



3 1761 12062724 5



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761120627245>

Employment, earnings and hours

Emploi, gains et durée du travail

May 1983

Mai 1983



IMPORTANT NOTE

This publication contains estimates produced from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours; see Note to Users for more information.

NOTE IMPORTANTE

Cette publication renferme les estimations provenant de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail; voir la Note aux utilisateurs pour plus de détails.

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Employment, earnings and hours

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 992-5613) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Emploi, gains et durée du travail

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 992-5613) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada

Labour Division
Employment and Payrolls Section

Employment, earnings and hours

May 1983

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

August 1983
5-4206-501

Price: Canada, \$5.30, \$53.00 a year
Other Countries, \$6.35, \$63.60 a year

Catalogue 72-002, Vol. 61, No. 5

ISSN 0380-6936

Ottawa

Statistique Canada

Division du travail
Section des statistiques de l'emploi et
de la rémunération

Emploi, gains et durée du travail

Mai 1983

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Août 1983
5-4206-501

Prix: Canada, \$5.30, \$53.00 par année
Autres pays, \$6.35, \$63.60 par année

Catalogue 72-002, vol. 61, n° 5

ISSN 0380-6936

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

1. In addition, in this publication (except as otherwise noted), blanks in those columns where wage-earners and salaried employees data are shown separately indicate that representative data for wage-earners for whom hours are recorded are not available.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTES

1. On remarquera que, dans la présente publication (sauf indication contraire) les colonnes laissées en blanc dans le cas des employés et des ouvriers indiqués séparément, signifient que les données relatives aux ouvriers pour lesquels les heures sont enregistrées ne sont pas disponibles.



Table of Contents

	Page
Commentary	v
Note to Users	vi

Tables

Summary Statistics:	
1. Employment, Earnings and Hours by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces	2
Employment:	
2. Number of Employees by Industry, Canada	4
3. Number of Employees by Industry, Provinces	12
4. Number of Employees by Industry, Urban Areas	37
Average Weekly Earnings:	
5. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Canada	62
6. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Provinces	74
7. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Urban Areas	110
Average Weekly Overtime Earnings:	
8. Weekly Overtime Earnings by Industry, Canada	152
9. Weekly Overtime Earnings by Industry, Provinces	161
10. Weekly Overtime Earnings by Industry, Urban Areas	188
Average Weekly Hours and Hourly Earnings:	
11. Hours and Hourly Earnings by Industry, Canada	214
12. Hours and Hourly Earnings by Industry, Provinces	226
13. Hours and Hourly Earnings by Industry, Urban Areas	264
Special Tables:	
14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces	306
15. Number of Employees of Take-all Units by Industry, Canada	310
16. Number of Employees of Take-all Units by Industry Group, Provinces	317
17. Earnings of Take-all Units by Industry, Canada	324
18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces	334

Table des Matières

	Page
Observations	v
Avis aux utilisateurs	vi

Tableaux

Statistiques sommaires:	
1. Emploi, rémunération et durée du travail par groupe d'activités économiques, Canada, et pour l'ensemble des activités économiques, provinces	2
Emploi:	
2. Nombre de salariés par activité économique, Canada	4
3. Nombre de salariés par activité économique, provinces	12
4. Nombre de salariés par activité économique, régions urbaines	37
Rémunération hebdomadaire moyenne:	
5. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, Canada	62
6. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, provinces	74
7. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, régions urbaines	110
Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire:	
8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, Canada	152
9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, provinces	161
10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, régions urbaines	188
Heures hebdomadaires moyennes et rémunération horaire moyenne:	
11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, Canada	214
12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, provinces	226
13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, régions urbaines	264
Tableaux spéciaux:	
14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel par groupe d'activités économiques, Canada et pour l'ensemble des activités économiques, provinces	306
15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada	310
16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, provinces	317
17. Rémunération pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada	324
18. Rémunération pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, province	334

TABLE OF CONTENTS – Concluded

	Page
Tables	
Special Tables – Concluded:	
19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and by Position in Order of Earnings	344
20. Average Weekly Earnings of All Employees and Average Hourly Earnings of Hourly-paid Employees in Current Dollars and Adjusted for Changes in the Consumer Price Index for Industry Groups, Canada	348
Concepts and Methods	
Scope and Methodology of the Survey of Employment, Payrolls and Hours	349
Indicators of Sampling Error:	
A. Coefficients of Variation by Industry, Canada	362
B. Coefficients of Variation of Employment by Industry Group, Provinces	365
C. Coefficients of Variation of Average Weekly Earnings by Industry Group, Provinces	366
D. Coefficients of Variation of Average Weekly Hours by Industry Group, Provinces	367
E. Coefficients of Variation of Average Hourly Earnings by Industry Group, Provinces	368
F. Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas	369
CANSIM Matrix and Series Reference Numbers:	
I. Type of Estimates	372
II. CANSIM Series Numbers	373
III. CANSIM Matrix Numbers: All Survey Units	376
IV. CANSIM Matrix Numbers: Take-All Units	380
V. CANSIM Matrix Numbers: Take-Some Units	380
Annex	
1. Questionnaires of the Survey of Employment, Payrolls and Hours	382
2. "Industrial Composite" estimates	387
3. Industry Conversion Table	389
Selected Publications	393

TABLE DES MATIÈRES – fin

	Page
Tableaux	
Tableaux spéciaux – fin:	
19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des activités économiques par région urbaine, selon leur rang de rémunération	344
20. Rémunération hebdomadaire moyenne pour tous les salariés et rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure en dollars courants et corrigés des variations de l'indice des prix à la consommation, par groupe d'activités économiques, Canada	348
Concepts et méthodes	
Concepts et méthodologie de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail	349
Indicateurs de l'erreur d'échantillonnage:	
A. Coefficients de variation par activité économique, Canada	362
B. Coefficients de variation, emploi par groupe d'activités économiques, provinces	365
C. Coefficients de variation, rémunération hebdomadaire moyenne par groupe d'activités économiques, provinces	366
D. Coefficients de variation, heures hebdomadaires moyennes par groupe d'activités économiques, provinces	367
E. Coefficients de variation, rémunération horaire moyenne par groupe d'activités économiques, provinces	368
F. Coefficients de variation, ensemble des activités économiques, régions urbaines	369
Numéros de référence des matrices et séries CANSIM:	
I. Type d'estimations	372
II. Numéros des séries CANSIM	373
III. Numéros des matrices CANSIM: ensemble des unités de l'enquête	376
IV. Numéros des matrices CANSIM: Unités à tirage complet	380
V. Numéros des matrices CANSIM: Unités à tirage partiel	380
Annexe	
1. Questionnaires de l'Enquête sur l'emploi la rémunération et les heures de travail	382
2. Estimations de l'"ensemble des industries"	387
3. Tableau de conversion des industries	389
Choix de publications	393

COMMENTARY

Preliminary Estimates¹ — May 1983 (Unadjusted data)

The preliminary estimates of employment for the Canada industrial aggregate² increased by 2.2% from April to May 1983. All industry divisions and regions contributed to this increase.

Average weekly earnings, at the Canada industrial level, advanced by 0.1%, from \$384.28 to \$384.78. Increases in trade, finance, insurance and real estate, and services were greater than the decreases in the other industries. All regions increased with the exception of Prince Edward Island, New Brunswick, Ontario and Alberta.

¹ See note on Statistical Presentation under Concepts and Methods at the back of this publication.

² Industrial Aggregate is the sum of all industries with the exception of agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations, and military services.

OBSERVATIONS

Estimations préliminaires¹ — Mai 1983 (chiffres non désaisonnalisés)

Les estimations préliminaires de l'emploi pour l'ensemble des activités économiques² au Canada indiquent une augmentation de 2.2% entre avril et mai 1983. Toutes les divisions de l'activité économique ont enregistré des hausses de même que toutes les régions.

Les gains hebdomadaires moyens pour l'ensemble des activités économiques au Canada ont augmenté de 0.1% passant de \$384.28 à \$384.78. Les augmentations dans le commerce, les finances, assurances et immeuble ainsi que les services dépassent les diminutions dans les autres branches de l'industrie. Toutes les régions ont augmenté sauf l'Île-du-Prince-Édouard, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario et l'Alberta.

¹ Voir la partie "Présentation statistique" sous la rubrique "concepts et méthodes", à la fin de la présente publication.

² L'ensemble des activités économiques comprend toutes les branches d'activité sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

NOTE TO USERS

Effective with the April 1983 reference month, the estimates contained in this publication replace those previously published in catalogue numbers 72-002 (Employment, Earnings and Hours) and 72-008 (Estimates of Employees by Province and Industry).

These new estimates are obtained from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours. The major characteristics of this survey are as follows:

1. It includes firms of all sizes;
2. It covers all industries except agriculture, fishing and trapping, household services, religious organizations, and the military personnel;
3. It makes use of census and sampling methodologies with a part of the sample rotating each month;
4. It uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification and the 1981 version of the Standard Geographical Classification;
5. It groups employees according to the method of payments (i.e. salaried employees, hourly-rated employees, other types of employees);
6. It produces statistics on overtime earnings and hours;
7. It aggregates data according to different mixtures of the units selected in the survey sample (i.e. all units, take-all units, take-some units).

The new survey has been designed to produce reliable estimates at the broad industry division levels for provinces, and at the "3-digit" industry level for Canada; the reliability of the estimates decreases at more disaggregated industrial or geographical levels.

More detailed information is given in "Concepts and Methods" at the end of this publication on methodology, concepts and definitions.

In order to help users in making the transition from the old to the new estimates, March 1983 data from the old surveys and from the new survey are published separately. This issue of the publication contains the estimates of the new survey. When bridging the two sets of estimates, users should consult the industrial conversion table at the end of this publication (see Annex 3).

Another special table (see Annex 2) provides estimates of the old "industrial composite" series for Canada and the provinces. These estimates will be terminated after the production of the December 1985 data.

The new estimates contained in this publication also appear in the Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM); the new reference matrix and series numbers are given at the end of this publication.

For further details, please contact Labour Division at (613) 992-3868.

AVIS AUX UTILISATEURS

Depuis le mois de référence avril 1983, les estimations qui apparaissent dans cette publication remplacent celles qui étaient auparavant publiées dans les catalogues 72-002 (Emploi, gains et durée du travail) et 72-008 (Estimations du nombre de salariés par province et par industrie).

Les nouvelles estimations proviennent de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les caractéristiques principales de cette enquête sont les suivantes:

1. Elle regroupe des compagnies, établissements et organismes de toutes tailles;
2. Elle couvre toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, les ménages privés, les organismes religieux et les services de la défense;
3. Elle utilise un mélange de recensement et d'échantillonnage, une partie de l'échantillon étant remplacée chaque mois;
4. Elle utilise la version 1970 du manuel "Classification des activités économiques", ainsi que la version 1981 du manuel "Classification géographique type";
5. Elle regroupe les salariés selon leur mode de paiement (i.e. employés, salariés rémunérés à l'heure, autres types de salariés);
6. Elle fournit des statistiques sur la rémunération pour heures supplémentaires et sur le nombre d'heures supplémentaires;
7. Elle rassemble les données correspondant à certains regroupements des unités choisies dans l'échantillon (i.e. ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel).

La nouvelle enquête a été construite de façon à fournir des estimations fiables aux niveaux agrégés des divisions industrielles pour les provinces et au niveau industriel à trois chiffres pour le Canada; la fiabilité des estimations diminue à des niveaux industriels et géographiques plus détaillés.

Vous trouverez des informations plus détaillées concernant la méthodologie, les concepts et les définitions, à la fin de cette publication, sous la rubrique "Concepts et méthodes".

Afin d'aider les utilisateurs à faire la transition entre les anciennes estimations et les nouvelles, les données de mars 1983 sont publiées pour les anciennes enquêtes et pour la nouvelle. Cette publication contient les données de la nouvelle enquête. En reliant les deux ensembles d'estimations, les utilisateurs devraient référer au tableau de conversion des industries (1960 à 1970) à la fin de cette publication (annexe 3).

Un autre tableau spécial (voir annexe 2) contient les estimations des anciennes séries "ensemble des industries" pour le Canada et les provinces. Ces estimations s'achèveront avec l'apparition des données de décembre 1985.

Les nouvelles estimations qui apparaissent dans cette publication sont également disponibles par le biais du Système canadien d'information socio-économique (CANSIM); les nouveaux numéros de référence des matrices et séries CANSIM se trouvent à la fin de cette publication.

Pour de plus amples renseignements, contactez la Division du travail au numéro (613) 992-3868.

Summary Statistics
Statistiques sommaires

TABLE 1. Summary Statistics by Industry Group for Canada, and Industrial Aggregate, by Province

TABLEAU 1. Statistiques sommaires par groupe d'activités pour le Canada et pour l'ensemble des activités par provinces

SIC 1970 CAE		All employees Ensemble des salariés						Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
		Number Nombre			Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne			Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes			Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands milliers			dollars			number nombre			dollars		
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA												
031-039	Forestry - Forêts	50.3	40.1	..	499.50	527.67	..	37.3	38.6	..	15.16	15.64	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	146.5	142.1	..	615.83	619.65	..	39.0	38.8	..	13.94	14.13	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1740.2	1695.1	..	434.71	435.89	..	38.3	38.4	..	10.50	10.46	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	809.0	785.2	..	463.51	465.62	..	39.1	39.3	..	11.14	11.11	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	931.2	909.8	..	409.68	410.22	..	37.4	37.5	..	9.84	9.79	..
404-421	Construction - Construction	345.9	318.7	..	484.21	486.83	..	36.3	36.5	..	14.05	14.07	..
404-421	Building - Bâtiment	279.6	262.2	..	461.07	465.46	..	35.4	35.9	..	13.84	13.81	..
406-409	Engineering - Génie civil	66.2	56.4	..	581.94	586.15	..	40.0	39.6	..	14.83	15.23	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2282.9	2196.0	..	455.26	456.85	..	38.0	38.1	..	11.29	11.24	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	786.8	775.6	..	488.89	489.99	..	37.3	37.1	..	12.47	12.48	..
501-519	Transportation - Transports	438.5	428.7	..	458.68	458.85	..	36.9	36.6	..	12.06	12.06	..
524-527	Storage - Entreposage	13.1	13.0	..	489.91	489.06	..	38.2	39.2	..	12.90	12.64	..
543-548	Communication - Communications	221.6	220.8	..	495.53	497.39	..	35.8	35.8	..	12.89	12.93	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	113.6	113.1	..	592.43	593.70	..	40.0	40.0	..	13.75	13.81	..
602-699	Trade - Commerce	1480.1	1457.8	..	278.66	277.91	..	28.3	27.9	..	7.50	7.52	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	458.9	446.3	..	373.20	375.96	..	35.4	35.2	..	8.62	8.61	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1021.2	1011.6	..	236.18	234.65	..	26.6	26.3	..	7.17	7.20	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	518.4	510.7	..	397.42	394.11	..	27.2	26.6	..	7.78	7.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2868.9	2811.4	..	330.85	329.35	..	27.0	26.7	..	8.31	8.37	..
909-951	Public administration - Administration publique	642.0	641.6	..	481.98	482.73	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6296.2	6197.2	..	359.22	358.57	..	28.7	28.4	..	8.69	8.73	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8579.0	8393.1	..	384.78	384.28	..	32.2	32.0	..	9.84	9.84	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES ENSEMBLE DES ACTIVITÉS - PROVINCES												
	Newfoundland - Terre-Neuve	125.0	108.6	..	366.20	360.57	..	35.4	35.5	..	8.58	8.61	..
	Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard	28.6	27.6	..	315.84	315.93	..	33.3	31.4	..	6.85	7.07	..
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	236.1	231.9	..	338.00	336.78	..	32.7	32.6	..	8.43	8.39	..
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	184.4	176.1	..	344.96	349.45	..	33.3	33.2	..	8.68	8.84	..
	Québec	2132.5	2067.6	..	379.44	377.80	..	33.2	32.9	..	9.54	9.52	..
	Ontario	3467.7	3413.9	..	380.05	380.38	..	32.6	32.6	..	9.49	9.48	..
	Manitoba	347.1	340.2	..	349.92	349.24	..	31.1	30.7	..	8.76	8.76	..
	Saskatchewan	262.4	258.3	..	369.25	364.99	..	29.4	28.8	..	9.83	9.72	..
	Alberta	825.3	818.7	..	418.85	419.03	..	30.4	30.4	..	10.94	10.93	..
	British Columbia - Colombie-Britannique	946.7	927.6	..	422.98	421.51	..	30.1	30.0	..	12.26	12.27	..
	Yukon	7.3	7.0	..	441.39	441.27	..	30.0	29.4	..	11.37	10.84	..
	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	16.0	15.7	..	504.94	503.70	..	34.1	33.9	..	12.83	12.65	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Employment

Emploi

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
031-039	Forestry - Forêts	50.3	40.1	..	20.3	17.5	..	23.6	19.5	..	...	...	...
031	Logging - Exploitation forestière	37.1	29.5	..	8.9	7.9	..	22.5	18.7	..	...	...	...
039	Forestry services - Services forestiers	13.2	10.6	..	11.4	9.6	..	1.1	0.8	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	146.5	142.1	..	71.7	69.8	..	73.4	70.5	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	52.5	52.0	..	16.5	16.3	..	35.9	35.6	..	...	...	...
051	Placer gold mines - Placers d'or	0.7	0.6	..	0.3	0.3	..	0.3	0.3	..	...	...	...
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	4.5	4.8	..	1.2	1.1	..	3.4	3.7	..	...	...	...
057	Uranium mines - Mines d'uranium	5.8	5.8	..	2.0	2.0	..	3.8	3.8	..	...	...	...
058	Iron mines - Mines de fer	8.6	8.9	..	2.7	2.8	..	5.9	6.2	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	32.8	31.8	..	10.3	10.1	..	22.5	21.7	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	53.3	50.8	..	38.7	37.2	..	14.5	13.5	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	10.2	10.0	..	2.4	2.4	..	7.8	7.6	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	43.2	40.8	..	36.3	34.9	..	6.7	5.9	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	12.6	12.4	..	3.2	3.2	..	9.3	9.1	..	...	...	...
071	Asbestos mines - Mines d'amiante	4.4	4.3	..	1.0	1.0	..	3.3	3.3	..	...	...	...
072	Peat extraction - Tourbières	0.8	0.8	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
073	Gypsum mines - Mines de gypse	0.6	0.5	..	0.1	0.1	..	0.5	0.4	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.8	6.8	..	2.0	2.0	..	4.8	4.8	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	7.0	5.7	..	1.9	1.4	..	5.0	4.1	..	...	...	...
083	Stone quarries - Carrières	2.2	1.7	..	0.6	0.5	..	1.6	1.2	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	4.8	4.0	..	1.3	0.9	..	3.4	2.9	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	21.2	21.1	..	11.3	11.6	..	8.7	8.1	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	5.8	5.6	..	2.4	2.3	..	3.4	3.3	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	13.6	13.9	..	8.6	9.1	..	4.1	3.6	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1740.2	1695.1	..	554.8	552.7	..	1129.7	1090.5	..	55.7	51.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	809.0	785.2	..	240.2	237.8	..	556.4	537.4	..	12.4	10.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	931.2	909.8	..	314.6	314.9	..	573.3	553.2	..	43.3	41.8	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	239.4	223.4	..	69.1	67.4	..	160.6	147.3	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	205.0	190.6	..	57.8	56.3	..	139.8	127.8	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	39.5	38.8	..	9.6	9.5	..	29.4	28.8	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	34.9	25.8	..	4.0	3.6	..	29.6	21.7	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	13.4	12.1	..	3.6	3.6	..	9.8	8.4	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	26.1	25.2	..	9.3	9.0	..	15.7	15.1	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	11.9	11.5	..	5.3	5.0	..	6.5	6.4	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	37.5	36.2	..	9.5	9.1	..	24.9	23.9	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	37.0	36.4	..	14.5	14.5	..	21.1	20.7	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	34.4	32.8	..	11.3	11.2	..	20.8	19.5	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	7.8	7.8	..	3.4	3.3	..	4.3	4.4	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers - Fabricants de produits du tabac	7.5	7.5	..	3.2	3.2	..	4.3	4.3	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	64.1	64.0	..	17.7	17.7	..	45.8	45.6	..	...	...	...
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	24.4	24.6	..	8.8	8.7	..	15.3	15.6	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	39.8	39.4	..	8.9	9.0	..	30.4	30.0	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
172-179	Leather products - Industrie du cuir	26.0	24.5	..	4.5	4.4	..	19.3	18.0	..	..	..	..
172	Leather tanneries - Tanneries	1.7	1.7	..	0.3	0.3	..	1.4	1.4	..	..	..	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	17.4	16.2	..	2.7	2.7	..	13.0	11.9	..	..	..	..
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	1.0	1.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	5.9	5.7	..	1.2	1.2	..	4.4	4.2	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	62.1	60.3	..	14.7	14.2	..	44.4	43.2	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	4.3	4.1	..	1.0	1.0	..	3.0	2.8	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthet.	13.6	13.3	..	3.2	3.1	..	10.0	9.7	..	..	..	..
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	0.3	0.3	..	..	..	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.7	0.7	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	5.1	4.7	..	1.5	1.2	..	3.5	3.4	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind., - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	2.8	2.8	..	0.9	0.8	..	1.9	1.8	..	..	..	..
188	Automobile fabric. accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.3	3.9	..	0.7	0.6	..	3.6	3.2	..	..	..	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	21.6	21.3	..	5.1	4.9	..	16.0	15.8	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	19.2	18.9	..	3.8	3.7	..	12.9	12.7	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	4.3	4.3	..	0.8	0.8	..	2.4	2.5	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	14.9	14.6	..	2.9	2.9	..	10.5	10.2	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	90.9	89.4	..	19.2	17.8	..	53.6	54.3	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	39.3	38.3	..	7.8	7.2	..	20.8	20.8	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	35.6	34.1	..	7.7	6.7	..	21.6	21.8	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	8.1	8.2	..	1.7	1.7	..	6.1	6.2	..	..	..	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	1.8	2.4	..	0.7	0.9	..	1.1	1.5	..	..	..	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	2.9	2.8	..	0.7	0.7	..	1.5	1.4	..	..	..	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	3.3	3.5	..	0.6	0.7	..	2.4	2.5	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	108.7	100.5	..	18.5	18.2	..	84.3	78.0	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	62.0	56.8	..	9.4	9.0	..	49.8	46.6	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	9.3	8.7	..	1.0	1.2	..	8.2	7.4	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	23.8	21.7	..	5.4	5.3	..	17.8	15.8	..	..	..	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	3.5	3.4	..	0.8	0.8	..	2.6	2.5	..	..	..	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	0.7	0.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	9.6	9.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	50.3	49.1	..	11.4	11.2	..	36.7	35.7	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	31.9	31.4	..	6.2	6.1	..	24.2	23.9	..	..	..	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	6.2	6.0	..	1.6	1.6	..	4.5	4.4	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	11.0	10.4	..	3.4	3.3	..	6.9	6.4	..	..	..	..
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	118.4	114.9	..	32.1	31.9	..	85.9	82.7	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	77.5	75.2	..	19.5	19.6	..	58.0	55.6	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	23.3	23.2	..	6.8	6.7	..	16.3	16.3	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	16.2	15.3	..	5.3	5.1	..	10.7	10.0	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	115.4	113.3	..	53.0	53.6	..	59.4	56.1	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	55.8	53.3	..	17.4	17.1	..	37.7	35.4	..	...	...	...
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	8.8	8.9	..	3.7	4.3	..	5.0	4.1	..	...	...	...
288	Publishing only - Edition seulement	15.6	15.4	..	11.7	11.6	..	3.1	2.9	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Edition et impression	35.2	35.8	..	20.3	20.6	..	13.6	13.7	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	102.4	100.6	..	28.5	28.4	..	73.6	72.0	..	...	...	...
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	46.3	45.6	..	12.6	12.6	..	33.7	33.1	..	...	...	...
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	4.9	5.0	..	1.3	1.3	..	3.6	3.7	..	...	...	...
294	Iron foundries - Fonderies de fer	7.4	7.1	..	1.6	1.6	..	5.7	5.5	..	...	...	...
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	30.1	29.6	..	9.1	9.0	..	21.0	20.6	..	...	...	...
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	6.4	6.2	..	2.0	2.0	..	4.3	4.2	..	...	...	...
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	4.3	4.1	..	1.2	1.2	..	3.0	2.9	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	155.1	152.1	..	46.3	46.1	..	107.2	104.9	..	...	...	...
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	9.4	9.2	..	3.0	3.1	..	6.4	6.1	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	12.3	12.5	..	4.0	4.1	..	8.2	8.3	..	...	...	...
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal, d'architect. & d'ornement	15.1	15.4	..	4.5	4.5	..	10.4	10.7	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matrçage & revêtement de métaux	38.4	36.3	..	12.5	12.2	..	25.6	23.8	..	...	...	...
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	16.3	16.0	..	4.7	4.6	..	11.6	11.3	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	22.5	22.0	..	5.2	5.3	..	17.3	16.6	..	...	...	...
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	3.1	3.0	..	1.3	1.3	..	1.8	1.7	..	...	...	...
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	14.8	14.9	..	4.2	4.4	..	10.4	10.3	..	...	...	...
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	23.2	22.8	..	7.0	6.7	..	15.6	16.0	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	79.1	79.0	..	33.6	33.5	..	45.0	44.8	..	...	...	...
311	Agric. implements - Instruments aratoires	9.2	9.6	..	2.9	2.9	..	6.2	6.6	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	53.5	52.9	..	21.3	21.3	..	31.7	31.2	..	...	...	...
316	Commercial refig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	3.9	3.8	..	1.5	1.5	..	2.4	2.3	..	...	...	...
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	12.5	12.6	..	7.8	7.8	..	4.6	4.7	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	167.6	162.1	..	44.5	43.4	..	122.6	118.2	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	30.4	30.0	..	13.4	13.2	..	16.9	16.8	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	47.6	46.9	..	10.5	10.2	..	37.1	36.7	..	...	...	...
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	12.9	12.2	..	2.8	2.7	..	10.0	9.4	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	55.4	52.0	..	12.0	11.7	..	43.2	40.1	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock - Matériel ferro- viaire roulant	5.0	4.9	..	2.1	2.1	..	2.9	2.8	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	11.5	11.9	..	2.6	2.6	..	8.9	9.3	..	...	...	...
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	4.4	3.9	..	0.9	0.8	..	3.4	3.0	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	99.5	99.1	..	43.7	43.9	..	55.0	54.4	..	...	...	...
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	3.9	4.7	..	1.0	1.4	..	2.8	3.2	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	7.9	6.8	..	2.1	2.0	..	5.8	4.8	..	...	...	...
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	2.2	2.3	..	0.7	0.7	..	1.5	1.6	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.6	3.5	..	1.6	1.6	..	1.9	1.9	..	...	...	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	39.9	40.0	..	19.8	19.7	..	20.1	20.2	..	...	...	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	21.0	21.0	..	9.8	9.8	..	10.8	10.9	..	...	...	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	9.2	9.0	..	4.4	4.4	..	4.6	4.5	..	...	...	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	11.8	11.7	..	4.3	4.3	..	7.4	7.3	..	...	...	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	46.2	42.9	..	13.6	13.0	..	31.9	29.3	..	...	...	..
351	Clay products - Produits en argile	2.9	2.8	..	0.7	0.6	..	2.1	2.0	..	...	...	..
352	Cement - Ciment	4.6	4.3	..	2.0	2.0	..	2.6	2.3	..	...	...	..
354	Concrete products - Produits en béton	8.8	7.8	..	2.6	2.2	..	6.0	5.3	..	...	...	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	7.5	6.3	..	1.7	1.6	..	5.7	4.7	..	...	...	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	10.5	10.0	..	2.5	2.5	..	7.9	7.5	..	...	...	..
357	Abrasives - Abrasifs	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	...	...	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	7.9	7.8	..	2.9	2.9	..	5.0	4.8	..	...	...	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	23.8	23.4	..	16.9	16.7	..	6.4	6.2	..	...	...	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	23.3	22.9	..	16.8	16.5	..	6.0	5.9	..	...	...	..
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	0.6	0.5	..	0.2	0.2	..	0.4	0.3	..	...	...	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	86.9	86.6	..	49.5	49.6	..	36.2	35.6	..	...	...	..
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	1.3	1.2	..	0.4	0.4	..	0.8	0.7	..	...	...	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	5.6	5.5	..	3.7	3.7	..	1.8	1.8	..	...	...	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	17.7	17.8	..	11.9	12.1	..	5.7	5.5	..	...	...	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	7.2	7.1	..	4.2	4.2	..	2.9	2.8	..	...	...	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	7.5	7.4	..	4.1	4.0	..	2.9	2.9	..	...	...	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	7.0	7.2	..	3.7	3.7	..	3.1	3.2	..	...	...	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	23.3	23.1	..	12.1	12.0	..	11.2	11.1	..	...	...	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	17.3	17.4	..	9.4	9.5	..	7.6	7.6	..	...	...	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	77.2	83.2	..	30.8	34.5	..	44.6	47.0	..	...	...	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	32.1	31.5	..	16.4	16.5	..	15.1	14.5	..	...	...	..
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	7.6	7.2	..	2.9	2.8	..	4.4	4.2	..	...	...	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	15.0	14.6	..	4.1	4.0	..	10.6	10.3	..	...	...	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	6.3	5.7	..	2.3	2.1	..	3.8	3.3	..	...	...	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	16.2	24.2	..	..	..	..	...	...	..	...	...	..
404-421	Construction - Construction	345.9	318.7	..	103.1	101.3	..	233.1	208.8	..	9.7	8.6	..
404-421	Building - Bâtiment	279.6	262.2	..	82.2	80.9	..	188.4	173.4	..	9.0	8.0	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	72.3	66.9	..	23.9	23.9	..	46.3	41.2	..	2.1	1.7	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	207.4	195.4	..	58.4	57.0	..	142.1	132.1	..	6.9	6.2	..
406, 409	Engineering - Génie civil	66.2	56.4	..	20.8	20.4	..	44.7	35.4	..	0.7	0.6	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	28.3	22.0	..	10.3	9.9	..	17.7	11.9	..	0.3	0.3	..
409	Other engineering - Autre génie civil	37.9	34.5	..	10.6	10.6	..	27.1	23.6	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2282.9	2196.0	..	749.8	741.4	..	1459.8	1389.3	..	73.2	65.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	786.8	775.6	..	433.0	437.4	..	296.1	291.4	..	57.8	46.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	438.5	428.7	..	178.7	183.2	..	206.2	202.9	..	53.5	42.6	..
501	Air transport - Transports aériens	44.0	43.6	..	39.3	38.8	..	3.4	3.6	..	...	...	..
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	2.4	2.3	..	0.5	0.4	..	1.6	1.6	..	...	...	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	94.6	94.5	..	20.4	20.4	..	73.8	73.7	..	...	...	..
504	Water transport - Transports par eau	15.4	14.9	..	8.1	7.8	..	6.8	6.5	..	...	...	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	11.1	11.0	..	6.1	6.0	..	4.9	4.8	..	...	...	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménage. & entreposage de biens usagés	7.5	7.5	..	2.2	2.2	..	4.7	4.9	..	...	...	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	89.1	86.3	..	25.6	25.4	..	47.5	45.9	..	...	...	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	4.5	4.5	..	1.5	1.2	..	1.5	1.5	..	...	...	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	34.3	34.0	..	7.0	6.9	..	21.0	20.8	..	...	...	..
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	7.9	7.9	..	1.9	1.8	..	3.3	3.2	..	...	...	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	7.9	7.5	..	7.1	6.8	..	0.6	0.5	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	62.1	61.8	..	31.1	41.1	..	20.9	20.7	..	...	...	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	24.0	23.6	..	12.8	12.8	..	9.3	9.1	..	...	...	..
519	Other transportation - Autres transports	33.7	29.4	..	15.1	11.3	..	6.9	6.3	..	...	...	..
524-527	Storage - Entreposage	13.1	13.0	..	6.9	7.2	..	6.1	5.7	..	...	...	..
524	Grain elevators - Silos à grain	7.7	7.4	..	4.8	4.7	..	2.9	2.6	..	...	...	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	5.4	5.6	..	2.1	2.5	..	3.2	3.1	..	...	...	..
543-548	Communication - Communications	221.6	220.8	..	181.7	181.3	..	36.6	36.4	..	...	...	..
544	Telephone systems - Réseaux de téléphonie	106.3	105.9	..	76.0	75.8	..	30.3	30.0	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	113.6	113.1	..	65.7	65.6	..	47.2	46.5	..	...	...	..
572	Electric power - Énergie électrique	82.7	82.3	..	52.1	52.0	..	30.6	30.2	..	...	...	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	12.7	12.6	..	8.7	8.7	..	3.5	3.5	..	...	...	..
576	Water systems - Distribution d'eau	8.2	8.2	..	2.3	2.3	..	5.9	5.9	..	...	...	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	10.0	10.0	..	2.6	2.6	..	7.2	6.9	..	...	...	..
602-699	Trade - Commerce	1480.1	1457.8	..	583.4	580.4	..	839.1	822.2	..	57.5	55.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	458.9	446.3	..	283.6	277.9	..	155.5	149.6	..	19.7	18.8	..
602	Farm products - Produits agricoles	11.5	11.2	..	7.6	7.3	..	3.5	3.7	..	...	...	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	28.2	28.2	..	18.9	18.9	..	8.2	8.4	..	...	...	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	9.5	10.0	..	6.4	6.4	..	2.7	3.0	..	...	...	..
612	General merchandise - Marchandises diverses	1.8	1.8	..	0.8	0.8	..	0.9	0.8	..	...	...	..
614	Food - Alimentation	56.0	52.4	..	26.3	25.9	..	27.3	23.9	..	...	...	..
615	Tobacco products - Produits du tabac	3.0	3.0	..	2.1	2.0	..	0.7	0.7	..	...	...	..
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	7.5	7.4	..	4.9	4.9	..	2.2	2.2	..	...	...	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	16.5	15.7	..	11.3	10.9	..	4.0	4.0	..	...	...	..
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'aménagement	7.1	7.5	..	4.3	4.5	..	2.4	2.5	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	41.3	40.9	..	24.2	24.2	..	16.2	15.9	..	...	...	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures elect.	29.8	29.3	..	23.7	23.5	..	5.1	5.0	..	...	...	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	17.1	17.0	..	8.8	8.6	..	7.4	7.5	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	79.4	78.7	..	54.8	54.0	..	21.1	21.2	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	24.8	22.4	..	17.8	16.3	..	6.1	5.3	..	...	...	..
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	8.1	8.2	..	4.3	4.5	..	3.7	3.7	..	...	...	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	45.6	43.6	..	24.1	23.9	..	20.9	18.9	..	...	...	..
627	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	8.0	6.9	..	2.9	2.5	..	5.1	4.4	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
thousands - milliers													
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	63.4	61.8	..	40.4	38.8	..	18.0	18.2	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1021.2	1011.6	..	299.9	302.5	..	683.6	672.7	..	37.8	36.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	218.5	217.7	..	49.8	50.5	..	167.3	166.0	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	233.8	233.0	..	36.8	36.6	..	194.7	194.3	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	214.8	211.9	..	74.7	75.7	..	122.8	118.9	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	30.8	30.6	..	9.3	9.9	..	19.6	18.8	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	58.5	57.5	..	13.2	13.8	..	43.3	42.1	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	70.1	69.7	..	29.5	30.1	..	29.9	28.7	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	55.4	54.1	..	22.7	21.9	..	30.0	29.4	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	102.6	100.6	..	35.4	35.7	..	63.7	61.5	..	..	..	..
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	19.7	19.7	..	8.7	8.9	..	9.4	9.3	..	..	..	..
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	24.0	23.6	..	7.9	8.3	..	15.9	15.2	..	..	..	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	30.3	29.6	..	9.8	9.5	..	20.1	19.7	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	28.5	27.7	..	9.0	9.0	..	18.3	17.4	..	..	..	..
673	Hardware stores - Quincailleries	15.7	15.1	..	6.4	6.5	..	8.9	8.4	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	49.5	49.2	..	22.7	23.9	..	19.2	17.5	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	46.3	47.3	..	10.4	11.0	..	35.5	35.9	..	..	..	..
691	Book & stationery stores - Librairies et papeteries	9.7	9.6	..	3.2	3.3	..	5.6	5.6	..	..	..	..
692	Florists' shops - Fleuristes	9.4	9.1	..	2.1	2.1	..	6.9	6.7	..	..	..	..
694	Jewellery stores - Bijouteries	20.1	20.7	..	8.0	8.4	..	12.0	12.2	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	23.1	23.1	..	18.7	18.8	..	4.5	4.3	..	..	..	..
697	Tobaccoconsists - Débits de tabac	5.4	5.5	..	1.4	1.4	..	3.9	3.9	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	66.3	63.1	..	26.9	25.5	..	36.2	35.3	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	518.4	510.7	..	434.4	427.7	..	38.6	38.2	..	45.3	44.8	..
701-707	Finance - Institutions financières	280.7	278.9	..	260.1	258.3	..	15.0	15.0	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	239.8	238.4	..	229.4	228.1	..	9.5	9.2	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	221.1	219.4	..	211.3	209.9	..	9.0	8.6	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	18.7	19.0	..	18.1	18.2	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	40.9	40.6	..	30.7	30.1	..	5.5	5.7	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	14.3	14.0	..	11.0	10.8	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	26.6	26.5	..	19.7	19.4	..	5.2	5.5	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	237.6	231.8	..	174.3	169.5	..	23.6	23.3	..	39.7	39.1	..
721	Insurance carriers - Assureurs	94.3	94.9	..	82.1	82.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	143.3	136.9	..	92.2	86.8	..	21.8	21.4	..	29.3	28.7	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	59.2	56.4	..	46.6	45.0	..	5.2	4.5	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	84.1	80.5	..	45.6	41.8	..	16.6	17.0	..	21.9	21.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2868.9	2811.4	..	1510.4	1495.4	..	1249.7	1213.3	..	108.8	102.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	780.7	781.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	754.5	756.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	511.0	499.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts - Ecole des beaux-arts	6.2	6.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	11.8	12.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond, non-univer.	59.7	61.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & colleges	159.9	171.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	26.2	25.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.c.a.	2.7	2.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	827.0	816.8	..	300.2	301.2	..	520.7	510.1	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	655.2	649.4	..	226.8	227.0	..	423.4	418.1	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	494.2	490.5	..	141.8	143.1	..	350.3	345.2	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	49.6	49.8	..	13.0	13.3	..	36.5	36.5	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	48.1	46.8	..	29.4	28.8	..	17.4	16.7	..	..	..	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	7.7	7.3	..	3.7	3.5	..	3.9	3.7	..	..	..	..
825	Offices of dentists - Cabinets de dentiste	22.6	21.8	..	17.0	16.7	..	4.6	4.6	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	16.3	16.7	..	10.1	9.8	..	5.9	6.7	..	..	..	..
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	16.7	16.5	..	11.8	11.8	..	4.7	4.6	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	171.8	167.3	..	73.4	74.2	..	97.3	92.1	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	121.9	117.4	..	45.8	44.0	..	68.0	66.1	..	..	..	..
841	Motion picture theatres - Cinémas	10.3	9.9	..	5.4	5.2	..	4.6	4.1	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	5.5	5.7	..	4.1	4.2	..	0.9	1.0	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	4.3	5.1	..	0.9	0.9	..	2.5	3.4	..	..	..	..
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf et "country clubs"	12.2	9.0	..	2.7	2.4	..	9.4	6.4	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	86.2	84.3	..	30.6	29.2	..	49.6	50.1	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	377.0	368.1	..	244.4	237.0	..	124.3	123.7	..	..	..	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	38.9	36.1	..	4.5	4.2	..	32.4	30.0	..	..	..	..
853	Computer services - Services d'informatique	26.3	22.3	..	24.3	20.4	..	1.4	1.5	..	..	..	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	24.9	24.0	..	2.7	2.6	..	22.2	21.3	..	..	..	..
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	37.1	37.8	..	33.5	34.0	..	3.3	3.4	..	..	..	..
862	Advertising services - Services de publicité	15.4	15.8	..	11.6	11.3	..	..	..	..	..	..	..
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	3.1	3.0	..	2.7	2.5	..	..	..	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	72.4	70.5	..	52.1	52.8	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	37.8	37.6	..	33.2	32.9	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	21.2	20.4	..	15.1	14.4	..	5.4	5.5	..	..	..	..
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	99.9	100.8	..	64.7	61.9	..	33.2	36.8	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	81.6	79.3	..	29.1	27.9	..	37.3	36.3	..	15.2	15.2	..
872	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	31.4	31.3	..	11.4	10.7	..	10.0	10.0	..	..	..	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	32.1	31.4	..	11.0	11.1	..	19.3	18.7	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
876	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre-serv. de blanchi. & de nett. à sec	0.4	0.4	..	...	...	...	0.3	0.2	..	..	..	..
877	Funeral services - Pompes funèbres	10.0	8.9	..	4.3	4.0	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	472.2	440.3	..	83.4	75.6	..	379.9	356.5	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	112.2	106.9	..	19.9	19.4	..	90.7	87.2	..	..	..	..
883	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	2.6	1.9	..	0.9	0.9	..	...	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	4.6	0.9	..	...	...	...	2.3	0.5	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	352.7	328.5	..	61.1	55.0	..	285.3	267.8	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	208.5	207.7	..	86.8	85.8	..	109.2	110.9	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	28.0	31.8	..	19.2	19.5	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.c.a.	7.5	8.1	..	2.9	3.2	..	4.4	4.7	..	..	..	..
894	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	7.5	6.7	..	4.8	4.4	..	2.6	2.2	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	20.0	18.3	..	12.6	11.8	..	6.6	5.8	..	..	..	..
896	Blacksmithing & welding shops - Maré- chalerie & soudure	7.3	7.4	..	3.2	3.1	..	3.9	4.0	..	..	..	..
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	10.9	10.9	..	4.6	4.8	..	6.0	5.8	..	..	..	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	47.3	46.7	..	8.9	9.1	..	33.6	33.8	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	80.1	77.9	..	30.7	29.9	..	43.5	42.7	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	642.0	641.6	..	641.6	641.6	..	...	...	...	...	...	...
909	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	261.4	261.4	..	261.4	261.4	..	..	..	..	..	..	..
931	Provincial administration - Administration provinciale	207.9	208.0	..	207.9	208.0	..	..	..	..	..	..	..
951	Local administration - Administration locale	172.7	172.3	..	172.3	172.3	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6296.2	6197.2	..	3602.9	3582.5	..	2423.8	2365.2	..	269.5	249.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8579.0	8393.1	..	4352.7	4323.9	..	3883.6	3754.5	..	342.7	314.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
031-039	Forestry - Forêts	2.1	2.0	..	0.6	0.6	..	1.5	1.3	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.6	3.5	..	1.2	1.2	..	2.4	2.3	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.1	13.6	..	3.0	2.8	..	15.0	10.7	..	0.2	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.2	1.9	..	0.4	0.4	..	1.8	1.5	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.0	11.7	..	2.6	2.4	..	13.2	9.2	..	0.2	0.1	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	13.2	9.0	..	1.5	1.4	..	11.6	7.6	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	12.7	8.5	..	1.3	1.2	..	11.3	7.2	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	11.9	7.7	..	0.9	0.8	..	11.0	6.9	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.3	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	0.3	0.2	..	0.1	-	..	0.2	0.1	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	0.1	0.1	..	-	-	..	0.1	-	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	1.0	1.0	..	0.2	0.2	..	0.8	0.8	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	0.7	0.7	..	0.4	0.4	..	0.2	0.2	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.0	0.9	..	0.1	0.1	..	0.9	0.8	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	0.4	0.3	..	0.1	0.1	..	0.3	0.2	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	4.4	3.7	..	1.1	1.1	..	3.1	2.5	..	0.2	0.2	..
404-421	Building - Bâtiment	3.3	2.8	..	0.8	0.8	..	2.3	1.9	..	0.2	0.1	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	1.6	1.4	..	0.4	0.4	..	1.2	1.0	..	0.1	-	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	1.6	1.4	..	0.4	0.4	..	1.1	0.9	..	0.1	0.1	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.1	0.9	..	0.3	0.2	..	0.8	0.6	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	0.8	0.6	..	0.2	0.1	..	0.5	0.4	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.4	0.3	..	0.1	0.1	..	0.3	0.2	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	28.3	22.8	..	5.9	5.7	..	21.9	16.7	..	0.5	0.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.8	13.6	..	7.8	7.8	..	5.5	5.4	..	0.5	0.4	..
501-519	Transportation - Transports	7.6	7.4	..	3.2	3.2	..	3.9	3.8	..	0.4	0.4	..
501	Air transport - Transports aériens	1.0	1.0	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	3.6	3.6	..	2.8	2.8	..	0.9	0.9	..	...	...	...
572	Electric power - Énergie électrique	2.4	2.3	..	1.8	1.8	..	0.6	0.5	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	20.6	19.7	..	7.8	7.6	..	11.7	11.2	..	1.1	0.9	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.6	5.2	..	3.3	3.2	..	2.0	1.7	..	0.4	0.3	..
614	Food - Alimentation	2.1	1.9	..	1.1	1.0	..	0.8	0.7	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	0.8	0.7	..	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.3	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	14.9	14.4	..	4.5	4.4	..	9.8	9.5	..	0.7	0.5	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.4	3.3	..	0.8	0.8	..	2.5	2.4	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	3.5	3.2	..	1.1	0.9	..	2.4	2.2	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.2	1.2	..	0.2	0.3	..	0.9	0.9	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.1	1.2	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	1.1	1.1	..	0.3	0.3	..	0.8	0.7	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	4.5	4.4	..	4.0	4.0	..	0.3	0.2	..	0.2	0.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.7	2.7	..	2.7	2.7	..	-	-	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.2	1.2	..	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.8	33.2	..	28.7	21.1	..	11.6	11.4	..	2.5	0.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	16.1	7.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	14.3	14.3	..	9.8	9.8	..	4.5	4.5	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	12.5	12.6	..	8.7	8.7	..	3.8	3.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	9.8	9.9	..	6.4	6.4	..	3.4	3.5	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.3	0.4	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.0	2.9	..	2.1	2.0	..	0.9	0.9	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	5.4	5.2	..	0.9	0.9	..	4.3	4.1	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.3	2.3	..	1.1	1.1	..	1.1	1.0	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	15.0	14.8	..	14.8	14.8	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	96.7	85.8	..	63.2	55.3	..	29.3	28.2	..	4.2	2.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	125.0	108.6	..	69.1	61.0	..	51.2	44.9	..	4.6	2.6	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE- EDOUARD												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.6	3.0	..	0.8	0.8	..	2.7	2.1	..	0.1	0.1	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	2.5	1.9	..	0.4	0.4	..	2.0	1.5	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	1.0	0.8	..	0.3	0.2	..	0.7	0.5	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	5.0	4.1	..	1.3	1.2	..	3.6	2.8	..	0.2	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	2.9	2.7	..	1.5	1.4	..	1.3	1.2	..	0.1	0.1	..
501-519	Transportation - Transports	2.0	1.8	..	1.1	1.0	..	0.8	0.7	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	5.1	5.1	..	2.1	2.1	..	2.9	2.9	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.3	1.3	..	0.7	0.7	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	3.8	3.8	..	1.4	1.3	..	2.4	2.4	..	0.1	0.1	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.4	0.4	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.2	10.4	..	6.3	6.4	..	2.4	2.4	..	1.6	1.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	3.2	3.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.8	3.8	..	2.2	2.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.7	1.6	..	0.3	0.3	..	1.4	1.3	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	23.5	23.5	..	15.1	15.1	..	6.6	6.6	..	1.9	1.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	28.6	27.6	..	16.4	16.2	..	10.2	9.4	..	2.0	2.0	..
	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE												
031-039	Forestry - Forêts	1.7	1.5	..	0.9	0.8	..	0.3	0.3	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	5.4	5.2	..	1.4	1.4	..	4.0	3.8	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	37.4	35.5	..	9.6	9.4	..	26.6	25.0	..	1.1	1.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.6	9.7	..	2.6	2.6	..	7.8	7.0	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	26.7	25.8	..	7.0	6.9	..	18.9	18.0	..	0.9	0.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	13.8	13.0	..	3.0	2.9	..	10.2	9.5	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	13.0	12.3	..	2.8	2.7	..	9.7	9.0	..	..	..	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	8.5	7.9	..	1.2	1.1	..	7.2	6.6	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	1.3	1.3	..	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	0.8	0.7	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	1.4	1.3	..	0.2	0.2	..	1.2	1.1	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	1.9	1.8	..	0.3	0.3	..	1.5	1.3	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	2.6	2.6	..	0.8	0.8	..	1.8	1.8	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	2.0	2.0	..	0.7	0.6	..	1.3	1.4	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.4	1.3	..	0.7	0.8	..	0.6	0.5	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.9	1.4	..	0.4	0.4	..	1.5	1.1	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	2.9	2.9	..	0.6	0.6	..	2.2	2.2	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	1.1	1.2	..	0.2	0.2	..	0.9	1.0	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	0.9	0.9	..	0.5	0.5	..	0.4	0.4	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.1	1.0	..	0.5	0.5	..	0.6	0.5	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	8.6	8.0	..	2.2	2.2	..	6.0	5.5	..	0.4	0.3	..
404,421	Building - Bâtiment	7.1	6.8	..	1.7	1.8	..	5.0	4.7	..	0.3	0.3	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.2	1.9	..	0.6	0.5	..	1.6	1.3	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	4.9	4.9	..	1.2	1.2	..	3.4	3.4	..	0.3	0.2	..
406,409	Engineering - Génie civil	1.5	1.2	..	0.5	0.5	..	1.0	0.7	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.0	0.7	..	0.2	0.2	..	0.7	0.4	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.3	0.3	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	53.2	50.1	..	14.2	13.9	..	37.0	34.5	..	2.0	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	21.0	21.1	..	8.4	8.3	..	11.9	12.1	..	0.7	0.7	..
501-519	Transportation - Transports	11.6	11.8	..	4.1	4.0	..	6.9	7.0	..	0.6	0.7	..
504	Water transport - Transports par eau	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	0.5	0.4	..	0.2	0.2	..	0.3	0.2	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	2.8	2.7	..	0.9	0.9	..	1.9	1.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands			milliers								
543-548	Communication - Communications	6.5	6.5	..	3.1	3.1	..	3.4	3.4	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	42.3	41.7	..	14.5	14.4	..	26.2	25.8	..	1.5	1.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.9	8.7	..	5.7	5.7	..	2.6	2.5	..	0.5	0.5	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.9	0.9	..	0.7	0.8	..	0.1	0.1	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	1.6	1.6	..	0.8	0.8	..	0.7	0.7	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	0.9	0.9	..	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.3	1.2	..	1.0	0.8	..	0.3	0.3	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	0.4	0.4	..	0.3	0.3	..	0.1	-	-	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.3	1.3	..	0.7	0.8	..	0.5	0.5	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	33.4	33.0	..	8.8	8.7	..	23.5	23.2	..	1.1	1.0	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	7.3	7.1	..	1.7	1.7	..	5.4	5.2	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	8.3	8.2	..	0.7	0.7	..	7.5	7.5	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.9	0.9	..	0.2	0.3	..	0.6	0.6	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	2.1	2.1	..	0.6	0.5	..	1.3	1.4	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.8	2.8	..	1.2	1.2	..	1.3	1.3	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	12.2	12.1	..	10.2	10.3	..	0.7	0.7	..	1.3	1.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	6.7	6.8	..	6.4	6.5	..	0.1	0.1	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Etablissements: épargnes & crédit	6.3	6.3	..	6.1	6.1	..	0.1	0.1	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.4	0.5	..	0.3	0.4	..	-	-	-	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	5.5	5.3	..	3.8	3.8	..	0.6	0.5	..	1.1	1.0	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.0	2.0	..	1.7	1.7	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.5	3.3	..	2.1	2.1	..	0.5	0.5	..	0.9	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	80.7	80.2	..	50.6	50.6	..	27.1	26.5	..	3.1	3.0	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	28.1	28.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	18.5	18.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	27.8	27.5	..	15.8	15.7	..	11.8	11.7	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	24.3	24.1	..	14.2	14.2	..	9.9	9.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	19.0	19.0	..	11.6	11.6	..	7.4	7.2	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	2.4	2.3	..	0.3	0.3	..	2.1	2.1	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	3.5	3.4	..	1.5	1.5	..	1.9	1.9	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.2	2.0	..	1.0	0.8	..	1.0	0.9	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.7	5.7	..	3.2	3.2	..	2.5	2.5	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.1	2.2	..	0.8	0.7	..	0.9	1.0	..	0.5	0.5	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	10.2	9.6	..	1.9	1.8	..	8.1	7.6	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	7.4	7.0	..	1.2	1.2	..	6.1	5.7	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.7	4.7	..	1.9	1.9	..	2.6	2.6	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	26.7	26.7	..	26.7	26.7	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	182.9	181.7	..	110.4	110.2	..	65.9	65.1	..	6.7	6.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	236.1	231.9	..	124.6	124.1	..	102.9	99.6	..	8.6	8.2	..
	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK												
031-039	Forestry - Forêts	2.6	1.6	..	1.2	1.1	..	0.5	0.3	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.2	3.1	..	0.8	0.8	..	2.3	2.3	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.6	27.6	..	7.1	7.2	..	22.9	19.6	..	1.6	0.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.0	8.2	..	1.8	1.8	..	7.0	6.3	..	0.2	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.7	19.5	..	5.4	5.4	..	15.9	13.3	..	1.4	0.7	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	13.1	9.9	..	2.3	2.3	..	9.5	6.9	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	12.1	8.9	..	2.0	2.0	..	9.0	6.4	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	7.1	4.0	..	0.6	0.5	..	5.7	3.3	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	0.9	0.8	..	0.2	0.2	..	0.6	0.6	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	3.6	2.8	..	0.4	0.4	..	3.0	2.3	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.4	1.7	..	0.2	0.2	..	2.0	1.4	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	5.3	5.3	..	1.0	1.0	..	4.3	4.3	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	5.0	5.0	..	1.0	0.9	..	4.0	4.0	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.3	1.3	..	0.6	0.6	..	0.7	0.7	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	0.4	0.4	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.9	0.9	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.7	1.8	..	0.4	0.4	..	1.3	1.4	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	0.2	0.2	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	0.7	0.7	..	0.3	0.4	..	0.4	0.3	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	6.8	5.6	..	1.6	1.4	..	5.0	4.1	..	0.2	0.1	..
404,421	Building - Bâtiment	5.6	4.9	..	1.3	1.2	..	4.2	3.5	..	0.2	0.1	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	1.8	1.5	..	0.4	0.4	..	1.4	1.1	..	- -	- -	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	3.8	3.3	..	0.9	0.8	..	2.8	2.4	..	0.1	0.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	1.1	0.8	..	0.3	0.2	..	0.9	0.6	..	- -	- -	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	0.5	0.3	..	0.1	0.1	..	0.4	0.2	..	- -	- -	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	44.2	38.0	..	10.7	10.5	..	30.8	26.3	..	2.7	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	20.5	20.1	..	12.4	12.1	..	7.4	7.3	..	0.7	0.7	..
501-519	Transportation - Transports	12.1	11.8	..	5.6	5.4	..	5.8	5.7	..	0.7	0.7	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	2.0	2.0	..	0.6	0.6	..	0.9	0.9	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	4.9	4.9	..	3.7	3.7	..	1.2	1.2	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	32.6	31.4	..	12.5	12.0	..	19.4	18.7	..	0.7	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
thousands - milliers													
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.7	8.3	..	5.0	4.7	..	3.4	3.3	..	0.3	0.3	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.3	0.3	..	...	...	..
614	Food - Alimentation	2.2	2.1	..	1.0	0.9	..	1.2	1.2	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.1	1.0	..	0.6	0.6	..	0.4	0.4	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.0	0.9	..	0.8	0.7	..	0.2	0.2	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	0.6	0.6	..	0.6	0.5	..	-	-	..	...	...	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.1	1.0	..	0.5	0.5	..	0.6	0.6	..	...	...	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	0.6	0.6	..	0.4	0.4	..	0.2	0.2	..	...	...	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	23.9	23.1	..	7.5	7.3	..	16.0	15.4	..	0.4	0.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.1	5.5	..	1.6	1.3	..	4.4	4.1	..	...	...	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	5.6	5.5	..	0.9	0.9	..	4.6	4.6	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	4.6	4.6	..	1.8	1.8	..	2.6	2.7	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.6	1.7	..	0.9	1.0	..	0.6	0.6	..	...	...	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	0.9	0.9	..	0.3	0.3	..	0.6	0.7	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	2.1	2.1	..	0.6	0.7	..	1.4	1.4	..	...	...	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.3	1.4	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.1	7.7	..	6.6	6.3	..	0.7	0.7	..	0.8	0.7	..
701-707	Finance - Institutions financières	4.3	4.3	..	4.0	4.0	..	0.2	0.2	..	..	...	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	4.0	4.0	..	3.9	3.9	..	0.1	0.1	..	...	...	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.5	1.5	..	1.0	1.0	..	...	...	..	...	...	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.2	0.9	..	0.9	0.8	..	0.1	0.1	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	60.8	60.6	..	29.3	30.1	..	29.2	28.2	..	2.3	2.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	18.8	19.0	..	...	...	...	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	21.3	21.6	..	4.9	5.5	..	16.4	16.2	..	...	...	..
821-827	Health services - Services médicaux	19.1	19.5	..	4.3	4.9	..	14.8	14.6	..	...	...	..
821	Hospitals - Hôpitaux	13.2	13.6	..	2.3	2.9	..	10.9	10.8	..	...	...	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.2	2.1	..	0.6	0.5	..	1.6	1.6	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.2	1.0	..	0.4	0.4	..	0.8	0.6	..	...	...	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.6	4.7	..	2.5	2.5	..	2.0	2.0	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	8.8	8.7	..	1.7	1.8	..	6.9	6.7	..	...	...	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.6	2.5	..	0.7	0.8	..	1.8	1.7	..	...	...	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	5.9	6.0	..	0.9	0.9	..	5.0	4.9	..	...	...	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.4	4.2	..	1.9	1.8	..	2.2	2.1	..	...	...	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	2.0	1.8	..	1.0	0.9	..	0.9	0.8	..	...	...	..
909-951	Public administration - Administration publique	18.3	18.3	..	18.3	18.3	..	...	...	...	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	140.3	138.1	..	79.1	78.8	..	56.7	54.9	..	4.4	4.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	184.4	176.1	..	89.8	89.4	..	87.6	81.2	..	7.1	5.6	..
	QUEBEC												
031-039	Forestry - Forêts	10.1	6.0	..	4.4	3.8	..	3.4	1.5	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	18.7	17.5	..	6.3	5.9	..	12.2	11.3	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	10.5	10.1	..	3.3	3.3	..	7.2	6.8	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	4.3	4.2	..	1.4	1.4	..	2.9	2.8	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	0.6	0.6	..	0.5	0.4	..	0.1	0.1	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	4.4	4.4	..	1.1	1.2	..	3.3	3.2	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	1.6	1.1	..	0.5	0.4	..	1.1	0.8	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.4	1.3	..	0.8	0.6	..	0.5	0.5	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	480.3	464.6	..	147.7	145.7	..	312.7	301.5	..	19.9	17.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	181.8	173.9	..	56.6	55.8	..	121.8	116.8	..	3.4	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	298.5	290.6	..	91.1	89.9	..	190.9	184.7	..	16.6	16.0	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	55.8	52.3	..	17.4	16.8	..	36.2	33.7	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	45.3	42.5	..	14.3	13.8	..	29.3	27.3	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	11.0	11.0	..	2.7	2.7	..	8.3	8.3	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	8.2	7.7	..	2.6	2.4	..	5.4	5.1	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	10.3	10.2	..	3.2	3.2	..	6.3	6.3	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	7.1	7.0	..	2.8	2.9	..	3.9	3.8	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	10.4	9.8	..	3.1	3.0	..	6.9	6.5	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	4.5	4.5	..	1.7	1.6	..	2.8	2.8	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	12.3	12.7	..	2.9	3.0	..	9.0	9.3	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	11.0	10.5	..	1.9	1.9	..	8.3	8.0	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	7.7	7.4	..	1.1	1.1	..	5.9	5.7	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	28.6	27.8	..	7.3	7.0	..	19.0	18.6	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	2.6	2.5	..	0.6	0.6	..	1.8	1.7	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	4.9	4.8	..	1.2	1.1	..	3.5	3.4	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	2.7	2.4	..	0.8	0.6	..	1.9	1.8	..	...	...	...
231-239	Knitting mills - Bonneterie	10.7	10.3	..	2.2	2.1	..	7.1	6.9	..	...	...	...
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.3	2.2	..	0.4	0.4	..	1.2	1.2	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	8.4	8.1	..	1.7	1.7	..	5.9	5.7	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	55.1	54.9	..	12.7	11.7	..	34.1	35.3	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	21.7	21.2	..	5.0	4.6	..	11.1	11.2	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	21.5	21.0	..	5.2	4.3	..	14.3	14.8	..	...	...	...
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	7.0	7.0	..	1.5	1.5	..	5.4	5.5	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	29.9	26.9	..	4.4	4.5	..	23.7	22.0	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	18.1	15.8	..	2.3	2.3	..	14.2	13.2	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaqués	1.4	1.7	..	0.2	0.4	..	1.1	1.3	..	...	...	...
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	6.3	5.4	..	1.1	1.0	..	5.2	4.3	..	...	...	...
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	16.9	16.1	..	3.9	3.5	..	12.9	12.3	..	...	...	...
261	Household furniture - Meubles de maison	12.6	11.9	..	2.5	2.3	..	10.0	9.5	..	...	...	...
264	Office furniture - Meubles de bureau	1.3	1.2	..	0.3	0.3	..	0.9	0.9	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	41.4	40.0	..	9.6	9.6	..	31.6	30.1	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	30.4	29.4	..	6.8	6.7	..	23.6	22.6	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	6.5	6.4	..	1.7	1.7	..	4.6	4.5	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	29.5	28.0	..	12.4	12.8	..	16.5	14.4	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	15.6	14.4	..	4.2	4.2	..	11.3	10.1	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.7	4.7	..	2.4	2.4	..	1.9	1.9	..	..	..	..
291-296	Primary metal industries - Première transformation des métaux	25.0	24.3	..	8.2	8.1	..	16.7	16.2	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	6.1	6.0	..	2.0	2.0	..	4.1	4.0	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	14.7	14.3	..	4.9	4.8	..	9.8	9.6	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	1.7	1.6	..	0.7	0.7	..	1.0	1.0	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	29.2	28.2	..	8.8	8.7	..	19.6	19.4	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	1.6	1.5	..	0.5	0.5	..	1.1	1.1	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	2.6	2.7	..	0.9	0.9	..	1.7	1.7	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	7.7	7.7	..	2.4	2.5	..	5.3	5.1	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	3.9	3.9	..	1.1	1.1	..	2.7	2.7	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	2.0	2.0	..	0.5	0.5	..	1.4	1.4	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	16.8	16.2	..	6.5	6.5	..	10.0	9.4	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	12.0	11.5	..	4.0	4.1	..	7.7	7.1	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	28.6	28.0	..	11.4	11.1	..	17.1	16.9	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	14.9	14.7	..	7.6	7.4	..	7.3	7.2	..	..	..	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	5.6	5.5	..	1.2	1.1	..	4.4	4.4	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	3.1	3.1	..	1.2	1.2	..	2.0	2.0	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	24.7	24.7	..	10.6	10.6	..	14.1	13.9	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	2.4	2.3	..	0.4	0.4	..	1.9	1.9	..	..	..	..
335	Communications equipment - Equipement de télécommunication	11.3	11.4	..	5.7	5.7	..	5.5	5.7	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Equipement électrique industriel	2.5	2.5	..	1.0	1.0	..	1.5	1.5	..	..	..	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	2.7	2.6	..	1.3	1.3	..	1.4	1.3	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	10.6	9.6	..	2.9	2.8	..	7.6	6.7	..	..	..	..
352	Cement - Ciment	1.5	1.3	..	0.7	0.7	..	0.8	0.7	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	1.1	0.9	..	0.3	0.3	..	0.8	0.7	..	..	..	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	2.3	2.1	..	0.4	0.4	..	1.9	1.7	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.2	3.2	..	1.5	1.5	..	1.6	1.6	..	..	..	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	3.0	2.9	..	1.5	1.5	..	1.5	1.5	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	24.4	24.3	..	13.8	14.1	..	10.3	10.0	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	7.6	7.8	..	5.2	5.5	..	2.4	2.3	..	..	..	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	3.5	3.5	..	1.9	2.0	..	1.4	1.4	..	..	..	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	3.3	3.2	..	1.7	1.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	5.1	4.9	..	2.0	2.0	..	3.1	2.9	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	22.2	22.2	..	7.6	7.7	..	14.2	14.1	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	6.6	6.5	..	1.9	1.9	..	4.6	4.4	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	73.4	65.7	..	24.9	23.8	..	47.9	41.2	..	0.7	0.7	..
404.421	Building - Bâtiment	60.4	55.4	..	19.2	18.5	..	40.5	36.1	..	0.7	0.7	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	14.3	12.3	..	4.9	4.9	..	9.2	7.3	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	46.1	43.0	..	14.3	13.7	..	31.2	28.8	..	0.5	0.6	..
406.409	Engineering - Génie civil	13.0	10.4	..	5.6	5.3	..	7.4	5.1	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	6.3	5.2	..	3.8	3.6	..	2.5	1.6	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	6.7	5.1	..	1.8	1.7	..	4.9	3.4	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	582.4	553.8	..	183.2	179.2	..	376.1	355.5	..	23.1	19.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	196.2	192.3	..	113.6	119.2	..	58.8	58.8	..	23.8	14.3	..
501-519	Transportation - Transports	110.8	106.9	..	45.9	51.6	..	43.2	43.2	..	21.7	12.2	..
501	Air transport - Transports aériens	11.8	11.8	..	10.7	10.7	..	0.8	0.8	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	24.4	24.3	..	7.0	7.0	..	17.3	17.2	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	16.8	15.9	..	5.3	4.5	..	8.5	8.4	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	15.6	15.8	..	1.8	12.2	..	3.6	3.6	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	1.0	0.9	..	0.4	0.4	..	0.5	0.5	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	56.1	56.0	..	49.4	49.5	..	4.6	4.6	..	..	..	..
543	Radio & television broadcasting - Radio- diffusion et télévision	12.4	12.2	..	8.8	8.9	..	1.5	1.5	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	28.3	28.5	..	17.8	17.8	..	10.5	10.5	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	346.9	336.4	..	152.2	151.3	..	179.7	170.9	..	15.0	14.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	114.4	109.0	..	70.8	68.5	..	38.2	35.6	..	5.4	4.9	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	6.4	6.0	..	4.6	4.3	..	1.7	1.4	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	2.9	3.0	..	1.8	1.8	..	1.0	1.1	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	13.0	11.2	..	6.4	5.6	..	6.0	5.0	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	9.8	9.4	..	6.9	6.7	..	2.1	2.1	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	6.7	6.5	..	5.1	5.0	..	1.2	1.2	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	20.1	20.1	..	12.6	12.3	..	6.6	6.8	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	10.1	10.0	..	4.4	4.8	..	5.6	5.2	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	232.5	227.4	..	81.4	82.9	..	141.5	135.3	..	9.6	9.3	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	56.6	57.2	..	18.5	19.6	..	38.0	37.5	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	37.4	38.0	..	6.7	6.7	..	30.3	30.9	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	44.5	40.9	..	15.3	15.3	..	27.6	24.0	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	7.8	7.9	..	2.6	3.2	..	5.1	4.5	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	11.6	10.1	..	1.8	1.8	..	9.6	8.3	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	13.1	12.0	..	5.4	5.4	..	6.5	5.5	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	11.9	10.9	..	5.4	4.9	..	6.3	5.7	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	29.7	28.7	..	11.3	11.6	..	17.2	16.0	..	..	..	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	10.5	10.0	..	2.8	2.6	..	7.4	7.2	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	16.5	17.0	..	7.7	8.8	..	4.5	3.8	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	9.7	10.0	..	2.4	3.1	..	7.2	6.9	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	123.6	121.8	..	105.3	103.7	..	11.3	11.1	..	7.0	7.0	..
701-707	Finance - Institutions financières	67.8	67.0	..	60.8	60.0	..	6.0	5.7	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	61.6	61.0	..	56.3	55.9	..	4.9	4.7	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	56.9	56.3	..	51.8	51.3	..	4.8	4.6	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	4.7	4.7	..	4.6	4.6	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.2	6.0	..	4.5	4.1	..	1.0	1.0	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	55.8	54.9	..	44.5	43.7	..	5.4	5.4	..	5.9	5.7	..
721	Insurance carriers - Assureurs	22.0	22.1	..	18.4	18.3	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	33.8	32.8	..	26.2	25.4	..	5.0	5.0	..	2.7	2.4	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	18.2	17.9	..	16.0	15.9	..	1.0	0.8	..	...	...	...
737	Real estate operators - Exploitants immob.	15.6	14.9	..	10.2	9.5	..	4.0	4.2	..	1.4	1.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	729.0	709.1	..	399.7	393.5	..	308.7	295.7	..	20.6	19.9	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	203.1	204.9	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	200.3	202.1	..	..	...	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	130.8	130.5	..	..	...	..	...	...	..	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond, non-univer.	20.4	20.4	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	44.3	46.5	..	..	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	236.1	233.1	..	83.8	85.3	..	152.2	147.6	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	182.9	181.1	..	65.5	66.1	..	117.3	114.9	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	150.9	148.9	..	48.1	47.8	..	102.8	101.1	..	...	...	...
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	12.1	12.1	..	5.0	5.2	..	7.2	6.9	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	53.2	52.0	..	18.3	19.2	..	34.9	32.7	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	28.7	26.8	..	12.3	11.2	..	15.0	13.8	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	89.3	83.0	..	59.2	54.0	..	28.9	28.1	..	...	...	...
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	5.7	3.9	..	0.1	0.2	..	5.3	3.4	..	...	...	...
853	Computer services - Services d'informatique	7.0	3.2	..	6.6	2.9	..	0.4	0.3	..	...	...	...
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	7.3	7.4	..	0.7	0.6	..	6.6	6.8	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	14.6	14.0	..	8.7	8.7	..	...	...	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	22.7	21.8	..	9.8	9.4	..	10.7	10.5	..	2.3	1.9	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	6.7	6.4	..	3.0	3.0	..	3.6	3.3	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	101.5	92.7	..	20.9	17.7	..	79.9	73.7	..	...	...	...
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	19.5	17.8	..	3.1	2.6	..	16.3	14.7	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	80.6	74.2	..	17.4	14.8	..	62.5	58.7	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	47.4	46.9	..	24.5	24.6	..	21.2	21.1	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	11.0	9.1	..	2.0	1.8	..	8.7	7.3	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	154.4	154.2	..	154.2	154.2	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1550.1	1513.8	..	925.0	922.0	..	558.7	536.4	..	66.4	55.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2132.5	2067.6	..	1108.2	1101.2	..	934.8	892.0	..	89.5	74.4	..
ONTARIO													
031-039	Forestry - Forêts	12.0	8.7	..	5.3	3.4	..	5.0	4.2	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	30.4	30.3	..	9.8	9.4	..	20.4	20.8	..	..	..	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	22.4	23.1	..	6.5	6.5	..	15.9	16.6	..	..	..	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	2.5	3.1	..	0.6	0.6	..	1.8	2.5	..	..	..	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	5.1	5.0	..	1.6	1.6	..	3.5	3.5	..	..	..	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	13.4	13.1	..	3.8	3.8	..	9.6	9.3	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.4	1.4	..	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	..	..	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	1.2	1.2	..	0.3	0.2	..	0.9	0.9	..	..	..	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	3.2	2.7	..	0.9	0.6	..	2.2	2.0	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	2.2	2.0	..	1.0	1.0	..	1.1	1.0	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	887.7	875.1	..	297.5	298.9	..	564.5	550.8	..	25.6	25.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	464.6	454.4	..	140.8	139.7	..	316.8	307.8	..	7.0	6.9	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	423.0	420.7	..	156.6	159.3	..	247.8	243.0	..	18.6	18.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	90.1	86.6	..	29.1	28.7	..	56.8	53.8	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	76.0	73.2	..	23.6	23.3	..	49.2	46.8	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	14.7	14.3	..	3.9	3.8	..	10.4	10.2	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	7.5	6.5	..	2.1	2.1	..	5.4	4.4	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	9.1	8.9	..	2.7	2.6	..	6.0	5.8	..	..	..	..
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	3.0	3.0	..	1.0	1.0	..	2.0	1.9	..	..	..	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	4.0	4.0	..	1.6	1.6	..	2.4	2.4	..	..	..	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	15.2	14.4	..	3.3	3.3	..	10.3	9.6	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	22.0	21.5	..	9.0	8.8	..	12.3	12.0	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	14.1	13.4	..	5.5	5.4	..	7.6	7.0	..	..	..	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	2.9	2.9	..	1.3	1.3	..	1.6	1.7	..	..	..	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	42.9	42.6	..	12.4	12.4	..	30.3	30.1	..	..	..	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	13.7	12.7	..	2.3	2.3	..	10.0	9.0	..	..	..	..
172	Leather tanneries - Tanneries	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	..	..	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	9.2	8.3	..	1.5	1.5	..	6.7	5.8	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	29.1	28.1	..	6.3	6.1	..	22.2	21.4	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	1.3	1.2	..	0.3	0.3	..	0.9	0.8	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	8.0	7.8	..	1.9	1.9	..	5.9	5.7	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	1.8	1.7	..	0.5	0.5	..	1.3	1.2	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.3	3.8	..	0.7	0.6	..	3.6	3.2	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.0	7.1	..	1.3	1.3	..	4.6	4.8	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.0	2.0	..	0.4	0.4	..	1.2	1.3	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	5.0	5.0	..	1.0	1.0	..	3.4	3.5	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	23.7	22.6	..	4.7	4.4	..	12.1	11.6	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	10.8	10.5	..	2.0	1.8	..	5.4	5.3	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	9.5	8.4	..	1.7	1.6	..	4.8	4.5	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	0.9	1.0	..	0.1	0.1	..	0.6	0.5	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	24.8	23.1	..	4.3	4.3	..	17.4	15.7	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	7.5	7.0	..	0.6	0.6	..	6.5	6.0	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.3	2.1	..	0.3	0.4	..	2.0	1.7	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	8.4	7.8	..	2.0	2.0	..	6.0	5.4	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	27.2	26.7	..	6.0	6.1	..	19.4	18.9	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	15.2	15.2	..	2.8	2.9	..	11.2	11.3	..	..	..	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	4.5	4.4	..	1.1	1.1	..	3.3	3.2	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	44.0	42.9	..	12.6	12.4	..	31.3	30.4	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	20.4	19.8	..	4.6	4.8	..	15.7	15.1	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	12.5	12.6	..	4.1	4.0	..	8.5	8.7	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	57.7	57.2	..	27.1	27.6	..	29.0	27.7	..	..	..	..
288	Publishing only - Edition seulement	7.7	7.8	..	6.5	6.5	..	0.9	0.7	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Edition et impression	16.2	16.8	..	10.1	10.5	..	5.5	5.6	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	62.9	61.7	..	16.5	16.4	..	46.3	45.1	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	37.2	36.6	..	9.9	9.9	..	27.3	26.7	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	2.8	2.7	..	0.6	0.6	..	2.2	2.1	..	..	..	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	5.6	5.5	..	1.1	1.1	..	4.5	4.3	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	7.4	7.2	..	2.1	2.1	..	5.3	5.2	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	4.3	4.2	..	1.2	1.2	..	3.1	3.0	..	..	..	..
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	2.2	2.2	..	0.5	0.5	..	1.7	1.6	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	3.4	3.2	..	1.0	1.0	..	2.4	2.2	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	97.9	96.5	..	29.4	29.1	..	68.0	67.0	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	5.5	5.5	..	2.2	2.2	..	3.3	3.2	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	3.8	3.9	..	1.3	1.3	..	2.4	2.6	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	26.4	24.6	..	8.5	8.2	..	17.7	16.2	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	10.9	10.6	..	3.0	3.0	..	7.9	7.7	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	19.4	18.8	..	4.3	4.4	..	15.1	14.4	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	6.1	6.7	..	2.2	2.2	..	3.7	4.4	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	15.8	16.7	..	4.5	4.5	..	11.3	12.2	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	48.4	49.2	..	21.9	21.8	..	26.3	27.1	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.5	5.9	..	1.9	1.9	..	3.6	3.9	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	32.4	32.7	..	13.9	13.8	..	18.4	18.7	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	2.8	2.7	..	1.0	1.0	..	1.7	1.7	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	7.7	7.9	..	5.0	5.1	..	2.6	2.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	115.4	110.5	..	26.9	26.2	..	88.2	84.1	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	11.6	11.5	..	4.1	4.1	..	7.5	7.4	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	40.0	39.4	..	8.3	8.1	..	31.7	31.2	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	53.0	49.6	..	11.5	11.1	..	41.4	38.3	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock - Matériel ferro- viaire roulant	3.0	2.9	..	1.4	1.4	..	1.6	1.5	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	65.3	65.3	..	28.8	29.0	..	35.9	35.6	..	...	...	...
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	3.2	3.9	..	0.9	1.2	..	2.2	2.7	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	5.4	4.4	..	1.6	1.6	..	3.8	2.8	..	...	...	...
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	2.9	2.9	..	1.1	1.1	..	1.8	1.8	..	...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	23.5	23.6	..	11.6	11.6	..	11.9	11.9	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	16.4	16.5	..	7.9	7.8	..	8.1	8.3	..	...	...	...
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	5.4	5.3	..	2.7	2.6	..	2.6	2.6	..	...	...	...
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	7.5	7.5	..	2.8	2.8	..	4.8	4.8	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	22.6	21.4	..	7.1	6.7	..	15.2	14.3	..	...	...	...
352	Cement - Ciment	1.4	1.4	..	0.6	0.5	..	0.9	0.8	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	2.6	2.2	..	0.7	0.7	..	1.9	1.5	..	...	...	...
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	6.8	6.6	..	1.9	1.8	..	5.0	4.8	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	14.0	13.7	..	11.2	11.0	..	2.3	2.2	..	...	...	...
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	13.9	13.6	..	11.2	10.9	..	2.2	2.2	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	50.7	50.8	..	29.0	28.9	..	20.8	20.8	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	9.7	9.6	..	6.5	6.4	..	3.1	3.1	..	...	...	...
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	3.7	3.7	..	2.1	2.1	..	1.6	1.5	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	6.1	6.0	..	3.2	3.1	..	2.3	2.3	..	...	...	...
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	13.6	13.5	..	6.8	6.8	..	6.7	6.7	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	47.1	53.4	..	19.3	22.8	..	26.8	29.5	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	22.6	21.8	..	11.3	11.0	..	10.9	10.4	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	7.9	7.7	..	2.1	2.1	..	5.7	5.6	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	131.0	121.1	..	39.7	38.4	..	88.5	80.0	..	2.8	2.7	..
404,421	Building - Bâtiment	106.8	99.4	..	32.8	31.4	..	71.3	65.3	..	2.8	2.6	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	23.5	22.4	..	8.9	9.0	..	13.8	12.7	..	0.7	0.7	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	83.3	77.0	..	23.8	22.4	..	57.5	52.6	..	2.0	1.9	..
406,409	Engineering - Génie civil	24.2	21.8	..	7.0	7.0	..	17.2	14.8	..	0.1	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	8.7	6.8	..	2.3	2.2	..	6.3	4.6	..	0.1	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	15.5	15.0	..	4.6	4.7	..	10.9	10.2	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1061.1	1035.2	..	352.3	350.1	..	678.5	655.9	..	30.3	29.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	264.9	261.7	..	152.6	153.8	..	93.1	90.0	..	19.3	17.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	137.2	134.6	..	51.5	52.6	..	67.6	65.2	..	18.1	16.8	..
501	Air transport - Transports aériens	11.3	10.8	..	9.9	9.4	..	1.0	1.0	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	22.9	22.9	..	4.9	4.9	..	17.7	17.7	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	2.8	2.6	..	0.8	0.8	..	1.9	1.7	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	1.8	1.8	..	1.6	1.6	..	0.2	0.2	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	32.6	31.9	..	8.3	9.8	..	18.3	17.2	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	14.7	14.3	..	2.8	2.7	..	11.8	11.5	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	18.4	18.4	..	12.0	11.9	..	6.4	6.4	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	3.2	3.3	..	0.9	1.2	..	2.3	2.1	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	79.6	79.6	..	76.6	76.6	..	2.5	2.5	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	44.9	44.3	..	23.6	23.3	..	20.7	20.3	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	30.3	30.1	..	17.9	17.8	..	12.3	12.2	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	5.7	5.7	..	3.7	3.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
576	Water systems - Distribution d'eau	3.5	3.4	..	0.8	0.8	..	2.6	2.6	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	5.5	5.0	..	1.2	1.0	..	4.2	3.9	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	595.3	592.4	..	229.7	230.5	..	346.1	343.4	..	19.5	18.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	189.7	187.0	..	117.5	116.2	..	65.9	64.6	..	6.3	6.2	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	11.4	11.8	..	6.7	6.7	..	4.4	4.8	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.4	4.6	..	2.9	2.9	..	1.3	1.4	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	21.5	20.0	..	9.8	10.3	..	11.1	9.1	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	17.2	17.9	..	9.6	10.1	..	7.4	7.7	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	16.7	16.7	..	12.9	13.1	..	3.3	3.2	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	32.9	32.9	..	24.5	24.3	..	7.1	7.3	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	10.7	9.9	..	7.5	7.2	..	3.1	2.7	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	15.5	15.0	..	8.1	8.0	..	7.1	6.6	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.e.s.	32.0	30.7	..	19.6	18.4	..	9.7	10.0	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	405.6	405.4	..	112.2	114.3	..	280.3	278.8	..	13.2	12.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	91.0	90.8	..	18.4	18.1	..	72.2	72.4	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	93.0	92.4	..	14.5	14.2	..	78.1	77.8	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	83.7	84.6	..	28.0	28.9	..	48.1	48.3	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	13.0	12.9	..	3.0	3.1	..	8.5	8.4	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	22.4	22.5	..	5.2	5.7	..	16.2	16.0	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	25.8	26.5	..	10.6	11.0	..	11.1	11.2	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	22.4	22.7	..	9.2	9.0	..	12.3	12.7	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	43.6	42.6	..	15.5	15.3	..	26.3	25.5	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	14.9	14.8	..	5.3	5.6	..	8.5	8.0	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	17.0	17.4	..	3.5	3.6	..	13.3	13.5	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.e.s.	23.6	24.3	..	9.7	10.9	..	13.1	12.9	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	223.1	217.4	..	188.9	184.0	..	15.0	14.6	..	19.2	18.8	..
701-707	Finance - Institutions financières	116.1	115.0	..	108.9	107.9	..	4.8	4.7	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargne & crédit	96.6	96.0	..	93.8	93.3	..	2.5	2.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	89.2	88.6	..	86.8	86.4	..	2.2	2.1	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	7.4	7.4	..	7.1	7.0	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	19.5	19.0	..	15.1	14.6	..	2.3	2.4	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	8.2	8.0	..	6.7	6.5	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	11.3	11.0	..	8.4	8.1	..	2.2	2.2	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	107.0	102.4	..	80.0	76.1	..	10.3	9.9	..	16.7	16.4	..
721	Insurance carriers - Assureurs	45.4	45.7	..	40.9	41.3	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	61.6	56.6	..	39.0	34.7	..	9.7	9.3	..	12.9	12.6	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	22.8	21.2	..	18.0	16.9	..	2.1	1.8	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	38.8	35.4	..	21.1	17.8	..	7.6	7.5	..	10.2	10.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1094.5	1078.3	..	556.3	555.1	..	493.1	479.8	..	45.1	43.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	286.0	291.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	272.0	277.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	181.7	180.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	25.6	26.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & colleges	56.8	62.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	14.0	13.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	281.0	278.0	..	90.7	89.7	..	188.5	187.0	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	218.3	216.3	..	61.4	59.9	..	155.7	155.7	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	156.1	154.5	..	30.2	30.3	..	125.8	124.2	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	16.0	16.7	..	2.2	2.2	..	13.9	14.5	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	15.5	14.5	..	10.7	9.7	..	4.4	4.5	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	62.8	61.8	..	29.3	29.8	..	32.8	31.3	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	52.3	51.7	..	18.8	19.2	..	29.5	29.0	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	165.4	164.4	..	106.6	105.7	..	54.4	54.5	..	..	..	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	21.5	20.8	..	2.7	2.5	..	17.3	16.8	..	..	..	..
853	Computer services - Services d'informatique	15.7	15.4	..	14.5	14.4	..	0.7	0.6	..	..	..	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	11.4	10.6	..	1.3	1.2	..	10.1	9.3	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	32.0	31.3	..	24.6	25.2	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	14.9	14.7	..	12.8	12.8	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	29.9	29.0	..	12.7	12.3	..	12.8	12.1	..	4.4	4.6	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	195.6	176.3	..	33.8	29.0	..	156.5	143.3	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	42.4	40.0	..	8.6	8.0	..	33.1	31.2	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	149.6	135.8	..	23.9	20.7	..	121.7	111.8	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	84.2	87.7	..	31.7	32.7	..	45.9	48.7	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	228.9	228.9	..	228.9	228.9	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2406.6	2378.7	..	1356.3	1352.3	..	947.3	927.9	..	103.0	98.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3467.7	3413.9	..	1708.5	1702.4	..	1625.8	1583.7	..	133.3	127.8	..
	MANITOBA												
031-039	Forestry - Forêts	0.5	0.6	..	0.3	0.3	..	0.2	0.2	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	4.6	4.4	..	1.3	1.3	..	3.3	3.2	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	4.1	3.9	..	1.2	1.2	..	2.9	2.8	..			
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	51.2	50.0	..	15.1	14.8	..	33.3	32.6	..	2.8	2.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.7	22.0	..	6.9	6.8	..	15.5	15.0	..	0.3	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	28.4	28.0	..	8.1	8.0	..	17.8	17.6	..	2.5	2.5	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	10.1	9.9	..	3.0	2.9	..	6.7	6.6	..			
101-108	Food - Aliments	9.1	8.9	..	2.8	2.7	..	6.1	5.9	..			
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	3.7	3.6	..	0.8	0.9	..	2.8	2.8	..			
104	Dairy products - Industrie laitière	1.0	1.0	..	0.3	0.2	..	0.6	0.6	..			
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	0.8	0.8	..	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..			
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	1.5	1.4	..	0.3	0.3	..	1.1	1.0	..			
109	Beverages - Boissons	1.0	1.0	..	0.2	0.2	..	0.7	0.6	..			
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	6.7	6.5	..	1.0	1.0	..	3.9	3.8	..			
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.4	3.3	..	0.3	0.3	..	1.7	1.8	..			
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	2.8	2.7	..	0.5	0.6	..	1.7	1.6	..			
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	4.9	4.8	..	1.9	1.8	..	2.7	2.8	..			
289	Publishing and printing - Edition et impression	2.3	2.2	..	1.1	1.0	..	1.1	1.1	..			
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.6	4.4	..	1.5	1.4	..	3.0	2.9	..			
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	2.8	2.8	..	1.0	1.0	..	1.8	1.8	..			
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	5.8	5.9	..	2.0	2.0	..	3.8	3.8	..			
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	2.2	2.1	..	0.7	0.7	..	1.5	1.4	..			
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	0.6	0.6	..			
404-421	Construction - Construction	10.6	9.1	..	3.0	3.0	..	7.2	5.7	..	0.4	0.4	..
404,421	Building - Bâtiment	9.0	7.9	..	2.7	2.6	..	5.9	4.8	..	0.4	0.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.9	2.6	..	0.9	0.9	..	1.9	1.5	..	0.2	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	6.1	5.3	..	1.7	1.7	..	4.1	3.3	..	0.3	0.3	..
406,409	Engineering - Génie civil	1.6	1.2	..	0.3	0.4	..	1.3	0.9	..	-	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.0	0.7	..	0.2	0.2	..	0.8	0.5	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.6	0.5	..	0.2	0.2	..	0.4	0.3	..			
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	66.9	64.1	..	19.6	19.3	..	44.0	41.6	..	3.3	3.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	43.5	43.2	..	20.9	20.9	..	20.6	20.4	..	2.0	1.9	..
501-519	Transportation - Transports	28.0	27.9	..	10.0	10.0	..	16.1	16.1	..	1.9	1.8	..
501	Air transport - Transports aériens	2.9	2.9	..	2.7	2.7	..	0.2	0.1	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	8.7	8.6	..	6.1	6.1	..	2.5	2.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
602-699	Trade - Commerce	68.1	67.0	..	24.8	24.5	..	39.9	39.1	..	3.5	3.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	21.5	20.9	..	13.9	13.7	..	6.4	6.1	..	1.2	1.1	..
614	Food - Alimentation	2.1	2.1	..	0.8	0.8	..	1.0	1.0	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	46.6	46.1	..	10.9	10.8	..	33.4	33.0	..	2.3	2.3	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	7.9	8.0	..	1.4	1.6	..	6.2	6.2	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	16.2	16.1	..	2.3	2.3	..	13.7	13.7	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	8.7	8.6	..	2.6	2.5	..	4.8	4.7	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	3.6	3.5	..	1.1	1.0	..	2.6	2.5	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	20.6	20.4	..	17.3	17.3	..	1.4	1.4	..	1.9	1.7	..
701-707	Finance - Institutions financières	10.1	10.0	..	9.4	9.3	..	0.5	0.4	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements; épargnes & crédit	8.1	8.0	..	7.8	7.7	..	0.2	0.2	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.0	2.0	..	1.6	1.6	..	0.2	0.2	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	10.5	10.5	..	7.9	7.9	..	0.9	1.0	..	1.7	1.5	..
721	Insurance carriers - Assureurs	5.7	5.7	..	4.9	4.9	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	4.8	4.8	..	3.0	3.0	..	0.6	0.8	..	1.1	1.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	121.4	118.9	..	59.7	59.2	..	56.4	55.2	..	5.4	4.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	32.8	33.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	31.8	32.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	24.3	24.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	40.6	40.3	..	14.7	14.5	..	25.9	25.7	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	31.3	31.0	..	11.4	11.3	..	19.8	19.7	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	21.9	21.9	..	7.7	7.7	..	14.2	14.2	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	4.2	4.2	..	0.4	0.4	..	3.8	3.8	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	9.4	9.3	..	3.3	3.2	..	6.0	6.1	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	4.3	4.2	..	2.0	2.0	..	2.0	2.1	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	9.7	9.7	..	6.1	6.1	..	3.5	3.5	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	3.2	3.1	..	0.6	0.5	..	1.4	1.4	..	1.2	1.2	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	22.0	20.8	..	2.6	2.6	..	19.0	17.8	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	16.1	15.0	..	1.8	1.8	..	14.0	13.0	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	8.8	7.7	..	3.5	3.0	..	4.0	4.2	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	26.6	26.6	..	26.6	26.6	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	280.2	276.1	..	149.3	148.5	..	118.2	116.2	..	12.7	11.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	347.1	340.2	..	168.9	167.8	..	162.2	157.8	..	16.0	14.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	SASKATCHEWAN												
031-039	Forestry - Forêts	0.5	0.3	..	0.2	0.1	..	0.2	0.1	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	8.1	7.7	..	2.8	2.7	..	5.1	4.8	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	4.7	4.7	..	1.3	1.3	..	3.4	3.4	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.6	1.3	..	0.7	0.7	..	0.8	0.5	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.5	19.1	..	7.1	7.0	..	11.7	11.3	..	0.8	0.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	8.5	8.7	..	2.7	2.7	..	5.6	5.9	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.0	10.3	..	4.3	4.3	..	6.0	5.4	..	0.7	0.7	..
101-108	Food - Aliments	4.7	4.7	..	1.7	1.7	..	2.7	2.6	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	1.6	1.6	..	0.2	0.2	..	1.3	1.3	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	0.5	0.5	..	0.3	0.3	..	0.2	0.2	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.6	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	1.1	1.3	..	0.2	0.2	..	0.9	1.0	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	2.5	2.4	..	1.3	1.3	..	1.1	1.0	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Edition et impression	1.7	1.7	..	1.1	1.1	..	0.6	0.6	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.5	1.4	..	0.5	0.5	..	1.0	0.9	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	1.6	1.6	..	0.5	0.5	..	1.1	1.1	..	...	...	...
311	Agric. implements - Instruments aratoires	1.2	1.3	..	0.4	0.4	..	0.8	0.9	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.2	1.2	..	0.5	0.5	..	0.6	0.6	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	0.9	0.8	..	0.3	0.3	..	0.6	0.5	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	12.4	10.5	..	2.9	2.9	..	8.8	7.0	..	0.7	0.7	..
404,421	Building - Bâtiment	9.6	8.5	..	2.1	2.1	..	6.8	5.8	..	0.7	0.6	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.8	2.6	..	0.8	0.7	..	1.9	1.7	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	6.7	5.9	..	1.3	1.3	..	4.9	4.1	..	0.5	0.5	..
406,409	Engineering - Génie civil	2.8	2.0	..	0.8	0.8	..	1.9	1.2	..	...	...	...
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.3	0.9	..	0.6	0.6	..	0.7	0.3	..	...	...	...
409	Other engineering - Autre génie civil	1.5	1.2	..	0.3	0.2	..	1.2	0.9	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	40.4	37.5	..	12.9	12.8	..	25.8	23.1	..	1.7	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	28.1	27.2	..	15.9	15.7	..	10.4	9.8	..	1.8	1.7	..
501-519	Transportation - Transports	12.8	12.1	..	3.6	3.6	..	7.6	7.0	..	1.7	1.6	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	2.9	2.4	..	0.6	0.7	..	1.5	1.1	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	8.6	8.4	..	8.4	8.2	..	0.1	0.1	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	55.6	55.8	..	19.3	19.7	..	33.5	33.2	..	2.9	3.0	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	16.8	16.2	..	9.4	9.4	..	6.4	5.8	..	1.0	1.0	..
602	Farm products - Produits agricoles	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	...	...	...
608	Petroleum products - Produits pétroliers	1.3	1.3	..	0.8	0.8	..	0.4	0.5	..	...	...	...
614	Food - Alimentation	2.0	1.9	..	1.0	1.0	..	0.9	0.8	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.7	1.6	..	1.1	1.1	..	0.5	0.4	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	3.9	3.7	..	2.0	2.0	..	1.6	1.4	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.8	1.6	..	1.1	1.1	..	0.6	0.5	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.9	1.8	..	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	1.6	1.6	..	0.5	0.5	..	1.0	1.0	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	38.8	39.6	..	9.9	10.3	..	27.0	27.4	..	1.9	1.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.0	6.1	..	0.7	0.6	..	5.2	5.4	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	12.7	12.6	..	1.5	1.6	..	10.9	10.7	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	8.6	9.2	..	3.5	3.8	..	4.3	4.6	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.6	3.5	..	1.5	1.6	..	1.5	1.4	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	2.8	3.1	..	0.8	0.9	..	1.9	2.1	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.9	1.9	..	0.5	0.5	..	1.4	1.3	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.2	16.5	..	13.6	13.7	..	1.0	1.0	..	1.6	1.7	..
701-707	Finance - Institutions financières	8.9	8.8	..	8.4	8.3	..	0.5	0.5	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	7.8	7.8	..	7.4	7.4	..	0.3	0.3	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.1	1.1	..	0.9	0.9	..	0.1	0.1	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	3.6	3.6	..	3.3	3.3	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.7	1.7	..	0.9	1.0	..	0.3	0.2	..	0.8	1.0	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	2.0	2.4	..	1.0	1.1	..	0.2	0.3	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	96.6	95.8	..	48.8	50.1	..	43.9	41.7	..	3.9	4.1	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	30.2	31.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	29.0	29.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	20.7	20.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	6.7	7.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	1.2	1.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-826	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	33.2	31.9	..	10.1	11.0	..	23.0	20.7	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	27.0	26.6	..	8.2	9.0	..	18.7	17.5	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	19.5	19.4	..	4.2	5.0	..	15.3	14.4	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	3.5	3.3	..	1.0	1.0	..	2.4	2.3	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	0.5	0.5	..	0.5	0.4	..	0.1	0.1	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	6.2	5.2	..	1.8	1.9	..	4.3	3.3	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	3.3	2.8	..	0.9	0.7	..	2.3	2.0	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	1.9	1.6	..	0.6	0.4	..	1.2	1.1	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.7	6.6	..	4.1	4.0	..	2.4	2.5	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	1.1	0.8	..	0.8	0.6	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.4	2.4	..	0.5	0.5	..	0.9	1.0	..	1.0	0.9	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	0.7	0.7	..	0.1	0.1	..	0.4	0.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	14.8	14.8	..	2.4	2.2	..	12.1	12.2	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	4.4	4.5	..	0.7	0.7	..	3.5	3.6	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	10.3	10.2	..	1.6	1.5	..	8.6	8.6	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	6.0	6.2	..	2.8	2.8	..	2.8	2.9	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	3.6	3.7	..	1.5	1.4	..	1.8	2.0	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	25.4	25.4	..	25.4	25.4	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	222.0	220.7	..	123.1	124.5	..	88.7	85.7	..	10.2	10.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	262.4	258.3	..	136.0	137.3	..	114.5	108.9	..	12.0	12.1	..
	ALBERTA												
031-039	Forestry - Forêts	2.0	2.1	..	1.3	1.3	..	0.6	0.6	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	56.3	54.8	..	41.7	41.1	..	13.9	12.8	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	41.3	39.2	..	33.9	32.5	..	7.4	6.7	..	..	..	..
061	Coal mines - Mines de charbon	2.9	2.9	..	0.8	0.7	..	2.1	2.1	..	..	..	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	38.4	36.3	..	33.2	31.8	..	5.2	4.6	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	13.6	14.2	..	7.5	8.2	..	5.5	5.0	..	..	..	..
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	4.8	4.5	..	2.1	2.0	..	2.7	2.5	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	71.0	70.6	..	27.9	28.1	..	41.8	41.1	..	1.3	1.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	31.6	31.8	..	9.7	10.1	..	21.5	21.2	..	0.4	0.5	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	39.4	38.9	..	18.1	18.0	..	20.4	19.9	..	0.9	0.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16.0	15.4	..	5.3	5.3	..	10.2	9.8	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	13.6	13.1	..	4.6	4.6	..	8.7	8.3	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	4.2	4.0	..	0.8	0.9	..	3.4	3.1	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	1.9	1.8	..	1.4	1.4	..	0.5	0.4	..	..	..	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	1.4	1.4	..	0.7	0.8	..	0.7	0.6	..	..	..	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	4.0	3.9	..	0.9	0.9	..	3.0	2.9	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	1.5	1.4	..	0.5	0.5	..	0.9	0.9	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	2.4	2.3	..	0.7	0.7	..	1.5	1.5	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	4.9	5.1	..	1.1	1.1	..	3.6	3.8	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.4	2.6	..	0.6	0.6	..	1.8	1.9	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	2.6	2.6	..	1.3	1.3	..	1.3	1.3	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.3	6.5	..	3.8	3.7	..	2.4	2.6	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	2.3	2.3	..	1.0	1.0	..	1.2	1.2	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	3.1	3.3	..	2.2	2.3	..	0.8	1.0	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	3.2	3.1	..	0.9	0.9	..	2.2	2.2	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.0	9.2	..	2.8	3.0	..	6.1	6.1	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	4.4	4.4	..	1.6	1.6	..	2.8	2.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	2.1	2.1	..	0.7	0.7	..	1.4	1.3	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.8	1.8	..	1.0	0.9	..	0.9	0.8	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	4.7	4.5	..	1.4	1.4	..	3.2	3.1	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.2	3.1	..	2.3	2.2	..	0.9	0.9	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	4.8	4.7	..	3.3	3.2	..	1.5	1.5	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	1.7	1.6	..	0.9	1.0	..	0.7	0.6	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	52.9	52.2	..	15.1	16.0	..	34.8	33.6	..	3.0	2.6	..
404-421	Building - Bâtiment	41.5	42.3	..	11.5	12.5	..	27.4	27.7	..	2.6	2.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	11.1	10.6	..	3.8	3.9	..	6.7	6.3	..	0.6	0.3	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	30.4	31.7	..	7.7	8.5	..	20.7	21.4	..	2.0	1.8	..
406-409	Engineering - Génie civil	11.4	9.9	..	3.6	3.6	..	7.4	5.9	..	0.4	0.4	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.1	2.9	..	1.0	1.0	..	2.9	1.8	..	0.2	0.2	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.3	7.0	..	2.6	2.6	..	4.5	4.2	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	182.2	179.8	..	85.9	86.5	..	91.2	88.1	..	5.1	5.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	87.6	85.9	..	43.7	42.8	..	39.3	38.4	..	4.6	4.7	..
501-519	Transportation - Transports	50.1	48.6	..	19.4	18.5	..	26.3	25.6	..	4.4	4.5	..
501	Air transport - Transports aériens	4.7	5.1	..	3.8	4.0	..	0.8	1.0	..	...	...	...
507	Other truck transport - Autre camionnage	14.8	13.5	..	4.6	4.0	..	7.3	6.5	..	...	...	...
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	4.3	4.2	..	3.9	3.9	..	0.3	0.3	..	...	...	...
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	6.6	6.6	..	2.9	2.9	..	3.7	3.7	..	...	...	...
524-527	Storage - Entreposage	2.1	2.1	..	1.6	1.6	..	0.5	0.5	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	24.0	23.9	..	16.0	16.0	..	7.9	7.8	..	...	...	...
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	11.3	11.3	..	6.7	6.7	..	4.6	4.5	..	...	...	...
572	Electric power - Énergie électrique	6.5	6.4	..	3.5	3.5	..	3.0	3.0	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	148.6	146.2	..	59.1	57.4	..	83.3	82.7	..	6.2	6.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	45.2	43.8	..	29.0	28.1	..	13.8	13.5	..	2.4	2.3	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	3.9	4.0	..	3.1	3.1	..	0.6	0.7	..	...	...	...
614	Food - Alimentation	4.4	4.4	..	1.7	1.7	..	2.3	2.2	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	10.4	10.1	..	7.0	6.7	..	2.9	2.9	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	103.5	102.4	..	30.1	29.3	..	69.5	69.2	..	3.9	3.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	16.3	16.6	..	2.8	2.9	..	13.5	13.7	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	28.9	28.8	..	5.6	5.6	..	22.5	22.4	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	24.8	25.2	..	8.7	9.0	..	14.1	14.0	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	8.1	7.8	..	2.8	2.8	..	5.1	4.9	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	4.7	4.9	..	1.1	0.9	..	3.6	4.0	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	47.4	47.8	..	39.6	39.8	..	3.6	3.7	..	4.1	4.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	29.4	29.1	..	27.4	26.9	..	1.5	1.7	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédits	24.4	24.1	..	23.8	23.5	..	0.6	0.6	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.0	5.0	..	3.5	3.4	..	0.9	1.1	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	18.0	18.7	..	12.3	12.8	..	2.1	2.0	..	3.6	3.9	..
721	Insurance carriers - Assureurs	6.1	6.2	..	5.1	5.3	..	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	11.9	12.5	..	7.1	7.5	..	2.0	2.0	..	2.8	3.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	287.9	287.4	..	161.5	161.0	..	114.6	115.2	..	11.8	11.2	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	79.1	80.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	77.2	78.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	51.2	50.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	17.1	17.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	74.3	73.4	..	34.2	34.0	..	38.0	37.6	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	64.6	63.9	..	28.7	28.7	..	34.0	33.7	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	48.7	48.7	..	19.6	19.7	..	28.3	28.3	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	9.7	9.4	..	5.5	5.3	..	4.0	3.9	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	13.2	12.3	..	3.6	3.7	..	8.1	7.5	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	43.7	43.8	..	30.7	30.3	..	12.1	12.8	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	46.4	47.3	..	7.5	7.8	..	37.9	38.6	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	15.5	16.0	..	1.9	2.1	..	13.3	13.6	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	30.6	31.0	..	5.5	5.6	..	24.4	24.7	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	23.6	23.0	..	8.7	7.6	..	14.1	14.4	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	71.6	71.6	..	71.6	71.6	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	643.1	639.0	..	375.5	372.6	..	240.8	240.0	..	26.8	26.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	825.3	818.7	..	461.4	459.2	..	331.9	328.2	..	31.9	31.4	..
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE													
031-039	Forestry - Forêts	18.8	17.4	..	6.1	6.0	..	11.9	11.0	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	13.7	13.2	..	5.5	5.2	..	8.1	7.9	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	7.5	7.0	..	2.9	2.8	..	4.5	4.2	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	3.7	3.6	..	1.1	1.1	..	2.5	2.5	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.4	1.4	..	1.1	1.0	..	0.3	0.4	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	139.5	135.7	..	38.9	37.9	..	98.4	95.8	..	2.2	2.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	77.4	74.0	..	18.4	17.7	..	58.3	55.6	..	0.8	0.7	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	62.1	61.7	..	20.6	20.1	..	40.1	40.2	..	1.4	1.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.2	19.7	..	5.0	4.7	..	14.0	14.8	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	16.1	16.7	..	4.1	3.9	..	11.8	12.8	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	2.6	2.5	..	0.5	0.5	..	2.1	2.0	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	3.1	4.1	..	0.6	0.6	..	2.5	3.4	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
104	Dairy products - Industrie laitière	2.5	2.5	..	0.6	0.6	..	2.0	2.0	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	3.1	3.0	..	0.9	0.9	..	2.1	2.0	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	39.7	37.1	..	7.1	6.7	..	32.3	30.1	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	29.6	27.8	..	5.4	5.0	..	23.8	22.5	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	5.1	4.3	..	0.4	0.4	..	4.6	3.9	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	18.7	18.1	..	5.9	5.8	..	12.8	12.2	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	16.1	15.6	..	5.0	5.0	..	11.1	10.6	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	10.9	10.8	..	4.6	4.5	..	5.9	6.0	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	3.4	3.4	..	1.1	1.1	..	2.3	2.4	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.9	4.8	..	2.1	2.1	..	2.6	2.6	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	6.5	6.5	..	1.8	1.8	..	4.7	4.7	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.2	9.1	..	2.5	2.5	..	6.5	6.4	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	4.1	3.7	..	1.7	1.6	..	2.4	2.1	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	9.4	9.2	..	2.1	2.0	..	7.1	7.2	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	3.0	3.4	..	0.4	0.5	..	2.5	2.8	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.0	3.0	..	1.6	1.6	..	1.4	1.4	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	4.3	4.1	..	1.2	1.1	..	3.2	2.9	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.6	0.5	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	3.2	3.1	..	1.7	1.7	..	1.5	1.5	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	3.0	2.9	..	1.4	1.4	..	1.5	1.4	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	43.7	40.9	..	12.0	11.9	..	30.5	28.1	..	1.2	0.9	..
404-421	Building - Bâtiment	35.0	33.1	..	9.7	9.6	..	24.1	22.7	..	1.1	0.9	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	11.5	11.1	..	3.0	3.0	..	8.3	8.0	..	0.2	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	23.5	22.0	..	6.7	6.6	..	15.8	14.7	..	0.9	0.7	..
406-409	Engineering - Génie civil	8.8	7.8	..	2.3	2.3	..	6.4	5.4	..	..	..	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.2	3.5	..	1.7	1.7	..	2.4	1.8	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	4.6	4.3	..	0.6	0.7	..	4.0	3.6	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	215.7	207.2	..	62.5	60.9	..	148.9	142.7	..	4.3	3.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	105.4	105.0	..	54.5	53.9	..	46.7	46.9	..	4.2	4.2	..
501-519	Transportation - Transports	64.4	64.2	..	33.1	32.4	..	27.6	28.0	..	3.7	3.7	..
501	Air transport - Transports aériens	10.2	10.0	..	9.8	9.7	..	0.4	0.3	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	11.1	11.1	..	2.1	2.1	..	9.0	9.0	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	11.2	11.9	..	3.1	3.0	..	6.4	7.2	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	8.1	8.1	..	6.5	6.5	..	1.6	1.6	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	2.4	2.2	..	0.7	0.7	..	1.6	1.5	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	28.1	27.8	..	14.8	14.6	..	13.0	12.9	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	10.5	10.8	..	6.0	6.2	..	4.5	4.5	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	162.0	159.2	..	60.3	59.7	..	94.8	92.8	..	6.9	6.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	46.4	45.3	..	28.1	27.5	..	16.1	15.7	..	2.2	2.2	..
614	Food - Alimentation	6.7	6.7	..	3.6	3.6	..	3.0	2.9	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	8.1	8.1	..	5.2	5.3	..	2.5	2.5	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6.8	6.3	..	3.9	3.7	..	2.8	2.6	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	115.7	113.8	..	32.2	32.2	..	78.7	77.1	..	4.8	4.5	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	23.0	22.4	..	3.6	3.7	..	19.1	18.5	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	25.7	25.7	..	2.7	2.8	..	22.8	22.8	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	28.3	27.4	..	10.8	10.7	..	14.6	14.0	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	8.2	8.2	..	2.1	2.1	..	6.1	6.0	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	5.7	5.7	..	1.1	1.0	..	4.6	4.7	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	60.6	60.4	..	47.0	46.8	..	4.4	4.6	..	9.2	9.0	..
701-707	Finance - Institutions financières	33.6	34.2	..	31.1	31.5	..	1.4	1.6	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Etablis- sements: épargnes & crédit	27.4	27.7	..	26.6	26.7	..	0.8	0.9	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.2	6.5	..	4.6	4.8	..	0.7	0.7	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	27.0	26.2	..	15.8	15.3	..	3.0	3.0	..	8.1	8.0	..
721	Insurance carriers - Assureurs	7.3	7.4	..	6.1	6.1	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	19.7	18.9	..	9.7	9.1	..	2.8	2.7	..	7.2	7.0	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	6.7	6.0	..	4.5	4.1	..	0.9	0.8	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	13.0	12.9	..	5.3	5.0	..	1.9	2.0	..	5.9	5.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	338.5	331.2	..	165.6	164.2	..	160.4	154.9	..	12.5	12.1	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	81.0	81.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf bibliothe., musées	77.3	78.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	54.3	53.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	16.1	17.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	93.3	91.6	..	33.5	33.0	..	59.4	58.1	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	71.3	70.2	..	22.4	22.2	..	48.5	47.6	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	51.9	51.4	..	10.5	10.5	..	41.4	40.9	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	22.1	21.4	..	11.1	10.8	..	10.9	10.6	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	15.5	15.4	..	6.3	5.4	..	8.7	9.5	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	48.0	46.4	..	29.1	28.5	..	17.6	17.0	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	10.9	10.8	..	1.7	1.8	..	5.7	5.6	..	3.5	3.4	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	64.4	62.1	..	11.1	11.1	..	52.7	50.3	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	17.0	17.5	..	3.0	3.3	..	13.7	13.8	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	46.6	43.9	..	7.8	7.5	..	38.5	36.0	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	25.4	23.3	..	10.1	9.6	..	14.5	13.0	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	64.6	64.6	..	64.6	64.6	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	731.0	720.4	..	392.0	389.2	..	306.3	299.2	..	32.8	32.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	946.7	927.6	..	454.5	450.1	..	455.1	441.9	..	37.0	35.5	..
	YUKON												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	0.2	0.2	..	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.1	0.1	..	0.1	-	..	0.1	0.1	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	0.6	0.5	..	0.2	0.2	..	0.3	0.2	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.4	1.3	..	0.8	0.7	..	0.4	0.4	..	0.2	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	1.0	0.9	..	0.4	0.4	..	0.5	0.5	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.3	2.2	..	1.5	1.5	..	0.7	0.7	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.7	6.5	..	4.8	4.6	..	1.7	1.7	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.3	7.0	..	5.0	4.9	..	2.0	1.9	..	0.3	0.2	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	2.2	2.1	..	0.8	0.8	..	1.4	1.3	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.2	0.2	..	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.9	2.8	..	1.0	1.0	..	1.9	1.7	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.5	1.5	..	0.9	0.9	..	0.6	0.6	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	2.0	2.0	..	0.8	0.8	..	1.2	1.1	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.6	0.6	..	0.4	0.4	..	0.2	0.1	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.3	4.2	..	2.6	2.5	..	1.6	1.5	..	0.1	0.2	..
909-951	Public administration - Administration publique	4.6	4.6	..	4.6	4.6	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	13.0	12.9	..	9.3	9.3	..	3.6	3.4	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.0	15.7	..	10.3	10.3	..	5.4	5.1	..	0.2	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	ST. JOHN'S												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.9	3.8	..	1.7	1.7	..	2.1	2.1	..	0.1	0.1	..
404-421	Construction - Construction	2.2	1.9	..	0.5	0.5	..	1.6	1.2	..	0.1	0.1	..
404-421	Building - Bâtiment	1.6	1.4	..	0.4	0.4	..	1.1	0.9	..	0.1	0.1	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.6	0.4	..	0.2	0.1	..	0.4	0.3	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.5	6.0	..	2.4	2.3	..	3.8	3.4	..	0.3	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.4	4.3	..	2.8	2.8	..	1.4	1.4	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	9.5	9.3	..	4.1	4.0	..	5.0	4.8	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.3	3.0	..	2.2	2.1	..	0.9	0.8	..	0.2	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	6.3	6.2	..	1.9	1.9	..	4.1	4.0	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.1	2.1	..	1.9	1.9	..	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	22.1	19.8	..	15.4	13.6	..	5.9	5.9	..	0.8	0.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	5.6	3.6	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	9.3	9.2	..	7.4	7.3	..	1.9	1.9	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.1	2.0	..	1.4	1.4	..	0.6	0.6	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.8	2.7	..	0.5	0.5	..	2.2	2.2	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	38.1	35.4	..	24.2	22.3	..	12.4	12.2	..	1.5	0.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	44.6	41.3	..	26.6	24.6	..	16.2	15.6	..	1.8	1.1	..
	CORNERBROOK												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.4	1.3	..	0.3	0.3	..	1.0	0.9	..	-	-	..
404-421	Construction - Construction	0.6	0.5	..	0.2	0.2	..	0.4	0.3	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.0	1.8	..	0.6	0.5	..	1.4	1.2	..	0.1	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.7	1.7	..	0.5	0.5	..	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.3	2.6	..	1.3	0.7	..	1.9	1.9	..	0.1	-	..
909-951	Public administration - Administration publique	0.2	..	..	-	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.0	5.1	..	2.2	1.6	..	3.4	3.3	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.9	6.9	..	2.8	2.1	..	4.8	4.5	..	0.4	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	CHARLOTTETOWN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.3	1.2	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
404-421	Construction - Construction	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.3	..	- -	- -	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1.9	1.8	..	0.6	0.5	..	1.2	1.1	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	0.8	0.7	..	0.5	0.4	..	0.3	0.2	..	- -	- -	..
602-609	Trade - Commerce	2.5	2.5	..	1.1	1.1	..	1.4	1.4	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.4	6.5	..	3.4	3.5	..	1.6	1.6	..	1.3	1.3	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	10.3	10.3	..	5.5	5.5	..	3.3	3.3	..	1.5	1.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.2	12.1	..	6.1	6.0	..	4.5	4.4	..	1.6	1.6	..
	HALIFAX												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.9	7.6	..	2.8	2.8	..	4.8	4.5	..	0.3	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.1	3.0	..	1.0	0.9	..	2.1	2.1	..	- -	- -	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	4.8	4.6	..	1.9	1.8	..	2.7	2.5	..	0.3	0.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	2.6	2.5	..	0.8	0.8	..	1.6	1.5	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.5	11.4	..	4.0	3.9	..	7.1	7.1	..	0.5	0.4	..
501-519	Transportation - Transports	3.8	3.9	..	1.5	1.5	..	2.2	2.3	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	18.2	18.3	..	6.3	6.2	..	11.1	11.4	..	0.7	0.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.3	4.1	..	3.0	2.9	..	0.9	0.9	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	13.9	14.2	..	3.3	3.3	..	10.2	10.5	..	0.4	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	7.4	7.4	..	6.1	6.2	..	0.5	0.4	..	0.8	0.8	..
701-707	Finance - Institutions financières	4.1	4.2	..	3.8	3.9	..	0.1	0.1	..	-	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	3.3	3.3	..	2.3	2.3	..	0.4	0.4	..	0.7	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.3	42.7	..	28.8	29.1	..	12.5	12.6	..	1.0	1.0	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	12.4	12.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	14.5	14.7	..	11.7	11.8	..	2.8	2.9	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.4	4.3	..	2.2	2.1	..	2.2	2.2	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	5.6	5.5	..	1.1	1.1	..	4.5	4.4	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	77.8	78.5	..	45.2	45.4	..	30.0	30.4	..	2.6	2.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	89.4	89.9	..	49.2	49.3	..	37.1	37.5	..	3.1	3.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	TRURO												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	2.2	2.1	..	0.5	0.5	..	1.7	1.6	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.5	2.3	..	0.5	0.5	..	1.9	1.8	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.5	1.5	..	0.7	0.7	..	0.8	0.8	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.8	3.7	..	2.3	2.2	..	1.3	1.3	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.4	6.4	..	3.6	3.6	..	2.5	2.5	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.9	8.7	..	4.2	4.1	..	4.4	4.3	..	0.3	0.3	..
	NEW GLASGOW												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	2.9	2.8	..	1.0	0.9	..	1.9	1.9	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.0	2.9	..	1.0	1.0	..	2.0	1.9	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.5	1.4	..	0.4	0.4	..	1.0	1.0	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.5	4.5	..	1.9	2.0	..	2.2	2.2	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.5	7.4	..	2.9	2.9	..	4.2	4.1	..	0.4	0.3	..
	SYDNEY												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.6	8.4	..	2.2	2.1	..	6.4	6.1	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	4.1	4.3	..	1.1	1.1	..	2.9	3.1	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	9.3	9.0	..	4.3	4.3	..	4.1	4.0	..	0.8	0.8	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	15.4	15.2	..	6.5	6.4	..	7.9	7.9	..	1.0	0.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	24.0	23.6	..	8.7	8.6	..	14.2	14.0	..	1.1	1.0	..
	SYDNEY MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.5	1.4	..	0.6	0.6	..	0.8	0.8	..	0.1	-	..
	MONCTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.2	3.1	..	0.9	1.0	..	2.0	1.8	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.4	1.3	..	0.4	0.4	..	1.0	0.8	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.7	1.8	..	0.5	0.6	..	1.0	1.0	..	0.2	0.2	..
404-421	Construction - Construction	1.1	0.9	..	0.3	0.3	..	0.8	0.7	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.3	4.0	..	1.2	1.3	..	2.9	2.5	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	2.4	2.6	..	0.7	0.7	..	1.7	1.7	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	7.0	6.7	..	3.0	2.8	..	3.9	3.7	..	0.1	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.2	2.0	..	1.5	1.3	..	0.7	0.6	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.8	4.7	..	1.5	1.5	..	3.2	3.1	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.9	1.9	..	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.6	10.8	..	4.8	5.1	..	5.5	5.3	..	0.3	0.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	22.0	22.0	..	9.7	9.9	..	11.5	11.2	..	0.8	0.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	26.3	26.0	..	10.9	11.2	..	14.4	13.7	..	1.0	1.1	..
SAINT JOHN													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.1	6.1	..	1.8	1.8	..	4.1	4.1	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.3	2.3	..	0.5	0.5	..	1.8	1.8	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	3.8	3.8	..	1.3	1.3	..	2.3	2.3	..	0.2	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.5	7.5	..	2.3	2.3	..	4.9	5.0	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.7	4.7	..	2.7	2.7	..	1.8	1.8	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	6.5	6.4	..	2.3	2.3	..	3.9	3.9	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.3	2.3	..	1.2	1.2	..	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.2	4.1	..	1.2	1.1	..	2.9	2.8	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.1	2.0	..	1.7	1.7	..	0.2	0.1	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	12.0	11.9	..	4.0	4.0	..	7.5	7.4	..	0.4	0.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	25.2	24.9	..	10.8	10.8	..	13.5	13.3	..	0.9	0.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.7	32.4	..	13.1	13.1	..	18.4	18.3	..	1.1	1.1	..
FREDERICTON													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.4	1.4	..	0.5	0.5	..	0.8	0.9	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.5	2.4	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	4.2	3.9	..	1.6	1.7	..	2.5	2.2	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.0	10.8	..	5.9	5.7	..	4.8	4.8	..	0.3	0.3	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	16.7	16.2	..	8.7	8.5	..	7.5	7.2	..	0.5	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.2	18.6	..	9.5	9.2	..	9.1	8.8	..	0.6	0.6	..
	RIMOUSKI												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.1	16.7	..	5.8	5.7	..	9.0	8.8	..	2.3	2.3	..
	BAIE-COMEAU												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.1	4.1	..	1.6	1.6	..	2.5	2.4	..	0.1	0.1	..
	CHICOUTIMI-JONQUIERE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.3	11.0	..	3.6	3.6	..	7.6	7.3	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.0	12.4	..	3.9	3.9	..	9.0	8.5	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.8	1.8	..	0.8	0.8	..	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	12.3	12.0	..	6.4	6.6	..	5.6	5.2	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	23.3	20.3	..	10.6	10.3	..	12.1	9.4	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	36.3	32.7	..	14.6	14.2	..	21.1	17.8	..	0.7	0.7	..
	SEPT-ÎLES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.5	6.7	..	3.4	3.4	..	2.9	3.0	..	0.3	0.2	..
	QUÉBEC												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.5	18.6	..	7.3	7.0	..	11.4	10.9	..	0.8	0.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.3	3.1	..	1.2	1.1	..	2.1	2.0	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.2	15.5	..	6.1	5.9	..	9.3	8.9	..	0.8	0.8	..
404-421	Construction - Construction	7.8	6.0	..	2.4	2.0	..	5.4	4.0	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	27.8	25.1	..	9.9	9.2	..	17.0	15.1	..	0.8	0.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.9	14.2	..	9.2	8.7	..	5.6	5.3	..	0.1	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	30.0	29.0	..	12.1	13.0	..	16.6	14.7	..	1.3	1.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.0	10.8	..	6.5	7.4	..	2.9	2.9	..	0.5	0.5	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	20.0	18.2	..	5.5	5.7	..	13.7	11.7	..	0.8	0.8	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	12.7	12.5	..	9.9	9.7	..	1.9	1.9	..	0.8	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	80.2	79.3	..	44.3	44.4	..	34.2	33.2	..	1.7	1.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	22.5	22.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	28.8	29.1	..	12.5	12.8	..	16.2	16.3	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	137.8	135.0	..	75.6	75.8	..	58.3	55.1	..	3.9	4.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	165.6	160.1	..	85.5	85.0	..	75.3	70.2	..	4.7	4.9	..
	THETFORD MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.0	10.1	..	5.3	4.3	..	5.1	5.1	..	0.7	0.7	..
	SHERBROOKE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.6	8.4	..	1.5	1.7	..	5.1	5.6	..	1.0	1.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.2	9.0	..	1.8	1.9	..	5.5	5.9	..	1.0	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	20.6	20.3	..	10.9	10.8	..	9.1	9.0	..	0.6	0.5	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	30.0	30.0	..	15.4	15.4	..	13.8	13.8	..	0.8	0.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	38.2	39.0	..	17.1	17.3	..	19.2	19.7	..	1.8	1.9	..
	VICTORIAVILLE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.6	9.5	..	4.0	4.1	..	5.4	5.2	..	0.2	0.2	..
	TROIS-RIVIERES												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.0	9.7	..	2.3	2.3	..	6.5	6.2	..	1.2	1.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.4	3.3	..	0.9	0.9	..	2.5	2.4	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	6.6	6.4	..	1.4	1.4	..	4.0	3.9	..	1.2	1.2	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	3.7	3.6	..	0.5	0.5	..	3.2	3.1	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.3	10.9	..	2.8	2.9	..	7.2	6.9	..	1.2	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.4	3.4	..	1.9	1.8	..	1.4	1.4	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	23.7	23.1	..	12.8	12.9	..	10.5	9.6	..	0.4	0.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	35.0	34.0	..	15.6	15.8	..	17.7	16.5	..	1.6	1.7	..
	SHAWINIGAN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.7	7.0	..	1.1	1.2	..	6.2	5.4	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.4	17.1	..	5.4	5.8	..	11.4	10.7	..	0.6	0.6	..
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.9	5.7	..	1.2	1.3	..	4.5	4.3	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.2	6.0	..	1.3	1.4	..	4.7	4.5	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	9.5	10.2	..	5.9	5.9	..	3.3	4.0	..	0.2	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités GRANBY	15.7	16.2	..	7.3	7.3	..	8.0	8.5	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités ST. HYACINTHE	13.2	12.3	..	4.8	4.6	..	8.0	7.5	..	0.4	0.2	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.0	7.1	..	1.1	1.2	..	4.5	4.8	..	1.3	1.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités SOREL	17.8	17.1	..	7.0	6.9	..	9.2	8.8	..	1.6	1.5	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.8	5.7	..	1.7	1.7	..	4.1	3.9	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.1	5.1	..	1.5	1.5	..	3.6	3.6	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités JOLIETTE	12.6	12.8	..	4.9	5.2	..	7.5	7.4	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	15.9	15.7	..	9.4	9.8	..	6.1	5.5	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités MONTREAL	15.4	14.1	..	6.3	6.0	..	8.8	7.8	..	0.4	0.4	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	253.2	249.3	..	92.6	92.2	..	152.9	150.3	..	7.7	6.9	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	92.1	90.5	..	34.2	33.8	..	56.7	56.1	..	1.2	0.5	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	161.2	158.9	..	58.5	58.4	..	96.3	94.1	..	6.5	6.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	28.9	28.4	..	9.8	9.9	..	18.4	17.8	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	22.0	21.8	..	7.6	7.7	..	13.8	13.4	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	4.0	3.9	..	1.2	1.2	..	2.8	2.7	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	6.9	6.6	..	2.2	2.1	..	4.6	4.4	..	..	..	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	3.3	3.2	..	1.4	1.4	..	1.8	1.8	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	11.2	10.7	..	4.5	4.2	..	6.5	6.3	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	8.0	7.7	..	1.7	1.7	..	5.3	5.2	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	41.4	40.5	..	11.5	10.5	..	26.7	26.9	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	11.3	10.6	..	2.7	2.5	..	8.4	7.8	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	10.7	10.3	..	4.1	4.2	..	6.4	6.0	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	4.9	4.8	..	1.3	1.3	..	3.4	3.3	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	16.0	16.2	..	7.2	7.6	..	8.4	8.0	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	7.7	8.1	..	2.0	2.1	..	5.7	6.0	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	6.0	5.8	..	2.3	2.3	..	3.6	3.5	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	17.8	17.9	..	6.1	5.9	..	11.1	11.9	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	8.7	8.8	..	3.3	3.5	..	5.3	5.2	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	23.2	22.8	..	9.7	9.4	..	13.4	13.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	17.0	16.8	..	7.6	7.6	..	9.4	9.1	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	8.9	9.0	..	4.5	4.4	..	4.4	4.5	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	1.4	1.4	..	0.6	0.6	..	0.8	0.8	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	6.0	5.2	..	1.8	1.8	..	4.0	3.4	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	15.8	16.1	..	10.2	10.6	..	5.3	5.3	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	6.7	7.0	..	4.5	4.9	..	2.1	2.1	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	11.8	11.9	..	4.2	4.5	..	7.3	7.1	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	35.7	34.2	..	12.0	11.9	..	23.3	21.8	..	0.5	0.5	..
404,421	Building - Bâtiment	32.0	31.0	..	10.5	10.5	..	21.0	20.0	..	0.5	0.5	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	6.0	5.8	..	2.3	2.4	..	3.7	3.3	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	25.9	25.2	..	8.2	8.1	..	17.3	16.7	..	0.4	0.4	..
406,409	Engineering - Génie civil	3.8	3.2	..	1.4	1.4	..	2.3	1.8	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	290.8	285.2	..	105.7	105.1	..	176.9	172.7	..	8.2	7.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	100.4	98.1	..	69.6	66.4	..	21.6	22.1	..	9.2	9.6	..
501-519	Transportation - Transports	48.3	45.7	..	24.4	21.1	..	14.9	15.4	..	9.0	9.2	..
501	Air transport - Transports aériens	10.8	10.8	..	9.9	9.9	..	0.8	0.8	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	6.4	5.9	..	1.7	1.3	..	3.5	3.6	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	33.5	33.5	..	32.7	32.7	..	0.7	0.7	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	18.0	18.2	..	12.1	12.1	..	5.8	5.9	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	195.5	192.7	..	89.5	88.4	..	98.3	97.4	..	7.6	6.9	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	75.7	71.8	..	48.7	46.1	..	23.0	22.3	..	3.9	3.4	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	119.8	120.9	..	40.8	42.3	..	75.3	75.1	..	3.7	3.4	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	32.1	33.4	..	10.3	11.1	..	21.8	22.2	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	23.5	24.3	..	4.4	4.4	..	19.0	19.7	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	14.5	14.5	..	3.3	3.4	..	10.5	10.3	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	20.5	19.9	..	9.1	9.0	..	10.3	9.9	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	75.0	73.9	..	64.4	63.3	..	6.4	6.2	..	4.2	4.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	42.1	41.2	..	38.6	37.3	..	2.9	3.1	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	36.9	36.5	..	34.8	34.0	..	2.1	2.3	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	34.9	34.5	..	32.8	32.1	..	2.0	2.3	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	2.0	2.0	..	2.0	1.9	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.2	4.7	..	3.8	3.4	..	0.8	0.8	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	32.9	32.7	..	25.8	26.0	..	3.5	3.2	..	3.5	3.6	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	10.8	11.4	..	9.2	9.9	..	0.8	0.7	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	371.2	359.3	..	208.9	204.8	..	153.5	145.5	..	8.9	9.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	85.6	87.5	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	46.8	46.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	26.3	28.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-826	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	112.4	109.4	..	43.4	43.1	..	68.9	66.1	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	85.7	83.9	..	34.4	34.4	..	51.2	49.4	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	70.9	69.5	..	26.4	26.1	..	44.5	43.4	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	14.6	15.1	..	5.5	5.5	..	8.6	9.0	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	64.8	60.5	..	43.7	39.4	..	20.6	20.5	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	49.3	43.1	..	12.5	10.5	..	36.2	31.7	..	...	...	...
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	5.6	6.0	..	1.0	1.2	..	4.5	4.4	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	42.9	36.7	..	11.1	9.0	..	31.3	27.1	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	31.1	30.3	..	16.4	16.7	..	13.2	12.5	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	0.2	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...	...
951-951	Service producing industries - Branches productrices de services	742.3	724.0	..	432.5	423.0	..	280.0	271.3	..	29.9	29.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1033.1	1009.2	..	538.1	528.1	..	456.9	444.0	..	38.1	37.1	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.1	14.4	..	5.8	5.4	..	9.0	8.8	..	0.3	0.2	..
	HULL												
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	13.5	15.2	..	7.3	7.0	..	5.6	7.5	..	0.6	0.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	30.8	32.3	..	13.4	12.8	..	16.5	18.0	..	0.9	1.4	..
	ST-JERÔME												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.6	12.3	..	7.0	6.8	..	6.2	5.0	..	0.5	0.5	..
	ROUYN												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.3	7.3	..	3.2	2.5	..	5.0	4.7	..	0.1	0.1	..
	CORNWALL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.5	4.5	..	1.0	0.9	..	3.3	3.3	..	0.2	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.0	13.5	..	4.9	5.0	..	8.6	8.0	..	0.5	0.5	..
	OTTAWA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.4	16.8	..	7.6	7.5	..	9.2	8.7	..	0.6	0.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	20.3	19.3	..	14.6	14.1	..	5.3	4.9	..	0.4	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
 TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
602-699	Trade - Commerce	38.5	37.6	..	14.1	13.8	..	22.8	22.1	..	1.5	1.7	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	30.8	30.2	..	9.3	9.1	..	20.1	19.7	..	1.3	1.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	15.8	14.9	..	13.5	12.9	..	1.5	1.4	..	0.7	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	78.9	78.5	..	44.1	44.8	..	32.4	31.2	..	2.5	2.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	20.2	21.3	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	19.8	19.4	..	5.0	4.6	..	14.9	14.7	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	...	...	...	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	180.5	176.2	..	97.0	96.0	..	77.5	74.4	..	5.9	5.8	..
	OTTAWA-HULL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.3	23.7	..	9.0	8.9	..	14.7	14.2	..	0.6	0.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	8.7	8.3	..	4.9	4.9	..	3.8	3.4	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.6	15.4	..	4.1	4.1	..	10.9	10.8	..	0.6	0.6	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	34.8	33.8	..	12.3	12.0	..	21.8	21.0	..	0.8	0.8	..
602-699	Trade - Commerce	44.0	42.6	..	15.6	15.1	..	26.7	25.7	..	1.7	1.8	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.1	7.9	..	4.9	4.8	..	3.0	2.7	..	0.2	0.4	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	35.9	34.7	..	10.6	10.3	..	23.8	23.0	..	1.5	1.5	..
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	8.0	7.9	..	1.0	1.0	..	7.0	6.9	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	92.4	93.7	..	51.4	51.8	..	38.0	38.7	..	3.1	3.1	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	25.9	27.2	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	24.2	23.5	..	6.2	5.7	..	17.9	17.8	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	11.0	12.8	..	1.8	1.6	..	9.0	11.0	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	176.5	174.6	..	98.1	96.8	..	72.3	71.4	..	6.1	6.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	211.3	208.5	..	110.4	109.8	..	94.0	92.5	..	6.9	7.2	..
	BROCKVILLE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.2	5.1	..	2.0	2.0	..	3.1	3.1	..	0.1	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.1	3.1	..	1.1	1.1	..	1.9	1.9	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.4	9.1	..	4.0	3.9	..	5.0	5.0	..	0.4	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	KINGSTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.1	6.0	..	1.6	1.6	..	4.5	4.4	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	16.1	16.8	..	6.8	7.2	..	8.7	9.0	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.4	33.0	..	12.8	13.0	..	18.5	18.9	..	1.1	1.1	..
	BELLEVILLE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.6	19.1	..	7.2	8.4	..	10.3	10.5	..	0.2	0.3	..
	PETERBOROUGH												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.5	14.0	..	4.6	4.4	..	9.8	9.6	..	0.1	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.4	11.3	..	3.1	3.1	..	8.2	8.2	..	0.1	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	30.5	29.7	..	11.0	11.1	..	18.7	18.3	..	0.8	0.4	..
	OSHAWA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.9	22.5	..	5.1	4.9	..	17.7	17.6	..	0.1	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.1	20.8	..	4.5	4.3	..	16.5	16.4	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	1.2	1.1	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	52.6	52.5	..	15.8	15.9	..	34.4	34.0	..	2.4	2.5	..
	TORONTO												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	391.1	381.6	..	147.2	145.9	..	229.3	221.5	..	14.6	14.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	168.2	166.6	..	57.6	58.1	..	105.5	103.3	..	5.1	5.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	222.9	215.0	..	89.7	87.8	..	123.8	118.2	..	9.4	8.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	44.1	41.9	..	15.5	15.1	..	26.7	25.0	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	37.7	35.8	..	12.9	12.6	..	23.1	21.7	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	7.4	7.3	..	2.5	2.5	..	4.8	4.8	..	..	..	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.5	10.1	..	2.4	2.2	..	8.1	6.9	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	13.0	12.7	..	5.5	5.3	..	7.1	7.0	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	6.5	6.2	..	2.6	2.5	..	3.5	3.3	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	10.3	10.2	..	2.2	2.2	..	7.5	7.4	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	15.3	13.9	..	3.3	2.9	..	8.3	7.8	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	5.1	4.7	..	1.2	0.9	..	3.2	3.0	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	8.2	6.9	..	1.5	1.4	..	3.9	3.5	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	16.6	15.8	..	3.6	3.5	..	11.7	10.9	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	18.9	18.5	..	6.8	6.5	..	12.0	12.0	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	8.1	8.3	..	2.7	2.6	..	5.5	5.7	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	9.1	8.6	..	3.2	3.0	..	5.8	5.5	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	36.5	35.3	..	17.1	17.2	..	18.8	17.6	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	20.5	19.3	..	6.0	5.9	..	14.1	13.1	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Edition et impression	8.0	8.0	..	5.4	5.3	..	2.5	2.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	5.9	5.7	..	1.9	1.9	..	3.9	3.8	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	38.6	38.4	..	12.9	13.1	..	25.6	25.1	..	...	...	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	13.7	14.0	..	4.4	4.6	..	9.3	9.4	..	...	...	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	21.0	21.9	..	9.9	10.0	..	11.0	11.7	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	38.1	36.7	..	10.3	10.2	..	27.6	26.4	..	...	...	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	33.3	33.6	..	14.5	14.8	..	18.2	18.2	..	...	...	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	13.3	13.2	..	6.7	6.8	..	6.5	6.5	..	...	...	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	6.2	6.2	..	3.0	3.0	..	2.8	2.8	..	...	...	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	9.7	9.6	..	8.1	8.0	..	1.1	1.1	..	...	...	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	24.5	25.1	..	15.7	15.9	..	8.0	8.3	..	...	...	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	29.6	27.4	..	12.6	11.9	..	16.7	15.2	..	...	...	..
404-421	Construction - Construction	55.0	50.3	..	19.2	18.8	..	34.4	30.3	..	1.4	1.2	..
404,421	Building - Bâtiment	46.0	42.1	..	15.7	15.2	..	29.0	25.7	..	1.3	1.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	8.1	7.1	..	3.9	3.7	..	4.0	3.3	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	38.0	35.0	..	11.8	11.5	..	25.0	22.5	..	1.2	1.0	..
406,409	Engineering - Génie civil	8.9	8.2	..	3.5	3.5	..	5.4	4.6	..	..	..	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	2.2	1.6	..	0.9	0.8	..	1.3	0.7	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	6.7	6.6	..	2.6	2.7	..	4.1	3.9	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	450.2	435.7	..	169.4	167.6	..	264.7	252.7	..	16.1	15.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	103.7	106.4	..	66.2	69.4	..	33.4	33.0	..	4.0	4.0	..
501-519	Transportation - Transports	46.8	48.4	..	17.8	19.9	..	25.3	24.8	..	3.7	3.7	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	17.2	18.3	..	3.9	5.7	..	11.1	10.7	..	...	...	..
543-548	Communication - Communications	35.4	36.4	..	34.3	35.0	..	0.8	1.1	..	...	...	..
602-699	Trade - Commerce	279.1	278.2	..	124.8	125.7	..	144.9	143.5	..	9.4	9.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	101.4	100.2	..	69.6	69.7	..	28.5	27.2	..	3.4	3.4	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	19.7	20.5	..	14.7	15.4	..	4.2	4.2	..	...	...	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	177.7	178.0	..	55.2	56.0	..	116.4	116.3	..	6.0	5.7	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	38.8	38.7	..	9.6	9.4	..	29.1	29.2	..	...	...	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	43.3	43.5	..	9.3	9.3	..	34.0	34.3	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	127.3	125.2	..	110.4	109.1	..	7.4	7.7	..	9.5	8.5	..
701-707	Finance - Institutions financières	68.0	67.5	..	64.5	64.0	..	1.7	1.7	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	53.0	52.9	..	52.2	52.1	..	0.7	0.7	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	15.0	14.6	..	12.3	11.9	..	1.0	1.0	..	...	...	..
721	Insurance carriers - Assureurs	26.4	27.2	..	24.6	25.5	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	32.9	30.6	..	21.3	19.6	..	5.4	5.7	..	6.2	5.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	486.6	479.2	..	256.3	255.4	..	208.8	203.4	..	21.5	20.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	89.4	92.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	52.7	52.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	121.3	120.6	..	50.0	50.1	..	70.4	69.7	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	88.8	89.3	..	33.4	32.9	..	55.0	56.0	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	59.7	59.6	..	19.9	20.0	..	39.7	39.6	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	32.5	31.3	..	16.5	17.2	..	15.4	13.6	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	26.7	27.4	..	8.1	9.3	..	16.1	16.2	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	111.9	109.3	..	75.2	73.7	..	33.3	32.4	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	79.0	73.6	..	16.6	13.9	..	59.2	56.5	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	13.8	13.1	..	2.9	2.6	..	10.8	10.4	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	62.7	60.2	..	12.5	11.2	..	47.1	46.1	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	45.7	43.4	..	19.2	18.4	..	22.0	20.6	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	996.6	989.1	..	557.7	559.5	..	394.5	387.5	..	44.4	42.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1446.8	1424.8	..	727.1	727.1	..	659.2	640.2	..	60.5	57.4	..
	HAMILTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	67.2	65.7	..	20.3	20.1	..	45.3	44.0	..	1.6	1.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	49.1	48.1	..	14.0	13.9	..	34.8	33.9	..	0.3	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	18.1	17.6	..	6.3	6.2	..	10.5	10.1	..	1.3	1.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	4.6	4.3	..	1.4	1.2	..	2.8	2.7	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	26.5	26.1	..	6.7	6.7	..	19.7	19.3	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	4.2	3.9	..	1.5	1.5	..	2.7	2.4	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	73.5	72.3	..	22.4	22.3	..	49.4	48.2	..	1.7	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.2	8.9	..	6.1	5.0	..	3.5	3.4	..	0.6	0.6	..
602-699	Trade - Commerce	33.8	33.6	..	14.1	13.6	..	19.0	19.5	..	0.7	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	13.6	13.2	..	8.6	8.5	..	4.5	4.5	..	0.5	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	20.2	20.4	..	5.5	5.1	..	14.5	15.1	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.4	8.2	..	7.0	6.9	..	0.6	0.6	..	0.8	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	48.3	49.7	..	20.6	20.4	..	26.4	27.0	..	1.3	2.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	11.2	11.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	16.3	16.1	..	5.2	4.9	..	11.1	11.2	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	100.7	100.3	..	47.8	45.9	..	49.4	50.5	..	3.4	3.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	174.2	172.6	..	70.2	68.2	..	98.8	98.7	..	5.2	5.7	..
	ST. CATHARINES-NIAGARA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	30.2	29.5	..	8.2	7.9	..	21.9	21.4	..	0.1	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.6	21.2	..	5.8	5.6	..	15.8	15.5	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	8.6	8.3	..	2.4	2.3	..	6.0	5.9	..	0.1	0.1	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	10.6	10.3	..	1.9	1.8	..	8.6	8.5	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	36.0	34.1	..	9.9	9.2	..	25.9	24.8	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	17.3	17.6	..	5.8	5.4	..	11.3	11.9	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	37.8	37.0	..	17.2	16.5	..	19.0	19.3	..	1.6	1.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	64.3	63.8	..	28.4	27.4	..	33.0	33.9	..	2.9	2.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	100.3	97.9	..	38.4	36.6	..	58.9	58.7	..	3.1	2.6	..
	KITCHENER												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	44.3	43.2	..	12.6	12.8	..	30.8	29.6	..	0.8	0.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.0	20.3	..	7.5	7.3	..	14.5	13.0	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.2	22.9	..	5.1	5.5	..	16.4	16.6	..	0.8	0.8	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	4.6	4.5	..	1.1	1.1	..	3.4	3.4	..	..	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.5	9.5	..	3.2	3.0	..	6.3	6.4	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	49.3	46.8	..	13.9	13.9	..	34.2	31.7	..	1.2	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.9	4.8	..	2.7	2.7	..	1.5	1.5	..	0.7	0.6	..
602-699	Trade - Commerce	13.0	14.2	..	3.8	4.2	..	8.5	9.4	..	0.7	0.6	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	6.6	5.7	..	5.5	4.8	..	0.3	0.2	..	0.7	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	27.7	29.5	..	11.7	12.4	..	15.7	16.8	..	0.3	0.3	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	52.2	54.2	..	23.8	24.0	..	26.0	28.0	..	2.4	2.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	101.5	100.9	..	37.7	37.9	..	60.2	59.7	..	3.5	3.3	..
	BRANTFORD												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.2	12.9	..	4.2	4.1	..	8.7	8.6	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.8	6.5	..	1.9	1.8	..	4.9	4.7	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	6.3	6.4	..	2.3	2.3	..	3.8	3.9	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.3	31.0	..	11.4	10.4	..	20.1	19.7	..	0.8	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	GUELPH												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.5	10.5	..	3.4	3.3	..	6.7	6.7	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.1	6.0	..	1.9	1.9	..	4.2	4.1	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	29.1	28.6	..	11.9	11.6	..	14.7	14.2	..	2.6	2.8	..
	STRATFORD												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.8	13.1	..	4.3	4.2	..	9.3	8.7	..	0.2	0.2	..
	LONDON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.9	20.3	..	8.5	8.6	..	11.7	10.9	..	0.7	0.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.9	9.0	..	3.4	3.1	..	6.5	5.9	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.0	11.3	..	5.1	5.5	..	5.3	5.0	..	0.6	0.7	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	5.6	5.2	..	2.0	2.0	..	3.1	2.8	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.2	3.1	..	1.3	1.2	..	1.9	1.9	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.3	6.2	..	4.0	4.0	..	1.9	1.8	..	0.4	0.4	..
602-699	Trade - Commerce	19.3	17.2	..	7.1	6.1	..	11.7	10.6	..	0.6	0.5	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.8	10.5	..	1.7	1.7	..	8.8	8.5	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.0	7.9	..	8.1	7.1	..	0.2	0.2	..	0.7	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.9	47.3	..	17.6	19.8	..	24.6	26.8	..	0.8	0.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	11.1	11.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	11.8	11.7	..	1.2	1.2	..	10.5	10.5	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	102.8	103.2	..	46.9	47.0	..	52.8	53.2	..	3.1	3.1	..
	CHATHAM												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.8	5.2	..	1.4	1.4	..	3.4	3.8	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.0	4.3	..	1.1	1.1	..	2.9	3.2	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	0.8	0.9	..	0.3	0.3	..	0.5	0.6	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.5	14.8	..	4.9	4.8	..	7.8	8.2	..	1.8	1.8	..
	WINDSOR												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	33.3	32.5	..	7.8	7.7	..	24.5	23.7	..	1.0	1.0	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	25.9	25.1	..	5.2	5.2	..	20.6	19.9	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.5	7.3	..	2.6	2.6	..	3.9	3.8	..	1.0	1.0	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	17.1	16.8	..	3.3	3.2	..	13.9	13.6	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.5	6.7	..	2.7	3.1	..	2.0	1.9	..	1.8	1.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
602-699	Trade - Commerce	11.4	12.4	..	2.9	3.3	..	8.4	8.9	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	25.1	25.5	..	12.0	12.2	..	12.5	12.6	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	80.7	81.2	..	28.1	28.7	..	48.8	48.9	..	3.7	3.6	..
	SARNIA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.3	12.2	..	6.3	6.2	..	5.9	6.0	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	1.2	1.3	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.5	10.4	..	5.7	5.7	..	4.7	4.7	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	7.4	7.6	..	1.7	1.8	..	5.7	5.8	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	30.1	29.7	..	11.6	11.5	..	18.1	18.0	..	0.3	0.2	..
	OWEN SOUND												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.9	7.6	..	3.5	3.5	..	4.2	4.0	..	0.1	0.1	..
	BARRIE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.7	3.5	..	0.9	0.9	..	2.6	2.5	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	5.3	5.3	..	2.2	2.2	..	3.1	3.1	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.4	18.3	..	5.5	5.6	..	12.5	12.5	..	0.3	0.3	..
	ORILLIA												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.5	6.9	..	2.7	2.6	..	4.7	4.2	..	0.1	0.1	..
	MIDLAND												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.3	6.6	..	1.8	2.3	..	5.5	4.3	..	-	0.1	..
	NORTH BAY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.9	13.1	..	5.9	5.7	..	6.1	6.6	..	0.9	0.8	..
	SUDBURY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.2	3.0	..	1.7	1.7	..	1.4	1.2	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	5.8	5.6	..	2.1	2.0	..	3.4	3.4	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	17.2	18.2	..	9.1	9.4	..	7.9	8.4	..	0.2	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	41.8	43.4	..	17.5	18.3	..	23.5	24.2	..	0.7	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	SAULT-STE-MARIE												
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	7.6	9.2	..	3.6	3.6	..	3.9	5.4	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	23.8	24.4	..	8.8	8.3	..	14.5	15.4	..	0.5	0.7	..
	THUNDER BAY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.4	6.0	..	2.5	2.4	..	3.7	3.2	..	1.2	0.4	..
602-699	Trade - Commerce	6.8	7.0	..	2.1	2.2	..	4.2	4.2	..	0.5	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	17.7	13.7	..	6.8	6.4	..	10.3	6.7	..	0.6	0.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	41.9	36.9	..	14.6	14.5	..	25.0	20.5	..	2.4	1.9	..
	WINNIPEG												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	40.6	39.7	..	12.1	11.9	..	25.9	25.4	..	2.6	2.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.0	17.6	..	5.9	5.8	..	11.9	11.6	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.6	22.1	..	6.2	6.0	..	14.0	13.8	..	2.4	2.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	7.1	6.9	..	2.2	2.1	..	4.8	4.6	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	2.6	2.5	..	0.7	0.7	..	1.9	1.8	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	6.4	6.2	..	0.9	0.9	..	3.6	3.6	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	3.8	3.7	..	1.4	1.3	..	2.1	2.2	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	3.3	3.2	..	1.2	1.2	..	2.1	2.0	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	5.1	5.2	..	1.9	1.9	..	3.2	3.3	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	7.6	6.7	..	2.3	2.3	..	5.0	4.1	..	0.3	0.3	..
404-421	Building - Bâtiment	6.6	5.9	..	2.1	2.1	..	4.2	3.5	..	0.3	0.3	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.0	0.8	..	0.2	0.2	..	0.9	0.6	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	48.4	46.5	..	14.4	14.2	..	31.0	29.6	..	2.9	2.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.4	24.4	..	13.1	13.1	..	9.9	9.9	..	1.4	1.3	..
501-519	Transportation - Transports	13.7	13.7	..	5.1	5.1	..	7.3	7.3	..	1.4	1.3	..
543-548	Communication - Communications	6.2	6.2	..	4.9	4.8	..	1.3	1.3	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	50.2	49.5	..	18.6	18.4	..	29.2	28.7	..	2.4	2.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	15.8	15.7	..	11.0	11.0	..	3.9	3.8	..	0.9	0.8	..
614	Food - Alimentation	1.8	1.8	..	0.7	0.7	..	0.9	0.9	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	2.6	2.6	..	2.0	2.1	..	0.6	0.5	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	34.4	33.8	..	7.6	7.4	..	25.3	24.8	..	1.5	1.6	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	5.2	5.1	..	0.8	0.8	..	4.3	4.2	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	13.1	13.1	..	1.6	1.6	..	11.3	11.3	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.8	16.9	..	14.2	14.3	..	1.0	1.1	..	1.5	1.4	..
701-707	Finance - Institutions financières	7.7	7.7	..	7.1	7.2	..	0.3	0.3	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
721	Insurance carriers - Assureurs	5.4	5.3	..	4.6	4.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.8	3.9	..	2.5	2.5	..	0.5	0.6	..	0.8	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	82.8	80.7	..	41.1	40.7	..	38.0	37.1	..	3.7	2.9	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	19.9	20.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	26.2	25.9	..	10.9	10.7	..	15.2	15.1	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	21.4	21.0	..	8.5	8.3	..	12.8	12.7	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	4.8	4.9	..	2.3	2.4	..	2.4	2.5	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	7.9	7.9	..	4.9	4.9	..	3.0	3.0	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	15.1	14.4	..	1.8	1.7	..	13.1	12.4	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	11.5	10.8	..	1.4	1.3	..	10.0	9.4	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	174.2	171.4	..	87.1	86.5	..	78.1	76.8	..	9.0	8.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	222.6	217.9	..	101.5	100.7	..	109.1	106.4	..	12.0	10.7	..
REGINA													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.7	5.9	..	2.0	2.1	..	3.3	3.4	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.0	3.2	..	1.1	1.2	..	1.5	2.0	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	2.7	2.7	..	0.9	0.9	..	1.5	1.4	..	0.3	0.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.1	8.8	..	6.8	6.6	..	1.7	1.7	..	0.6	0.6	..
602-699	Trade - Commerce	14.3	13.6	..	5.0	4.8	..	8.8	8.3	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.7	3.4	..	2.3	2.2	..	1.2	0.9	..	0.2	0.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.6	10.2	..	2.7	2.6	..	7.7	7.4	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.1	5.3	..	4.4	4.5	..	0.3	0.3	..	0.4	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	24.3	23.9	..	10.7	10.7	..	12.7	12.4	..	0.8	0.8	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	8.4	7.6	..	2.2	2.0	..	6.1	5.6	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.2	4.3	..	0.6	0.6	..	3.6	3.7	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	61.8	60.3	..	29.7	29.4	..	29.1	27.7	..	3.0	3.1	..
MOOSE JAW													
602-699	Trade - Commerce	2.1	2.5	..	0.6	0.7	..	1.4	1.6	..	0.1	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.3	3.0	..	1.6	1.2	..	1.4	1.5	..	0.2	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.8	7.8	..	3.2	2.9	..	4.1	4.2	..	0.5	0.6	..
	SASKATOON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.6	6.5	..	2.7	2.6	..	3.7	3.7	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.2	2.3	..	0.9	0.8	..	1.4	1.4	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	4.3	4.2	..	1.8	1.8	..	2.3	2.2	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.2	4.0	..	2.7	2.7	..	1.4	1.2	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	12.1	12.2	..	4.6	4.6	..	7.1	7.1	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.7	3.6	..	2.6	2.5	..	1.0	0.9	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	8.4	8.6	..	2.0	2.1	..	6.1	6.2	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.8	2.8	..	2.2	2.2	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	26.5	27.1	..	15.7	17.2	..	10.3	9.3	..	0.6	0.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	8.8	9.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	6.6	6.7	..	3.2	4.3	..	3.5	2.4	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.3	4.4	..	0.7	0.7	..	3.6	3.7	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	55.5	55.6	..	28.7	30.3	..	25.0	23.5	..	1.8	1.8	..
	PRINCE ALBERT												
602-699	Trade - Commerce	2.3	2.4	..	0.6	0.7	..	1.5	1.6	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.0	3.9	..	2.1	2.1	..	1.7	1.7	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.9	8.7	..	4.0	4.1	..	4.3	4.0	..	0.6	0.6	..
	MEDICINE HAT												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.8	13.2	..	4.9	4.6	..	8.5	8.3	..	0.4	0.4	..
	CALGARY												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	26.2	25.7	..	23.9	23.6	..	2.2	2.1	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	22.4	21.7	..	21.2	20.6	..	1.2	1.1	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.0	23.7	..	9.6	9.7	..	13.9	13.5	..	0.4	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.7	10.6	..	3.6	3.8	..	6.9	6.6	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.3	13.1	..	6.0	5.9	..	7.0	6.9	..	0.3	0.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	6.3	5.9	..	2.2	2.1	..	4.0	3.7	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	17.7	17.7	..	6.2	6.7	..	9.7	9.6	..	1.8	1.4	..
404.421	Building - Bâtiment	14.9	15.0	..	4.4	4.9	..	8.6	8.7	..	1.8	1.4	..
406.409	Engineering - Génie civil	2.9	2.7	..	1.8	1.8	..	1.1	0.9	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	67.9	67.0	..	39.8	39.9	..	25.9	25.2	..	2.3	1.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.4	24.6	..	13.7	13.7	..	9.3	9.4	..	1.4	1.5	..
501-519	Transportation - Transports	13.7	13.9	..	6.7	6.7	..	5.6	5.7	..	1.4	1.5	..
602-699	Trade - Commerce	49.1	47.4	..	21.3	19.5	..	25.2	25.3	..	2.6	2.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	16.5	15.1	..	11.9	10.7	..	3.5	3.3	..	1.1	1.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	32.6	32.3	..	9.5	8.8	..	21.7	22.1	..	1.4	1.4	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	10.6	10.6	..	1.5	1.5	..	8.5	8.5	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	18.2	18.6	..	15.4	15.9	..	1.2	1.1	..	1.6	1.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	11.8	11.8	..	10.8	10.9	..	0.7	0.7	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	4.5	4.7	..	2.9	3.2	..	0.5	0.4	..	1.1	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	93.4	93.9	..	56.6	56.3	..	32.2	33.2	..	4.5	4.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	22.0	22.1	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	22.1	21.7	..	12.2	12.1	..	8.7	8.6	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	18.5	18.2	..	10.4	10.3	..	7.0	7.0	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	3.6	3.5	..	1.8	1.8	..	1.7	1.6	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	21.4	21.9	..	16.2	16.0	..	4.7	5.5	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	12.9	13.6	..	2.6	2.7	..	9.7	10.2	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	8.4	8.8	..	2.0	2.0	..	6.1	6.5	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	185.2	184.5	..	107.1	105.4	..	67.9	69.0	..	10.1	10.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	253.1	251.5	..	146.9	145.3	..	93.8	94.2	..	12.4	12.0	..
	EDMONTON												
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.5	1.5	..	1.5	1.5	..	-	-	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	26.0	25.8	..	9.5	9.6	..	16.0	15.6	..	0.5	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.7	11.9	..	3.7	3.9	..	7.8	7.8	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.4	13.9	..	5.8	5.7	..	8.2	7.9	..	0.4	0.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	4.7	4.5	..	1.3	1.3	..	3.2	3.1	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.1	4.1	..	1.2	1.4	..	2.8	2.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	16.9	17.2	..	4.4	4.8	..	12.1	11.9	..	0.5	0.5	..
404-421	Building - Bâtiment	13.3	14.1	..	3.6	4.0	..	9.2	9.6	..	0.4	0.5	..
406-409	Engineering - Génie civil	3.6	3.1	..	0.8	0.7	..	2.8	2.3	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	46.0	45.8	..	16.3	16.7	..	28.6	28.1	..	1.0	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	28.1	27.4	..	15.2	15.0	..	11.6	11.2	..	1.4	1.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	13.5	12.9	..	5.1	5.0	..	6.9	6.7	..	1.4	1.2	..
602-699	Trade - Commerce	48.0	47.9	..	17.8	17.6	..	28.4	28.6	..	1.7	1.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	13.2	13.9	..	8.1	8.6	..	4.7	5.0	..	0.4	0.4	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	4.1	4.4	..	2.5	2.7	..	1.5	1.7	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	34.7	34.0	..	9.7	9.1	..	23.6	23.7	..	1.4	1.3	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	11.7	11.7	..	3.1	3.1	..	8.5	8.5	..	..	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	15.6	15.2	..	12.9	12.7	..	1.5	1.4	..	1.2	1.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	9.3	8.9	..	8.7	8.3	..	0.5	0.4	..	..	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	101.3	103.5	..	59.2	59.8	..	38.4	40.3	..	3.6	3.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	25.8	26.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	29.4	29.3	..	15.7	15.8	..	13.3	13.3	..	..	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	25.6	25.5	..	12.7	12.8	..	12.5	12.5	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	15.3	14.8	..	10.3	10.1	..	4.8	4.6	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	13.4	13.8	..	2.6	2.6	..	10.7	11.0	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	9.8	10.0	..	2.1	2.1	..	7.6	7.7	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	9.0	9.8	..	3.3	2.9	..	5.3	6.5	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	193.0	194.1	..	105.1	105.0	..	79.8	81.5	..	8.0	7.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	238.9	239.9	..	121.5	121.7	..	108.4	109.6	..	9.0	8.6	..
	KELOWNA												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.9	13.2	..	5.9	4.9	..	8.2	7.5	..	0.9	0.7	..
	VERNON												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.2	7.1	..	2.3	2.3	..	4.5	4.4	..	0.4	0.3	..
	KAMLOOPS												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.4	16.6	..	7.5	7.4	..	9.5	8.8	..	0.5	0.5	..
	CHILLIWACK												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.7	7.0	..	2.6	2.2	..	4.7	4.1	..	0.4	0.6	..
	VANCOUVER												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	71.2	70.3	..	23.6	23.3	..	45.9	45.4	..	1.7	1.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	35.3	34.1	..	10.4	10.2	..	24.4	23.5	..	0.5	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	35.9	36.2	..	13.3	13.1	..	21.4	22.0	..	1.2	1.1	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	12.0	12.4	..	3.2	3.1	..	8.7	9.2	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	9.9	10.4	..	2.6	2.5	..	7.3	7.9	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	12.2	11.7	..	2.5	2.5	..	9.5	9.0	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	5.4	5.3	..	1.2	1.2	..	4.0	3.9	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.7	2.2	..	0.2	0.2	..	2.5	2.0	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	7.2	7.4	..	2.9	2.9	..	4.2	4.4	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	7.9	7.3	..	2.1	2.1	..	5.6	5.1	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	21.1	20.9	..	6.0	6.0	..	14.7	14.6	..	0.4	0.4	..
404.421	Building - Bâtiment	18.7	18.8	..	5.4	5.3	..	13.0	13.1	..	0.4	0.4	..
406.409	Engineering - Génie civil	2.4	2.2	..	0.7	0.7	..	1.7	1.5	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	95.7	94.4	..	31.6	31.1	..	61.9	61.3	..	2.2	2.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	58.0	57.3	..	32.0	31.6	..	23.3	23.2	..	2.7	2.4	..
501-519	Transportation - Transports	31.8	31.1	..	17.3	16.7	..	12.0	12.1	..	2.5	2.3	..
504	Water transport - Transports par eau	5.5	5.4	..	3.9	3.9	..	1.4	1.4	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	17.1	16.8	..	9.6	9.5	..	7.4	7.3	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	87.0	87.7	..	36.6	36.2	..	47.2	48.0	..	3.2	3.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	32.1	32.1	..	20.6	20.4	..	10.2	10.2	..	1.3	1.5	..
614	Food - Alimentation	4.8	5.1	..	2.7	2.8	..	2.0	2.1	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	54.8	55.5	..	15.9	15.8	..	37.0	37.8	..	1.9	1.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	9.0	9.7	..	1.9	1.9	..	7.1	7.7	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	15.2	15.4	..	1.6	1.6	..	13.5	13.7	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	38.0	37.5	..	30.1	29.6	..	2.7	2.7	..	5.2	5.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	21.2	21.2	..	19.5	19.5	..	0.9	0.9	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	5.0	5.1	..	4.4	4.4	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	11.7	11.2	..	6.3	5.8	..	1.7	1.6	..	3.8	3.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	191.3	186.8	..	91.1	90.0	..	93.2	90.3	..	7.0	6.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	38.2	38.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	46.3	45.2	..	13.1	12.9	..	33.0	32.0	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	34.3	33.8	..	8.2	8.3	..	25.9	25.2	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	11.6	11.2	..	4.8	4.0	..	6.3	6.7	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	36.5	35.8	..	23.6	23.0	..	11.7	12.0	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	35.8	33.7	..	6.1	6.0	..	29.6	27.6	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	29.4	26.9	..	5.1	4.7	..	24.2	22.1	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	15.3	14.7	..	7.2	6.9	..	7.6	7.2	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	374.2	369.2	..	189.8	187.5	..	166.4	164.3	..	18.0	17.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	469.9	463.7	..	221.4	218.6	..	228.3	225.6	..	20.2	19.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	VICTORIA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.7	3.8	..	1.5	1.2	..	2.9	2.4	..	0.2	0.2	..
404-421	Construction - Construction	3.4	3.3	..	1.1	1.0	..	2.1	2.1	..	0.2	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.6	7.4	..	2.9	2.4	..	5.2	4.6	..	0.5	0.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.4	5.2	..	2.0	2.1	..	2.3	2.6	..	0.1	0.4	..
602-699	Trade - Commerce	13.1	12.9	..	4.0	3.8	..	8.4	8.6	..	0.7	0.6	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.6	10.6	..	2.8	2.7	..	7.4	7.6	..	0.4	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	4.7	4.5	..	3.4	3.3	..	0.6	0.5	..	0.8	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.4	41.8	..	26.5	26.6	..	14.8	14.1	..	1.0	1.2	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	21.7	21.4	..	15.6	15.5	..	6.1	5.8	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	5.9	6.2	..	1.1	1.2	..	4.7	4.8	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	64.5	64.5	..	35.9	35.8	..	26.1	25.8	..	2.5	2.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	73.1	71.9	..	38.8	38.2	..	31.3	30.4	..	3.0	3.3	..
	NANAIMO												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.3	9.9	..	3.5	3.8	..	6.4	5.7	..	0.4	0.4	..
	PORT ALBERNI												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.1	6.0	..	1.9	1.9	..	4.1	3.9	..	0.1	0.2	..
	COURTENAY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.6	5.5	..	2.5	2.5	..	3.0	2.9	..	0.1	0.1	..
	KITIMAT												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.1	5.6	..	2.9	2.5	..	4.0	3.0	..	0.2	0.2	..
	PRINCE GEORGE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.7	3.5	..	0.8	0.8	..	2.8	2.7	..	0.1	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	23.2	21.8	..	8.2	8.0	..	12.9	11.9	..	2.1	1.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
031-039	Forestry	499.50	527.67	..	452.65	462.22	..	565.52	603.58	..	...	...	...
031	Logging	547.73	586.11	..	551.30	565.68	..	578.35	617.56	..	...	...	...
039	Forestry services	364.40	365.47	..	375.77	376.71	..	301.19	274.29	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	615.83	619.65	..	694.35	696.75	..	542.94	548.30	..	...	...	...
051-059	Metal mines	579.90	584.61	..	656.60	652.13	..	544.93	554.11	..	...	...	...
051	Placer gold mines	608.44	582.54	..	696.13	642.67	..	538.58	536.60	..	...	...	...
052	Gold quartz mines	558.32	552.43	..	610.44	601.62	..	540.18	537.58	..	...	...	...
057	Uranium mines	646.95	670.70	..	749.97	707.58	..	593.68	651.71	..	...	...	...
058	Iron mines	582.67	574.36	..	670.08	666.44	..	542.31	532.57	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	569.65	576.70	..	639.00	643.20	..	538.08	546.07	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	719.25	720.45	..	761.42	765.80	..	609.56	597.46	..	...	...	...
061	Coal mines	568.12	572.34	..	666.40	654.28	..	538.05	546.71	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	754.91	756.70	..	767.65	773.41	..	692.20	662.47	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	549.58	556.50	..	619.80	633.63	..	524.95	528.28	..	...	...	...
071	Asbestos mines	603.93	614.42	..	698.81	694.57	..	575.16	588.14	..	...	...	...
072	Peat extraction	363.27	352.60	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
073	Gypsum mines	377.62	399.43	..	473.86	463.28	..	358.04	383.89	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	551.87	554.95	..	597.65	618.16	..	533.30	529.32	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	443.89	445.05	..	457.61	440.11	..	440.33	451.91	..	...	...	...
083	Stone quarries	455.31	477.39	..	459.01	485.95	..	454.09	473.92	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	438.57	431.11	..	456.91	415.21	..	433.90	442.67	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	540.43	547.50	..	580.16	586.68	..	501.45	512.16	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	546.76	574.24	..	654.16	686.99	..	472.69	498.63	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	535.13	535.20	..	559.76	562.31	..	503.04	503.86	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	434.71	435.89	..	515.33	515.63	..	401.42	401.39	..	306.79	311.18	...
DURABLE	Durable goods	463.51	465.62	..	533.30	535.70	..	435.96	436.59	..	...	...	...
NON-DUR	Non-durable goods	409.68	410.22	..	501.62	500.48	..	367.89	367.20	..	347.63	359.67	...
101-109	Food and beverages	390.28	394.33	..	482.07	481.64	..	351.94	355.45	..	295.11	299.50	...
101-108	Food	372.63	375.89	..	464.20	462.45	..	335.51	338.14	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	413.68	413.15	..	487.76	492.92	..	388.50	386.38	..	...	...	...
102	Fish products	285.40	301.12	..	424.18	430.34	..	269.94	280.77	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	347.20	357.21	..	469.23	469.16	..	302.97	310.96	..	...	...	...
104	Dairy products	423.19	411.94	..	448.06	438.54	..	413.22	399.50	..	...	...	...
106	Feed industry	384.26	384.78	..	418.09	425.41	..	354.59	351.45	..	...	...	...
107	Bakery products	323.54	310.63	..	421.81	400.10	..	281.99	272.13	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	415.83	416.88	..	506.17	508.43	..	350.23	349.83	..	...	...	...
109	Beverages	495.53	501.61	..	573.47	578.48	..	462.14	468.89	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	548.54	542.93	..	609.96	613.27	..	501.77	491.07	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers	549.08	544.88	..	612.60	616.88	..	502.40	493.35	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	394.18	395.70	..	490.42	488.14	..	355.08	358.49	..	...	...	...
162	Rubber products	465.06	468.00	..	519.85	518.61	..	435.32	441.38	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	350.79	350.58	..	461.39	458.68	..	314.65	315.23	..	...	...	...
172-179	Leather products	267.48	271.89	..	396.51	395.73	..	239.60	242.70	..	...	...	...
172	Leather tanneries	373.55	362.28	..	505.75	493.14	..	341.80	329.39	..	...	...	...
174	Shoe factories	262.09	267.42	..	391.26	388.44	..	233.26	237.53	..	...	...	...
175	Leather glove factories	238.47	247.84	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
179	Luggage, handbags & small leather goods	258.00	261.89	..	385.48	390.47	..	228.35	230.60	..	...	...	...
181-189	Textile products	360.31	359.20	..	464.23	467.24	..	329.06	327.12	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	360.54	367.11	..	503.88	548.61	..	313.33	309.28	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	411.15	404.16	..	524.03	519.06	..	378.10	370.22	..	...	...	...
184	Cordage & twine	318.14	322.47	..	429.02	435.24	..	251.63	254.21	..	...	...	...
185	Felt & fibre processing mills	347.12	345.13	..	420.99	419.94	..	328.62	326.15	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	373.84	378.71	..	469.85	480.68	..	327.65	335.20	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	294.88	300.80	..	367.10	371.77	..	264.35	270.08	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	473.67	462.62	..	546.31	541.95	..	466.20	454.77	..	...	...	...
189	Misc. textiles	317.34	320.81	..	427.70	428.86	..	283.69	287.59	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	272.96	276.29	..	396.56	407.47	..	246.51	246.11	..	...	...	...
231	Hosiery	260.18	266.88	..	388.36	398.03	..	227.18	231.91	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
471.89	494.95	..	449.86	459.95	..	508.98	538.19	..	Forêts	031-039	
511.04	542.26	..	548.03	563.10	..	519.14	549.43	..	Exploitation forestière	031	
362.20	363.60	..	373.36	374.70	..	299.76	273.53	..	Services forestiers	039	
591.71	592.01	..	688.42	682.38	..	500.57	506.85	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
559.30	566.08	..	647.59	644.15	..	518.97	530.73	..	Mines métalliques	051-059	
586.66	559.46	..	696.13	633.39	..	493.55	497.77	..	Placers d'or	051	
524.33	519.00	..	599.66	593.40	..	498.13	496.54	..	Mines de quartz aurifère	052	
620.23	654.58	..	732.13	697.69	..	562.37	632.38	..	Mines d'uranium	057	
572.25	571.87	..	666.87	663.49	..	528.55	530.29	..	Mines de fer	058	
549.33	555.53	..	630.08	634.28	..	512.51	519.18	..	Mines métalliques diverses	059	
702.15	690.73	..	756.69	744.81	..	559.42	543.61	..	Combustibles minéraux	061-064	
535.35	531.77	..	650.92	642.39	..	499.96	497.12	..	Mines de charbon	061	
741.50	729.62	..	763.62	751.80	..	628.13	603.15	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064	
525.24	537.55	..	611.87	627.00	..	494.73	504.82	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079	
584.20	598.52	..	694.72	693.23	..	550.46	567.50	..	Mines d'amiante	071	
342.42	338.85	..	..	..	..	..	..	..	Tourbières	072
360.97	379.85	..	471.84	459.00	..	338.42	360.58	..	Mines de gypse	073	
523.51	533.47	..	586.87	608.14	..	497.81	503.21	..	Mines non métalliques diverses	079	
408.10	399.96	..	456.85	438.71	..	390.53	390.20	..	Carrières et sablières	083-087	
423.71	443.83	..	458.73	485.90	..	410.03	426.79	..	Carrières	083	
400.82	381.06	..	455.92	413.06	..	381.43	374.84	..	Sablières et gravières	087	
493.89	502.09	..	574.38	580.82	..	395.52	401.94	..	Services miniers	096-099	
481.04	502.58	..	651.40	683.87	..	362.00	378.93	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096	
504.80	508.68	..	552.96	555.61	..	415.98	419.24	..	Services miniers divers	099	
417.38	418.51	..	508.01	508.64	..	378.32	377.92	..	Industries manufacturières	101-399	
445.45	447.06	..	523.89	527.01	..	413.76	413.31	..	Biens durables	DURABLE	
392.99	393.86	..	495.87	494.77	..	343.93	343.54	..	Biens non-durables	NON-DUR	
370.05	376.60	..	476.51	475.52	..	324.18	331.37	..	Aliments et boissons	101-109	
352.23	357.94	..	458.83	456.32	..	307.82	314.07	..	Aliments	101-108	
394.03	395.70	..	482.33	488.02	..	363.92	364.52	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
252.21	268.69	..	414.81	419.01	..	232.02	244.10	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
336.13	347.51	..	464.36	464.81	..	289.55	298.90	..	Préparation de fruits et de légumes	103	
398.81	392.11	..	443.03	432.58	..	375.69	370.05	..	Industrie laitière	104	
367.28	368.36	..	415.80	421.85	..	325.39	324.65	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106	
308.73	300.82	..	417.30	395.99	..	261.40	258.87	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
400.15	400.67	..	500.06	500.33	..	327.00	326.99	..	Industries alimentaires diverses	108	
476.33	485.17	..	566.96	572.44	..	433.99	444.73	..	Boissons	109	
534.92	525.31	..	601.49	598.11	..	484.09	471.55	..	Industrie du tabac	151-153	
535.17	526.58	..	604.00	600.86	..	484.45	473.32	..	Fabricants de produits du tabac	153	
374.86	374.60	..	472.40	470.59	..	334.97	335.70	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165	
442.39	442.78	..	490.68	489.84	..	416.03	417.76	..	Industrie des produits en caoutchouc	162	
333.52	332.05	..	454.37	451.98	..	294.13	292.88	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165	
262.57	267.56	..	394.20	393.34	..	233.53	237.40	..	Industrie du cuir	172-179	
341.21	337.16	..	505.28	491.44	..	301.95	298.57	..	Tanneries	172	
259.32	264.76	..	387.64	385.89	..	230.32	234.48	..	Fabriques de chaussures	174	
238.15	247.60	..	..	..	..	..	..	..	Fabriques de gants en cuir	175
253.86	258.28	..	385.24	387.91	..	222.88	226.49	..	Valises, sacs à main & menus art. en cuir	179	
345.73	345.05	..	457.93	456.36	..	310.73	310.94	..	Industrie textile	181-189	
353.51	360.15	..	503.04	546.28	..	303.51	300.10	..	Filature et tissage de la laine	182	
388.17	384.15	..	520.26	496.96	..	347.99	349.97	..	Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	183	
317.30	321.25	..	429.02	435.24	..	250.25	252.22	..	Corderie & ficellerie (fabrication)	184	
332.98	328.76	..	420.99	419.94	..	310.92	305.62	..	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185	
357.39	359.22	..	463.39	471.13	..	306.74	311.72	..	Tapis, carpettes et moquette	186	
286.72	291.45	..	364.98	369.06	..	252.99	257.13	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187	
440.61	435.50	..	497.77	488.41	..	435.22	431.95	..	Access. en tissu pour l'automobile	188	
304.35	306.62	..	421.87	423.14	..	267.93	270.29	..	Ind. textiles diverses	189	
261.14	263.55	..	391.62	402.05	..	230.36	228.72	..	Bonneterie	231-239	
256.91	263.30	..	387.58	396.47	..	221.65	226.20	..	Industrie des bas et chaussettes	231	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
239	Knitting mills (except hosiery)	276.64	279.05	..	398.83	409.93	..	250.99	249.55	..	..	..	..
243-249	Clothing	263.32	259.00	..	396.60	389.94	..	227.60	223.42	..	..	..	..
243	Men's clothing	267.14	263.99	..	411.32	407.12	..	226.71	222.76	..	..	..	..
244	Women's clothing	258.33	253.07	..	378.37	376.56	..	232.34	225.63	..	..	..	..
245	Children's clothing	242.72	230.80	..	394.63	398.97	..	203.54	187.49	..	..	..	..
246	Fur goods	363.21	345.99	..	421.58	325.43	..	327.71	358.14	..	..	..	..
248	Foundation garment	294.54	288.19	..	438.00	424.04	..	226.59	225.21	..	..	..	..
249	Misc. clothing	240.45	244.76	..	368.22	369.71	..	209.04	214.70	..	..	..	..
251-259	Wood	418.48	422.83	..	511.98	512.87	..	404.97	407.85	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	459.16	462.99	..	559.79	562.72	..	443.44	443.85	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	459.71	454.90	..	579.53	549.81	..	444.68	438.95	..	..	..	..
254	Sash, door & other millwork plants	346.81	362.70	..	446.17	452.87	..	317.60	333.60	..	..	..	..
256	Wooden box factories	317.53	322.71	..	432.63	437.40	..	285.78	290.05	..	..	..	..
258	Coffin & casket industry	308.55	308.23	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Misc. wood industries	337.31	331.94	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	324.06	325.06	..	414.25	411.10	..	291.91	292.90	..	..	..	..
261	Household furniture	313.92	311.71	..	413.67	408.97	..	284.39	282.33	..	..	..	..
264	Office furniture	350.66	354.95	..	445.78	435.15	..	315.87	324.12	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures	349.04	358.79	..	405.34	408.63	..	201.34	210.39	..	..	..	..
268	Electric lamp & shade	236.50	242.94	..	359.40	352.98	..	525.93	513.25	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	548.28	540.20	..	610.42	612.26	..	586.67	565.00	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	609.48	593.54	..	677.31	674.45	..	408.30	409.36	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	437.99	440.01	..	514.08	519.03	..	381.19	397.07	..	..	..	..
274	Misc. paper converters	418.78	432.54	..	494.50	502.78	..	374.41	384.67	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	404.94	412.46	..	440.81	444.45	..	390.27	409.32	..	..	..	..
286	Commercial printing	409.04	427.07	..	444.33	455.79	..	353.68	335.43	..	..	..	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	389.82	386.28	..	439.93	424.44	..	296.12	306.98	..	..	..	..
288	Publishing only	374.51	376.06	..	396.30	399.23	..	356.15	351.75	..	..	..	..
289	Publishing & printing	415.65	412.77	..	463.57	464.74	..	520.57	520.14	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	549.17	549.63	..	624.84	625.89	..	543.94	540.26	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	569.24	567.98	..	637.01	641.01	..	477.80	460.56	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills	515.16	497.48	..	622.22	601.17	..	467.33	451.87	..	..	..	..
294	Iron foundries	480.98	468.07	..	545.12	533.24	..	541.06	544.64	..	..	..	..
295	Smelting & refining	576.44	580.16	..	658.59	662.14	..	477.17	509.06	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	512.01	534.62	..	590.35	591.58	..	388.44	391.35	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	414.74	417.99	..	479.81	480.31	..	404.05	413.77	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	425.61	433.64	..	478.10	480.31	..	384.44	391.35	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	562.42	571.93	..	513.76	516.42	..	584.71	598.98	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	510.68	509.77	..	552.18	547.57	..	489.16	489.69	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals	408.20	405.29	..	460.30	455.88	..	385.33	383.36	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	410.23	422.70	..	463.10	474.57	..	386.31	399.08	..	..	..	..
305	Wire & wire products	434.28	435.07	..	492.10	490.97	..	410.97	412.95	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	408.52	429.77	..	492.57	489.18	..	383.61	411.32	..	..	..	..
307	Heating equipment	367.35	363.19	..	440.13	437.60	..	327.40	323.83	..	..	..	..
308	Machine shops	388.67	397.97	..	472.86	475.92	..	377.44	379.54	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating	403.75	408.00	..	524.53	525.85	..	442.96	431.41	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	477.81	472.08	..	525.20	522.13	..	436.39	445.04	..	..	..	..
311	Agricultural implements	464.35	467.78	..	526.09	524.88	..	450.29	432.18	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	480.99	470.46	..	456.64	454.80	..	382.42	377.14	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	410.40	407.44	..	532.87	543.47	..	433.35	434.08	..	..	..	..
318	Office & store machinery	495.35	501.70	..	573.63	575.88	..	492.78	489.96	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	514.07	512.87	..	570.89	567.48	..	458.47	467.23	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	507.63	511.06	..	650.69	663.01	..	554.42	553.38	..	..	..	..
323	Motor vehicles	575.68	577.21	..	485.58	485.12	..	386.70	394.22	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers	408.51	414.17	..	537.39	537.79	..	485.47	469.05	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories	496.54	484.48	..	583.99	580.31	..	474.80	473.62	..	..	..	..
326	Railroad rolling stock	521.22	519.81	..	591.84	596.97	..	532.75	529.77	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	547.01	545.62	..	412.41	410.92	..	319.50	328.27	..	..	..	..
328	Boatbuilding & repair	337.50	344.48	..	540.61	546.60	..	382.57	385.38	..	..	..	..
331-339	Electrical products	451.42	456.33	..	429.86	436.87	..	351.11	348.91	..	..	..	..
331	Small electrical appliances	372.31	375.74	..	500.57	488.84	..	399.93	392.96	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	426.20	421.94	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
333	Lighting fixtures	330.46	322.86	..	426.61	402.01	..	287.44	291.15	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai			
dollars											
262.36	263.63	..	392.74	403.51	..	232.38	229.33	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239	
259.40	256.27	..	395.80	389.14	..	221.23	219.18	..	Industrie de l'habillement	243-249	
264.94	261.90	..	410.37	406.06	..	222.92	219.30	..	Vêtements pour hommes	243	
252.34	250.02	..	377.97	376.19	..	222.63	220.98	..	Vêtements pour dames	244	
241.02	229.35	..	394.62	398.79	..	201.31	185.62	..	Vêtements pour enfants	245	
350.28	334.54	..	418.11	323.27	..	308.69	341.25	..	Articles en fourrure	246	
291.51	285.07	..	435.06	421.91	..	222.04	220.06	..	Corsets & soutiens-gorge	248	
236.93	241.38	..	367.81	368.93	..	204.33	210.19	..	Ind. diverses de l'habillement	249	
402.47	407.68	..	510.90	511.65	..	384.56	388.62	..	Industrie du bois	251-259	
441.82	445.90	..	558.88	561.66	..	422.04	423.20	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
440.84	437.71	..	578.87	548.96	..	423.52	419.00	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252	
332.15	349.93	..	444.75	451.38	..	298.50	316.61	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254	
313.90	319.03	..	431.36	436.07	..	281.25	285.46	..	Fabriques de boîtes en bois	256	
305.73	300.80	..	..	..	..	..	..	..	Industrie des cercueils	258
323.96	320.32	..	..	..	..	..	..	..	Industries diverses du bois	259
317.79	318.45	..	412.96	409.84	..	283.71	284.20	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268	
307.83	304.92	..	412.90	408.37	..	276.57	273.58	..	Meubles de maison	261	
341.88	347.40	..	441.77	431.77	..	304.76	314.94	..	Meubles de bureau	264	
343.02	352.69	..	404.26	407.04	..	306.89	315.14	..	Articles d'ameublement divers	266	
235.53	240.43	..	359.40	352.98	..	200.07	207.10	..	Lampes électriques & abat-jour	268	
517.79	508.57	..	604.91	607.70	..	485.97	471.04	..	Papier & activités annexes	271-274	
572.66	556.14	..	670.88	670.06	..	539.61	515.93	..	Pâtes & papiers	271	
421.13	421.83	..	508.58	513.95	..	386.51	385.57	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273	
400.74	410.02	..	492.01	497.87	..	355.20	365.18	..	Transformations diverses du papier	274	
389.71	395.65	..	435.89	440.39	..	349.21	354.62	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
387.74	402.57	..	437.34	451.49	..	361.93	374.54	..	Imprimerie commerciale	286	
376.43	376.17	..	438.74	423.52	..	330.95	314.60	..	Clichage, composition & reliure comm.	287	
371.39	372.11	..	394.18	396.47	..	288.59	296.89	..	Edition seulement	288	
404.25	400.25	..	458.14	459.48	..	334.65	327.04	..	Edition & impression	289	
534.53	534.11	..	617.78	619.44	..	502.96	501.00	..	Première transformation des métaux	291-298	
558.39	557.62	..	630.12	634.12	..	531.61	528.58	..	Siderurgie	291	
497.39	482.53	..	616.12	597.14	..	455.88	441.69	..	Tubes & tuyaux d'acier	292	
455.05	441.06	..	539.03	527.19	..	435.11	418.29	..	Fonderies de fer	294	
563.69	565.24	..	652.52	656.53	..	525.44	525.67	..	Fonte & affinage	295	
483.31	496.54	..	579.03	584.17	..	440.14	455.92	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
392.61	398.51	..	467.46	470.43	..	362.08	367.79	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298	
409.47	414.01	..	473.81	475.82	..	382.55	387.30	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
512.92	535.50	..	506.23	507.92	..	515.41	548.59	..	Chaudières & plaques	301	
485.38	492.20	..	533.96	537.61	..	460.07	468.13	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
399.35	397.50	..	458.94	454.47	..	373.07	372.71	..	Prod. métal d'architect. & d'ornement	303	
400.51	407.98	..	459.62	469.95	..	373.45	378.98	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304	
418.02	418.34	..	488.90	483.51	..	389.37	392.41	..	Fil métallique & ses produits	305	
384.63	381.90	..	491.59	488.20	..	352.80	348.42	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
363.69	357.95	..	415.51	413.32	..	321.22	314.70	..	Appareils de chauffage	307	
377.37	384.98	..	437.42	434.15	..	352.66	363.61	..	Ateliers d'usinage	308	
393.47	397.11	..	469.65	472.54	..	363.52	365.47	..	Fabrication de produits métalliques divers	309	
464.84	458.45	..	519.84	520.68	..	423.65	411.26	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
458.41	461.99	..	524.65	520.45	..	427.86	437.34	..	Instruments aratoires	311	
465.47	453.86	..	521.63	520.18	..	427.11	407.21	..	Machines & équipement divers	315	
404.08	400.93	..	453.64	452.12	..	374.07	368.14	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316	
486.05	492.45	..	525.69	535.22	..	420.35	423.02	..	Machines de bureau & de commerce	318	
483.95	483.69	..	546.51	553.27	..	461.45	458.25	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
484.83	488.84	..	548.21	552.16	..	435.10	439.47	..	Aéronefs & pièces	321	
544.14	545.52	..	603.51	621.55	..	527.29	524.38	..	Véhicules automobiles	323	
393.35	398.54	..	482.86	482.22	..	367.92	374.83	..	Carrosseries de camions & remorques	324	
461.10	449.95	..	512.06	514.61	..	447.07	431.04	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325	
499.01	498.20	..	554.81	552.01	..	457.74	457.11	..	Matériel ferroviaire roulant	326	
502.91	510.33	..	580.93	591.72	..	478.76	485.89	..	Construc. & réparation de navires	327	
322.29	328.82	..	407.46	405.98	..	301.34	309.48	..	Construc. & réparation d'embarcations	328	
439.36	442.68	..	531.59	536.52	..	367.93	368.64	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
369.66	372.23	..	428.97	435.57	..	347.74	344.39	..	Petits appareils électriques	331	
411.49	411.42	..	497.15	485.09	..	381.12	379.49	..	Gros appareils électriques ou non	332	
326.32	319.17	..	425.76	401.23	..	281.65	286.13	..	Appareils d'éclairage	333	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
334	Household radio & television receivers	435.89	442.99	..	530.84	571.21	..	358.57	333.81	..	..	..	..
335	Communications equipment	478.28	486.95	..	570.81	581.75	..	387.18	394.42	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	447.43	451.92	..	524.20	525.33	..	383.92	391.55	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	517.98	524.05	..	578.89	581.46	..	467.01	475.70	..	..	..	..
339	Misc. electrical products	386.10	390.36	..	468.56	475.79	..	338.71	340.59	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	476.91	474.19	..	524.28	529.42	..	459.29	452.20	..	..	..	..
351	Clay products	383.73	367.21	..	478.80	479.21	..	358.75	341.15	..	..	..	..
352	Cement	605.65	613.12	..	628.06	626.88	..	588.85	601.21	..	..	..	..
354	Concrete products	433.38	436.78	..	476.42	481.40	..	422.94	425.45	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	495.55	480.76	..	482.46	482.51	..	500.22	480.83	..	..	..	..
356	Glass & glass products	487.86	478.20	..	553.45	549.64	..	467.78	455.44	..	..	..	..
357	Abrasives	439.14	455.23	..	499.55	526.56	..	410.11	420.21	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products	474.40	466.87	..	519.52	520.58	..	443.54	430.83	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	677.70	689.21	..	707.31	713.18	..	636.05	656.75	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	682.37	693.82	..	709.74	715.62	..	645.57	666.67	..	..	..	..
369	Misc. petroleum & coal products	483.54	476.87	..	476.74	483.35	..	486.16	472.54	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	499.71	500.73	..	548.89	549.59	..	433.33	434.30	..	..	..	..
372	Mixed fertilizers	393.60	383.64	..	449.49	442.78	..	362.22	349.44	..	..	..	..
373	Plastics & synthetic resins	574.96	572.28	..	611.39	609.13	..	502.73	498.74	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	454.53	457.49	..	511.73	510.20	..	336.67	343.28	..	..	..	..
375	Paint & varnish	411.14	415.99	..	441.56	442.79	..	364.98	377.61	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds	491.20	496.02	..	506.87	517.73	..	454.91	463.65	..	..	..	..
377	Toilet preparations	393.82	388.67	..	461.40	460.14	..	324.80	310.99	..	..	..	..
378	Industrial chemicals	604.36	602.24	..	654.06	654.76	..	551.71	546.16	..	..	..	..
379	Misc. chemicals	471.89	478.28	..	541.10	544.71	..	384.54	392.13	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	373.24	367.08	..	453.46	437.07	..	318.88	317.34	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment	406.29	409.79	..	469.68	463.58	..	340.29	352.33	..	..	..	..
392	Jewellery & silverware	355.71	352.28	..	421.74	413.13	..	305.75	305.22	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys	318.09	325.10	..	436.08	438.74	..	275.53	285.07	..	..	..	..
397	Signs & displays	384.61	375.14	..	441.52	421.58	..	338.96	334.95	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	362.35	339.36	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	484.21	486.83	..	441.21	443.63	..	509.68	514.15	..	328.25	332.08	..
404,421	Building	461.07	465.46	..	410.55	413.85	..	489.82	495.84	..	320.62	328.57	..
404	General contractors	458.72	461.95	..	448.02	453.67	..	467.00	469.65	..	399.05	393.51	..
421	Special trade contractors	461.89	466.66	..	395.23	397.14	..	497.26	504.00	..	296.89	310.39	..
406,409	Engineering	581.94	586.15	..	562.34	561.63	..	593.28	603.80	..	431.69	378.62	..
406	Highways, bridges & streets	495.16	485.34	..	482.82	479.05	..	503.35	493.14	..	443.03	368.78	..
409	Other engineering	646.71	650.43	..	639.68	638.62	..	652.08	659.54	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	455.26	456.85	..	520.55	521.59	..	428.47	428.63	..	320.81	321.95	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	488.89	489.99	..	518.14	520.81	..	464.48	463.08	..	394.79	369.44	..
501-519	Transportation	458.68	458.85	..	494.27	498.71	..	444.64	441.82	..	393.93	368.55	..
501	Air transport	564.81	569.10	..	586.07	597.90	..	375.09	336.42	..	..	..	..
502	Services incidental to air transport	338.22	357.24	..	411.05	450.79	..	297.30	319.95	..	..	..	..
503	Railway transport	528.22	527.66	..	582.35	581.89	..	512.75	512.21	..	..	..	..
504	Water transport	580.01	570.37	..	554.05	555.92	..	603.93	585.44	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport	573.68	573.50	..	573.51	572.96	..	580.11	581.57	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	290.96	305.51	..	363.11	389.65	..	247.85	261.93	..	..	..	..
507	Other truck transport	410.30	404.68	..	403.85	399.66	..	387.20	381.57	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural	520.83	485.89	..	493.41	472.45	..	464.43	437.06	..	..	..	..
509	Urban transit systems	518.01	515.40	..	541.30	543.03	..	514.34	509.22	..	..	..	..
512	Taxicab operations	196.67	199.26	..	329.62	320.87	..	177.87	178.49	..	..	..	..
515	Pipeline transport	671.58	696.63	..	681.38	703.42	..	571.98	622.23	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	465.04	460.02	..	496.35	480.77	..	419.44	418.90	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport.	298.25	298.20	..	334.78	333.47	..	243.73	239.82	..	..	..	..
519	Other transportation	250.73	247.39	..	289.81	308.99	..	307.08	295.98	..	..	..	..
524-527	Storage	489.91	489.06	..	492.42	489.39	..	492.60	495.70	..	..	..	..
524	Grain elevators	554.16	545.02	..	525.39	524.24	..	609.43	593.24	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing	397.86	415.91	..	418.62	422.71	..	386.13	414.34	..	..	..	..
543-548	Communication	495.53	497.39	..	503.66	505.39	..	461.50	463.07	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salarisés			Employés			Salarés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
397.15	416.24	..	514.15	554.85	..	300.62	297.56	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
464.36	470.94	..	557.93	569.48	..	372.22	374.73	..	Equipement de télécommunication	335
439.77	438.40	..	520.51	516.21	..	372.36	373.54	..	Equipement électrique industriel	336
503.46	507.52	..	568.33	570.53	..	448.29	453.24	..	Fils & câbles électriques	338
379.69	382.76	..	463.55	469.42	..	331.45	332.22	..	Produits électriques divers	339
449.29	450.36	..	519.60	526.12	..	421.36	418.78	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
362.30	356.10	..	475.51	476.66	..	330.69	326.63	..	Produits en argile	351
568.20	570.18	..	620.56	620.49	..	528.44	527.10	..	Ciment	352
404.12	406.82	..	470.19	479.56	..	382.72	382.20	..	Produits en béton	354
447.36	437.62	..	481.85	482.13	..	436.80	422.61	..	Béton préparé	355
471.97	466.19	..	545.51	545.20	..	449.31	440.93	..	Verre & articles en verre	356
431.67	444.10	..	498.68	525.78	..	399.31	403.81	..	Abrasifs	357
447.19	448.89	..	516.77	516.32	..	401.62	404.37	..	Produits minéraux non métalliques divers	359
662.37	673.74	..	701.52	709.10	..	594.02	609.39	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
667.36	678.47	..	703.93	711.52	..	603.43	618.51	..	Raffineries de pétrole	365
455.12	455.49	..	473.24	481.68	..	445.82	439.97	..	Fab. de dérivés divers du pétrole & charbon	369
483.66	485.57	..	543.59	544.51	..	402.05	404.52	..	Industrie chimique	372-379
355.09	347.09	..	446.65	438.68	..	304.18	293.51	..	Engrais composés	372
547.53	545.83	..	595.05	594.17	..	452.58	448.51	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373
446.06	448.33	..	507.20	505.22	..	319.87	324.73	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
403.21	406.23	..	439.32	440.64	..	348.66	356.23	..	Peinture & vernis	375
477.52	481.78	..	502.36	514.27	..	425.69	431.49	..	Savon & produits de nettoyage	376
387.07	381.12	..	459.41	458.15	..	311.90	296.41	..	Produits de toilette	377
577.92	579.30	..	647.86	649.23	..	503.52	504.38	..	Produits chimiques industriels	378
459.30	466.63	..	537.22	540.65	..	360.90	370.50	..	Produits chimiques divers	379
365.26	357.73	..	448.92	433.04	..	308.21	303.72	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
402.13	404.02	..	466.84	459.88	..	334.54	343.98	..	Matériel scientifique & professionnel	391
348.11	346.32	..	415.04	408.64	..	297.13	298.01	..	Bijouterie & orfèvrerie	392
304.07	304.40	..	423.52	426.73	..	260.54	260.34	..	Articles de sport & jouets	393
374.81	360.47	..	438.72	420.92	..	324.24	310.48	..	Enseignes & étalages	397
352.91	332.40	..	..	..	..	..	..	..	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
462.86	465.76	..	438.88	441.57	..	479.03	482.98	..	Construction	404-421
443.28	447.02	..	409.24	412.49	..	463.99	468.58	..	Bâtiment	404-421
446.48	448.86	..	446.32	451.97	..	448.77	449.40	..	Entrepreneurs généraux	404
442.16	446.39	..	394.08	395.92	..	468.95	474.56	..	Entrepreneurs spécialisés	421
545.54	552.82	..	556.00	556.77	..	542.36	553.50	..	Génie civil	406,409
464.12	464.41	..	481.95	478.74	..	454.19	454.61	..	Routes, ponts et rues	406
606.30	609.21	..	628.02	629.51	..	600.00	603.30	..	Autre génie civil	409
436.66	437.99	..	514.17	514.69	..	402.66	402.50	..	Branches productrices de biens	031-421
481.02	482.25	..	514.39	516.40	..	449.03	449.11	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
449.51	450.50	..	488.99	493.51	..	429.71	428.87	..	Transports	501-519
559.32	564.42	..	583.01	595.46	..	339.35	304.88	..	Transports aériens	501
331.18	348.89	..	409.01	441.22	..	287.38	310.51	..	Services auxiliaires des transports aériens	502
526.30	525.84	..	577.11	576.86	..	511.74	511.29	..	Transports ferroviaires	503
544.59	540.08	..	540.56	543.83	..	540.01	530.18	..	Transports par eau	504
555.20	553.26	..	566.81	562.95	..	546.56	548.16	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
277.78	289.49	..	360.12	387.15	..	228.29	238.41	..	Déménagement, & entreposage de biens usagés	506
396.04	392.13	..	400.64	393.01	..	362.17	361.64	..	Autre camionnage	507
511.08	481.05	..	475.38	464.09	..	452.70	429.20	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
497.27	496.59	..	528.07	531.11	..	484.84	482.40	..	Réseaux de transports urbains	509
194.31	198.02	..	327.00	320.11	..	173.70	175.84	..	Exploitation de taxis	512
647.51	669.05	..	658.82	677.83	..	526.99	555.30	..	Transports par pipe-line	515
461.36	456.40	..	493.62	478.69	..	412.52	412.21	..	Entretien de routes & de ponts	516
293.89	293.65	..	331.95	330.84	..	236.43	231.69	..	Services divers auxiliaires des transports	517
245.84	244.10	..	285.13	305.97	..	293.51	285.98	..	Autres transports	519
453.80	456.57	..	486.27	486.00	..	421.48	425.31	..	Entreposage	524-527
502.79	502.16	..	517.08	519.71	..	485.88	478.82	..	Silos à grain	524
383.59	396.97	..	417.28	421.52	..	362.79	380.67	..	Autres entrepôts	527
493.32	494.84	..	502.17	503.45	..	455.46	457.24	..	Communications	543-548

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
544	Telephone systems	518.42	518.65	..	529.66	529.47	..	490.36	491.54	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	592.43	593.70	..	625.93	628.52	..	549.91	551.92	..	..	..	..
572	Electric power	634.24	637.01	..	652.28	654.21	..	604.87	608.68	..	..	..	..
574	Gas distribution	542.66	548.81	..	560.12	572.41	..	512.72	516.57	..	..	..	..
576	Water systems	486.81	486.28	..	542.64	543.77	..	465.08	464.86	..	..	..	..
579	Other utilities	396.68	381.68	..	389.51	378.33	..	404.06	396.07	..	..	..	..
602-699	Trade	278.66	277.91	..	368.76	367.62	..	212.01	209.89	..	336.97	347.79	..
602-629	Wholesale trade	373.20	375.96	..	409.74	412.40	..	304.56	303.27	..	389.26	415.65	..
602	Farm products	354.74	361.91	..	427.10	454.85	..	219.87	198.05	..	..	..	..
608	Petroleum products	440.49	433.62	..	488.30	486.95	..	332.63	312.91	..	..	..	..
611	Paper & paper products	331.90	343.32	..	357.18	360.23	..	238.67	256.11	..	..	..	..
612	General merchandise	352.13	352.58	..	368.91	370.88	..	269.89	264.99	..	..	..	..
614	Food	357.75	366.07	..	420.10	416.48	..	290.92	305.11	..	..	..	..
615	Tobacco products	328.92	339.99	..	357.05	372.89	..	237.51	226.68	..	..	..	..
616	Drugs & toilet preparations	377.48	380.62	..	414.40	420.52	..	276.84	263.54	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	329.65	328.55	..	352.04	359.34	..	215.59	232.39	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings	339.55	333.85	..	381.59	367.49	..	249.41	245.77	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	385.07	382.83	..	394.30	391.92	..	368.09	364.80	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	397.65	408.15	..	425.32	435.31	..	299.98	302.17	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment	364.92	361.81	..	407.07	406.14	..	299.62	292.43	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	395.35	398.29	..	412.19	416.79	..	348.03	342.31	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	363.62	364.48	..	380.38	376.96	..	318.25	319.09	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	443.72	451.23	..	485.02	483.34	..	399.90	414.14	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	342.16	348.51	..	383.31	385.14	..	294.96	298.89	..	..	..	..
627	Scrap & waste materials	335.39	312.31	..	395.08	377.68	..	301.28	275.14	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s.	360.97	361.15	..	412.36	416.25	..	256.57	248.03	..	309.68	312.66	..
631-699	Retail trade	236.18	234.65	..	330.02	326.49	..	190.95	189.13	..	..	..	..
631	Food stores	237.16	235.69	..	330.08	322.93	..	209.66	209.18	..	..	..	..
642	General merchandise stores	208.42	204.42	..	392.44	387.24	..	172.88	169.31	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	289.03	292.64	..	344.82	349.20	..	239.70	240.30	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	259.66	261.29	..	357.03	357.75	..	203.34	201.44	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	201.23	204.29	..	295.65	293.13	..	171.40	172.39	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	359.35	364.09	..	373.53	381.81	..	313.16	311.86	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	309.19	312.20	..	331.02	335.99	..	289.02	292.59	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	187.81	186.74	..	275.32	270.66	..	139.13	138.15	..	..	..	..
663	Shoe stores	212.13	210.15	..	276.09	273.84	..	147.05	143.58	..	..	..	..
665	Men's clothing stores	200.76	198.43	..	324.56	314.96	..	139.03	135.56	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	171.69	172.38	..	229.12	224.97	..	144.20	147.60	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	177.19	175.52	..	281.48	275.06	..	129.54	126.80	..	..	..	..
673	Hardware stores	227.79	224.54	..	286.04	280.24	..	190.69	186.20	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	264.72	260.78	..	335.94	320.23	..	173.33	174.26	..	..	..	..
681	Drug stores	210.98	208.51	..	341.26	328.93	..	173.21	171.68	..	..	..	..
691	Book & stationery stores	182.74	183.20	..	289.25	281.53	..	125.65	128.51	..	..	..	..
692	Florists' shops	194.72	175.79	..	289.43	276.95	..	170.42	148.70	..	..	..	..
694	Jewellery stores	211.72	211.11	..	267.46	273.16	..	174.47	168.31	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores	336.18	332.59	..	351.58	347.06	..	271.57	269.67	..	..	..	..
697	Tobacconists	149.02	148.82	..	189.90	190.50	..	135.17	136.65	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s.	221.91	216.24	..	295.85	291.20	..	167.51	163.44	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	397.42	394.11	..	402.15	403.07	..	212.02	205.34	..	509.87	469.72	..
701-707	Finance	415.87	412.23	..	413.86	415.03	..	200.36	187.24	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	395.23	396.27	..	404.62	405.67	..	186.63	182.94	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	392.71	393.28	..	402.03	402.53	..	189.62	184.54	..	..	..	..
703	Other credit agencies	425.06	430.89	..	434.83	441.71	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	536.97	506.03	..	482.87	485.88	..	224.21	194.15	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	635.14	586.60	..	460.53	469.54	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	484.30	463.36	..	495.30	494.94	..	224.82	194.08	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	375.63	372.31	..	384.68	384.85	..	219.42	216.98	..	428.71	410.40	..
721	Insurance carriers	422.42	422.07	..	424.52	424.77	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	344.85	337.82	..	349.24	346.87	..	216.39	213.01	..	426.46	403.67	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
516.63	516.33	..	528.97	528.12	..	485.80	486.76	..	Réseaux de téléphonie	544
581.76	581.02	..	620.28	619.38	..	532.08	533.99	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
623.07	622.74	..	646.37	643.90	..	584.72	587.55	..	Energie électrique	572
535.16	542.62	..	556.05	568.28	..	495.77	504.50	..	Distribution de gaz	574
476.41	475.74	..	532.76	533.98	..	454.48	453.94	..	Distribution d'eau	576
385.92	372.17	..	387.57	376.14	..	389.76	383.21	..	Autres services d'utilité publique	579
275.43	275.19	..	366.61	366.01	..	207.82	206.21	..	Commerce	602-699
366.16	370.11	..	406.30	409.89	..	290.04	290.46	..	Commerce de gros	602-629
342.58	354.60	..	426.25	451.59	..	182.35	182.14	..	Produits agricoles	602
436.14	429.36	..	486.04	484.76	..	322.91	303.46	..	Produits pétroliers	608
328.52	339.73	..	355.53	357.70	..	230.65	249.54	..	Papier & articles en papier	611
346.22	348.53	..	368.67	370.73	..	257.98	256.72	..	Marchandises diverses	612
349.20	358.53	..	417.62	413.94	..	275.75	291.36	..	Alimentation	614
326.92	337.89	..	356.11	371.76	..	231.69	221.17	..	Produits du tabac	615
372.66	376.47	..	412.90	419.50	..	263.79	251.52	..	Médicaments & produits de toilette	616
327.15	324.34	..	350.86	356.76	..	208.61	222.92	..	Habillement & mercerie	617
335.47	329.99	..	379.34	366.04	..	241.44	236.97	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
380.02	377.81	..	392.55	390.38	..	357.82	354.22	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
384.95	402.79	..	411.16	430.84	..	291.64	291.84	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
357.70	357.74	..	404.81	404.86	..	285.59	284.66	..	Machines & matériel agricoles	622
387.68	391.02	..	408.90	413.43	..	327.68	323.86	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
358.42	359.41	..	377.75	374.39	..	304.74	305.71	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
430.83	436.46	..	481.62	479.74	..	375.83	385.90	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
333.12	341.11	..	380.34	383.24	..	278.63	284.25	..	Sciages & matériaux de construction	626
328.35	306.19	..	388.32	375.07	..	293.99	266.91	..	Déchets & matériaux de récupération	627
356.02	357.35	..	410.19	414.60	..	243.99	238.64	..	Grossistes, n.c.a.	629
234.67	233.32	..	329.07	325.71	..	189.11	187.47	..	Commerce de détail	631-699
235.70	234.40	..	329.37	322.30	..	207.96	207.67	..	Magasins d'alimentation	631
207.53	203.70	..	391.81	386.43	..	171.94	168.59	..	Magasins de marchandises diverses	642
287.07	290.76	..	343.82	348.54	..	236.89	237.37	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
257.33	258.87	..	355.77	356.53	..	200.28	198.14	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
199.58	202.68	..	295.22	292.77	..	169.30	170.31	..	Stations-service & postes d'essence	654
357.59	362.39	..	372.57	380.95	..	309.99	308.61	..	Détailants en véhicules automobiles	656
306.87	310.10	..	329.75	335.64	..	285.68	288.99	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
186.88	186.22	..	274.60	270.41	..	138.03	137.45	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
211.49	209.71	..	275.03	273.41	..	146.66	143.06	..	Magasins de chaussures	663
199.60	198.08	..	323.11	314.86	..	138.00	135.07	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
171.20	172.17	..	228.77	224.68	..	143.63	147.43	..	Magasins de vêtements pour dames	667
175.78	174.46	..	281.31	274.88	..	127.43	125.21	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
227.26	223.84	..	285.91	279.77	..	189.84	185.30	..	Quincailleries	673
262.48	258.84	..	334.85	319.00	..	168.85	170.49	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
210.06	207.62	..	340.89	327.74	..	172.12	171.17	..	Pharmacies	681
181.59	182.93	..	286.60	281.28	..	125.18	128.20	..	Librairies & papeteries	691
193.56	174.81	..	289.29	276.80	..	168.89	147.42	..	Fleuristes	692
207.24	206.69	..	267.38	273.10	..	167.03	160.87	..	Bijouteries	694
334.32	330.32	..	350.63	345.78	..	265.91	263.05	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
148.09	147.55	..	189.90	190.50	..	133.89	134.88	..	Débits de tabac	697
219.35	214.17	..	293.30	289.50	..	164.71	160.97	..	Détailants, n.c.a.	699
395.84	392.35	..	400.85	401.54	..	205.48	198.95	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
414.54	410.68	..	412.77	413.58	..	194.36	183.43	..	Institutions financières	701-707
394.40	395.08	..	403.78	404.47	..	185.91	181.63	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
391.94	392.21	..	401.25	401.47	..	188.99	183.27	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
423.52	428.23	..	433.31	439.01	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
532.73	502.40	..	479.92	482.49	..	209.06	186.31	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
632.66	583.66	..	457.35	465.72	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
479.12	459.37	..	492.48	491.79	..	208.91	185.90	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
373.76	370.29	..	383.06	383.19	..	212.54	208.93	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
420.61	420.21	..	422.47	422.68	..	..	..	..	Assureurs	721
342.93	335.69	..	348.00	345.60	..	209.06	204.48	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr	Mai	Mai	Avr	Mai	Mai	Avr	Mai	Mai	Avr	Mai
		dollars											
735	Insurance & real estate agencies	344.69	353.05	..	335.32	339.14	..	164.04	166.26	..	..	..	..
737	Real estate operators	344.96	327.15	..	363.47	355.19	..	232.69	225.31	..	391.51	352.67	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	330.85	329.35	..	430.03	426.26	..	224.07	223.50	..	180.46	168.77	..
801-809	Education & related services	454.58	443.64	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	460.73	449.15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	479.03	473.81	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	228.82	225.86	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	405.04	395.51	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	441.63	434.49	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	431.34	403.65	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	277.46	279.14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809	Education & related services, n.e.s.	255.97	240.53	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	330.59	329.71	..	365.73	365.12	..	311.21	309.55	..	..	..	..
821-827	Health services	340.11	339.11	..	363.09	361.92	..	328.55	327.30	..	..	..	..
821	Hospitals	359.63	357.76	..	375.65	373.85	..	353.61	351.57	..	..	..	..
822	Related health care institutions	260.37	257.09	..	323.43	322.46	..	237.94	233.31	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	263.83	269.97	..	317.64	317.56	..	173.19	189.10	..	..	..	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	225.95	210.44	..	313.33	287.92	..	142.00	137.50	..	..	..	..
825	Offices of dentists	279.64	281.98	..	299.21	297.96	..	190.87	199.97	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	341.42	344.86	..	403.72	407.47	..	248.50	263.46	..	..	..	..
827	Misc. health services	352.51	354.90	..	441.92	444.31	..	133.08	129.70	..	..	..	..
828	Welfare organizations	294.27	293.25	..	373.89	374.91	..	235.75	228.99	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	223.34	225.73	..	342.68	358.14	..	143.17	142.23	..	..	..	..
841	Motion picture theatres	156.80	158.58	..	202.29	211.42	..	101.09	96.64	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib.	425.48	410.61	..	456.72	439.35	..	277.86	329.83	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	129.19	125.56	..	316.25	315.76	..	94.98	95.98	..	..	..	..
844	Golf clubs & country clubs	198.47	207.42	..	374.61	378.80	..	145.72	143.86	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	225.26	227.61	..	350.06	373.59	..	147.18	145.07	..	..	..	..
851-869	Services to business management	378.97	381.57	..	456.69	461.15	..	231.19	234.66	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	194.69	217.86	..	325.61	331.81	..	174.44	197.05	..	..	..	..
853	Computer services	566.43	592.36	..	586.61	616.41	..	247.76	263.15	..	..	..	..
855	Security & investigation services	211.73	209.72	..	419.64	414.16	..	186.56	184.94	..	..	..	..
861	Offices of accountants	371.57	382.95	..	388.82	397.92	..	217.63	256.01	..	..	..	..
862	Advertising services	417.74	425.10	..	491.05	499.67	..	..	..	..	..	..	..
863	Offices of architects	394.44	422.16	..	410.72	442.78	..	..	..	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	542.41	550.90	..	589.89	591.22	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	342.35	336.95	..	363.32	359.69	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	356.92	353.35	..	422.49	424.24	..	177.73	177.65	..	..	..	..
869	Misc. services to business management	339.53	329.74	..	398.12	400.75	..	229.19	215.91	..	..	..	..
871-879	Personal services	213.09	210.64	..	256.06	253.49	..	179.91	174.43	..	212.37	218.37	..
872	Barber & beauty shops	200.59	194.28	..	225.14	217.21	..	148.44	139.50	..	..	..	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	220.81	220.61	..	251.26	253.83	..	201.35	196.72	..	..	..	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners	202.94	206.74	..	..	..	..	160.11	170.73	..	..	..	..
877	Funeral services	239.49	254.87	..	338.94	335.33	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	163.09	158.98	..	305.20	302.74	..	131.78	128.57	..	..	..	..
881	Hotels & motels	186.16	181.97	..	315.53	315.52	..	158.07	152.61	..	..	..	..
883	Lodging houses & residential clubs	205.17	210.97	..	252.65	253.76	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks	234.25	230.53	..	..	..	..	162.54	169.36	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	154.49	150.85	..	301.89	298.84	..	122.88	120.49	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	270.48	270.19	..	377.46	382.99	..	196.71	194.32	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations	406.71	373.73	..	475.04	474.04	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s.	254.82	250.67	..	330.01	322.76	..	203.89	201.55	..	..	..	..
894	Automobile & truck rental	353.83	351.90	..	384.80	391.06	..	292.36	268.42	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental	397.10	430.13	..	439.86	458.95	..	314.33	369.29	..	..	..	..
896	Blacksmithing & welding shops	324.12	356.57	..	325.05	338.56	..	335.20	383.50	..	..	..	..
897	Miscellaneous repair shops	358.67	367.87	..	374.08	385.67	..	353.83	361.30	..	..	..	..
898	Services to building & dwellings	187.61	178.27	..	249.39	258.17	..	177.37	164.54	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	216.89	218.70	..	337.28	341.12	..	140.90	143.73	..	..	..	..
909-951	Public administration	481.98	482.73	..	482.07	482.74	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
343.73	352.14	..	334.27	338.07	..	162.59	165.48	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
342.37	324.15	..	362.03	353.71	..	223.52	214.74	..	Exploitants immobiliers	737	
328.32	326.91	..	428.19	424.49	..	220.47	220.04	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
453.60	442.73	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
459.73	448.22	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
478.19	473.04	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
228.58	225.72	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles des beaux-arts	803
404.51	394.46	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
440.32	433.12	..	..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univer.	805
429.91	402.42	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
276.94	278.62	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
254.01	238.55	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
328.15	327.57	..	364.13	363.49	..	308.27	307.09	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
337.53	336.75	..	361.48	360.13	..	325.41	324.60	..	Services médicaux	821-827	
356.57	354.95	..	373.63	371.59	..	350.11	348.51	..	Hôpitaux	821	
258.77	256.01	..	322.82	321.60	..	235.98	232.14	..	Etalis. annexes de soins sanitaires	822	
263.46	269.64	..	317.18	317.05	..	172.94	189.06	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823	
225.39	209.99	..	312.32	287.13	..	141.86	137.35	..	Cabinets de praticiens paramédicaux	824	
278.87	281.19	..	298.74	297.47	..	188.83	198.01	..	Cabinets de dentiste	825	
338.57	341.96	..	400.51	404.18	..	246.11	261.02	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826	
351.52	353.92	..	440.80	443.03	..	132.36	129.48	..	Services de santé divers	827	
292.39	291.97	..	372.29	373.75	..	233.64	227.59	..	Organismes de bien-être	828	
220.73	223.28	..	339.37	355.63	..	140.73	139.56	..	Divertissements & loisirs	841-849	
154.88	157.56	..	201.83	211.33	..	97.32	94.33	..	Cinemas	841	
420.04	400.93	..	455.50	437.49	..	250.24	283.23	..	Production & distribution de films	842	
128.78	125.03	..	316.24	315.76	..	94.27	95.17	..	Salles de quilles & de billard	843	
196.34	206.40	..	373.73	377.90	..	143.20	142.77	..	Clubs de golf & 'country clubs'	844	
222.68	225.48	..	345.89	370.62	..	145.27	143.23	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849	
372.82	375.12	..	452.10	456.60	..	221.55	224.16	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
192.23	211.47	..	325.09	331.19	..	171.32	189.44	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers	851	
560.30	585.97	..	580.33	610.52	..	241.99	248.43	..	Services d'informatique	853	
203.65	202.16	..	418.73	409.79	..	177.59	176.97	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855	
366.84	377.29	..	384.20	394.32	..	211.40	229.36	..	Bureaux de comptabilité	861	
417.14	422.05	..	490.80	499.54	..	..	..	..	Services de publicité	862
391.36	413.38	..	407.43	433.33	..	..	..	..	Bureaux d'architecte	863
527.41	537.45	..	579.62	581.27	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
339.16	333.55	..	359.79	355.99	..	..	..	..	Etudes d'avocat & de notaire	866
354.62	351.50	..	420.52	422.52	..	174.19	175.31	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867	
335.49	325.56	..	396.34	398.75	..	220.48	207.81	..	Services divers fournis aux entreprises	869	
211.05	209.15	..	254.73	252.22	..	176.47	172.14	..	Services personnels	871-879	
200.25	194.05	..	224.80	216.90	..	147.76	139.10	..	Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872	
217.47	218.67	..	250.54	253.07	..	196.19	193.56	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
202.40	206.15	..	..	..	..	160.03	170.63	..	Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876
235.84	250.96	..	332.97	329.51	..	..	..	..	Pompes funèbres	877
160.99	157.10	..	304.26	301.94	..	129.38	126.42	..	Hébergement & restauration	881-886	
184.28	180.71	..	314.88	315.01	..	155.88	151.14	..	Hôtels & motels	881	
204.96	210.76	..	252.61	253.65	..	..	..	..	Pensions de famille & hôtels privés	883
232.83	230.47	..	..	..	..	160.44	169.25	..	Terrains de camping & parcs à roulettes	884
152.31	148.75	..	300.84	297.93	..	120.40	118.09	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
267.11	266.47	..	375.74	381.14	..	191.66	188.79	..	Services divers	891-899	
405.84	372.35	..	474.21	472.29	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
251.56	247.19	..	328.72	322.28	..	199.21	195.95	..	Photographie, n.c.a.	893	
344.99	349.64	..	383.10	390.50	..	269.84	262.59	..	Location d'automobiles & de camions	894	
390.01	422.35	..	437.80	456.47	..	296.82	349.89	..	Location de machines & de matériel	895	
316.45	347.00	..	324.68	338.35	..	320.96	366.04	..	Maréchalier & soudure	896	
348.69	359.16	..	368.56	380.88	..	339.97	348.98	..	Ateliers de réparations diverses	897	
185.70	173.84	..	247.70	256.24	..	175.14	158.94	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898	
214.51	216.49	..	335.52	339.43	..	137.77	140.88	..	Services divers, n.c.a.	899	
481.97	482.73	..	482.07	482.74	..	..	..	..	Administration publique	909-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
909	Federal administration exc. defence services	509.55	509.55	..	509.55	509.55	..	...	...	...	...	...	...
931	Provincial administration	463.86	463.85	..	463.86	463.86	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration	462.08	464.84	..	462.35	464.84	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	359.22	358.57	..	436.61	435.65	..	249.08	247.99	..	315.26	300.01	..
031-951	Industrial aggregate	384.78	384.28	..	451.07	450.38	..	316.51	314.84	..	316.45	304.56	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
509.55	509.55	..	509.55	509.55	..	...	...	...	Admin. fédérale sauf la défense nationale	909
463.86	463.85	..	463.86	463.86	..	...	...	...	Administration provinciale	931
462.04	464.84	..	462.35	464.84	..	...	...	...	Administration locale	951
356.19	355.71	..	434.88	433.93	..	243.78	243.11	..	Branches productrices de services	501-951
377.61	377.24	..	448.54	447.78	..	303.51	302.09	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
	NEWFOUNDLAND												
031-039	Forestry	556.63	532.81	..	536.49	529.54	..	573.51	547.25	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	610.03	608.06	..	676.03	686.42	..	577.07	568.93	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	334.62	363.57	..	451.33	451.50	..	312.12	341.93	..	270.94	220.89	..
DURABLE	Durable goods	418.65	435.98	..	472.71	471.26	..	409.65	431.79	..	141.19	137.39	..
NON-DUR	Non-durable goods	323.09	351.77	..	447.92	448.35	..	299.16	327.28	..	289.21	241.07	..
101-109	Food and beverages	291.54	311.01	..	425.64	423.52	..	273.89	290.53	..	...	...	..
101-108	Food	283.05	300.82	..	404.94	400.78	..	267.82	283.41	..	...	...	..
102	Fish products	280.36	298.40	..	435.00	439.02	..	267.01	282.23	..	...	...	..
109	Beverages	506.92	495.15	..	622.55	617.08	..	469.05	451.90	..	...	...	..
251-259	Wood	315.20	314.13	..	365.97	370.59	..	306.87	309.20	..	...	...	..
251	Saw, planing & shingle mills	265.03	222.24	..	313.55	259.18	..	253.13	223.22	..	...	...	..
271-274	Paper & allied industries	606.20	631.07	..	690.46	689.06	..	583.82	615.79	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	302.98	300.78	..	334.68	332.36	..	283.48	288.04	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment	425.34	443.00	..	549.39	550.22	..	406.28	425.35	..	...	...	..
351-359	Non-metallic mineral products	427.57	435.24	..	433.91	413.84	..	433.22	455.47	..	...	...	..
404-421	Construction	393.87	393.37	..	400.87	397.24	..	395.48	396.44	..	335.45	322.43	..
404,421	Building	372.29	378.54	..	377.12	380.23	..	373.49	383.39	..	333.95	293.89	..
404	General contractors	372.82	372.81	..	424.31	419.66	..	362.34	360.78	..	259.62	240.37	..
421	Special trade contractors	371.76	384.25	..	336.03	346.09	..	385.65	408.03	..	375.71	328.12	..
406,409	Engineering	455.89	442.36	..	467.54	458.74	..	457.77	438.16	..	341.58	409.86	..
406	Highways, bridges & streets	483.74	470.32	..	506.39	491.79	..	480.94	459.90	..	391.22	496.12	..
409	Other engineering	399.93	392.32	..	396.83	398.95	..	409.73	399.76	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	395.53	420.77	..	496.24	498.19	..	370.19	397.22	..	308.48	299.11	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	451.26	450.94	..	476.04	480.11	..	427.92	428.58	..	309.71	205.75	..
501-519	Transportation	429.69	427.69	..	457.03	461.39	..	419.76	423.20	..	316.88	209.26	..
501	Air transport	521.10	485.00	..	534.27	543.67	..	420.50	417.95	..	...	...	..
543-548	Communication	467.39	470.71	..	473.09	477.96	..	449.64	447.66	..	...	...	..
572	Electric power	512.66	516.87	..	516.99	519.45	..	498.82	507.36	..	...	...	..
602-699	Trade	243.69	240.89	..	312.65	309.17	..	195.21	191.35	..	273.83	284.32	..
602-629	Wholesale trade	321.58	318.92	..	345.45	336.80	..	285.69	289.62	..	298.03	299.24	..
614	Food	296.75	290.87	..	328.10	321.56	..	253.93	249.25	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	386.64	399.96	..	358.86	360.99	..	448.39	506.31	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	293.67	302.30	..	347.60	334.21	..	255.22	272.88	..	261.26	275.10	..
631-699	Retail trade	214.24	212.63	..	288.26	289.25	..	177.02	173.56	..	...	...	..
631	Food stores	192.63	190.80	..	278.21	273.23	..	164.11	161.04	..	...	...	..
642	General merchandise stores	182.90	181.24	..	252.70	256.43	..	149.43	147.24	..	...	...	..
654	Gasoline service stations	198.92	192.61	..	269.42	258.79	..	181.41	170.56	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers	356.18	347.42	..	389.13	390.48	..	323.55	314.42	..	...	...	..
681	Drug stores	215.22	214.58	..	363.89	366.93	..	156.97	153.38	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	354.57	350.40	..	352.04	348.70	..	305.98	289.42	..	478.37	439.35	..
701-707	Finance	357.14	359.59	..	355.83	355.86	..	304.44	246.78	..	...	...	..
721	Insurance carriers	410.18	361.29	..	372.26	343.27	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	322.14	324.26	..	330.07	330.31	..	309.56	298.20	..	272.85	315.79	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	356.08	322.68	..	426.99	379.47	..	225.57	226.71	..	144.53	172.19	..
801-809	Education & related services	462.98	431.59	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	338.35	340.94	..	352.50	354.91	..	308.44	311.96	..	...	...	..
821-827	Health services	346.93	349.97	..	354.45	357.44	..	330.88	334.83	..	...	...	..
821	Hospitals	350.27	352.30	..	352.40	354.90	..	346.33	347.45	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
									TERRE-NEUVE	
546.91	507.69	..	534.74	527.52	..	560.19	509.11	..	Forêts	031-039
583.28	593.28	..	671.46	681.65	..	539.06	549.04	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
302.10	328.30	..	446.72	441.88	..	273.61	299.43	..	Industries manufacturières	101-399
393.84	411.77	..	461.97	463.85	..	381.21	402.79	..	Biens durables	DURABLE
289.51	314.69	..	444.29	438.37	..	259.31	282.57	..	Biens non-durables	NON-DUR
256.87	276.89	..	420.54	407.79	..	235.07	252.82	..	Aliments et boissons	101-109
247.56	265.50	..	399.30	383.49	..	228.40	244.81	..	Aliments	101-108
242.95	260.19	..	428.64	412.52	..	226.90	242.68	..	Industrie de la transformation du poisson	102
493.24	482.75	..	622.55	614.69	..	449.47	434.66	..	Boissons	109
306.58	306.44	..	365.97	370.59	..	294.97	298.66	..	Industrie du bois	251-259
263.26	218.77	..	313.55	259.18	..	250.48	218.43	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
547.65	525.88	..	686.78	682.06	..	510.71	484.74	..	Papier & activités annexes	271-274
301.17	297.76	..	334.01	330.61	..	279.50	282.37	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
400.27	435.38	..	519.90	531.23	..	381.88	419.60	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
403.75	398.94	..	432.97	413.84	..	401.58	401.69	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
377.90	379.28	..	396.62	395.12	..	374.17	376.22	..	Construction	404-421
366.56	370.81	..	376.57	380.06	..	365.47	371.78	..	Bâtiment	404,421
365.34	366.12	..	424.29	419.64	..	352.08	351.12	..	Entrepreneurs généraux	404
367.77	375.48	..	335.03	345.79	..	380.05	394.30	..	Entrepreneurs spécialisés	421
410.50	407.27	..	452.89	449.60	..	398.83	390.41	..	Génie civil	406,409
416.76	418.04	..	483.70	477.60	..	394.99	388.66	..	Routes, ponts et rues	406
397.90	388.00	..	396.83	398.95	..	406.80	393.49	..	Autre génie civil	409
368.02	392.97	..	492.01	491.81	..	335.83	361.48	..	Branches productrices de biens	031-421
442.96	442.88	..	473.03	477.94	..	411.45	411.39	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
421.53	419.80	..	455.91	460.18	..	404.91	408.85	..	Transports	501-519
518.48	482.30	..	533.16	542.50	..	404.06	399.18	..	Transports aériens	501
459.84	463.91	..	469.90	475.19	..	428.05	428.01	..	Communications	543-548
503.90	510.10	..	510.87	516.47	..	481.59	486.59	..	Energie électrique	572
239.94	236.51	..	310.21	305.71	..	190.24	186.01	..	Commerce	602-699
313.51	310.66	..	341.89	333.10	..	268.49	271.32	..	Commerce de gros	602-629
286.79	284.56	..	323.83	319.98	..	233.43	233.95	..	Alimentation	614
373.99	371.32	..	356.25	354.09	..	408.54	404.80	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
292.24	298.88	..	347.45	330.52	..	252.54	269.57	..	Sciages & matériaux de construction	626
212.12	209.66	..	286.65	285.96	..	174.51	170.57	..	Commerce de détail	631-699
190.50	188.51	..	275.75	271.21	..	162.04	158.60	..	Magasins d'alimentation	631
182.42	180.34	..	252.24	255.59	..	148.94	146.31	..	Magasins de marchandises diverses	642
196.32	190.87	..	268.03	257.74	..	178.28	168.45	..	Stations-service & postes d'essence	654
352.40	342.88	..	386.65	387.60	..	317.99	307.63	..	Détailants en véhicules automobiles	656
214.67	213.82	..	363.83	366.54	..	156.20	152.42	..	Pharmacies	681
353.36	349.09	..	351.88	348.34	..	288.95	267.75	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
356.84	359.38	..	355.73	355.65	..	285.25	246.78	..	Institutions financières	701-707
410.04	361.26	..	372.09	343.24	..	..	..	..	Assureurs	721
318.41	319.80	..	329.72	329.34	..	291.32	272.47	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
354.20	319.09	..	425.65	376.26	..	221.96	222.19	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
462.13	428.42	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
336.35	337.10	..	351.35	351.63	..	304.60	306.86	..	Services médicaux & sociaux	821-828
344.77	345.88	..	353.21	354.01	..	326.65	329.15	..	Services médicaux	821-827
347.83	347.64	..	351.15	351.06	..	341.68	341.26	..	Hôpitaux	821

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaires rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
841-849	Amusement & recreation services	198.29	203.01	..	277.59	275.48	..	133.60	139.59	..	...	...	...
851-869	Services to business management	349.31	349.42	..	399.59	404.14	..	230.94	225.67	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	181.39	179.32	..	262.97	262.63	..	164.63	163.25	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	245.99	245.22	..	321.54	321.05	..	179.34	183.77	..	...	...	...
909-951	Public administration	432.75	431.52	..	431.60	431.52	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	357.63	344.56	..	415.32	395.71	..	254.19	251.86	..	211.32	248.43	..
031-951	Industrial aggregate	366.20	360.57	..	422.24	405.27	..	303.76	305.93	..	220.92	255.97	..
PRINCE EDWARD ISLAND													
101-399	Manufacturing	279.65	267.97	..	348.32	356.07	..	262.10	239.18	..	195.15	197.72	..
101-109	Food and beverages	270.94	257.06	..	339.80	352.58	..	255.62	230.53	..	...	...	...
404-421	Building	310.60	333.05	..	308.38	313.19	..	315.04	347.90	..	232.77	124.51	..
031-421	Goods producing industries	288.90	285.54	..	342.91	350.81	..	273.58	262.64	..	213.64	204.62	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	394.24	408.84	..	376.34	389.33	..	426.72	438.79	..	190.20	210.80	..
501-519	Transportation	368.45	381.70	..	349.74	365.34	..	412.45	415.41	..	190.20	210.80	..
602-699	Trade	219.14	213.56	..	280.56	276.16	..	168.56	165.44	..	327.48	285.78	..
602-629	Wholesale trade	272.09	269.60	..	306.58	302.04	..	220.87	223.49	..	289.89	271.39	..
631-699	Retail trade	201.13	194.71	..	266.97	262.16	..	157.29	153.11	..	360.38	294.02	..
631	Food stores	175.59	170.16	..	246.00	240.44	..	154.76	148.50	..	...	...	...
642	General merchandise stores	172.09	164.47	..	256.49	252.83	..	146.24	141.54	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	244.73	241.07	..	266.14	268.07	..	199.72	195.38	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	301.34	301.06	..	373.59	370.40	..	126.91	128.89	..	280.06	278.35	..
801-809	Education & related services	423.41	418.84	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	296.26	295.16	..	299.62	300.20	..	162.49	164.06	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	140.42	143.99	..	280.35	280.02	..	110.13	112.19	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	321.59	321.24	..	377.47	376.84	..	202.91	204.12	..	288.03	283.21	..
031-951	Industrial aggregate	315.84	315.93	..	374.82	374.97	..	227.86	221.62	..	281.81	277.46	..
NOVA SCOTIA													
031-039	Forestry	270.79	269.03	..	285.97	301.00	..	273.66	218.06	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	461.64	480.27	..	583.93	565.56	..	417.93	448.18	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	378.31	370.76	..	467.84	465.11	..	350.70	339.58	..	265.28	269.08	..
DURABLE	Durable goods	399.58	375.89	..	445.90	452.24	..	389.36	352.13	..	194.71	206.44	..
NON-DUR	Non-durable goods	369.86	368.82	..	476.16	469.94	..	334.78	334.72	..	281.89	281.43	..
101-109	Food and beverages	308.81	306.80	..	412.04	407.53	..	274.93	272.30	..	...	...	...
101-108	Food	300.29	298.54	..	406.16	401.52	..	266.17	263.88	..	...	...	...
102	Fish products	280.57	285.09	..	425.13	424.35	..	258.33	259.01	..	...	...	...
104	Dairy products	369.81	356.54	..	390.66	378.29	..	340.18	325.08	..	...	...	...
109	Beverages	453.59	445.70	..	512.74	507.64	..	451.60	439.87	..	...	...	...
181-189	Textile products	308.27	299.79	..	438.77	441.06	..	284.49	273.43	..	...	...	...
251-259	Wood	257.63	258.48	..	310.39	323.25	..	251.30	249.07	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	516.94	505.94	..	614.71	585.14	..	471.89	469.43	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	572.53	555.98	..	663.71	623.48	..	528.29	524.12	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	330.29	333.65	..	364.57	361.49	..	293.21	302.53	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
188.98	201.84	..	258.16	275.33	..	131.96	137.51	..	Divertissements & loisirs	841-849
343.94	344.09	..	397.72	401.25	..	216.94	214.52	..	Services fournis aux entreprises	851-869
180.46	178.06	..	262.94	262.61	..	163.47	161.68	..	Hébergement & restauration	881-886
243.64	239.60	..	318.63	314.60	..	177.25	178.25	..	Services divers	891-899
432.22	431.52	..	431.60	431.52	..	...	...	...	Administration publique	909-951
354.68	340.82	..	414.03	393.67	..	247.23	244.46	..	Branches productrices de services	501-951
357.69	351.77	..	420.69	402.83	..	285.09	287.99	..	Ensemble des activités	031-951
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD										
264.99	251.89	..	347.63	355.68	..	242.44	216.39	..	Industries manufacturières	101-399
257.81	237.45	..	338.68	352.12	..	239.74	205.41	..	Aliments et boissons	101-109
309.58	332.85	..	306.32	313.19	..	314.40	347.60	..	Bâtiment	404-421
278.18	273.84	..	342.00	350.55	..	258.93	245.56	..	Branches productrices de biens	031-421
392.36	407.13	..	374.94	388.19	..	424.19	436.36	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
367.40	380.88	..	348.08	364.03	..	412.21	415.20	..	Transports	501-519
218.22	212.75	..	280.28	276.01	..	167.12	164.14	..	Commerce	602-699
269.70	267.04	..	305.82	301.62	..	215.86	217.61	..	Commerce de gros	602-629
200.70	194.50	..	266.93	262.16	..	156.61	152.77	..	Commerce de détail	631-699
175.59	170.16	..	246.00	240.44	..	154.76	148.50	..	Magasins d'alimentation	631
171.07	163.96	..	256.37	252.83	..	144.94	140.89	..	Magasins de marchandises diverses	642
244.57	241.07	..	266.14	268.07	..	199.37	195.38	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
300.40	300.14	..	372.32	369.19	..	126.24	128.18	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
421.47	417.06	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
296.10	294.91	..	299.44	299.93	..	162.13	163.33	..	Services médicaux & sociaux	821-828
140.19	143.79	..	280.31	279.97	..	109.85	111.95	..	Hébergement & restauration	881-886
320.75	320.46	..	376.76	376.19	..	201.54	202.82	..	Branches productrices de services	501-951
313.27	313.53	..	374.09	374.36	..	221.80	215.60	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVELLE-ÉCOSSE										
270.73	269.03	..	285.97	301.00	..	273.35	218.06	..	Forêts	031-039
441.65	457.35	..	567.11	553.81	..	396.76	421.07	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
355.74	353.63	..	463.67	461.19	..	320.56	316.71	..	Industries manufacturières	101-399
375.23	362.66	..	441.92	447.88	..	357.44	335.29	..	Biens durables	DURABLE
347.99	350.22	..	471.91	466.19	..	305.37	309.50	..	Biens non-durables	NON-DUR
278.27	282.32	..	405.16	403.07	..	235.63	240.06	..	Aliments et boissons	101-109
268.29	272.89	..	398.97	396.78	..	225.35	230.40	..	Aliments	101-108
237.03	247.91	..	409.19	413.62	..	209.18	216.20	..	Industrie de la transformation du poisson	102
356.82	349.11	..	388.34	377.46	..	312.03	308.65	..	Industrie laitière	104
447.80	440.95	..	511.38	507.64	..	442.86	432.23	..	Boissons	109
291.49	291.21	..	437.61	440.84	..	264.85	263.29	..	Industrie textile	181-189
252.21	252.68	..	309.44	322.18	..	244.29	241.65	..	Industrie du bois	251-259
496.38	481.28	..	611.66	582.17	..	443.24	434.87	..	Papier & activités annexes	271-274
546.53	525.01	..	659.97	619.92	..	491.50	480.22	..	Pâtes & papiers	271
322.40	327.15	..	364.16	361.18	..	275.20	287.22	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
301-309	Metal fabricating industries	558.39	422.05	..	378.36	379.97	..	602.97	437.66	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	383.76	380.64	..	473.76	482.16	..	362.38	355.04	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	408.81	393.57	..	469.60	483.75	..	395.96	373.37	..	..	..	..
331-339	Electrical products	388.09	402.05	..	449.28	460.39	..	317.50	325.21	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	534.14	525.52	..	550.15	545.82	..	517.05	506.64	..	..	..	..
404-421	Construction	363.19	391.05	..	397.14	394.06	..	356.56	397.08	..	267.83	262.28	..
404,421	Building	350.43	383.13	..	367.31	366.77	..	350.12	396.31	..	270.57	265.05	..
404	General contractors	327.57	360.44	..	360.34	374.34	..	319.67	358.37	..	237.60	280.10	..
421	Special trade contractors	360.87	391.82	..	370.83	363.57	..	363.95	410.59	..	279.72	261.13	..
406,409	Engineering	422.23	434.54	..	503.10	499.27	..	388.37	401.99	..	234.01	234.01	..
406	Highways, bridges & streets	375.86	371.30	..	435.59	421.93	..	355.58	347.11	..	..	..	..
409	Other engineering	501.36	507.86	..	570.43	566.49	..	469.22	484.72	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	380.88	382.28	..	456.29	453.90	..	358.24	359.40	..	262.25	266.00	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	421.06	419.15	..	458.80	459.65	..	401.80	398.02	..	299.44	311.28	..
501-519	Transportation	381.21	376.81	..	432.12	434.19	..	359.10	350.53	..	294.25	308.37	..
504	Water transport	445.92	440.83	..	518.92	511.06	..	412.59	415.19	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport	357.26	376.68	..	492.89	514.76	..	255.76	260.68	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	371.56	372.77	..	442.53	443.15	..	338.52	338.88	..	..	..	..
543-548	Communication	461.70	464.98	..	467.29	466.33	..	456.76	463.96	..	..	..	..
602-699	Trade	230.91	228.39	..	316.82	314.88	..	179.63	176.84	..	292.49	284.15	..
602-629	Wholesale trade	322.73	324.52	..	351.87	351.60	..	260.15	262.69	..	319.35	330.12	..
608	Petroleum products	407.34	404.62	..	426.92	422.12	..	295.80	301.65	..	..	..	..
614	Food	306.51	296.83	..	345.50	328.52	..	237.76	228.59	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	345.00	344.11	..	339.28	337.58	..	359.69	361.82	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	351.17	370.54	..	369.61	390.92	..	302.58	311.40	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	343.35	332.61	..	360.46	340.91	..	282.63	312.12	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	305.01	313.14	..	321.90	325.45	..	282.19	294.67	..	280.10	262.67	..
631-699	Retail trade	206.52	202.90	..	293.93	290.73	..	170.58	167.43	..	..	..	..
631	Food stores	193.09	190.23	..	309.70	302.80	..	159.39	157.36	..	..	..	..
642	General merchandise stores	172.39	168.44	..	331.26	328.27	..	156.50	152.60	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	215.79	213.53	..	305.41	303.76	..	168.08	162.49	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	215.97	236.56	..	255.50	298.76	..	191.79	209.63	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	307.07	298.58	..	311.13	296.91	..	272.99	274.65	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	351.37	353.77	..	360.07	362.96	..	209.49	199.81	..	359.39	361.55	..
701-707	Finance	375.35	377.97	..	373.74	378.06	..	184.05	141.42	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	362.03	362.56	..	368.17	369.45	..	125.03	82.24	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	572.34	560.52	..	493.03	511.11	..	285.45	255.19	..	324.78	325.15	..
721-737	Insurance & real estate	322.16	322.70	..	337.16	337.13	..	215.59	215.22	..	..	..	..
721	Insurance carriers	389.80	379.94	..	374.01	369.78	..	..	..	..	271.49	277.51	..
735-737	Insurance & real estate agencies	284.10	288.14	..	307.35	310.20	..	213.84	212.69	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	311.88	309.49	..	378.13	373.77	..	203.29	202.30	..	179.79	175.19	..
801-809	Education & related services	432.20	421.23	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	455.20	451.31	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	284.85	284.75	..	293.17	294.26	..	276.85	274.24	..	..	..	..
821-827	Health services	291.49	291.44	..	291.91	293.16	..	293.75	290.75	..	..	..	..
821	Hospitals	309.93	309.07	..	299.54	299.26	..	327.90	326.27	..	..	..	..
822	Related health care institutions	212.31	209.10	..	317.93	323.03	..	198.33	195.11	..	..	..	..
828	Welfare organizations	238.36	237.63	..	305.00	304.80	..	189.64	188.94	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	168.61	161.05	..	238.44	233.22	..	92.42	87.34	..	..	..	..
851-869	Services to business management	321.32	314.09	..	384.24	377.21	..	235.95	229.62	..	217.31	227.56	..
871-879	Personal services	195.16	188.93	..	250.63	244.97	..	132.66	127.40	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	154.30	153.76	..	265.79	265.32	..	129.16	128.13	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	150.92	151.86	..	288.39	282.45	..	124.81	125.41	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
483.56	406.57	..	376.93	376.64	..	510.34	417.78	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
359.01	356.32	..	467.34	473.99	..	332.05	325.77	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
362.53	346.07	..	454.61	464.44	..	342.27	319.55	..	Construc. & réparation de navires	327	
373.48	388.83	..	442.81	454.50	..	293.32	302.35	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
515.82	512.14	..	540.30	534.50	..	490.85	491.07	..	Industrie chimique	372-379	
356.01	382.66	..	395.86	393.20	..	346.75	385.15	..	Construction	404-421	
342.36	373.66	..	365.67	365.69	..	339.24	383.13	..	Bâtiment	404,421	
321.80	354.94	..	360.34	374.34	..	311.46	350.37	..	Entrepreneurs généraux	404	
351.74	380.84	..	368.36	362.02	..	351.86	395.46	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
419.23	432.06	..	503.10	499.27	..	383.83	397.90	..	Génie civil	406,409	
372.02	369.52	..	435.59	421.93	..	350.44	344.49	..	Routes, ponts et rues	406	
499.79	504.57	..	570.43	566.49	..	466.17	478.40	..	Autre génie civil	409	
361.80	366.45	..	451.59	449.93	..	332.65	338.00	..	Branches productrices de biens	031-421	
415.21	413.57	..	455.99	456.86	..	393.47	390.20	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
371.94	367.91	..	427.94	430.05	..	345.93	338.03	..	Transports	501-519	
443.86	438.71	..	518.92	511.06	..	409.36	411.85	..	Transports par eau	504	
340.99	362.00	..	489.88	505.62	..	229.55	241.35	..	Services auxiliaires des transports par eau	505	
358.74	359.59	..	442.53	443.11	..	319.59	319.22	..	Entretien de routes & de ponts	516	
460.48	463.99	..	465.44	464.51	..	456.09	463.71	..	Communications	543-548	
228.88	226.58	..	315.28	313.59	..	177.20	174.63	..	Commerce	602-699	
317.94	320.23	..	349.69	349.82	..	248.84	251.97	..	Commerce de gros	602-629	
405.56	402.16	..	425.56	420.11	..	290.49	295.30	..	Produits pétroliers	608	
298.54	288.54	..	342.01	325.73	..	223.43	212.42	..	Alimentation	614	
341.26	337.87	..	338.73	335.35	..	345.77	342.58	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
342.08	365.10	..	366.85	368.35	..	268.07	295.38	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
339.70	330.30	..	356.93	338.24	..	278.14	311.32	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624	
302.25	308.90	..	321.24	324.54	..	276.60	285.45	..	Scieries & matériaux de construction	626	
205.22	201.74	..	292.81	289.76	..	169.15	166.16	..	Commerce de détail	631-699	
191.54	188.70	..	307.12	300.44	..	158.12	156.04	..	Magasins d'alimentation	631	
171.96	168.29	..	331.23	328.05	..	156.04	152.45	..	Magasins de marchandises diverses	642	
215.70	213.50	..	305.18	303.76	..	168.04	162.44	..	Pneus, accumulateurs & access.	652	
215.89	236.55	..	255.37	298.73	..	191.73	209.63	..	Stations-service & postes d'essence	654	
305.80	296.71	..	310.90	296.82	..	270.53	270.64	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
350.82	353.35	..	359.59	362.63	..	206.99	197.42	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
374.97	377.60	..	373.34	377.67	..	184.05	141.42	..	Institutions financières	701-707	
361.64	362.16	..	367.77	369.04	..	125.03	82.24	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
572.14	560.47	..	492.73	511.03	..	285.45	255.19	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
321.42	322.21	..	336.54	336.88	..	212.48	212.19	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
389.17	379.94	..	373.28	369.78	..	..	..	..	Assureurs	721
283.29	287.36	..	306.82	309.75	..	210.60	209.51	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
310.92	308.68	..	377.31	372.98	..	201.96	201.37	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
431.21	420.35	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
454.06	450.17	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
283.88	283.96	..	292.62	293.72	..	275.29	273.13	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
290.67	290.63	..	291.53	292.67	..	292.29	289.46	..	Services médicaux	821-827	
308.93	308.06	..	299.08	298.68	..	326.05	324.57	..	Hôpitaux	821	
211.97	208.92	..	317.74	322.82	..	197.97	194.94	..	États, annexes de soins sanitaires	822	
236.29	237.05	..	302.93	303.69	..	187.51	188.75	..	Organismes de bien-être	828	
168.60	161.03	..	238.44	233.22	..	92.39	87.31	..	Divertissements & loisirs	841-849	
319.37	312.84	..	383.38	376.19	..	232.56	228.05	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
195.11	188.92	..	250.63	244.97	..	132.51	127.37	..	Services personnels	871-879	
153.78	153.25	..	265.75	265.29	..	128.52	127.50	..	Hébergement & restauration	881-886	
150.49	151.30	..	288.32	282.40	..	124.30	124.74	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salarisés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarisés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
891-899	Miscellaneous services	201.83	207.61	..	282.70	291.15	..	146.97	149.98	..	...	...	...
909-951	Public administration	429.85	429.93	..	429.85	429.93	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	325.54	324.23	..	386.99	385.10	..	229.87	228.45	..	253.69	249.72	..
031-951	Industrial aggregate	338.00	336.78	..	394.89	392.78	..	276.06	273.83	..	255.63	253.20	..
NEW BRUNSWICK													
031-039	Forestry	366.19	399.17	..	435.89	432.49	..	370.02	363.43	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	525.75	522.68	..	598.97	606.72	..	503.55	493.82	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	366.06	389.48	..	437.59	438.54	..	350.59	375.32	..	267.55	299.56	..
DURABLE	Durable goods	388.46	400.05	..	457.24	461.44	..	373.62	383.52	..	307.69	346.06	..
NON-DUR	Non-durable goods	357.19	385.06	..	431.14	431.01	..	340.48	371.46	..	261.20	293.47	..
101-109	Food and beverages	297.32	314.24	..	412.88	409.81	..	274.54	283.74	..	...	...	...
101-108	Food	284.34	300.58	..	398.60	396.15	..	265.29	272.89	..	...	...	...
102	Fish products	241.66	254.73	..	359.48	358.29	..	240.60	247.86	..	...	...	...
104	Dairy products	340.74	336.42	..	359.02	355.94	..	324.22	319.55	..	...	...	...
107	Bakery products	352.07	324.86	..	345.60	349.47	..	313.73	270.83	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	402.35	396.21	..	485.55	484.45	..	373.27	365.46	..	...	...	...
109	Beverages	452.50	434.77	..	507.58	502.41	..	466.86	439.98	..	...	...	...
251-259	Wood	292.65	307.60	..	417.51	415.41	..	275.89	287.11	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	285.15	305.81	..	405.24	393.90	..	270.25	289.26	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	550.66	587.30	..	657.67	665.29	..	524.40	568.31	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	558.08	597.10	..	669.25	678.76	..	531.79	577.93	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	316.28	307.47	..	339.13	344.20	..	304.07	285.66	..	...	...	...
289	Publishing & printing	311.10	308.11	..	336.27	344.51	..	298.31	287.87	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	392.66	389.62	..	412.73	405.42	..	383.82	384.64	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	550.68	543.33	..	492.38	523.64	..	568.50	549.33	..	...	...	...
331-339	Electrical products	361.52	358.82	..	502.24	504.71	..	324.68	313.49	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	318.65	324.28	..	341.73	365.74	..	273.10	279.04	..	...	...	...
404-421	Construction	410.52	412.09	..	357.94	357.04	..	432.18	435.83	..	245.13	254.22	..
404-421	Building	408.60	409.64	..	341.14	340.36	..	436.10	438.23	..	241.48	256.65	..
404	General contractors	347.04	367.21	..	355.75	358.68	..	344.76	372.68	..	319.41	271.78	..
421	Special trade contractors	437.65	428.75	..	333.97	331.43	..	479.97	467.26	..	227.95	251.96	..
408-409	Engineering	420.18	427.33	..	445.47	446.78	..	413.30	420.57	..	352.71	116.50	..
406	Highways, bridges & streets	334.82	352.34	..	451.15	476.14	..	299.26	291.82	..	208.00	116.50	..
031-421	Goods producing industries	384.34	404.11	..	438.17	439.69	..	375.86	394.84	..	266.61	290.68	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	450.32	454.46	..	471.91	477.24	..	427.18	428.34	..	316.98	339.53	..
501-519	Transportation	428.51	434.53	..	436.51	446.37	..	433.90	435.50	..	317.49	337.60	..
507	Other truck transport	330.08	323.62	..	331.62	310.50	..	307.96	291.04	..	...	...	..
543-548	Communication	454.61	455.47	..	468.53	468.78	..	413.68	413.70	..	...	...	..
602-699	Trade	232.62	235.43	..	309.72	310.56	..	180.06	184.29	..	313.10	312.75	..
602-629	Wholesale trade	327.47	333.89	..	350.35	353.98	..	289.85	304.32	..	376.61	346.57	..
608	Petroleum products	492.18	496.84	..	464.47	477.68	..	541.04	558.06	..	...	...	..
614	Food	312.65	315.87	..	388.71	390.53	..	248.14	251.72	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	330.26	336.08	..	322.16	329.30	..	343.54	346.38	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	347.58	342.88	..	327.42	317.77	..	348.95	348.72	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	303.40	308.38	..	316.00	321.41	..	121.51	118.75	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	294.43	328.32	..	329.65	338.60	..	264.77	318.76	..	...	...	..
629	Wholesalers, n.e.s.	279.05	277.12	..	341.84	334.83	..	170.75	172.23	..	...	...	..
631-699	Retail trade	198.29	200.19	..	282.73	282.65	..	156.75	158.49	..	271.56	291.14	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
200.63	206.33		281.81	289.58	..	145.44	148.82	..	Services divers	891-899
429.85	429.93	..	429.85	429.93	..	...	...	...	Administration publique	909-951
323.94	322.78	..	386.16	384.33	..	226.82	225.72	..	Branches productrices de services	501-951
332.47	332.22	..	393.61	391.65	..	264.90	264.63	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
364.55	395.58	..	435.82	431.92	..	362.27	348.09	..	Forêts	031-039
486.77	490.14	..	574.37	574.40	..	459.12	461.09	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
347.32	371.13	..	432.87	434.06	..	326.18	351.11	..	Industries manufacturières	101-399
373.37	384.21	..	452.73	455.63	..	355.39	364.60	..	Biens durables	DURABLE
337.01	365.65	..	426.36	426.97	..	313.35	344.76	..	Biens non-durables	NON-DUR
273.28	291.53	..	407.75	405.08	..	242.51	252.88	..	Aliments et boissons	101-109
259.23	276.64	..	392.69	390.72	..	232.98	241.70	..	Aliments	101-108
212.44	215.33	..	354.62	354.79	..	204.94	201.39	..	Industrie de la transformation du poisson	102
326.58	324.89	..	350.53	347.20	..	305.10	305.59	..	Industrie laitière	104
340.03	322.04	..	345.60	349.47	..	287.44	264.57	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
365.99	377.87	..	457.20	457.90	..	333.68	349.71	..	Industries alimentaires diverses	108
441.25	423.06	..	507.58	502.41	..	440.64	413.76	..	Boissons	109
279.42	293.60	..	415.58	411.97	..	260.33	270.88	..	Industrie du bois	251-259
272.26	288.05	..	403.37	392.28	..	255.12	268.24	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
530.18	563.68	..	652.47	662.20	..	500.18	539.70	..	Papier & activités annexes	271-274
537.81	573.41	..	666.57	678.14	..	507.36	548.83	..	Pâtes & papiers	271
304.17	297.85	..	338.85	343.92	..	282.07	268.35	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
303.52	304.84	..	335.84	344.51	..	284.14	281.44	..	Edition & impression	289
394.98	386.26	..	412.00	403.84	..	373.18	380.42	..	Fabrication des produits en métal	301-309
520.91	512.95	..	491.35	523.53	..	530.12	510.51	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
360.99	357.56	..	501.64	502.67	..	324.15	312.47	..	Fabricants de produits électriques	331-339
314.25	318.98	..	336.44	360.31	..	269.45	273.79	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
380.13	390.55	..	357.56	357.04	..	391.55	406.14	..	Construction	404-421
374.85	388.80	..	340.69	340.35	..	390.66	409.59	..	Bâtiment	404-421
343.76	348.87	..	355.33	358.68	..	340.53	347.21	..	Entrepreneurs généraux	404
389.52	406.77	..	333.49	331.43	..	414.73	437.23	..	Entrepreneurs spécialisés	421
406.71	401.46	..	445.47	446.78	..	395.87	384.13	..	Génie civil	406-409
327.61	346.10	..	451.15	476.14	..	289.81	282.36	..	Routes, ponts et rues	406
363.38	384.77	..	433.08	434.10	..	347.57	369.15	..	Branches productrices de biens	031-421
448.47	452.54	..	471.25	476.73	..	423.14	423.91	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
426.45	432.19	..	435.78	445.50	..	430.31	431.51	..	Transports	501-519
325.89	319.04	..	331.40	310.41	..	299.07	281.03	..	Autre camionnage	507
453.81	455.10	..	467.82	468.73	..	412.58	412.32	..	Communications	543-548
230.32	232.94	..	308.33	309.69	..	177.08	180.66	..	Commerce	602-699
323.14	327.83	..	348.48	352.62	..	281.57	291.08	..	Commerce de gros	602-629
484.45	474.33	..	463.76	476.75	..	522.61	502.65	..	Produits pétroliers	608
310.23	313.67	..	386.98	388.81	..	245.06	249.06	..	Alimentation	614
324.35	333.82	..	321.36	328.56	..	330.49	341.94	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
342.34	338.58	..	324.26	316.18	..	331.64	332.82	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
299.05	305.08	..	311.30	317.84	..	121.51	118.75	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
287.30	313.87	..	328.10	337.66	..	253.04	292.70	..	Sciages & matériaux de construction	626
278.73	276.89	..	341.35	334.49	..	170.68	172.17	..	Grossistes, n.c.a.	629
196.72	198.97	..	281.66	282.09	..	154.90	156.92	..	Commerce de détail	631-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
		dollars											
631	Food stores	180.45	183.48	..	288.87	303.53	..	140.84	144.79	..	...	...	...
642	General merchandise stores	159.41	158.55	..	257.68	263.06	..	138.36	136.06	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	249.63	250.46	..	288.60	287.63	..	222.48	223.69	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores	228.26	223.97	..	312.24	309.10	..	192.82	185.73	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers	311.40	305.49	..	303.39	305.01	..	318.99	298.35	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops	261.59	279.14	..	278.64	283.12	..	256.91	274.31	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	150.56	153.23	..	229.02	223.58	..	116.94	120.39	..	...	...	...
681	Drug stores	238.48	239.81	..	352.43	322.49	..	201.51	208.35	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	345.20	344.00	..	349.71	350.22	..	235.90	231.41	..	408.60	395.80	..
701-707	Finance	346.01	341.55	..	349.99	349.71	..	129.32	115.21	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	344.52	343.58	..	349.30	348.73	..	150.86	130.75	..	...	...	...
721	Insurance carriers	406.12	403.13	..	393.68	391.80	..	...	...	..	...	...	...
735	Insurance & real estate agencies	307.36	300.91	..	319.91	322.52	..	222.44	211.70	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	313.91	314.26	..	402.35	397.14	..	237.32	238.23	..	157.73	156.59	..
801-809	Education & related services	441.47	434.94	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	299.98	304.58	..	327.55	334.24	..	291.75	294.47	..	...	...	...
821-827	Health services	311.53	317.80	..	333.11	339.60	..	305.24	310.36	..	...	...	...
821	Hospitals	342.55	344.01	..	396.98	393.06	..	330.89	330.81	..	...	...	...
828	Welfare organizations	198.32	181.61	..	285.79	285.75	..	166.94	145.22	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	185.46	185.26	..	247.84	246.17	..	155.10	145.30	..	...	...	...
851-869	Services to business management	316.45	310.09	..	350.32	342.76	..	273.26	264.34	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	150.68	149.27	..	227.06	224.79	..	131.65	128.00	..	...	...	...
881	Hotels & motels	154.84	150.94	..	206.09	196.17	..	133.45	128.66	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	146.26	148.13	..	244.46	251.07	..	128.11	128.10	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	243.80	238.28	..	322.61	319.96	..	193.00	183.50	..	...	...	...
899	Misc. services, n.e.s.	222.04	219.68	..	334.67	331.45	..	108.75	90.28	..	...	...	...
909-951	Public administration	434.71	434.66	..	434.71	434.70	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	332.54	334.42	..	401.71	401.20	..	242.52	245.19	..	250.96	250.43	..
031-951	Industrial aggregate	344.96	349.45	..	406.05	405.73	..	289.47	293.71	..	256.83	258.73	..
	QUEBEC												
031-039	Forestry	401.62	438.85	..	438.63	443.06	..	399.84	454.85	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	549.48	556.83	..	597.56	611.48	..	526.24	529.64	..	...	...	...
051-059	Metal mines	569.93	563.85	..	648.94	640.07	..	533.80	526.81	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	576.86	566.03	..	591.37	587.26	..	571.15	556.92	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	553.43	551.49	..	547.35	539.95	..	578.45	594.08	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	561.41	570.56	..	631.75	626.86	..	535.46	547.62	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	440.43	487.25	..	409.21	457.87	..	454.04	516.15	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	484.76	509.19	..	479.01	569.11	..	505.81	456.24	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	406.46	406.12	..	489.98	491.14	..	373.20	370.06	..	309.36	318.72	..
DURABLE	Durable goods	437.46	442.24	..	520.26	522.40	..	401.39	404.45	..	349.84	396.85	..
NON-DUR	Non-durable goods	387.59	384.50	..	471.16	471.73	..	355.20	348.32	..	301.13	312.27	..
101-109	Food and beverages	399.99	400.28	..	455.21	455.82	..	371.30	369.88	..	...	...	...
101-108	Food	378.45	375.47	..	426.26	424.70	..	351.43	346.31	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	359.66	355.97	..	426.01	426.60	..	335.84	331.75	..	...	...	...
104	Dairy products	438.85	427.61	..	444.05	437.46	..	440.91	425.69	..	...	...	...
107	Bakery products	354.03	346.90	..	389.31	383.51	..	322.59	314.17	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	408.85	401.63	..	485.49	468.67	..	346.57	344.57	..	...	...	...
109	Beverages	493.56	507.48	..	589.66	597.33	..	455.10	469.44	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	558.30	553.18	..	642.36	652.99	..	507.54	495.29	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
179.95	183.01	..	287.81	302.25	..	140.55	144.58	..	Magasins d'alimentation	631
158.20	157.78	..	257.57	263.00	..	136.92	135.15	..	Magasins de marchandises diverses	642
246.15	247.21	..	288.49	287.48	..	216.49	218.19	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
228.07	223.97	..	312.24	309.10	..	192.53	185.73	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
309.60	303.58	..	303.39	304.74	..	313.88	293.72	..	Détaillants en véhicules automobiles	656
249.81	267.81	..	278.20	283.08	..	239.97	258.12	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
150.55	153.20	..	228.99	223.49	..	116.94	120.38	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
236.63	237.64	..	351.33	319.98	..	199.41	206.27	..	Pharmacies	681
344.39	343.14	..	349.15	349.54	..	231.97	228.02	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
345.87	341.23	..	349.83	348.40	..	129.32	114.61	..	Institutions financières	701-707
344.38	343.31	..	349.15	348.49	..	150.86	129.03	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
405.15	402.05	..	393.62	391.61	..	..	..	..	Assureurs	721
306.52	300.59	..	319.89	322.52	..	215.44	209.27	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
311.80	311.89	..	401.15	395.31	..	234.14	235.10	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
441.44	434.92	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
295.49	299.78	..	322.54	326.60	..	287.41	290.62	..	Services médicaux & sociaux	821-828
306.60	312.56	..	327.46	331.15	..	300.51	306.21	..	Services médicaux	821-827
336.00	337.11	..	387.43	379.39	..	324.98	325.72	..	Hôpitaux	821
197.69	180.79	..	285.57	285.40	..	166.15	144.24	..	Organismes de bien-être	828
184.32	184.40	..	247.78	246.14	..	153.37	143.86	..	Divertissements & loisirs	841-849
314.52	307.45	..	347.84	339.01	..	271.89	262.90	..	Services fournis aux entreprises	851-869
150.22	149.00	..	226.48	224.57	..	131.22	127.71	..	Hébergement & restauration	881-886
154.11	150.40	..	205.33	196.03	..	132.73	127.92	..	Hôtels & motels	881
145.90	147.97	..	244.01	250.75	..	127.77	127.96	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
239.95	232.83	..	320.95	318.16	..	186.75	173.99	..	Services divers	891-899
220.87	217.65	..	333.94	329.71	..	106.66	87.72	..	Services divers, n.c.a.	899
434.71	434.66	..	434.71	434.70	..	...	...	...	Administration publique	909-951
330.78	332.49	..	400.89	400.23	..	239.29	241.71	..	Branches productrices de services	501-951
338.59	343.76	..	404.73	404.22	..	277.42	283.03	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
389.51	429.86	..	438.09	442.85	..	364.16	418.79	..	Forêts	031-039
531.05	540.01	..	592.29	606.77	..	500.67	506.13	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
552.49	547.90	..	642.59	633.88	..	511.19	506.01	..	Mines métalliques	051-059
547.29	536.38	..	580.96	578.35	..	531.91	516.66	..	Mines métalliques diverses	059
516.99	516.95	..	535.59	533.51	..	453.12	463.34	..	Combustibles minéraux	061-064
543.56	557.47	..	627.05	624.94	..	512.75	530.25	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
415.29	466.52	..	409.21	457.87	..	417.95	470.74	..	Carrières et sablières	083-087
472.56	493.12	..	478.23	565.73	..	469.43	418.91	..	Services miniers	096-099
390.28	391.41	..	482.15	484.41	..	352.04	350.66	..	Industries manufacturières	101-399
420.66	426.78	..	508.82	513.81	..	381.64	385.54	..	Biens durables	DURABLE
371.78	370.25	..	465.58	466.16	..	333.15	328.60	..	Biens non-durables	NON-DUR
390.70	383.65	..	449.68	449.37	..	344.27	347.29	..	Aliments et boissons	101-109
358.49	358.52	..	421.69	419.00	..	322.79	322.77	..	Aliments	101-108
342.39	341.15	..	418.28	419.90	..	315.37	314.19	..	Industries de la viande et de la volaille	101
401.35	395.35	..	439.06	431.38	..	386.23	379.75	..	Industrie laitière	104
338.85	335.38	..	382.78	376.13	..	301.22	299.16	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
396.01	387.04	..	484.57	463.83	..	324.01	321.25	..	Industries alimentaires diverses	108
477.15	492.29	..	579.65	587.51	..	434.89	450.90	..	Boissons	109
540.98	531.98	..	630.21	627.25	..	487.01	476.69	..	Industrie du tabac	151-153

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
162-165	Rubber & plastic products	364.41	372.29	..	475.14	476.65	..	318.56	328.95	..	...	...	...
172-179	Leather products	253.58	261.57	..	382.64	388.33	..	224.09	230.51	..	...	...	...
174	Shoe factories	250.53	260.23	..	387.65	391.81	..	223.48	232.39	..	...	...	...
181-189	Textile products	342.19	341.79	..	449.55	454.87	..	303.34	302.77	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	368.72	374.94	..	494.67	546.15	..	324.62	322.01	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	366.37	362.06	..	461.71	457.53	..	332.71	328.31	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	373.73	384.30	..	471.43	473.85	..	326.83	351.16	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	289.19	292.86	..	403.21	405.63	..	267.32	269.96	..	...	...	...
231	Hosiery	259.77	273.37	..	369.27	383.77	..	234.50	246.29	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery)	297.33	298.27	..	411.69	410.63	..	274.02	274.94	..	...	...	...
243-249	Clothing	274.95	268.17	..	394.53	389.67	..	236.93	229.97	..	...	...	...
243	Men's clothing	279.22	275.68	..	412.05	410.44	..	233.45	226.71	..	...	...	...
244	Women's clothing	275.39	266.68	..	373.09	375.70	..	248.61	239.26	..	...	...	...
245	Children's clothing	247.69	231.67	..	393.24	397.88	..	207.11	186.56	..	...	...	...
251-259	Wood	341.15	343.81	..	398.99	399.24	..	329.46	330.01	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	362.35	359.57	..	390.86	384.71	..	357.08	351.23	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	337.19	344.64	..	433.47	432.05	..	317.57	317.01	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	317.36	334.49	..	419.56	426.66	..	295.45	312.16	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	322.52	319.03	..	399.11	404.80	..	299.23	294.62	..	...	...	...
261	Household furniture	319.32	312.90	..	407.64	413.40	..	297.18	289.64	..	...	...	...
264	Office furniture	388.42	386.29	..	475.62	460.92	..	356.16	357.01	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	537.27	514.02	..	596.16	591.39	..	520.84	490.51	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	589.30	553.22	..	644.74	636.84	..	573.41	528.20	..	...	...	...
273	Paper boxes & bags	405.59	409.03	..	489.50	501.32	..	380.37	380.18	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	412.39	434.14	..	435.76	447.41	..	391.45	415.20	..	...	...	...
286	Commercial printing	392.05	423.21	..	428.27	436.37	..	377.01	414.32	..	...	...	...
289	Publishing & printing	504.14	498.62	..	522.34	525.31	..	501.45	482.72	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	560.87	562.68	..	630.92	635.42	..	527.31	526.34	..	...	...	...
291	Iron & steel mills	576.17	573.57	..	623.42	631.95	..	553.45	544.79	..	...	...	...
295	Smelting & refining	584.01	585.63	..	653.89	657.26	..	549.39	549.80	..	...	...	...
296	Aluminum roll., cast. & extruding	501.43	526.89	..	593.67	610.39	..	441.07	470.94	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	404.10	407.34	..	460.98	457.00	..	382.80	386.70	..	...	...	...
301	Boiler & plate works	458.84	435.44	..	470.31	472.08	..	454.31	419.68	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals	441.75	445.77	..	555.93	552.41	..	380.65	390.15	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating	411.37	412.27	..	461.18	458.61	..	391.39	396.47	..	...	...	...
305	Wire & wire products	431.27	421.12	..	505.13	481.86	..	399.82	397.88	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery	358.08	376.58	..	410.63	411.32	..	337.86	361.85	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	431.69	436.36	..	485.18	487.78	..	397.92	401.49	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment	425.80	429.60	..	466.58	464.19	..	405.64	410.71	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	508.30	514.67	..	565.45	561.12	..	470.59	484.01	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts	521.12	518.15	..	571.96	563.18	..	468.67	471.41	..	...	...	...
323	Motor vehicles	567.66	600.33	..	599.19	601.55	..	558.72	600.02	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	543.98	533.46	..	612.39	618.32	..	503.62	484.36	..	...	...	...
331-339	Electrical products	457.78	463.75	..	550.31	559.24	..	388.62	391.45	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric	409.67	407.47	..	512.54	516.43	..	384.87	380.80	..	...	...	...
335	Communications equipment	493.93	508.67	..	574.57	600.43	..	410.47	417.37	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	414.17	419.03	..	482.38	481.94	..	368.35	375.10	..	...	...	...
338	Electric wire & cable	553.71	552.79	..	626.13	608.86	..	484.79	494.64	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	463.96	464.90	..	521.79	530.21	..	442.97	439.33	..	...	...	...
352	Cement	589.67	586.35	..	654.10	660.54	..	534.11	513.38	..	...	...	...
365	Ready-mix concrete	447.66	475.80	..	485.87	485.06	..	436.04	472.19	..	...	...	...
365	Glass & glass products	474.82	479.56	..	524.22	518.20	..	463.62	470.07	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	708.76	692.46	..	746.87	724.51	..	678.50	668.02	..	...	...	...
365	Petroleum refineries	728.97	712.16	..	765.88	741.62	..	698.88	690.00	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	466.18	464.65	..	513.57	511.72	..	404.44	399.89	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	455.24	458.80	..	508.48	503.48	..	341.43	352.20	..	...	...	...
377	Toilet preparations	409.22	405.02	..	468.16	460.11	..	337.91	336.83	..	...	...	...
378	Industrial chemicals	574.56	567.98	..	589.97	591.99	..	558.04	542.07	..	...	...	...
379	Misc. chemicals	464.35	461.60	..	537.71	544.50	..	414.05	403.50	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	341.99	335.16	..	426.26	410.75	..	298.51	296.35	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	332.01	342.61	..	467.87	478.99	..	282.70	292.96	..	...	...	...
404-421	Construction	496.16	482.97	..	389.28	386.89	..	553.48	541.21	..	366.78	321.22	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtempes)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
345.15	349.68	..	458.24	460.13	..	297.77	303.50	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165	
250.93	259.08	..	381.66	386.68	..	220.81	227.60	..	Industrie du cuir	172-179	
248.58	258.54	..	386.11	391.79	..	221.26	230.20	..	Fabriques de chaussures	174	
334.09	333.75	..	446.14	449.90	..	292.46	292.64	..	Industrie textile	181-189	
361.88	367.23	..	494.53	543.41	..	314.67	311.75	..	Filature et tissage de la laine	182	
351.74	348.46	..	454.77	449.66	..	314.67	311.89	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183	
356.03	362.44	..	465.93	462.35	..	303.61	325.69	..	Tapis, carpettes et moquette	186	
270.88	273.07	..	395.96	398.54	..	242.14	242.31	..	Bonneterie	231-239	
257.97	271.85	..	367.98	383.77	..	231.51	243.41	..	Industrie des bas et chaussettes	231	
274.46	273.41	..	402.95	401.91	..	244.31	242.08	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239	
270.41	265.62	..	394.14	389.44	..	229.74	226.09	..	Industrie de l'habillement	243-249	
277.07	273.49	..	411.91	410.29	..	229.29	222.62	..	Vêtements pour hommes	243	
268.12	264.48	..	372.79	375.70	..	237.83	236.12	..	Vêtements pour dames	244	
245.98	230.41	..	393.23	397.88	..	204.91	184.96	..	Vêtements pour enfants	245	
325.19	331.05	..	397.76	397.99	..	309.59	314.70	..	Industrie du bois	251-259	
347.07	345.77	..	389.31	383.30	..	337.85	335.01	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
314.65	327.42	..	432.33	431.48	..	290.70	294.57	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252	
296.04	323.61	..	418.45	425.47	..	269.77	298.91	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254	
318.57	314.52	..	397.76	403.59	..	294.45	289.09	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268	
315.99	308.71	..	407.11	412.98	..	293.10	284.49	..	Meubles de maison	261	
372.82	373.55	..	472.48	459.27	..	335.94	339.92	..	Meubles de bureau	264	
500.23	483.71	..	589.88	588.10	..	474.22	451.33	..	Papier & activités annexes	271-274	
544.81	517.52	..	636.56	632.79	..	518.46	483.00	..	Pâtes & papiers	271	
394.40	397.73	..	487.31	499.33	..	365.42	364.99	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273	
395.04	414.55	..	430.66	441.11	..	364.27	382.64	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
369.84	396.80	..	425.73	431.75	..	347.30	378.65	..	Imprimerie commerciale	286	
482.98	475.49	..	508.97	511.17	..	466.17	443.93	..	Edition & impression	289	
544.14	545.98	..	622.30	627.22	..	506.52	505.36	..	Première transformation des métaux	291-298	
552.97	551.75	..	613.34	621.02	..	523.93	517.61	..	Siderurgie	291	
569.86	571.47	..	646.67	650.60	..	531.80	531.89	..	Fonte & affinage	295	
477.17	498.04	..	573.19	594.49	..	414.33	433.42	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
391.24	396.05	..	454.91	449.96	..	366.40	373.38	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
430.73	423.24	..	468.27	470.58	..	415.14	402.76	..	Chaudières & plaques	301	
420.33	425.46	..	519.13	523.24	..	367.09	374.26	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
398.72	402.71	..	459.43	458.04	..	373.74	382.29	..	Embout, matriçage & revêtement de métaux	304	
420.60	408.24	..	502.98	463.55	..	385.51	387.08	..	Fil métallique & ses produits	305	
346.26	366.94	..	407.48	407.90	..	322.69	349.68	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
418.41	424.13	..	482.50	485.33	..	377.36	382.07	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
410.87	415.62	..	465.25	462.50	..	383.08	389.15	..	Machines & équipement divers	315	
479.19	488.11	..	533.04	543.46	..	441.90	451.55	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
485.52	487.28	..	536.54	541.71	..	432.60	430.69	..	Aéronefs & pièces	321	
531.21	562.04	..	534.59	571.84	..	530.25	559.52	..	Véhicules automobiles	323	
521.10	521.80	..	600.74	618.13	..	474.10	466.06	..	Construc. & réparation de navires	327	
442.79	446.75	..	539.09	547.52	..	370.71	370.32	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
396.90	392.22	..	508.17	512.03	..	370.06	362.88	..	Gros appareils électriques ou non	332	
475.11	487.00	..	559.34	585.22	..	387.94	389.27	..	Équipement de télécommunication	335	
401.58	404.94	..	474.94	471.38	..	352.30	358.55	..	Équipement électrique industriel	336	
532.43	524.22	..	613.06	593.43	..	455.68	452.45	..	Fils & câbles électriques	338	
439.50	445.46	..	519.35	528.09	..	409.57	412.33	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359	
554.37	555.50	..	653.15	659.57	..	469.19	453.13	..	Ciment	352	
431.37	451.63	..	485.87	485.06	..	414.79	438.61	..	Béton préparé	355	
462.82	466.67	..	516.48	517.14	..	450.66	454.27	..	Verre & articles en verre	356	
680.71	678.05	..	719.18	720.99	..	649.84	639.14	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
701.37	695.90	..	736.74	737.94	..	672.51	661.14	..	Raffineries de pétrole	365	
453.19	451.72	..	506.30	506.73	..	380.83	375.52	..	Industrie chimique	372-379	
447.00	449.22	..	504.61	499.25	..	323.63	329.51	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374	
401.26	396.18	..	466.27	459.03	..	321.15	316.83	..	Produits de toilette	377	
556.56	550.06	..	583.38	587.46	..	528.26	509.94	..	Produits chimiques industriels	378	
445.50	446.08	..	529.07	536.44	..	388.31	382.76	..	Produits chimiques divers	379	
334.37	327.40	..	418.89	403.52	..	290.54	288.08	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
322.63	331.71	..	446.43	455.38	..	277.88	286.90	..	Articles de sport & jouets	393	
478.77	465.60	..	387.20	384.62	..	527.91	514.82	..	Construction	404-421	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		1983 Mai	1983 Avr.	1982 Mai	1983 Mai	1983 Avr.	1982 Mai	1983 Mai	1983 Avr.	1982 Mai	1983 Mai	1983 Avr.	1982 Mai
		dollars											
404,421	Building	485.28	470.76	..	359.80	357.33	..	546.91	531.79	..	365.32	321.22	..
404	General contractors	485.68	447.49	..	361.05	350.30	..	553.34	513.14	..	415.80	391.57	..
421	Special trade contractors	485.16	477.41	..	359.37	359.85	..	545.01	536.53	..	352.85	307.40	..
406,409	Engineering	546.48	548.26	..	490.19	490.60	..	589.42	608.36	..	438.17	-	..
406	Highways, bridges & streets	483.58	465.46	..	449.82	444.48	..	535.58	511.90	..	438.17	-	..
409	Other engineering	605.21	633.10	..	574.55	590.00	..	616.53	654.10	..	315.21	323.66	..
031-421	Goods producing industries	422.27	420.35	..	478.75	480.23	..	401.34	395.34	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	486.75	489.81	..	512.13	515.12	..	450.40	449.38	..	455.45	444.90	..
501-519	Transportation	452.63	455.89	..	465.71	476.94	..	432.81	430.62	..	464.36	456.33	..
501	Air transport	587.63	599.61	..	597.52	612.83	..	535.68	523.88	..	..	..	..
503	Railway transport	544.51	542.89	..	605.23	603.54	..	518.68	516.90	..	..	..	..
507	Other truck transport	407.36	414.38	..	373.69	382.66	..	407.67	411.18	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	462.43	437.14	..	553.15	444.33	..	415.31	412.80	..	..	..	..
524-527	Storage	434.68	400.11	..	437.17	439.88	..	433.09	364.59	..	..	..	..
543-548	Communication	503.91	504.77	..	514.19	513.44	..	455.41	454.98	..	..	..	..
543	Radio & television broadcasting	502.61	509.13	..	559.11	555.48	..	356.00	371.39	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	588.03	590.54	..	627.99	632.28	..	521.69	527.67	..	..	..	..
602-699	Trade	275.66	274.33	..	341.00	337.74	..	219.24	217.17	..	288.48	286.22	..
602-629	Wholesale trade	358.33	361.81	..	389.36	393.61	..	294.68	294.39	..	401.17	407.05	..
608	Petroleum products	418.17	422.35	..	472.86	472.82	..	281.80	275.03	..	..	..	..
611	Paper & paper products	286.47	307.39	..	301.83	317.39	..	244.59	258.08	..	..	..	..
614	Food	345.07	348.04	..	373.55	372.26	..	310.34	324.89	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	342.42	335.12	..	349.81	357.88	..	227.36	262.38	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	399.60	408.79	..	412.22	409.02	..	288.72	381.76	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	355.17	357.41	..	385.21	392.71	..	299.49	291.06	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	339.56	352.01	..	387.07	417.98	..	198.88	196.85	..	224.59	222.13	..
631-699	Retail trade	234.96	232.40	..	298.92	291.58	..	223.17	224.50	..	..	..	..
631	Food stores	243.57	240.52	..	284.55	270.51	..	171.34	160.25	..	..	..	..
642	General merchandise stores	205.31	193.00	..	349.06	336.35	..	249.59	255.08	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	278.47	290.89	..	314.42	333.24	..	244.06	230.85	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	278.39	277.94	..	338.53	341.38	..	244.06	230.85	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	188.83	195.60	..	246.14	237.50	..	180.75	186.42	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	364.58	390.55	..	368.72	416.58	..	338.67	356.62	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	271.64	278.93	..	271.42	272.54	..	267.29	276.49	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	200.46	204.00	..	275.73	275.26	..	154.31	156.32	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	186.18	188.45	..	259.38	263.58	..	159.51	162.64	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	251.91	242.64	..	337.74	294.06	..	169.15	183.50	..	..	..	..
681	Drug stores	212.86	203.47	..	310.77	278.10	..	179.76	170.55	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	385.78	383.01	..	391.68	393.56	..	235.08	224.21	..	541.29	477.92	..
701-707	Finance	399.03	395.60	..	403.13	404.79	..	226.05	218.67	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	381.90	383.37	..	386.46	398.17	..	221.88	214.23	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	378.78	379.56	..	393.75	394.90	..	223.38	215.01	..	..	..	..
703	Other credit agencies	419.56	429.11	..	427.15	434.61	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	567.90	520.33	..	487.34	494.52	..	246.03	239.43	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	369.67	367.65	..	376.04	378.18	..	245.15	230.02	..	434.48	417.31	..
721	Insurance carriers	405.83	409.66	..	405.60	409.95	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	346.07	339.42	..	355.29	355.24	..	237.96	220.96	..	456.46	418.64	..
735	Insurance & real estate agencies	328.33	334.82	..	326.33	331.91	..	211.38	218.16	..	..	..	..
737	Real estate operators	366.71	344.96	..	400.79	394.43	..	244.30	221.49	..	466.13	386.36	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	341.34	337.83	..	420.67	414.33	..	247.25	246.19	..	211.82	187.17	..
801-809	Education & related services	485.57	445.48	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	467.33	446.83	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	485.64	465.01	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	473.27	470.20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	423.88	397.64	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
469.63	455.44	..	358.99	356.46	..	523.94	508.78	..	Bâtiment	404,421
482.31	443.86	..	360.95	350.17	..	548.17	507.12	..	Entrepreneurs généraux	404
465.70	458.75	..	358.31	358.71	..	516.79	509.20	..	Entrepreneurs spécialisés	421
521.09	519.92	..	483.75	483.45	..	549.59	557.94	..	Génie civil	406,409
475.43	460.64	..	449.30	444.32	..	515.68	496.73	..	Routes, ponts et rues	406
563.72	580.67	..	555.75	567.75	..	566.66	586.96	..	Autre génie civil	409
405.94	405.33	..	471.96	474.30	..	379.35	374.92	..	Branches productrices de biens	031-421
479.55	481.49	..	508.94	510.29	..	432.55	431.92	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
445.55	449.47	..	461.42	474.39	..	419.23	417.77	..	Transports	501-519
582.73	594.74	..	596.04	610.37	..	485.18	486.09	..	Transports aériens	501
543.50	541.89	..	601.82	600.19	..	518.64	516.85	..	Transports ferroviaires	503
394.79	402.54	..	372.36	382.63	..	383.65	388.92	..	Autre camionnage	507
458.23	433.08	..	544.70	442.98	..	401.28	399.51	..	Entretien de routes & de ponts	516
414.12	399.05	..	436.85	438.43	..	395.86	363.89	..	Entreposage	524-527
502.31	502.83	..	513.71	512.43	..	441.13	442.35	..	Communications	543-548
498.05	502.31	..	556.42	549.80	..	334.26	348.98	..	Radio diffusion et télévision	543
569.71	562.26	..	620.00	610.18	..	485.65	488.43	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
272.19	271.61	..	339.13	336.38	..	214.13	213.03	..	Commerce	602-699
351.45	355.70	..	386.74	391.03	..	278.92	280.63	..	Commerce de gros	602-629
414.44	418.14	..	469.72	468.79	..	276.05	269.46	..	Produits pétroliers	608
280.97	301.69	..	299.56	313.23	..	233.15	249.32	..	Papier & articles en papier	611
328.28	335.37	..	366.66	367.48	..	279.41	302.03	..	Alimentation	614
341.18	332.55	..	348.84	356.53	..	224.73	255.24	..	Habillement & mercerie	617
391.96	401.68	..	404.77	403.07	..	377.36	368.41	..	Machines, matériel & fournitures élect.	621
349.07	351.58	..	381.57	389.74	..	272.82	264.02	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
326.07	342.17	..	383.86	415.40	..	278.39	274.56	..	Sciages & matériaux de construction	626
233.17	231.32	..	297.70	291.22	..	196.64	195.24	..	Commerce de détail	631-699
242.43	239.89	..	283.78	270.38	..	221.84	223.61	..	Magasins d'alimentation	631
203.83	192.27	..	347.46	335.71	..	169.86	159.50	..	Magasins de marchandises diverses	642
275.30	288.09	..	313.61	332.48	..	244.93	250.79	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
274.62	275.19	..	336.42	339.33	..	239.34	227.52	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
185.21	192.02	..	245.77	237.23	..	176.45	182.12	..	Stations-service & postes d'essence	654
361.31	387.61	..	368.20	416.32	..	332.53	350.45	..	Détailants en véhicules automobiles	656
269.43	276.97	..	270.79	271.90	..	263.64	273.29	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
198.30	203.15	..	274.12	274.88	..	151.63	155.06	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
185.02	188.07	..	258.50	263.19	..	158.20	162.25	..	Magasins de vêtements pour dames	667
250.37	241.68	..	336.89	293.36	..	165.01	180.86	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
211.57	202.74	..	310.73	278.06	..	178.03	169.51	..	Pharmacies	681
384.25	381.20	..	390.61	392.11	..	228.34	217.87	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
398.14	394.30	..	402.33	403.52	..	224.12	216.63	..	Institutions financières	701-707
381.20	382.13	..	395.74	396.95	..	221.34	212.53	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
378.16	378.66	..	393.11	394.05	..	222.91	213.36	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
417.89	423.82	..	425.52	429.29	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
565.21	518.39	..	485.57	492.57	..	237.45	235.83	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
367.35	365.22	..	374.60	376.47	..	233.05	219.18	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
404.81	408.10	..	404.40	408.19	..	..	..	..	Assureurs	721
342.90	336.40	..	353.67	353.57	..	224.91	209.67	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
326.81	333.73	..	324.86	330.81	..	207.11	215.80	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
361.63	339.63	..	398.94	391.82	..	229.15	208.49	..	Exploitants immobiliers	737
339.03	335.50	..	418.80	412.51	..	244.23	243.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
464.22	444.30	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
465.96	445.64	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
484.81	464.13	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
470.94	468.47	..	..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
421.44	395.96	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
821-828	Health & welfare services	325.99	324.87	..	336.94	338.74	..	320.10	316.95	..	..	..	..
821-827	Health services	324.40	323.85	..	318.98	319.01	..	327.61	326.75	..	..	..	..
821	Hospitals	339.93	337.74	..	336.11	335.51	..	341.76	338.81	..	..	..	..
822	Related health care institutions	279.67	278.60	..	285.95	284.10	..	275.31	274.46	..	..	..	..
828	Welfare organizations	331.44	328.45	..	401.09	406.52	..	294.86	282.58	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	211.65	226.57	..	317.01	359.81	..	129.30	131.16	..	..	..	..
851-869	Services to business management	389.51	392.12	..	453.40	457.79	..	255.06	261.91	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	197.34	232.77	..	335.21	252.08	..	173.09	199.28	..	..	..	..
853	Computer services	537.25	619.09	..	556.79	652.58	..	226.99	250.92	..	..	..	..
855	Security & investigation services	211.71	198.54	..	398.41	402.47	..	192.99	179.18	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	558.36	565.93	..	628.31	620.96	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	205.65	207.04	..	241.06	240.37	..	190.49	187.68	..	125.04	148.45	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	258.00	260.87	..	269.73	277.23	..	246.71	245.36	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	169.26	164.96	..	280.94	288.95	..	140.18	134.82	..	..	..	..
881	Hotels & motels	180.33	183.28	..	302.92	324.56	..	157.17	156.30	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	165.88	159.75	..	277.12	282.67	..	134.91	128.88	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	307.09	301.62	..	371.75	369.67	..	231.29	225.17	..	..	..	..
898	Services to building & dwellings	254.79	228.12	..	275.09	286.29	..	240.55	213.60	..	..	..	..
909-951	Public administration	489.58	490.75	..	489.99	490.76	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	363.36	362.23	..	427.05	425.24	..	259.34	258.75	..	351.31	315.75	..
031-951	Industrial aggregate	379.44	377.80	..	435.60	434.19	..	316.46	313.19	..	341.97	317.77	..
	ONTARIO												
031-039	Forestry	480.91	501.16	..	457.18	502.67	..	506.94	513.95	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	545.30	550.58	..	613.86	603.34	..	514.72	529.40	..	..	..	..
051-059	Metal mines	561.36	569.91	..	661.82	644.78	..	520.21	540.71	..	..	..	..
052	Gold quartz mines	515.12	514.49	..	568.99	552.14	..	497.01	505.27	..	..	..	..
057	Uranium mines	649.54	670.02	..	773.34	706.12	..	591.83	653.38	..	..	..	..
059	Miscellaneous metal mines	536.38	546.08	..	634.46	637.06	..	497.01	509.19	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	513.15	515.52	..	529.14	523.04	..	500.22	525.90	..	..	..	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	516.73	514.16	..	546.32	551.34	..	509.12	504.43	..	..	..	..
083-087	Quarries and sand pits	450.70	412.85	..	483.68	423.78	..	439.67	418.68	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	554.67	557.22	..	530.82	541.22	..	599.00	581.05	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	444.58	445.28	..	523.63	523.27	..	409.51	409.43	..	299.44	304.45	..
DURABLE	Durable goods	466.67	467.34	..	535.47	538.52	..	438.95	437.69	..	337.36	349.04	..
NON-DUR	Non-durable goods	420.31	421.46	..	512.98	509.90	..	371.88	373.63	..	285.10	287.74	..
101-109	Food and beverages	411.63	413.75	..	508.31	507.54	..	366.70	369.40	..	..	..	..
101-108	Food	395.52	397.10	..	495.15	492.60	..	351.93	354.48	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	462.91	464.29	..	540.11	557.56	..	434.45	431.31	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing	370.64	400.10	..	504.18	507.53	..	319.78	350.04	..	..	..	..
104	Dairy products	375.25	365.42	..	444.40	434.75	..	349.62	337.64	..	..	..	..
105	Flour & breakfast cereal products	497.32	506.50	..	546.82	545.22	..	472.80	494.26	..	..	..	..
106	Feed industry	406.87	400.70	..	449.09	454.57	..	378.22	364.60	..	..	..	..
107	Bakery products	297.07	284.32	..	440.56	388.01	..	260.01	255.07	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	420.66	426.16	..	512.09	520.35	..	350.03	353.89	..	..	..	..
109	Beverages	498.38	504.73	..	564.70	571.67	..	462.29	468.48	..	..	..	..
151-153	Tobacco products	532.72	525.70	..	585.93	580.69	..	491.63	483.97	..	..	..	..
162-165	Rubber & plastic products	395.02	395.33	..	489.33	486.18	..	355.48	358.10	..	..	..	..
172-179	Leather products	277.19	279.43	..	400.30	399.57	..	251.21	253.21	..	..	..	..
172	Leather tanneries	378.70	372.90	..	537.89	515.26	..	344.65	341.64	..	..	..	..
174	Shoe factories	272.40	274.54	..	393.37	385.18	..	242.86	243.85	..	..	..	..
181-189	Textile products	384.47	383.57	..	489.30	486.94	..	294.94	356.71	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth	351.47	364.59	..	517.11	563.53	..	293.04	288.34	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	441.68	436.91	..	562.84	557.80	..	408.08	403.02	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
323.47	322.30	..	334.92	336.73	..	317.31	314.04	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
321.81	320.98	..	317.19	316.78	..	324.58	323.50	..	Services médicaux	821-827	
336.87	334.33	..	333.72	332.46	..	338.38	335.23	..	Hôpitaux	821	
278.94	277.97	..	285.61	283.94	..	274.31	273.48	..	Étalis, annexes de soins sanitaires	822	
329.18	326.90	..	398.25	405.25	..	292.90	280.86	..	Organismes de bien-être	828	
209.96	224.29	..	316.51	358.12	..	126.46	128.09	..	Divertissements & loisirs	841-849	
385.33	386.82	..	449.95	454.23	..	249.19	253.10	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
196.76	231.29	..	335.21	252.08	..	172.46	197.58	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
531.25	614.48	..	551.24	648.98	..	213.57	235.07	..	Services d'informatique	853	
203.99	192.03	..	398.04	402.25	..	184.52	172.07	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855	
546.45	552.72	..	617.66	609.77	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
204.32	206.03	..	240.36	239.64	..	188.28	186.25	..	Services personnels	871-879	
255.32	258.99	..	268.07	275.65	..	243.12	243.17	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
167.35	163.52	..	280.03	288.00	..	137.99	133.23	..	Hébergement & restauration	881-886	
178.23	181.94	..	302.34	324.27	..	154.77	154.74	..	Hôtels & motels	881	
163.98	158.27	..	276.14	281.59	..	132.74	127.28	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
303.59	298.36	..	369.00	366.86	..	226.66	221.19	..	Services divers	891-899	
251.35	225.15	..	271.08	283.21	..	237.12	210.65	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898	
489.58	490.75	..	489.99	490.76	..	...	...	...	Administration publique	909-951
360.46	359.33	..	425.42	423.45	..	254.01	253.64	..	Branches productrices de services	501-951	
372.88	371.65	..	433.12	431.72	..	304.43	301.98	..	Ensemble des activités	031-951	
ONTARIO											
472.31	492.60	..	455.16	499.69	..	488.57	498.82	..	Forêts	031-039	
527.46	534.23	..	607.16	597.95	..	491.36	507.96	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
546.37	556.32	..	653.04	638.49	..	502.68	524.28	..	Mines métalliques	051-059	
490.12	488.64	..	555.12	539.80	..	468.26	476.12	..	Mines de quartz aurifère	052	
624.73	655.23	..	754.07	695.40	..	564.43	636.71	..	Mines d'uranium	057	
526.43	534.59	..	629.90	632.84	..	484.89	494.75	..	Mines métalliques diverses	059	
503.31	506.60	..	525.55	519.44	..	467.91	497.88	..	Combustibles minéraux	061-064	
484.82	482.56	..	536.64	539.65	..	471.20	467.47	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079	
433.95	398.00	..	482.34	420.63	..	416.19	399.28	..	Carrières et sablières	083-087	
509.24	511.48	..	529.97	540.09	..	504.35	489.55	..	Services miniers	096-099	
426.97	426.60	..	515.45	515.20	..	386.13	384.13	..	Industries manufacturières	101-399	
448.38	447.52	..	525.50	528.49	..	416.56	412.98	..	Biens durables	DURABLE	
403.45	404.01	..	506.41	503.55	..	347.24	347.58	..	Biens non-durables	NON-DUR	
390.59	394.95	..	502.14	501.13	..	336.48	342.55	..	Aliments et boissons	101-109	
375.19	378.49	..	488.96	485.90	..	323.48	328.68	..	Aliments	101-108	
437.01	440.89	..	534.19	552.44	..	400.17	400.42	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
362.12	390.73	..	497.29	501.40	..	310.61	339.11	..	Préparation de fruits et de légumes	103	
351.46	347.98	..	440.72	432.10	..	315.38	312.32	..	Industrie laitière	104	
466.74	465.53	..	538.10	532.41	..	430.73	437.72	..	Meunerie & fabric. de céréales de table	105	
379.88	377.34	..	443.01	447.97	..	336.95	329.96	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106	
277.91	272.49	..	439.18	386.90	..	232.30	237.61	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
402.89	406.48	..	503.68	510.16	..	324.39	326.10	..	Industries alimentaires diverses	108	
473.54	484.90	..	558.61	566.51	..	420.58	434.70	..	Boissons	109	
522.96	511.72	..	579.71	575.85	..	478.96	462.88	..	Industrie du tabac	151-153	
373.35	371.79	..	467.93	465.33	..	333.59	333.36	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165	
270.68	273.38	..	402.70	396.39	..	243.13	245.52	..	Industrie du cuir	172-179	
343.48	341.90	..	537.15	512.51	..	302.06	304.45	..	Tanneries	172	
268.84	270.90	..	386.08	380.66	..	239.15	239.77	..	Fabriques de chaussures	174	
362.89	362.32	..	478.94	467.82	..	332.48	334.18	..	Industrie textile	181-189	
345.51	359.44	..	515.93	561.85	..	285.07	281.69	..	Filature et tissage de la laine	182	
414.97	412.55	..	561.34	526.06	..	372.13	380.09	..	Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	183	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
186	Carpet, mat & rug	373.92	362.42	..	461.56	470.16	..	337.05	314.97	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	277.83	288.77	..	344.06	348.93	..	246.25	258.21	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories	475.84	465.10	..	550.42	547.33	..	468.12	456.39	..	..	..	..
231-239	Knitting mills	252.93	257.84	..	383.55	408.62	..	222.22	219.06	..	..	..	..
231	Hosiery	260.65	259.75	..	409.90	413.43	..	219.88	218.60	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery)	249.87	257.06	..	373.09	406.77	..	223.05	219.22	..	..	..	..
243-249	Clothing	251.61	250.73	..	416.94	402.88	..	212.89	214.17	..	..	..	..
243	Men's clothing	264.59	258.95	..	435.36	423.43	..	225.23	222.45	..	..	..	..
244	Women's clothing	229.65	230.93	..	398.19	382.75	..	196.90	196.99	..	..	..	..
245	Children's clothing	213.91	229.96	..	411.12	409.93	..	176.61	198.87	..	..	..	..
251-259	Wood	345.97	349.88	..	452.68	456.92	..	329.95	334.44	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	373.21	367.43	..	510.71	499.97	..	352.07	349.08	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	329.53	330.20	..	461.66	449.19	..	308.39	305.91	..	..	..	..
254	Sash, door & other millwork plants	345.89	370.91	..	432.12	454.72	..	315.81	339.81	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	325.70	331.80	..	425.49	418.97	..	288.07	294.76	..	..	..	..
261	Household furniture	310.56	315.14	..	416.46	410.37	..	275.94	281.05	..	..	..	..
264	Office furniture	337.41	343.19	..	432.45	420.40	..	303.12	314.44	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	517.08	514.78	..	567.41	575.74	..	497.39	490.35	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	601.64	588.88	..	659.39	661.92	..	584.61	565.71	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	444.15	446.72	..	514.57	516.93	..	410.48	414.51	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	401.91	407.29	..	432.22	433.59	..	376.66	385.97	..	..	..	..
288	Publishing only	357.17	339.32	..	386.23	365.99	..	162.85	182.23	..	..	..	..
289	Publishing & printing	399.21	399.27	..	442.79	447.62	..	346.85	342.90	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	541.48	542.25	..	611.49	612.65	..	517.29	517.37	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	573.19	572.42	..	640.28	645.19	..	548.72	545.54	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills	512.82	507.97	..	571.55	553.39	..	496.41	493.99	..	..	..	..
294	Iron foundries	496.64	484.66	..	544.38	530.85	..	488.60	476.39	..	..	..	..
295	Smelting & refining	523.06	526.44	..	617.64	620.75	..	485.89	488.72	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	517.57	540.25	..	594.27	587.33	..	489.91	523.79	..	..	..	..
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr.	451.75	452.77	..	510.32	503.62	..	432.96	436.33	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	419.54	424.83	..	484.68	487.10	..	392.44	397.78	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	415.61	424.85	..	478.90	483.41	..	388.37	399.59	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	527.43	535.53	..	523.05	524.77	..	530.32	542.89	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	488.29	477.83	..	552.51	548.06	..	454.28	442.96	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	403.65	420.88	..	461.52	478.49	..	377.59	393.44	..	..	..	..
305	Wire & wire products	424.68	430.70	..	479.52	487.87	..	403.61	408.59	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	410.22	432.26	..	501.70	497.88	..	384.59	412.96	..	..	..	..
308	Machine shops	378.71	381.39	..	424.28	424.45	..	344.73	354.18	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating	399.88	397.53	..	488.58	482.66	..	364.47	365.89	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	492.42	479.84	..	533.55	535.46	..	457.65	433.64	..	..	..	..
311	Agricultural implements	515.15	519.71	..	549.56	547.95	..	499.51	508.48	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	491.88	471.01	..	537.23	538.03	..	455.70	418.68	..	..	..	..
316	Commercial refri. & air cond. equip.	418.22	420.51	..	457.10	465.18	..	395.21	393.16	..	..	..	..
318	Office & store machinery	505.11	507.09	..	532.96	538.09	..	455.54	452.98	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	526.74	523.06	..	593.68	597.73	..	506.66	500.02	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	514.44	522.96	..	607.75	609.18	..	463.21	475.01	..	..	..	..
323	Motor vehicles	581.42	577.94	..	672.81	684.33	..	557.49	550.39	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories	502.99	490.88	..	541.54	542.65	..	492.63	476.01	..	..	..	..
326	Railroad rolling stock	550.03	551.24	..	608.10	606.45	..	499.58	501.08	..	..	..	..
331-339	Electrical products	448.55	453.64	..	537.08	542.31	..	380.42	383.96	..	..	..	..
331	Small electrical appliances	372.42	379.33	..	434.75	444.81	..	347.93	350.41	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	434.03	430.18	..	496.90	481.08	..	408.05	401.98	..	..	..	..
334	Household radio & television receivers	426.99	436.50	..	544.47	605.52	..	360.09	335.81	..	..	..	..
335	Communications equipment	474.52	481.23	..	568.56	573.23	..	382.88	391.56	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	453.82	460.04	..	534.52	536.44	..	383.97	394.71	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	503.27	513.11	..	555.06	565.58	..	461.18	471.33	..	..	..	..
339	Misc. electrical products	385.61	392.99	..	462.34	473.41	..	341.07	346.44	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	472.73	463.96	..	514.89	519.14	..	457.19	441.58	..	..	..	..
352	Cement	604.37	606.89	..	596.92	587.40	..	608.96	618.99	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	543.86	498.50	..	470.09	459.68	..	572.72	516.06	..	..	..	..
356	Glass & glass products	494.14	480.22	..	559.83	555.80	..	470.63	452.41	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	698.41	726.40	..	734.40	749.62	..	626.16	703.94	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	700.19	728.01	..	735.19	750.43	..	631.66	709.79	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai			
dollars											
357.42	345.31	..	453.75	462.51	..	316.89	293.86	..	Tapis, carpettes et moquette	186	
269.99	276.45	..	341.70	345.13	..	235.58	241.39	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187	
442.36	437.59	..	500.89	492.35	..	436.81	433.34	..	Access. en tissu pour l'automobile	188	
249.21	253.40	..	381.61	405.10	..	217.19	213.43	..	Bonneterie	231-239	
255.67	253.93	..	409.68	410.19	..	211.82	210.25	..	Industrie des bas et chaussettes	231	
246.66	253.19	..	370.47	403.15	..	219.09	214.61	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239	
248.14	247.28	..	414.95	400.56	..	206.83	208.34	..	Industrie de l'habillement	243-249	
262.19	257.10	..	432.26	420.00	..	221.62	219.91	..	Vêtements pour hommes	243	
224.50	225.11	..	397.60	381.54	..	186.90	186.58	..	Vêtements pour dames	244	
213.84	229.66	..	411.12	407.90	..	176.49	198.85	..	Vêtements pour enfants	245	
332.07	335.03	..	451.64	455.81	..	310.34	312.87	..	Industrie du bois	251-259	
358.75	352.71	..	510.66	499.90	..	335.38	331.91	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
317.59	317.19	..	461.64	449.09	..	294.53	290.25	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252	
327.04	349.77	..	430.59	453.49	..	290.09	309.88	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254	
318.00	323.77	..	423.93	417.57	..	277.76	283.86	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268	
302.18	306.14	..	415.26	409.48	..	264.89	269.11	..	Meubles de maison	261	
329.84	336.43	..	427.67	416.06	..	294.47	306.71	..	Meubles de bureau	264	
490.21	482.10	..	561.94	569.16	..	461.79	446.92	..	Papier & activités annexes	271-274	
567.20	547.32	..	653.56	655.51	..	541.72	512.97	..	Pâtes & papiers	271	
424.27	423.76	..	507.29	510.16	..	384.55	384.12	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273	
387.16	391.16	..	426.37	430.28	..	352.80	355.97	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
356.39	338.66	..	385.62	365.57	..	160.44	178.95	..	Edition seulement	288	
389.20	387.56	..	438.21	443.39	..	325.87	315.81	..	Edition & impression	289	
528.01	528.28	..	604.90	606.81	..	501.33	500.41	..	Première transformation des métaux	291-298	
564.84	564.39	..	633.71	638.74	..	539.72	536.92	..	Siderurgie	291	
488.25	487.26	..	559.32	547.47	..	468.18	468.64	..	Tubes & tuyaux d'acier	292	
465.20	451.75	..	536.37	522.58	..	450.92	436.72	..	Fonderies de fer	294	
520.09	523.78	..	617.64	620.75	..	481.75	485.00	..	Fonte & affinage	295	
486.44	496.76	..	587.17	583.89	..	449.01	463.58	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
430.43	428.54	..	504.67	498.42	..	406.62	405.94	..	Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297	
393.57	401.41	..	469.47	474.46	..	361.54	369.26	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298	
400.45	402.32	..	475.68	479.30	..	367.95	368.92	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
496.39	505.68	..	513.78	513.71	..	484.96	500.19	..	Chaudières & plaques	301	
476.28	470.95	..	550.36	546.34	..	436.75	433.39	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
394.65	404.14	..	457.73	472.66	..	365.98	371.02	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304	
406.72	412.33	..	476.22	484.27	..	380.00	384.44	..	Fil métallique & ses produits	305	
383.99	378.65	..	500.92	497.13	..	351.07	343.23	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
362.27	363.41	..	420.12	418.11	..	320.58	330.11	..	Ateliers d'usinage	308	
389.33	386.12	..	486.06	479.93	..	350.71	351.25	..	Fabrication de produits métalliques divers	309	
479.25	467.44	..	528.18	529.44	..	437.88	415.98	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
511.89	517.02	..	548.88	546.84	..	494.82	504.99	..	Instruments aratoires	311	
475.54	455.81	..	531.60	532.06	..	431.12	396.55	..	Machines & équipement divers	315	
411.93	413.66	..	454.60	462.64	..	366.64	383.64	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316	
495.71	497.07	..	525.94	529.36	..	441.49	440.35	..	Machines de bureau & de commerce	318	
494.69	490.82	..	564.03	569.35	..	473.78	466.48	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
503.49	508.03	..	601.85	602.29	..	449.45	455.53	..	Aéronefs & pièces	321	
549.72	546.31	..	624.21	637.71	..	530.19	522.62	..	Véhicules automobiles	323	
466.30	455.15	..	514.99	518.22	..	452.97	436.23	..	Pieces & accessoires d'automobiles	325	
521.48	521.34	..	568.27	565.89	..	480.81	480.87	..	Matériel ferroviaire roulant	326	
437.82	441.28	..	529.12	533.07	..	367.27	368.84	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
369.96	376.22	..	433.70	443.51	..	344.85	346.46	..	Petits appareils électriques	331	
418.25	421.96	..	493.70	477.46	..	387.03	391.20	..	Gros appareils électriques ou non	332	
382.09	404.60	..	523.28	583.14	..	300.42	297.59	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334	
463.21	467.99	..	556.61	562.41	..	372.19	375.96	..	Équipement de télécommunication	335	
447.69	446.25	..	531.96	527.21	..	374.16	375.90	..	Équipement électrique industriel	336	
491.90	502.48	..	546.77	559.75	..	446.02	455.18	..	Fils & câbles électriques	338	
379.42	383.97	..	455.88	465.22	..	335.05	336.94	..	Produits électriques divers	339	
447.41	443.73	..	508.94	514.83	..	422.35	413.42	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359	
573.17	572.57	..	584.18	572.37	..	566.40	572.21	..	Ciment	352	
483.85	447.98	..	469.55	459.67	..	489.44	442.69	..	Béton préparé	355	
475.83	469.35	..	551.64	549.99	..	448.48	439.60	..	Verre & articles en verre	356	
686.33	711.95	..	731.05	746.13	..	568.82	632.42	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
688.25	713.64	..	731.83	746.92	..	573.89	637.54	..	Raffineries de pétrole	365	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
		dollars											
372-379	Chemicals & chemical products	504.13	507.03	..	554.98	557.11	..	434.10	439.08	..	...	...	..
374	Pharmaceuticals & medicines	455.69	458.31	..	515.59	517.18	..	332.66	336.85	..	...	...	..
375	Paint & varnish	428.53	436.40	..	473.45	471.76	..	367.59	392.01	..	...	...	..
376	Soap & cleaning compounds	517.03	516.54	..	526.07	532.95	..	493.50	497.26	..	...	...	..
378	Industrial chemicals	604.56	605.49	..	660.84	663.72	..	548.27	546.86	..	...	...	..
391-399	Misc. manufacturing industries	385.87	377.15	..	469.33	446.70	..	326.41	324.80	..	...	...	..
391	Scientific & professional equipment	421.65	429.41	..	496.22	494.49	..	347.53	364.89	..	...	...	..
393	Sporting goods & toys	309.74	314.19	..	412.26	406.79	..	271.72	281.65	..	...	...	..
404-421	Construction	459.40	471.80	..	432.94	436.98	..	475.32	492.57	..	333.48	350.02	..
404,421	Building	438.33	451.78	..	405.79	410.33	..	457.42	475.86	..	331.79	349.99	..
404	General contractors	409.80	428.48	..	434.11	442.61	..	395.61	419.81	..	380.73	403.53	..
421	Special trade contractors	446.37	458.55	..	395.16	397.35	..	472.26	489.34	..	313.61	330.34	..
406,409	Engineering	552.23	563.15	..	560.78	557.00	..	549.45	566.07	..	395.78	352.83	..
406	Highways, bridges & streets	443.22	429.23	..	458.07	448.58	..	437.58	419.73	..	455.03	367.50	..
409	Other engineering	613.18	624.14	..	613.13	608.57	..	613.97	632.02	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	449.71	451.94	..	514.91	515.74	..	421.98	424.05	..	312.65	313.43	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	478.82	481.30	..	515.92	519.24	..	451.72	451.33	..	315.96	306.35	..
501-519	Transportation	430.00	431.52	..	485.09	486.14	..	420.89	420.40	..	307.42	304.10	..
501	Air transport	535.58	557.47	..	569.30	602.18	..	267.23	236.47	..	...	...	..
503	Railway transport	527.08	526.87	..	555.71	556.52	..	518.22	518.18	..	...	...	..
504	Water transport	659.86	632.93	..	690.13	707.79	..	638.48	596.01	..	...	...	..
505	Services incidental to water transport	578.85	561.52	..	593.08	581.13	..	476.48	437.53	..	...	...	..
507	Other truck transport	388.64	390.42	..	417.21	399.54	..	336.50	339.27	..	...	...	..
509	Urban transit systems	517.88	511.85	..	540.74	538.71	..	513.85	506.85	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	481.95	481.82	..	510.84	511.14	..	428.37	427.21	..	...	...	..
524-527	Storage	535.65	515.23	..	470.31	464.18	..	560.17	551.60	..	...	...	..
543-548	Communication	495.08	498.43	..	499.62	503.47	..	348.71	352.89	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	595.11	599.27	..	637.93	648.43	..	552.35	552.67	..	...	...	..
572	Electric power	658.99	660.96	..	681.84	684.22	..	628.02	628.66	..	...	...	..
574	Gas distribution	502.50	521.98	..	520.80	563.18	..	476.85	478.25	..	...	...	..
576	Water systems	473.57	474.93	..	518.01	520.14	..	460.05	460.96	..	...	...	..
579	Other utilities	413.80	402.27	..	420.15	425.01	..	415.21	406.53	..	...	...	..
602-699	Trade	273.98	274.16	..	380.42	380.56	..	199.17	197.35	..	348.38	373.56	..
602-629	Wholesale trade	368.51	373.10	..	414.00	418.92	..	287.02	286.56	..	372.28	415.75	..
608	Petroleum products	429.69	413.08	..	485.68	489.44	..	337.30	302.58	..	...	...	..
611	Paper & paper products	324.47	330.87	..	358.75	359.92	..	213.92	227.81	..	...	...	..
614	Food	332.48	347.76	..	444.52	434.18	..	232.62	249.67	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	387.42	384.54	..	397.35	394.06	..	369.40	363.51	..	...	...	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	389.74	407.25	..	429.55	448.36	..	264.11	275.83	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	391.80	395.30	..	412.79	418.02	..	312.59	304.53	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	372.82	372.64	..	378.27	379.05	..	352.55	346.83	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	314.34	318.42	..	362.01	353.70	..	261.40	262.79	..	...	...	..
629	Wholesalers, n.e.s.	360.34	367.52	..	419.70	433.41	..	245.64	244.90	..	...	...	..
631-699	Retail trade	229.78	228.51	..	345.26	341.55	..	178.52	176.68	..	336.87	352.41	..
631	Food stores	222.07	220.21	..	378.15	374.91	..	182.03	181.07	..	...	...	..
642	General merchandise stores	213.05	209.10	..	454.04	448.56	..	168.47	165.42	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	279.07	280.22	..	343.62	342.36	..	222.70	220.76	..	...	...	..
652	Tire, battery & accessories stores	237.90	235.31	..	378.22	369.70	..	168.59	167.07	..	...	...	..
654	Gasoline service stations	195.75	189.18	..	306.12	291.91	..	156.54	146.68	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers	347.84	354.52	..	358.10	360.45	..	299.60	294.78	..	...	...	..
658	Motor vehicle repair shops	307.18	309.33	..	337.09	343.10	..	278.28	284.77	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	186.25	184.38	..	276.30	271.19	..	131.10	130.18	..	...	...	..
676	Household furniture & appliance stores	257.33	260.38	..	353.76	355.47	..	166.51	167.18	..	...	...	..
681	Drug stores	195.35	197.48	..	332.95	340.37	..	159.94	159.47	..	...	...	..
699	Retail stores, n.e.s.	216.87	217.36	..	303.59	299.48	..	154.51	153.21	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	406.54	401.89	..	409.77	409.84	..	200.77	201.02	..	536.02	480.36	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salaries			Salaried employees Employes			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai			
dollars											
487.90	491.66		549.98	552.35	..	401.54	408.09		Industrie chimique	372-379	
446.83	449.27		510.42	511.44	..	315.96	320.73		Produits pharmaceutiques & médicaments	374	
418.42	422.50		470.66	469.25	..	347.40	361.28		Peinture & vernis	375	
500.67	499.96		520.47	528.71	..	458.49	459.87		Savon & produits de nettoyage	376	
577.12	582.32		656.31	659.63	..	497.53	504.30		Produits chimiques industriels	378	
376.78	366.33		465.12	443.45	..	313.44	307.75		Ind. manufacturières diverses	391-399	
417.57	422.89		492.97	490.14	..	342.43	355.81		Matériel scientifique & professionnel	391	
291.31	284.49		407.06	404.71	..	248.22	241.37		Articles de sport & jouets	393	
449.40	461.28	..	431.84	435.72	..	460.99	477.26	..	Construction	404-421	
427.78	440.14		404.57	408.88	..	442.17	458.85		Bâtiment	404-421	
404.26	423.78		433.89	442.39	..	386.32	411.66		Entrepreneurs généraux	404	
434.41	444.90		393.56	395.41	..	455.58	470.20		Entrepreneurs spécialisés	421	
544.62	557.74		560.28	556.57	..	538.94	558.69		Genie civil	406,409	
435.55	424.56		458.01	448.52	..	427.00	412.78		Routes, ponts et rues	406	
605.62	618.39		612.40	607.97	..	603.50	623.87		Autre génie civil	409	
433.13	434.37		507.66	508.54	..	399.82	400.17		Branches productrices de biens	031-421	
470.60	473.49	..	512.84	515.77	..	433.36	434.57	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
418.92	420.90		478.77	478.83	..	403.21	404.36		Transports	501-519	
531.53	553.60		566.28	599.37	..	250.52	221.14		Transports aériens	501	
524.73	524.67		548.92	549.93	..	517.08	517.18		Transports ferroviaires	503	
591.74	579.80		684.31	703.90	..	541.13	517.63		Transports par eau	504	
553.16	536.85		578.91	558.62	..	367.96	397.89		Services auxiliaires des transports par eau	505	
377.65	376.67		410.20	386.96	..	320.11	320.99		Autre camionnage	507	
483.58	483.88		520.71	525.20	..	475.98	475.34		Réseaux de transports urbains	509	
476.12	475.98		505.48	505.82	..	421.67	420.40		Entretien de routes & de ponts	516	
449.25	440.50		454.34	456.97	..	447.45	435.73		Entreposage	524-527	
493.55	496.91		498.32	502.09	..	340.01	346.92		Communications	543-548	
589.27	593.73		636.58	646.93	..	541.21	542.32		Energie électrique, gaz et eau	572-579	
654.27	656.36		681.18	683.61	..	617.38	618.18		Energie électrique	572	
500.10	519.49		520.79	562.03	..	468.06	472.04		Distribution de gaz	574	
458.18	459.46		495.74	498.12	..	446.76	447.51		Distribution d'eau	576	
404.17	394.45		418.48	423.05	..	403.10	396.91		Autres services d'utilité publique	579	
271.11	271.35	..	378.82	378.76	..	195.30	193.73	..	Commerce	602-699	
362.78	367.50		411.55	416.23	..	274.88	275.21		Commerce de gros	602-629	
426.16	409.73		484.39	487.99	..	330.16	296.37		Produits pétroliers	608	
322.13	328.15		357.53	358.46	..	208.81	221.97		Papier & articles en papier	611	
325.64	340.63		443.46	432.57	..	220.27	235.87		Alimentation	614	
382.90	381.13		395.30	392.68	..	361.55	357.35		Véhicules automobiles & accessoires	619	
384.03	401.65		423.65	443.40	..	258.41	266.92		Machines, matériel & fournitures électr.	621	
386.64	390.74		409.85	414.81	..	298.90	294.69		Machines & matériel, n.c.a.	623	
364.87	365.64		374.26	375.31	..	334.86	331.13		Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624	
308.34	310.70		361.08	351.05	..	249.38	248.32		Sciages & matériaux de construction	626	
357.02	363.25		417.95	431.46	..	238.24	235.36		Grossistes, n.c.a.	629	
228.25	227.00		344.55	340.65	..	176.60	174.85		Commerce de détail	631-699	
220.47	218.80		377.67	373.93	..	180.13	179.54		Magasins d'alimentation	631	
212.26	208.17		453.51	447.11	..	167.62	164.59		Magasins de marchandises diverses	642	
277.34	278.55		342.13	341.62	..	220.56	218.27		Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658	
235.84	233.01		376.80	368.45	..	165.94	163.99		Pneus, accumulateurs & access.	652	
194.56	187.62		305.57	291.26	..	155.07	144.72		Stations-service & postes d'essence	654	
346.50	353.16		357.03	359.58	..	297.47	292.42		Détaillant en véhicules automobiles	656	
304.67	307.53		334.55	342.65	..	275.61	281.87		Ateliers de réparation de véhicules automob.	658	
186.09	184.11		276.18	271.03	..	130.89	129.83		Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
254.74	258.25		353.41	355.14	..	162.20	163.49		Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676	
194.64	196.93		332.83	340.33	..	159.07	158.77		Pharmacies	681	
213.03	213.33		301.89	296.02	..	148.84	148.53		Détaillants, n.c.a.	699	
404.90	399.91	..	408.16	407.98	..	196.64	195.01	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
701-707	Finance	429.03	424.13	..	425.02	426.49	..	155.63	147.86	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	406.82	407.73	..	414.76	415.41	..	141.81	139.80	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	404.57	405.30	..	411.97	412.37	..	144.26	142.17	..	..	..	..
703	Other credit agencies	433.89	436.99	..	448.99	452.96	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	539.22	506.87	..	488.93	497.43	..	170.72	155.96	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	597.73	560.99	..	463.98	481.15	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	497.06	467.77	..	508.64	510.58	..	165.54	152.33	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	382.13	376.90	..	388.99	386.22	..	221.69	226.35	..	447.72	424.54	..
721	Insurance carriers	432.13	430.20	..	434.31	432.63	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	345.29	333.83	..	341.48	330.96	..	223.40	228.93	..	448.22	419.61	..
735	Insurance & real estate agencies	353.92	361.06	..	336.80	332.87	..	153.66	152.23	..	..	..	..
737	Real estate operators	340.22	317.50	..	345.64	329.14	..	242.84	247.89	..	401.45	348.47	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	319.44	319.25	..	430.27	428.56	..	207.79	206.56	..	173.04	166.66	..
801-809	Education & related services	437.18	429.30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	445.84	437.16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	475.18	476.09	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	404.85	401.91	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	404.56	372.44	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	268.67	269.74	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	330.49	329.98	..	375.34	376.11	..	309.53	308.11	..	..	..	..
821-827	Health services	343.41	342.36	..	378.36	378.97	..	329.68	327.89	..	..	..	..
821	Hospitals	377.83	376.84	..	437.83	436.18	..	363.29	362.17	..	..	..	..
822	Related health care institutions	226.06	224.43	..	339.88	340.96	..	208.30	206.70	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	228.79	227.70	..	250.41	248.30	..	159.27	168.74	..	..	..	..
828	Welfare organizations	285.56	286.61	..	369.00	370.37	..	213.93	209.65	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	226.27	222.19	..	358.71	355.16	..	136.38	134.35	..	..	..	..
851-869	Services to business management	378.95	382.92	..	469.00	475.58	..	213.69	211.77	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	204.60	216.55	..	347.11	355.31	..	185.81	194.16	..	..	..	..
853	Computer services	577.29	599.84	..	593.18	610.14	..	288.51	308.05	..	..	..	..
855	Security & investigation services	201.43	210.06	..	454.52	446.20	..	169.90	178.59	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	539.55	548.96	..	592.66	589.93	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	335.95	327.84	..	364.54	354.16	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	218.58	213.25	..	251.60	248.85	..	171.23	159.40	..	261.62	259.08	..
881-886	Accommodation & food services	151.25	143.47	..	311.13	301.03	..	116.08	111.50	..	..	..	..
881	Hotels & motels	168.95	164.11	..	301.67	296.62	..	134.51	130.36	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	144.08	137.17	..	313.28	303.06	..	110.55	106.17	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	250.12	246.20	..	397.44	399.82	..	166.21	158.72	..	..	..	..
909-951	Public administration	482.73	483.79	..	482.73	483.79	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	349.34	349.23	..	437.46	437.49	..	228.50	226.82	..	300.48	290.71	..
031-951	Industrial aggregate	380.05	380.38	..	453.43	453.59	..	309.24	308.50	..	303.25	295.91	..
MANITOBA													
031-039	Forestry	441.69	426.89	..	501.74	498.73	..	358.91	334.52	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	527.06	529.35	..	558.49	566.36	..	514.93	514.58	..	..	..	..
051-059	Metal mines	527.71	534.55	..	568.20	574.60	..	510.45	517.38	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	360.88	358.86	..	445.38	447.11	..	329.57	325.58	..	278.72	277.35	..
DURABLE	Durable goods	384.82	382.70	..	457.50	458.45	..	353.19	349.78	..	340.46	284.88	..
NON-DUR	Non-durable goods	341.74	340.10	..	435.06	437.40	..	308.88	304.95	..	272.62	276.62	..
101-109	Food and beverages	377.28	375.36	..	439.61	440.14	..	344.72	343.10	..	..	..	..
101-108	Food	369.46	367.33	..	433.40	432.96	..	336.74	334.51	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	369.74	366.29	..	471.27	467.38	..	339.00	334.88	..	..	..	..
104	Dairy products	398.96	396.94	..	429.53	444.03	..	393.58	394.49	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
427 65	422 34	..	423 59	424 62	..	154 52	147 03	..	Institutions financières	701-707
405 80	406 25	..	413 73	413 92	..	140 78	138 62	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
403 60	403 86	..	411 00	410 91	..	143 50	141 18	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
432 26	435 09	..	447 39	451 05	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
536 02	503 52	..	484 97	493 13	..	169 52	155 49	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
594 54	557 44	..	460 08	476 81	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
493 86	464 56	..	504 64	506 32	..	164 34	151 85	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
380 22	374 70	..	387 15	384 36	..	216 15	217 88	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
429 71	427 97	..	431 63	430 16	..	..	..	..	Assureurs	721
343 77	331 66	..	340 53	329 84	..	217 55	219 96	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
353 14	359 99	..	335 63	331 55	..	153 45	151 99	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
338 26	314 67	..	344 70	328 20	..	235 42	236 76	..	Exploitants immobiliers	737
316.90	317.17	..	428.09	426.69	..	204.62	204.06	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
436 08	428 31	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
444 73	436 17	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
474 07	475 21	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
404 18	400 56	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univ.	805
403 21	371 21	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
267 84	268 89	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
327 91	328 09	..	373 30	374 35	..	306 67	306 15	..	Services médicaux & sociaux	821-828
340 72	340 34	..	376 19	377 20	..	326 76	325 76	..	Services médicaux	821-827
374 64	374 57	..	435 16	434 53	..	359 98	359 75	..	Hôpitaux	821
224 54	223 18	..	339 44	340 53	..	206 61	205 34	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
227 86	226 76	..	249 38	246 91	..	158 49	168 70	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
283 40	285 20	..	367 23	368 61	..	211 37	208 54	..	Organismes de bien-être	828
222 43	218 81	..	351 72	350 76	..	134 01	131 24	..	Divertissements & loisirs	841-849
372 78	377 72	..	464 44	471 47	..	203 84	204 04	..	Services fournis aux entreprises	851-869
201 17	212 91	..	346 58	354 62	..	181 61	189 75	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
570 25	593 65	..	585 76	603 57	..	284 74	307 31	..	Services d'informatique	853
194 57	202 50	..	453 26	437 32	..	162 35	171 21	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
525 50	539 63	..	582 36	582 23	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
332 26	324 03	..	360 41	349 86	..	..	..	..	Etudes d'avocat & de notaire	866
215 74	211 80	..	250 44	247 64	..	165 76	157 13	..	Services personnels	871-879
150 17	142 55	..	309 98	300 11	..	114 97	110 55	..	Hébergement & restauration	881-886
167 80	163 01	..	301 24	296 16	..	133 16	129 07	..	Hôtels & motels	881
143 03	136 29	..	311 88	301 96	..	109 53	105 31	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
247 48	243 99	..	395 97	398 68	..	162 38	155 50	..	Services divers	891-899
482.73	483.79	..	482.73	483.79	..	...	...	...	Administration publique	909-951
346.42	346.55	..	435.73	435.77	..	223.56	222.46	..	Branches productrices de services	501-951
372.95	373.18	..	450.56	450.73	..	297.11	296.06	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
439.08	424.82	..	501.74	498.73	..	351.57	328.29	..	Forêts	031-039
511.93	510.55	..	551.42	560.79	..	496.50	490.41	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
522 33	524 86	..	560 56	568 61	..	506 04	506 10	..	Mines métalliques	051-059
350.05	348.25	..	439.61	442.46	..	315.55	311.39	..	Industries manufacturières	101-399
372 31	371 36	..	446 83	450 39	..	339 66	336 78	..	Biens durables	DURABLE
332 27	330 06	..	433 47	435 66	..	294 43	289 74	..	Biens non-durables	NON-DUR
365 24	365 50	..	438 25	437 74	..	327 33	329 34	..	Aliments et boissons	101-109
357 65	357 67	..	432 10	430 57	..	319 73	321 13	..	Aliments	101-108
358 65	356 14	..	470 12	463 35	..	324 90	322 82	..	Industries de la viande et de la volaille	101
381 18	385 74	..	429 13	444 03	..	364 20	375 53	..	Industrie laitière	104

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
106	Feed industry	384.67	377.15	..	401.19	394.51	..	330.01	322.88	..	...	...	..
107	Bakery products	327.67	334.07	..	349.64	376.42	..	296.31	299.00	..	...	...	..
109	Beverages	447.99	446.54	..	509.30	518.21	..	419.39	422.53	..	...	...	..
243-249	Clothing	230.47	231.20	..	351.64	357.84	..	200.10	198.43	..	...	...	..
243	Men's clothing	219.47	220.92	..	321.51	330.80	..	196.64	195.62	..	...	...	..
244	Women's clothing	246.70	245.54	..	372.90	374.64	..	207.91	203.92	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	342.60	348.66	..	435.93	445.05	..	279.21	290.23	..	...	...	..
289	Publishing & printing	356.91	354.67	..	467.55	473.81	..	239.86	232.53	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries	393.23	395.02	..	454.11	452.62	..	365.28	368.10	..	...	...	..
311-318	Machinery, except electrical	394.75	387.33	..	476.27	467.28	..	350.54	344.38	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment	398.18	403.20	..	458.23	458.15	..	366.82	375.35	..	...	...	..
331-339	Electrical products	403.44	405.03	..	471.38	494.61	..	371.02	363.29	..	...	...	..
372-379	Chemicals & chemical products	410.51	407.40	..	439.42	453.59	..	376.29	359.26	..	...	...	..
404-421	Construction	410.86	412.65	..	415.98	405.07	..	419.48	430.56	..	237.33	230.37	..
404-421	Building	404.21	406.46	..	402.40	390.52	..	417.08	430.28	..	239.57	231.07	..
404	General contractors	370.43	375.68	..	443.20	431.48	..	345.16	361.04	..	250.88	179.12	..
421	Special trade contractors	420.47	421.36	..	381.22	369.31	..	450.07	462.43	..	233.06	257.69	..
406-409	Engineering	448.58	452.01	..	528.15	510.77	..	430.80	432.12	..	145.66	213.74	..
406	Highways, bridges & streets	422.14	402.44	..	488.25	469.14	..	412.07	384.69	..	165.25	229.13	..
409	Other engineering	491.88	516.12	..	563.57	549.13	..	467.08	501.53	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	380.96	378.89	..	449.36	449.14	..	358.30	354.32	..	276.56	275.80	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	484.35	480.13	..	512.13	509.13	..	463.64	457.32	..	407.14	405.61	..
501-519	Transportation	473.20	471.56	..	496.60	498.28	..	467.64	463.22	..	396.23	396.79	..
501	Air transport	535.49	535.74	..	556.37	554.91	..	273.98	253.82	..	...	...	..
543-548	Communication	489.11	470.99	..	492.27	480.75	..	475.45	441.53	..	...	...	..
602-699	Trade	257.74	257.55	..	354.27	358.65	..	188.98	185.03	..	358.33	362.78	..
602-629	Wholesale trade	344.09	346.44	..	372.70	376.89	..	283.98	274.00	..	335.42	369.76	..
614	Food	361.51	352.73	..	378.58	372.36	..	350.33	343.83	..	...	...	..
631-699	Retail trade	217.97	217.28	..	330.93	335.62	..	170.74	168.56	..	370.53	359.41	..
631	Food stores	264.55	260.79	..	376.34	373.44	..	243.26	234.07	..	...	...	..
642	General merchandise stores	179.21	179.73	..	378.43	382.20	..	143.84	143.70	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	264.56	266.74	..	321.66	329.74	..	201.59	205.65	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	173.18	177.77	..	277.03	278.81	..	130.00	133.97	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	370.83	370.79	..	379.89	382.27	..	192.02	167.54	..	416.15	424.86	..
701-707	Finance	387.93	385.91	..	382.47	382.49	..	192.45	175.79	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	370.20	371.19	..	377.89	378.86	..	136.93	132.93	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	458.75	445.25	..	404.43	399.81	..	251.84	225.45	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	354.39	356.41	..	376.84	382.02	..	191.79	164.01	..	333.09	350.43	..
721	Insurance carriers	400.72	404.15	..	412.65	412.70	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	299.28	299.84	..	319.07	332.13	..	195.08	159.81	..	305.26	312.63	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	300.84	300.70	..	413.35	410.52	..	197.01	196.15	..	142.26	134.52	..
801-809	Education & related services	442.73	437.62	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	448.70	443.25	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	436.76	433.69	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	290.52	287.76	..	347.36	347.27	..	259.09	255.15	..	...	...	..
821-827	Health services	298.33	295.75	..	339.29	338.77	..	274.90	271.25	..	...	...	..
821	Hospitals	310.48	307.51	..	352.86	349.87	..	287.62	284.73	..	...	...	..
822	Related health care institutions	266.43	261.81	..	378.63	370.42	..	254.31	249.57	..	...	...	..
828	Welfare organizations	264.46	261.05	..	375.66	377.68	..	207.30	202.79	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	246.35	247.34	..	361.44	370.29	..	149.94	136.38	..	...	...	..
851-869	Services to business management	334.04	328.75	..	397.49	393.25	..	227.48	221.51	..	...	...	..
871-879	Personal services	208.17	204.27	..	278.96	258.98	..	153.69	154.47	..	241.85	238.57	..
881-886	Accommodation & food services	142.64	140.42	..	288.04	284.04	..	121.75	118.69	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
374.38	368.87		400.05	393.09	..	289.46	293.16		Fabrication d'aliments pour les animaux	106
320.66	329.03		348.36	374.70	..	287.38	292.69		Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
433.86	434.91		507.16	515.78	..	398.44	405.29		Boissons	109
228.24	228.40		351.29	357.43	..	196.31	193.79		Industrie de l'habillement	243-249
217.44	218.12		321.37	330.66	..	192.76	190.61		Vêtements pour hommes	243
244.48	243.53		372.45	374.02	..	204.43	200.78		Vêtements pour dames	244
334.67	335.48		433.71	443.01	..	266.40	268.49	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
351.93	350.96		464.37	471.29	..	232.65	227.37		Edition & impression	289
379.38	386.23		434.36	449.19	..	354.05	356.48		Fabrication des produits en métal	301-309
384.33	376.54		470.83	459.30	..	337.42	331.85		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
383.70	389.02		445.38	444.11	..	351.38	360.99		Fabrication d'équipement de transport	321-329
396.30	397.46		464.70	485.68	..	363.63	356.34		Fabricants de produits électriques	331-339
390.02	390.65		433.39	451.94	..	339.93	326.67		Industrie chimique	372-379
396.53	398.19	..	412.66	402.29	..	399.70	408.84	..	Construction	404-421
394.67	395.37		401.68	389.85	..	402.90	412.55		Bâtiment	404,421
363.93	366.98		443.09	431.48	..	335.01	346.44		Entrepreneurs généraux	404
409.47	409.12		380.18	368.29	..	434.04	443.25		Entrepreneurs spécialisés	421
407.06	416.13		503.38	492.69	..	384.65	388.01		Génie civil	406,409
391.05	392.47		488.25	469.14	..	375.08	371.04		Routes, ponts et rues	406
433.27	446.73		516.82	514.38	..	403.18	412.85		Autre génie civil	409
369.35	367.24		443.95	444.78	..	343.04	338.38		Branches productrices de biens	031-421
477.54	474.23	..	506.28	502.87	..	455.20	451.24	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
468.08	467.91		494.30	495.87	..	460.17	458.39		Transports	501-519
533.10	533.21		554.59	554.05	..	259.51	217.39		Transports aériens	501
488.73	470.64		491.78	480.32	..	475.32	441.38		Communications	543-548
255.07	255.28	..	352.69	356.98	..	185.41	182.18	..	Commerce	602-699
338.53	342.56		370.95	375.63	..	269.18	263.55	..	Commerce de gros	602-629
357.54	347.44		377.73	370.44	..	342.80	334.23		Alimentation	614
216.64	215.73		329.56	333.43	..	169.33	167.12		Commerce de détail	631-699
262.29	259.04		375.75	372.99	..	240.54	231.92		Magasins d'alimentation	631
178.67	179.45		377.75	381.77	..	143.32	143.44		Magasins de marchandises diverses	642
262.99	264.33		320.35	328.19	..	199.43	202.10		Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
172.54	177.14	..	276.75	278.66	..	129.22	133.13	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
369.85	369.79	..	378.92	381.24	..	189.62	165.68	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
387.22	385.24	..	381.88	381.92	..	189.10	172.58		Institutions financières	701-707
369.91	370.94		377.65	378.63	..	135.50	132.09		Etablissements: épargnes & crédit	701-703
456.34	442.85		402.20	397.61	..	246.44	219.50		Sociétés de placement & agents de change	705-707
353.16	355.09		375.42	380.44	..	189.91	162.74		Assurances & affaires immobilières	721-737
399.49	402.29		411.29	410.58	..	...	...	..	Assureurs	721
298.05	299.15		317.55	331.42	..	193.10	158.39		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
298.41	298.61	..	412.11	409.10	..	193.08	193.17	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
442.09	436.86								Enseignement & services annexes	801-809
448.04	442.47								Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
436.20	433.20								Ecoles primaires & secondaires	802
286.78	285.44		346.33	345.99	..	253.80	252.24		Services médicaux & sociaux	821-828
293.76	293.00		337.99	337.14	..	268.44	267.85		Services médicaux	821-827
304.30	303.86		351.26	347.88	..	278.94	280.19		Hôpitaux	821
265.64	261.56		377.85	369.66	..	253.51	249.38		Étals, annexes de soins sanitaires	822
263.49	260.17	..	375.60	377.62	..	205.82	201.47		Organismes de bien-être	828
244.97	246.39		360.94	369.82	..	147.52	134.92		Divertissements & loisirs	841-849
328.15	322.93		392.10	387.98	..	220.59	214.63		Services fournis aux entreprises	851-869
207.49	203.66		278.50	258.51	..	152.38	153.31		Services personnels	871-879
140.99	139.39		287.58	283.63	..	119.91	117.55		Hébergement & restauration	881-886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
		dollars											
886	Restaurants, caterers & taverns	130.86	127.15	..	289.86	277.86	..	110.08	106.68	..	...	...	..
891-899	Miscellaneous services	239.19	248.07	..	345.38	344.58	..	175.50	193.79	..	...	...	..
909-951	Public administration	495.86	496.05	..	495.86	496.05	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	342.51	342.35	..	428.18	427.89	..	240.79	237.99	..	282.30	291.31	..
031-951	Industrial aggregate	349.92	349.24	..	430.64	430.34	..	272.65	268.66	..	281.11	287.87	..
	SASKATCHEWAN												
031-039	Forestry	474.18	474.69	..	611.52	597.39	..	350.66	254.37	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	566.83	575.24	..	650.36	669.04	..	533.96	531.50	..	...	...	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	585.86	587.11	..	640.02	670.31	..	565.04	555.20	..	...	...	..
096-099	Services incidental to mining	492.62	476.49	..	642.25	630.22	..	412.36	338.34	..	...	...	..
101-399	Manufacturing	421.65	413.33	..	497.75	490.40	..	377.65	369.44	..	391.48	356.57	..
DURABLE	Durable goods	434.32	429.58	..	530.76	520.80	..	388.64	388.55	..	387.11	365.34	..
NON-DUR	Non-durable goods	411.89	399.60	..	476.93	470.97	..	367.32	348.57	..	392.17	355.03	..
101-108	Food	409.69	401.23	..	477.13	475.41	..	355.45	345.58	..	...	...	..
101	Meat and poultry products	420.10	411.21	..	559.65	553.19	..	394.45	385.19	..	...	...	..
108	Miscellaneous food industries	479.87	454.99	..	513.31	495.38	..	438.69	400.47	..	...	...	..
109	Beverages	431.40	426.68	..	518.76	517.43	..	383.78	395.51	..	...	...	..
251-259	Wood	429.59	406.59	..	592.71	541.42	..	393.38	384.77	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	363.38	367.60	..	441.01	430.10	..	292.32	298.96	..	...	...	..
289	Publishing & printing	366.17	370.29	..	441.88	427.10	..	263.32	283.66	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries	417.80	452.51	..	473.78	479.83	..	398.79	447.62	..	...	...	..
311-318	Machinery, except electrical	414.16	409.93	..	506.86	490.85	..	363.78	365.52	..	...	...	..
311	Agricultural implements	402.48	405.07	..	502.21	501.95	..	350.51	358.71	..	...	...	..
331-339	Electrical products	437.02	435.43	..	524.30	525.55	..	363.61	361.83	..	...	...	..
351-359	Non-metallic mineral products	452.97	462.29	..	486.74	500.65	..	436.50	444.19	..	...	...	..
365-369	Petroleum & coal products	588.91	585.15	..	647.46	623.56	..	560.60	565.94	..	...	...	..
404-421	Construction	441.33	440.10	..	463.11	453.60	..	442.51	444.47	..	340.98	333.60	..
404.421	Building	402.17	405.12	..	434.41	426.29	..	399.37	405.22	..	332.51	335.63	..
404	General contractors	405.69	410.26	..	511.61	510.32	..	358.82	362.53	..	458.24	437.82	..
421	Special trade contractors	400.70	402.86	..	389.34	378.24	..	415.01	422.50	..	294.07	295.12	..
406.409	Engineering	574.56	585.38	..	535.33	521.34	..	593.91	634.74	..	461.33	265.31	..
406	Highways, bridges & streets	431.02	451.76	..	487.48	499.63	..	389.27	371.64	..	406.99	188.24	..
409	Other engineering	705.40	688.57	..	640.04	571.66	..	719.42	721.64	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	457.38	454.36	..	524.75	521.57	..	430.68	425.26	..	351.34	341.66	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	485.53	483.23	..	494.75	495.54	..	493.65	486.27	..	358.84	351.56	..
501-519	Transportation	446.19	433.45	..	465.60	451.61	..	456.30	442.39	..	358.73	351.22	..
507	Other truck transport	466.35	401.26	..	459.97	376.06	..	490.48	396.83	..	...	...	..
543-548	Communication	460.46	467.43	..	463.77	471.98	..	163.11	163.36	..	...	...	..
602-699	Trade	267.03	265.73	..	363.52	361.35	..	205.78	202.48	..	331.93	340.40	..
602-629	Wholesale trade	346.12	347.30	..	389.88	388.32	..	282.02	276.92	..	348.94	369.36	..
602	Farm products	285.91	294.20	..	404.64	426.80	..	90.87	105.23	..	...	...	..
608	Petroleum products	299.85	293.74	..	346.57	344.59	..	206.30	199.49	..	...	...	..
614	Food	420.61	431.27	..	442.08	451.25	..	397.44	400.97	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	354.15	341.71	..	387.66	372.35	..	279.32	267.97	..	...	...	..
622	Farm machinery & equipment	359.48	358.73	..	404.28	389.81	..	294.35	285.00	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	354.08	366.08	..	396.01	394.24	..	276.80	309.60	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	318.93	315.54	..	346.90	346.37	..	277.98	261.48	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
129.12	126.15		289.32	277.52	..	108.16	105.58		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
235.81	242.06		344.53	342.50	..	170.94	184.19		Services divers	891-899
495.86	496.05	..	495.86	496.05	..	...	...	...	Administration publique	909-951
339.68	339.90	..	426.49	426.05	..	236.22	234.53	..	Branches productrices de services	501-951
345.40	345.05	..	428.52	428.20	..	265.18	261.90	..	Ensemble des activites	031-951
SASKATCHEWAN										
465.39	474.69	..	611.52	597.39	..	331.67	254.37	..	Forêts	031-039
532.68	554.74	..	641.57	660.62	..	484.93	503.44	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
553.42	566.04		626.89	658.27	..	525.19	530.67		Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
435.21	449.85		639.56	624.83	..	293.87	276.64		Services miniers	096-099
409.59	400.65	..	492.85	483.69	..	360.45	352.16	..	Industries manufacturières	101-399
421.93	413.16		525.41	513.44	..	372.61	367.61		Biens durables	DURABLE
400.09	390.07		472.31	464.68	..	349.01	335.28		Biens non-durables	NON-DUR
398.93	392.02		469.56	465.89	..	341.48	335.38		Aliments	101-108
412.94	404.72		557.87	551.15	..	386.29	377.89		Industries de la viande et de la volaille	101
452.61	442.76		507.04	490.64	..	385.13	377.82		Industries alimentaires diverses	108
420.30	419.85		517.52	517.32	..	367.27	384.92		Boissons	109
417.93	396.25		589.63	539.31	..	379.47	372.51		Industrie du bois	251-259
356.82	358.95		438.10	426.96	..	281.16	282.72		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
360.68	360.91		438.58	423.52	..	253.50	263.02		Edition & impression	289
411.68	430.37		486.37	472.70	..	393.05	416.92		Fabrication des produits en métal	301-309
405.63	395.92		506.16	488.87	..	351.26	345.32		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
394.78	393.80		501.40	499.67	..	339.50	343.37		Instruments aratoires	311
423.87	418.04		507.48	500.14	..	353.48	351.01		Fabricants de produits électriques	331-339
421.51	431.96		484.89	498.22	..	390.53	398.57		Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
554.32	560.90		627.77	615.20	..	518.81	533.75		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
390.23	395.13	..	447.94	446.13	..	375.33	379.85	..	Construction	404-421
374.10	378.00		424.15	415.81	..	363.11	369.24		Bâtiment	404,421
390.21	395.53		484.41	481.64	..	346.74	352.45		Entrepreneurs généraux	404
367.37	370.27		388.97	378.16	..	369.43	376.03		Entrepreneurs spécialisés	421
445.08	466.27		507.79	521.34	..	418.21	431.29		Génie civil	406,409
396.87	437.78		487.48	499.63	..	330.92	329.74		Routes, ponts et rues	406
487.20	488.26		552.24	571.66	..	471.75	464.83		Autre génie civil	409
428.99	431.12	..	516.80	514.40	..	390.13	391.50	..	Branches productrices de biens	031-421
476.29	478.51	..	490.16	489.23	..	475.67	483.31	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
431.23	430.55	..	463.07	448.85	..	432.16	438.78		Transports	501-519
407.96	394.43		459.77	375.62	..	377.30	382.59		Autre camionnage	507
455.69	457.91		458.91	462.33	..	161.31	153.76		Communications	543-548
263.68	263.35	..	360.80	359.78	..	201.79	199.40	..	Commerce	602-699
337.76	342.26		385.83	386.18	..	266.08	266.31		Commerce de gros	602-629
284.98	289.48		403.42	420.16	..	90.21	102.13		Produits agricoles	602
292.44	290.23		342.81	343.86	..	190.60	190.69		Produits pétroliers	608
411.70	421.87	..	439.00	448.20	..	381.61	382.90		Alimentation	614
349.16	336.13	..	383.76	367.31	..	270.80	259.69		Véhicules automobiles & accessoires	619
348.96	353.83	..	399.60	388.08	..	275.03	274.40		Machines & matériel agricoles	622
346.99	362.48	..	394.89	393.20	..	257.90	299.40		Machines & matériel, n.c.a.	623
314.63	313.30	..	346.54	345.87	..	265.84	255.48	..	Sciages & matériaux de construction	626

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
629	Wholesalers, n.e.s.	296.15	289.35	..	388.11	389.86	..	245.69	232.90	..	..	..	..
631-699	Retail trade	232.70	232.33	..	338.59	336.62	..	187.58	186.73	..	322.76	325.26	..
631	Food stores	244.97	237.22	..	373.28	361.55	..	229.22	223.62	..	..	..	..
642	General merchandise stores	193.62	194.81	..	379.40	367.62	..	166.00	165.70	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	304.79	303.50	..	351.25	351.22	..	244.15	244.07	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	348.26	342.43	..	377.31	369.18	..	280.89	280.00	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	185.13	172.40	..	291.73	276.28	..	134.60	129.39	..	..	..	..
681	Drug stores	225.96	230.15	..	384.45	384.92	..	174.58	175.82	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	395.96	394.70	..	408.19	407.33	..	172.92	167.34	..	426.55	431.77	..
701-707	Finance	401.49	401.65	..	413.05	414.14	..	177.27	171.90	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	389.65	390.14	..	400.71	401.55	..	152.56	146.67	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	486.75	484.96	..	514.51	517.60	..	232.92	232.28	..	..	..	..
721	Insurance carriers	415.30	413.52	..	406.13	407.82	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	380.04	412.97	..	389.55	386.34	..	166.98	160.26	..	..	..	..
737	Real estate operators	350.89	327.75	..	391.45	373.61	..	172.34	163.67	..	344.28	323.20	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	326.54	321.30	..	434.08	423.06	..	221.85	215.71	..	157.89	149.63	..
801-809	Education & related services	466.04	453.69	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	477.31	464.03	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	484.62	483.57	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	500.17	455.69	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	196.44	197.21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	312.31	309.67	..	350.58	335.64	..	296.83	297.28	..	..	..	..
821-827	Health services	334.17	329.37	..	348.74	340.40	..	328.46	324.55	..	..	..	..
821	Hospitals	344.04	336.84	..	320.53	311.33	..	350.66	346.01	..	..	..	..
822	Related health care institutions	282.65	278.06	..	355.03	346.22	..	254.16	248.98	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	425.24	429.86	..	479.62	492.43	..	143.05	131.44	..	..	..	..
828	Welfare organizations	216.64	209.62	..	358.79	313.20	..	158.12	151.63	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	169.02	157.85	..	334.88	345.62	..	106.02	97.38	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	206.32	198.62	..	344.62	384.42	..	128.77	125.18	..	..	..	..
851-869	Services to business management	315.40	307.10	..	382.93	382.73	..	200.79	185.23	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	446.40	448.88	..	439.33	443.44	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	257.43	250.64	..	353.39	334.50	..	186.57	177.27	..	269.24	277.20	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	272.24	245.67	..	285.80	259.01	..	247.60	223.94	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	156.27	153.10	..	289.28	287.51	..	129.06	127.82	..	..	..	..
881	Hotels & motels	167.86	162.68	..	297.11	288.98	..	140.91	138.12	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	151.06	148.64	..	291.08	290.53	..	123.99	123.26	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	249.56	235.60	..	359.22	351.39	..	153.07	141.00	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	227.13	206.79	..	359.30	346.89	..	136.93	125.24	..	..	..	..
909-951	Public administration	469.57	470.08	..	469.57	470.08	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	353.20	349.79	..	435.32	430.30	..	247.08	240.91	..	285.24	283.39	..
031-951	Industrial aggregate	369.25	364.99	..	443.83	438.79	..	288.44	280.09	..	294.80	291.29	..
ALBERTA													
031-039	Forestry	486.50	484.54	..	553.64	553.66	..	336.79	344.92	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	699.04	701.13	..	741.45	742.46	..	581.16	588.27	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	762.32	765.99	..	777.95	784.66	..	690.31	675.41	..	..	..	..
061	Coal mines	711.35	713.69	..	753.64	753.62	..	697.04	700.28	..	..	..	..
064	Crude petroleum & natural gas	766.16	770.15	..	778.50	785.38	..	687.56	663.74	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	533.38	543.22	..	586.09	585.44	..	464.73	494.20	..	..	..	..
096	Contract drilling for petroleum	539.58	581.86	..	662.44	699.91	..	444.76	490.46	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	478.91	480.72	..	553.23	553.75	..	434.17	436.46	..	327.70	314.81	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salaries			Employés			Salaris rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
277.95	278.72		384.13	387.40	..	219.76	217.10		Grossistes, n.c.a.	629
231.53	231.03		337.12	335.55	..	186.44	185.25		Commerce de détail	631-699
243.36	235.36	..	373.28	361.54	..	227.36	221.53		Magasins d'alimentation	631
193.16	194.47		378.97	367.43	..	165.53	165.33	..	Magasins de marchandises diverses	642
303.37	301.35		350.60	350.62	..	241.83	240.30		Detaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
347.11	341.28		375.88	367.78	..	279.61	278.68		Detaillants en véhicules automobiles	656
184.81	172.16	..	291.27	275.96	..	134.31	129.17	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
224.34	228.88		383.07	383.78	..	172.81	174.43	..	Pharmacies	681
395.07	393.97	..	407.16	406.49	..	172.42	166.82	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
400.43	400.91		411.95	413.40	..	176.75	171.06		Institutions financières	701-707
388.70	389.57		399.74	400.98	..	152.17	146.30		Etablissements: épargnes & crédit	701-703
484.90	482.99		512.43	515.56	..	232.10	230.29		Sociétés de placement & agents de change	705-707
414.51	412.76		405.28	406.99	..				Assureurs	721
379.94	412.50		389.55	385.56	..	166.32	160.04		Agents d'assurances & agents immobiliers	735
349.89	326.92		389.51	371.94	..	171.95	163.35		Exploitants immobiliers	737
324.51	319.65	..	433.13	422.16	..	218.45	212.99	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
465.89	453.39								Enseignement & services annexes	801-809
477.16	463.72								Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
484.58	483.51								Ecoles primaires & secondaires	802
499.65	454.67								Universités & collèges	806
196.22	196.99	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
310.37	308.08		349.91	334.97	..	294.32	295.18		Services médicaux & sociaux	821-828
332.23	327.62		348.50	339.90	..	325.76	322.15	..	Services médicaux	821-827
341.81	334.69		320.46	311.21	..	347.84	343.15		Hôpitaux	821
280.69	277.38		355.00	344.29	..	251.41	248.84		Etalis. annexes de soins sanitaires	822
424.63	428.94	..	478.95	491.37	..	142.76	131.15		Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
214.72	208.79		356.22	311.75	..	156.45	151.14		Organismes de bien-être	828
166.66	155.63		332.92	343.88	..	103.32	94.76		Divertissements & loisirs	841-849
203.63	195.85		342.22	381.73	..	125.76	122.10		Services divers de divertiss. & de loisirs	849
308.36	300.06		376.98	376.68	..	191.54	175.98		Services fournis aux entreprises	851-869
436.32	439.59		433.11	438.44	..	..	..		Bureaux d'études & services scientifiques	864
254.40	249.60		346.19	334.11	..	182.77	174.83		Services personnels	871-879
266.26	242.34		281.31	258.13	..	239.61	219.26		Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
153.09	151.20		288.63	287.34	..	125.30	125.55		Hébergement & restauration	881-886
165.61	161.11		296.78	288.85	..	138.17	136.20	..	Hôtels & motels	881
147.44	146.58		290.25	290.34	..	119.81	120.84		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
246.70	233.23		358.13	350.41	..	147.98	136.95		Services divers	891-899
223.20	203.55		358.48	346.18	..	129.66	119.60		Services divers, n.c.a.	899
469.57	470.08	..	469.57	470.08	..	...	...	..	Administration publique	909-951
350.24	347.83	..	433.81	428.80	..	241.78	238.05	..	Branches productrices de services	501-951
362.38	359.94	..	441.71	436.76	..	275.20	270.66	..	Ensemble des activités	031-951
ALBERTA										
483.57	481.75	..	553.64	553.66	..	326.52	335.39	..	Forêts	031-039
675.03	663.39	..	737.43	723.26	..	496.06	488.08	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
745.20	732.48		773.81	761.53	..	613.32	591.43	..	Combustibles minéraux	061-064
620.24	606.86		741.25	741.94	..	577.85	559.95	..	Mines de charbon	061
754.63	742.47		774.55	761.99	..	627.85	606.22	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
494.85	501.37		582.45	581.01	..	374.03	382.93	..	Services miniers	096-099
480.03	507.18	..	659.42	696.35	..	341.41	360.03	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
459.45	461.31	..	548.24	548.31	..	404.47	406.83	..	Industries manufacturières	101-399

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salaries			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
468.42	474.65		548.41	551.16	..	436.33	443.44		Biens durables	DURABLE
452.26	450.40		548.15	546.70	..	370.95	367.96		Biens non-durables	NON-DUR
393.29	390.51		492.17	481.65	..	342.35	339.57		Aliments et boissons	101-109
376.84	373.81		476.13	464.99	..	323.98	321.59		Aliments	101-108
419.25	429.51		509.40	505.93	..	396.96	408.18		Industries de la viande et de la volaille	101
442.49	416.87		471.31	439.36	..	352.16	334.97		Industrie laitière	104
395.03	386.80		461.26	452.17	..	329.19	319.98		Fabrication d'aliments pour les animaux	106
274.73	273.64		433.82	431.12	..	220.16	218.32		Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
419.67	414.48		531.03	534.71	..	359.77	340.04		Industries alimentaires diverses	108
487.41	486.43		598.23	596.54	..	445.71	440.52		Boissons	109
415.68	393.29		556.37	531.55	..	387.10	365.88		Industrie du bois	251-259
451.07	404.41		630.11	579.69	..	397.48	359.68		Scieries, rabotage & bardeaux	251
537.24	537.48		630.75	640.22	..	441.74	435.06		Papier & activités annexes	271-274
415.01	409.47		463.99	466.52	..	343.19	341.58		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
397.97	405.63		431.31	441.95	..	369.44	384.51		Imprimerie commerciale	286
448.59	431.97		490.75	481.59	..	332.78	311.06		Edition & impression	289
535.35	538.10		636.08	640.15	..	494.64	495.16		Première transformation des métaux	291-298
479.66	503.20		515.58	521.33	..	467.27	499.42		Fabrication des produits en métal	301-309
532.45	533.00		594.13	599.50	..	497.47	493.63		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
424.64	452.62		508.29	531.59	..	384.34	412.55		Fabrication d'équipement de transport	321-329
458.55	461.86		546.18	556.51	..	351.01	346.15		Fabricants de produits électriques	331-339
476.43	480.26		558.32	561.84	..	440.86	443.01		Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
672.53	671.03		700.14	692.22	..	606.39	616.54		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
606.00	604.95		660.30	659.17	..	489.26	488.48		Industrie chimique	372-379
398.00	420.85		428.78	455.89	..	349.39	355.05		Ind. manufacturières diverses	391-399
490.54	492.42	..	532.83	538.42	..	483.14	480.25	..	Construction	404-421
468.57	472.11	..	486.46	495.29	..	472.17	470.34	..	Bâtiment	404-421
486.54	503.07	..	546.40	567.15	..	450.21	462.30	..	Entrepreneurs généraux	404
462.04	461.77	..	457.35	462.27	..	479.33	472.73	..	Entrepreneurs spécialisés	421
570.79	579.43	..	682.50	689.66	..	523.59	526.47	..	Génie civil	406-409
467.95	487.38	..	512.78	514.23	..	452.96	482.34	..	Routes, ponts et rues	406
628.16	617.92	..	747.90	754.27	..	568.65	545.41	..	Autre génie civil	409
535.35	532.23	..	637.43	629.62	..	448.01	446.15	..	Branches productrices de biens	031-421
496.79	497.16	..	532.35	536.11	..	462.86	463.91	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
469.17	468.65	..	533.92	543.53	..	425.74	425.16	..	Transports	501-519
566.04	536.52	..	610.16	605.51	..	345.19	262.61	..	Transports aériens	501
387.29	379.34	..	394.06	396.72	..	350.92	347.19	..	Autre camionnage	507
642.10	649.41	..	651.77	657.73	..	508.85	527.38	..	Transports par pipe-line	515
477.85	478.26	..	570.28	570.40	..	406.42	406.75	..	Entretien de routes & de ponts	516
446.09	446.69	..	456.92	457.77	..	412.41	413.05	..	Entreposage	524-527
511.96	512.75	..	503.84	504.08	..	526.61	529.22	..	Communications	543-548
595.97	596.38	..	613.38	609.82	..	571.18	576.81	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
615.64	621.35	..	614.66	621.66	..	616.81	620.99	..	Energie électrique	572
298.68	299.75	..	388.12	393.64	..	227.77	226.80	..	Commerce	602-699
406.28	413.44	..	433.15	444.03	..	341.11	341.14	..	Commerce de gros	602-629
531.59	521.52	..	563.98	553.68	..	404.06	402.57	..	Produits pétroliers	608
414.97	419.96	..	426.49	433.10	..	352.08	351.17	..	Alimentation	614
447.19	453.62	..	463.49	468.42	..	426.16	432.36	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
251.71	251.10	..	344.68	345.33	..	205.29	204.57	..	Commerce de détail	631-699
264.22	259.11	..	328.60	324.69	..	251.58	245.96	..	Magasins d'alimentation	631
210.80	209.12	..	330.51	327.41	..	180.61	179.08	..	Magasins de marchandises diverses	642
315.31	325.35	..	385.78	390.68	..	259.14	269.01	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
192.98	182.02	..	284.46	270.77	..	142.56	132.49	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
217.05	214.66	..	341.57	322.77	..	178.31	190.30	..	Pharmacies	681
405.87	399.69	..	417.48	416.64	..	198.77	178.21	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
701-707	Finance	424.09	417.30	..	427.70	427.85	..	239.98	179.33	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	406.40	406.70	..	412.22	412.62	..	156.12	151.82	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	511.26	468.11	..	532.09	532.51	..	291.53	192.63	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	383.04	377.38	..	399.07	397.67	..	203.23	195.66	..	431.63	404.45	..
721	Insurance carriers	419.12	421.43	..	412.00	416.16	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	364.69	355.40	..	389.78	384.65	..	202.56	194.60	..	418.48	386.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	347.13	349.38	..	439.45	441.74	..	233.36	237.31	..	189.00	174.45	..
801-809	Education & related services	446.62	442.63	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	450.04	445.91	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	454.89	457.15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	444.93	432.69	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	370.67	369.91	..	412.45	408.58	..	339.02	340.38	..	..	..	..
821-827	Health services	381.60	379.86	..	417.02	412.69	..	358.29	357.72	..	..	..	..
821	Hospitals	401.84	398.35	..	426.05	420.72	..	391.56	389.60	..	..	..	..
828	Welfare organizations	297.90	302.41	..	388.75	386.45	..	174.57	189.48	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	226.53	250.90	..	373.28	430.02	..	171.34	174.87	..	..	..	..
851-869	Services to business management	400.22	416.09	..	470.35	481.04	..	225.74	269.73	..	..	..	..
861-886	Accommodation & food services	175.89	176.53	..	326.06	322.13	..	146.64	147.24	..	..	..	..
881	Hotels & motels	190.69	183.55	..	373.96	375.13	..	164.87	154.60	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	168.40	172.86	..	310.34	303.44	..	136.64	143.09	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	288.52	285.08	..	357.39	384.30	..	249.93	239.29	..	..	..	..
909-951	Public administration	488.65	488.92	..	488.65	488.92	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	378.91	379.07	..	450.94	452.55	..	272.42	272.25	..	326.33	312.97	..
031-951	Industrial aggregate	418.85	419.03	..	486.38	488.00	..	333.09	331.81	..	334.30	321.83	..
BRITISH COLUMBIA													
031-039	Forestry	601.30	614.60	..	449.54	446.95	..	672.02	705.03	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	640.36	635.36	..	684.73	690.10	..	613.89	602.14	..	..	..	..
051-059	Metal mines	650.40	660.80	..	689.08	699.26	..	626.90	636.78	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	644.74	594.39	..	729.20	716.44	..	607.48	542.77	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	612.98	629.43	..	633.22	632.76	..	558.01	630.88	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	523.25	523.06	..	586.00	588.27	..	500.62	500.00	..	422.99	396.48	..
DURABLE	Durable goods	539.35	544.89	..	597.29	597.96	..	520.97	527.81	..	547.11	555.50	..
NON-DUR	Non-durable goods	503.18	496.86	..	575.92	579.72	..	471.04	461.57	..	356.62	314.86	..
101-109	Food and beverages	454.91	443.47	..	536.21	543.22	..	425.38	411.68	..	..	..	..
101-108	Food	438.05	424.45	..	519.96	527.69	..	408.94	393.48	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	438.55	442.41	..	509.63	524.35	..	420.93	423.74	..	..	..	..
102	Fish products	392.09	386.17	..	533.63	541.30	..	358.47	358.29	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing	323.05	326.96	..	389.69	387.70	..	293.06	298.91	..	..	..	..
104	Dairy products	574.82	556.07	..	514.19	500.92	..	592.39	571.88	..	..	..	..
109	Beverages	541.64	549.17	..	615.29	611.74	..	516.07	526.79	..	..	..	..
251-259	Wood	546.09	551.61	..	632.50	645.22	..	527.09	530.56	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	563.34	569.25	..	643.78	664.69	..	545.23	547.79	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	556.49	564.73	..	743.16	739.18	..	538.98	545.16	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	646.06	646.49	..	711.33	712.00	..	616.45	615.51	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	665.99	667.13	..	735.05	734.68	..	634.59	635.07	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	453.07	445.38	..	524.12	524.96	..	396.08	390.75	..	..	..	..
286	Commercial printing	475.36	462.89	..	552.00	556.26	..	439.27	421.77	..	..	..	..
289	Publishing & printing	448.73	442.24	..	534.26	535.36	..	370.75	374.68	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	618.18	626.89	..	702.70	702.04	..	586.80	599.06	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	521.55	544.10	..	525.93	517.43	..	517.57	552.94	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	525.39	525.17	..	551.22	544.10	..	507.23	511.01	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai			
dollars											
421.39	415.35	..	426.47	426.34	..	209.61	169.91	..	Institutions financières	701-707	
405.36	405.59	..	411.18	411.49	..	154.90	151.31	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703	
500.36	462.21	..	529.59	528.44	..	243.25	178.90	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
380.48	375.31	..	397.42	396.29	..	190.87	185.23	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
417.56	420.07	..	410.16	414.57	..	..	..	..	Assureurs	721
361.63	352.98	..	388.26	383.41	..	189.85	183.90	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
343.53	345.53	..	437.36	439.55	..	227.27	230.76	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
445.85	441.90	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
449.26	445.17	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
453.94	456.20	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
444.76	432.52	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
369.23	368.45	..	411.67	407.85	..	336.91	338.19	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
380.06	378.24	..	416.18	411.86	..	356.09	355.36	..	Services médicaux	821-827	
400.01	396.37	..	425.16	419.74	..	389.02	386.86	..	Hôpitaux	821	
297.14	302.06	..	388.32	386.27	..	173.31	188.86	..	Organismes de bien-être	828	
225.14	249.78	..	373.18	429.96	..	169.11	173.07	..	Divertissements & loisirs	841-849	
387.87	400.12	..	462.84	472.98	..	200.28	234.15	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
172.23	173.65	..	325.51	321.67	..	142.26	143.80	..	Hébergement & restauration	881-886	
187.90	181.70	..	372.97	374.37	..	161.76	152.55	..	Hôtels & motels	881	
164.26	169.42	..	309.94	303.10	..	131.55	138.86	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
282.98	281.57	..	356.10	382.31	..	241.46	234.74	..	Services divers	891-899	
488.65	488.92	..	488.65	488.92	..	...	...	...	Administration publique	909-951
374.79	375.56	..	448.36	450.61	..	265.45	265.90	..	Branches productrices de services	501-951	
410.24	409.96	..	483.57	484.34	..	315.59	314.31	..	Ensemble des activités	031-951	
COLOMBIE-BRITANNIQUE											
541.16	550.08	..	442.53	442.47	..	580.50	605.03	..	Forêts	031-039	
609.80	609.97	..	671.69	679.59	..	571.12	566.70	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
619.45	632.95	..	679.53	690.54	..	581.98	596.11	..	Mines métalliques	051-059	
622.01	584.18	..	721.14	711.72	..	578.28	530.24	..	Combustibles minéraux	061-064	
565.12	589.19	..	601.76	607.71	..	446.87	551.02	..	Services miniers	096-099	
505.57	504.78	..	582.77	585.50	..	476.83	475.20	..	Industries manufacturières	101-399	
521.05	526.50	..	595.01	595.80	..	497.39	504.00	..	Biens durables	DURABLE	
486.27	478.72	..	571.84	576.41	..	446.96	435.40	..	Biens non-durables	NON-DUR	
440.68	430.01	..	530.47	539.28	..	407.94	395.01	..	Aliments et boissons	101-109	
423.84	411.17	..	514.27	524.23	..	391.68	377.14	..	Aliments	101-108	
408.98	414.92	..	507.89	522.21	..	385.08	390.48	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
374.89	371.75	..	521.55	533.36	..	340.04	342.53	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
320.63	324.18	..	387.91	385.93	..	290.34	295.66	..	Préparation de fruits et de légumes	103	
565.59	548.21	..	514.11	500.91	..	580.45	561.73	..	Industrie laitière	104	
527.34	534.75	..	609.31	605.67	..	497.65	507.98	..	Boissons	109	
527.52	533.52	..	631.80	644.22	..	504.38	508.49	..	Industrie du bois	251-259	
543.37	549.32	..	643.02	663.54	..	520.60	523.41	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
534.41	544.34	..	742.19	737.35	..	514.92	522.68	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252	
619.26	614.89	..	705.29	708.14	..	580.10	570.63	..	Papier & activités annexes	271-274	
636.90	632.12	..	728.13	730.36	..	595.42	585.50	..	Pâtes & papiers	271	
433.83	426.79	..	520.41	520.36	..	363.73	360.84	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
443.51	435.32	..	551.67	550.04	..	392.55	384.30	..	Imprimerie commerciale	286	
431.35	424.63	..	527.43	530.05	..	343.54	346.20	..	Édition & impression	289	
604.94	606.25	..	702.19	701.46	..	568.76	570.84	..	Première transformation des métaux	291-298	
498.55	520.93	..	522.80	514.37	..	486.36	521.11	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
520.50	518.37	..	548.76	541.80	..	500.64	500.85	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr	Mai	Mai	Avr	Mai	Mai	Avr	Mai	Mai	Avr	Mai
		dollars											
321-329	Transportation equipment	514.56	513.53	..	547.93	555.39	..	502.35	500.10	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	615.32	618.80	..	637.03	634.05	..	607.78	612.75	..	...	...	...
331-339	Electrical products	509.54	503.19	..	593.98	581.19	..	422.56	421.77	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	516.30	521.69	..	577.51	577.40	..	494.52	501.55	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	692.24	702.33	..	769.73	786.61	..	631.61	637.69	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	520.88	523.98	..	547.67	548.34	..	488.35	494.27	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	438.53	434.55	..	477.17	477.00	..	401.47	389.02	..	...	...	...
404-421	Construction	570.76	558.94	..	487.21	484.68	..	615.61	599.77	..	256.72	272.01	..
404-421	Building	523.79	518.96	..	456.83	455.63	..	563.67	555.48	..	244.10	263.29	..
404	General contractors	586.88	575.01	..	528.89	532.70	..	614.84	595.26	..	259.22	300.94	..
421	Special trade contractors	492.94	490.56	..	424.12	420.42	..	536.94	533.76	..	241.38	256.76	..
406-409	Engineering	757.66	728.03	..	614.32	603.62	..	810.82	784.33	..	577.82	422.76	..
406	Highways, bridges & streets	680.37	657.65	..	583.58	580.11	..	748.47	732.09	..	546.90	255.48	..
409	Other engineering	827.03	785.58	..	697.09	662.40	..	849.15	810.90	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	547.12	544.99	..	562.39	562.78	..	544.05	541.05	..	430.93	396.21	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	536.64	534.09	..	560.49	561.96	..	520.47	517.95	..	405.34	357.06	..
501-519	Transportation	535.62	530.44	..	548.85	553.08	..	537.62	528.00	..	403.32	352.73	..
501	Air transport	594.44	590.03	..	602.82	601.46	..	255.39	240.23	..	...	...	..
503	Railway transport	550.38	550.61	..	607.38	607.49	..	536.93	537.19	..	...	...	..
507	Other truck transport	519.49	483.66	..	483.10	486.82	..	516.63	486.43	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	499.15	499.71	..	493.82	493.97	..	520.21	522.56	..	...	...	..
524-527	Storage	491.13	532.76	..	523.19	526.58	..	485.29	546.91	..	...	...	..
543-548	Communication	496.39	500.32	..	536.74	539.24	..	450.36	456.77	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	660.75	642.81	..	688.19	665.26	..	630.58	620.45	..	...	...	..
602-699	Trade	319.38	317.08	..	411.82	406.86	..	257.07	254.90	..	367.29	377.97	..
602-629	Wholesale trade	432.51	428.86	..	463.74	455.64	..	379.93	375.21	..	418.50	477.41	..
614	Food	453.07	455.69	..	496.71	483.33	..	402.18	417.49	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	464.33	457.22	..	452.45	445.79	..	502.20	487.26	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	438.64	434.11	..	479.62	472.06	..	382.72	381.68	..	...	...	..
631-699	Retail trade	274.05	272.55	..	366.58	365.30	..	231.93	230.41	..	343.99	329.80	..
631	Food stores	285.87	292.62	..	335.28	343.69	..	277.09	282.99	..	...	...	..
642	General merchandise stores	244.39	243.65	..	465.38	461.18	..	217.41	216.63	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	330.67	326.66	..	386.75	386.76	..	275.02	270.43	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	173.77	172.32	..	273.12	264.61	..	142.08	141.76	..	...	...	..
681	Drug stores	261.29	259.44	..	423.65	418.46	..	223.79	225.97	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	408.73	408.69	..	408.94	412.58	..	189.18	199.17	..	512.95	495.28	..
701-707	Finance	432.83	432.20	..	416.42	416.90	..	218.39	219.56	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	403.77	405.39	..	411.32	413.33	..	168.57	193.54	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	561.34	545.78	..	446.05	436.57	..	278.68	251.46	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	378.66	378.04	..	394.25	403.66	..	174.92	187.96	..	422.55	399.74	..
721	Insurance carriers	449.03	447.68	..	469.37	469.81	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	352.63	350.92	..	346.97	359.43	..	166.67	174.61	..	432.42	407.87	..
735	Insurance & real estate agencies	342.51	361.81	..	352.32	385.79	..	129.22	134.65	..	...	...	..
737	Real estate operators	357.86	345.85	..	342.45	337.96	..	185.38	190.02	..	426.38	404.37	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	346.99	346.78	..	469.20	466.38	..	234.71	235.83	..	168.22	143.68	..
801-809	Education & related services	504.14	498.43	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	514.58	507.34	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	534.95	535.92	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges	465.45	441.87	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	354.17	352.15	..	422.52	420.19	..	317.41	315.69	..	...	...	..
821-827	Health services	376.56	374.50	..	454.10	450.08	..	343.15	342.11	..	...	...	..
821	Hospitals	373.61	371.76	..	413.63	414.74	..	363.37	360.69	..	...	...	..
828	Welfare organizations	281.84	278.84	..	359.11	358.95	..	203.12	196.86	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
494.05	496.96	..	545.61	553.24	..	476.16	479.34	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
583.16	598.05	..	636.17	633.81	..	569.44	588.28	..	Construc. & réparation de navires	327	
496.70	490.85	..	583.61	572.82	..	406.62	404.64	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
488.54	491.32	..	575.23	576.01	..	457.14	459.94	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359	
684.22	691.26	..	768.93	785.94	..	617.74	618.26	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
510.62	511.33	..	546.95	547.68	..	467.12	467.94	..	Industrie chimique	372-379	
437.32	431.83	..	477.12	476.45	..	399.15	384.14	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
527.06	517.49	..	482.03	479.89	..	555.05	541.41	..	Construction	404-421	
490.16	485.27	..	455.06	454.03	..	515.64	506.94	..	Bâtiment	404,421	
542.23	528.82	..	524.87	528.35	..	554.38	532.64	..	Entrepreneurs généraux	404	
464.69	463.19	..	423.38	420.08	..	495.41	492.90	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
673.87	653.74	..	594.86	585.79	..	703.16	685.09	..	Génie civil	406,409	
599.76	596.97	..	583.58	580.11	..	611.36	615.55	..	Routes, ponts et rues	406	
740.39	700.17	..	625.22	599.97	..	759.59	720.46	..	Autre génie civil	409	
519.65	517.79	..	557.56	558.79	..	506.28	503.28	..	Branches productrices de biens	031-421	
526.67	523.73	..	554.70	555.38	..	504.72	502.30	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
525.89	520.31	..	542.38	545.82	..	522.66	513.21	..	Transports	501-519	
588.79	587.24	..	597.25	598.80	..	246.57	233.57	..	Transports aériens	501	
545.05	545.28	..	598.16	598.40	..	532.52	532.75	..	Transports ferroviaires	503	
505.69	469.21	..	480.93	474.88	..	493.71	467.45	..	Autre camionnage	507	
498.94	499.38	..	493.74	493.89	..	519.47	521.29	..	Entretien de routes & de ponts	516	
434.53	468.18	..	516.74	517.71	..	405.14	454.18	..	Entreposage	524-527	
491.00	494.31	..	533.11	534.77	..	442.83	448.87	..	Communications	543-548	
647.54	631.05	..	680.90	657.63	..	609.39	602.79	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579	
316.94	314.71	..	410.76	405.93	..	253.57	251.44	..	Commerce	602-699	
426.01	422.81	..	461.81	454.06	..	364.60	360.50	..	Commerce de gros	602-629	
451.51	453.60	..	496.01	482.80	..	399.53	413.33	..	Alimentation	614	
450.98	444.68	..	450.76	443.70	..	462.04	451.02	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
429.41	427.75	..	479.10	470.49	..	361.03	368.27	..	Sciages & matériaux de construction	626	
273.23	271.65	..	366.28	364.93	..	230.85	229.23	..	Commerce de détail	631-699	
284.76	291.24	..	335.01	343.51	..	275.82	281.35	..	Magasins d'alimentation	631	
244.03	243.03	..	465.30	461.10	..	217.02	215.94	..	Magasins de marchandises diverses	642	
329.68	325.72	..	386.56	386.59	..	273.25	268.72	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658	
173.50	172.13	..	272.88	264.39	..	141.80	141.58	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
260.46	258.78	..	422.99	417.60	..	222.92	225.34	..	Pharmacies	681	
407.42	407.02	..	407.85	411.22	..	182.76	191.13	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
431.29	430.34	..	415.55	415.63	..	201.30	204.99	..	Institutions financières	701-707	
403.08	404.35	..	410.62	412.27	..	167.91	192.86	..	Etablissements d'épargne & crédit	701-703	
556.07	540.43	..	444.19	434.14	..	241.71	219.86	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
377.63	376.63	..	392.72	402.09	..	173.70	183.51	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
446.77	445.42	..	466.71	467.17	..	..	..	..	Assureurs	721
352.06	349.83	..	346.16	358.58	..	165.45	169.92	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
341.73	360.80	..	351.30	384.49	..	128.48	133.70	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
357.39	344.73	..	341.81	337.48	..	183.93	183.89	..	Exploitants immobiliers	737	
344.31	343.65	..	467.87	465.05	..	230.42	230.54	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
503.64	497.99	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
514.06	506.88	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
534.52	535.53	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
464.75	441.37	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
352.01	350.26	..	422.01	419.71	..	314.30	312.98	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
374.12	372.36	..	453.46	449.40	..	339.85	339.27	..	Services médicaux	821-827	
371.04	369.29	..	413.01	413.99	..	360.30	357.78	..	Hôpitaux	821	
280.61	277.78	..	358.88	358.86	..	200.87	194.79	..	Organismes de bien-être	828	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
941-949	Amusement & recreation services	249.78	234.63	..	347.42	345.58	..	176.55	171.46	..	..	..	..
951-959	Services to business management	373.43	365.29	..	450.26	444.67	..	249.31	244.31	..	..	..	..
971-979	Personal services	214.21	212.51	..	305.49	293.91	..	214.51	210.14	..	169.92	174.35	..
981-986	Accommodation & food services	188.50	186.98	..	346.12	342.29	..	155.85	153.65	..	..	..	..
881	Hotels & motels	246.96	234.24	..	383.75	368.43	..	218.61	205.31	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	166.13	167.18	..	329.98	329.75	..	132.99	133.39	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	287.52	320.57	..	398.20	421.77	..	212.90	250.43	..	..	..	..
909-951	Public administration	494.54	495.00	..	494.54	495.00	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	386.36	386.00	..	470.03	468.77	..	284.51	285.40	..	337.28	320.04	..
031-951	Industrial aggregate	422.98	421.51	..	482.74	481.50	..	369.40	367.97	..	348.09	327.57	..
YUKON													
051-099	Mines, quarries and oil wells	623.10	672.03	..	756.22	755.40	..	495.83	542.69	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	386.17	343.79	..	433.63	429.54	..	348.38	302.67	..	423.00	201.67	..
031-421	Goods producing industries	558.30	496.75	..	575.55	583.69	..	553.76	424.65	..	327.77	217.21	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	471.90	498.82	..	504.91	534.75	..	435.20	465.68	..	402.43	405.93	..
602-699	Trade	351.41	350.51	..	412.92	414.86	..	305.82	308.21	..	381.01	351.51	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	356.01	356.96	..	421.12	427.43	..	213.07	201.15	..	421.67	386.15	..
501-951	Service producing industries	431.31	436.96	..	479.91	486.89	..	301.34	303.22	..	390.42	388.09	..
031-951	Industrial aggregate	441.39	441.27	..	484.63	491.82	..	341.15	318.71	..	387.44	377.17	..
NORTHWEST TERRITORIES													
051-099	Mines, quarries and oil wells	761.17	763.91	..	733.68	737.59	..	776.78	781.61	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	472.85	369.81	..	398.88	384.95	..	570.34	403.87	..	173.85	181.20	..
031-421	Goods producing industries	690.12	682.35	..	669.59	674.27	..	709.23	694.76	..	355.75	384.58	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	514.89	520.45	..	548.76	548.30	..	473.77	485.81	..	339.64	388.36	..
602-699	Trade	256.92	258.52	..	338.90	340.71	..	192.77	191.86	..	476.20	513.56	..
701-737	Finance, insurance & real estate	433.70	438.53	..	500.59	502.16	..	271.83	277.98	..	268.81	274.08	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	444.17	443.59	..	543.32	544.47	..	296.90	290.91	..	287.60	263.77	..
909-951	Public administration	559.05	559.05	..	559.05	559.05	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	463.19	464.74	..	531.32	531.81	..	293.40	292.11	..	319.39	310.45	..
031-951	Industrial aggregate	504.94	503.70	..	544.85	545.90	..	437.66	428.91	..	326.11	322.85	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
248.03	233.04		346.60	344.71		174.04	169.38		Divertissements & loisirs	841-849
368.44	360.17		445.86	440.13		242.99	237.94		Services fournis aux entreprises	851-869
211.84	209.58		300.84	290.39		211.34	205.62		Services personnels	871-879
183.91	181.87		344.93	341.27		150.49	147.56		Hébergement & restauration	881-886
244.02	233.03		382.34	367.46		215.28	204.01		Hôtels & motels	881
160.86	160.43		328.83	328.68		126.85	125.40		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
284.42	311.19		397.26	420.22		208.14	234.77		Services divers	891-899
494.54	495.00	..	494.54	495.00	..	...	...	...	Administration publique	909-951
383.03	382.38	..	468.37	466.99	..	278.68	279.00	..	Branches productrices de services	501-951
414.15	412.63	..	480.64	479.42	..	353.13	351.44	..	Ensemble des activites	031-951
YUKON										
573.27	633.97	..	753.72	741.51	..	397.97	465.19	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
379.15	343.48	..	433.63	429.54	..	335.73	302.10	..	Industries manufacturières	101-399
493.62	470.40		572.55	576.77		438.81	376.61		Branches productrices de biens	031-421
468.34	494.79	..	502.59	532.74	..	428.11	456.72	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
344.90	344.29	..	412.43	414.17	..	294.53	297.94	..	Commerce	602-699
354.07	354.90	..	419.90	426.09	..	209.48	197.43	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
428.97	434.57	..	479.09	486.09	..	294.45	296.05	..	Branches productrices de services	501-951
434.10	437.15	..	483.70	490.71	..	317.21	306.32	..	Ensemble des activites	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
675.95	664.37	..	729.16	734.62	..	645.73	622.32	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
310.01	287.81	..	397.27	384.44	..	294.56	257.80	..	Industries manufacturières	101-399
606.59	593.49		665.90	671.85		581.06	553.32		Branches productrices de biens	031-421
472.86	497.86	..	509.61	547.14	..	426.58	431.49	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
250.36	252.89	..	337.15	338.68	..	182.63	183.46	..	Commerce	602-699
423.60	433.34	..	487.99	497.25	..	267.24	271.26	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
425.99	429.88	..	536.12	539.01	..	259.46	261.84	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
559.05	559.05	..	559.05	559.05	..	...	...	...	Administration publique	909-951
450.79	456.51	..	524.91	529.79	..	264.62	266.39	..	Branches productrices de services	501-951
479.45	481.03	..	538.70	543.84	..	374.40	363.88	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai
		dollars											
	ST. JOHN'S												
101-399	Manufacturing	402.42	410.01	..	432.72	427.08	..	385.85	402.07	..	268.88	225.20	..
404-421	Construction	436.67	432.92	..	430.04	418.87	..	445.80	445.95	..	363.94	352.21	..
404-421	Building	397.84	400.32	..	399.28	396.22	..	402.01	410.90	..	353.93	302.04	..
406-409	Engineering	539.37	537.77	..	496.47	491.02	..	565.14	558.56	..	408.01	523.53	..
031-421	Goods producing industries	427.93	431.12	..	453.21	444.38	..	419.53	428.49	..	321.91	305.40	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	452.52	460.22	..	465.45	474.31	..	440.17	441.91	..	315.52	333.26	..
602-699	Trade	263.98	261.29	..	332.19	329.40	..	205.58	204.18	..	293.08	275.36	..
602-629	Wholesale trade	346.38	345.33	..	361.11	352.22	..	315.14	327.49	..	331.48	348.66	..
631-699	Retail trade	221.32	220.42	..	299.60	304.53	..	180.28	178.91	..	273.39	243.89	..
701-737	Finance, insurance & real estate	348.33	344.72	..	354.33	349.07	..	240.35	248.30	..	297.53	325.54	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	343.65	328.37	..	408.19	387.69	..	198.13	197.98	..	173.24	196.15	..
801-809	Education & related services	490.21	479.87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	328.48	330.87	..	348.41	349.35	..	253.90	261.36	..	..	..	..
851-869	Services to business management	340.40	340.81	..	389.30	392.10	..	224.81	222.09	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	182.54	176.71	..	259.16	261.34	..	164.79	158.63	..	..	..	..
909-951	Public administration	-	..	..	-	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	336.51	327.69	..	397.80	384.80	..	229.28	227.84	..	232.29	264.48	..
031-951	Industrial aggregate	349.83	342.60	..	402.77	390.47	..	274.40	272.08	..	245.67	270.99	..
	CORNERBROOK												
101-399	Manufacturing	550.75	586.46	..	577.13	578.79	..	551.83	602.63	..	299.04	265.28	..
404-421	Construction	402.12	403.20	..	390.13	398.44	..	410.04	407.15	..	390.83	390.84	..
031-421	Goods producing industries	506.08	533.04	..	502.12	506.38	..	514.67	554.73	..	319.49	293.84	..
602-699	Trade	261.16	252.27	..	351.36	327.82	..	209.90	205.59	..	294.18	302.53	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	339.21	295.32	..	428.46	304.87	..	294.43	291.49	..	155.99	413.65	..
909-951	Public administration	529.30	..	..	513.94	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	322.36	285.49	..	404.90	335.49	..	277.75	261.22	..	224.37	292.37	..
031-951	Industrial aggregate	367.91	350.52	..	424.44	379.23	..	344.87	340.16	..	237.75	292.67	..
	CHARLOTTETOWN												
101-399	Manufacturing	322.74	323.79	..	385.39	384.66	..	313.95	315.47	..	176.70	178.44	..
404-421	Construction	312.05	333.94	..	303.48	319.88	..	321.49	349.40	..	259.19	202.93	..
031-421	Goods producing industries	319.18	326.95	..	355.93	362.22	..	316.44	326.01	..	198.12	182.55	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	376.72	403.93	..	369.44	412.12	..	422.09	429.13	..	213.95	209.03	..
602-699	Trade	225.94	221.79	..	293.61	289.05	..	168.09	166.29	..	324.90	288.01	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
									ST. JOHN'S	
386.67	386.58	..	430.44	416.99	..	358.65	367.19	..	Industries manufacturières	101-399
413.86	414.41	..	421.17	414.52	..	416.09	419.90	..	Construction	404-421
393.74	394.11		398.05	395.86	..	396.57	401.69		Bâtiment	404-421
467.07	479.71	..	471.10	473.97	..	469.31	478.40	..	Génie civil	406-409
405.73	404.90		449.57	436.26	..	384.31	388.61		Branches productrices de biens	031-421
434.89	443.34	..	460.88	470.62	..	394.98	396.36	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
260.08	255.95	..	328.60	325.80	..	201.04	196.94	..	Commerce	602-699
339.40	336.36		356.15	349.02	..	302.29	302.63		Commerce de gros	602-629
219.02	216.84		297.57	300.50	..	177.66	175.28		Commerce de détail	631-699
347.69	343.88	..	354.04	348.35	..	228.63	242.37	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
341.53	324.06	..	406.60	383.51	..	194.35	193.19	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
487.81	474.36		...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
327.27	327.20		347.93	346.15	..	249.86	255.93	..	Services médicaux & sociaux	821-828
334.80	334.72		386.62	387.96	..	212.17	211.40	..	Services fournis aux entreprises	851-869
182.09	176.31		259.16	261.33	..	164.22	158.14	..	Hébergement & restauration	881-886
-	..	..	-	..	..	...	...	...	Administration publique	909-951
332.24	321.81	..	395.63	381.08	..	220.37	217.53	..	Branches productrices de services	501-951
342.94	333.79	..	400.47	386.33	..	259.25	255.26	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNERBROOK	
501.82	494.50	..	574.48	574.11	..	485.50	475.92	..	Industries manufacturières	101-399
388.36	389.49	..	390.13	398.44	..	387.16	382.89	..	Construction	404-421
467.72	463.89		500.54	503.58	..	459.72	453.12		Branches productrices de biens	031-421
255.99	245.88	..	350.60	320.04	..	201.76	199.03	..	Commerce	602-699
338.32	292.88	..	428.26	304.01	..	293.03	288.49	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
490.89	..	..	513.94	..	..	...	...	...	Administration publique	909-951
318.27	280.06	..	404.07	332.01	..	271.17	254.53	..	Branches productrices de services	501-951
355.32	328.35	..	423.45	375.93	..	324.59	307.95	..	Ensemble des activités	031-951
									CHARLOTTETOWN	
307.27	307.95	..	384.40	383.82	..	289.86	290.64	..	Industries manufacturières	101-399
311.55	333.66	..	303.25	319.88	..	320.80	348.94	..	Construction	404-421
308.70	315.96		355.22	361.67	..	300.08	308.75	..	Branches productrices de biens	031-421
375.83	402.93	..	368.90	411.47	..	420.32	427.37	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
225.30	221.04	..	293.36	288.79	..	167.11	165.11	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
801-899	Comm., business & pers. service ind.	285.23	283.74	..	355.84	353.89	..	123.46	124.87	..	303.06	296.93	..
909-951	Public administration	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	281.28	279.72	..	342.95	343.34	..	165.83	165.36	..	307.37	298.06	..
031-951	Industrial aggregate	287.19	286.73	..	344.15	345.04	..	205.95	206.26	..	297.60	289.16	..
HALIFAX													
101-399	Manufacturing	415.43	415.46	..	467.47	471.33	..	384.36	382.89	..	418.52	390.93	..
DURABLE	Durable goods	391.95	396.90	..	445.85	460.82	..	369.51	369.99	..	205.54	233.92	..
NON-DUR	Non-durable goods	430.63	427.61	..	478.72	476.64	..	396.23	393.64	..	436.15	404.85	..
101-109	Food and beverages	388.59	374.30	..	456.99	452.94	..	344.44	327.49	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	417.11	424.67	..	465.64	466.28	..	392.27	404.57	..	384.27	379.82	..
501-519	Transportation	352.39	345.45	..	447.91	445.04	..	286.86	279.88	..	330.78	315.62	..
602-699	Trade	237.71	235.11	..	333.39	331.42	..	177.22	176.76	..	330.49	316.57	..
602-629	Wholesale trade	359.55	367.35	..	376.44	381.95	..	302.58	314.60	..	366.58	380.27	..
631-699	Retail trade	200.34	196.62	..	294.19	287.03	..	165.74	165.05	..	302.55	267.11	..
701-737	Finance, insurance & real estate	366.98	371.86	..	378.61	383.62	..	216.16	211.70	..	365.01	370.67	..
701-707	Finance	399.08	405.67	..	399.03	407.25	..	223.60	197.42	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	327.50	328.86	..	344.39	342.83	..	214.36	215.15	..	332.66	343.60	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	304.44	298.33	..	363.60	355.97	..	175.20	173.39	..	206.70	200.16	..
801-809	Education & related services	438.61	417.88	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	282.51	282.73	..	288.01	289.04	..	261.94	257.96	..	..	..	..
851-869	Services to business management	331.14	321.66	..	419.86	410.72	..	238.32	233.14	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	160.99	158.81	..	289.25	282.62	..	130.46	129.25	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	310.61	306.86	..	371.71	367.06	..	219.73	218.56	..	295.12	288.62	..
031-951	Industrial aggregate	324.35	321.74	..	379.26	374.85	..	252.83	253.58	..	308.44	301.14	..
TRURO													
101-399	Manufacturing	306.27	301.43	..	405.31	413.31	..	278.96	268.85	..	136.13	136.26	..
031-421	Goods producing industries	308.68	304.61	..	395.72	397.80	..	287.04	278.07	..	163.41	173.64	..
602-699	Trade	250.04	242.27	..	315.31	310.68	..	193.73	179.22	..	345.14	332.82	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	315.73	322.14	..	381.61	386.73	..	227.49	238.01	..	137.14	136.26	..
501-951	Service producing industries	301.82	303.70	..	359.26	361.07	..	230.00	233.94	..	189.02	193.15	..
031-951	Industrial aggregate	303.72	303.94	..	363.89	365.82	..	254.55	252.02	..	185.91	191.56	..
NEW GLASGOW													
101-399	Manufacturing	458.02	452.63	..	556.58	544.31	..	408.52	406.44	..	205.00	..	..
031-421	Goods producing industries	451.26	448.54	..	549.42	537.67	..	405.54	404.99	..	245.89	175.52	..
602-699	Trade	217.11	223.10	..	318.63	347.19	..	175.11	177.75	..	207.84	199.66	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Remunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employes			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
284.83	283.33	..	355.24	353.32	..	123.15	124.47	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
-	..	..	-	..	..	...	...	...	Administration publique	909-951
280.80	279.20	..	342.48	342.88	..	165.11	164.52	..	Branches productrices de services	501-951
285.15	284.66	..	343.66	344.57	..	201.06	201.25	..	Ensemble des activités	031-951
HALIFAX										
395.44	394.96	..	464.20	467.07	..	353.08	350.97	..	Industries manufacturières	101-399
372.45	372.14	..	439.21	452.94	..	343.92	337.26	..	Biens durables	DURABLE
410.30	409.89	..	477.20	474.20	..	360.41	362.39	..	Biens non-durables	NON-DUR
366.19	361.48	..	453.87	452.60	..	308.44	305.86	..	Aliments et boissons	101-109
398.29	406.14	..	462.54	462.74	..	363.49	376.70	..	Branches productrices de biens	031-421
344.99	337.97	..	446.70	443.49	..	274.89	268.08	..	Transports	501-519
235.24	233.36	..	331.27	330.02	..	174.40	174.70	..	Commerce	602-699
352.89	362.60	..	373.67	380.26	..	281.12	298.08	..	Commerce de gros	602-629
199.16	195.74	..	292.66	285.89	..	164.63	164.22	..	Commerce de détail	631-699
366.14	371.26	..	377.88	383.16	..	212.35	208.11	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
398.46	405.06	..	398.36	406.61	..	223.60	197.42	..	Institutions financières	701-707
326.40	328.27	..	343.57	342.70	..	209.63	210.69	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
303.34	297.55	..	362.71	355.24	..	173.53	172.46	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
436.94	416.69	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
282.00	282.52	..	287.90	288.96	..	259.71	257.26	..	Services médicaux & sociaux	821-828
328.71	320.12	..	418.60	409.34	..	234.70	231.41	..	Services fournis aux entreprises	851-869
160.26	158.16	..	289.25	282.62	..	129.56	128.43	..	Hébergement & restauration	881-886
308.90	305.47	..	370.65	366.18	..	216.89	216.31	..	Branches productrices de services	501-951
320.43	318.19	..	378.04	373.76	..	245.01	246.51	..	Ensemble des activités	031-951
TRURO										
293.82	293.89	..	404.26	412.56	..	263.10	259.19	..	Industries manufacturières	101-399
293.24	294.84	..	394.76	397.12	..	267.24	265.41	..	Branches productrices de biens	031-421
248.52	241.39	..	314.46	310.33	..	191.63	177.85	..	Commerce	602-699
315.58	321.85	..	381.61	386.53	..	227.07	237.55	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
300.67	302.20	..	358.94	360.65	..	227.53	230.75	..	Branches productrices de services	501-951
298.61	300.24	..	363.49	365.37	..	244.62	244.95	..	Ensemble des activités	031-951
NEW GLASGOW										
454.06	450.04	..	556.07	543.89	..	402.80	402.76	..	Industries manufacturières	101-399
447.50	446.06	..	548.93	537.26	..	400.07	401.45	..	Branches productrices de biens	031-421
216.98	222.32	..	318.42	347.02	..	175.01	176.71	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
501-951	Service producing industries	307.59	313.16	..	397.41	402.23	..	240.85	240.20	..	233.14	267.27	..
031-951	Industrial aggregate	365.71	366.68	..	449.49	447.18	..	319.21	317.48	..	234.27	264.87	..
	SYDNEY												
031-421	Goods producing industries	414.28	426.14	..	503.21	491.35	..	384.70	405.97	..	323.32	224.31	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	442.00	433.38	..	505.88	508.19	..	425.51	411.23	..	209.79	211.18	..
602-699	Trade	226.25	217.76	..	313.26	303.88	..	187.74	180.55	..	397.43	426.34	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	341.56	346.91	..	460.74	465.55	..	250.81	252.56	..	167.84	176.37	..
501-951	Service producing industries	316.63	315.43	..	425.06	426.57	..	244.88	239.97	..	180.44	190.17	..
031-951	Industrial aggregate	351.58	354.68	..	444.63	442.82	..	307.39	312.71	..	187.88	192.82	..
	SYDNEY MINES												
031-951	Industrial aggregate	284.30	286.53	..	283.81	275.00	..	284.20	296.65	..	291.59	242.27	..
	MONCTON												
101-399	Manufacturing	366.83	362.62	..	417.60	424.04	..	337.04	325.17	..	429.13	394.58	..
DURABLE	Durable goods	371.18	386.28	..	448.39	471.03	..	339.89	345.01	..	267.00	327.50	..
NON-DUR	Non-durable goods	363.21	346.03	..	393.37	392.20	..	334.14	308.34	..	429.95	395.28	..
404-421	Construction	396.60	407.52	..	385.24	381.47	..	401.98	419.87	..	285.29	285.29	..
031-421	Goods producing industries	374.70	372.99	..	410.01	415.49	..	356.04	349.89	..	421.62	388.70	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	439.81	426.16	..	485.52	452.30	..	420.69	410.51	..	485.59	502.10	..
602-699	Trade	240.70	241.52	..	317.08	317.47	..	177.49	181.09	..	392.64	339.54	..
602-629	Wholesale trade	322.09	331.49	..	348.80	360.21	..	269.27	286.37	..	236.39	136.33	..
631-699	Retail trade	203.11	203.70	..	284.89	279.83	..	158.05	159.78	..	459.95	422.88	..
701-737	Finance, insurance & real estate	337.19	340.13	..	340.64	341.70	..	272.15	269.29	..	414.50	430.32	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	308.13	298.49	..	394.59	369.47	..	239.13	237.72	..	195.17	183.75	..
501-951	Service producing industries	303.72	299.78	..	370.01	357.48	..	246.27	246.74	..	328.08	323.08	..
031-951	Industrial aggregate	315.36	311.01	..	374.53	364.13	..	268.15	265.58	..	348.00	335.05	..
	SAINT JOHN												
101-399	Manufacturing	492.75	487.44	..	464.70	466.44	..	510.40	502.43	..	385.01	361.70	..
DURABLE	Durable goods	514.86	514.40	..	479.53	488.38	..	524.38	521.37	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	479.63	471.29	..	459.27	458.25	..	499.56	487.74	..	385.01	361.70	..
031-421	Goods producing industries	492.96	491.12	..	454.39	455.45	..	516.02	512.97	..	374.50	354.59	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	431.65	434.98	..	456.40	455.61	..	404.44	413.64	..	287.10	281.73	..
602-699	Trade	269.08	269.73	..	356.10	350.90	..	211.40	214.18	..	390.84	412.88	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salarés			Employés			Salarés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
307.46	312.71	..	397.36	402.19	..	240.63	239.32	..	Branches productrices de services	501-951
364.11	365.43	..	449.29	447.02	..	316.50	315.35	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY										
400.24	409.10	..	490.48	481.80	..	370.09	386.09	..	Branches productrices de biens	031-421
435.36	431.03	..	501.81	505.21	..	417.15	409.03	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
224.52	216.27	..	312.03	301.73	..	185.78	179.27	..	Commerce	602-699
340.54	346.16	..	460.06	465.22	..	249.23	251.22	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
315.02	314.38	..	424.14	425.79	..	242.49	238.57	..	Branches productrices de services	501-951
345.52	347.96	..	440.75	439.84	..	299.53	303.22	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY MINES										
283.41	285.70	..	283.70	274.95	..	282.70	295.23	..	Ensemble des activités	031-951
MONCTON										
357.26	356.45	..	416.55	421.87	..	322.56	316.13	..	Industries manufacturières	101-399
365.98	379.31	..	446.36	467.04	..	333.40	336.57	..	Biens durables	DURABLE
350.00	340.41	..	393.10	391.26	..	311.49	298.78	..	Biens non-durables	NON-DUR
391.11	400.68	..	385.24	381.47	..	394.52	410.22	..	Construction	404-421
366.20	366.67	..	409.21	413.76	..	343.61	340.68	..	Branches productrices de biens	031-421
436.16	423.58	..	481.44	451.32	..	417.09	407.10	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
240.01	240.19	..	316.20	316.82	..	176.91	179.21	..	Commerce	602-699
320.53	327.32	..	347.38	358.92	..	267.34	275.96	..	Commerce de gros	602-629
202.81	203.57	..	284.56	279.75	..	157.76	159.62	..	Commerce de détail	631-699
335.86	339.16	..	340.47	341.61	..	266.01	264.73	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
306.85	297.09	..	394.21	368.90	..	236.99	235.41	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
302.36	298.30	..	369.26	356.92	..	244.32	244.32	..	Branches productrices de services	501-951
312.83	308.78	..	373.77	363.43	..	264.11	261.92	..	Ensemble des activités	031-951
SAINT JOHN										
471.64	470.44	..	459.67	461.88	..	481.18	479.27	..	Industries manufacturières	101-399
488.13	489.63	..	478.54	488.08	..	490.72	490.05	..	Biens durables	DURABLE
461.86	458.95	..	452.76	452.11	..	473.79	470.92	..	Biens non-durables	NON-DUR
466.09	467.32	..	450.33	451.91	..	477.39	478.97	..	Branches productrices de biens	031-421
428.54	431.12	..	455.70	454.73	..	397.52	405.05	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
263.10	264.42	..	352.56	350.10	..	203.67	205.89	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
602-629 631-699	Wholesale trade Retail trade	399.51 196.93	401.76 193.89	..	400.59 310.56	398.48 301.35	..	386.14 151.23	397.77 148.27	..	507.92 227.17	471.80 303.99	..
701-737	Finance, insurance & real estate	348.15	347.66	..	360.50	363.44	..	171.92	153.15	..	414.08	367.20	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	312.49	311.57	..	388.72	388.22	..	279.75	278.08	..	166.29	170.38	..
501-951	Service producing industries	326.52	326.84	..	394.34	393.44	..	275.34	276.61	..	276.25	266.39	..
031-951	Industrial aggregate	364.48	364.81	..	404.83	404.25	..	339.92	341.40	..	295.16	283.26	..
FREDERICTON													
101-399	Manufacturing	310.15	309.72	..	357.16	371.10	..	283.27	280.63	..	316.68	236.99	..
031-421	Goods producing industries	343.83	343.69	..	348.60	361.98	..	344.18	340.36	..	283.50	239.17	..
602-699	Trade	220.57	228.38	..	318.12	322.25	..	156.21	156.80	..	198.10	211.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	304.49	311.26	..	407.38	412.71	..	189.94	200.92	..	118.44	154.37	..
501-951	Service producing industries	288.89	295.32	..	387.64	391.36	..	179.82	188.30	..	194.14	207.44	..
031-951	Industrial aggregate	295.91	301.64	..	384.57	389.03	..	209.37	216.29	..	204.60	211.62	..
RIMOUSKI													
031-951	Industrial aggregate	338.99	331.25	..	389.95	379.42	..	329.27	319.87	..	245.89	256.88	..
BAIE-COMEAU													
031-951	Industrial aggregate	461.72	428.50	..	511.80	480.51	..	437.24	402.07	..	295.11	260.24	..
CHICOUTIMI-JONQUIERE													
101-399	Manufacturing	589.40	572.97	..	642.58	633.04	..	564.27	542.76	..	606.56	660.64	..
031-421	Goods producing industries	583.34	566.47	..	621.85	612.65	..	566.68	544.74	..	579.42	625.27	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	524.74	519.22	..	564.71	560.22	..	516.81	518.04	..	387.83	368.58	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	431.18	415.13	..	509.96	484.45	..	347.69	335.52	..	260.85	210.32	..
501-951	Service producing industries	380.92	386.38	..	469.31	474.15	..	305.81	294.07	..	323.75	316.37	..
031-951	Industrial aggregate	453.44	454.85	..	510.30	512.04	..	417.44	413.05	..	356.57	353.07	..
SEPT-ÎLES													
031-951	Industrial aggregate	462.57	438.00	..	539.71	522.04	..	381.23	345.40	..	377.84	389.26	..
QUEBEC													
101-399	Manufacturing	426.00	423.94	..	470.68	478.85	..	405.61	396.44	..	303.70	314.51	..
DURABLE	Durable goods	471.27	462.98	..	467.33	487.16	..	473.22	449.75	..	676.67	528.33	..
NON-DUR	Non-durable goods	416.79	416.03	..	471.34	477.28	..	390.45	384.22	..	302.21	313.66	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salaries			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
390.28	392.25		398.61	397.41	..	367.39	377.33		Commerce de gros	602-629
192.73	190.99		305.42	300.84	..	147.30	144.35		Commerce de détail	631-699
347.67	347.05	..	360.18	363.00	..	169.45	150.17	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
308.95	307.66	..	387.19	385.97	..	274.93	273.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
322.68	322.84	..	392.78	392.13	..	269.42	270.16	..	Branches productrices de services	501-951
355.39	356.23	..	402.84	402.55	..	325.22	327.40	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
301.46	303.47	..	354.08	368.54	..	270.99	272.08	..	Industries manufacturières	101-399
332.24	334.11		346.64	360.28	..	327.72	326.77		Branches productrices de biens	031-421
218.29	226.06	..	317.64	321.23	..	152.63	153.39	..	Commerce	602-699
303.75	310.49	..	406.81	411.98	..	188.93	200.07	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
287.70	294.14	..	387.12	390.66	..	177.77	186.48	..	Branches productrices de services	501-951
293.40	299.37	..	383.94	388.25	..	204.73	212.30	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
335.77	326.95	..	389.04	375.05	..	323.74	314.47	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
426.93	396.42	..	500.03	470.25	..	386.04	354.22	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIERE										
568.68	558.21	..	637.29	627.45	..	536.08	523.38	..	Industries manufacturières	101-399
563.42	553.31		617.01	607.50	..	540.01	527.78	..	Branches productrices de biens	031-421
515.33	510.41	..	557.66	552.51	..	502.06	505.18	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
429.33	411.45	..	507.76	483.10	..	346.19	328.77	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
378.47	382.90	..	466.65	472.61	..	303.42	288.24	..	Branches productrices de services	501-951
444.73	447.69	..	507.05	509.52	..	404.66	401.94	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
456.58	434.21	..	538.01	520.23	..	369.72	339.04	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
414.23	413.07	..	464.23	474.44	..	389.67	380.67	..	Industries manufacturières	101-399
441.78	444.68	..	455.98	486.82	..	433.34	421.67	..	Biens durables	DURABLE
408.62	406.66	..	465.85	472.11	..	379.88	371.27	..	Biens non-durables	NON-DUR

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
404-421	Construction	461.20	469.49	..	379.97	369.66	..	498.65	518.49	..	340.13	545.72	..
031-421	Goods producing industries	437.76	436.75	..	452.55	458.77	..	435.33	429.40	..	305.85	316.81	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	446.27	447.51	..	489.67	491.00	..	373.31	381.93	..	564.34	280.40	..
602-699	Trade	277.79	288.93	..	352.05	361.03	..	220.45	224.39	..	320.31	293.39	..
602-629	Wholesale trade	376.38	377.75	..	398.27	404.09	..	312.15	304.35	..	465.57	419.32	..
631-699	Retail trade	228.58	236.23	..	297.40	305.34	..	200.82	204.40	..	226.54	211.13	..
701-737	Finance, insurance & real estate	364.34	368.15	..	388.74	397.09	..	247.48	244.91	..	338.05	319.62	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	330.93	328.39	..	412.46	408.85	..	232.29	228.44	..	187.55	178.00	..
801-809	Education & related services	461.39	450.40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	319.07	310.76	..	336.02	324.85	..	305.97	299.70	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	334.95	336.13	..	409.09	408.55	..	243.03	242.80	..	272.21	251.31	..
031-951	Industrial aggregate	352.21	351.91	..	414.15	413.99	..	286.52	283.01	..	277.95	261.61	..
THETFORD MINES													
031-951	Industrial aggregate	384.72	390.06	..	404.82	430.47	..	377.87	382.61	..	276.35	188.27	..
SHERBROOKE													
101-399	Manufacturing	325.82	310.90	..	419.76	415.35	..	318.95	295.08	..	215.38	235.37	..
031-421	Goods producing industries	334.34	317.48	..	406.04	398.92	..	332.69	306.39	..	215.38	235.37	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	338.25	336.66	..	407.45	404.03	..	262.06	263.82	..	225.11	206.09	..
501-951	Service producing industries	328.17	325.33	..	392.54	389.71	..	255.51	254.44	..	340.99	311.96	..
031-951	Industrial aggregate	329.50	323.52	..	393.92	390.74	..	277.42	270.06	..	271.57	267.23	..
VICTORIAVILLE													
031-951	Industrial aggregate	370.28	360.09	..	416.44	410.83	..	336.40	321.14	..	353.91	336.55	..
TROIS-RIVIERES													
101-399	Manufacturing	457.71	450.40	..	495.98	492.61	..	472.71	464.91	..	305.99	296.22	..
DURABLE	Durable goods	417.52	421.22	..	521.50	518.53	..	380.46	384.94	..	334.01	334.01	..
NON-DUR	Non-durable goods	478.63	465.35	..	479.20	475.72	..	530.67	514.49	..	305.78	295.92	..
271-274	Paper & allied industries	594.91	568.88	..	657.98	655.96	..	585.50	555.67	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	456.36	445.46	..	446.15	441.83	..	485.58	473.33	..	305.99	296.22	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	585.81	586.11	..	605.69	612.40	..	551.21	540.51	..	653.57	693.72	..
501-951	Service producing industries	361.79	358.00	..	434.13	414.38	..	268.41	279.25	..	489.09	413.34	..
031-951	Industrial aggregate	392.33	386.09	..	436.31	419.35	..	357.22	359.95	..	352.72	331.54	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
451.70	457.25	..	378.99	368.53	..	485.25	500.76	..	Construction	404-421
426.59	425.54	..	447.54	455.17	..	420.05	413.00	..	Branches productrices de biens	031-421
435.54	434.27	..	485.87	486.57	..	351.07	353.89	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
273.35	285.25	..	348.37	358.10	..	215.09	219.71	..	Commerce	602-699
365.12	368.81	..	391.90	399.16	..	288.00	283.79	..	Commerce de gros	602-629
227.54	235.66	..	296.92	305.01	..	199.48	203.69	..	Commerce de détail	631-699
361.04	364.88	..	387.86	395.78	..	229.99	230.14	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
329.22	326.47	..	410.79	407.12	..	230.44	226.17	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
460.14	449.11	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
317.56	308.98	..	334.41	323.46	..	304.53	297.61	..	Services médicaux & sociaux	821-828
331.53	332.52	..	406.95	406.36	..	237.71	236.97	..	Branches productrices de services	501-951
347.48	347.10	..	411.67	411.65	..	278.94	274.90	..	Ensemble des activités	031-951
									THETFORD MINES	
378.68	384.97	..	404.10	430.12	..	365.57	372.84	..	Ensemble des activités	031-951
									SHERBROOKE	
316.80	304.72	..	416.18	411.05	..	306.57	287.11	..	Industries manufacturières	101-399
325.19	311.30	..	402.65	394.96	..	320.02	298.32	..	Branches productrices de biens	031-421
336.16	332.56	..	406.62	402.77	..	258.34	256.09	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
325.37	321.45	..	391.81	388.65	..	250.23	247.20	..	Branches productrices de services	501-951
325.33	319.11	..	392.92	389.36	..	270.05	262.57	..	Ensemble des activités	031-951
									VICTORIAVILLE	
364.75	355.25	..	414.97	410.05	..	327.60	312.93	..	Ensemble des activités	031-951
									TROIS-RIVIERES	
427.41	421.82	..	487.85	487.62	..	429.00	422.16	..	Industries manufacturières	101-399
399.69	406.05	..	513.49	515.87	..	359.03	364.99	..	Biens durables	DURABLE
441.84	429.90	..	470.99	469.22	..	472.95	457.61	..	Biens non-durables	NON-DUR
536.48	512.58	..	650.43	651.96	..	519.47	491.45	..	Papier & activités annexes	271-274
428.35	418.90	..	439.62	437.86	..	444.48	432.66	..	Branches productrices de biens	031-421
557.42	556.98	..	597.70	599.35	..	491.79	487.31	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
356.69	352.74	..	432.20	411.82	..	259.25	270.09	..	Branches productrices de services	501-951
379.83	373.99	..	433.54	416.53	..	335.01	337.68	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
	SHAWINIGAN												
101-399	Manufacturing	411.02	414.38	..	521.68	522.23	..	398.76	400.29	..	289.31	283.88	..
031-951	Industrial aggregate	358.13	348.89	..	434.24	426.95	..	324.70	310.23	..	311.18	291.33	..
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing	349.58	345.37	..	401.39	395.83	..	334.93	330.06	..	367.12	367.12	..
031-421	Goods producing industries	350.83	343.75	..	390.87	384.09	..	338.97	330.71	..	367.12	367.12	..
501-951	Service producing industries	299.43	275.96	..	360.36	331.33	..	190.53	193.99	..	309.31	270.22	..
031-951	Industrial aggregate	319.70	301.09	..	365.99	341.27	..	277.45	266.45	..	329.52	301.58	..
	GRANBY												
031-951	Industrial aggregate	342.24	339.54	..	441.05	439.76	..	290.80	278.90	..	192.38	278.69	..
	ST. HYACINTHE												
101-399	Manufacturing	285.65	303.26	..	424.43	439.49	..	281.45	284.72	..	176.29	235.35	..
031-951	Industrial aggregate	304.51	321.25	..	411.11	396.46	..	238.72	272.23	..	216.02	261.36	..
	SOREL												
101-399	Manufacturing	514.36	530.29	..	672.04	675.96	..	446.58	465.79	..	1090.20	1090.20	..
DURABLE	Durable goods	523.78	530.94	..	673.05	675.64	..	459.46	468.23	..	1090.20	1090.20	..
031-951	Industrial aggregate	403.98	398.92	..	464.23	451.64	..	367.13	365.50	..	267.26	230.29	..
	JOLIETTE												
031-951	Industrial aggregate	340.72	323.22	..	366.48	350.06	..	309.39	278.38	..	199.85	278.86	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU												
031-951	Industrial aggregate	354.07	354.04	..	416.18	416.93	..	314.67	313.15	..	237.46	200.49	..
	MONTREAL												
101-399	Manufacturing	405.16	407.08	..	492.23	493.40	..	354.96	355.62	..	354.97	374.25	..
DURABLE	Durable goods	447.09	451.99	..	522.66	526.61	..	404.31	407.84	..	318.26	358.73	..
NON-DUR	Non-durable goods	381.21	381.51	..	474.44	474.14	..	325.88	324.49	..	361.87	375.45	..
101-109	Food and beverages	436.16	434.93	..	497.95	497.44	..	400.08	397.19	..	...	...	..
101-108	Food	405.76	401.14	..	453.34	452.66	..	374.02	366.66	..	...	...	..
104	Dairy products	453.35	445.35	..	461.74	461.54	..	449.62	438.09	..	...	...	..
109	Beverages	532.70	545.90	..	655.26	660.56	..	477.60	490.33	..	...	...	..
151-153	Tobacco products	578.47	570.06	..	648.05	659.40	..	525.51	504.69	..	...	...	..
181-189	Textile products	350.40	352.87	..	461.79	464.50	..	272.07	274.99	..	...	...	..
231-239	Knitting mills	300.61	300.66	..	398.89	400.98	..	276.49	274.71	..	...	...	..
243-249	Clothing	295.87	288.09	..	402.16	395.61	..	246.56	241.73	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
									SHAWINIGAN	
386.10	387.87	..	520.25	520.96	..	367.90	366.43	..	Industries manufacturières	101-399
346.48	337.40	..	432.87	425.64	..	307.61	292.65	..	Ensemble des activités	031-951
									DRUMMONDVILLE	
336.14	331.73	..	393.97	386.16	..	319.46	314.86	..	Industries manufacturières	101-399
337.95	330.75	..	384.00	375.25	..	324.02	316.04	..	Branches productrices de biens	031-421
298.81	274.11	..	360.10	331.09	..	189.21	189.59	..	Branches productrices de services	501-951
314.24	295.10	..	364.51	339.41	..	268.15	256.61	..	Ensemble des activités	031-951
									GRANBY	
333.49	330.34	..	440.55	439.14	..	276.73	264.18	..	Ensemble des activités	031-951
									ST. HYACINTHE	
275.63	295.56	..	421.63	436.51	..	266.81	274.08	..	Industries manufacturières	101-399
299.91	317.60	..	408.99	395.37	..	231.41	265.95	..	Ensemble des activités	031-951
									SOREL	
507.12	523.88	..	667.99	673.25	..	437.97	457.74	..	Industries manufacturières	101-399
518.05	525.23	..	670.90	673.72	..	452.20	460.88	..	Biens durables	DURABLE
399.47	395.66	..	462.38	450.58	..	360.79	360.60	..	Ensemble des activités	031-951
									JOLIETTE	
337.50	319.57	..	365.34	348.58	..	302.78	270.54	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	
347.16	346.19	..	414.87	415.04	..	303.49	300.33	..	Ensemble des activités	031-951
									MONTREAL	
390.68	393.25	..	483.85	486.62	..	336.05	336.83	..	Industries manufacturières	101-399
428.82	434.28	..	507.65	515.93	..	383.70	385.73	..	Biens durables	DURABLE
368.88	369.89	..	469.94	469.63	..	307.98	307.67	..	Biens non-durables	NON-DUR
416.35	416.30	..	491.78	490.73	..	372.21	371.17	..	Aliments: et boissons	101-109
385.19	381.80	..	449.36	447.77	..	343.34	338.07	..	Aliments	101-108
422.33	410.58	..	455.67	453.57	..	407.54	391.30	..	Industrie laitière	104
515.33	529.60	..	641.39	647.28	..	458.07	472.16	..	Boissons	109
560.40	546.81	..	638.04	634.89	..	501.16	482.29	..	Industrie du tabac	151-153
341.86	344.03	..	460.25	461.49	..	258.43	262.04	..	Industrie textile	181-189
278.82	276.95	..	391.81	393.75	..	246.22	241.64	..	Bonneterie	231-239
290.18	285.06	..	401.76	395.36	..	237.91	237.27	..	Industrie de l'habillement	243-249

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
dollars													
261-268	Furniture & fixtures	307.79	303.93	..	401.16	406.12	..	276.49	270.47	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	439.86	449.41	..	558.45	559.93	..	368.87	377.56	..	...	...	...
273	Paper boxes & bags	414.29	420.01	..	511.89	527.42	..	385.53	386.82	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	450.63	466.44	..	448.03	465.14	..	448.55	458.36	..	...	...	...
286	Commercial printing	437.80	460.12	..	473.71	480.20	..	421.95	447.23	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	515.57	517.96	..	597.05	609.93	..	463.95	457.36	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	416.57	417.31	..	467.73	469.12	..	396.92	394.38	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	427.01	435.10	..	484.77	488.84	..	390.67	398.67	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	521.20	526.92	..	566.76	558.48	..	488.71	504.54	..	...	...	...
331-339	Electrical products	461.55	473.76	..	551.80	571.06	..	389.51	394.51	..	...	...	...
335	Communications equipment	477.60	500.78	..	556.87	595.72	..	397.73	407.46	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	454.31	457.27	..	528.23	522.85	..	401.72	409.03	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	489.72	499.43	..	561.16	565.17	..	456.13	459.68	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	460.15	460.51	..	507.77	507.01	..	371.53	370.45	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	458.22	460.47	..	505.44	503.35	..	360.14	362.13	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	341.40	327.62	..	442.32	403.45	..	286.86	283.43	..	...	...	...
404-421	Construction	509.08	498.36	..	399.33	402.91	..	568.37	554.42	..	359.07	314.84	..
404.421	Building	498.34	484.82	..	379.25	385.86	..	561.07	541.02	..	359.07	314.84	..
404	General contractors	480.34	456.05	..	393.55	396.99	..	533.16	497.82	..	530.33	525.52	..
421	Special trade contractors	502.52	491.45	..	375.29	382.53	..	567.00	549.59	..	328.08	276.64	..
406.409	Engineering	600.59	629.16	..	546.06	533.93	..	634.50	700.10	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	418.59	418.73	..	482.06	483.40	..	383.62	381.42	..	355.12	370.57	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	512.88	519.59	..	536.45	550.33	..	459.13	455.10	..	460.94	455.66	..
501-519	Transportation	470.51	483.85	..	491.32	528.25	..	441.60	436.21	..	462.08	461.49	..
501	Air transport	599.75	612.60	..	605.59	622.04	..	547.08	535.34	..	...	...	..
507	Other truck transport	413.72	409.93	..	397.68	367.84	..	420.07	423.84	..	...	...	..
543-548	Communication	529.13	528.05	..	529.71	528.91	..	527.07	510.89	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	600.01	597.65	..	648.87	650.36	..	500.65	502.16	..	...	...	..
602-699	Trade	288.51	283.25	..	357.18	350.47	..	222.95	218.82	..	327.50	331.83	..
602-629	Wholesale trade	366.42	370.79	..	393.67	400.76	..	304.10	303.90	..	394.19	402.92	..
631-699	Retail trade	239.29	231.25	..	313.66	295.73	..	198.10	193.57	..	256.43	260.57	..
631	Food stores	253.83	250.17	..	284.75	276.02	..	239.25	237.21	..	...	...	..
642	General merchandise stores	215.30	198.60	..	390.55	375.75	..	173.33	157.57	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	280.54	274.90	..	357.89	352.90	..	241.35	238.12	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	209.84	210.55	..	273.96	272.15	..	158.31	160.35	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	402.43	398.34	..	406.31	406.61	..	238.61	245.17	..	590.97	497.33	..
701-707	Finance	419.51	415.31	..	419.88	422.45	..	228.11	235.40	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	404.35	405.00	..	414.77	416.80	..	234.64	244.11	..	...	...	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	402.15	402.13	..	412.67	414.00	..	234.52	244.70	..	...	...	..
703	Other credit agencies	442.24	455.28	..	449.77	463.59	..	...	...	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	527.29	495.62	..	466.78	479.47	..	211.20	209.73	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	380.53	376.99	..	386.02	383.82	..	247.12	254.62	..	473.68	435.58	..
735	Insurance & real estate agencies	343.98	350.13	..	340.73	346.23	..	218.81	226.38	..	...	...	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	345.47	342.72	..	418.85	414.26	..	251.92	250.53	..	235.53	204.50	..
801-809	Education & related services	467.41	446.93	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	499.56	482.82	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges	431.00	399.28	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	331.06	332.50	..	340.59	345.45	..	325.34	324.26	..	...	...	..
821-827	Health services	330.82	333.47	..	325.03	330.36	..	335.09	335.92	..	...	...	..
821	Hospitals	346.35	347.00	..	335.01	341.77	..	353.09	350.17	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	232.81	226.06	..	380.79	386.84	..	128.72	121.33	..	...	...	..
851-869	Services to business management	397.32	397.36	..	466.00	471.59	..	249.34	252.75	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	185.74	181.19	..	287.36	293.61	..	151.18	143.78	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
304.23	300.38		399.54	404.56	..	272.23	266.18		Meubles & articles d'ameublement	261-268
427.62	438.35		552.59	559.01	..	352.17	359.05		Papier & activités annexes	271-274
404.15	410.08		509.59	525.35	..	371.90	373.38		Boîtes en carton & sacs en papier	273
428.72	443.40		441.76	457.01	..	412.34	419.43		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
407.27	427.34		470.17	473.18	..	381.59	405.15		Imprimerie commerciale	286
501.51	502.61		595.30	608.03	..	442.09	433.15		Première transformation des métaux	291-298
402.87	405.08		459.96	459.37	..	379.10	380.78		Fabrication des produits en métal	301-309
411.84	420.10	..	480.28	485.67	..	368.74	375.62		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
488.24	496.76		530.38	537.87	..	458.08	467.58		Fabrication d'équipement de transport	321-329
445.79	454.55		540.83	559.65	..	369.76	368.71		Fabricants de produits électriques	331-339
459.70	478.69	..	543.70	582.71	..	375.07	376.46		Équipement de télécommunication	335
438.13	436.98		517.74	507.06	..	381.50	385.43		Équipement électrique industriel	336
467.14	480.26		557.91	562.90	..	424.05	431.61	..	Fabric. de produits minéraux non metall.	351-359
450.05	449.38		503.23	502.31	..	350.37	346.07		Industrie chimique	372-379
449.07	449.99		500.99	498.69	..	341.00	337.96		Produits pharmaceutiques & médicaments	374
335.88	322.20	..	439.43	401.01	..	279.53	275.83		Ind. manufacturières diverses	391-399
494.42	483.48	..	397.76	401.36	..	546.70	531.95	..	Construction	404-421
484.47	472.11		377.96	384.69	..	540.59	521.93	..	Bâtiment	404-421
477.84	451.78		393.36	396.73	..	529.17	490.50	..	Entrepreneurs généraux	404
486.01	476.80	..	373.70	381.08	..	543.02	528.16	..	Entrepreneurs spécialisés	421
579.19	593.34		542.37	529.49	..	602.09	640.90	..	Génie civil	406-409
403.99	404.70		474.48	477.25	..	364.16	361.99	..	Branches productrices de biens	031-421
506.44	511.01	..	534.28	544.92	..	436.24	433.31	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
461.86	476.08		486.97	525.19	..	420.74	417.31	..	Transports	501-519
595.61	608.02		605.27	620.16	..	495.55	496.55	..	Transports aériens	501
401.72	398.61		395.95	367.22	..	399.30	405.38	..	Autre camionnage	507
527.92	526.15	..	529.04	527.41	..	498.97	488.35	..	Communications	543-548
589.60	574.50		646.99	630.18	..	472.44	472.21	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
284.82	280.24	..	355.21	348.96	..	217.41	214.23	..	Commerce	602-699
359.83	364.59		391.44	398.28	..	287.15	289.04	..	Commerce de gros	602-629
237.44	230.12	..	311.99	295.25	..	196.06	192.03	..	Commerce de détail	631-699
252.77	249.57		284.27	275.91	..	237.92	236.36	..	Magasins d'alimentation	631
213.89	197.93		388.23	374.85	..	172.12	156.96	..	Magasins de marchandises diverses	642
275.48	270.69		354.98	350.55	..	235.26	232.95	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
209.06	210.19		273.48	271.77	..	157.17	159.97	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
400.79	396.49	..	404.97	404.97	..	232.77	239.74	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
418.67	414.13	..	419.03	421.28	..	227.26	233.75	..	Institutions financières	701-707
403.60	403.84		414.02	415.69	..	233.77	242.10	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
401.50	400.98		412.02	412.90	..	233.85	242.81	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
439.87	453.97	..	447.54	462.41	..			..	Autres organismes de crédit	703
525.83	494.26		464.96	477.71	..	210.37	209.15	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
377.84	374.29		383.94	381.53	..	237.24	245.53	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
341.74	348.72	..	338.55	344.79	..	213.82	223.84	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
342.73	339.90	..	416.71	412.05	..	248.21	246.68	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
485.91	445.62	..			..			..	Enseignement & services annexes	801-809
499.07	482.04				..			..	Écoles primaires & secondaires	802
427.95	397.48				..			..	Universités & collèges	806
328.20	329.42		338.54	343.04	..	321.96	320.73	..	Services médicaux & sociaux	821-828
327.86	329.88		323.17	327.59	..	331.38	331.74	..	Services médicaux	821-827
342.84	342.80	..	332.62	338.16	..	348.91	345.61	..	Hôpitaux	821
230.79	222.98		380.21	383.94	..	125.66	117.95	..	Divertissements & loisirs	841-849
392.93	392.31	..	462.12	467.47	..	243.75	245.74	..	Services fournis aux entreprises	851-869
183.53	179.22	..	286.08	292.39	..	148.61	141.50	..	Hébergement & restauration	881-886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
881	Hotels & motels	229.83	228.75	..	326.24	337.95	..	209.47	199.77	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	179.44	172.29	..	284.21	288.36	..	142.48	134.14	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	313.54	312.62	..	366.16	373.39	..	244.98	237.63	..	..	..	..
909-951	Public administration	146.31	..	..	310.91	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	358.83	356.52	..	423.14	421.12	..	257.38	255.72	..	378.50	357.21	..
031-951	Industrial aggregate	375.65	374.11	..	434.70	433.52	..	306.27	304.62	..	373.48	359.87	..
031-951	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD Industrial aggregate	406.74	409.78	..	421.57	429.99	..	401.55	399.72	..	254.40	326.12	..
801-899	HULL Comm., business & pers. service ind.	332.75	301.47	..	423.33	420.20	..	228.51	204.12	..	207.62	155.81	..
031-951	Industrial aggregate	349.96	331.87	..	423.62	423.88	..	294.39	275.81	..	274.96	213.33	..
031-951	ST-JEROME Industrial aggregate	338.62	344.27	..	404.09	398.25	..	276.98	288.47	..	182.68	174.03	..
031-951	ROUYN Industrial aggregate	369.65	360.95	..	436.92	453.23	..	331.56	316.00	..	195.46	229.51	..
101-399	CORNWALL Manufacturing	453.49	442.26	..	517.46	528.70	..	451.87	434.50	..	198.60	219.72	..
031-951	Industrial aggregate	366.99	367.73	..	436.05	432.87	..	336.77	335.89	..	207.86	225.29	..
101-399	OTTAWA Manufacturing	471.80	487.37	..	568.53	587.82	..	408.54	419.31	..	226.67	211.23	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	505.79	511.96	..	535.11	541.85	..	435.58	441.97	..	357.41	287.70	..
602-699	Trade	259.51	259.64	..	358.86	358.25	..	187.67	183.59	..	413.38	453.81	..
631-699	Retail trade	229.37	225.73	..	331.21	323.83	..	169.25	168.04	..	422.07	412.33	..
701-737	Finance, insurance & real estate	395.52	396.42	..	414.98	413.09	..	201.98	226.29	..	422.28	434.77	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	334.66	332.04	..	410.35	404.39	..	241.79	238.13	..	201.83	201.75	..
801-809	Education & related services	415.77	387.66	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	350.41	346.66	..	334.63	339.41	..	355.78	349.02	..	..	..	..
909-951	Public administration	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate	360.77	361.36	..	434.28	433.42	..	273.66	272.76	..	297.45	305.53	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
226.72	226.63		325.35	337.67		205.78	196.93		Hôtels & motels	881
177.31	170.32		282.86	286.99		140.04	131.94		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
309.59	309.09		363.75	371.05		238.65	232.21		Services divers	891-899
146.31	..	..	310.91	..	..	...	...	...	Administration publique	909-951
355.45	352.97	..	421.14	418.65	..	251.50	250.10	..	Branches productrices de services	501-951
369.11	367.59	..	431.61	430.32	..	295.13	293.63	..	Ensemble des activités	031-951
									SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	
390.47	391.21	..	407.85	415.87	..	383.20	377.88	..	Ensemble des activités	031-951
									HULL	
331.08	300.24	..	422.60	419.69	..	225.47	202.08	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
343.98	327.27	..	421.56	421.53	..	284.90	269.24	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JERÔME	
332.38	339.95	..	401.76	396.50	..	265.86	280.25	..	Ensemble des activités	031-951
									ROUYN	
361.69	354.57	..	432.22	450.49	..	321.34	307.51	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNWALL	
410.17	403.68	..	513.38	525.10	..	394.28	382.88	..	Industries manufacturières	101-399
349.47	353.34	..	432.83	431.02	..	309.97	312.64	..	Ensemble des activités	031-951
									OTTAWA	
456.97	476.53	..	559.77	580.54	..	387.76	404.65	..	Industries manufacturières	101-399
499.06	505.13	..	532.42	538.35	..	417.14	425.10	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
256.63	257.61	..	356.65	355.76	..	184.19	181.69	..	Commerce	602-699
227.57	224.44		328.71	321.41		167.65	167.18		Commerce de détail	631-699
394.45	395.11	..	413.94	411.71	..	200.14	224.98	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
332.72	330.66	..	408.52	402.94	..	239.56	236.76	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
414.58	387.28								Enseignement & services annexes	801-809
347.59	345.18		332.79	337.44		352.63	347.69		Services médicaux & sociaux	821-828
-	..	..	-	..	..	...	...	...	Administration publique	909-951
356.79	358.29	..	431.85	431.07	..	267.44	268.52	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
	OTTAWA-HULL												
101-399	Manufacturing	458.82	466.44	..	559.08	575.06	..	406.99	408.64	..	231.44	216.05	..
DURABLE	Durable goods	495.77	514.40	..	580.87	593.21	..	387.53	402.75	..	-	245.33	..
NON-DUR	Non-durable goods	438.19	440.69	..	533.26	553.40	..	413.85	410.51	..	231.44	215.76	..
031-421	Goods producing industries	447.68	454.92	..	515.96	530.39	..	417.14	420.61	..	228.74	216.54	..
602-699	Trade	253.73	254.11	..	353.60	353.54	..	185.56	182.13	..	408.47	442.37	..
602-629	Wholesale trade	378.84	393.64	..	414.27	426.86	..	321.47	305.93	..	353.23	600.41	..
631-699	Retail trade	225.57	222.41	..	325.46	319.05	..	168.63	167.62	..	415.57	403.16	..
64	General merchandise stores in retail trade	183.47	176.81	..	290.63	280.05	..	167.83	161.93	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	334.38	327.07	..	412.19	406.53	..	239.83	231.56	..	202.92	191.13	..
801-809	Education & related services	421.99	393.62	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	343.04	339.98	..	337.43	342.32	..	345.06	339.30	..	...	...	...
861-886	Accommodation & food services	164.47	145.48	..	351.37	338.33	..	125.73	117.36	..	...	...	...
909-951	Public administration	-	..	..	-	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	341.72	337.79	..	422.60	420.10	..	235.18	230.04	..	303.02	295.97	..
031-951	Industrial aggregate	359.20	356.80	..	432.99	432.29	..	277.29	273.35	..	294.41	287.31	..
	BROCKVILLE												
101-399	Manufacturing	482.75	476.80	..	548.50	548.23	..	447.98	438.22	..	199.73	207.70	..
DURABLE	Durable goods	454.26	459.22	..	515.07	513.02	..	418.66	427.40	..	405.13	517.75	..
031-951	Industrial aggregate	397.50	397.95	..	436.30	437.15	..	377.45	371.14	..	245.44	315.53	..
	KINGSTON												
101-399	Manufacturing	509.03	513.57	..	595.63	595.72	..	477.44	483.10	..	485.61	472.56	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	309.16	305.87	..	393.89	373.21	..	250.07	255.80	..	204.52	243.26	..
031-951	Industrial aggregate	346.57	343.82	..	418.06	409.80	..	296.53	298.06	..	353.20	351.01	..
	BELLEVILLE												
031-951	Industrial aggregate	344.34	335.55	..	382.79	367.94	..	317.65	312.13	..	333.40	239.01	..
	PETERBOROUGH												
101-399	Manufacturing	378.21	383.80	..	528.75	530.56	..	310.26	316.34	..	94.11	371.00	..
DURABLE	Durable goods	364.64	372.29	..	543.34	541.39	..	300.84	308.52	..	57.00	-	..
031-951	Industrial aggregate	316.71	321.69	..	414.30	402.01	..	265.00	273.76	..	187.56	280.30	..
	OSHAWA												
101-399	Manufacturing	585.30	563.58	..	624.68	639.60	..	574.42	542.90	..	435.02	396.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
									OTTAWA-HULL	
443.60	454.96	..	550.04	566.61	..	387.34	394.76	..	Industries manufacturières	101-399
482.23	504.06	..	571.80	585.01	..	368.30	389.32	..	Biens durables	DURABLE
422.02	428.59	..	524.26	544.64	..	394.06	396.48	..	Biens non-durables	NON-DUR
435.48	445.87	..	509.00	523.71	..	401.55	409.86	..	Branches productrices de biens	031-421
251.08	252.19	..	351.57	351.24	..	182.38	180.30	..	Commerce	602-699
372.00	388.90	..	412.66	424.32	..	305.47	296.60	..	Commerce de gros	602-629
223.86	221.13	..	323.23	316.87	..	167.05	166.67	..	Commerce de détail	631-699
182.59	176.05	..	289.42	279.11	..	167.00	161.20	..	Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	64
332.48	325.72	..	410.51	405.21	..	237.48	230.06	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
421.04	393.31	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
340.23	338.34	..	335.49	340.48	..	341.95	337.73	..	Services médicaux & sociaux	821-828
163.85	145.30	..	350.55	338.18	..	125.14	117.17	..	Hébergement & restauration	881-886
-	..	..	-	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
339.02	335.60	..	420.78	418.29	..	231.04	227.13	..	Branches productrices de services	501-951
354.93	353.49	..	430.60	429.94	..	270.50	268.66	..	Ensemble des activités	031-951
									BROCKVILLE	
466.96	466.36	..	542.45	544.13	..	425.33	423.33	..	Industries manufacturières	101-399
447.27	448.01	..	508.30	507.50	..	411.50	412.80	..	Biens durables	DURABLE
387.92	391.71	..	433.01	434.94	..	362.20	361.36	..	Ensemble des activités	031-951
									KINGSTON	
474.29	474.32	..	592.21	558.91	..	431.12	442.79	..	Industries manufacturières	101-399
307.98	305.03	..	393.26	372.87	..	248.38	254.50	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
338.99	335.73	..	417.09	404.83	..	283.90	287.35	..	Ensemble des activités	031-951
									BELLEVILLE	
335.81	326.24	..	377.53	362.94	..	306.69	299.13	..	Ensemble des activités	031-951
									PETERBOROUGH	
362.19	366.90	..	526.26	528.16	..	287.63	292.77	..	Industries manufacturières	101-399
347.77	355.36	..	542.53	540.79	..	277.68	285.44	..	Biens durables	DURABLE
307.91	312.68	..	413.14	400.99	..	251.34	259.71	..	Ensemble des activités	031-951
									OSHAWA	
550.08	536.79	..	578.89	596.09	..	542.13	520.70	..	Industries manufacturières	101-399

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
		dollars											
DURABLE	Durable goods	597.20	573.87	..	642.04	658.98	..	585.00	551.53	..	230.00	230.03	..
NON-DUR	Non-durable goods	445.71	442.63	..	490.79	495.19	..	422.99	417.59	..	442.61	403.71	..
031-951	Industrial aggregate	421.27	411.26	..	463.48	456.80	..	410.96	397.69	..	293.14	306.88	..
	TORONTO												
101-399	Manufacturing	428.88	431.65	..	521.82	523.70	..	377.13	377.96	..	304.15	322.57	..
DURABLE	Durable goods	448.62	446.63	..	527.42	529.65	..	411.39	405.24	..	330.36	340.52	..
NON-DUR	Non-durable goods	413.98	420.05	..	518.23	519.76	..	347.93	354.13	..	289.88	312.12	..
101-109	Food and beverages	418.05	422.35	..	531.27	534.35	..	360.11	362.98	..	..	..	..
101-108	Food	399.51	402.67	..	518.54	519.56	..	340.93	343.13	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	492.39	489.42	..	561.47	582.66	..	456.80	442.45	..	..	..	..
107	Bakery products	283.62	283.16	..	470.38	427.99	..	236.61	244.93	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	431.80	431.93	..	536.79	544.75	..	349.05	344.94	..	..	..	..
109	Beverages	526.22	536.56	..	594.73	607.51	..	485.88	493.54	..	..	..	..
181-189	Textile products	345.24	354.44	..	460.88	460.92	..	316.49	328.23	..	..	..	..
243-249	Clothing	253.87	250.83	..	413.81	398.95	..	214.61	213.86	..	..	..	..
243	Men's clothing	288.80	277.13	..	444.75	421.93	..	233.29	230.12	..	..	..	..
244	Women's clothing	231.03	230.06	..	399.78	396.82	..	197.33	192.33	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	326.50	331.38	..	434.90	430.78	..	281.51	285.36	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	463.90	467.82	..	532.80	544.31	..	426.07	427.46	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	454.18	453.80	..	519.69	524.16	..	422.10	421.85	..	..	..	..
274	Misc. paper converters	441.47	451.13	..	509.18	525.04	..	405.82	412.98	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	422.86	433.22	..	449.16	445.72	..	397.77	415.94	..	..	..	..
286	Commercial printing	415.39	436.95	..	433.86	442.18	..	403.23	424.10	..	..	..	..
289	Publishing & printing	464.15	472.21	..	488.06	492.15	..	427.00	448.22	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	471.57	469.77	..	564.21	558.95	..	426.56	424.51	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	439.26	449.28	..	477.31	487.31	..	419.35	428.72	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	396.67	410.71	..	445.41	478.40	..	373.28	377.81	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	527.48	489.71	..	554.88	550.25	..	502.08	436.98	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	483.16	480.78	..	580.21	582.72	..	447.63	441.73	..	..	..	..
331-339	Electrical products	440.25	442.94	..	538.42	542.74	..	366.60	365.28	..	..	..	..
335	Communications equipment	474.02	482.80	..	582.73	589.83	..	361.81	370.17	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	442.64	447.80	..	526.93	531.41	..	375.52	377.70	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	699.47	710.89	..	741.76	751.88	..	593.27	581.67	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	476.21	480.01	..	529.69	534.33	..	366.20	372.87	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	390.99	394.43	..	478.92	474.99	..	323.15	330.86	..	..	..	..
404-421	Construction	498.49	510.15	..	472.34	473.17	..	518.23	538.30	..	369.04	377.81	..
404,421	Building	480.10	491.06	..	444.84	444.69	..	504.33	523.81	..	366.48	377.84	..
404	General contractors	478.62	486.65	..	498.86	502.91	..	462.24	480.53	..	397.62	218.88	..
421	Special trade contractors	480.41	491.96	..	427.14	425.85	..	511.14	530.07	..	362.48	400.85	..
406,409	Engineering	593.02	608.67	..	594.33	595.40	..	593.33	619.09	..	447.49	367.50	..
406	Highways, bridges & streets	488.18	486.12	..	476.43	476.86	..	497.99	497.27	..	447.49	367.50	..
409	Other engineering	627.47	638.10	..	634.95	632.09	..	622.68	642.30	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	438.60	441.89	..	517.19	519.00	..	396.09	397.72	..	310.32	327.31	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	500.43	502.15	..	543.94	544.21	..	424.20	425.58	..	416.68	403.89	..
501-519	Transportation	438.43	437.22	..	508.94	499.31	..	393.02	393.60	..	409.83	394.65	..
507	Other truck transport	363.81	365.99	..	381.61	369.67	..	317.81	321.17	..	..	..	..
543-548	Communication	506.60	510.62	..	508.43	512.92	..	432.90	432.99	..	..	..	..
602-699	Trade	302.90	303.66	..	405.95	407.67	..	209.48	205.17	..	375.18	420.32	..
602-629	Wholesale trade	401.45	405.40	..	433.73	437.68	..	316.39	315.48	..	453.29	462.57	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	411.15	414.45	..	432.16	437.01	..	327.72	316.50	..	..	..	..
631-699	Retail trade	246.64	246.36	..	370.93	370.35	..	183.34	179.39	..	331.16	394.97	..
631	Food stores	232.45	227.06	..	390.03	385.43	..	181.15	175.96	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
561.67	546.90		592.14	611.49		553.38	529.96		Biens durables	DURABLE
414.10	417.98		476.68	481.29		381.02	386.23		Biens non-durables	NON-DUR
404.27	397.61		447.02	441.77		392.50	383.68		Ensemble des activités	031-951
TORONTO										
412.83	413.99		515.39	517.54		353.90	351.59		Industries manufacturières	101-399
432.67	428.74		522.04	523.73		388.89	379.71		Biens durables	DURABLE
387.86	402.56		511.12	513.45		324.06	327.02		Biens non-durables	NON-DUR
396.70	403.88		526.21	529.64		327.75	334.79		Aliments et boissons	101-109
380.77	385.90		513.79	515.17		313.09	317.98		Aliments	101-108
463.69	468.12		555.75	578.44		416.09	412.18		Industries de la viande et de la volaille	101
267.88	271.44		469.32	426.63		214.60	228.22		Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
415.99	413.98		530.05	538.82		325.36	316.83		Industries alimentaires diverses	108
499.65	508.21		588.14	601.19		423.87	445.33		Boissons	109
325.19	331.29		449.73	451.39		292.11	299.13		Industrie textile	181-189
249.68	246.68		412.31	397.43		207.48	207.05		Industrie de l'habillement	243-249
285.16	274.09		441.62	418.40		228.71	226.49		Vêtements pour hommes	243
225.93	224.73		399.47	396.60		186.69	181.92		Vêtements pour dames	244
316.13	321.82		433.56	429.45		267.18	271.91		Meubles & articles d'ameublement	261-268
440.47	439.29		528.02	537.16		391.93	387.29		Papier & activités annexes	271-274
433.11	427.67		515.21	518.72		392.90	386.34		Boîtes en carton & sacs en papier	273
421.46	423.93		505.53	517.66		376.43	374.87		Transformations diverses du papier	274
405.13	411.87		441.37	441.38		370.44	377.26		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
391.21	408.18		416.79	435.30		375.42	384.71		Imprimerie commerciale	286
454.06	453.88		483.26	486.37		404.62	401.06		Edition & impression	289
452.88	453.31		556.75	554.94		402.33	401.72		Première transformation des métaux	291-298
424.11	421.22		475.13	484.29		397.61	387.44		Fabrication des produits en métal	301-309
386.25	394.99		443.01	473.33		359.02	356.91		Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
510.13	475.41		551.69	546.22		471.80	413.76		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
464.47	463.26		570.77	574.95		425.37	420.32		Fabrication d'équipement de transport	321-329
427.86	430.75		529.83	531.85		350.80	351.63		Fabricants de produits électriques	331-339
461.65	470.92		569.30	579.15		350.52	357.03		Équipement de télécommunication	335
435.91	433.34		525.66	513.94		362.15	364.37		Équipement électrique industriel	336
694.23	706.81		741.44	751.59		549.64	548.08		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
465.32	468.55		525.39	529.97		341.52	346.61		Industrie chimique	372-379
381.40	381.52		474.68	472.07		309.36	309.93		Ind. manufacturières diverses	391-399
490.09	500.67		471.53	472.20		505.28	523.17		Construction	404-421
471.62	480.79		444.06	443.67		491.30	507.58		Bâtiment	404-421
471.74	481.34		498.78	502.87		448.58	468.94		Entrepreneurs généraux	404
471.59	480.68		426.12	424.51		498.21	513.17		Entrepreneurs spécialisés	421
585.09	603.27		593.37	594.66		580.74	610.08		Génie civil	406-409
483.46	482.09		476.43	476.86		489.73	488.64		Routes, ponts et rues	406
618.48	632.36		633.67	631.13		608.76	633.22		Autre génie civil	409
423.48	425.19		511.48	513.50		374.03	372.58		Branches productrices de biens	031-421
491.88	494.15		541.47	541.61		402.58	405.26		Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
423.56	423.22		503.65	493.16		369.27	371.21		Transports	501-519
355.39	354.78		376.57	359.87		306.53	307.13		Autre camionnage	507
504.75	509.09		506.69	511.54		425.90	425.94		Communications	543-548
299.74	300.33		404.24	405.25		204.87	200.85		Commerce	602-699
396.01	399.79		431.11	434.35		303.41	303.35		Commerce de gros	602-629
405.52	408.83		428.46	432.71		314.12	304.90		Machines & matériel, n.c.a.	623
244.78	244.32		370.38	369.07		180.77	176.90		Commerce de détail	631-699
230.71	225.54		389.23	383.89		179.11	174.44		Magasins d'alimentation	631

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
642	General merchandise stores	256.62	251.80	..	505.68	496.65	..	188.35	185.67	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	444.40	436.66	..	436.98	437.08	..	221.10	213.78	..	705.88	633.30	..
701-707	Finance	470.12	463.95	..	457.54	460.47	..	121.43	110.40	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	446.25	447.30	..	450.74	451.87	..	149.12	138.53	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	554.22	524.46	..	486.42	498.29	..	102.52	91.39	..	..	..	..
721	Insurance carriers	444.85	439.39	..	445.79	440.40	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	390.89	373.99	..	364.71	356.44	..	252.06	244.42	..	600.45	577.30	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	328.79	329.50	..	439.06	439.31	..	207.33	205.54	..	194.20	191.32	..
801-809	Education & related services	436.23	429.17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	476.08	479.40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	334.22	334.94	..	392.28	390.60	..	293.97	295.75	..	..	..	..
821-827	Health services	346.30	344.36	..	394.28	392.05	..	317.26	316.42	..	..	..	..
821	Hospitals	393.07	390.39	..	441.02	436.32	..	368.57	366.65	..	..	..	..
828	Welfare organizations	301.16	308.07	..	388.23	387.83	..	210.99	210.87	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	241.14	232.50	..	422.73	380.85	..	141.01	145.12	..	..	..	..
851-869	Services to business management	396.72	404.72	..	484.18	495.70	..	215.58	210.60	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	174.63	163.21	..	329.81	325.90	..	132.46	124.34	..	..	..	..
881	Hotels & motels	206.90	205.90	..	339.44	370.65	..	173.54	166.71	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	164.76	153.77	..	327.19	316.81	..	122.32	114.72	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	279.90	284.11	..	424.49	434.10	..	184.63	183.00	..	..	..	..
909-951	Public administration	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	354.16	354.37	..	443.70	444.78	..	226.76	224.31	..	361.52	350.00	..
031-951	Industrial aggregate	380.43	381.14	..	460.83	461.89	..	294.75	292.76	..	347.90	343.92	..
	HAMILTON												
101-399	Manufacturing	478.66	486.70	..	553.03	552.49	..	452.24	464.35	..	285.95	281.55	..
DURABLE	Durable goods	507.22	516.45	..	588.51	587.29	..	476.55	489.14	..	281.64	284.71	..
NON-DUR	Non-durable goods	401.32	405.59	..	474.25	473.82	..	371.85	381.10	..	286.97	280.97	..
101-109	Food and beverages	407.43	410.84	..	485.00	484.77	..	362.97	370.58	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	572.44	580.65	..	659.78	664.38	..	543.51	552.53	..	..	..	..
331-339	Electrical products	438.40	439.85	..	539.42	527.10	..	383.25	386.44	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	476.85	485.61	..	540.07	537.88	..	454.69	468.82	..	291.25	283.74	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	450.17	455.02	..	479.10	491.67	..	433.79	446.90	..	259.66	173.65	..
602-699	Trade	272.14	275.57	..	348.45	357.52	..	216.90	216.97	..	231.80	342.18	..
602-629	Wholesale trade	353.96	368.08	..	388.06	394.90	..	304.57	308.72	..	217.87	509.12	..
631-699	Retail trade	217.08	215.59	..	286.66	295.09	..	189.86	189.85	..	266.60	138.28	..
701-737	Finance, insurance & real estate	353.86	342.10	..	360.12	357.93	..	200.79	193.81	..	408.69	309.02	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	296.14	290.12	..	417.52	415.57	..	208.37	208.16	..	150.24	140.44	..
801-809	Education & related services	436.53	408.19	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	340.47	343.21	..	374.77	377.83	..	324.62	328.01	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	308.49	304.14	..	396.51	397.98	..	227.70	227.24	..	245.81	196.33	..
031-951	Industrial aggregate	379.53	380.13	..	442.30	443.71	..	341.11	345.24	..	261.06	223.42	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
255.69	250.46	..	505.11	494.66	..	187.33	184.50	..	Magasins de marchandises diverses	642
442.13	433.89	..	434.85	434.66	..	213.89	203.19	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
468.05	461.32	..	455.42	457.76	..	118.83	108.31	..	Institutions financières	701-707
444.70	445.14	..	449.20	449.72	..	146.61	134.99	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
550.30	520.13	..	481.84	493.07	..	99.86	90.28	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
442.09	437.25	..	442.85	438.12	..	..	..	..	Assureurs	721
388.61	370.38	..	363.47	354.78	..	242.98	230.69	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
325.59	326.76	..	436.36	436.76	..	203.19	202.28	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
434.74	427.59	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
474.67	478.10	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
331.50	333.15	..	390.46	388.90	..	290.57	293.87	..	Services médicaux & sociaux	821-828
343.34	342.33	..	392.12	390.00	..	313.78	314.39	..	Services médicaux	821-827
389.65	388.36	..	439.34	434.98	..	364.29	364.27	..	Hôpitaux	821
299.11	306.97	..	387.12	386.82	..	207.86	209.61	..	Organismes de bien-être	828
238.86	229.81	..	420.24	379.55	..	138.46	141.30	..	Diversissements & loisirs	841-849
390.21	399.12	..	478.90	490.72	..	205.61	203.03	..	Services fournis aux entreprises	851-869
172.93	161.94	..	328.26	324.55	..	130.62	123.02	..	Hébergement & restauration	881-886
204.51	203.80	..	339.01	370.18	..	170.59	164.17	..	Hôtels & motels	881
163.24	152.67	..	325.38	315.24	..	120.78	113.67	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
277.20	280.87	..	423.57	433.51	..	179.82	176.72	..	Services divers	891-899
-	..	..	-	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
350.53	350.90	..	441.36	442.28	..	220.90	219.06	..	Branches productrices de services	501-951
373.23	373.62	..	457.70	458.70	..	282.39	279.66	..	Ensemble des activités	031-951
HAMILTON										
467.25	474.28	..	547.77	547.32	..	437.66	448.17	..	Industries manufacturières	101-399
496.56	504.87	..	582.45	581.13	..	463.94	475.25	..	Biens durables	DURABLE
387.88	390.90	..	470.78	470.88	..	350.77	357.24	..	Biens non-durables	NON-DUR
394.61	393.64	..	483.88	483.38	..	342.63	343.77	..	Aliments et boissons	101-109
563.09	570.38	..	651.90	656.30	..	533.62	541.46	..	Première transformation des métaux	291-298
424.30	428.72	..	535.31	522.13	..	363.70	371.54	..	Fabricants de produits électriques	331-339
465.13	473.28	..	535.13	532.98	..	439.48	452.60	..	Branches productrices de biens	031-421
443.50	447.85	..	477.73	490.77	..	416.89	429.20	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
269.60	272.35	..	347.25	356.77	..	213.25	211.95	..	Commerce	602-699
349.49	362.48	..	386.18	393.80	..	294.56	294.22	..	Commerce de gros	602-629
215.83	213.91	..	286.50	294.94	..	188.18	187.64	..	Commerce de détail	631-699
353.32	341.62	..	359.76	357.66	..	197.19	190.52	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
294.88	288.83	..	415.97	414.47	..	207.29	206.61	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
434.55	407.15	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
339.29	340.94	..	373.43	376.48	..	323.51	325.33	..	Services médicaux & sociaux	821-828
306.32	301.74	..	395.26	397.14	..	224.48	223.26	..	Branches productrices de services	501-951
373.33	373.57	..	439.88	441.54	..	331.90	335.28	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
		dollars											
	ST. CATHARINES-NIAGARA												
101-399	Manufacturing	539.77	526.37	..	573.46	573.47	..	528.65	510.25	..	284.30	293.55	..
DURABLE	Durable goods	586.95	571.23	..	594.24	599.75	..	585.14	561.54	..	350.77	357.61	..
NON-DUR	Non-durable goods	420.75	411.51	..	524.57	508.87	..	381.05	375.69	..	234.37	248.76	..
321-329	Transportation equipment	669.89	639.38	..	669.57	677.42	..	670.61	631.99	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	527.33	524.49	..	560.86	570.17	..	515.88	508.66	..	284.30	293.55	..
602-699	Trade	224.88	226.17	..	326.33	345.04	..	176.17	175.65	..	100.76	103.29	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	277.86	276.30	..	409.73	403.47	..	174.00	179.65	..	101.42	80.79	..
501-951	Service producing industries	280.24	281.40	..	392.25	392.39	..	193.08	195.25	..	176.09	236.05	..
031-951	Industrial aggregate	368.86	366.12	..	435.97	437.17	..	334.95	327.58	..	180.73	238.72	..
	KITCHENER												
101-399	Manufacturing	382.56	377.21	..	460.46	454.35	..	352.23	344.91	..	319.74	338.74	..
DURABLE	Durable goods	395.77	392.50	..	456.60	459.24	..	364.37	355.50	..	76.27	85.60	..
NON-DUR	Non-durable goods	369.47	363.65	..	466.17	447.89	..	341.49	336.62	..	324.44	343.79	..
162-165	Rubber & plastic products	415.04	423.64	..	527.88	518.65	..	378.47	392.21	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	387.71	391.75	..	449.15	448.58	..	356.70	364.74	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	383.53	379.03	..	449.01	445.99	..	357.82	349.38	..	354.61	390.66	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	388.21	392.09	..	429.56	433.63	..	394.96	393.98	..	209.02	211.32	..
602-699	Trade	247.65	249.15	..	363.65	359.32	..	196.53	198.95	..	233.04	259.80	..
701-737	Finance, insurance & real estate	378.40	389.62	..	374.52	391.69	..	150.27	128.82	..	518.43	470.76	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	269.44	251.56	..	349.85	328.54	..	210.39	195.61	..	216.48	219.92	..
501-951	Service producing industries	288.92	277.87	..	366.85	358.21	..	215.88	206.87	..	309.64	303.99	..
031-951	Industrial aggregate	334.87	324.74	..	397.22	390.32	..	296.45	282.62	..	324.33	334.27	..
	BRANTFORD												
101-399	Manufacturing	425.98	433.59	..	502.17	494.72	..	390.66	406.74	..	361.38	357.08	..
DURABLE	Durable goods	477.56	487.30	..	529.53	524.77	..	457.68	472.93	..	169.00	140.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	370.30	379.47	..	479.98	470.78	..	302.69	328.33	..	362.21	358.07	..
031-951	Industrial aggregate	333.08	334.31	..	407.42	407.12	..	294.58	298.91	..	247.97	259.51	..
	GUELPH												
101-399	Manufacturing	415.70	415.92	..	494.62	490.97	..	388.55	392.20	..	211.98	203.44	..
DURABLE	Durable goods	416.52	417.27	..	491.49	485.09	..	381.12	385.42	..	474.62	484.53	..
031-951	Industrial aggregate	350.09	343.45	..	400.12	394.66	..	301.94	310.94	..	393.67	295.17	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salaries			Employés			Salaries rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
ST. CATHARINES-NIAGARA										
503.06	490.78	..	553.12	556.33	..	485.57	467.62	..	Industries manufacturières	101-399
543.09	527.76	..	567.09	577.04	..	535.03	510.38	..	Biens durables	DURABLE
402.08	396.09	..	520.24	505.41	..	356.34	355.45	..	Biens non-durables	NON-DUR
594.35	562.77	..	600.70	620.41	..	593.33	550.90	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
495.40	492.54	..	543.14	554.32	..	478.14	470.57	..	Branches productrices de biens	031-421
223.26	224.79	..	324.45	345.00	..	174.64	173.64	..	Commerce	602-699
274.21	273.14	..	403.89	399.37	..	172.03	177.10	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
275.91	277.36	..	387.68	388.71	..	188.56	190.63	..	Branches productrices de services	501-951
354.63	352.36	..	427.99	430.42	..	315.91	308.84	..	Ensemble des activités	031-951
KITCHENER										
366.84	360.54	..	454.39	447.16	..	332.14	323.71	..	Industries manufacturières	101-399
382.19	378.79	..	449.13	450.51	..	347.59	338.99	..	Biens durables	DURABLE
351.61	344.35	..	462.19	442.74	..	318.46	311.76	..	Biens non-durables	NON-DUR
400.93	396.96	..	525.58	512.63	..	360.47	358.58	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
372.93	374.21	..	441.32	438.79	..	338.41	343.53	..	Fabrication des produits en métal	301-309
367.69	363.48	..	443.49	439.33	..	337.23	329.38	..	Branches productrices de biens	031-421
384.02	387.82	..	428.61	432.29	..	383.19	382.71	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
245.74	247.99	..	362.76	358.89	..	194.01	197.39	..	Commerce	602-699
375.77	386.28	..	371.43	387.72	..	149.64	128.82	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
267.66	249.57	..	349.51	328.21	..	207.49	192.37	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
286.77	275.75	..	365.72	357.03	..	212.62	203.79	..	Branches productrices de services	501-951
326.07	316.40	..	394.46	387.14	..	283.35	270.54	..	Ensemble des activités	031-951
BRANTFORD										
418.74	419.20	..	498.83	491.26	..	381.33	386.82	..	Industries manufacturières	101-399
473.46	470.81	..	526.66	522.05	..	453.11	451.13	..	Biens durables	DURABLE
359.67	367.19	..	476.25	466.73	..	287.12	310.64	..	Biens non-durables	NON-DUR
329.40	327.53	..	405.69	405.08	..	289.65	289.34	..	Ensemble des activités	031-951
GUELPH										
405.81	404.79	..	491.13	484.82	..	374.87	377.84	..	Industries manufacturières	101-399
405.79	405.72	..	488.33	480.65	..	366.78	370.50	..	Biens durables	DURABLE
345.86	338.54	..	398.65	392.71	..	294.73	302.65	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
STRATFORD													
031-951	Industrial aggregate	351.92	352.46	..	407.67	400.73	..	325.79	329.07	..	376.05	365.05	..
LONDON													
101-399	Manufacturing	435.58	439.23	..	492.07	499.49	..	394.61	400.51	..	434.29	314.13	..
DURABLE	Durable goods	439.70	447.83	..	520.18	523.91	..	396.20	407.05	..	586.89	559.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	431.87	432.37	..	473.23	485.82	..	392.66	392.85	..	425.15	302.67	..
101-109	Food and beverages	438.61	448.32	..	499.79	510.53	..	397.17	410.85	..	..	..	..
331-339	Electrical products	440.67	447.54	..	481.57	491.52	..	413.93	419.59	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	472.03	474.00	..	506.99	511.53	..	454.52	447.91	..	203.57	210.02	..
602-699	Trade	264.27	250.08	..	380.07	362.84	..	188.55	180.21	..	383.92	354.56	..
631-699	Retail trade	193.37	185.58	..	315.11	302.95	..	166.07	158.77	..	331.57	300.93	..
701-737	Finance, insurance & real estate	420.15	427.19	..	430.98	441.18	..	212.30	223.35	..	362.00	318.80	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	306.18	289.51	..	417.04	389.87	..	230.57	219.42	..	184.31	145.91	..
801-809	Education & related services	450.55	418.82	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	369.86	371.42	..	442.07	448.18	..	362.07	362.75	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate	348.51	338.29	..	433.14	423.83	..	275.39	266.81	..	314.83	267.92	..
CHATHAM													
101-399	Manufacturing	499.29	494.11	..	565.59	567.41	..	473.99	468.22	..	251.03	352.40	..
DURABLE	Durable goods	519.11	516.96	..	598.88	601.01	..	488.53	487.67	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods	398.47	385.80	..	428.37	429.56	..	389.01	367.64	..	251.03	352.40	..
031-951	Industrial aggregate	385.42	386.33	..	465.74	466.73	..	372.18	374.25	..	230.39	231.90	..
WINDSOR													
101-399	Manufacturing	544.61	555.18	..	608.00	604.55	..	537.10	553.21	..	241.63	229.73	..
DURABLE	Durable goods	575.11	591.49	..	660.61	661.53	..	553.89	574.08	..	185.04	169.39	..
NON-DUR	Non-durable goods	438.74	431.10	..	501.16	489.79	..	447.69	443.54	..	243.28	231.94	..
321-329	Transportation equipment	586.06	596.98	..	683.35	684.78	..	563.13	576.04	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	466.28	484.42	..	476.87	491.17	..	505.89	509.53	..	405.96	443.40	..
602-699	Trade	253.38	235.89	..	319.09	299.73	..	220.16	207.34	..	835.92	515.16	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	323.61	321.97	..	447.03	444.27	..	213.06	210.87	..	172.86	162.02	..
031-951	Industrial aggregate	421.67	420.68	..	472.40	468.28	..	398.65	398.75	..	340.91	340.34	..
SARNIA													
101-399	Manufacturing	634.56	660.53	..	697.64	714.24	..	570.38	606.85	..	154.78	163.68	..
DURABLE	Durable goods	490.34	490.32	..	578.10	568.96	..	449.54	454.69	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods	659.42	690.80	..	709.60	729.02	..	601.99	647.98	..	154.78	163.68	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
									STRATFORD	
341.15	344.80	..	395.98	395.79	..	315.19	319.90	..	Ensemble des activités	031-951
									LONDON	
419.52	419.78	..	476.98	482.87	..	376.94	377.42	..	Industries manufacturières	101-399
423.09	427.45	..	496.40	499.86	..	383.30	388.48	..	Biens durables	DURABLE
416.29	413.66	..	463.97	473.36	..	369.17	364.49	..	Biens non-durables	NON-DUR
417.28	419.39	..	481.05	483.17	..	370.36	375.79	..	Aliments et boissons	101-109
432.28	431.64	..	475.29	485.62	..	404.18	397.32	..	Fabricants de produits électriques	331-339
468.32	470.79	..	505.40	509.80	..	445.44	440.72	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
261.94	248.30	..	379.39	362.12	..	185.11	177.73	..	Commerce	602-699
192.38	185.01	..	315.03	302.93	..	164.87	158.07	..	Commerce de détail	631-699
417.86	424.47	..	428.45	438.16	..	211.65	223.21	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
304.95	288.36	..	416.22	389.03	..	229.00	218.01	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
449.38	417.73	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
367.94	369.71	..	442.03	446.99	..	359.90	360.97	..	Services médicaux & sociaux	821-828
343.82	333.16	..	429.41	419.72	..	269.57	260.50	..	Ensemble des activités	031-951
									CHATHAM	
474.28	468.72	..	546.40	552.94	..	446.45	438.73	..	Industries manufacturières	101-399
493.26	489.00	..	576.23	583.47	..	461.45	456.07	..	Biens durables	DURABLE
377.73	372.59	..	423.45	427.68	..	358.72	349.04	..	Biens non-durables	NON-DUR
374.25	373.97	..	456.06	458.72	..	357.46	356.60	..	Ensemble des activités	031-951
									WINDSOR	
506.75	508.11	..	575.59	571.61	..	495.90	499.49	..	Industries manufacturières	101-399
530.61	535.31	..	618.67	618.79	..	508.68	514.32	..	Biens durables	DURABLE
423.92	415.15	..	488.14	476.59	..	427.83	421.56	..	Biens non-durables	NON-DUR
536.31	535.49	..	622.12	621.10	..	516.09	515.07	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
454.85	468.58	..	475.54	488.13	..	470.71	459.10	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
247.27	230.86	..	317.76	299.27	..	212.30	200.53	..	Commerce	602-699
322.10	320.65	..	446.13	443.69	..	210.88	208.77	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
402.65	397.91	..	462.63	458.68	..	372.84	366.56	..	Ensemble des activités	031-951
									SARNIA	
605.36	629.22	..	688.57	706.39	..	519.66	550.89	..	Industries manufacturières	101-399
461.99	463.88	..	575.88	568.19	..	409.03	416.61	..	Biens durables	DURABLE
630.07	658.62	..	699.84	720.46	..	548.61	587.19	..	Biens non-durables	NON-DUR

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	255.24	241.14	..	314.42	313.81	..	237.57	218.59	..	266.64	336.98	..
031-951	Industrial aggregate	477.59	485.82	..	559.49	566.20	..	429.43	437.05	..	233.39	263.75	..
	OWEN SOUND												
031-951	Industrial aggregate	307.74	310.02	..	376.47	377.29	..	246.28	246.67	..	450.34	546.37	..
	BARRIE												
101-399	Manufacturing	428.36	440.37	..	466.69	466.90	..	425.74	438.20	..	289.24	348.85	..
602-699	Trade	258.66	260.76	..	370.27	370.94	..	180.71	182.98	..	328.03	335.09	..
031-951	Industrial aggregate	289.43	292.04	..	415.26	415.12	..	233.76	235.59	..	281.28	351.19	..
	ORILLIA												
031-951	Industrial aggregate	245.88	245.61	..	355.52	346.38	..	181.01	182.34	..	283.09	267.70	..
	MIDLAND												
031-951	Industrial aggregate	265.14	305.02	..	347.24	355.40	..	238.91	281.17	..	64.45	67.37	..
	NORTH BAY												
031-951	Industrial aggregate	328.27	326.44	..	391.95	396.20	..	283.59	281.66	..	205.42	195.21	..
	SUDBURY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities	401.44	398.22	..	467.61	456.92	..	341.58	342.09	..	138.13	117.80	..
602-699	Trade	266.47	264.85	..	344.43	352.68	..	208.09	202.72	..	408.24	388.51	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	294.70	290.87	..	369.44	373.39	..	212.57	205.94	..	115.65	99.82	..
031-951	Industrial aggregate	365.95	369.68	..	414.83	416.05	..	333.46	340.07	..	240.96	224.95	..
	SAULT-STE-MARIE												
801-899	Comm., business & pers. service ind.	322.02	279.83	..	425.01	423.83	..	234.72	192.47	..	143.77	89.12	..
031-951	Industrial aggregate	418.51	380.37	..	476.13	477.33	..	389.59	337.71	..	244.15	164.66	..
	THUNDER BAY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities	531.50	528.43	..	557.46	567.20	..	539.94	522.71	..	451.23	332.18	..
602-699	Trade	259.99	254.87	..	373.39	376.51	..	216.95	202.92	..	157.02	148.38	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	280.19	311.55	..	408.83	401.98	..	206.39	244.82	..	80.55	58.93	..
031-951	Industrial aggregate	374.97	386.02	..	447.09	443.95	..	340.24	354.91	..	296.46	277.84	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
235.63	231.80	..	308.82	311.15	..	213.68	207.18	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
449.19	459.12	..	550.51	559.95	..	388.04	396.90	..	Ensemble des activités	031-951
									OWEN SOUND	
304.15	307.02	..	371.35	372.84	..	243.88	244.85	..	Ensemble des activités	031-951
									BARRIE	
409.44	419.24	..	456.97	456.69	..	402.21	411.63	..	Industries manufacturières	101-399
255.66	257.80	..	367.03	368.14	..	177.86	179.88	..	Commerce	602-699
284.11	286.17	..	412.25	412.22	..	227.25	228.27	..	Ensemble des activités	031-951
									ORILLIA	
243.06	242.11	..	353.93	344.87	..	177.43	177.55	..	Ensemble des activités	031-951
									MIDLAND	
262.80	302.22	..	346.38	354.26	..	236.09	277.44	..	Ensemble des activités	031-951
									NORTH BAY	
324.48	322.21	..	389.88	394.92	..	277.60	274.38	..	Ensemble des activités	031-951
									SUDBURY	
398.32	393.98	..	467.18	454.64	..	335.00	334.86	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
264.80	263.65	..	343.65	352.45	..	205.76	200.85	..	Commerce	602-699
294.05	290.03	..	369.10	372.97	..	211.55	204.59	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
364.29	367.28	..	414.33	415.52	..	330.88	336.15	..	Ensemble des activités	031-951
									SAULT-STE-MARIE	
319.03	278.86	..	424.09	423.45	..	229.78	191.07	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
414.54	377.78	..	475.24	476.75	..	383.61	333.92	..	Ensemble des activités	031-951
									THUNDER BAY	
484.65	477.40	..	533.88	527.28	..	461.92	457.66	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
256.88	252.98	..	371.71	375.68	..	212.78	200.24	..	Commerce	602-699
277.81	310.79	..	407.89	401.38	..	202.93	243.85	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
360.83	372.56	..	442.01	436.65	..	319.46	335.87	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
		dollars											
	WINNIPEG												
101-399	Manufacturing	357.43	357.79	..	441.93	445.76	..	326.27	324.88	..	275.48	272.33	..
DURABLE	Durable goods	386.61	385.10	..	452.85	452.97	..	354.50	352.27	..	352.86	291.17	..
NON-DUR	Non-durable goods	334.22	336.00	..	431.61	438.77	..	302.19	301.76	..	269.24	271.07	..
101-109	Food and beverages	400.91	400.54	..	442.53	445.60	..	375.86	374.95	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	432.02	426.26	..	477.98	474.66	..	414.21	406.79	..	..	..	..
243-249	Clothing	231.55	232.11	..	351.74	357.36	..	201.51	199.44	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	354.00	365.59	..	450.82	463.43	..	295.38	314.89	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	390.66	394.24	..	437.44	437.48	..	364.75	369.49	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	416.20	419.84	..	465.08	464.51	..	387.78	394.29	..	..	..	..
404-421	Construction	443.69	440.53	..	429.00	422.47	..	462.07	465.61	..	250.20	230.03	..
404-421	Building	444.92	442.94	..	424.11	417.65	..	469.69	475.43	..	250.20	230.95	..
406-409	Engineering	435.82	423.02	..	492.45	471.43	..	425.24	408.22	..	..	139.33	..
031-421	Goods producing industries	371.20	369.86	..	439.90	442.03	..	348.62	344.75	..	272.69	267.55	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	486.25	480.86	..	522.79	520.42	..	447.35	437.79	..	419.05	411.35	..
501-519	Transportation	464.99	460.76	..	497.83	503.53	..	452.33	441.26	..	410.33	403.43	..
543-548	Communication	508.92	495.90	..	521.95	511.12	..	452.66	432.01	..	..	..	..
602-699	Trade	260.86	261.32	..	363.96	368.40	..	185.15	183.23	..	380.88	374.94	..
602-629	Wholesale trade	355.35	359.48	..	377.90	381.73	..	292.31	289.19	..	354.13	390.15	..
614	Food	365.67	357.23	..	375.90	370.93	..	355.53	349.67	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	347.64	349.51	..	356.80	360.24	..	307.65	296.84	..	..	..	..
631-699	Retail trade	217.35	215.73	..	343.80	348.44	..	168.55	166.83	..	397.09	367.08	..
631	Food stores	276.78	269.71	..	423.74	420.06	..	252.38	244.16	..	..	..	..
642	General merchandise stores	172.45	172.58	..	370.63	378.90	..	140.78	139.71	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	380.86	381.07	..	388.70	391.16	..	194.62	167.86	..	434.50	445.85	..
701-707	Finance	399.98	396.69	..	389.51	388.54	..	206.76	188.01	..	..	..	..
721	Insurance carriers	407.28	410.97	..	421.70	421.68	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	304.53	308.85	..	324.90	342.99	..	189.73	151.85	..	308.54	318.22	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	300.27	298.84	..	413.08	410.90	..	191.92	187.14	..	157.28	156.43	..
801-809	Education & related services	467.42	460.60	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-826	Health & welfare services	292.89	290.52	..	341.52	342.75	..	259.43	254.83	..	..	..	..
821-827	Health services	293.09	291.89	..	326.30	329.54	..	271.11	267.27	..	..	..	..
828	Welfare organizations	292.01	284.61	..	397.06	389.20	..	197.07	190.59	..	..	..	..
851-869	Services to business management	299.13	294.64	..	358.30	356.12	..	207.35	199.21	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	146.47	141.38	..	303.66	297.00	..	123.66	118.57	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	133.78	128.03	..	305.81	296.54	..	109.47	103.84	..	..	..	..
909-951	Public administration	-	..	..	-	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	322.75	321.98	..	415.12	415.20	..	221.83	217.69	..	304.79	315.62	..
031-951	Industrial aggregate	333.29	332.20	..	418.64	418.98	..	257.90	253.02	..	296.94	303.39	..
	REGINA												
101-399	Manufacturing	458.00	444.53	..	537.87	524.26	..	401.36	395.50	..	527.91	447.76	..
DURABLE	Durable goods	473.29	457.48	..	566.82	550.19	..	416.14	405.45	..	456.52	359.55	..
NON-DUR	Non-durable goods	440.62	428.80	..	500.77	491.03	..	382.32	380.74	..	533.27	453.32	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	500.74	501.95	..	534.40	539.23	..	422.18	415.82	..	336.17	319.04	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salaries			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
									WINNIPEG	
346.92	347.14	..	435.93	440.75	..	312.59	310.57	..	Industries manufacturières	101-399
373.25	372.82	..	441.48	444.49	..	339.94	337.92	..	Biens durables	DURABLE
325.98	326.65	..	430.68	437.12	..	289.28	287.50	..	Biens non-durables	NON-DUR
388.78	390.38	..	441.24	442.88	..	358.28	360.87	..	Aliments et boissons	101-109
420.19	414.37	..	477.05	470.14	..	398.16	391.93	..	Industries de la viande et de la volaille	101
229.35	229.24	..	351.42	356.94	..	197.73	194.61	..	Industrie de l'habillement	243-249
345.92	349.67	..	449.37	461.81	..	281.88	288.45	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
374.87	383.17	..	413.44	433.66	..	353.34	353.89	..	Fabrication des produits en métal	301-309
401.32	405.00	..	451.40	449.58	..	372.20	379.49	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
429.80	426.94	..	428.20	421.69	..	441.49	444.06	..	Construction	404-421
433.04	430.03	..	423.24	416.79	..	451.43	454.43	..	Bâtiment	404-421
408.99	404.54	..	492.45	471.43	..	393.39	383.44	..	Génie civil	406-409
360.16	358.76	..	434.73	437.71	..	333.81	329.37	..	Branches productrices de biens	031-421
480.36	477.05	..	520.27	517.81	..	436.16	431.86	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
457.63	456.67	..	496.27	501.58	..	439.53	434.96	..	Transports	501-519
508.65	495.61	..	521.67	510.83	..	452.45	431.73	..	Communications	543-548
258.91	259.45	..	362.46	367.03	..	182.76	180.90	..	Commerce	602-699
351.89	356.26	..	376.39	380.51	..	282.51	279.54	..	Commerce de gros	602-629
361.08	351.03	..	374.97	368.82	..	347.11	338.83	..	Alimentation	614
340.42	346.37	..	353.04	359.22	..	288.08	284.83	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
216.10	214.49	..	342.31	346.83	..	167.30	165.63	..	Commerce de détail	631-699
273.50	268.01	..	422.81	419.20	..	248.59	242.27	..	Magasins d'alimentation	631
172.20	172.38	..	369.80	378.32	..	140.61	139.56	..	Magasins de marchandises diverses	642
379.77	379.91	..	387.57	389.95	..	192.51	165.86	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
399.20	395.91	..	388.81	387.86	..	204.08	184.59	..	Institutions financières	701-707
405.97	409.00	..	420.26	419.44	..	..	..	..	Assureurs	721
303.10	308.05	..	323.07	342.17	..	187.82	150.13	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
297.52	296.92	..	412.06	409.66	..	187.04	184.33	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
466.62	459.60	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
287.87	287.56	..	340.65	341.48	..	251.41	250.66	..	Services médicaux & sociaux	821-828
287.36	288.63	..	325.21	327.93	..	262.28	262.92	..	Services médicaux	821-827
290.13	282.95	..	396.98	389.13	..	193.38	187.37	..	Organismes de bien-être	828
295.65	291.70	..	355.67	354.04	..	202.39	194.83	..	Services fournis aux entreprises	851-869
144.59	140.39	..	303.07	296.66	..	121.57	117.48	..	Hébergement & restauration	881-886
131.91	127.14	..	305.14	296.15	..	107.41	102.87	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
-	..	..	-	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
319.96	319.88	..	413.76	413.73	..	217.12	214.66	..	Branches productrices de services	501-951
328.70	328.18	..	416.74	417.10	..	250.31	246.56	..	Ensemble des activités	031-951
									REGINA	
447.58	434.11	..	533.51	520.10	..	386.09	380.05	..	Industries manufacturières	101-399
461.97	445.06	..	562.53	546.52	..	400.35	387.87	..	Biens durables	DURABLE
431.23	420.82	..	496.32	486.25	..	367.72	368.46	..	Biens non-durables	NON-DUR
493.65	496.10	..	527.10	532.86	..	413.51	410.04	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
602-699	Trade	270.67	273.90	..	385.19	388.12	..	200.04	201.65	..	381.28	376.07	..
602-629	Wholesale trade	387.01	394.24	..	412.63	411.24	..	335.36	353.25	..	393.87	393.68	..
631-699	Retail trade	230.60	234.45	..	361.60	368.14	..	179.28	182.59	..	373.67	364.00	..
701-737	Finance, insurance & real estate	391.32	389.91	..	396.03	393.34	..	208.79	201.78	..	467.91	451.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	340.37	336.97	..	476.63	473.71	..	227.75	223.09	..	311.23	268.84	..
821-828	Health & welfare services	341.96	348.14	..	412.68	417.90	..	317.03	324.64	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	163.61	158.44	..	355.90	343.73	..	129.38	126.19	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate	369.61	367.95	..	467.37	466.21	..	267.92	263.70	..	388.80	365.74	..
MOOSE JAW													
602-699	Trade	244.18	246.15	..	345.80	348.00	..	194.55	180.91	..	296.91	433.02	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	322.71	323.49	..	395.14	440.84	..	268.26	251.28	..	160.47	180.28	..
031-951	Industrial aggregate	322.40	319.37	..	395.70	413.80	..	269.87	251.54	..	285.55	341.68	..
SASKATOON													
101-399	Manufacturing	429.73	422.64	..	514.87	509.81	..	375.51	368.93	..	285.79	229.01	..
DURABLE	Durable goods	436.84	421.81	..	517.26	507.38	..	389.39	371.24	..	113.67	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	426.05	423.09	..	513.76	510.96	..	367.25	367.45	..	293.39	229.01	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	488.79	495.53	..	494.34	494.09	..	471.36	490.79	..	546.16	555.45	..
602-699	Trade	286.92	290.21	..	383.66	391.46	..	215.02	216.45	..	437.86	419.76	..
602-629	Wholesale trade	388.80	395.46	..	415.39	423.58	..	306.44	313.19	..	498.75	428.75	..
631-699	Retail trade	242.08	246.83	..	343.55	353.25	..	199.96	202.24	..	411.19	416.19	..
701-737	Finance, insurance & real estate	410.81	404.73	..	396.91	404.86	..	165.43	146.78	..	589.90	527.31	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	324.04	311.39	..	416.95	391.51	..	191.88	173.52	..	156.45	141.95	..
801-809	Education & related services	503.97	465.43	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	261.22	254.43	..	227.25	239.14	..	292.55	281.90	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	158.05	159.33	..	299.99	300.90	..	131.25	134.07	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate	355.37	349.53	..	430.64	417.39	..	267.68	262.87	..	372.40	341.04	..
PRINCE ALBERT													
602-699	Trade	236.61	240.61	..	310.78	316.46	..	194.96	196.49	..	337.18	369.11	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	334.27	329.60	..	422.53	425.53	..	246.94	236.75	..	141.60	101.12	..
031-951	Industrial aggregate	339.23	325.03	..	414.56	416.20	..	278.70	240.37	..	269.43	274.66	..
MEDICINE HAT													
031-951	Industrial aggregate	342.25	323.52	..	437.38	434.69	..	288.68	262.82	..	316.80	314.69	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
267.75	271.32	..	382.63	385.58	..	196.78	198.90	..	Commerce	602-699
380.37	389.29	..	409.92	408.43	..	320.03	342.12	..	Commerce de gros	602-629
228.96	232.64	..	359.17	365.82	..	177.87	180.88	..	Commerce de détail	631-699
391.01	389.36	..	395.71	392.74	..	207.97	200.99	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
337.49	334.64	..	474.73	472.13	..	223.86	219.94	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
339.05	345.65	..	410.25	415.85	..	313.92	321.95	..	Services médicaux & sociaux	821-828
160.39	156.57	..	354.66	343.41	..	125.80	124.04	..	Hébergement & restauration	881-886
364.26	363.34	..	464.24	463.40	..	259.77	256.64	..	Ensemble des activités	031-951
MOOSE JAW										
235.77	243.96	..	325.04	347.75	..	191.33	177.63	..	Commerce	602-699
321.61	322.71	..	394.74	440.35	..	266.20	250.11	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
318.56	317.32	..	390.69	412.33	..	266.48	248.80	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATOON										
415.82	406.04	..	506.91	497.50	..	356.60	348.46	..	Industries manufacturières	101-399
417.76	398.42	..	507.25	490.43	..	364.64	344.04	..	Biens durables	DURABLE
414.82	410.16	..	506.75	500.83	..	351.81	351.29	..	Biens non-durables	NON-DUR
484.47	490.31	..	491.54	489.87	..	463.60	482.63	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
284.24	287.38	..	380.53	389.01	..	212.49	213.21	..	Commerce	602-699
382.80	389.14	..	411.08	420.00	..	295.33	298.43	..	Commerce de gros	602-629
240.87	245.44	..	341.90	352.14	..	198.84	200.69	..	Commerce de détail	631-699
410.32	404.25	..	396.33	404.30	..	164.95	146.27	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
322.15	310.24	..	415.93	390.72	..	188.57	171.62	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
503.56	464.61	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
259.60	253.90	..	226.95	239.04	..	289.72	280.61	..	Services médicaux & sociaux	821-828
155.60	158.01	..	299.59	300.81	..	128.38	132.51	..	Hébergement & restauration	881-886
349.22	343.51	..	428.21	414.95	..	256.82	251.79	..	Ensemble des activités	031-951
PRINCE ALBERT										
234.77	237.37	..	310.43	315.38	..	192.30	192.02	..	Commerce	602-699
332.75	327.98	..	421.90	423.98	..	244.15	234.85	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
333.09	318.33	..	413.45	408.65	..	267.03	233.58	..	Ensemble des activités	031-951
MEDICINE HAT										
338.00	319.80	..	436.05	433.96	..	282.57	257.31	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
	CALGARY												
051-099	Mines, quarries and oil wells	713.18	711.53	..	729.72	730.26	..	534.35	498.40	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	738.54	737.48	..	745.11	747.10	..	621.20	560.93	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	480.11	484.80	..	541.38	541.10	..	442.50	452.50	..	327.15	269.10	..
DURABLE	Durable goods	499.59	516.74	..	565.28	561.80	..	472.32	500.37	..	194.18	201.87	..
NON-DUR	Non-durable goods	464.39	458.90	..	526.92	527.86	..	413.04	406.25	..	408.12	311.50	..
101-109	Food and beverages	429.11	415.74	..	496.62	490.27	..	390.19	371.88	..	...	...	...
404-421	Construction	523.75	536.27	..	601.50	609.74	..	504.53	509.94	..	363.44	361.81	..
404.421	Building	491.26	501.62	..	529.35	546.54	..	499.02	498.29	..	363.44	361.81	..
406.409	Engineering	691.03	729.32	..	781.19	780.94	..	547.19	624.64	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	581.33	585.25	..	664.13	664.27	..	473.64	478.24	..	360.34	341.93	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	521.96	520.16	..	557.02	561.12	..	488.58	487.40	..	401.94	356.40	..
501-519	Transportation	515.60	510.43	..	591.52	596.72	..	454.32	452.14	..	395.29	347.33	..
602-699	Trade	316.10	313.03	..	412.59	417.78	..	222.60	219.07	..	432.94	442.98	..
602-629	Wholesale trade	443.31	448.86	..	456.32	462.45	..	362.10	358.37	..	556.79	577.79	..
631-699	Retail trade	251.70	249.69	..	357.74	363.76	..	200.12	198.53	..	333.81	334.80	..
642	General merchandise stores	229.21	225.48	..	439.59	431.20	..	196.22	193.11	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	419.34	409.43	..	432.08	426.47	..	272.48	233.90	..	407.52	360.52	..
701-707	Finance	438.66	431.58	..	441.69	439.56	..	301.15	243.80	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	371.55	353.56	..	412.71	393.49	..	223.68	215.81	..	322.05	290.49	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	361.45	361.17	..	457.51	463.63	..	213.83	212.44	..	209.91	171.14	..
801-809	Education & related services	452.72	459.24	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	368.77	362.66	..	419.92	411.41	..	315.54	315.47	..	...	...	...
821-827	Health services	383.51	373.64	..	423.22	412.33	..	347.34	342.54	..	...	...	...
828	Welfare organizations	292.52	306.10	..	400.51	406.23	..	188.19	200.58	..	...	...	...
851-869	Services to business management	447.47	446.65	..	512.34	527.37	..	224.15	218.62	..	...	...	...
861-886	Accommodation & food services	185.06	192.71	..	337.97	339.10	..	145.83	155.97	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	179.19	191.96	..	319.03	321.94	..	133.29	151.26	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	376.31	374.86	..	457.85	462.18	..	255.71	252.57	..	324.76	299.06	..
031-951	Industrial aggregate	431.34	430.91	..	513.56	517.70	..	315.83	312.91	..	331.33	305.83	..
	EDMONTON												
061-064	Mineral fuels	754.30	755.58	..	755.20	755.58	..	290.00	-	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	471.79	472.18	..	536.77	541.70	..	437.87	434.18	..	327.97	325.71	..
DURABLE	Durable goods	500.65	498.82	..	524.22	536.83	..	492.41	482.58	..	318.47	318.16	..
NON-DUR	Non-durable goods	448.39	449.49	..	544.78	545.06	..	385.70	386.19	..	330.99	328.25	..
101-109	Food and beverages	373.70	379.54	..	534.86	522.04	..	308.50	318.31	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	497.86	496.82	..	493.83	524.84	..	506.95	490.32	..	...	...	...
404-421	Construction	565.08	568.63	..	550.56	540.92	..	577.13	584.85	..	384.46	446.32	..
404.421	Building	528.57	536.44	..	532.62	519.89	..	533.90	547.78	..	383.96	449.46	..
406.409	Engineering	699.17	715.60	..	634.26	654.06	..	718.22	737.73	..	401.02	342.57	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
CALGARY										
703.36	705.04	..	726.15	727.65	..	456.71	447.71	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
731.52	732.44	..	741.76	744.67	..	548.91	508.05	..	Combustibles minéraux	061-064
460.85	463.59	..	536.63	536.21	..	412.62	418.77	..	Industries manufacturières	101-399
480.45	492.29	..	559.12	556.16	..	445.93	464.48	..	Biens durables	DURABLE
445.02	440.31	..	523.02	523.45	..	379.71	374.63	..	Biens non-durables	NON-DUR
412.76	402.21	..	493.59	484.95	..	366.11	353.47	..	Aliments et boissons	101-109
507.92	518.26	..	600.34	608.61	..	476.36	477.69	..	Construction	404-421
475.90	482.16	..	528.97	545.86	..	472.68	465.32	..	Bâtiment	404.421
672.82	719.44	..	778.11	778.56	..	504.85	599.56	..	Génie civil	406.409
566.60	570.52	..	660.65	661.35	..	440.32	443.69	..	Branches productrices de biens	031-421
514.31	512.52	..	548.62	552.38	..	480.87	480.08	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
504.12	498.97	..	575.94	581.20	..	444.94	442.46	..	Transports	501-519
312.43	310.08	..	409.17	414.68	..	218.34	215.95	..	Commerce	602-699
436.14	442.06	..	451.91	457.52	..	343.19	343.05	..	Commerce de gros	602-629
249.80	248.54	..	355.56	362.88	..	198.22	197.21	..	Commerce de détail	631-699
227.98	225.09	..	439.50	431.11	..	194.70	192.64	..	Magasins de marchandises diverses	642
416.08	407.42	..	431.19	425.15	..	234.78	219.16	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
434.49	429.26	..	440.98	438.37	..	244.95	221.97	..	Institutions financières	701-707
369.91	352.09	..	411.62	391.95	..	214.79	211.27	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
357.24	357.43	..	454.56	460.58	..	206.80	207.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
451.72	458.25	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
367.48	361.39	..	418.89	410.38	..	313.72	313.71	..	Services médicaux & sociaux	821-828
382.17	372.19	..	422.01	411.13	..	345.60	340.53	..	Services médicaux	821-827
291.47	305.73	..	400.51	406.14	..	186.04	199.88	..	Organismes de bien-être	828
434.66	435.50	..	504.62	519.35	..	192.47	197.53	..	Services fournis aux entreprises	851-869
183.05	191.41	..	337.32	338.56	..	143.33	154.39	..	Hébergement & restauration	881-886
178.01	191.03	..	318.82	321.76	..	131.72	150.05	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
371.88	370.98	..	454.21	458.64	..	249.07	247.59	..	Branches productrices de services	501-951
424.15	424.14	..	510.10	514.33	..	301.83	300.02	..	Ensemble des activités	031-951
EDMONTON										
750.62	751.88	..	751.51	751.88	..	290.00	-	..	Combustibles minéraux	061-064
452.81	456.56	..	532.09	537.35	..	409.80	411.11	..	Industries manufacturières	101-399
473.52	476.13	..	519.13	533.34	..	454.43	449.81	..	Biens durables	DURABLE
436.03	439.89	..	540.35	540.12	..	367.11	372.76	..	Biens non-durables	NON-DUR
366.64	371.50	..	528.05	513.21	..	301.01	310.27	..	Aliments et boissons	101-109
484.65	490.08	..	491.50	523.14	..	488.68	480.94	..	Fabrication des produits en métal	301-309
531.97	531.93	..	548.75	539.53	..	531.46	532.48	..	Construction	404-421
514.51	513.80	..	531.40	519.02	..	514.18	514.86	..	Bâtiment	404.421
596.09	614.72	..	629.72	649.83	..	587.87	605.14	..	Génie civil	406.409

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
031-421	Goods producing industries	518.24	522.83	..	562.52	565.20	..	496.31	502.35	..	365.41	396.76	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	536.90	536.51	..	572.58	572.72	..	496.83	498.90	..	481.32	439.84	..
501-519	Transportation	517.70	514.95	..	601.20	605.60	..	463.88	461.83	..	476.74	438.40	..
602-699	Trade	304.80	307.23	..	383.96	387.23	..	249.37	253.00	..	396.32	395.55	..
602-629	Wholesale trade	429.94	434.80	..	443.75	447.62	..	410.07	418.16	..	383.41	360.41	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	467.38	467.83	..	475.19	484.96	..	452.94	438.19	..	..	..	..
631-699	Retail trade	257.05	255.04	..	333.93	330.21	..	217.29	218.14	..	400.12	405.43	..
642	General merchandise stores	199.55	199.05	..	264.80	264.84	..	172.12	171.42	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	402.56	398.97	..	420.32	423.37	..	186.66	182.26	..	478.51	401.53	..
701-707	Finance	425.33	426.22	..	437.28	439.21	..	195.64	179.42	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	353.43	354.23	..	433.99	433.53	..	243.17	249.64	..	205.61	203.53	..
801-809	Education & related services	471.34	455.16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	384.83	386.54	..	410.88	407.79	..	360.61	364.16	..	..	..	..
821-827	Health services	391.12	393.24	..	414.24	412.15	..	373.92	375.85	..	..	..	..
851-869	Services to business management	336.96	370.33	..	439.48	434.02	..	133.89	235.31	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	178.43	178.87	..	300.75	301.35	..	149.30	149.42	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	173.03	174.77	..	286.01	285.23	..	142.95	144.47	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	319.48	302.60	..	382.02	421.44	..	294.59	260.24	..	..	..	..
909-951	Public administration	-	..	..	-	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	372.07	371.91	..	443.84	444.40	..	281.04	283.82	..	337.42	314.73	..
031-951	Industrial aggregate	400.19	400.73	..	459.81	460.96	..	338.36	339.81	..	340.54	324.69	..
KELOWNA													
031-951	Industrial aggregate	366.59	366.94	..	454.23	467.84	..	306.83	304.76	..	332.81	325.05	..
VERNON													
031-951	Industrial aggregate	324.07	310.78	..	451.66	443.82	..	266.77	247.33	..	238.53	209.94	..
KAMLOOPS													
031-951	Industrial aggregate	399.60	398.44	..	450.00	443.89	..	359.67	360.26	..	399.79	398.49	..
CHILLIWACK													
031-951	Industrial aggregate	334.02	332.72	..	418.42	428.74	..	297.06	301.24	..	229.71	199.40	..
VANCOUVER													
101-399	Manufacturing	495.93	497.40	..	568.27	569.61	..	462.45	464.45	..	391.08	379.86	..
DURABLE	Durable goods	519.26	526.47	..	571.62	567.36	..	496.29	508.25	..	554.83	549.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	473.00	469.99	..	565.64	571.36	..	423.92	417.63	..	324.36	310.11	..
101-109	Food and beverages	471.68	471.22	..	536.21	553.39	..	447.25	443.29	..	..	..	..
101-108	Food	454.97	453.41	..	513.06	530.98	..	434.00	428.36	..	..	..	..
251-259	Wood	518.10	526.49	..	641.61	642.46	..	484.19	493.36	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
493.11	497.61		558.81	561.54		460.05	463.39		Branches productrices de biens	031-421
528.52	528.20	..	569.53	569.78	..	480.42	482.45	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
504.36	502.05		596.49	601.10		441.48	440.34		Transports	501-519
301.43	303.86	..	382.60	385.68	..	244.53	248.31	..	Commerce	602-699
421.54	426.83	.	441.60	445.32	.	390.22	399.91		Commerce de gros	602-629
452.24	451.36		471.25	481.44		418.90	400.39		Machines & matériel, n.c.a.	623
255.60	253.55	.	333.23	329.37	.	215.44	216.32		Commerce de détail	631-699
198.99	198.70		264.68	264.72		171.40	170.99	.	Magasins de marchandises diverses	642
400.68	397.15	..	418.56	421.55	..	182.24	179.01	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
423.60	424.22		435.71	437.19		190.79	177.38		Institutions financières	701-707
351.47	351.31	..	432.64	432.35	..	240.08	243.86	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
470.49	454.36					...		..	Enseignement & services annexes	801-809
384.25	385.89		410.64	407.65		359.59	362.90		Services médicaux & sociaux	821-828
390.49	392.55		413.97	412.01		372.92	374.58		Services médicaux	821-827
332.15	357.61		428.96	430.19		128.33	202.53		Services fournis aux entreprises	851-869
175.02	175.84		300.14	300.82		145.15	145.75		Hébergement & restauration	881-886
168.76	171.02		285.32	284.62		137.62	139.79		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
315.97	299.85		380.85	419.64		289.34	256.89		Services divers	891-899
-	..	..	-	..	..	...	...	...	Administration publique	909-951
368.83	368.20	..	442.19	442.84	..	275.38	277.00	..	Branches productrices de services	501-951
392.73	392.91	..	457.88	459.10	..	324.09	324.76	..	Ensemble des activités	031-951
									KELOWNA	
362.60	363.18	..	453.84	467.46	..	299.85	298.42	..	Ensemble des activités	031-951
									VERNON	
319.13	307.61	..	451.09	443.64	..	259.19	242.33	..	Ensemble des activités	031-951
									KAMLOOPS	
394.92	393.79	..	449.56	443.16	..	351.38	352.05	..	Ensemble des activités	031-951
									CHILLIWACK	
328.84	328.32	..	417.60	427.88	..	289.06	294.26	..	Ensemble des activités	031-951
									VANCOUVER	
480.89	482.91	..	565.16	566.32	..	440.70	443.70	..	Industries manufacturières	101-399
502.86	510.79	.	568.24	564.25	.	474.03	486.79		Biens durables	DURABLE
459.29	456.62		562.74	567.94		402.76	397.63		Biens non-durables	NON-DUR
455.08	455.39		531.00	548.60		426.21	423.54		Aliments et boissons	101-109
437.95	437.24	..	508.52	527.11	..	412.51	408.23		Aliments	101-108
505.75	513.66		641.26	641.75		468.36	476.83		Industrie du bois	251-259

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
251	Saw, planing & shingle mills	574.75	577.26	..	716.43	731.43	..	531.52	531.03	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	545.12	559.84	..	774.47	767.97	..	526.32	539.17	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	486.66	476.98	..	567.49	562.95	..	434.77	425.17	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	523.56	535.70	..	537.27	533.41	..	515.30	533.09	..	...	...	...
404-421	Construction	587.60	576.75	..	507.70	513.22	..	628.19	610.11	..	309.05	300.27	..
404-421	Building	569.63	558.47	..	486.64	492.67	..	611.82	592.28	..	312.93	304.03	..
406-409	Engineering	728.56	735.03	..	680.45	674.99	..	751.82	768.21	..	216.00	216.01	..
031-421	Goods producing industries	522.50	521.17	..	561.59	563.86	..	507.77	504.72	..	372.90	365.08	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	543.15	544.53	..	574.60	577.81	..	521.69	525.38	..	352.42	292.67	..
501-519	Transportation	533.81	535.43	..	546.23	557.09	..	555.19	552.88	..	348.04	285.83	..
504	Water transport	627.19	625.49	..	572.52	570.79	..	782.35	778.47	..	...	...	...
543-548	Communication	513.47	517.04	..	568.47	570.28	..	442.09	446.95	..	...	...	...
602-699	Trade	344.38	339.77	..	427.96	421.48	..	277.01	274.36	..	382.89	392.24	..
602-629	Wholesale trade	441.42	432.40	..	473.07	461.98	..	379.09	367.94	..	427.68	467.07	..
614	Food	481.68	470.89	..	530.08	509.91	..	417.85	415.69	..	...	...	...
631-699	Retail trade	287.47	286.14	..	369.49	369.07	..	248.91	249.13	..	351.45	333.04	..
631	Food stores	315.36	315.91	..	319.49	323.15	..	318.54	317.88	..	...	...	...
642	General merchandise stores	254.63	254.35	..	479.71	479.77	..	227.25	227.26	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	441.19	443.51	..	429.59	433.95	..	222.27	233.12	..	623.60	610.85	..
701-707	Finance	465.86	464.29	..	435.88	434.05	..	261.67	268.77	..	...	...	...
721	Insurance carriers	478.74	476.38	..	488.36	487.99	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	380.69	389.01	..	368.89	392.51	..	193.66	197.75	..	481.24	462.41	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	350.75	348.33	..	473.84	469.97	..	241.00	239.82	..	208.76	171.17	..
801-809	Education & related services	505.60	497.32	..	...	...	...	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	359.83	356.54	..	475.94	469.77	..	314.84	312.72	..	...	...	...
821-827	Health services	397.64	392.69	..	568.08	554.70	..	345.08	342.16	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	246.78	234.66	..	355.05	356.41	..	159.50	162.02	..	...	...	...
851-869	Services to business management	399.74	386.79	..	464.72	460.45	..	273.11	262.53	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	191.91	193.71	..	340.93	338.90	..	161.43	162.38	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	172.49	176.13	..	326.27	326.24	..	140.59	144.64	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	340.46	349.87	..	424.77	444.36	..	264.86	263.96	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	388.26	386.39	..	474.99	473.10	..	290.24	290.17	..	380.01	360.32	..
031-951	Industrial aggregate	415.60	413.84	..	487.36	486.01	..	349.22	348.50	..	379.25	360.82	..
	VICTORIA												
101-399	Manufacturing	478.73	474.26	..	488.67	501.07	..	459.31	458.21	..	656.87	510.09	..
404-421	Construction	421.02	419.82	..	404.49	401.23	..	453.49	446.08	..	209.64	246.03	..
031-421	Goods producing industries	461.98	458.01	..	475.64	477.66	..	457.56	454.64	..	427.17	379.41	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	536.69	476.33	..	544.26	537.40	..	543.13	452.80	..	137.47	313.44	..
602-699	Trade	285.87	276.04	..	369.62	375.84	..	236.62	223.47	..	412.98	395.27	..
631-699	Retail trade	263.99	254.41	..	358.90	369.76	..	220.79	208.70	..	396.84	343.45	..
701-737	Finance, insurance & real estate	340.12	345.34	..	368.29	372.27	..	138.62	139.57	..	369.78	373.42	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
560.54	562.53	.	715.79	730.12	.	512.35	511.39	.	Scieries, rabotage & bardeaux	251
524.16	539.29	.	774.47	767.57	.	503.64	516.62	.	Fab. de placages & de contre-plaques	252
459.91	451.93	.	562.40	555.87	.	392.22	387.78	.	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
504.10	518.68	.	533.69	529.78	.	489.36	510.10	.	Fabrication des produits en métal	301-309
551.99	539.39	..	499.98	506.04	..	580.12	559.38	..	Construction	404-421
548.70	533.13	.	486.16	492.24	..	581.77	556.13	.	Bâtiment	404-421
577.81	593.64	..	613.37	614.71	..	567.69	588.20	..	Génie civil	406-409
501.34	500.35	.	557.54	559.87	.	477.12	474.68	.	Branches productrices de biens	031-421
531.29	532.31	..	568.23	570.97	..	500.96	504.57	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
522.04	522.81	..	538.87	549.37	.	534.58	531.12	.	Transports	501-519
589.87	587.99	.	550.56	547.66	.	699.47	697.78	.	Transports par eau	504
507.22	511.06	.	564.08	564.83	.	433.38	440.23	.	Communications	543-548
341.94	337.36	..	426.61	420.40	..	273.56	270.77	..	Commerce	602-699
436.45	428.13	.	471.05	460.43	.	367.49	357.56	.	Commerce de gros	602-629
480.11	468.85	.	529.25	509.58	.	415.26	411.23	.	Alimentation	614
286.52	284.81	.	369.02	368.61	.	247.71	247.38	.	Commerce de détail	631-699
314.42	313.53	.	319.15	322.82	.	317.43	314.95	..	Magasins d'alimentation	631
254.25	253.57	.	479.64	479.70	..	226.83	226.40	..	Magasins de marchandises diverses	642
439.19	441.20	..	427.97	431.94	..	212.15	223.20	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
463.48	461.41	.	434.56	432.12	.	233.22	242.33	.	Institutions financières	701-707
475.49	473.14	.	484.68	484.33	..	..	..	..	Assureurs	721
379.88	388.21	.	367.77	391.46	.	192.14	195.93	.	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
347.78	345.02	..	472.02	468.07	..	236.68	234.85	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
504.92	496.65	.	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
357.39	354.47	..	475.45	469.34	.	311.61	309.96	.	Services médicaux & sociaux	821-828
395.03	390.55	.	567.61	554.15	.	341.76	339.47	.	Services médicaux	821-827
245.28	233.15	.	354.11	355.34	.	157.49	160.16	.	Divertissements & loisirs	841-849
394.16	380.99	.	459.75	455.35	.	265.73	254.99	.	Services fournis aux entreprises	851-869
187.78	187.97	.	339.88	337.96	.	156.64	155.57	.	Hébergement & restauration	881-886
168.24	169.16	.	325.24	325.19	.	135.64	136.38	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
337.64	345.40	.	424.10	442.63	.	259.79	256.53	..	Services divers	891-899
384.14	382.01	..	472.53	470.51	..	283.78	283.29	..	Branches productrices de services	501-951
408.01	406.12	..	484.66	483.22	..	336.20	335.33	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIA										
467.87	465.21	..	486.84	500.76	..	442.85	444.15	..	Industries manufacturières	101-399
417.73	416.50	..	404.36	401.16	..	448.26	440.86	..	Construction	404-421
450.84	448.63	.	465.28	469.62	.	444.96	443.68	.	Branches productrices de biens	031-421
525.59	465.39	..	541.31	533.75	..	524.33	434.31	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
283.38	274.18	..	369.23	375.51	..	212.94	220.81	..	Commerce	602-699
263.38	254.15	..	358.48	369.38	.	220.08	208.49	.	Commerce de détail	631-699
339.98	345.09	..	368.10	371.93	..	138.59	139.56	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	358.23	360.08	..	437.58	437.80	..	231.47	232.70	..	136.35	124.94	..
821-828	Health & welfare services	381.69	386.83	..	409.09	409.10	..	311.61	327.54	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	196.38	194.46	..	360.98	366.46	..	158.41	154.01	..	...	...	...
909-951	Public administration	..	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	354.28	351.49	..	429.61	431.08	..	257.94	250.25	..	280.37	269.32	..
031-951	Industrial aggregate	366.92	362.52	..	433.05	434.06	..	291.10	281.05	..	303.68	283.20	..
	NANAIMO												
031-951	Industrial aggregate	383.78	389.22	..	485.73	475.94	..	321.41	330.63	..	478.41	401.48	..
	PORT ALBERNI												
031-951	Industrial aggregate	495.99	490.77	..	502.74	508.61	..	501.76	489.76	..	208.61	297.41	..
	COURTENAY												
031-951	Industrial aggregate	315.48	314.06	..	385.74	384.92	..	260.25	258.94	..	187.84	177.42	..
	KITIMAT												
031-951	Industrial aggregate	475.57	551.35	..	516.45	550.90	..	429.26	531.24	..	767.11	882.80	..
	PRINCE GEORGE												
101-399	Manufacturing	581.98	584.04	..	673.17	688.58	..	552.76	551.33	..	699.65	834.51	..
031-951	Industrial aggregate	397.23	406.29	..	499.34	498.32	..	350.24	366.46	..	291.51	269.91	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
357.15	359.03	..	436.96	437.06	..	229.49	230.99	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
380.77	385.91	..	408.66	408.68	..	309.42	325.31	..	Services médicaux & sociaux	821-828
195.03	193.41	..	359.68	365.07	..	157.00	153.00	..	Hébergement & restauration	881-886
-	..	..	-	..	..	...	...	...	Administration publique	909-951
352.31	349.54	..	428.92	430.24	..	254.01	246.54	..	Branches productrices de services	501-951
363.87	359.80	..	431.64	432.76	..	285.72	276.26	..	Ensemble des activités	031-951
									NANAIMO	
378.91	383.93	..	485.29	475.15	..	313.78	321.97	..	Ensemble des activités	031-951
									PORT ALBERNI	
489.52	483.77	..	502.06	507.76	..	492.38	479.45	..	Ensemble des activités	031-951
									COURTENAY	
314.47	313.28	..	385.44	384.50	..	258.61	257.83	..	Ensemble des activités	031-951
									KITIMAT	
464.22	536.74	..	515.63	550.70	..	409.59	503.78	..	Ensemble des activités	031-951
									PRINCE GEORGE	
560.32	563.51	..	671.14	684.85	..	524.90	525.76	..	Industries manufacturières	101-399
385.25	392.78	..	496.06	496.28	..	330.78	343.16	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Overtime Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
031-039	Forestry - Forêts	27.61	32.73	..	2.79	2.27	..	56.54	65.39	..
031	Logging - Exploitation forestière	36.68	43.85	..	3.28	2.58	..	59.22	68.13	..
039	Forestry services - Services forestiers	2.20	1.87	..	2.41	2.01	..	1.43	0.77	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	24.12	27.64	..	5.93	14.37	..	42.37	41.45	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	20.60	18.54	..	9.01	7.98	..	25.96	23.38	..
051	Placer gold mines - Placers d'or	21.78	23.08	..	..	9.28	..	45.03	38.83	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	33.98	33.43	..	10.79	8.22	..	42.05	41.04	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	26.72	16.12	..	17.84	9.89	..	31.31	19.33	..
058	Iron mines - Mines de fer	10.43	2.49	..	3.20	2.96	..	13.77	2.28	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	20.32	21.17	..	8.93	8.92	..	25.57	26.89	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	17.10	29.73	..	4.73	20.99	..	50.14	53.85	..
061	Coal mines - Mines de charbon	32.77	40.57	..	15.47	11.89	..	38.09	49.58	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	13.40	27.07	..	4.03	21.61	..	64.07	59.32	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	24.34	18.94	..	7.93	6.62	..	30.22	23.45	..
071	Asbestos mines - Mines d'amiante	19.74	15.89	..	4.09	1.34	..	24.70	20.64	..
072	Peat extraction - Tourbières	20.85	13.76	..	..	..	..	..	..	..
073	Gypsum mines - Mines de gypse	16.65	19.59	..	2.02	4.28	..	19.62	23.31	..
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	28.36	21.47	..	10.78	10.02	..	35.49	26.11	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	35.79	45.08	..	0.76	1.40	..	49.79	61.71	..
083	Stone quarries - Carrières	31.60	33.55	..	0.28	0.04	..	44.06	47.13	..
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	37.74	50.05	..	0.99	2.14	..	52.47	67.83	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	46.54	45.41	..	5.79	5.86	..	105.93	110.22	..
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	65.72	71.66	..	2.76	3.12	..	110.69	119.70	..
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	30.33	26.53	..	6.80	6.69	..	87.06	84.62	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.33	17.38	..	7.33	6.99	..	23.09	23.47	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.06	18.56	..	9.40	8.69	..	22.20	23.28	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.69	16.36	..	5.74	5.70	..	23.96	23.66	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	20.23	17.73	..	5.56	6.12	..	27.75	24.08	..
101-108	Food - Aliments	20.40	17.95	..	5.38	6.13	..	27.69	24.07	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	19.65	17.44	..	5.44	4.90	..	24.58	21.86	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	33.19	32.42	..	9.37	11.33	..	37.92	36.67	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	11.07	9.71	..	4.87	4.34	..	13.42	12.06	..
104	Dairy products - Industrie laitière	24.38	19.83	..	5.03	5.96	..	37.52	29.46	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	16.98	16.42	..	2.29	3.55	..	29.20	26.80	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	14.82	9.81	..	4.51	4.11	..	20.60	13.26	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	15.68	16.22	..	6.10	8.10	..	23.23	22.84	..
109	Beverages - Boissons	19.20	16.43	..	6.51	6.04	..	28.15	24.16	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	13.62	17.62	..	8.47	15.16	..	17.67	19.52	..
153	Tobacco products manufacturers - Fabricants de produits du tabac	13.91	18.30	..	8.60	16.03	..	17.95	20.03	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	19.32	21 10	..	18.02	17.55	..	20.11	22.79	..
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	22.66	25.22	..	29.17	28.77	..	19.30	23.62	..
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	17.27	18.53	..	7.03	6.70	..	20.52	22.35	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	4.91	4.33	..	2.31	2.39	..	6.07	5.30	..
172	Leather tanneries - Tanneries	32.34	25.12	..	0.47	1.70	..	39.85	30.82	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	2.77	2.66	..	3.61	2.56	..	2.94	3.04	..
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	0.32	0.24	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	4.15	3.61	..	0.25	2.56	..	5.47	4.11	..
181-189	Textile products - Industrie textile	14.58	14.15	..	6.29	10.88	..	18.33	16.18	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	7.03	6.96	..	0.84	2.34	..	9.82	9.18	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	22.98	20.01	..	3.76	22.10	..	30.10	20.26	..
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	0.84	1.22	..	..	..	..	1.38	2.00	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	14.14	16.37	..	..	..	..	17.70	20.53	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	16.45	19.49	..	6.46	9.55	..	20.92	23.48	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	8.16	9.35	..	2.12	2.71	..	11.36	12.95	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	33.06	27.11	..	48.54	53.55	..	30.98	22.82	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	13.00	14.20	..	5.83	5.72	..	15.77	17.30	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	11.82	12.73	..	4.94	5.42	..	16.15	17.39	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	3.27	3.57	..	0.78	1.56	..	5.53	5.72	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas & chaussettes)	14.28	15.42	..	6.09	6.42	..	18.61	20.22	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.92	2.73	..	0.79	0.80	..	6.37	4.23	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.20	2.08	..	0.96	1.06	..	3.78	3.47	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	5.99	3.05	..	0.40	0.37	..	9.71	4.65	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	1.70	1.45	..	0.01	0.18	..	2.23	1.88	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	12.93	11.45	..	3.48	2.16	..	19.02	16.89	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	3.03	3.12	..	2.93	2.14	..	4.55	5.14	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	3.52	3.37	..	0.40	0.78	..	4.71	4.51	..
251-259	Wood - Industrie du bois	16.01	15.15	..	1.08	1.21	..	20.40	19.23	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	17.34	17.09	..	0.91	1.06	..	21.40	20.65	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	18.87	17.19	..	0.66	0.85	..	21.17	19.96	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	14.66	12.77	..	1.42	1.48	..	19.10	16.99	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	3.63	3.68	..	1.27	1.33	..	4.53	4.59	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	2.82	7.43	..	..	..	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	13.35	11.62	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	6.27	6.61	..	1.29	1.26	..	8.20	8.70	..
261	Household furniture - Meubles de maison	6.09	6.78	..	0.77	0.60	..	7.81	8.75	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	8.78	7.55	..	4.01	3.38	..	10.58	9.18	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	6.03	6.10	..	1.08	1.59	..	8.98	9.05	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	0.97	2.51	..	-	-	..	1.27	3.29	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	30.49	31.63	..	5.50	4.57	..	39.95	42.21	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	36.82	37.40	..	6.42	4.39	..	47.06	49.08	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	16.86	18.19	..	5.50	5.08	..	21.79	23.78	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	18.04	22.51	..	2.49	4.91	..	25.99	31.90	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	15.22	16.80	..	4.92	4.06	..	25.20	30.05	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	21.30	24.50	..	6.99	4.29	..	28.34	34.79	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	13.39	10.10	..	1.19	0.92	..	22.73	20.83	..
288	Publishing only - Édition seulement	3.11	3.94	..	2.12	2.76	..	7.53	10.08	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	11.40	12.52	..	5.43	5.26	..	21.49	24.71	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	14.64	15.52	..	7.06	6.44	..	17.62	19.14	..
291	Iron and steel mills - Siderurgie	10.85	10.36	..	6.90	6.89	..	12.33	11.68	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	17.77	14.94	..	6.10	4.03	..	21.92	18.87	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	25.93	27.00	..	6.09	6.04	..	32.21	33.58	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	12.74	14.92	..	6.06	5.61	..	15.63	18.97	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	28.70	38.06	..	11.32	7.41	..	37.04	53.14	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	22.13	19.49	..	12.36	10.48	..	26.36	23.56	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	16.14	19.63	..	4.29	4.49	..	21.49	26.48	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	49.50	36.43	..	7.53	8.50	..	69.30	50.39	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	25.30	17.57	..	18.20	9.97	..	29.09	21.55	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal, d'architect. & d'ornement	8.85	7.79	..	1.36	1.41	..	12.27	10.65	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	9.72	14.73	..	3.48	4.63	..	12.86	20.10	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	16.26	16.73	..	3.19	7.45	..	21.59	20.54	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	23.89	47.88	..	0.97	0.98	..	30.81	62.91	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	3.65	5.24	..	0.27	0.18	..	6.18	9.12	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	11.30	12.99	..	2.71	3.45	..	14.95	17.25	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	10.28	10.89	..	3.22	3.38	..	13.91	14.06	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	12.97	13.63	..	4.69	5.17	..	19.31	20.14	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.94	5.79	..	0.55	1.68	..	8.52	7.70	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	15.52	16.61	..	4.46	4.70	..	23.18	24.97	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	6.32	6.52	..	2.99	2.68	..	8.35	9.00	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	9.30	9.25	..	7.18	8.24	..	13.00	11.06	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	30.12	29.18	..	27.13	22.60	..	31.33	31.71	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	23.00	22.23	..	22.68	15.32	..	23.38	27.76	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	31.54	31.69	..	47.18	41.46	..	27.13	29.00	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	15.15	15.63	..	2.72	2.89	..	18.78	19.39	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salaries			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaires rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	35.44	34.53		25.33	23.18		38.40	38.02	
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	22.21	21.62		29.18	28.29		17.06	16.52	
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	44.10	35.29		10.91	5.24		53.99	43.88	
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	15.20	15.66		4.95	4.94		18.15	18.79	
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	12.06	13.66		9.02	10.08		14.64	16.74	
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	2.66	3.51		0.89	1.30		3.37	4.52	
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	14.72	10.51		3.42	3.75		18.80	13.46	
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	4.14	3.69		0.86	0.78		5.79	5.03	
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	38.74	26.75		16.69	16.37		57.95	36.25	
335	Communications equipment - Equipement de télécommunication	13.92	16.01		12.87	12.27		14.97	19.69	
336	Electrical industrial equipment - Equipement électrique industriel	7.66	13.52		3.69	9.12		11.56	18.01	
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	14.53	16.53		10.56	10.93		18.71	22.46	
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	6.40	7.59		5.01	6.37		7.26	8.37	
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	27.61	23.83		4.68	3.30		37.93	33.42	
351	Clay products - Produits en argile	21.43	11.11		3.30	2.55		28.06	14.52	
352	Cement - Ciment	37.44	42.94		7.50	6.39		60.42	74.11	
354	Concrete products - Produits en béton	29.26	29.96		6.23	1.83		40.22	43.25	
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	48.19	43.14		0.61	0.39		63.42	58.21	
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	15.89	12.01		7.94	4.44		18.47	14.52	
357	Abrasives - Abrasifs	7.47	11.12		0.87	0.78		10.80	16.40	
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	27.21	17.98		2.76	4.26		41.92	26.47	
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	15.33	15.47		5.79	4.08		42.03	47.36	
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	15.01	15.34		5.82	4.10		42.14	48.16	
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	28.42	21.38		3.49	1.67		40.34	32.57	
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	16.05	15.16		5.30	5.08		31.27	29.78	
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	38.51	36.55		2.84	4.09		58.05	55.93	
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	27.43	26.45		16.33	14.96		50.15	50.23	
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	8.47	9.16		4.53	4.97		16.80	18.54	
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	7.92	9.76		2.24	2.15		16.32	21.38	
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	13.68	14.24		4.51	3.45		29.22	32.16	
377	Toilet preparations - Produits de toilette	6.76	7.55		1.99	1.98		12.90	14.58	
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	26.44	22.94		6.20	5.53		48.19	41.78	
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	12.59	11.65		3.88	4.06		23.64	21.63	
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	7.98	9.36		4.54	4.03		10.68	13.62	
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	4.16	5.77		2.84	3.70		5.75	8.35	
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	7.61	5.96		6.70	4.49		8.62	7.22	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	14.01	20.70	..	12.56	12.01	..	14.99	24.73	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	9.80	14.66	..	2.80	0.66	..	14.72	24.48	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	9.44	6.96	..	...	...	...	...	...	...
404-421	Construction - Construction	21.36	21.07	..	2.33	2.07	..	30.65	31.16	..
404.421	Building - Bâtiment	17.79	18.44	..	1.31	1.36	..	25.83	27.26	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.24	13.09	..	1.71	1.70	..	18.23	20.25	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	19.73	20.27	..	1.16	1.22	..	28.31	29.44	..
406.409	Engineering - Génie civil	36.40	33.32	..	6.34	4.86	..	50.92	50.30	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	31.04	20.93	..	0.88	0.31	..	49.16	38.53	..
409	Other engineering - Autre génie civil	40.40	41.23	..	11.66	9.11	..	52.08	56.23	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	18.60	18.86	..	6.38	6.90	..	25.81	26.13	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.88	7.74	..	3.76	4.41	..	15.44	13.97	..
501-519	Transportation - Transports	9.17	8.35	..	5.28	5.19	..	14.93	12.95	..
501	Air transport - Transports aériens	5.48	4.68	..	3.07	2.34	..	35.74	31.54	..
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	7.04	8.35	..	2.04	9.58	..	9.92	9.44	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	1.92	1.83	..	5.23	5.13	..	1.01	0.92	..
504	Water transport - Transports par eau	35.42	30.29	..	13.49	12.09	..	63.92	55.25	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	18.48	20.24	..	6.70	10.00	..	33.54	33.41	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement, & entreposage de biens usagés	13.18	16.01	..	2.99	2.49	..	19.56	23.51	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	14.26	12.56	..	3.21	6.65	..	25.03	19.93	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	9.76	4.84	..	18.02	8.36	..	11.73	7.86	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	20.74	18.82	..	13.23	11.92	..	29.49	26.83	..
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	2.37	1.24	..	2.62	0.75	..	4.17	2.65	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	24.07	27.58	..	22.57	25.58	..	44.99	66.94	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.69	3.62	..	2.72	2.08	..	6.93	6.69	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	4.36	4.55	..	2.84	2.64	..	7.29	8.13	..
519	Other transportation - Autres transports	4.89	3.30	..	4.68	3.02	..	13.57	10.00	..
524-527	Storage - Entreposage	36.12	32.49	..	6.15	3.39	..	71.12	70.40	..
524	Grain elevators - Silos à grain	51.37	42.86	..	8.30	4.53	..	123.55	114.42	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	14.27	18.94	..	1.34	1.19	..	23.34	33.67	..
543-548	Communication - Communications	2.21	2.56	..	1.48	1.94	..	6.04	5.83	..
544	Telephone systems - Réseaux de téléphonie	1.80	2.32	..	0.69	1.35	..	4.57	4.77	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	10.66	12.68	..	5.65	9.15	..	17.83	17.93	..
572	Electric power - Énergie électrique	11.16	14.27	..	5.91	10.31	..	20.15	21.13	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	7.50	6.18	..	4.07	4.13	..	16.94	12.07	..
576	Water systems - Distribution d'eau	10.39	10.54	..	9.88	9.79	..	10.60	10.91	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	10.76	9.51	..	1.95	2.19	..	14.29	12.86	..
602-699	Trade - Commerce	3.23	2.72	..	2.16	1.61	..	4.19	3.69	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.05	5.86	..	3.44	2.51	..	14.51	12.82	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
602	Farm products - Produits agricoles	12.15	7.31		0.85	3.26		37.52	15.91	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	4.35	4.27		2.26	2.19		9.72	9.46	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	3.38	3.59		1.65	2.53		8.01	6.57	..
612	General merchandise - Marchandises diverses	5.91	4.04		0.25	0.16		11.91	8.27	..
614	Food - Alimentation	8.55	7.54		2.48	2.55		15.17	13.75	..
615	Tobacco products - Produits du tabac	2.00	2.09		0.94	1.13		5.81	5.51	..
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	4.82	4.15		1.50	1.02		13.05	12.02	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	2.50	4.21		1.18	2.58		6.99	9.46	..
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'ameublement	4.07	3.87		2.25	1.45		7.97	8.80	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	5.05	5.02		1.75	1.54		10.27	10.57	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	12.70	5.35		14.16	4.48		8.35	10.33	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	7.22	4.07		2.26	1.28		14.04	7.77	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	7.67	7.28		3.29	3.36		20.34	18.44	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	5.20	5.07		2.63	2.57		13.51	13.38	..
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	12.89	14.76		3.40	3.60		24.06	28.25	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	9.03	7.40		2.97	1.90		16.32	14.64	..
627	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	7.04	6.12		6.76	2.61		7.29	8.23	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	4.95	3.80		2.17	1.65		12.58	9.39	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.51	1.34		0.95	0.78		1.84	1.66	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.46	1.29		0.71	0.62		1.70	1.51	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.89	0.73		0.63	0.81		0.95	0.72	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.96	1.88		1.00	0.67		2.81	2.93	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	2.32	2.42		1.26	1.21		3.06	3.29	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.65	1.61		0.43	0.36		2.09	2.08	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.76	1.70		0.97	0.85		3.17	3.25	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	2.33	2.10		1.26	0.35		3.34	3.60	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.93	0.52		0.72	0.25		1.10	0.70	..
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	0.65	0.44		1.05	0.43		0.38	0.52	..
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	1.16	0.35		1.45	0.09		1.03	0.49	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	0.49	0.21		0.34	0.29		0.57	0.18	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	1.41	1.06		0.17	0.18		2.11	1.59	..
673	Hardware stores - Quincailleries	0.53	0.70		0.13	0.46		0.85	0.90	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	2.24	1.94		1.09	1.23		4.48	3.76	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.91	0.89		0.36	1.20		1.08	0.81	..
691	Book & stationery stores - Libraries et papeteries	1.14	0.27		2.65	0.25		0.47	0.31	..
692	Florists' shops - Fleuristes	1.16	0.98		0.14	0.14		1.53	1.28	..
694	Jewellery stores - Bijouteries	4.49	4.43		0.07	0.06		7.44	7.45	..
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	1.85	2.28		0.95	1.28		5.66	6.62	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
697	Tobacconists - Débits de tabac	0.92	1.27	..	-	-	..	1.28	1.78	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	2.56	2.07	..	2.55	1.71	..	2.60	2.47	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.58	1.76	..	1.30	1.53	..	6.54	6.39	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.33	1.55	..	1.09	1.45	..	6.00	3.82	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.83	1.19	..	0.84	1.19	..	0.73	1.31	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.77	1.07	..	0.78	1.06	..	0.63	1.27	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.54	2.66	..	1.52	2.71	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	4.24	3.63	..	2.95	3.39	..	15.15	7.84	..
705	Security brokers & dealers (inc. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	2.49	2.95	..	3.18	3.82	..	..	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	5.18	3.99	..	2.82	3.15	..	15.92	8.18	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.87	2.03	..	1.62	1.67	..	6.88	8.05	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.81	1.86	..	2.05	2.08	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.92	2.14	..	1.24	1.27	..	7.34	8.53	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.95	0.91	..	1.05	1.07	..	1.45	0.78	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	2.59	3.00	..	1.44	1.48	..	9.17	10.57	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.54	2.43	..	1.84	1.77	..	3.59	3.46	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.98	0.91	..	...	...	...	..	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth. musées	0.99	0.92	..	...	...	...	..	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.84	0.77	..	...	...	...	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	0.25	0.14	..	...	...	...	...	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	0.54	1.06	..	..	...	...	...	...	...
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	1.31	1.37	..	...	...	...	..	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.43	1.23	..	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.51	0.52	..	...	...	...	...	...	...
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.c.a.	1.97	1.98	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.44	2.14	..	1.61	1.64	..	2.95	2.46	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.58	2.36	..	1.61	1.79	..	3.14	2.70	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.06	2.81	..	2.02	2.25	..	3.50	3.06	..
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	1.60	1.08	..	0.61	0.86	..	1.95	1.16	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.37	0.33	..	0.45	0.51	..	0.25	0.04	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	0.56	0.45	..	1.01	0.79	..	0.14	0.15	..
825	Offices of dentists - Cabinets de dentiste	0.77	0.79	..	0.47	0.49	..	2.04	1.96	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	2.85	2.90	..	3.21	3.29	..	2.39	2.44	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	0.99	0.98		1.11	1.28		0.72	0.22	
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.88	1.28		1.60	1.16		2.11	1.39	
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.61	2.44		3.31	2.51		2.44	2.67	
841	Motion picture theatres - Cinémas	1.91	1.02		0.47	0.09		3.77	2.31	
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	5.43	9.68		1.22	1.87		27.62	46.60	
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	0.42	0.53		0.01	-		0.71	0.81	
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf et "country clubs"	2.13	1.02		0.87	0.90		2.52	1.09	
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	2.58	2.12		4.17	2.97		1.91	1.84	
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.15	6.46		4.59	4.55		9.64	10.50	
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place & serv. de locat. de pers.	2.66	6.39		0.52	0.62		3.12	7.61	
853	Computer services - Services d'informatique	6.14	6.39		6.28	5.90		5.78	14.73	
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8.08	7.56		0.91	4.37		8.98	7.97	
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	4.72	5.66		4.62	3.60		6.23	26.65	
862	Advertising services - Services de publicité	0.61	3.05		0.25	0.13				
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	3.08	8.78		3.29	9.45				
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	15.01	13.45		10.28	9.95				
866	Offices of lawyers & notaries - Etudes d'avocat & de notaire	3.19	3.41		3.53	3.70				
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	2.30	1.84		1.97	1.72		3.54	2.34	
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	4.05	4.18		1.78	2.00		8.71	8.10	
871-879	Personal services - Services personnels	2.04	1.49		1.32	1.27		3.44	2.29	
872	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	0.34	0.24		0.34	0.31		0.67	0.40	
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	3.34	2.15		0.72	0.76		5.15	3.17	
876	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	0.53	0.59					0.08	0.10	
877	Funeral services - Pompes funèbres	3.65	3.91		5.96	5.82				
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.09	1.88		0.95	0.80		2.39	2.16	
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.88	1.27		0.64	0.52		2.19	1.47	
883	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	0.21	0.21		0.04	0.11				
884	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	1.41	0.06					2.10	0.11	
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.18	2.10		1.05	0.91		2.47	2.39	
891-899	Misc. services - Services divers	3.36	3.72		1.72	1.86		5.05	5.53	
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	0.86	1.38		0.84	1.76				
893	Photographic services, n.e.s. - Photographie, n.c.a.	3.26	3.48		1.29	0.49		4.67	5.59	
894	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	8.84	2.26		1.70	0.56		22.52	5.83	
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	7.08	7.78		2.07	2.49		17.51	19.40	
896	Blacksmithing & welding shops - Maré-chalerie & soudure	7.67	9.57		0.37	0.21		14.24	17.46	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	9.98	8.70	..	5.52	4.79	..	13.86	12.32	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	1.91	4.43	..	1.69	1.93	..	2.24	5.59	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	2.37	2.21	..	1.76	1.69	..	3.13	2.85	..
909-951	Public administration - Administration publique	0.01	-	..	-	-	..	...	...	...
909	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
931	Provincial administration - Administration provinciale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
951	Local administration - Administration locale	0.05	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.03	2.86	..	1.73	1.72	..	5.30	4.88	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.17	7.04	..	2.53	2.61	..	13.01	12.74	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai
		dollars								
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE									
031-039	Forestry - Forêts	9.72	25.12	..	1.75	2.02	..	13.32	38.14	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	26.75	14.78	..	4.56	4.77	..	38.02	19.89	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	32.52	35.27	..	4.61	9.62	..	38.51	42.51	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	24.81	24.21	..	10.74	7.41	..	28.44	28.99	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	33.58	37.07	..	3.63	9.97	..	39.85	44.71	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	34.66	34.12	..	5.10	15.73	..	38.82	37.70	..
101-108	Food - Aliments	35.49	35.32	..	5.64	17.30	..	39.42	38.61	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	37.41	38.20	..	6.36	26.50	..	40.11	39.56	..
109	Beverages - Boissons	13.69	12.41	..	-	2.40	..	19.58	17.24	..
251-259	Wood - Industrie du bois	8.62	7.70	..	-	-	..	11.90	10.54	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	1.76	3.47	..	-	-	..	2.65	4.79	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	58.55	105.19	..	3.68	7.01	..	73.12	131.05	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.80	3.02	..	0.67	1.74	..	3.99	5.66	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	25.07	7.62	..	29.49	18.99	..	24.39	5.75	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	23.82	36.30	..	0.94	-	..	31.64	53.79	..
404-421	Construction - Construction	15.97	14.09	..	4.25	2.11	..	21.31	20.22	..
404,421	Building - Bâtiment	5.73	7.73	..	0.55	0.17	..	8.02	11.61	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	7.48	6.69	..	0.02	0.02	..	10.25	9.66	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	3.99	8.77	..	1.00	0.30	..	5.59	13.73	..
406,409	Engineering - Génie civil	45.40	35.09	..	14.64	9.14	..	58.94	47.75	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	66.98	52.28	..	22.69	14.19	..	85.95	71.24	..
409	Other engineering - Autre génie civil	2.03	4.32	..	-	-	..	2.93	6.26	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	27.51	27.80	..	4.23	6.38	..	34.36	35.74	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.30	8.07	..	3.01	2.18	..	16.47	17.18	..
501-519	Transportation - Transports	8.16	7.89	..	1.12	1.21	..	14.85	14.35	..
501	Air transport - Transports aériens	2.62	2.70	..	1.11	1.17	..	16.44	18.77	..
543-548	Communication - Communications	7.55	6.81	..	3.19	2.77	..	21.59	19.65	..
572	Electric power - Énergie électrique	8.76	6.77	..	6.11	2.98	..	17.23	20.76	..
602-699	Trade - Commerce	3.75	4.38	..	2.44	3.46	..	4.97	5.34	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.07	8.26	..	3.56	3.69	..	17.20	18.31	..
614,623	Food - Alimentation	9.96	6.31	..	4.27	1.58	..	20.50	15.31	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	12.66	28.64	..	2.60	6.90	..	39.85	101.51	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.43	3.42	..	0.14	3.69	..	2.69	3.31	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.12	2.97	..	1.61	3.29	..	2.51	2.99	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.14	2.29	..	2.46	2.01	..	2.07	2.44	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.48	0.89	..	0.47	0.83	..	0.49	0.93	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	2.61	1.74	..	1.38	1.05	..	3.12	2.11	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.78	4.54	..	2.48	2.88	..	5.56	6.79	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.55	0.76	..	0.06	0.38	..	0.77	0.96	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.20	1.32	..	0.16	0.36	..	17.03	21.68	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.30	0.20	..	0.10	0.21	..	19.20	-	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.14	0.03	..	0.17	0.04	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.73	4.47	..	0.34	0.97	..	18.24	25.72	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.88	3.59	..	1.34	3.21	..	3.61	4.51	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.85	3.17	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.00	3.84	..	1.15	3.28	..	3.85	5.10	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.16	4.10	..	1.25	3.43	..	4.23	5.67	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.44	4.66	..	1.25	3.84	..	4.65	6.19	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	9.31	1.17	..	19.43	0.15	..	1.64	2.08	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.37	5.33	..	1.87	2.89	..	14.00	11.15	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.93	1.26	..	0.03	0.03	..	1.16	1.57	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.36	5.62	..	2.90	6.44	..	2.09	5.52	..
909-951	Public administration - Administration publique	0.53	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.95	3.75	..	1.29	2.03	..	6.96	7.40	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.50	8.80	..	1.54	2.44	..	18.67	17.94	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.66	16.09	..	0.70	0.39	..	19.66	22.80	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	13.13	19.61	..	1.12	0.46	..	15.88	25.12	..
404-421	Building - Bâtiment	1.02	0.20	..	2.07	-	..	0.64	0.30	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	10.72	11.70	..	0.92	0.26	..	14.65	17.08	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.87	1.71	..	1.41	1.14	..	2.53	2.43	..
501-519	Transportation - Transports	1.05	0.82	..	1.65	1.31	..	0.24	0.21	..
602-699	Trade - Commerce	0.93	0.80	..	0.28	0.15	..	1.45	1.31	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.39	2.56	..	0.76	0.42	..	5.01	5.88	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.43	0.21	..	0.03	0.01	..	0.68	0.33	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	-	-	..	-	-	..	-	-	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.02	0.51	..	0.12	-	..	1.30	0.64	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	0.17	-	..	-	-	..	0.36	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.94	0.91	..	1.27	1.22	..	0.67	0.71	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.94	1.78	..	-	-	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.15	0.25	..	0.19	0.27	..	0.36	0.73	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.23	0.20	..	0.03	0.05	..	0.28	0.24	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	0.84	0.78	..	0.71	0.64	..	1.37	1.30	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.57	2.40	..	0.73	0.62	..	6.06	6.02	..
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE										
031-039	Forestry - Forêts	0.06	-	..	-	-	..	0.31	-	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	19.99	22.92	..	16.82	11.74	..	21.17	27.11	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.57	17.13	..	4.18	3.92	..	30.14	22.87	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	24.34	13.23	..	3.98	4.36	..	31.92	16.84	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.87	18.60	..	4.25	3.76	..	29.41	25.21	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	30.54	24.48	..	6.88	4.47	..	39.30	32.24	..
101-108	Food - Aliments	31.99	25.65	..	7.20	4.73	..	40.82	33.48	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	43.54	37.18	..	15.93	10.73	..	49.14	42.81	..
104	Dairy products - Industrie laitière	12.99	7.43	..	2.32	0.82	..	28.15	16.44	..
109	Beverages - Boissons	5.79	4.75	..	1.36	-	..	8.74	7.64	..
181-189	Textile products - Industrie textile	16.79	8.58	..	1.16	0.22	..	19.64	10.14	..
251-259	Wood - Industrie du bois	5.42	5.80	..	0.95	1.08	..	7.01	7.42	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	20.55	24.66	..	3.05	2.97	..	28.65	34.56	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	26.00	30.97	..	3.74	3.57	..	36.79	43.90	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	7.89	6.50	..	0.41	0.31	..	18.01	15.31	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	74.83	15.49	..	1.43	3.33	..	92.63	19.87	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	24.74	24.32	..	6.42	8.17	..	30.34	29.27	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	46.27	47.50	..	14.99	19.31	..	53.68	53.82	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	14.62	13.22	..	6.47	5.89	..	24.17	22.86	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	18.32	13.38	..	9.85	11.32	..	26.20	15.57	..
404-421	Construction - Construction	7.17	8.39	..	1.28	0.86	..	9.81	11.94	..
404.421	Building - Bâtiment	8.08	9.46	..	1.64	1.09	..	10.88	13.18	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	5.77	5.51	..	-	-	..	8.21	8.01	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	9.13	10.98	..	2.47	1.55	..	12.09	15.12	..
406.409	Engineering - Génie civil	3.00	2.48	..	-	-	..	4.54	4.10	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	3.84	1.77	..	-	-	..	5.14	2.62	..
409	Other engineering - Autre génie civil	1.58	3.29	..	-	-	..	3.05	6.32	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	19.08	15.83	..	4.70	3.97	..	25.59	21.40	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.85	5.57	..	2.81	2.79	..	8.33	7.82	..
501-519	Transportation - Transports	9.27	8.90	..	4.17	4.14	..	13.17	12.50	..
504	Water transport - Transports par eau	2.07	2.12	..	-	-	..	3.22	3.34	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	16.28	14.68	..	3.01	9.15	..	26.20	19.33	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	12.82	13.16	..	-	0.04	..	18.93	19.66	..
543-548	Communication - Communications	1.23	0.99	..	1.85	1.82	..	0.66	0.25	..
602-699	Trade - Commerce	2.03	1.81	..	1.54	1.29	..	2.43	2.21	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.79	4.28	..	2.19	1.77	..	11.31	10.72	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	1.78	2.46	..	1.36	2.01	..	5.32	6.35	..
614	Food - Alimentation	7.97	8.28	..	3.49	2.79	..	14.33	16.17	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	3.74	6.24	..	0.55	2.24	..	13.92	19.24	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	9.10	5.44	..	2.75	2.57	..	34.51	16.02	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	3.65	2.31	..	3.53	2.67	..	5.49	0.79	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	2.76	4.23	..	0.66	0.91	..	5.59	9.23	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.30	1.16	..	1.12	0.98	..	1.43	1.28	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.55	1.53	..	2.58	2.36	..	1.27	1.32	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.42	0.15	..	0.03	0.23	..	0.47	0.14	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.10	0.03	..	0.23	-	..	0.04	0.04	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	0.08	0.01	..	0.14	0.03	..	0.06	-	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.27	1.87	..	0.23	0.09	..	2.46	4.02	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.55	0.42	..	0.48	0.34	..	2.50	2.40	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.38	0.37	..	0.40	0.39	..	-	-	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.39	0.40	..	0.40	0.41	..	-	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.20	0.06	..	0.30	0.08	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	0.75	0.48	..	0.62	0.25	..	3.10	3.03	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.63	-	..	0.73	-	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.81	0.77	..	0.53	0.45	..	3.24	3.18	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.96	0.81	..	0.81	0.79	..	1.33	0.94	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.00	0.88	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.13	1.14	..	...	...	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.97	0.78	..	0.55	0.55	..	1.56	1.11	..
821-827	Health services - Services médicaux	0.82	0.81	..	0.39	0.49	..	1.45	1.29	..
821	Hospitals - Hôpitaux	0.99	1.00	..	0.46	0.58	..	1.85	1.70	..
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	0.34	0.17	..	0.20	0.21	..	0.35	0.17	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.07	0.58	..	2.07	1.11	..	2.13	0.18	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.01	0.01	..	-	-	..	0.02	0.03	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	1.95	1.25	..	0.86	1.03	..	3.39	1.56	..
871-879	Personal services - Services personnels	0.06	0.01	..	-	-	..	0.14	0.03	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.52	0.51	..	0.05	0.03	..	0.64	0.63	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.43	0.56	..	0.07	0.05	..	0.52	0.67	..
891-899	Misc. services - Services divers	1.20	1.28	..	0.89	1.57	..	1.52	1.16	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.60	1.45	..	0.83	0.77	..	3.05	2.73	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.54	4.56	..	1.27	1.13	..	11.16	9.20	..
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK										
031-039	Forestry - Forêts	1.65	3.59	..	0.07	0.58	..	7.76	15.34	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	36.98	32.54	..	24.60	32.32	..	44.43	32.73	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.74	18.36	..	4.71	4.48	..	24.41	24.21	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.09	15.84	..	4.52	5.81	..	18.23	18.92	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	20.18	19.41	..	4.78	4.04	..	27.13	26.70	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	24.04	22.70	..	5.13	4.74	..	32.03	30.87	..
101-108	Food - Aliments	25.11	23.95	..	5.91	5.43	..	32.31	31.19	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	29.22	39.39	..	4.86	3.50	..	35.67	46.47	..
104	Dairy products - Industrie laitière	14.16	11.54	..	8.49	8.74	..	19.11	13.96	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	12.04	2.81	..	-	-	..	26.29	6.26	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	36.36	18.34	..	28.35	26.54	..	39.59	15.75	..
109	Beverages - Boissons	11.25	11.71	..	-	-	..	26.22	26.22	..
251-259	Wood - Industrie du bois	13.23	14.00	..	1.93	3.44	..	15.57	16.23	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	12.90	17.76	..	1.87	1.62	..	15.12	21.03	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	20.48	23.61	..	5.20	3.09	..	24.22	28.61	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	20.27	23.69	..	2.67	0.62	..	24.43	29.11	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	12.11	9.62	..	0.29	0.28	..	22.00	17.31	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	7.58	3.27	..	0.43	-	..	14.17	6.43	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	7.68	3.36	..	0.74	1.58	..	10.63	4.21	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	29.77	30.38	..	1.02	0.11	..	38.38	38.82	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	0.53	1.25	..	0.60	2.04	..	0.53	1.01	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	4.40	5.30	..	5.30	5.42	..	3.66	5.24	..
404-421	Construction - Construction	30.39	21.54	..	0.38	-	..	40.63	29.69	..
404,421	Building - Bâtiment	33.75	20.84	..	0.46	-	..	45.44	28.63	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.28	18.33	..	0.42	-	..	4.24	25.47	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	48.13	21.97	..	0.48	-	..	65.23	30.03	..
406,409	Engineering - Génie civil	13.46	25.87	..	-	-	..	17.43	36.44	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	7.21	6.24	..	-	-	..	9.45	9.47	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	20.97	19.34	..	5.10	5.59	..	28.29	25.68	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.85	1.92	..	0.66	0.51	..	4.03	4.43	..
501-519	Transportation - Transports	2.06	2.33	..	0.74	0.87	..	3.58	3.99	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	4.19	4.59	..	0.22	0.10	..	8.90	10.01	..
543-548	Communication - Communications	0.80	0.37	..	0.71	0.05	..	1.10	1.38	..
602-699	Trade - Commerce	2.30	2.49	..	1.39	0.87	..	2.97	3.63	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.32	6.06	..	1.86	1.36	..	8.29	13.23	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	7.73	22.51	..	0.72	0.94	..	18.43	55.40	..
614	Food - Alimentation	2.42	2.19	..	1.73	1.72	..	3.08	2.65	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	5.91	2.25	..	0.81	0.74	..	13.05	4.44	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	5.24	4.29	..	3.16	1.59	..	17.32	15.89	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	4.35	3.30	..	4.71	3.57	..	-	-	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	7.13	14.45	..	1.55	0.74	..	11.72	26.06	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.e.s.	0.32	0.23	..	0.50	0.34	..	0.07	0.06	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.57	1.22	..	1.07	0.56	..	1.84	1.57	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.50	0.47	..	1.06	1.27	..	0.30	0.21	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.21	0.76	..	0.11	0.06	..	1.44	0.91	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	3.47	3.25	..	0.11	0.15	..	6.00	5.50	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.20	-	..	-	-	..	0.29	-	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.81	1.91	..	-	0.27	..	5.11	4.63	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	11.78	11.34	..	0.45	0.04	..	16.95	16.18	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.01	0.03	..	0.03	0.09	..	-	-	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.85	2.16	..	1.10	2.51	..	2.10	2.08	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.81	0.86	..	0.57	0.68	..	3.93	3.39	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.14	0.32	..	0.15	0.32	..	-	0.60	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements d'épargne & crédit	0.14	0.26	..	0.14	0.24	..	-	1.72	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai
		dollars								
721 735	Insurance carriers - Assureurs Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.97	1.08		0.06	0.19				
		0.84	0.32		0.02	-		7.00	2.43	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.11	2.37	..	1.20	1.83	..	3.18	3.13	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.03	0.02							
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	4.49	4.81		5.01	7.64		4.34	3.85	
821-827	Health services - Services médicaux	4.93	5.23		5.65	8.45		4.73	4.15	
821	Hospitals - Hôpitaux	6.55	6.89		9.56	13.66		5.91	5.09	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.64	0.82		0.21	0.35		0.79	0.98	
841-849	Amusement & recreation services - Divertis- sements et loisirs	1.15	0.86		0.06	0.02		1.73	1.44	
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	1.92	2.64		2.49	3.75		1.38	1.44	
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.45	0.27		0.57	0.23		0.43	0.28	
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	0.73	0.53		0.76	0.14		0.73	0.74	
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.36	0.16		0.45	0.32		0.34	0.14	
891-899	Misc. services - Services divers	3.85	5.45		1.65	1.80		6.25	9.51	
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	1.17	2.03		0.43	1.73		2.09	2.56	
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.77	1.93	..	0.81	0.97	..	3.23	3.48	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.37	5.69	..	1.32	1.51	..	12.05	10.68	..
QUEBEC										
031-039	Forestry - Forêts	12.11	8.99	..	0.54	0.21	..	35.68	36.05	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	18.44	16.83	..	5.27	4.71	..	25.56	23.51	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	17.43	15.95		6.36	5.19	..	22.60	20.80	
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	29.58	29.65		10.41	8.92		39.23	40.26	
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	36.43	34.54		11.76	6.44		125.33	130.75	
101-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	17.85	13.09		4.70	1.91	..	22.71	17.37	
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	25.14	30.73		-	-	..	36.09	45.41	
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	12.19	16.07		0.78	3.37		36.38	37.33	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.18	14.70	..	7.83	6.72	..	21.15	19.41	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.80	15.45		11.44	8.60	..	19.75	18.91	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.80	14.26		5.58	5.56		22.05	19.72	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.30	16.62		5.54	6.45		27.03	22.59	..
101-108	Food - Aliments	19.96	16.95		4.57	5.70		28.65	23.54	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	17.27	14.83		7.73	6.70		20.47	17.56	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1982 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
104	Dairy products - Industrie laitière	37.51	32.26	..	5.00	6.09	..	54.68	45.94	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	15.18	11.52	..	6.52	7.38	..	21.37	15.01	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	12.84	14.59	..	0.92	4.84	..	22.56	23.32	..
109	Beverages - Boissons	16.41	15.20	..	10.02	9.83	..	20.20	18.54	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	17.32	21.20	..	12.15	25.74	..	20.53	18.59	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	19.26	22.61	..	16.90	16.52	..	20.79	25.45	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	2.65	2.49	..	0.96	1.65	..	3.28	2.91	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	1.95	1.70	..	1.54	0.02	..	2.22	2.19	..
181-189	Textile products - Industrie textile	8.10	8.04	..	3.41	4.97	..	10.88	10.13	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	6.84	7.71	..	0.14	2.74	..	9.95	10.27	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	14.63	13.60	..	6.94	7.87	..	18.04	16.42	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	17.70	21.86	..	5.50	11.50	..	23.22	25.47	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	18.31	19.79	..	7.25	7.09	..	25.18	27.65	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	1.80	1.52	..	1.29	-	..	2.99	2.87	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	22.87	24.86	..	8.74	8.71	..	29.71	32.86	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	4.55	2.55	..	0.38	0.24	..	7.19	3.89	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.15	2.19	..	0.14	0.15	..	4.16	4.09	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	7.27	2.20	..	0.29	-	..	10.78	3.13	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	1.71	1.25	..	0.01	-	..	2.20	1.60	..
251-259	Wood - Industrie du bois	15.96	12.76	..	1.23	1.25	..	19.87	15.31	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	15.28	13.80	..	1.55	1.41	..	19.23	16.22	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	22.54	17.22	..	1.14	0.58	..	26.87	22.45	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	21.32	10.88	..	1.11	1.19	..	25.68	13.25	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	3.95	4.52	..	1.34	1.21	..	4.79	5.53	..
261	Household furniture - Meubles de maison	3.33	4.19	..	0.53	0.42	..	4.07	5.15	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	15.60	12.74	..	3.14	1.65	..	20.23	17.09	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	37.04	30.30	..	6.28	3.29	..	46.62	39.18	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	44.49	35.70	..	8.19	4.05	..	54.95	45.19	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	11.19	11.30	..	2.19	1.99	..	14.95	15.19	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	17.35	19.60	..	5.10	6.29	..	27.18	32.56	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	22.21	26.41	..	2.54	4.61	..	29.71	35.66	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	21.16	23.13	..	13.37	14.13	..	35.28	38.79	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	16.74	16.70	..	8.62	8.20	..	20.79	20.98	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	23.20	21.82	..	10.08	10.93	..	29.51	27.19	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	14.15	14.16	..	7.23	6.66	..	17.59	17.91	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	24.26	28.85	..	20.48	15.90	..	26.73	37.52	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	12.87	11.30	..	6.07	7.04	..	16.40	13.32	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	28.11	12.21	..	2.03	1.50	..	39.18	16.92	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	21.42	20.31	..	36.81	29.17	..	13.56	15.89	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	12.65	9.56	..	1.75	0.57	..	17.65	14.18	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	10.67	12.88		2.16	18.31	..	14.31	10.80	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	11.82	9.64		3.15	3.42	..	15.17	12.17	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	13.29	12.23	..	2.68	2.44	..	20.55	19.41	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	14.93	13.98		1.33	1.69	..	22.55	21.56	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	30.11	26.56		32.41	17.67		28.69	32.46	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	35.60	30.87	..	35.42	21.47	..	36.07	40.72	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	36.45	38.29	..	64.61	29.71	..	28.46	40.50	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	22.88	11.67	..	11.65	0.19		29.51	18.31	
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	14.99	17.01		11.21	11.72	..	17.92	21.13	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	12.77	15.25	..	4.38	4.40	..	14.81	17.92	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	18.82	21.67		15.23	15.20	..	22.53	28.10	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	12.59	14.08		7.44	10.55	..	16.05	16.55	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	21.28	28.56		13.06	15.42	..	29.11	42.19	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	24.46	19.43		2.44	2.12		33.41	27.00	
352	Cement - Ciment	35.30	30.85		0.94	0.97		64.92	60.25	
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	16.29	24.17		-	-	..	21.25	33.59	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	11.99	12.89		7.74	1.06	..	12.96	15.79	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	28.04	16.41		27.68	3.52	..	28.66	28.88	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	27.59	16.26		29.14	3.68	..	26.37	28.87	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	13.00	12.93		5.26	5.00	..	23.61	24.37	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	8.24	9.57		3.88	4.22		17.80	22.69	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	7.96	8.84		1.88	1.08	..	16.76	20.00	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	18.00	17.93	..	6.59	4.52	..	29.78	32.13	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	18.85	15.52	..	8.64	8.06	..	25.74	20.74	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	7.62	7.76		7.37	7.23	..	7.97	8.27	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	9.38	10.91		21.44	23.61		4.82	6.06	..
404-421	Construction - Construction	17.38	17.37	..	2.08	2.26	..	25.58	26.39	..
404-421	Building - Bâtiment	15.65	15.32		0.81	0.87		22.97	23.02	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.37	3.63	..	0.10	0.13	..	5.17	6.02	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	19.46	18.66		1.06	1.14	..	28.22	27.34	..
406-409	Engineering - Génie civil	25.39	28.34		6.44	7.16	..	39.83	50.42	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	8.15	4.83		0.53	0.16	..	19.89	15.17	..
409	Other engineering - Autre génie civil	41.49	52.43	..	18.80	22.25	..	49.87	67.13	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.33	15.03	..	6.79	5.93		21.99	20.42	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.20	8.33	..	3.20	4.82	..	17.85	17.47	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average ^a weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
501-519	Transportation - Transports	7.07	6.42	..	4.29	2.54	..	13.58	12.85	..
501	Air transport - Transports aériens	4.89	4.86	..	1.48	2.46	..	50.50	37.79	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	1.01	1.01	..	3.41	3.35	..	0.04	0.05	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	12.57	11.83	..	1.33	0.24	..	24.02	22.25	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	4.20	4.07	..	8.45	1.35	..	14.03	13.29	..
524-527	Storage - Entreposage	20.56	1.06	..	0.32	1.45	..	37.23	0.71	..
543-548	Communication - Communications	1.60	1.93	..	0.48	1.02	..	14.29	12.63	..
543	Radio & television broadcasting - Radio-diffusion et télévision	4.56	6.82	..	2.69	5.68	..	21.75	22.41	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	18.32	28.28	..	7.99	22.10	..	36.04	39.24	..
602-699	Trade - Commerce	3.47	2.71	..	1.87	1.36	..	5.11	4.14	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.88	6.11	..	2.62	2.58	..	15.76	13.76	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	3.73	4.21	..	3.14	4.03	..	5.75	5.57	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	5.49	5.70	..	2.27	4.16	..	11.45	8.76	..
614	Food - Alimentation	16.79	12.67	..	4.88	4.78	..	30.93	22.86	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	1.25	2.57	..	0.97	1.35	..	2.63	7.15	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	7.64	7.10	..	7.45	5.96	..	11.36	13.35	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	6.09	5.83	..	3.64	2.98	..	11.64	11.86	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	13.49	9.84	..	3.21	2.58	..	21.60	16.50	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.79	1.08	..	1.22	0.36	..	2.24	1.60	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.14	0.63	..	0.77	0.12	..	1.32	0.90	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.48	0.73	..	1.60	0.64	..	1.48	0.75	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	3.17	2.80	..	0.81	0.76	..	4.66	4.29	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	3.77	2.75	..	2.10	2.05	..	4.71	3.33	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	3.62	3.58	..	0.37	0.27	..	4.30	4.30	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.28	2.94	..	0.52	0.26	..	6.14	6.17	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	2.21	1.96	..	0.62	0.64	..	3.65	3.20	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	2.16	0.85	..	1.61	0.37	..	2.68	1.26	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	1.16	0.39	..	0.86	0.39	..	1.31	0.40	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	1.53	0.95	..	0.85	0.69	..	4.15	2.65	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.29	0.73	..	0.05	0.04	..	1.72	1.05	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.53	1.81	..	1.07	1.45	..	6.74	6.33	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.89	1.31	..	0.80	1.27	..	1.93	2.04	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.70	1.24	..	0.72	1.22	..	0.54	1.70	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.62	0.91	..	0.64	0.85	..	0.46	1.65	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.67	5.29	..	1.63	5.33	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.68	1.95	..	1.77	1.95	..	8.58	3.60	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.32	2.43		1.45	1.70		12.10	10.84	
721	Insurance carriers - Assureurs	1.01	1.56		1.20	1.75		...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.17	3.01		1.62	1.67		13.05	11.29	
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.52	1.09		1.48	1.11		4.27	2.36	
737	Real estate operators - Exploitants immob.	5.09	5.34		1.85	2.61		15.15	13.00	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.30	2.33	..	1.87	1.82	..	3.02	3.16	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.35	1.18					...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	1.36	1.19					...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.84	0.88					...	...
805	Post-second, non-university educ. inst. - Etabl. d'enseign. postsecond, non-univer.	2.33	1.73					...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	2.44	1.68					...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.52	2.58		2.02	2.01		2.79	2.91	
821-827	Health services - Services médicaux	2.59	2.87		1.79	2.23		3.04	3.25	
821	Hospitals - Hôpitaux	3.06	3.41		2.40	3.04		3.37	3.58	
822	Related health care institutions - Établ. annexes de soins sanitaires	0.73	0.63		0.34	0.16		1.00	0.98	
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.26	1.55		2.83	1.27		1.96	1.72	
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.69	2.28		0.50	1.69		2.84	3.07	
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.18	5.30		3.44	3.56		5.87	8.81	
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	0.58	1.48					0.63	1.70	
853	Computer services - Services d'informatique	5.99	4.61		5.54	3.61		13.41	15.85	
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	7.72	6.51		0.38	0.22		8.47	7.11	
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	11.91	13.21		10.64	11.19		...	...
871-879	Personal services - Services personnels	1.34	1.01		0.70	0.73		2.21	1.43	
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	2.68	1.88		1.66	1.58		3.59	2.19	
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.91	1.44		0.90	0.95		2.19	1.58	
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.10	1.33		0.58	0.29		2.40	1.56	
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.90	1.48		0.98	1.08		2.17	1.59	
891-899	Misc. services - Services divers	3.49	3.26		2.75	2.81		4.63	3.97	
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	3.44	2.98		4.02	3.08		3.44	2.95	
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.89	2.90	..	1.63	1.79	..	5.33	5.10	..
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.56	6.15	..	2.48	2.46	..	12.03	11.21	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Averagé weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
	ONTARIO									
031-039	Forestry - Forêts	8.60	8.56	..	2.02	2.98	..	18.37	15.13	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	17.84	16.35	..	6.70	5.39	..	23.35	21.44	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	14.99	13.59	..	8.78	6.29	..	17.53	16.43	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	25.00	25.84	..	13.87	12.33	..	28.75	29.15	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	24.82	14.79	..	19.27	10.72	..	27.40	16.66	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	9.95	11.49	..	4.55	4.22	..	12.12	14.44	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	9.84	8.92	..	3.59	3.60	..	32.31	28.03	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	31.90	31.60	..	9.68	11.69	..	37.93	36.96	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	16.76	14.86	..	1.35	3.15	..	23.48	19.39	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	45.43	45.74	..	0.86	1.12	..	94.65	91.51	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.61	18.68	..	8.18	8.07	..	23.38	25.30	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.29	19.82	..	9.97	10.03	..	22.39	24.70	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.87	17.45	..	6.58	6.35	..	24.64	26.04	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.04	18.80	..	6.17	6.41	..	30.23	26.84	..
101-108	Food - Aliments	20.33	18.61	..	6.19	6.70	..	28.45	25.80	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	25.89	23.40	..	5.91	5.12	..	34.28	30.89	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	8.52	9.36	..	6.89	6.13	..	9.17	10.93	..
104	Dairy products - Industrie laitière	23.79	17.44	..	3.68	2.65	..	34.24	25.32	..
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	30.58	40.97	..	8.73	12.81	..	42.07	56.53	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	26.99	23.36	..	6.08	6.60	..	41.27	34.64	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	19.16	11.83	..	1.38	1.11	..	27.71	17.46	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	17.77	19.68	..	8.41	10.19	..	25.64	27.79	..
109	Beverages - Boissons	24.85	19.83	..	6.08	5.16	..	41.71	33.77	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	9.76	13.98	..	6.22	4.84	..	12.67	21.10	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	21.67	23.53	..	21.40	20.85	..	21.89	24.74	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	6.51	6.05	..	3.61	3.18	..	8.08	7.69	..
172	Leather tanneries - Tanneries	35.22	30.99	..	0.74	2.75	..	42.59	37.19	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	3.56	3.64	..	5.29	4.52	..	3.72	4.07	..
181-189	Textile products - Industrie textile	21.58	21.26	..	10.35	19.12	..	25.46	22.53	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	5.96	5.15	..	1.18	1.68	..	7.97	6.65	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, fils et tissus artif. et synthét.	26.71	24.36	..	1.50	31.74	..	35.95	22.93	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	16.49	17.10	..	7.81	7.65	..	20.17	21.11	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	7.84	12.32	..	2.36	3.80	..	10.67	16.82	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	33.48	27.52	..	49.53	54.97	..	31.31	23.05	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	3.72	4.43	..	1.94	3.51	..	5.03	5.62	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	4.98	5.82	..	0.21	3.24	..	8.06	8.35	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas & chaussettes)	3.22	3.87	..	2.63	3.62	..	3.95	4.62	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai
		dollars								
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.47	3.45	..	1.99	2.32	..	6.06	5.83	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.40	1.85	..	3.10	3.44	..	3.62	2.54	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	5.15	5.82	..	0.58	1.22	..	10.00	10.41	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	0.07	0.30	..	..	2.03	..	0.12	0.02	..
251-259	Wood - Industrie du bois	13.90	14.85	..	1.04	1.10	..	19.61	21.57	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	14.46	14.72	..	0.05	0.07	..	16.70	17.16	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	11.94	13.00	..	0.03	0.09	..	13.86	15.66	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	18.86	21.14	..	1.53	1.23	..	25.72	29.92	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	7.70	8.02	..	1.56	1.40	..	10.31	10.90	..
261	Household furniture - Meubles de maison	8.38	9.00	..	1.20	0.90	..	11.05	11.94	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	7.56	6.76	..	4.78	4.35	..	8.65	7.73	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	26.87	32.68	..	5.47	6.58	..	35.60	43.42	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	34.45	41.56	..	5.83	6.41	..	42.89	52.74	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	19.88	22.96	..	7.28	6.78	..	25.93	30.39	..
285-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	14.75	16.13	..	5.85	3.31	..	23.86	29.99	..
288	Publishing only - Édition seulement	0.77	0.66	..	0.60	0.41	..	2.41	3.29	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	10.01	11.71	..	4.57	4.23	..	20.98	27.09	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	13.47	13.97	..	6.58	5.84	..	15.96	16.96	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	8.35	8.03	..	6.58	6.45	..	9.00	8.62	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	24.57	20.72	..	12.23	5.92	..	28.23	25.36	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	31.44	32.91	..	8.02	8.27	..	37.68	39.67	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	2.96	2.66	..	..	..	..	4.13	3.73	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	31.12	43.50	..	7.09	3.43	..	40.91	60.21	..
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	21.32	24.23	..	5.65	5.19	..	26.34	30.38	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	25.98	23.42	..	15.21	12.64	..	30.91	28.52	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	15.16	22.53	..	3.23	4.11	..	20.42	30.67	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	31.04	29.85	..	9.27	11.07	..	45.35	42.70	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	12.01	6.88	..	2.15	1.72	..	17.54	9.58	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	8.99	16.74	..	3.79	5.93	..	11.61	22.42	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	17.96	18.37	..	3.31	3.59	..	23.61	24.15	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	26.23	53.61	..	0.79	0.75	..	33.52	69.73	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	16.44	17.97	..	4.15	6.33	..	24.15	24.08	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	10.56	11.41	..	2.52	2.73	..	13.76	14.64	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	13.16	12.40	..	5.36	6.02	..	19.77	17.67	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	3.26	2.69	..	0.68	1.11	..	4.69	3.49	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	16.34	15.20	..	5.63	5.97	..	24.58	22.13	..
316	Commercial refriger. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	6.29	6.84	..	2.51	2.55	..	8.56	9.51	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	9.40	10.02	..	7.02	8.73	..	14.05	12.63	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	32.05	32.24	..	29.65	28.38	..	32.88	33.54	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	10.95	14.93	..	5.90	6.89	..	13.77	19.47	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	31.70	31.63	..	48.59	46.61	..	27.30	27.77	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	36.70	35.74	..	26.55	24.42	..	39.66	39.18	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	28.56	29.90	..	39.82	40.56	..	18.77	20.21	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	10.73	12.36	..	7.96	9.24	..	13.15	15.12	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	2.46	3.11	..	1.04	1.29	..	3.08	3.96	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	15.79	8.21	..	3.20	3.62	..	21.02	10.78	..
334	Household radio & television receivers - Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	44.90	31.90	..	21.19	22.38	..	59.67	38.22	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	11.31	13.23	..	11.95	10.82	..	10.69	15.60	..
336	Electrical industrial equipment - Equipement électrique industriel	6.13	13.79	..	2.66	9.23	..	9.81	18.81	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	11.37	10.63	..	8.29	5.83	..	15.16	16.15	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	6.18	9.02	..	6.46	8.19	..	6.02	9.50	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	25.33	20.23	..	5.95	4.31	..	34.84	28.16	..
352	Cement - Ciment	31.20	34.32	..	12.74	15.03	..	42.56	46.78	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	60.02	50.51	..	0.54	0.01	..	83.28	73.37	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	18.31	10.86	..	8.19	5.81	..	22.16	12.81	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	12.07	14.45	..	3.35	3.50	..	57.34	71.53	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	11.94	14.37	..	3.37	3.51	..	57.77	72.25	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	16.23	15.37	..	5.00	4.76	..	32.57	30.99	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	8.87	9.04	..	5.17	5.74	..	16.70	16.12	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	10.12	13.90	..	2.79	2.51	..	20.19	30.74	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	16.36	16.58	..	5.60	4.24	..	35.01	37.39	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	27.44	23.17	..	4.53	4.09	..	50.74	42.56	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	9.09	10.82	..	4.21	3.25	..	12.97	17.05	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	4.08	6.52	..	3.25	4.35	..	5.10	9.08	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	18.43	29.71	..	5.20	2.09	..	23.50	40.28	..
404-421	Construction - Construction	10.00	10.52	..	1.10	1.26	..	14.32	15.31	..
404,421	Building - Bâtiment	10.55	11.63	..	1.22	1.44	..	15.24	17.01	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	5.54	4.70	..	0.23	0.21	..	9.29	8.15	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	11.96	13.65	..	1.60	1.94	..	16.68	19.14	..
406,409	Engineering - Génie civil	7.60	5.41	..	0.50	0.43	..	10.50	7.78	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	7.67	4.67	..	0.06	0.06	..	10.57	6.95	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.56	5.75	..	0.73	0.60	..	10.46	8.15	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.58	17.57	..	7.25	7.20	..	22.16	23.89	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.22	7.81	..	3.08	3.47	..	18.36	16.76	..
501-519	Transportation - Transports	11.08	10.62	..	6.31	7.31	..	17.68	16.04	..
501	Air transport - Transports aériens	4.06	3.87	..	3.03	2.80	..	16.71	15.32	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	2.34	2.19	..	6.79	6.59	..	1.14	1.00	..
504	Water transport - Transports par eau	68.12	53.13	..	5.83	3.89	..	97.35	78.38	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	25.68	24.67	..	14.17	22.50	..	108.52	39.65	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	10.99	13.75	..	7.01	12.59	..	16.38	18.29	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	34.30	27.96	..	20.03	13.51	..	37.88	31.51	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	5.83	5.84	..	5.36	5.32	..	6.70	6.80	..
524-527	Storage - Entreposage	86.39	74.73	..	15.97	7.22	..	112.73	115.87	..
543-548	Communication - Communications	1.52	1.52	..	1.30	1.38	..	8.70	5.97	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	5.84	5.54	..	1.34	1.50	..	11.14	10.36	..
572	Electric power - Energie électrique	4.72	4.60	..	0.66	0.61	..	10.64	10.47	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	2.40	2.49	..	0.01	1.15	..	8.79	6.21	..
576	Water systems - Distribution d'eau	15.38	15.47	..	22.28	22.02	..	13.29	13.45	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	9.64	7.82	..	1.67	1.96	..	12.11	9.62	..
602-699	Trade - Commerce	2.87	2.80	..	1.60	1.81	..	3.87	3.62	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.73	5.60	..	2.45	2.70	..	12.14	11.35	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	3.54	3.35	..	1.29	1.45	..	7.14	6.21	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	2.34	2.72	..	1.22	1.46	..	5.11	5.84	..
614	Food - Alimentation	6.84	7.13	..	1.05	1.61	..	12.34	13.80	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	4.52	3.41	..	2.04	1.38	..	7.85	6.16	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	5.71	5.60	..	5.89	4.96	..	5.70	8.91	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	5.17	4.56	..	2.94	3.20	..	13.69	9.85	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	7.95	7.01	..	4.01	3.75	..	17.69	15.70	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6.00	7.73	..	0.93	2.66	..	12.02	14.47	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	3.32	4.28	..	1.74	1.95	..	7.40	9.54	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.53	1.51	..	0.72	0.90	..	1.93	1.83	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.61	1.41	..	0.48	0.99	..	1.90	1.53	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.79	0.92	..	0.53	1.45	..	0.84	0.83	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.73	1.68	..	1.49	0.74	..	2.14	2.49	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	2.07	2.30	..	1.41	1.25	..	2.65	3.08	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.19	1.56	..	0.56	0.66	..	1.47	1.96	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.34	1.36	..	1.06	0.87	..	2.12	2.36	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	2.51	1.81	..	2.54	0.46	..	2.68	2.90	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.17	0.27	..	0.12	0.16	..	0.20	0.36	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	2.58	2.13	..	0.35	0.33	..	4.31	3.69	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.71	0.55	..	0.12	0.04	..	0.87	0.69	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings								
		Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	3.84	4.03	..	1.69	3.46	..	5.67	4.67	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.64	1.98	..	1.60	1.86	..	4.13	6.00	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.39	1.79	..	1.43	1.87	..	1.11	0.83	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	1.02	1.48	..	1.02	1.49	..	1.03	1.18	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.97	1.44	..	0.98	1.46	..	0.77	0.99	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.63	1.91	..	1.59	1.91	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.20	3.35	..	3.95	4.29	..	1.19	0.47	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	3.20	3.55	..	3.90	4.34	..	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	3.20	3.21	..	4.00	4.26	..	1.20	0.48	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.91	2.20	..	1.84	1.85	..	5.54	8.47	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.43	2.24	..	2.68	2.47	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.52	2.17	..	0.95	1.12	..	5.85	8.97	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.78	1.07	..	0.96	1.32	..	0.21	0.25	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.96	2.82	..	0.94	0.94	..	7.42	11.13	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.54	2.08	..	2.18	1.87	..	3.18	2.50	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.10	0.98	..	...	...	...	...	...	...
8097	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	1.11	0.99	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.12	0.88	..	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond, non-univer.	0.67	1.35	..	..	..	..	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.35	1.23	..	..	..	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.83	0.85	..	..	..	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.58	1.89	..	2.04	1.77	..	2.86	1.96	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.69	2.02	..	2.16	1.77	..	2.92	2.13	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.18	2.27	..	2.68	1.66	..	3.31	2.42	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	1.52	1.25	..	0.44	0.44	..	1.69	1.37	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.93	0.94	..	1.03	1.39	..	0.77	0.04	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.17	1.41	..	1.77	1.76	..	2.56	1.11	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	3.85	3.38	..	6.99	4.40	..	2.37	3.11	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.17	5.21	..	4.56	4.11	..	9.85	7.74	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	3.43	3.64	..	0.53	0.69	..	4.20	4.40	..
853	Computer services - Services d'informatique	7.04	6.19	..	7.42	6.57	..	3.78	0.74	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	6.86	7.56	..	1.27	8.87	..	7.55	7.38	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	14.04	9.34	..	10.30	7.71	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Etudes d'avocat & de notaire	3.69	3.80	..	4.14	4.30	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.84	1.46	..	1.16	1.21	..	5.48	2.27	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.08	0.92	..	1.15	0.92	..	1.11	0.95	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.15	1.09	..	0.43	0.46	..	1.35	1.28	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.05	0.88	..	1.39	1.10	..	1.02	0.86	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.64	2.21	..	1.47	1.14	..	3.83	3.22	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.92	2.68	..	1.73	1.73	..	4.94	4.36	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.10	7.20	..	2.87	2.85	..	12.12	12.44	..
MANITOBA										
031-039	Forestry - Forêts	2.61	2.07	..	-	-	..	7.34	6.23	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	15.13	18.80	..	7.08	5.58	..	18.43	24.18	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	5.38	9.69	..	7.64	5.99	..	4.41	11.28	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.82	10.61	..	5.77	4.66	..	14.02	14.20	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	12.51	11.33	..	10.68	8.06	..	13.53	13.01	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	9.47	10.05	..	1.59	1.74	..	14.44	15.21	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	12.04	9.86	..	1.37	2.40	..	17.39	13.75	..
101-108	Food - Aliments	11.81	9.66	..	1.30	2.40	..	17.01	13.38	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	11.09	10.15	..	1.15	4.03	..	14.10	12.06	..
104	Dairy products - Industrie laitière	17.78	11.20	..	0.39	-	..	29.38	18.95	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	10.29	8.27	..	1.15	1.41	..	40.55	29.73	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	7.01	5.04	..	1.28	1.72	..	8.93	6.31	..
109	Beverages - Boissons	14.12	11.64	..	2.14	2.43	..	20.96	17.24	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	2.24	2.81	..	0.35	0.41	..	3.78	4.64	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.02	2.80	..	0.14	0.15	..	3.88	5.01	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	2.21	2.00	..	0.45	0.62	..	3.48	3.14	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	7.93	13.18	..	2.21	2.04	..	12.81	21.73	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.98	3.71	..	3.18	2.52	..	7.21	5.17	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	13.85	8.79	..	19.76	3.43	..	11.23	11.62	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	10.42	10.79	..	5.45	7.98	..	13.12	12.53	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	14.49	14.18	..	12.85	14.04	..	15.43	14.37	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	7.14	7.56	..	6.69	8.93	..	7.40	6.95	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	20.49	16.75	..	6.03	1.65	..	36.36	32.59	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
404-421	Construction - Construction	14.33	14.46	..	3.32	2.78	..	19.78	21.72	..
404.421	Building - Bâtiment	9.54	11.09	..	0.72	0.67	..	14.19	17.73	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	6.49	8.70	..	0.10	-	..	10.16	14.60	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	11.00	12.25	..	1.04	1.02	..	16.03	19.18	..
406.409	Engineering - Génie civil	41.52	35.88	..	24.77	18.08	..	46.15	44.11	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	31.09	9.97	..	-	-	..	36.99	13.64	..
409	Other engineering - Autre génie civil	58.61	69.39	..	46.75	34.74	..	63.89	88.69	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.62	11.65	..	5.40	4.36	..	15.26	15.95	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.81	5.90	..	5.85	6.26	..	8.43	6.08	..
501-519	Transportation - Transports	5.12	3.65	..	2.30	2.41	..	7.46	4.82	..
501	Air transport - Transports aériens	2.39	2.53	..	1.77	0.86	..	14.47	36.43	..
543-548	Communication - Communications	0.38	0.35	..	0.48	0.43	..	0.13	0.15	..
602-699	Trade - Commerce	2.66	2.27	..	1.58	1.67	..	3.57	2.85	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.56	3.88	..	1.75	1.25	..	14.79	10.45	..
614	Food - Alimentation	3.97	5.29	..	0.85	1.92	..	7.53	9.60	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.33	1.52	..	1.37	2.19	..	1.41	1.44	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.26	1.76	..	0.59	0.44	..	2.72	2.15	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.54	0.28	..	0.68	0.43	..	0.52	0.26	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.58	2.41	..	1.30	1.55	..	2.15	3.55	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.64	0.63	..	0.28	0.15	..	0.79	0.84	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.98	1.00	..	0.97	1.04	..	2.40	1.85	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.71	0.68	..	0.59	0.57	..	3.35	3.21	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.28	0.25	..	0.25	0.23	..	1.43	0.85	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.41	2.40	..	2.23	2.20	..	5.40	5.95	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.23	1.32	..	1.42	1.58	..	1.88	1.28	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.23	1.85	..	1.36	2.11	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.23	0.68	..	1.53	0.72	..	1.98	1.42	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.43	2.09	..	1.25	1.42	..	3.92	2.97	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.64	0.76	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.66	0.78	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.56	0.48	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.74	2.32	..	1.02	1.29	..	5.30	2.91	..
821-827	Health services - Services médicaux	4.57	2.75	..	1.30	1.63	..	6.46	3.40	..
821	Hospitals - Hôpitaux	6.19	3.65	..	1.60	2.00	..	8.68	4.54	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	0.80	0.25	..	0.78	0.76	..	0.80	0.19	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.97	0.88	..	0.06	0.06	..	1.47	1.32	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.38	0.95	..	0.50	0.47	..	2.42	1.46	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.89	5.82	..	5.38	5.27	..	6.89	6.88	..
871-879	Personal services - Services personnels	0.68	0.61	..	0.46	0.47	..	1.31	1.17	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.65	1.03	..	0.47	0.41	..	1.85	1.14	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.74	1.00	..	0.54	0.35	..	1.92	1.11	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.38	6.00	..	0.85	2.09	..	4.57	9.60	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.83	2.45	..	1.69	1.84	..	4.57	3.46	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.52	4.18	..	2.12	2.13	..	7.47	6.75	..
SASKATCHEWAN										
031-039	Forestry - Forêts	8.79	-	..	-	-	..	18.99	-	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	34.15	20.50	..	8.80	8.43	..	49.03	28.06	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	32.44	21.07	..	13.14	12.04	..	39.85	24.53	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	57.41	26.64	..	2.70	5.39	..	118.49	61.69	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.06	12.69	..	4.90	6.71	..	17.20	17.28	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	12.39	16.41	..	5.34	7.36	..	16.03	20.94	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.80	9.54	..	4.63	6.29	..	18.31	13.29	..
101-108	Food - Aliments	10.76	9.21	..	7.57	9.53	..	13.97	10.20	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	7.16	6.49	..	1.78	2.04	..	8.15	7.31	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	27.26	12.23	..	6.27	4.74	..	53.56	22.65	..
109	Beverages - Boissons	11.10	6.83	..	1.24	0.11	..	16.51	10.59	..
251-259	Wood - Industrie du bois	11.66	10.34	..	3.07	2.11	..	13.92	12.27	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.56	8.65	..	2.91	3.14	..	11.15	16.24	..
289	Publishing and printing - Edition et impression	5.49	9.38	..	3.31	3.58	..	9.82	20.64	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	6.12	22.15	..	7.41	7.13	..	5.74	30.70	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	8.53	14.00	..	0.69	1.97	..	12.51	20.21	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	7.71	11.27	..	0.81	2.29	..	11.01	15.34	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	13.16	17.39	..	16.81	25.42	..	10.14	10.82	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	31.46	30.33	..	1.85	2.43	..	45.97	45.63	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	34.59	24.25	..	19.69	8.35	..	41.79	32.19	..
404-421	Construction - Construction	51.10	44.97	..	15.18	7.47	..	67.18	64.62	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
404-421	Building - Bâtiment	28.07	27.12	..	10.26	10.48	..	36.26	35.98	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	15.48	14.73	..	27.20	28.68	..	12.08	10.08	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	33.32	32.59	..	0.37	0.08	..	45.58	46.46	..
406-409	Engineering - Génie civil	129.48	119.12	..	27.54	-	..	175.70	203.45	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	32.15	13.98	..	-	-	..	58.35	41.89	..
409	Other engineering - Autre génie civil	218.19	200.31	..	87.80	-	..	247.68	256.81	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	28.39	23.25	..	7.94	7.17	..	40.56	33.76	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.24	4.71	..	4.60	6.32	..	17.98	2.96	..
501-519	Transportation - Transports	14.96	2.90	..	2.53	2.77	..	24.14	3.61	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	58.39	6.83	..	0.20	0.44	..	113.18	14.24	..
543-548	Communication - Communications	4.78	9.52	..	4.87	9.65	..	1.80	9.60	..
602-699	Trade - Commerce	3.35	2.38	..	2.73	1.58	..	3.99	3.08	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.36	5.03	..	4.05	2.14	..	15.93	10.61	..
602	Farm products - Produits agricoles	0.94	4.71	..	1.22	6.65	..	0.66	3.10	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	7.41	3.51	..	3.75	0.73	..	15.70	8.80	..
614	Food - Alimentation	8.91	9.39	..	3.08	3.06	..	15.83	18.07	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	4.99	5.58	..	3.90	5.04	..	8.52	8.28	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	10.52	4.90	..	4.68	1.72	..	19.32	10.60	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	7.09	3.61	..	1.12	1.05	..	18.90	10.19	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	4.30	2.24	..	0.36	0.50	..	12.14	6.00	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	18.20	10.63	..	3.98	2.46	..	25.92	15.80	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.17	1.30	..	1.47	1.06	..	1.14	1.48	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.61	1.86	..	-	0.01	..	1.86	2.10	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.45	0.35	..	0.43	0.19	..	0.47	0.38	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.42	2.14	..	0.65	0.60	..	2.32	3.78	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.15	1.15	..	1.44	1.40	..	1.27	1.32	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.33	0.24	..	0.47	0.32	..	0.28	0.22	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.61	1.27	..	1.39	1.15	..	1.77	1.40	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.89	0.73	..	1.02	0.84	..	0.50	0.52	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.06	0.74	..	1.09	0.73	..	0.52	0.84	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.95	0.56	..	0.97	0.57	..	0.39	0.37	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.85	1.98	..	2.08	2.04	..	0.81	1.98	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.79	0.77	..	0.85	0.83	..	...	...	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.10	0.47	..	-	0.78	..	0.65	0.22	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.00	0.83	..	1.94	1.68	..	0.39	0.32	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.02	1.66	..	0.95	0.91	..	3.40	2.72	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.16	0.31	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.16	0.31	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.05	0.07	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.52	1.02	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.22	0.22	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.94	1.60	..	0.67	0.67	..	2.51	2.10	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.94	1.75	..	0.24	0.50	..	2.70	2.40	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.23	2.15	..	0.07	0.12	..	2.82	2.86	..
822	Related health care institutions - Etabl. annexes de soins sanitaires	1.95	0.68	..	0.03	1.93	..	2.75	0.14	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	0.61	0.92	..	0.67	1.06	..	0.29	0.28	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.92	0.83	..	2.58	1.45	..	1.67	0.48	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.36	2.22	..	1.96	1.74	..	2.70	2.62	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	2.69	2.77	..	2.39	2.68	..	3.01	3.08	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	7.04	7.04	..	5.95	6.05	..	9.25	9.25	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	10.08	9.29	..	6.22	5.00	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	3.03	1.04	..	7.20	0.39	..	3.79	2.44	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	5.97	3.33	..	4.49	0.87	..	7.99	4.68	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.19	1.90	..	0.65	0.17	..	3.76	2.27	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.25	1.57	..	0.32	0.14	..	2.74	1.92	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	3.62	2.06	..	0.83	0.19	..	4.18	2.42	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.85	2.37	..	1.10	0.98	..	5.09	4.04	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	3.93	3.24	..	0.82	0.71	..	7.27	5.64	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.96	1.96	..	1.51	1.50	..	5.30	2.86	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.88	5.05	..	2.12	2.03	..	13.24	9.43	..
	ALBERTA									
031-039	Forestry - Forêts	2.93	2.79	..	-	-	..	10.27	9.53	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	24.02	37.74	..	4.02	19.20	..	85.10	100.19	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	17.11	33.51	..	4.14	23.13	..	76.99	83.98	..
061	Coal mines - Mines de charbon	91.12	106.83	..	12.39	11.68	..	119.19	140.33	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	11.53	27.68	..	3.95	23.40	..	59.71	57.52	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	38.53	41.85	..	3.64	4.43	..	90.70	111.27	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	59.54	74.67	..	3.02	3.56	..	103.35	130.42	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.46	19.41	..	4.99	5.45	..	29.70	29.63	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	24.19	25.20	..	5.53	4.74	..	33.11	35.56	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.67	14.68	..	4.70	5.85	..	26.10	23.34	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	11.79	10.62	..	4.10	6.21	..	16.26	13.41	..
101-108	Food - Aliments	10.55	9.41	..	4.08	6.41	..	14.32	11.33	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	14.02	12.39	..	6.51	4.96	..	15.97	14.53	..
104	Dairy products - Industrie laitière	12.28	14.18	..	5.67	11.62	..	32.93	23.69	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	9.06	8.35	..	0.61	1.33	..	18.44	17.11	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	5.94	3.29	..	3.91	3.85	..	6.81	3.24	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	13.16	12.56	..	0.61	7.04	..	22.34	16.85	..
109	Beverages - Boissons	18.91	17.59	..	4.21	4.89	..	27.16	25.03	..
251-259	Wood - Industrie du bois	15.93	15.17	..	0.65	0.15	..	21.31	20.50	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	24.78	21.32	..	0.14	0.15	..	32.90	28.30	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	40.16	36.11	..	2.28	1.78	..	78.50	71.33	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	15.95	18.90	..	3.44	4.35	..	36.25	41.28	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	30.78	38.58	..	1.27	2.16	..	57.19	68.59	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	7.65	8.42	..	4.16	5.19	..	17.17	16.32	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	30.70	37.15	..	9.78	9.90	..	39.35	48.68	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	21.21	17.15	..	3.20	2.64	..	29.48	24.50	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	21.84	40.90	..	6.65	6.20	..	30.45	61.45	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	9.77	10.12	..	0.79	0.58	..	14.58	15.74	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	23.84	23.91	..	14.02	15.34	..	35.53	35.00	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	50.73	45.31	..	7.69	4.02	..	69.66	64.29	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	14.39	13.51	..	3.93	6.20	..	39.72	32.60	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	28.38	24.11	..	10.27	10.73	..	68.66	54.26	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	2.40	3.03	..	0.50	1.14	..	5.34	6.62	..
404-421	Construction - Construction	32.50	33.15	..	1.30	1.00	..	48.80	51.00	..
404,421	Building - Bâtiment	26.29	28.14	..	0.67	0.63	..	39.56	42.72	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	8.74	8.97	..	1.33	0.90	..	13.62	14.44	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	32.67	34.54	..	0.35	0.51	..	48.00	51.12	..
406,409	Engineering - Génie civil	55.22	54.66	..	3.33	2.28	..	82.89	89.60	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	65.48	45.79	..	2.18	0.23	..	91.38	74.69	..
409	Other engineering - Autre génie civil	49.49	58.37	..	3.77	3.04	..	77.48	95.99	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	24.47	28.81	..	3.80	11.07	..	45.33	47.89	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.42	6.69	..	4.30	4.35	..	11.76	10.12	..
501-519	Transportation - Transports	10.76	9.51	..	7.57	7.56	..	14.92	12.60	..
501	Air transport - Transports aériens	11.43	9.53	..	3.54	2.15	..	50.26	38.44	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	16.19	12.80	..	1.09	1.23	..	32.10	25.81	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	27.85	28.92	..	26.46	26.58	..	51.12	70.65	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	0.77	0.12	..	-	-	..	1.37	0.21	..
524-527	Storage - Entreposage	8.14	4.41	..	2.12	1.03	..	26.59	14.54	..
543-548	Communication - Communications	1.70	2.05	..	1.91	2.22	..	1.30	1.75	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	4.66	4.83	..	1.05	1.35	..	9.94	10.05	..
572	Electric power - Énergie électrique	5.09	4.65	..	0.84	0.85	..	10.12	9.12	..
602-699	Trade - Commerce	5.64	3.21	..	6.61	2.19	..	5.37	4.15	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	14.63	7.38	..	12.12	3.47	..	22.43	16.76	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	5.57	5.99	..	2.15	2.93	..	24.76	22.43	..
614	Food - Alimentation	8.30	8.19	..	4.89	6.11	..	12.43	11.33	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	14.15	15.48	..	5.46	6.81	..	37.44	38.30	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.71	1.42	..	1.29	0.96	..	1.99	1.70	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.03	2.33	..	0.90	0.84	..	2.27	2.65	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.19	0.57	..	0.16	0.17	..	1.49	0.69	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.77	1.63	..	1.02	0.83	..	2.48	2.40	..
683-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	2.07	1.25	..	1.46	0.40	..	2.47	1.75	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.76	0.80	..	-	-	..	1.00	0.98	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.65	1.99	..	1.36	1.47	..	19.96	9.97	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.71	1.94	..	1.23	1.51	..	30.36	9.42	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargne & crédit	1.04	1.12	..	1.04	1.13	..	1.22	0.51	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	10.90	5.91	..	2.50	4.07	..	48.28	13.73	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.56	2.07	..	1.65	1.38	..	12.37	10.43	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.56	1.36	..	1.84	1.59	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.06	2.42	..	1.52	1.24	..	12.70	10.70	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.60	3.85	..	2.09	2.19	..	6.09	6.54	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.77	0.74	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.78	0.75	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.96	0.95	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.17	0.17	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.44	1.46	..	0.78	0.73	..	2.11	2.18	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.54	1.62	..	0.84	0.83	..	2.20	2.36	..
821	Hospitals - Hôpitaux	1.84	1.98	..	0.89	0.98	..	2.54	2.73	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.77	0.36	..	0.43	0.18	..	1.27	0.62	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.40	1.12	..	0.11	0.06	..	2.23	1.80	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	12.34	15.97	..	7.51	8.06	..	25.46	35.58	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.67	2.88	..	0.55	0.45	..	4.38	3.44	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.79	1.84	..	0.99	0.76	..	3.11	2.05	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	4.14	3.44	..	0.40	0.34	..	5.10	4.23	..
891-899	Misc. services - Services divers	5.54	3.51	..	1.29	1.99	..	8.47	4.55	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.12	3.51	..	2.58	1.94	..	6.98	6.34	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.61	9.07	..	2.81	3.66	..	17.51	17.50	..
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE										
031-039	Forestry - Forêts	60.13	64.52	..	7.01	4.48	..	91.52	100.00	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	30.56	25.38	..	13.03	10.51	..	42.78	35.43	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	30.96	27.86	..	9.55	8.72	..	44.92	40.68	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	22.73	10.21	..	8.06	4.72	..	29.20	12.53	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	47.85	40.24	..	31.46	25.05	..	111.14	79.86	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.68	18.28	..	3.23	2.77	..	23.79	24.80	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.30	18.39	..	2.29	2.16	..	23.58	23.81	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.91	18.14	..	4.08	3.31	..	24.08	26.16	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.22	13.46	..	5.74	3.94	..	17.44	16.67	..
101-106	Food - Aliments	14.21	13.29	..	5.68	3.46	..	17.27	16.33	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	29.57	27.49	..	1.75	2.14	..	35.84	33.26	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	17.21	14.42	..	12.08	7.94	..	18.43	15.76	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	2.42	2.78	..	1.78	1.77	..	2.71	3.25	..
104	Dairy products - Industrie laitière	9.23	7.86	..	0.08	0.02	..	11.94	10.16	..
109	Beverages - Boissons	14.31	14.41	..	5.98	6.06	..	18.42	18.82	..
251-259	Wood - Industrie du bois	18.57	18.09	..	0.70	1.01	..	22.70	22.07	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	19.96	19.93	..	0.76	1.15	..	24.63	24.38	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	22.08	20.39	..	0.97	1.83	..	24.06	22.48	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	26.80	31.60	..	6.04	3.86	..	36.35	44.88	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	29.09	35.01	..	6.92	4.32	..	39.17	49.57	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	19.24	18.59	..	3.71	4.59	..	32.35	29.92	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	31.84	27.57	..	0.32	6.22	..	46.72	37.46	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	17.38	17.61	..	6.82	5.32	..	27.21	28.48	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salaries			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	13.23	20.64	..	0.51	0.58	..	18.04	28.21	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	23.00	23.17	..	3.12	3.05	..	31.21	31.82	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	4.88	6.80	..	2.46	2.30	..	6.59	10.17	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	20.51	16.57	..	2.32	2.15	..	26.19	20.77	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	32.16	20.75	..	0.86	0.24	..	38.34	24.47	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	12.83	12.34	..	10.37	8.37	..	15.93	17.13	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	27.77	30.37	..	2.28	1.40	..	37.38	41.62	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	8.02	11.07	..	0.80	0.67	..	13.87	19.42	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	10.26	12.64	..	0.72	0.67	..	21.23	26.33	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	1.21	2.72	..	0.05	0.55	..	2.32	4.88	..
404-421	Construction - Construction	43.71	41.46	..	5.18	4.78	..	60.56	58.36	..
404,421	Building - Bâtiment	33.63	33.70	..	1.77	1.60	..	48.03	48.55	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	44.65	46.19	..	4.02	4.35	..	60.47	62.62	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	28.25	27.36	..	0.75	0.34	..	41.54	40.86	..
406,409	Engineering - Génie civil	83.79	74.28	..	19.46	17.83	..	107.66	99.24	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	80.60	60.68	..	..	..	..	137.10	116.54	..
409	Other engineering - Autre génie civil	86.64	85.41	..	71.87	62.43	..	89.56	90.44	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	27.47	27.19	..	4.83	3.99	..	37.76	37.77	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.97	10.36	..	5.79	6.57	..	15.75	15.65	..
501-519	Transportation - Transports	9.73	10.13	..	6.47	7.26	..	14.96	14.79	..
501	Air transport - Transports aériens	5.64	2.78	..	5.56	2.65	..	8.82	6.66	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	5.33	5.33	..	9.22	9.08	..	4.41	4.44	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	13.79	14.44	..	2.16	11.94	..	22.92	18.97	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	0.21	0.32	..	0.08	0.08	..	0.73	1.27	..
524-527	Storage - Entreposage	56.60	64.58	..	6.45	8.87	..	80.15	92.73	..
543-548	Communication - Communications	5.39	6.01	..	3.62	4.47	..	7.53	7.90	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	13.21	11.76	..	7.29	7.64	..	21.20	17.66	..
602-699	Trade - Commerce	2.44	2.37	..	1.06	0.93	..	3.50	3.47	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.50	6.05	..	1.93	1.59	..	15.34	14.71	..
614	Food - Alimentation	1.56	2.09	..	0.70	0.54	..	2.65	4.16	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	13.35	12.54	..	1.69	2.09	..	40.16	36.24	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	9.23	6.36	..	0.52	1.57	..	21.70	13.41	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.82	0.90	..	0.30	0.36	..	1.08	1.18	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.11	1.38	..	0.27	0.18	..	1.28	1.64	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.36	0.62	..	0.08	0.09	..	0.40	0.69	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	0.99	0.94	..	0.19	0.17	..	1.77	1.70	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.27	0.19	..	0.24	0.22	..	0.29	0.19	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.84	0.67	..	0.67	0.86	..	0.87	0.63	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.31	1.67	..	1.09	1.37	..	6.42	8.03	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.54	1.86	..	0.87	1.27	..	17.09	14.57	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements; épargne & crédit	0.70	1.04	..	0.70	1.06	..	0.66	0.68	..
705-707	Invest, companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.27	5.35	..	1.85	2.43	..	36.97	31.59	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.03	1.42	..	1.52	1.57	..	1.21	4.44	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.26	2.27	..	2.65	2.64	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.57	1.08	..	0.81	0.85	..	1.22	4.69	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.78	1.01	..	1.01	1.30	..	0.75	0.95	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	0.47	1.12	..	0.64	0.48	..	1.45	6.13	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.68	3.14	..	1.33	1.33	..	4.29	5.30	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.50	0.44	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.52	0.46	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.43	0.38	..	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.70	0.50	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.16	1.89	..	0.50	0.48	..	3.11	2.70	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.44	2.14	..	0.64	0.68	..	3.30	2.85	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.57	2.47	..	0.61	0.75	..	3.07	2.91	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.23	1.07	..	0.23	0.09	..	2.25	2.07	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.75	1.59	..	0.82	0.87	..	2.52	2.07	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.99	5.12	..	4.40	4.54	..	6.33	6.36	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.37	2.93	..	4.65	3.51	..	3.17	4.53	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.59	5.11	..	1.19	1.02	..	5.36	6.08	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.94	1.21	..	1.41	0.97	..	3.33	1.30	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	5.27	6.75	..	1.14	1.07	..	6.15	7.99	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.09	9.38	..	0.94	1.55	..	4.76	15.67	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.33	3.62	..	1.66	1.78	..	5.82	6.39	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.83	8.88	..	2.10	2.08	..	16.27	16.53	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Saliés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
	YUKON									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	49.83	38.05	..	2.50	13.89	..	97.86	77.49	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.02	0.31	..	-	-	..	12.65	0.57	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	64.67	26.35		3.00	6.92		114.96	48.04	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.56	4.03	..	2.32	2.00	..	7.08	8.96	..
602-699	Trade - Commerce	6.51	6.22	..	0.50	0.69	..	11.29	10.27	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.94	2.06	..	1.22	1.34	..	3.59	3.72	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.34	2.39	..	0.83	0.81	..	6.89	7.17	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.28	4.12	..	0.93	1.12	..	23.94	12.38	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	85.22	99.54	..	4.52	2.98	..	131.06	159.29	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	162.84	82.00	..	1.61	0.52	..	275.78	146.07	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	83.53	88.86		3.69	2.42		128.17	141.44	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	42.03	22.59	..	39.15	1.16	..	47.18	54.32	..
602-699	Trade - Commerce	6.55	5.63	..	1.75	2.03	..	10.14	8.41	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	10.10	5.20	..	12.60	4.92	..	4.59	6.72	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	18.17	13.71	..	7.20	5.46	..	37.45	29.07	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	12.40	8.23	..	6.41	2.02	..	28.78	25.72	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	25.49	22.67	..	6.14	2.05	..	63.26	65.03	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.75	23.42	..	2.28	10.09	..	27.21	34.88	..
404-421	Construction - Construction	22.81	18.51	..	8.87	4.35	..	29.70	26.05	..
404-421	Building - Bâtiment	4.10	6.22	..	1.23	0.36	..	5.44	9.21	..
406-409	Engineering - Génie civil	72.30	58.06	..	25.37	17.05	..	95.83	80.16	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	22.20	26.22	..	3.64	8.12	..	35.22	39.88	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.63	16.87	..	4.57	3.70	..	45.19	45.55	..
602-699	Trade - Commerce	3.90	5.34	..	3.58	3.59	..	4.54	7.25	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.98	8.97	..	4.96	3.19	..	12.85	24.86	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.31	3.58	..	2.03	4.02	..	2.62	3.64	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.64	0.85	..	0.28	0.72	..	11.72	5.93	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.12	4.31	..	1.59	4.19	..	3.78	4.79	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	2.39	5.51	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.22	3.66	..	0.48	3.20	..	4.04	5.43	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.60	6.10	..	2.68	4.15	..	12.64	10.68	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.45	0.39	..	-	-	..	0.58	0.49	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.27	5.89	..	2.17	3.72	..	8.91	10.30	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.88	8.82	..	2.30	4.14	..	15.15	16.83	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	48.93	91.97	..	2.64	4.68	..	66.33	126.71	..
404-421	Construction - Construction	13.77	13.71	..	-	-	..	22.88	24.26	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	38.36	69.15	..	1.58	2.80	..	54.95	101.61	..
602-699	Trade - Commerce	5.17	6.39	..	0.76	7.79	..	8.14	6.57	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.89	2.44	..	0.20	0.86	..	1.40	3.00	..
909-951	Public administration - Administration publique	38.41	..	..	-	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.10	5.43	..	0.83	3.47	..	6.58	6.68	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.59	22.17	..	0.98	3.30	..	20.28	32.21	..
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.47	15.84	..	0.99	0.84	..	24.09	24.83	..
404-421	Construction - Construction	0.50	0.29	..	0.23	-	..	0.69	0.46	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	10.48	10.99	..	0.71	0.55	..	16.36	17.26	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	0.89	0.99	..	0.53	0.66	..	1.77	1.76	..
602-699	Trade - Commerce	0.65	0.76	..	0.25	0.26	..	0.99	1.18	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.40	0.41	..	0.60	0.57	..	0.32	0.40	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	0.48	0.51	..	0.47	0.46	..	0.72	0.84	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.04	2.07	..	0.49	0.47	..	4.89	5.02	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.00	20.50	..	3.27	4.26	..	31.28	31.92	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.49	24.76	..	6.63	7.87	..	25.59	32.73	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	20.32	17.72	..	1.52	2.43	..	35.82	31.25	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22.40	12.82	..	3.11	0.34	..	36.00	21.63	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	18.82	18.53	..	3.10	3.54	..	28.78	27.88	..
501-519	Transportation - Transports	7.39	7.48	..	1.21	1.55	..	11.98	11.81	..
602-699	Trade - Commerce	2.47	1.75	..	2.13	1.40	..	2.82	2.06	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.66	4.74	..	2.77	1.69	..	21.46	16.52	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.18	0.88	..	1.54	1.15	..	1.11	0.83	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.84	0.60	..	0.72	0.46	..	3.81	3.59	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.62	0.61	..	0.66	0.64	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.10	0.59	..	0.83	0.13	..	4.73	4.46	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.10	0.77	..	0.89	0.73	..	1.68	0.93	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.67	1.20	..	-	..	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.52	0.21	..	0.11	0.09	..	2.23	0.70	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.42	1.54	..	1.26	1.37	..	3.62	1.73	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.72	0.66	..	-	-	..	0.91	0.82	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.71	1.38	..	1.06	0.88	..	2.84	2.25	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.92	3.55	..	1.22	1.09	..	7.82	7.08	..
TRURO										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.45	7.54	..	1.04	0.75	..	15.86	9.66	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.44	9.77	..	0.96	0.68	..	19.80	12.66	..
602-699	Trade - Commerce	1.52	0.87	..	0.85	0.35	..	2.10	1.37	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.15	0.29	..	-	0.21	..	0.42	0.46	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.15	1.50	..	0.32	0.41	..	2.47	3.19	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.11	3.70	..	0.41	0.45	..	9.93	7.07	..
NEW GLASGOW										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.97	2.59	..	0.51	0.42	..	5.72	3.68	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.77	2.48	..	0.49	0.41	..	5.47	3.53	..
602-699	Trade - Commerce	0.13	0.78	..	0.22	0.17	..	0.10	1.04	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	0.13	0.45	..	0.05	0.04	..	0.22	0.88	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.60	1.25	..	0.20	0.16	..	2.72	2.13	..
SYDNEY										
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.04	17.04	..	12.73	9.55	..	14.61	19.87	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.64	2.35	..	4.08	2.98	..	8.36	2.20	..
602-699	Trade - Commerce	1.73	1.49	..	1.23	2.15	..	1.97	1.28	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.02	0.75	..	0.68	0.33	..	1.57	1.34	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.61	1.05	..	0.92	0.78	..	2.39	1.40	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.06	6.72	..	3.88	2.98	..	7.85	9.50	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	0.89	0.83	..	0.11	0.04	..	1.49	1.42	..
	MONCTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	9.57	6.18	..	1.04	2.17	..	14.49	9.04	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.20	6.97	..	2.03	3.99	..	6.49	8.44	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.21	5.62	..	0.27	0.94	..	22.64	9.56	..
404-421	Construction - Construction	5.49	6.84	..	-	-	..	7.46	9.65	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.49	6.33	..	0.80	1.74	..	12.43	9.20	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.64	2.58	..	4.09	0.97	..	3.59	3.41	..
602-699	Trade - Commerce	0.70	1.33	..	0.88	0.65	..	0.58	1.89	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.55	4.17	..	1.42	1.29	..	1.94	10.41	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.30	0.13	..	0.33	0.08	..	0.29	0.16	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.33	0.97	..	0.17	0.09	..	6.13	4.56	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.28	1.41	..	0.38	0.57	..	2.14	2.31	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.36	1.48	..	0.76	0.56	..	1.96	2.42	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.53	2.22	..	0.76	0.70	..	4.04	3.66	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.11	17.00	..	5.03	4.56	..	29.22	23.16	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	26.73	24.77	..	0.99	0.29	..	33.67	31.32	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.78	12.34	..	6.51	6.15	..	25.77	16.82	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	26.87	23.80	..	4.06	3.55	..	38.63	34.00	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.11	3.86	..	0.70	0.89	..	6.92	8.59	..
602-699	Trade - Commerce	5.99	5.31	..	3.54	0.80	..	7.73	8.28	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.22	9.52	..	1.98	1.07	..	18.76	20.44	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.19	2.90	..	5.14	0.51	..	3.94	3.92	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.48	0.60	..	0.32	0.44	..	2.47	2.98	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.54	3.91	..	1.53	2.25	..	4.82	5.05	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.84	4.00	..	1.56	1.31	..	5.92	6.46	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.09	8.58	..	2.00	1.70	..	14.70	14.01	..
	FREDERICTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.69	6.25	..	3.08	2.56	..	12.28	8.55	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.58	9.58	..	1.96	1.70	..	16.46	13.59	..
602-699	Trade - Commerce	2.29	2.32	..	0.47	1.02	..	3.59	3.41	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.74	0.77	..	0.56	0.74	..	1.01	0.85	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.19	1.18	..	0.52	0.70	..	2.05	1.82	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.52	2.27	..	0.63	0.78	..	4.64	3.99	..
	RIMOUSKI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.22	4.30	..	0.91	4.36	..	5.54	5.40	..
	BAIE-COMEAU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	34.79	32.09	..	11.77	10.26	..	51.20	47.85	..
	CHICOUTIMI-JONQUIERE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.72	14.76	..	5.28	5.59	..	28.19	19.39	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	19.92	13.16	..	4.83	5.15	..	26.67	16.95	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.41	8.81	..	7.04	7.71	..	14.74	12.86	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.85	3.67	..	2.21	1.35	..	1.51	6.75	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.45	3.48	..	2.66	1.53	..	2.39	5.84	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.71	7.16	..	3.24	2.52	..	12.78	11.11	..
	SEPT-ILES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.99	3.79	..	1.69	1.81	..	11.51	6.36	..
	QUEBEC									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.77	10.88	..	6.45	4.41	..	15.94	15.77	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	29.49	18.30	..	11.36	0.35	..	39.88	28.08	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	8.17	9.37	..	5.49	5.17	..	10.57	12.95	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salaries			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai
		dollars								
404-421	Construction - Construction	9.50	12.23	..	0.98	1.13	..	13.40	17.72	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.16	11.21	..	5.01	3.61	..	15.28	16.40	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.73	13.25	..	3.80	4.43	..	22.24	28.04	..
602-699	Trade - Commerce	4.45	3.68	..	3.68	2.93	..	5.35	4.68	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	11.27	8.94	..	6.37	4.94	..	24.15	20.56	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.05	0.56	..	0.49	0.33	..	1.33	0.71	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	3.29	3.27	..	0.88	1.32	..	17.48	14.78	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.71	1.91	..	1.67	1.72	..	1.84	2.27	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.26	1.29	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.52	1.78	..	1.61	1.39	..	1.44	2.09	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.43	3.61	..	2.15	2.19	..	5.32	5.84	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.73	4.80	..	2.48	2.34	..	7.57	8.12	..
	THETFORD MINES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.04	5.09	..	0.72	0.35	..	12.30	9.77	..
	SHERBROOKE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	9.02	6.18	..	3.57	4.30	..	12.38	7.97	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.16	6.18	..	3.39	3.97	..	12.67	8.07	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.09	4.10	..	0.83	1.26	..	3.72	7.73	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.80	3.88	..	0.73	1.05	..	5.28	7.24	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.17	4.41	..	1.00	1.38	..	7.37	7.49	..
	VICTORIAVILLE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.53	4.83	..	1.47	0.79	..	8.80	8.22	..
	TROIS-RIVIERES									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	30.30	28.58	..	8.13	4.98	..	43.72	42.75	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.83	15.18	..	8.00	2.66	..	21.43	19.95	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
NON-DUR 271-274	Non-durable goods - Biens non-durables Paper and allied industries - Papier et activités annexes	36.79	35.45	..	8.21	6.50	..	57.71	56.88	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	58.43	56.29	..	7.55	4.00	..	66.02	64.22	..
		28.01	26.56	..	6.53	3.97	..	41.09	40.68	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	28.40	29.14	..	7.99	13.05	..	59.42	53.20	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.09	5.26	..	1.93	2.56	..	9.15	9.16	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.49	12.10	..	2.77	2.82	..	22.22	22.27	..
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.92	26.52	..	1.43	1.27	..	30.86	33.86	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.65	11.50	..	1.37	1.31	..	17.09	17.58	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.44	13.64	..	7.42	9.67	..	15.48	15.21	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	12.88	13.01	..	6.87	8.84	..	14.95	14.67	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	0.63	1.86	..	0.26	0.24	..	1.32	4.40	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.46	5.99	..	1.48	1.86	..	9.30	9.84	..
	GRANBY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.75	9.20	..	0.50	0.62	..	14.07	14.72	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.02	7.70	..	2.79	2.98	..	14.64	10.64	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.60	3.65	..	2.12	1.09	..	7.32	6.28	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.24	6.41	..	4.05	2.70	..	8.61	8.04	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.73	5.71	..	2.15	1.91	..	7.26	7.35	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.51	3.26	..	1.85	1.06	..	6.34	4.90	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.22	3.64	..	1.14	1.48	..	6.62	7.84	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
	ST-JEAN-SUR-RICHÉLIEU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.91	7.85	..	1.31	1.89	..	11.18	12.81	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.48	13.83	..	8.38	6.77	..	18.91	18.79	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.26	17.71	..	15.01	10.68	..	20.61	22.11	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.32	11.62	..	4.50	4.51	..	17.90	16.81	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.81	18.63	..	6.17	6.70	..	27.87	26.02	..
101-108	Food - Aliments	20.57	19.34	..	3.98	4.90	..	30.68	28.60	..
104	Dairy products - Industrie laitière	31.02	34.77	..	6.07	7.97	..	42.09	46.78	..
109	Beverages - Boissons	17.37	16.29	..	13.87	13.28	..	19.53	18.18	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	18.07	23.24	..	10.00	24.51	..	24.36	22.40	..
181-189	Textile products - Industrie textile	8.54	8.83	..	1.54	3.00	..	13.64	12.95	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	21.79	23.71	..	7.08	7.23	..	30.26	33.07	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	5.69	3.03	..	0.40	0.25	..	8.64	4.46	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	3.56	3.55	..	1.62	1.56	..	4.26	4.29	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	12.24	11.06	..	5.86	0.92	..	16.70	18.51	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	10.14	9.93	..	2.30	2.07	..	13.62	13.44	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	21.91	23.04	..	6.27	8.12	..	36.21	38.93	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	30.53	32.78	..	3.54	7.01	..	40.36	42.07	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	14.06	15.35	..	1.75	1.91	..	21.86	24.21	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	13.70	12.24	..	7.77	9.75	..	17.82	13.61	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	15.18	15.00	..	4.50	3.17	..	21.93	23.05	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	32.96	30.16	..	36.39	20.61	..	30.63	36.96	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	15.76	19.22	..	10.97	11.41	..	19.75	25.80	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	17.90	22.09	..	13.16	13.01	..	22.67	31.01	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	16.17	20.29	..	10.49	15.80	..	20.22	23.60	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	22.57	19.17	..	3.25	2.27	..	32.09	28.08	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	10.10	11.13	..	4.54	4.70	..	21.16	24.37	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	9.15	10.48	..	4.45	4.66	..	19.14	24.16	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	5.52	5.42	..	2.89	2.44	..	7.33	7.60	..
404-421	Construction - Construction	14.66	14.88	..	1.58	1.35	..	21.66	22.47	..
404 421	Building - Bâtiment	13.87	12.71	..	1.29	1.17	..	20.48	19.09	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.51	4.27	..	0.19	0.26	..	3.99	7.31	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	16.51	14.66	..	1.59	1.45	..	23.98	21.43	..
406,409	Engineering - Génie civil	21.40	35.82	..	3.69	4.44	..	32.41	59.20	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.59	14.04	..	7.58	6.15	..	19.45	19.44	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.44	8.58	..	2.17	5.41	..	22.88	21.79	..
501-519	Transportation - Transports	8.65	7.77	..	4.36	3.06	..	20.87	18.90	..
501	Air transport - Transports aériens	4.13	4.58	..	0.32	1.87	..	51.54	38.78	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	12.00	11.32	..	1.72	0.62	..	20.78	18.46	..
543-548	Communication - Communications	1.21	1.90	..	0.68	1.50	..	28.10	22.54	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	10.41	23.15	..	1.88	20.18	..	28.20	29.94	..
602-699	Trade - Commerce	3.69	3.01	..	1.98	1.52	..	5.53	4.59	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.60	6.20	..	2.23	2.48	..	16.95	14.86	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.85	1.12	..	1.68	0.47	..	2.04	1.54	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.06	0.60	..	0.48	0.11	..	1.33	0.85	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.42	0.67	..	2.32	0.90	..	1.21	0.62	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	5.06	4.21	..	2.90	2.35	..	6.09	5.16	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.79	0.36	..	0.47	0.38	..	1.14	0.38	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.65	1.86	..	1.34	1.63	..	5.84	5.43	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.84	1.18	..	0.85	1.17	..	0.85	1.65	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.75	1.16	..	0.74	1.11	..	0.86	2.01	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.65	1.15	..	0.65	1.11	..	0.67	1.89	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	2.37	1.31	..	2.23	1.18	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.46	1.36	..	1.82	1.76	..	0.83	0.58	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.69	2.70	..	2.08	2.29	..	9.88	9.09	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	2.24	1.41	..	2.18	1.44	..	4.98	2.54	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.74	2.82	..	2.14	2.20	..	3.72	3.86	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.50	1.31	..	...	...	...	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.49	0.78	..	...	...	...	...	...	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	3.04	1.79	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.86	3.09	..	2.04	2.42	..	3.38	3.53	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.96	3.59	..	1.86	2.76	..	3.71	4.18	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.51	4.20	..	2.38	3.61	..	4.17	4.56	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.03	3.08	..	0.58	2.91	..	3.06	3.38	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.39	5.05	..	3.88	4.11	..	5.60	7.01	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.21	1.97	..	1.27	1.22	..	2.57	2.28	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.11	2.12	..	0.89	0.28	..	3.69	2.84	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.13	1.97	..	1.34	1.37	..	2.43	2.20	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salaries			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai
		dollars								
891-899	Misc. services - Services divers	3.95	3.53	..	2.40	2.34	..	6.33	5.43	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.38	3.55	..	1.99	2.48	..	5.88	5.62	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.53	6.52	..	3.09	3.21	..	11.14	10.99	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.26	18.58	..	13.72	14.13	..	18.35	21.84	..
	HULL									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.67	1.24	..	0.74	0.51	..	3.04	2.04	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.98	4.61	..	2.06	2.36	..	9.49	6.57	..
	ST-JÉRÔME									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.24	4.32	..	2.33	1.76	..	11.12	8.22	..
	ROUYN									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.96	6.38	..	4.70	2.75	..	10.22	8.49	..
	CORNWALL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	43.33	38.58	..	4.08	3.60	..	57.59	51.62	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.51	14.39	..	3.23	1.85	..	26.80	23.25	..
	OTTAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.83	10.84	..	8.76	7.28	..	20.77	14.65	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.73	6.84	..	2.69	3.49	..	18.45	16.87	..
602-699	Trade - Commerce	2.88	2.03	..	2.21	2.49	..	3.49	1.89	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.80	1.29	..	2.49	2.42	..	1.60	0.86	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.06	1.31	..	1.04	1.37	..	1.83	1.31	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.94	1.37	..	1.83	1.45	..	2.23	1.37	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.19	0.37	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.82	1.48	..	1.84	1.97	..	3.15	1.33	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Saliés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.98	3.07	..	2.43	2.35	..	6.22	4.24	..
	OTTAWA-HULL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.22	11.48	..	9.03	8.45	..	19.65	13.88	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.54	10.35	..	9.07	8.19	..	19.23	13.43	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.17	12.09	..	9.00	8.75	..	19.79	14.03	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	12.20	9.05	..	6.97	6.68	..	15.59	10.75	..
602-699	Trade - Commerce	2.65	1.92	..	2.04	2.30	..	3.18	1.83	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.84	4.74	..	1.61	2.54	..	16.01	9.33	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.71	1.28	..	2.23	2.18	..	1.58	0.96	..
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	0.88	0.76	..	1.20	0.94	..	0.83	0.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.90	1.35	..	1.68	1.32	..	2.35	1.50	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.95	0.31	..	..	..	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.81	1.64	..	1.94	1.84	..	3.11	1.57	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.62	0.18	..	0.83	0.15	..	0.59	0.19	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.70	2.20	..	1.81	1.81	..	4.14	2.91	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.27	3.31	..	2.39	2.35	..	6.79	4.69	..
	BROCKVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.79	10.43	..	6.05	4.10	..	22.66	14.89	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	7.00	11.21	..	6.76	5.51	..	7.16	14.60	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.58	6.24	..	3.29	2.21	..	15.25	9.77	..
	KINGSTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	34.74	39.25	..	3.42	36.80	..	46.32	40.31	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.18	0.84	..	0.63	0.34	..	1.68	1.30	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.58	8.09	..	0.98	4.97	..	12.62	10.71	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
	BELLEVILLE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.52	9.30	..	5.26	5.00	..	10.96	12.99	..
	PETERBOROUGH									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.02	16.89	..	2.49	2.40	..	22.63	23.57	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.86	16.93	..	0.81	0.60	..	23.16	23.09	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.80	9.01	..	1.16	1.01	..	13.66	14.06	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	35.23	26.79	..	45.79	43.51	..	32.29	22.21	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	35.53	26.97	..	49.90	47.49	..	31.61	21.58	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	31.62	24.65	..	14.11	13.89	..	41.97	31.36	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.00	13.65	..	16.46	15.03	..	18.45	14.01	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.05	17.66	..	6.44	6.16	..	23.24	26.37	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.95	17.89	..	5.38	5.92	..	22.50	25.53	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.12	17.49	..	7.11	6.31	..	23.87	27.10	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.35	18.47	..	5.06	4.72	..	32.36	28.19	..
101-108	Food - Aliments	18.74	16.77	..	4.75	4.39	..	27.84	25.15	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	28.70	21.29	..	5.72	4.22	..	40.71	30.27	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	15.74	11.72	..	1.05	1.36	..	22.01	16.71	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	15.81	17.95	..	6.74	5.93	..	23.69	28.11	..
109	Beverages - Boissons	36.57	28.35	..	6.59	6.32	..	62.02	48.21	..
181-189	Textile products - Industrie textile	20.05	23.14	..	11.15	9.52	..	24.38	29.10	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	4.19	4.14	..	1.50	1.53	..	7.13	6.81	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.64	3.04	..	3.13	3.53	..	4.58	3.63	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	5.10	5.33	..	0.31	0.22	..	10.64	10.41	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	10.37	9.56	..	1.34	1.33	..	14.33	13.44	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	23.44	28.53	..	4.78	7.15	..	34.14	40.17	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	21.07	26.13	..	4.49	5.44	..	29.20	35.52	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	20.01	27.20	..	3.65	7.38	..	29.39	38.11	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	17.73	21.35	..	7.79	4.35	..	27.33	38.68	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	24.18	28.77	..	17.07	6.88	..	27.81	39.39	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	10.09	18.33	..	4.81	5.78	..	22.38	47.16	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	18.70	16.45	..	7.46	4.01	..	24.23	22.79	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	15.16	28.06	..	2.17	3.02	..	21.74	41.28	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matçage & revêtement de métaux	10.42	15.72	..	2.40	5.07	..	14.27	20.90	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	17.35	14.30	..	3.19	4.03	..	30.28	23.22	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	18.68	17.52	..	9.44	7.76	..	22.26	21.41	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	12.39	12.19	..	8.59	10.89	..	15.80	13.64	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	12.37	11.88	..	13.42	10.68	..	11.29	13.14	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	6.73	14.45	..	1.27	17.47	..	13.37	13.34	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	5.24	4.08	..	0.32	0.29	..	43.63	33.59	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	10.89	11.46	..	4.30	4.36	..	24.68	26.26	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	9.59	12.91	..	4.25	2.92	..	13.79	20.92	..
404-421	Construction - Construction	8.39	9.48	..	0.81	0.97	..	12.96	15.13	..
404.421	Building - Bâtiment	8.48	10.27	..	0.78	1.02	..	13.03	16.23	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	6.88	5.31	..	0.08	0.04	..	13.66	11.59	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	8.82	11.28	..	1.01	1.34	..	12.93	16.90	..
406.409	Engineering - Génie civil	7.93	5.41	..	0.95	0.73	..	12.59	9.01	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.72	4.03	..	-	-	..	8.26	8.63	..
409	Other engineering - Autre génie civil	8.99	5.74	..	1.28	0.96	..	13.92	9.08	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.12	16.70	..	5.71	5.50	..	22.06	25.14	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., commun. & autres serv. publics	8.55	8.00	..	2.47	2.61	..	21.62	20.32	..
501-519	Transportation - Transports	14.87	14.00	..	5.29	6.15	..	23.74	22.40	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	8.42	11.22	..	5.04	9.79	..	11.28	14.05	..
543-548	Communication - Communications	1.85	1.54	..	1.74	1.38	..	7.00	7.05	..
602-699	Trade - Commerce	3.16	3.32	..	1.71	2.42	..	4.61	4.32	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.44	5.61	..	2.62	3.34	..	12.98	12.13	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	5.63	5.63	..	3.70	4.30	..	13.61	11.61	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.86	2.04	..	0.55	1.29	..	2.57	2.50	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.73	1.52	..	0.80	1.54	..	2.05	1.51	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.92	1.34	..	0.57	1.99	..	1.02	1.17	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.27	2.76	..	2.13	2.42	..	7.21	10.59	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.07	2.63	..	2.12	2.71	..	2.60	2.09	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	1.55	2.16	..	1.54	2.14	..	2.51	3.54	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.92	4.33	..	4.58	5.22	..	2.66	1.10	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.75	2.14	..	2.94	2.28	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2.29	3.61	..	1.25	1.66	..	9.08	13.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.20	2.74	..	2.71	2.55	..	4.14	3.27	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.49	1.58	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.41	1.29	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.72	1.79	..	1.82	1.70	..	3.40	1.88	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.97	2.03	..	2.16	2.05	..	3.48	2.04	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.42	2.03	..	1.68	1.34	..	4.29	2.38	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.05	1.11	..	1.11	1.02	..	3.13	1.26	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.28	2.69	..	2.48	1.30	..	2.55	3.82	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.52	5.60	..	5.28	4.98	..	9.97	7.57	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.70	1.27	..	1.54	1.35	..	1.84	1.32	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.39	2.10	..	0.42	0.47	..	2.95	2.54	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.52	1.09	..	1.81	1.57	..	1.54	1.05	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.70	3.23	..	0.92	0.59	..	4.80	6.29	..
909-951	Public administration - Administration publique	..	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.63	3.48	..	2.34	2.50	..	5.85	5.26	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.20	7.52	..	3.13	3.19	..	12.36	13.11	..
	HAMILTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.41	12.42	..	5.26	5.17	..	14.58	16.18	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.66	11.58	..	6.07	6.16	..	12.61	13.89	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.44	14.69	..	3.47	2.94	..	21.09	23.86	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	12.82	17.20	..	1.11	1.40	..	20.34	26.81	..
291-296	Primary metal industries - Première transformation des métaux	9.36	10.27	..	7.88	8.08	..	9.89	11.06	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	14.10	11.13	..	4.11	4.97	..	19.55	14.90	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.72	12.33	..	4.94	4.90	..	15.21	16.22	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.67	7.16	..	1.37	0.90	..	16.90	17.70	..
602-699	Trade - Commerce	2.54	3.22	..	1.20	0.74	..	3.64	5.02	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.47	5.60	..	1.87	1.10	..	10.01	14.50	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.25	1.68	..	0.16	0.15	..	1.68	2.21	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.54	0.48	..	0.36	0.28	..	3.59	3.29	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.25	1.29	..	1.55	1.09	..	1.08	1.55	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.97	1.04	..	..	..	..	..	..	..
321-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.18	2.27	..	1.34	1.34	..	1.11	2.68	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.18	2.39	..	1.25	0.85	..	3.22	3.98	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.20	6.56	..	2.43	2.17	..	9.21	9.96	..
	ST. CATHARINES-NIAGARA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	36.71	35.59	..	20.34	17.14	..	43.08	42.63	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	43.86	43.47	..	27.15	22.70	..	50.11	51.16	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	18.68	15.41	..	4.33	3.46	..	24.71	20.24	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	75.54	76.61	..	68.88	57.01	..	77.27	81.09	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	31.93	31.95	..	17.72	15.86	..	37.54	38.09	..
602-699	Trade - Commerce	1.62	1.38	..	1.88	0.04	..	1.53	2.01	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.64	3.16	..	5.84	4.09	..	1.97	2.55	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.34	4.03	..	4.57	3.68	..	4.52	4.61	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.23	13.76	..	7.98	6.75	..	19.04	18.75	..
	KITCHENER									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.73	16.67	..	6.06	7.19	..	20.09	21.19	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.58	13.71	..	7.47	8.74	..	16.78	16.51	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.85	19.30	..	3.98	5.15	..	23.02	24.86	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	14.11	26.67	..	2.30	6.01	..	18.00	33.63	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	14.79	17.53	..	7.83	9.80	..	18.30	21.21	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.85	15.55	..	5.53	6.66	..	20.59	20.00	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.19	4.27	..	0.95	1.34	..	11.77	11.26	..
602-699	Trade - Commerce	1.91	1.16	..	0.89	0.43	..	2.52	1.56	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.63	3.35	..	3.10	3.98	..	0.62	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.78	1.99	..	0.33	0.33	..	2.90	3.25	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.15	2.12	..	1.14	1.18	..	3.27	3.08	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.80	8.34	..	2.76	3.19	..	13.10	12.07	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salaries			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
	BRANTFORD									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.24	14.39	..	3.35	3.46	..	9.32	19.92	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.10	16.49		2.88	2.72		4.57	21.80	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.63	12.28		3.73	4.05		15.57	17.69	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.68	6.78	..	1.73	2.04	..	4.93	9.58	..
	GUELPH									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	9.88	11.12	..	3.49	6.15	..	13.69	14.36	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.73	11.55		3.16	4.43		14.34	14.92	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.24	4.91	..	1.48	1.95	..	7.21	8.29	..
	STRATFORD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.76	7.66	..	11.69	4.94	..	10.60	9.17	..
	LONDON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.06	19.45	..	15.09	16.62	..	17.66	23.08	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.61	20.38		23.78	24.05		12.90	18.58	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.57	18.70		9.26	12.46		23.49	28.36	
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.34	28.93		18.74	27.36		26.81	35.06	
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	8.38	15.90		6.28	5.89		9.76	22.26	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.72	3.21	..	1.59	1.73	..	9.08	7.19	..
602-699	Trade - Commerce	2.33	1.78	..	0.67	0.72	..	3.44	2.48	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.00	0.57	.	0.07	0.02	.	1.20	0.70	.
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.29	2.73	..	2.53	3.02	..	0.65	0.14	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.24	1.15	..	0.82	0.84	..	1.57	1.42	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.17	1.09	.	..	..	.	..	..	.
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.92	1.72	.	0.03	1.19	.	2.16	1.78	.
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.69	5.12	..	3.73	4.11	..	5.82	6.32	..
	CHATHAM									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.01	25.39	..	19.19	14.47	..	27.54	29.49	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	25.85	27.96		22.65	17.54		27.08	31.60	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	20.73	13.21	.	4.92	1.88	.	30.29	18.61	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.17	12.35	..	9.68	8.02	..	14.72	17.65	..
	WINDSOR									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	37.86	47.07	..	32.40	32.93	..	41.20	53.72	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	44.50	56.17	..	41.94	42.73	..	45.21	59.76	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.82	15.94	..	13.03	13.20	..	19.87	21.98	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	49.75	61.49	..	61.23	63.68	..	47.04	60.97	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.43	15.84	..	1.33	3.04	..	35.17	50.43	..
602-699	Trade - Commerce	6.11	5.03	..	1.33	0.46	..	7.86	6.81	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.52	1.32	..	0.90	0.58	..	2.18	2.10	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.02	22.76	..	9.76	9.60	..	25.82	32.18	..
	SARNIA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	29.20	31.31	..	9.07	7.84	..	50.71	55.96	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	28.36	26.45	..	2.22	0.77	..	40.51	38.08	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	29.35	32.18	..	9.76	8.56	..	53.38	60.79	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	19.61	9.34	..	5.60	2.66	..	23.89	11.41	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	28.39	26.70	..	8.99	6.24	..	41.39	40.15	..
	OWEN SOUND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.59	3.00	..	5.12	4.45	..	2.40	1.82	..
	BARRIE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.92	21.13	..	9.72	10.21	..	23.54	26.57	..
602-699	Trade - Commerce	3.00	2.96	..	3.24	2.80	..	2.85	3.10	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.33	5.87	..	3.02	2.89	..	6.51	7.33	..
	ORILLIA									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.82	3.49	..	1.59	1.51	..	3.58	4.79	..
	MIDLAND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.34	2.81	..	0.86	1.14	..	2.82	3.72	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
	NORTH BAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.79	4.23	..	2.07	1.28	..	5.99	7.28	..
	SUDBURY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.13	4.25	..	0.43	2.28	..	6.58	7.23	..
602-699	Trade - Commerce	1.67	1.20	..	0.78	0.23	..	2.34	1.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.65	0.84	..	0.35	0.43	..	1.01	1.35	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.66	2.41	..	0.50	0.53	..	2.58	3.92	..
	SAULT-STE-MARIE									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.99	0.97	..	0.92	0.39	..	4.95	1.40	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.97	2.59	..	0.89	0.58	..	5.98	3.79	..
	THUNDER BAY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	46.85	51.03	..	23.59	39.93	..	78.01	65.06	..
602-699	Trade - Commerce	3.11	1.89	..	1.68	0.83	..	4.17	2.68	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.39	0.76	..	0.94	0.60	..	3.46	0.97	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.14	13.47	..	5.08	7.30	..	20.77	19.04	..
	WINNIPEG									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.51	10.65	..	6.00	5.01	..	13.67	14.31	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.36	12.28	..	11.36	8.47	..	14.56	14.35	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	8.24	9.35	..	0.93	1.65	..	12.92	14.27	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	12.13	10.16	..	1.29	2.71	..	17.58	14.08	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	11.83	11.89	..	0.93	4.52	..	16.05	14.86	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	2.20	2.87	..	0.31	0.42	..	3.78	4.83	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	8.07	15.91	..	1.45	1.62	..	13.50	26.43	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	15.78	11.07	..	23.99	3.82	..	11.42	15.60	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	14.89	14.84	..	13.68	14.93	..	15.59	14.80	..
404-421	Construction - Construction	13.89	13.59	..	0.81	0.78	..	20.59	21.55	..
404.421	Building - Bâtiment	11.87	12.91	..	0.87	0.86	..	18.26	21.00	..
406.409	Engineering - Génie civil	26.83	18.49	..	-	-	..	31.84	24.77	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.04	11.10	..	5.16	4.32	..	14.81	15.38	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.89	3.82	..	2.52	2.61	..	11.19	5.93	..
501-519	Transportation - Transports	7.36	4.09	..	1.57	1.96	..	12.80	6.30	..
543-548	Communication - Communications	0.27	0.29	..	0.28	0.29	..	0.21	0.28	..
602-699	Trade - Commerce	1.95	1.87	..	1.50	1.38	..	2.40	2.34	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.47	3.22	..	1.50	1.22	..	9.80	9.64	..
614	Food - Alimentation	4.59	6.20	..	0.93	2.11	..	8.42	10.84	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	7.22	3.14	..	3.76	1.02	..	19.56	12.01	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.25	1.24	..	1.49	1.62	..	1.25	1.21	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.27	1.70	..	0.93	0.86	..	3.78	1.89	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.25	0.21	..	0.84	0.58	..	0.17	0.15	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.09	1.16	..	1.14	1.21	..	2.12	2.01	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.78	0.78	..	0.70	0.69	..	2.69	3.42	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.31	1.97	..	1.44	2.24	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.43	0.80	..	1.83	0.82	..	1.91	1.71	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.74	1.92	..	1.02	1.24	..	4.88	2.82	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.80	1.00	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	5.02	2.96	..	0.87	1.27	..	8.02	4.17	..
821-827	Health services - Services médicaux	5.72	3.26	..	1.08	1.61	..	8.83	4.35	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.88	1.66	..	0.08	0.08	..	3.68	3.23	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.49	2.94	..	2.63	2.09	..	4.95	4.38	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.88	0.99	..	0.59	0.34	..	2.08	1.10	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.87	0.89	..	0.67	0.39	..	2.06	0.97	..
909-951	Public administration - Administration publique	..	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.80	2.10	..	1.37	1.47	..	4.71	3.03	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.59	4.02	..	1.91	1.87	..	7.59	6.46	..
	REGINA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.42	10.41	..	4.36	4.16	..	15.27	15.45	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.32	12.42	..	4.29	3.66	..	15.79	17.58	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	9.40	7.98	..	4.44	4.79	..	14.60	12.29	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.10	5.85	..	7.29	6.38	..	8.68	5.78	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
602-699	Trade - Commerce	2.92	2.59	..	2.56	2.54	..	3.26	2.76	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.64	4.95	..	2.71	2.81	..	15.33	11.13	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.64	1.81	..	2.43	2.31	..	1.41	1.70	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.32	0.55	..	0.31	0.60	..	0.83	0.80	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.88	2.33	..	1.90	1.57	..	3.89	3.15	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.91	2.49	..	2.43	2.04	..	3.11	2.69	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.22	1.88	..	1.24	0.32	..	3.58	2.15	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.34	4.61	..	3.14	2.81	..	8.14	7.05	..
	MOOSE JAW									
602-699	Trade - Commerce	8.41	2.18	..	20.75	0.24	..	3.22	3.28	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.10	0.78	..	0.40	0.49	..	2.05	1.17	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.84	2.04	..	5.01	1.47	..	3.39	2.74	..
	SASKATOON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.91	16.60	..	7.96	12.31	..	18.91	20.46	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.08	23.39	..	10.01	16.95	..	24.75	27.20	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.23	12.93	..	7.01	10.13	..	15.43	16.16	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.32	5.22	..	2.80	4.22	..	7.76	8.16	..
602-699	Trade - Commerce	2.67	2.83	..	3.14	2.45	..	2.53	3.24	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.00	6.32	..	4.31	3.57	..	11.11	14.76	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.21	1.39	..	1.65	1.11	..	1.12	1.55	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.49	0.48	..	0.58	0.56	..	0.48	0.51	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.89	1.15	..	1.02	0.79	..	3.31	1.90	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.41	0.82	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.62	0.52	..	0.31	0.09	..	2.83	1.29	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.46	1.32	..	0.39	0.10	..	2.87	1.56	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.14	6.02	..	2.42	2.44	..	10.86	11.08	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
	PRINCE ALBERT									
602-699	Trade - Commerce	1.84	3.24	..	0.36	1.08	..	2.66	4.46	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.53	1.62	..	0.63	1.55	..	2.79	1.91	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.14	6.70	..	1.12	7.55	..	11.67	6.79	..
	MEDICINE HAT									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.25	3.72	..	1.32	0.73	..	6.11	5.52	..
	CALGARY									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	9.82	6.49	..	3.57	2.61	..	77.64	50.69	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	7.03	5.04	..	3.35	2.42	..	72.28	52.88	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.26	21.21	..	4.75	4.89	..	29.88	33.72	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.14	24.45	..	6.16	5.64	..	26.39	35.89	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.37	18.59	..	3.90	4.41	..	33.33	31.63	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16.35	13.53	..	3.04	5.32	..	24.08	18.41	..
404-421	Construction - Construction	15.82	18.01	..	1.16	1.13	..	28.17	32.24	..
404-421	Building - Bâtiment	15.36	19.46	..	0.38	0.67	..	26.34	32.97	..
406-409	Engineering - Génie civil	18.21	9.88	..	3.08	2.38	..	42.34	25.08	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.73	14.73	..	3.48	2.92	..	33.32	34.55	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.65	7.64	..	8.40	8.73	..	7.71	7.32	..
501-519	Transportation - Transports	11.49	11.46	..	15.59	15.53	..	9.38	9.68	..
602-699	Trade - Commerce	3.67	2.94	..	3.42	3.10	..	4.26	3.12	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.18	6.79	..	4.40	4.93	..	18.91	15.31	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.90	1.15	..	2.17	0.88	..	1.90	1.33	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.23	0.39	..	0.09	0.09	..	1.52	0.47	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	3.26	2.01	..	0.89	1.32	..	37.70	14.73	..
701-707	Finance - Institutions financières	4.17	2.32	..	0.71	1.19	..	56.20	21.82	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.64	1.47	..	1.09	1.54	..	8.89	4.54	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.21	3.75	..	2.95	3.06	..	7.03	5.41	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.01	0.99	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.29	1.27	..	1.03	1.03	..	1.82	1.76	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
821-827	Health services - Services médicaux	1.34	1.45		1.21	1.20		1.74	2.01	
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.05	0.37		-	0.09		2.15	0.70	
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	12.80	11.16		7.72	8.02		31.68	21.09	
681-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.01	1.30		0.65	0.54		2.51	1.58	
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.18	0.93		0.21	0.18		1.57	1.21	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.43	3.88	..	3.44	3.54	..	6.64	4.98	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.19	6.77	..	3.45	3.37	..	14.00	12.89	..
	EDMONTON									
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	3.68	3.69		3.69	3.69		-		
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.98	15.62	..	4.69	4.35	..	28.07	23.06	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	27.13	22.69		5.09	3.49		37.98	32.77	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.36	9.60		4.43	4.94		18.58	13.44	
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	7.06	8.04		6.81	8.84		7.48	8.04	
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	13.21	6.74		2.33	1.70		18.27	9.38	
404-421	Construction - Construction	33.11	36.70	..	1.81	1.40	..	45.67	52.37	..
404.421	Building - Bâtiment	14.06	22.64		1.22	0.87		19.73	32.92	
406.409	Engineering - Génie civil	103.08	100.88		4.54	4.23		130.35	132.59	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	25.13	25.22		3.70	3.66		38.26	38.96	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.38	8.31	..	3.05	2.94	..	16.40	16.45	..
501-519	Transportation - Transports	13.34	12.90		4.71	4.50		22.41	21.49	
602-699	Trade - Commerce	3.37	3.37	..	1.36	1.55	..	4.85	4.68	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.40	7.97		2.16	2.30		19.85	18.25	
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	15.14	16.46		3.93	3.52		34.04	37.80	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.46	1.49		0.69	0.84		1.85	1.82	
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.56	0.34		0.12	0.12		0.72	0.43	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.88	1.82	..	1.77	1.82	..	4.43	3.25	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.73	2.00		1.57	2.02		4.86	2.04	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.96	2.93	..	1.35	1.17	..	3.09	5.79	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.85	0.80		..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.58	0.65		0.23	0.14		1.01	1.26	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
821-827	Health services - Services médicaux	0.63	0.70	..	0.28	0.14	..	1.00	1.28	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.81	12.72	..	4.52	3.84	..	5.57	32.78	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.41	3.03	..	0.62	0.52	..	4.14	3.67	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	4.27	3.75	..	0.69	0.61	..	5.33	4.68	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.51	2.75	..	1.17	1.79	..	5.24	3.35	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.24	3.71	..	1.65	1.57	..	5.67	6.82	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.45	7.82	..	1.93	1.85	..	14.27	15.05	..
	KELOWNA									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.98	3.76	..	0.39	0.39	..	6.99	6.34	..
	VERNON									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.94	3.17	..	0.57	0.18	..	7.58	5.00	..
	KAMLOOPS									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.68	4.65	..	0.43	0.73	..	8.29	8.21	..
	CHILLIWACK									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.17	4.40	..	0.82	0.86	..	8.00	6.98	..
	VANCOUVER									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.04	14.49	..	3.11	3.28	..	21.74	20.75	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.40	15.68	..	3.38	3.11	..	22.26	21.46	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.71	13.37	..	2.90	3.42	..	21.16	19.99	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16.60	15.83	..	5.20	4.79	..	21.04	19.75	..
101-108	Food - Aliments	17.01	16.16	..	4.54	3.87	..	21.48	20.13	..
251-259	Wood - Industrie du bois	12.35	12.84	..	0.35	0.71	..	15.83	16.53	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	14.21	14.73	..	0.63	1.31	..	19.17	19.64	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	20.95	20.55	..	-	0.39	..	22.67	22.55	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	26.75	25.05	..	5.10	7.08	..	42.54	37.39	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	19.46	17.02	..	3.58	3.63	..	25.94	22.99	..
404-421	Construction - Construction	35.61	37.36	..	7.72	7.18	..	48.06	50.74	..
404-421	Building - Bâtiment	20.93	25.34	..	0.48	0.43	..	30.04	36.15	..
406-409	Engineering - Génie civil	150.75	141.39	..	67.07	60.28	..	184.14	180.01	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	21.16	20.82	..	4.05	4.00	..	30.64	30.03	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.86	12.22	..	6.37	6.84	..	20.73	20.81	..
501-519	Transportation - Transports	11.76	12.62	..	7.36	7.73	..	20.62	21.76	..
504	Water transport - Transports par eau	37.32	37.50	..	21.96	23.12	..	82.87	80.69	..
543-548	Communication - Communications	6.25	5.98	..	4.39	5.45	..	8.71	6.72	..
602-699	Trade - Commerce	2.44	2.41	..	1.35	1.08	..	3.44	3.59	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.97	4.28	..	2.02	1.55	..	11.60	10.38	..
614	Food - Alimentation	1.57	2.03	..	0.83	0.33	..	2.59	4.46	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.95	1.33	..	0.47	0.47	..	1.20	1.75	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.94	2.38	..	0.35	0.33	..	1.11	2.93	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.38	0.77	..	0.07	0.07	..	0.42	0.86	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.01	2.31	..	1.62	2.01	..	10.11	9.92	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.37	2.88	..	1.32	1.92	..	28.45	26.44	..
721	Insurance carriers - Assureurs	3.26	3.25	..	3.68	3.66	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.81	0.80	..	1.12	1.05	..	1.53	1.82	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.97	3.32	..	1.82	1.90	..	4.31	4.97	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.68	0.67	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.44	2.07	..	0.49	0.43	..	3.23	2.75	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.61	2.15	..	0.48	0.55	..	3.31	2.69	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.49	1.51	..	0.94	1.06	..	2.01	1.86	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.58	5.79	..	4.97	5.10	..	7.37	7.54	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.13	5.73	..	1.06	0.94	..	4.79	6.81	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	4.25	6.97	..	1.02	1.05	..	4.95	8.27	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.82	4.47	..	0.66	1.74	..	5.07	7.43	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.12	4.38	..	2.47	2.59	..	6.46	6.89	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.59	7.73	..	2.69	2.79	..	13.02	13.18	..
	VICTORIA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.86	9.05	..	1.83	0.30	..	16.45	14.05	..
404-421	Construction - Construction	3.29	3.32	..	0.13	0.07	..	5.22	5.22	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.14	9.38	..	10.36	8.04	..	12.60	10.95	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.10	10.93	..	2.95	3.65	..	18.80	18.49	..
602-699	Trade - Commerce	2.49	1.85	..	0.39	0.33	..	3.67	2.66	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars								
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.61	0.25	..	0.42	0.39	..	0.71	0.21	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.14	0.25	..	0.19	0.34	..	0.03	0.01	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.08	1.05	..	0.62	0.75	..	1.98	1.71	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.92	0.91	..	0.42	0.42	..	2.19	2.23	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.35	1.04	..	1.30	1.39	..	1.41	1.01	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	..	..	-	..	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.97	1.95	..	0.69	0.84	..	3.94	3.71	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.05	2.72	..	1.41	1.30	..	5.38	4.80	..
	NANAIMO									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.87	5.29	..	0.43	0.79	..	7.63	8.66	..
	PORT ALBERNI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.46	7.00	..	0.67	0.85	..	9.38	10.31	..
	COURTENAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.02	0.78	..	0.30	0.42	..	1.64	1.11	..
	KITIMAT									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.36	14.60	..	0.83	0.20	..	19.67	27.46	..
	PRINCE GEORGE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.66	20.54	..	2.03	3.73	..	27.87	25.57	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.98	13.51	..	3.28	2.03	..	19.46	23.30	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Hours and Hourly Earnings

Heures hebdomadaires moyennes et rémunération
horaire moyenne

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
031-039	Forestry	39.1	39.1	..	37.3	38.6	..	2.6	3.0	..
031	Logging	38.3	38.2	..	37.5	38.9	..	2.8	3.1	..
039	Forestry services	39.8	39.8	..	32.9	30.7	..	0.1	-	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.5	38.5	..	39.0	38.8	..	2.2	2.2	..
051-059	Metal mines	38.6	38.6	..	38.6	38.5	..	1.3	1.2	..
051	Placer gold mines	39.9	39.9	..	37.7	36.6	..	2.6	2.1	..
052	Gold quartz mines	38.9	38.9	..	37.8	38.1	..	2.1	2.2	..
057	Uranium mines	38.7	38.6	..	38.2	38.7	..	1.5	1.0	..
058	Iron mines	37.8	37.9	..	38.5	37.9	..	0.7	0.1	..
059	Miscellaneous metal mines	38.7	38.6	..	38.8	38.7	..	1.3	1.4	..
061-064	Mineral fuels	38.4	38.4	..	39.4	39.3	..	2.1	2.3	..
061	Coal mines	39.0	39.0	..	37.8	38.3	..	1.6	2.2	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.4	38.3	..	41.2	40.5	..	2.7	2.4	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	37.9	37.8	..	39.0	39.0	..	1.4	1.1	..
071	Asbestos mines	36.9	36.7	..	39.5	39.7	..	1.0	0.9	..
072	Peat extraction	..	..	..	..	..	..	..	..	..
073	Gypsum mines	39.6	39.7	..	39.7	43.2	..	1.5	1.9	..
079	Miscellaneous non-metal mines	38.4	38.4	..	39.1	39.2	..	1.6	1.2	..
083-087	Quarries and sand pits	39.4	38.6	..	42.3	42.2	..	3.2	4.4	..
083	Stone quarries	39.0	39.0	..	42.9	43.0	..	2.5	3.3	..
087	Sand pits or quarries (gravel)	39.6	38.3	..	42.0	41.8	..	3.5	4.8	..
096-099	Services incidental to mining	38.9	39.0	..	37.8	37.5	..	6.2	6.1	..
096	Contract drilling for petroleum	38.7	38.8	..	33.9	35.6	..	6.0	6.2	..
099	Miscellaneous services to drilling	38.9	39.1	..	38.5	36.8	..	5.2	4.5	..
101-399	Manufacturing	38.1	38.0	..	38.3	38.4	..	1.5	1.5	..
DURABLE	Durable goods	38.6	38.6	..	39.1	39.3	..	1.3	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.6	..	37.4	37.5	..	1.6	1.6	..
101-109	Food and beverages	38.1	38.0	..	36.3	36.3	..	2.1	1.8	..
101-108	Food	38.3	38.3	..	36.0	36.0	..	2.1	1.8	..
101	Meat and poultry products	38.6	38.4	..	36.7	36.6	..	1.7	1.5	..
102	Fish products	38.6	38.4	..	35.2	35.1	..	3.7	3.6	..
103	Fruit & vegetable processing	39.1	39.1	..	35.7	36.6	..	0.9	1.1	..
104	Dairy products	38.5	38.5	..	37.7	37.2	..	2.3	1.8	..
106	Feed industry	38.9	38.9	..	38.3	38.9	..	2.1	1.9	..
107	Bakery products	38.7	39.1	..	33.3	32.5	..	1.6	1.0	..
108	Miscellaneous food industries	37.3	37.3	..	37.3	37.5	..	1.5	1.6	..
109	Beverages	36.9	36.8	..	37.9	38.1	..	1.7	1.4	..
151-153	Tobacco products	35.6	35.6	..	35.0	34.8	..	0.7	0.8	..
153	Tobacco products manufacturers	35.5	35.5	..	34.9	34.8	..	0.7	0.8	..
162-165	Rubber & plastic products	38.8	38.8	..	38.8	39.3	..	1.5	1.7	..
162	Rubber products	39.4	39.4	..	39.1	39.7	..	1.3	1.4	..
165	Plastics fabricating, n.e.s.	38.2	38.2	..	38.6	39.1	..	1.6	1.8	..
172-179	Leather products	38.1	38.0	..	36.9	37.0	..	0.6	0.6	..
172	Leather tanneries	38.0	38.0	..	40.0	38.2	..	3.2	2.5	..
174	Shoe factories	38.4	37.9	..	36.8	37.2	..	0.3	0.4	..
175	Leather glove factories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods	37.4	38.1	..	36.8	36.6	..	0.6	0.4	..
181-189	Textile products	37.9	37.9	..	39.9	39.8	..	1.6	1.4	..
182	Wool yarn & cloth	38.0	38.0	..	38.6	38.4	..	0.9	0.7	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.8	37.8	..	41.0	40.7	..	2.3	1.6	..
184	Cordage & twine	37.6	37.6	..	35.8	37.1	..	0.2	0.2	..
185	Felt & fibre processing mills	37.2	37.1	..	40.5	40.9	..	1.4	1.7	..
186	Carpet, mat & rug	36.7	36.6	..	40.5	40.1	..	2.2	2.1	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	39.0	39.0	..	38.4	39.4	..	1.3	1.4	..
188	Automobile fabric accessories	39.2	39.3	..	42.3	41.0	..	1.9	1.5	..
189	Misc. textiles	37.5	37.5	..	38.9	39.3	..	1.7	1.7	..
231-239	Knitting mills	39.2	39.3	..	39.1	39.6	..	1.7	1.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
11.57	11.83	..	15.16	15.64	..	21.53	22.11	..	Forêts	031-039	
14.41	14.83	..	15.42	15.86	..	21.54	22.12	..	Exploitation forestière	031	
9.44	9.46	..	9.16	8.94	..	16.14	18.20	..	Services forestiers	039	
18.02	18.09	..	13.94	14.13	..	19.25	19.29	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
17.00	16.88	..	14.13	14.40	..	19.75	19.32	..	Mines métalliques	051-059	
17.44	16.10	..	14.30	14.67	..	17.20	18.57	..	Placers d'or	051	
15.70	15.46	..	14.30	14.12	..	19.88	18.54	..	Mines de quartz aurifère	052	
19.39	18.31	..	15.54	16.83	..	21.51	20.13	..	Mines d'uranium	057	
17.71	17.60	..	14.10	14.06	..	19.21	19.81	..	Mines de fer	058	
16.49	16.60	..	13.88	14.11	..	19.53	19.44	..	Mines métalliques diverses	059	
19.82	19.96	..	15.47	15.22	..	23.54	23.43	..	Combustibles minéraux	061-064	
17.10	16.79	..	14.22	14.27	..	23.36	22.32	..	Mines de charbon	061	
20.00	20.18	..	16.80	16.37	..	23.66	24.74	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064	
16.35	16.75	..	13.46	13.56	..	21.16	21.23	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079	
18.92	18.93	..	14.57	14.83	..	23.67	24.22	..	Mines d'amiante	071	
11.95	11.68	..	9.03	8.89	..	13.54	12.47	..	Tourbières	072	
15.58	16.11	..	13.63	13.52	..	21.88	21.73	..	Mines de gypse	073	
11.61	11.42	..	10.42	10.72	..	15.55	14.19	..	Mines non métalliques diverses	079	
11.78	12.48	..	10.59	11.03	..	17.33	14.17	..	Carrières et sablières	083-087	
11.53	10.83	..	10.34	10.58	..	14.95	14.19	..	Carrières	083	
14.92	15.03	..	13.27	13.64	..	16.98	18.11	..	Sablières et gravières	087	
16.91	17.73	..	13.94	14.02	..	18.33	19.48	..	Services miniers	096-099	
14.39	14.39	..	13.08	13.69	..	16.70	18.72	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096	
13.54	13.56	..	10.50	10.46	..	15.70	15.67	..	Services miniers divers	099	
13.83	13.89	..	11.14	11.11	..	16.66	16.45	..	Industries manufacturières	101-399	
13.32	13.30	..	9.84	9.79	..	14.92	14.98	..	Biens durables	DURABLE	
12.66	12.66	..	9.70	9.81	..	13.49	13.52	..	Biens non-durables	NON-DUR	
12.12	12.08	..	9.31	9.40	..	13.09	13.11	..	Aliments et boissons	101-109	
12.63	12.83	..	10.58	10.57	..	14.50	14.44	..	Aliments	101-108	
10.93	11.20	..	7.67	7.99	..	10.20	10.20	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
12.00	12.01	..	8.48	8.49	..	15.67	11.42	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
11.63	11.40	..	10.97	10.75	..	16.08	16.06	..	Préparation de fruits et de légumes	103	
10.78	10.95	..	9.26	9.03	..	14.10	13.94	..	Industrie laitière	104	
10.89	10.25	..	8.47	8.38	..	13.07	13.22	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106	
13.58	13.63	..	9.40	9.34	..	15.37	14.67	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
15.55	15.72	..	12.20	12.32	..	16.97	16.90	..	Industries alimentaires diverses	108	
17.12	17.22	..	14.35	14.10	..	24.18	23.97	..	Boissons	109	
17.26	17.39	..	14.38	14.17	..	24.28	24.02	..	Industrie du tabac	151-153	
12.64	12.59	..	9.16	9.12	..	13.25	13.67	..	Fabricants de produits du tabac	153	
13.18	13.17	..	11.13	11.12	..	15.21	16.73	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165	
12.09	12.01	..	8.16	8.06	..	12.49	12.42	..	Industrie des produits en caoutchouc	162	
10.42	10.42	..	6.49	6.55	..	10.63	9.17	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165	
13.33	12.98	..	8.55	8.62	..	12.36	12.25	..	Industrie du cuir	172-179	
10.19	10.24	..	6.34	6.39	..	9.32	7.02	..	Tanneries	172	
10.31	10.24	..	6.21	6.30	..	9.77	9.47	..	Fabriques de chaussures	174	
12.25	12.32	..	8.26	8.21	..	11.31	11.43	..	Fabriques de gants en cuir	175	
13.26	14.43	..	8.13	8.05	..	11.53	12.37	..	Valises, sacs à main & menus art. en cuir	179	
13.88	13.74	..	9.22	9.10	..	13.13	13.05	..	Industrie textile	181-189	
11.40	11.57	..	7.03	6.85	..	7.59	8.43	..	Filature et tissage de la laine	182	
11.31	11.31	..	8.12	7.98	..	12.46	11.83	..	Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	183	
12.79	13.15	..	8.09	8.35	..	9.69	11.14	..	Corderie & ficellerie (fabrication)	184	
9.42	9.54	..	6.89	6.85	..	8.85	9.49	..	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185	
13.93	13.81	..	11.03	11.10	..	16.37	15.74	..	Tapis, carpettes et moquette	186	
11.41	11.44	..	7.30	7.32	..	9.17	9.99	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187	
10.12	10.37	..	6.30	6.21	..	9.70	9.49	..	Access. en tissu pour l'automobile	188	
									Ind. textiles diverses	189	
									Bonneterie	231-239	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
231	Hosiery	39.2	39.1	..	38.5	40.0	..	0.6	0.6	..
239	Knitting mills (except hosiery)	39.2	39.4	..	39.3	39.5	..	1.9	2.1	..
243-249	Clothing	37.1	37.1	..	35.2	34.3	..	0.6	0.5	..
243	Men's clothing	37.7	37.8	..	36.2	36.0	..	0.4	0.4	..
244	Women's clothing	36.3	36.1	..	33.7	33.1	..	0.9	0.5	..
245	Children's clothing	38.2	38.2	..	36.7	31.9	..	0.3	0.2	..
246	Fur goods	37.0	36.0	..	34.8	35.9	..	1.3	1.4	..
248	Foundation garment	37.2	37.2	..	36.6	35.9	..	0.6	0.7	..
249	Misc. clothing	38.0	37.9	..	35.8	35.8	..	0.4	0.4	..
251-259	Wood	39.3	39.3	..	38.6	38.5	..	1.3	1.2	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.5	39.6	..	38.4	37.7	..	1.2	1.1	..
252	Veneer & plywood mills	39.2	39.2	..	37.8	38.3	..	1.2	1.2	..
254	Sash, door & other millwork plants	39.2	39.2	..	39.1	40.1	..	1.7	1.5	..
256	Wooden box factories	38.3	38.3	..	38.3	38.5	..	0.4	0.4	..
258	Coffin & casket industry	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Misc. wood industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	38.5	38.6	..	37.4	38.1	..	0.7	0.8	..
261	Household furniture	38.9	39.2	..	37.3	37.8	..	0.7	0.9	..
264	Office furniture	37.9	37.9	..	36.5	37.9	..	0.8	0.8	..
266	Misc. furniture & fixtures	38.0	37.9	..	38.4	38.8	..	0.8	0.8	..
268	Electric lamp & shade	37.3	37.2	..	38.0	39.4	..	0.2	0.5	..
271-274	Paper & allied industries	37.4	37.4	..	39.5	39.6	..	2.2	2.4	..
271	Pulp & paper mills	37.4	37.4	..	39.9	39.7	..	2.4	2.6	..
273	Paper boxes & bags	37.4	37.4	..	38.6	39.2	..	1.4	1.6	..
274	Misc. paper converters	37.3	37.3	..	38.6	39.3	..	1.7	1.9	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.8	36.7	..	34.3	34.5	..	1.3	1.5	..
286	Commercial printing	37.4	37.6	..	36.6	37.1	..	1.5	1.8	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	36.2	36.3	..	36.3	36.3	..	1.4	1.2	..
288	Publishing only	37.0	36.7	..	27.0	28.0	..	0.4	0.5	..
289	Publishing & printing	36.2	36.1	..	29.0	28.8	..	1.0	1.1	..
291-298	Primary metal industries	37.9	37.9	..	39.7	39.5	..	0.9	1.0	..
291	Iron & steel mills	37.0	37.1	..	39.8	39.2	..	0.6	0.6	..
292	Steel pipe & tube mills	36.7	36.7	..	37.3	36.2	..	1.4	1.0	..
294	Iron foundries	38.4	37.9	..	41.4	40.5	..	1.8	2.0	..
295	Smelting & refining	38.9	38.9	..	39.1	39.4	..	0.7	0.8	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	38.9	38.9	..	42.2	44.0	..	2.1	3.3	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	38.1	38.1	..	38.9	38.7	..	1.8	1.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.3	38.3	..	37.6	38.6	..	1.2	1.5	..
301	Boiler & plate works	38.4	38.4	..	38.4	39.4	..	2.5	2.6	..
302	Fabricated structural metals	38.3	38.3	..	37.5	38.2	..	1.2	1.0	..
303	Ornamental & architectural metals	38.9	38.9	..	38.0	38.3	..	0.8	0.7	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.4	38.5	..	37.3	38.3	..	0.8	1.3	..
305	Wire & wire products	38.0	38.0	..	39.6	40.1	..	1.4	1.4	..
306	Hardware, tools & cutlery	37.6	37.7	..	37.4	39.0	..	1.8	3.3	..
307	Heating equipment	38.1	38.4	..	37.0	37.7	..	0.5	0.7	..
308	Machine shops	38.2	38.5	..	37.3	38.0	..	0.9	1.1	..
309	Misc. metal fabricating	38.5	38.4	..	36.7	38.4	..	1.0	1.0	..
311-318	Machinery, except electrical	38.4	38.4	..	38.3	38.3	..	1.1	1.1	..
311	Agricultural implements	39.5	39.5	..	38.5	38.8	..	0.6	0.6	..
315	Misc. machinery & equipment	38.1	38.0	..	38.0	37.9	..	1.3	1.3	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	37.8	37.8	..	37.8	37.4	..	0.6	0.7	..
318	Office & store machinery	39.1	39.1	..	40.3	40.4	..	0.9	0.8	..
321-329	Transportation equipment	39.2	39.1	..	41.2	41.2	..	1.9	2.0	..
321	Aircraft & aircraft parts	38.7	38.8	..	39.0	39.7	..	1.7	1.9	..
323	Motor vehicles	39.8	39.8	..	42.8	42.7	..	1.4	1.9	..
324	Truck bodies & trailers	39.4	39.3	..	37.8	38.1	..	1.4	1.6	..
325	Motor vehicle parts & accessories	39.3	39.3	..	42.2	41.8	..	2.2	2.1	..
326	Railroad rolling stock	38.4	37.7	..	40.0	40.3	..	1.0	0.9	..
327	Shipbuilding & repair	38.7	38.7	..	39.6	39.2	..	3.9	2.9	..
328	Boatbuilding & repair	39.1	39.1	..	39.4	39.7	..	1.4	1.4	..
331-339	Electrical products	38.6	38.7	..	38.7	39.0	..	1.1	1.2	..
331	Small electrical appliances	39.0	38.7	..	37.9	37.9	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
9.92	10.19	..	5.90	5.80	..	8.90	8.91	..	Industrie des bas et chaussettes	231
10.17	10.42	..	6.40	6.31	..	9.76	9.54	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
10.68	10.52	..	6.46	6.51	..	10.20	9.13	..	Industrie de l'habillement	243-249
10.92	10.78	..	6.26	6.19	..	9.63	8.82	..	Vêtements pour hommes	243
10.43	10.45	..	6.90	6.82	..	10.31	8.72	..	Vêtements pour dames	244
10.33	10.45	..	5.55	5.88	..	8.47	9.13	..	Vêtements pour enfants	245
11.40	9.04	..	9.41	9.97	..	14.70	11.78	..	Articles en fourrure	246
11.78	11.41	..	6.20	6.28	..	8.04	7.94	..	Corsets & soutiens-gorge	248
9.68	9.75	..	5.83	5.99	..	10.82	11.81	..	Ind. diverses de l'habillement	249
13.04	13.05	..	10.50	10.61	..	15.49	15.84	..	Industrie du bois	251-259
14.18	14.22	..	11.56	11.77	..	18.00	18.17	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
14.79	14.02	..	11.76	11.45	..	17.61	16.90	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
11.39	11.56	..	8.13	8.32	..	11.07	11.28	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
11.29	11.42	..	7.46	7.53	..	11.30	11.29	..	Fabriques de boîtes en bois	256
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Industrie des cerceaux	258
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Industries diverses du bois	259
10.77	10.65	..	7.80	7.70	..	11.09	10.57	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
10.64	10.43	..	7.62	7.46	..	10.61	10.08	..	Meubles de maison	261
11.76	11.47	..	8.65	8.54	..	12.68	12.26	..	Meubles de bureau	264
10.67	10.78	..	8.22	8.36	..	11.68	11.92	..	Articles d'ameublement divers	266
9.63	9.50	..	5.30	5.34	..	7.43	6.92	..	Lampes électriques & abat-jour	268
16.34	16.38	..	13.31	12.98	..	18.43	17.90	..	Papier & activités annexes	271-274
18.14	18.05	..	14.70	14.24	..	19.41	18.69	..	Pâtes & papiers	271
13.75	13.88	..	10.58	10.45	..	15.23	14.91	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
13.26	13.46	..	9.87	10.11	..	15.77	16.67	..	Transformations diverses du papier	274
11.99	12.10	..	10.91	11.14	..	19.46	19.54	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.87	12.11	..	10.68	11.05	..	19.09	18.97	..	Imprimerie commerciale	286
12.16	11.68	..	9.73	9.24	..	16.88	17.60	..	Clichage, composition & reliure comm.	287
10.71	10.88	..	10.96	10.95	..	20.22	20.66	..	Edition seulement	288
12.82	12.87	..	12.26	12.21	..	22.30	22.54	..	Edition & impression	289
16.49	16.52	..	13.11	13.17	..	18.86	18.97	..	Première transformation des métaux	291-298
17.21	17.29	..	13.66	13.77	..	19.91	19.64	..	Siderurgie	291
16.96	16.37	..	12.82	12.72	..	15.71	19.14	..	Tubes & tuyaux d'acier	292
14.21	14.07	..	11.28	11.15	..	18.00	17.01	..	Fonderies de fer	294
16.91	17.00	..	13.84	13.83	..	22.00	23.12	..	Fonte & affinage	295
15.19	15.20	..	11.31	11.57	..	17.34	16.20	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
12.59	12.61	..	9.99	10.10	..	14.32	15.47	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
12.47	12.53	..	10.74	10.71	..	17.96	17.20	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.39	13.46	..	15.24	15.20	..	28.00	19.52	..	Chaudières & plaques	301
14.42	14.31	..	13.04	12.82	..	23.39	21.06	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
11.83	11.73	..	10.14	10.00	..	15.21	15.40	..	Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303
12.05	12.34	..	10.34	10.43	..	15.56	16.05	..	Embout. & matricage & revêtement de métaux	304
12.94	12.93	..	10.37	10.29	..	16.02	15.06	..	Fil métallique & ses produits	305
13.04	12.97	..	10.25	10.56	..	16.96	18.87	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
10.93	10.78	..	8.85	8.60	..	13.13	13.32	..	Appareils de chauffage	307
11.53	11.36	..	9.87	10.01	..	16.98	15.77	..	Ateliers d'usinage	308
12.27	12.40	..	10.28	9.89	..	13.79	13.49	..	Fabrication de produits métalliques divers	309
13.65	13.69	..	11.56	11.27	..	17.32	17.82	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.30	13.22	..	11.32	11.47	..	15.35	12.35	..	Instruments aratoires	311
13.81	13.80	..	11.84	11.40	..	17.95	18.94	..	Machines & équipement divers	315
12.09	12.03	..	10.11	10.08	..	14.35	13.47	..	Équip. comm. de réfrig. & de climat.	316
13.63	13.90	..	10.75	10.73	..	13.83	13.41	..	Machines de bureau & de commerce	318
14.65	14.72	..	11.95	11.90	..	16.82	16.04	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.74	14.64	..	11.76	11.78	..	14.17	14.91	..	Aéronefs & pièces	321
16.35	16.67	..	12.94	12.97	..	19.43	15.47	..	Véhicules automobiles	323
12.34	12.34	..	10.24	10.35	..	13.62	11.99	..	Carrosseries de camions & remorques	324
13.67	13.68	..	11.52	11.22	..	17.80	17.93	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325
15.22	15.40	..	11.86	11.77	..	17.98	18.42	..	Matériel ferroviaire roulant	326
15.30	15.43	..	13.46	13.51	..	14.03	15.31	..	Construc. & réparation de navires	327
10.55	10.51	..	8.12	8.28	..	13.23	13.50	..	Construc. & réparation d'embarcations	328
13.99	14.14	..	9.89	9.89	..	13.87	14.26	..	Fabricants de produits électriques	331-339
11.02	11.30	..	9.26	9.21	..	13.33	13.18	..	Petits appareils électriques	331

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
332	Major appliances, including non-electric	38.0	38.0	..	39.7	39.2	..	1.2	1.0	..
333	Lighting fixtures	38.4	39.8	..	36.8	37.4	..	0.5	0.4	..
334	Household radio & television receivers	37.8	37.8	..	40.7	38.6	..	6.1	3.6	..
335	Communications equipment	38.9	38.9	..	38.6	39.1	..	1.0	1.3	..
336	Electrical industrial equipment	38.5	38.5	..	37.9	38.6	..	0.7	1.2	..
338	Electric wire & cable	38.9	38.9	..	41.3	42.1	..	1.3	1.5	..
339	Misc. electrical products	38.3	38.3	..	37.8	38.2	..	0.5	0.7	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.1	38.0	..	39.9	39.4	..	2.2	1.8	..
351	Clay products	38.4	38.3	..	38.8	37.6	..	2.1	1.2	..
352	Cement	37.1	37.1	..	40.6	40.9	..	2.7	3.2	..
354	Concrete products	39.1	39.1	..	39.5	38.9	..	2.5	2.6	..
355	Ready-mix concrete	40.1	39.9	..	40.4	39.1	..	3.4	3.0	..
356	Glass & glass products	36.3	36.3	..	40.4	40.2	..	1.2	0.8	..
357	Abrasives	38.6	38.6	..	39.0	40.0	..	0.8	1.2	..
359	Misc. non-metallic mineral products	37.7	37.7	..	38.7	38.3	..	2.4	1.6	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	38.0	..	42.2	43.2	..	1.7	2.0	..
365	Petroleum refineries	38.0	38.0	..	42.1	43.3	..	1.6	2.0	..
369	Misc. petroleum & coal products	39.1	39.2	..	42.8	42.3	..	2.6	1.9	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.8	37.7	..	39.4	39.4	..	1.8	1.8	..
372	Mixed fertilizers	38.7	38.6	..	43.8	40.2	..	5.2	4.7	..
373	Plastics & synthetic resins	38.5	38.5	..	41.0	41.3	..	2.6	2.9	..
374	Pharmaceuticals & medicines	37.1	37.0	..	37.7	38.4	..	1.2	1.3	..
375	Paint & varnish	38.5	38.5	..	37.8	39.0	..	1.1	1.5	..
376	Soap & cleaning compounds	37.7	37.6	..	38.1	39.8	..	1.5	1.7	..
377	Toilet preparations	36.9	36.8	..	38.9	37.1	..	0.9	1.2	..
378	Industrial chemicals	37.7	37.7	..	40.4	40.0	..	2.4	2.1	..
379	Misc. chemicals	38.4	38.4	..	39.1	39.9	..	1.5	1.5	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.7	37.7	..	38.0	38.7	..	0.9	1.2	..
391	Scientific & professional equipment	37.5	37.8	..	36.2	37.5	..	0.5	0.7	..
392	Jewellery & silverware	39.5	39.5	..	38.5	38.7	..	0.7	0.5	..
393	Sporting goods & toys	37.5	37.3	..	38.8	39.9	..	1.4	2.3	..
397	Signs & displays	38.3	38.3	..	38.8	39.6	..	1.2	2.1	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	38.4	38.4	..	36.3	36.5	..	1.3	1.3	..
404.421	Building	38.1	38.1	..	35.4	35.9	..	1.0	1.1	..
404	General contractors	37.9	38.1	..	35.3	35.8	..	0.8	0.8	..
421	Special trade contractors	38.2	38.1	..	35.4	35.9	..	1.1	1.1	..
406.409	Engineering	39.8	39.5	..	40.0	39.6	..	2.4	2.3	..
406	Highways, bridges & streets	40.4	39.9	..	40.4	38.8	..	2.6	2.0	..
409	Other engineering	39.1	39.1	..	39.8	40.1	..	2.3	2.5	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	38.0	38.1	..	1.5	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.7	..	37.3	37.1	..	0.9	0.8	..
501-519	Transportation	38.4	38.3	..	36.9	36.6	..	0.9	0.8	..
501	Air transport	38.9	38.8	..	31.1	28.2	..	2.0	1.8	..
502	Services incidental to air transport	40.5	40.7	..	28.6	30.6	..	0.7	0.6	..
503	Railway transport	37.9	39.8	..	38.5	38.5	..	0.1	0.1	..
504	Water transport	37.9	37.9	..	45.7	44.4	..	3.9	3.1	..
505	Services incidental to water transport	37.4	37.5	..	37.3	36.4	..	2.2	2.1	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	38.1	37.9	..	26.9	27.9	..	1.5	1.8	..
507	Other truck transport	39.3	39.3	..	34.6	34.3	..	1.6	1.3	..
508	Bus transport, interurban & rural	37.5	38.1	..	39.1	37.0	..	0.8	0.5	..
509	Urban transit systems	35.6	35.5	..	41.2	40.8	..	1.8	1.6	..
512	Taxicab operations	38.0	38.2	..	27.8	27.3	..	0.5	0.2	..
515	Pipeline transport	37.5	37.5	..	37.0	38.4	..	1.7	2.4	..
516	Highway & bridge maintenance	39.2	38.6	..	39.4	39.3	..	0.5	0.4	..
517	Misc. services incidental to transport.	37.2	37.2	..	28.8	28.9	..	0.7	0.7	..
519	Other transportation	35.1	34.9	..	31.3	30.0	..	1.1	0.8	..
524-527	Storage	37.4	37.6	..	38.2	39.2	..	3.3	3.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
13 17	12 86	..	10 09	10 02	..	15 26	13 86	..	Gros appareils électriques ou non	332
11 11	10 10	..	7 81	7 79	..	12 05	13 37	..	Appareils d'éclairage	333
14 04	15 11	..	8 81	8 65	..	9 51	10 17	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
14 69	14 96	..	10 04	10 09	..	14 69	15 46	..	Equipement de télécommunication	335
13 62	13 65	..	10 13	10 15	..	16 73	14 86	..	Equipement électrique industriel	336
14 90	14 26	..	11 32	11 29	..	14 78	14 63	..	Fils & câbles électriques	338
12 24	12 42	..	8 95	8 93	..	13 71	12 10	..	Produits électriques divers	339
13 78	13 93	..	11 53	11 49	..	17 52	18 20	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
12 46	12 50	..	9 24	9 07	..	13 56	12 47	..	Produits en argile	351
16 94	16 91	..	14 52	14 70	..	22 44	22 87	..	Ciment	352
12 20	12 32	..	10 70	10 94	..	16 15	16 99	..	Produits en béton	354
12 04	12 09	..	12 37	12 29	..	18 74	19 25	..	Béton préparé	355
15 27	15 16	..	11 58	11 34	..	16 06	17 52	..	Verre & articles en verre	356
12 94	13 64	..	10 52	10 51	..	13 65	13 60	..	Abrasifs	357
13 79	13 81	..	11 46	11 25	..	17 24	16 96	..	Produits minéraux non métalliques divers	359
18 62	18 76	..	15 08	15 20	..	24 98	24 25	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
18 69	18 83	..	15 32	15 41	..	25 91	24 63	..	Raffineries de pétrole	365
12 19	12 34	..	11 36	11 17	..	15 66	17 10	..	Fab. de dérivés divers du pétrole & charbon	369
14 54	14 57	..	11 00	11 02	..	17 28	16 83	..	Industrie chimique	372-379
11 61	11 47	..	8 27	8 70	..	11 25	11 91	..	Engrais composés	372
15 89	15 82	..	12 27	12 09	..	19 16	17 53	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373
13 80	13 80	..	8 92	8 94	..	14 05	14 05	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11 46	11 49	..	9 65	9 68	..	14 40	14 77	..	Peinture & vernis	375
13 45	13 76	..	11 63	11 65	..	19 11	19 19	..	Savon & produits de nettoyage	376
12 52	12 51	..	8 35	8 39	..	13 86	12 44	..	Produits de toilette	377
17 35	17 37	..	13 65	13 66	..	19 78	19 79	..	Produits chimiques industriels	378
14 09	14 18	..	9 83	9 84	..	15 73	14 86	..	Produits chimiques divers	379
12 03	11 58	..	8 40	8 21	..	11 66	11 63	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12 53	12 28	..	9 39	9 40	..	12 49	12 69	..	Matériel scientifique & professionnel	391
10 67	10 47	..	7 94	7 88	..	12 35	13 56	..	Bijouterie & orfèvrerie	392
11 63	11 76	..	7 10	7 15	..	10 39	10 73	..	Articles de sport & jouets	393
11 53	11 01	..	8 74	8 46	..	11 87	11 62	..	Enseignes & étalages	397
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
11 48	11 56	..	14 05	14 07	..	23 87	24 45	..	Construction	404-421
10 78	10 86	..	13 84	13 81	..	25 49	25 73	..	Bâtiment	404,421
11 82	11 92	..	13 25	13 14	..	21 68	25 34	..	Entrepreneurs généraux	404
10 36	10 42	..	14 03	14 02	..	26 47	25 81	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14 15	14 23	..	14 83	15 23	..	21 00	21 60	..	Génie civil	406,409
11 95	12 01	..	12 47	12 72	..	18 98	19 58	..	Routes, ponts et rues	406
16 36	16 35	..	16 40	16 46	..	22 48	22 39	..	Autre génie civil	409
13 64	13 67	..	11 29	11 24	..	17 24	17 21	..	Branches productrices de biens	031-421
13 40	13 48	..	12 47	12 48	..	17 08	17 13	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12 89	13 01	..	12 06	12 06	..	15 81	15 77	..	Transports	501-519
15 08	15 39	..	12 05	11 94	..	17 76	17 19	..	Transports aériens	501
10 16	11 07	..	10 40	10 46	..	14 74	14 76	..	Services auxiliaires des transports aériens	502
14 62	14 61	..	13 32	13 31	..	18 06	18 81	..	Transports ferroviaires	503
14 61	14 68	..	13 22	13 18	..	16 36	17 73	..	Transports par eau	504
15 33	15 30	..	15 56	15 99	..	15 01	16 25	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
9 53	10 28	..	9 20	9 38	..	12 76	13 20	..	Déménagement, & entreposage de biens usagés	506
10 29	10 17	..	11 19	11 13	..	16 17	15 51	..	Autre camionnage	507
13 16	12 39	..	11 87	11 82	..	14 74	15 38	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508
15 23	15 29	..	12 48	12 47	..	16 52	16 36	..	Réseaux de transports urbains	509
8 67	8 40	..	6 41	6 54	..	9 05	10 32	..	Exploitation de taxis	512
18 16	18 75	..	15 45	16 23	..	26 59	28 40	..	Transports par pipe-line	515
12 65	12 44	..	10 65	10 65	..	15 38	15 38	..	Entretien de routes & de ponts	516
8 99	8 98	..	8 46	8 29	..	11 22	10 98	..	Services divers auxiliaires des transports	517
8 25	8 85	..	9 82	9 86	..	12 29	11 85	..	Autres transports	519
13 15	13 00	..	12 90	12 64	..	21 74	20 32	..	Entreposage	524-527

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
524	Grain elevators	37.0	37.0	..	43.2	43.0	..	5.3	5.0	..
527	Other storage & warehousing	38.5	38.9	..	33.6	36.1	..	1.4	2.2	..
543-548	Communication	39.5	39.4	..	35.8	35.8	..	0.3	0.3	..
544	Telephone systems	39.5	39.5	..	36.8	36.9	..	0.2	0.2	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.5	37.5	..	40.0	40.0	..	0.9	0.9	..
572	Electric power	37.6	37.6	..	40.6	40.7	..	0.9	1.0	..
574	Gas distribution	36.9	36.9	..	37.6	37.5	..	0.8	0.6	..
576	Water systems	37.4	37.4	..	41.0	40.9	..	0.6	0.6	..
579	Other utilities	36.6	37.1	..	37.9	37.4	..	0.9	0.8	..
602-699	Trade	38.9	39.0	..	28.3	27.9	..	0.4	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.6	..	35.4	35.2	..	1.1	1.0	..
602	Farm products	37.2	37.2	..	25.7	24.3	..	2.7	1.1	..
608	Petroleum products	38.5	38.4	..	35.3	33.6	..	0.7	0.6	..
611	Paper & paper products	36.3	36.4	..	33.2	34.4	..	0.6	0.5	..
612	General merchandise	38.6	38.9	..	32.7	31.8	..	0.8	0.6	..
614	Food	38.9	38.7	..	33.2	34.2	..	1.1	1.1	..
615	Tobacco products	39.0	39.1	..	32.7	31.9	..	0.6	0.6	..
616	Drugs & toilet preparations	37.6	37.6	..	35.9	34.8	..	1.1	1.0	..
617	Apparel & dry goods	36.9	37.7	..	34.1	34.3	..	0.6	1.0	..
618	Household furniture & furnishings	37.3	37.2	..	37.0	36.5	..	0.7	0.8	..
619	Motor vehicles & accessories	39.3	39.2	..	37.6	37.5	..	0.7	0.7	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.6	38.9	..	36.0	36.9	..	0.6	1.0	..
622	Farm machinery & equipment	40.2	40.4	..	36.6	36.7	..	1.2	0.7	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.4	38.2	..	35.5	34.8	..	1.2	1.1	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.5	39.2	..	37.1	38.4	..	1.3	1.5	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	37.2	37.1	..	39.2	40.6	..	1.7	1.9	..
626	Lumber & building materials	39.6	39.9	..	36.5	36.1	..	1.3	1.2	..
627	Scrap & waste materials	40.1	40.1	..	38.1	37.2	..	0.6	0.7	..
629	Wholesalers, n.e.s.	38.1	38.1	..	34.5	34.2	..	1.1	0.8	..
631-699	Retail trade	39.3	39.3	..	26.6	26.3	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.5	39.7	..	25.8	25.4	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	38.6	38.6	..	23.7	23.5	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.9	39.9	..	32.5	32.2	..	0.3	0.3	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.8	40.8	..	29.3	28.6	..	0.3	0.3	..
654	Gasoline service stations	40.3	40.5	..	30.4	30.2	..	0.3	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	39.6	39.6	..	34.5	34.6	..	0.3	0.3	..
658	Motor vehicle repair shops	39.6	39.6	..	35.7	35.0	..	0.3	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.8	38.8	..	24.8	24.8	..	0.1	0.1	..
663	Shoe stores	39.1	39.1	..	26.0	25.5	..	0.1	0.1	..
665	Men's clothing stores	39.4	39.4	..	22.7	22.4	..	0.1	0.1	..
667	Women's clothing stores	38.3	37.9	..	25.7	26.4	..	0.1	-	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	38.4	38.9	..	24.9	24.7	..	0.2	0.3	..
673	Hardware stores	39.6	40.3	..	30.2	29.9	..	0.1	0.1	..
676	Household furniture & appliance stores	39.0	39.5	..	29.5	29.0	..	0.4	0.3	..
681	Drug stores	38.3	37.6	..	25.2	25.1	..	0.1	0.1	..
691	Book & stationery stores	36.4	36.7	..	25.2	25.5	..	0.1	-	..
692	Florists' shops	41.0	40.4	..	30.9	27.5	..	0.2	0.2	..
694	Jewellery stores	39.9	40.1	..	28.0	27.0	..	0.6	0.6	..
696	Liquor, wine & beer stores	39.6	39.7	..	24.7	24.5	..	0.3	0.4	..
697	Tobacconists	29.2	29.0	..	26.0	26.7	..	0.2	0.3	..
699	Retail stores, n.e.s.	39.7	39.6	..	27.8	26.8	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.8	..	27.2	26.6	..	0.5	0.5	..
701-707	Finance	38.7	38.8	..	24.1	23.0	..	0.4	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	39.0	39.1	..	22.6	22.5	..	0.1	0.1	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.0	39.1	..	22.7	22.5	..	0.1	0.1	..
703	Other credit agencies	38.8	38.7	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.4	36.4	..	26.8	23.8	..	0.9	0.4	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.5	36.5	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
14.21	14.18	..	14.12	13.81	..	23.23	22.80	..	Silos à grain	524
10.88	10.86	..	11.48	11.48	..	16.60	15.52	..	Autres entrepôts	527
12.77	12.82	..	12.89	12.93	..	17.91	18.62	..	Communications	543-548
13.40	13.39	..	13.33	13.34	..	20.31	23.21	..	Réseaux de téléphonie	544
16.70	16.77	..	13.75	13.81	..	20.63	20.81	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
17.34	17.39	..	14.91	14.97	..	21.92	22.01	..	Energie électrique	572
15.19	15.53	..	13.63	13.79	..	22.45	22.07	..	Distribution de gaz	574
14.50	14.53	..	11.35	11.38	..	18.51	18.29	..	Distribution d'eau	576
10.64	10.19	..	10.67	10.59	..	15.51	15.78	..	Autres services d'utilité publique	579
9.48	9.44	..	7.50	7.52	..	12.11	11.97	..	Commerce	602-699
10.63	10.70	..	8.62	8.61	..	13.49	13.20	..	Commerce de gros	602-629
11.47	12.24	..	8.57	8.14	..	14.04	14.40	..	Produits agricoles	602
12.69	12.68	..	9.42	9.33	..	14.90	16.21	..	Produits pétroliers	608
9.85	9.91	..	7.19	7.45	..	14.09	12.48	..	Papier & articles en papier	611
9.55	9.54	..	8.24	8.33	..	15.64	14.50	..	Marchandises diverses	612
10.81	10.76	..	8.75	8.93	..	14.10	12.69	..	Alimentation	614
9.16	9.55	..	7.26	7.10	..	9.17	8.85	..	Produits du tabac	615
11.02	11.18	..	7.72	7.57	..	11.85	11.93	..	Médicaments & produits de toilette	616
9.55	9.54	..	6.33	6.77	..	11.47	9.98	..	Habillement & mercerie	617
10.23	9.88	..	6.75	6.74	..	11.29	10.85	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
10.03	9.99	..	9.78	9.72	..	14.67	15.42	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
11.01	11.20	..	8.32	8.18	..	13.36	10.81	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
10.12	10.04	..	8.18	7.98	..	11.81	11.80	..	Machines & matériel agricoles	622
10.75	10.92	..	9.80	9.82	..	16.64	17.31	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.64	9.62	..	8.57	8.32	..	10.05	8.90	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
13.05	13.02	..	10.21	10.19	..	14.37	14.70	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
9.68	9.65	..	8.08	8.28	..	12.14	11.92	..	Sciages & matériaux de construction	626
9.85	9.43	..	7.90	7.41	..	12.35	11.91	..	Déchets & matériaux de récupération	627
10.82	10.93	..	7.43	7.26	..	11.69	11.46	..	Grossistes, n.c.a.	629
8.40	8.30	..	7.17	7.20	..	10.24	10.33	..	Commerce de détail	631-699
8.36	8.14	..	8.14	8.23	..	11.40	11.08	..	Magasins d'alimentation	631
10.18	10.04	..	7.30	7.20	..	10.49	11.29	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.65	8.75	..	7.37	7.47	..	9.04	9.51	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.78	8.77	..	6.95	7.05	..	10.20	11.07	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.34	7.25	..	5.63	5.71	..	6.80	7.24	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.43	9.65	..	9.07	9.02	..	10.11	9.92	..	Détaillants en véhicules automobiles	656
8.36	8.49	..	8.11	8.36	..	10.87	11.06	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
7.10	6.97	..	5.61	5.57	..	8.94	6.80	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
7.06	7.01	..	5.65	5.62	..	7.25	7.72	..	Magasins de chaussures	663
8.24	7.99	..	6.12	6.05	..	8.82	9.26	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
5.98	5.93	..	5.61	5.59	..	6.97	7.89	..	Magasins de vêtements pour dames	667
7.33	7.07	..	5.20	5.14	..	10.08	6.13	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
7.22	6.96	..	6.32	6.24	..	10.41	9.23	..	Quincailleries	673
8.62	8.11	..	5.89	6.01	..	10.75	11.18	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
8.92	8.76	..	6.87	6.86	..	9.78	9.39	..	Pharmacies	681
7.94	7.68	..	4.99	5.04	..	5.62	6.97	..	Librairies & papeteries	691
7.06	6.86	..	5.52	5.40	..	8.42	8.79	..	Fleuristes	692
6.70	6.82	..	6.24	6.24	..	12.15	12.15	..	Bijouteries	694
8.87	8.75	..	11.00	11.03	..	19.20	18.75	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
6.50	6.57	..	5.20	5.11	..	8.44	6.21	..	Débites de tabac	697
7.45	7.36	..	6.03	6.10	..	10.12	10.52	..	Détaillants, n.c.a.	699
10.64	10.67	..	7.78	7.73	..	13.76	12.65	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.70	10.71	..	8.31	8.14	..	16.71	16.10	..	Institutions financières	701-707
10.37	10.39	..	8.26	8.13	..	10.85	10.38	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.30	10.30	..	8.35	8.21	..	11.14	10.41	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.22	11.42	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
13.28	13.36	..	8.37	8.16	..	17.50	18.89	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.63	12.88	..	..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
707	Investment & holding companies	36.3	36.3	..	26.7	23.6	..	0.9	0.4	..
721-737	Insurance & real estate	36.4	36.3	..	29.2	28.9	..	0.6	0.7	..
721	Insurance carriers	36.8	36.8	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.1	35.9	..	29.2	28.8	..	0.6	0.7	..
735	Insurance & real estate agencies	36.0	36.0	..	25.3	24.8	..	0.1	0.1	..
737	Real estate operators	36.3	35.8	..	30.5	29.9	..	0.7	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.1	34.1	..	27.0	26.7	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809	Education & related services, n.e.s.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.3	35.3	..	28.8	28.7	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	35.1	35.0	..	29.3	29.3	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	35.6	35.5	..	30.2	30.2	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	33.6	33.7	..	27.5	27.6	..	0.2	0.1	..
823	Offices of physicians & surgeons	33.4	33.5	..	22.2	22.1	..	-	-	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	36.0	34.0	..	21.8	21.8	..	-	-	..
825	Offices of dentists	34.1	34.4	..	23.5	23.9	..	0.2	0.1	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	36.7	36.8	..	27.4	28.2	..	0.2	0.2	..
827	Misc. health services	34.6	34.6	..	15.6	15.2	..	0.1	-	..
828	Welfare organizations	36.1	36.0	..	26.6	26.1	..	0.2	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.3	37.6	..	20.5	19.8	..	0.2	0.2	..
841	Motion picture theatres	38.7	39.1	..	15.4	14.8	..	0.5	0.3	..
842	Motion picture product, & distrib	39.4	38.3	..	19.3	18.2	..	1.2	2.1	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	42.3	41.3	..	19.1	19.6	..	0.1	0.1	..
844	Golf clubs & country clubs	40.3	39.5	..	24.8	23.4	..	0.3	0.1	..
849	Misc. amusement & recreation services	37.9	37.1	..	20.3	19.9	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	36.9	36.9	..	28.7	28.9	..	0.8	0.8	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	37.8	37.3	..	26.3	28.5	..	0.3	0.5	..
853	Computer services	37.9	38.5	..	27.9	29.6	..	0.5	1.2	..
855	Security & investigation services	40.5	40.7	..	31.6	31.6	..	1.1	1.0	..
861	Offices of accountants	36.4	36.6	..	28.8	33.0	..	0.5	2.4	..
862	Advertising services	36.6	35.9	..	..	..	..	..	..	..
863	Offices of architects	35.8	35.7	..	..	..	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	37.9	37.9	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	35.3	34.8	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	36.5	36.5	..	23.6	20.9	..	0.3	0.1	..
869	Misc. services to business management	36.9	36.9	..	26.6	25.9	..	0.5	0.5	..
871-879	Personal services	37.5	37.5	..	29.5	28.7	..	0.4	0.2	..
872	Barber & beauty shops	36.3	35.8	..	29.3	28.4	..	0.1	0.1	..
874	Laund., clean, & press. (exc. self-serv.)	38.0	38.4	..	31.5	30.6	..	0.5	0.3	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners	..	..	..	27.1	27.9	..	-	-	..
877	Funeral services	39.5	39.6	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	38.7	39.1	..	25.3	24.9	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	38.7	38.9	..	26.9	26.4	..	0.2	0.2	..
883	Lodging houses & residential clubs	36.2	36.4	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks	..	..	..	28.9	31.8	..	0.2	-	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.8	39.2	..	24.7	24.4	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	36.4	36.2	..	26.1	25.1	..	0.4	0.4	..
891	Labour organizations & trade associations	35.3	35.3	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s.	39.2	39.1	..	31.2	29.3	..	0.5	0.6	..
894	Automobile & truck rental	35.5	35.3	..	34.3	32.7	..	1.3	0.4	..
895	Machinery & equipment rental	38.7	38.6	..	31.1	33.9	..	0.8	1.1	..
896	Blacksmithing & welding shops	37.2	37.8	..	31.7	34.3	..	0.9	1.0	..
897	Miscellaneous repair shops	38.0	37.8	..	37.1	37.4	..	0.9	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
13.65	13.63	..	8.43	8.21	..	17.64	19.13	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
10.56	10.59	..	7.51	7.52	..	12.53	11.88	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.54	11.54	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.67	9.66	..	7.40	7.40	..	12.59	11.91	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.32	9.41	..	6.48	6.71	..	11.11	11.60	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.02	9.93	..	7.64	7.54	..	12.67	11.91	..	Exploitants immobiliers	737
12.60	12.49	..	8.31	8.37	..	12.33	13.34	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles des beaux-arts	803
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
10.35	10.35	..	10.81	10.79	..	14.47	14.85	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.35	10.33	..	11.22	11.18	..	15.25	15.34	..	Services médicaux	821-827
10.57	10.53	..	11.71	11.66	..	15.61	15.54	..	Hôpitaux	821
9.62	9.58	..	8.66	8.44	..	11.91	13.17	..	Etails, annexes de soins sanitaires	822
9.51	9.48	..	7.82	8.57	..	8.93	10.82	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
8.71	8.47	..	6.51	6.29	..	10.99	10.70	..	Cabinets de praticiens paramédicaux	824
8.76	8.67	..	8.12	8.38	..	13.46	13.59	..	Cabinets de dentiste	825
11.00	11.06	..	9.07	9.35	..	13.64	11.89	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
12.76	12.83	..	8.56	8.56	..	9.09	15.80	..	Services de santé divers	827
10.35	10.41	..	8.85	8.77	..	10.88	11.61	..	Organismes de bien-être	828
8.95	9.53	..	6.98	7.17	..	11.20	12.37	..	Divertissements & loisirs	841-849
5.23	5.41	..	6.56	6.53	..	8.26	8.09	..	Cinéma	841
11.60	11.48	..	14.38	18.09	..	22.80	22.48	..	Production & distribution de films	842
7.48	7.65	..	4.96	4.91	..	8.00	7.80	..	Salles de quilles & de billard	843
9.30	9.60	..	5.88	6.15	..	9.80	10.44	..	Clubs de golf & 'country clubs'	844
9.24	10.08	..	7.24	7.28	..	10.86	10.29	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
12.37	12.50	..	8.05	8.12	..	11.86	12.70	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.62	8.89	..	6.64	6.91	..	10.52	15.11	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
15.47	16.02	..	8.89	8.88	..	10.89	12.14	..	Services d'informatique	853
10.37	10.19	..	5.90	5.85	..	8.16	7.92	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
10.70	10.87	..	7.56	7.76	..	12.01	11.22	..	Bureaux de comptabilité	861
13.42	13.93	..	..	..	..	..	..	..	Services de publicité	862
11.47	12.41	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'architecte	863
15.57	15.59	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
10.30	10.33	..	..	..	..	..	..	..	Etudes d'avocat & de notaire	866
11.57	11.64	..	7.55	8.50	..	12.94	17.01	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
10.80	10.87	..	8.62	8.33	..	18.51	18.03	..	Services divers fournis aux entreprises	869
6.83	6.76	..	6.10	6.08	..	9.37	9.91	..	Services personnels	871-879
6.21	6.06	..	5.07	4.92	..	6.77	6.33	..	Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872
6.61	6.62	..	6.39	6.42	..	9.77	10.60	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
..	..	..	5.90	6.13	..	10.00	11.00	..	Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876
8.59	8.47	..	..	..	..	..	..	..	Pompes funèbres	877
7.89	7.75	..	5.21	5.16	..	10.51	12.01	..	Hébergement & restauration	881-886
8.16	8.11	..	5.88	5.79	..	9.10	8.41	..	Hôtels & motels	881
6.97	6.98	..	..	..	..	..	..	..	Pensions de famille & hôtels privés	883
..	..	..	5.63	5.33	..	13.91	15.50	..	Terrains de camping & parcs à roulettes	884
7.79	7.63	..	4.98	4.94	..	10.97	13.14	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.37	10.58	..	7.53	7.75	..	13.21	14.95	..	Services divers	891-899
13.45	13.44	..	..	..	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
8.42	8.26	..	6.54	6.88	..	10.41	9.83	..	Photographie, n.c.a.	893
10.83	11.07	..	8.52	8.22	..	16.78	14.78	..	Location d'automobiles & de camions	894
11.36	11.90	..	10.10	10.89	..	21.86	17.30	..	Location de machines & de matériel	895
8.74	8.97	..	10.59	11.18	..	16.55	17.29	..	Maréchaulerie & soudure	896
9.85	10.21	..	9.55	9.67	..	15.67	17.72	..	Ateliers de réparations diverses	897

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
898	Services to building & dwellings	33.8	33.9	..	26.6	25.3	..	0.2	0.3	..
899	Misc. services, n.e.s.	36.4	36.0	..	22.1	21.7	..	0.3	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
909	Federal administration exc. defence services	37.5	37.5	..	..	..	...	...	...	...
931	Provincial administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.5	36.5	..	28.7	28.4	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.8	..	32.2	32.0	..	0.8	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
7.38	7.62	..	6.67	6.50	..	9.87	18.45	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
9.26	9.48	..	6.39	6.62	..	9.80	10.18	..	Services divers, n.c.a.	899
12.86	12.87	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
13.59	13.59	..	...	...	...	...	...	...	Admin. fédérale sauf la défense nationale	909
12.37	12.37	..	...	...	...	...	...	...	Administration provinciale	931
12.33	12.40	..	...	...	...	...	...	...	Administration locale	951
11.96	11.94	..	8.69	8.73	..	13.65	14.00	..	Branches productrices de services	501-951
12.26	12.24	..	9.84	9.84	..	16.16	16.31	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
	NEWFOUNDLAND									
031-039	Forestry	37.0	37.0	..	38.9	40.2	..	0.7	2.4	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	40.0	39.3	..	41.1	41.0	..	2.0	1.1	..
101-399	Manufacturing	38.3	38.1	..	35.8	37.7	..	3.2	3.3	..
DURABLE	Durable goods	39.0	39.7	..	39.3	39.2	..	1.7	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	39.1	..	35.3	37.5	..	3.4	3.6	..
101-109	Food and beverages	38.9	39.8	..	34.6	36.6	..	3.6	3.5	..
101-108	Food	39.2	39.1	..	34.5	36.5	..	3.6	3.6	..
102	Fish products	39.0	39.8	..	34.3	36.4	..	3.7	3.7	..
109	Beverages	35.9	35.9	..	39.4	38.4	..	1.0	1.0	..
251-259	Wood	40.3	40.0	..	40.8	37.3	..	1.2	0.9	..
251	Saw, planing & shingle mills	41.8	43.6	..	41.2	33.9	..	0.4	0.6	..
271-274	Paper & allied industries	35.4	35.4	..	41.1	43.9	..	3.6	6.8	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.9	37.9	..	37.1	37.6	..	0.4	0.7	..
321-329	Transportation equipment	38.3	38.2	..	38.6	37.8	..	1.2	0.4	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.0	37.8	..	40.6	42.2	..	2.5	3.7	..
404-421	Construction	39.2	38.7	..	41.3	40.2	..	1.4	1.3	..
404-421	Building	37.8	37.8	..	39.4	38.8	..	0.6	0.7	..
404	General contractors	38.1	38.2	..	39.6	38.6	..	0.7	0.6	..
421	Special trade contractors	37.6	37.5	..	39.3	39.0	..	0.4	0.8	..
406-409	Engineering	42.9	42.0	..	46.6	44.7	..	3.9	3.4	..
406	Highways, bridges & streets	44.3	43.0	..	44.6	43.2	..	5.6	5.0	..
409	Other engineering	40.4	40.1	..	50.6	47.2	..	0.2	0.5	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.4	..	37.3	38.7	..	2.7	2.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.2	39.2	..	42.3	42.5	..	1.3	1.5	..
501-519	Transportation	38.8	38.8	..	43.0	43.2	..	1.2	1.2	..
501	Air transport	38.5	38.5	..	38.3	38.4	..	1.2	1.4	..
543-548	Communication	39.1	39.1	..	41.9	41.5	..	1.9	1.9	..
572	Electric power	40.0	40.0	..	40.6	41.1	..	1.0	1.3	..
602-699	Trade	39.4	39.4	..	32.1	31.5	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade	39.2	39.2	..	38.5	38.2	..	1.5	1.5	..
614	Food	39.5	39.2	..	37.7	37.2	..	2.1	1.6	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.4	38.4	..	42.2	42.4	..	2.5	6.7	..
626	Lumber & building materials	40.3	40.1	..	38.9	40.9	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade	39.6	39.6	..	30.8	30.3	..	0.3	0.3	..
631	Food stores	40.3	39.8	..	30.4	29.8	..	0.2	0.3	..
642	General merchandise stores	39.0	39.2	..	27.4	26.8	..	0.1	0.1	..
654	Gasoline service stations	40.7	40.6	..	33.9	33.4	..	0.5	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	38.9	38.9	..	37.0	36.6	..	0.7	0.8	..
681	Drug stores	42.2	42.4	..	28.4	29.0	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	39.1	39.1	..	37.3	35.0	..	1.1	1.3	..
701-707	Finance	39.7	39.7	..	39.7	33.1	..	1.9	-	..
721	Insurance carriers	37.8	37.8	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	38.1	38.0	..	37.4	35.7	..	1.1	1.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.4	36.9	..	31.9	31.4	..	0.3	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.1	37.1	..	32.9	32.8	..	0.3	0.3	..
821-827	Health services	37.0	37.0	..	33.8	33.7	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
TERRE-NEUVE										
14.50	14.30	..	14.73	13.61	..	19.89	16.01	..	Forêts	031-039
16.91	17.48	..	14.06	13.88	..	18.61	17.45	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
11.79	11.84	..	8.73	9.06	..	11.95	12.83	..	Industries manufacturières	101-399
12 14	12 18	..	10.44	11.01	..	16.66	18.28	..	Biens durables	DURABLE
11 74	11 78	..	8.48	8.73	..	11.64	12.44	..	Biens non-durables	NON-DUR
10 94	10 92	..	7.91	7.94	..	10.90	10.83	..	Aliments et boissons	101-109
10 32	10 25	..	7.77	7.76	..	10.83	10.74	..	Aliments	101-108
11 15	11 33	..	7.79	7.75	..	10.83	10.73	..	Industrie de la transformation du poisson	102
17 35	17 20	..	11.91	11.78	..	18.88	18.09	..	Boissons	109
9 09	9 27	..	7.53	8.29	..	9.95	12.02	..	Industrie du bois	251-259
7 50	5 94	..	6.14	6.58	..	7.44	7.44	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
19 51	19 47	..	14.22	14.03	..	20.35	19.42	..	Papier & activités annexes	271-274
8 83	8 77	..	7.65	7.66	..	10.80	8.66	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
14 34	14 40	..	10.52	11.26	..	19.76	14.28	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
11 41	10 95	..	10.66	10.80	..	12.48	14.54	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
10.24	10.26	..	9.58	9.86	..	14.98	15.44	..	Construction	404-421
9 97	10 05	..	9.47	9.88	..	14.22	17.37	..	Bâtiment	404,421
11 15	10 98	..	9.16	9.35	..	14.85	16.88	..	Entrepreneurs généraux	404
8 94	9 23	..	9.81	10.46	..	13.12	17.77	..	Entrepreneurs spécialisés	421
10 90	10 93	..	9.83	9.81	..	15.29	14.21	..	Génie civil	406,409
11 44	11 44	..	10.79	10.64	..	15.35	14.38	..	Routes, ponts et rues	406
9 82	9 94	..	8.09	8.46	..	12.14	11.52	..	Autre génie civil	409
12 84	12 99	..	9.92	10.25	..	12.87	13.52	..	Branches productrices de biens	031-421
12.15	12.25	..	10.12	10.08	..	12.54	11.65	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
11 79	11.89	..	9.77	9.80	..	12.46	12.28	..	Transports	501-519
13 87	14 12	..	10.99	10.88	..	13.87	13.87	..	Transports aériens	501
12 09	12 23	..	10.74	10.78	..	11.44	10.60	..	Communications	543-548
12 94	13 00	..	12.29	12.36	..	16.78	16.37	..	Energie électrique	572
7.93	7.85	..	6.09	6.07	..	9.98	10.45	..	Commerce	602-699
8 81	8.60	..	7.42	7.58	..	11.48	12.25	..	Commerce de gros	602-629
8 31	8 20	..	6.74	6.70	..	9.92	9.87	..	Alimentation	614
9 35	9.41	..	10.62	11.93	..	15.82	15.24	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8 63	8 33	..	6.56	6.68	..	9.10	10.02	..	Sciages & matériaux de construction	626
7 28	7 31	..	5.75	5.72	..	8.47	8.99	..	Commerce de détail	631-699
6 91	6 87	..	5.40	5.40	..	8.62	8.59	..	Magasins d'alimentation	631
6 48	6 53	..	5.46	5.50	..	7.14	6.97	..	Magasins de marchandises diverses	642
6 62	6 37	..	5.35	5.10	..	6.57	6.32	..	Stations-service & postes d'essence	654
10 01	10 03	..	8.76	8.58	..	8.47	8.39	..	Détailants en véhicules automobiles	656
8 62	8 66	..	5.52	5.29	..	5.93	6.07	..	Pharmacies	681
9.01	8.92	..	8.21	8.27	..	15.19	17.37	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
8 97	8.97	..	7.67	7.45	..	9.93	-	..	Institutions financières	701-707
9 86	9 09	..	...	...	...	...	...	..	Assureurs	721
8 67	8 70	..	8.28	8.35	..	16.31	17.37	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.79	10.29	..	7.08	7.21	..	11.17	12.28	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
9 51	9 57	..	9.38	9.52	..	14.72	16.48	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9 58	9 65	..	9.79	9.94	..	14.75	16.65	..	Services médicaux	821-827

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
821	Hospitals	36.9	36.9	..	34.5	34.6	..	0.3	0.4	..
841-849	Amusement & recreation services	38.8	38.8	..	22.3	23.7	..	0.1	0.2	..
851-869	Services to business management	37.3	37.4	..	34.4	33.0	..	1.2	1.0	..
881-886	Accommodation & food services	39.7	39.8	..	31.9	31.7	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	37.1	37.7	..	29.9	27.4	..	0.3	0.5	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.2	37.9	..	34.0	33.6	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.4	37.9	..	35.4	35.5	..	1.5	1.4	..
PRINCE EDWARD ISLAND										
101-399	Manufacturing	39.8	39.6	..	39.6	34.7	..	1.8	2.2	..
101-109	Food and beverages	40.2	39.8	..	39.1	33.0	..	1.4	2.4	..
404-421	Building	39.9	39.4	..	36.3	36.1	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	39.9	39.6	..	38.9	35.1	..	1.4	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	40.0	39.9	..	39.3	39.0	..	0.2	0.2	..
501-519	Transportation	40.0	40.0	..	40.2	40.0	..	-	-	..
602-699	Trade	40.0	40.2	..	31.1	30.2	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade	40.5	40.4	..	39.2	38.7	..	0.9	1.0	..
631-639	Retail trade	39.8	40.0	..	29.3	28.4	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	39.5	38.7	..	28.2	26.4	..	-	-	..
642	General merchandise stores	40.1	40.3	..	27.5	26.9	..	0.2	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	40.2	40.6	..	36.4	34.6	..	0.1	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.0	35.1	..	24.5	24.4	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	..	..	...	..	..	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	37.2	37.3	..	22.3	22.6	..	-	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	39.3	39.0	..	25.2	25.6	..	-	-	..
501-951	Service producing industries	37.2	37.2	..	30.2	29.8	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.3	..	33.3	31.4	..	0.6	0.6	..
NOVA SCOTIA										
031-039	Forestry	40.0	39.9	..	32.2	28.9	..	-	-	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.5	39.4	..	38.9	41.3	..	1.4	1.8	..
101-399	Manufacturing	38.6	38.5	..	37.6	37.6	..	2.4	1.9	..
DURABLE	Durable goods	39.2	39.1	..	38.6	38.1	..	1.6	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.3	..	37.3	37.4	..	2.8	2.2	..
101-109	Food and beverages	38.4	38.3	..	36.6	36.6	..	4.0	3.2	..
101-108	Food	38.4	38.4	..	36.5	36.6	..	4.2	3.3	..
102	Fish products	37.9	37.9	..	35.8	36.5	..	5.0	4.3	..
104	Dairy products	39.2	39.4	..	39.9	37.7	..	2.8	1.4	..
109	Beverages	37.6	37.6	..	39.3	36.7	..	0.6	0.5	..
181-189	Textile products	38.3	38.3	..	39.8	38.7	..	2.4	1.9	..
251-259	Wood	41.2	41.2	..	37.2	36.2	..	0.7	0.7	..
271-274	Paper & allied industries	37.8	37.7	..	39.7	38.5	..	1.9	2.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunère à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
9.56	9.61	..	10.03	10.05	..	14.82	16.67	..	Hôpitaux	821
7.15	7.10	..	6.00	5.90	..	15.00	11.30	..	Divertissements & loisirs	841-849
10.71	10.79	..	6.71	6.84	..	11.45	10.67	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.62	6.60	..	5.16	5.15	..	7.13	9.01	..	Hébergement & restauration	881-886
8.66	8.53	..	6.01	6.72	..	7.39	12.30	..	Services divers	891-899
11.51	11.51	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.48	10.45	..	7.48	7.49	..	11.65	11.50	..	Branches productrices de services	501-951
11.60	10.69	..	8.58	8.61	..	12.59	12.93	..	Ensemble des activités	031-951
ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD										
8.75	9.00	..	6.62	6.89	..	10.67	10.30	..	Industries manufacturières	101-399
8.45	8.86	..	6.54	6.99	..	11.73	10.43	..	Aliments et boissons	101-109
7.73	7.95	..	8.69	9.64	..	14.30	11.64	..	Bâtiment	404-421
8.60	8.86	..	7.03	7.47	..	10.69	10.31	..	Branches productrices de biens	031-421
9.42	9.76	..	10.86	11.25	..	16.76	16.23	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.74	9.14	..	10.26	10.39	..	10.28	10.00	..	Transports	501-519
7.01	6.88	..	5.42	5.48	..	6.17	6.18	..	Commerce	602-699
7.57	7.47	..	5.63	5.78	..	5.85	6.04	..	Commerce de gros	602-629
6.71	6.55	..	5.36	5.39	..	6.75	6.74	..	Commerce de détail	631-699
6.23	6.21	..	5.48	5.63	..	-	-	..	Magasins d'alimentation	631
6.40	6.28	..	5.31	5.26	..	7.12	6.85	..	Magasins de marchandises diverses	642
6.62	6.61	..	5.48	5.64	..	5.00	-	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
10.68	10.56	..	5.18	5.28	..	6.28	6.81	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
8.07	8.04	..	7.29	7.27	..	9.42	9.30	..	Services médicaux & sociaux	821-828
7.13	7.19	..	4.38	4.39	..	6.60	6.52	..	Hébergement & restauration	881-886
10.16	10.14	..	6.71	6.86	..	8.02	8.13	..	Branches productrices de services	501-951
10.03	10.04	..	6.85	7.07	..	10.19	9.90	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVELLE-ECOSSE										
7.15	7.54	..	8.51	7.55	..	11.78	-	..	Forêts	031-039
14.80	14.35	..	10.75	10.86	..	15.34	15.30	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
12.13	12.09	..	9.32	9.04	..	12.53	11.91	..	Industries manufacturières	101-399
11.36	11.56	..	10.10	9.25	..	20.44	15.35	..	Biens durables	DURABLE
12.43	12.29	..	8.99	8.95	..	10.68	11.26	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.73	10.63	..	7.52	7.44	..	9.79	10.11	..	Aliments et boissons	101-109
10.57	10.46	..	7.30	7.21	..	9.76	10.07	..	Aliments	101-108
11.22	11.19	..	7.22	7.10	..	9.81	9.98	..	Industrie de la transformation du poisson	102
9.98	9.61	..	8.52	8.62	..	10.19	12.18	..	Industrie laitière	104
13.64	13.50	..	11.50	11.99	..	14.15	14.67	..	Boissons	109
11.46	11.52	..	7.16	7.06	..	8.17	5.25	..	Industrie textile	181-189
7.54	7.85	..	6.75	6.88	..	9.60	10.00	..	Industrie du bois	251-259
16.25	15.51	..	11.89	12.18	..	15.15	17.75	..	Papier & activités annexes	271-274

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarisés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salarisés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
271	Pulp & paper mills	37.9	37.8	..	40.3	38.9	..	2.3	2.4	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.9	36.8	..	32.8	33.6	..	1.2	0.9	..
301-309	Metal fabricating industries	39.3	38.9	..	38.4	38.9	..	3.0	1.1	..
321-329	Transportation equipment	38.5	38.4	..	38.7	37.2	..	1.9	1.8	..
327	Shipbuilding & repair	38.4	38.3	..	38.4	36.5	..	3.0	3.0	..
331-339	Electrical products	38.3	38.3	..	41.9	42.4	..	2.2	2.0	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.0	38.0	..	41.6	41.4	..	2.0	1.3	..
404-421	Construction	40.4	39.9	..	36.6	37.2	..	0.5	0.6	..
404,421	Building	40.2	39.7	..	35.7	37.0	..	0.5	0.6	..
404	General contractors	40.7	40.2	..	36.1	36.7	..	0.6	0.5	..
421	Special trade contractors	39.9	39.5	..	35.6	37.1	..	0.5	0.7	..
406,409	Engineering	41.0	40.9	..	40.8	38.8	..	0.3	0.2	..
406	Highways, bridges & streets	42.3	42.0	..	41.6	38.0	..	0.4	0.2	..
409	Other engineering	39.8	39.9	..	38.8	39.9	..	0.2	0.3	..
031-421	Goods producing industries	39.0	38.9	..	37.6	37.8	..	2.0	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.4	39.4	..	37.9	37.8	..	0.6	0.6	..
501-519	Transportation	39.2	39.1	..	37.7	37.6	..	1.0	1.0	..
504	Water transport	39.9	39.9	..	41.4	42.4	..	0.2	0.2	..
505	Services incidental to water transport	38.1	38.1	..	27.3	27.1	..	1.8	1.0	..
516	Highway & bridge maintenance	38.5	38.5	..	39.9	40.0	..	1.4	1.5	..
543-548	Communication	39.5	39.5	..	36.8	36.9	..	0.1	-	..
602-699	Trade	39.9	40.0	..	28.5	28.3	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade	39.0	38.9	..	37.4	37.0	..	0.9	1.0	..
608	Petroleum products	38.4	39.3	..	39.8	40.1	..	0.5	0.3	..
614	Food	39.3	39.1	..	37.6	36.6	..	1.3	1.8	..
619	Motor vehicles & accessories	39.8	39.6	..	40.5	40.6	..	1.0	1.5	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.9	38.1	..	38.1	37.2	..	2.2	1.0	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	38.3	38.0	..	39.2	42.0	..	0.7	0.1	..
626	Lumber & building materials	40.1	40.0	..	38.6	38.5	..	0.6	1.1	..
631-699	Retail trade	40.4	40.6	..	27.5	27.3	..	0.2	0.1	..
631	Food stores	40.2	40.2	..	26.8	26.2	..	0.2	0.1	..
642	General merchandise stores	40.7	40.7	..	24.4	24.1	..	0.1	-	..
652	Tire, battery & accessories stores	43.3	43.2	..	29.7	28.9	..	-	-	..
654	Gasoline service stations	41.7	43.3	..	32.3	35.1	..	-	-	..
656	Motor vehicle dealers	39.4	39.4	..	38.9	39.7	..	0.4	0.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.3	..	30.9	29.5	..	0.2	0.2	..
701-707	Finance	39.1	39.0	..	24.9	19.3	..	-	-	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.2	..	20.1	13.7	..	-	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.7	36.2	..	33.1	30.0	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate	37.1	37.1	..	32.3	32.2	..	0.3	0.3	..
721	Insurance carriers	36.2	36.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.8	37.9	..	32.4	32.3	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.0	34.9	..	28.1	27.8	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.9	37.1	..	30.8	30.6	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	37.1	37.2	..	31.1	30.8	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	37.6	37.6	..	31.6	31.3	..	0.1	0.1	..
822	Related health care institutions	39.2	39.5	..	30.8	30.4	..	-	-	..
828	Welfare organizations	35.8	35.6	..	29.5	29.7	..	0.2	-	..
841-849	Amusement & recreation services	40.2	37.2	..	16.7	14.8	..	-	-	..
851-869	Services to business management	37.7	37.7	..	31.8	31.0	..	0.3	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunère à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
17.50	16.50	..	13.11	13.46	..	15.92	18.15	..	Pâtes & papiers	271
9.87	9.82	..	8.93	9.01	..	15.61	16.26	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
9.63	9.76	..	15.69	11.25	..	30.63	18.16	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.30	12.57	..	9.38	9.54	..	15.76	16.63	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.24	12.64	..	10.31	10.22	..	18.03	17.79	..	Construc. & réparation de navires	327
11.74	12.03	..	7.57	7.67	..	11.26	11.57	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.46	14.35	..	12.43	12.25	..	13.06	12.34	..	Industrie chimique	372-379
9.84	9.87	..	9.75	10.67	..	19.49	21.05	..	Construction	404-421
9.14	9.25	..	9.80	10.72	..	20.23	21.15	..	Bâtiment	404,421
8.86	9.32	..	8.85	9.77	..	13.38	17.35	..	Entrepreneurs généraux	404
9.29	9.22	..	10.23	11.07	..	24.02	22.11	..	Entrepreneurs spécialisés	421
12.26	12.21	..	9.52	10.37	..	13.62	19.16	..	Génie civil	406,409
10.31	10.04	..	8.55	9.14	..	13.07	16.97	..	Routes, ponts et rues	406
14.32	14.20	..	12.09	12.14	..	16.50	20.83	..	Autre génie civil	409
11.69	11.67	..	9.54	9.50	..	13.04	12.79	..	Branches productrices de biens	031-421
11.64	11.68	..	10.61	10.53	..	13.06	12.58	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
11.02	11.10	..	9.52	9.34	..	12.97	12.52	..	Transports	501-519
13.01	12.81	..	9.96	9.79	..	18.05	18.56	..	Transports par eau	504
12.95	13.53	..	9.36	9.63	..	14.94	20.13	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
11.50	11.52	..	8.48	8.48	..	13.41	13.38	..	Entretien de routes & de ponts	516
11.82	11.80	..	12.40	12.56	..	13.57	11.10	..	Communications	543-548
7.94	7.88	..	6.30	6.26	..	10.27	10.73	..	Commerce	602-699
9.01	9.03	..	6.95	7.10	..	12.00	10.31	..	Commerce de gros	602-629
11.11	10.75	..	7.43	7.52	..	10.22	18.43	..	Produits pétroliers	608
8.79	8.41	..	6.33	6.25	..	11.02	9.06	..	Alimentation	614
8.52	8.53	..	8.89	8.91	..	13.44	12.51	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
9.50	10.27	..	7.94	8.37	..	16.06	16.51	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.41	8.97	..	7.24	7.43	..	7.50	7.60	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
8.03	8.13	..	7.31	7.66	..	9.82	8.63	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.27	7.16	..	6.20	6.13	..	9.10	11.16	..	Commerce de détail	631-699
7.71	7.54	..	5.94	6.00	..	8.27	10.01	..	Magasins d'alimentation	631
8.14	8.07	..	6.41	6.35	..	7.19	9.02	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.05	7.03	..	5.66	5.62	..	6.50	6.25	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
6.12	6.91	..	5.93	5.98	..	4.95	-	..	Stations-service & postes d'essence	654
7.89	7.54	..	7.01	6.91	..	5.97	7.84	..	Détailants en véhicules automobiles	656
9.39	9.47	..	6.78	6.77	..	12.12	10.02	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.57	9.69	..	7.39	7.33	..	-	-	..	Institutions financières	701-707
9.40	9.43	..	6.21	6.00	..	-	-	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
13.43	14.11	..	8.62	8.50	..	-	-	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
9.09	9.08	..	6.67	6.68	..	12.12	10.02	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.33	10.22	..	-	-	..	-	-	..	Assureurs	721
8.13	8.18	..	6.61	6.59	..	12.12	10.02	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
10.81	10.72	..	7.25	7.28	..	10.68	9.71	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
7.94	7.94	..	8.98	8.95	..	12.15	12.21	..	Écoles primaires & secondaires	802
7.88	7.88	..	9.45	9.44	..	12.57	12.40	..	Services médicaux & sociaux	821-828
7.97	7.96	..	10.38	10.44	..	12.97	12.70	..	Services médicaux	821-827
8.12	8.18	..	6.45	6.41	..	7.95	6.80	..	Hôpitaux	821
8.52	8.57	..	6.43	6.35	..	10.87	7.81	..	Étalis, annexes de soins sanitaires	822
5.93	6.27	..	5.53	5.89	..	11.50	11.50	..	Organismes de bien-être	828
10.19	10.01	..	7.42	7.42	..	12.62	8.54	..	Diversissements & loisirs	841-849
									Services fournis aux entreprises	851-869

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
871-879	Personal services	39.1	38.8	..	28.8	28.7	..	-	-	..
881-886	Accommodation & food services	40.0	40.1	..	26.8	26.8	..	0.1	0.1	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.3	40.3	..	26.0	26.4	..	0.1	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	36.2	36.3	..	20.8	20.3	..	0.2	0.1	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.9	36.8	..	30.0	29.9	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	32.7	32.6	..	0.9	0.7	..
NEW BRUNSWICK										
031-039	Forestry	39.1	39.0	..	39.7	36.9	..	0.5	1.1	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.5	38.5	..	34.8	37.3	..	2.5	1.9	..
101-399	Manufacturing	38.9	38.9	..	38.4	38.9	..	2.0	2.0	..
DURABLE	Durable goods	39.4	39.4	..	40.0	40.2	..	1.1	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.7	38.8	..	37.7	38.2	..	2.3	2.4	..
101-109	Food and beverages	38.9	38.8	..	37.8	37.3	..	3.0	3.4	..
101-108	Food	39.2	39.2	..	37.9	37.3	..	3.1	3.5	..
102	Fish products	40.0	39.8	..	36.7	35.7	..	4.1	5.6	..
104	Dairy products	39.6	39.7	..	41.7	41.8	..	1.9	1.3	..
107	Bakery products	37.0	37.3	..	40.2	35.1	..	2.1	0.5	..
108	Miscellaneous food industries	37.6	37.5	..	42.4	41.7	..	2.6	1.2	..
109	Beverages	36.3	36.2	..	37.7	36.9	..	1.3	1.5	..
251-259	Wood	39.8	39.8	..	39.2	39.6	..	1.2	1.2	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.3	40.3	..	38.8	39.2	..	1.1	1.6	..
271-274	Paper & allied industries	37.3	37.3	..	38.0	41.5	..	1.4	1.8	..
271	Pulp & paper mills	37.4	37.4	..	37.8	41.5	..	1.3	1.7	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	38.5	39.2	..	34.9	34.0	..	1.9	0.7	..
289	Publishing & printing	38.4	39.2	..	30.4	30.2	..	0.9	0.3	..
301-309	Metal fabricating industries	38.7	38.7	..	37.7	38.0	..	0.6	0.2	..
321-329	Transportation equipment	39.8	39.8	..	43.7	43.3	..	1.9	2.1	..
331-339	Electrical products	38.9	38.9	..	36.3	36.9	..	-	0.1	..
391-399	Misc. manufacturing industries	39.1	39.5	..	38.4	37.3	..	0.5	0.8	..
404-421	Construction	39.5	39.0	..	38.7	38.5	..	1.5	1.4	..
404-421	Building	39.3	39.0	..	38.5	38.8	..	1.6	1.4	..
404	General contractors	39.4	39.1	..	38.6	39.2	..	0.2	1.1	..
421	Special trade contractors	39.3	39.0	..	38.4	38.5	..	2.2	1.5	..
406-409	Engineering	40.2	39.3	..	39.5	36.6	..	0.9	1.5	..
406	Highways, bridges & streets	40.8	40.6	..	37.7	35.2	..	0.9	1.1	..
031-421	Goods producing industries	39.0	38.9	..	38.2	38.7	..	1.9	1.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.7	39.7	..	37.9	38.3	..	0.3	0.3	..
501-519	Transportation	39.7	39.6	..	37.8	37.9	..	0.3	0.3	..
507	Other truck transport	39.6	39.7	..	38.2	37.0	..	0.8	0.9	..
543-548	Communication	39.8	39.8	..	38.8	40.2	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade	39.9	40.1	..	28.9	29.1	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.4	39.4	..	35.9	36.4	..	0.6	0.9	..
608	Petroleum products	39.0	39.5	..	40.0	40.8	..	0.8	2.7	..
614	Food	39.7	39.8	..	32.3	32.6	..	0.3	0.2	..
619	Motor vehicles & accessories	40.7	40.5	..	41.8	40.8	..	1.2	0.3	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.7	38.4	..	38.6	37.7	..	1.2	1.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
6.41	6.31	..	4.60	4.44	..	8.13	5.33	..	Services personnels	871-879
6.65	6.61	..	4.82	4.79	..	7.60	6.99	..	Hébergement & restauration	881-886
7.16	7.01	..	4.80	4.75	..	7.60	6.91	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
7.81	8.01	..	7.06	7.38	..	7.94	9.01	..	Services divers	891-899
11.46	11.46	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
10.49	10.46	..	7.65	7.65	..	11.59	11.45	..	Branches productrices de services	501-951
10.64	10.60	..	8.43	8.39	..	12.76	12.51	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
11.14	11.10	..	9.32	9.85	..	14.31	14.46	..	Forêts	031-039
15.56	15.75	..	14.49	13.23	..	18.08	17.61	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
11.26	11.26	..	9.14	9.65	..	12.51	11.85	..	Industries manufacturières	101-399
11.61	11.72	..	9.35	9.53	..	16.13	15.64	..	Biens durables	DURABLE
11.15	11.11	..	9.04	9.71	..	11.74	10.96	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.63	10.56	..	7.25	7.61	..	10.59	9.06	..	Aliments et boissons	101-109
10.16	10.10	..	7.01	7.31	..	10.40	8.80	..	Aliments	101-108
8.99	9.01	..	6.56	6.95	..	8.72	8.27	..	Industrie de la transformation du poisson	102
9.06	8.96	..	7.78	7.64	..	9.94	10.44	..	Industrie laitière	104
9.33	9.37	..	7.81	7.72	..	12.37	12.18	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
12.93	12.91	..	8.81	8.77	..	15.31	13.43	..	Industries alimentaires diverses	108
13.98	13.88	..	12.39	11.92	..	20.00	17.96	..	Boissons	109
10.50	10.45	..	7.04	7.26	..	13.00	13.05	..	Industrie du bois	251-259
10.07	9.78	..	6.97	7.38	..	14.06	13.58	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
17.64	17.85	..	13.81	13.70	..	17.51	16.24	..	Papier & activités annexes	271-274
17.88	18.13	..	14.06	13.91	..	18.93	17.12	..	Pâtes & papiers	271
8.82	8.79	..	8.71	8.41	..	11.39	23.99	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
8.77	8.78	..	9.82	9.52	..	16.64	20.25	..	Édition & impression	289
10.68	10.49	..	10.18	10.12	..	17.05	19.45	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.37	13.17	..	13.01	12.67	..	20.17	18.47	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.92	12.99	..	8.93	8.49	..	16.17	14.92	..	Fabricants de produits électriques	331-339
8.75	9.25	..	7.11	7.48	..	6.96	6.39	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
9.07	9.15	..	11.18	11.34	..	27.61	21.68	..	Construction	404-421
8.68	8.73	..	11.34	11.31	..	28.57	21.28	..	Bâtiment	404-421
9.03	9.18	..	8.94	9.50	..	17.32	23.02	..	Entrepreneurs généraux	404
8.51	8.51	..	12.49	12.13	..	29.16	20.69	..	Entrepreneurs spécialisés	421
11.08	11.37	..	10.45	11.51	..	19.43	23.94	..	Génie civil	406-409
11.05	11.72	..	7.95	8.30	..	10.04	8.92	..	Routes, ponts et rues	406
11.25	11.30	..	9.85	10.21	..	15.00	13.45	..	Branches productrices de biens	031-421
11.88	12.04	..	11.26	11.19	..	13.23	13.10	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.99	11.29	..	11.49	11.49	..	17.97	12.89	..	Transports	501-519
8.37	7.81	..	8.07	7.87	..	11.86	11.76	..	Autre camionnage	507
11.79	11.79	..	10.65	10.30	..	9.64	10.03	..	Communications	543-548
7.76	7.75	..	6.23	6.33	..	9.39	11.27	..	Commerce	602-699
8.88	8.98	..	8.09	8.37	..	12.86	15.65	..	Commerce de gros	602-629
11.92	12.11	..	13.54	13.69	..	22.06	20.63	..	Produits pétroliers	608
9.80	9.81	..	7.69	7.71	..	11.79	10.89	..	Alimentation	614
7.93	8.13	..	8.22	8.49	..	10.83	12.91	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
8.46	8.28	..	9.04	9.25	..	14.24	13.04	..	Machines & matériel, n.c.a.	623

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.4	39.5	..	28.2	28.5	..	-	-	..
626	Lumber & building materials	39.9	40.0	..	38.0	40.9	..	1.0	1.7	..
629	Wholesalers, n.e.s.	39.4	39.4	..	28.9	28.4	..	-	-	..
631-699	Retail trade	40.2	40.5	..	27.4	27.5	..	0.3	0.2	..
631	Food stores	41.7	42.4	..	25.7	25.9	..	0.1	-	..
642	General merchandise stores	39.5	39.5	..	24.8	24.5	..	0.2	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	40.6	40.9	..	34.9	35.2	..	0.7	0.7	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.4	40.4	..	33.1	32.3	..	-	-	..
656	Motor vehicle dealers	40.2	40.1	..	39.9	38.5	..	0.5	0.5	..
658	Motor vehicle repair shops	40.6	41.1	..	39.5	41.0	..	2.1	2.0	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.1	38.3	..	23.5	24.1	..	-	-	..
681	Drug stores	39.8	39.9	..	27.9	28.7	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.6	..	32.3	30.7	..	0.4	0.3	..
701-707	Finance	39.4	39.4	..	26.1	23.6	..	-	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	39.4	39.4	..	23.9	20.1	..	-	0.3	..
721	Insurance carriers	37.1	37.1	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	36.7	36.2	..	34.3	31.7	..	0.8	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.5	38.4	..	30.1	29.6	..	0.3	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.5	36.4	..	31.1	31.2	..	0.3	0.3	..
821-827	Health services	36.6	36.4	..	31.4	32.0	..	0.4	0.3	..
821	Hospitals	37.4	37.4	..	33.0	33.1	..	0.5	0.4	..
828	Welfare organizations	36.0	36.0	..	27.6	23.1	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.5	38.7	..	24.2	21.3	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	37.1	36.8	..	33.0	31.8	..	0.2	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	38.5	38.9	..	27.9	27.0	..	0.1	0.1	..
881	Hotels & motels	39.3	39.1	..	29.3	28.2	..	0.1	0.1	..
886	Restaurants, caterers & taverns	37.8	38.6	..	27.1	26.5	..	0.1	-	..
891-899	Miscellaneous services	38.5	38.5	..	28.5	26.3	..	0.6	0.6	..
899	Misc. services, n.e.s.	38.1	37.9	..	21.4	17.4	..	0.3	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	38.7	38.7	..	30.7	30.6	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	38.7	38.7	..	33.3	33.2	..	0.9	0.8	..
QUEBEC										
031-039	Forestry	38.8	38.7	..	36.5	38.9	..	2.1	2.0	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.0	37.9	..	38.4	38.1	..	1.4	1.3	..
051-059	Metal mines	38.2	38.2	..	37.1	36.8	..	1.2	1.1	..
059	Miscellaneous metal mines	38.2	38.2	..	38.8	38.2	..	2.1	2.2	..
061-064	Mineral fuels	38.9	38.9	..	45.6	46.2	..	6.7	7.1	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	36.9	36.7	..	38.9	39.0	..	1.0	0.8	..
083-087	Quarries and sand pits	37.4	36.6	..	43.7	45.9	..	2.0	3.4	..
096-099	Services incidental to mining	38.3	38.3	..	39.7	35.3	..	2.4	2.7	..
101-399	Manufacturing	37.5	37.5	..	38.4	38.3	..	1.4	1.3	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.3	..	39.3	39.5	..	1.3	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.1	37.0	..	37.8	37.5	..	1.4	1.3	..
101-109	Food and beverages	37.8	37.6	..	37.6	37.4	..	1.9	1.5	..
101-108	Food	37.9	37.8	..	37.3	37.0	..	2.0	1.6	..
101	Meat and poultry products	37.3	36.6	..	35.0	34.7	..	1.5	1.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
6.02	8.14	..	4.31	4.17	..	-	-	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
8.27	8.47	..	6.98	7.79	..	11.33	15.45	..	Sciages & matériaux de construction	626
8.67	8.50	..	5.91	6.08	..	7.00	6.50	..	Grossistes, n.c.a.	629
7.03	6.98	..	5.71	5.76	..	7.47	7.47	..	Commerce de détail	631-699
6.92	7.16	..	5.47	5.58	..	6.27	7.02	..	Magasins d'alimentation	631
6.52	6.66	..	5.58	5.55	..	6.43	8.20	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.11	7.04	..	6.38	6.36	..	8.09	8.24	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.74	7.66	..	5.82	5.75	..	10.25	-	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.55	7.60	..	8.00	7.74	..	9.90	9.87	..	Détaillants en véhicules automobiles	656
6.87	6.89	..	6.50	6.68	..	8.08	8.21	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
6.01	5.85	..	4.98	5.01	..	6.00	6.00	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
8.85	8.08	..	7.23	7.26	..	9.82	10.52	..	Pharmacies	681
9.07	9.08	..	7.31	7.53	..	9.61	9.86	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
8.89	8.86	..	4.95	4.89	..	-	6.00	..	Institutions financières	701-707
8.87	8.85	..	6.32	6.49	..	-	6.00	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
10.60	10.55	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8.72	8.90	..	6.50	6.68	..	8.72	10.00	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.44	10.34	..	7.90	8.04	..	11.85	13.26	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
8.97	9.19	..	9.39	9.45	..	12.87	13.54	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.11	9.33	..	9.71	9.69	..	12.90	13.59	..	Services médicaux	821-827
10.81	10.50	..	10.02	10.01	..	12.91	13.66	..	Hôpitaux	821
7.94	7.93	..	6.05	6.28	..	11.33	11.70	..	Organismes de bien-être	828
6.43	6.36	..	6.40	6.83	..	7.26	9.04	..	Divertissements & loisirs	841-849
9.45	9.32	..	8.28	8.32	..	8.91	8.27	..	Services fournis aux entreprises	851-869
5.89	5.78	..	4.73	4.75	..	5.74	6.00	..	Hébergement & restauration	881-886
5.24	5.01	..	4.56	4.57	..	6.67	6.09	..	Hôtels & motels	881
6.47	6.51	..	4.73	4.83	..	5.19	5.85	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
8.37	8.31	..	6.77	6.97	..	11.25	15.83	..	Services divers	891-899
8.78	8.74	..	5.07	5.19	..	7.88	7.80	..	Services divers, n.c.a.	899
11.59	11.59	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
10.38	10.38	..	7.89	8.01	..	11.09	12.41	..	Branches productrices de services	501-951
10.48	10.49	..	8.68	8.84	..	14.13	13.20	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
11.29	11.44	..	10.96	11.69	..	17.22	18.20	..	Forêts	031-039
15.73	16.14	..	13.70	13.91	..	18.82	17.82	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
16.98	16.74	..	14.38	14.32	..	18.34	18.55	..	Mines métalliques	051-059
15.49	15.38	..	14.73	14.58	..	18.41	18.46	..	Mines métalliques diverses	059
14.05	13.90	..	12.69	12.87	..	18.66	18.52	..	Combustibles minéraux	061-064
17.12	17.07	..	13.76	14.05	..	21.73	22.16	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
10.93	12.50	..	10.39	11.23	..	18.23	13.44	..	Carrières et sablières	083-087
12.50	14.86	..	12.73	12.93	..	14.97	13.67	..	Services miniers	096-099
13.05	13.10	..	9.73	9.67	..	15.22	15.17	..	Industries manufacturières	101-399
13.58	13.64	..	10.22	10.24	..	14.91	15.31	..	Biens durables	DURABLE
12.72	12.75	..	9.41	9.29	..	15.41	15.09	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.06	12.12	..	9.87	9.89	..	14.56	15.17	..	Aliments et boissons	101-109
11.25	11.25	..	9.42	9.37	..	14.23	14.87	..	Aliments	101-108
11.43	11.65	..	9.58	9.56	..	13.68	13.55	..	Industries de la viande et de la volaille	101

35 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
104	Dairy products	38.3	38.3	..	40.2	39.7	..	3.4	2.8	..
107	Bakery products	38.5	38.5	..	36.4	36.0	..	1.5	1.0	..
108	Miscellaneous food industries	36.9	37.0	..	38.5	38.1	..	1.4	1.5	..
109	Beverages	37.0	36.9	..	39.0	39.3	..	1.2	1.1	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	34.9	35.2	..	0.9	0.8	..
162-165	Rubber & plastic products	38.1	38.0	..	39.1	40.0	..	1.7	1.9	..
172-179	Leather products	37.1	37.5	..	34.6	36.0	..	0.3	0.3	..
174	Shoe factories	37.8	37.6	..	34.0	36.2	..	0.2	0.2	..
181-189	Textile products	37.8	37.8	..	40.0	40.0	..	0.9	0.9	..
182	Wool yarn & cloth	38.4	38.5	..	38.6	38.6	..	0.9	0.9	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.2	37.2	..	41.4	41.2	..	1.5	1.6	..
186	Carpet, mat & rug	37.0	36.6	..	40.2	40.8	..	1.8	2.1	..
231-239	Knitting mills	40.0	40.1	..	40.7	41.6	..	2.6	2.9	..
231	Hosiery	40.0	39.6	..	38.4	40.4	..	0.4	0.3	..
239	Knitting mills (except hosiery)	40.0	40.2	..	41.2	41.9	..	3.0	3.4	..
243-249	Clothing	36.6	36.5	..	35.0	33.6	..	0.6	0.4	..
243	Men's clothing	37.2	37.3	..	36.5	35.6	..	0.4	0.4	..
244	Women's clothing	35.7	35.3	..	32.6	32.2	..	0.9	0.3	..
245	Children's clothing	38.2	38.1	..	37.3	31.8	..	0.3	0.2	..
251-259	Wood	39.8	40.0	..	40.7	39.9	..	1.6	1.2	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.0	40.3	..	40.9	39.1	..	1.5	1.2	..
252	Veneer & plywood mills	39.4	39.6	..	42.3	42.8	..	2.3	1.3	..
254	Sash, door & other millwork plants	39.7	39.8	..	40.8	41.4	..	0.4	0.5	..
261-268	Furniture & fixtures	37.9	38.0	..	37.1	38.1	..	0.3	0.4	..
261	Household furniture	38.3	38.5	..	36.9	37.7	..	1.5	1.3	..
264	Office furniture	38.1	38.0	..	38.0	39.0	..	2.4	2.2	..
271-274	Paper & allied industries	36.3	36.3	..	40.2	39.3	..	2.8	2.5	..
271	Pulp & paper mills	36.1	36.0	..	40.9	39.4	..	0.4	0.5	..
273	Paper boxes & bags	36.7	36.7	..	38.0	38.6	..	1.0	1.0	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.4	35.3	..	34.4	35.0	..	1.7	1.9	..
286	Commercial printing	37.6	37.8	..	35.7	36.7	..	1.3	1.5	..
289	Publishing & printing	32.0	31.9	..	28.3	27.6	..	1.1	1.1	..
291-298	Primary metal industries	38.0	38.0	..	40.1	40.3	..	1.4	1.3	..
291	Iron & steel mills	37.3	37.3	..	41.3	41.1	..	0.8	0.8	..
295	Smelting & refining	38.3	38.3	..	39.3	39.8	..	2.2	2.7	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	38.1	38.2	..	42.4	44.7	..	1.0	0.9	..
301-309	Metal fabricating industries	38.1	37.9	..	37.6	38.1	..	2.2	0.9	..
301	Boiler & plate works	37.3	37.3	..	38.7	36.8	..	1.0	1.2	..
302	Fabricated structural metals	37.2	37.0	..	37.6	37.4	..	1.0	0.8	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.5	38.5	..	36.2	36.9	..	1.0	0.9	..
305	Wire & wire products	38.1	37.9	..	37.8	38.5	..	1.1	0.9	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.8	37.8	..	35.6	38.4	..	1.3	1.2	..
311-318	Machinery, except electrical	37.7	37.5	..	39.1	39.1	..	1.4	1.3	..
315	Misc. machinery & equipment	37.2	36.9	..	39.1	39.1	..	2.1	2.1	..
321-329	Transportation equipment	38.9	38.9	..	40.2	40.9	..	2.6	2.9	..
321	Aircraft & aircraft parts	38.9	39.0	..	39.6	39.8	..	1.4	2.2	..
323	Motor vehicles	39.7	39.4	..	42.3	44.3	..	4.0	1.0	..
327	Shipbuilding & repair	38.8	38.9	..	39.5	38.6	..	1.2	1.4	..
331-339	Electrical products	38.2	38.3	..	38.8	39.2	..	1.0	1.4	..
332	Major appliances, including non-electric	37.8	37.8	..	39.2	39.5	..	1.5	1.8	..
335	Communications equipment	38.2	38.2	..	39.1	39.6	..	1.0	1.1	..
336	Electrical industrial equipment	37.7	37.6	..	37.8	38.4	..	1.7	2.6	..
338	Electric wire & cable	38.8	38.9	..	40.8	41.9	..	2.0	1.6	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.5	37.5	..	40.2	40.2	..	3.4	3.3	..
352	Cement	36.1	36.2	..	42.0	40.9	..	1.3	2.0	..
355	Ready-mix concrete	39.3	39.6	..	40.4	42.1	..	0.8	0.8	..
356	Glass & glass products	35.6	35.6	..	38.5	39.3	..	1.1	1.1	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	38.0	..	42.5	42.9	..	0.8	1.0	..
365	Petroleum refineries	38.0	38.0	..	42.1	42.7	..	1.5	1.6	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.2	37.1	..	39.9	39.8	..	1.4	1.7	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.5	36.3	..	37.8	38.9	..	1.1	1.5	..
377	Toilet preparations	36.5	36.5	..	39.9	39.1	..	1.1	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
11.61	11.42	..	10.98	10.71	..	16.05	16.21	..	Industrie laitière	104
10.12	9.97	..	8.87	8.72	..	14.34	15.58	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.15	12.66	..	9.00	9.05	..	15.70	15.54	..	Industries alimentaires diverses	108
15.92	16.19	..	11.68	11.95	..	16.92	17.02	..	Boissons	109
18.01	18.30	..	14.53	14.08	..	23.86	22.40	..	Industrie du tabac	151-153
12.48	12.54	..	8.15	8.23	..	12.02	13.72	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
10.32	10.37	..	6.48	6.40	..	9.73	9.52	..	Industrie du cuir	172-179
10.25	10.41	..	6.57	6.42	..	9.35	9.47	..	Fabriques de chaussures	174
11.89	12.03	..	7.59	7.56	..	11.78	11.45	..	Industrie textile	181-189
12.88	14.18	..	8.42	8.35	..	10.73	12.05	..	Filature et tissage de la laine	182
12.42	12.30	..	8.03	7.98	..	12.32	10.60	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
12.76	12.93	..	8.13	8.60	..	12.89	12.44	..	Tapis, carpettes et moquette	186
10.08	10.12	..	6.56	6.49	..	9.83	9.62	..	Bonneterie	231-239
9.24	9.70	..	6.10	6.10	..	8.54	8.76	..	Industrie des bas et chaussettes	231
10.29	10.22	..	6.65	6.57	..	9.86	9.64	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
10.77	10.67	..	6.78	6.85	..	11.45	10.49	..	Industrie de l'habillement	243-249
11.09	11.02	..	6.39	6.36	..	10.35	9.77	..	Vêtements pour hommes	243
10.46	10.64	..	7.62	7.43	..	11.83	10.97	..	Vêtements pour dames	244
10.29	10.44	..	5.56	5.88	..	8.93	10.13	..	Vêtements pour enfants	245
10.03	9.99	..	8.10	8.28	..	12.47	12.35	..	Industrie du bois	251-259
9.77	9.54	..	8.72	8.97	..	13.28	13.19	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
11.01	10.90	..	7.51	7.42	..	11.10	11.10	..	Fab. de placages & de contre-plaqué	252
10.56	10.71	..	7.24	7.54	..	11.17	10.12	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
10.52	10.66	..	8.06	7.73	..	12.40	11.94	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
10.64	10.74	..	8.06	7.68	..	12.00	12.00	..	Meubles de maison	261
12.47	12.13	..	9.37	9.15	..	13.45	13.42	..	Meubles de bureau	264
16.41	16.28	..	12.95	12.49	..	19.22	17.53	..	Papier & activités annexes	271-274
17.88	17.68	..	14.02	13.40	..	19.74	17.93	..	Pâtes & papiers	271
13.34	13.66	..	10.01	9.86	..	15.16	15.33	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.31	12.68	..	11.38	11.86	..	18.84	19.32	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.40	11.55	..	10.55	11.29	..	17.80	18.46	..	Imprimerie commerciale	286
16.31	16.48	..	17.74	17.47	..	28.03	25.82	..	Edition & impression	289
16.59	16.74	..	13.15	13.06	..	19.78	19.85	..	Première transformation des métaux	291-298
16.72	16.96	..	13.39	13.25	..	21.89	21.63	..	Sidéurgie	291
17.07	17.17	..	13.97	13.83	..	21.54	21.49	..	Fonderie	291
15.59	15.98	..	10.39	10.53	..	12.31	14.11	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	295
12.11	12.05	..	10.17	10.14	..	16.03	15.17	..	Fabrication des produits en métal	296
12.63	12.67	..	11.75	11.41	..	17.70	18.06	..	Chaudières & plaques	301-309
14.95	14.92	..	10.12	10.43	..	13.87	13.83	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	301
11.99	11.92	..	10.82	10.74	..	17.85	18.40	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	302
13.27	12.70	..	10.57	10.33	..	14.86	12.08	..	Fil métallique & ses produits	304
10.58	10.87	..	9.50	9.42	..	14.38	14.11	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	305
12.87	13.00	..	10.18	10.26	..	16.00	15.82	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.55	12.59	..	10.37	10.51	..	16.49	16.50	..	Machines & équipement divers	315
14.52	14.42	..	11.71	11.85	..	13.39	15.28	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.71	14.45	..	11.85	11.83	..	13.74	13.87	..	Aéronefs & pièces	321
15.10	15.28	..	13.20	13.53	..	20.34	18.61	..	Véhicules automobiles	323
15.77	15.91	..	12.76	12.54	..	7.30	17.83	..	Construct. & réparation de navires	327
14.40	14.60	..	10.02	9.98	..	15.38	15.39	..	Fabricants de produits électriques	331-339
13.55	13.65	..	9.83	9.64	..	14.82	13.11	..	Gros appareils électriques ou non	332
15.04	15.72	..	10.50	10.55	..	15.14	15.88	..	Équipement de télécommunication	335
12.78	12.81	..	9.75	9.76	..	15.80	15.60	..	Équipement électrique industriel	336
16.15	15.66	..	11.89	11.80	..	16.98	16.24	..	Fils & câbles électriques	338
13.92	14.16	..	11.01	10.92	..	16.94	17.01	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
18.10	18.27	..	12.73	12.56	..	18.90	18.26	..	Ciment	352
12.35	12.26	..	10.80	11.21	..	16.03	16.77	..	Béton préparé	355
14.71	14.54	..	12.06	11.96	..	15.91	18.87	..	Verre & articles en verre	356
19.64	19.06	..	15.98	15.58	..	26.13	25.63	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
20.18	19.54	..	16.60	16.17	..	31.57	27.79	..	Raffineries de pétrole	365
13.80	13.80	..	10.15	10.04	..	15.66	15.13	..	Industrie chimique	372-379
13.94	13.86	..	9.03	9.04	..	13.07	13.60	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
12.83	12.61	..	8.46	8.61	..	15.06	13.23	..	Produits de toilette	377

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
378	Industrial chemicals	37.4	37.4	..	41.5	40.9	..	1.5	1.6	..
379	Misc. chemicals	38.4	38.2	..	40.2	39.9	..	1.5	1.3	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	37.9	..	38.3	38.5	..	0.7	0.7	..
393	Sporting goods & toys	36.9	36.9	..	37.2	38.3	..	0.4	0.6	..
404-421	Construction	37.8	37.8	..	37.6	37.8	..	1.0	1.0	..
404,421	Building	37.3	37.3	..	37.0	37.1	..	0.8	0.9	..
404	General contractors	36.2	36.4	..	36.9	35.7	..	0.2	0.3	..
421	Special trade contractors	37.7	37.6	..	37.0	37.4	..	1.0	1.0	..
406,409	Engineering	39.6	39.3	..	40.8	43.3	..	1.6	2.1	..
406	Highways, bridges & streets	40.5	40.2	..	41.7	42.1	..	1.0	0.8	..
409	Other engineering	37.9	37.4	..	40.3	43.9	..	1.9	2.7	..
031-421	Goods producing industries	37.6	37.6	..	38.2	38.2	..	1.3	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	38.0	..	37.5	37.3	..	1.1	1.0	..
501-519	Transportation	37.4	37.5	..	37.2	36.9	..	1.0	0.9	..
501	Air transport	39.4	39.4	..	39.6	39.2	..	2.3	1.9	..
503	Railway transport	39.9	39.9	..	39.0	38.9	..	..	..	..
507	Other truck transport	37.8	38.2	..	39.2	39.2	..	1.7	1.5	..
516	Highway & bridge maintenance	37.2	36.9	..	40.4	40.2	..	0.9	0.8	..
524-527	Storage	38.5	38.5	..	39.9	38.8	..	2.1	..	..
543-548	Communication	39.5	39.5	..	36.7	36.8	..	0.9	0.8	..
543	Radio & television broadcasting	38.0	38.0	..	33.9	35.5	..	1.7	1.8	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.1	35.1	..	39.0	39.2	..	1.7	1.9	..
602-699	Trade	38.5	38.5	..	30.1	29.7	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.2	38.2	..	36.0	35.8	..	1.2	1.1	..
608	Petroleum products	37.6	37.6	..	32.8	32.5	..	0.4	0.3	..
611	Paper & paper products	37.4	37.2	..	33.1	33.3	..	0.8	0.7	..
614	Food	39.2	38.7	..	33.9	34.2	..	1.8	1.4	..
617	Apparel & dry goods	36.9	37.7	..	34.3	35.1	..	0.3	0.9	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.1	38.3	..	39.6	39.8	..	0.8	1.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.1	37.8	..	33.0	32.2	..	0.8	0.6	..
626	Lumber & building materials	39.9	40.8	..	40.3	39.1	..	2.2	1.8	..
631-699	Retail trade	38.7	38.7	..	28.5	28.1	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	38.9	39.1	..	27.4	27.3	..	0.1	0.1	..
642	General merchandise stores	38.4	38.7	..	24.8	23.7	..	0.2	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.4	39.6	..	34.4	35.0	..	0.5	0.5	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.1	40.2	..	31.7	29.8	..	0.5	0.3	..
654	Gasoline service stations	37.7	38.6	..	32.1	33.8	..	0.7	0.5	..
656	Motor vehicle dealers	40.1	40.3	..	37.7	39.5	..	0.6	0.6	..
658	Motor vehicle repair shops	38.9	38.8	..	36.5	36.6	..	0.3	0.4	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.0	38.1	..	27.3	27.3	..	0.3	0.2	..
667	Women's clothing stores	37.1	37.2	..	27.4	27.3	..	0.2	0.1	..
676	Household furniture & appliance stores	37.8	38.8	..	28.3	26.5	..	0.4	0.3	..
681	Drug stores	36.7	34.5	..	27.0	26.1	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.0	37.1	..	28.7	27.8	..	0.5	0.6	..
701-707	Finance	37.9	38.0	..	26.3	26.1	..	0.1	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	38.1	38.2	..	25.1	24.8	..	..	0.2	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	38.1	38.2	..	25.2	24.8	..	..	0.2	..
703	Other credit agencies	37.8	37.8	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.5	36.1	..	31.8	32.0	..	0.4	0.2	..
721-737	Insurance & real estate	35.9	35.8	..	31.4	29.6	..	1.0	1.0	..
721	Insurance carriers	36.5	36.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	35.4	35.3	..	31.4	29.4	..	1.1	1.0	..
735	Insurance & real estate agencies	35.0	35.2	..	28.3	28.4	..	0.4	0.2	..
737	Real estate operators	36.1	35.5	..	32.1	29.6	..	1.2	1.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings				Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires					
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour					
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai			
dollars											
15.79	15.82	..	13.45	13.24	..	19.79	19.87	..	Produits chimiques industriels	378	
14.01	14.26	..	10.29	10.12	..	17.15	15.83	..	Produits chimiques divers	379	
11.33	10.85	..	7.80	7.71	..	11.36	11.15	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
12.68	12.99	..	7.60	7.66	..	13.52	10.67	..	Articles de sport & jouets	393	
10.29	10.25	..	14.74	14.30	..	27.05	26.46	..	Construction	404-421	
9.65	9.58	..	14.80	14.35	..	28.01	27.14	..	Bâtiment	404,421	
9.98	9.62	..	14.98	14.39	..	24.27	20.87	..	Entrepreneurs généraux	404	
9.54	9.57	..	14.74	14.33	..	28.24	27.60	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
12.37	12.47	..	14.46	14.04	..	24.42	24.46	..	Génie civil	406,409	
11.12	11.05	..	12.86	12.17	..	19.66	18.56	..	Routes, ponts et rues	406	
15.16	15.76	..	15.29	14.89	..	25.67	25.32	..	Autre génie civil	409	
12.73	12.78	..	10.50	10.34	..	16.43	16.33	..	Branches productrices de biens	031-421	
13.49	13.57	..	12.02	12.04	..	16.31	16.88	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
12.46	12.73	..	11.65	11.66	..	14.25	14.84	..	Transports	501-519	
15.17	15.56	..	13.52	13.36	..	22.12	20.43	..	Transports aériens	501	
15.18	15.14	..	13.32	13.28	..	7.12	7.99	..	Transports ferroviaires	503	
9.89	10.03	..	10.40	10.48	..	13.93	14.63	..	Autre camionnage	507	
14.88	12.03	..	10.29	10.26	..	15.81	16.22	..	Entretien de routes & de ponts	516	
11.36	11.42	..	10.86	9.40	..	18.01	16.38	..	Entreposage	524-527	
13.01	12.99	..	12.42	12.35	..	15.63	15.10	..	Communications	543-548	
14.70	14.61	..	10.49	10.47	..	12.79	12.79	..	Radio diffusion et télévision	543	
17.89	18.00	..	13.39	13.47	..	21.11	21.13	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579	
8.87	8.78	..	7.28	7.32	..	11.84	11.50	..	Commerce	602-699	
10.19	10.31	..	8.18	8.21	..	13.42	13.08	..	Commerce de gros	602-629	
12.59	12.59	..	8.60	8.46	..	15.98	18.48	..	Produits pétroliers	608	
8.08	8.53	..	7.40	7.76	..	14.64	12.23	..	Papier & articles en papier	611	
9.47	9.63	..	9.14	9.50	..	16.81	16.19	..	Alimentation	614	
9.49	9.50	..	6.62	7.49	..	9.62	8.07	..	Habillement & mercerie	617	
10.81	10.67	..	9.83	9.60	..	13.81	13.95	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621	
10.11	10.40	..	8.63	8.57	..	14.16	18.68	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
9.70	10.24	..	7.45	7.45	..	9.88	9.38	..	Sciages & matériaux de construction	626	
7.73	7.53	..	6.97	7.02	..	9.67	9.04	..	Commerce de détail	631-699	
7.32	6.92	..	8.14	8.23	..	12.68	10.83	..	Magasins d'alimentation	631	
9.08	8.70	..	6.90	6.77	..	9.64	9.73	..	Magasins de marchandises diverses	642	
7.99	8.42	..	7.26	7.29	..	8.87	9.39	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
8.44	8.50	..	7.71	7.75	..	10.02	10.60	..	Pneus, accumulateurs & access.	652	
6.53	6.16	..	5.63	5.52	..	6.41	8.26	..	Stations-service & postes d'essence	654	
9.20	10.34	..	8.97	9.03	..	11.23	10.47	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
6.98	7.03	..	7.32	7.56	..	11.22	9.20	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658	
7.26	7.22	..	5.66	5.73	..	9.30	5.88	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
6.99	7.09	..	5.81	5.95	..	7.05	7.80	..	Magasins de vêtements pour dames	667	
8.93	7.58	..	5.97	6.93	..	10.34	10.75	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676	
8.47	8.06	..	6.66	6.53	..	11.23	9.37	..	Pharmacies	681	
10.57	10.61	..	8.20	8.07	..	12.99	11.55	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
10.64	10.65	..	8.60	8.39	..	18.72	12.07	..	Institutions financières	701-707	
10.41	10.43	..	8.84	8.64	..	12.24	10.41	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
10.34	10.34	..	8.88	8.67	..	12.86	10.40	..	Banques & autres établis. de dépôts	701	
11.29	11.50	..	...	...	...	...	...	..	Autres organismes de crédit	703
13.72	13.68	..	7.73	7.49	..	22.27	18.64	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
10.48	10.56	..	7.81	7.77	..	12.32	11.46	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
11.10	11.22	..	...	...	...	...	...	..	Assureurs	721
10.03	10.07	..	7.59	7.53	..	12.36	11.49	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
9.32	9.44	..	7.46	7.69	..	11.55	12.09	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
11.11	11.12	..	7.62	7.49	..	12.41	11.47	..	Exploitants immobiliers	737	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.4	32.3	..	28.1	27.7	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	32.4	32.2	..	27.8	27.7	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	32.1	31.9	..	28.2	28.2	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	32.3	32.0	..	28.6	28.6	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	27.2	27.6	..	27.1	27.9	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	33.6	33.2	..	26.6	25.8	..	0.2	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.7	38.6	..	21.1	20.3	..	0.2	0.3	..
851-859	Services to business management	36.2	36.2	..	29.8	29.5	..	0.5	0.8	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	35.7	34.2	..	27.6	31.0	..	0.1	0.2	..
853	Computer services	36.3	37.8	..	29.9	31.6	..	1.3	1.5	..
855	Security & investigation services	35.2	35.1	..	32.0	30.2	..	1.0	0.9	..
864	Engineering & scientific services	37.0	36.9	..	...	...	...	...	...	...
871-879	Personal services	35.2	35.4	..	32.4	31.9	..	0.2	0.1	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	35.1	36.6	..	36.6	37.2	..	0.4	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	37.4	38.7	..	28.5	27.5	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	37.8	39.0	..	27.8	27.3	..	0.3	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	37.4	38.7	..	28.5	27.6	..	0.2	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	34.8	34.9	..	29.2	28.7	..	0.5	0.4	..
898	Services to building & dwellings	32.2	33.2	..	28.8	28.2	..	0.4	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	35.5	35.5	..	29.8	29.4	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	35.8	35.8	..	33.2	32.9	..	0.8	0.7	..
ONTARIO										
031-039	Forestry	39.3	39.1	..	36.5	37.5	..	1.1	0.8	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.5	38.3	..	40.1	39.8	..	1.3	1.3	..
051-059	Metal mines	38.5	38.5	..	39.2	39.4	..	1.0	1.0	..
052	Gold quartz mines	38.4	38.6	..	38.5	38.9	..	1.9	2.1	..
057	Uranium mines	38.8	38.8	..	38.4	38.8	..	1.3	0.8	..
059	Miscellaneous metal mines	38.5	38.5	..	39.7	39.8	..	0.7	0.8	..
061-064	Mineral fuels	38.0	38.0	..	39.6	43.5	..	1.7	1.5	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	37.6	37.6	..	40.3	39.7	..	2.1	2.0	..
083-087	Quarries and sand pits	40.2	38.8	..	44.2	42.2	..	1.6	1.4	..
096-099	Services incidental to mining	37.4	37.6	..	43.5	41.1	..	5.6	5.3	..
101-399	Manufacturing	38.1	38.1	..	39.0	39.3	..	1.5	1.7	..
DURABLE	Durable goods	38.6	38.6	..	39.8	40.0	..	1.4	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.7	..	38.0	38.4	..	1.7	1.8	..
101-109	Food and beverages	38.0	37.9	..	36.8	37.0	..	2.0	1.8	..
101-108	Food	38.3	38.3	..	36.7	36.9	..	1.9	1.8	..
101	Meat and poultry products	39.3	39.4	..	39.2	38.6	..	2.3	2.1	..
103	Fruit & vegetable processing	39.4	39.4	..	33.8	36.8	..	0.8	0.9	..
104	Dairy products	38.1	38.0	..	36.0	35.0	..	2.1	1.6	..
105	Flour & breakfast cereal products	37.6	37.6	..	39.6	40.8	..	2.3	3.0	..
106	Feed industry	39.2	39.2	..	39.8	40.5	..	2.8	2.4	..
107	Bakery products	38.9	38.7	..	33.6	32.7	..	2.2	1.5	..
108	Miscellaneous food industries	37.3	37.3	..	37.5	38.3	..	1.6	1.9	..
109	Beverages	36.6	36.6	..	37.6	37.7	..	2.6	2.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
12.99	12.82	..	8.80	8.89	..	11.86	12.13	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Ecoles primaires & secondaires	802
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Universités & collèges	806
10.40	10.52	..	11.50	11.46	..	14.52	14.90	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
9.94	9.99	..	11.62	11.59	..	14.86	15.27	..	Services médicaux	821-827	
10.41	10.49	..	11.94	11.85	..	15.00	15.30	..	Hôpitaux	821	
10.50	10.30	..	10.16	9.85	..	10.45	13.14	..	Etalis. annexes de soins sanitaires	822	
11.95	12.24	..	11.09	10.94	..	12.97	12.83	..	Organismes de bien-être	828	
8.19	9.33	..	6.13	6.47	..	12.93	10.04	..	Diversissements & loisirs	841-849	
12.52	12.65	..	8.56	8.87	..	11.05	10.50	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
9.40	7.37	..	6.28	6.43	..	9.01	8.76	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
15.35	17.26	..	7.59	7.95	..	10.73	10.33	..	Services d'informatique	853	
11.33	11.46	..	6.03	5.93	..	8.54	8.40	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855	
16.99	16.83	..	...	...	..	...	...	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
6.85	6.80	..	5.88	5.88	..	9.41	9.97	..	Services personnels	871-879	
7.69	7.58	..	6.73	6.60	..	10.26	10.95	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
7.52	7.47	..	4.93	4.90	..	9.35	10.60	..	Hébergement & restauration	881-886	
8.02	8.33	..	5.66	5.72	..	9.17	8.52	..	Hôtels & motels	881	
7.42	7.30	..	4.74	4.68	..	9.40	11.28	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
10.68	10.60	..	7.93	7.85	..	10.21	10.57	..	Services divers	891-899	
8.53	8.63	..	8.37	7.57	..	9.19	11.24	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898	
13.06	13.09	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.08	11.99	..	8.72	8.81	..	13.15	13.33	..	Branches productrices de services	501-951	
12.16	12.12	..	9.54	9.52	..	15.41	15.38	..	Ensemble des activités	031-951	
ONTARIO											
11.62	12.86	..	13.88	13.72	..	17.50	19.07	..	Forêts	031-039	
15.97	15.74	..	12.85	13.31	..	17.56	16.88	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
17.20	16.76	..	13.26	13.74	..	18.27	17.08	..	Mines métalliques	051-059	
14.81	14.32	..	12.91	12.98	..	15.25	14.19	..	Mines de quartz aurifère	052	
19.92	18.19	..	15.40	16.86	..	21.84	20.58	..	Mines d'uranium	057	
16.49	16.56	..	12.51	12.78	..	17.47	17.67	..	Mines métalliques diverses	059	
13.93	13.77	..	12.63	12.09	..	19.42	19.11	..	Combustibles minéraux	061-064	
14.53	14.66	..	12.64	12.71	..	18.27	18.15	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079	
12.04	10.94	..	9.94	9.92	..	14.86	13.54	..	Carrières et sablières	083-087	
14.19	14.39	..	13.79	14.16	..	16.97	17.40	..	Services miniers	096-099	
13.74	13.73	..	10.49	10.41	..	15.45	15.37	..	Industries manufacturières	101-399	
13.89	13.96	..	11.02	10.93	..	16.05	15.79	..	Biens durables	DURABLE	
13.60	13.52	..	9.79	9.73	..	14.81	14.89	..	Biens non-durables	NON-DUR	
13.39	13.38	..	9.97	9.98	..	14.97	14.67	..	Aliments et boissons	101-109	
12.93	12.87	..	9.60	9.61	..	14.71	14.42	..	Aliments	101-108	
13.75	14.16	..	11.08	11.17	..	14.83	14.79	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
12.80	12.89	..	9.47	9.51	..	12.24	11.58	..	Préparation de fruits et de légumes	103	
11.67	11.43	..	9.71	9.64	..	16.59	15.90	..	Industrie laitière	104	
14.54	14.51	..	11.94	12.11	..	18.23	18.82	..	Meunerie & fabric. de céréales de table	105	
11.45	11.60	..	9.50	8.99	..	15.03	14.28	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106	
11.33	10.03	..	7.73	7.81	..	12.40	12.07	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
13.72	13.94	..	9.34	9.24	..	15.64	14.31	..	Industries alimentaires diverses	108	
15.43	15.64	..	12.29	12.43	..	16.22	16.08	..	Boissons	109	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
151-153	Tobacco products	35.6	35.6	...	35.1	34.2	...	0.5	0.8	...
162-165	Rubber & plastic products	38.8	38.8	...	39.0	39.5	...	1.6	1.8	...
172-179	Leather products	38.7	38.3	...	39.1	38.2	...	0.8	0.9	...
172	Leather tanneries	37.1	37.1	...	39.7	38.4	...	3.4	2.9	...
174	Shoe factories	38.8	38.1	...	39.4	38.3	...	0.4	0.7	...
181-189	Textile products	38.0	38.0	...	40.1	40.2	...	2.3	1.9	...
182	Wool yarn & cloth	37.2	37.0	...	40.1	40.0	...	0.6	0.5	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	38.1	38.1	...	40.6	40.7	...	2.7	1.5	...
186	Carpet, mat & rug	36.5	36.5	...	41.6	39.1	...	2.6	1.8	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	39.1	39.1	...	39.4	41.3	...	1.2	1.8	...
188	Automobile fabric accessories	39.2	39.2	...	42.3	41.0	...	1.9	1.5	...
231-239	Knitting mills	38.1	38.2	...	37.4	37.6	...	0.6	0.6	...
231	Hosiery	38.2	38.5	...	38.6	39.7	...	0.9	0.9	...
239	Knitting mills (except hosiery)	38.0	38.1	...	37.0	36.9	...	0.4	0.5	...
243-249	Clothing	37.6	37.5	...	34.9	35.1	...	0.8	0.7	...
243	Men's clothing	38.3	38.4	...	34.8	35.3	...	0.4	0.3	...
244	Women's clothing	36.6	36.2	...	35.2	34.4	...	1.3	1.4	...
245	Children's clothing	37.8	38.9	...	31.4	32.5	...	-	-	...
251-259	Wood	39.3	39.3	...	40.5	41.1	...	1.6	1.7	...
251	Saw, planing & shingle mills	40.0	40.0	...	41.1	40.7	...	1.1	1.2	...
252	Veneer & plywood mills	38.8	38.9	...	38.4	39.0	...	1.0	1.1	...
254	Sash, door & other millwork plants	39.4	39.4	...	40.3	42.3	...	2.4	2.6	...
261-268	Furniture & fixtures	38.5	38.6	...	37.9	38.8	...	1.0	1.1	...
261	Household furniture	39.1	39.2	...	37.9	38.9	...	1.1	1.3	...
264	Office furniture	37.7	37.8	...	36.1	37.8	...	0.7	0.7	...
271-274	Paper & allied industries	37.4	37.4	...	40.0	40.8	...	2.2	2.6	...
271	Pulp & paper mills	37.4	37.5	...	40.8	41.5	...	2.5	3.1	...
273	Paper boxes & bags	37.5	37.5	...	39.2	40.2	...	1.7	2.0	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.9	36.9	...	35.4	35.8	...	1.3	1.6	...
288	Publishing only	37.4	37.5	...	24.1	27.7	...	0.2	0.3	...
289	Publishing & printing	36.2	36.2	...	29.6	29.9	...	1.0	1.3	...
291-298	Primary metal industries	37.6	37.6	...	40.0	39.7	...	0.9	1.0	...
291	Iron & steel mills	36.8	36.9	...	39.7	39.0	...	0.5	0.5	...
292	Steel pipe & tube mills	37.1	37.1	...	40.6	40.9	...	1.9	1.4	...
294	Iron foundries	38.0	37.9	...	41.9	41.4	...	2.1	2.3	...
295	Smelting & refining	39.8	39.8	...	38.8	39.4	...	0.2	0.2	...
296	Aluminum roll., cast. & extruding	39.4	39.4	...	42.6	44.3	...	2.2	3.6	...
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr.	38.1	37.8	...	39.4	40.1	...	1.5	1.9	...
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	38.2	38.2	...	38.8	38.8	...	2.2	1.8	...
301-309	Metal fabricating industries	38.2	38.3	...	37.9	39.0	...	1.3	1.8	...
301	Boiler & plate works	38.6	38.6	...	38.5	39.8	...	1.8	2.2	...
302	Fabricated structural metals	38.5	38.5	...	36.9	37.0	...	0.9	0.6	...
304	Metal stamping, pressing & coating	38.3	38.3	...	37.6	38.8	...	0.8	1.5	...
305	Wire & wire products	37.9	37.9	...	40.6	41.1	...	1.5	1.6	...
306	Hardware, tools & cutlery	37.6	37.7	...	37.7	39.1	...	2.0	3.7	...
308	Machine shops	37.9	38.6	...	35.9	37.5	...	1.5	1.7	...
309	Misc. metal fabricating	38.5	38.4	...	36.7	38.5	...	1.1	1.1	...
311-318	Machinery, except electrical	38.5	38.6	...	38.4	38.3	...	1.1	1.0	...
311	Agricultural implements	39.4	39.4	...	38.9	39.4	...	0.3	0.3	...
315	Misc. machinery & equipment	38.2	38.3	...	38.0	37.7	...	1.3	1.2	...
316 ¹	Commercial refrig. & air cond. equip.	37.9	38.0	...	37.8	37.4	...	0.6	0.7	...
318	Office & store machinery	39.2	39.2	...	41.5	41.4	...	1.0	0.9	...
321-329	Transportation equipment	39.3	39.3	...	42.2	42.1	...	1.9	2.1	...
321	Aircraft & aircraft parts	38.3	38.3	...	38.7	39.6	...	0.9	1.1	...
323	Motor vehicles	39.9	39.9	...	43.0	42.6	...	1.4	1.9	...
325	Motor vehicle parts & accessories	39.3	39.4	...	42.3	42.0	...	2.2	2.2	...
326	Railroad rolling stock	38.4	37.7	...	39.6	40.0	...	1.0	1.0	...
331-339	Electrical products	38.8	38.8	...	38.9	39.2	...	1.0	1.1	...
331	Small electrical appliances	38.8	38.4	...	37.5	37.5	...	0.2	0.3	...
332	Major appliances, including non-electric	38.1	38.0	...	39.9	39.0	...	1.4	0.7	...
334	Household radio & television receivers	37.9	37.9	...	40.7	38.7	...	6.3	3.8	...
335	Communications equipment	39.1	39.1	...	38.8	39.4	...	0.8	1.0	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunère à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
16 45	16 31		14 03	14 14		25 13	26 75		Industrie du tabac	151-153
12 60	12 52		9 12	9 07		13 43	13 64		Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
10 49	10 44		6 43	6 63		10 79	8 95		Industrie du cuir	172-179
14 48	13 87		8 69	8 90		12 72	12 72		Tanneries	172
10 15	10 12		6 17	6 37		9 38	6 16		Fabriques de chaussures	174
12 88	12 82		8 92	8 88		11 24	11 69		Industrie textile	181-189
13 92	15 24		7 30	7 22		12 71	12 48		Filature et tissage de la laine	182
14 78	14 65		10 04	9 91		13 58	15 23		Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
12 65	12 88		8 11	8 06		7 74	11 95		Tapis, carpettes et moquette	186
8 80	8 92		6 25	6 25		9 11	9 17		Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
14 04	13 95		11 07	11 14		16 37	15 75		Access. en tissu pour l'automobile	188
10 07	10 70		5 95	5 82		9 15	9 03		Bonneterie	231-239
10 72	10 73		5 70	5 51		9 04	8 96		Industrie des bas et chaussettes	231
9 81	10 68		6 04	5 94		9 24	9 07		Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
11 09	10 74		6 09	6 11		8 08	8 03		Industrie de l'habillement	243-249
11 38	11 04		6 48	6 30		9 96	8 55		Vêtements pour hommes	243
10 88	10 56		5 59	5 72		7 48	7 59		Vêtements pour dames	244
10 89	10 53		5 62	6 12		2 76	13 00		Vêtements pour enfants	245
11 51	11 64		8 15	8 14		12 02	12 49		Industrie du bois	251-259
12 77	12 51		8 56	8 58		15 15	14 59		Scieries, rabotage & bardeaux	251
11 89	11 55		8 04	7 84		14 49	14 15		Fab. de placages & de contre-plaques	252
10 97	11 55		7 84	8 04		10 94	11 52		Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
11 04	10 85		7 61	7 61		10 60	10 22		Meubles & articles d'ameublement	261-268
10 66	10 46		7 28	7 23		10 08	9 51		Meubles de maison	261
11 47	11 13		8 40	8 32		12 21	11 69		Meubles de bureau	264
15 19	15 40		12 44	12 02		16 25	16 67		Papier & activités annexes	271-274
17 62	17 64		14 33	13 65		17 05	17 29		Pâtes & papiers	271
13 71	13 79		10 47	10 30		15 10	14 88		Boîtes en carton & sacs en papier	273
11 71	11 75		10 64	10 79		18 92	18 81		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
10 31	9 77		6 76	6 57		12 95	12 59		Edition seulement	288
12 23	12 38		11 70	11 47		21 17	20 93		Edition & impression	289
16 26	16 28		12 94	13 02		17 62	17 24		Première transformation des métaux	291-298
17 38	17 48		13 63	13 99		18 81	18 49		Sidérurgie	291
15 41	14 92		12 22	12 08		14 69	18 67		Tubes & tuyaux d'acier	292
14 32	14 00		11 66	11 51		18 36	17 07		Fonderies de fer	294
15 52	15 60		12 52	12 42		17 27	17 36		Fonte & affinage	295
15 09	14 91		11 50	11 83		18 80	16 55		Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
13 39	13 33		10 98	10 88		17 13	16 07		Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297
12 69	12 76		10 11	10 24		14 40	15 58		Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
12 52	12 63		10 26	10 26		16 30	16 81		Fabrication des produits en métal	301-309
13 56	13 61		13 77	13 63		25 80	19 84		Chaudières & plaques	301
14 34	14 26		12 32	11 97		20 54	16 59		Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
12 05	12 49		10 03	10 15		14 23	15 12		Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
12 64	12 88		9 95	9 95		15 56	15 17		Fil métallique & ses produits	305
13 34	13 22		10 21	10 56		17 03	18 88		Quincaillerie, outils & coutellerie	306
11 20	11 01		9 60	9 44		16 50	14 57		Ateliers d'usinage	308
12 71	12 58		9 92	9 50		12 91	13 43		Fabrication de produits métalliques divers	309
13 85	13 89		11 91	11 33		17 74	17 31		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13 95	13 91		12 84	12 91		16 37	10 48		Instruments aratoires	311
14 05	14 06		12 01	11 12		18 29	18 32		Machines & équipement divers	315
12 06	12 25		10 45	10 51		15 13	13 97		Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
13 61	13 74		10 97	10 94		14 03	13 49		Machines de bureau & de commerce	318
15 10	15 22		12 01	11 89		17 33	16 08		Fabrication d'équipement de transport	321-329
15 86	15 89		11 97	11 98		14 83	17 37		Aéronefs & pièces	321
16 87	17 16		12 95	12 93		19 40	14 94		Véhicules automobiles	323
13 77	13 79		11 64	11 33		17 88	18 04		Pièces & accessoires d'automobiles	325
15 83	16 08		12 60	12 52		19 21	19 55		Matériel ferroviaire roulant	326
13 86	14 00		9 79	9 80		12 82	13 46		Fabricants de produits électriques	331-339
11 21	11 59		9 29	9 35		12 76	13 59		Petits appareils électriques	331
13 06	12 65		10 23	10 30		15 43	14 77		Gros appareils électriques ou non	332
14 35	15 96		8 84	8 69		9 42	10 17		Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
14 53	14 65		9 88	9 94		13 62	14 98		Équipement de télécommunication	335

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
336	Electrical industrial equipment	38.6	38.6	..	38.0	38.9	..	0.6	1.3	..
338	Electric wire & cable	38.8	38.8	..	41.9	42.8	..	1.2	1.3	..
339	Misc. electrical products	38.3	38.4	..	38.2	38.7	..	0.5	0.8	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.2	38.1	..	41.0	40.0	..	2.2	1.7	..
352	Cement	38.6	38.6	..	39.9	40.4	..	1.9	1.9	..
355	Ready-mix concrete	40.3	40.1	..	45.5	41.6	..	4.7	3.9	..
356	Glass & glass products	36.4	36.4	..	41.3	41.1	..	1.4	0.8	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	38.1	..	42.0	45.6	..	2.2	2.9	..
365	Petroleum refineries	38.0	38.1	..	41.9	45.6	..	2.2	2.9	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.9	37.9	..	39.1	39.3	..	1.8	1.8	..
374	Pharmaceuticals & medicines	37.6	37.5	..	37.7	38.1	..	1.1	1.1	..
375	Paint & varnish	38.6	38.6	..	38.3	40.5	..	1.3	2.0	..
376	Soap & cleaning compounds	37.8	37.8	..	39.4	39.7	..	1.8	1.9	..
378	Industrial chemicals	37.6	37.6	..	40.0	39.6	..	2.5	2.2	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	37.6	..	38.2	39.2	..	1.1	1.5	..
391	Scientific & professional equipment	37.4	37.5	..	36.6	38.2	..	0.4	0.7	..
393	Sporting goods & toys	38.0	37.7	..	40.2	41.4	..	2.4	3.8	..
404-421	Construction	38.4	38.4	..	36.7	37.5	..	0.6	0.7	..
404,421	Building	38.1	38.2	..	36.0	37.1	..	0.7	0.8	..
404	General contractors	38.3	38.6	..	35.9	37.7	..	0.6	0.5	..
421	Special trade contractors	38.0	38.0	..	36.0	37.0	..	0.7	0.8	..
406,409	Engineering	39.8	39.3	..	39.7	39.2	..	0.6	0.5	..
406	Highways, bridges & streets	41.0	39.3	..	40.9	38.9	..	0.7	0.5	..
409	Other engineering	39.3	39.4	..	39.0	39.3	..	0.6	0.5	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	38.7	39.1	..	1.4	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.2	39.2	..	37.5	37.3	..	1.1	1.0	..
501-519	Transportation	38.6	38.6	..	36.5	36.2	..	1.2	1.0	..
501	Air transport	39.5	39.4	..	26.4	23.2	..	1.1	1.0	..
503	Railway transport	40.0	40.0	..	38.3	38.2	..	0.1	0.1	..
504	Water transport	39.1	39.6	..	44.6	40.1	..	7.4	5.4	..
505	Services incidental to water transport	38.6	38.6	..	35.6	33.8	..	6.0	2.7	..
507	Other truck transport	39.0	39.3	..	32.5	32.2	..	1.0	1.2	..
509	Urban transit systems	35.5	35.5	..	43.4	43.1	..	2.2	1.8	..
516	Highway & bridge maintenance	39.3	39.3	..	39.1	39.0	..	0.4	0.4	..
524-527	Storage	38.6	39.4	..	41.4	41.5	..	5.3	5.9	..
543-548	Communication	39.7	39.7	..	31.1	30.7	..	0.5	0.4	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	38.6	38.6	..	41.3	41.2	..	0.5	0.5	..
572	Electric power	39.2	39.2	..	42.6	42.6	..	0.4	0.4	..
574	Gas distribution	36.3	36.3	..	37.5	37.4	..	0.4	0.3	..
576	Water systems	38.1	38.1	..	41.4	41.3	..	0.7	0.7	..
579	Other utilities	37.3	37.9	..	39.0	38.5	..	0.8	0.7	..
602-699	Trade	39.0	39.0	..	27.9	27.7	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.4	38.4	..	35.6	35.9	..	1.0	1.0	..
608	Petroleum products	39.0	38.8	..	35.8	33.2	..	0.5	0.4	..
611	Paper & paper products	34.6	34.9	..	32.6	34.7	..	0.4	0.5	..
614	Food	38.5	38.6	..	31.5	33.5	..	1.0	1.3	..
619	Motor vehicles & accessories	38.4	38.4	..	37.3	37.1	..	0.6	0.5	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.9	39.2	..	35.4	37.1	..	0.5	1.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.1	37.9	..	36.9	35.6	..	1.1	0.9	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.8	39.4	..	38.4	39.4	..	1.8	2.1	..
626	Lumber & building materials	39.5	39.7	..	35.8	36.0	..	1.0	1.2	..
629	Wholesalers, n.e.s.	38.2	38.1	..	26.7	25.8	..	0.6	0.8	..
631-699	Retail trade	39.6	39.5	..	24.2	23.8	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.6	39.9	..	24.2	23.8	..	0.2	0.1	..
642	General merchandise stores	38.3	38.3	..	23.4	23.5	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	40.4	40.2	..	31.7	31.1	..	0.2	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
13.84	13.89	..	10.09	10.15	..	17.07	14.50	..	Équipement électrique industriel	336
14.30	14.59	..	11.01	11.00	..	12.88	12.84	..	Fils & câbles électriques	338
12.09	12.34	..	8.92	8.95	..	12.23	11.33	..	Produits électriques divers	339
13.48	13.61	..	11.16	11.04	..	15.67	16.25	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
15.47	15.23	..	15.25	15.32	..	22.56	24.37	..	Ciment	352
11.66	11.47	..	12.59	12.40	..	17.74	19.01	..	Béton préparé	355
15.37	15.26	..	11.41	11.02	..	16.00	16.62	..	Verre & articles en verre	356
19.31	19.70	..	14.91	15.43	..	25.68	24.46	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
19.33	19.72	..	15.07	15.57	..	26.08	24.69	..	Raffineries de pétrole	365
14.66	14.71	..	11.11	11.17	..	17.77	17.25	..	Industrie chimique	372-379
13.73	13.79	..	8.83	8.85	..	14.99	14.60	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
12.26	12.22	..	9.61	9.69	..	15.04	15.24	..	Peinture & vernis	375
13.93	14.11	..	12.54	12.52	..	19.71	19.89	..	Savon & produits de nettoyage	376
17.58	17.66	..	13.71	13.81	..	20.09	19.76	..	Produits chimiques industriels	378
12.48	11.89	..	8.55	8.29	..	11.73	11.69	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
13.26	13.19	..	9.49	9.56	..	12.65	13.16	..	Matériel scientifique & professionnel	391
10.85	10.81	..	6.76	6.80	..	9.95	10.70	..	Articles de sport & jouets	393
11.27	11.38	..	12.96	13.14	..	22.35	21.93	..	Construction	404-421
10.65	10.75	..	12.72	12.82	..	23.41	22.70	..	Bâtiment	404,421
11.32	11.46	..	11.03	11.15	..	14.68	16.57	..	Entrepreneurs généraux	404
10.39	10.46	..	13.12	13.23	..	25.44	23.60	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14.08	14.16	..	13.66	14.45	..	17.54	16.48	..	Génie civil	406,409
11.19	11.41	..	10.71	10.80	..	15.44	14.83	..	Routes, ponts et rues	406
15.62	15.47	..	15.76	16.07	..	19.04	17.21	..	Autre génie civil	409
13.49	13.52	..	10.90	10.85	..	15.94	15.79	..	Branches productrices de biens	031-421
13.18	13.26	..	12.04	12.10	..	16.47	16.60	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.58	12.58	..	11.54	11.61	..	15.12	15.38	..	Transports	501-519
14.42	15.27	..	10.12	10.18	..	15.25	16.07	..	Transports aériens	501
13.90	13.92	..	13.53	13.55	..	16.36	16.74	..	Transports ferroviaires	503
17.63	17.86	..	14.32	14.87	..	13.25	14.52	..	Transports par eau	504
15.36	15.07	..	13.38	12.94	..	18.02	14.94	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
10.69	10.17	..	10.36	10.52	..	15.77	15.88	..	Autre camionnage	507
15.23	15.17	..	11.84	11.77	..	16.97	17.10	..	Réseaux de transports urbains	509
12.99	12.99	..	10.96	10.95	..	16.19	16.16	..	Entretien de routes & de ponts	516
12.19	11.79	..	13.53	13.29	..	21.29	19.73	..	Entreposage	524-527
12.58	12.69	..	11.20	11.49	..	17.14	15.42	..	Communications	543-548
16.52	16.78	..	13.36	13.41	..	20.60	21.24	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
17.39	17.46	..	14.75	14.77	..	24.94	25.31	..	Energie électrique	572
14.36	15.54	..	12.71	12.79	..	22.32	21.35	..	Distribution de gaz	574
13.61	13.67	..	11.12	11.16	..	18.98	18.76	..	Distribution d'eau	576
11.26	11.22	..	10.64	10.57	..	14.56	14.87	..	Autres services d'utilité publique	579
9.77	9.77	..	7.14	7.13	..	11.67	11.30	..	Commerce	602-699
10.79	10.91	..	8.07	7.99	..	12.11	11.54	..	Commerce de gros	602-629
12.45	12.63	..	9.42	9.12	..	15.47	15.62	..	Produits pétroliers	608
10.38	10.31	..	6.56	6.57	..	12.31	12.31	..	Papier & articles en papier	611
11.53	11.24	..	7.39	7.46	..	12.42	10.82	..	Alimentation	614
10.34	10.25	..	9.89	9.70	..	12.39	12.76	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
11.05	11.44	..	7.46	7.43	..	11.06	8.99	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
10.82	11.02	..	8.48	8.55	..	12.36	11.41	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.51	9.61	..	9.19	8.80	..	9.74	7.63	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
9.16	8.92	..	7.31	7.31	..	12.36	12.47	..	Sciages & matériaux de construction	626
10.98	11.36	..	7.09	6.98	..	11.63	11.37	..	Grossistes, n.c.a.	629
8.73	8.64	..	6.84	6.85	..	11.08	10.97	..	Commerce de détail	631-699
9.55	9.40	..	7.52	7.62	..	12.40	11.94	..	Magasins d'alimentation	631
11.85	11.73	..	7.20	7.04	..	12.54	13.29	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.51	8.52	..	7.03	7.10	..	8.79	9.04	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
652	Tire, battery & accessories stores	41.9	42.0	..	27.6	26.9	..	0.3	0.3	..
654	Gasoline service stations	42.1	41.6	..	29.9	28.9	..	0.3	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	39.3	39.1	..	32.8	32.7	..	0.2	0.2	..
658	Motor vehicle repair shops	40.2	40.0	..	35.8	35.3	..	0.2	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.3	39.1	..	23.9	24.2	..	..	0.1	..
676	Household furniture & appliance stores	40.9	41.1	..	30.7	30.9	..	0.4	0.3	..
681	Drug stores	37.8	37.9	..	25.5	25.4	..	0.1	0.1	..
699	Retail stores, n.e.s.	39.1	39.0	..	27.5	26.3	..	0.5	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	27.4	27.2	..	0.4	0.5	..
701-707	Finance	38.9	39.0	..	21.0	19.6	..	0.1	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	39.4	39.4	..	19.6	19.5	..	0.1	0.1	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.4	39.5	..	19.5	19.5	..	0.1	0.1	..
703	Other credit agencies	38.9	38.9	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.3	36.3	..	22.5	19.6	..	0.1	0.1	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.2	36.1	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	36.5	36.4	..	21.7	18.9	..	0.1	0.1	..
721-737	Insurance & real estate	36.4	36.3	..	30.4	30.9	..	0.5	0.8	..
721	Insurance carriers	36.7	36.7	..	..	..	..	..	0.8	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.2	35.9	..	30.6	31.2	..	0.5	0.8	..
735	Insurance & real estate agencies	36.6	36.6	..	26.7	25.9	..	..	..	..
737	Real estate operators	35.9	35.2	..	31.7	32.5	..	0.6	1.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.7	34.6	..	26.7	26.3	..	0.3	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	0.1	..
821-828	Health & welfare services	35.8	35.9	..	29.4	29.2	..	0.2	0.1	..
821-827	Health services	35.5	35.5	..	29.8	29.7	..	0.2	0.1	..
821	Hospitals	36.7	36.8	..	31.2	31.0	..	0.2	0.1	..
822	Related health care institutions	37.8	37.8	..	26.4	27.0	..	0.2	0.1	..
823	Offices of physicians & surgeons	32.1	32.1	..	22.1	22.2	..	0.1	..	..
828	Welfare organizations	36.5	36.7	..	27.1	26.6	..	0.3	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.9	37.9	..	19.8	19.0	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	37.3	37.2	..	29.7	29.9	..	0.9	0.7	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	37.6	37.7	..	27.7	28.6	..	0.4	0.3	..
853	Computer services	38.6	38.6	..	28.5	29.8	..	0.3	0.1	..
855	Security & investigation services	43.8	44.0	..	32.3	33.9	..	1.1	1.1	..
864	Engineering & scientific services	38.3	38.3	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	35.2	35.1	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	38.8	39.1	..	29.2	27.5	..	0.6	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	38.7	38.9	..	24.2	24.0	..	0.1	0.1	..
881	Hotels & motels	38.1	38.0	..	26.2	25.9	..	0.2	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.9	39.2	..	23.6	23.4	..	0.1	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	36.7	36.4	..	25.7	23.9	..	0.3	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.8	36.8	..	28.2	27.9	..	0.4	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	32.6	32.6	..	0.8	0.8	..
	MANITOBA									
031-039	Forestry	39.5	39.5	..	36.9	37.0	..	0.5	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970	
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
9.02	8.80	..	6.12	6.20	..	10.59	10.73	..	Pneus, accumulateurs & access.	652	
7.27	7.02	..	5.24	5.08	..	5.71	5.93	..	Stations-service & postes d'essence	654	
9.12	9.23	..	9.12	9.01	..	9.28	10.03	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
8.39	8.57	..	7.78	8.07	..	11.51	12.28	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658	
7.03	6.94	..	5.48	5.39	..	7.64	7.01	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
8.66	8.64	..	5.42	5.42	..	11.07	11.12	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676	
8.81	8.99	..	6.27	6.29	..	8.31	8.41	..	Pharmacies	681	
7.76	7.68	..	5.62	5.83	..	11.10	11.08	..	Détailants, n.c.a.	699	
10.82	10.82	..	7.33	7.38	..	11.58	11.31	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
10.92	10.94	..	7.43	7.56	..	8.99	10.34	..	Institutions financières	701-707	
10.54	10.54	..	7.25	7.16	..	9.61	10.35	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
10.46	10.45	..	7.39	7.31	..	9.57	10.57	..	Banques & autres établis. de dépôts	701	
11.53	11.64	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
13.46	13.71	..	7.60	7.97	..	8.47	10.31	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
12.83	13.32	..	..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
13.95	14.02	..	7.64	8.05	..	8.39	10.46	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707	
10.68	10.63	..	7.30	7.33	..	11.90	11.36	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
11.85	11.80	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.43	9.22	..	7.30	7.33	..	11.90	11.36	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
9.21	9.10	..	5.76	5.87	..	10.06	10.66	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
9.63	9.35	..	7.67	7.62	..	11.92	11.36	..	Exploitants immobiliers	737	
12.39	12.37	..	7.79	7.84	..	11.55	11.84	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
.	.	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univ.	805
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
10.48	10.49	..	10.54	10.55	..	14.71	15.50	..	Bibliothèques & musées	807	
10.67	10.69	..	11.05	11.03	..	16.09	16.18	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
11.92	11.86	..	11.66	11.67	..	16.84	16.85	..	Services médicaux	821-827	
8.98	9.01	..	7.88	7.65	..	10.80	12.85	..	Hôpitaux	821	
7.80	7.75	..	7.19	7.59	..	8.10	10.50	..	Étals. annexes de soins sanitaires	822	
10.10	10.10	..	7.88	7.88	..	10.05	11.08	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823	
9.22	9.38	..	6.88	7.05	..	11.03	15.14	..	Organismes de bien-être	828	
12.59	12.80	..	7.20	7.09	..	10.88	11.25	..	Divertissements & loisirs	841-849	
9.22	9.43	..	6.72	6.78	..	11.53	14.00	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
15.36	15.79	..	10.12	10.35	..	11.29	10.40	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851	
10.38	10.14	..	5.26	5.27	..	6.88	6.94	..	Services d'informatique	853	
15.49	15.41	..	..	..	..	..	..	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
10.36	10.09	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
6.48	6.37	..	5.87	5.79	..	9.23	9.38	..	Études d'avocat & de notaire	866	
8.05	7.75	..	4.80	4.66	..	7.78	7.42	..	Services personnels	871-879	
7.92	7.80	..	5.14	5.04	..	8.28	7.40	..	Hébergement & restauration	881-886	
8.05	7.73	..	4.68	4.53	..	7.49	7.43	..	Hôtels & motels	881	
10.83	10.98	..	6.46	6.64	..	13.36	12.27	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Services divers	891-899
12.87	12.90	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
11.87	11.88	..	8.11	8.12	..	13.01	13.03	..	Branches productrices de services	501-951	
12.22	12.23	..	9.49	9.48	..	15.13	15.13	..	Ensemble des activités	031-951	
MANITOBA											
12.69	12.62	..	9.74	9.04	..	14.17	13.29	..	Forêts	031-039	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.5	39.5	..	37.3	35.7	..	1.2	1.5	..
051-059	Metal mines	39.5	39.5	..	35.9	34.8	..	0.3	0.6	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.6	..	36.7	36.6	..	1.0	1.1	..
DURABLE	Durable goods	38.9	39.0	..	37.7	37.5	..	1.0	0.9	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.2	..	35.9	35.9	..	1.1	1.2	..
101-109	Food and beverages	37.6	37.6	..	34.5	35.1	..	1.2	1.0	..
101-108	Food	37.7	37.7	..	34.3	35.0	..	1.2	1.0	..
101	Meat and poultry products	38.4	38.4	..	32.5	32.8	..	1.0	0.8	..
104	Dairy products	38.0	38.1	..	37.5	44.2	..	1.8	1.2	..
106	Feed industry	37.2	37.2	..	39.3	37.4	..	3.6	2.6	..
107	Bakery products	35.5	35.5	..	32.9	32.7	..	0.8	0.6	..
109	Beverages	37.3	37.3	..	36.4	36.3	..	1.2	1.1	..
243-249	Clothing	39.1	39.3	..	37.0	36.7	..	0.5	0.7	..
243	Men's clothing	38.9	39.6	..	38.2	38.2	..	0.5	0.8	..
244	Women's clothing	39.5	39.4	..	36.3	35.4	..	0.4	0.5	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.9	37.9	..	32.7	33.0	..	1.0	1.6	..
289	Publishing & printing	37.9	38.0	..	30.5	29.8	..	0.7	0.5	..
301-309	Metal fabricating industries	39.7	39.6	..	37.8	38.1	..	0.8	0.7	..
311-318	Machinery, except electrical	38.6	38.6	..	37.3	36.5	..	0.9	0.9	..
321-329	Transportation equipment	38.7	38.7	..	38.5	39.0	..	1.1	1.0	..
331-339	Electrical products	38.2	38.9	..	35.6	35.3	..	0.4	0.4	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.7	38.6	..	39.6	37.5	..	2.5	2.4	..
404-421	Construction	39.1	38.6	..	36.2	36.3	..	1.2	1.4	..
404.421	Building	38.9	38.5	..	35.0	35.7	..	0.8	1.2	..
404	General contractors	39.2	39.0	..	33.3	34.5	..	0.7	1.0	..
421	Special trade contractors	38.8	38.2	..	35.9	36.3	..	0.9	1.3	..
406.409	Engineering	39.9	39.7	..	41.5	39.7	..	2.8	2.4	..
406	Highways, bridges & streets	41.8	41.1	..	41.4	37.4	..	2.6	1.0	..
409	Other engineering	38.3	38.4	..	41.8	43.0	..	3.1	4.5	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	..	36.7	36.5	..	1.1	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.4	38.3	..	38.1	37.6	..	0.5	0.4	..
501-519	Transportation	39.0	38.9	..	37.4	37.2	..	0.5	0.4	..
501	Air transport	39.3	39.3	..	33.1	28.7	..	1.3	3.5	..
543-548	Communication	38.4	38.5	..	43.9	41.4	..	-	-	..
602-699	Trade	38.7	38.8	..	26.7	26.1	..	0.3	0.3	..
602.629	Wholesale trade	38.8	38.7	..	35.3	33.9	..	1.3	0.9	..
614	Food	38.1	37.9	..	34.3	33.7	..	0.5	0.7	..
631-699	Retail trade	38.7	39.0	..	25.1	24.6	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	38.9	39.2	..	28.4	27.3	..	0.3	0.3	..
642	General merchandise stores	38.4	38.4	..	21.7	21.7	..	0.1	-	..
652-658	Retailers of automotive products	39.7	39.7	..	31.5	31.3	..	0.3	0.4	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.5	38.5	..	24.5	25.0	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.4	38.4	..	27.6	26.3	..	0.2	0.2	..
701-707	Finance	39.1	39.1	..	26.8	25.4	..	0.2	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.4	..	19.4	19.5	..	0.1	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	38.0	38.0	..	34.7	32.1	..	0.4	0.3	..
721-737	Insurance & real estate	37.6	37.6	..	28.1	26.7	..	0.2	0.2	..
721	Insurance carriers	38.2	38.2	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.6	36.7	..	28.5	26.2	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	34.9	..	27.4	27.0	..	0.4	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
14.13	14.33	..	13.79	14.40	..	14.91	16.01	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
14.40	14.56	..	14.23	14.85	..	16.10	18.41	..	Mines métalliques	051-059
11.57	11.59	..	8.98	8.90	..	13.52	13.44	..	Industries manufacturières	101-399
11.76	11.77	..	9.38	9.34	..	13.71	13.95	..	Biens durables	DURABLE
11.40	11.44	..	8.61	8.51	..	13.37	13.10	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.68	11.70	..	10.00	9.76	..	14.15	14.17	..	Aliments et boissons	101-109
11.51	11.50	..	9.82	9.55	..	13.86	13.99	..	Aliments	101-108
12.27	12.17	..	10.44	10.20	..	13.68	14.29	..	Industries de la viande et de la volaille	101
11.31	11.65	..	10.50	8.93	..	16.12	15.54	..	Industrie laitière	104
10.80	10.62	..	8.39	8.64	..	11.35	11.68	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
9.85	10.61	..	9.00	9.14	..	11.63	11.14	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.66	13.90	..	11.52	11.63	..	16.92	15.65	..	Boissons	109
9.00	9.10	..	5.41	5.41	..	7.47	6.59	..	Industrie de l'habillement	243-249
8.26	8.36	..	5.15	5.12	..	7.17	6.53	..	Vêtements pour hommes	243
9.44	9.50	..	5.72	5.76	..	8.14	6.22	..	Vêtements pour dames	244
11.50	11.73	..	8.54	8.78	..	13.46	13.78	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
12.33	12.48	..	7.86	7.80	..	10.04	9.89	..	Edition & impression	289
11.44	11.43	..	9.66	9.67	..	13.62	17.86	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.35	12.12	..	9.39	9.43	..	13.91	13.56	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
11.85	11.83	..	9.54	9.63	..	14.47	14.45	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.35	12.70	..	10.43	10.29	..	17.63	16.18	..	Fabricants de produits électriques	331-339
11.35	11.75	..	9.50	9.57	..	14.53	13.77	..	Industrie chimique	372-379
10.65	10.49	..	11.60	11.85	..	17.24	15.75	..	Construction	404-421
10.33	10.15	..	11.91	12.04	..	17.59	14.77	..	Bâtiment	404,421
11.31	11.07	..	10.38	10.48	..	14.17	15.20	..	Entrepreneurs généraux	404
9.82	9.66	..	12.56	12.73	..	18.92	14.62	..	Entrepreneurs spécialisés	421
13.23	12.86	..	10.38	10.89	..	16.76	18.52	..	Génie civil	406,409
11.68	11.41	..	9.96	10.29	..	14.33	14.33	..	Roules, ponts et rues	406
14.74	14.29	..	11.18	11.66	..	20.68	19.82	..	Autre génie civil	409
11.62	11.62	..	9.77	9.71	..	14.30	14.09	..	Branches productrices de biens	031-421
13.35	13.28	..	12.17	12.15	..	16.28	14.98	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.73	12.80	..	12.51	12.47	..	14.52	12.56	..	Transports	501-519
14.16	14.13	..	8.28	8.83	..	11.22	10.29	..	Transports aériens	501
12.81	12.50	..	10.83	10.67	..	6.73	7.51	..	Communications	543-548
9.14	9.23	..	7.07	7.10	..	10.35	10.73	..	Commerce	602-699
9.62	9.73	..	8.04	8.09	..	11.26	11.67	..	Commerce de gros	602-629
9.94	9.84	..	10.22	10.19	..	14.87	14.34	..	Alimentation	614
8.54	8.61	..	6.81	6.84	..	8.90	9.67	..	Commerce de détail	631-699
9.68	9.52	..	8.56	8.57	..	8.11	8.32	..	Magasins d'alimentation	631
9.86	9.96	..	6.64	6.64	..	9.60	9.29	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.11	8.32	..	6.40	6.58	..	8.77	10.07	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.19	7.25	..	5.31	5.35	..	7.97	8.88	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.89	9.94	..	6.96	6.37	..	11.27	10.81	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.78	9.78	..	7.19	6.93	..	14.11	15.66	..	Institutions financières	701-707
9.61	9.62	..	7.08	6.80	..	10.79	9.75	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.64	10.52	..	7.27	7.02	..	15.47	17.40	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.02	10.15	..	6.84	6.14	..	9.41	8.12	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.81	10.81	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8.71	9.04	..	6.85	6.09	..	9.53	8.11	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
11.85	11.76	..	7.19	7.25	..	9.95	9.85	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
801-909	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.7	37.0	..	29.7	29.4	..	0.5	0.3	..
821-827	Health services	36.4	36.8	..	29.2	28.9	..	0.6	0.4	..
821	Hospitals	37.4	37.4	..	29.6	29.5	..	0.7	0.5	..
822	Related health care institutions	38.0	38.0	..	29.2	28.9	..	0.1	-	..
828	Welfare organizations	37.7	37.7	..	31.5	31.0	..	0.2	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	36.8	36.6	..	28.3	25.9	..	0.3	0.2	..
851-869	Services to business management	36.8	36.8	..	29.5	29.2	..	0.9	0.7	..
871-879	Personal services	40.7	38.4	..	27.8	26.6	..	0.2	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	40.4	40.2	..	24.2	23.6	..	0.2	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	41.1	41.0	..	23.3	22.6	..	0.3	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	36.8	36.5	..	26.5	27.2	..	0.4	0.7	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.9	36.9	..	29.1	28.6	..	0.4	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	31.1	30.7	..	0.6	0.5	..
SASKATCHEWAN										
031-039	Forestry	38.8	39.7	..	30.1	32.2	..	1.1	-	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	..	38.5	38.1	..	2.6	1.3	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	38.9	38.9	..	39.4	39.2	..	1.7	1.0	..
096-099	Services incidental to mining	38.4	38.4	..	35.6	30.7	..	7.1	3.9	..
101-399	Manufacturing	38.4	38.5	..	35.6	34.9	..	1.1	1.0	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.8	..	36.5	35.6	..	1.1	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.3	..	34.7	34.0	..	1.1	0.8	..
101-108	Food	38.8	38.9	..	34.0	33.2	..	0.9	0.6	..
101	Meat and poultry products	38.2	38.2	..	36.0	35.2	..	0.5	0.5	..
108	Miscellaneous food industries	35.7	35.9	..	38.6	36.8	..	3.2	1.3	..
109	Beverages	38.0	38.1	..	37.2	38.5	..	1.0	0.8	..
251-259	Wood	39.9	40.0	..	35.9	36.0	..	1.0	0.8	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.7	37.4	..	31.8	31.5	..	0.8	0.9	..
289	Publishing & printing	37.6	37.2	..	29.7	30.2	..	0.6	1.2	..
301-309	Metal fabricating industries	39.2	39.2	..	35.9	37.5	..	0.3	1.1	..
311-318	Machinery, except electrical	39.9	39.9	..	37.6	37.3	..	0.9	1.4	..
311	Agricultural implements	39.9	39.9	..	37.2	37.8	..	0.8	1.2	..
331-339	Electrical products	39.0	39.0	..	37.9	38.0	..	0.6	0.7	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.7	38.6	..	41.2	40.2	..	2.8	2.6	..
365-369	Petroleum & coal products	37.6	37.7	..	38.1	35.9	..	1.7	1.1	..
404-421	Construction	39.8	39.5	..	36.0	35.6	..	3.3	2.9	..
404,421	Building	39.7	39.2	..	34.1	34.4	..	1.7	1.6	..
404	General contractors	38.9	38.8	..	32.7	33.3	..	0.8	0.7	..
421	Special trade contractors	40.2	39.5	..	34.7	34.9	..	2.1	2.0	..
406,409	Engineering	40.0	40.2	..	42.5	41.1	..	8.8	9.3	..
406	Highways, bridges & streets	40.3	40.4	..	41.1	37.3	..	4.4	2.9	..
409	Other engineering	39.5	39.7	..	43.4	42.3	..	11.4	11.4	..
031-421	Goods producing industries	38.8	38.8	..	36.2	35.7	..	2.1	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.2	38.2	..	37.5	36.8	..	1.0	0.2	..
501-519	Transportation	38.9	39.1	..	37.7	36.6	..	1.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
									Enseignement & services annexes	801-809	
									Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T	
									Ecoles primaires & secondaires	802	
9.47	9.40	..	8.72	8.67	..	11.37	9.47	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
9.33	9.22	..	9.43	9.37	..	11.71	9.60	..	Services médicaux	821-827	
9.42	9.36	..	9.73	9.64	..	11.79	9.49	..	Hôpitaux	821	
9.96	9.74	..	8.71	8.64	..	8.11	11.08	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822	
9.96	10.02	..	6.58	6.53	..	8.04	8.47	..	Organismes de bien-être	828	
9.83	10.12	..	5.30	5.26	..	7.36	8.34	..	Divertissements & loisirs	841-849	
10.79	10.69	..	7.70	7.59	..	8.01	9.24	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
6.86	6.74	..	5.53	5.81	..	6.98	6.88	..	Services personnels	871-879	
7.13	7.06	..	5.02	5.03	..	7.76	7.59	..	Hébergement & restauration	881-886	
7.05	6.77	..	4.73	4.73	..	7.69	7.50	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
9.39	9.44	..	6.64	7.12	..	10.66	14.00	..	Services divers	891-899	
13.22	13.23	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.61	11.59	..	8.29	8.33	..	11.52	11.31	..	Branches productrices de services	501-951	
11.61	11.60	..	8.76	8.76	..	12.91	12.89	..	Ensemble des activités	031-951	
SASKATCHEWAN											
15.77	15.07	..	11.66	7.91	..	18.00	-	..	Forêts	031-039	
16.82	17.31	..	13.88	13.96	..	19.21	21.23	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
16.44	17.21	..	14.35	14.15	..	23.07	24.86	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079	
16.74	16.43	..	11.58	11.02	..	16.66	15.96	..	Services miniers	096-099	
12.96	12.75	..	10.62	10.60	..	16.02	17.37	..	Industries manufacturières	101-399	
13.68	13.44	..	10.65	10.90	..	15.12	17.19	..	Biens durables	DURABLE	
12.50	12.30	..	10.58	10.25	..	16.84	17.69	..	Biens non-durables	NON-DUR	
12.29	12.24	..	10.45	10.42	..	15.00	16.56	..	Aliments	101-108	
14.64	14.50	..	10.95	10.95	..	15.42	15.75	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
14.39	13.78	..	11.38	10.90	..	16.95	17.33	..	Industries alimentaires diverses	108	
13.64	13.58	..	10.31	10.28	..	16.02	13.40	..	Boissons	109	
14.84	13.55	..	10.95	10.70	..	13.90	15.50	..	Industrie du bois	251-259	
11.69	11.49	..	9.18	9.48	..	14.66	17.74	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
11.74	11.47	..	8.87	9.38	..	15.25	17.93	..	Edition & impression	289	
12.09	12.24	..	11.11	11.95	..	18.44	27.36	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
12.70	12.30	..	9.68	9.79	..	14.48	14.83	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
12.59	12.59	..	9.43	9.48	..	13.79	13.32	..	Instruments aratoires	311	
13.45	13.49	..	9.61	9.53	..	16.36	16.09	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
12.58	12.97	..	10.59	11.05	..	16.22	17.52	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359	
17.24	16.54	..	14.71	15.75	..	24.54	29.31	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
11.64	11.48	..	12.29	12.49	..	20.64	22.31	..	Construction	404-421	
10.94	10.87	..	11.70	11.77	..	21.51	22.70	..	Bâtiment	404,421	
13.17	13.17	..	10.99	10.90	..	16.17	14.51	..	Entrepreneurs généraux	404	
9.69	9.57	..	11.96	12.10	..	22.27	23.88	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
13.38	12.97	..	13.96	15.45	..	20.05	21.99	..	Génie civil	406,409	
12.11	12.38	..	9.47	9.96	..	13.14	14.53	..	Routes, ponts et rues	406	
16.21	14.39	..	16.58	17.05	..	21.69	22.62	..	Autre génie civil	409	
13.53	13.46	..	11.88	11.90	..	19.22	20.66	..	Branches productrices de biens	031-421	
12.96	12.96	..	13.16	13.23	..	18.37	14.39	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
11.97	11.55	..	12.11	12.09	..	18.40	14.29	..	Transports	501-519	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
507	Other truck transport	38.9	39.3	..	38.6	34.3	..	5.9	1.0	..
543-548	Communication	37.6	37.6	..	25.1	24.4	..	0.2	1.0	..
602-699	Trade	39.2	39.2	..	27.2	26.9	..	0.4	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.3	39.2	..	33.8	33.2	..	1.3	0.9	..
602	Farm products	38.6	38.3	..	14.7	16.9	..	0.1	0.3	..
608	Petroleum products	38.4	38.8	..	31.4	28.2	..	1.7	1.0	..
614	Food	36.8	37.2	..	35.8	34.8	..	1.0	1.2	..
619	Motor vehicles & accessories	39.5	39.6	..	34.9	36.2	..	0.8	0.7	..
622	Farm machinery & equipment	40.2	40.0	..	35.6	34.1	..	1.6	0.9	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.1	38.8	..	30.0	33.7	..	1.2	0.7	..
626	Lumber & building materials	40.1	40.3	..	36.3	33.2	..	1.0	0.5	..
629	Wholesalers, n.e.s.	40.2	39.9	..	33.9	33.4	..	2.5	1.7	..
631-699	Retail trade	39.2	39.2	..	25.6	25.5	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	37.9	38.1	..	25.5	25.1	..	0.1	0.2	..
642	General merchandise stores	38.6	39.0	..	23.6	23.7	..	0.1	-	..
652-658	Retailers of automotive products	39.3	39.4	..	32.2	31.7	..	0.3	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	39.8	39.9	..	34.1	34.8	..	0.2	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.8	39.4	..	23.9	23.4	..	-	-	..
681	Drug stores	40.6	40.6	..	25.6	26.0	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.2	..	22.7	22.3	..	-	-	..
701-707	Finance	38.8	38.9	..	22.1	21.1	..	-	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	38.9	39.0	..	19.0	18.3	..	-	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers	38.0	38.1	..	29.1	27.6	..	0.1	0.1	..
721	Insurance carriers	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	36.7	37.0	..	23.1	22.6	..	0.1	-	..
737	Real estate operators	36.9	36.5	..	25.2	25.3	..	0.1	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.3	33.3	..	25.2	24.8	..	0.3	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.5	37.5	..	27.1	27.0	..	0.2	0.1	..
821-827	Health services	37.3	37.4	..	28.7	28.5	..	0.2	0.1	..
821	Hospitals	37.4	37.6	..	29.3	29.1	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	38.5	38.2	..	28.5	28.3	..	0.3	-	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	36.1	36.1	..	13.4	12.7	..	-	-	..
828	Welfare organizations	38.4	38.0	..	20.0	19.3	..	0.2	-	..
841-849	Amusement & recreation services	36.5	35.5	..	16.2	14.4	..	0.3	0.3	..
849	Misc. amusement & recreation services	36.0	34.4	..	18.0	17.1	..	0.3	0.3	..
851-869	Services to business management	36.4	36.5	..	24.0	23.2	..	0.7	0.7	..
864	Engineering & scientific services	37.1	36.9	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	39.1	38.3	..	27.4	26.0	..	0.3	0.2	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	40.0	40.0	..	31.6	29.2	..	0.6	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	39.7	39.7	..	24.4	24.2	..	0.5	0.2	..
881	Hotels & motels	39.3	39.0	..	25.0	24.5	..	0.4	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.0	40.2	..	24.1	24.1	..	0.5	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	36.0	36.0	..	22.5	21.3	..	0.6	0.5	..
899	Misc. services, n.e.s.	36.2	36.3	..	20.6	19.8	..	0.8	0.6	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.3	36.3	..	27.3	26.9	..	0.4	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.5	..	29.4	28.8	..	0.8	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
11.82	9.56	..	12.69	11.58	..	19.20	14.68	..	Autre camionnage	507	
12.32	12.56	..	6.49	6.69	..	8.80	9.53	..	Communications	543-548	
9.27	9.21	..	7.57	7.54	..	11.49	11.56	..	Commerce	602-699	
9.93	9.90	..	8.34	8.34	..	11.99	11.50	..	Commerce de gros	602-629	
10.48	11.14	..	6.18	6.24	..	13.89	11.53	..	Produits agricoles	602	
9.02	8.89	..	6.57	7.08	..	9.06	9.28	..	Produits pétroliers	608	
12.01	12.12	..	11.10	11.51	..	15.67	15.11	..	Alimentation	614	
9.81	9.41	..	8.00	7.40	..	11.36	11.58	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
10.05	9.74	..	8.27	8.36	..	12.40	11.37	..	Machines & matériel agricoles	622	
10.14	10.16	..	9.23	9.19	..	15.68	13.74	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
8.65	8.60	..	7.66	7.87	..	11.79	11.50	..	Sciages & matériaux de construction	626	
9.66	9.77	..	7.25	6.98	..	10.19	9.51	..	Grossistes, n.c.a.	629	
8.65	8.58	..	7.32	7.32	..	10.11	11.66	..	Commerce de détail	631-699	
9.86	9.50	..	9.00	8.91	..	13.76	14.22	..	Magasins d'alimentation	631	
9.84	9.43	..	7.04	6.99	..	9.73	10.11	..	Magasins de marchandises diverses	642	
8.94	8.91	..	7.58	7.70	..	9.07	11.31	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658	
9.48	9.26	..	8.23	8.05	..	8.77	7.88	..	Détaillants en véhicules automobiles	656	
7.52	7.01	..	5.63	5.53	..	6.55	6.58	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
9.46	9.48	..	6.83	6.76	..	9.00	9.06	..	Pharmacies	681	
10.69	10.66	..	7.63	7.49	..	11.28	11.70	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
10.65	10.65	..	8.01	8.17	..	11.85	12.74	..	Institutions financières	701-707	
10.31	10.30	..	8.03	8.00	..	12.30	9.31	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703	
13.53	13.60	..	7.99	8.42	..	11.40	15.22	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
10.84	10.88	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.63	10.45	..	7.24	7.08	..	12.21	13.00	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
10.60	10.24	..	6.84	6.48	..	8.56	8.35	..	Exploitants immobiliers	737	
13.03	12.70	..	8.82	8.70	..	11.10	12.49	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
9.35	8.96	..	10.97	11.00	..	15.60	16.42	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
9.35	9.11	..	11.46	11.41	..	16.87	16.66	..	Services médicaux	821-827	
8.56	8.29	..	11.95	11.91	..	19.31	16.83	..	Hôpitaux	821	
9.22	9.06	..	8.93	8.80	..	9.26	11.16	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822	
13.29	13.63	..	10.70	10.32	..	12.00	12.00	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826	
9.35	8.24	..	7.92	7.84	..	10.16	11.93	..	Organismes de bien-être	828	
9.19	9.74	..	6.53	6.77	..	9.89	10.27	..	Divertissements & loisirs	841-849	
9.58	11.17	..	7.14	7.33	..	11.55	11.96	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849	
10.52	10.49	..	8.37	7.97	..	12.91	13.32	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
11.86	12.01	..	..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
9.05	8.74	..	6.81	6.81	..	14.57	15.84	..	Services personnels	871-879	
7.15	6.48	..	7.83	7.66	..	14.47	15.69	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
7.29	7.23	..	5.29	5.28	..	8.21	10.05	..	Hébergement & restauration	881-886	
7.56	7.40	..	5.64	5.63	..	7.93	10.05	..	Hôtels & motels	881	
7.28	7.22	..	5.14	5.12	..	8.29	10.05	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
9.98	9.75	..	6.81	6.64	..	8.77	9.06	..	Services divers	891-899	
9.93	9.55	..	6.65	6.33	..	8.62	8.80	..	Services divers, n.c.a.	899	
12.52	12.54	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.00	11.87	..	9.04	8.94	..	13.33	12.27	..	Branches productrices de services	501-951	
12.16	12.03	..	9.83	9.72	..	16.90	17.76	..	Ensemble des activités	031-951	

..es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
	ALBERTA									
031-039	Forestry	39.9	39.8	..	29.0	29.2	..	0.6	0.5	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.5	38.5	..	37.7	38.0	..	4.2	4.8	..
061-064	Mineral fuels	38.3	38.3	..	39.9	39.4	..	3.1	3.3	..
061	Coal mines	39.0	39.0	..	39.4	39.7	..	4.8	5.7	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.3	38.3	..	40.2	39.2	..	2.3	2.1	..
096-099	Services incidental to mining	39.3	39.4	..	34.8	35.7	..	5.2	5.7	..
096	Contract drilling for petroleum	38.7	38.8	..	31.7	34.5	..	5.6	6.6	..
101-399	Manufacturing	38.6	38.6	..	36.1	36.1	..	1.5	1.4	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	36.9	37.0	..	1.6	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.4	38.5	..	35.3	35.2	..	1.3	1.2	..
101-109	Food and beverages	39.2	39.2	..	33.7	33.8	..	1.0	0.8	..
101-108	Food	39.4	39.4	..	33.0	33.1	..	0.9	0.7	..
101	Meat and poultry products	39.0	39.0	..	37.2	37.5	..	0.9	0.9	..
104	Dairy products	39.6	39.0	..	32.9	32.7	..	1.8	1.4	..
106	Feed industry	38.8	38.8	..	38.0	36.4	..	1.6	1.4	..
107	Bakery products	41.6	42.2	..	26.0	26.8	..	0.5	0.2	..
108	Miscellaneous food industries	37.8	38.1	..	35.5	34.9	..	1.2	1.0	..
109	Beverages	37.7	37.7	..	37.9	37.7	..	1.4	1.3	..
251-259	Wood	40.0	40.0	..	38.0	35.9	..	1.2	1.2	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.7	40.7	..	38.3	34.7	..	1.9	1.5	..
271-274	Paper & allied industries	39.4	39.4	..	38.1	37.0	..	3.7	3.4	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.7	37.9	..	33.5	32.9	..	1.8	2.1	..
286	Commercial printing	37.9	39.0	..	35.4	36.4	..	2.6	3.3	..
289	Publishing & printing	37.2	37.3	..	32.0	29.1	..	1.1	0.9	..
291-298	Primary metal industries	37.9	37.9	..	37.5	37.9	..	1.6	1.9	..
301-309	Metal fabricating industries	38.7	38.8	..	35.7	37.5	..	1.2	1.1	..
311-318	Machinery, except electrical	39.0	39.0	..	38.0	38.8	..	1.5	2.4	..
321-329	Transportation equipment	38.8	38.3	..	35.2	35.9	..	0.9	1.0	..
331-339	Electrical products	39.2	39.2	..	37.6	37.3	..	2.1	2.2	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.5	38.6	..	37.7	36.8	..	3.2	2.9	..
365-369	Petroleum & coal products	37.5	37.6	..	42.2	41.7	..	1.6	1.3	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.2	38.1	..	40.0	40.0	..	3.2	2.9	..
391-399	Misc. manufacturing industries	38.5	38.3	..	31.7	33.3	..	0.3	0.5	..
404-421	Construction	39.1	39.0	..	34.7	34.5	..	2.4	2.2	..
404.421	Building	38.9	38.9	..	33.6	33.7	..	1.7	1.7	..
404	General contractors	38.5	38.7	..	32.6	33.6	..	1.2	0.7	..
421	Special trade contractors	39.1	39.0	..	33.9	33.8	..	1.9	2.0	..
406.409	Engineering	39.6	39.5	..	38.5	37.9	..	4.7	4.9	..
406	Highways, bridges & streets	38.7	38.7	..	39.6	37.7	..	5.7	4.6	..
409	Other engineering	39.9	39.8	..	37.9	37.9	..	4.1	5.0	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	..	35.8	35.7	..	2.2	2.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.7	..	36.0	35.8	..	0.7	0.6	..
501-519	Transportation	38.8	38.6	..	35.4	35.2	..	0.9	0.8	..
501	Air transport	37.5	37.5	..	29.1	24.1	..	3.0	2.2	..
507	Other truck transport	41.2	40.6	..	32.5	32.0	..	2.0	1.7	..
515	Pipeline transport	37.6	37.6	..	37.7	38.2	..	1.8	2.5	..
516	Highway & bridge maintenance	39.4	39.4	..	33.0	32.9	..	0.1	..	..
524-527	Storage	35.4	35.4	..	38.6	37.9	..	1.5	0.9	..
543-548	Communication	39.7	39.7	..	35.5	35.4	..	0.1	0.2	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.5	37.5	..	39.7	39.7	..	0.5	0.5	..
572	Electric power	37.4	37.5	..	40.2	40.3	..	0.5	0.5	..
602-699	Trade	39.1	39.3	..	27.4	27.0	..	0.4	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
ALBERTA										
13.87	13.90	..	11.62	11.80	..	17.48	18.25	..	Forêts	031-039
19.26	19.27	..	15.43	15.48	..	20.25	20.91	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
20 30	20 49	..	17.29	17.17	..	25.17	25.85	..	Combustibles minéraux	061-064
19 33	19 33	..	17.70	17.66	..	24.72	24.65	..	Mines de charbon	061
20 32	20 52	..	17.12	16.93	..	25.55	27.38	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
14 92	14 85	..	13.36	13.86	..	17.48	19.54	..	Services miniers	096-099
17.12	18 05	..	14.02	14.22	..	18.36	19.75	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
14.34	14.34	..	12.02	12.08	..	20.53	20.76	..	Industries manufacturières	101-399
14 24	14 28	..	12.73	12.95	..	21.38	22.23	..	Biens durables	DURABLE
14 39	14 37	..	11.24	11.10	..	19.50	18.76	..	Biens non-durables	NON-DUR
12 66	12 46	..	10.64	10.46	..	17.12	16.54	..	Aliments et boissons	101-109
12 18	11 97	..	10.26	10.07	..	16.38	15.62	..	Aliments	101-108
13 24	13 11	..	11.11	11.27	..	17.77	16.75	..	Industries de la viande et de la volaille	101
12 05	11 56	..	11.72	10.98	..	18.20	17.20	..	Industrie laitière	104
11 90	11 69	..	9.16	9.27	..	11.65	12.46	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10 52	10 30	..	8.74	8.27	..	15.27	13.87	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14 06	14 20	..	10.76	10.22	..	18.09	16.51	..	Industries alimentaires diverses	108
15 97	15 94	..	12.47	12.34	..	19.73	19.43	..	Boissons	109
13 92	13 29	..	10.75	10.77	..	17.19	17.46	..	Industrie du bois	251-259
15 48	14 26	..	11.23	11.17	..	17.65	18.62	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
16 06	16 28	..	13.66	13.69	..	21.37	21.02	..	Papier & activités annexes	271-274
12 41	12 42	..	11.33	11.66	..	20.33	20.07	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11 41	11 39	..	12.05	12.45	..	22.12	20.61	..	Imprimerie commerciale	286
13 31	13 05	..	10.95	11.25	..	15.23	18.22	..	Édition & impression	289
17 04	17 15	..	14.22	14.37	..	24.81	26.00	..	Première transformation des métaux	291-298
13 40	13 51	..	13.90	13.97	..	24.77	22.79	..	Fabrication des produits en métal	301-309
15 41	15 53	..	13.88	14.33	..	20.27	25.57	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13 12	13 89	..	11.32	11.92	..	16.50	16.34	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14 28	14 61	..	10.29	10.21	..	16.90	15.90	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14 70	14 68	..	13.53	13.81	..	21.71	22.25	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
18 76	18 59	..	15.33	15.56	..	25.09	24.30	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
17 58	17 56	..	13.96	13.55	..	21.31	19.07	..	Industrie chimique	372-379
11 15	11 94	..	11.19	10.85	..	16.09	14.36	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
13.68	13.82	..	15.35	15.42	..	20.67	22.86	..	Construction	404-421
12 53	12 75	..	15.23	15.21	..	22.88	25.72	..	Bâtiment	404,421
14 24	14 69	..	14.22	14.17	..	11.84	22.03	..	Entrepreneurs généraux	404
11 71	11 86	..	15.55	15.52	..	25.03	26.09	..	Entrepreneurs spécialisés	421
17 34	17 52	..	15.74	16.27	..	17.67	18.32	..	Génie civil	406,409
13 31	13 30	..	13.76	14.76	..	16.05	16.26	..	Routes, ponts et rues	406
18 85	19 03	..	17.06	16.91	..	19.12	19.13	..	Autre génie civil	409
16 59	16 57	..	13.80	13.83	..	20.50	21.61	..	Branches productrices de biens	031-421
13.83	13.97	..	13.19	13.25	..	16.20	15.88	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13 94	14 29	..	12.44	12.45	..	15.84	15.60	..	Transports	501-519
16 36	16 19	..	13.61	12.48	..	16.82	17.19	..	Transports aériens	501
9 60	9 80	..	11.78	11.67	..	15.75	15.25	..	Autre camionnage	507
18 06	18 22	..	14.87	15.67	..	28.62	28.68	..	Transports par pipe-line	515
14 48	14 48	..	12.37	12.37	..	20.94	22.37	..	Entretien de routes & de ponts	516
12 97	12 96	..	11.38	11.28	..	18.17	17.04	..	Entreposage	524-527
12 75	12 76	..	14.87	15.00	..	12.15	11.57	..	Communications	543-548
16 39	16 32	..	14.66	14.77	..	21.23	20.58	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
16 44	16 62	..	15.60	15.65	..	20.89	20.26	..	Energie électrique	572
10.09	10.08	..	8.50	8.54	..	13.36	13.66	..	Commerce	602-699

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
602-629	Wholesale trade	39.1	39.1	..	34.9	34.3	..	1.5	1.1	..
608	Petroleum products	38.3	38.0	..	38.7	37.7	..	1.6	1.4	..
614	Food	39.0	39.1	..	34.1	34.4	..	0.9	0.8	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.8	38.9	..	38.0	39.1	..	2.2	2.2	..
631-699	Retail trade	39.1	39.4	..	25.9	25.6	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.8	39.4	..	25.4	24.9	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	39.0	39.0	..	23.9	24.0	..	0.2	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.7	39.8	..	31.8	31.5	..	0.2	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.4	39.9	..	23.6	22.7	..	0.3	0.2	..
681	Drug stores	40.5	40.8	..	23.8	25.4	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.2	..	27.0	24.5	..	1.3	0.6	..
701-707	Finance	38.9	39.0	..	26.7	22.5	..	1.9	0.6	..
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.3	..	21.4	21.2	..	0.1	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.7	36.6	..	29.9	23.1	..	3.1	0.8	..
721-737	Insurance & real estate	36.9	36.7	..	27.2	26.1	..	0.8	0.7	..
721	Insurance carriers	37.6	37.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.4	36.0	..	27.2	26.1	..	0.9	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.1	34.9	..	26.6	27.0	..	0.5	0.5	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.4	37.3	..	30.6	30.6	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	37.2	37.1	..	31.0	30.8	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	37.8	37.8	..	32.7	32.6	..	0.1	0.2	..
826	Welfare organizations	38.7	38.6	..	27.3	28.2	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.1	38.0	..	20.6	20.6	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	37.2	37.3	..	24.6	28.0	..	1.9	2.2	..
861-886	Accommodation & food services	40.0	39.2	..	24.8	25.1	..	0.4	0.3	..
881	Hotels & motels	40.4	40.1	..	26.6	26.5	..	0.4	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.9	38.8	..	23.8	24.3	..	0.4	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	38.0	37.4	..	27.1	26.2	..	0.5	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	37.0	36.9	..	28.4	28.4	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.2	..	30.4	30.4	..	1.0	0.9	..
BRITISH COLUMBIA										
031-039	Forestry	39.1	39.2	..	38.2	39.7	..	4.0	4.3	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	..	39.8	37.8	..	1.9	1.7	..
051-059	Metal mines	39.2	39.3	..	40.7	38.5	..	2.0	1.8	..
061-064	Mineral fuels	38.2	38.1	..	38.9	35.3	..	1.3	0.6	..
096-099	Services incidental to mining	38.4	38.2	..	34.8	40.6	..	4.9	4.2	..
101-399	Manufacturing	38.4	38.5	..	35.7	35.6	..	1.0	1.1	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.8	..	36.3	36.6	..	1.0	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.1	38.2	..	34.8	34.2	..	1.1	1.2	..
101-109	Food and beverages	37.5	38.0	..	33.4	32.9	..	1.0	0.9	..
101-108	Food	37.6	38.3	..	33.1	32.3	..	1.0	0.9	..
101	Meat and poultry products	39.3	38.4	..	36.2	37.5	..	2.6	2.4	..
102	Fish products	37.0	37.2	..	29.5	29.6	..	0.9	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
11.39	11.44		10.41	10.44	..	15.28	15.82	..	Commerce de gros	602-629
14.78	14.65		11.08	11.29	..	15.83	15.61	..	Produits pétroliers	608
11.07	11.23		10.69	10.54	..	13.73	14.34	..	Alimentation	614
12.08	12.21		12.22	12.05	..	17.13	17.10	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.84	8.78		7.99	8.05	..	10.43	10.82	..	Commerce de détail	631-699
8.29	8.26		10.01	9.98	..	11.92	11.17	..	Magasins d'alimentation	631
8.48	8.41		7.62	7.48	..	10.02	10.47	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.75	9.84		8.24	8.61	..	10.42	11.38	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.44	6.79	..	6.13	5.91	..	9.21	8.95	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
8.43	7.90		7.55	7.54	..	9.05	9.62	..	Pharmacies	681
10.93	10.94	..	8.12	7.70	..	15.31	15.47	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.99	10.98		9.00	7.98	..	15.64	16.21	..	Institutions financières	701-707
10.50	10.50		7.28	7.18	..	10.46	13.40	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
14.49	14.53		9.76	8.33	..	15.76	16.28	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.81	10.85		7.48	7.49	..	14.76	14.94	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.96	11.06		..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.70	10.69		7.46	7.46	..	14.76	14.95	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.53	12.65	..	8.77	8.79	..	13.26	14.68	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..		..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..		..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
11.02	10.94		11.08	11.14	..	16.62	17.18	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.21	11.13		11.56	11.60	..	17.32	17.48	..	Services médicaux	821-827
11.26	11.12		11.98	11.96	..	17.62	17.61	..	Hôpitaux	821
10.04	10.01		6.40	6.71	..	10.41	10.99	..	Organismes de bien-être	828
9.79	11.32		8.32	8.48	..	10.19	10.62	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.63	12.89		9.19	9.63	..	13.76	16.02	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.15	8.22		5.91	5.86	..	10.98	11.32	..	Hébergement & restauration	881-886
9.27	9.36		6.19	5.83	..	8.74	8.74	..	Hôtels & motels	881
7.78	7.81		5.73	5.89	..	12.02	12.30	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
9.40	10.29		9.24	9.13	..	15.55	14.49	..	Services divers	891-899
13.03	13.04	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.21	12.27	..	9.58	9.59	..	14.07	14.73	..	Branches productrices de services	501-951
13.05	13.11	..	10.94	10.93	..	18.11	19.23	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
11.51	11.41	..	17.58	17.74	..	22.74	23.06	..	Forêts	031-039
17.68	17.82	..	15.42	15.95	..	22.29	21.36	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
17.56	17.79		15.41	16.54	..	22.72	22.07	..	Mines métalliques	051-059
19.11	18.80		15.63	15.39	..	22.23	22.38	..	Combustibles minéraux	061-064
16.51	16.59		16.04	15.53	..	22.62	19.13	..	Services miniers	096-099
15.25	15.29	..	14.03	14.06	..	22.77	21.86	..	Industries manufacturières	101-399
15.38	15.41		14.34	14.43	..	23.48	21.84	..	Biens durables	DURABLE
15.12	15.18		13.55	13.50	..	21.82	21.87	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.28	14.28		12.72	12.52	..	17.77	17.89	..	Aliments et boissons	101-109
13.82	13.79		12.36	12.18	..	17.14	17.32	..	Aliments	101-108
12.96	13.64		11.63	11.31	..	13.81	13.83	..	Industries de la viande et de la volaille	101
14.41	14.55		12.16	12.12	..	20.30	20.45	..	Industrie de la transformation du poisson	102

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
103	Fruit & vegetable processing	37.3	37.2	..	30.3	30.9	..	0.2	0.2	..
104	Dairy products	36.6	36.6	..	35.3	34.4	..	0.4	0.4	..
109	Beverages	37.1	36.9	..	35.3	36.5	..	0.8	0.9	..
251-259	Wood	38.7	38.6	..	36.2	36.5	..	1.0	1.0	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.1	39.0	..	36.1	36.4	..	1.1	1.1	..
252	Veneer & plywood mills	39.3	39.1	..	36.9	37.2	..	1.1	1.0	..
271-274	Paper & allied industries	38.5	38.5	..	37.1	36.9	..	1.6	2.0	..
271	Pulp & paper mills	38.5	38.5	..	37.1	36.9	..	1.7	2.1	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.7	37.7	..	30.4	29.6	..	1.1	1.0	..
286	Commercial printing	37.1	36.9	..	35.3	33.6	..	1.6	1.2	..
289	Publishing & printing	37.2	37.2	..	25.8	25.7	..	0.9	0.9	..
291-298	Primary metal industries	39.6	39.6	..	38.9	38.9	..	0.8	1.1	..
301-309	Metal fabricating industries	38.8	38.9	..	37.1	37.9	..	1.0	1.6	..
311-318	Machinery, except electrical	38.6	38.5	..	35.1	35.8	..	0.3	0.6	..
321-329	Transportation equipment	39.2	39.2	..	35.5	35.0	..	1.3	1.2	..
327	Shipbuilding & repair	38.0	38.0	..	36.4	36.9	..	1.7	1.1	..
331-339	Electrical products	39.1	39.1	..	36.7	36.5	..	0.8	0.8	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.4	37.4	..	35.2	36.1	..	1.4	1.7	..
365-369	Petroleum & coal products	37.8	37.8	..	42.5	42.7	..	0.6	0.7	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.9	38.9	..	37.8	37.5	..	0.9	1.1	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.8	37.7	..	35.3	33.9	..	0.2	0.3	..
404-421	Construction	37.8	37.9	..	34.1	34.0	..	2.0	1.9	..
404,421	Building	37.4	37.6	..	32.6	32.8	..	1.5	1.5	..
404	General contractors	37.3	37.2	..	34.3	34.4	..	1.9	1.9	..
421	Special trade contractors	37.5	37.7	..	31.7	31.9	..	1.3	1.2	..
406,409	Engineering	39.2	39.2	..	39.9	39.1	..	3.9	3.6	..
406	Highways, bridges & streets	39.8	39.7	..	37.8	37.5	..	5.0	4.3	..
409	Other engineering	37.7	38.0	..	41.2	40.0	..	3.3	3.2	..
031-421	Goods producing industries	38.4	38.5	..	35.8	35.7	..	1.5	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.4	38.4	..	36.3	36.4	..	0.7	0.7	..
501-519	Transportation	38.4	38.4	..	37.0	36.8	..	0.6	0.7	..
501	Air transport	38.0	38.0	..	24.1	22.0	..	0.7	0.5	..
503	Railway transport	38.8	38.8	..	38.3	38.3	..	0.2	0.2	..
507	Other truck transport	40.1	40.1	..	33.9	33.6	..	1.0	0.9	..
516	Highway & bridge maintenance	39.5	39.5	..	43.5	43.5	..	0.1	0.1	..
524-527	Storage	37.6	37.6	..	33.6	37.5	..	3.1	3.7	..
543-548	Communication	39.0	39.0	..	34.2	34.7	..	0.3	0.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.5	37.5	..	38.9	38.7	..	1.1	0.9	..
602-699	Trade	39.2	39.3	..	27.1	26.6	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.9	38.9	..	33.0	32.4	..	0.7	0.7	..
614	Food	39.2	38.9	..	34.1	34.8	..	0.2	0.3	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.0	38.8	..	35.7	34.4	..	1.3	1.3	..
626	Lumber & building materials	38.7	39.0	..	31.3	30.5	..	1.0	0.6	..
631-699	Retail trade	39.6	39.6	..	25.8	25.4	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	41.0	40.9	..	27.0	27.1	..	0.1	0.2	..
642	General merchandise stores	38.1	38.2	..	23.1	23.0	..	-	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.4	39.5	..	31.3	30.1	..	0.2	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.3	38.8	..	22.8	23.0	..	-	-	..
681	Drug stores	38.5	38.5	..	24.1	24.0	..	0.1	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	22.1	22.7	..	0.3	0.5	..
701-707	Finance	38.8	38.7	..	22.1	22.9	..	0.7	0.7	..
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.3	..	19.7	22.5	..	0.1	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.0	35.7	..	25.0	23.5	..	1.5	1.4	..
721-737	Insurance & real estate	36.2	36.2	..	22.1	22.5	..	0.1	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
10.44	10.43	..	9.68	9.67	..	15.96	15.39	..	Préparation de fruits et de légumes	103
14.05	13.68	..	16.77	16.61	..	29.97	29.02	..	Industrie laitière	104
16.57	16.57	..	14.61	14.43	..	21.93	21.87	..	Boissons	109
16.35	16.70	..	14.57	14.54	..	22.89	22.85	..	Industrie du bois	251-259
16.49	17.03	..	15.10	15.07	..	23.23	23.20	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
18.89	18.88	..	14.62	14.67	..	22.38	21.91	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
18.48	18.49	..	16.60	16.71	..	22.83	22.67	..	Papier & activités annexes	271-274
19.09	19.08	..	17.12	17.21	..	23.28	23.25	..	Pâtes & papiers	271
13.90	13.94	..	13.02	13.19	..	29.52	30.17	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
14.90	15.06	..	12.46	12.56	..	29.84	30.46	..	Imprimerie commerciale	286
14.36	14.40	..	14.38	14.59	..	29.15	30.43	..	Édition & impression	289
17.68	17.66	..	15.08	15.40	..	23.53	25.58	..	Première transformation des métaux	291-298
13.56	13.31	..	13.95	14.59	..	30.66	19.83	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.29	14.15	..	14.46	14.27	..	21.22	18.47	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.97	14.18	..	14.15	14.28	..	20.29	17.73	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
16.78	16.69	..	16.70	16.61	..	22.44	22.41	..	Construc. & réparation de navires	327
15.18	14.88	..	11.51	11.55	..	21.09	20.77	..	Fabricants de produits électriques	331-339
15.44	15.46	..	14.03	13.88	..	25.99	25.24	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
20.38	20.81	..	14.86	14.95	..	22.88	26.15	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
14.09	14.10	..	12.92	13.19	..	23.89	23.42	..	Industrie chimique	372-379
12.62	12.64	..	11.38	11.46	..	15.50	19.83	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.89	12.79	..	18.06	17.65	..	30.08	31.07	..	Construction	404-421
12.20	12.13	..	17.32	16.96	..	31.92	33.11	..	Bâtiment	404-421
14.18	14.32	..	17.95	17.32	..	32.41	33.31	..	Entrepreneurs généraux	404
11.31	11.14	..	16.96	16.75	..	31.55	32.95	..	Entrepreneurs spécialisés	421
15.66	15.38	..	20.32	20.04	..	27.43	27.61	..	Génie civil	406-409
14.66	14.60	..	19.80	19.55	..	27.38	26.93	..	Routes, ponts et rues	406
18.48	17.43	..	20.61	20.28	..	27.48	28.07	..	Autre génie civil	409
14.65	14.63	..	15.20	15.16	..	24.70	24.28	..	Branches productrices de biens	031-421
14.58	14.63	..	14.34	14.23	..	23.56	23.59	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.30	14.42	..	14.53	14.37	..	24.03	22.81	..	Transports	501-519
15.87	15.84	..	10.61	10.91	..	12.54	13.65	..	Transports aériens	501
15.66	15.66	..	14.01	14.01	..	21.07	21.09	..	Transports ferroviaires	503
12.05	12.15	..	15.24	14.50	..	22.03	20.91	..	Autre camionnage	507
12.49	12.50	..	11.97	12.01	..	16.04	17.21	..	Entretien de routes & de ponts	516
13.91	14.00	..	14.44	14.59	..	25.51	25.08	..	Entreposage	524-527
13.77	13.84	..	13.17	13.18	..	25.34	31.63	..	Communications	543-548
18.37	17.72	..	16.20	16.05	..	18.72	18.89	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
10.50	10.36	..	9.50	9.59	..	17.64	17.24	..	Commerce	602-699
11.93	11.71	..	11.52	11.58	..	22.90	22.37	..	Commerce de gros	602-629
12.68	12.42	..	11.79	11.99	..	14.19	13.57	..	Alimentation	614
11.59	11.48	..	14.05	14.17	..	31.11	29.05	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
12.40	12.10	..	12.24	12.53	..	20.99	22.26	..	Sciages & matériaux de construction	626
9.27	9.23	..	8.98	9.07	..	10.57	10.89	..	Commerce de détail	631-699
8.19	8.40	..	10.25	10.46	..	8.86	10.14	..	Magasins d'alimentation	631
12.21	12.09	..	9.41	9.44	..	13.78	11.15	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.81	9.78	..	8.79	8.98	..	11.51	10.30	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
6.96	6.83	..	6.23	6.16	..	6.75	7.47	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
11.01	10.88	..	9.30	9.41	..	15.82	17.35	..	Pharmacies	681
10.78	10.89	..	8.58	8.79	..	22.55	17.93	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.73	10.77	..	9.89	9.57	..	23.58	21.84	..	Institutions financières	701-707
10.47	10.53	..	8.55	8.60	..	11.78	10.81	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
12.40	12.25	..	11.16	10.72	..	24.11	22.44	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.88	11.15	..	7.93	8.35	..	17.34	13.56	..	Assurances & affaires immobilières	721-737

39 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
721	Insurance carriers	36.2	36.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.3	36.2	..	21.6	21.7	..	0.1	0.4	..
735	Insurance & real estate agencies	36.0	36.0	..	18.4	17.8	..	0.1	0.1	..
737	Real estate operators	36.6	36.4	..	23.2	23.2	..	0.1	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.5	34.4	..	25.2	25.0	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.4	36.4	..	27.2	27.4	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	36.1	36.0	..	27.9	28.3	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	37.1	37.1	..	28.8	29.1	..	0.2	0.2	..
828	Welfare organizations	37.0	37.0	..	24.1	23.6	..	0.2	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	36.2	34.8	..	20.9	21.0	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	36.7	36.7	..	26.0	25.4	..	0.4	0.4	..
871-879	Personal services	38.1	37.1	..	28.4	28.1	..	0.3	0.4	..
881-886	Accommodation & food services	39.4	39.5	..	28.4	23.0	..	0.3	0.3	..
881	Hotels & motels	39.3	39.8	..	27.0	25.9	..	0.3	0.1	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.5	39.4	..	22.0	21.8	..	0.4	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	37.5	37.3	..	22.9	23.3	..	0.3	0.6	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.7	36.6	..	27.4	27.3	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.9	36.9	..	30.1	30.0	..	0.7	0.7	..
	YUKON									
051-099	Mines, quarries and oil wells	40.0	40.0	..	32.4	29.8	..	5.2	3.3	..
101-399	Manufacturing	38.7	38.7	..	35.5	32.8	..	0.5	-	..
031-421	Goods producing industries	39.6	39.6	..	32.8	29.0	..	5.0	2.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.9	39.8	..	31.0	33.1	..	0.4	0.5	..
602-699	Trade	39.4	39.3	..	32.0	32.1	..	0.7	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	39.3	39.3	..	26.6	25.2	..	0.4	0.4	..
501-951	Service producing industries	38.8	38.7	..	29.5	29.5	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	38.8	38.7	..	30.0	29.4	..	1.2	0.6	..
	NORTHWEST TERRITORIES									
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.3	38.4	..	45.1	45.8	..	6.9	8.3	..
101-399	Manufacturing	40.2	40.0	..	34.8	29.8	..	9.6	5.2	..
031-421	Goods producing industries	38.9	39.0	..	42.6	42.5	..	6.5	7.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.9	..	35.3	35.8	..	2.4	2.8	..
602-699	Trade	39.0	38.9	..	27.4	27.6	..	0.8	0.7	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.6	..	30.7	30.8	..	0.5	0.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Remunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
12.98	13.00	..	...						Assureurs	721
9.56	9.92	..	7.72	8.05		17.10	13.45	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.80	10.72	..	7.03	7.59		11.35	11.45	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
9.36	9.27	..	8.00	8.19		19.67	13.59	..	Exploitants immobiliers	737
13.60	13.56	..	9.33	9.42	..	16.13	19.16	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
									Enseignement & services annexes	801-809
									Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
									Ecoles primaires & secondaires	802
									Universités & collèges	806
11.62	11.56	...	11.66	11.51		16.66	16.64		Services médicaux & sociaux	821-828
12.60	12.49	...	12.29	12.10		18.26	18.06		Services médicaux	821-827
11.15	11.18	...	12.64	12.40		19.23	18.59		Hôpitaux	821
9.71	9.71	...	8.42	8.34		10.62	11.22		Organismes de bien-être	828
9.59	9.93	...	8.44	8.17		11.79	11.53		Diversissements & loisirs	841-849
12.26	12.13	...	9.58	9.61		16.03	16.64		Services fournis aux entreprises	851-869
8.03	7.93	...	7.54	7.49		10.39	11.39		Services personnels	871-879
8.78	8.66	...	6.66	6.67		16.39	20.75		Hébergement & restauration	881-886
9.76	9.26	...	8.11	7.93		11.62	11.23	..	Hôtels & motels	881
8.35	8.37	...	6.04	6.11		17.81	21.92	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.63	11.31	...	9.31	10.73		18.28	24.92	..	Services divers	891-899
13.19	13.20	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.81	12.80	..	10.39	10.47	..	18.99	20.21	..	Branches productrices de services	501-951
13.08	13.06	..	12.26	12.27	..	23.03	23.06	..	Ensemble des activités	031-951
									YUKON	
18.91	18.88	..	15.32	18.24	..	18.81	23.66	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
11.21	11.11	..	9.81	9.22	..	26.94	13.00	..	Industries manufacturières	101-399
14.54	14.74	..	16.89	14.67	..	23.04	23.99	..	Branches productrices de biens	031-421
12.65	13.44	..	14.02	14.06	..	19.46	19.18	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.49	10.56	..	9.56	9.61	..	16.46	20.05	..	Commerce	602-699
10.71	10.88	..	8.01	7.99	..	10.35	9.93	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.38	12.58	..	10.22	10.29	..	15.15	16.27	..	Branches productrices de services	501-951
12.49	12.70	..	11.37	10.84	..	20.46	19.35	..	Ensemble des activités	031-951
									TERRITOIRES DU NORD-OUEST	
19.14	19.23	..	17.21	17.06	..	18.90	19.27	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
9.92	9.61	..	16.39	13.56	..	28.71	28.01	..	Industries manufacturières	101-399
17.20	17.29	..	16.67	16.34		19.79	19.65	..	Branches productrices de biens	031-421
14.11	14.08	..	13.41	13.56	..	19.38	19.41	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.70	8.76	..	7.04	6.95	..	12.60	12.75	..	Commerce	602-699
12.97	13.01	..	8.86	9.02	..	10.25	12.03	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.4	38.3	..	28.9	28.2	..	2.2	1.7	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	38.1	38.0	..	29.7	29.5	..	1.7	1.5	..
031-951	Industrial aggregate	38.1	38.1	..	34.1	33.9	..	3.4	3.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
14.15	14.20	..	10.26	10.32	..	17.04	16.76	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
14.91	14.91	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
13.96	13.98	..	9.90	9.91	..	16.88	16.98	..	Branches productrices de services	501-951
14.29	14.31	..	12.83	12.65	..	18.82	18.87	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing	37.9	37.9	..	38.4	39.9	..	2.0	2.4	..
404-421	Construction	40.1	39.5	..	42.6	42.4	..	1.9	1.8	..
404-421	Building	38.4	38.6	..	38.8	38.9	..	0.4	0.6	..
406-409	Engineering	43.8	42.4	..	52.8	53.8	..	6.0	5.5	..
031-421	Goods producing industries	39.2	38.8	..	40.3	41.3	..	2.4	2.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.9	..	42.4	42.0	..	3.7	3.8	..
602-699	Trade	39.1	39.0	..	30.7	30.4	..	0.4	0.6	..
602-629	Wholesale trade	38.9	38.9	..	37.3	37.6	..	0.9	1.7	..
631-699	Retail trade	39.3	39.3	..	29.2	29.0	..	0.3	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.6	..	35.1	34.3	..	1.1	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.7	37.0	..	29.8	29.3	..	0.3	0.4	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	37.5	37.5	..	30.4	30.3	..	0.3	0.3	..
851-869	Services to business management	37.1	37.3	..	32.7	31.9	..	0.9	1.0	..
881-886	Accommodation & food services	40.0	40.2	..	30.4	30.0	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration	..	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.9	37.8	..	31.7	31.2	..	0.7	0.9	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.9	..	33.7	33.4	..	1.1	1.3	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing	36.4	36.4	..	40.7	44.1	..	3.5	6.7	..
404-421	Construction	34.6	34.4	..	39.5	38.0	..	1.6	1.4	..
031-421	Goods producing industries	35.7	35.6	..	40.4	42.6	..	3.0	5.4	..
602-699	Trade	39.6	39.6	..	33.5	33.4	..	0.9	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.1	36.8	..	35.2	36.1	..	0.1	0.2	..
909-951	Public administration	37.5	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	34.7	38.4	..	34.8	35.2	..	0.5	0.7	..
031-951	Industrial aggregate	34.9	37.7	..	36.4	37.2	..	1.2	2.0	..
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing	39.1	39.1	..	38.3	39.3	..	2.0	2.2	..
404-421	Construction	39.8	39.8	..	36.1	35.1	..	0.1	-	..
031-421	Goods producing industries	39.4	39.3	..	37.6	38.0	..	1.4	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.8	39.6	..	39.5	39.7	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
									ST. JOHN'S	
11.43	11.28	..	10.06	10.09	..	13.44	14.33	..	Industries manufacturières	101-399
10.73	10.60	..	10.47	10.51	..	15.58	14.87	..	Construction	404-421
10.40	10.26	..	10.36	10.57	..	13.92	15.92	..	Bâtiment	404-421
11.34	11.59	..	10.70	10.37	..	15.87	14.51	..	Génie civil	406-409
11.55	11.46	..	10.41	10.38	..	14.86	15.01	..	Branches productrices de biens	031-421
11.98	12.19	..	10.39	10.51	..	12.17	11.85	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.49	8.44	..	6.69	6.71	..	12.02	12.23	..	Commerce	602-699
9.28	9.07	..	8.45	8.72	..	14.07	14.34	..	Commerce de gros	602-629
7.62	7.76	..	6.18	6.18	..	10.32	10.15	..	Commerce de détail	631-699
9.17	9.03	..	6.85	7.24	..	10.75	10.50	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.43	10.47	..	6.65	6.76	..	11.42	12.51	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.29	9.32	..	8.35	8.62	..	12.65	17.00	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.51	10.51	..	6.87	6.96	..	13.39	11.12	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.48	6.51	..	5.43	5.28	..	6.28	6.01	..	Hébergement & restauration	881-886
-	..	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
10.78	10.19	..	7.25	7.31	..	11.97	12.10	..	Branches productrices de services	501-951
10.86	10.31	..	8.14	8.14	..	13.41	13.46	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNERBROOK	
15.85	15.92	..	13.57	13.68	..	19.14	18.93	..	Industries manufacturières	101-399
11.27	11.57	..	10.38	10.73	..	14.81	17.41	..	Construction	404-421
14.07	14.23	..	12.75	13.03	..	18.55	18.84	..	Branches productrices de biens	031-421
8.88	8.27	..	6.26	6.16	..	9.08	9.22	..	Commerce	602-699
13.77	8.29	..	8.35	8.07	..	12.86	14.01	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
13.71	..	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.66	8.74	..	7.98	7.42	..	12.27	9.39	..	Branches productrices de services	501-951
12.16	10.07	..	9.48	9.15	..	16.58	16.34	..	Ensemble des activités	031-951
									CHARLOTTETOWN	
9.86	9.85	..	8.20	8.03	..	11.82	11.30	..	Industries manufacturières	101-399
7.62	8.03	..	8.90	9.96	..	10.34	11.00	..	Construction	404-421
9.04	9.21	..	8.42	8.58	..	11.80	11.30	..	Branches productrices de biens	031-421
9.28	10.41	..	10.68	10.80	..	14.48	13.66	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
602-699	Trade	40.2	40.2	..	30.7	30.1	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.0	35.2	..	25.4	25.3	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration	-	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.8	36.9	..	28.7	28.4	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	31.1	30.9	..	0.4	0.5	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing	38.0	38.0	..	38.7	37.9	..	2.3	2.0	..
DURABLE	Durable goods	39.5	39.5	..	39.1	38.3	..	1.5	2.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.3	37.2	..	38.3	37.5	..	2.9	2.1	..
101-109	Food and beverages	37.3	37.5	..	38.4	36.3	..	3.7	2.0	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.5	..	38.5	38.3	..	2.1	1.7	..
501-519	Transportation	38.6	38.5	..	34.1	34.1	..	0.9	0.9	..
602-699	Trade	40.1	40.0	..	26.8	26.8	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.5	..	39.0	39.6	..	1.5	1.3	..
631-699	Retail trade	41.4	41.4	..	25.7	25.7	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.1	38.1	..	31.6	31.2	..	0.3	0.4	..
701-707	Finance	38.9	38.9	..	28.3	25.7	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate	36.7	36.6	..	32.3	32.6	..	0.4	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.8	34.7	..	26.6	26.5	..	0.2	0.1	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.9	36.9	..	30.7	30.6	..	0.2	0.1	..
851-869	Services to business management	38.0	38.0	..	31.6	30.9	..	0.3	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	40.4	40.6	..	27.0	27.1	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.4	36.3	..	28.6	28.6	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.6	36.5	..	30.5	30.4	..	0.6	0.5	..
	TRURO									
101-399	Manufacturing	39.0	39.0	..	39.1	38.4	..	1.9	1.4	..
031-421	Goods producing industries	39.2	39.2	..	39.0	38.6	..	2.0	1.5	..
602-699	Trade	40.2	40.5	..	29.2	28.4	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.4	37.0	..	28.9	28.6	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	38.2	38.0	..	29.4	29.7	..	0.2	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	38.3	38.2	..	33.5	33.4	..	1.0	0.8	..
	NEW GLASGOW									
101-399	Manufacturing	39.0	38.9	..	37.2	37.5	..	0.4	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
7.31	7.18	..	5.48	5.52	..	6.66	7.21	..	Commerce	602-699
10.17	10.06	..	4.86	4.94	..	6.99	7.83	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
-	..	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
9.31	9.31	..	5.77	5.82	..	7.59	8.00	..	Branches productrices de services	501-951
9.29	9.30	..	6.62	6.69	..	11.13	10.75	..	Ensemble des activités	031-951
HALIFAX										
12.29	12.42	..	9.94	10.11	..	13.62	15.88	..	Industries manufacturières	101-399
11.29	11.67	..	9.44	9.67	..	16.71	16.64	..	Biens durables	DURABLE
12.85	12.82	..	10.35	10.49	..	12.32	15.27	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.25	12.09	..	8.96	9.03	..	9.76	11.06	..	Aliments et boissons	101-109
12.05	12.10	..	10.20	10.56	..	14.03	16.03	..	Branches productrices de biens	031-421
11.61	11.55	..	8.42	8.22	..	13.47	13.67	..	Transports	501-519
8.31	8.28	..	6.61	6.60	..	12.57	12.20	..	Commerce	602-699
9.74	9.93	..	7.75	7.95	..	14.44	12.36	..	Commerce de gros	602-629
7.10	6.93	..	6.45	6.43	..	10.23	11.93	..	Commerce de détail	631-699
9.95	10.08	..	6.85	6.78	..	12.12	10.02	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.27	10.47	..	7.90	7.68	..	-	-	..	Institutions financières	701-707
9.39	9.36	..	6.63	6.61	..	12.12	10.02	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.44	10.26	..	6.59	6.54	..	10.60	8.70	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
7.81	7.83	..	8.53	8.43	..	11.69	12.76	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.05	10.80	..	7.54	7.54	..	13.05	8.58	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.16	6.96	..	4.84	4.76	..	7.85	7.76	..	Hébergement & restauration	881-886
10.22	10.12	..	7.68	7.66	..	12.33	11.92	..	Branches productrices de services	501-951
10.37	10.28	..	8.29	8.34	..	13.48	14.72	..	Ensemble des activités	031-951
TRURO										
10.40	10.61	..	7.13	6.99	..	8.37	6.70	..	Industries manufacturières	101-399
10.11	10.16	..	7.35	7.20	..	9.74	8.27	..	Branches productrices de biens	031-421
7.85	7.68	..	6.63	6.31	..	8.78	8.14	..	Commerce	602-699
10.19	10.44	..	7.88	8.33	..	9.21	8.95	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.40	9.49	..	7.83	7.87	..	13.01	9.02	..	Branches productrices de services	501-951
9.49	9.58	..	7.59	7.56	..	10.10	8.46	..	Ensemble des activités	031-951
NEW GLASGOW										
14.28	13.99	..	10.99	10.85	..	15.21	15.79	..	Industries manufacturières	101-399

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
031-421	Goods producing industries	39.0	39.0	..	37.1	37.5	..	0.4	0.2	..
602-699	Trade	39.8	38.6	..	28.7	28.6	..	- -	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.6	37.3	..	31.3	30.9	..	- -	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	38.1	37.9	..	34.1	34.0	..	0.2	0.2	..
	SYDNEY									
031-421	Goods producing industries	39.7	39.4	..	36.9	38.7	..	1.1	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.3	39.3	..	37.4	37.0	..	0.7	0.2	..
602-699	Trade	39.9	40.0	..	30.1	30.0	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.7	32.6	..	30.0	30.1	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	35.0	35.0	..	30.8	30.8	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.2	36.1	..	33.5	34.2	..	0.6	0.8	..
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate	38.7	38.8	..	32.2	32.5	..	0.1	0.1	..
	MONCTON									
101-399	Manufacturing	38.4	38.5	..	37.7	36.9	..	1.1	0.6	..
DURABLE	Durable goods	39.4	39.4	..	37.6	37.9	..	0.4	0.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.9	..	37.9	36.0	..	1.7	0.6	..
404-421	Construction	40.1	39.7	..	39.1	39.2	..	0.3	0.4	..
031-421	Goods producing industries	38.8	38.7	..	38.1	37.5	..	0.8	0.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.8	39.8	..	37.9	37.6	..	0.3	0.3	..
602-699	Trade	40.1	40.5	..	28.3	28.3	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade	39.9	40.0	..	36.1	36.9	..	0.2	0.8	..
631-699	Retail trade	40.3	40.9	..	26.6	26.6	..	- -	- -	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.5	38.6	..	32.7	31.8	..	0.7	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.5	38.1	..	31.2	30.7	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	39.1	39.0	..	31.2	31.0	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	39.0	38.9	..	32.6	32.2	..	0.3	0.3	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing	38.1	38.2	..	41.4	41.1	..	1.7	1.4	..
DURABLE	Durable goods	39.1	39.1	..	42.2	42.2	..	1.8	1.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.8	..	40.8	40.2	..	1.7	1.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunère à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
14.07	13.80		10.93	10.79		15.20	15.79		Branches productrices de biens	031-421
8.00	8.99	..	6.11	6.21	..	10.50	8.81	..	Commerce	602-699
10.57	10.77	..	7.70	7.77	..	10.20	10.53	..	Branches productrices de services	501-951
11.80	11.80	..	9.37	9.33	..	14.89	14.23	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY										
12.68	12.46	..	10.42	10.50		13.08	12.95		Branches productrices de biens	031-421
12.87	12.92	..	11.37	11.13	..	12.30	11.60	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.84	7.61	..	6.23	6.01	..	6.11	7.92	..	Commerce	602-699
14.11	14.27	..	8.36	8.38	..	11.92	10.32	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.14	12.18	..	7.95	7.80	..	9.33	9.46	..	Branches productrices de services	501-951
12.28	12.26	..	9.16	9.14	..	12.25	12.57	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY MINES										
7.33	7.09	..	8.82	9.14	..	11.48	12.15	..	Ensemble des activités	031-951
MONCTON										
10.88	11.02	..	8.94	8.82	..	13.85	15.52	..	Industries manufacturières	101-399
11.40	11.97	..	9.05	9.10		14.76	16.48		Biens durables	DURABLE
10.45	10.36	..	8.83	8.57	..	13.61	14.88	..	Biens non-durables	NON-DUR
9.62	9.62	..	10.27	10.70	..	22.73	23.62	..	Construction	404-421
10.57	10.73	..	9.34	9.33		14.87	17.13		Branches productrices de biens	031-421
12.22	11.38	..	11.10	10.93	..	13.75	13.75	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.90	7.84	..	6.27	6.40	..	8.23	13.03	..	Commerce	602-699
8.74	9.00		7.46	7.76		9.19	13.76		Commerce de gros	602-629
7.06	6.84		5.93	6.02		7.19	7.74		Commerce de détail	631-699
8.85	8.86	..	8.32	8.47	..	9.50	9.97	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.26	9.70	..	7.67	7.75	..	12.11	12.65	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.47	9.18	..	7.88	7.96	..	11.61	12.75	..	Branches productrices de services	501-951
9.60	9.35	..	8.22	8.26	..	13.41	14.45	..	Ensemble des activités	031-951
SAINT JOHN										
12.18	12.23	..	12.33	12.24	..	17.05	16.54	..	Industries manufacturières	101-399
12.27	12.50	..	12.43	12.36		18.80	18.26		Biens durables	DURABLE
12.15	12.12	..	12.26	12.13		15.59	14.57		Biens non-durables	NON-DUR

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	40.8	40.8	..	2.0	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.3	39.0	..	38.8	40.2	..	0.5	0.6	..
602-699	Trade	38.2	38.2	..	29.0	29.2	..	0.7	0.6	..
602-629	Wholesale trade	38.4	38.4	..	37.5	38.3	..	1.2	1.1	..
631-699	Retail trade	38.0	38.0	..	26.1	25.9	..	0.5	0.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.4	38.4	..	29.5	26.4	..	0.2	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.9	37.7	..	32.0	30.9	..	0.4	0.4	..
501-951	Service producing industries	38.4	38.3	..	32.0	31.6	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	38.4	38.2	..	34.4	34.1	..	0.9	0.9	..
FREDERICTON										
101-399	Manufacturing	39.4	40.5	..	37.7	37.0	..	1.2	0.3	..
031-421	Goods producing industries	39.4	40.2	..	37.5	36.3	..	1.0	0.6	..
602-699	Trade	39.3	39.7	..	26.7	26.2	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.5	38.5	..	25.5	27.0	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	38.7	38.8	..	26.1	26.9	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.8	38.9	..	28.1	28.6	..	0.4	0.3	..
RIMOUSKI										
031-951	Industrial aggregate	33.5	33.7	..	30.6	29.9	..	0.3	0.4	..
BAIE-COMEAU										
031-951	Industrial aggregate	30.8	30.8	..	35.9	34.4	..	2.4	2.5	..
CHICOUTIMI-JONQUIERE										
101-399	Manufacturing	38.0	38.0	..	39.9	39.5	..	1.4	1.0	..
031-421	Goods producing industries	37.9	37.9	..	39.4	39.3	..	1.3	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.8	38.8	..	39.7	38.3	..	1.9	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.7	31.8	..	31.0	31.4	..	0.1	0.5	..
501-951	Service producing industries	34.1	33.8	..	31.1	30.4	..	0.3	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	35.1	35.0	..	34.6	34.6	..	0.7	0.7	..
SEPT-ÎLES										
031-951	Industrial aggregate	32.8	32.9	..	33.1	33.2	..	0.7	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
11.89	11.92	..	12.64	12.57	..	19.81	18.46	..	Branches productrices de biens	031-421
11.61	11.67	..	10.41	10.29	..	13.59	13.40	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.33	9.19	..	7.29	7.34	..	11.80	12.90	..	Commerce	602-699
10.44	10.39	..	10.30	10.39	..	16.38	18.55	..	Commerce de gros	602-629
8.18	7.92	..	5.80	5.73	..	8.08	8.22	..	Commerce de détail	631-699
9.39	9.46	..	5.83	5.81	..	10.22	11.13	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.26	10.30	..	8.76	9.01	..	11.87	14.29	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.27	10.29	..	8.61	8.76	..	12.07	13.56	..	Branches productrices de services	501-951
10.55	10.57	..	9.89	10.01	..	16.66	16.47	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
9.06	9.17	..	7.51	7.59	..	10.11	25.87	..	Industries manufacturières	101-399
8.85	9.01	..	9.18	9.38	..	16.23	21.87	..	Branches productrices de biens	031-421
8.10	8.11	..	5.86	5.98	..	9.66	9.54	..	Commerce	602-699
10.59	10.71	..	7.45	7.45	..	7.85	7.87	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.01	10.08	..	6.89	6.99	..	9.00	8.98	..	Branches productrices de services	501-951
9.92	9.99	..	7.44	7.55	..	12.57	14.24	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
11.63	11.25	..	10.76	10.71	..	16.73	14.86	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
16.60	15.60	..	12.18	11.69	..	21.58	19.02	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIERE										
16.91	16.68	..	14.16	13.73	..	20.21	18.72	..	Industries manufacturières	101-399
16.40	16.17	..	14.40	13.88	..	21.06	18.67	..	Branches productrices de biens	031-421
14.57	14.45	..	13.03	13.52	..	7.96	11.89	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
16.07	15.22	..	11.22	10.68	..	16.78	13.74	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
13.78	14.01	..	9.83	9.68	..	8.91	11.36	..	Branches productrices de services	501-951
14.54	14.65	..	12.05	11.94	..	18.37	15.85	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
16.44	15.87	..	11.53	10.40	..	16.28	17.34	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
	QUÉBEC									
101-399	Manufacturing	36.1	36.3	..	38.1	38.2	..	1.3	0.9	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.8	..	40.6	40.0	..	4.6	1.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	35.6	35.8	..	37.5	37.7	..	0.6	0.8	..
404-421	Construction	37.1	36.5	..	37.0	38.3	..	0.5	0.8	..
031-421	Goods producing industries	36.4	36.4	..	37.8	38.2	..	1.1	0.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.7	..	34.5	34.5	..	1.3	1.6	..
602-699	Trade	38.2	38.7	..	30.4	29.8	..	0.4	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.3	38.7	..	37.1	35.8	..	1.5	1.4	..
631-699	Retail trade	38.1	38.7	..	29.0	28.3	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	36.5	36.7	..	32.8	33.2	..	1.2	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.0	29.9	..	27.1	26.6	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	29.5	29.3	..	26.7	26.5	..	0.1	0.2	..
501-951	Service producing industries	33.2	33.3	..	29.0	28.5	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	33.6	33.6	..	31.0	30.6	..	0.5	0.5	..
	THETFORD MINES									
031-951	Industrial aggregate	35.5	34.7	..	34.4	35.5	..	0.6	0.5	..
	SHERBROOKE									
101-399	Manufacturing	37.7	37.9	..	37.0	35.3	..	0.9	0.6	..
031-421	Goods producing industries	37.7	37.6	..	37.2	35.5	..	0.9	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.0	32.8	..	26.9	27.3	..	0.3	0.5	..
501-951	Service producing industries	34.7	34.7	..	28.5	29.0	..	0.5	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	35.0	35.0	..	31.0	30.9	..	0.6	0.6	..
	VICTORIAVILLE									
031-951	Industrial aggregate	32.4	33.2	..	32.4	32.4	..	0.5	0.5	..
	TROIS-RIVIÈRES									
101-399	Manufacturing	37.4	37.4	..	40.0	40.4	..	2.5	2.5	..
DURABLE	Durable goods	37.3	37.3	..	39.6	40.6	..	1.5	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.4	37.4	..	40.3	40.3	..	3.1	3.2	..
271-274	Paper & allied industries	36.4	36.5	..	40.8	40.8	..	3.4	3.6	..
031-421	Goods producing industries	37.5	37.6	..	39.6	40.0	..	2.3	2.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	36.0	36.0	..	40.6	39.4	..	3.3	3.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
									QUEBEC	
13.03	13.21	..	10.65	10.39	..	12.05	17.16	..	Industries manufacturières	101-399
12.02	12.56	..	11.65	11.26	..	8.77	17.04	..	Biens durables	DURABLE
13.24	13.34	..	10.40	10.18	..	17.65	17.22	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.23	10.13	..	13.48	13.53	..	25.87	22.26	..	Construction	404-421
12.43	12.62	..	11.52	11.24	..	14.22	18.32	..	Branches productrices de biens	031-421
12.78	12.70	..	10.81	11.06	..	17.01	17.87	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.21	9.33	..	7.25	7.53	..	14.56	13.78	..	Commerce	602-699
10.39	10.45	..	8.43	8.49	..	15.81	14.36	..	Commerce de gros	602-629
7.81	7.88	..	6.93	7.22	..	11.15	10.70	..	Commerce de détail	631-699
10.64	10.84	..	7.55	7.37	..	14.28	13.06	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
13.74	13.67	..	8.57	8.58	..	12.26	10.77	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
11.39	11.10	..	11.45	11.30	..	17.51	12.41	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.32	12.28	..	8.39	8.53	..	14.83	14.30	..	Branches productrices de services	501-951
12.34	12.32	..	9.26	9.26	..	14.54	15.81	..	Ensemble des activités	031-951
									THETFORD MINES	
11.39	12.43	..	10.98	10.78	..	22.15	21.22	..	Ensemble des activités	031-951
									SHERBROOKE	
11.14	10.97	..	8.62	8.35	..	14.40	12.96	..	Industries manufacturières	101-399
10.77	10.61	..	8.95	8.63	..	14.63	13.18	..	Branches productrices de biens	031-421
12.37	12.32	..	9.74	9.66	..	14.98	14.30	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.31	11.25	..	8.96	8.78	..	9.98	12.17	..	Branches productrices de services	501-951
11.25	11.17	..	8.95	8.73	..	11.81	12.48	..	Ensemble des activités	031-951
									VICTORIAVILLE	
12.87	12.36	..	10.40	9.91	..	16.77	15.39	..	Ensemble des activités	031-951
									TROIS-RIVIERES	
13.28	13.18	..	11.81	11.51	..	17.83	17.42	..	Industries manufacturières	101-399
13.97	13.89	..	9.62	9.49	..	14.66	15.92	..	Biens durables	DURABLE
12.83	12.73	..	13.16	12.77	..	18.78	17.79	..	Biens non-durables	NON-DUR
18.05	18.00	..	14.34	13.61	..	19.54	17.94	..	Papier & activités annexes	271-274
11.91	11.75	..	12.26	11.83	..	18.17	17.74	..	Branches productrices de biens	031-421
16.81	17.00	..	13.59	13.73	..	18.03	17.87	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
501-951	Service producing industries	33.8	33.6	..	30.0	30.0	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	34.5	34.3	..	33.9	34.2	..	1.3	1.3	..
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing	37.1	37.0	..	38.3	37.7	..	1.8	2.0	..
031-951	Industrial aggregate	33.4	33.4	..	34.9	33.8	..	1.0	1.0	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing	37.6	37.5	..	38.4	38.5	..	1.1	1.1	..
031-421	Goods producing industries	37.7	37.9	..	38.1	37.9	..	1.1	1.1	..
501-951	Service producing industries	34.0	33.5	..	26.6	27.6	..	0.1	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	34.7	34.3	..	33.3	33.1	..	0.7	0.7	..
	GRANBY									
031-951	Industrial aggregate	35.8	35.7	..	35.7	34.1	..	1.1	1.2	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing	38.2	38.5	..	37.7	38.0	..	1.0	0.9	..
031-951	Industrial aggregate	34.8	35.2	..	32.8	35.7	..	0.5	0.5	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing	37.8	37.8	..	37.9	39.1	..	0.5	0.4	..
DURABLE	Durable goods	37.7	37.7	..	38.7	39.0	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	35.9	36.2	..	35.0	35.4	..	0.4	0.3	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate	35.1	35.3	..	34.3	33.9	..	0.4	0.5	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU									
031-951	Industrial aggregate	33.5	33.8	..	33.8	33.8	..	0.8	1.0	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing	37.4	37.4	..	37.7	37.8	..	1.3	1.3	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.3	..	38.6	39.2	..	1.3	1.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.9	36.8	..	37.2	37.0	..	1.3	1.2	..
101-109	Food and beverages	37.3	37.4	..	37.4	37.0	..	1.8	1.6	..
101-108	Food	37.7	37.8	..	36.9	36.4	..	2.0	1.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
12.85	12.34	..	8.96	9.30	..	16.19	16.35	..	Branches productrices de services	501-951
12.66	12.23	..	10.54	10.53	..	17.65	17.38	..	Ensemble des activités	031-951
									SHAWINIGAN	
14.08	14.11	..	10.42	10.61	..	17.36	17.40	..	Industries manufacturières	101-399
13.02	12.78	..	9.31	9.18	..	17.30	17.29	..	Ensemble des activités	031-951
									DRUMMONDVILLE	
10.67	10.55	..	8.73	8.58	..	14.19	14.03	..	Industries manufacturières	101-399
10.36	10.14	..	8.90	8.72	..	14.19	14.03	..	Branches productrices de biens	031-421
10.62	9.90	..	7.17	7.04	..	13.80	13.48	..	Branches productrices de services	501-951
10.56	9.95	..	8.32	8.06	..	14.17	13.91	..	Ensemble des activités	031-951
									GRANBY	
12.33	12.31	..	8.14	8.18	..	12.74	12.06	..	Ensemble des activités	031-951
									ST. HYACINTHE	
11.12	11.42	..	7.46	7.49	..	15.15	12.51	..	Industries manufacturières	101-399
11.81	11.28	..	7.28	7.63	..	15.02	12.59	..	Ensemble des activités	031-951
									SOREL	
17.80	17.90	..	11.78	11.93	..	18.57	18.76	..	Industries manufacturières	101-399
17.83	17.91	..	11.88	11.99	..	17.70	18.68	..	Biens durables	DURABLE
12.94	12.49	..	10.51	10.33	..	17.53	18.59	..	Ensemble des activités	031-951
									JOLIETTE	
10.45	9.91	..	9.02	8.20	..	15.49	16.02	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	
12.44	12.35	..	9.30	9.27	..	13.86	12.49	..	Ensemble des activités	031-951
									MONTREAL	
13.16	13.21	..	9.41	9.41	..	14.64	14.64	..	Industries manufacturières	101-399
13.63	13.76	..	10.47	10.42	..	15.47	15.27	..	Biens durables	DURABLE
12.87	12.87	..	8.76	8.77	..	14.12	14.19	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.35	13.31	..	10.71	10.72	..	15.71	16.11	..	Aliments et boissons	101-109
12.02	11.98	..	10.13	10.06	..	15.31	15.82	..	Aliments	101-108

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
104	Dairy products	37.4	37.9	..	39.2	39.0	..	2.4	2.8	..
109	Beverages	35.8	35.8	..	38.7	38.9	..	1.1	1.0	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	35.5	35.7	..	1.0	1.0	..
181-189	Textile products	37.6	37.5	..	39.6	40.1	..	1.2	1.1	..
231-239	Knitting mills	40.3	40.4	..	41.8	42.7	..	3.1	3.4	..
243-249	Clothing	36.6	36.4	..	35.4	34.1	..	0.7	0.4	..
261-268	Furniture & fixtures	38.0	37.9	..	36.2	37.2	..	0.3	0.4	..
271-274	Paper & allied industries	36.2	36.3	..	38.8	39.0	..	1.1	1.3	..
273	Paper boxes & bags	36.0	36.0	..	38.7	39.3	..	0.8	0.8	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.2	34.9	..	34.7	35.1	..	1.8	1.9	..
286	Commercial printing	37.9	38.0	..	35.9	37.0	..	2.1	2.2	..
291-298	Primary metal industries	38.3	38.3	..	38.3	37.9	..	1.3	1.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.2	38.0	..	37.4	37.9	..	1.2	1.0	..
311-318	Machinery, except electrical	37.8	37.6	..	38.5	38.8	..	1.4	1.5	..
321-329	Transportation equipment	39.0	39.0	..	40.5	41.3	..	2.0	2.4	..
331-339	Electrical products	38.3	38.3	..	38.8	39.6	..	1.3	1.6	..
335	Communications equipment	38.2	38.2	..	38.7	39.6	..	1.5	1.9	..
336	Electrical industrial equipment	37.3	37.2	..	37.2	37.8	..	1.2	1.5	..
351-359	Non-metallic mineral products	36.9	36.8	..	40.2	40.7	..	1.8	1.6	..
372-379	Chemicals & chemical products	36.9	36.8	..	39.4	39.7	..	1.5	1.8	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.4	36.2	..	39.0	39.2	..	1.5	1.8	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.9	38.4	..	39.2	39.0	..	0.8	0.8	..
404-421	Construction	37.4	37.4	..	37.1	37.8	..	0.8	0.9	..
404,421	Building	37.4	37.4	..	36.8	37.2	..	0.8	0.8	..
404	General contractors	36.1	36.5	..	36.5	35.6	..	0.2	0.4	..
421	Special trade contractors	37.7	37.7	..	36.9	37.5	..	0.9	0.8	..
406,409	Engineering	37.7	37.6	..	40.3	44.9	..	1.2	2.2	..
031-421	Goods producing industries	37.4	37.4	..	37.7	37.8	..	1.2	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.2	38.1	..	38.7	38.5	..	1.4	1.3	..
501-519	Transportation	37.9	37.7	..	38.9	38.7	..	1.4	1.3	..
501	Air transport	39.5	39.5	..	40.4	40.0	..	2.3	1.9	..
507	Other truck transport	37.1	37.1	..	37.9	38.3	..	1.4	1.1	..
543-548	Communication	39.5	39.5	..	35.7	35.1	..	1.4	1.2	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.1	35.1	..	38.4	38.4	..	1.3	1.4	..
602-699	Trade	38.1	38.0	..	29.4	28.8	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	37.8	37.8	..	36.3	35.9	..	1.2	1.0	..
631-699	Retail trade	38.5	38.2	..	27.3	26.7	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	38.8	38.9	..	27.5	27.3	..	0.1	0.1	..
642	General merchandise stores	38.0	38.0	..	24.3	22.8	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	37.5	37.7	..	32.7	33.3	..	0.6	0.5	..
663-669	Apparel & shoe stores	37.9	37.8	..	26.9	26.8	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.4	37.5	..	29.2	29.5	..	0.5	0.5	..
701-707	Finance	38.2	38.5	..	26.9	27.1	..	0.1	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	38.6	38.8	..	25.4	25.8	..	0.1	0.2	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	38.6	38.8	..	25.3	25.7	..	0.1	0.1	..
703	Other credit agencies	38.5	38.6	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.2	36.0	..	30.7	31.1	..	0.1	..	..
721-737	Insurance & real estate	36.2	35.9	..	31.1	31.7	..	0.8	0.9	..
735	Insurance & real estate agencies	35.6	35.7	..	28.8	29.5	..	0.4	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.6	33.6	..	28.6	27.9	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour				
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunère à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
12.36	12.19	..	11.47	11.22	..	17.33	16.84	..	Industrie laitière	104
18.31	18.45	..	12.36	12.61	..	17.95	17.67	..	Boissons	109
18.15	18.48	..	14.80	14.12	..	23.34	21.85	..	Industrie du tabac	151-153
12.29	12.37	..	6.88	6.86	..	11.17	11.69	..	Industrie textile	181-189
9.89	9.92	..	6.61	6.44	..	9.86	9.61	..	Bonneterie	231-239
11.00	10.87	..	6.96	7.10	..	11.67	10.87	..	Industrie de l'habillement	243-249
10.57	10.73	..	7.64	7.28	..	12.80	11.83	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
15.42	15.44	..	9.51	9.68	..	15.60	14.74	..	Papier & activités annexes	271-274
14.24	14.66	..	9.97	9.83	..	16.16	16.78	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.73	13.32	..	12.92	13.06	..	20.62	20.26	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
12.51	12.64	..	11.74	12.10	..	18.91	19.07	..	Imprimerie commerciale	286
15.59	15.94	..	12.11	12.07	..	17.46	16.62	..	Première transformation des métaux	291-298
12.25	12.35	..	10.60	10.40	..	15.52	14.09	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.84	13.01	..	10.16	10.29	..	15.33	15.33	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14.54	14.32	..	12.06	12.21	..	15.15	15.22	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.40	14.91	..	10.04	9.98	..	15.35	15.80	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.59	15.62	..	10.28	10.29	..	15.13	16.01	..	Équipement de télécommunication	335
14.18	14.05	..	10.80	10.82	..	16.31	15.97	..	Équipement électrique industriel	336
15.23	15.36	..	11.35	11.30	..	17.41	18.03	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
13.74	13.77	..	9.42	9.34	..	14.17	13.79	..	Industrie chimique	372-379
13.90	13.89	..	9.23	9.24	..	13.10	13.63	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11.67	10.52	..	7.32	7.26	..	9.52	9.98	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
10.68	10.77	..	15.30	14.67	..	25.68	25.68	..	Construction	404-421
10.15	10.32	..	15.25	14.56	..	25.60	25.20	..	Bâtiment	404,421
10.89	10.89	..	14.60	13.99	..	20.48	21.17	..	Entrepreneurs généraux	404
9.96	10.15	..	15.39	14.67	..	25.82	25.53	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14.50	14.19	..	15.74	15.61	..	26.17	27.50	..	Génie civil	406,409
12.89	12.94	..	10.18	10.08	..	15.67	15.61	..	Branches productrices de biens	031-421
14.05	14.43	..	11.87	11.81	..	16.46	16.81	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.97	14.00	..	11.34	11.26	..	14.66	14.94	..	Transports	501-519
15.34	15.76	..	13.55	13.39	..	22.26	20.43	..	Transports aériens	501
10.72	9.92	..	11.06	11.06	..	15.23	16.17	..	Autre camionnage	507
13.40	13.38	..	14.75	14.57	..	19.51	18.93	..	Communications	543-548
18.50	18.53	..	13.04	13.07	..	21.01	20.93	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
9.37	9.23	..	7.58	7.59	..	12.77	12.99	..	Commerce	602-699
10.41	10.59	..	8.39	8.46	..	13.95	14.23	..	Commerce de gros	602-629
8.14	7.75	..	7.26	7.25	..	10.51	10.41	..	Commerce de détail	631-699
7.35	7.10	..	8.69	8.70	..	14.20	12.92	..	Magasins d'alimentation	631
10.28	9.90	..	7.12	6.92	..	10.56	11.13	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.55	9.37	..	7.38	7.15	..	10.70	10.45	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.23	7.20	..	5.89	5.99	..	7.17	7.80	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
10.86	10.86	..	8.17	8.32	..	11.86	10.65	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.99	10.97	..	8.48	8.68	..	11.13	13.66	..	Institutions financières	701-707
10.76	10.76	..	9.23	9.48	..	12.44	13.72	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.71	10.68	..	9.28	9.51	..	13.61	14.00	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.67	12.02	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
13.25	13.32	..	6.88	6.74	..	8.68	13.09	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.66	10.68	..	7.96	8.02	..	11.92	10.25	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
9.57	9.69	..	7.59	7.69	..	11.53	12.09	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
12.46	12.35	..	8.81	8.98	..	11.90	11.67	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	32.6	32.3	..	28.4	28.0	..	0.3	0.2	..
821-827	Health services	32.4	32.3	..	29.0	28.7	..	0.3	0.3	..
821	Hospitals	32.3	32.0	..	29.6	29.4	..	0.3	0.3	..
841-849	Amusement & recreation services	38.4	38.4	..	20.1	18.0	..	0.2	0.4	..
851-869	Services to business management	36.1	36.3	..	29.1	28.3	..	0.5	0.7	..
881-886	Accommodation & food services	37.9	38.6	..	29.5	28.8	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	39.8	39.9	..	32.2	31.1	..	0.4	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	37.8	38.5	..	29.1	28.4	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	34.9	35.0	..	29.6	29.4	..	0.6	0.5	..
909-951	Public administration	34.5	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	35.9	35.8	..	29.7	29.1	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.2	36.1	..	32.8	32.5	..	0.8	0.7	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD									
031-951	Industrial aggregate	38.1	36.4	..	34.6	34.7	..	1.0	1.2	..
	HULL									
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.7	30.6	..	28.1	25.2	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	34.1	34.1	..	31.4	30.0	..	0.6	0.5	..
	ST-JERÔME									
031-951	Industrial aggregate	35.6	35.6	..	32.5	33.5	..	0.8	0.5	..
	ROUYN									
031-951	Industrial aggregate	35.2	34.3	..	32.1	31.0	..	0.6	0.5	..
	CORNWALL									
101-399	Manufacturing	38.9	38.9	..	39.6	39.7	..	3.9	3.0	..
031-951	Industrial aggregate	36.3	36.4	..	33.5	33.4	..	1.9	1.4	..
	OTTAWA									
101-399	Manufacturing	38.5	38.4	..	37.6	38.5	..	1.3	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.4	39.5	..	39.0	39.9	..	1.4	1.3	..
602-699	Trade	39.2	39.3	..	26.7	26.5	..	0.3	0.2	..
631-699	Retail trade	39.1	39.4	..	25.7	25.6	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.8	..	30.6	32.6	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.7	35.6	..	27.4	26.9	..	0.2	0.1	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
10.45	10.71	..	11.45	11.58	..	13.72	14.61	..	Universités & collèges	806
10.02	10.22	..	11.55	11.69	..	13.63	14.36	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.39	10.68	..	11.92	11.90	..	13.62	14.34	..	Services médicaux	821-827
9.92	10.07	..	6.39	6.75	..	13.22	9.22	..	Hôpitaux	821
12.90	12.99	..	8.57	8.95	..	11.33	9.91	..	Divertissements & loisirs	841-849
7.59	7.62	..	5.12	4.99	..	11.05	11.56	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.20	8.48	..	6.51	6.42	..	10.37	9.60	..	Hébergement & restauration	881-886
7.52	7.49	..	4.89	4.72	..	11.23	12.08	..	Hôtels & motels	881
10.49	10.66	..	8.27	8.07	..	9.95	10.07	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
		..			..			..	Services divers	891-899
9.01	..	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.80	11.77	..	8.68	8.78	..	13.31	13.33	..	Branches productrices de services	501-951
12.02	12.01	..	9.35	9.37	..	14.82	14.82	..	Ensemble des activités	031-951
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD										
11.06	11.82	..	11.62	11.51	..	18.83	18.81	..	Ensemble des activités	031-951
HULL										
13.81	13.73	..	8.13	8.11	..	11.09	11.01	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.42	12.43	..	9.37	9.19	..	15.27	14.46	..	Ensemble des activités	031-951
ST-JERÔME										
11.34	11.19	..	8.52	8.61	..	14.40	15.18	..	Ensemble des activités	031-951
ROUYN										
12.40	13.20	..	10.34	10.20	..	17.01	16.34	..	Ensemble des activités	031-951
CORNWALL										
13.31	13.58	..	11.42	10.95	..	14.89	17.14	..	Industries manufacturières	101-399
12.02	11.91	..	10.06	10.05	..	14.41	16.75	..	Ensemble des activités	031-951
OTTAWA										
14.78	15.29	..	10.88	10.90	..	15.67	15.21	..	Industries manufacturières	101-399
13.58	13.71	..	11.17	11.08	..	13.19	13.51	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.15	9.12	..	7.04	6.94	..	12.46	12.31	..	Commerce	602-699
8.47	8.23	..	6.60	6.56	..	8.99	10.08	..	Commerce de détail	631-699
10.84	10.66	..	6.61	6.94	..	8.99	11.65	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.48	11.36	..	8.82	8.84	..	12.96	11.31	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
821-828	Health & welfare services	36.1	36.0	..	29.6	29.0	..	0.2	0.1	..
909-951	Public administration	-	..	..	...	...	...	...	...	...
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.4	..	30.0	29.9	..	0.4	0.3	..
OTTAWA-HULL										
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	37.0	37.8	..	1.2	0.9	..
DURABLE	Durable goods	39.5	39.4	..	39.4	40.8	..	1.3	0.9	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.4	37.4	..	36.1	36.9	..	1.2	0.9	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.1	..	36.7	37.4	..	0.9	0.7	..
602-699	Trade	39.1	39.2	..	26.8	26.5	..	0.3	0.2	..
602-629	Wholesale trade	39.7	39.3	..	34.7	33.8	..	1.0	0.7	..
631-699	Retail trade	38.9	39.1	..	25.8	25.7	..	0.2	0.1	..
64	General merchandise stores in retail trade	37.2	37.2	..	23.7	23.4	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.0	34.9	..	27.5	26.6	..	0.2	0.1	..
801-809	Education & related services	...	...	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	35.0	34.8	..	29.1	28.5	..	0.2	0.1	..
861-886	Accommodation & food services	39.5	39.7	..	25.2	22.2	..	0.1	-	..
909-951	Public administration	-	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.9	36.9	..	28.3	27.7	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.0	..	30.2	29.9	..	0.5	0.3	..
BROCKVILLE										
101-399	Manufacturing	39.0	38.9	..	40.7	40.5	..	1.3	1.0	..
DURABLE	Durable goods	39.5	39.5	..	40.0	40.8	..	0.7	1.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.4	..	36.0	35.7	..	0.9	0.7	..
KINGSTON										
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	40.1	41.4	..	2.6	2.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	35.0	..	26.9	28.5	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.7	..	30.8	31.7	..	0.7	0.6	..
BELLEVILLE										
031-951	Industrial aggregate	36.1	36.6	..	34.2	33.8	..	0.8	0.9	..
PETERBOROUGH										
101-399	Manufacturing	39.1	39.1	..	34.0	34.8	..	1.4	1.5	..
DURABLE	Durable goods	39.7	39.7	..	33.3	34.2	..	1.5	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
9.28	9.43	..	12.00	12.05	..	17.37	16.39	..	Services médicaux & sociaux	821-828
-	..	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.61	11.59	..	9.13	9.12	..	14.30	13.73	..	Ensemble des activités	031-951
OTTAWA-HULL										
14.52	14.94	..	11.01	10.81	..	15.93	15.42	..	Industries manufacturières	101-399
14.73	15.04	..	9.84	9.87	..	14.71	14.84	..	Biens durables	DURABLE
14.26	14.82	..	11.46	11.14	..	16.39	15.61	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.51	13.91	..	11.36	11.25	..	16.56	15.77	..	Branches productrices de biens	031-421
9.03	9.02	..	6.92	6.87	..	11.88	11.04	..	Commerce	602-699
10.44	10.85	..	9.28	9.05	..	16.86	14.42	..	Commerce de gros	602-629
8.37	8.16	..	6.53	6.54	..	8.66	8.71	..	Commerce de détail	631-699
7.81	7.53	..	7.08	6.92	..	11.37	11.04	..	Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	64
11.77	11.64	..	8.71	8.71	..	12.56	11.23	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.65	9.83	..	11.87	11.92	..	16.09	14.57	..	Services médicaux & sociaux	821-828
8.89	8.51	..	5.00	5.28	..	9.14	8.06	..	Hébergement & restauration	881-886
-	..	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.46	11.40	..	8.32	8.30	..	12.75	12.35	..	Branches productrices de services	501-951
11.70	11.68	..	9.17	9.14	..	14.53	13.92	..	Ensemble des activités	031-951
BROCKVILLE										
14.08	14.08	..	11.00	10.82	..	18.14	14.35	..	Industries manufacturières	101-399
13.03	13.00	..	10.48	10.49	..	10.88	12.88	..	Biens durables	DURABLE
11.69	11.70	..	10.49	10.38	..	16.68	14.12	..	Ensemble des activités	031-951
KINGSTON										
15.48	15.48	..	11.90	11.68	..	17.95	17.79	..	Industries manufacturières	101-399
11.29	10.67	..	9.30	8.97	..	12.75	14.71	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.12	10.88	..	9.62	9.40	..	17.14	17.09	..	Ensemble des activités	031-951
BELLEVILLE										
10.60	10.06	..	9.29	9.23	..	14.52	15.20	..	Ensemble des activités	031-951
PETERBOROUGH										
13.53	13.56	..	9.12	9.10	..	15.80	15.79	..	Industries manufacturières	101-399
13.68	13.63	..	9.02	9.01	..	15.88	15.89	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	37.7	37.6	..	30.5	31.3	..	0.9	0.9	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing	39.5	39.4	..	43.2	40.9	..	1.6	1.1	..
DURABLE	Durable goods	39.7	39.7	..	43.5	41.1	..	1.6	1.1	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.4	37.3	..	38.4	38.4	..	2.5	2.0	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.4	..	35.8	34.9	..	1.0	0.8	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing	37.9	37.9	..	39.2	39.3	..	1.7	1.8	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.3	..	40.2	40.2	..	1.6	1.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.6	..	38.3	38.5	..	1.7	1.9	..
101-109	Food and beverages	37.8	37.9	..	37.3	37.1	..	2.3	2.0	..
101-108	Food	38.1	38.2	..	37.0	36.8	..	2.0	1.8	..
101	Meat and poultry products	39.4	39.4	..	40.4	38.4	..	2.9	2.1	..
107	Bakery products	39.2	39.7	..	32.8	33.0	..	2.0	1.5	..
108	Miscellaneous food industries	37.1	37.1	..	38.5	38.8	..	1.6	2.0	..
109	Beverages	36.4	36.4	..	39.3	39.4	..	3.7	3.0	..
181-189	Textile products	37.7	37.7	..	40.2	40.7	..	3.1	3.1	..
243-249	Clothing	37.4	37.6	..	35.6	35.2	..	0.9	0.9	..
243	Men's clothing	38.2	38.4	..	36.3	36.6	..	0.4	0.4	..
244	Women's clothing	36.4	36.7	..	35.5	34.0	..	1.5	1.4	..
261-268	Furniture & fixtures	38.7	38.8	..	39.5	40.1	..	1.4	1.3	..
271-274	Paper & allied industries	37.2	37.2	..	40.0	40.6	..	2.2	2.5	..
273	Paper boxes & bags	37.4	37.4	..	40.3	41.1	..	2.0	2.4	..
274	Misc. paper converters	37.0	37.1	..	39.2	39.6	..	1.9	2.2	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.9	36.9	..	36.3	36.8	..	1.4	2.0	..
286	Commercial printing	37.4	37.7	..	36.9	37.4	..	1.4	2.1	..
289	Publishing & printing	35.2	35.0	..	32.0	33.7	..	1.0	2.1	..
291-298	Primary metal industries	38.1	38.0	..	38.9	39.1	..	1.7	1.7	..
301-309	Metal fabricating industries	37.8	37.8	..	40.1	41.1	..	1.4	2.4	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.3	38.2	..	38.2	38.9	..	1.1	1.4	..
311-318	Machinery, except electrical	38.4	38.5	..	38.9	37.8	..	1.6	1.2	..
321-329	Transportation equipment	38.7	38.7	..	41.4	41.2	..	1.5	1.4	..
331-339	Electrical products	38.5	38.6	..	39.1	39.2	..	1.4	1.1	..
335	Communications equipment	39.1	39.1	..	38.7	39.4	..	0.9	0.9	..
336	Electrical industrial equipment	38.2	38.2	..	37.2	38.1	..	0.8	0.7	..
365-369	Petroleum & coal products	38.1	38.1	..	42.4	41.5	..	1.7	1.4	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.7	37.7	..	38.8	38.8	..	1.6	1.8	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	37.6	..	39.7	40.3	..	1.2	1.9	..
404-421	Construction	38.6	38.6	..	37.1	38.3	..	0.7	0.8	..
404.421	Building	38.5	38.5	..	36.5	38.0	..	0.6	0.8	..
404	General contractors	38.5	38.5	..	36.9	38.0	..	1.1	0.7	..
421	Special trade contractors	38.5	38.5	..	36.5	38.0	..	0.6	0.8	..
406.409	Engineering	39.0	39.1	..	40.1	40.3	..	0.7	0.5	..
406	Highways, bridges & streets	40.3	40.5	..	40.5	40.0	..	0.5	0.6	..
409	Other engineering	38.5	38.7	..	40.0	40.3	..	0.8	0.5	..
031-421	Goods producing industries	37.9	38.0	..	38.9	39.2	..	1.5	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.1	39.1	..	37.3	37.3	..	1.3	1.2	..
501-519	Transportation	37.9	38.1	..	36.5	36.6	..	1.4	1.4	..
507	Other truck transport	38.5	39.1	..	31.4	31.4	..	0.7	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
10.99	10.69	..	8.70	8.74	..	15.92	15.48	..	Ensemble des activités	031-951
OSHAWA										
15.84	16.22	..	13.31	13.28	..	19.96	19.67	..	Industries manufacturières	101-399
16.16	16.60		13.46	13.43		20.29	20.17		Biens durables	DURABLE
13.14	13.27		11.00	10.86		16.91	15.79		Biens non-durables	NON-DUR
12.38	12.23	..	11.49	11.38	..	18.88	18.25	..	Ensemble des activités	031-951
TORONTO										
13.78	13.82	..	9.63	9.61	..	14.09	14.63	..	Industries manufacturières	101-399
13.77	13.82		10.24	10.07		14.47	15.38		Biens durables	DURABLE
13.79	13.83		9.09	9.20		13.79	14.06		Biens non-durables	NON-DUR
14.05	14.11		9.66	9.78		14.35	14.25		Aliments et boissons	101-109
13.61	13.61		9.22	9.33		13.70	13.80		Aliments	101-108
14.25	14.78		11.30	11.51		14.29	14.41		Industries de la viande et de la volaille	101
12.01	10.78		7.22	7.43		11.14	11.15		Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.46	14.68		9.06	8.90		15.04	14.27		Industries alimentaires diverses	108
16.34	16.71		12.35	12.53		16.68	16.06		Boissons	109
12.24	12.23		7.87	8.07		7.93	9.30		Industrie textile	181-189
11.07	10.61		6.03	6.08		8.01	7.88		Industrie de l'habillement	243-249
11.65	11.00		6.43	6.30		10.72	8.61		Vêtements pour hommes	243
11.00	10.82		5.56	5.66		7.32	7.35		Vêtements pour dames	244
11.24	11.11		7.12	7.11		10.65	10.08		Meubles & articles d'ameublement	261-268
14.32	14.62		10.65	10.54		15.57	16.11		Papier & activités annexes	271-274
13.88	14.02		10.48	10.27		14.78	14.61		Boîtes en carton & sacs en papier	273
13.77	14.16		10.36	10.44		15.22	17.15		Transformations diverses du papier	274
12.17	12.07		10.96	11.30		19.37	19.51		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.59	11.72		10.92	11.33		19.58	19.19		Imprimerie commerciale	286
13.88	14.05		13.35	13.32		23.51	22.44		Édition & impression	289
14.82	14.72		10.95	10.86		14.03	13.47		Première transformation des métaux	291-298
12.64	12.91	..	10.47	10.44		15.08	17.23		Fabrication des produits en métal	301-309
11.62	12.51		9.77	9.71		13.47	14.57		Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
14.46	14.31		12.91	11.57		18.97	19.38		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14.98	15.04		10.82	10.73		14.93	15.22		Fabrication d'équipement de transport	321-329
13.97	14.08		9.38	9.31		11.71	12.71		Fabricants de produits électriques	331-339
14.91	15.09		9.34	9.39		13.02	14.09		Équipement de télécommunication	335
13.80	13.91		10.10	9.92		17.05	18.55		Équipement électrique industriel	336
19.47	19.72		13.99	14.00		25.99	24.32		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
14.05	14.16	..	9.45	9.61	..	15.14	14.56		Industrie chimique	372-379
12.73	12.65		8.15	8.20		11.19	11.20		Ind. manufacturières diverses	391-399
12.24	12.26	..	13.97	14.05	..	19.86	19.87	..	Construction	404-421
11.55	11.56		13.80	13.80		20.48	20.11		Bâtiment	404,421
12.97	13.06		12.53	12.64		12.90	17.85		Entrepreneurs généraux	404
11.09	11.07	..	14.01	13.97		22.76	20.36		Entrepreneurs spécialisés	421
15.25	15.23	..	14.78	15.38		17.00	17.74		Génie civil	406,409
11.84	11.79	..	12.31	12.42	..	15.89	14.59		Routes, ponts et rues	406
16.48	16.34	..	15.55	15.94		17.22	18.46		Autre génie civil	409
13.64	13.68		10.18	10.14		14.44	14.94		Branches productrices de biens	031-421
13.93	13.94	..	11.38	11.42	..	17.18	17.10	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.44	13.11		10.75	10.77		16.58	16.42		Transports	501-519
9.91	9.46		10.12	10.24		16.12	15.98		Autre camionnage	507

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
543-548	Communication	39.8	39.7	..	33.0	33.3	..	0.4	0.4	..
602-699	Trade	38.3	38.3	..	27.6	27.4	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	37.8	37.8	..	36.2	36.4	..	1.1	1.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	37.6	37.7	..	37.6	36.4	..	1.2	1.1	..
631-699	Retail trade	39.0	39.0	..	25.5	25.3	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.2	39.3	..	23.9	23.0	..	0.2	0.1	..
642	General merchandise stores	37.7	37.6	..	23.9	24.7	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	29.5	28.6	..	0.6	0.9	..
701-707	Finance	38.7	38.7	..	19.5	16.7	..	0.3	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.3	..	20.3	18.6	..	0.2	0.3	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.4	36.3	..	19.0	15.3	..	0.3	0.1	..
721	Insurance carriers	36.9	36.8	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.7	36.4	..	32.6	32.2	..	0.8	1.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.4	35.4	..	27.5	27.2	..	0.4	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.1	36.1	..	29.3	29.3	..	0.2	0.1	..
821-827	Health services	35.8	35.8	..	30.0	29.9	..	0.2	0.1	..
821	Hospitals	36.9	36.9	..	32.5	32.3	..	0.3	0.1	..
828	Welfare organizations	36.7	36.9	..	27.0	26.8	..	0.3	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	39.4	40.1	..	19.0	19.0	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	37.2	37.1	..	29.5	29.5	..	1.1	0.8	..
881-886	Accommodation & food services	39.1	39.5	..	26.2	25.9	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	40.2	40.6	..	30.1	29.9	..	0.4	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.1	39.3	..	25.4	25.0	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	37.2	37.2	..	28.1	27.3	..	0.4	0.5	..
909-951	Public administration	..	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	37.0	37.0	..	28.4	28.1	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.2	..	32.6	32.5	..	0.9	0.9	..
	HAMILTON									
101-399	Manufacturing	38.2	38.1	..	38.5	38.9	..	0.9	1.0	..
DURABLE	Durable goods	38.0	38.0	..	38.8	39.1	..	0.8	0.8	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.5	38.5	..	37.5	38.3	..	1.4	1.7	..
101-109	Food and beverages	38.2	38.4	..	37.7	38.9	..	1.6	2.2	..
291-298	Primary metal industries	37.8	37.8	..	39.4	39.5	..	0.5	0.6	..
331-339	Electrical products	37.9	37.9	..	37.2	37.2	..	1.2	0.9	..
031-421	Goods producing industries	38.1	38.1	..	38.2	38.7	..	0.9	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	39.0	..	36.3	37.3	..	1.0	1.1	..
602-699	Trade	38.9	38.8	..	28.9	28.7	..	0.3	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.5	..	37.4	38.4	..	0.8	1.1	..
631-699	Retail trade	39.0	39.3	..	26.3	25.8	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.2	..	23.0	23.0	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.6	35.6	..	26.2	26.3	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
12.78	12.92		13.13	13.01		17.44	16.49		Communications	543-548
10.60	10.63	..	7.58	7.49	..	11.97	11.74	..	Commerce	602-699
11.49	11.57		8.73	8.67		12.12	12.12		Commerce de gros	602-629
11.49	11.58		8.72	8.69		11.18	10.67		Machines & matériel, n.c.a.	623
9.51	9.51		7.18	7.10		11.79	11.33		Commerce de détail	631-699
9.95	9.80		7.58	7.65		13.73	12.71		Magasins d'alimentation	631
13.41	13.20		7.87	7.51		14.41	14.66		Magasins de marchandises diverses	642
11.53	11.55	..	7.50	7.47	..	11.72	11.25	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.82	11.89		6.21	6.63		9.08	10.66		Institutions financières	701-707
11.48	11.51		7.35	7.44		10.34	10.83		Établissements: épargnes & crédit	701-703
13.38	13.72		5.39	5.96		8.42	10.31		Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.09	11.96								Assureurs	721
9.93	9.79		7.74	7.60		12.04	11.28		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.40	12.42	..	7.55	7.56	..	10.34	11.12	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
									Enseignement & services annexes	801-809
10.88	10.81		10.03	10.11		14.47	14.58		Écoles primaires & secondaires	802
11.02	10.96		10.59	10.59		15.73	15.07		Services médicaux & sociaux	821-828
11.94	11.81		11.33	11.37		16.38	16.54		Services médicaux	821-827
10.59	10.53		7.80	7.88		10.99	11.97		Hôpitaux	821
10.74	9.51		7.41	7.65		12.43	19.02		Organismes de bien-être	828
13.01	13.36		7.30	7.14		9.20	10.05		Diversissements & loisirs	841-849
8.43	8.25	..	5.05	4.81		7.92	7.65		Services fournis aux entreprises	851-869
8.44	9.13	..	5.77	5.58		8.50	8.75		Hébergement & restauration	881-886
8.37	8.05		4.82	4.60		7.47	7.17		Hôtels & motels	881
11.42	11.68		6.56	6.71		11.54	11.93		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
									Services divers	891-899
-	..	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.00	12.03	..	7.99	7.97	..	12.41	12.81	..	Branches productrices de services	501-951
12.39	12.42	..	9.04	9.01	..	13.80	14.36	..	Ensemble des activités	031-951
									HAMILTON	
14.49	14.50	..	11.75	11.94	..	16.23	15.70	..	Industries manufacturières	101-399
15.47	15.47		12.29	12.52		16.69	16.74		Biens durables	DURABLE
12.32	12.32	..	9.91	9.95		15.40	14.00		Biens non-durables	NON-DUR
12.69	12.63		9.62	9.53		12.48	12.31		Aliments et boissons	101-109
17.44	17.56		13.80	14.00		18.71	18.37		Première transformation des métaux	291-298
14.22	13.90		10.32	10.39		15.96	15.77		Fabricants de produits électriques	331-339
14.16	14.13		11.91	12.10		16.48	15.78		Branches productrices de biens	031-421
12.32	12.59	..	11.94	12.00	..	16.97	16.61	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.96	9.21	..	7.51	7.57	..	12.89	13.17	..	Commerce	602-699
10.01	10.25	..	8.15	8.05		13.38	13.54		Commerce de gros	602-629
7.34	7.51	..	7.23	7.36		12.08	12.50		Commerce de détail	631-699
9.53	9.61	..	8.73	8.43	..	14.47	14.56	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.72	11.68	..	7.95	7.93	..	9.17	12.48	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
801-809 821-828	Education & related services Health & welfare services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	37.3	37.2	..	27.9	27.9	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.5	..	33.1	33.2	..	0.6	0.7	..
ST. CATHARINES-NIAGARA										
101-399	Manufacturing	38.7	38.6	..	41.4	41.1	..	2.5	2.4	..
DURABLE	Durable goods	39.2	39.1	..	42.8	42.1	..	2.9	2.9	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.4	..	37.7	38.6	..	1.5	1.3	..
321-329	Transportation equipment	39.8	39.7	..	46.1	44.6	..	4.3	4.5	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.6	..	40.6	40.9	..	2.1	2.2	..
602-699	Trade	39.9	39.8	..	27.8	28.2	..	0.1	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.8	35.8	..	24.2	22.4	..	0.2	0.3	..
501-951	Service producing industries	37.2	37.2	..	26.4	25.5	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.5	..	32.7	32.0	..	1.1	1.2	..
KITCHENER										
101-399	Manufacturing	38.7	38.5	..	38.4	38.8	..	1.5	1.5	..
DURABLE	Durable goods	39.0	39.1	..	38.7	40.0	..	1.2	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	37.8	..	38.2	37.9	..	1.7	1.8	..
162-165	Rubber & plastic products	38.8	38.8	..	37.5	38.2	..	1.3	2.2	..
301-309	Metal fabricating industries	38.9	39.2	..	39.7	40.6	..	1.1	1.5	..
031-421	Goods producing industries	38.8	38.6	..	38.2	38.7	..	1.4	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.9	..	38.0	37.7	..	0.7	0.6	..
602-699	Trade	37.5	37.8	..	28.3	28.0	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	36.1	37.1	..	27.4	25.3	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.5	35.5	..	24.9	23.6	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	36.8	36.6	..	26.8	25.8	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.3	..	33.3	32.7	..	0.9	0.9	..
BRANTFORD										
101-399	Manufacturing	37.0	37.0	..	38.4	39.2	..	0.6	1.3	..
DURABLE	Durable goods	37.5	37.6	..	39.0	39.4	..	0.3	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.6	36.6	..	37.7	38.9	..	1.1	1.3	..
031-951	Industrial aggregate	38.1	38.1	..	33.4	33.5	..	0.3	0.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
10.89	10.94		10.84	10.95		12.36	15.16		Enseignement & services annexes	801-809
									Services médicaux & sociaux	821-828
10.63	10.71	..	8.16	8.15	..	13.14	13.87	..	Branches productrices de services	501-951
11.77	11.85	..	10.32	10.40	..	15.78	15.35	..	Ensemble des activités	031-951
ST. CATHARINES-NIAGARA										
14.82	14.86	..	12.77	12.42	..	17.46	17.45	..	Industries manufacturières	101-399
15.17	15.34		13.66	13.35		17.55	17.69	..	Biens durables	DURABLE
13.96	13.62		10.12	9.74		16.97	16.01	..	Biens non-durables	NON-DUR
16.84	17.05		14.56	14.18		17.79	17.92	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.51	14.77		12.69	12.43		17.52	17.58	..	Branches productrices de biens	031-421
8.17	8.68	..	6.33	6.23	..	11.71	9.21	..	Commerce	602-699
11.43	11.27	..	7.20	8.04	..	12.77	10.22	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.54	10.56	..	7.30	7.66	..	13.30	11.58	..	Branches productrices de services	501-951
11.59	11.65	..	10.25	10.24	..	16.81	16.37	..	Ensemble des activités	031-951
KITCHENER										
11.90	11.80	..	9.17	8.89	..	13.82	14.07	..	Industries manufacturières	101-399
11.72	11.76		9.41	8.89		13.99	13.87	..	Biens durables	DURABLE
12.16	11.86		8.95	8.88		13.72	14.19	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.60	13.36		10.09	10.26		13.78	15.06	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
11.54	11.45		8.98	8.99		16.85	14.05	..	Fabrication des produits en métal	301-309
11.57	11.56		9.37	9.02	..	14.66	14.10	..	Branches productrices de biens	031-421
11.05	11.15	..	10.38	10.45	..	18.04	18.51	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.71	9.51	..	6.94	7.12	..	11.78	10.46	..	Commerce	602-699
10.39	10.56	..	5.48	5.09	..	15.00	-	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.59	9.25	..	8.45	8.29	..	12.33	13.37	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.96	9.78	..	8.05	8.01	..	13.06	13.47	..	Branches productrices de services	501-951
10.58	10.45	..	8.91	8.65	..	14.46	14.03	..	Ensemble des activités	031-951
BRANTFORD										
13.57	13.36	..	10.17	10.38	..	14.59	15.01	..	Industries manufacturières	101-399
14.11	13.96		11.73	12.01		15.53	15.83	..	Biens durables	DURABLE
13.13	12.87		8.04	8.43		14.25	13.95	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.70	10.69	..	8.83	8.93	..	14.67	15.02	..	Ensemble des activités	031-951

* Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
	GUELPH									
101-399	Manufacturing	38.9	38.9	..	37.5	37.7	..	0.9	0.9	..
DURABLE	Durable goods	39.3	39.2	..	38.5	38.7	..	1.0	1.0	..
031-951	Industrial aggregate	37.9	38.0	..	31.9	32.3	..	0.5	0.5	..
	STRATFORD									
031-951	Industrial aggregate	38.4	38.4	..	36.0	36.2	..	0.8	0.7	..
	LONDON									
101-399	Manufacturing	39.0	38.9	..	37.4	38.1	..	1.1	1.4	..
DURABLE	Durable goods	39.4	39.5	..	38.0	39.1	..	0.8	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.7	38.6	..	36.6	36.8	..	1.5	1.7	..
101-109	Food and beverages	37.9	37.9	..	36.3	37.3	..	1.8	2.1	..
331-339	Electrical products	39.8	39.9	..	38.9	39.1	..	0.6	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.7	39.7	..	38.2	37.8	..	0.5	0.4	..
602-699	Trade	38.6	38.3	..	27.2	25.8	..	0.3	0.2	..
631-699	Retail trade	38.1	38.1	..	25.5	24.1	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.9	..	25.5	25.4	..	0.1	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.3	35.2	..	26.4	25.6	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.4	37.5	..	30.9	30.7	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.2	..	29.8	29.1	..	0.4	0.4	..
	CHATHAM									
101-399	Manufacturing	39.2	39.2	..	36.8	36.4	..	1.8	1.7	..
DURABLE	Durable goods	39.4	39.4	..	36.3	36.0	..	1.7	1.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.4	..	39.4	38.7	..	2.8	1.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.5	37.4	..	32.5	32.3	..	1.1	1.3	..
	WINDSOR									
101-399	Manufacturing	39.6	39.6	..	41.9	43.7	..	2.0	3.3	..
DURABLE	Durable goods	39.9	39.9	..	42.5	44.3	..	2.2	3.7	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.9	38.9	..	38.8	40.3	..	1.1	1.4	..
321-329	Transportation equipment	39.9	40.0	..	44.0	45.3	..	2.3	4.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.3	39.1	..	39.3	39.3	..	2.1	2.7	..
602-699	Trade	40.8	40.1	..	29.3	28.3	..	0.6	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.7	34.8	..	27.9	27.6	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunère à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
									GUELPH	
12.72	12.63	..	10.36	10.40	..	15.49	16.10	..	Industries manufacturières	101-399
12.52	12.37	..	9.91	9.95	..	14.91	15.00	..	Biens durables	DURABLE
10.55	10.40	..	9.46	9.64	..	14.60	15.53	..	Ensemble des activités	031-951
									STRATFORD	
10.61	10.43	..	9.06	9.09	..	12.76	12.44	..	Ensemble des activités	031-951
									LONDON	
12.63	12.84	..	10.56	10.52	..	15.62	16.20	..	Industries manufacturières	101-399
13.20	13.27	..	10.42	10.40	..	16.12	15.36	..	Biens durables	DURABLE
12.24	12.59	..	10.74	10.67	..	15.31	16.91	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.18	13.46	..	10.95	11.01	..	14.56	16.64	..	Aliments et boissons	101-109
12.10	12.33	..	10.65	10.73	..	16.30	16.27	..	Fabricants de produits électriques	331-339
12.77	12.89	..	11.89	11.85	..	20.12	19.39	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.84	9.47	..	6.94	6.99	..	11.51	11.77	..	Commerce	602-699
8.27	7.95	..	6.53	6.59	..	8.13	8.68	..	Commerce de détail	631-699
11.39	11.64	..	8.33	8.80	..	10.56	11.00	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.81	11.06	..	8.75	8.58	..	12.11	12.50	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
11.82	11.96	..	11.72	11.82	..	15.91	17.48	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.61	11.40	..	9.24	9.18	..	14.58	15.28	..	Ensemble des activités	031-951
									CHATHAM	
14.45	14.49	..	12.89	12.85	..	15.10	17.65	..	Industries manufacturières	101-399
15.22	15.27	..	13.45	13.55	..	16.31	18.18	..	Biens durables	DURABLE
11.18	11.20	..	9.88	9.50	..	10.87	14.07	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.42	12.48	..	11.44	11.59	..	13.25	13.32	..	Ensemble des activités	031-951
									WINDSOR	
15.36	15.28	..	12.81	12.67	..	20.46	16.32	..	Industries manufacturières	101-399
16.56	16.58	..	13.02	12.96	..	20.62	16.33	..	Biens durables	DURABLE
12.88	12.59	..	11.55	11.01	..	18.70	16.10	..	Biens non-durables	NON-DUR
17.11	17.13	..	12.80	12.73	..	20.09	15.07	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.13	12.56	..	12.87	12.96	..	17.07	18.48	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.82	7.48	..	7.51	7.33	..	12.36	12.39	..	Commerce	602-699
12.89	12.78	..	7.65	7.63	..	8.16	7.94	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.4	..	35.9	36.4	..	1.3	2.0	..
	SARNIA									
101-399	Manufacturing	38.0	38.0	..	38.5	40.4	..	2.3	2.4	..
DURABLE	Durable goods	40.1	40.1	..	35.8	38.0	..	2.2	2.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.8	..	39.3	41.0	..	2.3	2.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.9	30.9	..	25.7	24.2	..	0.8	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.8	37.6	..	32.3	32.6	..	1.5	1.5	..
	OWEN SOUND									
031-951	Industrial aggregate	38.7	38.9	..	30.8	30.5	..	0.2	0.1	..
	BARRIE									
101-399	Manufacturing	38.6	38.5	..	39.2	39.7	..	1.6	1.8	..
602-699	Trade	41.2	41.2	..	27.8	27.6	..	0.4	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	39.2	39.2	..	32.3	32.2	..	0.5	0.6	..
	ORILLIA									
031-951	Industrial aggregate	39.2	39.2	..	28.3	28.0	..	0.3	0.3	..
	MIDLAND									
031-951	Industrial aggregate	36.9	37.5	..	30.5	33.6	..	0.2	0.3	..
	NORTH BAY									
031-951	Industrial aggregate	35.6	35.5	..	28.4	28.9	..	0.4	0.5	..
	SUDBURY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.7	..	33.6	33.2	..	0.4	0.5	..
602-699	Trade	39.3	39.3	..	26.1	25.7	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	26.1	26.1	..	25.2	26.0	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	32.4	32.5	..	31.0	31.6	..	0.1	0.2	..
	SAULT-STE-MARIE									
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.1	32.4	..	26.5	24.1	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	34.6	34.4	..	33.8	30.4	..	0.4	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai		
dollars										
12.63	12.54	..	11.11	10.97	..	19.26	16.37	..	Ensemble des activités	031-951
SARNIA										
18.36	18.78	..	14.80	15.04	..	22.07	23.64	..	Industries manufacturières	101-399
14.43	14.21	..	12.55	11.98	..	18.45	16.20	..	Biens durables	DURABLE
18.77	19.27	..	15.34	15.80	..	22.96	25.63	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.17	10.16	..	9.25	9.03	..	30.30	30.91	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
14.82	15.05	..	13.28	13.42	..	27.24	27.69	..	Ensemble des activités	031-951
OWEN SOUND										
9.72	9.70	..	8.00	8.10	..	10.68	14.02	..	Ensemble des activités	031-951
BARRIE										
12.08	12.13	..	10.87	11.04	..	15.01	14.94	..	Industries manufacturières	101-399
9.00	9.02	..	6.50	6.63	..	6.50	6.78	..	Commerce	602-699
10.60	10.59	..	7.25	7.32	..	13.18	13.30	..	Ensemble des activités	031-951
ORILLIA										
9.06	8.83	..	6.41	6.50	..	14.02	13.99	..	Ensemble des activités	031-951
MIDLAND										
9.41	9.49	..	7.84	8.37	..	14.09	13.16	..	Ensemble des activités	031-951
NORTH BAY										
11.01	11.16	..	9.99	9.75	..	14.48	14.25	..	Ensemble des activités	031-951
SUDBURY										
12.04	11.81	..	10.16	10.30	..	16.16	15.17	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.76	8.98	..	7.98	7.88	..	14.47	14.78	..	Commerce	602-699
14.18	14.30	..	8.43	7.91	..	18.18	19.08	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.79	12.81	..	10.77	10.77	..	19.81	22.56	..	Ensemble des activités	031-951
SAULT-STE-MARIE										
13.23	13.09	..	8.85	7.98	..	22.52	16.11	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
13.78	13.86	..	11.54	11.12	..	16.02	15.10	..	Ensemble des activités	031-951

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
	THUNDER BAY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.8	..	41.6	40.5	..	4.0	3.6	..
602-699	Trade	38.5	38.2	..	25.0	23.8	..	0.3	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.8	31.5	..	26.3	27.7	..	0.3	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	35.1	35.0	..	31.4	31.9	..	1.2	1.1	..
	WINNIPEG									
101-399	Manufacturing	38.4	38.4	..	37.0	37.1	..	1.0	1.1	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	37.8	37.6	..	1.0	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.9	38.0	..	36.4	36.6	..	1.0	1.1	..
101-109	Food and beverages	37.1	37.1	..	35.9	36.8	..	1.2	0.9	..
101	Meat and poultry products	38.3	38.2	..	36.9	36.8	..	1.1	1.0	..
243-249	Clothing	39.1	39.4	..	37.0	36.6	..	0.5	0.7	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.5	37.6	..	33.2	34.4	..	0.9	1.9	..
301-309	Metal fabricating industries	39.7	39.7	..	38.0	38.5	..	1.0	0.9	..
321-329	Transportation equipment	38.6	38.7	..	38.6	39.2	..	1.0	1.0	..
404-421	Construction	39.1	38.7	..	36.6	36.3	..	1.2	1.4	..
404-421	Building	38.9	38.5	..	35.4	35.8	..	1.0	1.4	..
406-409	Engineering	41.4	40.8	..	42.4	39.4	..	2.2	1.7	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.5	..	37.0	37.0	..	1.0	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.9	37.9	..	38.7	38.0	..	0.7	0.4	..
501-519	Transportation	38.6	38.5	..	37.8	37.4	..	0.8	0.4	..
543-548	Communication	38.2	38.2	..	45.2	42.3	..	-	-	..
602-699	Trade	38.6	38.7	..	25.4	25.0	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.5	38.6	..	34.4	33.7	..	0.8	0.8	..
614	Food	38.0	37.7	..	34.4	34.0	..	0.6	0.8	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.2	38.5	..	35.2	32.6	..	1.2	0.8	..
631-699	Retail trade	38.7	39.0	..	24.1	23.7	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	38.3	38.7	..	27.9	26.8	..	0.5	0.3	..
642	General merchandise stores	37.9	37.9	..	20.9	20.8	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.3	..	27.3	26.6	..	0.2	0.2	..
701-707	Finance	39.1	39.0	..	28.3	27.2	..	0.1	0.2	..
721	Insurance carriers	38.2	38.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.3	36.4	..	26.6	25.4	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.8	34.8	..	27.2	26.5	..	0.5	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.1	36.7	..	29.5	29.2	..	0.7	0.5	..
821-827	Health services	35.9	36.6	..	29.7	29.4	..	0.8	0.5	..
828	Welfare organizations	36.9	37.0	..	28.6	27.7	..	0.5	0.4	..
851-869	Services to business management	36.6	36.5	..	28.4	28.0	..	0.7	0.5	..
861-886	Accommodation & food services	40.4	40.6	..	24.4	23.4	..	0.3	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.9	40.9	..	23.1	21.9	..	0.3	0.1	..
909-951	Public administration	-	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
THUNDER BAY										
14.33	14.62	..	12.97	12.91	..	19.43	17.90	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.70	9.86	..	8.70	8.55	..	16.15	17.53	..	Commerce	602-699
12.88	12.76	..	7.85	8.83	..	11.00	11.64	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.74	12.68	..	10.85	11.14	..	17.17	17.92	..	Ensemble des activités	031-951
WINNIPEG										
11.51	11.60	..	8.81	8.76	..	13.65	13.50	..	Industries manufacturières	101-399
11.65	11.64	..	9.38	9.36	..	14.11	14.72	..	Biens durables	DURABLE
11.38	11.56	..	8.31	8.24	..	13.24	12.61	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.92	12.01	..	10.46	10.19	..	14.97	15.00	..	Aliments et boissons	101-109
12.49	12.43	..	11.23	11.06	..	14.72	15.43	..	Industries de la viande et de la volaille	101
8.99	9.08	..	5.44	5.44	..	7.53	6.82	..	Industrie de l'habillement	243-249
12.01	12.34	..	8.91	9.17	..	14.67	14.11	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.02	11.01	..	9.60	9.60	..	11.93	18.31	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.04	12.00	..	10.06	10.07	..	15.49	15.17	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
10.98	10.92	..	12.64	12.83	..	17.48	15.09	..	Construction	404-421
10.90	10.86	..	13.29	13.29	..	18.73	15.22	..	Bâtiment	404-421
11.90	11.57	..	10.03	10.36	..	14.76	14.50	..	Génie civil	406-409
11.43	11.49	..	9.43	9.32	..	14.36	13.79	..	Branches productrices de biens	031-421
13.80	13.74	..	11.56	11.52	..	17.25	15.55	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.91	13.07	..	11.95	11.81	..	16.80	15.09	..	Transports	501-519
13.66	13.38	..	10.01	10.21	..	6.33	7.51	..	Communications	543-548
9.44	9.51	..	7.28	7.32	..	10.71	11.10	..	Commerce	602-699
9.82	9.90	..	8.49	8.58	..	12.41	12.27	..	Commerce de gros	602-629
9.90	9.84	..	10.34	10.30	..	15.07	14.35	..	Alimentation	614
9.34	9.37	..	8.73	9.10	..	16.29	15.87	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.89	8.93	..	7.01	7.05	..	9.18	9.93	..	Commerce de détail	631-699
11.06	10.87	..	9.05	9.11	..	8.07	7.49	..	Magasins d'alimentation	631
9.78	9.99	..	6.73	6.73	..	9.31	10.04	..	Magasins de marchandises diverses	642
10.15	10.21	..	7.13	6.31	..	10.87	10.82	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.97	9.95	..	7.30	6.91	..	19.87	19.43	..	Institutions financières	701-707
11.03	11.03	..	...	...	...	...	...	...	Assureurs	721
8.96	9.42	..	7.13	5.97	..	7.83	7.72	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
11.88	11.80	..	7.05	7.06	..	9.88	8.72	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.45	9.34	..	8.79	8.74	..	11.11	8.70	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.09	9.00	..	9.13	9.08	..	11.45	8.74	..	Services médicaux	821-827
10.76	10.52	..	6.90	6.88	..	8.02	8.46	..	Organismes de bien-être	828
9.80	9.75	..	7.31	7.12	..	7.66	9.07	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.51	7.32	..	5.08	5.07	..	7.65	7.50	..	Hébergement & restauration	881-886
7.48	7.25	..	4.75	4.74	..	7.42	7.10	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
..	..	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951

ps concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
501-951	Service producing industries	36.6	36.7	..	28.0	27.4	..	0.4	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.9	36.9	..	30.6	30.1	..	0.6	0.5	..
	REGINA									
101-399	Manufacturing	37.4	37.5	..	34.1	32.7	..	0.8	0.8	..
DURABLE	Durable goods	37.7	37.7	..	34.8	32.8	..	0.8	0.9	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.1	37.3	..	33.1	32.6	..	0.8	0.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	37.6	37.5	..	33.1	32.9	..	0.7	0.4	..
602-699	Trade	39.1	39.1	..	24.4	24.3	..	0.3	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.9	39.0	..	35.3	35.6	..	1.1	0.8	..
631-699	Retail trade	39.3	39.1	..	22.7	22.9	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.7	38.7	..	24.7	23.3	..	0.1	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.1	34.1	..	25.5	25.5	..	0.4	0.3	..
821-828	Health & welfare services	37.3	37.0	..	28.1	29.1	..	0.2	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	40.3	40.1	..	23.6	23.5	..	0.4	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.8	..	27.4	27.0	..	0.5	0.4	..
	MOOSE JAW									
602-699	Trade	39.3	39.4	..	26.7	25.6	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.4	36.6	..	28.1	26.6	..	0.2	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	38.0	37.9	..	29.3	28.4	..	0.3	0.2	..
	SASKATOON									
101-399	Manufacturing	38.1	38.4	..	36.5	36.2	..	1.3	1.3	..
DURABLE	Durable goods	39.2	39.2	..	38.4	38.6	..	1.8	1.9	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.9	..	35.4	34.7	..	1.0	0.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.2	38.3	..	43.4	43.5	..	0.5	0.6	..
602-699	Trade	38.8	38.7	..	26.3	26.3	..	0.2	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.7	..	34.5	34.5	..	0.9	1.1	..
631-699	Retail trade	39.1	38.7	..	24.9	25.1	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.1	38.1	..	24.1	21.1	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.9	32.1	..	24.5	23.1	..	0.3	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.8	37.1	..	28.9	25.7	..	0.2	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	40.1	40.6	..	24.7	25.4	..	0.4	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	34.9	34.9	..	28.9	28.4	..	0.6	0.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
11.33	11.32	..	7.92	7.93	..	11.54	10.57	..	Branches productrices de services	501-951
11.35	11.34	..	8.44	8.41	..	12.96	12.50	..	Ensemble des activités	031-951
REGINA										
14.37	13.98	..	11.79	12.09	..	19.17	19.95	..	Industries manufacturières	101-399
15.03	14.61	..	11.96	12.37	..	19.02	20.23	..	Biens durables	DURABLE
13.50	13.15	..	11.56	11.68	..	19.38	19.38	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.21	14.37	..	12.74	12.66	..	12.76	13.94	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.85	9.94	..	8.20	8.29	..	11.57	12.91	..	Commerce	602-699
10.62	10.56	..	9.50	9.92	..	13.66	14.15	..	Commerce de gros	602-629
9.20	9.41	..	7.89	7.97	..	9.23	12.04	..	Commerce de détail	631-699
10.23	10.15	..	8.46	8.65	..	12.89	18.08	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
13.96	13.89	..	8.95	8.76	..	10.81	12.45	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.07	11.31	..	11.28	11.17	..	15.70	21.89	..	Services médicaux & sociaux	821-828
8.84	8.58	..	5.49	5.37	..	8.36	9.12	..	Hébergement & restauration	881-886
12.70	12.68	..	9.78	9.75	..	15.33	17.50	..	Ensemble des activités	031-951
MOOSE JAW										
8.80	8.84	..	7.30	7.07	..	11.95	11.13	..	Commerce	602-699
10.58	12.05	..	9.56	9.44	..	12.49	14.54	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.43	10.93	..	9.21	8.86	..	13.27	12.48	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATOON										
13.50	13.29	..	10.28	10.19	..	14.72	16.09	..	Industries manufacturières	101-399
13.18	12.94	..	10.14	9.62	..	13.74	14.03	..	Biens durables	DURABLE
13.66	13.47	..	10.38	10.59	..	15.80	19.13	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.93	12.92	..	10.87	11.28	..	15.89	13.56	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.88	10.11	..	8.18	8.23	..	12.95	13.06	..	Commerce	602-699
10.75	10.95	..	8.88	9.07	..	12.73	13.24	..	Commerce de gros	602-629
8.80	9.12	..	8.02	8.06	..	13.31	12.82	..	Commerce de détail	631-699
10.41	10.62	..	6.88	6.94	..	8.56	8.35	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
13.07	12.20	..	7.85	7.51	..	10.22	11.64	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
6.17	6.45	..	10.13	10.95	..	12.44	16.63	..	Services médicaux & sociaux	821-828
7.48	7.41	..	5.31	5.27	..	7.53	9.29	..	Hébergement & restauration	881-886
12.35	11.97	..	9.28	9.26	..	16.85	18.74	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
	PRINCE ALBERT									
602-699	Trade	37.2	38.2	..	26.7	26.8	..	0.2	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.5	35.4	..	28.2	27.2	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	36.7	36.8	..	29.1	27.6	..	0.7	0.4	..
	MEDICINE HAT									
031-951	Industrial aggregate	36.9	36.4	..	31.5	30.1	..	0.5	0.4	..
	CALGARY									
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.2	38.2	..	37.4	35.4	..	3.9	2.5	..
061-064	Mineral fuels	38.2	38.1	..	41.3	38.7	..	3.2	2.4	..
101-399	Manufacturing	38.4	38.6	..	35.9	36.7	..	1.5	1.6	..
DURABLE	Durable goods	38.6	38.6	..	36.4	37.9	..	1.3	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.5	..	35.4	35.4	..	1.6	1.6	..
101-109	Food and beverages	39.4	39.6	..	34.9	34.6	..	1.3	1.0	..
404-421	Construction	38.8	39.0	..	32.6	33.2	..	1.6	1.5	..
404-421	Building	38.6	38.8	..	32.5	32.9	..	1.6	1.6	..
406-409	Engineering	39.4	39.4	..	33.5	36.3	..	2.1	1.0	..
031-421	Goods producing industries	38.4	38.4	..	34.8	35.2	..	1.7	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.3	..	35.1	34.9	..	0.4	0.4	..
501-519	Transportation	38.2	38.2	..	34.4	34.1	..	0.5	0.5	..
602-699	Trade	38.8	39.1	..	25.7	25.7	..	0.3	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.8	..	34.4	34.8	..	1.2	1.0	..
631-699	Retail trade	38.8	39.5	..	24.3	24.4	..	0.2	0.1	..
642	General merchandise stores	38.4	38.3	..	23.6	24.2	..	0.2	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.5	38.3	..	29.3	26.8	..	2.4	0.9	..
701-707	Finance	39.2	39.2	..	30.3	26.8	..	3.6	1.3	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.4	35.5	..	27.5	26.5	..	0.7	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.8	35.8	..	26.5	25.7	..	0.6	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.9	37.9	..	30.0	30.0	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	37.6	37.5	..	30.0	29.9	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	40.0	39.9	..	30.2	30.5	..	0.2	0.1	..
851-869	Services to business management	37.5	37.7	..	28.1	25.6	..	2.8	1.6	..
881-886	Accommodation & food services	39.9	39.7	..	25.1	24.9	..	0.3	0.2	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.8	39.7	..	24.1	24.0	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	37.1	37.1	..	27.4	27.0	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.5	37.5	..	29.5	29.2	..	0.8	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie-	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
PRINCE ALBERT										
8.35	8.29	..	7.29	7.34	..	12.35	12.43	..	Commerce	602-699
11.89	12.01	..	8.75	8.72	..	10.11	12.22	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.30	11.30	..	9.57	8.70	..	15.75	15.37	..	Ensemble des activités	031-951
MEDICINE HAT										
11.87	11.95	..	9.16	8.75	..	11.96	13.80	..	Ensemble des activités	031-951
CALGARY										
19.09	19.11	..	14.30	14.09	..	20.14	20.73	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
19.52	19.60	..	15.03	14.48	..	22.87	22.48	..	Combustibles minéraux	061-064
14.11	14.04	..	12.32	12.35	..	20.45	21.28	..	Industries manufacturières	101-399
14.65	14.54	..	12.97	13.20	..	20.60	23.00	..	Biens durables	DURABLE
13.77	13.71	..	11.66	11.47	..	20.34	19.66	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.61	12.39	..	11.17	10.74	..	18.97	18.67	..	Aliments et boissons	101-109
15.50	15.66	..	15.46	15.36	..	17.13	21.51	..	Construction	404-421
13.72	14.09	..	15.34	15.15	..	16.58	21.22	..	Bâtiment	404,421
19.85	19.84	..	16.36	17.22	..	20.45	26.20	..	Génie civil	406,409
17.31	17.29	..	13.61	13.58	..	19.21	21.29	..	Branches productrices de biens	031-421
14.55	14.65	..	13.92	13.99	..	20.25	20.29	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
15.51	15.63	..	13.20	13.26	..	19.58	19.41	..	Transports	501-519
10.64	10.68	..	8.65	8.52	..	13.76	14.13	..	Commerce	602-699
11.78	11.91	..	10.52	10.29	..	16.13	15.73	..	Commerce de gros	602-629
9.21	9.22	..	8.23	8.14	..	11.13	12.05	..	Commerce de détail	631-699
11.46	11.25	..	8.32	8.00	..	9.72	11.38	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.24	11.15	..	9.31	8.74	..	15.49	16.07	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.27	11.23	..	9.96	9.11	..	15.80	16.93	..	Institutions financières	701-707
11.35	11.07	..	8.14	8.14	..	12.93	11.81	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.77	12.93	..	8.06	8.27	..	11.38	12.87	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.07	10.87	..	10.51	10.51	..	16.52	17.71	..	Enseignement & services annexes	801-809
11.26	11.00	..	11.59	11.46	..	19.43	18.59	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.02	10.18	..	6.22	6.57	..	11.11	11.24	..	Services médicaux	821-827
13.67	14.00	..	7.99	8.55	..	11.51	13.48	..	Organismes de bien-être	828
8.48	8.55	..	5.81	6.26	..	8.83	9.13	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.01	8.11	..	5.54	6.31	..	7.75	8.29	..	Hébergement & restauration	881-886
12.33	12.45	..	9.32	9.37	..	13.20	14.35	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
13.71	13.81	..	10.71	10.73	..	16.61	18.72	..	Branches productrices de services	501-951
									Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
	EDMONTON									
061-064	Mineral fuels	38.5	38.6	..	21.7	-	..	-	-	..
101-399	Manufacturing	38.4	38.4	..	36.2	36.1	..	1.4	1.1	..
DURABLE	Durable goods	39.1	39.1	..	37.6	36.8	..	1.7	1.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	37.9	..	35.0	35.4	..	1.0	0.8	..
101-109	Food and beverages	39.0	38.4	..	30.4	31.0	..	0.5	0.5	..
301-309	Metal fabricating industries	38.9	39.0	..	36.5	36.1	..	0.7	0.3	..
404-421	Construction	39.3	39.1	..	35.8	36.2	..	2.1	2.1	..
404.421	Building	39.3	39.0	..	33.7	35.0	..	0.7	1.1	..
406.409	Engineering	39.7	39.8	..	42.4	41.4	..	6.6	6.2	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	..	36.1	36.2	..	1.8	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.4	38.3	..	36.8	36.8	..	1.1	1.1	..
501-519	Transportation	37.2	37.1	..	36.1	36.1	..	1.5	1.4	..
602-699	Trade	39.1	39.1	..	27.3	27.3	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.0	39.1	..	36.9	37.3	..	1.1	1.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.2	39.3	..	38.0	38.2	..	1.7	2.0	..
631-699	Retail trade	39.1	39.1	..	25.4	25.1	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	39.5	39.5	..	23.2	23.2	..	0.1	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.8	..	25.6	25.2	..	0.3	0.3	..
701-707	Finance	38.7	38.8	..	22.6	21.3	..	0.3	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	34.8	..	25.8	26.9	..	0.3	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.3	37.1	..	29.8	30.0	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	37.3	37.1	..	30.3	30.2	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	36.7	36.8	..	17.5	27.4	..	0.6	2.1	..
881-886	Accommodation & food services	39.3	39.3	..	25.1	25.5	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.4	39.4	..	24.2	24.8	..	0.4	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	38.4	38.3	..	28.2	27.2	..	0.4	0.2	..
909-951	Public administration	-	..	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.5	36.4	..	27.9	28.3	..	0.4	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.7	..	30.1	30.3	..	0.8	0.8	..
	KELOWNA									
031-951	Industrial aggregate	37.8	37.6	..	27.8	27.3	..	0.4	0.3	..
	VERNON									
031-951	Industrial aggregate	35.4	35.5	..	29.2	26.8	..	0.3	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunère à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
									EDMONTON	
19.59	19.59	..	13.38	-	..	-	-	-	Combustibles minéraux	061-064
13.97	14.12	..	12.08	12.03	..	20.86	20.77	..	Industries manufacturières	101-399
13.41	13.72	..	13.11	13.12	..	21.77	22.46	..	Biens durables	DURABLE
14.33	14.40	..	11.03	10.90	..	19.28	17.58	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.72	13.59	..	10.14	10.28	..	16.05	15.08	..	Aliments et boissons	101-109
12.69	13.45	..	13.88	13.57	..	26.66	27.35	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.00	13.83	..	16.14	16.14	..	21.69	24.56	..	Construction	404-421
13.57	13.33	..	15.83	15.65	..	27.54	28.77	..	Bâtiment	404,421
15.96	16.44	..	16.95	17.84	..	19.63	21.36	..	Génie civil	406,409
14.53	14.62	..	13.82	13.88	..	21.45	23.71	..	Branches productrices de biens	031-421
14.93	14.94	..	13.49	13.57	..	15.42	15.12	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
16.16	16.34	..	12.83	12.79	..	15.28	15.11	..	Transports	501-519
9.83	9.91	..	9.14	9.28	..	15.18	15.07	..	Commerce	602-699
11.37	11.45	..	11.11	11.21	..	18.66	17.94	..	Commerce de gros	602-629
12.12	12.36	..	11.93	11.46	..	19.70	18.80	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.55	8.45	..	8.56	8.68	..	10.85	11.26	..	Commerce de détail	631-699
6.70	6.70	..	7.42	7.40	..	9.60	10.95	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.09	11.19	..	7.31	7.23	..	12.89	11.55	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.30	11.33	..	8.64	8.42	..	17.72	16.90	..	Institutions financières	701-707
12.43	12.44	..	9.43	9.29	..	12.28	14.74	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
11.02	10.99	..	12.11	12.16	..	13.18	14.91	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.12	11.12	..	12.35	12.44	..	13.84	15.27	..	Services médicaux	821-827
11.81	11.78	..	7.64	8.60	..	10.19	16.02	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.66	7.68	..	5.95	5.87	..	13.05	11.77	..	Hébergement & restauration	881-886
7.27	7.25	..	5.90	5.83	..	13.73	12.33	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
9.95	11.00	..	10.46	9.58	..	14.44	15.10	..	Services divers	891-899
-	..	..	...	...	..	...	...	..	Administration publique	909-951
12.17	12.21	..	10.07	10.02	..	14.35	14.91	..	Branches productrices de services	501-951
12.50	12.55	..	11.25	11.20	..	18.73	19.78	..	Ensemble des activités	031-951
									KELOWNA	
12.02	12.46	..	11.03	11.18	..	17.25	19.09	..	Ensemble des activités	031-951
									VERNON	
12.77	12.51	..	9.15	9.23	..	24.61	22.92	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
	KAMLOOPS									
031-951	Industrial aggregate	35.0	35.1	..	30.3	29.0	..	0.4	0.4	..
	CHILLIWACK									
031-951	Industrial aggregate	35.2	35.0	..	28.3	29.0	..	0.5	0.4	..
	VANCOUVER									
101-399	Manufacturing	38.1	38.2	..	35.4	35.5	..	1.0	1.0	..
DURABLE	Durable goods	38.4	38.4	..	36.1	36.8	..	0.9	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.9	38.0	..	34.7	34.1	..	1.0	1.0	..
101-109	Food and beverages	37.2	37.3	..	34.6	34.2	..	1.2	1.2	..
101-108	Food	37.2	37.4	..	34.5	33.8	..	1.3	1.2	..
251-259	Wood	37.3	37.2	..	35.6	36.4	..	0.7	0.8	..
251	Saw, planing & shingle mills	37.5	37.5	..	34.9	35.1	..	0.8	0.8	..
252	Veneer & plywood mills	39.0	38.6	..	36.4	36.9	..	1.0	1.0	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.5	37.5	..	30.9	30.3	..	1.4	1.2	..
301-309	Metal fabricating industries	38.8	38.8	..	37.0	38.2	..	0.9	0.9	..
404-421	Construction	37.6	37.6	..	33.4	33.6	..	1.6	1.6	..
404-421	Building	37.6	37.6	..	33.0	33.2	..	0.9	1.1	..
406-409	Engineering	37.4	37.2	..	36.5	37.9	..	6.4	6.0	..
031-421	Goods producing industries	38.0	38.0	..	35.1	35.2	..	1.2	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	38.0	..	36.3	36.5	..	0.8	0.9	..
501-519	Transportation	37.7	37.6	..	37.3	37.1	..	0.8	0.9	..
504	Water transport	36.8	36.7	..	53.6	53.7	..	2.6	2.5	..
543-548	Communication	38.8	38.8	..	34.2	34.5	..	0.3	0.3	..
602-699	Trade	39.0	39.1	..	27.3	27.1	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.7	..	32.7	31.9	..	0.5	0.5	..
614	Food	38.4	38.5	..	35.5	35.5	..	0.2	0.4	..
631-699	Retail trade	39.6	39.6	..	25.8	25.8	..	0.1	0.2	..
631	Food stores	40.0	40.0	..	27.3	28.0	..	0.1	0.3	..
642	General merchandise stores	37.9	37.9	..	22.7	22.7	..	-	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.8	..	23.3	24.2	..	0.4	0.5	..
701-707	Finance	38.6	38.6	..	22.8	24.5	..	1.2	1.2	..
721	Insurance carriers	35.5	35.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.5	36.4	..	22.9	22.9	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.1	34.9	..	25.5	25.5	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.1	36.2	..	27.5	27.8	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	35.7	35.9	..	28.2	28.5	..	0.2	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	36.4	35.2	..	19.7	20.3	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	36.8	36.8	..	26.6	25.9	..	0.4	0.4	..
881-886	Accommodation & food services	38.9	38.7	..	23.6	23.5	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.8	38.4	..	22.3	22.4	..	0.3	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	37.7	37.4	..	25.7	25.4	..	0.3	0.4	..
501-951	Service producing industries	36.7	36.7	..	27.5	27.5	..	0.3	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
									KAMLOOPS	
12.85	12.65	..	11.87	12.42	..	20.25	21.98	..	Ensemble des activités	031-951
									CHILLIWACK	
11.88	12.26	..	10.48	10.39	..	15.76	16.20	..	Ensemble des activités	031-951
									VANCOUVER	
14.90	14.93	..	13.05	13.08	..	22.14	21.18	..	Industries manufacturières	101-399
14.88	14.78	..	13.74	13.80	..	23.61	22.00	..	Biens durables	DURABLE
14.92	15.05	..	12.23	12.25	..	20.61	20.31	..	Biens non-durables	NON-DUR
14.43	14.84	..	12.94	12.95	..	17.01	17.12	..	Aliments et boissons	101-109
13.78	14.18	..	12.59	12.66	..	16.34	16.57	..	Aliments	101-108
17.22	17.25	..	13.62	13.56	..	22.73	22.08	..	Industrie du bois	251-259
19.12	19.50	..	15.23	15.13	..	23.80	23.29	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
19.87	19.90	..	14.45	14.62	..	21.96	21.73	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
15.14	15.03	..	14.06	14.04	..	31.53	31.65	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
13.86	13.76	..	13.93	13.97	..	28.89	25.22	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.50	13.66	..	18.82	18.14	..	30.95	31.68	..	Construction	404-421
12.93	13.09	..	18.56	17.86	..	33.05	32.72	..	Bâtiment	404,421
18.19	18.13	..	20.62	20.29	..	28.70	29.97	..	Génie civil	406,409
14.76	14.83	..	14.46	14.33	..	24.88	24.62	..	Branches productrices de biens	031-421
15.13	15.22	..	14.36	14.38	..	24.91	23.68	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.49	14.81	..	14.90	14.92	..	25.63	23.57	..	Transports	501-519
15.57	15.54	..	14.61	14.49	..	32.42	32.74	..	Transports par eau	504
14.66	14.70	..	12.92	12.96	..	26.09	24.48	..	Communications	543-548
10.96	10.78	..	10.14	10.13	..	17.87	15.48	..	Commerce	602-699
12.26	11.93	..	11.59	11.52	..	22.61	21.60	..	Commerce de gros	602-629
13.79	13.25	..	11.77	11.72	..	13.07	12.75	..	Alimentation	614
9.33	9.32	..	9.64	9.66	..	11.47	10.66	..	Commerce de détail	631-699
7.99	8.08	..	11.69	11.36	..	9.32	10.51	..	Magasins d'alimentation	631
12.67	12.67	..	10.02	10.02	..	14.30	10.63	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.39	11.50	..	9.54	9.63	..	23.31	21.14	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.28	11.23	..	11.46	10.95	..	23.67	21.94	..	Institutions financières	701-707
13.75	13.74	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.11	10.77	..	8.45	8.63	..	20.46	16.74	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
13.52	13.46	..	9.44	9.42	..	16.64	18.43	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
13.20	13.00	..	11.43	11.26	..	17.07	17.28	..	Services médicaux & sociaux	821-828
15.91	15.46	..	12.25	12.00	..	20.21	20.56	..	Services médicaux	821-827
9.76	10.12	..	8.12	8.00	..	12.32	12.14	..	Divertissements & loisirs	841-849
12.64	12.53	..	10.26	10.15	..	18.12	17.47	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8.78	8.75	..	6.85	6.90	..	17.19	22.25	..	Hébergement & restauration	881-886
8.41	8.49	..	6.31	6.46	..	17.46	22.73	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11.26	11.88	..	10.31	10.41	..	16.97	18.15	..	Services divers	891-899
12.93	12.89	..	10.55	10.56	..	19.98	19.79	..	Branches productrices de services	501-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	36.9	36.9	..	29.6	29.6	..	0.6	0.6	..
	VICTORIA									
101-399	Manufacturing	37.4	37.2	..	34.5	33.6	..	1.0	0.8	..
404-421	Construction	37.8	37.2	..	30.6	30.7	..	0.3	0.2	..
031-421	Goods producing industries	37.6	37.3	..	32.8	32.2	..	0.7	0.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.5	38.6	..	38.2	37.1	..	0.9	0.6	..
602-699	Trade	39.7	39.6	..	26.2	24.4	..	0.2	0.2	..
631-699	Retail trade	39.6	39.5	..	25.0	23.3	..	0.1	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.7	..	20.6	20.2	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.2	36.3	..	25.8	25.5	..	0.2	0.1	..
821-828	Health & welfare services	37.2	37.2	..	26.4	27.9	..	0.1	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	39.0	40.0	..	26.5	25.1	..	0.2	0.1	..
909-951	Public administration	-	..	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.9	37.0	..	26.9	26.2	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.0	..	27.9	27.1	..	0.3	0.2	..
	NANAIMO									
031-951	Industrial aggregate	32.2	32.6	..	28.0	28.3	..	0.3	0.4	..
	PORT ALBERNI									
031-951	Industrial aggregate	34.9	34.9	..	32.4	31.8	..	0.4	0.5	..
	COURTENAY									
031-951	Industrial aggregate	35.8	35.8	..	27.5	26.7	..	0.2	0.1	..
	KITIMAT									
031-951	Industrial aggregate	36.0	35.9	..	32.1	34.5	..	0.8	1.1	..
	PRINCE GEORGE									
101-399	Manufacturing	38.7	38.6	..	35.8	35.5	..	1.1	1.1	..
031-951	Industrial aggregate	35.7	35.7	..	29.8	29.5	..	0.9	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunère à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
13.20	13.18	..	11.81	11.78	..	22.85	22.53	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIA										
13.07	13.48	..	13.31	13.65	..	17.19	18.34	..	Industries manufacturières	101-399
10.70	10.78	..	14.82	14.51	..	19.22	27.38	..	Construction	404-421
12.65	12.81	..	13.97	14.12	..	18.01	20.29	..	Branches productrices de biens	031-421
14.15	13.93	..	14.23	12.22	..	21.12	32.15	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.30	9.50	..	9.03	9.15	..	16.34	17.96	..	Commerce	602-699
9.06	9.35	..	8.82	8.95	..	9.96	13.90	..	Commerce de détail	631-699
9.53	9.62	..	6.72	6.92	..	15.00	-	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.09	12.08	..	8.97	9.12	..	10.57	12.85	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.00	11.00	..	11.81	11.75	..	16.92	14.69	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.25	9.16	..	5.98	6.13	..	7.09	9.08	..	Hébergement & restauration	881-886
-	..	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.63	11.66	..	9.60	9.54	..	15.37	20.54	..	Branches productrices de services	501-951
11.71	11.74	..	10.45	10.36	..	16.30	20.45	..	Ensemble des activités	031-951
NANAIMO										
15.08	14.62	..	11.48	11.69	..	22.70	24.58	..	Ensemble des activités	031-951
PORT ALBERNI										
14.41	14.57	..	15.48	15.39	..	23.83	22.73	..	Ensemble des activités	031-951
COURTENAY										
10.79	10.76	..	9.48	9.69	..	8.27	13.68	..	Ensemble des activités	031-951
KITIMAT										
14.34	15.35	..	13.37	15.41	..	25.27	24.98	..	Ensemble des activités	031-951
PRINCE GEORGE										
17.40	17.82	..	15.44	15.54	..	24.64	22.53	..	Industries manufacturières	101-399
13.97	13.95	..	11.74	12.43	..	21.31	24.85	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-Some Units:
Employment, Earnings and Hours

Unités à tirage partiel:
Emploi, rémunération et durée du travail

TABLE 14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units, by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces

1970 SIC		All employees						Salaried employees					
		Ensemble des salariés						Employés					
		Number			Average weekly earnings (including overtime)			Number			Average weekly earnings (including overtime)		
		Nombre			Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)			Nombre			Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands milliers			dollars			thousands milliers			dollars		
	INDUSTRY GROUP - CANADA												
031-039	Forestry	15.7	11.4	..	441.65	473.87	..	4.3	3.6	..	418.90	436.65	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	27.5	25.8	..	509.53	509.84	..	13.2	13.0	..	577.64	577.67	..
101-399	Manufacturing	643.3	624.2	..	348.19	349.39	..	182.9	183.0	..	432.71	429.42	..
DURABLE	Durable goods	297.4	284.4	..	379.99	381.14	..	78.0	76.5	..	458.69	458.90	..
NON-DUR	Non-durable goods	345.9	339.8	..	320.86	322.80	..	104.8	106.5	..	413.38	408.24	..
404-421	Construction	270.5	246.4	..	436.69	439.03	..	78.8	77.1	..	394.21	395.87	..
404-421	Building	237.0	219.8	..	425.90	429.82	..	70.4	69.0	..	381.85	384.21	..
406-409	Engineering	33.5	26.7	..	513.00	514.99	..	8.5	8.1	..	497.13	494.76	..
031-421	Goods producing industries	957.1	907.8	..	379.38	379.85	..	279.2	276.8	..	428.49	427.12	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	161.8	153.6	..	347.03	346.08	..	70.7	66.0	..	373.59	363.43	..
501-519	Transportation	134.4	126.3	..	341.40	338.59	..	54.5	49.6	..	364.64	372.86	..
524-527	Storage	2.7	3.1	..	408.70	426.52	..	1.0	1.3	..	406.40	419.43	..
543-548	Communication	19.3	18.8	..	369.54	383.50	..	12.8	12.6	..	399.40	417.78	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	5.4	5.4	..	376.18	344.88	..	2.4	2.4	..	425.06	401.72	..
602-699	Trade	863.7	842.0	..	276.63	276.32	..	384.5	381.2	..	343.58	341.77	..
602-629	Wholesale trade	306.9	294.6	..	343.88	345.39	..	182.7	176.7	..	383.48	385.23	..
631-699	Retail trade	556.8	547.3	..	239.57	239.14	..	201.8	204.4	..	307.45	304.20	..
701-737	Finance, insurance & real estate	168.4	162.3	..	348.42	342.04	..	119.0	113.3	..	357.79	358.98	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	1184.2	1127.3	..	248.00	248.77	..	494.1	475.4	..	352.42	354.44	..
901-951	Service producing industries	2378.1	2285.2	..	272.25	272.09	..	1068.3	1035.8	..	351.24	352.12	..
031-951	Industrial aggregate	3335.1	3193.0	..	302.99	302.73	..	1347.5	1312.6	..	367.24	367.93	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES												
	Newfoundland	40.2	36.4	..	271.05	272.39	..	15.6	15.1	..	334.34	332.94	..
	Prince Edward Island	11.0	10.3	..	230.76	227.61	..	4.6	4.5	..	280.95	278.05	..
	Nova Scotia	78.9	75.6	..	256.94	257.16	..	31.4	30.7	..	309.74	310.13	..
	New Brunswick	64.8	58.9	..	251.12	254.60	..	22.7	21.6	..	300.21	298.43	..
	Québec	903.3	846.6	..	301.37	300.48	..	391.0	372.8	..	346.47	348.05	..
	Ontario	1294.8	1253.4	..	296.78	297.58	..	505.9	499.7	..	370.74	370.28	..
	Manitoba	123.4	117.8	..	263.77	261.11	..	45.0	44.1	..	334.23	333.94	..
	Saskatchewan	100.0	96.5	..	280.25	272.79	..	37.8	37.9	..	345.32	337.07	..
	Alberta	311.8	307.7	..	339.00	340.60	..	133.7	131.4	..	411.79	418.84	..
	British Columbia	398.8	382.5	..	338.45	335.12	..	156.6	151.7	..	410.75	409.24	..
	Yukon	2.9	2.7	..	368.76	356.83	..	1.3	1.2	..	433.18	454.15	..
	Northwest Territories	4.9	4.7	..	330.32	328.27	..	2.0	1.9	..	393.29	397.79	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel, par groupe d'activités, Canada, et l'ensemble des activités, provinces

Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure									CAÉ 1970
Number Nombre			Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)			Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)			
May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	
thousands milliers			number nombre			dollars			
GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA									
7.0	5.4		35.2	35.6		13.93	15.06	Forêts	031-039
13.4	11.7		38.5	38.1		11.81	11.94	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
428.3	412.6		37.1	37.4		8.53	8.50	Industries manufacturières	101-399
209.4	200.1		38.1	38.4		9.27	9.20	Biens durables	DURABLE
218.9	212.5		36.2	36.4		7.78	7.81	Biens non-durables	NON-DUR
182.3	160.9		35.5	35.7		12.97	13.02	Construction	404-421
157.9	143.0		34.9	35.3		12.94	12.95	Bâtiment	404-421
24.4	17.9		39.6	39.0		13.15	13.54	Génie civil	406-409
630.9	590.7		36.7	36.9		9.90	9.82	Branches productrices de biens	031-421
63.9	61.6		32.3	31.9		10.05	9.98	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
55.8	53.6		32.2	31.7		10.12	10.04	Transports	501-519
1.7	1.8		36.0	37.8		11.38	11.45	Entreposage	524-527
3.7	3.8		30.0	30.3		8.21	8.49	Communications	543-548
2.7	2.4		34.3	32.9		10.08	9.78	Energie électrique, gaz et eau	572-579
436.1	420.1		30.7	30.3		6.84	6.88	Commerce	602-699
107.8	102.6		34.9	34.8		7.81	7.76	Commerce de gros	602-629
328.2	317.4		29.4	28.9		6.46	6.53	Commerce de détail	631-699
27.4	27.3		26.5	25.5		7.45	7.39	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
641.9	607.7		25.7	25.3		6.65	6.72	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
1169.2	1116.8		27.9	27.6		6.96	7.01	Branches productrices de services	501-951
1800.1	1707.4		31.0	30.8		8.18	8.18	Ensemble des activités	031-951
ENSEMBLE DES ACTIVITÉS - PROVINCES									
22.3	19.2		34.0	34.0		6.75	6.72	Terre-Neuve	
5.7	5.2		32.6	30.7		5.78	5.92	Île-du-Prince-Edouard	
42.4	40.3		32.5	32.2		6.76	6.80	Nouvelle-Ecosse	
38.1	34.2		32.0	31.9		6.97	7.13	Nouveau-Brunswick	
475.4	441.2		32.6	32.4		8.07	8.03	Québec	
713.9	684.1		31.3	31.3		7.75	7.75	Ontario	
68.5	65.2		30.4	29.5		7.11	7.10	Manitoba	
53.9	50.2		28.7	27.9		8.14	7.92	Saskatchewan	
157.8	156.4		28.9	28.8		9.55	9.56	Alberta	
217.9	207.6		27.8	27.6		10.18	10.18	Colombie-Britannique	
1.4	1.3		29.2	28.0		10.48	9.43	Yukon	
2.8	2.7		30.3	29.7		9.57	9.49	Territoires du Nord-Ouest	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

Take-All Units:
Employment

Unités à tirage complet:
Emploi

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried			Paid by the hour			Other		
					Employés			Rémunérés à l'heure			Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
thousands - milliers													
031-039	Forestry - Forêts	34.6	28.7	..	16.0	13.9	..	16.6	14.0	..	...	...	...
031	Logging - Exploitation forestière	22.6	19.1	..	5.3	5.0	..	15.9	13.5	..	...	...	...
039	Forestry services - Services forestiers	12.0	9.6	..	10.8	8.9	..	0.7	0.6	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	119.1	116.3	..	58.4	56.8	..	60.0	58.8	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	50.5	50.2	..	15.5	15.3	..	34.9	34.8	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	31.9	31.0	..	9.9	9.7	..	22.0	21.3	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	48.0	45.9	..	34.7	33.4	..	13.4	12.4	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	9.8	9.6	..	2.3	2.3	..	7.5	7.3	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	38.2	36.3	..	32.4	31.1	..	5.9	5.1	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	11.2	11.2	..	3.0	3.0	..	8.2	8.2	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.3	6.3	..	1.8	1.8	..	4.5	4.5	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	1.4	1.3	..	0.4	0.4	..	1.1	0.9	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	7.9	7.7	..	5.0	4.8	..	2.4	2.4	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	2.2	2.2	..	1.0	1.0	..	1.2	1.2	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	5.2	5.0	..	3.9	3.8	..	0.7	0.7	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1096.9	1070.9	..	371.9	369.7	..	701.5	677.9	..	23.5	23.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	511.6	500.8	..	162.2	161.3	..	347.0	337.3	..	2.4	2.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	585.2	570.1	..	209.7	208.4	..	354.4	340.6	..	21.1	21.0	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	164.7	156.0	..	48.4	47.9	..	111.0	103.0	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	137.7	130.0	..	39.7	39.3	..	93.9	86.8	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	26.7	26.2	..	6.1	6.1	..	20.5	20.0	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	23.9	18.8	..	2.7	2.6	..	21.0	16.1	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	10.1	9.7	..	2.9	2.9	..	7.1	6.7	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	19.6	19.1	..	7.1	6.9	..	11.9	11.5	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	6.6	6.5	..	3.5	3.5	..	3.1	2.9	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	17.6	17.3	..	4.5	4.5	..	11.2	10.8	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	28.9	28.4	..	11.1	11.0	..	16.8	16.4	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	27.0	26.0	..	8.7	8.6	..	17.1	16.2	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	37.3	37.2	..	12.0	12.0	..	24.9	24.9	..	...	...	...
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	22.3	22.6	..	8.0	8.0	..	14.0	14.4	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	15.0	14.6	..	3.9	3.9	..	10.9	10.5	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	10.5	9.9	..	1.9	1.8	..	7.4	6.8	..	...	...	...
172	Leather tanneries - Tanneries	1.2	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	7.5	6.9	..	1.3	1.3	..	5.1	4.5	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	42.4	40.9	..	10.5	9.9	..	29.8	28.8	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	3.1	3.0	..	0.8	0.8	..	2.1	2.0	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	11.5	11.2	..	2.8	2.8	..	8.3	8.1	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	3.7	3.3	..	1.1	0.8	..	2.5	2.4	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.1	3.6	..	0.6	0.6	..	3.5	3.1	..	..	..	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	10.4	10.2	..	2.7	2.6	..	7.6	7.5	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	9.4	9.4	..	1.7	1.6	..	6.2	6.1	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	8.0	7.9	..	1.4	1.4	..	5.5	5.4	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	30.7	30.4	..	4.8	4.8	..	18.4	18.0	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	17.4	17.2	..	2.6	2.6	..	10.2	10.1	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	8.5	8.4	..	1.3	1.3	..	5.2	5.1	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	1.5	1.6	..	0.2	0.2	..	1.1	1.0	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	50.5	48.1	..	8.1	8.0	..	41.7	39.5	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	35.8	34.7	..	5.7	5.6	..	29.5	28.5	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	8.0	7.1	..	0.9	0.9	..	7.1	6.2	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	3.9	3.6	..	0.8	0.8	..	3.0	2.8	..	..	..	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	1.0	1.0	..	0.2	0.3	..	0.8	0.8	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	1.7	1.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	14.7	14.2	..	3.6	3.6	..	10.4	10.0	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	8.5	8.3	..	1.8	1.7	..	6.3	6.2	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	2.9	2.7	..	0.9	0.9	..	1.8	1.6	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	103.3	100.1	..	27.7	27.7	..	75.6	72.2	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	76.0	73.7	..	19.2	19.3	..	56.8	54.4	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	15.3	14.9	..	4.6	4.6	..	10.7	10.3	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	10.8	10.4	..	3.5	3.5	..	7.3	6.9	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	52.8	53.4	..	26.7	27.1	..	24.7	24.7	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	19.7	19.7	..	6.6	6.6	..	12.8	12.8	..	..	..	..
288	Publishing only - Édition seulement	5.6	5.5	..	4.1	4.1	..	1.4	1.3	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	27.2	27.9	..	16.0	16.3	..	10.3	10.5	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	92.7	91.4	..	26.2	26.1	..	66.5	65.3	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	44.7	44.1	..	12.2	12.2	..	32.5	31.9	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	4.3	4.4	..	1.1	1.1	..	3.2	3.3	..	..	..	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	3.9	3.8	..	0.8	0.8	..	3.0	3.0	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	30.0	29.5	..	9.0	8.9	..	21.0	20.6	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	5.1	5.0	..	1.8	1.8	..	3.3	3.2	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	2.3	2.3	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	62.9	60.9	..	21.8	21.5	..	40.8	39.1	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	6.3	6.1	..	2.3	2.3	..	4.0	3.8	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	7.6	7.5	..	2.7	2.7	..	4.9	4.7	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal, d'architect. & d'ornement	4.9	4.7	..	1.6	1.6	..	3.2	3.0	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	16.7	15.6	..	6.1	5.8	..	10.6	9.8	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	9.5	9.3	..	2.8	2.8	..	6.7	6.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	4.0	4.0	..	1.3	1.3	..	2.6	2.6	..	..	..	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	1.4	1.3	..	0.6	0.6	..	0.8	0.8	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	3.8	3.9	..	1.6	1.6	..	2.2	2.2	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	8.7	8.6	..	2.8	2.8	..	5.8	5.8	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	42.9	43.1	..	20.7	20.7	..	21.8	22.1	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.6	6.0	..	2.0	1.9	..	3.6	4.1	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	24.3	24.2	..	10.7	10.7	..	13.2	13.1	..	..	..	..
316	Commercial refriger. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	2.7	2.6	..	1.1	1.1	..	1.6	1.5	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	10.4	10.3	..	7.0	6.9	..	3.4	3.4	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	138.6	135.4	..	36.9	36.4	..	101.5	98.8	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	27.4	27.3	..	11.9	11.9	..	15.5	15.4	..	..	..	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	47.2	46.5	..	10.4	10.1	..	36.8	36.4	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	7.3	7.1	..	1.5	1.5	..	5.7	5.5	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	41.1	38.7	..	8.5	8.3	..	32.5	30.2	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	10.0	10.4	..	2.3	2.3	..	7.7	8.1	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	79.7	79.2	..	35.8	36.0	..	43.9	43.2	..	..	..	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	2.7	3.5	..	0.7	1.1	..	1.9	2.4	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	7.5	6.5	..	2.0	2.0	..	5.5	4.5	..	..	..	..
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.3	3.2	..	1.5	1.5	..	1.8	1.7	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	32.6	32.8	..	16.4	16.4	..	16.3	16.5	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	16.1	16.1	..	7.7	7.7	..	8.4	8.4	..	..	..	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	8.1	7.9	..	3.9	3.9	..	4.2	4.0	..	..	..	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	9.0	8.7	..	3.4	3.3	..	5.6	5.4	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	29.7	28.5	..	9.1	9.1	..	20.5	19.4	..	..	..	..
351	Clay products - Produits en argile	1.7	1.7	..	0.5	0.5	..	1.2	1.2	..	..	..	..
354	Concrete products - Produits en béton	3.5	3.3	..	1.0	1.1	..	2.5	2.3	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	3.4	3.1	..	0.8	0.8	..	2.5	2.3	..	..	..	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	8.9	8.6	..	2.0	1.9	..	7.0	6.7	..	..	..	..
357	Abrasives - Abrasifs	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.9	0.9	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	5.7	5.5	..	2.2	2.2	..	3.4	3.2	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	22.9	22.6	..	16.6	16.3	..	5.9	5.8	..	..	..	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	22.8	22.5	..	16.5	16.3	..	5.8	5.7	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	70.0	69.2	..	41.1	40.8	..	28.3	27.8	..	..	..	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	5.0	4.8	..	3.5	3.4	..	1.4	1.4	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	15.2	15.0	..	10.5	10.4	..	4.6	4.5	..	..	..	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	5.0	4.9	..	3.2	3.2	..	1.8	1.7	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	5.6	5.5	..	3.1	3.1	..	2.3	2.3	..	..	..	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	5.0	5.0	..	2.7	2.7	..	2.1	2.1	..	..	..	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	21.7	21.5	..	11.3	11.2	..	10.4	10.3	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
379 391-399	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	11.9	11.8	..	6.6	6.5	..	5.2	5.1	..	..	..	..
391	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	33.7	33.5	..	15.1	15.1	..	18.2	18.1	..	..	..	..
392	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	18.4	18.4	..	9.7	9.7	..	8.7	8.7	..	..	..	..
393	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	1.2	1.2	..	0.5	0.5	..	0.7	0.7	..	..	..	..
397	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	6.1	5.9	..	2.3	2.3	..	3.7	3.6	..	..	..	..
399	Signs & displays - Enseignes & étalages	1.4	1.4	..	0.5	0.5	..	0.9	0.9	..	..	..	..
	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	6.5	6.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	75.3	72.2	..	24.2	24.2	..	50.9	47.8	..	0.2	0.2	..
404,421	Building - Bâtiment	42.6	42.5	..	11.9	11.9	..	30.5	30.4	..	0.2	0.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	12.6	12.8	..	4.6	4.7	..	8.0	8.0	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	30.0	29.7	..	7.3	7.2	..	22.6	22.3	..	0.1	0.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	32.7	29.8	..	12.4	12.3	..	20.3	17.5	..	..	..	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	11.7	9.7	..	5.8	5.8	..	5.9	3.9	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	21.0	20.1	..	6.6	6.5	..	14.5	13.6	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1325.8	1288.1	..	470.6	464.6	..	829.0	798.6	..	26.2	24.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	625.1	622.0	..	362.3	371.4	..	232.2	229.8	..	30.6	20.7	..
501-519	Transportation - Transports	304.1	302.4	..	124.2	133.6	..	150.5	149.3	..	29.4	19.5	..
501	Air transport - Transports aériens	37.6	37.5	..	34.9	34.9	..	2.2	2.1	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	93.9	93.9	..	20.3	20.3	..	73.3	73.3	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	12.1	11.8	..	6.9	6.8	..	4.9	4.6	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	7.9	7.8	..	3.6	3.6	..	4.4	4.2	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement, & entreposage de biens usagés	1.7	1.4	..	0.7	0.6	..	0.9	0.7	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	31.1	31.2	..	7.5	7.7	..	17.8	17.8	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	3.7	3.6	..	1.3	1.0	..	1.2	1.2	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	34.0	33.6	..	6.9	6.8	..	20.8	20.6	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	61.5	61.2	..	30.9	41.0	..	20.3	20.3	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	5.7	5.7	..	3.3	3.3	..	2.5	2.5	..	..	..	..
519	Other transportation - Autres transports	6.8	6.8	..	1.4	1.3	..	1.4	1.4	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	10.5	9.9	..	6.0	5.9	..	4.4	3.9	..	..	..	..
524	Grain elevators - Silos à grain	7.4	7.0	..	4.7	4.6	..	2.7	2.4	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	3.1	2.9	..	1.3	1.3	..	1.7	1.5	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	202.3	201.9	..	168.9	168.8	..	32.9	32.6	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	108.2	107.7	..	63.2	63.2	..	44.5	44.0	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	82.1	81.7	..	51.8	51.8	..	30.1	29.8	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	11.8	11.7	..	8.0	8.0	..	3.4	3.3	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	6.5	6.4	..	1.1	1.1	..	5.3	5.3	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	616.4	615.9	..	198.9	199.2	..	403.1	402.1	..	14.4	14.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	152.0	151.6	..	100.9	101.1	..	47.7	46.9	..	3.4	3.6	..
602	Farm products - Produits agricoles	5.9	5.8	..	4.9	4.8	..	0.9	0.9	..	..	..	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	16.6	16.8	..	11.4	11.6	..	4.7	4.6	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.2	4.3	..	3.1	3.1	..	0.9	0.9	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
614	Food - Alimentation	21.1	20.7	..	9.5	9.6	..	11.2	10.8	..	...	...	...
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	2.6	2.5	..	1.3	1.3	..	1.2	1.2	..	...	...	...
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	1.7	1.7	..	1.2	1.1	..	0.5	0.5	..	...	...	...
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'ameublement	2.1	2.1	..	1.5	1.5	..	0.4	0.4	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	16.4	16.2	..	9.7	9.6	..	6.5	6.4	..	...	...	...
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	11.3	11.6	..	9.9	10.1	..	1.3	1.3	..	...	...	...
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	1.8	1.8	..	1.5	1.5	..	0.3	0.3	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	25.5	25.5	..	18.5	18.4	..	5.7	5.8	..	...	...	...
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	9.6	9.5	..	7.5	7.4	..	2.1	2.0	..	...	...	...
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	4.1	4.4	..	2.6	2.7	..	1.5	1.6	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	14.8	14.5	..	9.2	9.3	..	5.5	5.2	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	12.2	12.1	..	7.9	7.7	..	4.0	4.1	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	464.4	464.2	..	98.0	98.1	..	355.4	355.2	..	11.0	10.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	102.5	102.4	..	14.3	14.4	..	88.2	88.0	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	214.7	215.6	..	30.5	30.5	..	182.1	183.0	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	31.8	31.4	..	7.3	7.3	..	22.4	22.1	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	20.3	20.1	..	4.1	4.1	..	14.4	14.3	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	7.3	7.2	..	1.4	1.4	..	5.9	5.9	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.4	2.4	..	1.1	1.1	..	1.0	1.0	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	1.8	1.7	..	0.8	0.7	..	1.0	1.0	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	48.1	47.9	..	14.2	14.1	..	32.2	32.0	..	...	...	...
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	10.9	10.8	..	5.3	5.3	..	5.2	5.1	..	...	...	...
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	13.5	13.4	..	1.7	1.7	..	11.7	11.7	..	...	...	...
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	13.1	12.9	..	4.7	4.7	..	8.1	7.9	..	...	...	...
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	10.7	10.7	..	2.4	2.4	..	7.2	7.3	..	...	...	...
673	Hardware stores - Quincailleries	0.8	0.8	..	0.3	0.3	..	0.5	0.5	..	...	...	...
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	13.2	13.2	..	4.7	4.7	..	4.2	4.2	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	9.5	9.5	..	1.7	1.7	..	7.7	7.7	..	...	...	...
691	Book & stationery stores - Libraries et papeteries	3.7	3.6	..	1.0	1.0	..	2.2	2.1	..	...	...	...
694	Jewellery stores - Bijouteries	6.3	6.2	..	3.0	3.0	..	3.3	3.3	..	...	...	...
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	22.8	22.7	..	18.6	18.7	..	4.2	4.1	..	...	...	...
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	7.8	7.8	..	2.3	2.3	..	5.4	5.3	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	349.9	348.4	..	315.4	314.4	..	11.2	10.9	..	23.4	23.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	223.5	222.0	..	217.0	215.7	..	3.3	3.2	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions - Établiss- sements: épargnes & crédit	204.4	203.8	..	201.9	201.2	..	2.3	2.3	..	...	...	...
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	187.5	187.1	..	185.3	184.9	..	2.0	2.0	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	16.9	16.7	..	16.5	16.3	..	...	...	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	19.1	18.3	..	15.2	14.5	..	1.0	0.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	10.3	10.0	..	7.8	7.5	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	8.8	8.3	..	7.4	7.0	..	0.9	0.8	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	126.5	126.4	..	98.4	98.7	..	7.9	7.7	..	20.2	19.9	..
721	Insurance carriers - Assureurs	89.7	90.1	..	77.9	78.4	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	36.8	36.2	..	20.5	20.3	..	6.2	6.1	..	10.1	9.8	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	10.6	10.6	..	8.8	8.8	..	0.3	0.3	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	26.2	25.7	..	11.7	11.5	..	5.9	5.8	..	8.6	8.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1684.7	1684.2	..	1016.4	1020.1	..	607.8	605.5	..	60.6	58.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	751.9	752.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	729.2	730.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	511.0	499.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	2.1	2.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	7.9	8.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second. non-university educ. inst. - Etabl. d'enseign. postsecond. non-univer.	57.8	59.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	149.5	160.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	22.7	22.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	568.9	567.3	..	193.7	194.8	..	372.7	370.1	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	501.9	500.6	..	157.7	158.9	..	342.0	339.5	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	457.4	454.8	..	133.8	135.0	..	321.5	317.8	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	18.6	18.8	..	6.3	6.6	..	12.2	12.2	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.6	0.6	..	0.3	0.3	..	0.3	0.3	..	..	..	..
327	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	13.2	13.0	..	9.8	9.7	..	3.4	3.3	..	..	..	..
328	Welfare organizations - Organismes de bien-être	67.0	66.7	..	36.0	35.8	..	30.7	30.6	..	..	..	..
341-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	52.9	52.3	..	17.4	17.3	..	31.5	31.5	..	..	..	..
341	Motion picture theatres - Cinémas	6.8	6.7	..	3.9	3.9	..	2.9	2.8	..	..	..	..
342	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	2.1	2.1	..	2.1	2.1	..	..	..	..	..	..	..
343	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..
349	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	41.7	41.2	..	10.2	10.1	..	27.4	27.6	..	..	..	..
351-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	115.4	117.1	..	69.4	69.8	..	45.3	46.6	..	..	..	..
151	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	14.2	14.2	..	1.1	1.1	..	13.1	13.1	..	..	..	..
153	Computer services - Services d'informatique	12.5	12.4	..	12.0	12.1	..	0.3	0.3	..	..	..	..
155	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	13.9	13.5	..	1.1	1.1	..	12.8	12.5	..	..	..	..
161	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	15.6	16.0	..	15.5	15.8	..	0.1	0.1	..	..	..	..
164	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	27.6	27.3	..	21.3	21.2	..	..	..	..	..	..	..
166	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	2.5	2.5	..	2.5	2.4	..	..	..	..	..	..	..
167	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	1.8	1.8	..	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada
TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	22.7	24.7	..	10.5	10.6	..	12.0	13.8	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	8.7	8.7	..	2.3	2.3	..	5.0	5.0	..	1.3	1.3	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blanch. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	6.1	6.1	..	1.9	1.8	..	4.2	4.2	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	129.9	128.5	..	18.1	18.2	..	111.2	109.7	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	89.5	88.6	..	10.9	10.9	..	78.4	77.5	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	57.0	57.9	..	20.4	20.5	..	33.8	34.6	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	3.6	3.8	..	2.5	2.5	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.c.a.	2.3	3.1	..	0.6	0.9	..	1.6	2.1	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	8.3	8.3	..	6.3	6.3	..	1.6	1.5	..	..	..	..
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	2.3	2.3	..	1.0	1.0	..	1.3	1.3	..	..	..	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	19.0	19.4	..	2.4	2.5	..	16.2	16.6	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	19.8	19.4	..	6.8	6.6	..	11.1	11.1	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3918.1	3912.0	..	2534.6	2546.7	..	1254.5	1248.4	..	129.0	116.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5243.9	5200.1	..	3005.2	3011.3	..	2083.5	2047.0	..	155.2	141.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
101-399 DURABLE	Manufacturing - Industries manufacturières	13.5	10.9	..	2.2	2.1	..	11.2	8.7		0.1	-	-
	Durable goods - Biens durables	1.4	1.2	..	0.2	0.2	..	1.2	1.0		-	-	-
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.1	9.6	..	2.0	1.9	..	10.0	7.7		0.1	-	-
404-421	Construction - Construction	0.6	0.5	..	0.2	0.2	..	0.4	0.3		-	-	-
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	19.3	16.2	..	4.0	3.9	..	15.2	12.3		0.1	-	-
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.4	11.3	..	6.7	6.7	..	4.6	4.5		0.1	0.1	
501-519	Transportation - Transports	5.6	5.6	..	2.3	2.3	..	3.2	3.2		0.1	0.1	
602-699	Trade - Commerce	5.4	5.2	..	1.9	1.8	..	3.4	3.3		0.1	0.1	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	0.8	0.7	..	0.6	0.6	..	0.2	0.2		-	-	-
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.5	4.5	..	1.2	1.2	..	3.2	3.1		0.1	0.1	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	3.4	3.4	..	3.2	3.2	..	-	-		0.1	0.1	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	30.3	21.3	..	23.0	15.6	..	5.6	5.6		1.7	-	-
909-951	Public administration - Administration publique	15.0	14.8	..	14.8	14.8	..						
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	65.5	56.0	..	49.6	42.1	..	13.8	13.4		2.1	0.4	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	84.8	72.2	..	53.6	46.0	..	29.0	25.8		2.2	0.5	
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE- EDOUARD												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.1	1.8	..	0.4	0.4	..	1.7	1.4		-	-	-
602-699	Trade - Commerce	1.7	1.7	..	0.5	0.5	..	1.2	1.2		-	-	-
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.5	1.5	..	0.4	0.4	..	1.1	1.1		-	-	-
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.4	6.5	..	4.6	4.7	..	0.4	0.5		1.3	1.4	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	15.5	15.5	..	11.3	11.3	..	2.8	2.8		1.4	1.4	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.5	17.3	..	11.7	11.7	..	4.4	4.2		1.4	1.4	
	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE												
101-399 DURABLE	Manufacturing - Industries manufacturières	25.8	25.1	..	7.0	6.9	..	18.1	17.4		0.7	0.7	
	Durable goods - Biens durables	5.8	5.3	..	1.6	1.6	..	4.3	3.7		-	-	-
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	20.0	19.8	..	5.5	5.4	..	13.9	13.7		0.7	0.7	
404-421	Construction - Construction	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7		-	-	-
404-421	Building - Bâtiment	0.5	0.6	..	0.1	0.1	..	0.5	0.6		-	-	-
406-409	Engineering - Génie civil	0.4	0.4	..	0.2	0.2	..	0.2	0.2		-	-	-
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	32.3	31.3	..	9.2	9.1	..	22.3	21.4		0.7	0.7	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	16.6	16.5	..	6.4	6.4	..	10.2	10.1		-	-	-
501-519	Transportation - Transports	8.2	8.1	..	2.8	2.8	..	5.4	5.3		-	-	-
302-699	Trade - Commerce	17.7	17.7	..	3.9	3.9	..	13.7	13.6		0.1	0.1	
302-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.4	2.4	..	1.8	1.8	..	0.5	0.5		0.1	0.1	
331-699	Retail trade - Commerce de détail	15.3	15.3	..	2.1	2.1	..	13.2	13.2		0.1	0.1	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.1	9.0	..	7.9	7.9	..	0.4	0.3		0.8	0.8	
301-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	54.8	55.1	..	39.2	39.4	..	13.8	13.8		1.8	1.9	
909-951	Public administration - Administration publique	26.7	26.7	..	26.7	26.7	..						
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	124.9	125.0	..	84.0	84.3	..	38.1	37.9		2.8	2.8	
931-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	157.2	156.2	..	93.2	93.4	..	60.5	59.3		3.5	3.6	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK												
031-039	Forestry - Forêts	2.0	1.4	..	1.0	1.0	..	0.4	0.3	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.6	20.6	..	5.2	5.3	..	16.8	14.9	..	0.5	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.7	4.5	..	1.0	1.0	..	3.7	3.5	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.9	16.1	..	4.2	4.3	..	13.2	11.4	..	0.5	0.4	..
404-421	Construction - Construction	0.7	0.5	..	0.1	0.1	..	0.6	0.4	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.3	0.2	..	-	-	..	0.2	0.1	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	27.9	25.2	..	6.9	7.0	..	19.9	17.7	..	1.1	0.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.9	17.6	..	11.4	11.1	..	6.4	6.4	..	0.1	0.1	..
501-519	Transportation - Transports	10.1	9.7	..	5.0	4.7	..	5.0	4.9	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	13.3	13.2	..	4.7	4.7	..	8.5	8.5	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.3	3.3	..	1.9	1.9	..	1.3	1.3	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.0	9.9	..	2.8	2.8	..	7.2	7.1	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.5	5.5	..	4.7	4.7	..	0.3	0.3	..	0.5	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	36.7	37.4	..	21.1	22.0	..	14.3	14.2	..	1.3	1.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	91.7	92.0	..	60.2	60.8	..	29.6	29.3	..	2.0	1.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	119.6	117.2	..	67.1	67.8	..	49.5	47.0	..	3.0	2.4	..
	QUÉBEC												
031-039	Forestry - Forêts	5.4	3.9	..	3.2	3.0	..	1.7	0.9	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	15.8	15.1	..	5.3	5.1	..	10.5	10.0	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	272.7	265.6	..	91.0	90.2	..	173.3	167.4	..	8.4	8.0	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	107.2	105.3	..	39.0	38.9	..	67.4	65.8	..	0.7	0.7	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	165.5	160.3	..	52.0	51.3	..	105.9	101.6	..	7.7	7.4	..
404-421	Construction - Construction	11.0	10.8	..	5.0	5.0	..	6.1	5.9	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	5.8	5.8	..	1.6	1.6	..	4.3	4.2	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	5.2	5.0	..	3.4	3.4	..	1.8	1.6	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	304.9	295.5	..	104.5	103.2	..	191.6	184.1	..	8.9	8.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	152.3	152.2	..	90.4	100.5	..	43.3	43.0	..	18.6	8.7	..
501-519	Transportation - Transports	74.3	74.2	..	25.9	36.0	..	30.0	29.7	..	18.5	8.5	..
602-699	Trade - Commerce	115.8	116.6	..	38.7	38.9	..	70.5	71.0	..	6.6	6.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	27.8	28.1	..	18.2	18.4	..	9.0	9.0	..	0.6	0.8	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	88.0	88.5	..	20.5	20.5	..	61.5	62.1	..	6.0	5.9	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	75.3	75.1	..	67.8	67.6	..	2.7	2.6	..	4.9	5.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	426.4	427.4	..	261.8	264.0	..	151.0	150.0	..	13.6	13.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	924.3	925.6	..	612.8	625.1	..	267.7	266.6	..	43.7	33.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1229.2	1221.0	..	717.2	728.4	..	459.3	450.8	..	52.6	41.9	..
	ONTARIO												
031-039	Forestry - Forêts	9.8	7.0	..	4.8	2.9	..	4.2	3.6	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	25.7	26.3	..	7.8	7.8	..	17.8	18.5	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	583.3	572.5	..	207.8	206.9	..	365.3	355.2	..	10.2	10.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	307.2	300.1	..	97.9	97.3	..	208.3	201.8	..	1.1	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	276.1	272.4	..	110.0	109.6	..	157.0	153.4	..	9.1	9.4	..
404-421	Construction - Construction	28.9	27.7	..	9.1	8.9	..	19.7	18.7	..	0.1	0.1	..
404-421	Building - Bâtiment	16.0	15.5	..	5.2	5.1	..	10.7	10.3	..	0.1	0.1	..
406-409	Engineering - Génie civil	12.9	12.3	..	3.8	3.8	..	9.0	8.4	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	647.7	633.6	..	229.5	226.6	..	407.1	396.0	..	11.2	11.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	211.7	210.7	..	133.5	133.4	..	70.0	69.1	..	8.2	8.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	92.0	91.4	..	37.4	37.3	..	47.3	46.8	..	7.4	7.3	..
602-699	Trade - Commerce	271.0	270.6	..	89.2	89.6	..	177.6	177.0	..	4.1	4.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	66.1	65.8	..	43.4	43.7	..	21.4	20.8	..	1.3	1.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	204.9	204.8	..	45.9	45.9	..	156.3	156.2	..	2.8	2.7	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	159.3	158.5	..	144.6	144.0	..	5.0	4.9	..	9.7	9.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	654.4	658.3	..	376.9	380.3	..	252.3	252.6	..	25.1	25.4	..
909-951	Public administration - Administration publique	228.9	228.9	..	228.9	228.9	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1525.1	1526.9	..	973.1	976.2	..	504.9	503.6	..	47.1	47.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2172.8	2160.5	..	1202.6	1202.7	..	911.9	899.6	..	58.3	58.1	..
MANITOBA													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.5	31.0	..	10.0	9.9	..	20.0	19.5	..	1.5	1.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	14.5	14.1	..	4.7	4.6	..	9.7	9.4	..	0.1	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.0	16.9	..	5.3	5.2	..	10.2	10.1	..	1.5	1.6	..
404-421	Construction - Construction	1.6	1.4	..	0.5	0.5	..	1.1	0.9	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	1.1	1.0	..	0.4	0.4	..	0.7	0.6	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.5	0.4	..	0.1	0.1	..	0.4	0.3	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	37.7	36.8	..	11.8	11.7	..	24.2	23.5	..	1.6	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	38.2	37.9	..	18.9	18.9	..	18.5	18.3	..	0.8	0.8	..
501-519	Transportation - Transports	23.6	23.6	..	8.6	8.6	..	14.2	14.2	..	0.8	0.8	..
602-699	Trade - Commerce	33.7	33.6	..	10.7	10.6	..	22.4	22.4	..	0.6	0.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.4	9.4	..	6.7	6.6	..	2.4	2.5	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	24.2	24.2	..	4.0	4.0	..	20.0	19.9	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	14.0	13.9	..	12.6	12.5	..	0.4	0.4	..	1.1	1.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	73.6	73.6	..	43.3	43.4	..	28.2	28.1	..	2.2	2.1	..
309-951	Public administration - Administration publique	26.6	26.6	..	26.6	26.6	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	186.1	185.6	..	112.1	112.1	..	69.4	69.1	..	4.6	4.4	..
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	223.7	222.5	..	123.9	123.7	..	93.6	92.6	..	6.2	6.1	..
SASKATCHEWAN													
351-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	6.8	6.6	..	2.6	2.5	..	4.2	4.1	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.7	11.7	..	4.8	4.8	..	6.4	6.5	..	0.4	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.5	5.0	..	1.6	1.7	..	2.9	3.4	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.2	6.7	..	3.2	3.2	..	3.6	3.1	..	0.4	0.4	..
404-421	Construction - Construction	2.7	2.2	..	1.0	1.0	..	1.7	1.2	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	1.2	1.1	..	0.4	0.4	..	0.7	0.7	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.5	1.1	..	0.6	0.6	..	0.9	0.5	..	-	-	..
431-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	21.6	20.7	..	8.5	8.4	..	12.5	11.8	..	0.5	0.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	22.9	22.6	..	13.9	13.7	..	8.5	8.5	..	0.4	0.4	..
501-519	Transportation - Transports	8.6	8.5	..	2.3	2.3	..	5.9	5.8	..	0.4	0.4	..
602-699	Trade - Commerce	25.0	24.8	..	6.8	6.8	..	17.6	17.4	..	0.6	0.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.4	6.4	..	4.2	4.2	..	1.9	1.8	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	18.6	18.5	..	2.6	2.6	..	15.8	15.6	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	10.4	10.3	..	9.8	9.8	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	57.2	58.0	..	33.8	35.3	..	21.7	20.9	..	1.7	1.8	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	140.9	141.1	..	89.6	91.0	..	48.1	46.9	..	3.2	3.2	..
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	162.4	161.8	..	98.1	99.4	..	60.6	58.7	..	3.7	3.7	..

concepts and methods are described at the back of this publication.
les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
ALBERTA													
031-039	Forestry - Forêts	1.8	1.8	..	1.3	1.3	..	0.5	0.5	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carières et puits de pétrole	42.0	40.2	..	33.4	32.3	..	8.1	7.4	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	43.2	42.6	..	19.4	19.3	..	23.4	22.9	..	0.5	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.2	16.1	..	5.6	5.6	..	10.5	10.4	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	27.0	26.5	..	13.7	13.7	..	12.9	12.5	..	0.3	0.4	..
404-421	Construction - Construction	17.9	17.3	..	5.4	5.5	..	12.4	11.7	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	11.5	11.7	..	2.7	2.8	..	8.8	8.8	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	6.4	5.7	..	2.7	2.7	..	3.7	3.0	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	105.0	101.9	..	59.5	58.4	..	44.4	42.5	..	1.0	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	67.9	67.6	..	35.6	35.6	..	30.9	30.7	..	1.4	1.3	..
501-519	Transportation - Transports	33.6	33.5	..	13.7	13.7	..	18.6	18.6	..	1.3	1.3	..
602-699	Trade - Commerce	69.5	69.2	..	23.5	23.4	..	44.6	44.3	..	1.5	1.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	20.5	20.4	..	14.0	14.0	..	6.1	6.1	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	49.0	48.7	..	9.4	9.4	..	38.4	38.2	..	1.1	1.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	33.9	33.9	..	30.3	30.3	..	1.3	1.2	..	2.3	2.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	165.6	166.8	..	107.2	108.4	..	52.9	53.1	..	5.5	5.3	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	408.5	409.1	..	268.2	269.3	..	129.7	129.2	..	10.6	10.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	513.4	511.0	..	327.7	327.7	..	174.1	171.8	..	11.6	11.5	..
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE													
031-039	Forestry - Forêts	11.8	11.4	..	3.9	3.9	..	7.8	7.5	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carières et puits de pétrole	12.4	12.0	..	4.8	4.6	..	7.5	7.4	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	90.5	89.2	..	24.1	24.0	..	65.3	64.1	..	1.1	1.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	49.9	49.0	..	10.6	10.4	..	39.0	38.2	..	0.4	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	40.6	40.2	..	13.6	13.5	..	26.3	25.9	..	0.7	0.7	..
404-421	Construction - Construction	10.7	10.5	..	2.7	2.7	..	8.0	7.8	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	5.7	6.0	..	1.3	1.3	..	4.3	4.6	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	5.1	4.5	..	1.4	1.4	..	3.7	3.1	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	125.4	123.0	..	35.5	35.2	..	88.7	86.7	..	1.2	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	82.0	81.6	..	43.2	43.1	..	37.9	37.5	..	1.0	1.0	..
501-519	Transportation - Transports	45.6	45.5	..	24.7	24.5	..	20.1	20.0	..	0.9	1.0	..
543-548	Communication - Communications	24.3	24.2	..	12.1	12.1	..	12.2	12.0	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	62.2	62.0	..	18.6	18.4	..	42.9	42.9	..	0.7	0.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	14.9	14.7	..	9.9	9.7	..	4.7	4.7	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	47.3	47.3	..	8.7	8.7	..	38.2	38.2	..	0.4	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	37.7	37.4	..	33.2	33.1	..	0.9	1.0	..	3.6	3.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	175.9	176.4	..	102.9	104.1	..	66.9	66.3	..	6.2	6.0	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	422.5	422.0	..	262.4	263.2	..	148.6	147.6	..	11.4	11.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	547.9	545.1	..	298.0	298.4	..	237.3	234.3	..	12.6	12.3	..
YUKON													
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	-	-	..	-	-	..	-	-	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	0.9	0.9	..	0.6	0.6	..	0.3	0.3	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.2	1.2	..	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.3	4.3	..	3.7	3.7	..	0.6	0.6	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.4	4.4	..	3.7	3.7	..	0.6	0.6	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		thousands - milliers											
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.1	2.1	..	0.8	0.8	..	1.3	1.3	..	-	-	..
001-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	0.9	0.9	..	0.5	0.5	..	0.4	0.3	..	-	-	..
001-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.2	2.2	..	1.7	1.7	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..
001-951	Service producing industries - Branches productrices de services	8.9	8.9	..	7.5	7.5	..	1.3	1.2	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.0	10.9	..	8.3	8.4	..	2.6	2.5	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-All Units:
Earnings

Unités à tirage complet:
Rémunération

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Saliés			Employés			Saliés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
031-039	Forestry	525.77	549.13	..	461.72	468.87	..	596.99	629.62	..	...	...	...
031	Logging	614.13	644.75	..	656.72	656.03	..	610.39	644.28	..	...	...	...
039	Forestry services	359.62	358.34	..	366.33	364.89	..	301.60	269.88	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	640.38	643.99	..	720.74	723.94	..	562.77	566.93	..	...	...	...
051-059	Metal mines	578.02	583.98	..	657.12	653.44	..	542.95	553.49	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	568.04	574.92	..	639.47	643.78	..	536.08	543.76	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	726.07	727.61	..	769.94	774.13	..	615.09	602.95	..	...	...	...
061	Coal mines	569.94	574.14	..	669.56	657.11	..	539.55	548.20	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	766.04	768.28	..	775.96	782.73	..	711.89	681.05	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	573.05	578.72	..	634.66	648.57	..	550.52	552.46	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	564.48	566.34	..	608.00	629.10	..	546.83	541.00	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	519.27	528.39	..	508.31	513.15	..	523.21	534.34	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	474.57	475.49	..	461.74	467.71	..	479.75	479.19	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	635.28	651.42	..	649.69	661.89	..	618.88	636.32	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	599.06	619.29	..	685.91	679.37	..	532.48	572.95	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	640.67	657.05	..	641.41	657.75	..	685.35	674.15	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	485.45	486.30	..	555.95	558.32	..	453.14	452.40	..	333.85	330.16	..
DURABLE	Durable goods	512.05	513.60	..	569.18	572.14	..	485.79	485.93	..	448.52	465.16	..
NON-DUR	Non-durable goods	462.19	462.32	..	545.73	547.62	..	421.17	419.19	..	320.80	315.81	..
101-109	Food and beverages	430.21	433.07	..	508.54	509.68	..	395.25	397.13	..	...	...	...
101-108	Food	413.19	414.98	..	491.15	491.09	..	378.45	379.09	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	448.05	445.97	..	535.42	538.78	..	421.92	417.71	..	...	...	...
102	Fish products	301.07	307.69	..	444.65	445.30	..	281.99	284.06	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	392.52	393.86	..	490.78	489.01	..	352.18	337.95	..	...	...	...
104	Dairy products	457.98	446.07	..	469.58	461.25	..	456.49	440.41	..	...	...	...
106	Feed industry	434.08	429.11	..	444.32	440.57	..	416.99	409.67	..	...	...	...
107	Bakery products	415.24	406.93	..	483.90	480.83	..	380.62	371.90	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	431.67	434.68	..	504.54	509.51	..	378.21	380.36	..	...	...	...
109	Beverages	516.91	523.49	..	587.82	594.45	..	487.53	493.85	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	445.20	448.49	..	519.11	517.24	..	411.12	416.70	..	...	...	...
162	Rubber products	474.97	477.44	..	525.55	521.85	..	447.92	454.53	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	400.87	403.55	..	506.00	507.83	..	363.62	364.93	..	...	...	...
172-179	Leather products	288.81	291.61	..	407.79	406.72	..	263.34	266.61	..	...	...	...
172	Leather tanneries	402.19	390.54	..	549.51	534.44	..	366.65	354.84	..	...	...	...
174	Shoe factories	272.19	276.32	..	386.61	384.03	..	246.37	251.28	..	...	...	...
181-189	Textile products	394.60	391.48	..	491.53	494.19	..	365.24	361.14	..	...	...	...
181	Wool yarn & cloth	380.57	385.81	..	510.56	568.45	..	329.84	319.02	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	429.62	424.58	..	531.43	526.24	..	397.47	392.41	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	392.10	378.49	..	477.75	468.95	..	345.34	339.08	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	323.62	343.80	..	453.45	465.92	..	269.96	287.81	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	486.73	476.73	..	555.28	552.46	..	474.33	462.52	..	...	...	...
189	Misc. textiles	365.46	370.17	..	463.81	464.37	..	332.06	337.04	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	263.08	268.33	..	413.84	426.76	..	236.16	237.76	..	...	...	...
231	Hosiery	271.54	301.11	..	436.36	452.43	..	231.31	254.31	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery)	261.56	262.51	..	409.61	421.93	..	236.79	235.66	..	...	...	...
243-249	Clothing	256.78	258.87	..	400.81	397.52	..	224.82	229.03	..	...	...	...
243	Men's clothing	255.89	259.32	..	401.80	403.06	..	226.07	231.25	..	...	...	...
244	Women's clothing	244.16	247.91	..	369.33	365.39	..	218.36	224.95	..	...	...	...
245	Children's clothing	239.36	233.65	..	420.72	411.57	..	218.73	209.16	..	...	...	...
251-259	Wood	492.85	498.72	..	610.30	611.75	..	470.31	475.54	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	518.64	525.20	..	644.63	647.68	..	494.80	500.89	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	477.62	475.27	..	600.17	597.48	..	462.13	457.50	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	341.52	346.24	..	484.15	482.43	..	300.93	305.36	..	...	...	...
256	Wooden box factories	372.62	389.05	..	428.44	434.22	..	355.07	374.34	..	...	...	...
259	Misc. wood industries	443.43	447.89	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	345.60	344.88	..	430.02	422.14	..	314.80	316.30	..	...	...	...
261	Household furniture	329.13	328.64	..	431.29	428.73	..	299.41	300.28	..	...	...	...
266	Misc. furniture & fixtures	350.84	349.27	..	384.97	385.14	..	328.71	324.44	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Saliés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai			
dollars											
496.02	515.14	..	459.99	467.49	..	536.70	561.52	..	Forêts	031-039	
568 57	593 72		651.44	652.17	..	547.37	573.40		Exploitation forestière	031	
359.62	358.34		366.33	364.89	..	301.60	269.88		Services forestiers	039	
618.98	617.90	..	714.00	706.85	..	526.87	531.87	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
558 58	566 26		647.99	645.80	..	518.94	531.32		Mines métalliques	051-059	
548 97	554 80		630.57	635.33	..	512.46	518.34		Mines métalliques diverses	059	
709 05	696 08		763.72	750.74	..	567.39	549.54		Combustibles minéraux	061-064	
536 33	532 29		653.51	644.80	..	500.58	497.11		Mines de charbon	061	
753 27	739 48		771.51	758.53	..	653.02	624.33		Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064	
547 60	559 21		626.16	641.49	..	518.83	528.31		Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079	
535 06	544 66		596.48	618.42	..	510.16	514.87		Mines non métalliques diverses	079	
477 53	488 24		506.73	512.47	..	467.43	479.10		Carrières et sablières	083-087	
456 20	460 37		457.98	465.86	..	455.49	457.76		Sablières et gravières	087	
584 16	596 23		640.36	651.10	..	471.08	481.70		Services miniers	096-099	
520 36	532 18		682.23	673.90	..	395.29	421.05		Forage de puits de pétrole à forfait	096	
625 07	639 74		630.59	645.45	..	630.36	618.47		Services miniers divers	099	
464.52	465.75	..	546.53	549.16	..	425.41	424.93	..	Industries manufacturières	101-399	
490 60	492 25		556.56	560.26	..	460.05	459.91		Biens durables	DURABLE	
441 73	442 47		538.77	540.57	..	391.49	390.29		Biens non-durables	NON-DUR	
406 15	411 94		502.23	503.18	..	362.30	368.15		Aliments et boissons	101-109	
388 66	393 41		485.08	484.77	..	345.05	349.64		Aliments	101-108	
426 39	427 22		527.27	532.13	..	396.13	395.14		Industries de la viande et de la volaille	101	
263 78	268 04		433.50	432.43	..	240.97	239.85		Industrie de la transformation du poisson	102	
379 68	373 41		484.98	483.92	..	336.45	325.16		Préparation de fruits et de légumes	103	
428 22	422 13		463.83	454.50	..	410.64	404.76		Industrie laitière	104	
414 29	410 43		441.04	436.40	..	377.87	373.14		Fabrication d'aliments pour les animaux	106	
390 85	391 73		477.62	476.31	..	344.70	349.59		Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
413 75	417 81		499.84	503.80	..	350.42	354.97		Industries alimentaires diverses	108	
495 24	504 55		580.41	587.08	..	457.02	467.36		Boissons	109	
423 43	423 76		496.57	494.35	..	389.39	390.73		Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165	
451 81	450 57		494.15	490.78	..	429.10	429.59		Industrie des produits en caoutchouc	162	
381 18	382 16		501.49	501.66	..	338.14	337.56		Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165	
280 73	284 25		403.30	402.74	..	253.05	257.01		Industrie du cuir	172-179	
362 23	359 73		548.83	531.91	..	317.42	317.19		Tanneries	172	
267 69	271 54		380.55	378.85	..	241.25	245.37		Fabriques de chaussures	174	
378 07	375 42		483.42	479.46	..	344.51	343.43		Industrie textile	181 189	
373 14	378 71		509.85	565.78	..	319.01	309.55		Filature et tissage de la laine	182	
406 18	403 06		527.46	501.99	..	366.48	370.95		Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	183	
375 20	359 37		471.63	459.53	..	323.15	316.26		Tapis, carpettes et moquette	186	
312 32	322 16		450.14	458.61	..	254.54	258.05		Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187	
451 99	448 08		504.59	496.05	..	442.45	439.09		Access. en tissu pour l'automobile	188	
348 29	351 06		453.88	454.03	..	312.08	314.69		Ind. textiles diverses	189	
256 74	261 56		409.84	422.01	..	227.56	228.71		Bonneterie	231-239	
268 70	297 06		434.06	447.88	..	226.43	247.75		Industrie des bas et chaussettes	231	
254 59	255 26		405.29	417.14	..	227.71	226.30		Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239	
254 17	255 81		398.76	395.16	..	221.01	224.51		Industrie de l'habillement	243-249	
253 88	256 84		399.23	400.20	..	222.30	227.75		Vêtements pour hommes	243	
240 72	243 57		368.16	363.48	..	213.03	218.27		Vêtements pour dames	244	
236 08	231 36		420.62	410.23	..	214.10	205.89		Vêtements pour enfants	245	
471 91	477 98		608.70	610.31	..	445.24	450.59		Industrie du bois	251-259	
496 96	504 11		643.55	646.42	..	468.66	475.51		Scieries, rabotage & bardeaux	251	
458 54	457 09		599.41	596.31	..	440.74	436.35		Fab. de placages & de contre-plaques	252	
326 36	326 62		478.63	479.98	..	282.82	280.36		Portes, châssis & autres bois ouvrés	254	
366 46	383 49		427.39	433.12	..	347.20	367.23		Fabriques de boîtes en bois	256	
407 11	411 57		..	..	..	..	..		Industries diverses du bois	259
338 22	337 76		427.48	419.85	..	305.25	306.96		Meubles & articles d'ameublement	261-268	
323 97	323 23		429.86	427.60	..	292.88	293.32		Meubles de maison	261	
345 04	341 75		383.87	383.61	..	319.75	312.54		Articles d'ameublement divers	266	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
271-274	Paper & allied industries	570.15	560.75	..	633.09	634.37	..	547.08	532.45	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	610.55	595.17	..	678.03	675.86	..	587.77	566.55	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	470.37	474.32	..	546.24	552.33	..	437.75	439.35	..	..	..	..
274	Misc. paper converters	436.11	446.10	..	511.75	523.64	..	399.30	405.73	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	446.41	447.43	..	490.06	495.29	..	402.15	400.86	..	..	..	..
286	Commercial printing	433.78	440.85	..	476.25	492.69	..	408.83	409.68	..	..	..	..
288	Publishing only	464.24	467.02	..	474.33	476.41	..	409.39	411.44	..	..	..	..
289	Publishing & printing	451.28	447.35	..	499.89	501.24	..	390.75	386.06	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	563.16	563.49	..	634.49	635.30	..	535.04	534.77	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	573.29	571.93	..	639.79	643.97	..	548.26	544.43	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills	526.02	505.67	..	628.89	607.24	..	490.41	470.60	..	..	..	..
294	Iron foundries	555.24	534.57	..	590.84	569.22	..	545.26	524.61	..	..	..	..
295	Smelting & refining	576.83	580.59	..	660.28	663.90	..	541.12	551.55	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	539.70	565.32	..	590.76	589.63	..	512.19	551.55	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	439.15	445.28	..	484.26	479.28	..	420.54	430.86	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	484.64	490.77	..	507.19	507.58	..	472.62	481.71	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	608.22	614.68	..	521.97	523.61	..	657.27	670.04	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	531.05	529.67	..	554.33	549.14	..	517.97	518.39	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals	442.76	448.16	..	497.42	503.86	..	413.18	416.76	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	472.65	485.16	..	500.30	502.39	..	457.20	475.38	..	..	..	..
305	Wire & wire products	474.53	478.50	..	502.34	499.84	..	462.68	469.63	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	449.64	459.78	..	478.62	481.88	..	436.92	451.64	..	..	..	..
307	Heating equipment	403.66	398.46	..	447.07	442.06	..	374.50	367.26	..	..	..	..
308	Machine shops	483.33	491.70	..	523.83	535.48	..	450.59	456.29	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating	441.75	443.38	..	490.80	483.75	..	418.30	429.70	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	484.33	492.95	..	525.30	530.22	..	445.82	457.63	..	..	..	..
311	Agricultural implements	531.38	533.00	..	562.23	559.41	..	514.64	520.20	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	468.08	478.90	..	514.92	518.07	..	430.47	445.87	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	425.61	424.85	..	461.91	459.84	..	400.98	399.96	..	..	..	..
318	Office & store machinery	512.31	520.00	..	540.68	551.90	..	453.53	454.39	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	543.01	538.89	..	595.91	598.67	..	464.56	472.92	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	511.58	516.03	..	572.62	571.74	..	464.56	472.92	..	..	..	..
323	Motor vehicles	576.90	578.29	..	652.41	664.62	..	555.44	554.24	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers	419.93	416.39	..	492.42	494.66	..	401.98	395.52	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories	546.25	529.65	..	578.61	578.82	..	538.39	516.52	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	563.88	557.07	..	611.72	613.63	..	548.34	539.52	..	..	..	..
331-339	Electrical products	476.09	482.02	..	563.95	571.06	..	404.71	408.03	..	..	..	..
331	Small electrical appliances	400.37	400.32	..	439.82	447.32	..	387.18	379.27	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	433.14	429.17	..	504.48	492.32	..	408.04	401.73	..	..	..	..
334	Household radio & television receivers	439.16	446.73	..	534.09	575.48	..	362.19	337.80	..	..	..	..
335	Communications equipment	507.49	516.45	..	601.85	614.06	..	412.34	419.57	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	467.20	470.37	..	542.82	542.97	..	398.06	404.46	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	528.20	535.44	..	588.79	592.10	..	471.11	480.77	..	..	..	..
339	Misc. electrical products	405.18	413.15	..	479.16	490.24	..	360.11	365.57	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	517.36	510.73	..	560.03	561.03	..	497.12	486.00	..	..	..	..
351	Clay products	436.45	420.67	..	479.90	487.95	..	418.43	392.09	..	..	..	..
354	Concrete products	510.37	514.65	..	552.81	555.34	..	492.20	495.39	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	539.46	509.30	..	519.45	512.24	..	545.93	508.24	..	..	..	..
356	Glass & glass products	508.94	498.44	..	580.85	574.27	..	488.58	476.31	..	..	..	..
357	Abrasives	450.66	474.22	..	516.34	550.61	..	417.84	435.12	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products	491.59	488.62	..	525.14	527.75	..	461.18	454.53	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	686.28	696.76	..	712.37	717.80	..	651.65	671.99	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	687.20	697.49	..	712.63	718.16	..	654.14	673.65	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	521.63	521.85	..	564.19	565.61	..	462.09	460.97	..	..	..	..
373	Plastics & synthetic resins	598.71	596.69	..	621.73	620.80	..	542.66	536.67	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	471.54	472.40	..	522.83	521.72	..	355.19	360.09	..	..	..	..
375	Paint & varnish	420.63	425.47	..	438.15	438.25	..	386.65	399.95	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds	507.23	512.72	..	517.07	532.24	..	492.42	499.24	..	..	..	..
377	Toilet preparations	407.51	405.25	..	463.28	461.50	..	354.23	343.80	..	..	..	..
378	Industrial chemicals	610.98	608.61	..	661.08	663.02	..	556.58	551.56	..	..	..	..
379	Misc. chemicals	493.66	495.60	..	559.77	563.47	..	408.11	408.25	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	416.48	419.02	..	492.14	492.38	..	355.16	358.95	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment	453.17	458.32	..	512.95	514.97	..	387.43	395.95	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salaries			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982			
Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai			
dollars											
537 26	527 50		627 06	629 74		504 31	488 15		Papier & activités annexes	271-274	
573 69	557 73		671 50	671 40		540 65	517 39		Pâtes & papiers	271	
450 24	454 08		539 69	546 53		411 76	412 63		Boîtes en carton & sacs en papier	273	
415 70	425 60		508 62	519 13		369 38	376 90		Transformations diverses du papier	274	
429 31	429 54		484 73	490 15		371 33	367 80		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
408 76	415 84		473 36	489 95		371 77	372 44		Imprimerie commerciale	286	
457 38	459 55		469 66	471 68		395 80	394 80		Édition seulement	288	
437 99	432 82		493 37	495 01		365 80	357 10		Édition & impression	289	
548 38	547 69		627 02	628 56		517 38	515 34		Première transformation des métaux	291-298	
562 23	561 40		632 71	636 89		535 71	532 59		Sidérurgie	291	
507 78	490 63		622 95	604 70		467 92	451 24		Tubes & tuyaux d'acier	292	
516 94	497 86		583 40	561 61		498 31	479 51		Fonderies de fer	294	
564 06	565 64		654 21	658 30		525 49	525 74		Fonte & affinage	295	
508 34	523 23		577 87	581 33		470 87	490 32		Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
413 24	415 13		462 00	460 61		393 13	395 84		Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298	
462 48	469 03		498 98	498 94		442 89	452 66		Fabrication des produits en métal	301-309	
542 66	567 15		512 55	512 91		559 86	600 18		Chaudières & plaques	301	
503 37	512 42		528 38	534 87		489 22	499 40		Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
424 68	430 99		494 91	500 89		386 86	391 54		Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303	
457 86	463 73		493 91	493 50		437 56	446 48		Embout., matriçage & revêtement de métaux	304	
457 28	459 32		497 75	488 39		416 32	447 10		Fil métallique & ses produits	305	
435 15	435 30		475 73	478 93		416 32	415 76		Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
396 91	394 10		446 45	441 66		363 55	360 01		Appareils de chauffage	307	
460 17	467 87		518 43	528 85		413 86	419 35		Ateliers d'usinage	308	
428 30	429 79		484 33	476 78		401 51	406 89		Fabrication de produits métalliques divers	309	
472 57	478 46		518 08	522 27		429 55	436 75		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
527 08	529 52		561 46	558 15		508 42	515 65		Instruments aratoires	311	
452 44	458 33		506 42	509 28		408 62	415 09		Machines & équipement divers	315	
419 49	418 06		458 00	456 39		393 35	390 80		Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316	
504 22	511 40		533 11	542 66		444 35	447 09		Machines de bureau & de commerce	318	
509 93	506 89		566 77	572 38		489 39	482 81		Fabrication d'équipement de transport	321-329	
490 56	492 49		555 88	554 98		440 25	444 13		Aéronefs & pièces	321	
545 21	546 46		604 91	622 92		528 21	525 13		Véhicules automobiles	323	
403 23	404 57		488 74	491 52		381 59	381 12		Carrosseries de camions & remorques	324	
502 41	487 00		545 28	547 94		491 62	470 44		Pièces & accessoires d'automobiles	325	
516 91	522 28		599 42	607 79		490 91	496 38		Construc. & réparation de navires	327	
462 28	467 49		553 26	560 50		388 34	390 18		Fabricants de produits électriques	331-339	
398 06	397 21		438 71	445 75		384 38	375 46		Petits appareils électriques	331	
417 73	418 15		500 93	488 45		388 36	387 60		Gros appareils électriques ou non	332	
398 41	418 34		516 30	558 87		301 44	298 71		Radiodécepteurs & téléviseurs ménagers	334	
492 09	498 51		586 66	599 58		396 86	398 19		Équipement de télécommunication	335	
458 72	460 87		538 83	538 43		385 46	390 45		Équipement électrique industriel	336	
512 01	516 80		577 14	579 99		450 64	455 82		Fils & câbles électriques	338	
397 35	403 73		473 09	482 40		351 21	355 17		Produits électriques divers	339	
488 54	485 48		555 27	557 21		457 50	450 63		Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359	
406 39	404 92		476 13	484 64		377 54	371 30		Produits en argile	351	
474 22	480 73		549 11	552 33		442 19	446 83		Produits en béton	354	
483 01	457 64		518 50	511 55		471 54	438 15		Béton préparé	355	
491 98	485 69		571 26	568 97		469 54	461 39		Verre & articles en verre	356	
443 90	462 59		515 18	549 57		408 29	418 07		Abrasifs	357	
465 18	469 92		522 73	523 62		418 53	425 66		Produits minéraux non métalliques divers	359	
671 06	681 65		706 48	713 64		608 78	624 64		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
672 05	682 39		706 74	714 00		611 25	626 09		Raffineries de pétrole	365	
504 19	505 65		558 25	560 22		427 54	428 60		Industrie chimique	372-379	
570 08	569 83		604 38	605 10		486 36	481 99		Matières plastiques & résines synthétiques	373	
462 71	462 92		518 00	516 65		337 01	340 17		Produits pharmaceutiques & médicaments	374	
412 16	414 74		435 43	435 80		367 88	374 02		Peinture & vernis	375	
492 14	496 21		512 29	528 86		462 59	464 17		Savon & produits de nettoyage	376	
399 54	397 43		461 06	459 10		338 08	328 21		Produits de toilette	377	
584 60	586 64		654 75	657 51		508 41	509 59		Produits chimiques industriels	378	
479 01	482 26		555 19	559 45		380 39	382 73		Produits chimiques divers	379	
407 50	409 15		485 88	485 47		343 75	346 43		Ind. manufacturières diverses	391-399	
447 79	451 93		508 61	509 56		380 86	388 47		Matériel scientifique & professionnel	391	

39 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
392	Jewellery & silverware	372.49	363.08	..	477.45	445.42	..	298.27	302.20	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	354.04	356.53	..	460.81	466.03	..	289.08	289.07	..	...	...	...
397	Signs & displays	409.64	414.34	..	484.15	479.60	..	358.89	364.30	..	...	...	...
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	380.57	376.49	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
404-421	Construction	654.94	649.89	..	594.04	595.79	..	684.14	677.86	..	606.31	504.18	..
404,421	Building	656.79	649.94	..	580.59	585.40	..	686.62	676.10	..	621.62	511.25	..
404	General contractors	668.06	656.25	..	639.67	648.48	..	681.44	659.87	..	961.32	752.61	..
421	Special trade contractors	652.04	647.22	..	543.63	544.66	..	688.45	681.95	..	323.90	342.07	..
406,409	Engineering	652.54	649.83	..	606.96	605.87	..	680.40	680.92	..	484.62	396.92	..
406	Highways, bridges & streets	547.55	542.10	..	515.76	512.99	..	578.98	585.00	..	529.54	367.50	..
409	Other engineering	710.78	701.67	..	687.46	687.56	..	721.52	708.65	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	510.04	511.11	..	575.17	577.85	..	478.14	477.46	..	349.88	344.74	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	525.61	525.54	..	546.37	545.21	..	502.92	501.92	..	451.97	434.73	..
501-519	Transportation	510.51	509.10	..	551.16	545.48	..	488.51	486.11	..	451.44	435.97	..
501	Air transport	592.37	597.51	..	604.52	613.05	..	434.67	406.78	..	...	...	..
503	Railway transport	528.72	528.21	..	582.92	582.48	..	513.27	512.81	..	...	...	..
504	Water transport	552.93	538.30	..	544.98	544.56	..	549.66	519.07	..	...	...	..
505	Services incidental to water transport	595.81	594.79	..	587.43	580.84	..	602.83	606.62	..	...	...	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	355.93	370.79	..	370.44	388.37	..	336.47	344.49	..	...	...	..
507	Other truck transport	460.00	458.59	..	434.54	437.36	..	451.89	450.10	..	...	...	..
508	Bus transport, interurban & rural	546.49	519.37	..	517.47	504.66	..	490.23	472.60	..	...	...	..
509	Urban transit systems	519.86	517.15	..	542.36	544.63	..	515.95	510.60	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	465.97	460.95	..	497.06	481.25	..	420.22	419.97	..	...	...	..
517	Misc. services incidental to transport.	321.13	325.37	..	356.13	361.43	..	274.74	277.47	..	...	...	..
519	Other transportation	267.93	266.36	..	545.34	550.89	..	268.26	282.49	..	...	...	..
524-527	Storage	510.84	508.64	..	506.38	505.29	..	525.21	523.83	..	...	...	..
524	Grain elevators	553.95	544.58	..	526.60	524.67	..	610.03	593.38	..	...	...	..
527	Other storage & warehousing	406.66	421.59	..	433.69	436.03	..	390.50	416.91	..	...	...	..
543-548	Communication	507.52	508.01	..	511.58	511.92	..	485.56	486.93	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	603.26	606.10	..	633.64	637.24	..	562.37	564.67	..	...	...	..
572	Electric power	634.97	637.51	..	652.51	654.20	..	605.91	609.55	..	...	...	..
574	Gas distribution	540.56	549.42	..	553.01	570.67	..	523.22	524.91	..	...	...	..
579	Other utilities	449.59	448.15	..	513.19	508.40	..	436.03	435.27	..	...	...	..
602-699	Trade	281.50	280.08	..	417.45	417.08	..	213.93	211.34	..	294.68	304.20	..
602-629	Wholesale trade	432.40	435.37	..	457.28	459.88	..	376.62	376.73	..	473.92	511.54	..
602	Farm products	458.91	479.86	..	476.99	516.99	..	389.73	318.10	..	...	...	..
608	Petroleum products	516.06	513.08	..	582.36	581.18	..	358.49	346.27	..	...	...	..
611	Paper & paper products	386.87	398.56	..	385.96	395.12	..	345.28	334.86	..	...	...	..
614	Food	431.23	428.60	..	470.36	467.40	..	395.19	391.02	..	...	...	..
616	Drugs & toilet preparations	404.48	406.49	..	469.22	475.98	..	328.77	319.31	..	...	...	..
617	Apparel & dry goods	369.36	382.71	..	417.24	436.47	..	251.33	247.60	..	...	...	..
618	Household furniture & furnishings	414.80	415.53	..	436.51	436.73	..	292.71	283.39	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	423.74	425.12	..	427.18	426.69	..	412.33	418.00	..	...	...	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	446.46	457.85	..	460.56	471.40	..	343.70	345.66	..	...	...	..
622	Farm machinery & equipment	499.51	505.14	..	524.95	527.67	..	385.16	394.81	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	463.65	462.84	..	459.32	459.57	..	478.15	464.06	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	398.77	406.14	..	408.83	411.19	..	348.09	371.01	..	...	...	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	464.14	466.05	..	497.20	491.74	..	409.01	421.87	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	352.09	362.31	..	355.78	353.94	..	344.76	375.68	..	...	...	..
629	Wholesalers, n.e.s.	393.93	387.82	..	461.96	450.19	..	266.80	267.00	..	...	...	..
631-699	Retail trade	232.11	229.36	..	376.46	372.95	..	192.06	189.50	..	239.24	236.31	..
631	Food stores	284.24	282.52	..	462.65	455.80	..	255.36	254.20	..	...	...	..
642	General merchandise stores	209.78	205.60	..	415.26	410.04	..	174.51	170.77	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	239.42	236.59	..	388.08	387.94	..	180.91	177.90	..	...	...	..
652	Tire, battery & accessories stores	224.02	222.86	..	366.08	362.79	..	170.65	171.17	..	...	...	..
654	Gasoline service stations	195.38	187.83	..	412.58	420.55	..	144.79	133.48	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers	387.03	380.53	..	371.25	374.68	..	385.10	377.04	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai			
dollars											
365.29	353.86	..	474.18	440.74	..	288.37	289.91	..	Bijouterie & orfèvrerie	392	
343.20	346.15	..	443.72	448.57	..	281.99	283.02	..	Articles de sport & jouets	393	
397.16	392.37	..	483.80	479.37	..	338.59	328.47	..	Enseignes & étalages	397	
363.63	359.82	..	...	...	...	...	...	..	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
607.04	605.26	..	588.47	591.11	..	615.89	612.83	..	Construction	404-421	
595.31	592.36	..	573.78	578.56	..	603.54	598.26	..	Bâtiment	404.421	
628.97	615.71	..	632.47	641.19	..	623.71	599.62	..	Entrepreneurs généraux	404	
581.11	582.28	..	537.06	538.11	..	596.39	597.77	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
622.32	623.66	..	602.60	603.29	..	634.44	638.15	..	Génie civil	406.409	
519.40	521.70	..	515.03	512.62	..	523.70	535.17	..	Routes, ponts et rues	406	
679.40	672.73	..	679.89	683.03	..	679.33	667.92	..	Autre génie civil	409	
487.31	488.41	..	566.54	568.19	..	446.68	446.46	..	Branches productrices de biens	031-421	
518.47	518.36	..	542.87	541.12	..	489.18	489.12	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
502.16	501.45	..	545.75	540.79	..	476.10	474.81	..	Transports	501-519	
587.43	593.77	..	601.69	611.14	..	394.28	371.01	..	Transports aériens	501	
526.93	526.50	..	577.76	577.38	..	512.40	512.04	..	Transports ferroviaires	503	
525.52	516.39	..	540.80	540.87	..	487.91	468.54	..	Transports par eau	504	
575.69	572.33	..	576.22	565.03	..	575.42	578.51	..	Services auxiliaires des transports par eau	505	
339.04	352.80	..	368.26	382.87	..	305.86	312.79	..	Déménagement, & entreposage de biens usagés	506	
445.78	445.21	..	432.39	435.67	..	427.96	427.38	..	Autre camionnage	507	
536.08	514.17	..	497.47	495.32	..	479.10	464.20	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508	
498.95	498.20	..	529.02	532.64	..	486.20	483.57	..	Réseaux de transports urbains	509	
462.33	457.33	..	494.32	479.16	..	413.38	413.22	..	Entretien de routes & de ponts	516	
312.20	316.80	..	352.36	360.02	..	258.95	259.33	..	Services divers auxiliaires des transports	517	
264.97	263.34	..	538.14	543.33	..	260.60	274.86	..	Autres transports	519	
471.32	476.46	..	499.28	501.27	..	440.10	448.23	..	Entreposage	524-527	
503.71	503.44	..	518.10	520.13	..	485.89	480.25	..	Silos à grain	524	
393.05	411.12	..	431.62	433.88	..	367.37	398.99	..	Autres entrepôts	527	
505.75	505.78	..	510.42	510.24	..	480.64	481.83	..	Communications	543-548	
592.62	593.29	..	627.96	627.96	..	544.54	546.63	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579	
623.89	623.31	..	646.59	643.88	..	585.94	588.57	..	Energie électrique	572	
533.30	543.66	..	549.68	567.38	..	505.67	512.47	..	Distribution de gaz	574	
438.22	437.37	..	510.34	506.06	..	422.79	422.63	..	Autres services d'utilité publique	579	
277.84	277.16	..	413.58	414.39	..	210.24	208.22	..	Commerce	602-699	
421.59	427.05	..	450.61	455.70	..	356.51	358.83	..	Commerce de gros	602-629	
444.07	473.51	..	476.33	512.62	..	299.11	300.56	..	Produits agricoles	602	
512.77	509.15	..	580.59	579.16	..	351.17	336.97	..	Produits pétroliers	608	
380.84	392.23	..	383.29	391.03	..	326.35	319.53	..	Papier & articles en papier	611	
417.02	416.99	..	465.14	462.02	..	372.91	373.54	..	Alimentation	614	
396.23	398.58	..	465.52	473.03	..	315.34	305.59	..	Médicaments & produits de toilette	616	
366.66	368.48	..	413.97	416.47	..	249.54	244.67	..	Habillement & mercerie	617	
409.85	411.71	..	431.67	433.48	..	284.59	275.33	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618	
418.05	419.62	..	424.62	424.32	..	401.85	407.65	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
418.17	449.00	..	430.56	464.01	..	325.85	325.09	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621	
491.20	499.14	..	516.57	521.91	..	376.75	387.26	..	Machines & matériel agricoles	622	
450.93	450.97	..	454.69	455.05	..	436.64	426.47	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
391.27	396.80	..	403.45	406.02	..	332.53	345.79	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624	
454.98	457.17	..	491.82	486.26	..	393.31	407.15	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625	
339.49	352.32	..	349.67	352.32	..	321.12	350.79	..	Sciages & matériaux de construction	626	
387.31	383.54	..	456.10	447.29	..	258.25	259.82	..	Grossistes, n.c.a.	629	
230.79	228.21	..	375.48	371.79	..	190.61	188.32	..	Commerce de détail	631-699	
282.12	280.78	..	461.24	454.05	..	253.13	252.46	..	Magasins d'alimentation	631	
208.98	204.93	..	414.57	409.13	..	173.69	170.13	..	Magasins de marchandises diverses	642	
237.03	234.76	..	386.08	385.90	..	178.18	175.98	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
222.75	221.78	..	364.84	361.37	..	169.22	170.06	..	Pneus, accumulateurs & access.	652	
191.86	185.84	..	409.18	417.75	..	141.25	131.68	..	Stations-service & postes d'essence	654	
384.52	378.13	..	370.65	373.75	..	379.89	372.40	..	Détailants en véhicules automobiles	656	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
658	Motor vehicle repair shops	396.46	400.82	..	486.99	485.04	..	329.88	336.64	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	178.21	176.81	..	284.82	282.51	..	133.17	131.91	..	...	...	..
663	Shoe stores	215.01	215.76	..	279.77	279.33	..	152.32	153.07	..	...	...	..
665	Men's clothing stores	158.62	154.58	..	406.50	392.69	..	122.10	119.72	..	...	...	..
667	Women's clothing stores	168.63	168.45	..	224.28	224.01	..	136.23	135.92	..	...	...	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	177.01	175.41	..	328.48	326.09	..	133.91	132.19	..	...	...	..
673	Hardware stores	294.12	293.86	..	401.97	402.34	..	241.59	241.12	..	...	...	..
676	Household furniture & appliance stores	239.95	243.09	..	325.80	327.89	..	171.63	174.64	..	...	...	..
681	Drug stores	252.86	250.28	..	401.49	393.01	..	219.95	218.83	..	...	...	..
691	Book & stationery stores	186.09	188.00	..	340.04	343.94	..	124.27	125.74	..	...	...	..
694	Jewellery stores	175.86	173.23	..	246.07	241.76	..	112.74	110.64	..	...	...	..
696	Liquor, wine & beer stores	338.34	334.77	..	351.79	347.26	..	278.95	277.52	..	...	...	..
699	Retail stores, n.e.s.	205.49	209.85	..	325.63	338.62	..	150.00	151.00	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	421.01	418.37	..	418.89	418.96	..	247.81	247.09	..	532.41	491.29	..
701-707	Finance	421.24	419.42	..	413.65	414.34	..	197.52	186.05	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	403.69	404.55	..	406.74	407.57	..	157.11	159.37	..	...	...	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	401.42	401.72	..	404.17	404.40	..	161.90	165.08	..	...	...	..
703	Other credit agencies	428.97	436.28	..	435.46	443.50	..	...	...	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	609.48	585.39	..	505.74	508.32	..	292.92	260.37	..	...	...	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	640.65	597.94	..	459.07	464.32	..	...	...	..	...	...	..
707	Investment & holding companies	573.08	570.33	..	555.27	555.42	..	304.60	270.25	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	420.59	416.52	..	430.47	429.05	..	269.08	272.24	..	431.42	410.30	..
721	Insurance carriers	424.58	424.16	..	426.24	426.49	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	410.89	397.48	..	446.53	438.93	..	269.60	270.91	..	425.78	389.67	..
735	Insurance & real estate agencies	449.26	450.51	..	417.58	415.90	..	187.77	189.74	..	...	...	..
737	Real estate operators	395.28	375.63	..	468.42	456.55	..	273.87	275.09	..	379.67	333.37	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	389.09	383.28	..	467.76	459.73	..	280.46	277.28	..	159.00	147.75	..
801-809	Education & related services	461.52	450.58	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	466.99	455.64	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	479.03	473.81	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
803	Schools of art & of the performing arts	399.95	391.78	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	459.35	446.01	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	445.15	439.14	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges	437.76	408.45	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
807	Libraries, museums & other repositories	285.53	285.29	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	355.66	353.87	..	386.00	384.71	..	340.50	338.26	..	...	...	..
821-827	Health services	358.83	357.05	..	382.30	380.74	..	348.49	346.46	..	...	...	..
821	Hospitals	361.71	359.96	..	375.95	373.65	..	356.28	354.66	..	...	...	..
822	Related health care institutions	275.45	273.35	..	337.50	340.05	..	243.39	237.44	..	...	...	..
823	Offices of physicians & surgeons	281.75	275.99	..	304.19	302.50	..	220.73	226.98	..	...	...	..
827	Misc. health services	365.87	368.42	..	453.34	456.95	..	113.23	112.06	..	...	...	..
828	Welfare organizations	331.92	330.01	..	402.17	402.29	..	251.32	247.18	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	238.82	235.08	..	374.60	377.29	..	158.66	157.19	..	...	...	..
841	Motion picture theatres	149.86	144.54	..	170.00	170.75	..	117.99	105.79	..	...	...	..
842	Motion picture product. & distrib.	423.80	428.40	..	425.24	428.61	..	344.29	415.74	..	...	...	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	184.60	182.71	..	328.13	329.33	..	129.74	129.34	..	...	...	..
849	Misc. amusement & recreation services	244.31	240.16	..	446.56	450.52	..	164.09	163.68	..	...	...	..
851-869	Services to business management	444.26	440.89	..	553.15	555.99	..	277.45	268.17	..	...	...	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	213.87	209.72	..	320.65	321.04	..	205.05	200.54	..	...	...	..
853	Computer services	700.79	721.66	..	713.16	730.46	..	416.30	395.79	..	...	...	..
855	Security & investigation services	219.78	216.17	..	443.06	437.99	..	201.00	197.18	..	...	...	..
861	Offices of accountants	425.20	434.40	..	426.64	435.98	..	208.65	220.65	..	...	...	..
864	Engineering & scientific services	633.85	630.22	..	655.93	648.80	..	...	...	..	...	...	..
866	Offices of lawyers & notaries	424.41	425.97	..	432.18	432.46	..	...	...	..	...	...	..
867	Offices of management & business consult.	515.79	518.39	..	581.27	587.99	..	313.68	305.18	..	...	...	..
869	Misc. services to business management	355.10	337.79	..	421.22	425.77	..	297.49	271.57	..	...	...	..
871-879	Personal services	224.54	219.15	..	337.23	338.02	..	190.71	184.46	..	154.76	145.18	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	237.77	232.29	..	329.28	330.33	..	197.45	189.53	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	182.82	180.28	..	358.81	362.92	..	154.49	150.35	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salarisés			Employés			Salarisés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
396.16	391.85	..	481.33	479.33	..	316.18	325.20	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
177.61	176.41	..	283.94	282.01	..	132.65	131.52	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
214.04	215.10	..	278.21	278.82	..	151.87	152.20	..	Magasins de chaussures	663
158.38	154.37	..	406.47	392.62	..	121.83	119.49	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
167.79	168.19	..	223.66	223.43	..	135.24	135.84	..	Magasins de vêtements pour dames	667
176.61	174.85	..	328.06	325.47	..	133.46	131.57	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
291.06	290.91	..	401.92	402.22	..	237.11	236.80	..	Quincailleries	673
237.30	240.58	..	324.38	326.54	..	164.79	168.24	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
251.33	248.82	..	401.04	392.36	..	218.16	217.18	..	Pharmacies	681
185.88	187.75	..	339.36	343.15	..	124.20	125.67	..	Libraries & papeteries	691
175.74	173.05	..	245.92	241.59	..	112.64	110.46	..	Bijouteries	694
336.48	332.48	..	350.84	345.98	..	273.12	270.65	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
203.56	206.65	..	325.13	335.74	..	147.40	147.57	..	Détailants, n.c.a.	699
419.50	416.88	..	417.59	417.58	..	237.54	239.35	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
420.18	418.35	..	412.78	413.33	..	182.52	178.74	..	Institutions financières	701-707
403.12	403.86	..	406.17	406.89	..	155.14	157.23	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
400.92	401.09	..	403.69	403.79	..	160.02	162.89	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
427.50	434.87	..	434.01	442.10	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
603.19	579.99	..	500.81	502.78	..	247.16	238.66	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
637.60	594.22	..	455.13	459.43	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
562.99	562.92	..	549.28	549.18	..	253.87	246.47	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
418.31	414.31	..	428.19	426.85	..	260.80	264.31	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
422.77	422.37	..	424.19	424.48	..	..	..	..	Assureurs	721
407.46	394.25	..	443.43	435.98	..	259.52	261.48	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
447.44	448.73	..	415.38	413.78	..	187.73	189.48	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
391.19	371.80	..	464.63	452.97	..	263.27	265.20	..	Exploitants immobiliers	737
386.52	380.95	..	466.01	458.03	..	276.29	273.66	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
460.53	449.66	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
465.99	454.71	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
478.19	473.04	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
399.51	391.57	..	..	..	..	..	..	..	Écoles des beaux-arts	803
459.02	445.44	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
443.82	437.74	..	..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
436.28	407.19	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
284.99	284.72	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
352.84	351.28	..	384.20	382.72	..	337.12	335.34	..	Services médicaux & sociaux	821-828
355.90	354.36	..	380.47	378.66	..	345.04	343.46	..	Services médicaux	821-827
358.64	357.13	..	373.96	371.41	..	352.74	351.56	..	Hôpitaux	821
273.62	272.10	..	336.60	338.80	..	241.09	236.19	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
281.27	273.62	..	303.16	297.69	..	220.73	225.98	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
364.88	367.28	..	452.10	455.52	..	112.98	111.75	..	Services de santé divers	827
329.90	328.22	..	400.50	400.71	..	248.87	245.12	..	Organismes de bien-être	828
236.28	233.08	..	370.90	374.86	..	156.43	155.19	..	Diversissements & loisirs	841-849
147.38	143.43	..	169.42	170.65	..	112.90	103.24	..	Cinéma	841
421.95	424.38	..	423.83	425.58	..	317.97	352.57	..	Production & distribution de films	842
183.16	181.70	..	328.13	329.33	..	127.75	127.96	..	Salles de quilles & de billard	843
242.05	238.42	..	442.09	448.33	..	162.33	161.89	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
435.08	432.82	..	545.23	548.54	..	266.18	259.02	..	Services fournis aux entreprises	851-869
210.82	208.14	..	319.98	319.81	..	201.79	198.93	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
694.49	714.88	..	706.80	723.54	..	410.60	394.39	..	Services d'informatique	853
209.51	207.86	..	442.39	436.95	..	189.92	188.25	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
422.70	432.50	..	424.13	434.10	..	206.82	216.70	..	Bureaux de comptabilité	861
615.83	613.36	..	638.73	633.38	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
418.84	419.38	..	426.53	425.83	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
511.25	515.48	..	579.51	585.91	..	300.17	299.55	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
344.81	329.55	..	416.49	420.77	..	282.22	280.71	..	Services divers fournis aux entreprises	869
221.14	216.39	..	333.93	333.83	..	186.37	181.60	..	Services personnels	871-879
233.43	228.96	..	326.22	326.63	..	192.52	186.36	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
178.92	176.89	..	358.25	362.42	..	150.03	146.47	..	Hébergement & restauration	881-886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
886	Restaurants, caterers & taverns	167.85	165.84	..	375.23	374.42	..	139.02	136.58	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	290.11	288.93	..	448.22	449.98	..	203.94	201.32	..	...	...	...
891	Labour organizations & trade associations	493.53	472.54	..	538.05	528.19	..	...	...	..	...	...	...
893	Photographic services, n.e.s.	233.72	233.17	..	380.67	350.87	..	173.12	181.55	..	...	...	...
895	Machinery & equipment rental	535.12	546.79	..	544.01	551.40	..	503.46	529.72	..	...	...	...
897	Miscellaneous repair shops	440.64	437.09	..	498.60	508.83	..	395.58	381.45	..	...	...	...
898	Services to building & dwellings	193.72	191.77	..	348.34	344.43	..	171.85	170.14	..	...	...	...
899	Misc. services, n.e.s.	228.68	227.67	..	368.50	373.74	..	165.05	162.27	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	412.01	409.09	..	472.59	469.62	..	299.97	297.13	..	311.39	285.82	..
031-951	Industrial aggregate	436.80	434.35	..	488.65	486.32	..	370.86	367.49	..	317.89	296.14	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
163.18	161.62	..	374.67	373.86	..	133.77	131.84	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
285.82	284.37	..	445.03	446.19	..	198.62	195.93	..	Services divers	891-899
490.99	469.68	..	534.82	524.22	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
230.43	228.84	..	378.32	350.78	..	169.96	175.28	..	Photographie, n.c.a.	893
528.99	537.81	..	542.07	548.52	..	478.84	492.64	..	Location de machines & de matériel	895
416.26	420.29	..	476.48	487.40	..	369.44	368.24	..	Ateliers de réparations diverses	897
191.10	189.46	..	347.82	343.86	..	168.85	167.51	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
225.56	223.92	..	366.11	370.08	..	160.97	157.86	..	Services divers, n.c.a.	899
409.06	406.35	..	470.92	467.97	..	294.13	291.94	..	Branches productrices de services	501-951
428.84	426.68	..	485.89	483.43	..	354.82	352.23	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
dollars													
NEWFOUNDLAND													
101-399	Manufacturing	354.97	377.89	..	470.48	468.36	..	332.46	355.95	..	348.24	335.59	..
DURABLE	Durable goods	462.57	490.24	..	557.25	544.50	..	444.82	478.08	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	342.28	363.70	..	460.56	459.44	..	319.01	340.18	..	348.24	335.59	..
404-421	Construction	533.06	532.99	..	513.73	504.84	..	542.52	548.63	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	425.33	444.11	..	536.45	536.86	..	396.70	415.03	..	377.92	401.96	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	483.23	480.78	..	500.20	502.79	..	457.52	456.99	..	521.71	191.38	..
501-519	Transportation	476.60	469.21	..	508.82	511.80	..	451.18	449.93	..	522.73	189.96	..
602-699	Trade	233.31	230.97	..	356.39	353.28	..	167.23	164.58	..	188.96	194.40	..
602-629	Wholesale trade	399.39	399.27	..	425.56	409.89	..	324.71	360.47	..	377.71	389.00	..
631-699	Retail trade	202.29	202.78	..	321.64	326.44	..	156.45	154.65	..	178.79	183.50	..
701-737	Finance, insurance & real estate	365.57	364.16	..	357.85	357.80	..	278.21	286.88	..	574.46	538.47	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	401.61	365.56	..	447.70	391.62	..	295.46	293.35	..	127.68	338.68	..
909-951	Public administration	432.75	431.52	..	431.60	431.52	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	407.25	393.64	..	440.71	419.03	..	321.00	316.89	..	185.92	310.53	..
031-951	Industrial aggregate	411.36	405.00	..	447.79	428.98	..	360.68	363.80	..	195.47	319.51	..
PRINCE EDWARD ISLAND													
031-421	Goods producing industries	306.33	289.47	..	416.01	420.94	..	280.74	253.75	..	-	-	..
602-699	Trade	208.70	200.20	..	328.62	319.59	..	154.61	147.28	..	347.43	351.71	..
631-699	Retail trade	193.15	183.75	..	310.44	299.11	..	150.23	141.67	..	271.50	274.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	367.42	365.53	..	407.56	405.17	..	167.12	175.71	..	294.37	291.06	..
501-951	Service producing industries	377.80	377.67	..	411.71	412.19	..	278.09	279.15	..	298.36	293.90	..
031-951	Industrial aggregate	369.43	368.53	..	411.85	412.47	..	279.08	270.62	..	298.36	293.90	..
NOVA SCOTIA													
101-399	Manufacturing	419.35	407.49	..	502.48	499.01	..	391.69	374.76	..	307.53	318.05	..
DURABLE	Durable goods	480.16	433.98	..	508.48	508.68	..	470.04	402.68	..	418.06	445.20	..
NON-DUR	Non-durable goods	401.68	400.39	..	500.77	496.20	..	367.67	367.17	..	305.03	315.34	..
404-421	Construction	541.32	574.49	..	566.80	572.30	..	530.08	575.38	..	-	-	..
404-421	Building	585.99	609.12	..	478.79	479.68	..	606.11	628.47	..	-	-	..
406-409	Engineering	486.08	513.20	..	601.92	609.71	..	374.94	385.34	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	425.70	420.46	..	502.54	497.30	..	397.65	391.05	..	316.57	322.08	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	451.40	453.39	..	493.71	494.39	..	425.34	427.72	..	390.96	417.28	..
501-519	Transportation	419.36	419.69	..	482.69	483.06	..	386.39	385.89	..	402.14	444.19	..
602-699	Trade	216.61	213.86	..	383.40	376.30	..	168.81	165.97	..	318.62	349.40	..
602-629	Wholesale trade	387.17	393.15	..	425.46	422.94	..	276.16	291.87	..	276.01	344.38	..
631-699	Retail trade	190.30	186.20	..	348.12	336.69	..	164.42	161.23	..	369.44	355.77	..
701-737	Finance, insurance & real estate	372.30	375.31	..	374.75	375.95	..	238.84	246.01	..	409.43	423.64	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	357.42	351.72	..	403.11	396.41	..	249.72	247.64	..	192.99	176.81	..
909-951	Public administration	429.85	429.93	..	429.85	429.93	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	366.55	364.03	..	414.90	411.57	..	267.59	266.24	..	264.44	256.04	..
031-951	Industrial aggregate	378.69	375.31	..	423.56	419.94	..	315.60	311.31	..	275.42	269.58	..
NEW BRUNSWICK													
031-039	Forestry	395.97	419.36	..	449.33	442.26	..	398.94	399.13	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	398.96	416.78	..	467.36	465.89	..	378.32	400.54	..	380.98	375.43	..
DURABLE	Durable goods	461.41	466.06	..	503.62	515.63	..	451.73	452.00	..	197.68	431.33	..
NON-DUR	Non-durable goods	382.56	403.10	..	458.79	454.40	..	357.87	384.85	..	390.41	374.62	..
404-421	Construction	747.89	585.70	..	519.87	520.58	..	790.20	601.35	..	-	-	..
404-421	Building	954.33	629.00	..	496.85	488.10	..	1043.95	661.42	..	-	-	..
406-409	Engineering	447.42	479.52	..	557.49	591.45	..	428.62	449.73	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	422.06	434.41	..	479.45	477.71	..	406.83	419.94	..	334.38	349.28	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	472.48	478.12	..	484.51	492.93	..	450.50	452.04	..	525.44	511.34	..
501-519	Transportation	457.50	466.43	..	454.32	471.35	..	459.41	460.82	..	537.06	522.01	..
602-699	Trade	245.80	246.23	..	364.14	363.51	..	179.49	180.36	..	325.67	328.18	..
602-629	Wholesale trade	405.42	412.90	..	426.11	429.81	..	377.63	391.99	..	344.93	325.85	..
631-699	Retail trade	192.63	190.80	..	320.45	317.16	..	143.15	141.41	..	288.39	333.11	..
701-737	Finance, insurance & real estate	373.38	370.67	..	365.34	364.80	..	315.21	325.82	..	492.53	458.03	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
TERRE-NEUVE										
321.70	337.24	..	465.21	457.30	..	293.44	307.92	..	Industries manufacturières	101-399
433.31	461.28	..	538.56	532.55	..	413.58	445.31	..	Biens durables	DURABLE
308.54	321.57	..	456.82	448.48	..	279.06	290.18	..	Biens non-durables	NON-DUR
446.24	465.60	..	492.59	493.38	..	423.58	450.16	..	Construction	404-421
394.84	412.13	..	530.83	528.51	..	359.50	375.48	..	Branches productrices de biens	031-421
474.37	472.73	..	497.46	500.93	..	439.54	439.58	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
467.21	460.15	..	507.94	510.69	..	435.20	434.69	..	Transports	501-519
229.97	226.21	..	352.65	344.87	..	163.97	161.66	..	Commerce	602-699
386.42	387.35	..	421.78	403.70	..	284.86	326.84	..	Commerce de gros	602-629
200.75	199.22	..	317.92	316.98	..	155.70	153.28	..	Commerce de détail	631-699
365.45	363.99	..	357.74	357.63	..	277.56	286.18	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
400.15	361.89	..	446.81	388.38	..	291.19	288.46	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
432.22	431.52	..	431.60	431.52	..	..	..	..	Administration publique	909-951
404.63	390.17	..	439.78	417.15	..	311.88	308.29	..	Branches productrices de services	501-951
402.41	395.11	..	446.51	426.56	..	336.84	340.40	..	Ensemble des activités	031-951
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD										
285.82	265.09	..	415.25	420.46	..	255.62	222.89	..	Branches productrices de biens	031-421
207.20	198.86	..	328.30	319.20	..	152.59	145.52	..	Commerce	602-699
192.35	183.31	..	310.44	299.11	..	149.15	141.08	..	Commerce de détail	631-699
366.35	364.51	..	406.17	403.87	..	166.24	174.51	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
376.95	376.86	..	411.06	411.57	..	275.96	277.16	..	Branches productrices de services	501-951
366.28	365.28	..	411.20	411.86	..	268.31	258.92	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVELLE-ÉCOSSE										
393.23	386.95	..	497.06	493.89	..	356.52	347.24	..	Industries manufacturières	101-399
441.72	416.63	..	502.18	502.05	..	419.72	380.78	..	Biens durables	DURABLE
379.14	379.00	..	495.60	491.53	..	337.15	338.11	..	Biens non-durables	NON-DUR
508.01	537.45	..	566.80	572.30	..	482.06	523.30	..	Construction	404-421
526.60	551.27	..	478.79	479.68	..	535.57	561.97	..	Bâtiment	404-421
485.03	513.00	..	601.92	609.71	..	372.88	384.88	..	Génie civil	406-409
402.12	400.14	..	495.86	491.64	..	366.31	363.79	..	Branches productrices de biens	031-421
445.67	447.95	..	491.23	491.86	..	417.55	420.43	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
409.69	409.38	..	477.68	477.72	..	372.71	372.89	..	Transports	501-519
214.13	211.82	..	380.02	373.71	..	166.56	164.06	..	Commerce	602-699
380.17	387.24	..	420.55	419.91	..	261.49	274.64	..	Commerce de gros	602-629
188.52	184.75	..	346.03	334.47	..	162.69	159.90	..	Commerce de détail	631-699
371.72	374.93	..	374.31	375.72	..	234.09	241.14	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
356.34	350.81	..	402.25	395.58	..	247.89	246.36	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
429.85	429.93	..	429.85	429.93	..	..	..	..	Administration publique	909-951
364.92	362.59	..	414.11	410.85	..	263.99	263.10	..	Branches productrices de services	501-951
372.56	370.10	..	422.19	418.74	..	301.76	299.46	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
394.00	415.74	..	449.25	441.65	..	389.98	381.64	..	Forêts	031-039
375.46	395.10	..	461.49	460.56	..	348.65	372.44	..	Industries manufacturières	101-399
437.90	443.78	..	496.42	507.20	..	423.63	425.74	..	Biens durables	DURABLE
359.07	381.59	..	453.23	449.80	..	327.76	356.20	..	Biens non-durables	NON-DUR
512.35	524.21	..	516.04	520.58	..	511.66	525.08	..	Construction	404-421
562.98	542.47	..	490.67	488.10	..	577.15	554.97	..	Bâtiment	404-421
438.65	479.44	..	557.49	591.45	..	418.35	449.63	..	Génie civil	406-409
392.96	411.48	..	472.65	470.73	..	368.48	390.01	..	Branches productrices de biens	031-421
471.00	476.51	..	484.04	492.39	..	447.21	448.56	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
455.46	464.18	..	453.51	470.36	..	456.10	457.32	..	Transports	501-519
244.14	243.42	..	362.82	362.13	..	177.63	176.74	..	Commerce	602-699
399.93	402.65	..	423.68	427.39	..	367.39	369.80	..	Commerce de gros	602-629
192.25	190.47	..	319.91	316.52	..	142.83	141.21	..	Commerce de détail	631-699
372.43	369.66	..	364.61	364.02	..	309.49	319.60	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982	May 1983	Apr. 1983	May 1982
		Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai	Mai	Avr.	Mai
dollars													
801-899	Comm., business & pers. service ind.	376.87	372.96	..	447.12	438.06	..	294.52	292.69	..	144.24	132.42	..
501-951	Service producing industries	387.82	386.92	..	437.48	435.57	..	295.53	295.37	..	253.85	241.40	..
031-951	Industrial aggregate	395.80	397.12	..	441.79	439.90	..	340.38	342.19	..	281.99	265.55	..
QUEBEC													
031-039	Forestry	459.56	481.06	..	473.95	463.10	..	473.58	549.07	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	566.15	573.67	..	610.42	622.99	..	543.32	547.67	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	471.08	469.00	..	544.45	545.53	..	438.41	433.57	..	349.95	348.58	..
DURABLE	Durable goods	499.09	503.26	..	565.63	569.16	..	460.99	464.60	..	458.48	480.06	..
NON-DUR	Non-durable goods	452.94	446.49	..	528.55	527.63	..	424.03	413.47	..	339.54	336.88	..
404-421	Construction	635.16	621.86	..	507.93	506.72	..	739.59	719.54	..	169.00	169.00	..
404-421	Building	697.63	681.15	..	535.89	535.48	..	756.90	735.07	..	169.00	169.00	..
406-409	Engineering	565.07	553.24	..	495.17	493.52	..	698.26	678.77	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	481.75	480.12	..	543.89	545.06	..	454.01	449.41	..	349.18	350.86	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	532.06	529.94	..	558.00	545.90	..	501.26	500.02	..	477.81	493.47	..
501-519	Transportation	516.10	510.57	..	573.61	534.27	..	489.98	486.27	..	478.05	495.27	..
602-699	Trade	282.57	278.84	..	405.30	404.55	..	220.94	214.40	..	222.37	232.99	..
602-629	Wholesale trade	427.04	427.76	..	455.92	458.65	..	363.00	353.64	..	504.73	549.43	..
631-699	Retail trade	236.92	231.48	..	360.37	356.14	..	200.22	194.25	..	191.81	189.87	..
701-737	Finance, insurance & real estate	424.25	420.22	..	419.39	418.91	..	265.40	272.55	..	578.79	514.41	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	395.70	384.83	..	459.88	445.18	..	301.77	296.80	..	203.90	181.27	..
501-951	Service producing industries	422.01	415.85	..	474.01	467.24	..	312.29	307.42	..	365.17	320.63	..
031-951	Industrial aggregate	436.83	431.40	..	484.19	478.27	..	371.40	365.42	..	362.48	326.48	..
ONTARIO													
031-039	Forestry	512.03	545.72	..	467.04	524.14	..	542.84	554.61	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	559.74	567.98	..	646.41	631.84	..	521.85	541.21	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	489.97	490.45	..	557.41	561.15	..	456.75	454.73	..	306.00	304.43	..
DURABLE	Durable goods	511.91	511.31	..	565.63	568.43	..	487.14	484.12	..	421.15	442.59	..
NON-DUR	Non-durable goods	465.57	467.46	..	550.10	554.69	..	416.45	416.05	..	292.18	289.09	..
404-421	Construction	607.13	612.40	..	578.96	580.61	..	621.50	629.25	..	311.66	292.70	..
404-421	Building	592.21	598.58	..	552.09	555.16	..	614.11	622.92	..	264.49	278.32	..
406-409	Engineering	625.71	629.85	..	615.68	614.82	..	630.30	636.96	..	484.62	396.92	..
031-421	Goods producing industries	498.30	499.62	..	559.43	563.87	..	468.47	467.92	..	329.33	318.00	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	520.90	521.65	..	538.10	541.67	..	507.33	503.82	..	356.36	344.87	..
501-519	Transportation	493.72	493.75	..	536.92	542.66	..	482.81	478.86	..	344.42	339.62	..
602-699	Trade	275.38	274.32	..	420.56	420.20	..	201.12	198.89	..	332.81	343.65	..
602-629	Wholesale trade	425.42	429.51	..	457.26	461.29	..	358.18	357.24	..	467.89	515.08	..
631-699	Retail trade	227.00	224.43	..	385.83	381.06	..	179.64	177.81	..	269.28	259.76	..
701-737	Finance, insurance & real estate	425.31	422.25	..	424.02	423.91	..	239.67	239.53	..	539.21	490.72	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	378.64	375.62	..	471.16	467.36	..	263.00	260.89	..	152.47	142.76	..
909-951	Public administration	482.73	483.79	..	482.73	483.79	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	400.53	398.87	..	471.42	470.63	..	274.85	272.25	..	283.23	265.60	..
031-951	Industrial aggregate	429.68	428.42	..	488.21	488.19	..	361.28	358.38	..	292.06	275.54	..
MANITOBA													
101-399	Manufacturing	407.16	405.39	..	476.50	479.54	..	380.45	376.26	..	301.52	305.11	..
DURABLE	Durable goods	416.76	416.85	..	481.32	483.61	..	386.33	384.89	..	313.41	267.27	..
NON-DUR	Non-durable goods	399.00	395.81	..	472.27	475.96	..	374.85	368.17	..	301.10	306.18	..
404-421	Construction	572.72	585.35	..	556.26	550.53	..	572.61	606.56	..	1325.64	454.85	..
404-421	Building	607.26	592.67	..	529.73	521.73	..	638.01	639.27	..	1325.64	454.85	..
406-409	Engineering	506.52	568.15	..	632.54	637.91	..	468.11	540.71	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	427.63	426.95	..	487.09	490.46	..	405.93	403.50	..	314.70	315.09	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	506.62	503.40	..	530.88	528.38	..	479.03	475.79	..	573.18	544.64	..
501-519	Transportation	501.87	502.09	..	523.24	526.36	..	485.20	485.12	..	570.08	542.54	..
602-699	Trade	254.52	255.16	..	392.03	398.68	..	184.60	182.49	..	410.91	436.72	..
602-629	Wholesale trade	374.51	379.03	..	402.34	409.47	..	291.77	287.86	..	403.07	448.74	..
631-699	Retail trade	207.84	206.95	..	374.71	380.77	..	171.87	169.51	..	421.83	420.93	..
701-737	Finance, insurance & real estate	390.48	392.92	..	395.91	396.50	..	200.05	195.00	..	393.12	419.45	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	356.40	353.45	..	451.28	446.75	..	231.10	228.97	..	89.78	83.06	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
374.33	370.13		445.90	436.10	..	289.78	288.26	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
386.21	385.00		436.80	434.60	..	291.93	291.36	..	Branches productrices de services	501-951
387.79	390.69		440.49	438.31	..	322.78	328.44	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
441.23	470.20		473.39	462.84	..	418.10	500.51	..	Forêts	031-039
546.84	556.80		604.56	618.48	..	517.16	524.43	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
450.09	449.35		533.78	535.84	..	410.97	407.60	..	Industries manufacturières	101-399
478.54	483.03		552.18	557.25	..	436.12	439.25	..	Biens durables	DURABLE
431.66	427.21		519.96	519.63	..	394.97	387.10	..	Biens non-durables	NON-DUR
563.95	554.29		504.08	502.16	..	613.18	598.61	..	Construction	404-421
584.51	573.97		530.03	529.91	..	604.65	590.46	..	Bâtiment	404-421
540.88	531.51		492.24	489.42	..	633.56	619.99	..	Génie civil	406-409
459.08	458.97		534.09	536.15	..	423.26	420.45	..	Branches productrices de biens	031-421
524.96	521.27		554.97	540.51	..	482.62	481.95	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
509.30	504.45		569.22	531.31	..	476.91	474.57	..	Transports	501-519
278.24	275.48		401.75	401.40	..	215.79	210.62	..	Commerce	602-699
414.24	416.91		450.07	452.98	..	335.21	331.20	..	Commerce de gros	602-629
235.28	230.51		358.86	355.24	..	198.36	193.17	..	Commerce de détail	631-699
422.92	418.62		418.32	417.48	..	255.04	263.28	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
393.10	382.25		458.04	443.32	..	297.62	292.71	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
418.99	412.68		472.43	465.24	..	305.47	301.11	..	Branches productrices de services	501-951
428.93	423.88		481.41	475.29	..	354.60	349.86	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
502.73	536.20		464.80	520.69	..	523.57	538.74	..	Forêts	031-039
544.03	553.03		638.15	625.61	..	502.86	522.60	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
469.31	469.79		547.24	550.93	..	429.55	427.39	..	Industries manufacturières	101-399
490.65	489.89		551.97	555.12	..	462.19	458.67	..	Biens durables	DURABLE
445.58	447.66		543.03	547.21	..	386.26	386.23	..	Biens non-durables	NON-DUR
585.96	593.30		574.98	576.35	..	592.35	602.97	..	Construction	404-421
556.43	566.09		545.31	547.84	..	563.95	577.62	..	Bâtiment	404-421
622.75	627.64		615.54	614.68	..	626.13	633.82	..	Génie civil	406-409
477.99	479.39		549.73	554.11	..	441.62	441.14	..	Branches productrices de biens	031-421
512.73	514.42		535.40	539.08	..	487.77	486.78	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
481.12	482.66		530.59	536.94	..	463.30	461.76	..	Transports	501-519
272.32	271.44		418.07	417.33	..	197.70	195.93	..	Commerce	602-699
416.95	421.72		452.83	456.67	..	340.97	342.27	..	Commerce de gros	602-629
225.69	223.12		385.18	379.85	..	178.11	176.44	..	Commerce de détail	631-699
423.61	420.60		422.39	422.34	..	232.52	232.17	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
375.93	373.39		468.84	465.36	..	259.42	258.10	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
482.73	483.79		482.73	483.79	..	..	..	..	Administration publique	909-951
397.51	396.23		469.68	469.00	..	269.08	267.39	..	Branches productrices de services	501-951
421.50	420.62		484.96	485.03	..	346.10	343.87	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
393.64	393.17		468.34	473.57	..	363.22	359.87	..	Industries manufacturières	101-399
401.33	404.40		465.84	472.66	..	370.85	371.64	..	Biens durables	DURABLE
387.10	383.78		470.54	474.37	..	355.95	348.82	..	Biens non-durables	NON-DUR
532.15	538.36		540.24	536.78	..	520.47	541.03	..	Construction	404-421
577.94	562.17		529.73	521.73	..	592.13	589.68	..	Bâtiment	404-421
444.41	482.42		570.45	582.41	..	406.00	443.09	..	Génie civil	406-409
413.38	412.89		478.87	484.24	..	387.81	384.53	..	Branches productrices de biens	031-421
501.25	497.89		524.71	521.67	..	474.24	471.27	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
499.48	499.55		520.88	523.75	..	482.64	482.49	..	Transports	501-519
253.06	253.85		390.68	397.49	..	183.06	181.10	..	Commerce	602-699
370.90	375.74		400.86	408.27	..	281.66	278.47	..	Commerce de gros	602-629
207.22	206.41		373.60	379.59	..	171.34	169.10	..	Commerce de détail	631-699
389.50	391.70		394.88	395.18	..	197.70	194.07	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
353.30	351.15		448.86	445.16	..	225.18	225.39	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

* concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
dollars													
909-951	Public administration	495.86	496.05	..	495.86	496.05	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	391.34	389.74	..	463.40	462.01	..	282.10	279.00	..	283.80	288.63	..
031-951	Industrial aggregate	397.45	395.90	..	465.66	464.69	..	314.14	310.58	..	291.72	295.91	..
SASKATCHEWAN													
051-099	Mines, quarries and oil wells	592.36	604.06	..	659.63	679.94	..	553.48	557.79	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	475.87	463.82	..	530.27	525.48	..	435.19	421.40	..	476.75	412.92	..
DURABLE	Durable goods	479.51	467.31	..	568.53	559.72	..	429.45	421.48	..	664.33	657.67	..
NON-DUR	Non-durable goods	473.58	461.21	..	510.83	507.49	..	439.87	421.33	..	475.48	411.27	..
404-421	Construction	648.95	642.85	..	606.85	580.07	..	661.94	679.13	..	1119.05	1085.26	..
404-421	Building	618.04	606.27	..	662.47	648.94	..	568.13	558.80	..	1119.05	1085.26	..
406-409	Engineering	673.27	681.39	..	567.44	529.52	..	736.27	837.78	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	534.45	528.67	..	578.90	578.55	..	504.86	495.94	..	517.79	463.69	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	518.86	520.62	..	517.70	521.95	..	517.54	516.28	..	579.96	563.82	..
501-519	Transportation	496.05	493.73	..	529.40	535.77	..	473.44	471.56	..	646.84	585.89	..
602-699	Trade	262.85	263.86	..	412.62	417.45	..	200.83	198.90	..	398.58	397.82	..
602-629	Wholesale trade	397.15	401.30	..	420.22	427.00	..	342.46	338.36	..	418.32	413.03	..
631-699	Retail trade	216.66	216.46	..	400.28	401.80	..	183.84	182.86	..	375.32	379.47	..
701-737	Finance, insurance & real estate	420.98	419.41	..	419.82	421.29	..	175.84	177.49	..	587.47	484.90	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	395.43	386.89	..	483.56	468.90	..	282.79	273.89	..	88.68	84.51	..
501-951	Service producing industries	407.16	404.00	..	472.59	468.24	..	293.79	289.48	..	276.32	255.15	..
031-951	Industrial aggregate	424.06	419.95	..	481.82	477.57	..	337.38	330.94	..	310.98	284.00	..
ALBERTA													
031-039	Forestry	497.90	504.81	..	557.37	560.12	..	334.40	340.49	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	752.42	756.79	..	773.86	779.51	..	673.14	665.90	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	526.61	533.87	..	587.48	586.98	..	481.73	491.97	..	428.82	395.08	..
DURABLE	Durable goods	530.24	550.65	..	587.04	592.73	..	501.17	529.95	..	375.26	348.63	..
NON-DUR	Non-durable goods	527.64	523.69	..	587.67	584.63	..	466.01	460.42	..	445.08	408.42	..
404-421	Construction	652.86	655.77	..	673.32	682.09	..	643.81	643.62	..	693.19	551.19	..
404-421	Building	633.29	631.49	..	598.34	610.96	..	643.98	638.41	..	693.19	551.19	..
406-409	Engineering	688.18	705.81	..	749.08	756.77	..	643.40	659.11	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	638.85	641.94	..	699.31	701.87	..	560.55	562.63	..	518.60	517.19	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	539.05	539.00	..	564.45	565.27	..	511.08	512.02	..	508.81	458.74	..
501-519	Transportation	529.65	528.09	..	600.13	600.56	..	479.92	480.16	..	497.62	448.02	..
602-699	Trade	300.14	301.33	..	425.09	426.09	..	233.06	234.13	..	338.09	340.42	..
602-629	Wholesale trade	451.37	456.93	..	472.50	474.14	..	398.42	412.63	..	538.36	541.66	..
631-699	Retail trade	236.74	236.07	..	354.43	354.23	..	206.60	205.70	..	279.53	281.79	..
701-737	Finance, insurance & real estate	424.62	422.65	..	423.56	424.72	..	267.81	230.17	..	528.50	496.80	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	398.94	396.90	..	464.88	461.72	..	293.38	292.85	..	128.29	114.86	..
501-951	Service producing industries	423.28	422.47	..	476.31	475.39	..	324.25	324.13	..	293.00	275.65	..
031-951	Industrial aggregate	467.34	466.25	..	516.81	515.74	..	384.55	383.17	..	312.47	297.09	..
BRITISH COLUMBIA													
031-039	Forestry	607.35	622.81	..	424.77	423.79	..	700.26	727.99	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	656.09	646.95	..	706.79	711.47	..	624.24	606.64	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	570.87	574.72	..	643.99	645.40	..	546.60	551.13	..	410.34	406.82	..
DURABLE	Durable goods	575.02	583.88	..	680.05	663.36	..	552.09	562.35	..	565.64	560.49	..
NON-DUR	Non-durable goods	565.77	563.55	..	631.49	631.53	..	538.45	534.59	..	333.00	329.35	..
404-421	Construction	835.34	797.69	..	659.36	659.02	..	894.27	846.08	..	506.00	782.17	..
404-421	Building	861.64	823.66	..	722.65	725.67	..	903.68	851.96	..	506.00	782.17	..
406-409	Engineering	805.94	763.29	..	599.46	594.30	..	883.15	837.38	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	605.30	605.23	..	629.36	630.61	..	598.23	597.51	..	410.91	406.77	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	560.25	560.59	..	583.88	583.31	..	534.55	536.09	..	511.52	502.52	..
501-519	Transportation	564.48	563.04	..	572.87	573.37	..	556.34	553.13	..	513.71	505.35	..
543-548	Communication	512.73	516.80	..	558.09	558.62	..	466.98	473.87	..	..	..	..
602-699	Trade	339.71	336.19	..	466.25	461.39	..	282.59	279.83	..	481.14	496.21	..
602-629	Wholesale trade	513.41	510.59	..	505.16	500.12	..	527.61	526.30	..	558.21	600.30	..
631-699	Retail trade	284.97	282.11	..	422.24	418.39	..	252.23	249.59	..	419.79	416.34	..
701-737	Finance, insurance & real estate	428.59	426.20	..	424.12	424.35	..	225.82	245.25	..	520.08	495.99	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai			
dollars											
495.86	496.05		495.86	496.05					Administration publique	909-951	
388.67	387.37		461.57	460.00		277.91	275.89		Branches productrices de services	501-951	
392.83	391.60		463.22	462.29		306.35	303.45		Ensemble des activités	031-951	
										SASKATCHEWAN	
566.59	585.55		650.08	670.81		517.61	533.36		Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
461.59	448.77		523.49	516.23		414.32	400.99		Industries manufacturières	101-399	
466.76	449.18		560.26	548.72		414.17	399.80		Biens durables	DURABLE	
458.34	448.47		504.81	499.15		414.44	402.28		Biens non-durables	NON-DUR	
538.56	555.11		563.92	557.89		510.72	538.49		Construction	404-421	
588.26	577.07		610.41	596.54		548.65	541.49		Bâtiment	404-421	
499.45	531.99		530.99	529.52		480.67	534.54		Génie civil	406-409	
504.66	504.73		567.40	567.97		461.36	461.43		Branches productrices de biens	031-421	
514.98	515.58		512.71	514.87		515.26	514.29		Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
493.06	490.98		525.63	531.61		470.57	469.17		Transports	501-519	
260.39	261.68		408.97	414.46		198.75	196.96		Commerce	602-699	
391.59	396.30		416.58	423.56		331.71	328.76		Commerce de gros	602-629	
215.27	215.25		396.62	399.55		182.79	181.80		Commerce de détail	631-699	
420.29	418.65		419.09	420.49		175.55	177.49		Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
393.51	385.33		482.84	468.25		278.87	270.67		Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
405.27	402.11		471.18	466.62		290.85	286.97		Branches productrices de services	501-951	
418.46	415.24		479.54	475.18		326.06	322.00		Ensemble des activités	031-951	
										ALBERTA	
496.18	502.69		557.37	560.12		327.84	332.06		Forêts	031-039	
732.69	719.48		769.37	755.53		589.64	568.37		Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
506.43	510.72		581.26	580.25		445.89	454.52		Industries manufacturières	101-399	
501.72	516.02		579.13	585.36		461.25	480.26		Biens durables	DURABLE	
509.25	507.51		582.13	578.16		433.46	433.13		Biens non-durables	NON-DUR	
605.16	606.83		671.23	680.55		576.05	572.14		Construction	404-421	
585.49	583.15		597.68	610.60		581.29	574.40		Bâtiment	404-421	
640.66	655.61		745.54	753.99		563.57	565.44		Génie civil	406-409	
613.65	609.20		694.57	686.24		507.37	505.59		Branches productrices de biens	031-421	
533.58	533.71		559.76	560.78		504.48	505.57		Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
521.20	519.79		589.90	590.87		472.18	472.31		Transports	501-519	
292.52	297.91		411.65	423.38		228.27	230.22		Commerce	602-699	
429.55	448.46		450.57	470.27		375.68	393.05		Commerce de gros	602-629	
235.08	234.78		353.65	353.27		204.68	204.29		Commerce de détail	631-699	
421.98	420.73		422.08	423.17		233.78	215.35		Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
396.76	394.75		463.46	460.34		289.43	288.94		Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
419.97	419.99		473.77	473.83		319.07	319.52		Branches productrices de services	501-951	
459.56	457.73		513.88	511.68		367.12	365.57		Ensemble des activités	031-951	
										COLOMBIE-BRITANNIQUE	
538.81	549.54		421.16	422.16		598.78	617.13		Forêts	031-039	
625.16	622.57		692.63	700.20		582.56	574.00		Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
549.93	552.76		639.66	642.17		519.17	521.78		Industries manufacturières	101-399	
553.29	562.20		656.85	660.62		525.14	535.29		Biens durables	DURABLE	
545.79	541.22		626.27	627.91		510.30	501.87		Biens non-durables	NON-DUR	
765.59	726.80		653.85	653.81		803.04	752.22		Construction	404-421	
761.32	721.79		712.30	715.90		776.30	723.41		Bâtiment	404-421	
770.38	733.43		598.55	593.53		834.64	794.78		Génie civil	406-409	
574.73	574.11		623.69	626.34		557.28	555.08		Branches productrices de biens	031-421	
551.62	551.92		579.07	578.38		521.36	522.88		Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
556.96	555.90		567.53	568.49		545.83	542.87		Transports	501-519	
508.08	511.04		555.62	555.34		460.16	465.59		Communications	543-548	
336.63	333.24		464.77	459.89		278.76	276.21		Commerce	602-699	
502.82	500.58		502.59	497.43		499.59	500.50		Commerce de gros	602-629	
284.26	281.35		422.00	418.19		251.39	248.69		Commerce de détail	631-699	
427.78	425.28		423.27	423.38		223.45	242.73		Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	422.67	418.54	..	513.68	507.61	..	309.91	305.73	..	127.54	121.86	..
501-951	Service producing industries	448.68	446.28	..	505.83	503.21	..	358.81	356.26	..	304.91	294.80	..
031-951	Industrial aggregate	484.52	482.15	..	520.56	518.23	..	448.30	445.52	..	314.75	305.05	..
	YUKON												
031-421	Goods producing industries	514.25	504.78	..	557.47	566.64	..	384.60	288.25	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	526.41	533.77	..	544.51	552.04	..	493.03	500.70	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	423.88	424.12	..	436.64	436.61	..	329.95	332.17	..	-	-	..
501-951	Service producing industries	490.05	492.75	..	502.04	503.31	..	418.75	430.13	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate	490.16	492.80	..	502.26	503.55	..	418.48	429.23	..	-	-	..
	NORTHWEST TERRITORIES												
031-421	Goods producing industries	776.17	759.76	..	726.32	728.31	..	805.57	781.54	..	-	114.67	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	602.85	600.04	..	607.53	599.21	..	595.83	601.31	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	581.21	586.38	..	640.26	640.45	..	405.06	427.44	..	363.35	369.89	..
501-951	Service producing industries	536.57	537.90	..	564.94	564.15	..	375.86	386.60	..	412.39	421.64	..
031-951	Industrial aggregate	583.10	579.86	..	580.33	580.05	..	597.96	585.73	..	412.39	412.14	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr 1983 Avr.	May 1982 Mai		
dollars										
419.83	415.86		512.83	506.71	..	303.73	300.00		Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
445.29	442.96		504.50	501.81	..	351.54	349.27		Branches productrices de services	501-951
474.92	472.56		518.71	516.50	..	428.44	425.41		Ensemble des activités	031-951
									YUKON	
514.25	504.78		557.47	566.64	..	384.60	288.25	..	Branches productrices de biens	031-421
524.89	532.04		544.28	551.98	..	489.14	495.95	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
423.31	423.54		436.63	436.61	..	325.20	327.42	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
488.65	491.62		502.00	503.30	..	409.28	422.32	..	Branches productrices de services	501-951
488.77	491.67		502.22	503.54	..	409.09	421.47	..	Ensemble des activités	031-951
									TERRITOIRES DU NORD-OUEST	
678.23	652.39		721.87	726.13	..	652.49	606.21	..	Branches productrices de biens	031-421
547.91	580.09		544.55	597.58	..	552.94	553.16	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
566.17	574.12		629.87	633.61	..	370.70	393.17	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
526.61	532.54		557.37	562.18	..	350.85	360.13	..	Branches productrices de services	501-951
556.05	555.21		573.06	578.07	..	506.76	484.21	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Urban Areas by Order of Earnings

Régions urbaines par rang de rémunération

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate,
by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for May 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par
régions urbaines, selon leur rang de rémunération, mai 1983

Urban areas	Provinces	Employees	Average weekly earnings	Rank
Régions urbaines		Salariés	Rémunération hebdomadaire moyenne	Rang
		thousands milliers	dollars	
Baie-Comeau	Qué.	4.1	461.72	5
Barrie	Ont.	18.4	289.43	74
Belleville	Ont.	17.6	344.34	50
Brantford	Ont.	32.3	333.08	60
Brockville	Ont.	9.4	397.50	16
Calgary	Alta. - Alb.	253.1	431.34	7
Charlottetown	P.E.I. - I.-P.-É.	12.2	287.19	75
Chatham	Ont.	14.5	385.42	19
Chicoutimi-Jonquière	Qué.	36.3	453.44	6
Chilliwack	B.C. - C.B.	7.7	334.02	58
Cornerbrook	Nfld. - T.-N.	7.9	367.91	30
Cornwall	Ont.	14.0	366.99	31
Courtenay	B.C. - C.B.	5.6	315.48	68
Drummondville	Qué.	15.7	319.70	66
Edmonton	Alta. - Alb.	238.9	400.19	14
Fredericton	N.B.	19.2	295.91	73
Granby	Qué.	13.2	342.24	52
Guelph	Ont.	29.1	350.09	45
Halifax	N.S. - N.-E.	89.4	324.35	63
Hamilton	Ont.	174.2	379.53	23
Hull	Qué.	30.8	349.96	46
Joliette	Qué.	15.9	340.72	53
Kamloops	B.C. - C.B.	17.4	399.60	15
Kelowna	B.C. - C.B.	14.9	366.59	33
Kingston	Ont.	32.4	346.57	49
Kitchener	Ont.	101.5	334.87	57
Kitimat	B.C. - C.B.	7.1	475.57	3
London	Ont.	102.8	348.51	48
Medicine Hat	Alta. - Alb.	13.8	342.25	51
Midland	Ont.	7.3	265.14	77
Moncton	N.B.	26.3	315.36	69
Montréal	Qué.	1033.1	375.65	24
Moose Jaw	Sask.	7.8	322.40	65

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for May 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par régions urbaines, selon leur rang de rémunération, mai 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Nanaimo	B.C. - C.B.	10.3	383.78	21
New Glasgow	N.S. - N.E.	7.5	365.71	35
North Bay	Ont.	12.9	328.27	62
Orillia	Ont.	7.5	245.88	78
Oshawa	Ont.	52.6	421.27	9
Ottawa	Ont.	180.5	360.77	37
Ottawa-Hull	Ont.	211.3	359.20	38
Owen Sound	Ont.	7.9	307.74	70
Peterborough	Ont.	30.5	316.71	67
Port Alberni	B.C. - C.B.	6.1	495.99	1
Prince Albert	Sask.	8.9	339.23	54
Prince George	B.C. - C.B.	23.2	397.23	17
Québec	Que.	165.6	352.21	42
Regina	Sask.	61.8	369.61	28
Rimouski	Que.	17.1	338.99	55
Rouyn	Que.	8.3	369.65	27
Saint John	N.B.	32.7	364.48	36
Salaberry-de-Valleyfield	Que.	15.1	406.74	12
Sarnia	Ont.	30.1	477.59	2
Saskatoon	Sask.	55.5	355.37	40
Sault-Ste-Marie	Ont.	23.8	418.51	10
Sept-Îles	Que.	6.5	462.57	4
Shawinigan	Que.	17.4	358.13	39
Sherbrooke	Qué.	38.2	329.50	61
Sorel	Qué.	12.6	403.98	13
St. Catharines-Niagara	Ont.	100.3	368.86	29
St. Hyacinthe	Qué.	17.8	304.51	71
St. John's	Nfld. - T.-N.	44.6	349.83	47
St-Jérôme	Qué.	13.6	338.62	56
St-Jean-sur-Richelieu	Qué.	15.4	354.07	41
Stratford	Ont.	13.8	351.92	43
Sudbury	Ont.	41.8	365.95	34
Sydney	N.S. - N.E.	24.0	351.58	44

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate,
by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for May 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par
régions urbaines, selon leur rang de rémunération, mai 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Sydney Mines	N.S. - N.-E.	1.5	284.30	76
Thetford Mines	Qué.	11.0	384.72	20
Thunder Bay	Ont.	41.9	374.97	25
Toronto	Ont.	1446.8	380.43	22
Trois-Rivières	Qué.	35.0	392.33	18
Truro	N.S. - N.-E.	8.9	303.72	72
Vancouver	B.C. - C.B.	469.9	415.60	11
Vernon	B.C. - C.B.	7.2	324.07	64
Victoria	B.C. - C.B.	73.1	366.92	32
Victoriaville	Qué.	9.6	370.28	26
Windsor	Ont.	80.7	421.67	8
Winnipeg	Man.	222.6	333.29	59

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Earnings in Current Dollars and adjusted
for changes in the Consumer Price Index

Rémunérations en dollars courants et corrigés des
variations de l'indice des prix à la consommation

TABLE 20. Average Weekly Earnings of All Employees and Average Hourly Earnings of Hourly-paid Employees in Current Dollars and Adjusted for Changes in the Consumer Price Index for Industry Groups, Canada

TABLEAU 20. Rémunération hebdomadaire moyenne pour tous les salariés et rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure en dollars courants et corrigés des variations de l'indice des prix à la consommation, par groupe d'activités, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne						Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne					
		Current dollars Dollars courants			1971 dollars Dollars de 1971			Current dollars Dollars courants			1971 dollars Dollars de 1971		
		May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai	May 1983 Mai	Apr. 1983 Avr.	May 1982 Mai
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITES - CANADA												
031-039	Forestry - Forêts	499.50	527.67	..	181.64	192.37	..	15.16	15.64	..	5.51	5.70	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	615.83	619.65	..	223.94	225.90	..	13.94	14.13	..	5.07	5.15	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	434.71	435.89	..	158.08	158.91	..	10.50	10.46	..	3.82	3.81	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	463.51	465.62	..	168.55	169.75	..	11.14	11.11	..	4.05	4.05	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	409.68	410.22	..	148.97	149.55	..	9.84	9.79	..	3.58	3.57	..
404-421	Construction - Construction	484.21	486.83	..	176.08	177.48	..	14.05	14.07	..	5.11	5.13	..
404-421	Building - Bâtiment	461.07	465.46	..	167.66	169.69	..	13.84	13.81	..	5.03	5.03	..
406-409	Engineering - Génie civil	581.94	586.15	..	211.61	213.69	..	14.83	15.23	..	5.39	5.55	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	455.26	456.85	..	165.55	166.55	..	11.29	11.24	..	4.11	4.10	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	488.89	489.99	..	177.78	178.63	..	12.47	12.48	..	4.53	4.55	..
501-519	Transportation - Transports	458.68	458.85	..	166.79	167.28	..	12.06	12.06	..	4.39	4.40	..
524-527	Storage - Entreposage	489.91	489.06	..	178.15	178.29	..	12.90	12.64	..	4.69	4.61	..
543-548	Communication - Communications	495.53	497.39	..	180.19	181.33	..	12.89	12.93	..	4.69	4.71	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	592.43	593.70	..	215.43	216.44	..	13.75	13.81	..	5.00	5.03	..
602-699	Trade - Commerce	278.66	277.91	..	101.33	101.32	..	7.50	7.52	..	2.73	2.74	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	373.20	375.96	..	135.71	137.06	..	8.62	8.61	..	3.13	3.14	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	236.18	234.65	..	85.88	85.55	..	7.17	7.20	..	2.61	2.62	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	397.42	394.11	..	144.52	143.68	..	7.78	7.73	..	2.83	2.82	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	330.65	329.35	..	120.31	120.07	..	8.31	8.37	..	3.02	3.05	..
909-951	Public administration - Administration publique	481.98	482.73	..	175.27	175.99	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	359.22	358.57	..	130.63	130.72	..	8.69	8.73	..	3.16	3.18	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	384.78	384.28	..	139.92	140.09	..	9.84	9.84	..	3.58	3.59	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

CONCEPTS AND METHODS

Objectives

The Survey of Employment, Payrolls and Hours is designed to measure, on a monthly basis, the levels and month-to-month trends of employment, paid hours and earnings. These measures are compiled and published at detailed industrial and geographic levels.

All industries are covered by the survey with the exception of agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations, and military services.

Source of Data

The statistics contained in this report are based on information obtained through a mail survey of firms, institutions and organizations of all sizes.

The **firm** is defined as any business entity whether incorporated or not; it comprises sole proprietorships, partnerships, corporations and other forms of organization such as co-operatives. Most firms consist of only one "establishment" (see definition under Industrial Classification) but, in some cases, the firm is made up of a number of establishments which may or may not be engaged in the same kind of economic activity.

The universe for the survey is derived from a central file of employers maintained by the Business Register and Profiling Division of Statistics Canada.

Industrial Classification

All **firms** are assigned to an industry on the basis of their principal activity. In instances where the firm is engaged in only one kind of industrial activity, the industrial classification is straightforward. Classification problems arise when a firm is active in more than one kind of classifiable industrial activity. This usually occurs when a firm operates more than one establishment. The **establishment** (typically a factory, mine, store or a similar unit) is defined, for statistical purposes, as the smallest separate operating entity capable of reporting all elements of basic industrial data which permit the calculation of "census value added" or "gross mark up" or "gross profit" as well as data on employment and payrolls.

For purposes of detailed geographical statistics, the establishment is often sub-divided into **reporting units** which, although not capable of reporting all basic industrial statistics, can report employment, payrolls and hours data for particular locations.

CONCEPTS ET MÉTHODES

Objectifs

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail a pour objet de mesurer mensuellement les niveaux et les tendances de l'emploi, des heures rémunérées et des gains. Ces mesures sont rassemblées et publiées à des niveaux détaillés selon l'activité économique et le lieu géographique.

L'enquête vise tous les secteurs de l'activité économique sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

Source des données

Les statistiques présentées dans ce bulletin se fondent sur des renseignements recueillis au moyen d'une enquête postale menée auprès des entreprises et autres organismes ou établissements de toutes tailles.

Le terme **entreprise** désigne toute entité commerciale ou industrielle constituée ou non en corporation; il peut s'agir d'une entreprise à propriétaire unique, d'une société en nom collectif, d'une corporation ou d'une autre forme quelconque d'organisation, telle une coopérative. La plupart des entreprises ne comptent qu'un seul "établissement" (voir la définition sous la rubrique "Classement par activité économique") mais, dans certains cas, l'entreprise peut regrouper plusieurs établissements qui exercent ou non le même genre d'activité.

L'univers de l'enquête est établi à l'aide d'un registre central des employeurs tenu par la Division des profils et du registre des entreprises de Statistique Canada.

Classement par activité économique

Toutes les **entreprises** appartiennent à une branche d'activité économique déterminée en fonction de leur activité principale. Si l'entreprise n'exerce qu'un seul genre d'activité économique, le classement est simple. Les problèmes surgissent lorsqu'elle en exerce plus d'un, par exemple lorsqu'elle possède plus d'un **établissement**. À des fins statistiques, on définit l'établissement (en général une usine, une mine, un magasin ou une unité semblable) comme la plus petite unité constituant un ensemble fonctionnel distinct capable de déclarer, à l'égard de l'activité économique, tous les éléments statistiques de base qui permettent de calculer la "valeur ajoutée" ou la "majoration brute" ou le "bénéfice brut", ainsi que des données sur l'emploi et la rémunération.

Pour obtenir des statistiques géographiques détaillées, souvent on subdivise l'établissement en **unités déclarantes** qui, bien qu'elles ne puissent fournir toutes les statistiques de base, sont en mesure de déclarer des données sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail relativement à certains endroits.

The industrial classification of the statistics contained in this report is based on the 1970 version of the Standard Industrial Classification. A description of the various industries and groups of industries is contained in the "Standard Industrial Classification Manual", Catalogue No. 12-501. The "S.I.C. Code" columns on the tables correspond to the codes of this manual. These tables also contain the following groupings which are not part of the "Standard Industrial Classification Manual":

- a) Industrial aggregate (031-951) represents the sum of all the industries included in the survey (see Objectives).
- b) Goods-producing industries (031-421) comprise forestry, mining, manufacturing and construction.
- c) Service-producing industries (501 to 951) consist of transportation, communication and other utilities, trade, finance, insurance and real estate, services (except for religious organizations and private households), and public administration (with the exception of military personnel, and other government services).
- d) Durable goods manufacturing (durable) includes wood industries (251-259), furniture and fixture industries (261-268), primary metal industries (291-298), metal fabricating industries except machinery and transportation equipment (301-309), machinery industries except electrical machinery (311-318), transportation equipment industries (321-329), electrical products industries (331-339), and non-metallic mineral products industries (351-359).
- e) Non-durable goods manufacturing (non-dur) is the sum of food and beverage industries (101-109), tobacco products industries (151-153), rubber and plastic products industries (162-165), leather industries (172-179), textile industries (181-189), knitting mills (231-239), clothing industries (243-249), paper and allied industries (271-274), printing, publishing and allied industries (286-289), petroleum and coal products industries (365-369), chemical and chemical products industries (372-379), and miscellaneous manufacturing industries (391-399).
- f) Building construction (404, 421) comprises building construction (404) and special-trade contractors (421).
- g) Engineering construction (406, 409) includes highway, bridge and street construction (406) and other construction (409).
- h) Education services (809T) consist of kindergartens and nursery schools (801), elementary and secondary schools (802), schools of arts and performing arts (803), vocational centers, trade schools and business colleges (804), post-secondary non-university educational institutions (805), universities and colleges (806), and education and related services (809).

Le classement des statistiques que nous présentons dans ce volume s'inspire de la Classification des activités économiques, de 1970. Vous trouverez une description de ces diverses activités et de leurs groupements dans le bulletin de la Classification type des industries, n° 12-501 au catalogue. Les codes C.T.I. qui apparaissent dans les colonnes de certains tableaux de notre publication correspondent au codes de ce bulletin. Les tableaux en question renferment aussi les groupes suivants, qui ne figurent pas dans la Classification type des industries:

- a) Ensemble des industries (031-951) — Il s'agit de la somme des diverses activités économiques visées par l'enquête (voir objectifs).
- b) Branche productrice de biens (031-421) — Ce groupe englobe les forêts, les mines, les manufactures et la construction.
- c) Branche des services (501-951) — Englobe les transports, les communications et autres services publics, le commerce, les finances, assurances et affaires immobilières, les services (sauf les organismes religieux et les ménages privés), et l'administration publique (à l'exception du personnel militaire et des autres services gouvernementaux).
- d) Fabrication des biens durables (durables) — Englobe les industries du bois (251-259), l'industrie du meuble et des accessoires d'ameublement (261-268), l'industrie de première transformation des métaux (291-298), l'industrie des produits métalliques (sauf les machines et le matériel de transport) (301-309), la fabrication des machines (sauf le matériel électrique) (311-318), l'industrie du matériel de transport (321-329), l'industrie des appareils et du matériel électriques (331-339) et l'industrie des produits minéraux non métalliques (351-359).
- e) Fabrication des biens non durables (non dur.) — Englobe l'industrie des aliments et boissons (101-109), l'industrie du tabac (151-153), l'industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique (162-165), l'industrie du cuir (172-179), l'industrie textile (181-189), la bonneterie (231-239), l'industrie de l'habillement (243-249), l'industrie du papier et des produits connexes (271-274), l'imprimerie, l'édition et industries connexes (286-289), l'industrie du pétrole, du charbon et de leurs dérivés (360-369), l'industrie chimique et des produits connexes (372-379), et les industries manufacturières diverses (391-399).
- f) Bâtiment (404, 421) — Englobe la construction de bâtiments (404) et l'activité des entrepreneurs spécialisés (421).
- g) Génie civil (406, 409) — Englobe la construction de routes, ponts et rues (406) et autres constructions (409).
- h) Enseignement et services connexes (809T) — Englobe les jardins d'enfants et écoles maternelles (801), les écoles primaires et secondaires (802), les écoles de beaux-arts (803), les centres de formation professionnelle, écoles de métiers et collèges commerciaux (804), les établissements d'enseignement postsecondaire non universitaire (805), les universités et collèges (806), et l'enseignement et services connexes (809).

- i) Public administration (909-951) contains only the establishments engaged in activities that are governmental in character and those serving as internal service agencies of the public service. Government-owned establishments primarily engaged in activities assigned to other industries are classified in those industries along with similar establishments owned by non-government bodies. Therefore, data included in this industry division do not represent the actual number of persons employed by government at any level.

Geographic Classification

Reporting units are assigned to a province, a census division, an economic region (for the province of Quebec and Ontario) and, where applicable, to a metropolitan or urban area. The survey selected metropolitan and urban areas as delineated for the 1981 Census of Population; these areas usually consist of the urban centre as well as the surrounding territory and had a population of 25,000 inhabitants or more. The reporting units not located in a tabulated urban area or not allocated to a compiled census division are included in the provincial and national totals.

A description of the various geographical areas is contained in the "Standard Geographical Classification Manual, 1981", Catalogue No. 12-567.

Definitions

1. Reference Period

Conceptually, the data in this report refer to the last seven days in the specified month. In practice, few firms keep payroll records covering precisely this period. Therefore, firms are asked to report for their last pay period or pay periods in each month. When the reported pay period is longer than one week, the data are reduced to a week using the number of days the firm usually operates during a week divided by the number of working days covered by the reported pay period.

If, owing to **strikes**, unpaid holidays or other similar unpaid circumstances, the data reported are not representative of the last seven days of the month, adjustments are made to reflect the economic situation of the reference period (i.e. when a strike effects the last seven days of the survey month, the derived data will reflect the strike situation).

2. Employee

All persons drawing pay for services rendered or for paid absences and for whom the employer is required to complete a Revenue Canada T-4 Supplementary Form constitute employees.

- i) Administration publique (909-951) — Comprend les établissements dont les activités ont un caractère essentiellement gouvernemental, et les organismes auxiliaires assurant les services internes de l'État. Les établissements publics dont l'activité dominante relève d'autres activités économiques sont classés sous les mêmes rubriques que les établissements privés semblables. Ainsi, les données publiées pour cette division économique ne représentent pas le nombre réel de personnes employées par les différents pouvoirs publics.

Classement géographique

On attribue les unités déclarantes à une province, à une division de recensement, à une région économique (pour les provinces suivantes: Québec et Ontario) et, s'il y a lieu, à une région métropolitaine ou urbaine. Les régions métropolitaines et urbaines choisies pour l'enquête sont celles du recensement de la population de 1981; ces régions, qui se composent habituellement d'un centre urbain et du territoire environnant, comptaient lors du dernier recensement 25,000 habitants ou plus. Les unités déclarantes situées en dehors de toute région urbaine indiquée dans les tableaux, ou non attribuées à une division de recensement prise en compte, font partie des totaux provinciaux et nationaux.

La description des diverses régions géographiques se trouve dans la "Classification géographique type, 1981", numéro 12-567 au catalogue.

Définitions

1. Période de référence

En théorie, les données sur l'emploi se rapportent aux sept derniers jours du mois de référence. Dans la pratique, peu d'entreprises tiennent des registres de paye pour cette période précise; on demande donc aux répondants de faire porter leur déclaration sur la(les) dernière(s) période(s) de paye de chaque mois. Lorsque la période de paye sur laquelle porte la déclaration dépasse une semaine, on rajuste les données en divisant le nombre de jours d'activité hebdomadaire de l'entreprise par le nombre de jours ouvrables compris dans la période de paye sur laquelle porte la déclaration.

Si, en raison d'une **grève**, d'un congé non payé ou d'autres circonstances semblables, les données déclarées ne sont pas représentatives des sept derniers jours du mois, on procède aux rajustements qui s'imposent afin de traduire la situation qui régnait pendant la période de référence (cela signifie que lorsqu'une grève touche les sept derniers jours du mois d'enquête, les données qui en découlent reflètent l'état de grève).

2. Salarié

Toute personne rétribuée pour ses services ou ses absences et pour laquelle l'employeur doit remplir une déclaration T-4 Supplémentaire de Revenu Canada, est une salarié.

The employee concept comprises full-time employees, part-time employees (those who regularly work fewer hours than the standard work week of the establishment) and casual or temporary employees (those who are hired for discontinuous periods or on an irregular basis). It also comprises working owners, directors, partners and other officers of incorporated businesses.

The employee concept excludes owners or partners of unincorporated businesses and professional practices, the self-employed, unpaid family workers, persons doing non-remunerative work, pensioners, home workers, members of elected or appointed bodies, persons working outside Canada, military personnel and persons providing services to an establishment on a contract basis. It also excludes persons who did not receive any pay from the employer for the entire survey reference period (e.g. persons on strike, persons on unpaid holidays, persons receiving remuneration from an insurance, Workmen's Compensation or other related fund, etc.); however, employees paid from the employer for a part of the reference period and unemployed or on strike for the rest are counted as employed.

The employees are classified into the following categories:

a) Employees paid by the hour

Any employee whose basic wage is expressed as an hourly rate.

b) Salaried Employees

Any employee whose basic remuneration is a fixed amount for a period of at least one week.

c) Other Employees

Those employees whose basic remuneration is in the form of commissions, piece rates, mileage allowances, etc.

d) Non-teaching Staff

All employees other than teachers and academic staff, i.e. president, vice-president, librarian, registrar, bursar, accountant, guidance counsellor, laboratory technician, personnel officer, and other services (e.g. janitor, caretaker, bus driver, etc.)

e) Teaching Staff

Those classified as teachers, instructors or academics in the payroll records (e.g. principal, professor, dean, head of department, master, teacher, etc.) whether they teach during the day or evening. Supply or substitute teachers are excluded.

Le terme "salariés" désigne les salariés à temps plein, les salariés à temps partiel (ceux qui travaillent régulièrement un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise) et les salariés occasionnels ou temporaires (ceux qui sont embauchés de façon irrégulière ou temporaire). Il désigne aussi les propriétaires, les administrateurs, les associés et les autres dirigeants actifs des entreprises constituées en corporations.

Le concept de salarié exclut les propriétaires et les associés des entreprises non constituées en corporations et ceux des bureaux voués à l'exercice d'une profession libérale, les travailleurs autonomes, les travailleurs familiaux non rémunérés, les bénévoles, les retraités, les travailleurs à domicile, les membres des corps élus ou nommés, les personnes travaillant à l'extérieur du Canada, le personnel militaire et les personnes fournissant des services à un établissement sur une base forfaitaire. Sont également exclus les travailleurs n'ayant pas reçu de paye de leur employeur pendant la période de référence de l'enquête (i.e. les personnes en grève, en congé non payé, celles recevant une rémunération aux termes d'un régime d'assurance, d'une caisse d'indemnisation des accidents au travail ou d'une caisse analogue, etc.); cependant, les travailleurs rémunérés par leur employeur pour une partie de la période de référence, mais en chômage ou en grève pendant l'autre partie, sont quand même considérés comme salariés.

Les salariés sont classés dans les catégories suivantes:

a) Salariés rémunérés à l'heure

Tout salarié dont la rémunération de base est calculée selon un taux horaire.

b) Employés

Tout salarié dont la rémunération de base constitue une somme fixe versée pour une période d'au moins une semaine.

c) Autres salariés

Tout salarié dont la rémunération de base se présente sous forme de commissions, de salaire à la pièce, d'indemnités de trajet, etc.

d) Personnel non enseignant

Tous les salariés autres que le personnel enseignant, c'est-à-dire le président, le vice-président, le bibliothécaire, le secrétaire général, l'économe, le comptable, les orienteurs, les techniciens de laboratoire, les agents du personnel, le concierge, les chauffeurs d'autobus, etc.

e) Personnel enseignant

Toutes les personnes classées comme enseignants ou chargés de cours dans les dossiers du service de la paye (directeur, professeurs, doyens, chefs de département, maîtres, enseignants, etc.), qu'elles enseignent le jour ou le soir, les suppléants ou remplaçants sont exclus.

f) **Supply or Substitute Teachers**

Teachers who are called in to teach whenever their services are needed either to augment the existing staff or as a short-term replacement for a full-time or part-time teacher.

3. **Earnings**

Earnings represent gross pay before deductions for taxes, unemployment insurance contributions, etc.

The payroll concept does not include supplementary labour costs such as employer's contributions to unemployment insurance, medical plans, Workmen's Compensation and other welfare plans, nor does it include the cost of equipment, the value of room and board, compensation in kind, travelling expenses, retirement gratuities, bonuses paid at irregular and infrequent intervals or director's fees.

a) **Gross Pay**

Gross pay includes salaries, straight-time wages, piece-work and regular commission earnings, regular paid incentive, cost of living and other bonuses, overtime earnings and payments to persons absent with pay in the survey reference week.

b) **Overtime Pay**

All pay received for the number of hours worked in excess of the standard workday or workweek.

4. **Hours**

a) **Total hours paid**

All hours worked, including overtime hours, **plus** hours of paid absence (e.g. holidays, vacation, sick leave, jury duty, etc.)

b) **Overtime Hours**

The total hours for which overtime was paid. These represent the hours worked.

Paid Absence

Paid absence comprises paid holidays, vacation, sick leave including industrial injury and personal leave such as bereavement leave, jury duty, etc.

f) **Suppléants ou remplaçants**

Enseignants appelés à se présenter au travail lorsqu'on a besoin de leurs services soit pour accroître le personnel existant, soit pour remplacer pendant une courte période un enseignant à temps plein ou à temps partiel.

3. **Gains**

Les gains représentent la rémunération brute avant toutes déductions d'impôt, de cotisations d'assurance-chômage, etc.

Le concept de rémunération ne comprend pas les frais supplémentaires de main-d'œuvre tels que les contributions de l'employeur à la caisse d'assurance-chômage, aux régimes d'assurance-maladie, à la caisse d'indemnisation des accidents du travail et à d'autres régimes de prévoyance; il ne comprend pas non plus le coût du matériel, la valeur du couvert et du gîte, les paiements en nature, les frais de déplacement, les indemnités de retraite, les gratifications versées à intervalles irréguliers et peu fréquents, ni les jetons de présence des administrateurs.

a) **Rémunération brute**

Comprend les salaires, les traitements à taux ordinaires, la rémunération du travail à la pièce et les commissions régulières, ainsi que les primes, indemnités de vie chère et autres gratifications versées régulièrement, les payes de surtemps et la rémunération des absences payées dans la semaine de référence de l'enquête.

b) **Rémunération du surtemps**

Ensemble de la rémunération versée pour le nombre d'heures de travail effectuées en sus de la journée ou de la semaine normale de travail.

4. **Heures**

a) **Nombre total d'heures payées**

Ensemble des heures travaillées, y compris les heures supplémentaires, **plus** les heures de congé (par ex., les jours fériés, les vacances, les congés de maladie, les congés pour service judiciaire, etc.)

b) **Heures de surtemps**

Total des heures payées à un taux majoré; il s'agit d'heures réellement travaillées.

5. **Absence payée**

Les absences payées comprennent toutes les heures rémunérées dans le cas des jours fériés payés, des vacances, des congés de maladie, ainsi que des congés d'accident du travail et des congés pour motifs personnels tels que les congés de deuil et les congés pour service judiciaire.

6. Standard Workweek

The standard workweek represents the number of hours of work normally scheduled for the majority of full-time employees.

7. Take-all and Take-some Units

Take-all units are those reporting units which are included in the survey sample with certainty every month. These include:

- a) All units having 200 or more employees;
- b) All units of "firms" with more than one reporting unit;
- c) Units which report their survey data on computer listings rather than on the standard questionnaire;
- d) Units of government departments and crown corporations;
- e) Units belonging to elementary and secondary schools;
- f) Certain other pre-specified units.

Take-some units are all the other units in the universe which have a known probability of selection.

Methodology

The statistics contained in this publication are based on information obtained through a sample survey of reporting units. The data is collected by means of questionnaires mailed monthly to a sample of about 70,000 reporting units selected out of a universe of about 700,000. The sample covers all industries in scope for the survey, all provinces and territories and all sizes of units. Both the universe and the sample are updated monthly for births and deaths.

Stratification

For the determination of the survey sample size and for the purpose of the sample selection, the universe of reporting units is stratified by 12 provinces and territories, 16 industry groups and 4 size groups. (An industry group is slightly more detailed than the 1-digit industry code). The size of a unit is defined to be the total number of paid employees in that unit. The four size groups are 0 to 19, 20 to 49, 50 to 199 and 200 or more employees.

The universe of reporting units is further stratified into **take-all** and **take-some** categories as defined earlier under Definitions.

6. Semaine normale de travail

La semaine normale de travail représente le nombre d'heures ouvrables normalement prévues pour la majorité des salariés à temps plein.

7. Unités à tirage complet et à tirage partiel

Les unités à tirage complet sont les unités déclarantes incluses en permanence dans l'échantillon de l'enquête. Elles comprennent:

- a) toutes les unités de 200 salariés ou plus;
- b) toutes les unités des "entreprises" possédant plus d'une unité déclarante;
- c) les unités qui déclarent leurs données au moyen d'un imprimé d'ordinateur plutôt qu'à l'aide du questionnaire;
- d) unités des services gouvernementaux et des sociétés de la couronne;
- e) unités propres aux écoles primaires et secondaires;
- f) d'autres unités préalablement choisies.

Les unités à tirage partiel sont toutes les autres unités qui ont une probabilité connue de ne pas être choisies dans l'échantillon de l'enquête. Lorsqu'elles sont choisies, de telles unités sortent de l'enquête après un certain nombre de mois.

Méthodologie

Les statistiques présentées dans cette publication se fondent sur les résultats d'une enquête effectuée par sondage auprès d'unités déclarantes. Les données sont recueillies au moyen d'un questionnaire posté tous les mois à un échantillon de quelque 70,000 unités déclarantes provenant d'un univers d'environ 700,000 unités. L'échantillon couvre toutes les activités économiques que vise l'enquête, ainsi que toutes les provinces et les territoires et toutes les tailles d'unité. Chaque mois, nous mettons à jour l'univers ainsi que l'échantillon, en tenant compte des créations et des disparitions d'unités ou d'entreprises.

Stratification

Pour déterminer la taille et la composition de l'échantillon, nous répartissons l'univers des unités déclarantes en 12 provinces et territoires, 16 groupes industriels (activités économiques) et quatre groupes de taille. (Un groupe industriel est légèrement plus détaillé qu'une industrie dont le code n'a qu'un chiffre). La taille d'une unité se définit comme étant le nombre total de salariés rémunérés que compte cette unité. Les quatre groupes de taille sont 0 à 19, 20 à 49, 50 à 199 et 200 salariés et plus.

En outre, l'univers des unités déclarantes est stratifié en catégorie à **tirage complet** et en catégorie à **tirage partiel**, au sens que nous avons précisé dans la section "Définitions".

Sample allocation and selection

The size of the take-some sample for the survey has been determined so as to provide estimates of total number of paid employees at the industry group and province level with a prespecified reliability. The determination has been done under the requirement that the sample at the industry group and province level is allocated to each size group in proportion to the total estimated take-some employment in that size group. If the sampling fraction resulting from this allocation is less than .01, then a minimum sampling fraction of .01 is adopted in order to avoid unusually large weights. The allocation makes the probability of inclusion of a unit in the sample in a size stratum approximately proportional to the average number of employees per unit in that size stratum. The sample design, therefore, provides for a small sample of small reporting units if the concentration of employment is mainly in the large reporting units. On the other hand, if the proportion of total employment from small reporting units is substantial, then the sample will include a large number of small reporting units.

The number of reporting units to be selected at the industry group, province and size levels is again allocated to each three-digit industry within that industry group, province and size in proportion to the total number of reporting units in that three-digit industry. In other words, the sampling fraction used at the three-digit industry level is the same as the one determined at the industry group, province and size. However, it should be noted that a minimum sample of three units is selected whenever the use of the sampling fraction results in less than 3 units. If the universe itself is less than three units, then all the units are taken into the sample.

A systematic sample of the predetermined number of units is drawn from the take-some universe in every three-digit industry, province and size group. The total sample is the sum of the number of take-all and selected take-some units.

Sample rotation

The design provides for rotation of the take-some sample within a three-digit industry, province and size group. Each month, approximately one-twelfth of the take-some sample is replaced. This means that units generally remain in the sample for 12 months before rotating out. The units are not eligible for reselection for at least 12 months after they rotate out.

In some small three-digit industry, province and size group cells it may not be possible to rotate out units each month. Again, in some small cells, units may have to stay a little longer than 12 months.

Répartition et choix de l'échantillon

La taille de la portion à tirage partiel de l'échantillon a été déterminée de façon à fournir, avec une fiabilité prédéterminée, des estimations du nombre total de salariés rémunérés, au niveau du groupe industriel et de la province. Ce calcul tient compte du fait que l'échantillon, au niveau du groupe industriel et de la province, doit être réparti dans chaque groupe de taille proportionnellement à l'échantillon de l'emploi estimatif total au sein de la portion à tirage partiel de chacun des groupes de taille. Si la fraction d'échantillon résultant de cette répartition est inférieure à 0.01, on la remplace alors par la fraction minimale 0.01 afin d'éviter toute pondération excessive. La répartition est telle que la probabilité qu'une unité entre dans une strate particulière de l'échantillon est à peu près proportionnelle au nombre moyen de salariés par unité comprise dans cette strate. Le plan d'échantillonnage prévoit donc un petit échantillon de petites unités déclarantes lorsque l'emploi se concentre principalement dans les grandes unités déclarantes. Par contre, si l'emploi total provenant des petites unités déclarantes est élevé, alors l'échantillon contiendra un grand nombre de petites unités déclarantes.

Le nombre d'unités qu'il faut choisir au niveau du groupe industriel, de la province et de la taille est, en outre, réparti entre chacune des industries ayant un code à trois chiffres, lesquelles font partie du groupe industriel, de la province et de la taille considérés; cette répartition se fait proportionnellement au nombre total d'unités déclarantes comprises dans l'industrie dont le code comporte trois chiffres. En d'autres termes, la fraction d'échantillon utilisée au niveau industriel à trois chiffres est la même que celle déterminée pour le groupe industriel, la province et la taille. Il faut cependant noter que l'échantillon minimal est de trois unités, peu importe le résultat obtenu en utilisant la fraction d'échantillon. S'il y a moins de trois unités dans l'univers, toutes les unités disponibles sont incluses dans l'échantillon.

Au sein de la portion à tirage partiel, on choisit un échantillon systématique d'un nombre prédéterminé d'unités dans chaque industrie ayant un code à trois chiffres, et ce dans chaque province et chaque groupe de taille. L'échantillon total résulte de la somme du nombre d'unités à tirage complet et du nombre d'unités à tirage partiel sélectionnées.

Rotation de l'échantillon

Pour chaque industrie (code à trois chiffres), province et groupe de taille, le plan prévoit une rotation de la portion à tirage partiel de l'échantillon. Chaque mois, le douzième environ de la portion à tirage partiel de l'échantillon est remplacé. Cela signifie qu'en général les unités demeurent 12 mois dans l'échantillon avant d'en sortir par voie de rotation. Les unités ne peuvent pas être choisies de nouveau avant au moins 12 mois suivant leur mois de sortie.

Dans le cas de certaines petites cellules (une cellule étant l'ensemble des unités comprises à l'intérieur des industries à trois chiffres, de la province et du groupe de taille), il est parfois impossible d'assurer la rotation des unités chaque mois. Par ailleurs, il peut arriver que des unités demeurent plus de douze mois dans certaines petites cellules.

Data edit and correction

All the questionnaires are initially screened for completeness by the interviewers of the Statistics Canada regional offices. Thereafter, extensive computer edit procedures for accuracy and consistency are performed at the Ottawa head office. As a result of any of the above-mentioned editing techniques, the respondent may be contacted to confirm or explain the data.

The edit procedures include the comparison of the values of key characteristics (e.g. number of employees, hours worked, salary per employee, etc.) reported for consecutive months by the same unit in order to detect large changes or errors in reporting. Whenever there is a large change or the data appears inconsistent, the record is signaled by the computer edit for review and is subject to correction or acceptance as appropriate.

Follow-up

Reporting units which are non-respondents to the initial mailing are followed up by telephone by the staff of the regional offices of Statistics Canada. Priority for this follow-up is given to (i) units which are in the sample for the first time and which have not responded, (ii) units which have not responded for two consecutive months, (iii) large nonrespondent units. Follow-up also takes into account response rates and employment in the various industry groups in determining priority.

If units continue to be non-respondents even after follow-up, then data will be imputed for these units. All the records with imputed values are subject to the edits mentioned above.

Imputation

Imputation for nonrespondent units which have been in the survey for more than one month is based on the ratio of the monthly changes. The ratio of the monthly change for each characteristic is calculated from units that responded both in the current and the previous month and is applied to the previous month's data of each nonrespondent.

For the nonresponding units that are new to the survey, imputation is based on other sources of information such as the employment intention of the unit, the characteristics of the responding units in the same industry group, province and size.

Estimates

The basic "building block" for producing the monthly estimates is the three-digit industry, province and size group. Estimates at higher levels are obtained by the aggregation of the above estimates. Estimates of averages are obtained by first estimating the totals for the numerator and the denominator at the desired level and then calculating the ratio. Estimates for certain sub-

Vérification des données et correction

Au départ, les interviewers des bureaux régionaux de Statistique Canada s'assurent que tous les questionnaires sont complets. Ulérieurement, le personnel du bureau d'Ottawa vérifie par ordinateur l'exactitude et la cohérence des chiffres déclarés. À chacune de ces deux étapes de vérification, un répondant peut donc être prié de confirmer ou d'expliquer ses chiffres.

Nos procédés de vérification nous permettent de comparer les valeurs de certaines caractéristiques (nombre de salariés, heures de travail, gains par salarié, etc.) déclarées par la même unité plusieurs mois de suite. Ainsi, nous pourrions déceler les grandes variations ou les erreurs, s'il en est. Chaque fois qu'une forte variation apparaît ou que les données semblent incohérentes, l'ordinateur signale le cas, et l'enregistrement est aussitôt corrigé s'il comporte effectivement une erreur.

Méthode de suivi

Le personnel des bureaux régionaux de Statistique Canada relance par téléphone les unités déclarantes qui tardent à répondre au questionnaire. Cette méthode de suivi s'adresse en priorité (i) aux unités qui font partie de l'échantillon pour la première fois et qui n'ont pas encore répondu; (ii) aux unités qui accusent un retard de deux mois consécutifs; (iii) aux grandes unités non répondantes. Pour déterminer l'ordre de priorité des suivis, on tient compte des taux de réponse et du volume de l'emploi dans les différents groupes industriels.

Lorsque des unités persistent à ne pas répondre même après le suivi, nous leur imputons des données. Tous les enregistrements dont les données découlent d'une imputation sont soumis aux vérifications mentionnées ci-dessus.

Imputation

L'imputation de données aux unités non répondantes comprises dans le champ de l'enquête depuis plus d'un mois est basée sur le ratio des variations mensuelles de ces unités. Le ratio de la variation mensuelle d'une caractéristique se calcule à partir des unités qui ont répondu pour le mois courant et le mois précédent, et s'applique aux données du mois précédent de chaque unité non répondante.

Dans le cas des unités non répondantes qui figurent dans l'enquête pour la première fois, l'imputation se fonde sur d'autres sources d'information telles que les prévisions d'emploi de l'unité et les caractéristiques des unités déclarantes du même groupe industriel, de la même province et de la même taille.

Estimations

L'élément de base qui sert à établir les estimations est l'industrie (code à trois chiffres), la province et la taille. Les estimations plus agrégatives sont obtenues par la sommation des estimations susdites. Pour calculer les moyennes, on estime d'abord les totaux du numérateur et ceux du dénominateur, au niveau désiré, puis on en fixe le ratio. Nous produisons aussi des estimations concernant certaines régions infraprovinciales, con-

provincial areas are also produced, treating the sub-province as a domain. Coefficients of variation for estimates of some key characteristics at all levels are also produced.

Provision has also been made in the estimation procedure to change the weights of "unusually large" observations occurring in size groups 1, 2 and 3. These observations are termed "outliers" and are judged not to be representative of other units in that size group. The weights of the remaining units are adjusted accordingly.

Reliability of the estimates

There are two types of errors possible in estimates based on a sample survey: sampling and non-sampling.

Sampling errors occur because observations are made only on a sample rather than on the entire universe. Estimates based on a sample differ from the figures that would have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, instructions, interviewers and processing techniques. This difference with respect to a particular estimate is called the sampling error of the estimate.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur in a survey operation for many reasons. Non-response, coverage and classification errors, differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are examples of non-sampling errors. It should be noted that non-sampling errors also occur in complete censuses. In the Survey of Employment, Payrolls and Hours, efforts to reduce non-sampling errors include careful design of questionnaires, editing of data, follow-up of and imputation for non-respondents and thorough control of processing operations.

Indicators of sampling error

The sampling error, as described above, is not known. However, it can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the **standard error** of a survey estimate. When the standard error is expressed as a percent of the estimate, it is known as the relative standard error or coefficient of variation.

Alphabetic symbols of the coefficient of variation are used in this publication (see Tables A to F at the end of this explanatory note) to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a 12-month average of the coefficients of variation. The ranges of the coefficients of variation and their corresponding alphabetic indicator are given in the following table.

sidérant chacune de ces régions comme un domaine. Enfin, nous calculons des coefficients de variation pour les estimations de certaines caractéristiques clés, à tous les niveaux.

Le procédé d'estimation comporte en outre des mécanismes qui permettent de changer les poids lorsque des observations "exceptionnellement amples" apparaissent chez les unités des groupes de taille 1, 2 ou 3. Ces observations, dites "aberrantes", ne sont pas représentatives des autres unités du même groupe de taille, de sorte que l'on rajuste les poids des autres unités en conséquence.

Fiabilité des estimations

En ce qui concerne les estimations basées sur un sondage, il existe deux types d'erreurs possibles, soit les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non liées à l'échantillonnage.

Les **erreurs d'échantillonnage** proviennent de ce que les observations se font à partir d'un échantillon au lieu de l'univers complet. Les estimations basées sur un échantillon diffèrent des statistiques que l'on obtiendrait d'un recensement complet effectué au moyen des mêmes questionnaires, des mêmes directives, des mêmes interviewers et des mêmes techniques de traitement. Cette différence, lorsqu'il s'agit d'une estimation particulière, s'appelle erreur d'échantillonnage de l'estimation.

Les **erreurs non dues à l'échantillonnage** ne se rattachent pas à l'échantillon et peuvent se produire tout au long d'une enquête pour plusieurs raisons. Les cas de non-réponse, les anomalies de couverture et de classification, les différences d'interprétation des questions, la communication de renseignements inexacts par les répondants et les fautes d'entrée, de codage et de traitement des données sont autant d'erreurs non attribuables à l'échantillonnage. À noter que des erreurs de ce genre peuvent aussi se produire dans les recensements. Pour l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, nous avons tenté d'en réduire le risque par une formulation soignée des questionnaires, par une vérification rigoureuse des chiffres déclarés, par le travail de suivi, par l'imputation de données aux unités non répondantes et par un contrôle attentif des techniques de traitement.

Indicateurs des erreurs d'échantillonnage

L'erreur d'échantillonnage que nous venons de décrire reste inconnue. On peut cependant l'estimer à partir de l'échantillon, en utilisant une mesure appelée **écart-type** d'une estimation de sondage. Lorsque l'écart-type est exprimé en pourcentage de l'estimation, on l'appelle écart-type relatif ou coefficient de variation.

Dans la présente publication, nous utilisons des symboles littéraux de coefficient de variation (voir tableaux A à F à la fin de cette note explicative), pour indiquer le degré de fiabilité des estimations; cette symbolisation repose sur la moyenne des coefficients de variation de 12 mois. Les intervalles de confiance des coefficients de variation et leurs symboles correspondants sont précisés dans le tableau suivant.

ALPHABETIC INDICATORS OF COEFFICIENT OF VARIATION

Alphabetic Indicator	Range of Coefficient of Variation Percent
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	25.0

The sample estimate and its standard error (derived from the coefficient of variation) may be used to construct an interval within which the unknown census value is expected to be contained with a prescribed confidence. The particular sample used in this survey is one of a large number of all possible samples of the same size that could have been selected using the same sample design. Estimates derived from the different samples would differ from each other. If intervals from two standard errors below the estimate to two standard errors above the estimate are constructed using each of the above estimates, then approximately 19 out of 20 of the intervals would include the census value. Such an interval is called a 95 percent confidence interval. For example, let the estimate under consideration be the total number of paid employees at Canada level in Construction and say it is 450,000 employees. If the estimate has a reliability indicator B, then assuming that the coefficient of variation of the estimate is 1%, the standard error of the estimate would be 4,500 employees. Therefore, in this case, one can say with 95% confidence that the census value of total paid employees in Construction is included in the interval 441,000 to 459,000 employees.

In general, the estimates of monthly changes are expected to be more reliable than the estimates of levels due to the large overlap of reporting units in the monthly samples and the high correlation between the reported values for two consecutive months.

Statistical Presentation

1. Data Revision

Each month, statistics for the two latest months are prepared from the survey of Employment, Payrolls and Hours. Data for the most current month are titled **preliminary** estimates and are based on a response rate of around 80%. Estimates are also prepared for the month immediately preceding the

INDICATEURS LITTÉRAUX DU COEFFICIENT DE VARIATION

Indicateur littéral	Intervalle de confiance du coefficient de variation en pourcentage
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	25.0

L'estimation de l'échantillon et son écart-type (établi d'après le coefficient de variation) peuvent servir à construire un intervalle à l'intérieur duquel s'inscrira, sous réserve d'une limite de confiance prédéterminée, la valeur inconnue que l'on obtiendrait par recensement. L'échantillon sur lequel s'appuie notre enquête n'est qu'un des multiples fragments de même taille que nous aurions pu choisir en utilisant le même plan. Les estimations tirées d'autres échantillons du même univers diffèreraient les unes des autres. Si l'on construisait des intervalles allant de deux écarts-types sous l'estimation à deux écarts-types au-dessus de l'estimation, en utilisant chacune des estimations possibles (selon l'échantillon choisi), environ 19 intervalles sur 20 contiendraient alors la valeur que donnerait un recensement. Ce genre d'intervalle se nomme intervalle de confiance à 95%. Prenons par exemple comme estimation le nombre total de salariés de la construction pour l'ensemble du Canada, et supposons que ce nombre soit 450,000. Si l'indicateur de fiabilité de cette estimation est B, et si son coefficient de variation s'établit à 1%, alors l'écart-type de l'estimation sera de 4,500 salariés. Dans ce cas, on peut donc dire avec 95% de confiance que le nombre total de salariés de la construction, obtenu par recensement, se situe dans l'intervalle 441,000 à 459,000 salariés.

En général, on s'attend à ce que les estimations des variations mensuelles soient plus fiables que les estimations de niveaux, par suite de l'ample chevauchement des unités déclarantes au sein des échantillons mensuels, et de la forte corrélation qui existe entre les valeurs déclarées pour deux mois consécutifs.

Présentation statistique

1. Révision des données

Chaque mois, nous dressons, à l'égard des deux derniers mois, des statistiques tirées de l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les données du mois le plus récent sont appelées estimations **préliminaires** et se fondent sur un taux de réponse d'environ 80%. Nous établissons également des estimations pour le mois qui

most current month; these are known as **revised** estimates and are based on a higher rate of response (approximately 90%).

précède le mois le plus récent; il s'agit d'estimations **révisées** qui prennent appui sur un taux de réponse plus élevé (environ 90%).

2. Data Release

As soon as the estimates become available, selected highly aggregated statistics are released in the Statistics Canada Daily, while detailed data are entered in the Canadian Socio-Economic Information Management System (i.e. CANSIM).

Detailed estimates appear in this report at a later date.

2. Diffusion des données

Dès que les estimations requises sont établies, des statistiques choisies à un niveau agrégatif élevé paraissent dans le Quotidien de Statistique Canada, tandis que les chiffres détaillés sont introduits dans le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM).

Les estimations détaillées apparaissent dans ce bulletin-ci plus tard.

3. Rounding

Totals and averages for any level of geographical or industrial aggregation are calculated using unrounded figures and then rounded using the usual procedure adopted by Statistics Canada. Published employment figures are rounded to hundreds. The sum of individually rounded items may not always equal the total.

3. Arrondissement

Les totaux et les moyennes des divers niveaux d'agrégation géographique ou industrielle sont calculés au moyen des chiffres bruts, ensuite arrondis conformément à la méthode d'arrondissement habituelle de Statistique Canada. Les nombres publiés concernant l'emploi sont arrondis à la centaine. Par conséquent, il peut arriver que la somme des chiffres arrondis individuellement ne corresponde pas au total.

4. Averages

The average weekly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, for the hourly-rated employees, for the salaried employees, and for the other types of employees.

The average weekly overtime earnings is derived by dividing the overtime weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, the hourly-rated employees and the salaried employees.

The average hourly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the total weekly number of hours (the total weekly number of hours is reported for the hourly-rated employees while, for salaried employees, it is derived by multiplying the average standard workweek hours by the number of salaried employees). It is calculated for the hourly-rated employees and for the salaried employees.

The average hourly overtime earnings is calculated for the hourly-rated employees by dividing the overtime weekly payrolls by the weekly number of overtime hours reported for this group of employees.

The average weekly hours (including overtime) is obtained by dividing the total weekly number of hours by the number of employees. This statistic is calculated for the hourly-rated employees and the salaried employees.

4. Moyennes

On obtient les rémunérations hebdomadaires moyennes (y compris celles du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure, d'employés et des autres catégories de salariés.

Pour obtenir les rémunérations hebdomadaires moyennes du surtemps, on divise les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure et d'employés.

On obtient les gains horaires moyens (y compris la rémunération du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre total hebdomadaire d'heures travaillées (le nombre total d'heures hebdomadaires est celui déclaré pour les salariés rémunérés à l'heure, tandis que dans le cas des employés on l'établit en multipliant la moyenne des heures fournies pendant la semaine normale de travail par le nombre d'employés). Nous calculons cette statistique à l'égard des salariés rémunérés à l'heure et des employés.

Quant au surtemps, on calcule les gains horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure en divisant les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre d'heures hebdomadaires de surtemps déclarées pour ce groupe de salariés.

Pour déterminer les heures hebdomadaires moyennes (y compris le surtemps) on divise le total des heures hebdomadaires par le nombre de salariés. Cette statistique est établie à l'égard des salariés rémunérés à l'heure ainsi qu'à l'égard des employés.

The average weekly overtime hours is derived by dividing the weekly number of overtime hours by the number of employees. This average is calculated for the hourly-rated employees.

The average weekly earnings (excluding overtime) is obtained by dividing the weekly payrolls, which exclude the overtime weekly payrolls, by the number of employees. This estimate is calculated for hourly-rated employees and salaried employees.

5. Unpublished Data

A large number of non-confidential detailed industrial and geographic estimates are compiled but not included in this report. Although the reliability of these estimates is lower than the reliability of the published estimates, these data will be available on request.

In addition to the total number of employees for the education industry, data are also available for the teaching and non-teaching staff separately.

6. CANSIM

Data published in this report are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System).

Tables giving the CANSIM matrix numbers, the CANSIM series numbers and the types of survey estimates are presented at the end of this explanatory text (see Tables I to V) to provide the user with an easy and quick link to the CANSIM system.

Generally speaking, the CANSIM matrix number identifies a type of survey estimates for a particular geographic area, while the CANSIM series number represents an industrial level. Owing to the different types of data aggregations (all units, take-all units, take-some units) and to the large number of survey estimate types (number of employees, average hourly earnings of hourly-rated employees, etc.), the user will have to follow the steps given hereafter to select the proper CANSIM matrix and series numbers.

- a) Determine the type of tabulated information needed; this will define the value of "x" for the CANSIM series number (see Table II):
 - i) Aggregation of all survey units has the value 1,
 - ii) Aggregation of take-all units has the value 2 and
 - iii) Aggregation of take-some units has the value 3.
- b) Determine the type of survey estimates required; this will provide the value of "y" for the

Pour calculer les heures supplémentaires moyennes hebdomadaires on divise le nombre d'heures supplémentaires hebdomadaires par le nombre de salariés.

La moyenne des rémunérations hebdomadaires (surtemps exclu) s'obtient en divisant les rémunérations hebdomadaires, qui excluent les rémunérations hebdomadaires du surtemps, par le nombre de salariés. Nous calculons cette estimation à l'égard des salariés rémunérés à l'heure, de même qu'à l'égard des employés.

5. Données non publiées

Nous établissons, aux niveaux industriel et géographique, un grand nombre d'estimations non confidentielles détaillées qui, toutefois, ne figurent pas dans le présent ouvrage. Bien que leur fiabilité soit plus faible que celle des estimations publiées, ces données peuvent être obtenues sur demande.

Outre le chiffre total des salariés du domaine de l'éducation, nous pouvons aussi fournir des données distinctes concernant le personnel enseignant et le personnel non enseignant.

6. CANSIM

Les données qui apparaissent dans la présente publication sont également disponibles sous une forme ordinaire dans CANSIM (Système canadien d'information socio-économique).

Les intéressés trouveront à la fin de ces notes explicatives des tableaux indiquant les numéros des matrices CANSIM, les numéros des séries CANSIM et les types d'estimations de l'enquête (voir tableaux I à V). Ces tableaux fournissent à l'utilisateur un moyen d'accès facile et rapide au système CANSIM.

De façon générale, le numéro de matrice CANSIM désigne un type d'estimation de l'enquête pour une région géographique particulière, tandis qu'un numéro de série CANSIM désigne un niveau industriel. En raison de la multiplicité des types d'agrégation (ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel) et des nombreux types d'estimations de l'enquête (nombre de salariés, salaires horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure, etc.), L'utilisateur devra franchir les étapes suivantes pour choisir les bons numéros de matrice et de série CANSIM.

- a) Déterminer le type désiré de totalisation; cette opération définira la valeur de "x" pour le numéro de série CANSIM (voir tableau II):
 - i) ensemble des unités de l'enquête: vaut 1,
 - ii) unités à tirage complet: vaut 2 et
 - iii) unités à tirage partiel: vaut 3.
- b) Déterminer le type requis d'estimations de l'enquête; cette opération fixera la valeur de "y" pour le numéro

CANSIM series number. This value is obtained by consulting Table I which lists the 20 types of survey estimates; the number of salaried employees, for example, constitutes type 2.

- c) Determine the industrial level needed and refer to the Industry Code column of the CANSIM series number table to find the rest of the series number (e.g. Industry Code 031 has series number **x.y.1.1.1.1**).
- d) Determine the geographical level required and refer to the CANSIM matrix number tables (Tables III to V) to select the appropriate matrix number.

A specific example would be as follows. The "average weekly overtime earnings" of "all survey units" is needed for the Ontario total manufacturing. The CANSIM series number will be 1.13.1.1.3 according to:

- i) The "x" value of 1 for the "All survey units" aggregation,
- ii) The "y" value of 13 for the type of survey estimates and
- iii) The tail-end of the series number 1.1.3 for the manufacturing Industry Code 101-399.

The CANSIM matrix number will be 8375 because the type of estimates 13 is required for Ontario.

It should be noted that only two types of survey estimates are available for the Census Agglomerations (i.e. estimates 01: total number of employees, and 05: average weekly earnings (including overtime) of all employees), while twenty types of estimates are available for Canada, the provinces and the Census Metropolitan Areas.

For further information on CANSIM call (613) 995-7406 or write CANSIM Division, Statistics Canada, R.H. Coats BLDG., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentiality

The information presented in this publication has been reviewed to ensure that the confidentiality of individual responses is respected.

de série CANSIM. On obtient cette valeur en consultant le tableau I, qui contient la liste des 20 types d'estimations de l'enquête; le type "employés", par exemple, a la valeur 2.

- c) Déterminer le niveau industriel désiré et utiliser la colonne "code des industries" du tableau des numéros de série CANSIM pour trouver les autres chiffres du numéro de série (par ex. le code d'industrie 031 possède le numéro de série **x.y.1.1.1.1**).
- d) Déterminer le niveau géographique requis et utiliser les tableaux de numéros de matrice CANSIM (Tableaux III à V) pour choisir le numéro de matrice approprié.

Voici un exemple. Supposons que l'on veuille connaître la "rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps" de "l'ensemble des unités de l'enquête" pour les manufactures de l'Ontario. Le numéro de série CANSIM sera 1.13.1.1.3, puisque:

- i) la valeur de "x" pour le groupe "ensemble des unités de l'enquête" est 1,
- ii) la valeur de "y" pour le type d'estimation est 13, et
- iii) la fin du numéro de série pour le "code d'industrie" des manufactures 101-399 est 1.1.3.

Le numéro de matrice CANSIM sera 8375, car le type d'estimation 13 s'applique à l'Ontario.

Notons qu'il n'existe que deux types d'estimations au niveau des agglomérations de recensement (i.e. les estimations 01: nombre total des salariés, et 05: salaires hebdomadaires moyens (y compris le surtemps) pour l'ensemble des salariés), alors qu'il y a vingt types d'estimations disponibles aux niveaux du Canada, des provinces et des régions métropolitaines.

Pour de plus amples informations concernant CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406 ou écrire à Division CANSIM, Statistique Canada, immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentialité

Nous avons vérifié les données du présent bulletin afin de nous assurer qu'elles respectent le caractère confidentiel des réponses fournies par les entreprises.

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
031-039	B	A	A	A	187	D	C	B	B
031	B	B	A	A	188	C	B	A	B
039	B	A	B	C	189	D	B	A	B
051-099	A	A	A	A	231-239	D	C	C	B
051-059	A	A	A	A	231	E	B	B	B
051	C	A	A	A	239	D	C	C	B
052	A	A	A	A	243-249	D	B	B	C
057	A	A	A	A	243	D	B	B	C
058	A	A	A	A	244	E	C	C	D
059	A	A	A	A	245	E	D	C	D
061-064	B	A	A	A	246	F	B	B	C
061	A	A	A	A	248	A	A	B	A
064	B	A	B	B	249	E	C	C	C
071-079	A	A	A	A	251-259	D	B	A	B
071	A	A	A	A	251	D	B	A	C
072	C	B	B	C	252	C	A	A	A
073	A	A	A	A	254	D	C	B	C
079	A	A	A	A	256	D	C	B	C
083-087	E	B	C	C	258	E	B	B	A
083	D	B	B	C	259	G	D	C	D
087	F	C	C	C	261-268	D	C	C	B
096-099	D	C	C	B	261	D	C	C	C
096	E	C	B	C	264	D	C	B	C
098	G	C	C	B	266	E	C	B	C
099	E	C	D	C	268	E	C	C	C
101-399	B	A	A	A	271-274	A	A	A	A
Durable	B	A	A	A	271	A	A	A	A
Non-durable	B	A	A	A	272	A	A	A	A
101-109	B	B	A	B	273	C	B	A	B
101-108	B	B	A	B	274	C	B	A	B
101	D	B	B	B	286-289	C	B	C	C
102	B	B	B	B	286	D	B	C	C
103	B	A	B	A	287	E	D	C	D
104	B	B	A	B	288	D	C	C	D
105	A	A	A	A	289	B	B	B	B
106	D	C	B	C	291-298	A	A	A	A
107	E	C	B	C	291	A	A	A	A
108	C	B	B	A	292	C	A	A	A
109	C	A	B	A	294	D	B	B	B
151-153	A	A	A	A	295	A	A	A	A
151	A	A	A	A	296	C	B	A	B
153	A	A	A	A	297	C	B	B	B
162-165	D	C	B	B	298	D	B	B	A
162	B	A	A	A	301-309	C	B	B	B
165	E	D	C	C	301	C	A	B	B
172-179	D	C	B	B	302	B	B	A	C
172	C	B	B	B	303	E	C	C	C
174	D	C	C	B	304	D	D	B	D
175	D	B	B	B	305	C	B	B	B
179	F	C	B	C	306	D	E	D	D
181-189	B	A	A	A	307	D	D	A	C
181	A	A	A	A	308	E	C	C	D
182	C	B	A	B	309	E	C	B	C
183	B	B	A	A	311-318	C	C	B	C
184	D	B	B	B	311	D	B	B	B
185	D	C	B	B	315	D	C	B	C
186	B	A	A	A	316	D	C	A	B

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Continued

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - suite

SIC 1970 CAE	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAE	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
318	B	A	A	A	501-509	B	A	A	A
321-329	B	A	A	A	501	B	A	D	C
321	B	A	A	A	502	G	D	D	D
323	A	A	A	A	503	A	A	A	A
324	D	B	B	B	504	C	B	B	B
325	D	B	A	B	505	C	C	B	B
326	A	A	A	A	506	D	D	C	E
327	A	A	A	A	507	C	B	B	B
328	G	E	C	D	508	B	A	A	A
329	D	C	B	C	509	A	A	A	A
331-339	B	B	A	B	512-519	C	B	B	B
331	B	A	A	A	512	F	D	E	D
332	D	B	B	B	515	A	A	B	A
333	E	D	B	D	516	A	A	A	A
334	A	A	A	A	517	E	C	D	C
335	C	C	A	C	519	E	D	C	E
336	C	B	A	A	524-527	C	B	B	B
338	A	A	A	A	524	A	A	A	A
339	C	B	A	B	527	D	C	B	B
351-359	C	A	B	A	543-548	A	A	A	A
351	D	C	B	C	543	C	B	D	C
352	A	A	A	A	544	A	A	A	A
353	G	D	B	E	545	A	A	A	A
354	E	C	C	C	548	A	A	D	D
355	D	B	B	B	572-579	A	A	A	A
356	B	A	A	A	572	A	A	A	A
357	C	A	A	A	574	A	A	A	A
358	A	A	A	A	576	A	A	A	A
359	D	B	B	C	579	D	B	B	B
365-369	A	A	A	A	602-699	B	A	A	A
365	A	A	A	A	602-629	B	A	A	A
369	B	A	A	A	602-608	C	B	C	C
372-379	B	A	A	A	602	D	D	E	C
372	B	B	B	A	606	G	D	C	D
373	C	B	B	C	608	D	B	B	C
374	B	A	A	B	611-619	C	B	A	B
375	C	A	B	B	611	D	D	C	C
376	C	C	B	A	612	F	E	B	B
377	C	B	A	C	614	C	B	B	B
378	A	A	A	A	615	D	C	B	B
379	D	A	A	B	616	D	C	C	C
391-399	E	B	B	C	617	E	C	C	C
391	D	B	C	B	618	F	C	D	D
392	D	D	B	C	619	C	B	B	B
393	D	B	B	C	621-629	B	A	A	B
397	D	C	C	B	621	D	C	B	B
399	G	C	B	D	622	D	C	B	C
404-421	B	A	A	A	623	C	B	C	B
404,421	B	A	A	A	624	D	B	B	C
404	C	B	A	B	625	D	C	B	C
421	B	A	A	A	626	C	B	B	B
406,409	B	A	A	A	627	E	C	C	C
406	C	B	B	B	629	D	B	B	C
409	C	B	A	A	631-699	B	A	A	A
431-421	A	A	A	A	631	C	B	A	B
401-579	A	A	A	A	642	A	A	A	A
401-519	B	A	A	A	652-658	C	B	B	B

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Concluded

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - fin

SIC 1970 CAE	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAE	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
652	D	B	B	B	825	E	C	D	E
654	D	C	B	C	826	C	B	B	B
656	D	B	B	B	827	B	C	C	B
658	D	C	B	C	828	C	B	B	C
663-669	D	C	B	B	841-849	D	C	C	B
663	F	C	D	C	841	D	D	C	B
665	D	D	C	C	842	F	D	F	F
667	D	C	C	C	843	F	D	D	D
669	D	C	C	C	844	E	D	D	C
673-678	D	C	C	C	845	G	F	F	F
673	E	C	D	D	849	D	C	C	B
676	D	C	C	B	851-869	C	C	C	C
678	F	E	F	F	851-855	C	C	C	B
681	C	C	D	C	851	D	D	C	C
691-699	C	B	B	B	853	D	D	C	C
691	D	C	D	C	855	D	C	C	B
692	F	D	D	C	861-869	C	C	C	D
694	E	C	C	C	861	D	B	E	D
695	G	E	C	E	862	E	D	D	C
696	A	A	A	B	863	F	D	D	E
697	E	C	C	C	864	D	B	C	C
699	D	C	C	C	866	D	C	D	D
701-737	B	A	B	B	867	E	D	D	D
701-707	A	A	C	C	869	E	D	D	D
701-703	B	A	C	C	871-879	D	D	C	C
701	B	A	C	C	871	G	D	E	E
703	C	A	C	D	872	D	C	D	C
705-707	C	B	C	D	874	F	E	D	C
705	C	B	D	C	876	G	F	E	E
707	D	C	C	D	877	E	D	E	D
721-737	B	A	B	B	879	F	D	D	C
721	A	A	B	A	881-886	C	B	B	B
735-737	C	B	B	B	881	D	B	B	B
735	C	B	D	C	883	G	D	D	D
737	C	B	B	B	884	G	D	E	D
801-899	B	A	A	A	886	C	B	B	B
801-809	A	A	D	C	891-899	C	C	C	C
809T	A	A	A	A	891	F	F	F	F
801	G	D	E	D	893	D	C	C	C
802	A	A	A	A	894	E	E	C	D
803	D	D	B	D	895	D	D	C	D
804	E	D	A	D	896	F	D	C	D
805	A	A	A	A	897	E	C	C	D
806	A	A	A	A	898	D	C	C	B
807	B	B	D	C	899	D	C	C	C
809	F	D	C	C	909-951	A	A	A	A
821-828	B	A	A	A	909	A	A	A	A
821-827	B	A	A	A	931	A	A	A	A
821	A	A	A	A	951	A	A	A	A
822	C	B	B	B	501-951	A	A	A	A
823	E	E	D	C	031-951	A	A	A	A
824	F	D	D	C					

TABLE B. Indicators of the Coefficients of Variation of Total Employment by Industry Group, Provinces

TABLEAU B. Indicateurs des coefficients de variation de l'ensemble des salaires par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	C	C	C	C	C	B
051-099	C	A	A	A	C	B
101-399	B	B	B	B	B	B
Durable	C	B	C	C	C	B
Non-durable	C	B	B	B	C	C
404-421	C	C	C	C	C	C
404,421	C	C	C	C	C	C
406,409	C	C	B	D	D	C
031-421	B	B	B	B	B	B
501-579	B	C	B	B	B	B
501-519	C	D	B	C	B	C
524-527	D	A	D	D	F	D
543-548	A	A	B	B	A	A
572-579	A	A	A	A	B	B
602-699	C	B	C	B	B	B
602-629	C	C	C	C	C	C
631-699	C	C	C	C	C	C
701-737	B	B	B	C	B	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	B	A	A	B	B
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	C	D	B	C	A	A
051-099	B	B	C	B	D	A
101-399	B	B	B	B	C	A
Durable	C	C	C	B	A	B
Non-durable	B	C	B	B	D	A
404-421	C	C	C	C	C	A
404,421	C	C	C	C	C	D
406,409	D	C	D	B	C	B
031-421	B	B	B	B	C	A
501-579	B	B	B	B	B	C
501-519	B	C	B	C	C	C
524-527	B	A	D	C	C	C
543-548	B	B	B	C	A	A
572-579	A	A	A	C	A	E
602-699	C	B	B	C	B	C
602-629	C	C	C	C	B	C
631-699	C	C	C	C	C	C
701-737	B	B	B	B	A	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	B	A	B	B	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE C. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Earnings (All Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU C. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne de la rémunération hebdomadaire (ensemble des salariés) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	A	B
051-099	A	A	A	A	B	A
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	A
Non-durable	B	A	A	A	A	B
404-421	A	A	A	B	B	B
404,421	B	B	B	B	B	B
406,409	A	A	A	B	B	B
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	B	A	B
501-519	B	A	A	B	A	B
524-527	B	A	C	A	C	D
543-548	A	A	A	A	A	A
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	B	A	A	B	B	B
602-629	B	B	B	A	B	B
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	A	A	B	B	A	A
801-899	A	A	A	A	A	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	B	C	A	B	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	A	A
Durable	B	A	A	A	A	A
Non-durable	A	B	B	B	A	A
404-421	B	B	B	B	A	C
404,421	B	B	B	B	B	C
406,409	B	A	C	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	B	A	B	B	B
524-527	A	A	A	A	B	B
543-548	A	A	A	B	A	A
572-579	A	A	A	B	A	D
602-699	B	A	B	B	A	B
602-629	A	B	B	B	A	C
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	A	B	B	B	A	A
801-899	A	B	B	B	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE D. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Hours (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU D. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne des heures hebdomadaires (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	A	A	B	A	A	A
051-099	A	A	A	A	A	A
101-399	A	A	A	A	A	A
Durable	A	A	A	A	A	A
Non-durable	A	A	A	A	A	A
404-421	A	A	A	A	B	A
404,421	A	A	A	A	B	A
406,409	A	A	A	A	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	B	A	B	A	B
524-527	B	A	C	A	C	B
543-548	A	B	A	A	B	C
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	A	A	B	B	A	A
602-629	A	A	B	A	B	B
631-699	A	B	B	B	B	B
701-737	B	C	C	C	C	C
801-899	A	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	A	C	B	A	A	A
051-099	B	A	C	B	A	A
101-399	A	A	A	A	B	A
Durable	A	A	A	A	A	A
Non-durable	A	B	B	A	C	B
404-421	A	A	B	A	A	B
404,421	B	A	B	B	B	B
406,409	B	B	B	A	A	A
031-421	A	A	B	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	A	A	B	A	C
524-527	B	A	C	A	C	A
543-548	A	D	A	B	A	A
572-579	A	A	A	A	A	C
602-699	B	A	B	A	A	B
602-629	B	B	B	B	A	C
631-699	B	A	B	B	B	B
701-737	C	D	C	B	A	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE E. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Hourly Earnings (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU E. Indicateurs des coefficients de variation de la rémunération horaire moyenne (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	B	A
051-099	B	A	A	A	B	B
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	B
Non-durable	B	A	A	A	B	B
404-421	A	B	A	B	B	B
404,421	A	B	B	B	B	B
406,409	A	B	A	B	C	B
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	B	B	A	A	A	B
501-519	B	B	A	A	A	B
524-527	A	A	A	A	D	C
543-548	A	A	A	B	B	D
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	B	A	B	A	B	B
602-629	B	A	B	B	B	B
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	C	C	B	C	C	B
801-899	B	C	B	A	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	B	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	A	D	B	A	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	B	A
Durable	B	A	B	A	A	A
Non-durable	A	B	B	B	B	A
404-421	A	A	A	A	A	B
404,421	B	B	A	B	A	B
406,409	B	A	B	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	B	A	A	A	A	C
501-519	A	A	A	B	B	B
524-527	B	A	D	B	B	B
543-548	A	C	A	A	A	A
572-579	B	A	A	A	A	E
602-699	B	A	A	B	A	B
602-629	B	B	B	B	A	B
631-699	B	A	B	B	B	A
701-737	C	B	C	C	A	B
801-899	A	A	B	B	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas

TABLEAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines

Urban areas	All employees	Average weekly earnings	Average weekly hours	Average hourly earnings
Régions urbaines	Tous les salariés	Rémunération hebdomadaire moyenne	Heures hebdomadaires moyennes	Rémunération horaire moyenne
Baie Comeau	D	C	C	B
Barrie	E	C	B	B
Belleville	F	D	D	D
Brantford	E	D	C	C
Brockville	D	B	B	C
Calgary	B	A	B	B
Charlottetown	B	A	A	B
Chatham	E	C	B	C
Chicoutimi-Jonquière	D	C	C	C
Chilliwack	E	D	D	D
Cornerbrook	C	B	A	B
Cornwall	D	B	A	C
Courtenay	F	D	D	E
Drummondville	D	C	C	C
Edmonton	B	B	B	A
Fredericton	C	B	C	B
Granby	E	C	C	D
Guelph	F	E	E	C
Halifax	B	A	A	A
Hamilton	D	C	B	C
Hull	D	C	C	C
Joliette	E	D	D	D
Kamloops	D	D	C	D
Kelowna	D	C	C	C
Kingston	E	C	D	C
Kitchener	D	C	B	B
Kitimat	E	D	C	D
London	D	B	C	B
Medicine Hat	D	D	C	D
Midland	G	C	C	D
Moncton	B	B	A	B
Montreal	B	A	A	A
Moose Jaw	D	B	B	B
Nanaimo	E	C	C	D
New Glasgow	D	C	C	C
North Bay	E	D	C	C
Orillia	E	D	C	D
Oshawa	D	C	B	C
Ottawa	C	B	B	B
Ottawa-Hull	C	B	B	B
Owen Sound	E	C	B	C
Peterborough	F	D	C	C
Port Alberni	D	C	C	B
Prince Albert	D	B	B	B
Prince George	D	C	C	C
Québec	C	B	B	B
Regina	B	A	A	B
Rimouski	E	D	C	D
Rouyn	E	D	D	D
Saint John	B	B	A	B
Salaberry-de-Valleyfield	F	C	C	C
Sarnia	D	C	B	C
Saskatoon	B	B	B	B
Sault-Ste-Marie	E	D	D	C
Sépt-Îles	F	D	C	E
Shawinigan	E	D	D	D
Sherbrooke	D	C	C	C
Sorel	E	D	C	D
St. Catharines-Niagara	D	C	B	C
St. Hyacinthe	D	C	C	C
St-Jean-sur-Richelieu	E	D	C	C
St-Jérôme	F	D	D	D

TABLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas - Concluded

TABEAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines - fin

Urban areas Régions urbaines	All employees Tous les salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne
St. John's	B	A	A	A
Stratford	G	F	D	E
Sudbury	D	D	C	D
Sydney	C	B	B	B
Sydney Mines	F	D	C	D
Thetford Mines	E	C	C	D
Thunder Bay	D	C	C	C
Toronto	B	B	A	B
Trenton	F	D	D	B
Trois-Rivières	D	C	C	C
Truro	D	B	C	B
Vancouver	B	A	A	A
Vernon	F	D	D	D
Victoria	C	B	B	B
Victoriaville	F	C	C	D
Windsor	D	C	C	D
Winnipeg	B	A	A	A

CANSIM Matrix and Series Reference Numbers

Numéros de référence des matrices et séries CANSIM

TABLE I. Type of Estimates

TABLEAU I. Type d'estimations

Estimates Estimations	Description
1	All employees - Ensemble des salariés
2	Salaried employees - Employés
3	Employees paid by the hour - Salariés rémunérés à l'heure
4	Other employees - Autres salariés
5	Average weekly earnings (including overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
6	Average weekly earnings (including overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des employés
7	Average weekly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
8	Average weekly earnings (including overtime) of other employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des autres salariés
9	Average weekly earnings (excluding overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
10	Average weekly earnings (excluding overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des employés
11	Average weekly earnings (excluding overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
12	Average weekly overtime earnings of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, ensemble des salariés
13	Average weekly overtime earnings of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, des employés
14	Average weekly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire des salariés rémunérés à l'heure
15	Average weekly hours of salaried employees - Heures hebdomadaires moyennes des employés
16	Average weekly hours of employees paid by the hour - Heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
17	Average weekly overtime hours of employees paid by the hour - Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
18	Average hourly earnings of salaried employees - Rémunération horaire moyenne des employés
19	Average hourly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
20	Average hourly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne du travail supplémentaire, des salariés rémunérés à l'heure

TABLE II. CANSIM Series Numbers

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
031-951	x.y.1	231	x.y.1.1.3.2.6.1
031-421	x.y.1.1	239	x.y.1.1.3.2.6.2
031-039	x.y.1.1.1	243-249	x.y.1.1.3.2.7
031	x.y.1.1.1.1	243	x.y.1.1.3.2.7.1
039	x.y.1.1.1.2	244	x.y.1.1.3.2.7.2
051-099	x.y.1.1.2	245	x.y.1.1.3.2.7.3
051-059	x.y.1.1.2.1	246	x.y.1.1.3.2.7.4
051	x.y.1.1.2.1.1	248	x.y.1.1.3.2.7.5
052	x.y.1.1.2.1.2	249	x.y.1.1.3.2.7.6
057	x.y.1.1.2.1.3	251-259	x.y.1.1.3.1.8
058	x.y.1.1.2.1.4	251	x.y.1.1.3.1.8.1
059	x.y.1.1.2.1.5	252	x.y.1.1.3.1.8.2
061-064	x.y.1.1.2.2	254	x.y.1.1.3.1.8.3
061	x.y.1.1.2.2.1	256	x.y.1.1.3.1.8.4
064	x.y.1.1.2.2.2	258	x.y.1.1.3.1.8.5
071-079	x.y.1.1.2.3	259	x.y.1.1.3.1.8.6
071	x.y.1.1.2.3.1	261-268	x.y.1.1.3.1.9
072	x.y.1.1.2.3.2	261	x.y.1.1.3.1.9.1
073	x.y.1.1.2.3.3	264	x.y.1.1.3.1.9.2
079	x.y.1.1.2.3.4	266	x.y.1.1.3.1.9.3
083-087	x.y.1.1.2.4	268	x.y.1.1.3.1.9.4
083	x.y.1.1.2.4.1	271-274	x.y.1.1.3.2.10
087	x.y.1.1.2.4.2	271	x.y.1.1.3.2.10.1
096-099	x.y.1.1.2.5	272	x.y.1.1.3.2.10.2
096	x.y.1.1.2.5.1	273	x.y.1.1.3.2.10.3
099	x.y.1.1.2.5.3	274	x.y.1.1.3.2.10.4
101-399	x.y.1.1.3	286-289	x.y.1.1.3.2.11
Durable	x.y.1.1.3.1	286	x.y.1.1.3.2.11.1
Non-durable	x.y.1.1.3.2	287	x.y.1.1.3.2.11.2
101-109	x.y.1.1.3.2.1	288	x.y.1.1.3.2.11.3
101-108	x.y.1.1.3.2.1.1	289	x.y.1.1.3.2.11.4
101	x.y.1.1.3.2.1.1.1	291-298	x.y.1.1.3.1.12
102	x.y.1.1.3.2.1.1.2	291	x.y.1.1.3.1.12.1
103	x.y.1.1.3.2.1.1.3	292	x.y.1.1.3.1.12.2
104	x.y.1.1.3.2.1.1.4	294	x.y.1.1.3.1.12.3
105	x.y.1.1.3.2.1.1.5	295	x.y.1.1.3.1.12.4
106	x.y.1.1.3.2.1.1.6	296	x.y.1.1.3.1.12.5
107	x.y.1.1.3.2.1.1.7	297	x.y.1.1.3.1.12.6
108	x.y.1.1.3.2.1.1.8	298	x.y.1.1.3.1.12.7
109	x.y.1.1.3.2.1.2	301-309	x.y.1.1.3.1.13
151-153	x.y.1.1.3.2.2	301	x.y.1.1.3.1.13.1
153	x.y.1.1.3.2.2.2	302	x.y.1.1.3.1.13.2
162-165	x.y.1.1.3.2.3	303	x.y.1.1.3.1.13.3
162	x.y.1.1.3.2.3.1	304	x.y.1.1.3.1.13.4
165	x.y.1.1.3.2.3.2	305	x.y.1.1.3.1.13.5
172-179	x.y.1.1.3.2.4	306	x.y.1.1.3.1.13.6
172	x.y.1.1.3.2.4.1	307	x.y.1.1.3.1.13.7
174	x.y.1.1.3.2.4.2	308	x.y.1.1.3.1.13.8
175	x.y.1.1.3.2.4.3	309	x.y.1.1.3.1.13.9
179	x.y.1.1.3.2.4.4	311-318	x.y.1.1.3.1.14
181-189	x.y.1.1.3.2.5	311	x.y.1.1.3.1.14.1
181	x.y.1.1.3.2.5.1	315	x.y.1.1.3.1.14.2
182	x.y.1.1.3.2.5.2	316	x.y.1.1.3.1.14.3
183	x.y.1.1.3.2.5.3	318	x.y.1.1.3.1.14.4
184	x.y.1.1.3.2.5.4	321-329	x.y.1.1.3.1.15
185	x.y.1.1.3.2.5.5	321	x.y.1.1.3.1.15.1
186	x.y.1.1.3.2.5.6	323	x.y.1.1.3.1.15.2
187	x.y.1.1.3.2.5.7	324	x.y.1.1.3.1.15.3
188	x.y.1.1.3.2.5.8	325	x.y.1.1.3.1.15.4
189	x.y.1.1.3.2.5.9	326	x.y.1.1.3.1.15.5
231-239	x.y.1.1.3.2.6	327	x.y.1.1.3.1.15.6

TABLE II. CANSIM Series Numbers - Continued

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM - suite

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
328	x.y.1.1.3.1.15.7	524	x.y.1.2.5.2.1
331-339	x.y.1.1.3.1.16	527	x.y.1.2.5.2.2
331	x.y.1.1.3.1.16.1	543-548	x.y.1.2.5.3
332	x.y.1.1.3.1.16.2	543	x.y.1.2.5.3.1
333	x.y.1.1.3.1.16.3	544	x.y.1.2.5.3.2
334	x.y.1.1.3.1.16.4	545	x.y.1.2.5.3.3
335	x.y.1.1.3.1.16.5	548	x.y.1.2.5.3.4
336	x.y.1.1.3.1.16.6	572-579	x.y.1.2.5.4
338	x.y.1.1.3.1.16.7	572	x.y.1.2.5.4.1
339	x.y.1.1.3.1.16.8	574	x.y.1.2.5.4.2
351-359	x.y.1.1.3.1.17	576	x.y.1.2.5.4.3
351	x.y.1.1.3.1.17.1	579	x.y.1.2.5.4.4
352	x.y.1.1.3.1.17.2	602-699	x.y.1.2.6
354	x.y.1.1.3.1.17.4	602-629	x.y.1.2.6.1
355	x.y.1.1.3.1.17.5	602	x.y.1.2.6.1.1.1
356	x.y.1.1.3.1.17.6	608	x.y.1.2.6.1.1.3
357	x.y.1.1.3.1.17.7	611	x.y.1.2.6.1.2.1
359	x.y.1.1.3.1.17.9	612	x.y.1.2.6.1.2.2
365-369	x.y.1.1.3.2.18	614	x.y.1.2.6.1.2.3
365	x.y.1.1.3.2.18.1	615	x.y.1.2.6.1.2.4
369	x.y.1.1.3.2.18.2	616	x.y.1.2.6.1.2.5
372-379	x.y.1.1.3.2.19	617	x.y.1.2.6.1.2.6
372	x.y.1.1.3.2.19.1	618	x.y.1.2.6.1.2.7
373	x.y.1.1.3.2.19.2	619	x.y.1.2.6.1.2.8
374	x.y.1.1.3.2.19.3	621	x.y.1.2.6.1.3.1
375	x.y.1.1.3.2.19.4	622	x.y.1.2.6.1.3.2
376	x.y.1.1.3.2.19.5	623	x.y.1.2.6.1.3.3
377	x.y.1.1.3.2.19.6	624	x.y.1.2.6.1.3.4
378	x.y.1.1.3.2.19.7	625	x.y.1.2.6.1.3.5
379	x.y.1.1.3.2.19.8	626	x.y.1.2.6.1.3.6
391-399	x.y.1.1.3.2.20	627	x.y.1.2.6.1.3.7
391	x.y.1.1.3.2.20.1	629	x.y.1.2.6.1.3.8
392	x.y.1.1.3.2.20.2	631-699	x.y.1.2.6.2
393	x.y.1.1.3.2.20.3	631	x.y.1.2.6.2.1.1
397	x.y.1.1.3.2.20.4	642	x.y.1.2.6.2.2.1
399	x.y.1.1.3.2.20.5	652-658	x.y.1.2.6.2.3
404-421	x.y.1.1.4	652	x.y.1.2.6.2.3.1
404,421	x.y.1.1.4.1	654	x.y.1.2.6.2.3.2
404	x.y.1.1.4.1.1	656	x.y.1.2.6.2.3.3
421	x.y.1.1.4.1.2	658	x.y.1.2.6.2.3.4
406,409	x.y.1.1.4.2	663-669	x.y.1.2.6.2.4
406	x.y.1.1.4.2.1	663	x.y.1.2.6.2.4.1
409	x.y.1.1.4.2.2	665	x.y.1.2.6.2.4.2
501-951	x.y.1.2	667	x.y.1.2.6.2.4.3
501-579	x.y.1.2.5	669	x.y.1.2.6.2.4.4
501-519	x.y.1.2.5.1	673	x.y.1.2.6.2.5.1
501	x.y.1.2.5.1.1.1	676	x.y.1.2.6.2.5.2
502	x.y.1.2.5.1.1.2	681	x.y.1.2.6.2.6.1
503	x.y.1.2.5.1.1.3	691	x.y.1.2.6.2.7.1
504	x.y.1.2.5.1.1.4	692	x.y.1.2.6.2.7.2
505	x.y.1.2.5.1.1.5	694	x.y.1.2.6.2.7.3
506	x.y.1.2.5.1.1.6	696	x.y.1.2.6.2.7.5
507	x.y.1.2.5.1.1.7	697	x.y.1.2.6.2.7.6
508	x.y.1.2.5.1.1.8	699	x.y.1.2.6.2.7.7
509	x.y.1.2.5.1.1.9	701-737	x.y.1.2.7
512	x.y.1.2.5.1.2.1	721-737	x.y.1.2.7.1
515	x.y.1.2.5.1.2.2	701-707	x.y.1.2.7.2
516	x.y.1.2.5.1.2.3	735-737	x.y.1.2.7.1.2
517	x.y.1.2.5.1.2.4	701-703	x.y.1.2.7.2.1
519	x.y.1.2.5.1.2.5	705-707	x.y.1.2.7.2.2
524-527	x.y.1.2.5.2	701	x.y.1.2.7.2.1.1

TABLE II. CANSIM Series Numbers - Concluded

TABEAU II. Numéros de séries CANSIM - fin

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
703	x.y.1.2.7.2.1.2	851	x.y.1.2.8.1.1.1
705	x.y.1.2.7.2.2.1	853	x.y.1.2.8.1.1.2
707	x.y.1.2.7.2.2.2	855	x.y.1.2.8.1.1.3
721	x.y.1.2.7.1.1.1	861	x.y.1.2.8.1.2.1
735	x.y.1.2.7.1.2.1	862	x.y.1.2.8.1.2.2
737	x.y.1.2.7.1.2.2	863	x.y.1.2.8.1.2.3
801-899	x.y.1.2.8	864	x.y.1.2.8.1.2.4
801-809	x.y.1.2.8.2	866	x.y.1.2.8.1.2.5
809T	x.y.1.2.8.2.1	867	x.y.1.2.8.1.2.6
802	x.y.1.2.8.2.1.2	869	x.y.1.2.8.1.2.7
803	x.y.1.2.8.2.1.3	871-879	x.y.1.2.8.5
804	x.y.1.2.8.2.1.4	872	x.y.1.2.8.5.2
805	x.y.1.2.8.2.1.5	874	x.y.1.2.8.5.3
806	x.y.1.2.8.2.1.6	876	x.y.1.2.8.5.4
807	x.y.1.2.8.2.2	877	x.y.1.2.8.5.5
809	x.y.1.2.8.2.1.7	881-886	x.y.1.2.8.6
821-828	x.y.1.2.8.3	881	x.y.1.2.8.6.1
821-827	x.y.1.2.8.3.1	883	x.y.1.2.8.6.2
821	x.y.1.2.8.3.1.1	884	x.y.1.2.8.6.3
822	x.y.1.2.8.3.1.2	886	x.y.1.2.8.6.4
823	x.y.1.2.8.3.1.3	891-899	x.y.1.2.8.7
824	x.y.1.2.8.3.1.4	891	x.y.1.2.8.7.1
825	x.y.1.2.8.3.1.5	893	x.y.1.2.8.7.2
826	x.y.1.2.8.3.1.6	894	x.y.1.2.8.7.3
827	x.y.1.2.8.3.1.7	895	x.y.1.2.8.7.4
828	x.y.1.2.8.3.2	896	x.y.1.2.8.7.5
841-849	x.y.1.2.8.4	897	x.y.1.2.8.7.6
841	x.y.1.2.8.4.1	898	x.y.1.2.8.7.7
842	x.y.1.2.8.4.2	899	x.y.1.2.8.7.8
843	x.y.1.2.8.4.3	909-951	x.y.1.2.9
844	x.y.1.2.8.4.4	909	x.y.1.2.9.1.1
849	x.y.1.2.8.4.6	931	x.y.1.2.9.2.1
851-869	x.y.1.2.8.1	951	x.y.1.2.9.3.1

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8003	8004	8005	8006	8007	8008	8009	8010	8011	8012
2	Newfoundland	8063	8064	8065	8066	8067	8068	8069	8070	8071	8072
3	Prince Edward Island	8123	8124	8125	8126	8127	8128	8129	8130	8131	8132
4	Nova Scotia	8183	8184	8185	8186	8187	8188	8189	8190	8191	8192
5	New Brunswick	8243	8244	8245	8246	8247	8248	8249	8250	8251	8252
6	Quebec	8303	8304	8305	8306	8307	8308	8309	8310	8311	8312
7	Ontario	8363	8364	8365	8366	8367	8368	8369	8370	8371	8372
8	Manitoba	8423	8424	8425	8426	8427	8428	8429	8430	8431	8432
9	Saskatchewan	8483	8484	8485	8486	8487	8488	8489	8490	8491	8492
10	Alberta	8543	8544	8545	8546	8547	8548	8549	8550	8551	8552
11	British Columbia	8603	8604	8605	8606	8607	8608	8609	8610	8611	8612
12	Yukon	8663	8664	8665	8666	8667	8668	8669	8670	8671	8672
13	Northwest Territories	8723	8724	8725	8726	8727	8728	8729	8730	8731	8732
14	Baie Comeau	8959	-	-	-	8959	-	-	-	-	-
15	Barrie	8997	-	-	-	8997	-	-	-	-	-
16	Bellefleur	8982	-	-	-	8982	-	-	-	-	-
17	Brantford	8989	-	-	-	8989	-	-	-	-	-
18	Brockville	8980	-	-	-	8980	-	-	-	-	-
19	Calgary	8883	8884	8885	8886	8887	8888	8889	8890	8891	8892
20	Charlottetown	8946	-	-	-	8946	-	-	-	-	-
21	Chatham	8993	-	-	-	8993	-	-	-	-	-
22	Chicoutimi-Jonquière	8960	-	-	-	8960	-	-	-	-	-
23	Chilliwack	9599	-	-	-	9599	-	-	-	-	-
24	Cornerbrook	8944	-	-	-	8944	-	-	-	-	-
25	Cornwall	8978	-	-	-	8978	-	-	-	-	-
26	Courtenay	9603	-	-	-	9603	-	-	-	-	-
27	Drummondville	8967	-	-	-	8967	-	-	-	-	-
28	Edmonton	8903	8904	8905	8906	8907	8908	8909	8910	8911	8912
29	Fredericton	8956	-	-	-	8956	-	-	-	-	-
30	Granby	8968	-	-	-	8968	-	-	-	-	-
31	Guelph	8990	-	-	-	8990	-	-	-	-	-
32	Halifax	8948	-	-	-	8948	-	-	-	-	-
33	Hamilton	8986	-	-	-	8986	-	-	-	-	-
34	Hull	8974	-	-	-	8974	-	-	-	-	-
35	Joliette	8971	-	-	-	8971	-	-	-	-	-
36	Kamloops	9598	-	-	-	9598	-	-	-	-	-
37	Kelowna	9596	-	-	-	9596	-	-	-	-	-
38	Kingston	8981	-	-	-	8981	-	-	-	-	-
39	Kitchener	8988	-	-	-	8988	-	-	-	-	-
40	Kitimat	9604	-	-	-	9604	-	-	-	-	-
41	London	8992	-	-	-	8992	-	-	-	-	-
42	Medicine Hat	9594	-	-	-	9594	-	-	-	-	-
43	Midland	8999	-	-	-	8999	-	-	-	-	-
44	Moncton	8954	-	-	-	8954	-	-	-	-	-
45	Montreal	8783	8784	8785	8786	8787	8788	8789	8790	8791	8792
46	Moose Jaw	9590	-	-	-	9590	-	-	-	-	-
47	Nanaimo	9601	-	-	-	9601	-	-	-	-	-
48	New Glasgow	8950	-	-	-	8950	-	-	-	-	-
49	North Bay	9000	-	-	-	9000	-	-	-	-	-
50	Orillia	8998	-	-	-	8998	-	-	-	-	-
51	Oshawa	8985	-	-	-	8985	-	-	-	-	-
52	Ottawa	8979	-	-	-	8979	-	-	-	-	-
53	Ottawa-Hull	8823	8824	8825	8826	8827	8828	8829	8830	8831	8832
54	Owen Sound	8996	-	-	-	8996	-	-	-	-	-
55	Peterborough	8984	-	-	-	8984	-	-	-	-	-
56	Port Alberni	9602	-	-	-	9602	-	-	-	-	-
57	Prince Albert	9592	-	-	-	9592	-	-	-	-	-
58	Prince George	9605	-	-	-	9605	-	-	-	-	-
59	Quebec	8803	8804	8805	8806	8807	8808	8809	8810	8811	8812
60	Regina	9589	-	-	-	9589	-	-	-	-	-
61	Rimouski	8958	-	-	-	8958	-	-	-	-	-

TABLEAU III. Numéros de matrices CANSIM, ensemble des unités de l'enquête

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8013	8014	8015	8016	8017	8018	8019	8020	8021	8022	Canada	1
8073	8074	8075	8076	8077	8078	8079	8080	8081	8082	Terre-Neuve	
8133	8134	8135	8136	8137	8138	8139	8140	8141	8142	Île-du-Prince-Édouard	3
8193	9194	8195	8196	8197	8198	8199	8200	8201	8202	Nouvelle-Écosse	4
8253	8254	8255	8256	8257	8258	8259	8260	8261	8262	Nouveau-Brunswick	5
8313	8314	8315	8316	8317	8318	8319	8320	8321	8322	Québec	6
8373	8374	8375	8376	8377	8378	8379	8380	8381	8382	Ontario	7
8433	8434	8435	8436	8437	8438	8439	8440	8441	8442	Manitoba	8
8493	8494	8495	8496	8497	8498	8499	8500	8501	8502	Saskatchewan	9
8553	8554	8555	8556	8557	8558	8559	8560	8561	8562	Alberta	10
8613	8614	8615	8616	8617	8618	8619	8620	8621	8622	Colombie-Britannique	11
8673	8674	8675	8676	8677	8678	8679	8680	8681	8682	Yukon	12
8733	8734	8735	8736	8737	8738	8739	8740	8741	8742	Territoires du Nord-Ouest	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Baie Comeau	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Barrie	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Belleville	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Brantford	17
8893	8894	8895	8896	8897	8898	8899	8900	8901	8902	Brockville	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Calgary	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charlottetown	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chatham	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chicoutimi-Jonquière	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chilliwack	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cornerbrook	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cornwall	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Courtenay	26
8913	8914	8915	8916	8917	8918	8919	8920	8921	8922	Drummondville	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Edmonton	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Frédéricton	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Granby	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Guelph	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Halifax	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Hamilton	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Hull	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Joliette	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kamloops	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kelowna	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kingston	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kitchener	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kitimat	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	London	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Medicine Hat	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Midland	43
8793	8794	8795	8796	8797	8798	8799	8800	8801	8802	Moncton	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Montréal	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Moose Jaw	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nanaimo	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	New Glasgow	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	North Bay	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Orillia	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Oshawa	51
8833	8834	8835	8836	8837	8838	8839	8840	8841	8842	Ottawa	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ottawa-Hull	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Owen Sound	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Peterborough	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Port Alberni	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prince Albert	57
8813	8814	8815	8816	8817	8818	8819	8820	8821	8822	Prince George	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Québec	59
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Régina	60
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Rimouski	61

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units - Concluded

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
62	Rouyn	8976	-	-	-	8976	-	-	-	-	-
63	Saint John	8955	-	-	-	8955	-	-	-	-	-
64	Salaberry-de-Valleyfield	8973	-	-	-	8973	-	-	-	-	-
65	Sarnia	8995	-	-	-	8995	-	-	-	-	-
66	Saskatoon	9591	-	-	-	9591	-	-	-	-	-
67	Sault-Ste-Marie	9585	-	-	-	9585	-	-	-	-	-
68	Sept-Îles	8961	-	-	-	8961	-	-	-	-	-
69	Shawinigan	8966	-	-	-	8966	-	-	-	-	-
70	Sherbrooke	8963	-	-	-	8963	-	-	-	-	-
71	Sorel	8970	-	-	-	8970	-	-	-	-	-
72	St. Catharines-Niagara	8987	-	-	-	8987	-	-	-	-	-
73	St-Hyacinthe	8969	-	-	-	8969	-	-	-	-	-
74	St-Jean-sur-Richelieu	8972	-	-	-	8972	-	-	-	-	-
75	St-Jérôme	8975	-	-	-	8975	-	-	-	-	-
76	St. John's	8943	-	-	-	8943	-	-	-	-	-
77	Stratford	8991	-	-	-	8991	-	-	-	-	-
78	Sudbury	9584	-	-	-	9584	-	-	-	-	-
79	Sydney	8951	-	-	-	8951	-	-	-	-	-
80	Sydney Mines	8952	-	-	-	8952	-	-	-	-	-
81	Thetford Mines	8962	-	-	-	8962	-	-	-	-	-
82	Thunder Bay	9586	-	-	-	9586	-	-	-	-	-
83	Toronto	8843	8844	8845	8846	8847	8848	8849	8850	8851	8852
84	Trenton	8983	-	-	-	8983	-	-	-	-	-
85	Trois-Rivières	8965	-	-	-	8965	-	-	-	-	-
86	Truro	8949	-	-	-	8949	-	-	-	-	-
87	Vancouver	8923	8924	8925	8926	8927	8928	8929	8930	8931	8932
88	Vernon	9597	-	-	-	9597	-	-	-	-	-
89	Victoria	9600	-	-	-	9600	-	-	-	-	-
90	Victoriaville	8964	-	-	-	8964	-	-	-	-	-
91	Windsor	8994	-	-	-	8994	-	-	-	-	-
92	Winnipeg	8863	8864	8865	8866	8867	8868	8869	8870	8871	8872

TABLEAU III. Numéros de matrices CANSIM, ensemble des unités de l'enquête - fin

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Rouyn	62
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saint John	63
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Salaberry-de-Valleyfield	64
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sarnia	65
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saskatoon	66
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sault-Ste-Marie	67
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sept-Îles	68
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Shawinigan	69
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sherbrooke	70
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sorel	71
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. Catharines-Niagara	72
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Hyacinthe	73
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jean-sur-Richelieu	74
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jérôme	75
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. John's	76
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Stratford	77
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sudbury	78
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney	79
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney Mines	80
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thetford Mines	81
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thunder Bay	82
8853	8854	8855	8856	8857	8858	8859	8860	8861	8862	Toronto	83
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trenton	84
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trois-Rivières	85
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Truro	86
8933	8934	8935	8936	8937	8938	8939	8940	8941	8942	Vancouver	87
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vernon	88
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoria	89
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoriaville	90
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Windsor	91
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Winnipeg	92

TABLE IV. CANSIM Matrix Numbers, Take-all Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8023	8024	8025	8026	8027	8028	8029	8030	8031	8032
2	Newfoundland	8083	8084	8085	8086	8087	8088	8089	8090	8091	8092
3	Prince Edward Island	8143	8144	8145	8146	8147	8148	8149	8150	8151	8152
4	Nova Scotia	8203	8204	8205	8206	8207	8208	8209	8210	8211	8212
5	New Brunswick	8263	8264	8265	8266	8267	8268	8269	8270	8271	8272
6	Quebec	8323	8324	8325	8326	8327	8328	8329	8330	8331	8332
7	Ontario	8383	8384	8385	8386	8387	8388	8389	8390	8391	8392
8	Manitoba	8443	8444	8445	8446	8447	8448	8449	8450	8451	8452
9	Saskatchewan	8503	8504	8505	8506	8507	8508	8509	8510	8511	8512
10	Alberta	8563	8564	8565	8566	8567	8568	8569	8570	8571	8572
11	British Columbia	8623	8624	8625	8626	8627	8628	8629	8630	8631	8632
12	Yukon	8683	8684	8685	8686	8687	8688	8689	8690	8691	8692
13	Northwest Territories	8743	8744	8745	8746	8747	8748	8749	8750	8751	8752

TABLE V. CANSIM Matrix Numbers, Take-some Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8043	8044	8045	8046	8047	8048	8049	8050	8051	8052
2	Newfoundland	8103	8104	8105	8106	8107	8108	8109	8110	8111	8112
3	Prince Edward Island	8163	8164	8165	8166	8167	8168	8169	8170	8171	8172
4	Nova Scotia	8223	8224	8225	8226	8227	8228	8229	8230	8231	8232
5	New Brunswick	8283	8284	8285	8286	8287	8288	8289	8290	8291	8292
6	Quebec	8343	8344	8345	8346	8347	8348	8349	8350	8351	8352
7	Ontario	8403	8404	8405	8406	8407	8408	8409	8410	8411	8412
8	Manitoba	8463	8464	8465	8466	8467	8468	8469	8470	8471	8472
9	Saskatchewan	8523	8524	8525	8526	8527	8528	8529	8530	8531	8532
10	Alberta	8583	8584	8585	8586	8587	8588	8589	8590	8591	8592
11	British Columbia	8643	8644	8645	8646	8647	8648	8649	8650	8651	8652
12	Yukon	8703	8704	8705	8706	8707	8708	8709	8710	8711	8712
13	Northwest Territories	8763	8764	8765	8766	8767	8768	8769	8770	8771	8772

TABLEAU IV. Numéros de matrices CANSIM, pour les unités à tirage complet

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8033	8034	8035	8036	8037	8038	8039	8040	8041	8042	Canada	1
8093	8094	8095	8096	8097	8098	8099	8100	8101	8102	Terre-Neuve	2
8153	8154	8155	8156	8157	8158	8159	8160	8161	8162	Île-du-Prince-Édouard	3
8213	8214	8215	8216	8217	8218	8219	8220	8221	8222	Nouvelle-Écosse	4
8273	8274	8275	8276	8277	8278	8279	8280	8281	8282	Nouveau-Brunswick	5
8333	8334	8335	8336	8337	8338	8339	8340	8341	8342	Québec	6
8393	8394	8395	8396	8397	8398	8399	8400	8401	8402	Ontario	7
8453	8454	8455	8456	8457	8458	8459	8460	8461	8462	Manitoba	8
8513	8514	8515	8516	8517	8518	8519	8520	8521	8522	Saskatchewan	9
8573	8574	8575	8576	8577	8578	8579	8580	8581	8582	Alberta	10
8633	8634	8635	8636	8637	8638	8639	8640	8641	8642	Colombie-Britannique	11
8693	8694	8695	8696	8697	8698	8699	8700	8701	8702	Yukon	12
8753	8754	8755	8756	8757	8758	8759	8760	8761	8762	Territoires du Nord-Ouest	13

TABLEAU V. Numéros de matrices CANSIM pour les unités à tirage partiel

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8053	8054	8055	8056	8057	8058	8059	8060	8061	8062	Canada	1
8113	8114	8115	8116	8117	8118	8119	8120	8121	8122	Terre-Neuve	2
8173	8174	8175	8176	8177	8178	8179	8180	8181	8182	Île-du-Prince-Édouard	3
8233	8234	8235	8236	8237	8238	8239	8240	8241	8242	Nouvelle-Écosse	4
8293	8294	8295	8296	8297	8298	8299	8300	8301	8302	Nouveau-Brunswick	5
8353	8354	8355	8356	8357	8358	8359	8360	8361	8362	Québec	6
8413	8414	8415	8416	8417	8418	8419	8420	8421	8422	Ontario	7
8473	8474	8475	8476	8477	8478	8479	8480	8481	8482	Manitoba	8
8533	8534	8535	8536	8537	8538	8539	8540	8541	8542	Saskatchewan	9
8593	8594	8595	8596	8597	8598	8599	8600	8601	8602	Alberta	10
8653	8654	8655	8656	8657	8658	8659	8660	8661	8662	Colombie-Britannique	11
8713	8714	8715	8716	8717	8718	8719	8720	8721	8722	Yukon	12
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Territoires du Nord-Ouest	13



For the month of

Pour le mois de



ANNEX 1

ANNEXE 1

- Please make any necessary changes in the above name or address. — Corriger le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.
- Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

I.

INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —
RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYSÉ DU MOIS

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYSÉ

Weekly Hebdomadaire	Every 2 weeks Toutes les 2 semaines	Semi-Monthly Deux fois par mois	Monthly Mensuelle	Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres
------------------------	---	---------------------------------------	----------------------	--

A. EMPLOYEES PAID BY THE HOUR —
SALARIES RÉMUNÉRÉS À L'HEURE

(If you did not have any employees paid by the hour, go to Section B —
Si vous n'avez pas de salariés rémunérés à l'heure, passez à la section B)

1. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de payé

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
101		102		103		104		105	

2. Number of employees paid by the hour —
Nombre de salariés rémunérés à l'heure

111	112	113	114	115
-----	-----	-----	-----	-----

3. (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute
Ne comptez pas les paiements irréguliers

121	122	123	124	125
-----	-----	-----	-----	-----

(b) Overtime pay included in 3(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 3(a)

131	132	133	134	135
-----	-----	-----	-----	-----

4. (a) Total number of hours paid including overtime hours — Nombre total d'heures payées, y compris les heures supplémentaires

141	142	143	144	145
-----	-----	-----	-----	-----

(b) Number of overtime hours included in 4(a) —
Nombre d'heures supplémentaires incluses en 4(a)

151	152	153	154	155
-----	-----	-----	-----	-----

B. SALARIED EMPLOYEES —
EMPLOYÉS

(If you did not have any salaried employees, go to Section C —
Si vous n'avez pas d'employés, passez à la section C)

5. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de payé

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
201		202		203		204		205	

6. Number of salaried employees —
Nombre d'employés

211	212	213	214	215
-----	-----	-----	-----	-----

7. (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute
Ne comptez pas les paiements irréguliers

221	222	223	224	225
-----	-----	-----	-----	-----

(b) Overtime pay included in 7(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 7(a)

231	232	233	234	235
-----	-----	-----	-----	-----

8. Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Exprimez les fractions par deux décimales)

241	242	243	244	245
-----	-----	-----	-----	-----

C. OTHER EMPLOYEES (commission agents, piece-workers, etc.) —
AUTRES SALARIÉS (agents à la commission, travailleurs rémunérés à la pièce, etc.)

(If you did not have any other employees, go to Part II —
Si vous n'avez pas d'autres salariés, passez à la partie II)

9. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de payé

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
301		302		303		304		305	

10. Number of other employees —
Nombre d'autres salariés

311	312	313	314	315
-----	-----	-----	-----	-----

11. Regular gross pay —
Rémunération régulière brute

321	322	323	324	325
-----	-----	-----	-----	-----

II.

INFORMATION FOR THE ENTIRE MONTH — RENSEIGNEMENTS SUR LE MOIS ENTIER

12. Irregular payments made at any time during the month: Include payments such as retroactive payments, commission settlements, pay in lieu of notice, etc. — *Paielements irréguliers versés à un moment quelconque au cours du mois: Comptez les paiements tels que les paiements rétroactifs, les versements de commissions, les indemnités de préavis, etc.*

(If not applicable go to question 13 — *Si sans objet, passez à la question 13.*)

Type of payment (please specify below) <i>Genre de paiement (veuillez préciser ci-dessous)</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Amount paid — <i>Montant versé</i>			Office use only — <i>Réservé au bureau</i>			
	From - <i>Du</i>			To - <i>Au</i>			To employees paid by the hour <i>Aux salariés rémunérés à l'heure</i>	To salaried employees <i>Aux employés</i>	To other employees <i>Aux autres salariés</i>				
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A							
	401			402			403	\$	404	\$	405	\$	409
	411			412			413	\$	414	\$	415	\$	419
	421			422			423	\$	424	\$	425	\$	429
	431			432			433	\$	434	\$	435	\$	439
	441			442			443	\$	444	\$	445	\$	449

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:
GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paye du mois inclusivement pour:

The Survey Month

451 \$ ⁰⁰

le mois enquêté

Year-to-date

452 \$ ⁰⁰

depuis le début de l'année

14. Employees absent without pay — *Salariés absents sans rémunération*

(If not applicable go to question 15 — *Si sans objet, passez à la question 15.*)

Reason for absence <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Number of — <i>Nombre de</i>		
	From - <i>Du</i>			To - <i>Au</i>			Employees paid by the hour <i>Salariés rémunérés à l'heure</i>	Salaried employees <i>Employés</i>	Other employees <i>Autres salariés</i>
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A			
Statutory holiday — <i>Jour férié</i>	461			462			463	464	465
Strike/Lock-out — <i>Grève/Lock-out</i>	471			472			473	474	475
Layoff — <i>Licenciement</i>	481			482			483	484	485
Temporary closure — <i>Fermeture temporaire</i>	491			492			493	494	495
Seasonal closure — <i>Fermeture saisonnière</i>	501			502			503	504	505
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	511			512			513	514	515

15. Reasons for large variations in employment, payrolls or hours from the previous month: Check all circles that apply — *Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.*

(If not applicable go to question 16 — *Si sans objet, passez à la question 16.*)

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Number of employees — <i>Nombre de salariés</i>	520 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Overtime — <i>Heures supplémentaires</i>	521 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Short-time — <i>Travail à temps réduit</i>	522 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Pay — <i>Rémunération</i>	523 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Vacation pay — <i>Rémunération de vacances</i>	524 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Commissions	525 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Cost of living allowances — <i>Indemnités de vie chère</i>	526 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Bonuses — <i>Graifications</i>	527 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Seasonal operations — <i>Travail saisonnier</i>	528 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	529 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

16. Additional Information — *Renseignements complémentaires:*

Name (PLEASE PRINT) <i>Nom (EN LETTRES MOULÉES)</i>	Official Title — <i>Fonction</i>	Telephone Number — <i>Numéro de téléphone</i>	Date
OFFICE USE ONLY — <i>RÉSERVÉ AU BUREAU</i>			
I	M	A	S-G
541 <input type="text"/>	542 <input type="text"/>	543 <input type="text"/>	544 <input type="text"/>

LABOUR DIVISION — DIVISION DU TRAVAIL
SURVEY OF EMPLOYMENT, PAYROLLS AND HOURS

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI, LA RÉMUNÉRATION ET LES HEURES DE TRAVAIL

For the month of
Pour le mois de

- Please make any necessary changes in the above name or address. — Corrigez le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.
- Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

I. INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —
RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYE DU MOIS

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYE

Weekly Hebdomadaire	Every 2 weeks Toutes les 2 semaines	Semi-Monthly Deux fois par mois	Monthly Mensuelle	Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres
------------------------	--	------------------------------------	----------------------	---

A. NON-TEACHING STAFF —
PERSONNEL NON ENSEIGNANT

(If you did not have any non-teaching staff, go to Section B —
Si vous n'avez pas de personnel non enseignant, passez à la section B.)

1. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
101		102		103		104		105	

2. Number of non-teaching staff —
Nombre de membres du personnel non enseignant

111	112	113	114	115
-----	-----	-----	-----	-----

3. (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

121	\$	122	\$	123	\$	124	\$	125	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

(b) Overtime pay included in 3(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires incluse en 3(a)

131	\$	132	\$	133	\$	134	\$	135	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

4. Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Écrivez les fractions par deux décimales)

161		162		163		164		165	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

B. TEACHING STAFF —
PERSONNEL ENSEIGNANT

(If you did not have any regular teaching staff, go to Section C —
Si vous n'avez pas d'enseignants réguliers, passez à la section C.)

5. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
201		202		203		204		205	

6. Number of full-time and part-time teachers — Nombre d'enseignants à temps plein et à temps partiel

211	212	213	214	215
-----	-----	-----	-----	-----

7. Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

221	\$	222	\$	223	\$	224	\$	225	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

8. Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Écrivez les fractions par deux décimales)

241		242		243		244		245	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

C. SUPPLY OR SUBSTITUTE TEACHERS —
SUPPLÉANTS OU REMPLAÇANTS

(If you did not have any supply or substitute teachers, go to Part II —
Si vous n'avez pas de suppléants ou de remplaçants, passez à la partie II.)

9. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
301		302		303		304		305	

10. Number of supply or substitute teachers —
Nombre de suppléants ou remplaçants

311	312	313	314	315
-----	-----	-----	-----	-----

11. Regular gross pay —
Rémunération régulière brute

321	\$	322	\$	323	\$	324	\$	325	\$
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	----

II. INFORMATION FOR THE ENTIRE MONTH — RENSEIGNEMENTS SUR LE MOIS ENTIER

12. Irregular payments made at any time during the month: Include payments such as retroactive payments, commission settlements, pay in lieu of notice, etc. — *Paielements irréguliers versés à un moment quelconque au cours du mois: Comptez les paiements tels que les paiements r troactifs, les versements de commissions, les indemnités de préavis, etc.*

(If not applicable go to question 13 — *Si sans objet, passez à la question 13.*)

Type of payment (please specify below) <i>Genre de paiement (veuillez préciser ci-dessous)</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Amount paid — <i>Montant versé</i>			Office use only <i>Réserve au bureau</i>			
	From - <i>Du</i>			To - <i>Au</i>			To non-teaching staff <i>Au personnel non enseignant</i>	To regular teaching staff <i>Aux enseignants réguliers</i>	To supply teachers <i>Aux suppléants</i>				
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A							
	401			402			403	\$	404	\$	405	\$	409
	411			412			413	\$	414	\$	415	\$	419
	421			422			423	\$	424	\$	425	\$	429
	431			432			433	\$	434	\$	435	\$	439
	441			442			443	\$	444	\$	445	\$	449

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:

GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paye du mois inclusivement pour:

The Survey Month

451 \$

Year-to-date

452 \$

le mois enquêté

depuis le début de l'année

14. Employees absent without pay — *Salariés absents sans rémunération*

(If not applicable go to question 15 — *Si sans objet, passez à la question 15.*)

Reason for absence <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Number of — <i>Nombre de</i>		
	From - <i>Du</i>			To - <i>Au</i>			Non-teaching staff <i>Personnel non enseignant</i>	Teaching staff <i>Enseignants</i>	Supply teachers <i>Suppléants</i>
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A			
Statutory holiday — <i>Jour férié</i>	461			462			463	464	465
Strike/Lock-out — <i>Grève/Lock-out</i>	471			472			473	474	475
Layoff — <i>Licenciement</i>	481			482			483	484	485
Temporary closure — <i>Fermeture temporaire</i>	491			492			493	494	495
Seasonal closure — <i>Fermeture saisonnière</i>	501			502			503	504	505
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	511			512			513	514	515

15. Reasons for large variations in employment, payrolls or hours from the previous month: Check all circles that apply — *Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.*

(If not applicable go to question 16 — *Si sans objet, passez à la question 16.*)

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Number of employees — <i>Nombre de salariés</i>	520 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Overtime — <i>Heures supplémentaires</i>	521 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Short-time — <i>Travail à temps réduit</i>	522 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Pay — <i>Rémunération</i>	523 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Vacation period — <i>Période de vacances</i>	524 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Commissions	525 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Cost of living allowances — <i>Indemnités de vie chère</i>	526 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Bonuses — <i>Gratifications</i>	527 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	528 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

16. Additional Information — *Renseignements complémentaires:*

Name (PLEASE PRINT) <i>Nom (EN LETTRES MOULÉES)</i>	Official Title — <i>Fonction</i>	Telephone Number — <i>Numéro de téléphone</i>	Date

OFFICE USE ONLY — *RÉSERVÉ AU BUREAU*

1	51	53	54
541	542	543	544

ANNEX 2

"INDUSTRIAL COMPOSITE" ESTIMATES

For data produced on employment, payrolls, and hours prior to April 1983, there was an aggregate entitled "Industrial Composite". This covered all sectors except agriculture, government, defence, hospitals, schools, religion, household services, and fishing, trapping and hunting; in addition, only firms with 20 or more employees were surveyed. Therefore, neither employment nor average weekly earnings for the Industrial Composite were ever intended to be global measures.

With the beginning of the Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH) in April 1983, the Industrial Composite classification ceased to have its original justification. The SEPH survey has much more complete coverage than its predecessor, and its aggregates provide much fuller coverage of the economy, both by industry and by size of employer, than did the Industrial Composite. For this reason, it was decided not to continue the Industrial Composite as a regular SEPH output. Users are encouraged to change to the new published data as soon as possible.

It is recognized, however, that in some cases the term "Industrial Composite" has been officially incorporated into formal documents. In these cases, it may require some time to alter the wording of the documents to incorporate the new statistics. To assist in such efforts, a special synthetic series, approximating the old Industrial Composite totals from SEPH data, is produced hereafter.

As a word of warning, because of changes in coverage, survey procedures, question wording and other factors that accompanied the survey revisions in April 1983, it is not possible to exactly reproduce the Industrial Composite. However, research has indicated that it is possible by combining selected subcategories to construct data series in which the average weekly earnings for Canada and provinces normally differ from previous data by one percent or less. These derived totals will be released until December 1985.

ANNEXE 2

ESTIMATIONS DE L'"ENSEMBLE DES INDUSTRIES"

Avant avril 1983, nous produisions des données sur l'emploi, la rémunération et les heures pour un regroupement appelé "ensemble des industries". Ce regroupement couvrait tous les secteurs de l'industrie sauf l'agriculture, le gouvernement, la défense, les hôpitaux, les écoles, les organismes religieux, les ménages privés, la pêche, le piégeage et la chasse; de plus, seules les firmes ayant 20 salariés ou plus étaient enquêtées. Ainsi, l'emploi et la rémunération hebdomadaire moyenne pour ce regroupement n'ont jamais constitué des mesures globales.

Avec les débuts de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), le regroupement "ensemble des industries" n'a plus de raison d'être. L'enquête EERH couvre beaucoup plus de secteurs que l'enquête qu'elle remplace. De plus, ses regroupements représentent une couverture beaucoup plus complète de l'économie, tant par industrie que par taille d'employeur. Nous avons donc décidé de ne pas publier l'"ensemble des industries" dans le cadre de l'enquête EERH. Pour cette raison, nous recommandons aux utilisateurs de se tourner vers les nouvelles données publiées aussitôt que possible.

Nous reconnaissons que, dans certains cas, le terme "ensemble des industries" soit inclus officiellement dans le texte de documents formels. Il peut arriver que dans ces situations le changement de formulation pour s'accorder aux nouvelles statistiques demande un certain temps. Pour venir en aide aux utilisateurs pendant ce temps, nous publions ci-après des séries spéciales qui sont des approximations des anciennes séries de l'"ensemble des industries", calculées à partir des données de l'EERH.

Il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'approximation. En effet, il est impossible de reproduire exactement l'"ensemble des industries" à cause des changements touchant la couverture de l'enquête, les règles de l'enquête, la formulation des questions et d'autres facteurs accompagnant la révision de l'enquête en avril 1983. Cependant, des recherches ont montré qu'il était possible, en combinant certaines sous-catégories, de construire des séries de données pour lesquelles la rémunération hebdomadaire moyenne pour le Canada et les provinces ne différerait des données réelles que de 1% ou moins. Nous publierons ces séries dérivées jusqu'au mois d'enquête: décembre 1985.

**Estimates of Average Weekly Earnings for "Industrial Composite",
Canada and Provinces**

**Estimations de la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'"ensemble des industries",
Canada et provinces**

Area Région	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	
	April 1983 Avril	May 1983 Mai
CANADA(1)	413.19	416.16
Newfoundland - Terre-Neuve	384.79	379.99
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	290.73	292.46
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	347.75	350.73
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	367.76	364.01
Québec	405.45	408.76
Ontario	408.65	409.16
Manitoba	365.54	366.37
Saskatchewan	391.16	393.94
Alberta	460.90	461.23
British Columbia - Colombie-Britannique	475.97	478.16

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. - Comprend le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

ANNEX 3

Industry Conversion

The Survey of Employment, Payrolls and Hours uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification, while the previous survey used the 1960 version.

There are some 1960 industry codes which simply do not have an equivalent 1970 code. For these industries, it is not possible to have a link between the old and new data. There are other 1960 industry codes which have only a partial fit with a 1970 code. These cases need to be qualified with a quality indicator. The indicators have been defined as follows:

- A = 100% overlap (complete match)
- B = less than 100% but at least 90% overlap
- C = less than 90% but at least 75% overlap
- D = less than 75% but at least 50% overlap
- E = anything less than 50%

When the data - quality assessment is added, the letters lose these precise interpretations. It might be fair to interpret these letters as follows:

- A = excellent
- B = very good
- C = adequate
- D = marginal
- E = of no value

Note that the quality assessment used here does not include the fact that in many series, for purposes of gathering payroll and hours, a substantial number of small employers were added, the questionnaire wording and concepts were altered, and the survey procedures were changed.

ANNEXE 3

Conversion des industries

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail fait usage de la version 1970 de la Classification des activités économiques, alors que les enquêtes antérieures utilisaient la version 1960.

Certains codes d'activité économique de 1960 n'existaient plus en 1970. Dans ce cas, il est impossible de lier les anciennes et les nouvelles données. D'autres codes de 1960 ne recoupent que partiellement ceux de 1970. Dans ces cas, on doit appliquer un indicateur de qualité. Ces indicateurs sont qualifiés comme suit:

- A = recouplement complet (100%)
- B = recouplement inférieur à 100% mais d'au moins 90%
- C = recouplement inférieur à 90% mais supérieur à 75%
- D = recouplement inférieur à 75% mais supérieur à 50%
- E = recouplement inférieur à 50%

Lorsque les cotes qualitatives des données sont fournies, les lettres perdent leur signification précise. Il convient de les interpréter comme suit:

- A = excellent
- B = très bien
- C = convenable
- D = médiocre
- E = sans valeur

Il convient de souligner que cette évaluation qualitative ne tient pas compte du fait que, dans plusieurs séries, un nombre important de petites entreprises ont été ajoutées dans le but de recueillir leurs données sur la rémunération et les heures; elle couvre, pas non plus les différences de formulation et de concepts dans les questionnaires, ni les différentes procédures d'enquête.

INDUSTRY CONVERSION TABLE
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
B	031	031		E	214	-	189
A	039	039		E	215	-	185
A	051	051		A	216	186	
A	052	052		E	218	-	189
E	053	-	059	E	219	-	399
E	054	-	059	D	221	187	
E	055	-	059	E	223	-	187
E	056	-	059	E	229	-	185, 188, 189, 249, 273, 393, 399
A	057	057		C	231	231	189
A	058	058		A	239	239	
E	059	-	059	E	242	-	665
A	061	061		A	243	243	
B	064	064		A	244	244	
A	071	071		A	245	245	
A	073	073		A	246	246	
E	077	-	079	E	247	-	249
D	079	079	072	A	248	248	
A	083	083		D	249	249	
A	087	087		B	251	251	
E	092	-	099, 864	A	252	252	
E	094	-	099, 864	C	254	254	251
A	096	096		A	256	256	
A	098	098		A	258	258	
C	099	099		D	259	259	
B	101	101	108, 165	B	261	261	254, 266
E	103	-	101	B	264	264	266
B	105	104		C	266	266	
E	107	-	104	A	268	268	
A	111	102		B	271	271	031, 379
B	112	103	108	C	272	272	274, 399
B	123	106		B	273	273	187
E	124	-	105	C	274	274	162
E	125	-	105	C	286	286	287
E	128	-	107	C	287	287	286
D	129	107	108	A	288	288	
E	131	-	108	A	289	289	
E	133	-	108	D	291	291	309
E	135	-	108	A	292	292	
D	139	108	103, 105	A	294	294	
E	141	-	109	A	295	295	
E	143	-	109	A	296	296	
E	145	-	109	A	297	297	
E	147	-	109	A	298	298	
A	151	151		B	301	301	
A	153	153		A	302	302	
E	161	-	162	C	303	303	
D	163	162	619	D	304	304	291, 306, 325
E	169	-	162	A	305	305	
A	172	172		E	306	-	304, 306, 315
A	174	174		B	307	307	301, 309, 332
A	175	175		C	308	308	
C	179	179	162	D	309	309	261, 291, 304, 306, 307, 315, 391
B	183	181					
E	193	-	182				
D	197	182		C	311	311	
A	201	183		C	315	315	301, 306, 308, 311
D	211	185		A	316	316	
E	212	-	189	E	318	-	318
E	213	-	184, 181	A	321	321	

INDUSTRY CONVERSION TABLE - continued
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES - suite

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
B	323	323		A	509	509	
A	324	324		A	512	512	
B	325	325	323	A	515	515	
A	326	326		A	516	516	
A	327	327		A	517	517	
A	328	328		C	519	519	
E	329	-	329, 393	A	524	524	
A	331	331		C	527	527	506
B	332	332		C	543	543	
B	334	334		A	544	544	
B	335	335		A	545	545	
A	336	336		A	548	548	
E	337	-	339	A	572	572	
A	338	338		A	574	574	
A	339	339	318, 333, 335, 391	A	576	576	
A	341	352		A	579	579	
C	343	358	359	E	602	-	602
E	345	-	359	E	604	-	602
B	347	354	357	C	606	606	
A	348	355		C	608	608	
B	351	351		A	611	611	
E	352	-	359	D	613	612	
C	353	353	699	A	614	614	
E	354	-	359	A	615	615	
E	355	-	359	A	616	616	
C	356	356	303	A	617	617	
C	357	357		A	618	618	
E	359	-	359	B	619	619	
B	365	365	378	B	621	621	
D	369	369		A	622	622	
E	371	-	379	C	623	623	619, 621
C	372	372	378	A	624	624	
A	373	373		A	625	625	
A	374	374		A	626	626	
B	375	375		A	627	627	
B	376	376		C	629	629	602, 612, 623
A	377	377		B	631	631	886
B	378	378	064, 379	D	642	642	
D	379	379	375, 376	E	647	-	642
B	381	391	393, 399	E	649	-	642
A	382	392		C	652	652	
E	383	-	399	A	654	654	
E	384	-	399	A	656	656	
B	385	165		A	658	658	
D	393	393		A	663	663	
E	395	-	399	B	665	665	
C	397	397		A	667	667	
E	399	-	306, 397, 399	A	669	669	
A	404	404		B	673	673	676
A	406	406		D	676	676	699
A	409	409		A	678	678	
B	421	421	897	A	681	681	
C	501	501	519	B	691	691	699
A	502	502		A	692	692	
A	504	504		E	693	-	606, 608
B	505	505		A	694	694	
A	506	503		A	695	695	
C	507	507	506	A	696	696	
A	508	508		A	697	697	

INDUSTRY CONVERSION TABLE—concluded
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES — fin

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
D	699	699					
C	702	701	703, 709				
E	704	—	705, 707, 715, 735				
B	731	721					
C	735	735					
A	737	737					
B	801	802	801				
D	803	805	803, 804				
A	805	806					
E	807	807					
E	809	—	803, 809, 849				
C	821	821	822				
A	823	823					
A	825	825					
E	827	—	824, 826, 827, 879				
A	828	828					
A	831	831					
D	851	841	842				
A	853	843					
D	859	849	842, 844, 845				
A	861	861					
E	862	—	862				
B	864	864	863				
C	866	866	891				
D	869	869	421, 842, 851, 853, 855, 862				
A	871	871					
C	872	872	804				
A	873	873					
B	874	874	876, 879				
D	875	886	881, 884				
E	876	—	881, 883, 884				
C	877	877					
E	878	—	879				
B	879	879	877				
D	891	891					
A	893	893					
A	894	896					
B	896	897					
A	897	898					
D	899	899	103, 421, 543, 735, 654, 899, 851, 855, 869, 886, 894, 895, 899				

EMPLOYMENT AND PAYROLL REPORTS

Following are publications of the Labour Division based upon establishment data in the field of industrial employment, payrolls and hours:

Catalogue

Monthly

72-002 Employment, Earnings and Hours. Bil.

Industry and area data on industrial employment, average weekly earnings average weekly hours and average hourly earnings.

72-008 Estimates of Employees by Province and Industry. Bil.

Monthly estimates of total employment in non-agricultural industries for Canada and the provinces. (This publication is terminated with March 1983 data).

Quarterly

72-005 Estimates of Labour Income. Bil.

Monthly estimates of wages and salaries and supplementary labour income on unadjusted and seasonally adjusted basis by industry for Canada and the provinces with annual totals.

Occasional

72-516 Estimates of Employees by Province and Industry, 1961-1976. Bil.

Monthly estimates of total employees by industry and province in the non-agricultural sector - both seasonally adjusted and unadjusted series, 1961-1976.

72-517 Employment, Earnings and Hours, 1978. Bil.

Employment, earnings and hours statistics for the months of January to April 1978 inclusively which supersede data previously published in the monthly publication 72-002.

PUBLICATIONS SUR L'EMPLOI ET LA RÉMUNÉRATION

Les publications suivantes de la Division du travail contiennent des données sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail dans l'industrie, d'après le concept de l'établissement:

Catalogue

Mensuel

72-002 Emploi, gains et durée du travail. Bil.

Données par industrie et par région sur l'emploi, les gains hebdomadaires moyens du travail, les gains horaires moyens et les heures hebdomadaires moyennes.

72-008 Estimations du nombre de salariés par province et par industrie. Bil.

Estimations mensuelles de l'ensemble des effectifs dans les industries non agricoles pour le Canada et les provinces. (Cette publication se termine avec les estimations de mars 1983).

Trimestriel

72-005 Estimations du revenu du travail. Bil.

Estimations mensuelles des salaires, des traitements et du revenu supplémentaire du travail, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, par branche d'activité économique pour le Canada et les provinces, de même que des totaux annuels.

Hors série

72-516 Estimations du nombre de salariés par province et par industrie, 1961-1976. Bil.

Estimations mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées du nombre total de salariés par industrie et par province pour l'ensemble des industries non agricoles de 1961-1976.

72-517 Emploi, gains et durée du travail, 1978. Bil.

Chiffres révisés de l'emploi, des gains et de la durée du travail pour les mois de janvier à avril 1978 inclusivement. Ces données remplacent celles qui avaient été précédemment publiées dans les éditions mensuelles de la publication numéro 72-002 au catalogue.

Employment, Earnings and Hours

June 1983

Emploi, gains et durée du travail

Juin 1983



IMPORTANT NOTE

This publication contains estimates produced from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours; see Note to Users for more information.

NOTE IMPORTANTE

Cette publication renferme les estimations provenant de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail; voir la Note aux utilisateurs pour plus de détails.

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Employment, earnings and hours

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 992-5613) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Emploi, gains et durée du travail

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 992-5613) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada

Labour Division
Employment Survey Operations
Section

Employment, earnings and hours

June 1983

Statistique Canada

Division du travail
Section des opérations de l'enquête
sur l'emploi

Emploi, gains et durée du travail

Juin 1983

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

September 1983
5-4206-501

Price: Canada, \$5.30, \$53.00 a year
Other Countries, \$6.35, \$63.60 a year

Catalogue 72-002, Vol. 61, No. 6

ISSN 0380-6936

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Septembre 1983
5-4206-501

Prix: Canada, \$5.30, \$53.00 par année
Autres pays, \$6.35, \$63.60 par année

Catalogue 72-002, vol. 61, n° 6

ISSN 0380-6936

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Table of Contents

	Page
Commentary	v
Note to Users	vi

Table

Summary Statistics:	
1. Employment, Earnings and Hours by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces	2
Employment:	
2. Number of Employees by Industry, Canada	4
3. Number of Employees by Industry, Provinces	12
4. Number of Employees by Industry, Urban Areas	37
Average Weekly Earnings:	
5. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Canada	62
6. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Provinces	74
7. Weekly Earnings (including and excluding overtime) by Industry, Urban Areas	110
Average Weekly Overtime Earnings:	
8. Weekly Overtime Earnings by Industry, Canada	152
9. Weekly Overtime Earnings by Industry, Provinces	161
10. Weekly Overtime Earnings by Industry, Urban Areas	188
Average Weekly Hours and Hourly Earnings:	
11. Hours and Hourly Earnings by Industry, Canada	214
12. Hours and Hourly Earnings by Industry, Provinces	226
13. Hours and Hourly Earnings by Industry, Urban Areas	264
Special Tables:	
14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces	306
15. Number of Employees of Take-all Units by Industry, Canada	310
16. Number of Employees of Take-all Units by Industry Group, Provinces	317
17. Earnings of Take-all Units by Industry, Canada	324
18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces	334

Table des Matières

	Page
Observations	v
Avis aux utilisateurs	vi

Tableau

Statistiques sommaires:	
1. Emploi, rémunération et durée du travail par groupe d'activités économiques, Canada, et pour l'ensemble des activités économiques, provinces	2
Emploi:	
2. Nombre de salariés par activité économique, Canada	4
3. Nombre de salariés par activité économique, provinces	12
4. Nombre de salariés par activité économique, régions urbaines	37
Rémunération hebdomadaire moyenne:	
5. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, Canada	62
6. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, provinces	74
7. Rémunération hebdomadaire (incluant et excluant le surtemps) par activité économique, régions urbaines	110
Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire:	
8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, Canada	152
9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, provinces	161
10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire par activité économique, régions urbaines	188
Heures hebdomadaires moyennes et rémunération horaire moyenne:	
11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, Canada	214
12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, provinces	226
13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire par activité économique, régions urbaines	264
Tableaux spéciaux:	
14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel par groupe d'activités économiques, Canada et pour l'ensemble des activités économiques, provinces	306
15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada	310
16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, provinces	317
17. Rémunération pour les unités à tirage complet par activité économique, Canada	324
18. Rémunération pour les unités à tirage complet par groupe d'activités économiques, provinces	334

TABLE OF CONTENTS – Concluded

Table	Page
Special Tables – Concluded:	
19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and by Position in Order of Earnings	344
20. Average Weekly Earnings of All Employees and Average Hourly Earnings of Hourly-paid Employees in Current Dollars and Adjusted for Changes in the Consumer Price Index for Industry Groups, Canada	348
Concepts and Methods	
Scope and Methodology of the Survey of Employment, Payrolls and Hours	349
Indicators of Sampling Error:	
A. Coefficients of Variation by Industry, Canada	362
B. Coefficients of Variation of Employment by Industry Group, Provinces	365
C. Coefficients of Variation of Average Weekly Earnings by Industry Group, Provinces	366
D. Coefficients of Variation of Average Weekly Hours by Industry Group, Provinces	367
E. Coefficients of Variation of Average Hourly Earnings by Industry Group, Provinces	368
F. Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas	369
CANSIM Matrix and Series Reference Numbers:	
I. Type of Estimates	372
II. CANSIM Series Numbers	373
III. CANSIM Matrix Numbers: All Survey Units	376
IV. CANSIM Matrix Numbers: Take-All Units	380
V. CANSIM Matrix Numbers: Take-Some Units	380
Annex	
1. Questionnaires of the Survey of Employment, Payrolls and Hours	382
2. "Industrial Composite" Estimates	387
3. Industry Conversion Table	389
Selected Publications	393

TABLE DES MATIÈRES – fin

Tableau	Page
Tableaux spéciaux – fin:	
19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des activités économiques par région urbaine, selon leur rang de rémunération	344
20. Rémunération hebdomadaire moyenne pour tous les salariés et rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure en dollars courants et corrigés des variations de l'indice des prix à la consommation, par groupe d'activités économiques, Canada	348
Concepts et méthodes	
Concepts et méthodologie de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail	349
Indicateurs de l'erreur d'échantillonnage:	
A. Coefficients de variation par activité économique, Canada	362
B. Coefficients de variation, emploi par groupe d'activités économiques, provinces	365
C. Coefficients de variation, rémunération hebdomadaire moyenne par groupe d'activités économiques, provinces	366
D. Coefficients de variation, heures hebdomadaires moyennes par groupe d'activités économiques, provinces	367
E. Coefficients de variation, rémunération horaire moyenne par groupe d'activités économiques, provinces	368
F. Coefficients de variation, ensemble des activités économiques, régions urbaines	369
Numéros de référence des matrices et séries CANSIM:	
I. Type d'estimations	372
II. Numéros des séries CANSIM	373
III. Numéros des matrices CANSIM: ensemble des unités de l'enquête	376
IV. Numéros des matrices CANSIM: Unités à tirage complet	380
V. Numéros des matrices CANSIM: Unités à tirage partiel	380
Annexe	
1. Questionnaires de l'Enquête sur l'emploi la rémunération et les heures de travail	382
2. Estimations de l'"ensemble des industries"	387
3. Tableau de conversion des industries	389
Choix de publications	393

COMMENTARY

Preliminary Estimates¹ – June 1983 (Unadjusted data)

The preliminary estimates of employment for the Canada industrial aggregate² increased by 0.4% from May to June 1983. All industry divisions contributed to this increase except services and public administration. All regions increased except British Columbia.

Average weekly earnings, at the Canada industrial level, advanced by 0.5%, from \$386.34 to \$388.22. All industry divisions contributed to this increase, except mining, quarries and oil wells, and trade. All regions increased with the exception of Northwest Territories.

¹ See note on Statistical Presentation under Concepts and Methods at the back of this publication.

² Industrial Aggregate is the sum of all industries with the exception of agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations, and military services.

OBSERVATIONS

Estimations préliminaires¹ – Juin 1983 (chiffres non désaisonnalisés)

Les estimations préliminaires de l'emploi pour l'ensemble des activités économiques² au Canada indiquent une augmentation de 0.4% entre mai et juin 1983. Toutes les divisions de l'activité économique ont enregistré des hausses sauf les services et l'administration publique. Toutes les régions ont augmenté sauf la Colombie-Britannique.

Les gains hebdomadaires moyens pour l'ensemble des activités économiques au Canada ont augmenté de 0.5%, passant de \$386.34 à \$388.22. Toutes les industries ont enregistré une hausse sauf les mines, carrières et puits de pétrole, et le commerce. Toutes les régions ont augmenté sauf les Territoires du Nord-Ouest.

¹ Voir la partie "Présentation statistique" sous la rubrique "concepts et méthodes", à la fin de la présente publication.

² L'ensemble des activités économiques comprend toutes les branches d'activité sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

NOTE TO USERS

Effective with the April 1983 reference month, the estimates contained in this publication replace those previously published in catalogue numbers 72-002 (Employment, Earnings and Hours) and 72-008 (Estimates of Employees by Province and Industry).

These new estimates are obtained from the revised monthly Survey of Employment, Payrolls and Hours. The major characteristics of this survey are as follows:

1. It includes firms of all sizes;
2. It covers all industries except agriculture, fishing and trapping, household services, religious organizations, and the military personnel;
3. It makes use of census and sampling methodologies with a part of the sample rotating each month;
4. It uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification and the 1981 version of the Standard Geographical Classification;
5. It groups employees according to the method of payments (i.e. salaried employees, hourly-rated employees, other types of employees);
6. It produces statistics on overtime earnings and hours;
7. It aggregates data according to different mixtures of the units selected in the survey sample (i.e. all units, take-all units, take-some units).

The new survey has been designed to produce reliable estimates at the broad industry division levels for provinces, and at the "3-digit" industry level for Canada; the reliability of the estimates decreases at more disaggregated industrial or geographical levels.

More detailed information is given in "Concepts and Methods" at the end of this publication on methodology, concepts and definitions.

In order to help users in making the transition from the old to the new estimates, March 1983 data from the old surveys and from the new survey are published separately. This issue of the publication contains the estimates of the new survey. When bridging the two sets of estimates, users should consult the industrial conversion table at the end of this publication (see Annex 3).

Another special table (see Annex 2) provides estimates of the old "industrial composite" series for Canada and the provinces. These estimates will be terminated after the production of the December 1985 data.

The new estimates contained in this publication also appear in the Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM); the new reference matrix and series numbers are given at the end of this publication.

For further details, please contact Labour Division at (613) 992-3868.

NOTE AUX UTILISATEURS

Depuis le mois de référence avril 1983, les estimations qui apparaissent dans cette publication remplacent celles qui étaient auparavant publiées dans les catalogues 72-002 (Emploi, gains et durée du travail) et 72-008 (Estimations du nombre de salariés par province et par industrie).

Les nouvelles estimations proviennent de l'enquête mensuelle révisée sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les caractéristiques principales de cette enquête sont les suivantes:

1. Elle regroupe des compagnies, établissements et organismes de toutes tailles;
2. Elle couvre toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, les ménages privés, les organismes religieux et les services de la défense;
3. Elle utilise un mélange de recensement et d'échantillonnage, une partie de l'échantillon étant remplacée chaque mois;
4. Elle utilise la version 1970 du manuel "Classification des activités économiques", ainsi que la version 1981 du manuel "Classification géographique type";
5. Elle regroupe les salariés selon leur mode de paiement (i.e. employés, salariés rémunérés à l'heure, autres types de salariés);
6. Elle fournit des statistiques sur la rémunération pour heures supplémentaires et sur le nombre d'heures supplémentaires;
7. Elle rassemble les données correspondant à certains regroupements des unités choisies dans l'échantillon (i.e. ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel).

La nouvelle enquête a été construite de façon à fournir des estimations fiables aux niveaux agrégés des divisions industrielles pour les provinces et au niveau industriel à trois chiffres pour le Canada; la fiabilité des estimations diminue à des niveaux industriels et géographiques plus détaillés.

Vous trouverez des informations plus détaillées concernant la méthodologie, les concepts et les définitions, à la fin de cette publication, sous la rubrique "Concepts et méthodes".

Afin d'aider les utilisateurs à faire la transition entre les anciennes estimations et les nouvelles, les données de mars 1983 sont publiées pour les anciennes enquêtes et pour la nouvelle. Cette publication contient les données de la nouvelle enquête. En reliant les deux ensembles d'estimations, les utilisateurs devraient référer au tableau de conversion des industries (1960 à 1970) à la fin de cette publication (annexe 3).

Un autre tableau spécial (voir annexe 2) contient les estimations des anciennes séries "ensemble des industries" pour le Canada et les provinces. Ces estimations s'achèveront avec l'apparition des données de décembre 1985.

Les nouvelles estimations qui apparaissent dans cette publication sont également disponibles par le biais du Système canadien d'information socio-économique (CANSIM); les nouveaux numéros de référence des matrices et séries CANSIM se trouvent à la fin de cette publication.

Pour de plus amples renseignements, contactez la Division du travail au numéro (613) 992-3868.

Summary Statistics
Statistiques sommaires

TABLE 1. Summary Statistics by Industry Group for Canada, and Industrial Aggregate, by Province

TABLEAU 1. Statistiques sommaires par groupe d'activités pour le Canada et pour l'ensemble des activités par provinces

SIC 1970 CAE		All employees Ensemble des salariés						Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
		Number Nombre			Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne			Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes			Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands milliers			dollars			number nombre			dollars		
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA												
031-039	Forestry - Forêts	57.1	51.3	..	517.62	504.98	..	39.5	38.0	..	14.72	15.08	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	149.4	147.6	..	609.23	618.25	..	38.5	38.8	..	13.77	14.10	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1758.6	1747.6	..	435.64	434.71	..	38.4	38.3	..	10.50	10.49	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	817.3	810.0	..	464.83	464.22	..	39.2	39.2	..	11.13	11.15	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	941.3	937.6	..	410.30	409.21	..	37.5	37.4	..	9.86	9.82	..
404-421	Construction - Construction	377.6	351.7	..	489.45	484.21	..	37.0	36.3	..	13.84	14.00	..
404-421	Building - Bâtiment	303.2	284.0	..	469.20	464.08	..	36.1	35.5	..	13.78	13.89	..
406-409	Engineering - Génie civil	74.4	67.7	..	571.95	568.61	..	41.0	39.9	..	14.04	14.42	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2342.7	2298.3	..	457.39	455.64	..	38.2	38.0	..	11.31	11.29	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	796.9	794.3	..	493.18	490.38	..	37.5	37.4	..	12.52	12.45	..
501-519	Transportation - Transports	446.8	443.6	..	464.07	460.65	..	37.1	36.9	..	12.18	12.07	..
524-527	Storage - Entreposage	13.0	13.0	..	498.34	492.52	..	37.9	38.3	..	13.43	12.97	..
543-548	Communication - Communications	222.2	223.5	..	499.98	497.56	..	36.2	36.4	..	12.84	12.86	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	114.9	114.2	..	592.70	591.61	..	40.3	40.0	..	13.62	13.67	..
602-699	Trade - Commerce	1492.8	1484.3	..	279.67	280.28	..	28.4	28.4	..	7.49	7.52	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	456.7	457.8	..	376.22	374.48	..	35.6	35.5	..	8.63	8.61	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1036.1	1026.5	..	237.12	238.27	..	26.8	26.8	..	7.15	7.19	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	520.3	516.6	..	399.40	397.57	..	28.4	27.3	..	7.65	7.74	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2851.7	2872.9	..	334.95	332.65	..	27.1	27.1	..	8.32	8.37	..
909-951	Public administration - Administration publique	656.5	658.4	..	483.39	483.46	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6318.3	6326.5	..	362.58	361.16	..	28.9	28.8	..	8.71	8.73	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8661.0	8624.8	..	388.22	386.34	..	32.4	32.3	..	9.87	9.87	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES ENSEMBLE DES ACTIVITÉS - PROVINCES												
	Newfoundland - Terre-Neuve	132.2	128.1	..	367.34	365.75	..	36.8	35.6	..	8.41	8.49	..
	Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard	29.5	29.1	..	317.04	315.15	..	33.6	33.2	..	6.81	6.81	..
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	240.5	238.3	..	341.33	339.68	..	33.3	32.7	..	8.35	8.46	..
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	189.2	187.0	..	347.60	344.84	..	33.9	33.6	..	8.61	8.62	..
	Québec	2156.5	2139.2	..	381.91	381.09	..	33.2	33.3	..	9.67	9.59	..
	Ontario	3497.2	3487.4	..	384.29	381.86	..	32.9	32.7	..	9.47	9.50	..
	Manitoba	351.2	349.7	..	351.59	349.37	..	31.2	31.0	..	8.82	8.78	..
	Saskatchewan	267.6	265.1	..	372.86	370.70	..	29.3	29.2	..	9.83	9.84	..
	Alberta	834.6	831.1	..	422.41	421.29	..	30.5	30.5	..	11.03	11.03	..
	British Columbia - Colombie-Britannique	938.7	946.5	..	427.72	424.25	..	30.4	30.2	..	12.37	12.31	..
	Yukon	7.5	7.4	..	443.85	439.79	..	31.1	30.5	..	11.65	11.32	..
	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	16.1	15.9	..	520.30	524.00	..	34.3	34.3	..	12.81	12.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Employment

Emploi

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
031-039	Forestry - Forêts	57.1	51.3	..	19.7	19.0	..	28.5	24.6	..	...	...	...
031	Logging - Exploitation forestière	44.7	38.8	..	9.4	8.8	..	27.0	23.2	..	...	...	...
039	Forestry services - Services forestiers	12.4	12.5	..	10.3	10.3	..	1.5	1.4	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	149.4	147.6	..	72.0	71.7	..	75.9	74.4	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	52.5	52.3	..	16.8	16.7	..	35.6	35.6	..	...	...	...
051	Placer gold mines - Placiers d'or	0.8	0.7	..	0.4	0.3	..	0.4	0.3	..	...	...	...
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	4.6	4.5	..	1.2	1.2	..	3.4	3.4	..	...	...	...
057	Uranium mines - Mines d'uranium	5.8	5.9	..	2.1	2.0	..	3.7	3.9	..	...	...	...
058	Iron mines - Mines de fer	8.6	8.8	..	2.8	2.8	..	5.8	6.0	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	32.8	32.5	..	10.4	10.4	..	22.3	22.1	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	52.3	53.6	..	38.8	38.8	..	13.4	14.7	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	8.9	10.2	..	2.3	2.4	..	6.6	7.8	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	43.3	43.4	..	36.5	36.4	..	6.7	6.9	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	14.0	13.0	..	3.4	3.2	..	10.4	9.7	..	...	...	...
071	Asbestos mines - Mines d'amiante	5.1	4.7	..	1.0	1.0	..	4.1	3.7	..	...	...	...
072	Peat extraction - Tourbières	1.4	1.0	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
073	Gypsum mines - Mines de gypse	0.6	0.6	..	0.1	0.1	..	0.5	0.5	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.8	6.8	..	2.0	2.0	..	4.9	4.8	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	7.5	7.2	..	1.6	1.7	..	5.8	5.4	..	...	...	...
083	Stone quarries - Carrières	2.3	2.2	..	0.6	0.6	..	1.7	1.6	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	5.1	5.0	..	1.0	1.1	..	4.1	3.8	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	23.3	21.5	..	11.4	11.3	..	10.8	9.0	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	7.4	6.1	..	2.2	2.4	..	5.1	3.7	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	14.2	13.7	..	8.9	8.6	..	4.4	4.1	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1758.6	1747.6	..	552.3	552.9	..	1149.0	1138.5	..	57.2	56.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	817.3	810.0	..	240.3	239.9	..	564.2	557.3	..	12.7	12.8	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	941.3	937.6	..	312.0	313.0	..	584.8	581.2	..	44.5	43.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	247.2	242.8	..	68.8	68.2	..	168.6	164.6	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	212.5	208.2	..	57.8	56.9	..	147.5	143.6	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	39.0	39.6	..	9.6	9.6	..	28.9	29.5	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	39.3	37.1	..	4.5	4.1	..	33.7	31.7	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	15.0	13.5	..	4.0	3.6	..	10.9	9.8	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	26.7	26.3	..	9.5	9.4	..	16.1	15.8	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	12.3	11.9	..	4.9	5.3	..	7.2	6.5	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	38.1	38.1	..	8.4	8.6	..	26.6	26.3	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	37.4	37.0	..	14.9	14.5	..	21.1	21.2	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	34.6	34.6	..	11.0	11.3	..	21.1	21.0	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	7.8	7.8	..	3.4	3.4	..	4.4	4.3	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers - Fabricants de produits du tabac	7.6	7.5	..	3.3	3.2	..	4.3	4.3	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	64.6	64.4	..	17.2	17.7	..	46.8	46.0	..	...	...	...
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	24.7	24.4	..	8.8	8.8	..	15.7	15.4	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	39.9	40.0	..	8.4	8.9	..	31.1	30.7	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun
		thousands - milliers											
172-179	Leather products - Industrie du cuir	25.6	26.0	..	4.3	4.5	..	19.1	19.3	..	..	..	..
172	Leather tanneries - Tanneries	1.7	1.7	..	0.3	0.3	..	1.4	1.4	..	..	..	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	17.2	17.4	..	2.7	2.7	..	12.7	13.0	..	..	..	..
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	1.0	1.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	5.7	5.9	..	1.2	1.2	..	4.5	4.4	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	62.4	62.4	..	15.1	14.8	..	44.2	44.5	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	4.3	4.3	..	1.0	1.0	..	3.0	3.0	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	13.8	13.6	..	3.1	3.2	..	10.2	10.0	..	..	..	..
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	0.3	0.3	..	..	..	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.6	0.7	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	5.0	5.1	..	1.5	1.6	..	3.4	3.5	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	3.0	2.8	..	1.0	0.9	..	1.9	1.9	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.5	4.5	..	0.7	0.6	..	3.8	3.8	..	..	..	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	21.5	21.7	..	5.3	5.1	..	15.6	16.0	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	19.6	19.4	..	3.7	3.7	..	13.4	13.0	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	4.9	4.4	..	0.9	0.8	..	3.1	2.5	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	14.7	15.0	..	2.8	2.9	..	10.3	10.6	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	88.6	92.2	..	18.4	19.1	..	51.5	55.1	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	39.7	39.5	..	7.9	7.7	..	21.5	21.5	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	32.7	35.6	..	7.0	7.7	..	18.7	21.6	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	7.0	8.3	..	1.6	1.7	..	4.9	6.3	..	..	..	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	1.8	1.7	..	0.4	0.6	..	1.3	1.0	..	..	..	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	2.9	2.8	..	0.7	0.7	..	1.5	1.4	..	..	..	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	4.5	4.2	..	0.8	0.7	..	3.5	3.3	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	112.3	110.8	..	18.3	18.6	..	87.6	85.9	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	66.1	63.5	..	9.7	9.5	..	53.3	51.0	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	9.3	9.3	..	1.0	1.0	..	8.3	8.3	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	22.8	24.4	..	4.9	5.4	..	17.3	18.4	..	..	..	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boites en bois	3.7	3.5	..	0.8	0.7	..	2.8	2.6	..	..	..	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	0.7	0.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	9.6	9.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	51.5	49.4	..	10.9	10.8	..	38.4	36.4	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	32.5	30.9	..	5.6	5.6	..	25.6	23.9	..	..	..	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	6.2	6.2	..	1.6	1.6	..	4.6	4.5	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	11.3	11.0	..	3.4	3.4	..	7.2	7.0	..	..	..	..
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	1.4	1.3	..	0.3	0.3	..	1.1	1.0	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	121.4	119.3	..	32.0	32.1	..	88.9	86.8	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	79.8	78.3	..	19.6	19.5	..	60.1	58.7	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boites en carton et sacs en papier	23.8	23.5	..	6.6	6.8	..	17.0	16.5	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	16.6	16.2	..	5.4	5.3	..	10.9	10.7	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	117.2	115.0	..	53.4	52.2	..	60.5	59.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	56.5	55.5	..	17.3	17.0	..	38.5	37.8	..	..	..	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	8.2	8.6	..	3.2	3.2	..	4.9	5.3	..	..	..	..
288	Publishing only - Édition seulement	16.1	15.6	..	12.1	11.7	..	3.2	3.2	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	36.4	35.2	..	20.8	20.2	..	13.9	13.6	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	103.9	102.1	..	28.2	28.4	..	75.5	73.5	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Siderurgie	46.6	46.1	..	12.2	12.6	..	34.5	33.5	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	5.0	4.9	..	1.3	1.3	..	3.7	3.6	..	..	..	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	7.6	7.5	..	1.7	1.6	..	5.8	5.7	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	30.5	29.9	..	9.0	8.9	..	21.5	21.0	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	6.6	6.4	..	2.1	2.0	..	4.5	4.3	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.à	4.3	4.3	..	1.2	1.2	..	3.1	3.0	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	157.7	156.2	..	46.2	46.8	..	110.0	107.7	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	8.9	9.4	..	3.1	3.0	..	5.8	6.4	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	12.4	12.3	..	4.0	4.0	..	8.3	8.2	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal. d'architect. & d'ornement	15.6	15.2	..	4.5	4.5	..	11.0	10.5	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	39.3	38.5	..	12.0	12.6	..	27.0	25.6	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	17.2	16.4	..	5.0	4.6	..	12.2	11.7	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	23.0	22.3	..	5.4	5.4	..	17.5	16.9	..	..	..	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	2.9	3.2	..	1.1	1.3	..	1.9	1.9	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	14.6	14.7	..	4.1	4.0	..	10.3	10.4	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	23.8	24.2	..	7.1	7.3	..	16.1	16.2	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	79.6	78.7	..	33.8	33.6	..	45.3	44.6	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	9.2	9.1	..	3.0	3.0	..	6.1	6.1	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	54.0	53.1	..	21.3	21.1	..	32.2	31.5	..	..	..	..
316	Commercial refriger. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	3.9	4.0	..	1.5	1.5	..	2.4	2.5	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	12.5	12.5	..	7.9	7.9	..	4.6	4.5	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	164.2	167.0	..	44.7	44.5	..	119.1	122.0	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	30.3	30.3	..	13.1	13.4	..	17.1	16.8	..	..	..	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	44.1	47.8	..	10.5	10.5	..	33.5	37.2	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	12.5	12.9	..	2.8	2.8	..	9.5	10.0	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	56.9	55.1	..	12.4	12.1	..	44.2	42.8	..	..	..	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	5.1	5.0	..	2.2	2.1	..	3.0	2.9	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	11.0	11.2	..	2.5	2.6	..	8.4	8.6	..	..	..	..
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	4.1	4.4	..	1.0	0.9	..	3.1	3.5	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	99.9	99.2	..	44.3	43.6	..	54.7	54.8	..	..	..	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	3.9	3.9	..	1.0	1.0	..	2.8	2.8	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	7.1	7.9	..	2.0	2.1	..	5.1	5.8	..	..	..	..
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	2.2	2.2	..	0.7	0.7	..	1.5	1.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.6	3.6	..	1.6	1.6	..	2.0	1.9	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	41.6	39.9	..	20.7	19.8	..	20.8	20.1	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	20.7	20.8	..	9.7	9.7	..	10.5	10.7	..	..	..	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	9.0	9.1	..	4.4	4.4	..	4.5	4.6	..	..	..	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	11.8	11.8	..	4.1	4.3	..	7.6	7.5	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	48.2	46.6	..	14.0	13.7	..	33.6	32.3	..	..	..	..
351	Clay products - Produits en argile	2.9	2.9	..	0.7	0.7	..	2.1	2.1	..	..	..	..
352	Cement - Ciment	4.8	4.6	..	2.1	2.0	..	2.7	2.6	..	..	..	..
354	Concrete products - Produits en béton	9.3	8.8	..	2.6	2.6	..	6.4	6.0	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	8.3	7.7	..	1.9	1.7	..	6.3	5.9	..	..	..	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	10.7	10.5	..	2.6	2.5	..	8.1	7.9	..	..	..	..
357	Abrasives - Abrasifs	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	8.1	8.0	..	2.9	2.9	..	5.2	5.0	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	24.2	24.1	..	17.1	17.0	..	6.6	6.5	..	..	..	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	23.6	23.5	..	16.9	16.8	..	6.2	6.1	..	..	..	..
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	87.1	87.1	..	48.9	49.5	..	37.0	36.4	..	..	..	..
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	1.2	1.4	..	0.5	0.5	..	0.7	0.9	..	..	..	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	5.7	5.6	..	3.1	3.7	..	2.5	1.8	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	17.6	17.6	..	11.7	11.9	..	5.8	5.7	..	..	..	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	7.2	7.2	..	4.4	4.2	..	2.7	2.9	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	7.6	7.6	..	4.1	4.1	..	2.9	2.9	..	..	..	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	7.2	7.1	..	3.7	3.7	..	3.3	3.2	..	..	..	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	23.3	23.4	..	11.9	12.0	..	11.3	11.3	..	..	..	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	17.4	17.3	..	9.6	9.5	..	7.7	7.6	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	75.4	77.4	..	29.6	30.8	..	43.9	44.7	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	31.9	32.4	..	16.1	16.8	..	15.2	15.1	..	..	..	..
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	7.3	7.5	..	2.8	2.9	..	4.3	4.4	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	13.8	15.0	..	3.7	4.1	..	9.8	10.6	..	..	..	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	6.3	6.3	..	2.0	2.1	..	4.0	4.0	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	16.1	16.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	377.6	351.7	..	105.1	102.4	..	262.2	240.1	..	10.3	9.3	..
404,421	Building - Bâtiment	303.2	284.0	..	83.4	81.8	..	210.3	193.7	..	9.5	8.5	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	78.5	73.1	..	24.7	23.9	..	51.0	46.7	..	2.8	2.5	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	224.7	210.9	..	58.7	57.9	..	159.3	147.0	..	6.7	6.0	..
406,409	Engineering - Génie civil	74.4	67.7	..	21.7	20.6	..	51.9	46.3	..	0.8	0.8	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	33.9	29.8	..	10.6	10.3	..	23.0	19.2	..	0.3	0.3	..
409	Other engineering - Autre génie civil	40.5	37.9	..	11.2	10.3	..	28.9	27.1	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2342.7	2298.3	..	749.1	746.1	..	1515.7	1477.6	..	77.9	74.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	796.9	794.3	..	435.3	436.3	..	306.9	305.3	..	54.6	52.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	446.8	443.6	..	179.1	178.4	..	217.4	216.6	..	50.3	48.5	..
501	Air transport - Transports aériens	44.2	44.0	..	39.3	39.2	..	3.4	3.4	..	..	..	..
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	5.1	2.5	..	1.2	0.5	..	3.0	1.6	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	96.0	96.0	..	20.6	20.5	..	75.1	75.1	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	16.5	16.1	..	8.4	8.2	..	7.5	7.3	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	11.4	11.4	..	6.0	6.1	..	5.3	5.1	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement & entreposage de biens usagés	7.8	7.5	..	2.3	2.2	..	4.9	4.8	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	89.5	90.1	..	26.0	25.5	..	46.3	48.0	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	4.7	4.6	..	1.2	1.5	..	1.9	1.6	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	34.5	34.4	..	7.0	7.0	..	27.0	26.9	..	..	..	..
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	8.4	8.3	..	1.9	1.7	..	3.9	3.8	..	..	..	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	8.1	8.0	..	7.4	7.3	..	0.6	0.6	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	62.4	62.5	..	30.7	30.8	..	21.4	21.5	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	25.1	24.4	..	12.6	12.6	..	10.4	9.9	..	..	..	..
519	Other transportation - Autres transports	32.9	33.8	..	14.4	15.1	..	6.6	7.0	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	13.0	13.0	..	6.8	6.9	..	6.0	6.0	..	..	..	..
524	Grain elevators - Silos à grain	8.0	7.7	..	4.8	4.8	..	3.0	2.9	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	5.1	5.3	..	2.0	2.1	..	2.9	3.1	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	222.2	223.5	..	183.5	185.3	..	35.5	35.0	..	..	..	..
544	Telephone systems - Réseaux de téléphonie	107.2	106.6	..	77.4	77.4	..	29.7	29.2	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	114.9	114.2	..	65.9	65.8	..	48.1	47.6	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	83.4	83.1	..	52.2	52.1	..	31.1	30.9	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	12.8	12.7	..	8.8	8.7	..	3.5	3.5	..	..	..	..
576	Water systems - Distribution d'eau	8.2	8.2	..	2.3	2.3	..	5.9	5.9	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	10.5	10.2	..	2.7	2.6	..	7.5	7.3	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	1492.8	1484.3	..	585.9	588.1	..	851.3	838.1	..	55.6	58.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	456.7	457.8	..	283.8	283.2	..	154.6	154.4	..	18.3	20.2	..
602	Farm products - Produits agricoles	11.3	11.5	..	7.6	7.6	..	3.3	3.6	..	..	..	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	28.0	28.3	..	19.1	19.1	..	7.8	8.2	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	9.6	9.5	..	6.5	6.4	..	2.7	2.7	..	..	..	..
612	General merchandise - Marchandises diverses	1.8	1.7	..	0.8	0.8	..	0.9	0.9	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	55.1	55.5	..	26.1	26.0	..	26.8	26.9	..	..	..	..
615	Tobacco products - Produits du tabac	3.0	3.0	..	2.0	2.1	..	0.8	0.8	..	..	..	..
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	7.6	7.5	..	4.9	4.9	..	2.1	2.1	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	16.8	16.6	..	11.3	11.3	..	4.3	4.1	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'aménagement	7.6	7.0	..	4.8	4.3	..	2.4	2.3	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	41.7	41.1	..	24.6	24.0	..	16.1	16.2	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	29.9	29.9	..	23.6	24.0	..	5.4	4.9	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	16.3	17.1	..	8.8	8.9	..	7.0	7.3	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	75.5	78.2	..	53.6	54.4	..	18.6	20.3	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	25.4	24.9	..	18.2	17.8	..	6.4	6.1	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	7.9	7.9	..	4.1	4.1	..	3.8	3.7	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	46.4	45.6	..	24.1	23.7	..	21.5	21.2	..	..	..	..
627	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	8.2	7.9	..	2.9	2.8	..	5.2	5.0	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	64.5	64.6	..	40.5	41.1	..	19.4	18.1	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1036.1	1026.5	..	302.1	304.9	..	696.7	683.7	..	37.3	37.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	221.0	218.2	..	50.1	49.4	..	169.2	167.3	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	234.6	232.9	..	37.0	36.7	..	195.1	193.9	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	217.7	213.9	..	74.0	74.6	..	127.0	122.1	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	31.2	31.3	..	9.0	9.3	..	20.2	20.0	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	60.7	58.6	..	14.5	13.4	..	44.0	43.1	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	71.5	69.5	..	29.3	30.1	..	32.3	29.0	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	54.2	54.6	..	21.2	21.8	..	30.5	30.0	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	112.1	110.2	..	39.7	41.0	..	69.3	66.3	..	..	..	..
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	19.8	19.8	..	8.6	8.8	..	10.3	10.0	..	..	..	..
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	24.3	23.9	..	8.0	7.9	..	16.1	15.8	..	..	..	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	32.2	30.7	..	9.2	9.8	..	22.5	20.4	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	35.8	35.9	..	13.9	14.6	..	20.4	20.1	..	..	..	..
673	Hardware stores - Quincailleries	16.4	15.9	..	6.1	6.6	..	9.8	8.9	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	49.9	49.8	..	21.7	22.3	..	20.9	20.1	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	42.4	44.7	..	10.1	10.1	..	32.0	34.2	..	..	..	..
691	Book & stationery stores - Libraries et papeteries	9.7	10.0	..	3.1	3.2	..	5.8	5.9	..	..	..	..
692	Florists' shops - Fleuristes	10.6	9.6	..	2.2	2.1	..	8.1	7.2	..	..	..	..
694	Jewellery stores - Bijouteries	20.1	19.9	..	7.6	8.1	..	12.4	11.8	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	23.6	23.4	..	19.1	18.9	..	4.5	4.5	..	..	..	..
697	Tobacconists - Débits de tabac	5.7	5.4	..	1.3	1.4	..	4.3	3.9	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	66.6	66.4	..	26.9	27.2	..	36.1	35.2	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	520.3	516.6	..	432.3	431.1	..	41.9	39.5	..	46.2	46.0	..
701-707	Finance - Institutions financières	281.7	279.2	..	259.5	258.3	..	15.5	14.9	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	239.6	239.0	..	228.7	228.5	..	9.5	9.5	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	220.9	220.3	..	210.7	210.5	..	9.0	9.0	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	18.7	18.7	..	18.0	18.1	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	42.1	40.3	..	30.8	29.7	..	6.0	5.4	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	15.3	14.4	..	11.5	10.7	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	26.8	25.9	..	19.3	19.0	..	5.7	5.2	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	238.7	237.4	..	172.7	172.9	..	26.3	24.6	..	39.6	39.9	..
721	Insurance carriers - Assureurs	94.6	94.8	..	81.7	82.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	144.1	142.6	..	91.0	90.7	..	24.4	22.7	..	28.7	29.2	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	60.5	59.5	..	47.0	46.6	..	5.8	5.5	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	83.6	83.1	..	44.1	44.0	..	18.6	17.2	..	21.0	21.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2851.7	2872.9	..	1497.7	1501.3	..	1274.5	1259.8	..	79.5	111.8	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	739.1	775.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth. & musées	710.2	748.2										
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	479.7	509.9										
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	5.6	6.2										
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	12.2	12.1										
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	56.9	59.3										
806	Universities & colleges - Universités & collèges	151.6	155.2										
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	28.9	26.9										
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.e.s.	2.2	2.7										
821-826	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	825.5	826.5		290.7	292.6		527.3	527.7				
821-827	Health services - Services médicaux	660.2	655.1		218.2	219.3		435.4	430.6				
821	Hospitals - Hôpitaux	498.2	494.9		136.5	134.7		358.5	358.0				
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	50.6	49.7		11.0	13.0		39.5	36.6				
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	47.9	47.5		28.7	29.2		17.6	16.8				
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	7.8	7.7		3.9	3.6		3.8	4.0				
825	Offices of dentists - Cabinets de dentistes	22.6	22.6		16.6	16.9		5.0	4.6				
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	16.3	16.2		9.9	10.0		6.1	5.9				
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	16.8	16.7		11.7	11.8		4.9	4.7				
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	165.3	171.4		72.4	73.4		91.9	97.0				
841-849	Amusement & recreation services - Civer- tisements et loisirs	128.5	124.3		48.8	46.6		72.8	69.9				
841	Motion picture theatres - Cinémas	10.6	10.7		5.7	5.6		4.5	4.7				
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	5.8	5.4		4.0	4.0		1.2	0.9				
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	5.9	4.3		2.5	0.9		3.3	2.5				
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf et "country clubs"	13.1	12.1		2.7	2.5		10.3	9.5				
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	89.2	88.4		31.3	31.4		52.4	51.3				
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	383.3	378.5		249.1	249.7		125.5	120.5				
85*	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	38.7	37.8		4.6	4.1		32.1	31.7				
853	Computer services - Services d'informatique	27.1	26.3		25.4	24.7		1.4	1.3				
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	24.8	25.0		2.7	2.7		22.1	22.3				
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	35.8	37.1		32.0	33.5		3.5	3.4				
862	Advertising services - Services de publicité	15.4	15.8		11.9	12.3							
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	5.5	3.6		5.0	3.1							
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	75.2	72.5		53.0	52.4							
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	36.9	37.6		32.6	33.7							
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	23.7	24.0		18.0	18.7		4.8	4.5				
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	100.0	98.9		63.9	64.6		33.5	32.2				
871-879	Personal services - Services personnels	79.5	80.6		28.3	27.7		36.0	37.1		15.2	15.9	
872	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	30.5	30.2		11.0	10.8		10.1	9.6				
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	31.0	32.3		10.5	10.3		17.9	19.2				

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 2. Number of Employees, by Industry, Canada

TABLEAU 2. Nombre de salariés, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
876	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	0.4	0.4	..	..	..	..	0.3	0.3	..	..	..	..
877	Funeral services - Pompes funèbres	9.7	10.1	..	4.2	4.3	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	484.0	477.7	..	86.7	81.7	..	386.8	383.7	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	117.5	117.2	..	21.9	20.2	..	93.5	94.1	..	..	..	..
883	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	2.6	2.6	..	0.9	0.9	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	4.6	3.2	..	..	..	..	1.5	1.3	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	359.4	354.7	..	62.1	59.5	..	290.2	286.7	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	211.8	210.1	..	87.1	88.0	..	113.0	110.0	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	27.6	27.4	..	18.2	18.9	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.c.a.	8.6	8.5	..	3.2	3.2	..	5.0	4.9	..	..	..	..
894	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	7.7	7.5	..	4.9	4.8	..	2.6	2.6	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	20.9	20.2	..	12.3	12.5	..	7.9	7.0	..	..	..	..
896	Blacksmithing & welding shops - Maré- chalerie & soudure	6.6	7.1	..	3.0	3.1	..	3.6	3.9	..	..	..	..
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	11.1	11.0	..	4.5	4.4	..	6.3	6.3	..	..	..	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	50.0	47.7	..	9.6	8.9	..	35.5	34.2	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	79.3	80.7	..	31.4	32.1	..	43.0	42.9	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	656.5	658.4	..	656.5	658.4	..	..	..	..	..	..	..
909	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	267.4	267.3	..	267.4	267.3	..	..	..	..	..	..	..
931	Provincial administration - Administration provinciale	216.9	216.9	..	216.9	216.9	..	..	..	..	..	..	..
951	Local administration - Administration locale	172.3	174.2	..	172.3	174.2	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6318.3	6326.5	..	3607.7	3615.2	..	2474.7	2442.8	..	235.9	268.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8661.0	8624.8	..	4356.8	4361.3	..	3990.4	3920.4	..	313.8	343.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
031-039	Forestry - Forêts	3.8	2.1	..	0.6	0.6	..	3.0	1.5	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.8	3.7	..	1.2	1.2	..	2.6	2.4	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.4	19.2	..	3.1	3.0	..	18.1	16.0	..	0.3	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.3	2.2	..	0.4	0.4	..	1.8	1.8	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.1	16.9	..	2.6	2.6	..	16.3	14.2	..	0.2	0.2	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16.3	14.2	..	1.6	1.5	..	14.6	12.5	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	15.8	13.7	..	1.4	1.4	..	14.2	12.2	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	15.0	12.8	..	1.0	0.9	..	13.9	11.9	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.3	0.4	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	0.4	0.3	..	0.1	0.1	..	0.3	0.2	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	0.2	0.2	..	-	-	..	0.1	0.1	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	1.1	1.0	..	0.2	0.2	..	0.9	0.8	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	0.7	0.7	..	0.4	0.4	..	0.2	0.2	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..	0.8	0.9	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	5.1	4.5	..	1.1	1.1	..	3.7	3.2	..	0.3	0.2	..
404,421	Building - Bâtiment	3.8	3.4	..	0.8	0.8	..	2.8	2.4	..	0.2	0.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	1.9	1.7	..	0.4	0.4	..	1.4	1.2	..	-	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	1.9	1.7	..	0.5	0.4	..	1.3	1.1	..	0.1	0.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	1.3	1.2	..	0.3	0.3	..	1.0	0.8	..	0.1	-	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	0.9	0.8	..	0.2	0.2	..	0.7	0.6	..	-	-	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	34.2	29.5	..	6.1	6.0	..	27.4	23.0	..	0.7	0.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.3	13.8	..	7.9	7.8	..	5.9	5.5	..	0.5	0.5	..
501-519	Transportation - Transports	8.0	7.6	..	3.3	3.2	..	4.3	3.9	..	0.4	0.4	..
501	Air transport - Transports aériens	1.1	1.0	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	3.6	3.6	..	2.8	2.8	..	0.9	0.9	..	...	...	...
572	Electric power - Énergie électrique	2.4	2.4	..	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	21.5	20.8	..	7.8	7.9	..	12.5	11.9	..	1.2	1.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.8	5.7	..	3.2	3.4	..	2.1	1.9	..	0.4	0.4	..
614	Food - Alimentation	2.2	2.1	..	1.1	1.1	..	0.9	0.8	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	0.8	0.8	..	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	...	...	...
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	15.8	15.1	..	4.6	4.5	..	10.4	9.9	..	0.8	0.7	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.8	3.4	..	1.0	0.8	..	2.8	2.6	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	3.6	3.5	..	1.1	1.1	..	2.4	2.4	..	...	...	...
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.2	1.2	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	...	...	...
681	Drug stores - Pharmacies	1.2	1.2	..	0.3	0.3	..	0.9	0.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	4.5	4.5	..	4.0	4.0	..	0.3	0.3	..	0.2	0.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.7	2.7	..	2.6	2.6	..	-	-	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.6	0.6	..	0.5	0.4	..	-	-	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.3	1.2	..	0.9	0.9	..	0.3	0.2	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.1	42.9	..	29.0	28.7	..	12.2	11.7	..	0.9	2.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	14.5	16.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	14.5	14.3	..	9.9	9.8	..	4.6	4.5	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	12.7	12.5	..	8.8	8.7	..	3.9	3.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	10.0	9.8	..	6.5	6.4	..	3.5	3.4	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	0.8	0.8	..	0.2	0.3	..	0.4	0.3	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.2	3.0	..	2.1	2.0	..	1.1	0.9	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	5.7	5.5	..	1.1	1.0	..	4.4	4.3	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.4	2.3	..	1.1	1.1	..	1.1	1.1	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	15.6	16.5	..	15.6	16.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	98.1	98.6	..	64.4	64.9	..	30.9	29.4	..	2.8	4.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	132.2	128.1	..	70.4	70.9	..	58.4	52.4	..	3.4	4.8	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE- EDOUARD												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.8	3.9	..	0.8	0.8	..	2.8	2.9	..	0.1	0.1	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	2.7	2.8	..	0.4	0.4	..	2.3	2.3	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	1.1	1.0	..	0.3	0.3	..	0.8	0.7	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	5.5	5.3	..	1.3	1.3	..	4.0	3.9	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.0	2.9	..	1.7	1.6	..	1.3	1.3	..	0.1	0.1	..
501-519	Transportation - Transports	2.1	2.0	..	1.3	1.2	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	5.3	5.2	..	2.2	2.1	..	3.0	2.9	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.4	1.4	..	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.0	3.8	..	1.4	1.4	..	2.5	2.4	..	0.1	0.1	..
331	Food stores - Magasins d'alimentation	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4	..	..	..	..
342	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.4	1.3	..	0.3	0.3	..	1.1	1.0	..	..	..	..
352-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	0.9	1.0	..	0.4	0.4	..	0.4	0.4	..	..	..	..
101-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.3	10.3	..	6.3	6.3	..	2.6	2.5	..	1.4	1.6	..
101-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	2.9	3.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
121-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.8	3.8	..	2.2	2.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun
		thousands - milliers											
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.9	1.8	..	0.3	0.3	..	1.6	1.5	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	24.0	23.8	..	15.3	15.2	..	7.0	6.7	..	1.7	1.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	29.5	29.1	..	16.6	16.5	..	11.0	10.6	..	1.9	2.0	..
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE													
031-039	Forestry - Forêts	1.9	1.8	..	0.9	0.8	..	0.4	0.5	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	5.3	5.4	..	1.4	1.4	..	3.9	4.0	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	37.6	37.5	..	9.9	9.6	..	26.6	26.9	..	1.1	1.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.1	10.6	..	2.6	2.6	..	7.4	7.8	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	27.5	26.9	..	7.3	7.0	..	19.2	19.1	..	0.9	0.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.4	13.9	..	3.4	3.0	..	10.3	10.4	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	13.5	13.2	..	3.2	2.8	..	9.8	9.9	..	..	..	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	8.9	8.7	..	1.5	1.2	..	7.1	7.4	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	1.3	1.3	..	0.7	0.6	..	0.6	0.6	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..
181-189	Textile products - Industrie textile	1.4	1.4	..	0.2	0.2	..	1.2	1.2	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	1.8	2.0	..	0.2	0.3	..	1.4	1.5	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	2.7	2.7	..	0.8	0.8	..	1.9	1.8	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	2.0	2.0	..	0.7	0.7	..	1.4	1.3	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.4	1.4	..	0.8	0.7	..	0.6	0.6	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.4	1.9	..	0.4	0.4	..	1.0	1.5	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	3.1	2.9	..	0.7	0.6	..	2.4	2.2	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	0.9	0.9	..	0.5	0.5	..	0.4	0.4	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.1	1.1	..	0.5	0.5	..	0.6	0.6	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	9.9	8.8	..	2.2	2.2	..	7.4	6.2	..	0.4	0.4	..
404,421	Building - Bâtiment	8.0	7.2	..	1.7	1.7	..	6.0	5.1	..	0.4	0.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.5	2.3	..	0.5	0.6	..	1.9	1.6	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	5.5	4.9	..	1.1	1.2	..	4.1	3.5	..	0.3	0.3	..
406,409	Engineering - Génie civil	1.9	1.6	..	0.5	0.5	..	1.4	1.0	..	..	..	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.3	1.0	..	0.2	0.2	..	1.0	0.7	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	0.7	0.6	..	0.3	0.2	..	0.4	0.3	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	54.8	53.5	..	14.4	14.0	..	38.3	37.5	..	2.1	2.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	22.2	21.8	..	8.7	8.5	..	12.8	12.7	..	0.7	0.7	..
501-519	Transportation - Transports	12.6	12.4	..	4.3	4.2	..	7.7	7.6	..	0.7	0.6	..
504	Water transport - Transports par eau	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	0.3	0.3	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.3	3.3	..	0.9	0.9	..	2.4	2.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
543-548	Communication - Communications	6.7	6.6	..	3.2	3.2	..	3.4	3.4	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	43.8	42.5	..	14.6	14.6	..	27.7	26.3	..	1.5	1.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.1	8.8	..	5.8	5.7	..	2.8	2.6	..	0.5	0.5	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.9	0.9	..	0.7	0.7	..	0.2	0.1	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	1.7	1.6	..	0.8	0.8	..	0.8	0.7	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	0.9	0.9	..	0.7	0.6	..	0.2	0.2	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	1.4	1.3	..	1.1	1.0	..	0.3	0.3	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	0.4	0.4	..	0.3	0.3	..	0.1	0.1	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.3	1.3	..	0.7	0.7	..	0.5	0.6	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	34.7	33.7	..	8.7	8.9	..	24.9	23.7	..	1.1	1.1	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	7.4	7.5	..	1.6	1.7	..	5.7	5.6	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	8.7	8.3	..	0.8	0.8	..	7.8	7.5	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.9	0.9	..	0.3	0.3	..	0.6	0.6	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	2.1	2.1	..	0.5	0.6	..	1.4	1.3	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.1	2.9	..	1.2	1.2	..	1.5	1.3	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	12.0	12.2	..	10.1	10.2	..	0.7	0.7	..	1.3	1.4	..
701-707	Finance - Institutions financières	6.7	6.7	..	6.3	6.4	..	0.2	0.1	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	6.3	6.3	..	6.1	6.1	..	0.1	0.1	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.4	0.4	..	0.3	0.3	..	0.1	..	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	5.3	5.5	..	3.7	3.8	..	0.5	0.6	..	1.1	1.2	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.0	2.0	..	1.7	1.7	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	3.4	3.5	..	2.0	2.1	..	0.5	0.5	..	0.8	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	80.4	81.0	..	49.3	49.7	..	28.9	28.2	..	2.2	3.1	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	27.2	28.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	17.7	18.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	27.8	27.9	..	14.4	14.7	..	13.1	12.9	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	24.3	24.4	..	12.8	13.1	..	11.3	11.0	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	19.3	19.1	..	10.5	10.5	..	8.7	8.5	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	2.4	2.3	..	0.3	0.3	..	2.1	2.1	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	3.5	3.5	..	1.6	1.5	..	1.9	1.9	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.3	2.3	..	1.0	1.0	..	1.1	1.0	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.8	5.6	..	3.3	3.2	..	2.5	2.4	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.2	2.1	..	0.7	0.8	..	1.0	0.8	..	0.5	0.5	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	10.5	10.2	..	2.0	1.9	..	8.3	8.1	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	7.2	7.1	..	1.3	1.2	..	5.8	5.8	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.7	4.8	..	1.9	1.9	..	2.6	2.6	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	27.2	27.2	..	27.2	27.2	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	185.7	184.8	..	109.8	110.1	..	70.1	67.9	..	5.8	6.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	240.5	238.3	..	124.2	124.2	..	108.4	105.5	..	7.9	8.7	..
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK													
031-039	Forestry - Forêts	3.2	2.8	..	1.2	1.1	..	1.0	0.8	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	3.1	2.8	..	0.8	0.8	..	2.1	2.0	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	32.6	32.3	..	7.2	7.2	..	23.8	23.5	..	1.6	1.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.2	9.2	..	1.9	1.8	..	7.1	7.2	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	23.4	23.1	..	5.3	5.4	..	16.7	16.3	..	1.4	1.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	13.6	13.5	..	2.3	2.3	..	10.0	9.8	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	12.5	12.4	..	2.0	2.0	..	9.5	9.4	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	7.3	7.4	..	0.6	0.6	..	6.0	6.0	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	0.7	0.7	..	0.3	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	0.8	0.8	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	0.9	0.9	..	0.2	0.2	..	0.7	0.6	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.1	1.0	..	0.3	0.3	..	0.5	0.4	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	3.6	3.7	..	0.5	0.4	..	3.0	3.1	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.4	2.5	..	0.3	0.2	..	2.0	2.1	..	...	...	...
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	5.6	5.4	..	1.1	1.1	..	4.5	4.3	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	5.2	5.1	..	1.0	1.0	..	4.3	4.1	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	1.3	1.3	..	0.6	0.6	..	0.7	0.7	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Edition et impression	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	0.4	0.4	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.9	0.9	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.7	1.7	..	0.4	0.4	..	1.3	1.3	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	0.3	0.2	..	0.1	0.1	..	0.2	0.2	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	0.6	0.7	..	0.2	0.3	..	0.4	0.4	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	7.7	6.8	..	1.6	1.6	..	6.0	5.1	..	0.2	0.2	..
404-421	Building - Bâtiment	6.0	5.5	..	1.3	1.3	..	4.6	4.1	..	0.2	0.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.2	1.9	..	0.5	0.4	..	1.7	1.4	..	...	...	...
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	3.8	3.7	..	0.8	0.9	..	2.9	2.7	..	0.1	0.2	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.7	1.3	..	0.3	0.3	..	1.4	1.0	..	...	...	...
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	0.9	0.7	..	0.2	0.1	..	0.8	0.5	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	46.7	44.7	..	10.9	10.7	..	32.9	31.4	..	2.9	2.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	21.9	21.5	..	12.3	12.2	..	8.9	8.6	..	0.6	0.7	..
501-519	Transportation - Transports	13.3	13.0	..	5.5	5.4	..	7.2	6.9	..	0.6	0.7	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	2.0	2.0	..	0.6	0.6	..	1.0	0.9	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	4.8	4.8	..	3.7	3.7	..	1.1	1.1	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	33.0	32.5	..	12.5	12.3	..	19.8	19.4	..	0.8	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun
		thousands - milliers											
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.5	8.6	..	4.9	4.9	..	3.4	3.4	..	0.2	0.3	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.3	0.3	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	1.9	2.3	..	0.8	1.0	..	1.0	1.2	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.0	1.1	..	0.6	0.6	..	0.4	0.5	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.0	1.0	..	0.8	0.7	..	0.2	0.2	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	..	..	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.0	1.1	..	0.5	0.5	..	0.5	0.6	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	0.9	0.6	..	0.5	0.3	..	0.4	0.2	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	24.5	23.9	..	7.5	7.4	..	16.5	16.0	..	0.5	0.5	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.3	6.1	..	1.5	1.6	..	4.6	4.5	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	5.8	5.5	..	1.0	0.9	..	4.6	4.5	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	4.9	4.6	..	1.8	1.8	..	2.8	2.7	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.7	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.7	1.6	..	1.0	0.9	..	0.6	0.6	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.6	0.7	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	2.1	2.1	..	0.6	0.6	..	1.5	1.5	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	1.0	1.0	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	8.1	8.1	..	6.7	6.6	..	0.7	0.7	..	0.8	0.7	..
701-707	Finance - Institutions financières	4.3	4.3	..	4.0	4.0	..	0.1	0.2	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	4.0	4.0	..	3.9	3.9	..	..	0.1	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.5	1.5	..	1.0	1.0	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.2	1.1	..	1.0	0.9	..	0.1	0.1	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	60.6	61.3	..	29.5	29.4	..	29.9	29.6	..	1.2	2.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	17.6	18.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	21.4	21.4	..	5.0	5.0	..	16.3	16.3	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	19.2	19.2	..	4.4	4.4	..	14.8	14.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	13.2	13.2	..	2.3	2.3	..	10.9	10.9	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.2	2.2	..	0.6	0.6	..	1.6	1.6	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.4	1.2	..	0.5	0.4	..	0.8	0.8	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.8	4.6	..	2.4	2.5	..	2.1	2.0	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	9.6	9.3	..	1.9	1.8	..	7.5	7.3	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.1	2.9	..	0.8	0.8	..	2.3	2.1	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	6.1	6.0	..	0.9	0.9	..	5.1	5.0	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.3	4.3	..	1.9	1.9	..	2.2	2.2	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	2.0	1.9	..	1.0	0.9	..	1.0	0.9	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	18.9	18.9	..	18.9	18.9	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	142.5	142.2	..	79.8	79.4	..	59.3	58.3	..	3.4	4.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	189.2	187.0	..	90.7	90.1	..	92.3	89.7	..	6.3	7.2	..
	QUEBEC												
031-039	Forestry - Forêts	13.4	11.1	..	4.6	4.4	..	4.9	3.4	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	19.8	19.1	..	6.4	6.3	..	13.3	12.6	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	10.7	10.6	..	3.4	3.4	..	7.3	7.2	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	4.4	4.3	..	1.4	1.4	..	2.9	2.9	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	0.6	0.6	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	5.3	4.8	..	1.3	1.1	..	4.0	3.6	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	1.8	1.7	..	0.5	0.5	..	1.3	1.2	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.3	1.5	..	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	486.7	481.9	..	145.6	147.6	..	320.2	314.4	..	20.9	19.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	189.5	182.1	..	55.8	56.2	..	129.8	122.3	..	3.9	3.7	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	297.3	299.8	..	89.8	91.5	..	190.4	192.2	..	17.0	16.2	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	55.8	56.1	..	17.1	17.5	..	36.8	36.5	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	45.2	45.5	..	14.1	14.4	..	29.6	29.4	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	9.8	11.0	..	2.6	2.7	..	7.1	8.3	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	8.7	8.2	..	2.8	2.6	..	5.6	5.4	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	10.3	10.3	..	3.1	3.2	..	6.6	6.4	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	7.2	7.1	..	2.8	2.8	..	3.9	3.9	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	10.5	10.6	..	3.0	3.1	..	7.1	7.1	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	4.5	4.5	..	1.7	1.7	..	2.8	2.8	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	12.8	12.4	..	2.8	2.9	..	9.7	9.1	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	10.8	10.9	..	1.8	1.9	..	8.3	8.3	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	7.6	7.7	..	1.1	1.1	..	5.9	5.9	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	28.7	28.7	..	7.6	7.5	..	18.8	19.0	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	2.6	2.6	..	0.6	0.6	..	1.8	1.8	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	4.9	4.9	..	1.1	1.2	..	3.6	3.5	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	2.6	2.8	..	0.8	0.9	..	1.7	1.8	..	...	...	...
231-239	Knitting mills - Bonneterie	10.7	10.8	..	2.0	2.2	..	7.3	7.2	..	...	...	...
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.6	2.3	..	0.4	0.4	..	1.6	1.2	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	8.1	8.5	..	1.6	1.7	..	5.7	6.0	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	52.3	55.2	..	12.3	12.7	..	31.2	34.7	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	22.2	21.9	..	5.1	5.0	..	11.6	11.5	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	19.2	21.4	..	4.8	5.2	..	11.8	14.3	..	...	...	...
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	6.0	7.1	..	1.5	1.5	..	4.3	5.6	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	33.9	30.8	..	4.7	4.4	..	27.0	24.3	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	21.0	18.7	..	2.5	2.4	..	16.4	14.5	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	1.4	1.4	..	0.2	0.2	..	1.1	1.1	..	...	...	...
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	6.9	6.6	..	1.1	1.1	..	5.8	5.5	..	...	...	...
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	17.3	16.4	..	3.4	3.3	..	13.6	12.9	..	...	...	...
261	Household furniture - Meubles de maison	12.7	12.0	..	2.1	2.0	..	10.5	9.9	..	...	...	...
264	Office furniture - Meubles de bureau	1.2	1.3	..	0.3	0.3	..	0.9	0.9	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	42.5	41.4	..	9.6	9.6	..	32.7	31.6	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	31.3	30.4	..	6.8	6.8	..	24.5	23.6	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	6.6	6.5	..	1.6	1.7	..	4.8	4.6	..	..	..	..
266-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	29.8	29.6	..	12.3	12.2	..	16.9	16.8	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	16.3	15.7	..	4.5	4.2	..	11.8	11.3	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.6	4.7	..	2.5	2.4	..	1.8	1.9	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	25.5	24.7	..	8.1	8.1	..	17.3	16.5	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Siderurgie	6.0	5.9	..	1.8	2.0	..	4.3	3.9	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	15.2	14.7	..	4.9	4.8	..	10.3	9.8	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	1.8	1.7	..	0.7	0.7	..	1.1	1.0	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	30.6	29.3	..	8.8	8.9	..	21.2	19.6	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières et plaques	1.8	1.6	..	0.5	0.5	..	1.3	1.2	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	2.8	2.7	..	1.0	1.0	..	1.8	1.8	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	8.7	7.8	..	2.3	2.4	..	6.3	5.3	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	4.2	3.9	..	1.3	1.1	..	2.9	2.7	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	2.0	2.0	..	0.5	0.5	..	1.4	1.4	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	17.7	16.9	..	6.5	6.5	..	10.9	10.2	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	12.9	12.1	..	4.0	4.0	..	8.5	7.8	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	28.6	28.6	..	11.1	11.4	..	17.5	17.1	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	14.8	14.9	..	7.3	7.6	..	7.5	7.3	..	..	..	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	5.6	5.6	..	1.2	1.2	..	4.4	4.4	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	3.0	3.1	..	1.1	1.1	..	1.9	2.0	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	24.5	24.5	..	10.3	10.6	..	14.1	13.9	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	2.4	2.4	..	0.4	0.4	..	1.9	1.9	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	11.2	11.3	..	5.6	5.7	..	5.5	5.5	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	2.4	2.4	..	1.0	1.0	..	1.4	1.4	..	..	..	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	2.6	2.7	..	1.3	1.3	..	1.3	1.4	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	11.4	10.9	..	3.0	2.9	..	8.2	7.8	..	..	..	..
352	Cement - Ciment	1.6	1.5	..	0.7	0.7	..	0.9	0.8	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	1.1	1.0	..	..	..	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	2.4	2.3	..	0.5	0.4	..	1.9	1.9	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.2	3.2	..	1.5	1.5	..	1.7	1.7	..	..	..	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	3.0	3.0	..	1.5	1.5	..	1.5	1.5	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	24.6	24.4	..	13.3	13.8	..	11.0	10.4	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	7.7	7.6	..	5.2	5.2	..	2.4	2.4	..	..	..	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	3.5	3.4	..	1.9	1.9	..	1.4	1.4	..	..	..	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	3.3	3.3	..	1.6	1.7	..	1.7	1.6	..	..	..	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	5.1	5.1	..	2.0	2.0	..	3.1	3.1	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	21.5	22.6	..	7.8	8.0	..	13.4	14.2	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	5.8	6.6	..	1.8	1.9	..	3.8	4.6	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	80.4	73.4	..	25.9	24.6	..	53.6	48.0	..	0.8	0.7	..
404,421	Building - Bâtiment	65.5	60.3	..	20.1	19.0	..	44.6	40.5	..	0.8	0.7	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	15.7	14.6	..	5.3	4.9	..	10.2	9.6	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	49.8	45.7	..	14.8	14.1	..	34.4	30.9	..	0.6	0.6	..
406,409	Engineering - Génie civil	14.9	13.1	..	5.8	5.6	..	9.0	7.5	..	..	..	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	7.7	6.4	..	4.0	3.8	..	3.7	2.6	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.2	6.7	..	1.9	1.8	..	5.3	4.9	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	600.3	585.5	..	182.5	183.0	..	392.1	378.4	..	25.7	24.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	197.5	197.6	..	113.3	114.0	..	66.1	65.6	..	18.1	18.1	..
501-519	Transportation - Transports	111.5	111.8	..	45.6	46.1	..	50.0	49.8	..	15.9	16.0	..
501	Air transport - Transports aériens	11.8	11.8	..	10.7	10.7	..	0.8	0.8	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	24.4	24.4	..	7.1	7.1	..	17.2	17.3	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	17.0	17.0	..	5.6	5.5	..	8.7	8.4	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	15.3	15.6	..	1.7	1.8	..	3.4	3.6	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	1.0	0.9	..	0.4	0.4	..	0.6	0.5	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	56.6	56.6	..	49.7	49.9	..	4.8	4.6	..	..	..	..
543	Radio & television broadcasting - Radio-diffusion et télévision	12.6	12.4	..	9.0	8.9	..	1.5	1.5	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	28.5	28.2	..	17.6	17.6	..	10.8	10.6	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	351.3	344.2	..	153.9	151.3	..	182.3	178.0	..	15.1	14.9	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	113.3	112.6	..	71.4	69.9	..	36.6	37.2	..	5.3	5.4	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	6.5	6.5	..	4.8	4.7	..	1.5	1.7	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	2.9	2.9	..	1.8	1.8	..	1.0	1.0	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	13.8	13.0	..	6.9	6.5	..	6.1	5.8	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	9.7	9.7	..	6.7	6.7	..	2.1	2.2	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	6.6	6.7	..	5.0	5.1	..	1.4	1.2	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	16.4	18.7	..	11.7	12.1	..	3.8	5.7	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	10.9	10.0	..	4.9	4.2	..	5.9	5.7	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	238.0	231.6	..	82.5	81.3	..	145.7	140.7	..	9.8	9.6	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	58.3	56.1	..	19.3	18.2	..	39.0	37.8	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	38.1	37.4	..	7.2	6.7	..	30.6	30.3	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	47.0	44.6	..	16.6	15.5	..	28.8	27.5	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	8.2	8.1	..	2.7	2.7	..	5.4	5.3	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	11.1	11.6	..	2.4	2.1	..	8.6	9.3	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	13.9	13.1	..	6.0	5.9	..	6.8	6.1	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	13.8	11.8	..	5.6	4.9	..	8.0	6.7	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	32.2	29.7	..	11.6	11.2	..	19.1	17.2	..	..	..	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	12.6	10.8	..	3.2	2.8	..	9.0	7.6	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun
		thousands - milliers											
676	Household furniture & appliance stores -												
681	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	15.5	16.3		6.8	7.7		4.5	4.4				
	Drug stores - Pharmacies	9.6	9.4		2.9	2.5		6.6	6.9				
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	126.5	123.4		106.6	105.0		12.4	11.3		7.5	7.0	
701-707	Finance - Institutions financières	68.8	67.6		61.6	60.5		5.9	5.9				
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargne & crédit	62.3	61.3		57.1	56.0		4.9	4.9				
701	Banks & other deposit accepting establish. -												
	Banques & autres établis. de dépôt	57.4	56.6		52.4	51.5		4.8	4.8				
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	4.9	4.7		4.8	4.6							
705-707	Invest. companies & security dealers -												
	Sociétés de placement & agents de change	6.5	6.4		4.5	4.4		1.0	1.0				
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	57.7	55.7		45.0	44.6		6.5	5.5		6.1	5.7	
721	Insurance carriers - Assureurs	21.7	21.9		18.1	18.4							
735-737	Insurance & real estate agencies -												
	Agences d'assurances & affaires immobilières	36.0	33.8		26.9	26.2		6.1	5.1		2.9	2.6	
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	18.7	18.1		16.1	16.0		1.1	0.9				
737	Real estate operators - Exploitants immob.	17.3	15.7		10.9	10.2		5.0	4.1		1.5	1.4	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	723.9	730.6		395.8	398.4		314.6	311.9		13.5	20.2	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	192.2	201.4										
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. -												
	Enseign. & services sauf biblio., musées	189.3	198.5										
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	125.3	130.5										
805	Post-second, non-university educ. inst. -												
	Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	19.7	20.4										
806	Universities & colleges - Universités & collèges	39.3	42.6										
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	231.5	236.1		82.7	83.8		148.7	152.2				
821-827	Health services - Services médicaux	183.6	182.9		65.8	65.5		117.7	117.3				
821	Hospitals - Hôpitaux	152.2	150.9		49.9	48.0		102.3	102.9				
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	11.4	12.1		2.8	5.0		8.6	7.2				
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	47.9	53.2		16.9	18.4		31.0	34.9				
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	31.4	29.4		14.6	12.7		16.2	15.2				
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	91.2	89.9		59.5	59.5		30.9	29.2				
851	Employment agen. & personnel suppliers -												
	Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	5.6	5.7		0.2	0.1		5.1	5.3				
853	Computer services - Services d'informatique	7.4	7.0		7.0	6.6		0.5	0.4				
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	7.1	7.3		0.7	0.7		6.5	6.7				
864	Engineering & scientific services -												
	Bureaux d'études & services scientifiques	15.2	14.8		8.9	8.9							
871-879	Personal services - Services personnels	22.8	22.6		9.8	9.5		10.5	10.8		2.5	2.3	
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) -												
	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	6.7	6.7		3.2	3.0		3.4	3.6				
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	107.8	103.0		22.7	20.7		84.5	81.5				
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	20.4	19.9		3.8	3.3		16.5	16.6				
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	85.7	81.5		18.6	17.0		66.7	63.8				
891-899	Misc. services - Services divers	47.0	48.1		22.8	24.5		22.7	22.1				

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried			Paid by the hour			Other		
					Employés			Rémunérés à l'heure			Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	12.1	11.3	..	2.4	2.0	..	9.2	9.0	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	157.0	158.0	..	157.0	158.0	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1556.2	1553.7	..	926.7	926.6	..	575.4	566.8	..	54.1	60.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2156.5	2139.2	..	1109.2	1109.6	..	967.5	945.3	..	79.8	84.3	..
	ONTARIO												
031-039	Forestry - Forêts	11.4	11.1	..	4.2	4.1	..	5.4	5.2	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	30.8	30.6	..	9.8	9.6	..	21.0	20.8	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	22.2	22.4	..	6.6	6.5	..	15.7	15.9	..	...	...	...
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	2.5	2.5	..	0.6	0.6	..	1.9	1.8	..	...	...	...
057	Uranium mines - Mines d'uranium	5.0	5.1	..	1.7	1.6	..	3.4	3.5	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	13.4	13.4	..	3.8	3.8	..	9.5	9.5	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.5	1.4	..	1.1	1.0	..	0.3	0.3	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	1.2	1.2	..	0.3	0.3	..	1.0	0.9	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	3.3	3.4	..	0.7	0.7	..	2.6	2.6	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	2.6	2.3	..	1.1	1.0	..	1.4	1.1	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	893.2	889.9	..	297.6	296.6	..	569.3	567.4	..	26.3	26.0	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	466.6	464.8	..	142.5	141.3	..	317.2	316.4	..	6.9	7.0	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	426.6	425.1	..	155.1	155.2	..	252.1	250.9	..	19.4	18.9	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	92.0	90.7	..	29.1	28.5	..	58.4	57.9	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	78.0	76.6	..	23.8	23.0	..	50.9	50.3	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	14.8	14.7	..	3.9	3.9	..	10.5	10.4	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	8.4	7.4	..	2.3	2.1	..	6.1	5.4	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	9.0	9.2	..	2.5	2.6	..	6.0	6.1	..	...	...	...
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	3.1	3.0	..	1.0	1.0	..	2.0	2.0	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	4.1	4.0	..	1.6	1.6	..	2.4	2.4	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	15.9	15.7	..	2.9	2.8	..	11.4	11.3	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	22.1	22.0	..	9.4	8.9	..	12.0	12.4	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	14.0	14.2	..	5.3	5.5	..	7.5	7.6	..	...	...	...
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	2.9	2.9	..	1.3	1.3	..	1.6	1.6	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	42.9	43.1	..	12.1	12.5	..	30.6	30.4	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	13.5	13.7	..	2.3	2.3	..	9.8	10.0	..	...	...	...
172	Leather tanneries - Tanneries	1.1	1.1	..	0.2	0.2	..	0.9	0.9	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	9.2	9.2	..	1.5	1.5	..	6.3	6.7	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	29.3	29.2	..	6.4	6.2	..	22.2	22.3	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	1.3	1.3	..	0.3	0.3	..	0.9	0.9	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	8.1	8.0	..	1.9	1.9	..	5.9	5.9	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	1.8	1.8	..	0.5	0.5	..	1.3	1.3	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	1.3	1.2	..	0.5	0.4	..	0.8	0.8	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.5	4.4	..	0.6	0.6	..	3.7	3.7	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.4	7.1	..	1.5	1.3	..	4.9	4.7	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.3	2.0	..	0.5	0.4	..	1.4	1.3	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	5.1	5.0	..	1.0	1.0	..	3.5	3.4	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	24.5	24.8	..	4.4	4.7	..	13.1	13.1	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	10.8	10.9	..	1.9	1.9	..	5.6	5.6	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	9.0	9.4	..	1.5	1.7	..	4.6	4.8	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	0.9	1.1	..	0.1	0.1	..	0.5	0.6	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	25.0	25.1	..	4.3	4.3	..	17.6	17.6	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	7.8	7.6	..	0.6	0.6	..	6.7	6.6	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.3	2.3	..	0.3	0.3	..	2.0	2.0	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	8.6	8.6	..	2.0	2.0	..	6.2	6.2	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	28.4	27.1	..	6.0	6.0	..	20.5	19.3	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	16.1	15.1	..	2.8	2.8	..	12.2	11.1	..	..	..	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	4.6	4.5	..	1.1	1.1	..	3.4	3.3	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	44.7	44.2	..	12.5	12.6	..	32.0	31.5	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	20.4	20.4	..	4.6	4.6	..	15.8	15.8	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	12.8	12.7	..	3.9	4.1	..	8.8	8.6	..	..	..	..
285-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	58.6	57.4	..	27.3	26.6	..	29.5	29.3	..	..	..	..
288	Publishing only - Édition seulement	8.1	7.8	..	6.8	6.5	..	0.8	0.9	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	17.1	16.2	..	10.6	10.1	..	5.7	5.6	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	63.9	62.9	..	16.3	16.5	..	47.5	46.3	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Siderurgie	37.6	37.2	..	9.7	10.0	..	27.9	27.3	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	2.9	2.8	..	0.6	0.6	..	2.3	2.2	..	..	..	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	5.8	5.7	..	1.1	1.1	..	4.6	4.5	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	7.3	7.2	..	2.0	2.0	..	5.3	5.2	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	4.4	4.3	..	1.2	1.2	..	3.2	3.1	..	..	..	..
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	2.4	2.2	..	0.6	0.5	..	1.8	1.6	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	3.4	3.4	..	1.0	1.0	..	2.4	2.4	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	99.6	98.9	..	29.6	29.9	..	69.5	68.5	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	5.1	5.5	..	2.2	2.2	..	2.9	3.3	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	3.6	3.7	..	1.3	1.3	..	2.3	2.3	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	26.7	26.4	..	8.3	8.6	..	18.2	17.6	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	11.5	11.0	..	3.2	3.0	..	8.3	8.0	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	19.8	19.2	..	4.5	4.5	..	15.2	14.6	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	6.0	6.1	..	2.1	2.1	..	3.8	3.9	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	16.9	16.7	..	4.8	4.8	..	12.1	11.9	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	48.1	48.0	..	22.2	22.0	..	25.8	25.8	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.6	5.4	..	2.0	2.0	..	3.5	3.4	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	32.0	32.0	..	14.0	13.8	..	17.9	18.0	..	..	..	..
316	Commercial refriger. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	2.8	2.8	..	1.0	1.0	..	1.7	1.8	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	7.8	7.8	..	5.1	5.2	..	2.6	2.6	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	112.5	114.9	..	27.3	26.9	..	85.0	87.7	..	...	..	...
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	11.6	11.5	..	4.1	4.1	..	7.5	7.4	..	...	...	...
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	36.5	40.1	..	8.3	8.3	..	28.2	31.8	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	54.2	52.6	..	11.8	11.5	..	42.2	41.0	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock - Matériel ferro- viaire roulant	2.9	3.0	..	1.4	1.4	..	1.6	1.6	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	65.9	65.3	..	29.6	28.7	..	35.6	35.9	..	...	...	...
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	3.2	3.2	..	0.9	0.9	..	2.3	2.3	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	4.7	5.4	..	1.6	1.6	..	3.1	3.8	..	...	...	...
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	2.9	2.9	..	1.1	1.1	..	1.8	1.8	..	...	...	...
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	25.1	23.5	..	12.5	11.6	..	12.6	11.9	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	16.2	16.4	..	7.8	7.8	..	7.9	8.2	..	...	...	...
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	5.3	5.4	..	2.7	2.7	..	2.4	2.5	..	...	...	...
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	7.5	7.5	..	2.8	2.7	..	4.8	4.8	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	23.2	22.7	..	7.2	7.1	..	15.7	15.3	..	...	...	...
352	Cement - Ciment	1.5	1.4	..	0.6	0.6	..	0.9	0.9	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	2.8	2.7	..	0.8	0.7	..	2.0	1.9	..	...	...	...
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	6.9	6.8	..	1.9	1.9	..	5.0	5.0	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	14.3	14.2	..	11.4	11.3	..	2.4	2.4	..	...	...	...
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	14.2	14.0	..	11.3	11.2	..	2.3	2.3	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	50.8	50.8	..	29.0	29.0	..	21.0	20.9	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	9.5	9.7	..	6.3	6.5	..	3.2	3.1	..	...	...	...
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	3.6	3.7	..	2.3	2.1	..	1.3	1.6	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	6.1	6.1	..	3.2	3.2	..	2.4	2.3	..	...	...	...
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	13.6	13.6	..	6.8	6.8	..	6.8	6.7	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	45.8	46.9	..	17.8	18.9	..	26.7	26.9	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	22.0	22.6	..	10.7	11.3	..	10.9	10.9	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	7.6	7.9	..	1.8	2.1	..	5.7	5.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	143.5	135.2	..	39.7	39.4	..	100.0	92.3	..	3.8	3.5	..
404,421	Building - Bâtiment	116.3	109.6	..	32.6	32.4	..	80.0	73.9	..	3.7	3.3	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	26.9	24.3	..	9.3	9.0	..	16.4	14.2	..	1.2	1.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	89.4	85.3	..	23.3	23.5	..	63.6	59.6	..	2.5	2.2	..
406,409	Engineering - Génie civil	27.2	25.6	..	7.1	6.9	..	20.0	18.5	..	0.1	0.3	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	10.9	9.9	..	2.4	2.4	..	8.5	7.4	..	-	0.1	..
409	Other engineering - Autre génie civil	16.3	15.8	..	4.7	4.5	..	11.5	11.0	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1078.9	1066.8	..	351.2	349.6	..	695.6	685.8	..	32.1	31.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	267.1	267.3	..	152.4	154.0	..	94.2	94.0	..	20.4	19.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	
thousands - milliers														
501-519	Transportation - Transports	139.5	138.3	..	51.3	51.2	..	68.8	68.8	..	19.4	18.3	..	
501	Air transport - Transports aériens	11.6	11.4	..	10.1	9.9	..	0.9	1.0	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	23.2	23.1	..	5.0	5.0	..	18.0	17.9	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	2.8	2.8	..	0.8	0.8	..	1.9	1.9	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	1.8	1.8	..	1.6	1.6	..	0.2	0.2	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	32.3	33.0	..	7.9	8.1	..	18.0	19.0	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	14.7	14.7	..	2.8	2.8	..	11.8	11.8	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	18.6	18.4	..	11.9	11.9	..	6.6	6.5	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	3.2	3.1	..	0.8	0.8	..	2.4	2.3	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	79.0	80.7	..	76.4	78.1	..	2.2	2.1	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	45.4	45.1	..	24.0	23.9	..	20.8	20.7	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	30.4	30.3	..	17.9	17.9	..	12.4	12.3	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	5.7	5.7	..	3.7	3.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
576	Water systems - Distribution d'eau	3.5	3.5	..	0.8	0.8	..	2.7	2.6	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	5.8	5.7	..	1.6	1.5	..	4.2	4.1	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	608.4	604.4	..	234.3	236.9	..	356.3	348.2	..	17.8	19.3	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	190.2	190.6	..	118.6	118.7	..	66.3	65.6	..	5.4	6.3	..	
608	Petroleum products - Produits pétroliers	11.1	11.4	..	6.6	6.7	..	4.1	4.4	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.4	4.3	..	2.9	2.9	..	1.3	1.3	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	19.9	20.9	..	9.4	9.4	..	10.1	11.0	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	18.2	17.3	..	10.2	9.7	..	7.7	7.4	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	16.9	16.9	..	13.1	13.4	..	3.4	3.1	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	32.2	33.0	..	23.9	24.7	..	7.2	7.1	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	10.8	10.7	..	7.4	7.5	..	3.4	3.1	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	16.0	15.5	..	8.0	8.0	..	7.7	7.2	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	32.2	32.8	..	20.2	20.3	..	10.3	9.8	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	418.2	413.8	..	115.7	118.3	..	290.0	282.6	..	12.4	13.0	..	
631	Food stores - Magasins d'alimentation	90.5	90.6	..	17.9	18.5	..	72.0	71.8	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	93.0	92.8	..	14.4	14.6	..	78.2	77.8	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	85.4	83.2	..	26.8	27.9	..	51.2	47.9	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	13.0	13.1	..	2.9	3.0	..	8.7	8.6	..	..	..	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	25.5	22.6	..	5.8	5.3	..	18.6	16.3	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	26.5	25.4	..	10.1	10.6	..	12.5	10.9	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	20.4	22.1	..	8.0	9.0	..	11.4	12.0	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	50.6	51.1	..	19.7	21.1	..	29.8	28.8	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	16.4	15.7	..	5.5	5.3	..	9.8	9.3	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	16.2	16.5	..	3.6	3.3	..	12.5	13.0	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	24.5	24.3	..	9.6	9.9	..	13.9	12.9	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	220.7	221.8	..	185.2	186.5	..	16.4	15.8	..	19.2	19.5	..	
701-707	Finance - Institutions financières	115.4	115.3	..	107.8	107.9	..	4.5	4.8	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	95.6	96.3	..	92.4	93.5	..	2.6	2.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établiss. de dépôt	88.2	88.9	..	85.4	86.5	..	2.3	2.2	..	...	...	...
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	7.4	7.4	..	7.0	7.0	..	...	...	...	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	19.8	19.0	..	15.5	14.4	..	2.0	2.3	..	...	...	...
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	8.9	8.2	..	7.2	6.6	..	...	...	...	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	10.9	10.7	..	8.3	7.8	..	1.8	2.2	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	105.4	106.6	..	77.4	78.6	..	11.8	11.0	..	16.2	17.0	..
721	Insurance carriers - Assureurs	46.1	46.0	..	41.2	41.3	..	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	59.3	60.6	..	36.1	37.3	..	11.1	10.4	..	12.0	12.9	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	23.7	22.7	..	18.0	17.6	..	2.9	2.4	..	...	...	...
737	Real estate operators - Exploitants immob.	35.6	37.9	..	18.1	19.7	..	8.2	8.0	..	9.3	10.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1087.5	1092.5	..	554.9	555.4	..	495.8	489.7	..	36.8	47.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	271.4	281.4	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	255.8	267.7	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	171.7	180.7	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	24.6	25.4	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	52.9	54.1	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	15.6	13.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	283.7	280.3	..	90.0	90.1	..	190.8	188.5	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	221.4	217.4	..	60.6	60.8	..	158.5	155.5	..	...	...	...
821	Hospitals - Hôpitaux	158.0	156.4	..	30.3	30.3	..	126.5	126.1	..	...	...	...
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	17.7	16.1	..	2.2	2.2	..	15.5	13.9	..	...	...	...
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	15.7	14.8	..	10.6	10.4	..	4.7	4.0	..	...	...	...
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	62.4	62.9	..	29.4	29.3	..	32.3	33.0	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	57.9	54.6	..	19.6	19.1	..	34.3	31.5	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	170.0	167.9	..	111.9	112.0	..	54.0	51.7	..	...	...	...
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	21.0	20.4	..	2.5	2.3	..	17.0	16.4	..	...	...	...
853	Computer services - Services d'informatique	16.1	15.8	..	15.2	14.9	..	0.6	0.6	..	...	...	...
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	11.5	11.4	..	1.4	1.2	..	10.1	10.2	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	33.0	32.3	..	24.6	24.8	..	...	...	...	...	...	...
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	14.4	14.7	..	12.7	13.3	..	...	...	...	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	29.1	29.0	..	12.0	11.6	..	12.4	12.7	..	4.7	4.8	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	190.7	195.8	..	33.2	32.2	..	150.9	155.5	..	...	...	...
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	42.4	44.8	..	8.8	8.4	..	32.8	34.8	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	145.2	149.1	..	23.0	23.0	..	117.6	120.1	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	84.7	83.5	..	32.4	32.0	..	46.5	44.9	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	234.6	234.6	..	234.6	234.6	..	...	...	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2418.3	2420.6	..	1361.4	1367.5	..	962.7	947.6	..	94.2	105.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3497.2	3487.4	..	1712.6	1717.1	..	1658.3	1633.4	..	126.3	136.9	..
	MANITOBA												
031-039	Forestry - Forêts	0.6	0.5	..	0.3	0.3	..	0.2	0.2	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	4.7	4.7	..	1.3	1.3	..	3.3	3.4	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	4.0	4.1	..	1.2	1.2	..	2.8	2.9	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	50.6	51.1	..	14.8	15.1	..	33.0	33.2	..	2.8	2.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.0	22.7	..	6.7	6.9	..	15.0	15.5	..	0.3	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	28.7	28.4	..	8.1	8.1	..	18.0	17.7	..	2.5	2.5	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	10.3	10.0	..	3.1	3.0	..	6.9	6.7	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	9.2	9.0	..	2.8	2.8	..	6.2	6.1	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	3.8	3.7	..	0.9	0.8	..	2.9	2.8	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	1.1	1.0	..	0.4	0.3	..	0.7	0.6	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	0.8	0.8	..	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	1.5	1.5	..	0.3	0.3	..	1.1	1.1	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.1	1.0	..	0.3	0.2	..	0.7	0.7	..	...	...	...
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	6.4	6.7	..	1.0	1.0	..	3.7	3.9	..	...	...	...
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	3.3	3.4	..	0.3	0.3	..	1.7	1.7	..	...	...	...
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	2.6	2.8	..	0.5	0.5	..	1.5	1.7	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	5.0	4.9	..	1.9	1.9	..	2.9	2.7	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Edition et impression	2.3	2.3	..	1.1	1.1	..	1.1	1.1	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.3	4.5	..	1.3	1.5	..	2.9	3.0	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	2.7	2.8	..	1.0	1.0	..	1.7	1.8	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	5.4	5.9	..	2.0	2.0	..	3.4	3.9	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	2.2	2.1	..	0.7	0.7	..	1.4	1.4	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	0.6	0.6	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	12.1	10.8	..	3.0	3.0	..	8.6	7.4	..	0.5	0.4	..
404-421	Building - Bâtiment	10.0	9.2	..	2.7	2.7	..	6.8	6.1	..	0.5	0.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.2	3.0	..	0.9	0.9	..	2.1	1.9	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	6.8	6.3	..	1.7	1.8	..	4.7	4.2	..	0.3	0.3	..
106-409	Engineering - Génie civil	2.0	1.6	..	0.3	0.3	..	1.7	1.3	..	...	...	...
106	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.3	1.0	..	0.1	0.2	..	1.1	0.8	..	...	...	...
109	Other engineering - Autre génie civil	0.7	0.6	..	0.2	0.2	..	0.6	0.4	..	...	...	...
131-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	67.9	67.2	..	19.4	19.7	..	45.1	44.2	..	3.4	3.3	..
01-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	44.8	43.6	..	21.7	21.0	..	21.0	20.6	..	2.1	2.0	..
01-519	Transportation - Transports	28.9	28.1	..	10.4	10.0	..	16.5	16.1	..	2.0	1.9	..
01	Air transport - Transports aériens	3.0	2.9	..	2.7	2.7	..	0.2	0.2	..	...	...	...
43-548	Communication - Communications	9.0	8.7	..	6.5	6.2	..	2.5	2.5	..	...	...	...

concepts and methods are described at the back of this publication.

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
602-699	Trade - Commerce	67.9	68.2	..	24.4	24.8	..	39.8	39.9	..	3.6	3.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	21.4	21.5	..	13.4	13.8	..	6.6	6.5	..	1.3	1.2	..
614	Food - Alimentation	2.1	2.1	..	0.8	0.8	..	1.0	1.0	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	46.5	46.7	..	11.0	11.0	..	33.2	33.4	..	2.3	2.3	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	8.4	7.9	..	1.5	1.3	..	6.6	6.3	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	16.1	16.2	..	2.3	2.3	..	13.7	13.7	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	9.2	8.7	..	2.7	2.7	..	5.1	4.7	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	3.8	3.6	..	1.1	1.1	..	2.7	2.6	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	20.9	20.6	..	17.4	17.4	..	1.6	1.4	..	2.0	1.9	..
701-707	Finance - Institutions financières	10.2	10.1	..	9.5	9.4	..	0.5	0.5	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	8.2	8.1	..	7.9	7.8	..	0.2	0.2	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.0	2.0	..	1.6	1.6	..	0.2	0.2	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	10.7	10.5	..	7.8	7.9	..	1.1	0.9	..	1.8	1.7	..
721	Insurance carriers - Assureurs	5.6	5.7	..	4.8	4.9	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	5.1	4.8	..	3.0	3.0	..	0.9	0.6	..	1.2	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	121.7	122.2	..	59.3	59.6	..	58.4	57.3	..	4.0	5.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	30.6	32.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	29.7	31.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	22.4	24.4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	40.4	40.7	..	14.6	14.6	..	25.7	26.0	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	31.4	31.3	..	11.4	11.4	..	19.9	19.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	21.4	21.9	..	7.3	7.7	..	14.1	14.2	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	4.4	4.2	..	0.5	0.4	..	3.9	3.8	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	9.0	9.4	..	3.2	3.2	..	5.8	6.2	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	4.6	4.5	..	2.0	2.1	..	2.4	2.2	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	9.8	9.6	..	6.1	6.1	..	3.5	3.4	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	3.3	3.2	..	0.7	0.5	..	1.5	1.4	..	1.1	1.2	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	24.0	22.7	..	2.9	2.6	..	20.6	19.7	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	17.5	16.8	..	1.8	1.8	..	15.3	14.7	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	9.1	8.8	..	3.5	3.4	..	4.1	3.9	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.0	28.0	..	28.0	28.0	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	283.3	282.6	..	150.8	150.7	..	120.9	119.1	..	11.7	12.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	351.2	349.7	..	170.2	170.3	..	166.0	163.3	..	15.1	16.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982
		Jun 83	Mai 83	Jun 82	Jun 83	Mai 83	Jun 82	Jun 83	Mai 83	Jun 82	Jun 83	Mai 83	Jun 82
		thousands - milliers											
	SASKATCHEWAN												
031-039	Forestry - Forêts	0.6	0.5	..	0.2	0.2	..	0.2	0.2	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	8.3	8.1	..	2.8	2.8	..	5.3	5.2	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	4.6	4.6	..	1.3	1.3	..	3.3	3.4	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.8	1.6	..	0.7	0.7	..	0.9	0.8	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.0	19.8	..	7.2	7.1	..	12.1	11.9	..	0.6	0.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	8.8	8.7	..	2.8	2.8	..	5.9	5.9	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.2	11.1	..	4.4	4.3	..	6.2	6.0	..	0.5	0.7	..
101-108	Food - Aliments	4.8	4.8	..	1.7	1.7	..	2.9	2.8	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	1.7	1.6	..	0.2	0.2	..	1.4	1.4	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	0.5	0.5	..	0.3	0.3	..	0.2	0.2	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	1.2	1.3	..	0.2	0.2	..	1.0	1.1	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	2.5	2.5	..	1.3	1.3	..	1.1	1.1	..	...	...	...
289	Publishing and printing - Édition et impression	1.7	1.7	..	1.1	1.0	..	0.6	0.6	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	1.6	1.5	..	0.5	0.5	..	1.1	1.0	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	1.6	1.6	..	0.5	0.5	..	1.1	1.1	..	...	...	...
311	Agric. implements - Instruments aratoires	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	...	...	...
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	0.6	0.6	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	1.0	1.0	..	0.3	0.3	..	0.7	0.6	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	0.4	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	14.1	12.6	..	3.1	2.9	..	10.2	9.0	..	0.7	0.7	..
404-421	Building - Bâtiment	10.8	9.7	..	2.3	2.1	..	7.8	7.0	..	0.6	0.7	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.2	2.8	..	0.8	0.8	..	2.3	1.9	..	0.1	0.2	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	7.6	6.9	..	1.5	1.3	..	5.5	5.1	..	0.6	0.5	..
406-409	Engineering - Génie civil	3.3	2.9	..	0.8	0.8	..	2.4	2.0	..	0.1	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	1.6	1.4	..	0.6	0.6	..	1.0	0.8	..	...	...	...
409	Other engineering - Autre génie civil	1.7	1.5	..	0.3	0.3	..	1.4	1.2	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	42.9	41.0	..	13.4	13.0	..	27.9	26.2	..	1.7	1.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	28.9	28.2	..	16.2	16.0	..	10.5	10.4	..	2.2	1.8	..
501-519	Transportation - Transports	13.5	12.9	..	3.7	3.6	..	7.7	7.6	..	2.1	1.7	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	3.2	2.9	..	0.6	0.6	..	1.6	1.5	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	8.7	8.6	..	8.5	8.4	..	0.1	0.1	..	...	...	...
502-699	Trade - Commerce	56.7	56.0	..	19.1	19.2	..	34.4	33.8	..	3.2	3.0	..
502-629	Wholesale trade - Commerce de gros	16.5	16.9	..	9.2	9.4	..	6.3	6.5	..	1.1	1.0	..
502	Farm products - Produits agricoles	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.2	0.2	..	...	...	...
508	Petroleum products - Produits pétroliers	1.3	1.3	..	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	...	...	...
514	Food - Alimentation	2.0	2.0	..	1.0	1.0	..	0.9	0.9	..	...	...	...
519	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	1.7	1.7	..	1.1	1.1	..	0.5	0.5	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	3.7	3.9	..	1.8	2.0	..	1.6	1.6	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	1.8	1.8	..	1.1	1.1	..	0.6	0.6	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	1.9	1.9	..	1.2	1.2	..	0.6	0.7	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	1.5	1.6	..	0.5	0.5	..	0.9	1.0	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	40.2	39.2	..	10.0	9.9	..	28.1	27.3	..	2.1	2.0	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	6.0	6.0	..	0.7	0.6	..	5.2	5.3	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	12.7	12.7	..	1.4	1.5	..	10.9	10.9	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	9.4	8.7	..	3.8	3.6	..	4.8	4.3	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	3.8	3.6	..	1.6	1.6	..	1.6	1.5	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	3.0	2.9	..	0.9	0.8	..	2.0	2.0	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.9	1.9	..	0.5	0.5	..	1.4	1.4	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.6	16.2	..	13.7	13.6	..	1.0	1.0	..	1.8	1.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	9.0	8.9	..	8.5	8.3	..	0.5	0.5	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	8.0	7.8	..	7.6	7.4	..	0.3	0.3	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.1	1.1	..	0.9	0.9	..	0.1	0.1	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	3.6	3.6	..	3.3	3.3	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.8	1.7	..	0.9	0.9	..	0.2	0.3	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	2.2	2.0	..	1.0	1.0	..	0.3	0.2	..	0.9	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	95.9	97.1	..	48.9	48.8	..	45.2	44.5	..	1.9	3.9	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	28.6	30.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	27.3	29.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	18.6	20.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	7.3	6.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	1.2	1.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	33.3	33.2	..	10.2	10.0	..	23.0	23.0	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	27.0	27.0	..	8.3	8.2	..	18.7	18.7	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	19.4	19.5	..	4.1	4.1	..	15.2	15.4	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établiss. annexes de soins sanitaires	3.5	3.5	..	0.9	1.0	..	2.6	2.4	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	0.6	0.5	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	6.3	6.2	..	2.0	1.8	..	4.3	4.2	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	3.2	3.3	..	0.9	0.9	..	2.3	2.3	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	1.9	1.9	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	7.0	6.7	..	4.2	4.1	..	2.7	2.4	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	1.3	1.1	..	0.8	0.8	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.3	2.5	..	0.5	0.5	..	1.0	0.9	..	0.9	1.0	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	0.6	0.7	..	0.1	0.1	..	0.5	0.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	15.4	15.1	..	2.4	2.3	..	12.8	12.5	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	4.5	4.4	..	0.7	0.7	..	3.6	3.5	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	10.7	10.7	..	1.6	1.5	..	9.0	9.0	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	6.1	6.1	..	2.7	2.8	..	3.1	2.9	..	..	..	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	3.5	3.6	..	1.3	1.5	..	1.9	1.9	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	26.5	26.5	..	26.5	26.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	224.7	224.1	..	124.4	124.1	..	91.1	89.6	..	9.1	10.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	267.6	265.1	..	137.8	137.2	..	119.0	115.8	..	10.8	12.1	..
	ALBERTA												
031-039	Forestry - Forêts	2.1	2.0	..	1.3	1.3	..	0.6	0.6	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	58.1	56.7	..	41.7	41.8	..	15.8	14.3	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	41.3	41.4	..	33.9	34.0	..	7.3	7.4	..	..	..	..
061	Coal mines - Mines de charbon	2.9	2.9	..	0.7	0.8	..	2.1	2.1	..	..	..	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	38.4	38.5	..	33.2	33.3	..	5.2	5.2	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	15.2	13.9	..	7.4	7.5	..	7.1	5.8	..	..	..	..
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	6.1	5.1	..	1.9	2.1	..	4.2	3.0	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	71.9	71.3	..	27.3	27.5	..	43.3	42.3	..	1.3	1.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	31.7	31.6	..	9.5	9.6	..	21.7	21.5	..	0.5	0.5	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	40.2	39.6	..	17.8	17.9	..	21.6	20.8	..	0.8	1.0	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16.3	16.0	..	5.0	5.2	..	10.9	10.4	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	13.9	13.6	..	4.3	4.5	..	9.4	8.8	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	4.4	4.2	..	0.8	0.8	..	3.6	3.4	..	..	..	..
104	Dairy products - Industrie laitière	1.9	1.9	..	1.4	1.4	..	0.5	0.5	..	..	..	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	1.8	1.5	..	0.7	0.8	..	1.0	0.7	..	..	..	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	3.7	4.0	..	0.5	0.8	..	3.0	3.0	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	1.5	1.5	..	0.5	0.5	..	0.9	0.9	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	2.3	2.4	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	5.0	4.9	..	1.0	1.1	..	3.8	3.6	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	2.5	2.4	..	0.6	0.6	..	1.9	1.8	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	2.7	2.6	..	1.3	1.3	..	1.4	1.3	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.5	6.4	..	3.8	3.7	..	2.6	2.5	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	2.3	2.3	..	1.0	1.0	..	1.2	1.2	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	3.2	3.2	..	2.2	2.2	..	0.9	0.9	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	3.2	3.2	..	0.9	0.9	..	2.2	2.3	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.0	8.9	..	2.7	2.7	..	6.2	6.2	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	4.4	4.3	..	1.6	1.6	..	2.9	2.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Remunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	1.9	2.1	..	0.7	0.7	..	1.2	1.4	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	1.6	1.8	..	0.9	0.9	..	0.9	0.8	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	4.6	4.8	..	1.4	1.4	..	3.4	3.4	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.3	3.3	..	2.3	2.3	..	1.0	1.0	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	4.7	4.8	..	3.2	3.3	..	1.5	1.5	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	1.8	1.7	..	1.0	0.9	..	0.7	0.7	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	57.9	54.1	..	15.7	14.9	..	40.1	37.6	..	2.1	1.7	..
404-421	Building - Bâtiment	45.7	42.9	..	11.7	11.4	..	32.2	30.1	..	1.7	1.4	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	11.9	11.3	..	3.9	3.8	..	7.1	6.9	..	0.8	0.6	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	33.8	31.7	..	7.8	7.7	..	25.1	23.2	..	0.9	0.8	..
406-409	Engineering - Génie civil	12.2	11.2	..	4.0	3.4	..	7.8	7.4	..	0.4	0.3	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.4	4.2	..	1.0	1.0	..	3.2	3.0	..	0.2	0.1	..
409	Other engineering - Autre génie civil	7.9	7.0	..	3.0	2.4	..	4.6	4.4	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	190.0	184.1	..	86.0	85.5	..	99.7	94.7	..	4.3	4.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	86.4	88.0	..	44.9	44.9	..	36.5	38.2	..	5.0	5.0	..
501-519	Transportation - Transports	49.2	50.5	..	19.7	19.4	..	24.8	26.2	..	4.8	4.8	..
501	Air transport - Transports aériens	4.8	4.7	..	3.9	3.9	..	0.8	0.8	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	13.2	14.9	..	4.7	4.7	..	5.6	7.2	..	..	..	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	4.4	4.4	..	4.0	4.0	..	0.3	0.3	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	6.6	6.6	..	2.9	2.9	..	3.7	3.7	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	2.1	2.1	..	1.6	1.6	..	0.4	0.5	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	23.6	24.1	..	16.9	17.2	..	6.7	6.8	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	11.4	11.4	..	6.7	6.7	..	4.7	4.6	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	6.6	6.5	..	3.5	3.5	..	3.1	3.0	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	146.3	148.5	..	57.7	58.4	..	82.4	83.6	..	6.2	6.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	44.7	45.1	..	29.0	28.7	..	13.7	13.7	..	2.0	2.6	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	3.9	3.9	..	3.0	3.1	..	0.7	0.6	..	..	..	..
614	Food - Alimentation	4.4	4.5	..	1.9	1.7	..	2.3	2.3	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	10.3	10.4	..	6.9	6.9	..	2.9	3.0	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	101.6	103.4	..	28.7	29.7	..	68.7	69.9	..	4.2	3.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	17.0	16.5	..	2.7	2.7	..	14.2	13.7	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	28.9	28.9	..	5.6	5.6	..	22.5	22.5	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	23.6	24.9	..	8.1	8.5	..	13.3	14.3	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	8.3	8.2	..	2.7	2.9	..	5.4	5.1	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	3.8	4.6	..	0.5	1.1	..	3.3	3.5	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	49.2	47.5	..	39.9	39.5	..	4.7	3.8	..	4.6	4.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	30.0	29.3	..	27.1	27.2	..	2.3	1.5	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements d'épargne & crédit	24.4	24.4	..	23.6	23.7	..	0.6	0.6	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.6	4.9	..	3.4	3.4	..	1.8	0.9	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	19.2	18.3	..	12.8	12.3	..	2.3	2.2	..	4.1	3.7	..
721	Insurance carriers - Assureurs	6.1	6.1	..	5.1	5.0	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	13.2	12.2	..	7.7	7.2	..	2.3	2.2	..	3.2	2.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	289.7	289.9	..	155.0	156.6	..	124.8	121.5	..	10.0	11.9	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	76.2	79.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	74.3	77.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	48.9	51.3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	17.1	16.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	75.4	74.4	..	27.9	28.3	..	45.3	44.1	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	65.6	64.7	..	22.4	22.8	..	41.2	40.1	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	49.5	49.0	..	13.9	13.8	..	34.8	34.4	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	9.8	9.7	..	5.5	5.5	..	4.1	4.0	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	11.4	12.2	..	3.4	3.5	..	7.0	7.7	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	44.4	43.5	..	30.1	30.7	..	13.1	11.8	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	48.4	47.4	..	7.6	7.6	..	39.6	38.6	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	16.6	16.6	..	2.1	2.2	..	14.2	14.2	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	31.4	30.4	..	5.3	5.3	..	25.2	24.2	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	25.5	25.6	..	9.7	9.8	..	14.8	14.9	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	72.9	72.9	..	72.9	72.9	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	644.6	646.9	..	370.4	372.3	..	248.4	247.0	..	25.9	27.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	834.6	831.1	..	456.4	457.7	..	348.0	341.7	..	30.2	31.6	..
	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
031-039	Forestry - Forêts	20.1	19.3	..	6.2	6.1	..	12.7	12.2	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	12.7	13.9	..	5.5	5.5	..	7.1	8.3	..	..	..	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	7.4	7.5	..	2.9	2.9	..	4.5	4.5	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	2.6	3.8	..	1.1	1.1	..	1.4	2.6	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	1.5	1.4	..	1.1	1.1	..	0.4	0.3	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	140.3	140.5	..	38.7	38.4	..	99.5	99.8	..	2.2	2.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	76.5	77.4	..	18.1	18.1	..	57.9	58.5	..	0.6	0.8	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	63.8	63.1	..	20.6	20.3	..	41.6	41.3	..	1.5	1.5	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.9	19.7	..	4.9	4.8	..	14.8	14.7	..	..	..	..
101-108	Food - Aliments	16.8	16.6	..	4.0	3.9	..	12.6	12.5	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	2.8	2.6	..	0.5	0.5	..	2.2	2.1	..	..	..	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	3.1	3.6	..	0.6	0.6	..	2.4	2.9	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	1.0	0.6	..	0.2	0.2	..	0.8	0.4	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
104	Dairy products - Industrie laitière	2.6	2.6	..	0.6	0.6	..	2.0	2.0	..	..	..	..
109	Beverages - Boissons	3.1	3.1	..	0.9	0.9	..	2.2	2.1	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	38.8	40.2	..	6.7	7.1	..	31.7	32.7	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	30.0	30.0	..	5.4	5.4	..	24.4	24.2	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	5.1	5.1	..	0.4	0.4	..	4.6	4.6	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	19.4	19.2	..	5.8	5.9	..	13.5	13.3	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	16.8	16.6	..	5.0	5.0	..	11.8	11.6	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	11.1	10.7	..	4.8	4.6	..	5.9	5.8	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	3.2	3.2	..	1.1	1.1	..	2.1	2.1	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	5.1	4.9	..	2.2	2.1	..	2.7	2.6	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	6.5	6.4	..	1.7	1.7	..	4.7	4.7	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.2	9.3	..	2.4	2.5	..	6.6	6.6	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	4.1	4.0	..	1.6	1.6	..	2.5	2.4	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	9.3	9.2	..	2.3	2.1	..	7.0	7.0	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	2.9	2.8	..	0.4	0.4	..	2.4	2.4	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.0	3.0	..	1.6	1.6	..	1.4	1.4	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	4.7	4.3	..	1.3	1.2	..	3.3	3.1	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.6	0.6	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	3.2	3.2	..	1.7	1.7	..	1.5	1.5	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	3.1	3.0	..	1.4	1.4	..	1.6	1.6	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	44.5	43.2	..	12.1	12.1	..	31.0	29.9	..	1.4	1.2	..
404,421	Building - Bâtiment	35.4	34.5	..	9.7	9.8	..	24.4	23.5	..	1.3	1.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	10.4	10.6	..	2.9	3.0	..	7.4	7.4	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	25.0	23.9	..	6.9	6.8	..	17.0	16.1	..	1.2	1.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	9.1	8.8	..	2.4	2.3	..	6.6	6.4	..	..	..	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.2	4.1	..	1.7	1.7	..	2.5	2.4	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	4.8	4.7	..	0.7	0.6	..	4.1	4.0	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	217.6	216.9	..	62.5	62.0	..	150.3	150.2	..	4.8	4.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	107.7	106.5	..	54.6	54.7	..	48.5	47.4	..	4.7	4.4	..
501-519	Transportation - Transports	66.3	65.3	..	32.9	33.0	..	29.1	28.3	..	4.2	4.0	..
501	Air transport - Transports aériens	10.0	10.1	..	9.5	9.7	..	0.4	0.4	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	11.3	11.2	..	2.2	2.2	..	9.1	9.1	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	12.1	11.4	..	3.3	3.1	..	6.6	6.5	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	8.1	8.1	..	6.5	6.5	..	1.6	1.6	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	2.3	2.3	..	0.7	0.7	..	1.5	1.6	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	28.6	28.4	..	15.0	15.1	..	13.3	13.0	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	10.6	10.5	..	6.0	6.0	..	4.6	4.5	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	155.7	159.3	..	58.2	59.5	..	91.4	92.6	..	6.1	7.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	45.3	46.3	..	27.1	27.7	..	16.1	16.2	..	2.1	2.5	..
614	Food - Alimentation	6.6	6.7	..	3.1	3.6	..	3.3	3.0	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	8.3	8.0	..	5.5	5.1	..	2.6	2.5	..	..	..	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6.8	6.9	..	3.8	3.9	..	2.9	2.9	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	110.4	113.0	..	31.1	31.8	..	75.3	76.4	..	4.0	4.8	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	22.4	23.2	..	3.6	3.7	..	18.5	19.2	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	25.3	25.4	..	2.7	2.7	..	22.5	22.5	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	26.2	27.4	..	10.4	10.7	..	13.8	14.0	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	7.6	8.2	..	1.9	2.1	..	5.6	6.0	..	..	..	..
681	Drug stores - Pharmacies	4.7	4.8	..	0.8	0.9	..	3.9	4.0	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	59.6	60.3	..	47.0	46.6	..	4.0	4.4	..	8.7	9.3	..
701-707	Finance - Institutions financières	33.5	33.4	..	30.9	30.8	..	1.5	1.4	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Etablis- sements: épargnes & crédit	27.3	27.3	..	26.4	26.4	..	0.8	0.8	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.2	6.1	..	4.5	4.4	..	0.7	0.7	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	26.1	26.9	..	16.0	15.8	..	2.5	2.9	..	7.6	8.2	..
721	Insurance carriers - Assureurs	7.3	7.3	..	6.0	6.0	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	18.8	19.6	..	10.0	9.8	..	2.3	2.8	..	6.5	7.1	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	5.9	6.8	..	4.1	4.6	..	0.6	0.9	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	13.0	12.7	..	6.0	5.2	..	1.7	1.8	..	5.3	5.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	332.9	338.4	..	165.7	164.3	..	159.8	160.8	..	7.4	13.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	75.7	81.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	71.3	77.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	48.9	54.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	16.2	16.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	92.3	93.1	..	33.0	33.4	..	58.8	59.2	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	70.9	71.6	..	21.7	22.3	..	48.7	48.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	52.1	52.0	..	10.4	10.5	..	41.6	41.4	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	21.4	21.5	..	11.2	11.1	..	10.2	10.4	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	15.1	15.5	..	6.5	6.4	..	8.0	8.5	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	46.3	46.8	..	29.0	28.8	..	15.5	16.6	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	8.5	10.8	..	1.5	1.7	..	4.1	5.4	..	2.9	3.7	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	68.7	65.5	..	12.2	10.9	..	55.6	53.7	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	18.1	17.3	..	3.5	3.1	..	14.1	13.7	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	49.7	47.5	..	8.4	7.6	..	41.0	39.5	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	26.5	25.2	..	10.5	9.8	..	15.2	14.7	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	65.2	65.2	..	65.2	65.2	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	721.2	729.6	..	390.6	390.2	..	303.7	305.1	..	26.8	34.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 3. Number of Employees, by Industry, Provinces

TABLEAU 3. Nombre de salariés, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	938.7	946.5	..	453.1	452.2	..	454.0	455.3	..	31.6	38.9	..
	YUKON												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	0.4	0.2	..	0.1	0.1	..	0.3	0.1	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.1	0.1	..	-	-	..	0.1	0.1	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	0.7	0.6	..	0.3	0.2	..	0.5	0.3	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.4	1.4	..	0.8	0.8	..	0.4	0.4	..	0.2	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	1.0	1.0	..	0.4	0.4	..	0.6	0.5	..	0.1	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.3	2.3	..	1.5	1.5	..	0.7	0.7	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.8	6.8	..	4.8	4.9	..	1.7	1.7	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.5	7.4	..	5.1	5.1	..	2.2	2.1	..	0.3	0.3	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	2.3	2.3	..	1.0	0.9	..	1.3	1.3	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	0.2	0.2	..	0.1	0.1	..	0.2	0.1	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.1	3.0	..	1.2	1.1	..	1.9	1.8	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.7	1.7	..	1.0	0.9	..	0.7	0.7	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.8	1.8	..	0.7	0.7	..	1.1	1.1	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.6	0.6	..	0.4	0.4	..	0.2	0.1	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.2	4.2	..	2.6	2.5	..	1.5	1.6	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration - Administration publique	4.6	4.6	..	4.6	4.6	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	12.9	12.9	..	9.2	9.2	..	3.5	3.5	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.1	15.9	..	10.4	10.3	..	5.4	5.3	..	0.2	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		:thousands - milliers											
	ST. JOHN'S												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.0	3.9	..	1.7	1.7	..	2.2	2.1	..	0.1	0.1	..
404-421	Construction - Construction	2.3	2.2	..	0.5	0.5	..	1.7	1.6	..	0.1	0.1	..
404-421	Building - Bâtiment	1.7	1.6	..	0.4	0.4	..	1.2	1.1	..	0.1	0.1	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.5	0.4	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.6	6.5	..	2.4	2.4	..	4.0	3.9	..	0.3	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.6	4.4	..	2.9	2.8	..	1.5	1.4	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	9.9	9.7	..	4.0	4.1	..	5.4	5.1	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.4	3.3	..	2.2	2.2	..	1.1	0.9	..	0.2	0.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	6.5	6.4	..	1.9	1.9	..	4.3	4.2	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.1	2.1	..	1.9	1.9	..	0.1	0.1	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	22.2	22.2	..	15.6	15.4	..	6.1	5.9	..	0.4	0.9	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	5.3	5.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	9.5	9.3	..	7.5	7.4	..	2.0	1.9	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.2	2.1	..	1.5	1.4	..	0.7	0.6	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.8	2.8	..	0.6	0.6	..	2.1	2.2	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	38.7	38.3	..	24.5	24.2	..	13.0	12.5	..	1.2	1.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	45.3	44.8	..	26.9	26.6	..	17.0	16.4	..	1.4	1.8	..
	CORNERBROOK												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	1.1	1.0	..	-	-	..
404-421	Construction - Construction	0.8	0.7	..	0.2	0.2	..	0.5	0.4	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.2	2.0	..	0.6	0.6	..	1.6	1.4	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	1.8	1.8	..	0.5	0.6	..	1.1	1.0	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.2	3.3	..	1.3	1.3	..	1.9	1.9	..	-	0.1	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	1.0	..	-	1.0	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.7	6.8	..	2.3	3.2	..	3.2	3.3	..	0.2	0.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.9	8.8	..	2.8	3.8	..	4.8	4.7	..	0.3	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
	CHARLOTTETOWN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.8	0.8	..	0.1	0.1	..
404-421	Construction - Construction	0.7	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.0	1.9	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	0.2	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.0	0.8	..	0.7	0.5	..	0.3	0.3	..	0.1	-	..
602-699	Trade - Commerce	2.6	2.5	..	1.1	1.1	..	1.4	1.4	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.4	6.4	..	3.5	3.4	..	1.8	1.7	..	1.2	1.3	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	10.7	10.4	..	5.9	5.6	..	3.5	3.4	..	1.4	1.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.7	12.3	..	6.4	6.1	..	4.7	4.6	..	1.6	1.6	..
	HALIFAX												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.8	7.9	..	2.7	2.8	..	4.7	4.8	..	0.3	0.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.7	3.1	..	0.8	1.0	..	1.9	2.1	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	5.0	4.8	..	1.9	1.9	..	2.8	2.7	..	0.3	0.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	2.8	2.6	..	0.8	0.8	..	1.7	1.6	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.8	11.6	..	3.9	4.0	..	7.5	7.2	..	0.4	0.5	..
501-519	Transportation - Transports	4.0	3.9	..	1.6	1.5	..	2.3	2.3	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	19.1	18.3	..	6.5	6.4	..	11.8	11.2	..	0.7	0.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.3	4.1	..	3.1	3.0	..	0.9	0.9	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	14.8	14.2	..	3.4	3.4	..	10.9	10.4	..	0.5	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	7.2	7.4	..	6.0	6.1	..	0.4	0.5	..	0.8	0.8	..
701-707	Finance - Institutions financières	4.0	4.1	..	3.7	3.8	..	0.1	0.1	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	3.2	3.3	..	2.2	2.3	..	0.3	0.4	..	0.6	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	42.2	42.1	..	27.9	27.8	..	13.5	13.4	..	0.8	1.0	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	12.2	12.4	..	...	...	...	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	14.8	14.5	..	10.8	10.6	..	4.0	3.9	..	...	...	..
851-859	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.5	4.3	..	2.2	2.2	..	2.2	2.1	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	5.2	5.5	..	1.1	1.1	..	4.1	4.4	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	78.8	78.0	..	44.6	44.3	..	31.9	31.1	..	2.4	2.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	90.6	89.6	..	48.4	48.3	..	39.3	38.2	..	2.8	3.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
	TRURO												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	2.3	2.2	..	0.5	0.5	..	1.7	1.7	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.5	2.5	..	0.5	0.5	..	2.0	1.9	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.6	1.5	..	0.7	0.7	..	0.8	0.8	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.7	3.8	..	2.3	2.3	..	1.4	1.3	..	-	0.2	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	6.4	6.4	..	3.7	3.7	..	2.6	2.5	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.9	8.9	..	4.2	4.2	..	4.5	4.4	..	0.1	0.3	..
	NEW GLASGOW												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.0	2.8	..	1.0	1.0	..	2.0	1.9	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	3.1	3.0	..	1.0	1.0	..	2.1	2.0	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.5	1.4	..	0.4	0.4	..	1.0	1.0	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.6	4.4	..	2.0	1.9	..	2.3	2.2	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.7	7.4	..	3.0	2.9	..	4.4	4.2	..	0.3	0.4	..
	SYDNEY												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.7	8.6	..	2.2	2.2	..	6.5	6.4	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.5	1.3	..	0.6	0.4	..	0.9	0.9	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	4.0	4.0	..	1.1	1.1	..	2.8	2.8	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	8.6	9.2	..	4.0	4.4	..	4.1	4.0	..	0.5	0.8	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	14.9	15.3	..	6.3	6.5	..	7.8	7.7	..	0.8	1.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	23.6	23.9	..	8.5	8.7	..	14.3	14.1	..	0.8	1.1	..
	SYDNEY MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.5	1.5	..	0.5	0.6	..	1.0	0.9	..	0.1	0.1	..
	MONCTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.3	3.2	..	1.0	0.9	..	2.1	2.0	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.5	1.4	..	0.4	0.4	..	1.1	1.0	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.8	1.7	..	0.5	0.5	..	1.0	1.0	..	0.2	0.2	..
104-421	Construction - Construction	1.2	1.2	..	0.2	0.3	..	0.9	0.9	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	4.5	4.3	..	1.2	1.2	..	3.0	2.9	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.0	3.5	..	1.2	0.7	..	2.8	2.7	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	6.7	6.9	..	2.8	2.9	..	3.8	3.8	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.2	2.2	..	1.5	1.5	..	0.7	0.7	..	-	-	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.5	4.7	..	1.4	1.5	..	3.1	3.1	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.8	1.9	..	1.3	1.3	..	0.3	0.4	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	10.5	10.6	..	4.8	4.8	..	5.5	5.5	..	0.2	0.3	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	23.1	22.9	..	10.1	9.7	..	12.4	12.4	..	0.6	0.8	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	27.6	27.2	..	11.3	10.9	..	15.4	15.3	..	0.8	1.0	..
SAINT JOHN													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.3	6.1	..	1.8	1.8	..	4.2	4.1	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.3	2.3	..	0.5	0.5	..	1.8	1.8	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	4.0	3.8	..	1.3	1.3	..	2.5	2.3	..	0.2	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.8	7.5	..	2.3	2.3	..	5.2	5.0	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.0	4.8	..	2.8	2.8	..	2.0	1.8	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	6.4	6.4	..	2.2	2.3	..	4.0	4.0	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.3	2.3	..	1.2	1.2	..	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.1	4.1	..	1.0	1.1	..	3.0	3.0	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.1	2.1	..	1.7	1.7	..	0.2	0.2	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.9	12.0	..	3.9	4.1	..	7.7	7.6	..	0.4	0.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	25.4	25.3	..	10.7	10.8	..	13.8	13.6	..	0.8	0.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	33.1	32.8	..	13.0	13.1	..	19.0	18.5	..	1.1	1.1	..
FREDERICTON													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.5	1.4	..	0.5	0.5	..	1.0	0.9	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.7	2.5	..	0.7	0.8	..	1.8	1.6	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	4.3	4.3	..	1.7	1.6	..	2.4	2.5	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	11.0	11.0	..	5.9	5.9	..	4.9	4.9	..	0.2	0.3	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	16.8	16.7	..	9.0	8.7	..	7.4	7.5	..	0.4	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités RIMOUSKI	19.5	19.2	..	9.7	9.4	..	9.3	9.1	..	0.5	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités BAIE-COMEAU	16.1	17.1	..	6.0	5.9	..	8.6	8.9	..	1.5	2.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités CHICOUTIMI-JONQUIERE	4.2	4.2	..	1.6	1.6	..	2.5	2.5	..	0.1	0.1	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.4	11.3	..	3.5	3.5	..	7.8	7.7	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.7	13.0	..	3.9	3.9	..	9.8	9.1	..	0.1	0.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	2.3	1.8	..	1.3	0.8	..	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	12.7	12.3	..	6.5	6.4	..	6.0	5.6	..	0.2	0.2	..
051-951	Service producing industries - Branches productrices de services	24.6	23.3	..	11.4	10.7	..	12.6	12.1	..	0.6	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités SEPT-ÎLES	38.3	36.4	..	15.3	14.5	..	22.4	21.1	..	0.7	0.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités QUEBEC	7.1	6.6	..	3.9	3.4	..	3.0	3.0	..	0.2	0.3	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.9	19.3	..	7.0	7.2	..	11.1	11.4	..	0.7	0.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.5	3.3	..	1.2	1.2	..	2.2	2.1	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.4	16.0	..	5.8	6.0	..	8.9	9.3	..	0.7	0.7	..
404-421	Construction - Construction	8.3	7.4	..	2.4	2.2	..	5.8	5.2	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	27.7	27.3	..	9.7	9.7	..	17.1	16.8	..	0.8	0.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	16.0	15.5	..	9.9	9.8	..	5.7	5.6	..	0.4	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	29.7	28.6	..	12.3	11.7	..	16.1	15.6	..	1.3	1.3	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.1	9.6	..	6.7	6.3	..	2.9	2.8	..	0.5	0.5	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	19.6	19.0	..	5.6	5.4	..	13.3	12.8	..	0.8	0.8	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	12.6	12.7	..	9.6	9.9	..	2.1	1.9	..	0.9	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	84.5	79.4	..	44.4	43.4	..	38.7	34.3	..	1.4	1.7	..
301-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	20.9	21.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
321-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	30.1	28.8	..	12.1	12.5	..	18.0	16.2	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	142.8	136.2	..	76.2	74.8	..	62.6	57.4	..	4.0	3.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	170.4	163.5	..	85.9	84.5	..	79.8	74.2	..	4.8	4.7	..
	THETFORD MINES												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.0	11.2	..	5.1	5.0	..	5.3	5.5	..	0.6	0.7	..
	SHERBROOKE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.4	7.6	..	1.4	1.5	..	4.7	5.1	..	0.3	1.0	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.1	8.2	..	1.6	1.8	..	5.1	5.4	..	0.3	1.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	24.0	20.3	..	12.3	10.7	..	11.4	9.1	..	0.2	0.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	34.5	29.5	..	17.4	15.2	..	16.7	13.7	..	0.5	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	41.6	37.7	..	19.0	17.0	..	21.8	19.1	..	0.8	1.6	..
	VICTORIAVILLE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.1	9.8	..	4.3	4.1	..	5.7	5.4	..	0.2	0.3	..
	TROIS-RIVIÈRES												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.0	10.0	..	2.3	2.3	..	6.5	6.5	..	1.2	1.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.4	3.4	..	0.9	0.9	..	2.5	2.5	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	6.6	6.6	..	1.4	1.4	..	4.0	4.0	..	1.2	1.2	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	3.7	3.7	..	0.5	0.5	..	3.2	3.2	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.4	11.2	..	2.9	2.8	..	7.4	7.2	..	1.2	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.8	3.4	..	2.2	1.9	..	1.5	1.4	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	23.0	23.5	..	13.2	12.9	..	9.4	10.2	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	34.4	34.8	..	16.1	15.7	..	16.8	17.4	..	1.6	1.6	..
	SHAWINIGAN												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.8	7.7	..	1.1	1.1	..	6.3	6.2	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.9	17.3	..	5.5	5.3	..	11.1	11.5	..	0.4	0.6	..
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.9	5.9	..	1.2	1.2	..	4.5	4.5	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.3	6.2	..	1.4	1.4	..	4.8	4.7	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	10.3	9.5	..	6.3	5.9	..	3.7	3.3	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités GRANBY	16.7	15.7	..	7.7	7.3	..	8.5	8.0	..	0.5	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités ST. HYACINTHE	13.4	13.2	..	4.7	4.8	..	8.3	8.0	..	0.4	0.4	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.3	7.0	..	1.2	1.1	..	4.5	4.6	..	1.6	1.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités SOREL	18.3	17.9	..	7.3	7.0	..	9.1	9.2	..	1.9	1.6	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.5	5.4	..	1.7	1.7	..	3.9	3.8	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.9	4.8	..	1.5	1.5	..	3.4	3.3	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités JOLIETTE	11.9	12.2	..	4.8	4.7	..	7.0	7.3	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	16.1	16.4	..	9.0	9.6	..	6.8	6.5	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités MONTREAL	14.5	15.4	..	6.0	6.3	..	8.1	8.8	..	0.4	0.4	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	254.3	253.8	..	91.8	92.5	..	154.3	154.0	..	8.3	7.3	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	94.3	91.4	..	33.4	33.6	..	59.8	56.6	..	1.1	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	160.1	162.4	..	58.4	58.9	..	94.5	97.4	..	7.2	6.1	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	29.6	29.2	..	10.0	9.9	..	18.9	18.6	..	...	...	..
101-108	Food - Aliments	22.4	22.1	..	7.8	7.7	..	14.0	13.8	..	...	...	..
104	Dairy products - Industrie laitière	3.6	4.0	..	1.2	1.2	..	2.5	2.8	..	...	...	..
109	Beverages - Boissons	7.3	7.1	..	2.2	2.2	..	4.9	4.8	..	...	...	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	3.3	3.3	..	1.4	1.4	..	1.9	1.8	..	...	...	..
181-189	Textile products - Industrie textile	11.3	11.3	..	4.7	4.6	..	6.3	6.5	..	...	...	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.5	8.1	..	1.5	1.7	..	5.1	5.5	..	...	...	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	38.4	41.5	..	11.2	11.5	..	23.3	27.1	..	...	...	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	11.6	10.8	..	2.3	2.2	..	9.0	8.4	..	...	...	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	11.0	10.7	..	4.1	4.1	..	6.7	6.4	..	...	...	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	4.9	4.9	..	1.3	1.3	..	3.5	3.4	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	17.6	16.1	..	7.5	7.1	..	9.8	8.7	..	...	...	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	9.1	7.7	..	2.3	2.0	..	6.7	5.7	..	...	...	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	6.1	6.0	..	2.3	2.3	..	3.8	3.6	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	18.7	17.8	..	6.1	6.0	..	12.0	11.1	..	...	...	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	9.2	8.7	..	3.3	3.3	..	5.8	5.4	..	...	...	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	23.1	23.2	..	9.4	9.7	..	13.7	13.4	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	16.9	16.8	..	7.5	7.6	..	9.3	9.2	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	8.8	8.9	..	4.4	4.5	..	4.4	4.4	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	0.7	0.7	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	6.3	6.0	..	1.9	1.8	..	4.2	4.1	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	15.9	15.7	..	9.8	10.2	..	5.8	5.3	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	6.7	6.7	..	4.5	4.5	..	2.2	2.1	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	11.5	12.2	..	4.5	4.6	..	6.7	7.3	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	38.2	35.7	..	12.4	11.9	..	25.3	23.3	..	0.6	0.5	..
404-421	Building - Bâtiment	34.1	31.9	..	11.0	10.4	..	22.6	21.0	..	0.6	0.5	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	6.4	6.1	..	2.5	2.3	..	3.7	3.7	..	0.2	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	27.7	25.8	..	8.5	8.2	..	18.9	17.2	..	0.4	0.4	..
406-409	Engineering - Génie civil	4.2	3.8	..	1.4	1.4	..	2.7	2.3	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	294.4	291.3	..	105.2	105.4	..	180.3	178.0	..	8.9	7.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	100.6	101.3	..	69.7	70.2	..	27.5	27.7	..	3.4	3.3	..
501-519	Transportation - Transports	47.8	48.5	..	23.8	24.4	..	20.9	21.0	..	3.1	3.1	..
501	Air transport - Transports aériens	10.8	10.8	..	9.9	9.9	..	0.8	0.8	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	5.9	6.4	..	1.3	1.7	..	3.5	3.5	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	34.3	34.1	..	33.5	33.3	..	0.7	0.7	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	17.8	18.0	..	12.0	12.1	..	5.7	5.8	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	191.2	194.1	..	86.9	88.4	..	96.9	98.2	..	7.4	7.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	72.8	74.0	..	47.8	47.8	..	21.5	22.4	..	3.6	3.8	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	118.4	120.1	..	39.1	40.7	..	75.4	75.7	..	3.8	3.7	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	32.0	32.2	..	10.1	10.3	..	21.9	22.0	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	23.3	23.6	..	4.3	4.4	..	18.9	19.0	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	14.4	14.6	..	3.4	3.3	..	10.3	10.5	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	21.3	20.8	..	9.0	9.2	..	11.0	10.5	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	76.0	74.8	..	64.7	64.3	..	6.9	6.4	..	4.4	4.1	..
701-707	Finance - Institutions financières	42.0	42.1	..	38.5	38.5	..	2.6	2.8	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	36.6	36.8	..	34.7	34.6	..	1.8	2.1	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	34.3	34.8	..	32.5	32.7	..	1.8	2.0	..	..	..	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	2.3	2.0	..	2.2	2.0	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	5.4	5.3	..	3.9	3.8	..	0.8	0.7	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	34.0	32.7	..	26.1	25.8	..	4.4	3.6	..	3.5	3.3	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	11.1	10.7	..	9.3	9.2	..	1.0	0.8	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	356.5	372.5	..	201.2	208.7	..	148.4	155.2	..	7.0	8.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	79.3	84.6										
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	45.0	46.4										
806	Universities & colleges - Universités & collèges	22.3	25.7										
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	106.5	112.4		42.8	43.5		63.6	68.8				
821-827	Health services - Services médicaux	87.1	85.7		35.2	34.5		51.8	51.1				
821	Hospitals - Hôpitaux	71.6	70.9		26.9	26.4		44.7	44.5				
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	15.7	15.2		6.6	6.0		8.6	8.7				
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	64.6	65.4		43.0	44.0		21.1	20.8				
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	46.4	50.1		11.5	12.3		34.5	37.3				
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	5.5	5.7		1.0	1.0		4.4	4.5				
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	40.2	43.7		10.2	10.9		29.7	32.3				
891-899	Misc. services - Services divers	29.9	31.6		14.6	16.5		14.1	13.7				
909-951	Public administration - Administration publique	-	1.0		-	1.0							
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	724.4	743.6		422.5	432.6		279.7	287.4		22.2	23.6	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1018.8	1034.9		527.7	538.0		460.0	465.4		31.1	31.5	
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.7	15.1		5.6	5.8		9.8	9.0		0.3	0.3	
	HULL												
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	12.8	13.6		6.5	7.1		5.7	5.9		0.5	0.6	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	30.9	30.9		12.5	13.3		17.5	16.7		1.0	0.9	
	ST-JEROME												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.9	13.6		7.4	6.9		6.9	6.2		0.5	0.5	
	ROUYN												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.7	8.3		3.3	3.2		5.3	5.0		0.1	0.1	
	CORNWALL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.7	4.5		1.1	1.0		3.3	3.3		0.3	0.2	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.1	14.1		5.4	4.9		9.1	8.7		0.5	0.5	
	OTTAWA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.2	17.5		7.2	7.6		9.6	9.3		0.4	0.6	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	16.8	20.5		10.9	14.9		5.5	5.3		0.4	0.4	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
602-699	Trade - Commerce	40.7	38.9	..	15.0	14.3	..	24.5	23.1	..	1.3	1.5	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	32.2	31.2	..	9.6	9.5	..	21.5	20.5	..	1.1	1.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.0	15.6	..	13.3	13.3	..	1.5	1.5	..	1.2	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	79.3	77.4	..	41.9	42.9	..	35.2	31.6	..	2.2	2.9	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	20.4	20.2	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	19.5	19.5	..	4.5	4.9	..	15.0	14.6	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	178.8	179.9	..	91.0	96.0	..	82.2	77.4	..	5.6	6.4	..
	OTTAWA-HULL												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.4	24.5	..	8.5	9.0	..	15.5	14.8	..	0.5	0.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	8.3	8.7	..	4.4	4.9	..	3.9	3.8	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.1	15.7	..	4.1	4.1	..	11.6	11.0	..	0.5	0.6	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	34.7	35.4	..	11.5	12.3	..	22.4	22.2	..	0.7	0.9	..
602-699	Trade - Commerce	46.5	44.4	..	16.5	15.8	..	28.5	26.9	..	1.5	1.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.8	8.1	..	5.5	5.0	..	3.1	2.9	..	0.2	0.2	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	37.7	36.3	..	11.0	10.8	..	25.4	24.0	..	1.2	1.4	..
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	7.8	8.0	..	0.9	1.1	..	6.8	6.9	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	92.1	90.9	..	48.5	50.0	..	40.9	37.4	..	2.7	3.5	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	25.8	25.9	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	23.9	23.8	..	5.8	6.1	..	18.1	17.7	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	13.7	11.0	..	2.7	1.8	..	10.8	9.0	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	175.1	175.4	..	92.0	97.0	..	77.2	71.9	..	5.9	6.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	209.7	210.8	..	103.5	109.3	..	99.7	94.1	..	6.6	7.3	..
	BROCKVILLE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.3	5.2	..	2.0	2.0	..	3.2	3.1	..	0.1	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	3.1	3.1	..	1.1	1.1	..	2.0	1.9	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.5	9.4	..	4.1	4.0	..	5.1	5.0	..	0.4	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
	KINGSTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.2	6.1	..	1.6	1.6	..	4.5	4.5	..	- -	- -	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	14.6	16.2	..	6.6	7.0	..	7.5	8.5	..	0.5	0.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	31.6	32.5	..	12.9	13.0	..	17.7	18.2	..	1.0	1.2	..
	BELLEVILLE												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	19.0	17.7	..	7.7	7.2	..	11.1	10.3	..	0.2	0.2	..
	PETERBOROUGH												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.4	14.1	..	4.3	4.8	..	9.1	9.2	..	- -	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.2	11.0	..	3.3	3.3	..	7.8	7.6	..	-	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	30.3	30.2	..	10.9	11.2	..	18.7	18.2	..	0.7	0.8	..
	OSHAWA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.6	22.9	..	5.2	5.1	..	18.4	17.7	..	0.1	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.8	21.1	..	4.6	4.5	..	17.2	16.6	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	55.1	52.6	..	16.3	15.8	..	36.3	34.4	..	2.4	2.4	..
	TORONTO												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	391.2	391.7	..	147.3	146.1	..	228.7	230.8	..	15.1	14.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	169.5	168.6	..	58.9	58.0	..	105.3	105.5	..	5.2	5.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	221.7	223.1	..	88.4	88.2	..	123.4	125.3	..	9.9	9.6	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	44.3	44.4	..	15.3	14.9	..	27.0	27.5	..	...	...	..
101-108	Food - Aliments	37.6	37.9	..	12.6	12.4	..	23.3	24.0	..	...	...	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	7.5	7.4	..	2.5	2.5	..	4.9	4.9	..	...	...	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	11.9	11.7	..	2.0	1.9	..	8.9	8.8	..	...	...	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	12.1	13.1	..	5.5	5.5	..	6.2	7.2	..	...	...	..
109	Beverages - Boissons	6.7	6.5	..	2.7	2.6	..	3.6	3.5	..	...	...	..
181-189	Textile products - Industrie textile	10.3	10.3	..	2.4	2.2	..	7.3	7.5	..	...	...	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	14.8	15.4	..	2.7	3.0	..	8.3	8.5	..	...	...	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	5.1	5.1	..	1.0	1.0	..	3.4	3.4	..	...	...	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	7.7	8.2	..	1.3	1.5	..	3.7	3.9	..	...	...	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	16.9	16.6	..	3.4	3.6	..	12.0	11.7	..	...	...	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	19.5	19.1	..	6.9	6.8	..	12.5	12.2	..	...	...	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	8.3	8.3	..	2.7	2.7	..	5.6	5.6	..	...	...	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	9.5	9.1	..	3.3	3.2	..	6.1	5.8	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	36.4	36.2	..	16.8	16.6	..	19.1	19.1	..	...	...	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	20.6	20.4	..	5.7	5.6	..	14.7	14.4	..	...	...	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	8.0	8.0	..	5.4	5.4	..	2.5	2.5	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	5.9	5.9	..	1.9	1.9	..	4.0	4.0	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	41.5	39.4	..	13.8	13.2	..	27.7	26.1	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	15.2	13.6	..	5.1	4.5	..	10.1	9.1	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	17.9	20.9	..	9.2	9.9	..	8.7	10.9	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	36.7	37.6	..	10.5	10.3	..	25.9	27.2	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	35.3	33.2	..	15.5	14.5	..	19.1	18.2	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	14.7	13.2	..	7.5	6.7	..	7.1	6.5	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	6.5	6.2	..	3.1	3.0	..	2.9	2.8	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	10.0	9.9	..	8.3	8.2	..	1.2	1.2	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	24.2	24.5	..	15.4	15.7	..	8.1	8.1	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	29.6	29.3	..	12.6	12.4	..	16.7	16.6	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	59.2	56.8	..	18.8	19.2	..	38.3	35.8	..	2.1	1.9	..
404,421	Building - Bâtiment	49.1	47.3	..	15.1	15.6	..	32.1	29.9	..	2.0	1.8	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	9.9	8.4	..	4.3	3.9	..	5.0	4.0	..	0.6	0.5	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	39.2	38.9	..	10.8	11.7	..	27.1	25.9	..	1.4	1.3	..
406,409	Engineering - Génie civil	10.1	9.5	..	3.7	3.6	..	6.2	5.9	..	0.1	0.1	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	3.2	2.7	..	1.1	0.9	..	2.1	1.7	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	6.9	6.8	..	2.7	2.6	..	4.1	4.1	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	454.5	452.7	..	169.2	168.3	..	268.0	267.6	..	17.3	16.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	109.7	104.5	..	73.3	67.0	..	32.1	33.7	..	4.3	3.9	..
501-519	Transportation - Transports	45.5	46.8	..	17.2	17.6	..	24.3	25.7	..	4.0	3.5	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	15.0	17.0	..	3.4	3.7	..	9.4	11.3	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	42.9	36.1	..	41.7	34.9	..	0.9	0.8	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	285.7	286.1	..	129.7	131.6	..	147.4	145.1	..	8.7	9.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	101.9	102.1	..	70.7	70.6	..	28.6	28.2	..	2.7	3.3	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	19.8	19.8	..	14.8	14.8	..	4.1	4.2	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	183.8	184.0	..	59.0	61.0	..	118.8	117.0	..	6.0	6.0	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	37.9	38.2	..	9.8	9.7	..	27.9	28.4	..	..	..	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	43.4	43.2	..	9.4	9.3	..	34.0	33.9	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	125.9	126.5	..	108.6	109.0	..	7.9	7.9	..	9.4	9.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	66.4	67.5	..	62.9	63.8	..	1.4	1.7	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	52.1	53.0	..	51.2	52.2	..	0.8	0.7	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	14.3	14.5	..	11.8	11.6	..	0.7	1.0	..	..	..	..
721	Insurance carriers - Assureurs	27.0	26.9	..	25.1	25.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	32.5	32.0	..	20.6	20.0	..	6.0	5.8	..	5.9	6.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	484.4	485.2	..	256.0	257.4	..	207.4	204.7	..	21.0	23.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	85.9	86.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	51.9	52.6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	122.7	120.8	..	49.4	49.6	..	72.4	70.4	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	90.7	88.2	..	32.8	33.0	..	57.4	54.8	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	60.4	59.9	..	20.0	20.0	..	40.3	39.9	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	32.0	32.6	..	16.6	16.6	..	15.0	15.6	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	30.9	27.5	..	9.3	8.3	..	19.1	16.6	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	115.4	115.4	..	79.2	81.0	..	33.4	31.3	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	72.2	77.0	..	14.1	14.7	..	53.7	57.1	..	..	..	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	14.6	14.2	..	3.1	2.9	..	11.2	11.1	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	55.9	62.0	..	9.9	11.2	..	42.3	45.8	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	45.6	44.7	..	19.5	19.1	..	21.6	21.1	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1005.8	1002.3	..	567.5	565.0	..	394.8	391.4	..	43.4	45.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1460.3	1455.0	..	736.7	733.3	..	662.9	659.1	..	60.7	62.7	..
	HAMILTON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	67.0	67.5	..	19.7	20.1	..	45.8	45.7	..	1.6	1.7	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	49.4	49.2	..	14.2	13.9	..	35.0	35.0	..	0.3	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.6	18.3	..	5.5	6.2	..	10.8	10.7	..	1.3	1.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	4.8	4.6	..	1.4	1.4	..	3.0	2.8	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	26.8	26.5	..	6.8	6.7	..	20.0	19.7	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.3	4.1	..	1.4	1.4	..	1.9	2.7	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	73.8	74.2	..	21.9	22.2	..	50.2	50.1	..	1.7	1.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.4	10.3	..	6.5	6.5	..	3.4	3.3	..	0.5	0.5	..
602-699	Trade - Commerce	33.9	34.2	..	13.2	14.1	..	19.7	19.3	..	1.0	0.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	14.2	13.5	..	8.7	8.6	..	4.8	4.4	..	0.7	0.5	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	19.7	20.7	..	4.5	5.5	..	14.9	15.0	..	0.3	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	7.1	8.3	..	5.9	7.0	..	0.5	0.5	..	0.7	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	50.3	48.4	..	22.1	20.7	..	27.0	26.4	..	1.2	1.3	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	11.1	11.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	16.4	16.3	..	5.0	5.2	..	11.4	11.1	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	101.7	101.2	..	47.7	48.3	..	50.6	49.6	..	3.3	3.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	175.5	175.4	..	69.6	70.6	..	100.8	99.6	..	5.1	5.2	..
	ST. CATHARINES-NIAGARA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	29.0	30.1	..	7.4	8.2	..	21.5	21.7	..	0.1	0.1	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.1	21.5	..	5.3	5.8	..	15.7	15.7	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.9	8.6	..	2.1	2.4	..	5.8	6.1	..	0.1	0.1	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	10.5	10.5	..	1.9	1.9	..	8.6	8.6	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	34.5	35.8	..	8.8	9.8	..	25.5	25.9	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	16.3	17.3	..	5.1	5.7	..	10.9	11.3	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	38.3	40.0	..	17.8	17.7	..	20.0	20.6	..	0.5	1.6	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	65.0	66.8	..	29.4	28.9	..	33.9	35.0	..	1.7	2.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	99.4	102.6	..	38.2	38.7	..	59.4	60.9	..	1.8	3.1	..
	KITCHENER												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	44.4	44.6	..	12.6	12.7	..	31.1	31.2	..	0.8	0.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.0	22.2	..	7.5	7.6	..	14.5	14.6	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.4	22.4	..	5.1	5.1	..	16.6	16.6	..	0.7	0.8	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	4.5	4.6	..	1.1	1.1	..	3.4	3.4	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.5	9.5	..	3.2	3.2	..	6.4	6.4	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	50.2	49.7	..	13.8	13.9	..	35.2	34.6	..	1.1	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.1	5.0	..	2.7	2.7	..	1.7	1.6	..	0.7	0.7	..
602-699	Trade - Commerce	15.5	13.1	..	4.7	3.7	..	10.0	8.7	..	0.8	0.7	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	6.4	6.5	..	5.2	5.3	..	0.5	0.5	..	0.7	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	27.0	26.6	..	11.8	11.1	..	15.0	15.2	..	0.2	0.3	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	54.0	51.2	..	24.4	22.8	..	27.2	26.1	..	2.4	2.3	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	104.2	100.9	..	38.2	36.7	..	62.4	60.8	..	3.5	3.5	..
	BRANTFORD												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.9	13.2	..	4.0	4.3	..	8.6	8.7	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.2	6.9	..	1.6	1.9	..	4.6	4.9	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	6.7	6.3	..	2.5	2.4	..	4.0	3.7	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	32.6	32.3	..	11.3	11.4	..	20.3	20.1	..	1.0	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
	GUELPH												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.5	11.5	..	3.4	3.5	..	7.8	7.6	..	0.3	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	6.4	6.1	..	2.0	1.9	..	4.3	4.2	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	27.3	29.1	..	11.6	11.6	..	14.8	15.4	..	0.9	2.1	..
	STRATFORD												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.4	13.8	..	4.4	4.3	..	9.7	9.3	..	0.2	0.2	..
	LONDON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.5	20.7	..	9.3	8.4	..	12.2	11.7	..	1.0	0.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.0	9.8	..	3.4	3.3	..	6.6	6.5	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.5	10.9	..	6.0	5.1	..	5.6	5.3	..	-	-	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	6.3	5.5	..	2.3	1.9	..	3.3	3.1	..	1.0	0.6	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	3.2	3.2	..	1.3	1.3	..	1.9	1.9	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.9	6.5	..	4.4	4.1	..	2.1	2.0	..	0.4	0.4	..
602-699	Trade - Commerce	19.4	18.9	..	7.3	7.1	..	11.5	11.1	..	0.5	0.6	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.4	10.3	..	1.8	1.6	..	8.4	8.4	..	0.2	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.6	9.3	..	8.6	8.4	..	0.4	0.3	..	0.7	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	46.2	43.5	..	19.1	17.9	..	26.2	24.9	..	0.9	0.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	11.3	11.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	11.9	11.8	..	1.2	1.2	..	10.6	10.5	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	109.7	103.2	..	50.4	47.3	..	55.8	52.8	..	3.5	3.0	..
	CHATHAM												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.7	4.8	..	1.3	1.4	..	3.4	3.4	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.0	4.0	..	1.1	1.1	..	2.9	2.9	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	0.8	0.8	..	0.3	0.3	..	0.5	0.5	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.9	14.6	..	4.7	4.8	..	8.2	7.8	..	2.1	1.9	..
	WINDSOR												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.8	33.6	..	8.4	7.9	..	22.4	24.7	..	1.0	1.0	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	23.8	25.9	..	5.7	5.2	..	18.0	20.6	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	8.1	7.8	..	2.7	2.6	..	4.4	4.1	..	1.0	1.0	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	13.6	17.2	..	3.3	3.3	..	10.3	13.9	..	..	..	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.2	6.6	..	3.0	2.8	..	2.2	2.0	..	2.0	1.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
602-699	Trade - Commerce	11.4	11.0	..	2.6	2.7	..	8.6	8.2	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	24.2	24.7	..	11.6	11.4	..	12.3	12.8	..	0.3	0.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	79.2	80.1	..	28.2	27.3	..	47.2	49.1	..	3.7	3.7	..
	SARNIA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.3	12.3	..	6.3	6.3	..	5.9	6.0	..	-	-	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.8	1.8	..	0.6	0.6	..	1.2	1.2	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.5	10.5	..	5.7	5.7	..	4.8	4.7	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	7.9	7.5	..	1.7	1.7	..	6.1	5.7	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	30.0	29.9	..	11.9	11.7	..	17.8	17.9	..	0.3	0.4	..
	OWEN SOUND												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.9	7.9	..	3.8	3.5	..	4.9	4.2	..	0.1	0.1	..
	BARRIE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.8	3.7	..	0.8	0.8	..	2.7	2.6	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	4.8	5.3	..	1.7	2.2	..	3.1	3.1	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	18.8	18.5	..	5.3	5.6	..	12.9	12.6	..	0.6	0.3	..
	ORILLIA												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.5	7.7	..	3.0	2.7	..	5.5	5.0	..	0.1	0.1	..
	MIDLAND												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.6	7.3	..	1.8	1.8	..	5.8	5.5	..	-	-	..
	NORTH BAY												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.4	12.9	..	5.7	5.9	..	5.9	6.2	..	0.8	0.9	..
	SUDBURY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.3	3.3	..	1.8	1.8	..	1.4	1.4	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	6.5	6.0	..	2.2	2.1	..	4.1	3.6	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	16.9	17.1	..	8.9	9.1	..	6.8	7.9	..	1.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	43.3	42.3	..	17.7	17.5	..	23.8	24.0	..	1.8	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun
		thousands - milliers											
	SAULT-STE-MARIE												
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	7.3	7.6	..	3.4	3.5	..	4.0	3.9	..	-	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	24.5	23.9	..	8.8	8.6	..	15.4	14.8	..	0.4	0.5	..
	THUNDER BAY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.6	7.4	..	2.1	2.5	..	4.3	3.7	..	1.2	1.2	..
602-699	Trade - Commerce	8.1	6.8	..	2.2	2.1	..	5.4	4.2	..	0.5	0.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	18.5	17.7	..	6.6	6.8	..	11.7	10.4	..	0.2	0.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	45.0	42.0	..	14.1	14.6	..	28.9	25.1	..	2.0	2.3	..
	WINNIPEG												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	39.8	40.6	..	11.9	12.1	..	25.4	25.9	..	2.6	2.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.2	18.0	..	5.6	5.9	..	11.4	11.9	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	22.6	22.6	..	6.2	6.2	..	14.0	14.0	..	2.4	2.4	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	7.4	7.1	..	2.2	2.2	..	4.9	4.8	..	..	..	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	2.7	2.6	..	0.7	0.7	..	1.9	1.9	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	6.2	6.4	..	0.9	0.9	..	3.4	3.6	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	3.8	3.8	..	1.4	1.4	..	2.2	2.1	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	3.1	3.3	..	1.0	1.2	..	2.0	2.1	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	4.7	5.1	..	1.8	1.9	..	2.8	3.3	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	8.6	7.7	..	2.3	2.2	..	6.0	5.2	..	0.3	0.3	..
404-421	Building - Bâtiment	7.2	6.7	..	2.1	2.1	..	4.8	4.3	..	0.3	0.3	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.4	1.0	..	0.2	0.2	..	1.2	0.9	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	48.6	48.5	..	14.2	14.4	..	31.5	31.2	..	2.9	2.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	25.4	24.6	..	13.9	13.3	..	10.2	9.9	..	1.4	1.4	..
501-519	Transportation - Transports	14.2	13.7	..	5.3	5.1	..	7.5	7.2	..	1.4	1.4	..
543-548	Communication - Communications	6.7	6.3	..	5.3	5.0	..	1.3	1.3	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	49.5	50.2	..	18.2	18.7	..	28.8	29.1	..	2.5	2.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	15.8	15.8	..	10.6	11.0	..	4.2	3.9	..	1.0	0.9	..
614	Food - Alimentation	1.7	1.8	..	0.7	0.7	..	0.9	0.9	..	..	..	..
923	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	2.8	2.6	..	1.9	2.0	..	0.7	0.6	..	..	..	..
331-699	Retail trade - Commerce de détail	33.7	34.4	..	7.6	7.7	..	24.6	25.2	..	1.5	1.5	..
331	Food stores - Magasins d'alimentation	5.7	5.2	..	1.0	0.8	..	4.6	4.3	..	..	..	..
342	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	13.1	13.1	..	1.7	1.7	..	11.3	11.3	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	17.1	16.8	..	14.2	14.2	..	1.3	1.0	..	1.6	1.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	7.8	7.7	..	7.2	7.1	..	0.4	0.3	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
721 735-737	Insurance carriers - Assureurs Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	5.3	5.4	..	4.5	4.6	..	...	...	...	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	82.9	83.5	..	40.7	41.1	..	39.0	38.7	..	3.2	3.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	19.0	19.8	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	25.2	26.3	..	10.4	10.9	..	14.7	15.3	..	...	...	...
821-827 828	Health services - Services médicaux Welfare organizations - Organismes de bien-être	21.0	21.4	..	8.3	8.5	..	12.7	12.8	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.1	4.9	..	2.1	2.3	..	2.0	2.5	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	8.0	7.9	..	4.9	4.9	..	3.0	2.9	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	16.7	15.7	..	2.0	1.8	..	14.3	13.7	..	...	...	...
		12.6	12.1	..	1.4	1.4	..	10.9	10.6	..	...	...	...
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	175.0	175.1	..	87.0	87.3	..	79.2	78.8	..	8.8	9.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	223.6	223.6	..	101.2	101.7	..	110.7	109.9	..	11.7	11.9	..
	REGINA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.7	5.7	..	2.1	2.0	..	3.4	3.3	..	0.2	0.4	..
DURABLE NON-DUR	Durable goods - Biens durables Non-durable goods - Biens non-durables	3.1	3.0	..	1.2	1.1	..	1.9	1.9	..	-	-	..
		2.6	2.7	..	0.9	0.9	..	1.5	1.4	..	0.2	0.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.4	9.1	..	6.8	6.8	..	1.8	1.7	..	0.7	0.6	..
602-699	Trade - Commerce	14.3	14.3	..	5.0	5.0	..	8.8	8.8	..	0.5	0.4	..
602-629 631-699	Wholesale trade - Commerce de gros Retail trade - Commerce de détail	3.9	3.7	..	2.4	2.3	..	1.2	1.2	..	0.3	0.2	..
		10.4	10.6	..	2.5	2.7	..	7.7	7.7	..	0.2	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.5	5.1	..	4.5	4.4	..	0.3	0.3	..	0.7	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	24.0	24.5	..	10.6	10.8	..	12.9	12.9	..	0.5	0.9	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	8.5	8.4	..	2.4	2.2	..	6.0	6.2	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.1	4.4	..	0.5	0.6	..	3.6	3.7	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	62.5	62.1	..	29.8	29.7	..	29.8	29.3	..	2.9	3.0	..
	MOOSE JAW												
602-699	Trade - Commerce	2.0	2.1	..	0.6	0.6	..	1.4	1.4	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.1	3.3	..	1.5	1.6	..	1.5	1.4	..	0.1	0.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.8	7.8	..	3.2	3.2	..	4.2	4.1	..	0.4	0.5	..
	SASKATOON												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.8	6.7	..	2.7	2.7	..	3.9	3.8	..	0.2	0.2	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	2.3	2.3	..	0.9	0.9	..	1.4	1.4	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	4.5	4.4	..	1.8	1.8	..	2.5	2.4	..	0.2	0.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.3	4.2	..	2.7	2.7	..	1.4	1.4	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade - Commerce	12.6	12.2	..	4.6	4.6	..	7.6	7.2	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.7	3.7	..	2.5	2.6	..	1.1	1.0	..	0.1	0.1	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	9.0	8.5	..	2.1	2.0	..	6.6	6.2	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.8	2.8	..	2.2	2.2	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	26.7	26.6	..	16.2	15.6	..	10.2	10.4	..	0.4	0.6	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	9.0	8.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	6.5	6.6	..	3.2	3.2	..	3.3	3.5	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.3	4.3	..	0.7	0.7	..	3.6	3.6	..	..	..	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	57.0	55.8	..	29.4	28.8	..	25.9	25.3	..	1.7	1.8	..
	PRINCE ALBERT												
602-699	Trade - Commerce	2.3	2.3	..	0.7	0.6	..	1.5	1.5	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	4.0	4.1	..	2.0	2.1	..	1.9	1.8	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.1	9.1	..	4.0	4.0	..	4.6	4.5	..	0.5	0.6	..
	MEDICINE HAT												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.2	14.0	..	5.0	4.9	..	8.9	8.7	..	0.3	0.4	..
	CALGARY												
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	25.8	26.3	..	23.7	24.0	..	2.1	2.3	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	22.2	22.5	..	21.2	21.3	..	1.1	1.2	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.0	23.9	..	9.4	9.5	..	14.2	13.9	..	0.4	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.5	10.6	..	3.5	3.6	..	6.8	6.8	..	0.2	0.2	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.5	13.3	..	6.0	5.9	..	7.4	7.1	..	0.2	0.3	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	6.3	6.2	..	1.9	2.0	..	4.2	4.1	..	..	..	..
104-421	Construction - Construction	19.0	17.5	..	6.5	6.0	..	11.9	10.9	..	0.6	0.6	..
104-421	Building - Bâtiment	15.9	14.8	..	4.6	4.4	..	10.8	9.8	..	0.6	0.6	..
106-409	Engineering - Génie civil	3.1	2.6	..	2.0	1.6	..	1.1	1.1	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	68.9	67.7	..	39.7	39.5	..	28.2	27.1	..	1.0	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	25.4	24.7	..	14.4	13.9	..	9.3	9.3	..	1.7	1.5	..
501-519	Transportation - Transports	14.0	13.9	..	6.9	6.8	..	5.5	5.6	..	1.6	1.5	..
602-699	Trade - Commerce	48.7	49.3	..	21.4	21.2	..	24.9	25.4	..	2.4	2.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	16.3	16.5	..	12.0	11.7	..	3.4	3.5	..	0.9	1.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	32.4	32.8	..	9.4	9.5	..	21.4	21.9	..	1.5	1.4	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	10.5	10.6	..	1.5	1.5	..	8.5	8.5	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	19.4	18.4	..	15.6	15.5	..	2.1	1.3	..	1.7	1.6	..
701-707	Finance - Institutions financières	12.3	11.7	..	10.6	10.7	..	1.6	0.7	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	5.0	4.7	..	3.3	3.1	..	0.5	0.5	..	1.2	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	95.5	94.3	..	56.2	56.3	..	35.2	33.8	..	4.1	4.2	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	21.5	21.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	21.6	22.0	..	10.5	11.0	..	9.9	9.9	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	18.2	18.5	..	8.7	9.2	..	8.2	8.1	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	3.5	3.6	..	1.8	1.8	..	1.6	1.7	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	22.7	21.3	..	16.6	16.1	..	5.4	4.5	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	13.1	13.0	..	2.4	2.6	..	10.0	9.8	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	8.4	8.4	..	1.8	2.0	..	6.2	6.1	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	188.9	186.7	..	107.6	106.9	..	71.4	69.7	..	9.9	10.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	257.8	254.5	..	147.3	146.4	..	99.6	96.8	..	10.9	11.2	..
EDMONTON													
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	1.5	1.5	..	1.5	1.5	..	-	-	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	26.1	26.1	..	9.1	9.4	..	16.4	16.2	..	0.5	0.5	..
DURABLE NON-DUR 101-109 301-309	Durable goods - Biens durables	11.4	11.7	..	3.5	3.6	..	7.8	7.9	..	0.1	0.1	..
	Non-durable goods - Biens non-durables	14.7	14.5	..	5.6	5.7	..	8.7	8.3	..	0.4	0.4	..
	Food and beverages - Aliments et boissons	4.9	4.7	..	1.2	1.3	..	3.6	3.2	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	4.1	4.1	..	1.2	1.2	..	2.8	2.8	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	18.1	16.7	..	4.5	4.3	..	12.7	11.9	..	0.9	0.5	..
404-421	Building - Bâtiment	14.7	13.3	..	3.7	3.5	..	10.2	9.3	..	0.8	0.5	..
406-409	Engineering - Génie civil	3.4	3.4	..	0.9	0.8	..	2.6	2.6	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	47.5	45.9	..	16.1	16.2	..	30.0	28.6	..	1.4	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	28.2	28.6	..	16.4	16.9	..	10.2	10.4	..	1.5	1.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	13.8	13.4	..	5.3	5.1	..	7.0	6.9	..	1.5	1.4	..
602-699	Trade - Commerce	46.3	47.5	..	17.3	17.5	..	27.4	28.3	..	1.7	1.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	13.4	13.2	..	8.3	8.1	..	4.7	4.7	..	0.4	0.4	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	4.2	4.1	..	2.6	2.5	..	1.5	1.5	..	..	..	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	32.9	34.3	..	9.0	9.5	..	22.7	23.6	..	1.3	1.3	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	11.8	11.7	..	3.1	3.1	..	8.5	8.5	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	16.1	15.6	..	13.1	12.8	..	1.7	1.5	..	1.3	1.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	9.5	9.3	..	8.8	8.7	..	0.5	0.5	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	102.6	101.9	..	53.9	54.5	..	45.1	43.6	..	3.6	3.8	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	25.6	25.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	29.0	29.6	..	10.6	10.9	..	17.9	18.2	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	25.7	25.7	..	8.0	7.9	..	17.4	17.5	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	16.5	15.2	..	10.1	10.4	..	6.0	4.7	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	14.4	13.9	..	2.6	2.6	..	11.5	11.0	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	10.5	10.2	..	2.1	2.0	..	8.2	7.9	..	..	..	..
891-899	Misc. services - Services divers	8.2	8.9	..	3.1	3.2	..	4.8	5.3	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	193.2	193.6	..	100.7	101.7	..	84.4	83.8	..	8.1	8.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	240.7	239.5	..	116.8	117.9	..	114.4	112.4	..	9.5	9.2	..
	KELOWNA												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.0	15.8	..	5.9	5.8	..	9.4	9.1	..	0.7	0.9	..
	VERNON												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.8	7.1	..	2.5	2.3	..	4.9	4.4	..	0.5	0.4	..
	KAMLOOPS												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.4	17.7	..	7.5	7.5	..	9.4	9.7	..	0.5	0.6	..
	CHILLIWACK												
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.6	7.5	..	2.2	2.4	..	4.3	4.7	..	0.1	0.4	..
	VANCOUVER												
01-399	Manufacturing - Industries manufacturières	70.3	71.5	..	23.3	23.5	..	45.3	46.5	..	1.6	1.6	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	33.8	34.9	..	10.0	10.1	..	23.5	24.3	..	0.4	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	36.4	36.6	..	13.3	13.3	..	21.8	22.1	..	1.3	1.2	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	12.5	12.8	..	3.1	3.3	..	9.2	9.4	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	10.4	10.7	..	2.5	2.6	..	7.8	8.0	..	...	...	...
251-259	Wood - Industrie du bois	10.9	12.2	..	2.2	2.5	..	8.6	9.6	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	5.5	5.4	..	1.2	1.2	..	4.1	4.0	..	...	...	...
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	2.6	2.7	..	0.2	0.2	..	2.4	2.5	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	7.2	7.1	..	3.0	2.9	..	4.0	4.0	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	7.7	8.0	..	2.0	2.1	..	5.5	5.7	..	...	...	...
404-421	Construction - Construction	21.5	20.7	..	6.1	6.1	..	14.9	14.2	..	0.5	0.4	..
404-421	Building - Bâtiment	18.9	18.3	..	5.4	5.4	..	13.0	12.5	..	0.5	0.4	..
406-409	Engineering - Génie civil	2.6	2.4	..	0.7	0.7	..	1.9	1.7	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	95.2	95.6	..	31.4	31.4	..	61.6	62.1	..	2.2	2.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	59.2	58.5	..	32.4	32.3	..	24.1	23.5	..	2.8	2.7	..
501-519	Transportation - Transports	32.5	31.9	..	17.3	17.2	..	12.6	12.1	..	2.6	2.6	..
504	Water transport - Transports par eau	5.8	5.5	..	4.0	3.9	..	1.8	1.5	..	...	...	...
543-548	Communication - Communications	17.6	17.4	..	9.9	9.9	..	7.6	7.4	..	...	...	...
602-699	Trade - Commerce	85.8	85.3	..	35.7	36.1	..	46.6	45.6	..	3.5	3.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	32.6	32.3	..	20.3	20.6	..	10.7	10.1	..	1.6	1.6	..
614	Food - Alimentation	4.8	4.8	..	2.4	2.7	..	2.4	2.1	..	...	...	...
631-699	Retail trade - Commerce de détail	53.2	53.1	..	15.5	15.6	..	35.9	35.6	..	1.9	1.9	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	9.4	8.9	..	2.0	1.9	..	7.2	6.8	..	...	...	...
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	15.0	15.1	..	1.6	1.6	..	13.4	13.4	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	37.4	37.8	..	30.0	29.9	..	2.3	2.7	..	5.1	5.2	..
701-707	Finance - Institutions financières	21.0	21.0	..	19.3	19.3	..	0.8	0.9	..	...	...	...
721	Insurance carriers - Assureurs	5.0	5.0	..	4.3	4.4	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	11.3	11.8	..	6.4	6.3	..	1.3	1.7	..	3.7	3.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	186.3	189.6	..	90.3	90.0	..	91.0	92.2	..	4.9	7.4	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	35.8	37.9	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	44.8	46.2	..	12.3	13.1	..	32.3	32.9	..	...	...	...
821-827	Health services - Services médicaux	33.9	34.6	..	7.5	8.3	..	26.1	26.1	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	10.9	11.5	..	4.8	4.7	..	5.6	6.2	..	...	...	...
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	35.8	35.2	..	23.4	23.1	..	11.0	10.9	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	36.8	35.5	..	6.4	5.9	..	30.3	29.3	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	30.1	29.1	..	5.3	5.0	..	24.7	23.9	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	16.3	15.7	..	7.5	7.2	..	8.4	8.1	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	368.7	371.2	..	188.4	188.4	..	164.0	164.0	..	16.3	18.9	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	463.9	466.9	..	219.8	219.8	..	225.6	226.1	..	18.5	21.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 4. Number of Employees, by Industry, Urban Areas
TABLEAU 4. Nombre de salariés, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
	VICTORIA												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	5.1	4.8	..	1.5	1.2	..	3.4	3.2	..	0.3	0.4	..
404-421	Construction - Construction	3.4	3.4	..	1.1	1.1	..	2.2	2.1	..	0.2	0.2	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	9.1	8.6	..	2.9	2.6	..	5.8	5.4	..	0.5	0.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.5	4.5	..	1.8	2.1	..	2.5	2.2	..	0.1	0.1	..
602-699	Trade - Commerce	12.2	12.5	..	3.8	4.0	..	7.7	7.9	..	0.7	0.7	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.0	10.1	..	2.9	2.9	..	6.7	6.8	..	0.4	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	4.9	4.6	..	3.7	3.4	..	0.5	0.6	..	0.7	0.7	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	43.3	42.7	..	26.9	26.6	..	15.9	15.0	..	0.5	1.1	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	21.8	21.6	..	15.6	15.6	..	6.2	6.1	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	6.8	6.1	..	1.3	1.1	..	5.4	4.9	..	..	..	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	64.9	64.3	..	36.2	36.0	..	26.6	25.7	..	2.1	2.6	..
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	74.0	72.9	..	39.1	38.6	..	32.3	31.1	..	2.5	3.2	..
	NANAIMO												
331-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.1	10.5	..	3.7	3.7	..	6.0	6.4	..	0.3	0.4	..
	PORT ALBERNI												
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.6	6.1	..	2.1	1.9	..	4.4	4.0	..	0.1	0.1	..
	COURTENAY												
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.9	5.7	..	2.3	2.4	..	3.6	3.2	..	-	0.1	..
	KITIMAT												
31-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.9	6.4	..	2.6	2.6	..	3.2	3.6	..	0.1	0.2	..
	PRINCE GEORGE												
1-399	Manufacturing - Industries manufacturières	3.9	3.7	..	0.9	0.8	..	3.0	2.8	..	0.1	0.1	..
1-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	22.8	23.3	..	8.2	8.3	..	13.1	12.7	..	1.6	2.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
031-039	Forestry	517.62	504.98	..	464.34	461.76	..	581.23	572.51	..	...	...	...
031	Logging	555.16	548.81	..	556.28	556.19	..	593.12	587.46	..	...	...	...
039	Forestry services	381.91	369.08	..	380.44	381.19	..	361.20	327.53	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	609.23	618.25	..	695.58	695.66	..	530.57	547.46	..	...	...	...
051-059	Metal mines	576.30	591.36	..	650.90	660.05	..	541.52	559.59	..	...	...	...
051	Placer gold mines	551.16	603.17	..	618.09	696.13	..	512.11	538.58	..	...	...	...
052	Gold quartz mines	551.97	567.72	..	611.80	610.44	..	531.02	552.86	..	...	...	...
057	Uranium mines	624.41	681.00	..	677.69	741.39	..	594.98	649.81	..	...	...	...
058	Iron mines	591.45	603.98	..	699.24	700.23	..	539.81	559.03	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	567.76	574.88	..	638.25	638.19	..	535.06	545.30	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	726.85	718.99	..	765.13	760.51	..	617.19	611.89	..	...	...	...
061	Coal mines	575.50	575.55	..	665.14	660.85	..	544.12	549.39	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	758.08	752.77	..	771.48	767.06	..	688.81	682.90	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	489.97	538.52	..	627.51	615.75	..	447.39	512.65	..	...	...	...
071	Asbestos mines	495.81	587.58	..	707.51	685.21	..	442.79	560.82	..	...	...	...
072	Peat extraction	353.04	344.88	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
073	Gypsum mines	386.68	377.62	..	481.88	473.86	..	367.60	358.04	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	523.06	545.12	..	614.86	598.47	..	486.35	523.38	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	438.42	426.67	..	427.87	426.94	..	442.74	427.41	..	...	...	...
083	Stone quarries	458.67	456.43	..	474.45	458.66	..	454.50	455.78	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	429.30	413.29	..	400.51	408.13	..	437.77	415.57	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	545.65	544.82	..	581.91	587.67	..	514.21	504.47	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	554.88	559.19	..	671.26	670.56	..	503.06	488.95	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	537.22	537.40	..	559.49	564.34	..	508.00	503.32	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	435.64	434.71	..	517.78	516.29	..	402.53	401.16	..	307.74	311.53	..
DURABLE	Durable goods	464.83	464.22	..	537.20	534.63	..	436.39	436.43	..	359.17	354.12	..
NON-DUR	Non-durable goods	410.30	409.21	..	502.83	502.24	..	369.86	367.34	..	293.03	299.02	..
101-109	Food and beverages	390.25	387.26	..	485.64	481.98	..	351.90	348.94	..	...	...	...
101-108	Food	372.42	369.59	..	467.83	463.66	..	335.39	332.83	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	427.82	415.13	..	483.26	476.84	..	408.77	394.07	..	...	...	...
102	Fish products	282.80	283.80	..	435.96	430.46	..	263.73	267.96	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	347.34	346.83	..	478.17	469.92	..	299.91	302.39	..	...	...	...
104	Dairy products	421.48	422.03	..	447.73	448.59	..	412.30	411.46	..	...	...	...
106	Feed industry	381.29	385.49	..	425.08	418.95	..	350.01	355.96	..	...	...	...
107	Bakery products	312.52	309.96	..	410.87	413.71	..	275.80	270.48	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	425.41	418.16	..	515.35	510.09	..	359.39	351.86	..	...	...	...
109	Beverages	499.63	493.45	..	578.96	574.33	..	467.28	459.13	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	546.63	548.85	..	606.63	610.70	..	500.70	501.75	..	...	...	...
153	Tobacco products manufacturers	547.26	549.41	..	609.30	613.39	..	501.36	502.39	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	393.79	395.24	..	494.07	488.62	..	355.93	358.22	..	...	...	...
162	Rubber products	466.77	461.86	..	517.37	508.29	..	440.10	436.82	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	348.54	354.58	..	469.82	469.10	..	313.47	318.87	..	...	...	...
172-179	Leather products	267.99	267.57	..	396.63	394.65	..	239.74	239.91	..	...	...	...
172	Leather tanneries	366.66	373.65	..	508.12	506.05	..	332.91	341.85	..	...	...	...
174	Shoe factories	261.66	262.09	..	392.35	391.12	..	232.27	233.30	..	...	...	...
175	Leather glove factories	248.26	242.82	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...
179	Luggage, handbags & small leather goods	260.73	257.52	..	381.84	379.03	..	230.03	229.50	..	...	...	...
181-189	Textile products	357.24	361.38	..	465.85	466.45	..	323.44	329.67	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	362.92	361.70	..	518.08	506.15	..	310.79	314.21	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	407.56	410.28	..	528.04	524.03	..	373.68	376.97	..	...	...	...
184	Cordage & twine	323.04	318.15	..	432.72	431.22	..	260.86	250.26	..	...	...	...
185	Felt & fibre processing mills	354.10	347.11	..	444.48	420.96	..	321.50	328.61	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	386.00	386.80	..	474.30	481.55	..	341.02	338.85	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	319.75	306.07	..	429.79	406.12	..	266.51	263.48	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	452.70	467.10	..	542.91	543.35	..	442.32	459.38	..	...	...	...
189	Misc. textiles	308.43	318.66	..	422.53	429.19	..	271.24	284.76	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	268.21	271.83	..	403.80	395.23	..	237.22	245.39	..	...	...	...
231	Hosiery	280.33	261.52	..	428.40	388.17	..	247.64	226.87	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
488.53	477.12	..	462.12	458.72	..	524.44	516.79	..	Forêts	031-039
519.14	512.87	..	553.42	552.74	..	534.48	528.67	..	Exploitation forestière	031
377.87	366.26	..	378.81	378.50	..	338.47	322.20	..	Services forestiers	039
583.81	594.09	..	689.95	689.71	..	485.89	505.27	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
558.06	570.79	..	642.46	650.73	..	518.62	533.71	..	Mines métalliques	051-059
533.27	581.82	..	614.75	696.13	..	479.07	493.55	..	Placers d'or	051
517.10	533.74	..	600.64	599.66	..	487.85	510.81	..	Mines de quartz aurifère	052
601.82	654.17	..	662.13	723.01	..	568.51	618.63	..	Mines d'uranium	057
581.01	593.74	..	694.99	697.28	..	526.40	545.39	..	Mines de fer	058
550.55	554.54	..	630.25	628.75	..	513.54	519.79	..	Mines métalliques diverses	059
709.25	701.29	..	760.56	755.77	..	561.65	559.81	..	Combustibles minéraux	061-064
532.25	539.70	..	652.12	644.70	..	490.22	507.44	..	Mines de charbon	061
745.78	739.34	..	767.44	763.07	..	631.68	619.30	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
471.63	515.56	..	618.91	608.50	..	425.52	484.32	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
481.45	571.44	..	702.31	681.11	..	426.07	541.21	..	Mines d'amiante	071
335.69	315.89	..	..	..	..	..	..	..	Tourbières	072
373.50	360.97	..	481.88	471.84	..	351.78	338.42	..	Mines de gypse	073
501.10	517.79	..	603.00	588.82	..	460.34	488.83	..	Mines non métalliques diverses	079
397.09	391.15	..	427.17	426.14	..	389.57	380.68	..	Carrières et sablières	083-087
421.73	422.06	..	473.72	458.38	..	404.86	407.99	..	Carrières	083
386.00	377.25	..	399.82	407.04	..	383.11	369.29	..	Sablières et gravières	087
487.31	498.83	..	577.01	582.15	..	393.78	401.39	..	Services miniers	096-099
464.30	488.17	..	668.62	668.57	..	373.33	372.80	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
501.92	506.80	..	553.86	557.64	..	404.77	415.77	..	Services miniers divers	099
418.21	417.31	..	510.80	509.08	..	379.20	377.97	..	Industries manufacturières	101-399
446.44	445.93	..	527.92	525.09	..	413.70	413.96	..	Biens durables	DURABLE
393.69	392.59	..	497.62	496.81	..	345.91	343.45	..	Biens non-durables	NON-DUR
368.38	366.69	..	479.39	476.22	..	322.37	320.99	..	Aliments et boissons	101-109
350.38	348.64	..	461.60	457.95	..	306.07	304.73	..	Aliments	101-108
406.87	394.25	..	476.40	470.54	..	382.80	368.12	..	Industries de la viande et de la volaille	101
247.67	251.01	..	424.92	419.81	..	224.20	230.96	..	Industrie de la transformation du poisson	102
332.31	335.90	..	473.51	464.79	..	280.92	289.28	..	Préparation de fruits et de légumes	103
397.02	397.83	..	441.70	443.60	..	375.41	374.14	..	Industrie laitière	104
360.77	367.22	..	422.56	416.55	..	316.93	324.46	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
298.57	295.66	..	406.22	409.01	..	257.35	251.28	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
407.82	400.94	..	508.65	503.87	..	332.93	326.10	..	Industries alimentaires diverses	108
478.76	475.12	..	572.64	568.33	..	436.32	432.13	..	Boissons	109
532.97	535.24	..	598.33	602.23	..	482.74	484.08	..	Industrie du tabac	151-153
533.33	535.51	..	600.88	604.79	..	483.14	484.44	..	Fabricants de produits du tabac	153
377.81	377.83	..	482.26	476.52	..	338.22	338.51	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
447.95	443.95	..	498.80	491.58	..	420.83	417.95	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
334.31	337.49	..	465.06	461.59	..	296.55	298.74	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
263.63	262.62	..	394.61	392.35	..	234.35	233.78	..	Industrie du cuir	172-179
341.85	341.31	..	505.88	505.58	..	302.88	302.00	..	Tanneries	172
259.34	259.33	..	389.40	387.51	..	230.74	230.36	..	Fabriques de chaussures	174
247.85	242.50	..	..	..	..	..	..	..	Fabriques de gants en cuir	175
255.69	253.18	..	381.71	378.78	..	223.66	223.77	..	Valises, sacs à main & menus art. en cuir	179
344.97	346.77	..	459.20	460.06	..	308.37	311.32	..	Industrie textile	181-189
356.88	354.66	..	515.50	505.31	..	302.99	304.38	..	Filature et tissage de la laine	182
389.23	387.27	..	522.14	520.27	..	350.62	346.63	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
318.79	317.41	..	432.72	431.22	..	254.01	249.06	..	Corderie & ficellerie (fabrication)	184
340.70	332.97	..	443.23	420.96	..	303.50	310.91	..	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185
367.64	370.55	..	465.91	475.42	..	317.90	317.77	..	Tapis, carpettes et moquette	186
312.58	297.92	..	427.81	404.00	..	256.22	252.15	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
421.33	434.50	..	490.24	493.23	..	413.96	429.13	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
298.95	305.36	..	418.03	422.99	..	259.67	268.69	..	Ind. textiles diverses	189
261.41	259.91	..	400.01	389.78	..	228.29	229.27	..	Bonneterie	231-239
274.51	257.42	..	422.38	384.65	..	240.05	220.78	..	Industrie des bas et chaussettes	231

99 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
dollars													
239	Knitting mills (except hosiery)	264.17	274.82	..	396.05	397.13	..	234.13	249.73	..	...	...	...
243-249	Clothing	261.91	262.52	..	387.66	394.37	..	228.35	227.01	..	...	...	...
243	Men's clothing	268.08	267.21	..	410.56	408.16	..	229.09	226.30	..	...	...	...
244	Women's clothing	252.49	258.25	..	360.60	379.17	..	228.21	231.93	..	...	...	...
245	Children's clothing	251.26	240.99	..	381.82	388.67	..	209.23	204.14	..	...	...	...
246	Fur goods	337.98	363.95	..	341.75	420.29	..	336.98	329.63	..	...	...	...
248	Foundation garment	294.04	290.31	..	437.85	438.45	..	225.04	223.87	..	...	...	...
249	Misc. clothing	242.34	237.78	..	392.04	357.99	..	210.98	211.71	..	...	...	...
251-259	Wood	419.15	420.55	..	519.05	514.66	..	404.20	406.33	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	455.12	460.88	..	557.78	560.68	..	439.35	445.10	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	459.81	461.70	..	587.49	584.48	..	442.96	446.37	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	355.09	349.83	..	464.34	448.98	..	323.22	319.02	..	...	...	...
256	Wooden box factories	308.57	309.52	..	415.65	451.30	..	279.70	271.46	..	...	...	...
258	Coffin & casket industry	305.98	308.31	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
259	Misc. wood industries	335.45	341.35	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	326.18	322.79	..	417.41	409.97	..	296.19	292.91	..	...	...	...
261	Household furniture	314.52	310.26	..	412.12	403.56	..	288.11	284.38	..	...	...	...
264	Office furniture	357.40	353.97	..	449.70	450.14	..	324.07	317.92	..	...	...	...
266	Misc. furniture & fixtures	353.07	350.75	..	416.36	405.97	..	320.53	319.02	..	...	...	...
268	Electric lamp & shade	240.82	235.96	..	359.17	359.21	..	207.07	200.73	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	552.24	550.19	..	612.83	612.74	..	531.66	527.85	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	611.94	612.66	..	679.97	680.76	..	589.91	590.03	..	...	...	...
273	Paper boxes & bags	444.74	434.91	..	515.65	513.68	..	419.12	404.29	..	...	...	...
274	Misc. paper converters	423.19	419.64	..	495.80	495.93	..	389.45	381.49	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	402.64	405.83	..	440.94	442.81	..	372.73	374.32	..	...	...	...
286	Commercial printing	411.62	410.36	..	446.67	446.43	..	393.84	390.66	..	...	...	...
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	367.87	381.08	..	420.19	421.58	..	334.45	356.31	..	...	...	...
288	Publishing only	368.96	381.64	..	392.42	406.62	..	293.24	293.36	..	...	...	...
289	Publishing & printing	411.46	415.47	..	467.42	464.08	..	346.06	354.83	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	553.03	554.58	..	629.81	627.81	..	524.89	527.03	..	...	...	...
291	Iron & steel mills	571.93	575.27	..	644.44	638.98	..	546.42	551.38	..	...	...	...
292	Steel pipe & tube mills	512.07	514.20	..	615.27	624.60	..	476.74	476.29	..	...	...	...
294	Iron foundries	483.19	483.49	..	547.92	542.28	..	467.86	471.15	..	...	...	...
295	Smelting & refining	587.50	586.22	..	667.51	666.42	..	554.05	552.22	..	...	...	...
296	Aluminum roll., cast. & extruding	510.19	513.23	..	589.11	589.42	..	474.32	479.33	..	...	...	...
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	411.50	414.13	..	475.32	479.46	..	385.79	387.77	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	430.41	427.02	..	480.89	477.38	..	410.27	406.54	..	...	...	...
301	Boiler & plate works	549.07	564.25	..	513.83	513.75	..	567.43	587.59	..	...	...	...
302	Fabricated structural metals	515.32	511.52	..	547.42	549.66	..	499.04	492.03	..	...	...	...
303	Ornamental & architectural metals	415.09	409.71	..	469.41	461.36	..	392.57	388.05	..	...	...	...
304	Metal stamping, pressing & coating	418.53	410.67	..	469.77	462.07	..	397.30	387.85	..	...	...	...
305	Wire & wire products	432.03	431.98	..	487.14	494.80	..	409.53	407.01	..	...	...	...
306	Hardware, tools & cutlery	433.46	420.07	..	492.76	485.89	..	415.70	399.28	..	...	...	...
307	Heating equipment	360.39	361.63	..	426.47	415.58	..	322.72	320.55	..	...	...	...
308	Machine shops	393.91	392.71	..	430.60	436.59	..	378.79	375.49	..	...	...	...
309	Misc. metal fabricating	398.58	400.27	..	478.68	474.87	..	367.00	370.96	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	472.63	473.40	..	531.15	527.87	..	429.16	432.06	..	...	...	...
311	Agricultural implements	463.63	464.92	..	522.90	521.42	..	433.48	436.26	..	...	...	...
315	Misc. machinery & equipment	471.51	473.84	..	533.14	531.18	..	430.85	434.77	..	...	...	...
318	Office & store machinery	410.18	410.41	..	462.23	459.87	..	378.47	380.87	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	515.32	514.94	..	541.88	534.16	..	438.52	435.45	..	...	...	...
321	Aircraft & aircraft parts	511.76	506.60	..	570.86	574.15	..	494.68	493.65	..	...	...	...
323	Motor vehicles	594.54	576.42	..	649.87	654.85	..	576.94	554.09	..	...	...	...
324	Truck bodies & trailers	416.04	408.66	..	488.48	486.69	..	394.32	386.58	..	...	...	...
325	Motor vehicle parts & accessories	484.60	498.20	..	534.91	539.94	..	470.72	486.74	..	...	...	...
326	Railroad rolling stock	525.37	522.16	..	582.40	584.01	..	483.55	476.41	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	546.21	554.50	..	599.05	588.86	..	528.93	543.08	..	...	...	...
328	Boatbuilding & repair	332.91	328.61	..	392.62	405.32	..	314.78	310.94	..	...	...	...
331-339	Electrical products	454.90	449.86	..	548.33	542.99	..	381.48	377.89	..	...	...	...
331	Small electrical appliances	376.69	362.79	..	433.58	431.72	..	355.45	337.37	..	...	...	...
332	Major appliances, including non-electric	433.42	412.96	..	509.92	514.35	..	403.08	377.41	..	...	...	...
333	Lighting fixtures	335.81	328.56	..	427.22	424.99	..	295.61	285.43	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin			
dollars											
257.05	260.64	..	392.97	391.15	..	224.81	231.26	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239	
259.36	258.81	..	387.06	393.60	..	224.17	221.08	..	Industrie de l'habillement	243-249	
266.12	265.24	..	409.73	407.19	..	225.79	223.03	..	Vêtements pour hommes	243	
249.90	252.35	..	360.30	378.82	..	223.79	222.34	..	Vêtements pour dames	244	
249.09	239.29	..	381.81	388.47	..	206.14	201.94	..	Vêtements pour enfants	245	
326.29	351.42	..	341.44	417.08	..	321.76	311.24	..	Articles en fourrure	246	
291.73	288.01	..	435.73	435.67	..	221.50	220.66	..	Corsets & soutiens-gorge	248	
237.71	235.02	..	391.16	357.68	..	205.13	208.19	..	Ind. diverses de l'habillement	249	
404.50	404.59	..	517.84	513.44	..	385.68	386.02	..	Industrie du bois	251-259	
439.21	443.81	..	556.66	559.41	..	419.82	424.08	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
440.02	442.01	..	586.79	583.81	..	420.73	424.29	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252	
342.16	334.94	..	462.73	447.57	..	306.62	299.63	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254	
304.87	305.94	..	413.31	450.00	..	275.41	267.06	..	Fabriques de boites en bois	256	
303.78	305.48	..	...	...	..	...	...	..	Industrie des cercueils	258
325.15	328.24	..	...	...	..	...	...	..	Industries diverses du bois	259
319.89	316.06	..	415.76	408.60	..	288.23	284.19	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268	
309.29	303.96	..	411.31	402.75	..	281.63	276.42	..	Meubles de maison	261	
348.09	345.22	..	445.57	446.17	..	312.85	307.33	..	Meubles de bureau	264	
344.78	343.27	..	414.32	404.78	..	308.42	307.81	..	Articles d'ameublement divers	266	
239.87	235.08	..	359.17	359.21	..	205.83	199.58	..	Lampes électriques & abat-jour	268	
521.08	519.79	..	608.88	607.52	..	490.53	488.00	..	Papier & activités annexes	271-274	
574.62	576.03	..	675.55	674.56	..	541.79	543.26	..	Pâtes & papiers	271	
425.47	417.52	..	511.21	508.78	..	393.88	381.52	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273	
405.78	402.11	..	493.09	493.54	..	364.34	356.22	..	Transformations diverses du papier	274	
388.12	390.73	..	436.09	437.77	..	348.88	349.69	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
389.52	389.54	..	439.67	438.90	..	364.56	363.44	..	Imprimerie commerciale	286	
359.93	364.83	..	419.97	421.31	..	321.33	329.92	..	Clichage, composition & reliure comm.	287	
366.18	378.56	..	390.63	404.51	..	286.00	285.92	..	Edition seulement	288	
402.01	404.34	..	461.88	458.68	..	329.64	334.02	..	Edition & impression	289	
535.39	538.56	..	622.25	620.34	..	503.45	507.66	..	Première transformation des métaux	291-298	
556.50	562.02	..	636.22	631.47	..	528.46	535.96	..	Siderurgie	291	
493.02	496.56	..	609.87	618.50	..	453.01	454.62	..	Tubes & tuyaux d'acier	292	
454.65	456.65	..	544.16	536.31	..	431.55	437.70	..	Fonderies de fer	294	
572.26	572.76	..	661.53	660.32	..	534.95	535.66	..	Fonte & affinage	295	
486.19	484.50	..	577.09	578.13	..	444.87	442.21	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
386.30	392.87	..	463.90	467.11	..	354.68	362.64	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298	
412.00	410.75	..	477.16	473.02	..	385.46	384.86	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
515.30	515.00	..	507.86	506.20	..	518.77	518.65	..	Chaudières & plaques	301	
493.94	487.69	..	539.22	537.24	..	470.98	462.28	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
403.65	400.49	..	466.91	458.06	..	377.33	376.11	..	Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303	
407.72	400.44	..	466.20	458.36	..	383.16	374.28	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304	
414.72	415.92	..	483.39	491.62	..	386.67	385.80	..	Fil métallique & ses produits	305	
389.34	393.75	..	491.94	484.91	..	358.15	364.77	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
355.69	358.80	..	425.73	415.26	..	315.75	315.94	..	Appareils de chauffage	307	
383.62	382.14	..	425.79	431.41	..	366.15	362.65	..	Ateliers d'usinage	308	
387.68	390.51	..	475.34	470.97	..	352.31	358.15	..	Fabrication de produits métalliques divers	309	
462.86	460.42	..	526.55	523.22	..	415.43	412.66	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
459.93	458.90	..	522.34	520.88	..	428.19	427.52	..	Instruments aratoires	311	
460.22	458.23	..	528.38	526.81	..	415.07	411.40	..	Machines & équipement divers	315	
404.20	403.38	..	459.93	456.92	..	370.23	371.38	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316	
494.75	488.89	..	535.72	526.91	..	425.02	423.95	..	Machines de bureau & de commerce	318	
485.18	484.71	..	544.59	546.87	..	462.96	462.22	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
487.60	483.36	..	547.24	544.67	..	442.49	435.15	..	Aéronefs & pièces	321	
558.71	544.77	..	600.50	607.71	..	545.34	526.79	..	Véhicules automobiles	323	
399.83	393.45	..	485.53	484.00	..	374.04	367.72	..	Carrosseries de camions & remorques	324	
452.94	462.47	..	511.37	514.79	..	436.63	447.88	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325	
503.54	500.42	..	554.15	555.45	..	466.42	459.70	..	Matériel ferroviaire roulant	326	
503.10	510.00	..	584.44	574.94	..	476.97	489.25	..	Construc. & réparation de navires	327	
320.84	315.27	..	389.39	401.61	..	299.63	294.98	..	Construc. & réparation d'embarcations	328	
442.66	438.20	..	539.18	533.81	..	366.53	364.09	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
372.52	358.94	..	433.26	430.50	..	349.79	332.48	..	Petits appareils électriques	331	
419.09	401.56	..	505.87	510.25	..	384.57	363.36	..	Gros appareils électriques ou non	332	
331.61	326.05	..	426.37	424.13	..	289.75	282.08	..	Appareils d'éclairage	333	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
334	Household radio & television receivers	439.88	443.47	..	544.00	541.22	..	357.02	364.36	..	...	...	...
335	Communications equipment	478.59	478.16	..	576.12	570.41	..	381.55	387.34	..	...	...	...
336	Electrical industrial equipment	455.57	449.67	..	534.03	529.65	..	390.06	383.10	..	...	...	...
338	Electric wire & cable	521.59	514.95	..	583.69	578.88	..	468.09	460.00	..	...	...	...
339	Misc. electrical products	385.11	382.00	..	474.81	470.03	..	337.00	332.01	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	477.61	478.11	..	525.50	524.14	..	459.86	461.12	..	...	...	...
351	Clay products	379.41	384.94	..	471.35	481.93	..	351.40	359.00	..	...	...	...
352	Cement	602.78	605.69	..	619.46	628.06	..	590.66	588.93	..	...	...	...
354	Concrete products	438.52	434.06	..	477.92	474.30	..	431.80	424.83	..	...	...	...
355	Ready-mix concrete	489.79	497.10	..	493.54	483.85	..	488.99	501.51	..	...	...	...
356	Glass & glass products	489.17	487.37	..	555.31	553.59	..	468.79	467.09	..	...	...	...
357	Abrasives	453.55	465.03	..	515.93	504.34	..	423.43	446.64	..	...	...	...
359	Misc. non-metallic mineral products	478.33	474.88	..	526.05	520.93	..	446.56	443.48	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	676.34	677.28	..	705.49	706.12	..	636.89	638.32	..	...	...	...
365	Petroleum refineries	680.70	681.86	..	707.76	708.48	..	645.57	647.72	..	...	...	...
369	Misc. petroleum & coal products	504.86	485.85	..	498.51	483.88	..	507.71	486.25	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	501.20	501.10	..	548.28	550.43	..	441.77	433.29	..	...	...	...
372	Mixed fertilizers	387.16	393.15	..	435.16	451.81	..	354.55	360.88	..	...	...	...
373	Plastics & synthetic resins	574.42	572.88	..	608.01	608.26	..	535.96	503.66	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	457.49	457.82	..	521.43	516.37	..	331.45	337.04	..	...	...	...
375	Paint & varnish	411.46	409.72	..	436.69	439.69	..	368.43	364.16	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds	490.95	505.45	..	509.50	519.82	..	465.96	454.49	..	...	...	...
377	Toilet preparations	392.46	395.39	..	467.84	463.69	..	317.50	327.11	..	...	...	...
378	Industrial chemicals	609.82	604.32	..	653.44	654.46	..	564.81	551.47	..	...	...	...
379	Misc. chemicals	470.43	470.80	..	534.26	538.89	..	390.26	384.39	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	372.49	371.85	..	454.78	451.18	..	317.96	318.48	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment	406.30	404.10	..	468.45	465.43	..	343.29	339.21	..	...	...	...
392	Jewellery & silverware	360.26	361.51	..	437.09	434.12	..	299.21	306.95	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	308.57	317.74	..	438.80	434.99	..	264.08	275.47	..	...	...	...
397	Signs & displays	382.82	381.16	..	459.60	454.27	..	332.50	331.93	..	...	...	...
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	361.89	358.33	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
404-421	Construction	489.45	484.21	..	446.26	440.72	..	512.48	508.24	..	343.99	342.10	..
404,421	Building	469.20	464.08	..	414.06	410.43	..	496.90	492.27	..	340.11	337.25	..
404	General contractors	456.88	458.12	..	449.86	444.50	..	463.68	468.75	..	394.54	388.85	..
421	Special trade contractors	473.51	466.14	..	399.02	396.38	..	507.54	499.74	..	317.47	315.94	..
406,409	Engineering	571.95	568.61	..	569.89	560.84	..	575.62	575.00	..	389.89	394.61	..
406	Highways, bridges & streets	493.85	487.89	..	482.55	479.99	..	499.51	492.32	..	456.51	476.26	..
409	Other engineering	637.24	632.20	..	652.49	641.96	..	636.35	633.59	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	457.39	455.64	..	523.44	521.77	..	431.32	428.78	..	329.27	326.25	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	493.18	490.38	..	522.52	520.00	..	469.67	465.19	..	391.52	391.10	..
501-519	Transportation	464.07	460.65	..	500.11	498.18	..	451.87	445.97	..	388.47	388.18	..
501	Air transport	572.16	565.61	..	592.67	587.82	..	596.68	577.76	..	...	...	..
502	Services incidental to air transport	388.63	332.00	..	466.13	419.54	..	371.38	297.30	..	...	...	..
503	Railway transport	525.96	525.88	..	570.98	570.93	..	513.17	513.08	..	...	...	..
504	Water transport	589.00	579.25	..	561.04	559.63	..	606.95	587.69	..	...	...	..
505	Services incidental to water transport	561.68	565.22	..	566.82	568.08	..	558.12	564.66	..	...	...	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	302.05	290.85	..	376.59	365.58	..	412.77	390.59	..	...	...	..
507	Other truck transport	426.23	414.09	..	404.04	400.65	..	258.76	244.17	..	...	...	..
508	Bus transport, interurban & rural	496.24	519.88	..	495.99	493.05	..	440.83	463.06	..	...	...	..
509	Urban transit systems	527.07	527.80	..	542.37	541.30	..	524.99	526.15	..	...	...	..
512	Taxicab operations	204.04	180.05	..	346.29	313.32	..	166.17	156.97	..	...	...	..
515	Pipeline transport	667.30	668.29	..	675.73	674.37	..	563.38	586.36	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	475.79	475.07	..	525.67	524.47	..	410.24	409.95	..	...	...	..
517	Misc. services incidental to transport	299.17	298.08	..	337.85	336.58	..	243.69	245.20	..	...	...	..
519	Other transportation	244.15	251.52	..	278.11	289.76	..	301.95	306.05	..	...	...	..
524-527	Storage	498.34	492.52	..	498.15	493.80	..	508.84	496.71	..	...	...	..
524	Grain elevators	546.07	553.31	..	525.99	525.72	..	595.16	606.44	..	...	...	..
527	Other storage & warehousing	422.94	403.22	..	431.34	420.90	..	419.99	393.70	..	...	...	..
543-548	Communication	499.98	497.56	..	507.66	503.95	..	464.73	468.03	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970		
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)												
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure						
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin				
dollars												
392.43	404.56	..	524.69	524.49	..	285.65	306.22	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334		
465.35	464.34	..	563.51	557.62	..	367.64	372.49	..	Équipement de télécommunication	335		
447.36	442.31	..	530.49	525.99	..	377.14	372.08	..	Équipement électrique industriel	336		
508.22	501.10	..	572.62	566.98	..	452.01	443.85	..	Fils & câbles électriques	338		
378.09	375.54	..	469.72	464.93	..	328.88	324.72	..	Produits électriques divers	339		
449.08	450.03	..	520.59	519.44	..	420.97	422.62	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359		
360.74	363.47	..	466.90	478.72	..	327.68	330.77	..	Produits en argile	351		
564.45	568.24	..	611.41	620.56	..	529.50	528.51	..	Ciment	352		
405.35	403.69	..	472.16	467.95	..	386.21	383.07	..	Produits en béton	354		
444.81	448.49	..	492.29	483.23	..	430.14	438.30	..	Béton préparé	355		
471.01	471.48	..	547.89	545.65	..	447.11	448.63	..	Verre & articles en verre	356		
444.90	456.98	..	514.51	503.46	..	411.12	434.95	..	Abrasifs	357		
451.35	447.10	..	522.41	518.13	..	406.23	400.74	..	Produits minéraux non métalliques divers	359		
660.93	662.09	..	700.18	700.34	..	593.96	597.30	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369		
665.77	666.98	..	702.48	702.68	..	602.89	606.66	..	Raffineries de pétrole	365		
470.05	457.54	..	490.47	480.43	..	460.89	445.90	..	Fab. de dérivés divers du pétrole & charbon	369		
485.47	484.98	..	543.98	545.33	..	410.43	401.64	..	Industrie chimique	372-379		
357.26	356.34	..	433.36	449.07	..	306.38	305.71	..	Engrais composés	372		
543.87	544.40	..	595.02	591.80	..	483.20	450.59	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373		
450.01	449.75	..	517.35	512.29	..	317.02	320.54	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374		
403.74	401.73	..	434.29	437.46	..	351.96	347.65	..	Peinture & vernis	375		
473.23	491.10	..	504.80	515.18	..	426.87	423.84	..	Savon & produits de nettoyage	376		
387.85	389.16	..	465.82	461.71	..	309.60	315.51	..	Produits de toilette	377		
584.70	577.64	..	648.28	648.00	..	518.65	503.14	..	Produits chimiques industriels	378		
457.75	458.14	..	531.92	535.88	..	364.43	359.48	..	Produits chimiques divers	379		
364.34	363.85	..	449.94	446.60	..	307.23	307.78	..	Ind. manufacturières diverses	391-399		
401.64	400.01	..	464.92	462.58	..	337.28	333.58	..	Matériel scientifique & professionnel	391		
353.60	353.85	..	433.29	427.41	..	290.39	298.32	..	Bijouterie & orfèvrerie	392		
295.83	303.72	..	426.04	422.44	..	250.90	260.48	..	Articles de sport & jouets	393		
369.84	371.58	..	454.87	451.18	..	314.54	318.32	..	Enseignes & étalages	397		
352.00	348.52	..	..	..	..	..	..	..	Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
465.15	462.59	..	443.07	438.21	..	478.76	477.63	..	Construction	404-421		
448.88	445.84	..	412.52	408.88	..	468.21	466.18	..	Bâtiment	404,421		
443.72	445.40	..	448.10	442.76	..	444.29	449.74	..	Entrepreneurs généraux	404		
450.69	445.99	..	397.57	394.91	..	475.88	471.41	..	Entrepreneurs spécialisés	421		
531.43	532.83	..	560.39	554.56	..	521.51	525.49	..	Génie civil	406,409		
461.16	456.76	..	481.48	479.27	..	451.90	444.35	..	Routes, ponts et rues	406		
590.19	592.76	..	635.01	630.11	..	577.05	582.99	..	Autre génie civil	409		
438.05	436.93	..	517.25	515.43	..	404.50	402.88	..	Branches productrices de biens	031-421		
481.66	479.07	..	513.53	511.14	..	452.50	448.44	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579		
453.68	450.40	..	495.43	493.26	..	434.39	429.05	..	Transports	501-519		
567.97	560.05	..	590.85	584.74	..	363.03	341.27	..	Transports aériens	501		
378.24	323.34	..	458.53	410.34	..	356.86	286.96	..	Services auxiliaires des transports aériens	502		
524.08	523.93	..	568.84	568.77	..	511.35	511.18	..	Transports ferroviaires	503		
552.26	544.47	..	546.62	544.56	..	542.62	527.69	..	Transports par eau	504		
535.80	540.13	..	557.70	561.51	..	512.56	516.77	..	Services auxiliaires des transports par eau	505		
282.34	276.55	..	373.53	362.59	..	228.95	222.97	..	Déménagement & entreposage de biens usagés	506		
412.03	399.43	..	401.95	397.91	..	386.50	364.56	..	Autre camionnage	507		
486.79	510.00	..	462.22	475.08	..	427.47	450.96	..	Transp. interurbains & ruraux par autocar	508		
492.98	495.82	..	527.87	528.11	..	485.19	488.72	..	Réseaux de transports urbains	509		
200.29	177.88	..	343.74	310.91	..	159.24	153.39	..	Exploitation de taxis	512		
643.74	644.89	..	653.45	652.31	..	515.30	539.26	..	Transports par pipe-line	515		
472.59	471.88	..	523.10	521.91	..	404.62	404.36	..	Entretien de routes & de ponts	516		
295.50	293.82	..	335.15	333.77	..	238.10	238.33	..	Services divers auxiliaires des transports	517		
239.62	246.72	..	273.69	285.14	..	289.10	292.84	..	Autres transports	519		
468.82	458.86	..	490.98	487.16	..	452.67	431.28	..	Entreposage	524-527		
508.66	506.67	..	516.54	516.85	..	511.71	496.66	..	Silos à grain	524		
405.88	388.64	..	429.66	419.34	..	391.89	369.91	..	Autres entrepôts	527		
487.02	485.06	..	493.26	490.05	..	458.00	461.76	..	Communications	543-548		

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Remunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salaires rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982
		Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun
		dollars											
544	Telephone systems	517.53	517.95	..	527.90	526.47	..	490.59	495.50	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	592.70	591.61	..	627.26	627.19	..	548.89	546.53	..	..	..	..
572	Electric power	633.93	632.51	..	653.30	652.62	..	603.02	599.93	..	..	..	..
574	Gas distribution	542.86	542.19	..	556.17	559.12	..	520.37	513.61	..	..	..	..
576	Water systems	488.02	487.26	..	543.51	543.61	..	466.38	465.23	..	..	..	..
579	Other utilities	407.13	403.07	..	426.20	419.93	..	403.05	402.04	..	..	..	..
602-699	Trade	279.67	280.28	..	370.88	369.55	..	212.44	213.44	..	347.95	340.94	..
602-629	Wholesale trade	376.22	374.48	..	412.31	410.99	..	307.10	305.39	..	400.36	390.74	..
602	Farm products	371.63	356.10	..	445.07	427.84	..	230.13	223.08	..	..	..	..
608	Petroleum products	442.41	441.81	..	493.76	490.28	..	323.63	331.37	..	..	..	..
611	Paper & paper products	334.34	333.87	..	358.15	360.76	..	238.62	237.21	..	..	..	..
612	General merchandise	357.09	351.74	..	374.37	371.92	..	271.66	267.20	..	..	..	..
614	Food	359.20	358.23	..	419.91	421.23	..	298.93	291.76	..	..	..	..
615	Tobacco products	335.86	335.19	..	369.56	365.06	..	234.28	243.54	..	..	..	..
616	Drugs & toilet preparations	375.12	376.59	..	408.32	409.32	..	274.21	276.95	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	337.80	340.58	..	353.87	370.75	..	211.27	214.50	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings	351.10	341.13	..	396.01	385.41	..	246.57	241.74	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	384.61	386.63	..	389.60	393.64	..	368.60	370.66	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	397.47	400.91	..	424.69	427.02	..	308.95	302.66	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment	352.37	366.30	..	396.27	406.61	..	291.39	302.48	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	407.34	399.38	..	417.90	410.97	..	363.51	355.66	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	366.93	364.14	..	381.71	380.09	..	326.80	318.46	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	446.75	445.21	..	495.69	489.56	..	397.25	399.61	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	345.58	341.63	..	385.35	382.62	..	301.42	296.12	..	..	..	..
627	Scrap & waste materials	333.46	332.10	..	387.25	385.50	..	305.05	302.67	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s.	361.38	358.49	..	419.14	410.20	..	254.08	252.24	..	..	..	..
631-699	Retail trade	237.12	238.27	..	331.96	331.05	..	191.44	192.68	..	322.19	314.34	..
631	Food stores	236.13	237.93	..	326.60	331.89	..	209.54	210.40	..	..	..	..
642	General merchandise stores	209.06	209.09	..	388.55	393.51	..	174.29	173.50	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	288.90	284.55	..	345.50	346.98	..	238.02	246.01	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	262.66	266.83	..	359.23	358.53	..	211.07	215.34	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	203.24	201.71	..	302.78	300.46	..	169.30	170.38	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	363.33	368.49	..	376.29	373.75	..	309.05	323.33	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	301.78	316.01	..	328.26	333.61	..	279.67	300.21	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	199.41	196.73	..	305.04	287.75	..	140.20	141.41	..	..	..	..
663	Shoe stores	210.22	213.39	..	277.70	280.63	..	151.81	152.88	..	..	..	..
665	Men's clothing stores	197.50	198.25	..	322.30	324.27	..	134.84	134.74	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	172.55	171.97	..	248.22	230.00	..	141.74	144.62	..	..	..	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	218.84	207.71	..	349.84	311.18	..	136.85	137.68	..	..	..	..
673	Hardware stores	228.98	229.70	..	292.96	284.50	..	194.49	194.14	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	258.57	259.44	..	330.40	329.48	..	167.73	169.12	..	..	..	..
681	Drug stores	215.39	212.72	..	340.53	341.69	..	176.28	175.17	..	..	..	..
691	Book & stationery stores	183.42	182.56	..	288.28	286.45	..	131.81	128.86	..	..	..	..
692	Florists' shops	189.83	194.87	..	275.35	286.93	..	169.31	172.29	..	..	..	..
694	Jewellery stores	215.33	214.80	..	262.99	267.97	..	184.93	178.40	..	..	..	..
696	Liquor, wine & beer stores	333.63	335.58	..	346.20	349.06	..	280.18	278.72	..	..	..	..
697	Tobacco stores	148.01	150.47	..	192.42	189.10	..	135.78	136.05	..	..	..	..
699	Retail stores, n.e.s.	224.67	223.43	..	300.63	298.34	..	168.56	167.89	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	399.40	397.57	..	402.29	402.71	..	217.20	211.49	..	537.56	509.17	..
701-707	Finance	417.77	418.10	..	412.99	414.27	..	211.12	203.57	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	395.33	396.78	..	403.59	406.08	..	204.05	191.16	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	393.07	394.48	..	401.08	403.72	..	207.49	194.30	..	..	..	..
703	Other credit agencies	421.96	423.84	..	432.94	433.62	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	545.66	544.60	..	482.80	477.28	..	222.25	225.23	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	636.93	646.55	..	441.15	437.30	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	493.57	487.78	..	507.53	499.80	..	221.03	225.89	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	377.72	373.42	..	386.20	385.43	..	220.79	216.30	..	445.11	418.16	..
721	Insurance carriers	423.64	422.09	..	425.38	424.56	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	347.58	341.07	..	351.04	349.95	..	218.62	213.16	..	446.29	413.04	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin			
dollars											
515.14	516.16	..	526.65	525.79	..	485.25	490.77	..	Réseaux de téléphonie	544	
581.56	581.06	..	621.41	621.57	..	530.31	528.99	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579	
622.21	621.49	..	647.09	646.75	..	582.03	580.22	..	Énergie électrique	572	
535.82	534.71	..	552.36	555.06	..	504.31	496.76	..	Distribution de gaz	574	
477.62	476.87	..	533.62	533.75	..	455.78	454.64	..	Distribution d'eau	576	
395.09	392.28	..	424.13	418.00	..	387.07	387.71	..	Autres services d'utilité publique	579	
276.71	276.95	..	369.18	367.29	..	208.43	209.13	..	Commerce	602-699	
369.91	367.40	..	409.86	407.47	..	292.97	290.86	..	Commerce de gros	602-629	
359.10	342.95	..	444.37	426.91	..	189.23	182.59	..	Produits agricoles	602	
438.62	437.83	..	491.16	488.18	..	316.38	322.52	..	Produits pétroliers	608	
331.39	330.62	..	356.52	359.12	..	231.99	229.61	..	Papier & articles en papier	611	
351.01	345.81	..	374.37	371.73	..	259.25	255.48	..	Marchandises diverses	612	
350.67	349.59	..	417.90	418.78	..	283.34	276.32	..	Alimentation	614	
332.31	332.19	..	368.22	364.12	..	224.63	234.65	..	Produits du tabac	615	
371.72	372.04	..	407.76	408.07	..	263.35	263.52	..	Médicaments & produits de toilette	616	
335.81	338.57	..	352.76	369.49	..	206.46	209.91	..	Habillement & mercerie	617	
344.12	334.34	..	389.90	378.54	..	236.83	233.96	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618	
379.00	381.52	..	387.71	391.92	..	356.99	360.25	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
392.58	387.74	..	420.36	412.55	..	300.84	293.31	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621	
346.60	359.00	..	394.56	404.35	..	280.03	288.14	..	Machines & matériel agricoles	622	
399.66	391.76	..	415.05	410.86	..	340.65	334.90	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
361.94	358.92	..	378.87	378.34	..	314.97	304.80	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624	
433.93	431.97	..	493.23	486.17	..	372.88	375.16	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625	
336.87	332.17	..	382.26	379.57	..	286.09	279.20	..	Sciages & matériaux de construction	626	
328.26	325.97	..	383.30	378.47	..	299.08	296.92	..	Déchets & matériaux de récupération	627	
357.14	353.92	..	417.49	408.06	..	243.44	240.81	..	Grossistes, n.c.a.	629	
235.63	236.61	..	330.97	329.97	..	189.67	190.67	..	Commerce de détail	631-699	
234.31	236.08	..	324.98	330.35	..	207.66	208.44	..	Magasins d'alimentation	631	
208.22	208.09	..	387.78	392.81	..	173.43	172.42	..	Magasins de marchandises diverses	642	
286.82	292.42	..	344.31	346.01	..	235.16	242.88	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	642-658	
260.89	263.90	..	358.88	357.69	..	208.71	211.13	..	Pneus, accumulateurs & access.	652	
201.27	199.89	..	302.06	299.77	..	166.81	168.13	..	Stations-service & postes d'essence	654	
361.05	366.75	..	374.75	372.72	..	305.41	320.24	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
299.69	313.52	..	325.10	332.47	..	276.76	296.51	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658	
198.81	195.88	..	304.67	287.15	..	139.45	140.37	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
209.59	212.73	..	276.82	279.57	..	151.51	152.51	..	Magasins de chaussures	663	
197.15	197.11	..	322.17	322.81	..	134.38	133.75	..	Magasins de vêtements pour hommes	665	
171.62	171.48	..	247.88	229.67	..	140.55	144.04	..	Magasins de vêtements pour dames	667	
218.40	206.64	..	349.76	311.13	..	136.12	135.80	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669	
228.34	229.08	..	292.67	284.26	..	193.61	193.20	..	Quincailleries	673	
256.01	256.98	..	329.12	328.17	..	162.96	164.47	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676	
214.48	211.55	..	340.37	341.40	..	175.13	173.72	..	Pharmacies	681	
183.10	181.46	..	287.98	283.85	..	131.44	128.43	..	Librairies & papeteries	691	
188.74	193.64	..	275.28	286.74	..	167.90	170.70	..	Fleuristes	692	
212.52	210.28	..	262.18	267.91	..	180.86	170.82	..	Bijouteries	694	
332.47	334.58	..	345.46	348.09	..	277.25	277.61	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696	
147.20	149.35	..	192.21	188.91	..	134.75	134.57	..	Débts de tabac	697	
222.70	220.74	..	299.39	295.84	..	165.86	164.74	..	Détailants, n.c.a.	699	
398.02	396.00	..	401.04	401.35	..	212.88	205.82	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
416.75	416.75	..	412.09	413.17	..	207.76	197.53	..	Institutions financières	701-707	
394.64	395.92	..	402.91	405.22	..	203.12	190.39	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
392.45	393.69	..	400.46	402.91	..	206.69	193.67	..	Banques & autres établis. de dépôts	701	
420.52	422.30	..	431.53	432.11	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
542.76	540.33	..	480.25	474.29	..	215.05	209.98	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
634.84	644.13	..	438.40	434.05	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
490.20	482.49	..	505.10	496.95	..	213.49	209.86	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707	
375.90	371.60	..	384.44	383.70	..	215.90	210.85	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
421.56	420.08	..	423.01	422.26	..	..	..	..	Assureurs	721
345.95	339.38	..	349.83	348.74	..	213.49	207.38	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
735	Insurance & real estate agencies	347.48	339.82	..	340.11	336.87	..	173.14	166.83	..	..	..	..
737	Real estate operators	347.66	341.96	..	362.70	363.80	..	232.95	227.90	..	417.52	388.07	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	334.95	332.65	..	434.70	433.12	..	225.84	226.54	..	204.80	179.22	..
801-809	Education & related services	478.15	458.85	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	486.57	465.50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	509.84	482.20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts	246.71	230.53	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	410.88	399.21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second. non-university educ. inst.	453.34	441.80	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	447.01	443.05	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	271.08	273.84	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809	Education & related services, n.e.s.	296.74	253.13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	329.83	333.14	..	362.95	368.87	..	312.65	314.29	..	..	..	..
821-827	Health services	338.61	343.03	..	359.36	366.88	..	329.29	331.73	..	..	..	..
821	Hospitals	361.09	363.06	..	380.85	382.12	..	354.21	356.35	..	..	..	..
822	Related health care institutions	259.87	261.26	..	336.69	324.98	..	238.53	238.64	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	233.73	264.32	..	264.38	315.99	..	179.25	176.35	..	..	..	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	224.34	220.28	..	289.67	306.61	..	158.40	140.84	..	..	..	..
825	Offices of dentists	266.66	281.84	..	289.58	300.27	..	198.82	198.54	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	346.94	345.41	..	409.89	409.64	..	256.42	250.03	..	..	..	..
827	Misc. health services	350.04	353.29	..	442.36	442.93	..	133.99	133.75	..	..	..	..
828	Welfare organizations	294.78	295.36	..	373.76	374.83	..	233.80	236.87	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	224.21	222.02	..	338.93	339.13	..	146.95	143.11	..	..	..	..
841	Motion picture theatres	150.73	154.27	..	194.20	198.11	..	95.19	99.60	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib.	387.95	412.94	..	435.24	442.56	..	249.56	271.09	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	212.96	134.02	..	316.93	315.81	..	132.31	101.48	..	..	..	..
844	Golf clubs & country clubs	204.30	199.22	..	365.90	364.88	..	162.11	155.28	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	224.11	224.24	..	352.99	349.40	..	147.34	145.09	..	..	..	..
851-869	Services to business management	379.93	382.90	..	457.32	457.87	..	233.21	233.64	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	206.89	193.36	..	349.12	323.54	..	182.86	173.95	..	..	..	..
853	Computer services	566.01	571.72	..	586.24	590.67	..	260.16	277.20	..	..	..	..
855	Security & investigation services	213.18	213.66	..	427.81	420.97	..	187.27	188.96	..	..	..	..
861	Offices of accountants	368.77	368.73	..	389.31	386.14	..	202.25	215.74	..	..	..	..
862	Advertising services	422.20	415.23	..	486.05	475.66	..	..	..	..	..	..	..
863	Offices of architects	394.57	411.45	..	406.10	432.19	..	..	..	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	531.13	546.57	..	587.57	592.61	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	345.23	348.77	..	365.91	366.81	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	378.07	382.43	..	438.78	434.93	..	172.66	176.98	..	..	..	..
869	Misc. services to business management	334.05	340.06	..	391.76	396.80	..	230.35	230.14	..	..	..	..
871-879	Personal services	219.61	209.69	..	267.13	260.24	..	181.91	173.63	..	220.47	205.73	..
872	Barber & beauty shops	209.70	196.42	..	227.11	217.96	..	172.29	146.46	..	..	..	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	221.94	216.52	..	275.76	267.72	..	190.48	190.81	..	..	..	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners	211.13	202.94	..	..	..	..	170.21	160.11	..	..	..	..
877	Funeral services	255.86	237.75	..	333.70	338.39	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	165.39	162.99	..	304.65	302.04	..	134.75	133.91	..	..	..	..
881	Hotels & motels	187.59	184.51	..	321.40	314.99	..	157.06	158.01	..	..	..	..
883	Lodging houses & residential clubs	213.49	206.87	..	251.38	251.60	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks	176.52	209.69	..	..	..	..	159.80	167.34	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	157.65	155.13	..	302.99	299.86	..	127.11	125.57	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	271.78	273.05	..	375.79	374.89	..	199.03	202.02	..	..	..	..
891	Labour organizations & trade associations	404.03	410.21	..	478.05	476.82	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s.	257.99	253.54	..	329.51	320.49	..	206.81	203.79	..	..	..	..
894	Automobile & truck rental	338.10	353.07	..	391.90	384.02	..	232.99	291.11	..	..	..	..
895	Machinery & equipment rental	401.19	410.83	..	429.64	442.38	..	346.98	350.85	..	..	..	..
896	Blacksmithing & welding shops	319.32	326.59	..	330.24	323.70	..	311.21	333.28	..	..	..	..
897	Miscellaneous repair shops	351.50	354.13	..	369.37	380.02	..	337.50	342.31	..	..	..	..
898	Services to building & dwellings	191.21	190.76	..	256.61	244.84	..	177.91	182.42	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	222.32	219.56	..	339.34	333.20	..	142.84	143.57	..	..	..	..
909-951	Public administration	483.39	483.46	..	483.39	483.46	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
346.43	338.90	..	339.08	335.84	..	170.60	165.60	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
345.59	339.72	..	361.29	362.39	..	227.00	220.66	..	Exploitants immobiliers	737
332.47	330.10	..	432.96	431.31	..	222.35	222.89	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
477.24	457.94	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
485.64	464.58	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
508.95	481.38	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
246.47	230.29	..	..	..	..	..	..	..	Écoles des beaux-arts	803
410.52	398.84	..	..	..	..	..	..	..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
452.14	440.52	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univer.	805
445.99	441.85	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
270.63	273.35	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
294.44	251.17	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
327.50	330.64	..	361.25	367.23	..	309.94	311.27	..	Services médicaux & sociaux	821-828
336.11	340.34	..	357.59	365.22	..	326.40	328.48	..	Services médicaux	821-827
358.11	359.85	..	378.57	379.94	..	350.93	352.73	..	Hôpitaux	821
258.67	259.75	..	335.97	324.37	..	237.20	236.81	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
233.42	264.13	..	264.04	315.82	..	178.96	176.09	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
224.09	219.77	..	289.24	305.56	..	158.32	140.79	..	Cabinets de praticiens paramédicaux	824
265.70	280.95	..	289.01	299.81	..	196.37	195.89	..	Cabinets de dentiste	825
344.18	342.50	..	406.45	406.35	..	254.62	247.62	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
349.15	352.30	..	441.17	441.82	..	133.79	133.03	..	Services de santé divers	827
293.10	293.57	..	372.28	373.26	..	231.94	234.88	..	Organismes de bien-être	828
221.90	219.53	..	336.25	336.21	..	144.67	140.62	..	Diversissements & loisirs	841-849
149.68	152.55	..	194.12	197.66	..	92.85	96.21	..	Cinéma	841
383.55	407.44	..	433.14	441.31	..	235.55	244.30	..	Production & distribution de films	842
211.15	133.26	..	316.36	315.80	..	129.48	100.16	..	Salles de quilles & de billard	843
201.64	196.44	..	364.53	364.41	..	159.10	151.88	..	Clubs de golf & 'country clubs'	844
221.96	221.93	..	349.78	345.89	..	145.60	143.26	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849
374.04	376.73	..	453.19	453.27	..	223.40	223.79	..	Services fournis aux entreprises	851-869
201.15	190.63	..	345.26	323.15	..	176.49	170.75	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
560.68	565.77	..	580.83	584.64	..	254.88	271.47	..	Services d'informatique	853
204.35	204.58	..	426.62	420.07	..	177.49	178.87	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
366.31	364.34	..	386.80	381.51	..	199.91	213.34	..	Bureaux de comptabilité	861
421.59	414.80	..	485.74	475.49	..	..	..	..	Services de publicité	862
369.62	405.98	..	400.81	426.13	..	..	..	..	Bureaux d'architecture	863
518.39	531.93	..	578.20	582.38	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
342.64	345.29	..	363.07	362.95	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
376.38	380.16	..	437.25	432.78	..	170.07	173.82	..	Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
329.52	335.87	..	389.54	395.03	..	221.06	220.83	..	Services divers fournis aux entreprises	869
218.14	207.68	..	265.92	258.93	..	179.62	170.25	..	Services personnels	871-879
209.51	196.18	..	226.84	217.66	..	172.01	146.04	..	Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872
219.94	213.22	..	274.92	266.95	..	187.51	185.68	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
210.49	202.40	..	..	..	..	169.96	160.03	..	Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876
252.17	234.23	..	328.76	332.77	..	..	..	..	Pompes funèbres	877
163.28	160.93	..	303.60	301.15	..	132.34	131.53	..	Hébergement & restauration	881-886
185.73	182.65	..	320.38	314.46	..	154.96	155.81	..	Hôtels & motels	881
213.18	206.67	..	251.38	251.60	..	..	..	..	Pensions de famille & hôtels privés	883
176.43	209.58	..	..	..	..	159.55	167.07	..	Terrains de camping & parcs à roulettes	884
155.41	152.98	..	301.88	298.83	..	124.58	123.12	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
268.22	269.47	..	374.04	373.18	..	193.71	196.53	..	Services divers	891-899
402.55	409.35	..	476.94	476.02	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
254.46	250.41	..	329.07	320.17	..	200.99	198.55	..	Photographie, n.c.a.	893
333.12	344.06	..	389.77	382.33	..	222.42	268.17	..	Location d'automobiles & de camions	894
393.55	403.70	..	427.43	439.91	..	330.17	334.60	..	Location de machines & de matériel	895
314.11	319.67	..	330.01	323.42	..	301.70	320.74	..	Maréchalier & soudure	896
343.54	343.95	..	363.83	374.40	..	327.47	328.44	..	Ateliers de réparations diverses	897
189.15	188.77	..	255.36	243.24	..	175.35	180.06	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
219.05	216.64	..	337.57	331.50	..	138.11	139.35	..	Services divers, n.c.a.	899
483.39	483.46	..	483.39	483.46	..	..	..	..	Administration publique	909-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 5. Weekly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés, rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
909	Federal administration exc. defence services	505.17	505.20	..	505.19	505.20	..	..	..	..	..	..	..
931	Provincial administration	473.22	473.22	..	473.22	473.22	..	..	..	..	..	..	..
951	Local administration	462.37	462.83	..	462.37	462.84	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	362.58	361.16	..	439.91	438.81	..	251.33	251.63	..	346.96	312.31	..
031-951	Industrial aggregate	388.22	386.34	..	454.27	453.00	..	319.69	318.40	..	342.57	315.34	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 5. Rémunération hebdomadaire, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salaries			Employés			Salaries remunerés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
505.17	505.20	..	505.19	505.20	..	..	..	..	Admin. fédérale sauf la défense nationale	909
473.22	473.22	..	473.22	473.22	..	..	..	..	Administration provinciale	931
462.37	462.83	..	462.37	462.84	..	..	..	..	Administration locale	951
359.19	357.68	..	437.68	436.45	..	245.94	246.08	..	Branches productrices de services	501-951
380.52	378.80	..	451.36	449.96	..	306.17	305.18	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont les mêmes que ceux utilisés dans les autres tableaux de ce rapport.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982
		Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun
		dollars											
	NEWFOUNDLAND												
031-039	Forestry	511.58	555.87	..	535.45	535.65	..	514.17	573.51	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	610.23	621.05	..	721.54	729.92	..	556.99	567.49	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	330.31	331.69	..	442.25	446.52	..	312.14	310.59	..	278.89	274.73	..
DURABLE	Durable goods	436.41	422.03	..	470.90	462.42	..	432.80	415.44	..	249.46	242.89	..
NON-DUR	Non-durable goods	317.65	319.73	..	437.81	443.95	..	298.55	297.33	..	284.31	280.20	..
101-109	Food and beverages	288.22	288.69	..	408.24	416.09	..	274.87	272.98	..	...	...	...
101-108	Food	280.51	280.23	..	389.11	394.78	..	269.01	266.84	..	...	...	...
102	Fish products	278.28	278.29	..	425.93	431.39	..	267.92	266.04	..	...	...	...
109	Beverages	532.86	518.85	..	599.96	622.55	..	515.01	486.11	..	...	...	...
251-259	Wood	312.24	312.44	..	380.59	367.83	..	300.95	298.72	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	269.31	268.42	..	321.03	313.55	..	253.14	246.97	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	625.15	607.57	..	700.98	690.37	..	606.49	585.55	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	303.43	302.20	..	340.28	332.81	..	284.66	282.45	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	457.07	446.93	..	566.70	543.23	..	439.60	432.23	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	446.14	405.23	..	410.13	403.07	..	460.64	408.79	..	...	...	...
404-421	Construction	409.30	401.54	..	398.07	394.50	..	416.27	408.70	..	359.03	335.36	..
404,421	Building	382.90	378.51	..	372.32	372.53	..	388.45	383.88	..	343.94	335.41	..
404	General contractors	406.05	385.72	..	412.82	420.11	..	407.27	381.35	..	293.01	259.62	..
421	Special trade contractors	359.95	371.31	..	337.74	330.94	..	367.67	386.66	..	359.86	375.99	..
406,409	Engineering	483.29	469.01	..	474.60	457.09	..	496.14	480.64	..	383.91	335.14	..
406	Highways, bridges & streets	531.78	505.13	..	506.42	489.90	..	539.73	516.30	..	516.31	391.22	..
409	Other engineering	385.55	394.92	..	408.86	397.08	..	393.53	404.02	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	393.62	394.44	..	500.84	503.22	..	371.50	367.99	..	327.68	309.76	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	454.11	451.62	..	479.39	476.94	..	431.03	427.86	..	311.96	309.33	..
501-519	Transportation	430.93	429.78	..	464.58	457.82	..	417.79	419.69	..	311.35	316.35	..
501	Air transport	520.67	520.81	..	536.49	535.28	..	406.87	414.05	..	...	...	...
543-548	Communication	471.36	468.58	..	476.67	474.65	..	454.82	449.64	..	...	...	...
572	Electric power	513.46	512.66	..	517.97	516.99	..	500.01	498.82	..	...	...	...
602-699	Trade	243.32	244.00	..	310.44	313.75	..	198.55	194.21	..	273.21	282.18	..
602-629	Wholesale trade	322.26	322.64	..	339.21	345.65	..	299.91	287.58	..	304.19	299.67	..
614	Food	306.72	298.84	..	320.67	329.17	..	293.78	256.47	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s.	384.14	380.51	..	356.98	353.51	..	464.53	454.08	..	...	...	...
626	Lumber & building materials	304.10	295.73	..	352.11	348.88	..	265.92	257.68	..	...	...	...
631-699	Retail trade	214.39	214.42	..	290.12	290.01	..	177.57	176.00	..	258.14	272.16	..
631	Food stores	193.34	190.79	..	284.48	276.76	..	161.45	163.25	..	...	...	...
642	General merchandise stores	183.71	182.46	..	252.36	254.92	..	151.04	148.58	..	...	...	...
654	Gasoline service stations	198.46	199.79	..	279.64	274.39	..	179.32	181.83	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers	355.78	367.08	..	378.08	395.87	..	314.92	324.49	..	...	...	...
681	Drug stores	206.62	212.81	..	354.02	356.55	..	151.55	153.32	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	355.79	356.10	..	351.12	353.39	..	345.43	305.65	..	452.27	471.03	..
701-707	Finance	356.85	360.47	..	357.41	359.32	..	303.07	304.44	..	...	...	...
721	Insurance carriers	400.26	410.15	..	363.27	365.22	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	333.72	320.31	..	327.70	330.00	..	354.41	309.81	..	333.44	243.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	361.04	354.98	..	423.23	426.91	..	225.18	223.77	..	198.68	143.39	..
801-809	Education & related services	497.92	463.22	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	334.97	338.37	..	349.77	352.39	..	303.69	308.75	..	...	...	...
821-827	Health services	342.50	346.88	..	351.38	354.41	..	323.38	330.82	..	...	...	...
821	Hospitals	345.35	350.33	..	349.19	352.43	..	338.28	346.44	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
									TERRE-NEUVE	
484.27	533.46	..	534.31	533.91	..	480.01	541.73	..	Forêts	031-039
582.18	592.20	..	717.48	725.67	..	517.34	526.25	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
290.90	298.11	..	434.97	440.87	..	266.73	271.27	..	Industries manufacturières	101-399
406.25	397.39	..	463.04	451.96	..	396.98	387.04	..	Biens durables	DURABLE
277.14	284.97	..	430.61	439.07	..	252.06	256.84	..	Biens non-durables	NON-DUR
246.37	252.88	..	399.04	409.89	..	229.02	233.22	..	Aliments et boissons	101-109
238.17	243.62	..	379.03	387.93	..	222.96	226.50	..	Aliments	101-108
234.35	239.84	..	413.89	424.44	..	221.59	225.06	..	Industrie de la transformation du poisson	102
506.57	505.16	..	599.62	622.55	..	477.42	466.53	..	Boissons	109
305.36	305.53	..	379.83	367.83	..	292.05	289.19	..	Industrie du bois	251-259
268.36	268.28	..	319.35	313.55	..	252.16	246.76	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
564.75	548.94	..	700.98	686.69	..	531.21	512.31	..	Papier & activités annexes	271-274
300.59	300.40	..	339.95	332.14	..	277.06	278.49	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
432.10	422.00	..	547.72	513.74	..	413.67	407.99	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
418.77	380.48	..	405.66	402.22	..	425.74	375.32	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
384.70	383.26	..	393.50	390.32	..	383.85	384.16	..	Construction	404-421
368.76	370.96	..	372.17	372.00	..	369.19	373.30	..	Bâtiment	404.421
382.34	375.35	..	412.82	420.08	..	376.56	367.21	..	Entrepreneurs généraux	404
355.30	366.58	..	337.46	329.96	..	361.06	379.98	..	Entrepreneurs spécialisés	421
429.38	419.28	..	456.88	442.50	..	425.95	415.62	..	Génie civil	406.409
457.92	431.88	..	480.22	467.33	..	448.75	422.03	..	Routes, ponts et rues	406
371.85	393.43	..	408.67	397.08	..	372.27	401.85	..	Autre génie civil	409
359.04	364.60	..	495.37	498.52	..	329.64	330.99	..	Branches productrices de biens	031-421
440.23	439.78	..	469.55	467.67	..	410.61	411.42	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
420.33	421.63	..	463.09	456.70	..	399.11	404.87	..	Transports	501-519
518.64	518.37	..	535.47	534.17	..	395.70	399.66	..	Transports aériens	501
448.05	447.54	..	455.06	453.76	..	425.95	428.05	..	Communications	543-548
503.29	503.90	..	510.74	510.87	..	481.01	481.59	..	Energie électrique	572
239.09	240.24	..	307.94	311.30	..	192.83	189.23	..	Commerce	602-699
312.61	314.58	..	336.76	342.26	..	277.66	269.74	..	Commerce de gros	602-629
291.19	288.70	..	317.82	325.03	..	259.00	234.71	..	Alimentation	614
369.58	369.07	..	354.74	351.59	..	411.32	413.07	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
301.90	293.84	..	351.96	348.74	..	261.82	254.13	..	Sciages & matériaux de construction	626
212.14	212.28	..	287.58	288.25	..	175.27	173.53	..	Commerce de détail	631-699
189.95	188.41	..	277.85	273.22	..	159.12	161.20	..	Magasins d'alimentation	631
182.76	182.07	..	252.26	254.77	..	149.70	148.09	..	Magasins de marchandises diverses	642
196.88	196.32	..	276.90	273.00	..	177.81	177.56	..	Stations-service & postes d'essence	654
351.52	362.25	..	375.26	393.04	..	308.58	316.94	..	Détailants en véhicules automobiles	656
206.23	212.40	..	353.97	356.50	..	151.01	152.75	..	Pharmacies	681
355.23	354.60	..	350.82	352.91	..	341.03	288.68	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
356.47	359.92	..	357.24	358.96	..	283.88	285.25	..	Institutions financières	701-707
399.11	408.95	..	361.87	363.66	..	..	..	..	Assureurs	721
333.01	316.56	..	327.60	329.66	..	351.37	291.57	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
359.40	353.12	..	422.03	425.58	..	222.35	220.21	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
497.28	462.36	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
332.76	336.38	..	348.03	351.24	..	300.45	304.93	..	Services médicaux & sociaux	821-828
340.09	344.72	..	349.47	353.16	..	319.86	326.59	..	Services médicaux	821-827
342.56	347.89	..	347.02	351.18	..	334.35	341.79	..	Hôpitaux	821

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
841-849	Amusement & recreation services	168.52	185.57	..	252.31	275.54	..	137.96	132.57	..	...	...	...
851-869	Services to business management	362.87	348.80	..	407.96	400.82	..	276.41	226.55	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	176.20	178.23	..	258.28	258.37	..	159.04	161.14	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	250.64	245.15	..	322.88	323.09	..	188.42	178.52	..	...	...	...
909-951	Public administration	421.99	426.78	..	421.99	426.78	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	358.18	357.17	..	411.66	414.71	..	254.74	251.14	..	270.14	213.41	..
031-951	Industrial aggregate	367.34	365.75	..	419.34	422.17	..	309.62	302.49	..	281.40	223.14	..
PRINCE EDWARD ISLAND													
101-399	Manufacturing	274.48	271.29	..	355.29	347.10	..	255.90	252.90	..	178.44	185.00	..
101-109	Food and beverages	264.17	256.65	..	352.09	340.76	..	247.32	239.78	..	...	...	...
404-421	Building	306.50	305.98	..	305.62	310.40	..	309.20	307.95	..	257.51	232.67	..
031-421	Goods producing industries	288.95	281.44	..	347.21	342.87	..	274.43	264.85	..	202.17	203.90	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	393.08	399.42	..	384.06	386.13	..	415.50	427.27	..	194.00	190.20	..
501-519	Transportation	372.50	376.91	..	362.21	364.13	..	405.55	413.45	..	194.00	190.20	..
602-699	Trade	218.99	218.56	..	280.08	276.76	..	167.45	168.58	..	351.90	348.61	..
602-629	Wholesale trade	275.97	274.65	..	314.85	310.06	..	213.47	219.32	..	300.03	303.95	..
631-699	Retail trade	199.26	198.81	..	260.55	258.48	..	157.89	157.41	..	395.05	386.22	..
631	Food stores	170.57	175.24	..	229.77	235.16	..	152.31	158.26	..	...	...	...
642	General merchandise stores	170.73	170.46	..	262.99	260.18	..	144.57	143.90	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	256.71	247.78	..	266.07	256.03	..	216.15	207.62	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	305.58	302.41	..	376.79	375.31	..	138.02	130.93	..	298.66	279.33	..
801-809	Education & related services	460.21	424.62	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	294.64	299.55	..	297.76	301.07	..	163.34	172.33	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	139.95	142.17	..	268.01	281.72	..	117.11	113.47	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	323.42	322.71	..	379.64	379.11	..	203.21	203.41	..	309.86	288.97	..
031-951	Industrial aggregate	317.04	315.15	..	377.13	376.34	..	229.06	226.11	..	298.83	282.11	..
NOVA SCOTIA													
031-039	Forestry	284.32	282.33	..	282.94	304.86	..	313.38	277.39	..	...	...	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	487.29	458.95	..	581.59	582.10	..	454.04	416.39	..	...	...	..
101-399	Manufacturing	376.75	379.06	..	474.19	469.86	..	344.77	350.56	..	275.10	280.49	..
DURABLE	Durable goods	376.77	403.85	..	452.71	448.97	..	353.89	391.80	..	233.85	248.53	..
NON-DUR	Non-durable goods	376.75	369.32	..	481.64	477.76	..	341.25	333.73	..	282.54	286.20	..
101-109	Food and beverages	317.75	306.77	..	423.27	414.65	..	280.55	271.91	..	...	...	..
101-108	Food	309.87	298.21	..	417.11	408.45	..	272.36	263.23	..	...	...	..
102	Fish products	296.74	277.73	..	448.90	432.61	..	265.85	254.15	..	...	...	..
104	Dairy products	371.48	366.07	..	385.85	385.58	..	350.57	337.53	..	...	...	..
109	Beverages	450.16	453.27	..	540.92	520.17	..	435.23	448.61	..	...	...	..
181-189	Textile products	314.30	309.23	..	434.53	436.51	..	292.36	285.92	..	...	...	..
251-259	Wood	275.04	274.34	..	332.16	313.29	..	267.14	264.62	..	...	...	..
271-274	Paper & allied industries	531.20	524.68	..	612.89	615.46	..	493.33	482.94	..	...	...	..
271	Pulp & paper mills	582.62	582.70	..	660.51	664.66	..	545.31	543.03	..	...	...	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	331.79	329.39	..	369.91	360.69	..	290.52	296.33	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin			
dollars											
167.63	176.86	-	251.92	255.85	-	136.50	130.91	-	Divertissements & loisirs	841-849	
358.11	343.46	-	405.11	398.95	-	267.73	212.68	-	Services fournis aux entreprises	851-869	
177.36	177.30	-	258.24	258.35	-	157.97	159.97	-	Hébergement & restauration	881-886	
248.60	243.08	-	321.08	320.45	-	185.84	176.75	-	Services divers	891-899	
421.99	426.78	..	421.99	426.78	..	...	...	...	Administration publique	909-951	
354.49	353.84	..	409.58	412.68	..	247.38	244.44	..	Branches productrices de services	501-951	
355.67	356.32	..	416.97	419.92	..	286.04	282.47	..	Ensemble des activités	031-951	
259.23	254.03	..	352.94	346.12	..	236.14	230.31	..	ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD		
249.27	243.02	-	347.63	339.08	-	230.30	223.68	-	Industries manufacturières	101-399	
305.70	305.03	-	305.50	308.42	-	308.10	307.34	-	Aliments et boissons	101-109	
277.97	268.67	-	345.67	341.80	-	259.87	247.77	-	Bâtiment	404-421	
389.28	395.26	..	378.60	380.49	..	413.56	424.72	..	Branches productrices de biens	031-421	
371.37	375.80	-	360.46	362.38	-	405.32	413.21	-	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
217.82	217.64	..	279.73	276.46	..	165.63	167.15	..	Transports	501-519	
274.06	272.33	-	314.01	309.26	-	209.67	214.48	-	Commerce	602-699	
198.34	198.38	-	260.47	258.44	-	156.48	156.74	-	Commerce de gros	602-629	
170.57	175.24	-	229.77	235.16	-	152.31	158.26	-	Commerce de détail	631-699	
168.25	169.46	-	262.66	260.06	-	141.49	142.63	-	Magasins d'alimentation	631	
256.71	247.61	-	266.07	256.03	-	216.15	207.26	-	Magasins de marchandises diverses	642	
304.73	301.47	..	375.68	374.04	..	137.36	130.24	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
458.05	422.68	..	...	...	..	...	...	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
294.51	299.40	..	297.59	300.89	..	163.06	171.94	..	Enseignement & services annexes	801-809	
139.69	141.88	..	267.78	281.50	..	116.85	113.16	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
322.31	321.59	..	378.54	377.96	..	201.81	202.05	..	Hébergement & restauration	881-886	
314.11	311.90	..	376.00	375.19	..	222.88	218.94	..	Branches productrices de services	501-951	
284.31	282.27	..	282.94	304.86	..	313.33	277.16	..	Ensemble des activités	031-951	
462.01	438.35	..	567.28	565.07	..	424.75	394.46	..	NOUVELLE-ÉCOSSE		
359.14	356.95	..	468.96	465.25	..	321.81	321.35	..	Forêts	031-039	
365.11	379.58	..	448.81	445.10	..	339.29	360.16	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
356.94	348.05	-	475.95	472.88	-	315.07	305.50	-	Industries manufacturières	101-399	
291.97	277.54	-	413.70	406.26	-	247.90	235.02	-	Biens durables	DURABLE	
283.08	267.55	-	407.10	399.65	-	238.69	224.87	-	Biens non-durables	NON-DUR	
260.10	236.50	-	428.71	412.97	-	224.57	208.52	-	Aliments et boissons	101-109	
358.59	352.92	-	383.83	382.82	-	322.82	309.64	-	Aliments	101-108	
441.22	448.56	-	539.58	518.81	-	421.80	441.61	-	Industrie de la transformation du poisson	102	
305.70	292.46	-	431.35	435.36	-	282.76	266.29	-	Industrie laitière	104	
271.48	268.67	-	332.16	313.29	-	262.64	257.33	-	Boissons	109	
509.40	503.17	-	609.79	612.41	-	462.94	452.90	-	Industrie textile	181-189	
555.26	555.45	-	656.70	660.93	-	506.67	504.39	-	Industrie du bois	251-259	
324.70	322.90	-	368.56	360.29	-	275.76	281.68	-	Papier & activités annexes	271-274	

Concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
396.94	484.87		388.84	387.19		399.70	510.11		Fabrication des produits en métal	301-309
364.72	359.96		461.42	468.96		340.40	332.97		Fabrication d'équipement de transport	321-329
366.20	362.54		448.20	454.76		348.06	342.25		Construc. & réparation de navires	327
373.43	375.43		445.93	444.32		294.16	296.99		Fabricants de produits électriques	331-339
508.86	518.41		526.68	548.83		495.15	488.23		Industrie chimique	372-379
365.20	351.51	..	402.26	395.78	..	359.32	340.70	..	Construction	404-421
349.57	337.56		367.69	364.85		348.73	332.91		Bâtiment	404.421
328.27	317.02		362.47	357.94		321.29	306.19		Entrepreneurs généraux	404
359.20	347.21		370.07	368.34		361.42	345.55		Entrepreneurs spécialisés	421
429.72	416.67		514.71	507.39		404.56	379.25		Génie civil	406.409
395.26	367.69		439.14	434.70		384.72	346.26		Routes, ponts et rues	406
495.84	502.01		585.66	577.89		460.13	463.84		Autre génie civil	409
367.54	361.81		456.29	454.69		339.40	331.81		Branches productrices de biens	031-421
407.17	404.25	..	446.26	449.48	..	385.28	378.49	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
363.29	358.52		423.93	427.98		333.14	324.03		Transports	501-519
421.62	443.83		524.91	518.83		372.38	409.36		Transports par eau	504
327.27	312.04		467.80	488.30		255.10	206.39		Services auxiliaires des transports par eau	505
318.65	318.61		442.30	442.40		273.30	273.24		Entretien de routes & de ponts	516
452.64	450.71		444.43	445.47		460.50	455.66		Communications	543-548
228.98	231.74	..	314.38	316.74	..	179.57	180.87	..	Commerce	602-699
321.58	320.79		353.40	350.75		251.98	253.34		Commerce de gros	602-629
412.38	410.26		450.45	431.63		255.93	291.65		Produits pétroliers	608
301.41	298.33		344.11	335.55		239.37	229.85		Alimentation	614
329.75	341.96		315.71	339.79		353.51	345.62		Véhicules automobiles & accessoires	619
351.06	351.26		380.42	375.40		253.38	276.24		Machines & matériel, n.c.a.	623
329.67	339.76		343.03	357.01		282.47	278.14		Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
302.27	301.72		320.82	320.11		277.42	277.34		Sciages & matériaux de construction	626
204.67	208.50		288.33	294.78		171.39	172.87		Commerce de détail	631-699
189.83	193.53		314.64	312.39		156.77	160.46		Magasins d'alimentation	631
174.29	172.21		327.35	325.92		159.28	156.62		Magasins de marchandises diverses	642
212.24	215.41		308.51	308.41		160.69	166.94		Pneus, accumulateurs & access.	652
215.03	217.72		260.01	252.37		189.48	193.93		Stations-service & postes d'essence	654
302.53	311.73		300.86	309.26		268.17	282.83		Détailants en véhicules automobiles	656
361.03	351.63	..	359.31	360.56	..	207.33	207.66	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
376.59	377.73		372.45	375.18		174.85	185.88		Institutions financières	701-707
362.81	364.60		368.66	370.77		123.08	127.23		Etablissements: épargnes & crédit	701-703
573.54	571.77		455.42	474.80		268.08	285.45		Sociétés de placement & agents de change	705-707
341.48	319.97		336.90	335.99		217.03	212.89		Assurances & affaires immobilières	721-737
392.60	386.83		375.79	372.52		..	..		Assureurs	721
311.71	282.13		304.54	306.33		215.26	210.13		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
315.09	312.14	..	382.52	378.82	..	209.44	208.90	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
442.70	433.68		..	..		..	..		Enseignement & services annexes	801-809
469.77	457.76		..	..		..	..		Écoles primaires & secondaires	802
288.63	285.81		298.02	290.61		281.75	283.81		Services médicaux & sociaux	821-828
294.33	293.10		296.52	289.37		295.08	300.84		Services médicaux	821-827
310.32	312.50		298.17	298.11		326.53	331.57		Hôpitaux	821
213.92	214.91		319.96	312.65		199.78	201.91		Étatis, annexes de soins sanitaires	822
248.63	234.97		310.41	301.30		200.72	186.46		Organismes de bien-être	828
167.52	172.81		223.82	236.95		111.57	107.82		Diversissements & loisirs	841-849
317.05	321.87		377.92	381.43		233.82	239.76		Services fournis aux entreprises	851-869
197.93	191.88		258.06	240.33		136.67	133.60		Services personnels	871-879
158.63	152.52		271.23	263.75		131.41	125.69		Hébergement & restauration	881-886
155.67	151.02		289.40	287.88		126.61	122.58		Restaurants, traiteurs & tavernes	886

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1983 Juin
		dollars											
891-899	Miscellaneous services	206.90	198.68	..	281.30	279.50	..	153.14	144.66	..	...	...	...
909-951	Public administration	440.28	440.28	..	440.28	440.28	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	329.08	327.97	..	392.02	390.93	..	232.89	232.75	..	300.42	258.98	...
031-951	Industrial aggregate	341.33	339.68	..	400.06	398.70	..	277.57	276.62	..	293.40	261.83	...
	NEW BRUNSWICK												
031-039	Forestry	421.97	365.37	..	440.55	437.41	..	418.80	356.25	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	493.75	523.92	..	596.14	606.97	..	469.68	495.97	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	374.94	367.92	..	437.79	439.08	..	361.56	352.95	..	290.57	269.12	...
DURABLE	Durable goods	394.28	391.87	..	449.15	459.65	..	381.28	377.69	..	336.81	310.41	...
NON-DUR	Non-durable goods	367.33	358.41	..	433.69	432.31	..	353.24	342.09	..	282.77	262.20	...
101-109	Food and beverages	296.29	300.59	..	415.64	414.17	..	270.75	279.37	..	...	...	...
101-108	Food	282.93	288.18	..	400.59	400.18	..	261.06	270.69	..	...	...	...
102	Fish products	237.81	251.17	..	377.17	362.38	..	230.05	251.98	..	...	...	...
104	Dairy products	316.89	333.89	..	328.80	358.77	..	307.41	312.22	..	...	...	...
107	Bakery products	348.19	352.58	..	352.28	347.65	..	298.79	313.51	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	403.97	402.37	..	482.97	485.63	..	377.30	373.27	..	...	...	...
109	Beverages	451.95	451.50	..	513.94	506.72	..	459.02	465.10	..	...	...	...
251-259	Wood	316.15	299.17	..	428.59	421.28	..	299.04	283.58	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	314.31	293.49	..	418.69	405.96	..	300.16	280.42	..	...	...	...
271-274	Paper & allied industries	590.42	548.86	..	658.28	658.91	..	574.65	522.15	..	...	...	...
271	Pulp & paper mills	600.81	556.06	..	671.27	670.55	..	585.03	529.29	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	321.58	317.42	..	343.71	342.36	..	312.44	302.77	..	...	...	...
289	Publishing & printing	310.87	312.32	..	341.56	340.01	..	295.03	295.92	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	407.74	392.66	..	410.76	412.73	..	407.32	383.82	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	536.99	550.68	..	485.12	492.37	..	554.15	568.50	..	...	...	...
331-339	Electrical products	365.25	361.58	..	455.56	502.51	..	320.14	324.68	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	327.91	318.74	..	356.06	341.93	..	283.96	273.10	..	...	...	...
404-421	Construction	382.44	398.04	..	357.93	359.51	..	390.07	414.41	..	342.78	272.08	..
404-421	Building	377.29	397.59	..	343.65	344.17	..	388.06	420.05	..	339.85	269.21	...
404	General contractors	336.52	344.52	..	346.43	354.89	..	333.30	341.73	..	356.23	319.41	...
421	Special trade contractors	400.84	424.91	..	341.96	338.63	..	420.05	461.95	..	335.89	261.35	...
406-409	Engineering	400.92	399.99	..	420.77	431.95	..	396.74	391.27	..	392.57	385.02	...
406	Highways, bridges & streets	359.58	327.32	..	405.78	423.59	..	349.79	301.37	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	387.41	382.23	..	438.59	439.57	..	375.54	372.20	..	330.52	271.99	...
501-579	Transportation, comm. & other utilities	443.25	445.92	..	467.41	468.23	..	417.98	424.48	..	331.81	322.72	..
501-519	Transportation	421.51	425.83	..	418.98	421.74	..	430.96	439.29	..	332.53	323.43	...
507	Other truck transport	322.30	321.09	..	312.61	320.43	..	298.05	293.83	..	...	...	...
543-548	Communication	465.15	462.63	..	474.38	471.77	..	436.59	434.21	..	...	...	...
602-699	Trade	232.33	231.90	..	304.55	307.24	..	185.96	181.37	..	259.11	305.81	..
602-629	Wholesale trade	333.52	328.24	..	353.56	347.30	..	305.32	296.88	..	316.36	379.66	...
608	Petroleum products	485.34	492.06	..	461.71	464.26	..	540.28	541.04	..	...	...	...
614	Food	315.68	318.12	..	367.29	386.83	..	271.61	261.58	..	...	...	...
619	Motor vehicles & accessories	341.60	333.35	..	330.89	326.25	..	354.49	344.58	..	...	...	...
623	Machinery & equipment, n.e.s.	339.05	348.69	..	327.91	326.33	..	349.42	358.20	..	...	...	...
624	Hardware, plumbing & heating equipment	285.57	284.42	..	297.25	292.22	..	168.97	194.87	..	...	...	...
626	Lumber & building materials	297.92	298.39	..	330.44	330.76	..	268.50	272.21	..	...	...	...
629	Wholesalers, n.e.s.	330.55	269.62	..	409.02	329.34	..	234.37	170.44	..	...	...	...
631-699	Retail trade	197.03	197.36	..	272.33	280.91	..	161.58	156.74	..	231.83	261.77	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
205.41	197.46	..	280.57	278.64	..	151.05	143.09	..	Services divers	891-899
440.28	440.28	..	440.28	440.28	..	...	...	...	Administration publique	909-951
327.08	326.01	..	390.69	389.54	..	229.68	229.68	..	Branches productrices de services	501-951
336.30	334.05	..	398.29	396.90	..	268.45	266.02	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
419.76	363.83	..	440.37	437.34	..	412.08	350.85	..	Forêts	031-039
459.20	483.42	..	573.53	582.75	..	427.75	448.67	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
353.68	348.78	..	433.82	434.47	..	333.62	328.06	..	Industries manufacturières	101-399
378.01	375.62	..	446.04	455.33	..	360.92	357.96	..	Biens durables	DURABLE
344.10	338.13	..	429.41	427.61	..	322.10	314.94	..	Biens non-durables	NON-DUR
269.15	276.13	..	411.32	409.26	..	234.83	246.98	..	Aliments et boissons	101-109
254.22	262.63	..	395.61	394.52	..	224.29	238.00	..	Aliments	101-108
206.92	221.58	..	373.25	357.07	..	192.70	216.24	..	Industrie de la transformation du poisson	102
301.57	317.55	..	319.12	352.69	..	287.59	287.18	..	Industrie laitière	104
335.21	340.65	..	352.28	347.65	..	272.47	287.76	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
375.40	366.01	..	462.61	457.28	..	345.65	333.68	..	Industries alimentaires diverses	108
443.19	440.40	..	513.94	506.72	..	439.77	439.18	..	Boissons	109
307.20	288.26	..	427.58	419.37	..	288.37	270.82	..	Industrie du bois	251-259
308.41	284.09	..	417.94	404.10	..	293.10	269.48	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
566.66	529.25	..	653.11	653.73	..	546.57	499.04	..	Papier & activités annexes	271-274
577.14	536.72	..	668.60	667.89	..	556.65	506.04	..	Pâtes & papiers	271
306.01	305.29	..	343.71	342.08	..	282.79	280.29	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
304.05	304.73	..	341.56	339.59	..	281.78	281.23	..	Édition & impression	289
402.51	384.98	..	410.22	412.00	..	400.03	373.18	..	Fabrication des produits en métal	301-309
486.54	520.91	..	482.79	491.35	..	488.11	530.12	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
364.63	361.05	..	454.65	501.91	..	319.65	324.15	..	Fabricants de produits électriques	331-339
319.50	314.34	..	352.07	336.63	..	272.43	269.45	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
368.56	367.05	..	357.89	359.13	..	372.11	372.88	..	Construction	404-421
362.32	362.18	..	343.60	343.70	..	368.37	372.05	..	Bâtiment	404-421
334.60	341.41	..	346.43	354.48	..	330.79	337.74	..	Entrepreneurs généraux	404
378.34	372.87	..	341.89	338.14	..	390.33	390.41	..	Entrepreneurs spécialisés	421
390.93	388.29	..	420.77	431.95	..	384.54	376.30	..	Génie civil	406-409
345.93	321.62	..	405.78	423.59	..	333.25	294.14	..	Routes, ponts et rues	406
367.77	361.04	..	434.18	434.63	..	349.15	343.66	..	Branches productrices de biens	031-421
438.96	441.89	..	462.62	463.51	..	414.09	421.09	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
419.32	423.98	..	418.40	421.41	..	427.33	436.06	..	Transports	501-519
317.89	316.87	..	311.67	319.97	..	290.03	285.12	..	Autre camionnage	507
453.76	451.27	..	459.63	457.11	..	436.59	434.21	..	Communications	543-548
230.40	229.56	..	303.52	305.72	..	183.37	178.42	..	Commerce	602-699
329.70	323.84	..	352.01	345.47	..	297.90	288.46	..	Commerce de gros	602-629
477.79	484.32	..	461.07	463.54	..	521.61	522.61	..	Produits pétroliers	608
313.34	315.74	..	365.80	385.10	..	268.48	258.58	..	Alimentation	614
335.87	327.51	..	329.74	325.64	..	342.59	331.74	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
334.16	343.56	..	325.49	323.39	..	331.94	339.79	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
282.11	279.65	..	294.31	287.45	..	156.05	188.18	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
293.57	290.74	..	329.32	329.13	..	261.25	259.83	..	Sciages & matériaux de construction	626
329.55	269.29	..	407.58	328.82	..	233.89	170.38	..	Grossistes, n.c.a.	629
195.74	195.75	..	271.65	279.59	..	159.98	154.96	..	Commerce de détail	631-699

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
631	Food stores	181.02	176.79	..	287.68	284.22	..	145.64	138.81	..	...	...	...
642	General merchandise stores	162.44	159.83	..	255.85	260.10	..	140.39	138.05	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	251.79	251.09	..	290.36	290.35	..	225.18	224.67	..	...	...	...
652	Tire, battery & accessories stores	222.84	232.98	..	314.14	315.89	..	191.00	199.59	..	...	...	...
656	Motor vehicle dealers	314.08	308.66	..	299.60	302.69	..	331.07	312.64	..	...	...	...
658	Motor vehicle repair shops	257.37	260.33	..	264.27	273.79	..	247.29	256.46	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	152.08	150.67	..	226.15	229.21	..	119.03	115.77	..	...	...	...
681	Drug stores	236.67	235.35	..	337.81	356.88	..	209.08	199.65	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	353.06	346.13	..	349.82	348.58	..	241.77	240.50	..	472.83	425.67	..
701-707	Finance	351.35	346.44	..	350.42	348.30	..	117.45	129.32	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	349.78	344.56	..	352.88	349.35	..	122.88	150.86	..	...	...	...
721	Insurance carriers	406.87	406.00	..	394.86	392.00	..	...	...	..	...	...	...
735	Insurance & real estate agencies	309.73	308.79	..	322.84	320.54	..	230.56	222.47	..	...	...	...
801-899	Comm., business & pers. service ind.	316.14	312.83	..	405.10	402.36	..	233.28	235.61	..	194.84	161.19	..
801-809	Education & related services	466.13	440.80	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-826	Health & welfare services	299.70	300.14	..	328.27	326.57	..	290.76	291.85	..	...	...	...
821-827	Health services	311.84	311.95	..	335.67	333.84	..	304.61	305.29	..	...	...	...
821	Hospitals	341.45	342.26	..	404.45	397.24	..	327.80	330.33	..	...	...	...
828	Welfare organizations	193.14	196.49	..	276.70	275.83	..	159.08	164.24	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	204.29	185.17	..	261.98	249.31	..	180.52	156.38	..	...	...	...
851-869	Services to business management	307.45	315.96	..	357.45	350.23	..	261.60	273.64	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	150.29	150.21	..	232.45	227.46	..	128.82	130.79	..	...	...	...
881	Hotels & motels	157.20	154.73	..	217.78	212.38	..	134.61	133.08	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	143.86	144.48	..	243.54	240.78	..	125.49	126.95	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	247.90	248.96	..	322.11	320.85	..	188.63	197.68	..	...	...	...
899	Misc. services, n.e.s.	218.09	224.59	..	329.09	335.47	..	111.16	115.82	..	...	...	...
909-951	Public administration	438.84	438.84	..	438.34	438.84	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	334.57	333.08	..	402.36	401.92	..	245.38	245.39	..	300.03	253.78	..
031-951	Industrial aggregate	347.60	344.84	..	406.69	406.38	..	291.81	289.77	..	314.10	260.59	..
	QUEBEC												
031-039	Forestry	448.88	413.00	..	461.03	436.95	..	478.93	458.87	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	522.35	549.08	..	599.62	596.09	..	485.15	526.74	..	...	...	...
051-059	Metal mines	567.94	574.35	..	652.96	647.17	..	529.11	540.67	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	564.68	576.36	..	597.69	569.50	..	549.87	581.36	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	545.88	537.04	..	540.99	550.52	..	565.18	492.61	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	463.95	545.71	..	628.59	615.01	..	410.39	522.44	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	445.55	443.44	..	420.13	409.81	..	454.43	457.90	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	479.69	501.64	..	462.71	493.58	..	504.55	525.39	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	407.35	407.46	..	492.47	490.87	..	374.52	374.37	..	317.22	311.33	..
DURABLE	Durable goods	436.07	439.20	..	524.45	520.88	..	399.70	404.16	..	381.36	356.60	..
NON-DUR	Non-durable goods	389.05	388.19	..	472.60	472.45	..	357.35	355.42	..	302.67	301.08	..
101-109	Food and beverages	401.13	398.90	..	467.28	458.72	..	368.51	367.76	..	...	...	...
101-108	Food	380.10	379.24	..	438.88	430.52	..	348.86	350.20	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	369.39	359.71	..	436.02	426.04	..	343.63	335.88	..	...	...	...
104	Dairy products	432.14	440.90	..	446.86	443.98	..	429.55	442.69	..	...	...	...
107	Bakery products	353.83	349.88	..	392.72	391.48	..	322.97	314.80	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	414.52	414.40	..	501.44	499.37	..	351.75	346.59	..	...	...	...
109	Beverages	491.34	483.08	..	600.79	589.94	..	449.99	440.18	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	557.34	558.96	..	642.59	644.08	..	505.92	507.55	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
180.04	176.21	..	285.61	282.74	..	145.00	138.55	..	Magasins d'alimentation	631
161.62	158.65	..	255.70	259.94	..	139.40	136.65	..	Magasins de marchandises diverses	642
248.59	247.54	..	289.42	289.38	..	220.31	219.14	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
222.65	232.78	..	314.14	315.89	..	190.72	199.29	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
312.06	306.39	..	297.93	300.99	..	328.19	309.12	..	Détailants en véhicules automobiles	656
246.38	249.20	..	264.04	273.54	..	230.24	240.19	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
152.05	150.66	..	226.06	229.18	..	119.03	115.77	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
235.28	233.79	..	337.81	356.88	..	207.27	197.60	..	Pharmacies	681
352.56	345.41	..	349.42	348.13	..	239.72	236.58	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
351.30	346.29	..	350.37	348.15	..	117.45	129.32	..	Institutions financières	701-707
349.74	344.42	..	352.84	349.20	..	122.88	150.86	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
406.11	405.03	..	394.80	391.94	..	..	..	..	Assureurs	721
309.66	307.93	..	322.82	320.52	..	230.08	215.26	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
314.32	310.78	..	403.96	401.23	..	230.70	232.47	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
466.09	440.75	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
296.50	295.87	..	323.65	322.14	..	287.99	287.63	..	Services médicaux & sociaux	821-828
308.29	307.30	..	330.42	328.78	..	301.56	300.76	..	Services médicaux	821-827
336.50	336.03	..	395.40	388.56	..	323.72	324.62	..	Hôpitaux	821
193.02	195.57	..	276.51	275.74	..	158.99	162.98	..	Organismes de bien-être	828
202.70	183.86	..	261.91	249.25	..	177.80	154.34	..	Divertissements & loisirs	841-849
305.19	314.05	..	354.80	347.74	..	259.47	272.28	..	Services fournis aux entreprises	851-869
149.87	149.78	..	232.26	226.91	..	128.34	130.38	..	Hébergement & restauration	881-886
156.64	154.09	..	217.78	211.66	..	133.85	132.46	..	Hôtels & motels	881
143.50	144.12	..	243.17	240.34	..	125.13	126.61	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
242.71	244.59	..	320.63	319.20	..	179.68	190.48	..	Services divers	891-899
215.32	221.72	..	328.89	335.05	..	105.60	110.08	..	Services divers, n.c.a.	899
438.84	438.84	..	438.84	438.84	..	..	..	..	Administration publique	909-951
332.66	331.01	..	401.00	400.50	..	242.61	242.27	..	Branches productrices de services	501-951
341.32	338.20	..	404.97	404.54	..	280.61	277.76	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
436.53	401.52	..	459.86	436.31	..	446.31	422.51	..	Forêts	031-039
506.66	534.41	..	594.21	590.81	..	464.44	507.05	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
553.58	560.17	..	646.47	640.39	..	511.08	522.99	..	Mines métalliques	051-059
543.75	554.32	..	589.70	557.78	..	522.44	554.04	..	Mines métalliques diverses	059
514.54	522.69	..	527.53	541.02	..	463.20	460.98	..	Combustibles minéraux	061-064
451.21	532.64	..	624.19	610.29	..	394.92	506.57	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
416.32	418.15	..	419.70	409.81	..	415.17	421.75	..	Carrières et sablières	083-087
466.18	489.90	..	462.29	493.15	..	470.45	489.62	..	Services miniers	096-099
391.64	391.05	..	485.31	482.98	..	353.89	352.93	..	Industries manufacturières	101-399
418.92	421.59	..	513.31	508.91	..	379.47	383.44	..	Biens durables	DURABLE
374.25	372.50	..	467.92	467.05	..	336.46	333.51	..	Biens non-durables	NON-DUR
381.53	379.74	..	461.05	453.43	..	341.66	340.85	..	Aliments et boissons	101-109
360.65	359.20	..	433.15	425.88	..	321.89	321.45	..	Aliments	101-108
353.65	342.52	..	425.78	418.32	..	325.78	315.52	..	Industries de la viande et de la volaille	101
396.43	403.34	..	441.24	439.03	..	377.27	387.87	..	Industrie laitière	104
337.85	334.85	..	384.17	384.92	..	301.89	293.77	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
401.58	401.57	..	500.03	498.45	..	329.28	324.03	..	Industries alimentaires diverses	108
471.08	467.70	..	592.18	581.67	..	423.67	420.83	..	Boissons	109
539.61	541.64	..	630.10	631.93	..	484.90	487.02	..	Industrie du tabac	151-153

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
162-165	Rubber & plastic products	351.10	365.11	..	478.68	473.89	..	304.37	320.61	..	..	..	..
172-179	Leather products	257.53	254.42	..	391.30	382.81	..	227.42	224.59	..	..	..	..
174	Shoe factories	254.34	250.53	..	399.49	387.62	..	227.23	223.49	..	..	..	..
181-189	Textile products	341.78	344.42	..	454.00	453.01	..	299.30	304.62	..	..	..	..
182	Wool yarn & cloth	377.61	369.50	..	520.33	498.06	..	327.97	324.62	..	..	..	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	361.00	365.21	..	473.70	460.31	..	323.15	331.49	..	..	..	..
186	Carpet, mat & rug	394.19	394.72	..	479.81	481.89	..	347.76	348.24	..	..	..	..
231-239	Knitting mills	274.15	287.75	..	396.29	401.25	..	247.69	264.97	..	..	..	..
231	Hosiery	271.99	262.80	..	390.07	365.35	..	252.04	231.91	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery)	274.85	294.59	..	397.78	410.13	..	246.44	271.64	..	..	..	..
243-249	Clothing	275.95	273.46	..	384.20	392.46	..	239.60	237.07	..	..	..	..
243	Men's clothing	285.10	276.95	..	413.51	407.23	..	241.89	235.08	..	..	..	..
244	Women's clothing	269.34	275.67	..	349.49	374.78	..	244.68	248.39	..	..	..	..
245	Children's clothing	257.90	245.76	..	379.32	387.77	..	213.61	207.44	..	..	..	..
251-259	Wood	339.79	348.71	..	407.07	401.08	..	323.53	337.10	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	357.64	374.93	..	400.75	394.27	..	345.70	370.32	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	332.36	335.16	..	438.73	431.44	..	311.33	315.78	..	..	..	..
254	Sash, door & other millwork plants	323.97	316.51	..	427.69	419.85	..	304.43	295.49	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	320.21	317.35	..	394.51	386.16	..	300.93	299.02	..	..	..	..
261	Household furniture	312.78	310.37	..	399.38	387.53	..	295.93	294.69	..	..	..	..
264	Office furniture	401.15	394.46	..	485.98	484.74	..	372.79	362.45	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	535.45	542.60	..	600.21	599.95	..	517.82	526.68	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	584.07	595.66	..	649.93	649.17	..	565.79	580.34	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	410.53	408.55	..	487.01	492.60	..	391.11	383.38	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	412.73	415.60	..	437.46	445.74	..	391.48	389.79	..	..	..	..
286	Commercial printing	395.87	391.91	..	427.81	429.30	..	382.54	375.72	..	..	..	..
289	Publishing & printing	502.96	503.18	..	521.93	522.50	..	495.33	497.74	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	565.66	563.18	..	638.11	631.82	..	532.57	530.18	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	606.30	586.50	..	634.32	619.64	..	594.49	569.85	..	..	..	..
295	Smelting & refining	579.53	584.95	..	661.01	656.49	..	540.61	549.84	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast, & extruding	511.35	508.20	..	597.55	596.64	..	456.57	450.32	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	405.57	404.78	..	458.91	456.89	..	386.41	386.28	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	475.51	462.01	..	488.61	480.30	..	470.65	454.85	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	439.60	443.15	..	545.38	544.67	..	382.35	386.83	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	420.51	413.63	..	459.65	448.05	..	406.03	403.75	..	..	..	..
305	Wire & wire products	428.73	428.39	..	501.70	504.67	..	395.94	396.22	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	375.45	361.92	..	416.29	410.36	..	360.25	343.51	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	443.89	437.25	..	498.47	491.96	..	413.65	403.37	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	439.33	432.53	..	473.75	472.80	..	425.82	412.87	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	504.15	510.08	..	563.36	565.97	..	467.06	473.29	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	518.87	521.12	..	566.61	571.93	..	472.80	468.69	..	..	..	..
323	Motor vehicles	565.10	568.79	..	588.14	603.69	..	558.51	558.92	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	548.08	559.35	..	630.44	612.38	..	498.03	528.60	..	..	..	..
331-339	Electrical products	454.60	459.00	..	561.86	550.93	..	376.77	389.56	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	420.06	416.35	..	548.07	551.71	..	390.47	384.34	..	..	..	..
335	Communications equipment	483.33	493.14	..	584.62	572.80	..	379.32	410.67	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	420.22	420.51	..	489.50	484.39	..	369.77	372.94	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	562.66	552.61	..	639.55	625.22	..	489.54	483.81	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	467.33	462.21	..	525.95	522.21	..	445.64	440.48	..	..	..	..
352	Cement	571.69	589.67	..	632.92	654.10	..	520.03	534.11	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	454.57	448.54	..	498.13	492.54	..	443.52	436.84	..	..	..	..
356	Glass & glass products	483.86	472.59	..	532.49	525.05	..	471.80	460.72	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	701.39	712.00	..	724.93	746.73	..	686.09	685.50	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	719.48	732.32	..	741.89	765.81	..	705.04	706.24	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	470.37	466.23	..	512.97	514.05	..	421.14	404.17	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	453.94	457.53	..	511.64	511.62	..	331.85	341.97	..	..	..	..
377	Toilet preparations	412.88	411.32	..	480.82	472.25	..	332.19	337.91	..	..	..	..
378	Industrial chemicals	600.62	574.54	..	593.45	588.52	..	607.28	559.49	..	..	..	..
379	Misc. chemicals	464.89	463.90	..	544.43	538.38	..	413.61	412.61	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	343.98	339.80	..	419.59	415.06	..	301.33	298.97	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys	342.46	332.01	..	470.09	467.87	..	291.00	282.70	..	..	..	..
404-421	Construction	498.84	499.13	..	389.34	389.56	..	554.33	557.73	..	337.72	349.40	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtempes)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
335.31	346.65		464.95	459.79		287.39	300.02	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
254.87	251.68		390.29	381.85		224.18	221.19	..	Industrie du cuir	172-179
252.45	248.58		397.85	386.08		225.12	221.27	..	Fabriques de chaussures	174
336.24	336.27		449.71	449.45		292.56	293.68	..	Industrie textile	181-189
371.01	362.66		517.31	497.92		319.30	314.67	..	Filature et tissage de la laine	182
351.61	350.66		462.44	453.38		313.76	313.54	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
376.05	377.42		472.61	476.87		324.02	324.67	..	Tapis, carpettes et moquette	186
266.26	269.63		392.33	393.95		237.19	240.18	..	Bonneterie	231-239
269.01	260.99		384.26	364.06		248.62	228.93	..	Industrie des bas et chaussettes	231
265.37	271.99		394.27	401.35		233.92	242.44	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
273.81	269.09		384.06	392.16		236.05	230.22	..	Industrie de l'habillement	243-249
283.21	274.96		413.45	407.14		238.29	231.34	..	Vêtements pour hommes	243
268.25	268.48		349.36	374.56		242.95	237.70	..	Vêtements pour dames	244
255.47	244.06		379.30	387.76		210.20	205.28	..	Vêtements pour enfants	245
327.46	332.85		405.90	399.71		308.26	317.26	..	Industrie du bois	251-259
344.85	359.56		399.27	392.47		329.53	350.75	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
312.80	312.68		437.59	430.30		288.15	289.02	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
311.54	296.10		426.55	418.74		289.85	271.13	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
315.28	312.15		392.08	384.61		295.30	292.80	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
310.48	307.04		398.41	386.97		293.34	290.76	..	Meubles de maison	261
381.32	378.71		482.63	481.48		347.45	342.25	..	Meubles de bureau	264
498.49	505.16		597.04	593.55		470.69	479.57	..	Papier & activités annexes	271-274
538.96	550.78		646.02	641.01		509.20	524.87	..	Pâtes & papiers	271
394.61	396.80		485.09	489.66		370.02	367.93	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
394.55	398.80		431.87	440.53		363.55	363.99	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
370.80	370.94		424.14	426.54		349.11	347.78	..	Imprimerie commerciale	286
484.89	482.49		508.10	509.13		468.14	463.70	..	Edition & impression	289
542.69	542.55		626.62	622.48		504.15	503.91	..	Première transformation des métaux	291-298
559.71	547.16		617.26	608.95		535.45	516.14	..	Siderurgie	291
565.12	570.76		653.18	649.19		523.07	532.27	..	Fonte & affinage	295
482.41	483.94		572.34	576.16		425.26	423.58	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
390.40	391.12		453.60	449.25		366.66	369.36	..	Fabrication des produits en métal	301-309
442.57	434.84		485.64	478.06		425.36	417.44	..	Chaudières & plaques	301
424.26	422.11		527.24	510.24		368.35	372.87	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
405.42	398.10		457.74	446.19		386.06	381.84	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	304
417.62	417.75		499.69	502.60		380.72	381.96	..	Fil métallique & ses produits	305
364.18	350.76		413.71	407.18		345.64	329.32	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
430.63	423.34		495.27	489.28		393.91	381.94	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
423.38	416.48		471.41	471.47		402.72	388.68	..	Machines & équipement divers	315
476.29	479.74		534.86	532.73		439.54	444.78	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
485.75	485.52		536.49	536.51		434.71	432.61	..	Aéronefs & pièces	321
528.29	532.33		524.80	538.92		529.29	530.46	..	Véhicules automobiles	323
529.09	533.87		605.98	592.42		482.38	499.91	..	Construc. & réparation de navires	327
440.53	444.28		550.24	540.06		360.80	371.84	..	Fabricants de produits électriques	331-339
407.66	403.08		541.93	544.57		376.57	369.56	..	Gros appareils électriques ou non	332
465.43	474.32		567.80	557.58		360.18	388.13	..	Équipement de télécommunication	335
408.04	408.16		485.62	480.76		351.56	354.08	..	Équipement électrique industriel	336
544.08	532.96		628.76	612.71		463.53	457.39	..	Fils & câbles électriques	338
439.34	438.32		521.51	519.98		408.44	407.90	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
537.11	554.37		627.34	653.15		460.98	469.19	..	Ciment	352
434.77	428.72		498.13	492.54		418.69	411.76	..	Béton préparé	355
455.75	460.61		525.37	517.31		438.47	447.79	..	Verre & articles en verre	356
679.93	684.10		715.56	718.87		653.22	657.30	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
698.98	704.88		731.99	736.47		673.95	680.34	..	Raffineries de pétrole	365
457.84	453.13		509.77	509.18		397.01	379.81	..	Industrie chimique	372-379
447.20	449.45		508.47	507.73		317.38	324.72	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
407.38	403.34		479.15	470.37		321.12	321.15	..	Produits de toilette	377
583.40	556.39		588.12	581.56		578.43	529.77	..	Produits chimiques industriels	378
445.71	444.74		540.96	533.65		384.25	383.75	..	Produits chimiques divers	379
337.11	332.53		412.75	408.07		294.27	291.36	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
333.19	322.63		448.52	446.43		286.98	277.88	..	Articles de sport & jouets	393
478.96	483.04	..	387.42	387.51	..	525.45	534.17	..	Construction	404-421

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982
		Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun
		dollars											
404,421	Building	490.11	489.71	..	361.55	360.68	..	550.90	552.91	..	336.12	347.74	..
404	General contractors	478.81	482.71	..	365.22	355.75	..	539.49	550.12	..	391.69	327.53	..
421	Special trade contractors	493.68	491.96	..	360.24	362.39	..	554.29	553.77	..	316.52	353.06	..
406,409	Engineering	537.25	542.57	..	484.88	487.76	..	571.28	583.88	..	436.32	438.17	..
406	Highways, bridges & streets	490.47	478.16	..	446.01	446.76	..	537.89	524.82	..	436.32	438.17	..
409	Other engineering	587.63	603.48	..	567.24	573.20	..	594.84	614.69	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	424.32	423.69	..	480.77	479.54	..	404.18	403.45	..	330.73	317.40	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	487.30	486.94	..	511.71	510.49	..	459.21	458.10	..	437.05	443.05	..
501-519	Transportation	452.58	452.29	..	461.68	461.57	..	447.31	445.43	..	443.02	446.94	..
501	Air transport	589.76	589.06	..	599.96	599.02	..	536.03	536.76	..	..	..	..
503	Railway transport	537.46	537.47	..	583.99	583.88	..	516.80	517.33	..	..	..	..
507	Other truck transport	409.27	403.74	..	374.33	366.17	..	411.78	405.70	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	465.84	462.27	..	572.12	553.12	..	420.29	414.70	..	..	..	..
524-527	Storage	441.82	445.97	..	459.64	435.89	..	427.35	455.15	..	..	..	..
543-548	Communication	504.90	504.70	..	513.69	512.70	..	460.10	457.33	..	..	..	..
543	Radio & television broadcasting	511.07	512.61	..	563.39	560.02	..	357.80	361.90	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	589.90	589.88	..	637.18	634.36	..	515.74	518.02	..	..	..	..
602-699	Trade	277.90	278.62	..	342.83	343.14	..	221.39	222.47	..	298.12	294.25	..
602-629	Wholesale trade	365.83	361.13	..	394.33	391.76	..	300.12	296.35	..	435.45	411.34	..
608	Petroleum products	425.76	421.75	..	479.31	481.22	..	268.33	268.27	..	..	..	..
611	Paper & paper products	293.41	288.30	..	304.61	304.82	..	243.20	244.59	..	..	..	..
614	Food	344.18	345.80	..	362.90	372.55	..	319.05	309.85	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	365.06	343.07	..	356.42	351.47	..	231.88	227.81	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	401.48	404.59	..	417.87	415.95	..	375.21	391.41	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	386.09	367.89	..	402.15	391.59	..	318.24	304.07	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	333.83	342.68	..	378.16	392.62	..	295.04	303.34	..	..	..	..
631-699	Retail trade	236.02	238.50	..	298.24	301.32	..	201.61	202.92	..	223.63	228.17	..
631	Food stores	242.13	245.77	..	282.51	291.98	..	221.67	223.10	..	..	..	..
642	General merchandise stores	205.12	205.77	..	338.01	348.63	..	171.20	171.36	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	287.70	291.21	..	313.91	321.54	..	264.31	264.35	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	303.69	307.56	..	338.51	345.39	..	284.75	286.69	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	191.28	190.63	..	248.01	250.35	..	178.87	180.35	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	366.47	379.37	..	377.57	377.05	..	333.36	352.58	..	..	..	..
658	Motor vehicle repair shops	276.33	280.45	..	261.55	271.36	..	282.95	283.10	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	196.83	202.60	..	280.73	279.80	..	150.59	156.27	..	..	..	..
667	Women's clothing stores	183.04	187.87	..	268.64	264.70	..	153.67	160.86	..	..	..	..
676	Household furniture & appliance stores	236.36	241.35	..	311.88	312.82	..	169.55	171.42	..	..	..	..
681	Drug stores	222.64	213.35	..	310.99	308.99	..	184.61	179.61	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	389.90	386.96	..	390.31	392.24	..	245.68	228.36	..	624.62	565.83	..
701-707	Finance	400.98	402.43	..	401.55	404.57	..	245.28	227.28	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	383.80	384.09	..	395.97	398.71	..	245.57	223.35	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	381.35	381.06	..	393.83	396.09	..	247.55	224.88	..	..	..	..
703	Other credit agencies	412.63	420.50	..	419.61	428.13	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	565.65	579.04	..	473.03	478.77	..	243.91	247.09	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	376.68	368.19	..	374.92	375.51	..	246.04	229.53	..	528.06	444.06	..
721	Insurance carriers	407.78	406.39	..	404.47	404.29	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	357.93	343.46	..	355.10	355.36	..	240.49	221.21	..	627.27	463.09	..
735	Insurance & real estate agencies	342.37	331.79	..	334.20	328.94	..	230.22	206.43	..	..	..	..
737	Real estate operators	374.72	356.88	..	386.01	396.88	..	242.78	224.63	..	744.22	451.02	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	344.40	342.80	..	423.38	423.85	..	249.51	247.53	..	239.61	215.75	..
801-809	Education & related services	484.60	472.14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	486.98	474.06	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	503.12	490.22	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	483.73	472.80	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	452.56	442.49	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
471.41	475.37	..	360.89	359.76	..	523.72	532.00	..	Bâtiment	404-421
474.29	479.51	..	365.14	355.65	..	532.56	545.29	..	Entrepreneurs généraux	404
470.50	474.04	..	359.37	361.18	..	521.09	527.88	..	Entrepreneurs spécialisés	421
512.17	518.40	..	478.64	481.90	..	533.97	545.93	..	Génie civil	406,409
483.12	470.72	..	446.01	446.63	..	522.72	506.53	..	Routes, ponts et rues	406
543.44	563.48	..	547.77	555.38	..	541.91	566.48	..	Autre génie civil	409
408.13	407.46	..	474.57	472.70	..	382.27	381.66	..	Branches productrices de biens	031-421
474.74	474.82	..	503.42	502.33	..	435.86	435.75	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
441.42	441.66	..	457.49	457.39	..	426.25	425.44	..	Transports	501-519
585.79	584.53	..	599.23	597.63	..	489.28	490.29	..	Transports aériens	501
537.09	537.10	..	582.82	582.72	..	516.76	517.30	..	Transports ferroviaires	503
393.66	390.21	..	372.59	365.26	..	382.35	378.94	..	Autre camionnage	507
461.51	458.07	..	563.19	544.67	..	405.13	400.69	..	Entretien de routes & de ponts	516
420.58	423.95	..	458.84	435.57	..	390.55	414.40	..	Entreposage	524-527
492.74	492.92	..	501.51	500.78	..	442.86	441.79	..	Communications	543-548
504.85	507.63	..	559.25	557.39	..	331.15	336.31	..	Radio diffusion et télévision	543
571.31	571.49	..	629.12	626.26	..	479.74	482.51	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
274.35	274.92	..	340.91	341.04	..	216.17	217.11	..	Commerce	602-699
358.57	353.97	..	391.76	389.10	..	282.69	279.70	..	Commerce de gros	602-629
422.00	418.71	..	475.73	478.60	..	263.46	263.70	..	Produits pétroliers	608
288.52	282.81	..	302.66	302.55	..	232.72	233.15	..	Papier & articles en papier	611
329.24	328.94	..	360.31	367.82	..	288.38	277.61	..	Alimentation	614
363.52	341.54	..	355.15	350.18	..	228.84	224.89	..	Habillement & mercerie	617
394.80	395.71	..	411.38	408.07	..	366.28	374.77	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
378.52	361.25	..	398.21	387.73	..	297.75	290.47	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
322.02	327.21	..	375.50	389.51	..	275.46	278.64	..	Sciages & matériaux de construction	626
234.23	236.50	..	296.89	299.71	..	199.46	200.55	..	Commerce de détail	631-699
239.93	243.65	..	279.75	289.06	..	219.75	221.36	..	Magasins d'alimentation	631
203.94	204.12	..	336.49	346.83	..	170.09	169.72	..	Magasins de marchandises diverses	642
284.04	288.21	..	312.79	321.25	..	258.99	259.65	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
301.64	304.42	..	338.25	345.05	..	281.79	282.10	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
186.64	187.02	..	247.83	250.14	..	172.92	175.93	..	Stations-service & postes d'essence	654
360.98	376.10	..	374.76	376.61	..	324.65	345.98	..	Détailants en véhicules automobiles	656
274.32	278.46	..	261.46	271.25	..	279.56	279.66	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
196.12	200.46	..	279.86	278.25	..	149.93	153.59	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
182.51	186.72	..	268.12	263.85	..	153.11	159.55	..	Magasins de vêtements pour dames	667
234.79	239.87	..	310.78	311.84	..	165.80	167.60	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
221.87	212.20	..	310.93	308.97	..	183.53	178.06	..	Pharmacies	681
388.38	385.66	..	389.17	391.18	..	239.98	223.95	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
399.89	401.53	..	400.59	403.75	..	242.58	225.33	..	Institutions financières	701-707
382.92	383.37	..	395.10	397.97	..	244.50	222.80	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
380.52	380.43	..	393.01	395.44	..	246.52	224.42	..	Banques & autres établiss. de dépôts	701
411.20	418.82	..	418.20	426.50	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
562.54	576.35	..	470.89	476.88	..	233.60	238.06	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
374.64	366.39	..	373.53	374.13	..	237.63	222.47	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
407.05	405.49	..	403.67	403.24	..	..	..	..	Assureurs	721
355.10	341.09	..	353.31	353.76	..	231.72	213.64	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
340.68	330.29	..	332.66	327.49	..	224.15	202.16	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
370.66	353.51	..	383.84	395.03	..	233.41	216.29	..	Exploitants immobiliers	737
341.98	340.51	..	421.74	422.01	..	246.00	244.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
483.46	470.87	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
485.83	472.78	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
502.23	489.35	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
481.56	470.45	..	..	..	..	..	..	..	Établ. d'enseign. postsecond. non univer.	805
451.05	440.43	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
821-828	Health & welfare services	328.64	327.31	..	337.28	337.17	..	324.02	322.03	..	...	...	...
821-827	Health services	327.51	325.25	..	320.57	319.41	..	331.61	328.70	..	...	...	...
821	Hospitals	343.06	340.70	..	337.34	336.17	..	345.88	342.86	..	...	...	...
822	Related health care institutions	283.55	279.67	..	292.21	285.95	..	280.79	275.31	..	...	...	...
828	Welfare organizations	332.98	334.41	..	402.25	400.56	..	295.23	299.59	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	231.99	211.57	..	318.17	314.35	..	148.75	129.57	..	...	...	...
851-869	Services to business management	376.48	388.05	..	441.25	453.55	..	248.01	251.28	..	...	...	...
851	Employment agencies & personnel suppliers	204.75	197.57	..	369.20	336.08	..	176.18	173.34	..	...	...	...
853	Computer services	520.21	538.32	..	542.25	558.00	..	205.58	229.84	..	...	...	...
855	Security & investigation services	205.06	212.03	..	398.87	402.89	..	185.20	193.20	..	...	...	...
864	Engineering & scientific services	550.50	557.89	..	629.58	626.90	..	...	...	..	...	...	...
871-879	Personal services	214.48	205.79	..	245.86	243.17	..	199.81	189.80	..	155.04	126.09	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	260.44	257.99	..	271.36	269.69	..	251.42	246.72	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	175.82	169.37	..	277.26	280.33	..	148.48	141.28	..	...	...	...
881	Hotels & motels	187.99	178.10	..	300.24	285.20	..	162.39	157.03	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	172.12	166.44	..	272.39	279.26	..	144.08	136.32	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	311.31	308.49	..	381.76	372.78	..	237.03	233.10	..	...	...	...
898	Services to building & dwellings	256.43	256.87	..	303.07	278.06	..	237.52	243.03	..	...	...	...
909-951	Public administration	486.47	486.58	..	486.47	486.58	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	365.55	365.04	..	427.68	428.44	..	264.61	263.64	..	374.99	343.91	..
031-951	Industrial aggregate	381.91	381.09	..	436.42	436.87	..	321.17	319.61	..	360.73	336.33	..
	ONTARIO												
031-039	Forestry	525.26	505.22	..	495.82	495.10	..	560.53	525.91	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	535.69	552.76	..	594.26	609.25	..	509.73	528.50	..	...	...	...
051-059	Metal mines	554.54	578.50	..	639.91	658.85	..	518.78	545.45	..	...	...	...
052	Gold quartz mines	497.77	524.13	..	560.17	568.99	..	477.17	509.05	..	...	...	...
057	Uranium mines	622.18	690.45	..	688.35	768.00	..	589.50	654.31	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	540.71	539.52	..	635.88	631.46	..	502.43	502.37	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	504.75	509.19	..	521.12	525.58	..	478.41	494.12	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	490.62	507.44	..	549.32	545.77	..	475.79	497.51	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	442.66	413.43	..	424.58	428.04	..	448.08	409.31	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	530.61	557.44	..	512.66	527.20	..	553.41	606.80	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	444.89	443.97	..	526.69	524.37	..	409.14	408.24	..	293.39	306.51	..
DURABLE	Durable goods	468.00	466.58	..	539.86	537.07	..	438.51	437.81	..	340.40	344.35	..
NON-DUR	Non-durable goods	419.62	419.25	..	514.60	512.80	..	372.19	370.95	..	276.62	292.44	..
101-109	Food and beverages	411.46	408.56	..	509.04	505.32	..	367.03	365.47	..	...	...	...
101-108	Food	394.68	391.96	..	495.55	491.28	..	351.51	350.70	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	467.19	466.77	..	515.92	513.68	..	449.60	449.90	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	363.53	370.99	..	511.18	505.32	..	307.84	319.85	..	...	...	...
104	Dairy products	378.48	372.27	..	447.20	447.06	..	356.04	346.23	..	...	...	...
105	Flour & breakfast cereal products	511.61	499.35	..	555.80	546.90	..	490.46	475.83	..	...	...	...
106	Feed industry	412.42	410.58	..	448.37	449.73	..	387.96	383.62	..	...	...	...
107	Bakery products	276.58	277.94	..	425.93	426.68	..	243.02	246.13	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	431.04	421.53	..	520.30	513.68	..	357.86	352.03	..	...	...	...
109	Beverages	504.67	498.38	..	569.37	563.87	..	472.81	463.73	..	...	...	...
151-153	Tobacco products	529.60	532.56	..	578.73	585.62	..	491.46	491.58	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	395.38	395.16	..	490.41	486.00	..	358.58	358.65	..	...	...	...
172-179	Leather products	274.72	276.70	..	399.90	402.61	..	248.46	251.36	..	...	...	...
174	Leather tanneries	366.10	378.84	..	541.84	538.37	..	329.56	344.72	..	...	...	...
174	Shoe factories	268.41	272.47	..	387.27	393.19	..	239.80	242.98	..	...	...	...
181-189	Textile products	377.89	384.18	..	488.23	489.43	..	349.20	357.76	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	342.11	353.77	..	514.16	517.91	..	279.91	295.91	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	438.85	441.02	..	560.78	563.99	..	406.86	406.95	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
325.87	324.84	..	334.95	335.09	..	321.00	319.34	..	Services médicaux & sociaux	821-828
324.72	322.65	..	318.23	317.53	..	328.57	325.70	..	Services médicaux	821-827
339.80	337.64	..	334.34	333.69	..	342.49	339.53	..	Hôpitaux	821
282.68	278.94	..	291.75	285.61	..	279.78	274.31	..	Étalis, annexes de soins sanitaires	822
330.26	332.37	..	399.97	397.73	..	292.27	297.96	..	Organismes de bien-être	828
230.30	209.98	..	317.52	313.87	..	146.06	126.90	..	Divertissements & loisirs	841-849
372.43	383.84	..	439.00	450.15	..	240.37	245.22	..	Services fournis aux entreprises	851-869
196.70	196.99	..	369.20	336.08	..	167.32	172.72	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
518.50	532.68	..	541.17	552.81	..	194.66	216.81	..	Services d'informatique	853
196.30	203.28	..	398.40	402.51	..	175.59	183.62	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
538.62	546.03	..	620.27	616.28	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
212.75	204.47	..	245.15	242.46	..	196.73	187.67	..	Services personnels	871-879
256.70	255.33	..	269.78	268.06	..	245.51	243.16	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
173.55	167.45	..	276.40	279.49	..	145.82	139.07	..	Hébergement & restauration	881-886
184.87	175.69	..	299.03	284.62	..	158.81	154.25	..	Hôtels & motels	881
170.03	164.61	..	271.60	278.35	..	141.61	134.22	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
307.33	304.70	..	378.82	369.83	..	231.75	228.14	..	Services divers	891-899
253.06	253.09	..	300.44	274.07	..	233.77	239.16	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
486.47	486.58	..	486.47	486.58	..	..	..	..	Administration publique	909-951
361.91	361.50	..	425.52	426.18	..	258.22	257.62	..	Branches productrices de services	501-951
374.77	374.08	..	433.59	433.85	..	308.50	307.28	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
507.40	491.49	..	493.32	492.33	..	524.64	499.03	..	Forêts	031-039
518.78	535.10	..	588.69	602.24	..	487.43	505.79	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
541.85	563.43	..	633.02	649.90	..	503.66	527.87	..	Mines métalliques	051-059
473.68	499.13	..	547.85	555.12	..	449.20	480.30	..	Mines de quartz aurifère	052
600.84	665.52	..	673.54	748.09	..	564.93	627.02	..	Mines d'uranium	057
532.90	529.53	..	632.56	626.91	..	492.81	490.17	..	Mines métalliques diverses	059
498.10	500.14	..	518.54	521.29	..	455.92	467.60	..	Combustibles minéraux	061-064
461.92	473.70	..	532.31	536.13	..	444.05	457.26	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
423.20	397.58	..	423.35	426.48	..	423.85	389.43	..	Carrières et sablières	083-087
480.80	514.81	..	511.73	526.35	..	460.73	519.42	..	Services miniers	096-099
427.21	426.49	..	518.68	516.39	..	385.59	384.99	..	Industries manufacturières	101-399
449.33	448.43	..	529.70	526.91	..	415.61	415.69	..	Biens durables	DURABLE
403.03	402.50	..	508.56	506.81	..	347.82	346.27	..	Biens non-durables	NON-DUR
389.37	386.66	..	501.92	498.69	..	335.76	334.39	..	Aliments et boissons	101-109
372.93	370.38	..	488.34	484.49	..	321.57	320.95	..	Aliments	101-108
438.39	437.66	..	508.18	505.97	..	411.90	411.76	..	Industries de la viande et de la volaille	101
354.09	362.81	..	504.83	498.22	..	297.14	311.24	..	Préparation de fruits et de légumes	103
353.70	349.32	..	443.67	443.34	..	320.59	313.22	..	Industrie laitière	104
469.59	467.66	..	542.21	538.02	..	433.77	432.09	..	Méunerie & fabric. de céréales de table	105
390.80	379.70	..	442.26	443.22	..	339.08	336.02	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
260.40	259.70	..	424.42	425.34	..	220.89	221.19	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
410.63	401.30	..	510.78	504.90	..	327.68	322.43	..	Industries alimentaires diverses	108
480.66	474.73	..	562.62	557.89	..	432.50	423.82	..	Boissons	109
520.30	522.81	..	573.33	579.41	..	478.91	478.92	..	Industrie du tabac	151-153
378.15	376.16	..	477.12	472.45	..	339.73	337.32	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
269.28	270.18	..	396.89	399.00	..	241.63	243.27	..	Industrie du cuir	172-179
342.21	343.62	..	538.24	537.63	..	301.46	302.13	..	Tanneries	172
265.65	268.92	..	383.31	387.89	..	236.76	239.26	..	Fabriques de chaussures	174
358.45	362.61	..	478.32	478.98	..	326.36	332.39	..	Industrie textile	181-189
339.53	347.79	..	512.65	516.72	..	276.85	287.93	..	Filature et tissage de la laine	182
415.20	414.19	..	558.26	562.50	..	375.38	370.87	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
186	Carpet, mat & rug	375.98	373.92	..	467.86	461.56	..	337.96	337.05	..	..	..	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	303.14	278.89	..	386.75	347.46	..	254.26	246.25	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories	454.67	469.11	..	547.47	547.55	..	443.98	461.14	..	..	..	..
231-239	Knitting mills	263.23	251.94	..	413.24	382.93	..	226.50	222.40	..	..	..	..
231	Hosiery	289.88	260.07	..	458.21	415.07	..	242.67	222.02	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery)	251.24	248.63	..	389.83	370.84	..	219.89	222.54	..	..	..	..
243-249	Clothing	245.08	252.57	..	407.95	413.75	..	211.00	211.07	..	..	..	..
243	Men's clothing	255.12	269.27	..	432.13	437.14	..	214.75	219.82	..	..	..	..
244	Women's clothing	222.42	229.24	..	384.25	396.83	..	195.16	196.43	..	..	..	..
245	Children's clothing	215.89	215.83	..	408.96	396.13	..	180.95	178.29	..	..	..	..
251-259	Wood	348.62	349.12	..	463.25	461.09	..	330.64	329.82	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	370.73	370.76	..	513.27	516.02	..	353.06	349.00	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	335.80	340.25	..	471.97	477.55	..	309.41	318.39	..	..	..	..
254	Sash, door & other millwork plants	357.65	355.80	..	446.37	438.32	..	322.21	320.30	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	331.14	327.10	..	434.19	425.47	..	293.99	289.87	..	..	..	..
261	Household furniture	318.56	312.26	..	424.99	415.53	..	284.18	278.11	..	..	..	..
264	Office furniture	343.21	339.36	..	435.18	433.21	..	310.22	304.53	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	522.29	516.69	..	569.48	567.62	..	505.32	496.76	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	606.94	605.56	..	660.62	660.89	..	591.23	589.32	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	452.47	436.77	..	517.56	512.84	..	423.52	400.98	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	399.60	401.47	..	432.85	432.63	..	375.94	375.08	..	..	..	..
288	Publishing only	341.74	350.62	..	374.69	379.50	..	145.69	157.95	..	..	..	..
289	Publishing & printing	397.79	400.18	..	449.45	444.60	..	339.54	345.81	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	542.09	547.77	..	616.98	615.29	..	516.84	524.55	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	570.78	578.12	..	648.28	643.50	..	543.90	554.27	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills	506.03	511.07	..	557.94	574.37	..	491.62	493.64	..	..	..	..
294	Iron foundries	495.03	498.28	..	546.50	540.76	..	485.15	491.36	..	..	..	..
295	Smelting & refining	552.10	552.37	..	638.94	636.58	..	518.90	520.01	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	509.29	515.85	..	589.15	590.95	..	478.49	488.74	..	..	..	..
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr.	463.24	453.91	..	516.89	513.36	..	445.55	434.73	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	415.59	420.12	..	481.37	484.80	..	388.27	393.28	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	422.29	416.22	..	482.69	478.31	..	396.97	389.34	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	522.51	525.27	..	524.85	522.07	..	520.73	527.39	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	481.52	486.51	..	549.46	551.79	..	443.43	450.54	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	414.34	403.81	..	470.99	464.36	..	390.64	376.03	..	..	..	..
305	Wire & wire products	423.20	422.86	..	472.45	482.91	..	403.97	399.93	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	437.73	423.33	..	498.76	493.09	..	420.10	402.23	..	..	..	..
308	Machine shops	374.52	369.82	..	415.88	415.06	..	344.52	338.12	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating	393.66	395.20	..	491.94	488.45	..	354.54	358.12	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	480.01	483.30	..	538.98	535.84	..	428.42	437.33	..	..	..	..
311	Agricultural implements	511.30	516.25	..	545.21	541.87	..	491.95	501.08	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	472.89	478.12	..	545.44	542.63	..	414.78	426.73	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	421.47	420.65	..	461.06	462.13	..	397.53	396.39	..	..	..	..
318	Office & store machinery	507.56	504.19	..	534.75	530.14	..	456.10	455.04	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	529.40	527.25	..	592.06	594.92	..	509.54	506.78	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	527.66	512.43	..	604.75	599.15	..	485.75	464.82	..	..	..	..
323	Motor vehicles	605.41	582.16	..	676.46	677.49	..	584.33	557.11	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories	491.87	504.85	..	538.04	544.19	..	479.14	494.12	..	..	..	..
326	Railroad rolling stock	558.63	549.93	..	610.69	608.08	..	512.08	499.54	..	..	..	..
331-339	Electrical products	454.89	445.90	..	545.26	540.38	..	382.93	373.31	..	..	..	..
331	Small electrical appliances	375.65	360.73	..	439.78	436.91	..	349.92	330.64	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	441.30	411.95	..	499.49	503.95	..	411.88	374.34	..	..	..	..
334	Household radio & television receivers	435.10	435.02	..	564.10	555.78	..	362.11	366.68	..	..	..	..
335	Communications equipment	479.86	474.71	..	573.92	568.29	..	387.19	383.36	..	..	..	..
338	Electrical industrial equipment	462.44	455.61	..	546.05	541.57	..	389.46	381.81	..	..	..	..
339	Electric wire & cable	502.74	497.64	..	557.60	556.30	..	455.35	446.42	..	..	..	..
351-359	Misc. electrical products	389.90	380.60	..	469.29	465.95	..	343.86	332.27	..	..	..	..
351	Non-metallic mineral products	470.98	474.42	..	517.23	515.33	..	453.32	459.57	..	..	..	..
352	Cement	618.21	604.37	..	596.32	596.92	..	631.66	608.96	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	526.95	537.85	..	482.34	469.29	..	544.91	563.76	..	..	..	..
356	Glass & glass products	492.71	494.14	..	562.16	559.83	..	467.79	470.63	..	..	..	..
356-369	Petroleum & coal products	699.13	696.14	..	735.94	732.20	..	624.22	624.25	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	700.84	697.83	..	736.66	732.92	..	629.17	629.50	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin			
dollars											
358.47	357.42	..	459.44	453.75	..	316.63	316.89	..	Tapis, carpettes et moquette	186	
289.74	271.05	..	384.05	345.10	..	234.13	235.58	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187	
422.92	436.12	..	493.61	496.38	..	415.36	430.58	..	Access. en tissu pour l'automobile	188	
257.63	247.70	..	409.25	379.65	..	219.35	216.96	..	Bonneterie	231-239	
280.81	253.36	..	452.01	408.94	..	230.38	212.95	..	Industrie des bas et chaussettes	231	
247.21	245.39	..	386.99	368.64	..	214.84	218.43	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239	
241.82	249.51	..	406.13	411.64	..	205.51	206.01	..	Industrie de l'habillement	243-249	
253.29	267.37	..	429.17	433.67	..	212.22	217.33	..	Vêtements pour hommes	243	
216.91	224.21	..	383.62	396.24	..	184.47	186.64	..	Vêtements pour dames	244	
215.81	215.40	..	408.96	393.92	..	180.82	178.06	..	Vêtements pour enfants	245	
337.10	335.41	..	462.02	460.15	..	314.50	310.47	..	Industrie du bois	251-259	
358.64	357.10	..	513.21	515.96	..	339.11	333.26	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
322.41	324.88	..	471.78	477.52	..	293.82	300.55	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252	
342.03	337.33	..	444.85	436.81	..	301.03	295.08	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254	
323.93	319.35	..	432.61	423.89	..	284.48	279.46	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268	
311.12	303.53	..	424.09	414.33	..	274.56	266.55	..	Meubles de maison	261	
335.98	331.86	..	430.35	428.58	..	302.03	295.88	..	Meubles de bureau	264	
494.39	489.74	..	564.73	562.62	..	468.20	460.92	..	Papier & activités annexes	271-274	
573.69	570.88	..	655.53	655.04	..	549.74	546.18	..	Pâtes & papiers	271	
429.83	416.23	..	511.94	506.89	..	393.28	373.55	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273	
385.60	386.80	..	427.19	426.74	..	353.35	351.68	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
341.44	349.90	..	374.40	378.95	..	145.14	155.63	..	Edition seulement	288	
387.85	390.20	..	444.62	440.03	..	318.72	324.88	..	Edition & impression	289	
527.80	534.10	..	610.73	608.33	..	499.77	508.45	..	Première transformation des métaux	291-298	
560.86	569.57	..	641.27	636.23	..	532.97	545.26	..	Sidérurgie	291	
479.54	486.58	..	547.41	562.06	..	460.69	465.60	..	Tubes & tuyaux d'acier	292	
462.25	466.14	..	542.81	532.97	..	444.88	452.68	..	Fonderies de fer	294	
549.21	549.35	..	638.93	636.57	..	514.92	515.83	..	Fonte & affinage	295	
487.96	484.73	..	583.63	583.89	..	451.05	447.81	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296	
439.43	432.40	..	513.17	509.45	..	415.10	407.54	..	Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297	
386.84	395.04	..	467.37	469.60	..	352.93	363.67	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298	
402.68	400.83	..	479.26	474.70	..	370.36	368.71	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
496.67	494.78	..	517.50	512.80	..	480.82	482.92	..	Chaudières & plaques	301	
469.06	473.54	..	547.32	549.65	..	424.87	431.26	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302	
404.39	394.90	..	466.81	460.15	..	377.93	364.70	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304	
403.77	405.12	..	468.10	479.60	..	378.69	376.70	..	Fil métallique & ses produits	305	
388.03	394.16	..	498.15	492.35	..	355.72	364.24	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306	
359.32	354.74	..	411.55	410.20	..	322.88	317.07	..	Ateliers d'usinage	308	
385.15	385.57	..	489.36	486.05	..	343.67	345.60	..	Fabrication de produits métalliques divers	309	
471.42	470.36	..	533.78	530.47	..	416.89	417.83	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
508.23	512.92	..	544.53	541.22	..	487.51	496.16	..	Instruments aratoires	311	
462.90	462.02	..	539.34	536.88	..	401.72	402.55	..	Machines & équipement divers	315	
415.41	413.37	..	459.37	459.65	..	388.79	386.26	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316	
499.92	495.51	..	529.51	523.33	..	443.67	442.53	..	Machines de bureau & de commerce	318	
497.28	495.68	..	561.63	565.18	..	476.77	474.55	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
510.21	500.39	..	595.48	592.03	..	463.78	450.02	..	Aéronefs & pièces	321	
568.08	550.33	..	624.01	628.81	..	551.41	529.65	..	Véhicules automobiles	323	
458.93	467.83	..	513.33	517.84	..	443.74	453.95	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325	
528.98	521.40	..	570.57	568.23	..	491.80	480.81	..	Matériel ferroviaire roulant	326	
443.45	435.59	..	537.03	532.02	..	368.60	361.27	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
371.14	356.94	..	439.45	435.90	..	343.70	325.67	..	Petits appareils électriques	331	
425.73	401.20	..	495.97	500.63	..	390.21	360.47	..	Gros appareils électriques ou non	332	
378.37	389.84	..	539.37	534.50	..	285.68	306.68	..	Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	334	
468.75	463.43	..	562.78	556.31	..	376.10	372.75	..	Équipement de télécommunication	335	
455.96	449.94	..	543.05	538.75	..	379.16	373.14	..	Équipement électrique industriel	336	
491.45	485.89	..	546.71	544.96	..	442.93	433.74	..	Fils & câbles électriques	338	
382.76	374.26	..	462.54	459.13	..	336.49	326.21	..	Produits électriques divers	339	
446.35	448.91	..	511.73	509.40	..	419.49	424.50	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359	
574.77	573.17	..	582.03	584.18	..	570.31	566.40	..	Ciment	352	
477.78	480.56	..	481.01	468.74	..	476.47	485.03	..	Béton préparé	355	
476.60	475.83	..	554.48	551.64	..	448.47	448.48	..	Verre & articles en verre	356	
685.87	684.19	..	731.11	728.87	..	567.95	568.68	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
687.77	686.01	..	731.80	729.58	..	572.70	573.56	..	Raffineries de pétrole	365	

3 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
372-379	Chemicals & chemical products	506.05	505.93	..	555.51	556.13	..	441.17	434.38	..	...	...	...
374	Pharmaceuticals & medicines	462.40	459.88	..	531.41	521.56	..	330.37	332.91	..	...	...	...
375	Paint & varnish	432.96	427.51	..	463.71	471.94	..	380.53	367.02	..	...	...	...
376	Soap & cleaning compounds	515.70	522.96	..	529.77	532.34	..	503.96	494.20	..	...	...	...
378	Industrial chemicals	611.12	604.61	..	663.53	660.96	..	560.04	548.26	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	381.98	384.48	..	473.66	470.38	..	321.83	325.01	..	...	...	...
391	Scientific & professional equipment	423.69	420.23	..	498.30	495.08	..	352.97	345.89	..	...	...	...
393	Sporting goods & toys	285.99	308.96	..	413.68	409.42	..	247.63	271.67	..	...	...	...
404-421	Construction	465.77	456.37	..	436.40	430.19	..	482.23	472.27	..	340.31	332.98	..
404.421	Building	446.69	437.05	..	410.07	403.63	..	466.58	456.30	..	339.35	334.29	..
404	General contractors	412.53	407.42	..	436.90	430.34	..	403.10	395.52	..	354.16	374.70	..
421	Special trade contractors	456.98	445.50	..	399.38	393.41	..	482.93	470.79	..	331.93	313.38	..
406.409	Engineering	547.23	539.00	..	557.67	554.90	..	544.79	536.15	..	365.99	316.24	..
406	Highways, bridges & streets	448.92	439.32	..	461.37	449.45	..	445.68	436.16	..	409.54	422.74	..
409	Other engineering	613.29	601.50	..	605.71	611.15	..	618.62	603.40	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	451.11	449.30	..	517.99	515.75	..	423.84	421.42	..	310.21	318.48	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	489.69	483.05	..	527.24	522.02	..	463.22	452.05	..	331.79	323.31	..
501-519	Transportation	446.91	437.83	..	510.14	503.57	..	434.18	420.99	..	324.75	317.02	..
501	Air transport	550.04	532.98	..	582.73	569.70	..	324.75	274.07	..	...	...	..
503	Railway transport	524.06	524.43	..	545.85	545.08	..	517.55	517.87	..	...	...	..
504	Water transport	687.37	657.62	..	702.40	690.81	..	673.11	635.04	..	...	...	..
505	Services incidental to water transport	580.00	587.37	..	583.61	593.47	..	475.55	476.48	..	...	...	..
507	Other truck transport	424.16	393.44	..	423.67	415.90	..	385.30	342.47	..	...	...	..
509	Urban transit systems	517.93	518.47	..	545.64	540.94	..	512.91	514.55	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	530.17	530.79	..	588.33	587.65	..	425.49	426.92	..	...	...	..
524-527	Storage	551.17	536.61	..	502.75	476.27	..	577.89	560.80	..	...	...	..
543-548	Communication	501.44	496.13	..	505.41	499.75	..	358.56	365.84	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	596.37	594.37	..	634.03	635.99	..	557.15	552.23	..	...	...	..
572	Electric power	661.35	658.19	..	682.69	681.48	..	633.34	626.56	..	...	...	..
574	Gas distribution	500.87	502.50	..	513.52	520.80	..	475.28	476.85	..	...	...	..
576	Water systems	478.86	473.94	..	519.90	518.36	..	466.40	460.43	..	...	...	..
579	Other utilities	419.61	418.70	..	418.03	433.83	..	419.68	416.72	..	...	...	..
602-699	Trade	274.85	275.40	..	384.00	380.09	..	198.13	199.89	..	373.81	352.53	..
602-629	Wholesale trade	370.74	368.69	..	415.61	413.94	..	288.33	286.35	..	396.79	373.83	..
608	Petroleum products	432.93	430.51	..	497.19	484.83	..	327.21	340.40	..	...	...	..
611	Paper & paper products	327.53	329.36	..	360.76	364.45	..	218.25	214.20	..	...	...	..
614	Food	339.60	330.58	..	450.82	444.85	..	232.47	232.14	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories	384.61	388.34	..	391.71	397.71	..	365.39	370.98	..	...	...	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	389.26	392.91	..	428.53	430.21	..	274.65	265.57	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	393.92	389.82	..	413.39	410.24	..	304.08	310.26	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	378.79	373.36	..	379.60	378.98	..	361.55	353.13	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	320.80	311.36	..	364.32	356.24	..	276.00	262.56	..	...	...	..
629	Wholesalers, n.e.s.	359.98	357.62	..	423.89	415.39	..	246.78	240.71	..	...	...	..
631-699	Retail trade	231.24	232.43	..	351.63	346.13	..	177.52	179.82	..	363.87	342.17	..
631	Food stores	220.00	222.75	..	375.26	376.93	..	181.23	182.72	..	...	...	..
642	General merchandise stores	214.36	214.61	..	451.46	454.92	..	170.76	169.66	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	273.59	282.68	..	343.86	342.59	..	213.42	226.82	..	...	...	..
652	Tire, battery & accessories stores	226.59	233.06	..	365.96	360.03	..	163.45	169.65	..	...	...	..
654	Gasoline service stations	194.04	198.41	..	307.86	310.76	..	154.37	155.22	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers	356.18	359.95	..	362.31	354.78	..	296.95	315.98	..	...	...	..
658	Motor vehicle repair shops	295.75	311.77	..	338.71	341.33	..	256.65	283.63	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	214.73	205.33	..	333.49	298.79	..	137.53	137.70	..	...	...	..
676	Household furniture & appliance stores	259.65	250.40	..	367.35	358.68	..	160.70	158.56	..	...	...	..
681	Drug stores	192.57	196.87	..	326.70	330.68	..	154.45	163.06	..	...	...	..
699	Retail stores, n.e.s.	215.59	217.10	..	311.28	308.48	..	155.85	153.20	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	404.55	404.77	..	409.90	409.89	..	208.56	204.02	..	520.22	518.45	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
489.80	489.76	..	551.09	551.44	..	407.90	401.60	..	Industrie chimique	372-379
454.19	451.61	..	526.48	517.22	..	315.53	316.34	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
422.73	417.24	..	460.29	469.15	..	358.62	346.43	..	Peinture & vernis	375
494.58	512.74	..	523.87	526.57	..	457.54	457.32	..	Savon & produits de nettoyage	376
584.72	577.18	..	660.08	656.60	..	510.69	497.39	..	Produits chimiques industriels	378
372.50	375.18	..	469.17	466.05	..	308.59	311.81	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
418.91	416.10	..	494.52	491.77	..	347.02	340.75	..	Matériel scientifique & professionnel	391
270.05	290.53	..	408.89	404.22	..	227.89	248.16	..	Articles de sport & jouets	393
454.82	447.52	..	434.93	428.70	..	467.11	459.93	..	Construction	404-421
435.60	428.00	..	408.39	401.91	..	451.14	443.63	..	Bâtiment	404,421
406.17	402.09	..	436.73	430.03	..	392.75	386.61	..	Entrepreneurs généraux	404
444.46	435.39	..	397.09	391.15	..	466.18	457.23	..	Entrepreneurs spécialisés	421
536.94	530.94	..	557.20	554.48	..	530.95	525.13	..	Génie civil	406,409
435.64	430.61	..	461.36	449.40	..	428.67	424.58	..	Routes, ponts et rues	406
605.01	593.86	..	605.02	610.53	..	607.14	592.75	..	Autre génie civil	409
434.35	432.95	..	510.85	508.59	..	401.45	399.62	..	Branches productrices de biens	031-421
477.88	471.36	..	518.34	513.03	..	444.15	433.53	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
435.76	426.83	..	505.08	497.87	..	415.34	403.12	..	Transports	501-519
547.06	528.12	..	580.91	566.68	..	306.93	247.73	..	Transports aériens	501
522.54	522.75	..	543.95	543.12	..	516.10	516.25	..	Transports ferroviaires	503
615.12	589.84	..	697.24	684.99	..	568.82	538.35	..	Transports par eau	504
556.51	562.32	..	566.90	579.29	..	401.24	367.96	..	Services auxiliaires des transports par eau	505
413.10	382.55	..	421.20	409.45	..	366.47	326.27	..	Autre camionnage	507
483.39	484.21	..	524.06	520.90	..	475.10	476.73	..	Réseaux de transports urbains	509
524.62	525.27	..	583.42	582.75	..	418.77	420.27	..	Entretien de routes & de ponts	516
478.02	450.91	..	484.31	459.64	..	485.61	447.92	..	Entreposage	524-527
487.92	482.94	..	491.66	486.33	..	350.35	358.51	..	Communications	543-548
589.89	588.54	..	632.63	634.71	..	544.62	540.99	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
655.88	653.51	..	682.12	680.87	..	620.76	615.94	..	Energie électrique	572
498.13	500.10	..	512.65	520.79	..	467.28	468.06	..	Distribution de gaz	574
463.53	458.55	..	497.69	496.09	..	453.16	447.14	..	Distribution d'eau	576
409.40	409.14	..	416.76	432.48	..	406.07	404.03	..	Autres services d'utilité publique	579
272.18	272.50	..	382.45	378.48	..	194.60	195.96	..	Commerce	602-699
365.40	363.04	..	413.40	411.45	..	276.96	274.44	..	Commerce de gros	602-629
429.68	427.48	..	495.28	483.60	..	321.46	334.47	..	Produits pétroliers	608
325.30	327.01	..	359.39	363.22	..	213.88	209.09	..	Papier & articles en papier	611
333.24	323.73	..	449.27	443.84	..	221.38	219.94	..	Alimentation	614
379.52	383.66	..	389.46	395.63	..	356.33	362.78	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
384.40	386.74	..	423.86	423.75	..	268.45	259.92	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
389.30	384.90	..	410.87	407.57	..	291.74	296.64	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
371.63	365.12	..	375.46	374.94	..	347.62	334.58	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
314.52	305.40	..	363.03	355.37	..	264.21	250.70	..	Scieries & matériaux de construction	626
357.23	354.69	..	422.82	413.69	..	240.26	234.42	..	Grossistes, n.c.a.	629
229.79	230.80	..	350.75	345.40	..	175.78	177.74	..	Commerce de détail	631-699
218.45	220.96	..	374.84	376.60	..	179.39	180.54	..	Magasins d'alimentation	631
213.56	213.82	..	450.60	454.36	..	169.96	168.83	..	Magasins de marchandises diverses	642
271.82	280.60	..	341.87	340.74	..	211.51	224.30	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
225.37	229.82	..	364.22	359.35	..	162.21	163.32	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
192.06	195.07	..	306.67	309.48	..	152.03	153.77	..	Stations-service & postes d'essence	654
354.75	358.54	..	360.57	353.15	..	295.32	314.28	..	Détailants en véhicules automobiles	656
293.46	308.86	..	335.73	338.82	..	254.65	280.18	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
214.13	205.21	..	333.35	298.72	..	136.60	137.55	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
256.54	247.22	..	367.03	358.62	..	155.69	153.37	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
191.94	196.19	..	326.68	330.60	..	153.64	162.22	..	Pharmacies	681
212.18	212.91	..	309.64	306.85	..	150.99	146.58	..	Détailants, n.c.a.	699
403.14	403.01	..	408.49	408.15	..	205.40	199.77	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
701-707	Finance	430.16	429.52	..	422.83	424.12	..	185.94	162.03	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	403.74	407.66	..	410.41	415.33	..	159.43	153.99	..	..	..	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	401.48	405.63	..	407.24	412.73	..	162.26	157.44	..	..	..	..
703	Other credit agencies	430.57	432.15	..	449.37	447.39	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	558.03	540.60	..	497.01	481.22	..	220.28	170.68	..	..	..	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	569.11	596.04	..	441.37	443.23	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	548.94	498.24	..	545.55	513.18	..	217.51	165.37	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	376.51	378.01	..	391.87	390.34	..	217.25	222.28	..	419.41	421.93	..
721	Insurance carriers	432.23	430.84	..	434.72	433.79	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	333.16	337.93	..	343.00	342.18	..	219.39	224.04	..	408.83	416.98	..
735	Insurance & real estate agencies	336.73	338.76	..	342.31	337.78	..	162.68	162.58	..	..	..	..
737	Real estate operators	330.79	337.43	..	343.68	346.11	..	239.41	242.05	..	386.59	396.08	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	326.85	322.70	..	441.28	434.73	..	209.57	210.63	..	181.68	167.74	..
801-809	Education & related services	465.07	442.95	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	477.18	451.90	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	511.78	478.21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	418.74	405.71	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	424.91	420.83	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	266.07	268.90	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	330.26	333.27	..	384.05	384.39	..	306.14	309.45	..	..	..	..
821-827	Health services	342.31	346.93	..	390.33	391.07	..	324.95	329.75	..	..	..	..
821	Hospitals	376.75	381.22	..	455.93	459.43	..	358.25	362.33	..	..	..	..
822	Related health care institutions	225.60	226.60	..	353.31	340.24	..	207.56	209.04	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons	229.98	229.41	..	249.94	248.72	..	170.65	160.65	..	..	..	..
828	Welfare organizations	287.50	286.05	..	371.13	370.50	..	213.82	213.74	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	215.01	222.33	..	354.36	355.22	..	134.40	135.91	..	..	..	..
851-869	Services to business management	386.40	386.35	..	474.04	470.50	..	218.79	217.35	..	..	..	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	204.75	201.60	..	361.35	341.18	..	184.18	185.00	..	..	..	..
853	Computer services	588.79	588.44	..	603.22	603.48	..	353.04	350.77	..	..	..	..
855	Security & investigation services	208.02	201.84	..	465.56	457.66	..	171.90	170.46	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	535.36	546.17	..	593.60	597.73	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	342.51	344.11	..	367.99	364.79	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	220.63	217.34	..	267.58	259.46	..	161.61	170.72	..	255.80	238.37	..
881-886	Accommodation & food services	153.37	152.17	..	310.88	305.21	..	119.46	121.02	..	..	..	..
881	Hotels & motels	174.28	170.43	..	319.52	316.83	..	135.92	137.49	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	146.99	145.96	..	317.54	305.22	..	114.63	116.12	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	256.51	256.14	..	390.39	393.52	..	176.56	176.73	..	..	..	..
909-951	Public administration	487.98	487.98	..	487.98	487.98	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	354.48	352.14	..	444.82	440.84	..	230.15	230.51	..	319.39	294.86	..
031-951	Industrial aggregate	384.29	381.86	..	459.83	456.09	..	311.40	310.66	..	317.06	300.28	..
MANITOBA													
031-039	Forestry	464.69	441.69	..	484.56	501.74	..	452.67	358.91	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	522.57	528.14	..	550.83	556.14	..	512.38	517.49	..	..	..	..
051-059	Metal mines	528.74	541.07	..	562.74	568.20	..	514.08	529.50	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	367.60	360.90	..	448.63	446.07	..	338.71	329.11	..	278.95	279.70	..
DURABLE	Durable goods	389.70	384.22	..	460.58	457.04	..	359.50	352.34	..	318.98	340.49	..
NON-DUR	Non-durable goods	350.66	342.26	..	438.82	436.70	..	321.40	308.77	..	274.42	273.72	..
101-109	Food and beverages	396.32	377.87	..	440.33	440.58	..	372.91	344.91	..	..	..	..
101-108	Food	388.29	370.00	..	434.21	434.06	..	364.63	336.93	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	411.99	369.71	..	477.68	471.21	..	392.69	338.98	..	..	..	..
104	Dairy products	404.92	400.19	..	432.50	430.21	..	400.40	394.69	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Industrie	CAÉ 1970
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
429.22	428.10	..	421.87	422.65	..	184.72	160.82	..	Institutions financières	701-707
403.12	406.59	..	409.80	414.25	..	158.40	152.88	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
400.94	404.61	..	406.70	411.69	..	161.69	156.68	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
429.02	430.53	..	447.91	445.84	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
555.53	537.37	..	494.00	477.19	..	218.82	169.38	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
566.69	592.87	..	438.41	439.30	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
546.38	494.97	..	542.51	509.07	..	216.04	164.06	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
374.58	375.88	..	389.84	388.24	..	213.34	216.70	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
429.34	427.95	..	431.49	430.58	..	..	..	..	Assureurs	721
331.98	336.38	..	342.33	341.31	..	215.26	218.14	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
335.94	338.07	..	341.66	336.91	..	160.28	162.39	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
329.35	335.37	..	342.99	345.24	..	234.67	234.48	..	Exploitants immobiliers	737
324.42	320.15	..	439.05	432.60	..	206.71	207.34	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
464.01	441.94	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
476.10	450.88	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
510.61	477.11	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
418.15	405.12	..	..	..	..	..	..	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univer.	805
423.83	419.83	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
265.37	268.09	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
328.15	330.74	..	382.12	382.47	..	303.90	306.60	..	Services médicaux & sociaux	821-828
340.06	344.28	..	388.36	389.04	..	322.56	326.84	..	Services médicaux	821-827
374.10	378.06	..	453.65	456.73	..	355.50	359.05	..	Hôpitaux	821
224.48	225.10	..	352.87	339.80	..	206.33	207.38	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
229.35	229.12	..	249.32	248.63	..	169.94	159.80	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
285.84	283.91	..	369.28	368.81	..	212.31	211.17	..	Organismes de bien-être	828
211.86	218.75	..	348.84	349.15	..	132.24	133.39	..	Divertissements & loisirs	841-849
380.40	380.03	..	469.11	465.86	..	210.10	206.89	..	Services fournis aux entreprises	851-869
201.90	198.00	..	360.61	340.88	..	180.76	180.58	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
581.04	581.59	..	595.16	596.35	..	349.82	347.65	..	Services d'informatique	853
199.93	193.94	..	463.69	456.39	..	162.93	161.74	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
524.23	532.24	..	583.65	587.52	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
339.48	339.44	..	364.66	359.65	..	..	..	..	Études d'avocat & de notaire	866
219.31	214.44	..	266.46	258.34	..	159.58	165.10	..	Services personnels	871-879
152.34	151.24	..	309.48	304.17	..	118.47	120.07	..	Hébergement & restauration	881-886
173.07	169.38	..	318.34	316.50	..	134.66	136.23	..	Hôtels & motels	881
146.00	145.06	..	315.98	303.88	..	113.71	115.26	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
252.67	252.86	..	388.71	392.13	..	170.73	171.62	..	Services divers	891-899
487.98	487.98	..	487.98	487.98	..	..	..	..	Administration publique	909-951
351.28	348.81	..	442.46	438.45	..	225.45	225.46	..	Branches productrices de services	501-951
376.91	374.55	..	456.49	452.73	..	299.28	298.58	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
461.43	439.08	..	484.56	501.74	..	442.80	351.57	..	Forêts	031-039
509.15	514.38	..	545.79	549.12	..	495.51	500.99	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
525.24	535.69	..	557.21	560.56	..	511.46	525.09	..	Mines métalliques	051-059
356.22	350.75	..	445.45	442.31	..	322.69	315.20	..	Industries manufacturières	101-399
379.33	373.30	..	455.16	450.90	..	346.73	339.10	..	Biens durables	DURABLE
338.51	332.72	..	437.49	434.96	..	302.70	294.28	..	Biens non-durables	NON-DUR
380.07	365.74	..	438.42	439.08	..	349.57	327.46	..	Aliments et boissons	101-109
374.11	358.08	..	432.67	432.61	..	344.31	319.84	..	Aliments	101-108
396.33	358.62	..	477.32	470.06	..	372.53	324.88	..	Industries de la viande et de la volaille	101
386.78	382.35	..	431.44	429.82	..	370.98	365.31	..	Industrie laitière	104

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salaries			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salaires rémunérés à l'heure			Other employees Autres salaires		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
106	Feed industry	378.49	385.32	..	390.52	401.93	..	336.59	330.55	..	...	...	...
107	Bakery products	327.61	327.67	..	355.89	349.64	..	296.60	296.31	..	...	...	...
109	Beverages	464.14	448.66	..	505.60	513.65	..	445.68	418.95	..	...	...	...
243-249	Clothing	234.10	230.53	..	361.14	351.25	..	203.77	200.20	..	...	...	...
243	Men's clothing	220.50	219.51	..	329.60	321.33	..	195.94	196.64	..	...	...	...
244	Women's clothing	254.09	246.70	..	386.63	372.90	..	215.56	207.91	..	...	...	...
286-289	Printing, publishing & allied ind.	335.48	342.99	..	445.85	435.94	..	262.84	279.25	..	...	...	...
289	Publishing & printing	354.40	358.06	..	466.69	469.57	..	231.09	238.08	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	407.68	394.01	..	459.48	451.12	..	386.36	367.28	..	...	...	...
311-318	Machinery, except electrical	398.46	394.04	..	476.41	474.51	..	353.02	350.26	..	...	...	...
321-329	Transportation equipment	401.63	398.31	..	457.24	458.54	..	369.30	366.78	..	...	...	...
331-339	Electrical products	400.66	397.55	..	464.86	473.47	..	370.25	361.43	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	443.16	417.67	..	433.26	454.15	..	450.84	375.74	..	...	...	...
404-421	Construction	420.17	412.75	..	416.02	418.04	..	430.26	420.76	..	277.50	241.74	..
404-421	Building	411.32	405.08	..	400.57	404.77	..	425.56	416.46	..	277.32	244.11	..
404	General contractors	379.17	368.49	..	448.09	447.70	..	358.31	341.27	..	265.55	253.65	..
421	Special trade contractors	426.52	422.45	..	375.12	383.09	..	455.65	450.52	..	283.31	238.23	..
406-409	Engineering	463.81	456.84	..	553.08	528.15	..	448.93	441.46	..	292.68	145.66	..
406	Highways, bridges & streets	431.70	435.65	..	498.11	488.25	..	424.27	428.29	..	292.68	165.25	..
409	Other engineering	519.11	492.16	..	601.62	563.57	..	496.75	467.48	..	...	...	...
431-421	Goods producing industries	388.48	381.63	..	451.29	450.07	..	369.45	358.94	..	281.58	278.02	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	480.97	484.62	..	507.97	511.96	..	460.44	464.62	..	406.15	404.35	..
501-519	Transportation	471.75	472.90	..	494.31	494.64	..	466.14	468.73	..	399.37	393.46	..
501	Air transport	536.02	535.43	..	558.77	556.37	..	268.65	274.96	..	...	...	...
543-548	Communication	475.96	491.09	..	485.82	495.05	..	445.96	475.45	..	...	...	...
602-699	Trade	260.35	258.68	..	357.36	356.11	..	191.94	190.29	..	358.47	347.32	..
602-629	Wholesale trade	343.93	344.86	..	375.17	374.06	..	280.17	283.70	..	345.23	336.89	..
614	Food	374.25	361.46	..	387.30	378.39	..	371.32	350.37	..	...	...	...
631-699	Retail trade	221.99	218.95	..	335.62	333.46	..	174.40	172.23	..	366.09	352.84	..
631	Food stores	257.81	264.13	..	357.35	371.59	..	237.24	244.72	..	...	...	...
642	General merchandise stores	181.13	178.91	..	385.08	384.87	..	145.88	143.45	..	...	...	...
652-658	Retailers of automotive products	266.05	266.59	..	323.79	321.53	..	202.54	207.60	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	173.20	175.50	..	278.73	279.57	..	131.95	132.86	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	366.16	371.01	..	380.03	380.54	..	183.56	192.21	..	389.78	410.73	..
701-707	Finance	386.71	388.65	..	383.08	383.00	..	194.07	193.06	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	370.22	371.03	..	378.44	378.64	..	136.50	136.96	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	453.32	459.08	..	406.12	404.05	..	249.09	252.36	..	...	...	...
721-737	Insurance & real estate	346.48	354.07	..	376.33	377.61	..	178.89	191.75	..	317.47	328.24	..
721	Insurance carriers	402.03	402.00	..	412.61	414.68	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	285.60	297.62	..	319.22	318.30	..	175.47	195.09	..	278.54	299.95	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	301.92	300.05	..	416.29	414.72	..	193.94	195.24	..	183.03	145.55	..
801-809	Education & related services	468.51	444.22	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	476.03	450.30	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	469.36	437.94	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	289.29	289.46	..	344.59	349.47	..	258.03	256.64	..	...	...	..
821-827	Health services	295.04	298.38	..	335.18	339.36	..	272.30	274.99	..	...	...	..
821	Hospitals	308.31	310.49	..	352.13	353.11	..	285.83	287.54	..	...	...	..
822	Related health care institutions	266.32	267.07	..	377.36	378.10	..	251.56	255.09	..	...	...	..
828	Welfare organizations	269.14	259.89	..	378.33	385.86	..	208.71	197.90	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	231.32	239.35	..	349.37	353.41	..	140.90	142.20	..	...	...	..
851-869	Services to business management	340.37	337.26	..	405.03	398.98	..	235.34	230.63	..	...	...	..
871-879	Personal services	209.86	208.08	..	285.11	279.26	..	154.25	154.66	..	241.81	240.18	..
881-886	Accommodation & food services	144.76	143.16	..	295.43	289.97	..	122.19	122.24	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin			
dollars											
367.39	375.13	..	388.79	400.97	..	292.91	289.88	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106	
320.60	320.66	..	354.53	348.37	..	287.75	287.37	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
430.39	434.59	..	499.79	511.51	..	395.76	398.13	..	Boissons	109	
231.17	228.27	..	360.80	350.87	..	198.73	196.39	..	Industrie de l'habillement	243-249	
218.43	217.48	..	329.38	321.08	..	192.03	192.76	..	Vêtements pour hommes	243	
250.94	244.48	..	386.15	372.45	..	210.36	204.43	..	Vêtements pour dames	244	
328.65	334.99	..	444.60	433.56	..	251.78	266.42	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
351.55	352.93	..	465.04	466.10	..	226.78	231.82	..	Édition & impression	289	
398.30	385.30	..	457.59	447.61	..	373.56	355.85	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
388.35	384.38	..	472.09	471.20	..	339.52	337.14	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
393.87	385.19	..	449.28	447.63	..	361.61	352.41	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
394.21	391.65	..	461.10	469.14	..	362.45	354.74	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
401.49	396.82	..	430.78	447.49	..	366.85	339.38	..	Industrie chimique	372-379	
400.35	398.34	..	412.34	414.73	..	403.67	401.02	..	Construction	404-421	
398.85	395.39	..	399.97	404.06	..	407.55	402.20	..	Bâtiment	404,421	
371.82	362.09	..	447.99	447.59	..	347.18	331.39	..	Entrepreneurs généraux	404	
411.63	411.20	..	374.26	382.06	..	434.56	434.27	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
407.72	415.29	..	522.07	503.38	..	388.29	395.33	..	Génie civil	406,409	
387.11	404.33	..	496.18	488.25	..	374.18	391.16	..	Routes, ponts et rues	406	
443.21	433.56	..	544.93	516.82	..	415.66	403.58	..	Autre génie civil	409	
375.52	370.60	..	447.96	446.21	..	351.39	343.88	..	Branches productrices de biens	031-421	
471.36	475.91	..	497.60	502.34	..	450.67	456.00	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
466.22	467.98	..	492.87	493.28	..	457.36	461.02	..	Transports	501-519	
534.23	533.03	..	557.35	554.60	..	260.37	260.48	..	Transports aériens	501	
464.45	480.52	..	469.94	480.15	..	445.63	475.32	..	Communications	543-548	
257.82	256.03	..	355.94	354.62	..	188.50	186.69	..	Commerce	602-699	
338.98	339.32	..	373.71	372.28	..	267.12	269.08	..	Commerce de gros	602-629	
367.99	357.49	..	385.78	377.54	..	359.44	342.84	..	Alimentation	614	
220.58	217.63	..	334.27	332.34	..	172.88	170.76	..	Commerce de détail	631-699	
255.55	261.90	..	356.85	371.02	..	234.50	242.06	..	Magasins d'alimentation	631	
180.56	178.29	..	384.26	384.10	..	145.35	142.85	..	Magasins de marchandises diverses	642	
264.77	265.19	..	323.54	321.29	..	200.35	205.14	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
172.40	174.86	..	278.52	279.28	..	130.92	132.08	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
365.25	370.04	..	379.08	379.56	..	182.01	189.81	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
385.99	387.94	..	382.41	382.41	..	192.00	189.69	..	Institutions financières	701-707	
369.84	370.75	..	378.09	378.40	..	135.04	135.51	..	Établissements d'épargne & crédit	701-703	
451.22	456.67	..	403.86	401.81	..	246.45	246.95	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
345.40	352.83	..	375.04	376.18	..	177.56	189.87	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
400.89	400.76	..	411.32	413.32	..	..	..	..	Assureurs	721
284.58	296.38	..	317.93	316.76	..	173.98	193.11	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
299.88	297.61	..	415.16	413.47	..	190.85	191.35	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
467.80	443.58	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
475.29	449.64	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
468.75	437.39	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
287.19	285.77	..	343.78	348.44	..	255.20	251.43	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
292.55	293.82	..	334.16	338.05	..	268.96	268.53	..	Services médicaux	821-827	
304.85	304.30	..	350.72	351.51	..	281.31	278.86	..	Hôpitaux	821	
266.05	266.27	..	376.71	377.28	..	251.33	254.29	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822	
268.43	259.08	..	378.26	385.80	..	207.65	196.71	..	Organismes de bien-être	828	
229.86	237.93	..	348.90	352.79	..	138.52	139.93	..	Divertissements & loisirs	841-849	
334.63	331.33	..	400.49	393.60	..	227.21	223.59	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
209.21	207.40	..	285.04	278.80	..	152.88	153.34	..	Services personnels	871-879	
142.77	141.43	..	294.96	289.53	..	119.94	120.30	..	Hébergement & restauration	881-806	

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
886	Restaurants, caterers & taverns	131.80	131.88	..	302.46	293.18	..	110.70	111.16	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	239.28	239.65	..	349.56	345.17	..	172.00	178.63	..	..	..	..
909-951	Public administration	481.82	481.82	..	481.82	481.82	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	342.75	341.70	..	427.90	427.10	..	239.50	240.18	..	311.84	280.88	..
031-951	Industrial aggregate	351.59	349.37	..	430.57	429.75	..	274.83	272.33	..	305.05	280.29	..
	SASKATCHEWAN												
031-039	Forestry	428.71	474.18	..	631.19	611.52	..	353.97	350.66	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	550.20	562.74	..	651.69	649.46	..	504.66	528.04	..	..	..	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	549.42	579.38	..	666.12	641.18	..	504.64	555.51	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	508.75	497.78	..	616.88	650.30	..	463.94	417.19	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	426.62	419.45	..	493.68	497.83	..	388.69	374.49	..	390.65	392.63	..
DURABLE	Durable goods	446.40	429.71	..	528.53	530.72	..	408.88	382.92	..	399.60	387.11	..
NON-DUR	Non-durable goods	411.01	411.34	..	471.91	476.87	..	369.35	366.32	..	388.87	393.50	..
101-108	Food	405.36	408.66	..	471.73	478.39	..	357.73	352.85	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	421.15	414.96	..	563.85	559.58	..	396.45	389.73	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	483.89	483.82	..	507.49	510.06	..	449.25	438.69	..	..	..	..
109	Beverages	434.47	425.93	..	511.19	510.76	..	386.85	378.56	..	..	..	..
251-259	Wood	427.24	394.98	..	566.33	592.74	..	399.27	358.14	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	361.62	363.50	..	431.00	441.04	..	288.01	292.06	..	..	..	..
289	Publishing & printing	364.36	366.12	..	434.95	441.52	..	288.32	261.49	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	467.42	418.31	..	473.41	475.24	..	473.66	398.91	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	408.12	415.53	..	507.39	507.99	..	353.49	365.25	..	..	..	..
311	Agricultural implements	397.53	402.79	..	504.51	502.01	..	341.51	350.99	..	..	..	..
331-339	Electrical products	434.04	432.39	..	517.36	520.40	..	361.61	354.80	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	482.41	460.77	..	488.20	486.38	..	477.60	448.38	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	591.17	585.67	..	647.20	644.92	..	565.67	558.41	..	..	..	..
404-421	Construction	452.22	441.52	..	456.24	461.94	..	457.99	442.11	..	350.03	351.99	..
404-421	Building	401.59	401.80	..	426.47	433.56	..	399.24	397.76	..	341.80	344.43	..
404	General contractors	410.13	403.40	..	492.92	507.02	..	372.45	356.77	..	587.63	468.01	..
421	Special trade contractors	397.95	401.15	..	388.37	392.06	..	410.32	413.18	..	299.55	308.11	..
406-409	Engineering	617.91	575.69	..	538.02	534.76	..	649.28	595.65	..	453.08	450.46	..
406	Highways, bridges & streets	455.72	431.75	..	480.13	486.58	..	443.74	393.15	..	408.69	406.99	..
409	Other engineering	776.56	706.95	..	663.84	639.38	..	799.76	722.42	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	458.95	455.22	..	520.62	524.01	..	435.86	427.57	..	350.65	356.47	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	485.25	486.29	..	499.38	494.43	..	487.33	492.44	..	372.66	379.75	..
501-519	Transportation	437.91	447.54	..	455.97	465.25	..	445.93	453.61	..	375.36	381.55	..
507	Other truck transport	434.88	463.74	..	396.49	449.69	..	450.28	474.29	..	..	..	..
543-548	Communication	477.48	462.40	..	481.81	465.75	..	159.81	163.11	..	..	..	..
602-699	Trade	267.46	268.04	..	364.26	364.21	..	206.11	206.10	..	347.73	347.81	..
602-629	Wholesale trade	346.54	347.59	..	389.94	393.34	..	283.72	281.18	..	342.43	350.35	..
602	Farm products	300.20	285.42	..	425.25	403.76	..	118.70	97.52	..	..	..	..
608	Petroleum products	299.54	299.87	..	340.90	346.59	..	201.82	206.33	..	..	..	..
614	Food	412.78	420.61	..	434.46	442.08	..	385.03	397.44	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	359.47	355.18	..	391.89	389.26	..	285.48	279.23	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment	356.74	365.50	..	404.94	416.15	..	288.46	294.29	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	369.52	358.36	..	395.43	404.03	..	318.19	276.96	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	321.73	316.36	..	348.98	343.99	..	284.03	276.74	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
129.55	130.07	..	301.84	292.67	..	108.20	109.16	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
236.10	237.26	..	348.50	344.35	..	165.91	174.01	..	Services divers	891-899
481.82	481.82	..	481.82	481.82	..	...	...	..	Administration publique	909-951
339.68	338.59	..	425.62	424.91	..	235.15	235.59	..	Branches productrices de services	501-951
346.61	344.74	..	428.17	427.37	..	266.76	264.90	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
421.44	465.39	..	631.19	611.52	..	334.43	331.67	..	Forêts	031-039
517.59	528.93	..	640.97	641.46	..	459.07	479.12	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
524.51	547.59	..	651.85	629.73	..	475.65	515.88	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
440.46	440.14	..	614.97	647.60	..	325.83	299.11	..	Services miniers	096-099
412.31	407.27	..	487.63	492.78	..	368.72	357.26	..	Industries manufacturières	101-399
431.94	417.54	..	522.97	525.12	..	390.01	367.43	..	Biens durables	DURABLE
396.82	399.15	..	465.54	472.17	..	348.33	347.38	..	Biens non-durables	NON-DUR
392.49	397.41	..	463.83	470.70	..	341.12	338.15	..	Aliments	101-108
409.76	406.55	..	561.75	557.57	..	383.45	380.20	..	Industries de la viande et de la volaille	101
456.34	456.51	..	503.47	509.79	..	392.60	385.13	..	Industries alimentaires diverses	108
421.39	413.82	..	510.57	509.53	..	366.93	360.47	..	Boissons	109
418.10	385.09	..	566.33	589.67	..	387.97	346.78	..	Industrie du bois	251-259
354.13	356.93	..	428.15	438.14	..	274.27	280.81	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
360.35	360.63	..	432.24	438.21	..	253.56	251.56	..	Edition & impression	289
453.18	412.18	..	466.39	467.82	..	455.88	393.16	..	Fabrication des produits en métal	301-309
403.57	406.99	..	506.22	507.29	..	347.14	352.73	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
393.12	395.08	..	503.87	501.20	..	335.23	339.97	..	Instruments aratoires	311
422.34	420.04	..	501.52	502.99	..	353.45	346.87	..	Fabricants de produits électriques	331-339
435.20	427.90	..	481.32	484.54	..	411.35	400.39	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
549.79	552.24	..	621.69	625.23	..	517.06	518.66	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
396.75	390.77	..	439.76	447.01	..	386.76	375.55	..	Construction	404-421
376.80	374.62	..	415.92	423.52	..	368.21	362.75	..	Bâtiment	404,421
390.36	388.65	..	464.06	479.84	..	355.18	345.79	..	Entrepreneurs généraux	404
371.01	368.92	..	388.31	391.70	..	373.59	369.13	..	Entrepreneurs spécialisés	421
462.05	445.33	..	505.27	507.29	..	447.20	419.87	..	Génie civil	406,409
402.19	397.36	..	475.01	486.58	..	360.84	332.03	..	Routes, ponts et rues	406
520.61	489.07	..	571.02	552.26	..	510.42	474.86	..	Autre génie civil	409
427.71	426.91	..	511.24	516.20	..	392.20	387.23	..	Branches productrices de biens	031-421
472.08	474.52	..	487.30	484.47	..	469.71	475.81	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
423.74	433.56	..	453.21	462.28	..	422.40	431.24	..	Transports	501-519
386.51	409.08	..	396.49	449.48	..	352.20	370.10	..	Autre camionnage	507
457.92	447.82	..	461.79	450.85	..	157.55	161.31	..	Communications	543-548
264.99	264.64	..	362.61	361.42	..	202.95	202.04	..	Commerce	602-699
340.84	339.39	..	387.76	389.25	..	271.91	265.77	..	Commerce de gros	602-629
299.27	284.39	..	423.82	402.50	..	118.52	96.55	..	Produits agricoles	602
293.93	292.46	..	336.70	342.83	..	192.02	190.64	..	Produits pétroliers	608
404.08	411.70	..	431.67	439.00	..	369.37	381.61	..	Alimentation	614
353.78	350.40	..	388.35	385.60	..	273.66	270.91	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
348.66	354.98	..	402.55	411.47	..	272.79	274.96	..	Machines & matériel agricoles	622
364.17	351.35	..	394.56	402.97	..	303.18	258.46	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
318.15	312.09	..	348.72	343.63	..	273.85	264.87	..	Sciages & matériaux de construction	626

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
629	Wholesalers, n.e.s.	277.60	293.45	..	382.66	388.65	..	227.49	241.65	..	..	..	..
631-699	Retail trade	234.88	233.81	..	340.57	336.58	..	188.76	188.24	..	350.44	346.55	..
631	Food stores	255.61	251.75	..	353.59	346.88	..	245.04	241.82	..	..	..	..
642	General merchandise stores	193.57	193.14	..	384.39	385.76	..	165.70	164.93	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	304.17	306.29	..	358.06	348.36	..	231.40	240.83	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	361.97	353.93	..	386.68	367.53	..	266.95	275.52	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	186.08	180.14	..	275.37	286.62	..	139.55	129.50	..	..	..	..
681	Drug stores	233.16	232.77	..	396.01	390.70	..	181.01	180.37	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	400.72	398.87	..	407.25	411.47	..	175.60	173.84	..	477.20	426.63	..
701-707	Finance	405.33	404.44	..	416.07	415.52	..	181.17	177.64	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	391.92	391.66	..	403.11	402.71	..	159.47	152.87	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	504.12	495.94	..	524.65	520.38	..	231.28	232.92	..	..	..	..
721	Insurance carriers	403.52	416.57	..	396.14	408.79	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	440.61	384.30	..	377.33	397.53	..	159.32	166.98	..	..	..	..
737	Real estate operators	343.51	355.40	..	396.29	399.39	..	173.44	176.05	..	331.90	344.25	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	328.93	326.70	..	436.76	435.88	..	216.14	221.30	..	239.65	161.02	..
801-809	Education & related services	490.68	466.15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	504.25	477.74	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	525.88	484.96	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	489.07	500.47	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	192.90	194.74	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	310.28	313.32	..	350.70	351.16	..	292.96	298.08	..	..	..	..
821-827	Health services	331.04	335.39	..	348.67	349.78	..	323.46	329.80	..	..	..	..
821	Hospitals	339.06	345.76	..	323.26	322.37	..	343.60	352.27	..	..	..	..
822	Related health care institutions	284.80	282.82	..	354.61	353.80	..	260.21	254.75	..	..	..	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	421.61	428.83	..	463.22	484.02	..	115.73	140.94	..	..	..	..
828	Welfare organizations	221.92	216.47	..	359.12	357.27	..	160.95	158.05	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	174.38	171.00	..	355.62	336.59	..	104.20	108.32	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services	212.58	207.71	..	368.30	346.09	..	130.93	132.53	..	..	..	..
851-869	Services to business management	315.19	321.30	..	391.91	392.69	..	194.59	199.26	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	447.73	469.19	..	466.91	473.54	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	255.57	252.90	..	363.31	353.26	..	186.46	186.38	..	272.32	259.11	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	274.44	272.30	..	358.77	285.79	..	241.36	247.78	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	156.96	156.58	..	304.08	297.62	..	127.98	129.01	..	..	..	..
881	Hotels & motels	171.53	173.61	..	340.84	327.81	..	138.07	141.41	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	150.97	149.53	..	292.96	289.39	..	124.33	124.30	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	233.41	251.21	..	351.03	359.53	..	140.48	151.09	..	..	..	..
899	Misc. services, n.e.s.	201.81	228.09	..	336.89	356.12	..	118.16	132.83	..	..	..	..
909-951	Public administration	477.75	477.74	..	477.75	477.74	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	356.41	355.24	..	439.23	438.61	..	243.19	246.51	..	357.60	296.25	..
031-951	Industrial aggregate	372.86	370.70	..	447.14	446.72	..	288.30	287.54	..	356.51	304.85	..
ALBERTA													
031-039	Forestry	484.27	496.89	..	552.62	553.59	..	368.16	373.53	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	701.67	699.80	..	748.19	742.78	..	586.03	583.47	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	769.33	762.09	..	784.18	777.49	..	701.01	691.32	..	..	..	..
061	Coal mines	714.12	713.45	..	758.15	751.28	..	699.60	700.68	..	..	..	..
064	Crude petroleum & natural gas	773.49	765.77	..	784.76	778.08	..	701.59	687.48	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	547.27	539.68	..	597.35	595.26	..	496.78	473.10	..	..	..	..
096	Contract drilling for petroleum	563.69	553.87	..	686.93	680.98	..	504.65	465.39	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	486.51	483.44	..	555.08	557.05	..	446.72	440.13	..	370.02	350.85	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982			
Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun			
dollars											
270.06	276.69	..	377.11	383.60	..	218.28	218.55	..	Grossistes, n.c.a.	629	
232.74	232.46	..	339.41	335.02	..	187.54	186.87	..	Commerce de détail	631-699	
253.17	249.28	..	353.59	346.88	..	242.22	239.01	..	Magasins d'alimentation	631	
193.26	192.68	..	384.15	385.29	..	165.38	164.47	..	Magasins de marchandises diverses	642	
303.03	304.90	..	357.36	347.72	..	229.71	238.54	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
360.48	352.78	..	385.13	366.14	..	264.95	274.18	..	Détailants en véhicules automobiles	656	
185.63	179.82	..	275.00	286.17	..	139.04	129.23	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
231.74	230.52	..	395.52	389.99	..	179.23	177.49	..	Pharmacies	681	
400.14	398.00	..	406.61	410.50	..	174.86	172.95	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
404.61	403.37	..	415.33	414.41	..	180.83	177.12	..	Institutions financières	701-707	
391.36	390.71	..	402.54	401.74	..	159.30	152.47	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703	
502.17	494.01	..	522.43	518.19	..	230.55	232.10	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707	
403.12	415.78	..	395.70	407.93	..	..	..	..	Assureurs	721
440.60	384.20	..	377.31	397.53	..	159.32	166.32	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
342.73	354.60	..	395.25	398.21	..	171.18	173.77	..	Exploitants immobiliers	737	
327.11	324.72	..	435.77	434.91	..	213.36	218.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
490.32	466.00	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
503.89	477.59	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
525.80	484.92	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
487.93	499.95	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
192.69	194.53	..	..	..	..	..	..	..	Bibliothèques & musées	807
308.34	311.27	..	349.77	350.51	..	290.56	295.39	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
329.17	333.33	..	348.28	349.53	..	320.93	326.94	..	Services médicaux	821-827	
336.76	343.47	..	323.06	322.29	..	340.73	349.38	..	Hôpitaux	821	
283.83	280.27	..	354.38	353.78	..	258.97	251.15	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822	
420.11	428.22	..	461.52	483.35	..	115.73	140.65	..	Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826	
219.69	214.44	..	355.96	354.86	..	159.12	156.17	..	Organismes de bien-être	828	
171.65	168.20	..	353.64	334.62	..	101.09	105.00	..	Diversissements & loisirs	841-849	
209.11	204.34	..	365.64	343.69	..	126.92	128.53	..	Services divers de divertiss. & de loisirs	849	
310.15	315.90	..	387.16	386.79	..	188.81	194.44	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
433.42	459.26	..	459.36	467.41	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
254.03	249.95	..	358.97	346.22	..	184.94	182.62	..	Services personnels	871-879	
271.67	266.34	..	356.42	281.30	..	238.22	239.80	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874	
154.48	153.37	..	303.42	296.77	..	125.11	125.29	..	Hébergement & restauration	881-886	
170.11	171.41	..	340.36	327.49	..	136.42	138.73	..	Hôtels & motels	881	
147.99	145.87	..	292.18	288.24	..	120.92	120.17	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
231.22	248.13	..	349.75	358.04	..	137.26	146.05	..	Services divers	891-899	
198.96	223.97	..	335.56	354.94	..	113.82	125.87	..	Services divers, n.c.a.	899	
477.75	477.74	..	477.75	477.74	..	..	..	..	Administration publique	909-951
353.27	351.98	..	436.95	436.40	..	238.58	241.41	..	Branches productrices de services	501-951	
365.22	363.57	..	444.17	443.98	..	274.55	274.45	..	Ensemble des activités	031-951	
ALBERTA											
480.42	494.08	..	552.62	553.59	..	354.54	363.65	..	Forêts	031-039	
672.06	674.82	..	744.39	738.83	..	486.85	495.75	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
752.15	744.48	..	780.06	773.36	..	623.52	611.66	..	Combustibles minéraux	061-064	
623.33	620.87	..	745.78	738.98	..	581.50	579.39	..	Mines de charbon	061	
761.67	753.84	..	780.82	774.14	..	640.88	624.88	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064	
491.23	499.27	..	594.79	591.95	..	379.73	380.27	..	Services miniers	096-099	
474.46	489.89	..	684.01	678.86	..	375.44	358.12	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096	
465.66	463.37	..	550.38	551.98	..	415.05	409.64	..	Industries manufacturières	101-399	

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
DURABLE	Durable goods	505.76	499.29	..	557.64	557.27	..	487.56	478.31	..	299.77	268.51	..
NON-DUR	Non-durable goods	471.33	470.78	..	553.71	556.93	..	405.68	400.59	..	411.19	389.79	..
101-109	Food and beverages	416.12	406.02	..	503.84	500.43	..	375.22	359.47	..	..	..	..
101-108	Food	400.04	388.04	..	488.34	482.96	..	358.54	339.09	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	454.80	434.94	..	535.74	516.94	..	435.49	414.77	..	..	..	..
104	Dairy products	456.25	454.95	..	482.54	476.52	..	375.30	384.44	..	..	..	..
106	Feed industry	372.92	404.55	..	452.13	461.73	..	322.94	347.64	..	..	..	..
107	Bakery products	300.04	278.83	..	437.68	445.97	..	267.13	230.11	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	441.96	440.11	..	532.07	530.64	..	392.52	389.64	..	..	..	..
109	Beverages	511.31	508.31	..	602.46	616.64	..	475.74	474.63	..	..	..	..
251-259	Wood	441.19	429.14	..	610.88	558.12	..	409.37	406.91	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	490.27	473.16	..	670.96	628.11	..	438.56	427.67	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	562.64	588.83	..	631.27	637.26	..	495.08	539.05	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	428.37	427.75	..	468.13	463.41	..	375.73	380.62	..	..	..	..
286	Commercial printing	434.11	429.19	..	432.25	430.20	..	434.08	429.51	..	..	..	..
289	Publishing & printing	451.45	447.77	..	500.31	490.64	..	343.70	344.54	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	613.51	579.00	..	633.13	645.90	..	605.97	552.17	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	520.76	516.21	..	516.95	522.76	..	525.42	516.14	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	545.50	554.65	..	602.69	611.76	..	513.88	522.74	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	457.15	431.83	..	499.82	501.00	..	435.12	398.51	..	..	..	..
331-339	Electrical products	478.64	484.82	..	555.71	563.25	..	388.90	389.42	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	528.78	531.05	..	565.61	565.72	..	514.53	516.76	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	682.84	689.54	..	693.11	704.80	..	659.68	654.48	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	621.68	638.10	..	663.31	675.65	..	537.14	558.38	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	412.59	403.98	..	439.84	435.05	..	366.02	355.72	..	..	..	..
404-421	Construction	522.52	520.15	..	557.46	538.55	..	514.75	517.56	..	411.61	417.64	..
404,421	Building	504.79	500.44	..	497.75	491.34	..	512.49	508.37	..	409.88	403.41	..
404	General contractors	502.35	497.04	..	548.43	545.16	..	476.88	469.28	..	503.95	517.71	..
421	Special trade contractors	505.65	501.65	..	472.31	464.96	..	522.63	520.08	..	329.99	322.44	..
406,409	Engineering	588.84	595.71	..	733.25	696.26	..	524.05	554.78	..	419.17	477.02	..
406	Highways, bridges & streets	537.71	535.20	..	544.89	522.67	..	538.11	539.04	..	481.63	541.75	..
409	Other engineering	617.22	632.12	..	796.95	769.06	..	514.32	565.70	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	563.28	561.05	..	649.06	644.62	..	495.62	492.05	..	415.95	408.27	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	509.69	507.72	..	538.05	536.66	..	484.01	478.36	..	443.24	471.63	..
501-519	Transportation	483.08	481.23	..	538.45	538.86	..	447.77	441.10	..	438.16	467.27	..
501	Air transport	576.89	577.21	..	612.68	612.88	..	398.63	400.98	..	..	..	..
507	Other truck transport	411.32	409.05	..	395.14	392.82	..	405.97	386.99	..	..	..	..
515	Pipeline transport	653.02	652.66	..	661.88	659.99	..	536.54	549.88	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	477.49	478.64	..	570.62	570.33	..	405.68	407.79	..	..	..	..
524-527	Storage	459.15	455.23	..	471.35	460.63	..	414.91	438.32	..	..	..	..
543-548	Communication	524.29	523.61	..	511.18	510.00	..	555.34	556.17	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	603.33	601.23	..	620.93	616.14	..	581.20	580.01	..	..	..	..
572	Electric power	619.75	619.91	..	621.74	618.74	..	617.46	621.29	..	..	..	..
602-699	Trade	306.89	306.22	..	401.24	398.02	..	234.33	233.95	..	393.31	410.46	..
602-629	Wholesale trade	425.32	424.89	..	451.17	448.06	..	367.46	366.23	..	445.89	478.18	..
608	Petroleum products	525.43	535.86	..	562.66	565.24	..	392.58	423.97	..	..	..	..
614	Food	397.96	418.22	..	449.37	431.29	..	363.00	364.91	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	467.43	466.19	..	470.42	474.67	..	466.66	462.27	..	..	..	..
631-699	Retail trade	254.83	254.48	..	350.72	349.58	..	207.84	207.96	..	368.66	364.59	..
631	Food stores	263.11	262.87	..	343.72	337.10	..	249.22	249.74	..	..	..	..
642	General merchandise stores	210.92	211.41	..	329.59	331.34	..	181.70	181.74	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	327.83	325.05	..	400.40	395.15	..	269.63	270.63	..	..	..	..
663-669	Apparel & shoe stores	182.35	190.69	..	273.91	283.56	..	134.35	136.21	..	..	..	..
681	Drug stores	208.38	220.34	..	401.13	351.52	..	176.51	179.27	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	403.11	407.91	..	420.31	418.95	..	191.90	215.08	..	468.14	475.03	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin			
dollars											
477.87	473.81		552.62	551.48	..	449.00	443.48	..	Biens durables	DURABLE	
456.04	455.04		549.18	552.25	..	380.93	374.59	..	Biens non-durables	NON-DUR	
401.51	394.28		499.10	496.43	..	355.64	343.36	..	Aliments et boissons	101-109	
385.68	376.92		483.46	478.94	..	339.46	323.97	..	Aliments	101-108	
440.43	420.91		530.07	510.41	..	419.03	398.80	..	Industries de la viande et de la volaille	101	
441.86	442.60		472.19	470.87	..	348.52	350.98	..	Industrie laitière	104	
344.42	395.56		451.58	461.14	..	273.65	329.19	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106	
290.08	271.53		437.63	441.83	..	255.06	221.66	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107	
431.77	425.10		531.89	530.24	..	375.16	364.10	..	Industries alimentaires diverses	108	
495.21	493.07		598.62	612.80	..	453.08	452.93	..	Boissons	109	
425.15	412.66		610.71	557.47	..	388.15	384.58	..	Industrie du bois	251-259	
467.00	446.93		670.96	627.97	..	407.90	392.88	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
532.61	548.90		629.63	634.97	..	437.48	461.09	..	Papier & activités annexes	271-274	
414.66	411.36		465.61	460.72	..	344.69	343.26	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
403.97	398.02		430.93	428.87	..	378.55	371.59	..	Imprimerie commerciale	286	
446.72	442.35		496.60	486.82	..	336.23	335.09	..	Édition & impression	289	
543.94	544.12		625.05	636.41	..	511.08	506.88	..	Première transformation des métaux	291-298	
497.99	494.82		513.20	518.85	..	493.96	486.82	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
531.13	531.87		597.45	605.00	..	494.46	491.00	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318	
442.91	421.76		498.94	500.30	..	412.66	383.32	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329	
452.23	461.13		542.16	548.50	..	348.27	355.25	..	Fabricants de produits électriques	331-339	
479.27	477.24		559.43	557.88	..	447.36	443.41	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359	
669.06	675.29		689.16	700.88	..	623.47	616.03	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
597.82	609.39		654.09	664.86	..	481.45	489.77	..	Industrie chimique	372-379	
410.31	401.58		438.52	434.55	..	361.89	350.38	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
487.42	484.86	..	552.13	537.23	..	466.10	467.23	..	Construction	404-421	
475.01	469.93		496.97	490.66	..	470.55	465.13	..	Bâtiment	404, 421	
492.50	485.87		547.19	543.83	..	461.20	451.85	..	Entrepreneurs généraux	404	
468.88	464.25		471.76	464.61	..	473.21	469.11	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
533.83	542.13		714.51	692.80	..	447.78	475.74	..	Génie civil	406, 409	
470.12	467.97		542.38	520.54	..	446.86	446.98	..	Routes, ponts et rues	406	
569.20	586.75		772.73	765.04	..	448.43	495.70	..	Autre génie civil	409	
535.59	535.18		644.75	640.83	..	446.56	445.18	..	Branches productrices de biens	031-421	
501.38	498.26	..	529.46	528.37	..	474.89	466.30	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
474.43	470.52		531.02	531.50	..	436.49	425.94	..	Transports	501-519	
566.71	565.85		610.59	609.37	..	349.48	351.56	..	Transports aériens	501	
400.71	392.67		392.51	392.14	..	383.26	353.52	..	Autre camionnage	507	
626.14	625.58		636.09	634.29	..	491.50	499.80	..	Transports par pipe-line	515	
477.07	477.87		570.62	570.33	..	404.93	406.42	..	Entretien de routes & de ponts	516	
449.18	447.40		462.98	458.15	..	399.17	414.26	..	Entreposage	524-527	
514.78	514.10		498.16	497.25	..	554.45	554.65	..	Communications	543-548	
599.26	597.14		620.10	615.13	..	572.45	571.44	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579	
615.66	615.83		621.27	618.00	..	609.22	613.29	..	Energie électrique	572	
302.89	300.37	..	398.72	391.35	..	228.99	228.23	..	Commerce	602-699	
415.71	410.21		446.86	435.83	..	345.22	343.59	..	Commerce de gros	602-629	
521.55	530.34		560.40	563.12	..	380.16	399.33	..	Produits pétroliers	608	
388.93	409.27		445.44	426.54	..	348.97	350.96	..	Alimentation	614	
453.76	451.83		466.71	469.06	..	427.09	424.94	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
253.29	252.49		350.01	348.28	..	205.87	205.56	..	Commerce de détail	631-699	
260.85	261.07		342.66	335.82	..	246.72	247.82	..	Magasins d'alimentation	631	
209.87	209.56		329.24	330.99	..	180.44	179.46	..	Magasins de marchandises diverses	642	
326.25	323.00		399.60	394.43	..	267.30	267.50	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
181.78	188.59		273.77	282.03	..	133.56	133.73	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669	
206.43	218.55		401.13	351.52	..	174.24	176.92	..	Pharmacies	681	
401.14	405.39	..	418.95	417.53	..	182.73	198.12	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	

35 concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
701-707	Finance	418.25	426.09	..	429.84	428.76	..	184.94	239.05	..	..	..	..
701-703	Savings & credit institutions	409.13	407.75	..	415.41	413.76	..	154.99	155.30	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	457.87	517.33	..	531.97	532.69	..	194.63	291.53	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate	379.53	378.77	..	400.07	397.25	..	198.92	198.75	..	417.76	425.64	..
721	Insurance carriers	422.84	419.47	..	419.57	414.99	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	359.53	358.51	..	387.26	384.90	..	198.43	198.53	..	407.31	415.27	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	348.39	349.96	..	443.62	443.24	..	239.89	245.26	..	226.63	191.35	..
801-809	Education & related services	463.23	450.21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	467.31	453.88	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	476.71	459.90	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	446.56	447.08	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	378.51	382.80	..	420.18	423.96	..	358.17	362.28	..	..	..	..
821-827	Health services	391.18	395.46	..	429.66	432.36	..	376.06	380.79	..	..	..	..
821	Hospitals	416.64	418.38	..	451.51	451.86	..	408.38	410.70	..	..	..	..
828	Welfare organizations	293.84	298.31	..	381.68	389.31	..	177.33	176.05	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	241.80	237.41	..	375.27	376.05	..	180.87	176.10	..	..	..	..
851-869	Services to business management	390.42	401.94	..	472.43	471.11	..	210.50	226.12	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	168.14	172.44	..	324.32	317.84	..	138.85	144.70	..	..	..	..
881	Hotels & motels	176.98	185.20	..	344.84	347.36	..	152.55	160.95	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	163.27	165.35	..	318.68	308.25	..	130.96	135.10	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	272.10	281.82	..	347.50	349.64	..	222.45	241.80	..	..	..	..
909-951	Public administration	490.73	490.72	..	490.73	490.73	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	380.88	381.51	..	455.22	454.14	..	273.04	277.00	..	351.94	337.38	..
031-951	Industrial aggregate	422.41	421.29	..	491.76	489.70	..	336.78	336.60	..	361.10	346.27	..
BRITISH COLUMBIA													
031-039	Forestry	606.27	597.08	..	444.69	448.64	..	683.66	665.87	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	624.90	644.32	..	677.18	683.18	..	588.63	622.47	..	..	..	..
051-059	Metal mines	639.59	653.23	..	686.44	689.61	..	611.87	632.18	..	..	..	..
061-064	Mineral fuels	608.28	650.73	..	705.12	718.10	..	531.81	622.07	..	..	..	..
096-099	Services incidental to mining	611.04	620.08	..	626.29	634.83	..	586.40	586.79	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	525.07	522.50	..	585.02	589.00	..	504.34	499.64	..	407.03	408.39	..
DURABLE	Durable goods	544.99	540.34	..	598.71	599.58	..	528.33	522.44	..	534.27	512.97	..
NON-DUR	Non-durable goods	501.17	500.61	..	573.03	579.58	..	470.99	467.31	..	355.04	352.80	..
101-109	Food and beverages	448.49	443.67	..	535.97	542.61	..	417.73	412.26	..	..	..	..
101-108	Food	428.38	423.17	..	518.16	525.53	..	397.56	392.04	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	461.09	438.95	..	514.51	509.63	..	446.34	421.41	..	..	..	..
102	Fish products	375.53	374.27	..	539.04	555.58	..	323.03	334.51	..	..	..	..
103	Fruit & vegetable processing	306.95	320.63	..	410.02	386.82	..	276.31	291.62	..	..	..	..
104	Dairy products	572.81	571.04	..	498.56	512.51	..	594.41	588.26	..	..	..	..
109	Beverages	556.25	553.02	..	620.41	620.91	..	535.48	530.42	..	..	..	..
251-259	Wood	554.30	545.16	..	638.25	633.61	..	536.76	526.19	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills	563.60	562.05	..	638.42	645.85	..	547.42	543.83	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	555.23	555.51	..	749.97	743.16	..	536.86	537.95	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	648.54	642.70	..	713.84	716.08	..	620.50	610.69	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	667.20	661.46	..	737.12	740.69	..	637.34	627.10	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	444.84	458.41	..	511.90	521.23	..	393.78	406.60	..	..	..	..
286	Commercial printing	494.16	498.12	..	533.78	543.02	..	473.80	475.37	..	..	..	..
289	Publishing & printing	429.99	448.67	..	537.71	534.47	..	347.97	370.35	..	..	..	..
291-299	Primary metal industries	637.01	625.91	..	710.32	712.46	..	610.75	594.70	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	521.82	521.54	..	538.41	531.66	..	514.58	518.19	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	533.60	528.08	..	557.85	553.00	..	517.64	511.36	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
416.29	423.37	..	428.70	427.52	..	172.98	208.91	..	Institutions financières	701-707
408.27	406.70	..	414.52	412.71	..	154.95	154.10	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
451.14	506.31	..	529.10	530.12	..	178.81	243.25	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
377.52	376.59	..	398.20	395.46	..	192.57	190.77	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
421.51	418.07	..	417.98	413.30	..	..	..	..	Assureurs	721
357.21	355.94	..	385.22	383.04	..	191.92	190.34	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
344.98	346.23	..	441.94	441.18	..	234.05	239.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
462.40	449.58	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
466.47	453.24	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
475.63	459.16	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
446.38	446.90	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
376.06	380.24	..	419.25	422.96	..	354.67	358.60	..	Services médicaux & sociaux	821-828
388.44	392.64	..	428.64	431.24	..	372.26	376.87	..	Services médicaux	821-827
413.17	414.85	..	450.16	450.49	..	403.99	406.22	..	Hôpitaux	821
293.33	297.51	..	381.14	388.82	..	176.83	174.77	..	Organismes de bien-être	828
239.98	235.54	..	374.50	375.96	..	178.28	173.17	..	Divertissements & loisirs	841-849
379.75	390.23	..	467.38	463.77	..	186.03	202.04	..	Services fournis aux entreprises	851-869
165.06	168.96	..	323.61	317.29	..	135.21	140.53	..	Hébergement & restauration	881-886
174.90	182.54	..	344.29	346.72	..	150.20	157.93	..	Hôtels & motels	881
159.62	161.39	..	317.89	307.72	..	126.58	130.23	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
268.72	276.63	..	346.64	348.59	..	217.18	233.55	..	Services divers	891-899
490.73	490.72	..	490.73	490.73	..	..	..	..	Administration publique	909-951
377.17	377.03	..	452.94	451.08	..	266.83	269.87	..	Branches productrices de services	501-951
413.24	412.07	..	489.10	486.50	..	318.30	318.47	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
548.13	540.81	..	440.35	441.63	..	593.99	580.65	..	Forêts	031-039
595.39	609.54	..	665.11	670.01	..	545.06	572.87	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
613.30	618.33	..	677.30	680.07	..	574.31	580.67	..	Mines métalliques	051-059
586.32	620.92	..	699.96	709.09	..	496.58	583.40	..	Combustibles minéraux	061-064
548.26	566.69	..	595.82	603.28	..	422.93	452.80	..	Services miniers	096-099
506.81	504.40	..	582.31	585.68	..	479.64	475.44	..	Industries manufacturières	101-399
526.13	520.99	..	596.36	597.20	..	504.11	497.58	..	Biens durables	DURABLE
483.63	484.04	..	569.99	575.43	..	445.63	444.02	..	Biens non-durables	NON-DUR
431.56	429.77	..	533.05	537.09	..	395.89	395.36	..	Aliments et boissons	101-109
411.46	409.74	..	515.47	520.24	..	375.90	375.89	..	Aliments	101-108
432.73	409.38	..	511.73	507.89	..	411.92	385.57	..	Industries de la viande et de la volaille	101
347.76	357.75	..	538.16	544.61	..	287.30	316.78	..	Industrie de la transformation du poisson	102
285.13	318.11	..	408.02	385.04	..	248.60	288.76	..	Préparation de fruits et de légumes	103
565.99	561.96	..	498.12	512.45	..	585.71	576.47	..	Industrie laitière	104
539.33	536.57	..	616.36	614.37	..	512.56	509.11	..	Boissons	109
534.40	526.31	..	637.13	632.52	..	512.69	503.23	..	Industrie du bois	251-259
543.54	542.17	..	637.19	644.58	..	522.99	519.45	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
531.50	533.45	..	749.03	742.19	..	510.97	513.91	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
620.14	617.15	..	709.39	710.76	..	581.72	576.22	..	Papier & activités annexes	271-274
635.67	633.79	..	732.09	734.62	..	594.48	590.08	..	Pâtes & papiers	271
430.00	438.66	..	508.03	516.11	..	369.10	374.04	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
461.26	462.38	..	533.49	536.59	..	424.10	424.72	..	Imprimerie commerciale	286
420.09	431.27	..	530.12	527.64	..	335.47	343.13	..	Edition & impression	289
626.68	612.62	..	710.19	712.19	..	596.70	576.63	..	Première transformation des métaux	291-298
503.55	499.05	..	535.28	528.48	..	490.29	487.82	..	Fabrication des produits en métal	301-309
527.48	523.62	..	555.42	550.56	..	509.10	505.54	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318

* concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
321-329	Transportation equipment	507.94	516.84	..	526.58	544.38	..	499.18	506.33	..	...	...	...
327	Shipbuilding & repair	616.21	639.49	..	633.14	618.37	..	609.19	640.03	..	...	...	...
331-339	Electrical products	521.38	510.65	..	595.91	593.91	..	440.40	425.74	..	...	...	...
351-359	Non-metallic mineral products	512.81	519.19	..	569.46	574.60	..	491.12	499.37	..	...	...	...
365-369	Petroleum & coal products	684.81	693.69	..	775.14	773.56	..	614.92	632.37	..	...	...	...
372-379	Chemicals & chemical products	504.38	519.67	..	536.53	546.88	..	467.39	486.42	..	...	...	...
391-399	Misc. manufacturing industries	446.16	443.10	..	484.08	485.66	..	408.56	405.43	..	...	...	...
404-421	Construction	596.15	585.02	..	489.11	486.39	..	651.21	635.59	..	294.29	326.40	..
404, 421	Building	552.34	543.54	..	460.08	454.92	..	603.05	591.56	..	294.05	324.92	..
404	General contractors	596.79	607.88	..	542.35	525.21	..	623.36	648.23	..	242.45	268.13	..
421	Special trade contractors	533.94	515.12	..	425.72	423.46	..	594.21	565.53	..	298.95	332.60	..
406, 409	Engineering	766.92	748.39	..	606.74	619.28	..	828.09	797.22	..	301.10	375.92	..
406	Highways, bridges & streets	659.20	663.51	..	573.94	586.10	..	719.84	719.54	..	432.83	546.90	..
409	Other engineering	861.45	822.23	..	694.42	708.12	..	893.09	842.83	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	552.92	549.38	..	560.57	563.54	..	553.79	547.01	..	426.22	438.28	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	540.08	536.05	..	564.10	561.21	..	521.51	518.13	..	452.31	416.78	..
501-519	Transportation	539.68	534.62	..	552.54	550.41	..	538.42	532.90	..	448.79	416.23	..
501	Air transport	609.14	599.26	..	613.18	607.97	..	307.96	254.43	..	...	...	..
503	Railway transport	558.22	557.97	..	616.51	616.45	..	544.35	544.03	..	...	...	..
507	Other truck transport	530.83	535.10	..	485.57	485.06	..	538.42	534.14	..	...	...	..
516	Highway & bridge maintenance	500.22	499.14	..	494.07	493.93	..	524.66	519.86	..	...	...	..
524-527	Storage	499.65	495.34	..	522.96	525.36	..	497.85	490.46	..	...	...	..
543-548	Communication	499.21	496.49	..	541.86	536.17	..	448.56	450.34	..	...	...	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	661.73	660.75	..	688.22	688.19	..	633.45	630.58	..	...	...	..
602-699	Trade	320.38	320.55	..	409.50	410.07	..	259.69	259.99	..	378.95	359.80	..
602-629	Wholesale trade	430.10	431.57	..	463.94	466.56	..	378.70	381.55	..	386.79	366.68	..
614	Food	451.60	460.12	..	510.47	507.15	..	398.42	405.09	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	469.77	465.98	..	454.99	456.80	..	496.12	496.14	..	...	...	..
626	Lumber & building materials	444.32	438.40	..	487.95	483.01	..	389.32	380.74	..	...	...	..
631-699	Retail trade	275.37	275.04	..	362.08	360.89	..	234.29	234.25	..	374.80	356.25	..
631	Food stores	290.00	285.83	..	323.45	324.39	..	283.67	278.73	..	...	...	..
642	General merchandise stores	245.97	245.66	..	457.06	457.88	..	220.40	219.94	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products	327.53	333.18	..	385.36	390.06	..	266.66	275.78	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores	178.83	173.45	..	292.46	271.09	..	140.75	142.24	..	...	...	..
681	Drug stores	281.20	275.40	..	460.05	448.36	..	242.06	237.81	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate	426.79	413.34	..	412.53	411.09	..	202.21	193.60	..	605.53	529.04	..
701-707	Finance	445.13	439.43	..	417.73	418.13	..	219.10	228.27	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	407.63	406.26	..	414.83	413.88	..	182.32	177.40	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	609.99	588.43	..	434.77	443.45	..	259.84	290.61	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	403.24	380.91	..	402.49	397.33	..	192.27	176.56	..	474.15	423.05	..
721	Insurance carriers	457.25	448.76	..	479.16	472.30	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	382.36	355.71	..	356.81	351.10	..	184.59	168.37	..	492.12	435.27	..
735	Insurance & real estate agencies	358.65	345.38	..	355.20	356.72	..	116.38	130.28	..	...	...	..
737	Real estate operators	393.11	361.26	..	357.90	346.09	..	206.67	187.78	..	494.82	430.04	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	347.05	346.34	..	460.66	469.75	..	235.35	234.97	..	214.38	168.14	..
801-809	Education & related services	532.52	502.81	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	548.76	516.13	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	585.14	537.31	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges	469.42	466.11	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	334.87	354.70	..	372.62	421.42	..	315.64	319.21	..	...	...	..
821-827	Health services	350.87	376.04	..	380.45	451.69	..	340.13	344.19	..	...	...	..
821	Hospitals	370.01	375.65	..	414.53	418.17	..	358.77	364.77	..	...	...	..
828	Welfare organizations	281.93	283.64	..	357.49	360.23	..	198.59	202.61	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
482.55	489.22	..	524.91	542.61	..	465.78	470.61	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
563.02	581.17	..	631.80	617.51	..	545.31	569.63	..	Construc. & réparation de navires	327
509.23	497.34	..	586.43	584.04	..	424.73	408.26	..	Fabricants de produits électriques	331-339
485.04	490.24	..	566.70	571.54	..	453.24	460.55	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
677.61	685.76	..	774.13	772.76	..	602.88	618.77	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
497.35	509.26	..	535.82	545.84	..	453.01	465.11	..	Industrie chimique	372-379
443.56	441.89	..	483.70	485.61	..	403.93	403.19	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
537.36	535.57	..	483.10	481.04	..	569.21	566.24	..	Construction	404-421
504.58	503.34	..	457.71	453.07	..	534.60	533.34	..	Bâtiment	404,421
546.51	558.09	..	538.09	521.19	..	554.45	578.77	..	Entrepreneurs généraux	404
487.22	479.15	..	424.13	422.58	..	525.97	512.47	..	Entrepreneurs spécialisés	421
665.16	662.50	..	586.04	599.18	..	696.31	687.02	..	Génie civil	406,409
576.61	579.14	..	573.94	586.10	..	579.01	574.40	..	Routes, ponts et rues	406
742.88	735.01	..	618.40	634.19	..	766.74	753.14	..	Autre génie civil	409
522.04	520.57	..	556.23	558.59	..	510.88	507.45	..	Branches productrices de biens	031-421
526.55	522.92	..	554.20	550.92	..	502.59	500.51	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
527.20	522.89	..	546.62	543.93	..	516.72	513.42	..	Transports	501-519
605.78	593.54	..	610.06	602.33	..	298.20	245.58	..	Transports aériens	501
548.10	547.45	..	606.30	606.10	..	534.24	533.46	..	Transports ferroviaires	503
514.82	518.17	..	483.28	483.73	..	510.36	505.10	..	Autre camionnage	507
499.92	498.93	..	493.98	493.85	..	523.49	519.12	..	Entretien de routes & de ponts	516
462.53	453.40	..	512.72	514.93	..	447.31	433.10	..	Entreposage	524-527
485.39	482.53	..	522.46	516.37	..	440.75	442.81	..	Communications	543-548
647.47	647.54	..	680.30	680.90	..	610.73	609.39	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
318.00	317.95	..	408.24	408.70	..	256.44	256.39	..	Commerce	602-699
424.21	425.06	..	461.76	464.07	..	365.80	367.20	..	Commerce de gros	602-629
450.09	458.52	..	510.14	506.42	..	395.76	402.38	..	Alimentation	614
457.93	453.69	..	453.14	454.81	..	462.32	461.20	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
436.77	428.80	..	486.92	481.95	..	372.80	359.54	..	Sciages & matériaux de construction	626
274.43	274.04	..	361.62	360.49	..	233.10	232.94	..	Commerce de détail	631-699
289.37	284.66	..	323.23	324.13	..	282.95	277.37	..	Magasins d'alimentation	631
245.42	245.21	..	456.90	457.74	..	219.80	219.45	..	Magasins de marchandises diverses	642
326.29	331.95	..	385.15	389.88	..	264.46	273.51	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
178.58	173.18	..	292.19	270.84	..	140.50	141.95	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
279.62	272.72	..	459.27	447.59	..	240.31	234.71	..	Pharmacies	681
425.63	412.05	..	411.19	410.04	..	200.48	187.01	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
444.34	437.93	..	416.90	417.30	..	218.44	211.28	..	Institutions financières	701-707
406.94	405.60	..	414.13	413.22	..	181.66	176.63	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
608.77	583.18	..	433.17	441.66	..	259.19	253.73	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
401.60	379.87	..	400.19	395.83	..	189.91	175.08	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
453.30	446.46	..	474.45	469.54	..	..	..	..	Assureurs	721
381.61	355.13	..	355.93	350.38	..	182.28	166.83	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
357.58	344.73	..	353.66	355.75	..	116.35	130.26	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
392.50	360.72	..	357.48	345.58	..	203.62	185.47	..	Exploitants immobiliers	737
344.34	343.64	..	459.34	468.40	..	231.08	230.66	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
532.06	502.33	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
548.27	515.61	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
584.72	536.88	..	..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
468.78	465.41	..	..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
332.65	352.59	..	371.97	420.79	..	312.53	316.26	..	Services médicaux & sociaux	821-828
348.19	373.66	..	379.59	450.86	..	336.62	341.07	..	Services médicaux	821-827
367.07	373.11	..	413.54	417.16	..	355.34	361.84	..	Hôpitaux	821
281.24	282.45	..	357.23	359.98	..	197.44	200.42	..	Organismes de bien-être	828

Concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 6. Weekly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
841-849	Amusement & recreation services	250.86	246.53	..	340.13	339.44	..	181.04	176.81	..	..	..	..
851-869	Services to business management	388.08	377.79	..	453.27	449.44	..	271.93	258.44	..	..	..	..
871-879	Personal services	227.54	198.94	..	330.79	304.16	..	219.90	182.67	..	185.35	175.08	..
881-886	Accommodation & food services	189.94	187.03	..	347.98	346.30	..	156.60	155.92	..	..	..	..
881	Hotels & motels	242.91	241.58	..	380.55	366.69	..	213.55	218.99	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	169.82	166.11	..	332.82	336.47	..	136.70	133.53	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	287.99	289.89	..	395.80	396.92	..	216.44	219.44	..	..	..	..
909-951	Public administration	493.29	493.29	..	493.29	493.29	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	389.94	387.05	..	467.14	470.39	..	287.95	285.94	..	420.19	338.30	..
031-951	Industrial aggregate	427.72	424.25	..	480.03	483.16	..	375.96	372.06	..	421.10	350.35	..
YUKON													
051-099	Mines, quarries and oil wells	628.00	623.10	..	750.73	756.22	..	569.53	495.83	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	379.56	383.94	..	431.61	431.67	..	327.21	347.32	..	632.00	423.00	..
031-421	Goods producing industries	580.10	562.52	..	586.10	577.11	..	582.12	559.95	..	412.05	383.86	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	481.40	478.93	..	511.48	507.46	..	452.69	452.45	..	411.84	406.15	..
602-699	Trade	346.13	353.52	..	405.04	415.54	..	308.15	309.12	..	338.14	376.11	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	353.31	351.85	..	416.22	416.52	..	214.79	211.42	..	463.08	425.95	..
501-951	Service producing industries	429.49	429.39	..	475.33	475.46	..	305.61	304.88	..	401.74	391.78	..
031-951	Industrial aggregate	443.85	439.79	..	480.79	480.31	..	362.82	344.69	..	402.32	391.31	..
NORTHWEST TERRITORIES													
051-099	Mines, quarries and oil wells	744.95	766.30	..	724.09	748.96	..	760.12	778.30	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	441.88	475.84	..	393.08	416.34	..	488.47	565.49	..	208.86	180.15	..
031-421	Goods producing industries	677.49	695.11	..	673.51	691.62	..	684.76	705.86	..	198.85	171.23	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	541.00	539.67	..	585.54	581.49	..	492.17	488.98	..	338.83	329.68	..
602-699	Trade	265.39	264.57	..	356.51	354.97	..	210.02	203.11	..	271.84	470.56	..
701-737	Finance, insurance & real estate	430.89	436.17	..	493.13	501.44	..	282.46	274.66	..	122.93	268.45	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	440.40	444.53	..	540.40	544.72	..	287.91	297.96	..	290.10	262.51	..
909-951	Public administration	589.28	589.28	..	589.28	589.28	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	482.30	484.17	..	554.17	555.55	..	302.98	306.05	..	292.17	299.38	..
031-951	Industrial aggregate	520.30	524.00	..	567.63	570.49	..	439.04	444.51	..	283.91	283.83	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 6. Rémunération hebdomadaire, par activité, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
249.49	245.17	..	339.12	338.69	..	179.28	174.91	..	Divertissements & loisirs	841-849
382.50	372.38	..	448.96	444.97	..	263.31	250.96	..	Services fournis aux entreprises	851-869
225.45	196.86	..	325.52	299.46	..	217.48	179.95	..	Services personnels	871-879
185.48	182.20	..	346.73	345.19	..	151.38	150.26	..	Hébergement & restauration	881-886
240.64	238.74	..	378.99	365.50	..	211.03	215.69	..	Hôtels & motels	881
164.50	160.48	..	331.66	335.36	..	130.47	126.98	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
285.74	287.27	..	394.96	396.16	..	213.12	215.44	..	Services divers	891-899
493.29	493.29	..	493.29	493.29	..	...	...	...	Administration publique	909-951
386.06	383.21	..	464.85	468.04	..	281.68	279.75	..	Branches productrices de services	501-951
417.58	414.69	..	477.45	480.46	..	357.56	354.86	..	Ensemble des activités	031-951
YUKON										
550.71	573.27	..	727.06	753.72	..	464.60	397.97	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
378.17	376.80	..	431.61	431.67	..	324.74	334.67	..	Industries manufacturières	101-399
505.26	497.21	..	572.22	574.07	..	471.11	443.98	..	Branches productrices de biens	031-421
475.85	473.22	..	505.75	501.41	..	445.49	445.43	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
339.55	347.33	..	404.38	415.01	..	297.08	298.52	..	Commerce	602-699
351.53	350.12	..	415.70	415.96	..	210.27	207.15	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
426.82	426.78	..	474.19	474.26	..	298.30	297.95	..	Branches productrices de services	501-951
434.30	432.28	..	479.02	479.02	..	334.06	320.74	..	Ensemble des activités	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
676.76	694.79	..	715.90	739.23	..	648.29	664.04	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
280.52	312.80	..	390.67	414.03	..	244.84	289.71	..	Industries manufacturières	101-399
602.09	621.98	..	666.61	683.49	..	566.94	591.32	..	Branches productrices de biens	031-421
503.76	502.13	..	548.13	544.12	..	452.66	450.06	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
256.08	256.08	..	355.15	353.41	..	195.74	190.12	..	Commerce	602-699
420.40	425.93	..	480.07	488.76	..	278.21	269.94	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
427.38	427.58	..	535.78	537.52	..	259.95	263.48	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
589.28	589.28	..	589.28	589.28	..	...	...	...	Administration publique	909-951
471.43	472.13	..	548.33	549.04	..	278.14	278.57	..	Branches productrices de services	501-951
496.87	500.43	..	561.67	563.79	..	381.07	386.88	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
	ST. JOHN'S												
101-399	Manufacturing	411.24	403.25	..	420.90	429.32	..	410.03	389.32	..	297.10	275.24	..
404-421	Construction	449.37	436.48	..	447.48	427.46	..	454.97	446.41	..	386.20	363.94	..
404-421	Building	397.10	398.97	..	419.37	395.29	..	394.25	404.86	..	357.26	353.93	..
406-409	Engineering	584.03	537.06	..	509.53	497.46	..	609.45	561.68	..	597.44	408.01	..
031-421	Goods producing industries	438.15	427.95	..	450.15	449.95	..	436.92	421.16	..	343.47	325.36	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	455.87	454.12	..	469.98	468.07	..	442.02	439.96	..	314.57	315.52	..
602-699	Trade	266.60	265.29	..	331.97	334.38	..	213.64	205.21	..	306.08	313.34	..
602-629	Wholesale trade	344.80	346.46	..	352.57	360.51	..	330.74	316.52	..	335.27	329.55	..
631-699	Retail trade	225.31	223.12	..	308.19	303.95	..	184.52	180.44	..	288.31	303.89	..
701-737	Finance, insurance & real estate	350.70	350.40	..	356.08	357.75	..	254.55	241.18	..	311.22	268.15	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	342.00	342.01	..	400.24	407.84	..	202.66	196.32	..	197.96	165.42	..
801-809	Education & related services	499.23	490.46	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	324.06	328.32	..	345.19	348.24	..	247.04	253.88	..	..	..	..
851-869	Services to business management	359.09	339.02	..	396.19	391.04	..	283.60	218.95	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	181.30	180.31	..	256.14	254.51	..	161.81	162.31	..	..	..	..
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	336.62	335.93	..	393.83	398.51	..	235.03	228.00	..	267.71	230.84	..
031-951	Industrial aggregate	351.45	349.31	..	398.85	403.16	..	282.26	273.49	..	281.01	244.28	..
	CORNERBROOK												
101-399	Manufacturing	571.65	542.41	..	582.40	574.64	..	578.41	541.21	..	298.81	299.04	..
404-421	Construction	455.73	426.72	..	378.42	382.79	..	500.12	453.12	..	364.18	383.34	..
031-421	Goods producing industries	530.35	505.25	..	497.95	495.62	..	552.99	515.84	..	334.49	319.09	..
602-699	Trade	253.73	259.74	..	335.49	356.18	..	206.94	201.39	..	285.26	285.55	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	347.45	338.62	..	425.23	428.49	..	295.97	293.45	..	378.47	155.99	..
909-951	Public administration	-	504.68	..	-	504.68	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	322.64	341.18	..	402.36	434.96	..	268.04	261.09	..	288.33	221.53	..
031-951	Industrial aggregate	381.10	379.30	..	421.47	444.16	..	361.11	338.58	..	304.29	235.26	..
	CHARLOTTETOWN												
101-399	Manufacturing	335.21	329.97	..	386.39	383.01	..	340.29	326.84	..	161.64	164.45	..
404-421	Construction	310.32	311.39	..	301.72	305.50	..	319.15	319.53	..	252.14	249.39	..
031-421	Goods producing industries	326.37	323.73	..	354.72	355.44	..	332.50	324.38	..	180.12	185.65	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	400.11	398.78	..	405.34	404.74	..	419.98	422.09	..	224.86	213.95	..
602-699	Trade	229.43	224.37	..	291.38	284.20	..	172.48	171.10	..	339.72	320.85	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
									ST. JOHN'S	
384.17	387.16	..	412.59	426.44	..	366.66	361.88	..	Industries manufacturières	101-399
424.63	413.88	..	437.61	418.70	..	423.59	416.94	..	Construction	404-421
393.97	394.91	..	419.02	394.08	..	389.99	399.46	..	Bâtiment	404-421
503.61	464.74	..	478.67	472.24	..	509.10	465.42	..	Génie civil	406-409
406.79	404.34	..	442.10	445.90	..	389.50	383.76	..	Branches productrices de biens	031-421
431.53	431.55	..	456.53	455.83	..	394.13	394.79	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
262.05	261.51	..	329.25	330.72	..	207.28	200.98	..	Commerce	602-699
335.43	339.69	..	349.59	355.84	..	306.76	303.45	..	Commerce de gros	602-629
223.29	220.90	..	305.77	301.47	..	182.54	178.17	..	Commerce de détail	631-699
349.76	349.12	..	355.48	356.79	..	242.52	229.46	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
340.02	339.92	..	398.46	406.28	..	200.03	192.58	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
497.52	488.06	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
322.30	327.12	..	343.74	347.76	..	244.08	249.90	..	Services médicaux & sociaux	821-828
354.19	333.46	..	392.22	388.35	..	276.57	206.47	..	Services fournis aux entreprises	851-869
180.88	179.86	..	256.13	254.51	..	161.27	161.74	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	-	-	..	..	..	..	Administration publique	909-951
331.41	331.11	..	390.60	395.40	..	225.60	219.28	..	Branches productrices de services	501-951
342.42	341.76	..	395.19	399.96	..	263.94	258.02	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNERBROOK	
520.38	493.36	..	582.40	572.00	..	509.04	474.94	..	Industries manufacturières	101-399
405.31	406.20	..	378.42	382.79	..	421.62	420.27	..	Construction	404-421
479.38	465.36	..	497.95	494.06	..	480.65	459.20	..	Branches productrices de biens	031-421
246.94	254.49	..	334.33	355.39	..	196.30	192.91	..	Commerce	602-699
346.54	337.73	..	424.99	428.29	..	294.61	292.04	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
-	504.68	..	-	504.68	..	..	..	..	Administration publique	909-951
319.01	338.69	..	400.31	434.37	..	263.12	256.49	..	Branches productrices de services	501-951
364.15	368.12	..	419.83	443.42	..	334.17	318.15	..	Ensemble des activités	031-951
									CHARLOTTETOWN	
313.22	307.16	..	385.41	382.05	..	304.93	291.13	..	Industries manufacturières	101-399
309.97	310.91	..	301.56	305.32	..	318.68	318.85	..	Construction	404-421
311.91	308.42	..	354.04	354.76	..	309.52	300.45	..	Branches productrices de biens	031-421
394.96	397.89	..	398.53	404.20	..	418.45	420.32	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
228.49	223.73	..	291.11	283.97	..	170.93	170.12	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	292.78	287.51	..	364.19	362.22	..	133.51	126.74	..	322.09	302.13	..
909-951	Public administration	261.79	-	..	314.55	-	..	...	...	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	290.89	284.03	..	352.60	348.23	..	171.30	167.84	..	328.43	305.90	..
031-951	Industrial aggregate	296.45	290.18	..	352.79	348.90	..	213.71	209.19	..	312.60	295.76	..
	HALIFAX												
101-399	Manufacturing	414.11	416.70	..	478.01	471.61	..	376.46	383.95	..	424.86	418.87	..
DURABLE	Durable goods	392.59	392.03	..	461.64	447.34	..	363.38	368.84	..	187.95	205.54	..
NON-DUR	Non-durable goods	425.75	432.65	..	485.27	484.29	..	385.06	396.01	..	437.13	436.53	..
101-109	Food and beverages	381.98	390.30	..	459.65	463.05	..	334.47	344.16	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	420.13	417.25	..	471.69	468.57	..	394.44	391.32	..	404.33	380.82	..
501-519	Transportation	359.35	355.61	..	448.43	447.94	..	298.46	293.60	..	360.63	345.78	..
602-699	Trade	238.29	239.78	..	333.86	333.15	..	180.06	181.56	..	324.03	318.72	..
602-629	Wholesale trade	371.07	365.12	..	384.65	378.06	..	313.35	313.01	..	411.52	387.11	..
631-699	Retail trade	199.89	203.14	..	287.99	293.24	..	168.89	170.61	..	274.94	275.91	..
701-737	Finance, insurance & real estate	385.06	367.50	..	379.49	379.16	..	217.48	217.18	..	518.49	365.60	..
701-707	Finance	404.14	402.21	..	398.86	400.80	..	215.71	223.60	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	360.99	325.19	..	347.08	343.07	..	218.00	215.62	..	489.16	325.05	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	308.51	306.80	..	366.30	365.41	..	193.85	191.85	..	225.89	211.25	..
801-809	Education & related services	441.19	439.65	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	290.05	286.89	..	290.09	285.35	..	291.76	292.88	..	...	...	..
851-869	Services to business management	329.34	333.84	..	411.83	416.33	..	240.61	245.99	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	167.82	161.27	..	300.31	295.78	..	134.09	127.16	..	...	...	..
501-951	Service producing industries	314.51	312.68	..	373.86	373.20	..	228.32	227.73	..	357.04	296.24	..
031-951	Industrial aggregate	328.23	326.22	..	381.66	381.02	..	259.87	258.40	..	364.35	309.13	..
	TRURO												
101-399	Manufacturing	311.97	310.97	..	406.94	406.62	..	287.23	285.29	..	146.38	120.32	..
031-421	Goods producing industries	312.55	313.08	..	400.71	400.38	..	292.32	292.35	..	176.70	184.91	..
602-699	Trade	246.24	253.59	..	312.10	326.07	..	183.75	187.38	..	452.65	570.39	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	328.24	317.35	..	386.09	381.67	..	234.52	231.65	..	-	102.37	..
501-951	Service producing industries	310.04	303.12	..	362.61	360.31	..	231.80	230.25	..	387.32	186.40	..
031-951	Industrial aggregate	310.75	305.88	..	367.30	365.21	..	257.94	257.15	..	317.36	186.19	..
	NEW GLASGOW												
101-399	Manufacturing	477.50	462.11	..	570.56	559.20	..	430.59	412.82	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	471.12	455.04	..	564.40	551.90	..	427.98	409.59	..	220.01	248.47	..
602-699	Trade	219.17	218.88	..	311.95	316.17	..	178.78	177.63	..	255.34	242.54	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
292.50	287.11	..	363.86	361.62	..	133.16	126.41	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
259.41	-	..	311.82	-	..	...	...	...	Administration publique	909-951
289.99	283.55	..	351.51	347.77	..	170.37	167.12	..	Branches productrices de services	501-951
293.43	287.40	..	351.74	348.41	..	206.98	202.34	..	Ensemble des activités	031-951
HALIFAX										
396.32	396.79	..	472.16	467.21	..	350.57	353.47	..	Industries manufacturières	101-399
377.92	373.03		455.92	440.75	..	344.58	343.92		Biens durables	DURABLE
406.27	412.15		479.37	481.04	..	354.50	361.10		Biens non-durables	NON-DUR
360.93	366.86		447.33	455.73	..	305.72	308.49		Aliments et boissons	101-109
403.61	398.49		466.89	464.67	..	370.91	363.14		Branches productrices de biens	031-421
343.51	339.44		444.93	446.75	..	273.66	266.73	..	Transports	501-519
235.50	237.12	..	331.97	330.71	..	176.60	178.61	..	Commerce	602-699
364.06	358.36		382.65	375.36	..	287.31	289.92		Commerce de gros	602-629
198.32	201.69		286.21	291.05	..	167.32	169.34		Commerce de détail	631-699
384.24	366.69	..	378.84	378.46	..	212.80	213.37	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
403.59	401.58		398.27	400.13	..	215.63	223.60		Institutions financières	701-707
359.82	324.14		346.31	342.31	..	211.97	210.89		Assurances & affaires immobilières	721-737
307.38	305.63	..	365.41	364.43	..	192.16	190.20	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
439.82	437.98		...	...	...	...	...		Enseignement & services annexes	801-809
289.69	286.25		289.94	285.17	..	290.82	290.99		Services médicaux & sociaux	821-828
326.43	331.50		410.22	415.09	..	236.31	242.49		Services fournis aux entreprises	851-869
166.36	160.34		299.42	295.01	..	132.48	126.18		Hébergement & restauration	881-886
311.75	309.95	..	371.88	371.16	..	224.26	223.79	..	Branches productrices de services	501-951
323.68	321.41	..	379.45	378.82	..	252.12	249.92	..	Ensemble des activités	031-951
TRURO										
305.43	298.84	..	405.49	406.22	..	279.21	269.73	..	Industries manufacturières	101-399
305.08	297.97		399.34	400.00	..	283.06	272.97		Branches productrices de biens	031-421
244.97	252.43	..	311.13	325.36	..	182.19	185.81	..	Commerce	602-699
328.03	317.17	..	385.99	381.59	..	234.13	231.27	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
308.29	302.04	..	361.61	359.97	..	228.93	227.98	..	Branches productrices de services	501-951
307.38	300.91	..	366.24	364.86	..	252.31	247.47	..	Ensemble des activités	031-951
NEW GLASGOW										
470.58	458.36	..	568.46	558.68	..	421.24	407.42	..	Industries manufacturières	101-399
464.55	451.48	..	562.37	551.40	..	419.11	404.43		Branches productrices de biens	031-421
219.13	218.77	..	311.88	315.97	..	178.76	177.55	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
501-951	Service producing industries	307.57	311.14	..	399.67	403.91	..	239.39	241.86	..	216.84	243.94	..
031-951	Industrial aggregate	373.91	369.15	..	455.60	454.84	..	329.31	321.30	..	217.06	244.32	..
	SYDNEY												
031-421	Goods producing industries	429.45	412.68	..	504.32	500.55	..	405.23	383.34	..	347.18	328.00	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	472.41	449.58	..	503.86	515.12	..	467.06	434.22	..	214.51	209.79	..
602-699	Trade	230.02	228.39	..	300.30	309.15	..	193.64	191.06	..	505.17	394.77	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	355.92	342.68	..	486.37	457.50	..	252.76	254.50	..	186.44	168.11	..
501-951	Service producing industries	330.99	320.10	..	438.32	423.72	..	255.09	251.91	..	219.86	182.01	..
031-951	Industrial aggregate	367.31	353.48	..	455.16	443.05	..	323.18	311.34	..	229.14	189.18	..
	SYDNEY MINES												
031-951	Industrial aggregate	282.51	287.26	..	287.49	285.46	..	279.60	289.71	..	295.43	268.39	..
	MONCTON												
101-399	Manufacturing	363.74	366.87	..	409.03	420.89	..	336.59	335.57	..	420.42	429.13	..
DURABLE	Durable goods	375.54	372.38	..	436.76	452.53	..	350.28	339.89	..	200.00	267.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	353.93	362.27	..	386.78	395.85	..	322.73	331.15	..	422.51	429.95	..
404-421	Construction	393.96	377.42	..	384.69	386.77	..	398.36	377.09	..	256.34	225.34	..
031-421	Goods producing industries	371.72	369.72	..	404.18	412.85	..	355.50	348.02	..	410.98	414.01	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	447.07	447.94	..	461.82	477.33	..	439.30	439.08	..	519.55	538.67	..
602-699	Trade	240.26	240.81	..	316.63	314.99	..	182.16	178.14	..	262.42	363.35	..
602-629	Wholesale trade	327.50	320.73	..	356.82	347.22	..	273.44	268.22	..	199.32	230.88	..
631-699	Retail trade	198.13	203.71	..	274.16	283.06	..	162.00	158.58	..	312.13	409.47	..
701-737	Finance, insurance & real estate	352.81	338.96	..	342.00	342.23	..	292.80	277.10	..	472.65	414.50	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	308.32	306.67	..	392.54	392.95	..	237.01	236.98	..	236.34	195.50	..
501-951	Service producing industries	316.22	311.01	..	372.92	368.42	..	267.17	265.11	..	377.08	326.38	..
031-951	Industrial aggregate	325.21	320.36	..	376.32	373.42	..	284.41	280.76	..	386.34	345.37	..
	SAINT JOHN												
101-399	Manufacturing	489.19	493.00	..	465.33	465.21	..	504.76	510.54	..	381.84	385.01	..
DURABLE	Durable goods	494.09	514.86	..	471.59	479.56	..	500.97	524.38	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	486.33	480.01	..	462.72	459.95	..	507.48	499.80	..	381.84	385.01	..
031-421	Goods producing industries	485.58	492.40	..	455.60	454.88	..	504.76	514.92	..	362.37	376.79	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	427.17	430.93	..	454.18	453.84	..	397.66	405.54	..	286.40	290.22	..
602-699	Trade	261.69	267.39	..	350.34	353.99	..	210.08	212.60	..	319.16	384.82	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
307.16	311.02	..	398.94	403.86	..	239.21	241.65	..	Branches productrices de services	501-951
371.00	367.64	..	454.43	454.64	..	324.98	318.74	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY										
411.61	398.80	..	493.63	487.89	..	384.84	368.93	..	Branches productrices de biens	031-421
461.24	442.95	..	486.77	511.09	..	459.18	426.03	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
229.02	226.89	..	300.02	308.98	..	192.32	188.98	..	Commerce	602-699
354.87	341.67	..	485.91	456.83	..	251.02	252.89	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
328.99	318.52	..	436.40	422.99	..	252.83	249.39	..	Branches productrices de services	501-951
359.47	347.47	..	451.00	439.32	..	312.70	303.44	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY MINES										
281.69	285.71	..	287.26	285.40	..	278.46	287.07	..	Ensemble des activités	031-951
MONCTON										
354.27	357.28	..	407.23	419.84	..	322.54	321.05	..	Industries manufacturières	101-399
369.76	367.18	..	433.99	450.50	..	343.23	333.40	..	Biens durables	DURABLE
341.40	348.99	..	385.75	395.58	..	301.59	308.39	..	Biens non-durables	NON-DUR
388.02	376.31	..	384.69	386.77	..	390.75	375.58	..	Construction	404-421
363.18	362.42	..	402.74	412.05	..	343.42	337.40	..	Branches productrices de biens	031-421
440.59	445.35	..	445.29	473.26	..	436.88	436.80	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
239.30	240.01	..	315.26	313.96	..	181.48	177.49	..	Commerce	602-699
325.74	319.11	..	355.33	345.91	..	270.97	265.83	..	Commerce de gros	602-629
197.56	203.30	..	272.92	282.31	..	161.71	158.31	..	Commerce de détail	631-699
352.13	337.63	..	341.95	342.06	..	289.07	271.10	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
307.50	305.49	..	392.18	392.57	..	235.76	235.01	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
314.38	309.71	..	370.44	367.61	..	265.77	263.35	..	Branches productrices de services	501-951
322.29	318.11	..	373.95	372.62	..	280.33	277.33	..	Ensemble des activités	031-951
SAINT JOHN										
467.08	471.85	..	461.38	460.06	..	473.71	481.32	..	Industries manufacturières	101-399
456.60	488.14	..	471.02	478.57	..	452.20	490.72	..	Biens durables	DURABLE
473.17	462.18	..	457.35	453.29	..	489.14	474.03	..	Biens non-durables	NON-DUR
460.38	465.25	..	452.47	450.73	..	468.48	475.91	..	Branches productrices de biens	031-421
419.93	424.49	..	447.51	447.38	..	389.13	398.70	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
257.14	261.18	..	349.34	350.27	..	203.37	204.68	..	Commerce	602-699

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
602-629	Wholesale trade	398.64	403.80	..	406.86	403.91	..	391.48	392.19	..	374.44	507.92	..
631-699	Retail trade	185.63	191.36	..	286.46	300.23	..	148.41	150.79	..	259.55	214.86	..
701-737	Finance, insurance & real estate	353.61	350.42	..	356.57	357.00	..	172.31	172.77	..	539.06	473.07	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	313.02	311.89	..	401.50	388.17	..	276.22	279.53	..	134.86	160.33	..
501-951	Service producing industries	325.79	326.17	..	397.72	393.11	..	273.07	275.60	..	275.65	283.76	..
031-951	Industrial aggregate	363.34	364.09	..	408.10	403.92	..	336.54	339.70	..	294.96	301.81	..
	FREDERICTON												
101-399	Manufacturing	336.47	308.82	..	370.56	357.22	..	322.06	281.93	..	310.15	316.68	..
031-421	Goods producing industries	354.13	339.50	..	357.59	347.01	..	355.28	338.38	..	287.60	283.68	..
602-699	Trade	221.22	216.48	..	305.06	314.01	..	161.39	153.73	..	231.14	196.75	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	312.05	304.37	..	415.32	409.82	..	193.44	189.26	..	132.82	114.47	..
501-951	Service producing industries	296.31	287.62	..	390.94	387.77	..	183.15	177.64	..	265.83	192.86	..
031-951	Industrial aggregate	304.22	294.31	..	388.38	384.52	..	217.54	206.67	..	268.98	203.65	..
	RIMOUSKI												
031-951	Industrial aggregate	363.84	348.41	..	408.91	392.97	..	317.78	333.08	..	448.36	291.78	..
	BAIE-COMEAU												
031-951	Industrial aggregate	462.58	459.98	..	501.16	507.68	..	444.89	436.82	..	297.87	295.36	..
	CHICOUTIMI-JONQUIÈRE												
101-399	Manufacturing	584.32	591.18	..	661.57	650.34	..	549.86	563.81	..	585.00	606.56	..
031-421	Goods producing industries	612.65	585.04	..	635.91	628.36	..	603.77	566.50	..	575.12	593.53	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	506.88	523.44	..	519.03	562.96	..	509.73	516.20	..	427.70	387.83	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	431.63	432.62	..	511.55	512.67	..	351.63	348.02	..	237.50	256.89	..
501-951	Service producing industries	383.24	382.94	..	468.37	472.07	..	307.12	307.23	..	368.34	321.99	..
031-951	Industrial aggregate	465.51	455.26	..	510.94	513.60	..	436.80	418.49	..	393.83	355.90	..
	SEPT-ÎLES												
031-951	Industrial aggregate	476.41	468.76	..	526.04	551.42	..	410.02	382.14	..	487.60	375.61	..
	QUEBEC												
101-399	Manufacturing	417.60	423.80	..	471.09	465.13	..	390.73	405.29	..	314.21	308.67	..
DURABLE	Durable goods	424.41	468.73	..	466.88	463.57	..	401.40	471.44	..	390.33	676.67	..
NON-DUR	Non-durable goods	416.07	414.62	..	471.99	465.45	..	388.04	390.62	..	313.15	307.17	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salaries			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
391.18 182.71	394.53 186.85		405.51 285.85	401.85 294.73	.	376.24 144.60	373.64 146.52	.	Commerce de gros Commerce de détail	602-629 631-699
353.26	349.93	..	356.24	356.68	..	171.44	170.30	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
309.69	308.39	..	399.79	386.65	..	271.91	274.77	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
321.64	321.68	..	395.06	390.05	..	267.51	269.66	..	Branches productrices de services	501-951
354.24	354.42	..	405.35	400.66	..	322.56	324.90	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
325.24	300.30	..	370.43	354.14	..	305.18	270.02	..	Industries manufacturières	101-399
340.82	328.00		357.51	345.06		336.12	322.04		Branches productrices de biens	031-421
218.59	214.39	..	303.25	312.53	..	158.05	151.15	..	Commerce	602-699
311.05	303.31	..	414.67	409.26	..	191.97	187.55	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
294.61	286.34	..	389.51	387.06	..	181.04	175.61	..	Branches productrices de services	501-951
300.94	291.71	..	387.05	383.71	..	212.02	202.05	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
360.38	345.31	..	407.77	392.05	..	312.11	327.74	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
434.18	425.07	..	492.53	495.70	..	402.30	385.49	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE										
560.75	570.04	..	655.72	644.83	..	518.15	535.25	..	Industries manufacturières	101-399
560.47	564.77		630.63	623.32		532.55	539.55		Branches productrices de biens	031-421
494.69	513.93	..	504.53	555.83	..	497.90	501.32	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
429.16	430.59	..	509.17	510.38	..	348.97	346.20	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
379.99	380.39	..	464.40	469.37	..	304.35	304.69	..	Branches productrices de services	501-951
444.70	446.37	..	506.64	510.27	..	404.10	405.48	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
467.85	462.87	..	523.51	549.89	..	392.97	370.71	..	Ensemble des activités	031-951
QUÉBEC										
404.98	411.94	..	463.99	458.60	..	373.76	389.31	..	Industries manufacturières	101-399
404.43	439.45		451.98	452.46		378.54	431.51	..	Biens durables	DURABLE
405.10	406.32	..	466.54	459.84		372.55	379.95	..	Biens non-durables	NON DUR

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982
		Jun	Mai	Juin	Jun	Mai	Juin	Jun	Mai	Juin	Jun	Mai	Juin
		dollars											
404-421	Construction	491.55	480.89	..	373.46	377.05	..	542.28	527.20	..	342.52	339.97	..
031-421	Goods producing industries	441.44	441.34	..	450.06	448.88	..	442.44	443.14	..	316.28	310.54	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	433.84	439.36	..	477.59	477.01	..	371.68	372.04	..	245.79	523.66	..
602-699	Trade	281.10	281.22	..	351.61	348.37	..	223.87	227.41	..	325.27	322.54	..
602-629	Wholesale trade	381.26	374.06	..	401.77	396.11	..	316.88	305.87	..	475.09	470.10	..
631-699	Retail trade	229.86	234.43	..	291.88	292.41	..	203.75	210.59	..	228.20	226.15	..
701-737	Finance, insurance & real estate	371.78	358.59	..	399.50	388.63	..	236.06	206.18	..	399.40	357.05	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	324.23	332.65	..	409.34	416.32	..	231.16	233.94	..	196.43	187.33	..
801-809	Education & related services	478.34	468.64	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	322.38	319.76	..	339.46	336.02	..	310.87	307.18	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	331.70	336.39	..	407.63	409.93	..	242.17	244.66	..	287.49	276.78	..
031-951	Industrial aggregate	349.51	353.90	..	412.43	414.39	..	285.20	289.62	..	292.34	282.41	..
	THETFORD MINES												
031-951	Industrial aggregate	350.57	389.73	..	411.69	420.61	..	299.32	374.84	..	282.64	277.37	..
	SHERBROOKE												
101-399	Manufacturing	360.45	328.79	..	439.33	419.13	..	342.52	321.21	..	288.32	227.97	..
031-421	Goods producing industries	368.20	337.35	..	416.67	405.44	..	357.93	335.21	..	288.32	227.97	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	326.08	349.88	..	418.13	421.26	..	225.80	266.89	..	396.36	331.24	..
501-951	Service producing industries	317.92	336.40	..	399.82	401.69	..	226.73	258.32	..	516.12	448.84	..
031-951	Industrial aggregate	326.51	336.61	..	401.27	402.08	..	257.64	280.24	..	421.29	314.40	..
	VICTORIAVILLE												
031-951	Industrial aggregate	385.56	372.67	..	427.96	418.46	..	354.98	340.75	..	333.46	324.31	..
	TROIS-RIVIÈRES												
101-399	Manufacturing	444.68	459.52	..	490.34	500.76	..	454.50	473.75	..	305.90	305.88	..
DURABLE	Durable goods	427.14	420.56	..	510.36	521.48	..	395.70	382.75	..	334.01	334.01	..
NON-DUR	Non-durable goods	453.74	479.69	..	476.59	486.67	..	480.47	529.80	..	305.68	305.66	..
271-274	Paper & allied industries	550.93	597.20	..	647.42	675.57	..	536.59	585.50	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	451.42	460.44	..	445.58	454.09	..	477.74	489.09	..	305.90	305.88	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	569.20	586.54	..	584.61	607.29	..	539.23	550.69	..	640.26	653.57	..
501-951	Service producing industries	374.85	359.41	..	427.09	422.32	..	295.15	274.40	..	548.18	502.13	..
031-951	Industrial aggregate	400.27	392.04	..	430.38	428.02	..	375.12	363.00	..	361.95	355.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
483.51	474.31	..	372.63	376.85	..	531.16	517.79	..	Construction	404-421
430.19	430.89	..	444.65	443.94	..	427.33	429.03	..	Branches productrices de biens	031-421
419.05	424.55	..	466.76	466.04	..	348.92	350.25	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
275.47	275.45	..	344.67	341.35	..	218.78	222.12	..	Commerce	602-699
370.62	362.98	..	395.05	389.47	..	295.21	282.58	..	Commerce de gros	602-629
226.79	231.35	..	284.67	284.93	..	202.24	209.17	..	Commerce de détail	631-699
370.46	357.39	..	398.50	387.77	..	232.77	202.69	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
322.55	331.09	..	407.95	414.98	..	229.08	232.03	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
477.80	468.10	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
320.66	318.26	..	337.65	334.41	..	309.21	305.77	..	Services médicaux & sociaux	821-828
327.76	332.48	..	404.17	406.51	..	237.40	239.85	..	Branches productrices de services	501-951
344.38	348.90	..	408.75	410.79	..	278.21	282.70	..	Ensemble des activités	031-951
THETFORD MINES										
346.02	384.81	..	410.81	419.88	..	290.74	365.53	..	Ensemble des activités	031-951
SHERBROOKE										
349.12	319.76	..	434.91	415.55	..	328.36	308.80	..	Industries manufacturières	101-399
357.23	328.20	..	412.95	402.05	..	343.93	322.55	..	Branches productrices de biens	031-421
324.40	347.79	..	416.90	420.52	..	223.60	263.12	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
315.05	333.65	..	397.92	401.04	..	222.76	253.09	..	Branches productrices de services	501-951
322.25	332.47	..	399.21	401.14	..	251.31	272.90	..	Ensemble des activités	031-951
VICTORIAVILLE										
380.09	367.19	..	425.80	416.89	..	346.89	332.07	..	Ensemble des activités	031-951
TROIS-RIVIERES										
411.73	429.23	..	482.91	492.74	..	406.27	429.85	..	Industries manufacturières	101-399
405.89	402.72	..	504.96	513.74	..	368.32	361.03	..	Biens durables	DURABLE
414.74	442.96	..	467.77	478.46	..	429.48	472.23	..	Biens non-durables	NON-DUR
486.64	538.77	..	638.21	668.02	..	464.11	519.47	..	Papier & activités annexes	271-274
420.01	432.26	..	439.58	447.54	..	431.29	447.66	..	Branches productrices de biens	031-421
539.04	558.25	..	572.34	599.35	..	479.75	491.32	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
368.10	354.28	..	424.04	420.40	..	282.97	265.03	..	Branches productrices de services	501-951
385.33	379.47	..	426.80	425.27	..	347.94	340.40	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Remunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
	SHAWINIGAN												
101-399	Manufacturing	414.01	420.83	..	526.05	521.11	..	399.79	411.05	..	308.09	288.30	..
031-951	Industrial aggregate	380.77	365.05	..	452.01	439.27	..	346.56	333.52	..	354.47	310.55	..
	DRUMMONDVILLE												
101-399	Manufacturing	350.07	351.52	..	411.19	400.01	..	332.65	335.95	..	369.58	423.04	..
031-421	Goods producing industries	351.55	352.20	..	393.12	386.86	..	338.97	339.98	..	369.58	423.04	..
501-951	Service producing industries	314.06	304.17	..	380.71	366.75	..	195.65	190.94	..	356.77	329.84	..
031-951	Industrial aggregate	328.32	323.07	..	382.94	370.51	..	276.84	277.94	..	360.79	361.61	..
	GRANBY												
031-951	Industrial aggregate	347.85	346.78	..	454.61	453.44	..	290.33	290.94	..	293.83	191.25	..
	ST. HYACINTHE												
101-399	Manufacturing	289.75	300.34	..	417.65	427.35	..	268.58	281.88	..	251.83	252.48	..
031-951	Industrial aggregate	306.47	310.06	..	411.22	411.06	..	230.46	239.35	..	266.02	275.31	..
	SOREL												
101-399	Manufacturing	527.52	524.33	..	669.08	661.13	..	465.60	462.71	..	1090.20	1090.20	..
DURABLE	Durable goods	533.39	535.84	..	669.21	660.72	..	473.27	479.07	..	1090.20	1090.20	..
031-951	Industrial aggregate	420.80	409.47	..	471.06	465.88	..	389.97	375.48	..	242.27	298.96	..
	JOLIETTE												
031-951	Industrial aggregate	343.96	332.83	..	366.67	361.20	..	317.02	298.58	..	279.28	199.07	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU												
031-951	Industrial aggregate	355.10	354.99	..	432.30	416.28	..	305.52	316.04	..	194.63	237.46	..
	MONTREAL												
101-399	Manufacturing	405.88	405.14	..	492.10	494.14	..	358.39	354.85	..	335.32	339.07	..
DURABLE	Durable goods	445.20	448.26	..	526.63	524.29	..	401.43	406.27	..	352.87	308.07	..
NON-DUR	Non-durable goods	382.73	380.86	..	472.36	476.95	..	331.16	324.99	..	332.64	345.49	..
101-109	Food and beverages	437.58	433.29	..	505.77	503.06	..	398.74	392.95	..	..	..	..
101-108	Food	410.93	406.75	..	464.60	460.14	..	376.49	371.58	..	..	..	..
104	Dairy products	451.23	453.35	..	450.25	461.74	..	451.69	449.62	..	..	..	..
109	Beverages	519.68	515.74	..	653.32	655.28	..	461.79	454.25	..	..	..	..
151-153	Tobacco products	576.80	579.37	..	647.80	650.09	..	523.07	525.53	..	..	..	..
181-189	Textile products	350.88	357.35	..	464.43	468.41	..	265.57	277.90	..	..	..	..
231-239	Knitting mills	274.23	295.63	..	387.06	396.40	..	245.31	271.22	..	..	..	..
243-249	Clothing	295.60	291.61	..	391.37	399.92	..	251.82	246.55	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
									SHAWINIGAN	
388.78	394.62	..	523.87	519.68	..	368.99	378.55	..	Industries manufacturières	101-399
368.13	352.84	..	449.03	437.89	..	328.68	315.69	..	Ensemble des activités	031-951
									DRUMMONDVILLE	
333.45	336.73	..	400.75	392.01	..	313.81	318.83	..	Industries manufacturières	101-399
336.10	338.08	..	383.81	379.56	..	321.28	323.45	..	Branches productrices de biens	031-421
312.79	303.55	..	379.49	366.49	..	194.18	189.61	..	Branches productrices de services	501-951
321.66	317.13	..	380.27	368.93	..	266.19	267.74	..	Ensemble des activités	031-951
									GRANBY	
336.59	338.03	..	453.10	452.93	..	273.06	276.84	..	Ensemble des activités	031-951
									ST. HYACINTHE	
284.91	291.36	..	415.72	425.03	..	261.28	268.74	..	Industries manufacturières	101-399
303.64	305.85	..	408.82	409.02	..	226.71	232.75	..	Ensemble des activités	031-951
									SOREL	
518.63	515.25	..	661.88	651.63	..	455.97	453.81	..	Industries manufacturières	101-399
525.03	528.14	..	661.18	652.46	..	464.75	471.59	..	Biens durables	DURABLE
415.69	404.19	..	467.54	462.05	..	383.67	369.14	..	Ensemble des activités	031-951
									JOLIETTE	
340.70	329.88	..	365.09	360.27	..	311.38	292.47	..	Ensemble des activités	031-951
									ST-JEAN-SUR-RICHÉLIEU	
350.64	347.94	..	430.92	414.95	..	298.53	304.60	..	Ensemble des activités	031-951
									MONTREAL	
392.20	390.59	..	485.06	485.63	..	340.03	335.98	..	Industries manufacturières	101-399
425.98	429.31	..	513.01	508.57	..	378.74	384.97	..	Biens durables	DURABLE
372.30	368.79	..	469.07	472.55	..	315.54	307.52	..	Biens non-durables	NON-DUR
417.64	413.74	..	499.91	497.44	..	370.59	365.20	..	Aliments et boissons	101-109
391.42	385.99	..	460.24	456.14	..	347.67	340.53	..	Aliments	101-108
420.46	422.33	..	442.96	455.67	..	409.89	407.54	..	Industrie laitière	104
498.43	499.93	..	642.05	643.94	..	435.49	435.95	..	Boissons	109
558.21	561.30	..	637.37	640.09	..	498.04	501.17	..	Industrie du tabac	151-153
346.26	348.73	..	462.36	466.58	..	258.87	264.22	..	Industrie textile	181-189
266.02	274.18	..	385.30	389.26	..	233.73	241.69	..	Bonneterie	231-239
293.01	286.15	..	391.24	399.61	..	247.59	238.34	..	Industrie de l'habillement	243-249

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
295.95	294.00		393.60	380.29	..	269.45	269.92	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
436.03	431.12		569.65	560.01	..	357.64	353.28	..	Papier & activités annexes	271-274
403.58	406.11		501.34	511.86	..	375.20	373.84	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
421.01	438.75		439.19	465.06	..	402.45	411.38	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
398.78	410.21		447.68	471.02	..	379.29	383.77	..	Imprimerie commerciale	286
495.37	495.95		593.12	595.28	..	434.61	432.78	..	Première transformation des métaux	291-298
396.88	402.73		457.00	457.63	..	371.54	381.99	..	Fabrication des produits en métal	301-309
429.03	419.48		494.51	482.91	..	391.91	380.22	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
488.51	488.73		532.38	530.64	..	458.63	458.75	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
443.90	448.18		554.07	542.95	..	356.22	371.23	..	Fabricants de produits électriques	331-339
448.06	458.81		555.88	541.70	..	339.69	375.29	..	Équipement de télécommunication	335
456.51	455.47		532.59	528.56	..	391.70	391.74	..	Équipement électrique industriel	336
464.55	465.93		553.93	558.66	..	420.98	421.80	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
453.16	450.42		503.47	503.79	..	371.53	351.02	..	Industrie chimique	372-379
450.03	451.87		506.07	504.60	..	334.35	342.19	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
333.09	332.71		413.82	418.99	..	281.28	281.27	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
491.13	496.30	..	398.22	401.24	..	538.60	548.09	..	Construction	404-421
481.61	487.98		379.75	382.42	..	532.91	544.06	..	Bâtiment	404,421
461.91	477.14		388.23	390.37	..	512.55	532.60	..	Entrepreneurs généraux	404
486.15	490.55		377.23	380.21	..	536.91	546.55	..	Entrepreneurs spécialisés	421
569.32	566.50		538.15	537.71	..	586.00	584.18	..	Génie civil	406,409
405.58	404.13		475.09	476.49	..	368.23	364.13	..	Branches productrices de biens	381-421
504.42	501.12	..	530.22	527.31	..	454.23	450.17	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
465.42	460.84		492.99	487.80	..	448.08	443.08	..	Transports	501-519
598.09	597.49		607.65	606.92	..	500.88	500.75	..	Transports aériens	501
395.55	395.11		383.26	394.88	..	391.94	388.14	..	Autre camionnage	507
513.60	513.12		514.26	513.88	..	472.97	497.75	..	Communications	543-548
594.31	589.66		650.70	647.02	..	477.95	472.60	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
287.04	285.84	..	359.18	356.71	..	218.15	218.32	..	Commerce	602-699
368.30	363.39		396.22	394.14	..	292.21	290.32	..	Commerce de gros	602-629
237.02	238.06		313.98	312.75	..	197.07	196.98	..	Commerce de détail	631-699
251.55	252.67		290.03	292.55	..	233.85	234.06	..	Magasins d'alimentation	631
213.51	213.43		392.36	390.10	..	170.63	170.86	..	Magasins de marchandises diverses	642
280.16	279.58		359.87	362.72	..	244.06	237.06	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
209.25	212.14		281.18	278.20	..	158.82	160.51	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
408.55	403.51	..	403.76	405.67	..	248.64	232.19	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
425.32	422.71		419.50	420.35	..	232.58	227.49	..	Institutions financières	701-707
407.54	406.08		416.48	416.69	..	241.90	233.98	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
406.95	404.06		416.00	414.78	..	242.30	234.06	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
416.50	440.84		423.39	448.55	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
544.95	537.47		446.68	453.56	..	210.94	209.52	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
387.86	378.75		380.54	383.81	..	258.01	235.89	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
362.08	347.07		349.02	342.76	..	224.12	208.39	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
345.33	343.68	..	420.05	419.81	..	248.53	247.20	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
484.23	475.72		..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
510.10	505.77		..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
458.18	447.58		..	..	..	..	..	..	Universités & collèges	806
331.25	328.93		340.26	339.00	..	325.58	322.84	..	Services médicaux & sociaux	821-828
330.16	328.78		327.46	323.80	..	332.48	332.51	..	Services médicaux	821-827
345.65	343.60		338.02	332.82	..	350.26	350.01	..	Hôpitaux	821
247.69	229.91		368.71	369.16	..	145.69	124.45	..	Divertissements & loisirs	841-849
381.50	388.39		452.71	459.40	..	234.75	236.23	..	Services fournis aux entreprises	851-869
182.71	183.51		283.34	286.89	..	149.18	149.77	..	Hébergement & restauration	881-906

s concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
881	Hotels & motels	235.54	231.79	..	331.10	327.69	..	216.10	211.79	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	177.74	179.16	..	280.29	284.81	..	142.37	143.60	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	318.38	315.17	..	375.14	366.22	..	252.63	247.09	..	...	...	...
909-951	Public administration	-	504.68	..	-	504.68	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	363.26	360.71	..	425.81	425.29	..	266.22	263.84	..	395.70	356.52	..
031-951	Industrial aggregate	379.47	377.05	..	436.92	436.84	..	313.54	309.60	..	379.79	352.28	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD												
031-951	Industrial aggregate	411.46	411.92	..	424.14	438.92	..	408.95	399.80	..	227.96	227.42	..
	HULL												
801-899	Comm., business & pers. service ind.	352.24	342.40	..	454.49	432.06	..	251.28	247.71	..	181.67	207.62	..
031-951	Industrial aggregate	362.04	356.96	..	441.26	428.50	..	309.37	302.95	..	290.75	304.07	..
	ST-JERÔME												
031-951	Industrial aggregate	329.61	337.92	..	398.45	405.10	..	262.04	275.57	..	248.00	182.29	..
	ROUYN												
031-951	Industrial aggregate	373.32	373.36	..	464.35	454.87	..	318.73	322.38	..	303.16	295.69	..
	CORNWALL												
101-399	Manufacturing	449.53	451.17	..	510.16	516.22	..	444.79	448.94	..	240.90	198.60	..
031-951	Industrial aggregate	361.42	360.49	..	412.43	411.47	..	335.54	340.70	..	283.16	206.13	..
	OTTAWA												
101-399	Manufacturing	474.62	470.89	..	570.09	562.73	..	411.90	411.38	..	282.91	227.57	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	502.33	503.15	..	542.32	529.66	..	435.02	436.63	..	314.32	379.36	..
602-699	Trade	258.04	263.05	..	351.95	361.13	..	190.01	194.10	..	458.51	390.25	..
631-699	Retail trade	229.45	233.74	..	328.15	337.13	..	173.29	175.83	..	478.05	395.95	..
701-737	Finance, insurance & real estate	394.73	396.34	..	417.03	418.31	..	208.62	204.90	..	387.89	386.97	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	349.86	338.06	..	450.92	418.47	..	239.77	245.39	..	184.12	160.91	..
801-809	Education & related services	474.64	416.00	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	351.37	354.63	..	336.17	333.40	..	356.08	361.79	..	...	...	...
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	...	...	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate	364.67	363.32	..	449.77	438.20	..	274.40	278.79	..	306.75	262.69	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
230.65	228.40	..	330.09	326.59	..	210.26	207.80	..	Hôtels & motels	881
175.58	177.14	..	279.24	283.60	..	139.80	141.28	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
313.63	310.81	..	372.51	363.58	..	245.27	240.26	..	Services divers	891-899
-	504.68	..	-	504.68	..	...	...	..	Administration publique	909-951
358.67	356.24	..	423.20	422.45	..	258.27	256.55	..	Branches productrices de services	501-951
372.23	369.72	..	433.55	433.04	..	301.37	297.69	..	Ensemble des activités	031-951
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD										
393.93	396.42	..	413.82	427.90	..	386.85	380.98	..	Ensemble des activités	031-951
HULL										
350.75	340.80	..	453.66	431.29	..	248.90	244.94	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
355.80	350.39	..	438.36	425.55	..	300.40	293.14	..	Ensemble des activités	031-951
ST-JÉRÔME										
324.42	332.30	..	396.09	402.71	..	253.42	265.93	..	Ensemble des activités	031-951
ROUYN										
365.53	365.62	..	458.63	449.69	..	309.50	312.75	..	Ensemble des activités	031-951
CORNWALL										
413.47	407.51	..	506.81	512.19	..	394.67	390.79	..	Industries manufacturières	101-399
347.80	343.11	..	408.09	408.32	..	315.59	314.18	..	Ensemble des activités	031-951
OTTAWA										
460.27	455.96	..	561.46	553.20	..	392.61	391.05	..	Industries manufacturières	101-399
490.43	489.34	..	537.44	517.41	..	408.45	417.43	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
255.60	260.28	..	349.42	359.19	..	187.49	190.65	..	Commerce	602-699
228.11	232.20	..	325.71	335.00	..	172.37	174.46	..	Commerce de détail	631-699
393.82	395.34	..	416.06	417.28	..	207.56	203.62	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
347.83	336.14	..	448.35	416.57	..	238.25	243.26	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
472.80	414.82	..	...	...	..	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
349.85	351.85	..	334.10	331.48	..	354.72	358.71	..	Services médicaux & sociaux	821-828
-	-	..	-	-	..	...	...	..	Administration publique	909-951
360.40	358.55	..	446.69	434.21	..	268.50	272.67	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
	OTTAWA-HULL												
101-399	Manufacturing	462.33	459.72	..	566.54	554.40	..	410.37	411.31	..	290.02	232.37	..
DURABLE	Durable goods	505.44	496.87	..	601.79	581.85	..	398.19	388.42	..	330.80	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	440.19	439.11	..	529.12	521.97	..	414.50	419.30	..	289.57	232.37	..
031-421	Goods producing industries	462.28	449.58	..	532.64	515.05	..	432.30	421.75	..	271.47	230.86	..
602-699	Trade	252.92	257.77	..	346.84	356.15	..	187.61	190.95	..	466.57	405.18	..
602-629	Wholesale trade	364.99	380.60	..	394.72	409.48	..	312.54	332.31	..	364.53	353.23	..
631-699	Retail trade	226.73	230.38	..	323.08	331.47	..	172.35	173.98	..	484.86	412.29	..
64	General merchandise stores in retail trade	184.05	192.82	..	283.76	310.85	..	170.20	173.86	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	350.19	338.71	..	451.40	420.40	..	241.39	245.75	..	183.65	168.58	..
801-809	Education & related services	472.30	422.08	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	349.23	351.98	..	338.70	336.61	..	352.69	357.36	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	175.43	164.05	..	362.29	349.06	..	128.35	127.07	..	..	..	..
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	344.89	344.81	..	438.24	427.14	..	236.49	240.20	..	308.46	272.74	..
031-951	Industrial aggregate	364.28	362.39	..	448.75	437.02	..	280.52	283.08	..	304.38	267.89	..
	BROCKVILLE												
101-399	Manufacturing	475.18	479.47	..	552.31	554.01	..	433.38	438.54	..	210.05	201.36	..
DURABLE	Durable goods	450.71	448.69	..	524.32	525.35	..	408.42	403.34	..	505.13	405.13	..
031-951	Industrial aggregate	394.96	396.27	..	438.03	438.31	..	371.06	372.04	..	258.87	266.65	..
	KINGSTON												
101-399	Manufacturing	504.79	509.02	..	597.48	593.82	..	471.11	477.71	..	510.61	547.55	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	312.22	293.10	..	397.42	387.80	..	242.19	225.03	..	235.67	174.62	..
031-951	Industrial aggregate	352.73	338.65	..	420.42	413.25	..	297.23	286.62	..	463.15	321.95	..
	BELLEVILLE												
031-951	Industrial aggregate	348.32	344.86	..	395.73	384.58	..	315.62	317.55	..	330.48	326.11	..
	PETERBOROUGH												
101-399	Manufacturing	396.35	391.77	..	542.28	528.30	..	327.20	323.67	..	380.00	95.18	..
DURABLE	Durable goods	390.98	385.99	..	556.73	550.68	..	320.98	318.49	..	-	57.00	..
031-951	Industrial aggregate	318.77	322.69	..	416.65	416.40	..	265.53	271.00	..	223.41	187.72	..
	OSHAWA												
101-399	Manufacturing	579.19	585.20	..	627.36	625.04	..	566.27	574.17	..	343.20	442.61	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
OTTAWA-HULL										
447.22	444.09	..	556.78	544.69	..	391.88	391.41	..	Industries manufacturières	101-399
489.89	482.28	..	592.42	571.49	..	375.73	368.43	..	Biens durables	DURABLE
425.31	422.90	..	518.95	513.03	..	397.35	399.44	..	Biens non-durables	NON-DUR
450.03	437.30	..	524.90	507.51	..	417.34	406.37	..	Branches productrices de biens	031-421
250.67	255.21	..	344.50	354.35	..	185.30	187.79	..	Commerce	602-699
358.56	373.24	..	392.04	407.96	..	299.02	314.32	..	Commerce de gros	602-629
225.46	228.89	..	320.91	329.54	..	171.40	172.60	..	Commerce de détail	631-699
182.88	192.10	..	278.61	309.59	..	169.57	173.22	..	Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	64
348.23	336.83	..	449.06	418.65	..	239.75	243.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
470.83	421.13	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
347.53	349.22	..	336.53	334.60	..	351.15	354.34	..	Services médicaux & sociaux	821-828
174.51	163.47	..	360.89	348.25	..	127.52	126.52	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	-	-	..	..	..	..	Administration publique	909-951
341.84	341.24	..	435.77	423.74	..	232.53	236.08	..	Branches productrices de services	501-951
359.72	357.36	..	445.69	433.16	..	274.09	276.30	..	Ensemble des activités	031-951
BROCKVILLE										
465.41	463.21	..	544.79	546.24	..	421.89	416.21	..	Industries manufacturières	101-399
441.11	440.88	..	515.35	515.51	..	398.43	396.71	..	Biens durables	DURABLE
388.37	386.45	..	433.38	434.13	..	362.42	357.03	..	Ensemble des activités	031-951
KINGSTON										
477.42	474.33	..	593.02	590.46	..	435.27	431.35	..	Industries manufacturières	101-399
311.26	292.16	..	396.27	387.18	..	241.33	223.74	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
346.07	331.18	..	418.57	412.28	..	286.69	274.02	..	Ensemble des activités	031-951
BELLEVILLE										
339.27	336.20	..	390.18	379.37	..	303.93	306.32	..	Ensemble des activités	031-951
PETERBOROUGH										
378.22	374.57	..	539.69	525.97	..	301.67	298.42	..	Industries manufacturières	101-399
373.12	367.66	..	556.15	550.18	..	295.83	292.11	..	Biens durables	DURABLE
310.03	313.47	..	415.05	415.29	..	252.31	256.38	..	Ensemble des activités	031-951
OSHAWA										
544.71	549.91	..	582.16	579.04	..	534.72	541.85	..	Industries manufacturières	101-399

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
DURABLE	Durable goods	591.22	597.11	..	643.80	642.07	..	577.12	584.84	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	436.62	447.48	..	498.01	493.46	..	410.87	425.00	..	343.20	442.61	..
031-951	Industrial aggregate	413.98	421.04	..	457.01	461.68	..	401.83	411.40	..	306.32	293.19	..
	TORONTO												
101-399	Manufacturing	428.86	427.19	..	522.97	522.45	..	377.10	374.34	..	294.57	310.52	..
DURABLE	Durable goods	449.18	446.65	..	529.68	528.05	..	410.13	407.12	..	327.95	340.77	..
NON-DUR	Non-durable goods	413.33	412.48	..	518.50	518.76	..	348.91	346.74	..	276.92	294.15	..
101-109	Food and beverages	420.68	412.21	..	532.32	525.56	..	364.31	357.50	..	..	..	..
101-108	Food	399.11	392.84	..	518.03	511.29	..	341.78	338.56	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	486.34	487.91	..	521.33	517.64	..	468.33	472.64	..	..	..	..
107	Bakery products	262.54	262.32	..	457.83	463.54	..	223.79	225.05	..	..	..	..
108	Miscellaneous food industries	459.49	434.48	..	553.29	537.33	..	372.96	353.96	..	..	..	..
109	Beverages	541.35	525.71	..	599.64	593.62	..	509.59	488.18	..	..	..	..
181-189	Textile products	337.70	347.96	..	465.59	462.96	..	301.92	319.78	..	..	..	..
243-249	Clothing	240.16	246.14	..	391.79	405.16	..	210.42	210.26	..	..	..	..
243	Men's clothing	264.57	264.99	..	426.89	426.52	..	219.59	220.73	..	..	..	..
244	Women's clothing	222.15	230.70	..	384.24	398.16	..	194.48	197.30	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	326.55	327.49	..	435.79	434.40	..	431.20	418.70	..	..	..	..
271-274	Paper & allied industries	465.77	459.36	..	533.81	533.73	..	428.52	406.16	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	458.25	442.82	..	520.35	520.07	..	413.88	405.86	..	..	..	..
274	Misc. paper converters	444.37	442.46	..	511.03	510.81	..	396.20	395.18	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	421.56	423.97	..	449.47	454.11	..	403.24	399.68	..	..	..	..
286	Commercial printing	419.15	418.61	..	451.10	451.41	..	425.72	427.00	..	..	..	..
289	Publishing & printing	462.92	466.18	..	486.73	491.08	..	434.33	426.57	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	475.92	471.70	..	563.39	565.48	..	433.99	418.92	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	451.50	439.38	..	485.96	478.07	..	393.16	376.50	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	414.91	399.26	..	458.12	444.97	..	434.25	454.43	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	497.61	504.08	..	558.55	557.28	..	458.16	451.19	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	490.59	486.81	..	571.44	582.13	..	371.39	365.47	..	..	..	..
331-339	Electrical products	445.64	439.32	..	542.93	537.72	..	369.79	363.42	..	..	..	..
335	Communications equipment	482.74	474.17	..	589.91	581.24	..	376.77	376.49	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	438.27	441.50	..	516.00	523.30	..	574.97	591.45	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	696.54	696.16	..	742.21	738.64	..	371.70	366.64	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	474.85	479.64	..	529.52	531.25	..	317.95	323.94	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	388.66	392.00	..	480.71	481.19	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	505.93	493.32	..	475.79	465.05	..	527.81	515.09	..	375.76	369.19	..
404.421	Building	486.92	475.02	..	446.10	436.24	..	512.95	501.71	..	375.95	367.99	..
404	General contractors	456.91	467.26	..	489.39	487.43	..	445.25	459.42	..	323.01	380.22	..
421	Special trade contractors	494.51	476.70	..	428.79	419.41	..	525.44	508.30	..	399.75	362.93	..
406.409	Engineering	598.66	584.04	..	596.35	591.01	..	604.15	583.27	..	372.46	389.95	..
406	Highways, bridges & streets	508.48	493.82	..	493.61	480.05	..	517.99	503.38	..	409.54	409.80	..
409	Other engineering	640.43	619.69	..	636.91	630.43	..	647.64	616.50	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	440.14	436.74	..	518.58	516.83	..	399.33	393.84	..	305.03	317.79	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	511.43	500.16	..	540.20	541.80	..	457.00	427.03	..	428.83	416.30	..
501-519	Transportation	466.37	441.00	..	523.96	511.08	..	432.61	397.31	..	423.08	409.12	..
507	Other truck transport	431.38	368.50	..	401.89	378.89	..	402.09	329.92	..	..	..	..
543-548	Communication	499.29	502.56	..	500.83	504.20	..	417.83	433.34	..	..	..	..
602-699	Trade	304.93	304.96	..	408.65	404.25	..	208.91	209.54	..	386.24	388.45	..
602-629	Wholesale trade	400.11	401.48	..	431.21	433.54	..	318.19	314.17	..	453.70	460.26	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	403.58	405.88	..	422.41	425.70	..	321.68	325.21	..	..	..	..
631-699	Retail trade	252.14	251.42	..	381.62	370.36	..	182.62	184.35	..	355.99	348.79	..
631	Food stores	230.12	233.15	..	377.66	385.80	..	179.50	181.55	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
556.48	561.60	..	595.00	592.16	..	546.15	553.25	..	Biens durables	DURABLE
405.29	414.76	..	481.08	477.70	..	371.09	382.41	..	Biens non-durables	NON-DUR
397.28	403.98	..	440.45	445.17	..	383.96	392.88	..	Ensemble des activités	031-951
TORONTO										
412.52	411.21	..	517.41	516.61	..	352.74	350.91	..	Industries manufacturières	101-399
431.74	430.47	..	524.33	522.50	..	385.06	384.32	..	Biens durables	DURABLE
397.83	396.64	..	512.80	512.73	..	325.16	322.79	..	Biens non-durables	NON-DUR
398.27	390.10	..	526.76	520.28	..	330.63	324.63	..	Aliments et boissons	101-109
378.72	372.74	..	513.05	506.24	..	311.63	309.35	..	Aliments	101-108
455.65	455.68	..	515.04	511.45	..	425.01	426.96	..	Industries de la viande et de la volaille	101
247.55	247.31	..	456.49	462.61	..	204.09	205.44	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
439.73	415.70	..	546.93	530.50	..	339.82	324.98	..	Industries alimentaires diverses	108
507.66	491.90	..	591.33	587.21	..	453.19	430.02	..	Boissons	109
320.43	327.40	..	457.66	451.73	..	280.07	294.74	..	Industrie textile	181-189
236.29	242.24	..	390.00	403.12	..	204.11	203.94	..	Industrie de l'habillement	243-249
261.96	262.19	..	422.40	421.36	..	216.99	218.05	..	Vêtements pour hommes	243
216.90	225.61	..	383.93	397.85	..	183.56	186.66	..	Vêtements pour dames	244
316.69	317.10	..	434.48	433.02	..	271.27	268.35	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
440.40	435.68	..	529.11	529.03	..	394.16	384.30	..	Papier & activités annexes	271-274
433.43	420.17	..	515.44	515.58	..	394.16	374.88	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
421.30	423.35	..	507.34	507.34	..	379.81	377.80	..	Transformations diverses du papier	274
405.19	406.16	..	442.04	446.11	..	371.53	368.34	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
395.45	394.66	..	433.93	433.14	..	376.54	372.95	..	Imprimerie commerciale	286
453.71	456.09	..	482.02	486.28	..	405.98	404.62	..	Édition & impression	289
452.42	453.51	..	557.02	558.00	..	402.68	403.16	..	Première transformation des métaux	291-298
426.59	424.68	..	483.23	475.32	..	397.96	398.10	..	Fabrication des produits en métal	301-309
403.19	399.09	..	455.40	442.72	..	376.92	362.38	..	Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
490.29	486.57	..	556.03	554.58	..	421.85	423.20	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
471.76	466.85	..	562.74	572.30	..	435.07	427.26	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
431.70	426.44	..	534.14	528.81	..	352.81	349.02	..	Fabricants de produits électriques	331-339
470.36	461.80	..	577.52	567.88	..	357.44	352.07	..	Équipement de télécommunication	335
430.17	434.44	..	514.37	522.08	..	380.57	362.33	..	Équipement électrique industriel	336
692.85	690.99	..	741.83	738.32	..	546.61	550.51	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
462.30	468.78	..	525.64	527.41	..	341.52	341.18	..	Industrie chimique	372-379
378.36	382.22	..	476.37	476.86	..	302.97	309.91	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
494.84	485.17	..	475.04	464.32	..	511.05	502.53	..	Construction	404-421
475.83	466.85	..	445.35	435.52	..	496.31	489.17	..	Bâtiment	404,421
451.13	460.56	..	489.34	487.37	..	433.83	445.47	..	Entrepreneurs généraux	404
482.07	468.22	..	427.76	418.48	..	507.84	495.97	..	Entrepreneurs spécialisés	421
587.61	575.97	..	595.60	590.23	..	586.76	570.62	..	Génie civil	406,409
494.59	488.94	..	493.61	480.05	..	496.84	495.74	..	Routes, ponts et rues	406
630.69	610.35	..	635.85	629.36	..	632.14	601.77	..	Autre génie civil	409
424.48	421.73	..	513.63	511.65	..	375.90	371.72	..	Branches productrices de biens	031-421
497.43	487.44	..	529.10	532.73	..	434.49	405.57	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
451.32	426.08	..	519.29	505.79	..	407.69	373.72	..	Transports	501-519
423.77	360.75	..	400.75	374.77	..	390.43	319.58	..	Autre camionnage	507
482.27	488.38	..	483.47	489.73	..	410.77	426.31	..	Communications	543-548
302.00	301.82	..	407.08	402.52	..	204.60	204.90	..	Commerce	602-699
394.94	396.18	..	429.03	430.88	..	305.11	301.61	..	Commerce de gros	602-629
398.25	400.42	..	419.49	422.38	..	306.72	311.06	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
250.45	249.47	..	380.79	369.71	..	180.43	181.62	..	Commerce de détail	631-699
228.43	231.41	..	377.02	385.29	..	177.42	179.37	..	Magasins d'alimentation	631

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
642	General merchandise stores	256.35	257.32	..	501.88	508.72	..	188.72	188.24	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	438.93	442.54	..	433.79	437.53	..	233.78	225.31	..	668.91	678.99	..
701-707	Finance	467.78	470.66	..	451.48	456.15	..	169.36	125.20	..	...	...	...
701-703	Savings & credit institutions	437.20	444.73	..	442.32	449.22	..	161.68	155.32	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers	579.38	565.42	..	491.35	487.29	..	178.31	104.43	..	...	...	...
721	Insurance carriers	445.29	442.01	..	445.84	443.14	..	...	...	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	374.75	383.73	..	364.97	371.15	..	249.54	255.13	..	536.84	544.98	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	335.06	333.72	..	448.44	444.75	..	211.24	210.97	..	176.31	184.22	..
801-809	Education & related services	454.81	443.66	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	492.72	477.42	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	337.94	341.01	..	407.89	408.28	..	290.99	294.60	..	...	...	...
821-827	Health services	350.56	355.69	..	417.63	417.31	..	312.36	318.81	..	...	...	...
821	Hospitals	398.82	403.91	..	469.29	472.93	..	363.41	368.89	..	...	...	...
828	Welfare organizations	302.20	301.31	..	388.60	390.32	..	209.09	209.29	..	...	...	...
841-849	Amusement & recreation services	224.43	233.57	..	387.28	387.92	..	142.97	146.49	..	...	...	...
851-869	Services to business management	403.02	403.01	..	489.22	483.02	..	218.03	216.79	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	172.24	172.97	..	320.85	325.10	..	138.98	138.05	..	...	...	...
881	Hotels & motels	210.03	208.41	..	346.96	338.83	..	174.32	177.11	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	163.98	165.00	..	333.16	330.07	..	129.18	128.45	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	284.78	286.30	..	416.45	425.55	..	195.98	191.33	..	...	...	...
909-951	Public administration	..	..	..	..	..	..	...	...	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	358.75	356.60	..	448.39	445.42	..	230.81	229.33	..	350.40	348.71	..
031-951	Industrial aggregate	384.08	381.54	..	464.51	461.81	..	298.96	296.13	..	337.48	340.43	..
	HAMILTON												
101-399	Manufacturing	480.24	477.64	..	562.58	555.22	..	451.72	451.00	..	282.45	279.39	..
DURABLE	Durable goods	507.81	505.94	..	588.82	589.88	..	476.89	474.73	..	266.77	279.52	..
NON-DUR	Non-durable goods	402.84	401.59	..	494.81	478.10	..	370.28	373.08	..	285.78	279.37	..
101-109	Food and beverages	406.89	407.83	..	487.43	484.83	..	364.30	363.75	..	...	...	...
291-298	Primary metal industries	572.94	579.30	..	653.55	663.31	..	546.33	551.52	..	...	...	...
331-339	Electrical products	461.58	403.04	..	562.29	535.39	..	386.50	334.39	..	...	...	...
031-421	Goods producing industries	480.44	476.35	..	546.26	540.68	..	458.35	454.83	..	288.79	284.81	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	480.60	471.72	..	514.49	505.69	..	454.01	449.85	..	214.49	198.51	..
602-699	Trade	266.03	269.92	..	365.78	349.17	..	199.26	213.54	..	265.35	230.73	..
602-629	Wholesale trade	359.07	354.01	..	408.17	388.51	..	289.21	302.29	..	232.78	215.87	..
631-699	Retail trade	198.76	214.85	..	283.56	287.16	..	170.52	187.63	..	361.84	266.98	..
701-737	Finance, insurance & real estate	357.54	357.07	..	366.40	364.35	..	196.69	195.96	..	410.96	405.64	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	298.99	296.21	..	411.26	415.60	..	213.32	209.73	..	152.71	144.37	..
801-809	Education & related services	436.53	435.99	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
821-828	Health & welfare services	342.93	340.39	..	375.86	374.69	..	328.63	324.56	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	310.64	310.26	..	407.19	400.85	..	223.74	227.15	..	248.15	232.71	..
031-951	Industrial aggregate	382.06	380.50	..	450.94	444.93	..	340.51	341.60	..	262.15	251.24	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 1983 Juin	May 1983 1983 Mai	June 1982 1982 Juin	June 1983 1983 Juin	May 1983 1983 Mai	June 1982 1982 Juin	June 1983 1983 Juin	May 1983 1983 Mai	June 1982 1982 Juin		
dollars										
255.38	256.39	..	501.19	508.14	..	187.67	187.22	..	Magasins de marchandises diverses	642
437.04	440.09	..	431.93	435.20	..	229.25	218.07	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
466.44	468.60	..	450.13	454.05	..	166.10	122.43	..	Institutions financières	701-707
436.41	443.19	..	441.55	447.69	..	158.94	152.58	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
576.02	561.45	..	487.48	482.59	..	174.43	101.64	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
441.70	438.48	..	442.00	439.37	..	...	...	..	Assureurs	721
373.18	381.35	..	363.97	369.95	..	244.45	246.12	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
331.87	330.39	..	445.55	442.03	..	207.35	206.48	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
453.55	442.41	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
491.39	476.08	..	...	...	...	...	...	..	Écoles primaires & secondaires	802
335.80	338.33	..	406.10	406.46	..	288.59	291.27	..	Services médicaux & sociaux	821-828
348.14	352.78	..	415.47	415.13	..	309.78	315.44	..	Services médicaux	821-827
396.20	400.60	..	467.89	471.27	..	360.19	364.75	..	Hôpitaux	821
300.86	299.24	..	387.54	389.24	..	207.41	206.11	..	Organismes de bien-être	828
221.97	231.03	..	384.66	385.45	..	140.28	143.52	..	Divertissements & loisirs	841-849
396.66	396.33	..	483.33	477.69	..	210.04	205.96	..	Services fournis aux entreprises	851-869
170.78	171.47	..	319.20	323.62	..	137.45	136.41	..	Hébergement & restauration	881-886
207.63	205.93	..	345.85	338.43	..	171.50	174.03	..	Hôtels & motels	881
162.73	163.71	..	331.16	328.24	..	127.98	127.15	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
279.62	282.29	..	415.40	424.61	..	186.02	183.69	..	Services divers	891-899
-	-	..	-	-	..	...	...	..	Administration publique	909-951
354.61	352.45	..	444.94	442.26	..	225.24	223.27	..	Branches productrices de services	501-951
376.36	374.01	..	460.71	458.19	..	286.16	283.55	..	Ensemble des activités	031-951
HAMILTON										
468.80	466.43	..	556.16	549.72	..	437.72	436.85	..	Industries manufacturières	101-399
497.34	495.67	..	581.17	583.26	..	465.19	462.92	..	Biens durables	DURABLE
388.67	387.85	..	491.58	475.07	..	348.86	351.26	..	Biens non-durables	NON-DUR
392.66	394.77	..	486.40	483.61	..	341.97	343.07	..	Aliments et boissons	101-109
562.88	569.95	..	644.08	655.43	..	536.04	541.62	..	Première transformation des métaux	291-298
453.32	397.32	..	557.34	530.90	..	375.77	328.02	..	Fabricants de produits électriques	331-339
468.17	464.38	..	540.31	535.47	..	442.90	439.41	..	Branches productrices de biens	031-421
465.71	457.19	..	499.63	491.05	..	436.89	433.17	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
263.57	267.03	..	364.87	347.77	..	195.65	209.45	..	Commerce	602-699
355.36	349.42	..	406.92	386.33	..	280.43	292.40	..	Commerce de gros	602-629
197.21	213.07	..	283.31	287.00	..	168.55	185.23	..	Commerce de détail	631-699
356.76	356.63	..	365.85	364.12	..	192.42	192.28	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
297.41	295.00	..	409.76	414.15	..	211.60	208.65	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
434.78	434.18	..	...	...	...	...	...	..	Enseignement & services annexes	801-809
341.15	339.14	..	374.51	373.35	..	326.66	323.35	..	Services médicaux & sociaux	821-828
307.47	307.18	..	404.15	397.82	..	220.22	223.82	..	Branches productrices de services	501-951
375.07	373.66	..	446.98	441.22	..	331.05	332.19	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 1983 Juin	May 1983 1983 Mai	June 1982 1982 Juin	June 1983 1983 Juin	May 1983 1983 Mai	June 1982 1982 Juin	June 1983 1983 Juin	May 1983 1983 Mai	June 1982 1982 Juin	June 1983 1983 Juin	May 1983 1983 Mai	June 1982 1982 Juin
		dollars											
	ST. CATHARINES-NIAGARA												
101-399	Manufacturing	540.71	538.41	..	579.90	575.15	..	528.79	526.07	..	286.23	284.30	..
DURABLE	Durable goods	586.68	586.03	..	600.04	597.23	..	582.86	582.76	..	386.41	350.77	..
NON-DUR	Non-durable goods	418.88	419.22	..	528.61	523.22	..	382.11	379.50	..	214.55	234.37	..
321-329	Transportation equipment	660.86	663.35	..	678.66	671.56	..	657.49	662.19	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	540.03	528.82	..	572.92	563.40	..	529.97	517.00	..	286.23	284.30	..
602-699	Trade	229.44	223.04	..	329.29	319.14	..	185.61	177.60	..	85.60	101.11	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	285.09	268.99	..	415.78	406.42	..	172.11	164.34	..	153.60	101.78	..
501-951	Service producing industries	287.89	273.52	..	397.73	388.65	..	195.01	186.59	..	239.50	176.50	..
031-951	Industrial aggregate	375.30	362.71	..	438.13	432.89	..	338.97	327.28	..	242.79	181.14	..
	KITCHENER												
101-399	Manufacturing	385.22	381.65	..	465.10	462.58	..	353.96	350.26	..	341.59	321.86	..
DURABLE	Durable goods	397.62	391.15	..	462.55	460.14	..	364.36	355.65	..	121.07	76.27	..
NON-DUR	Non-durable goods	373.01	372.26	..	468.88	466.20	..	344.84	345.52	..	346.09	326.73	..
162-165	Rubber & plastic products	421.65	415.04	..	530.93	527.88	..	386.07	378.47	..	...	...	..
301-309	Metal fabricating industries	392.03	382.84	..	461.06	455.62	..	357.65	346.36	..	...	...	..
031-421	Goods producing industries	387.32	382.83	..	455.11	451.77	..	360.94	355.99	..	379.72	356.65	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	391.51	388.98	..	449.03	443.17	..	376.45	377.50	..	214.71	205.02	..
602-699	Trade	257.37	247.67	..	387.66	366.54	..	199.03	197.84	..	218.37	235.63	..
701-737	Finance, insurance & real estate	358.75	364.37	..	367.50	367.21	..	129.74	134.36	..	473.16	521.83	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	278.02	277.52	..	369.68	367.39	..	207.89	213.51	..	155.00	200.67	..
501-951	Service producing industries	292.43	291.75	..	381.42	376.11	..	213.44	216.93	..	282.35	306.16	..
031-951	Industrial aggregate	338.12	336.62	..	408.07	404.83	..	296.67	296.24	..	313.21	322.65	..
	BRANTFORD												
101-399	Manufacturing	424.05	422.26	..	488.76	494.09	..	395.15	388.24	..	371.89	372.05	..
DURABLE	Durable goods	478.47	475.80	..	532.00	529.05	..	460.51	455.28	..	132.00	169.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	374.00	364.16	..	461.65	465.76	..	319.70	299.35	..	372.92	372.92	..
031-951	Industrial aggregate	338.08	332.26	..	406.40	405.90	..	304.54	294.04	..	249.84	249.50	..
	GUELPH												
101-399	Manufacturing	402.79	399.85	..	492.09	486.60	..	371.47	369.24	..	203.00	221.37	..
DURABLE	Durable goods	418.58	414.14	..	492.55	487.57	..	383.84	379.47	..	467.85	474.62	..
031-951	Industrial aggregate	358.16	351.49	..	416.66	401.91	..	314.61	303.89	..	322.54	420.71	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
ST. CATHARINES-NIAGARA										
507.06	504.58	..	558.87	554.01	..	490.60	487.24	..	Industries manufacturières	101-399
547.67	545.88	..	571.51	568.85	..	540.18	538.15	..	Biens durables	DURABLE
399.41	401.20	..	526.67	519.13	..	356.09	355.62	..	Biens non-durables	NON-DUR
595.92	596.02	..	607.98	602.72	..	593.55	594.93	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
506.36	497.90	..	554.07	544.57	..	491.01	481.37	..	Branches productrices de biens	031-421
228.21	221.54	..	329.06	317.32	..	183.89	176.23	..	Commerce	602-699
282.25	266.10	..	411.84	401.89	..	170.19	162.63	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
283.83	269.71	..	394.05	384.88	..	190.43	182.42	..	Branches productrices de services	501-951
360.97	349.43	..	430.95	425.31	..	319.61	309.71	..	Ensemble des activités	031-951
KITCHENER										
368.78	365.05	..	459.13	455.90	..	332.89	329.21	..	Industries manufacturières	101-399
382.47	377.45	..	456.54	452.69	..	344.48	338.69	..	Biens durables	DURABLE
355.30	352.79	..	462.96	460.68	..	322.73	320.89	..	Biens non-durables	NON-DUR
406.76	400.93	..	526.66	525.58	..	367.67	360.47	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
374.59	368.53	..	454.33	448.25	..	334.88	328.58	..	Fabrication des produits en métal	301-309
371.76	366.22	..	449.65	445.67	..	340.92	334.61	..	Branches productrices de biens	031-421
382.20	379.59	..	437.61	432.68	..	366.42	365.99	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
255.45	245.82	..	386.39	365.55	..	196.66	195.48	..	Commerce	602-699
356.17	361.55	..	364.63	364.05	..	126.89	131.40	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
276.11	275.67	..	369.27	367.08	..	204.78	210.50	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
289.74	289.04	..	379.10	373.83	..	210.18	213.60	..	Branches productrices de services	501-951
329.23	327.06	..	404.61	401.10	..	283.96	282.62	..	Ensemble des activités	031-951
BRANTFORD										
416.18	415.96	..	485.46	491.02	..	384.92	380.19	..	Industries manufacturières	101-399
473.53	471.65	..	529.77	526.20	..	454.65	450.63	..	Biens durables	DURABLE
363.43	355.53	..	457.68	462.51	..	304.43	286.79	..	Biens non-durables	NON-DUR
333.85	328.89	..	403.94	404.26	..	299.12	289.54	..	Ensemble des activités	031-951
GUELPH										
391.03	390.62	..	488.51	483.05	..	355.64	356.92	..	Industries manufacturières	101-399
403.60	403.16	..	488.99	484.10	..	363.46	364.92	..	Biens durables	DURABLE
352.54	347.33	..	414.98	400.37	..	305.59	297.18	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
	STRATFORD												
031-951	Industrial aggregate	358.62	352.01	..	412.77	407.51	..	333.75	326.08	..	365.25	374.50	..
	LONDON												
101-399	Manufacturing	436.44	433.40	..	499.98	490.02	..	395.53	393.60	..	340.87	422.88	..
DURABLE	Durable goods	441.55	439.70	..	521.23	522.16	..	401.03	397.52	..	593.80	582.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	432.37	427.76	..	488.04	469.02	..	389.02	388.76	..	339.57	421.60	..
101-109	Food and beverages	444.27	438.01	..	504.85	503.78	..	401.14	395.90	..	...	...	..
331-339	Electrical products	442.52	444.13	..	484.87	487.94	..	414.00	415.05	..	...	...	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	469.90	468.63	..	504.71	502.42	..	445.27	441.55	..	241.94	227.97	..
602-699	Trade	275.49	269.44	..	383.25	382.69	..	192.23	191.29	..	595.48	375.88	..
631-699	Retail trade	196.42	197.55	..	306.70	314.97	..	169.60	170.11	..	349.05	318.02	..
701-737	Finance, insurance & real estate	450.26	419.27	..	464.95	431.91	..	210.85	228.28	..	393.24	340.23	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	306.11	309.09	..	405.45	407.71	..	236.97	242.09	..	203.97	186.59	..
801-809	Education & related services	445.80	446.52	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	364.65	370.14	..	458.56	443.47	..	355.11	362.26	..	...	...	..
031-951	Industrial aggregate	353.82	350.60	..	436.57	429.37	..	279.90	282.23	..	341.26	311.99	..
	CHATHAM												
101-399	Manufacturing	501.25	501.84	..	559.19	567.33	..	478.92	476.96	..	408.36	251.55	..
DURABLE	Durable goods	519.41	522.46	..	589.63	600.28	..	493.42	492.61	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	406.96	397.49	..	430.76	430.51	..	394.82	386.53	..	408.36	251.55	..
031-951	Industrial aggregate	389.29	387.63	..	466.10	466.66	..	362.34	374.12	..	322.27	240.65	..
	WINDSOR												
101-399	Manufacturing	566.80	543.40	..	616.46	607.29	..	562.99	535.87	..	247.00	239.68	..
DURABLE	Durable goods	614.40	578.10	..	670.61	662.50	..	597.28	557.17	..	174.21	185.04	..
NON-DUR	Non-durable goods	426.34	427.66	..	499.58	497.87	..	422.46	428.63	..	249.41	241.25	..
321-329	Transportation equipment	652.97	585.42	..	696.27	686.03	..	639.27	561.73	..	...	...	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	469.14	464.71	..	462.15	470.64	..	512.45	509.63	..	432.06	405.69	..
602-699	Trade	253.11	256.92	..	317.75	323.22	..	222.47	224.26	..	798.17	846.45	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	334.46	343.70	..	472.62	470.62	..	208.70	238.30	..	170.88	172.46	..
031-951	Industrial aggregate	432.79	428.91	..	487.07	482.48	..	404.99	405.83	..	374.21	341.46	..
	SARNIA												
101-399	Manufacturing	641.65	633.69	..	699.91	697.45	..	582.28	568.94	..	170.25	154.78	..
DURABLE	Durable goods	494.16	486.27	..	583.28	578.01	..	450.98	444.14	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	666.28	659.31	..	711.59	709.39	..	614.93	602.00	..	170.25	154.78	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
									STRATFORD	
347.73	341.44	..	401.01	395.93	..	323.01	315.71	..	Ensemble des activités	031-951
									LONDON	
419.79	418.71	..	483.68	475.09	..	377.29	378.30	..	Industries manufacturières	101-399
425.45	424.04	..	497.03	498.10	..	389.02	386.12	..	Biens durables	DURABLE NON-DUR 101-109 331-339
415.29	413.95	..	476.18	460.06	..	363.38	368.65	..	Biens non-durables	
416.57	416.32	..	480.85	484.24	..	364.79	369.01	..	Aliments et boissons	
435.30	436.93	..	478.60	481.59	..	406.14	407.30	..	Fabricants de produits électriques	
460.19	458.69	..	493.26	490.95	..	437.13	433.02	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
273.23	267.30	..	382.61	382.21	..	188.84	187.96	..	Commerce	602-699
195.44	196.67	..	306.70	314.97	..	168.39	169.02	..	Commerce de détail	631-699
448.35	417.09	..	462.87	429.56	..	209.44	226.23	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
304.53	307.85	..	404.63	406.89	..	234.77	240.52	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
444.63	445.33	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
362.85	368.22	..	458.53	443.43	..	353.08	360.10	..	Services médicaux & sociaux	821-828
348.52	345.88	..	431.81	424.93	..	273.78	276.99	..	Ensemble des activités	031-951
									CHATHAM	
478.39	476.89	..	536.05	548.04	..	456.09	449.54	..	Industries manufacturières	101-399
496.31	496.71	..	562.08	577.63	..	471.97	465.68	..	Biens durables	DURABLE NON-DUR
385.29	376.57	..	426.21	425.16	..	363.96	356.35	..	Biens non-durables	
378.85	376.46	..	454.34	456.91	..	350.00	359.37	..	Ensemble des activités	031-951
									WINDSOR	
524.44	505.60	..	582.32	575.14	..	515.58	494.66	..	Industries manufacturières	101-399
562.62	533.23	..	626.82	620.55	..	542.86	511.49	..	Biens durables	DURABLE NON-DUR 321-329
411.77	413.45	..	486.27	485.13	..	403.81	409.93	..	Biens non-durables	
585.12	536.64	..	624.89	624.79	..	572.54	515.88	..	Fabrication d'équipement de transport	
453.09	450.17	..	454.57	461.49	..	470.42	474.59	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
247.22	250.62	..	317.17	321.76	..	214.84	216.25	..	Commerce	602-699
333.46	342.37	..	471.91	469.70	..	207.41	236.55	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
411.97	409.44	..	475.62	471.63	..	376.95	380.10	..	Ensemble des activités	031-951
									SARNIA	
610.34	604.56	..	690.80	688.47	..	527.29	518.33	..	Industries manufacturières	101-399
463.41	458.06	..	581.06	575.79	..	406.40	404.01	..	Biens durables	DURABLE NON-DUR
634.89	630.02	..	701.79	699.74	..	557.35	548.62	..	Biens non-durables	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	245.82	255.08	..	320.96	314.21	..	224.13	237.45	..	371.67	267.48	..
031-951	Industrial aggregate	476.11	477.09	..	569.54	568.02	..	417.15	421.80	..	280.66	264.48	..
	OWEN SOUND												
031-951	Industrial aggregate	305.22	310.35	..	378.48	377.36	..	244.61	250.45	..	462.36	450.34	..
	BARRIE												
101-399	Manufacturing	418.45	428.22	..	485.29	474.99	..	407.38	423.50	..	296.31	296.89	..
602-699	Trade	234.00	261.00	..	341.40	375.99	..	175.88	178.92	..	339.16	328.03	..
031-951	Industrial aggregate	292.34	288.93	..	402.88	413.37	..	233.99	233.67	..	565.83	285.07	..
	ORILLIA												
031-951	Industrial aggregate	239.23	235.49	..	360.62	353.01	..	173.06	172.72	..	286.57	283.09	..
	MIDLAND												
031-951	Industrial aggregate	274.70	267.48	..	385.35	348.59	..	241.73	241.34	..	84.54	64.45	..
	NORTH BAY												
031-951	Industrial aggregate	350.20	330.05	..	411.69	390.93	..	307.66	288.77	..	223.83	205.24	..
	SUDBURY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities	413.12	397.46	..	464.51	464.15	..	370.02	333.27	..	131.57	138.13	..
602-699	Trade	257.72	266.34	..	341.61	347.83	..	202.08	209.47	..	436.88	403.75	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	304.74	295.96	..	382.68	370.76	..	204.28	213.78	..	296.52	115.65	..
031-951	Industrial aggregate	374.46	368.73	..	422.67	417.99	..	344.98	337.56	..	288.51	240.10	..
	SAULT-STE-MARIE												
801-899	Comm., business & pers. service ind.	333.99	323.71	..	459.81	430.30	..	226.75	234.69	..	-	143.77	..
031-951	Industrial aggregate	413.76	413.23	..	492.06	471.14	..	372.32	385.06	..	285.21	244.08	..
	THUNDER BAY												
501-579	Transportation, comm. & other utilities	508.77	531.73	..	547.03	557.64	..	497.75	539.22	..	481.48	454.10	..
602-699	Trade	240.09	261.59	..	364.10	373.18	..	194.83	219.60	..	176.46	157.02	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	268.16	280.69	..	405.32	406.22	..	194.77	207.28	..	52.75	82.51	..
031-951	Industrial aggregate	360.82	375.48	..	436.62	445.80	..	324.41	340.89	..	353.00	304.81	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
229.12	235.48	..	315.08	308.61	..	204.32	213.58	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
453.40	454.59	..	558.71	557.78	..	386.04	390.81	..	Ensemble des activités	031-951
									OWEN SOUND	
301.44	306.74	..	372.28	372.17	..	242.63	248.08	..	Ensemble des activités	031-951
									BARRIE	
399.23	408.91	..	474.34	464.43	..	384.28	399.97	..	Industries manufacturières	101-399
230.41	257.99	..	336.54	373.01	..	172.95	175.87	..	Commerce	602-699
286.96	283.65	..	399.17	410.55	..	227.67	227.16	..	Ensemble des activités	031-951
									ORILLIA	
236.27	232.74	..	358.75	351.40	..	169.46	169.33	..	Ensemble des activités	031-951
									MIDLAND	
272.78	265.05	..	383.41	347.73	..	239.79	238.39	..	Ensemble des activités	031-951
									NORTH BAY	
344.99	326.14	..	409.30	388.86	..	299.04	282.56	..	Ensemble des activités	031-951
									SUDBURY	
397.27	391.34	..	458.73	458.02	..	340.56	326.74	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
256.23	264.81	..	340.63	347.11	..	200.23	207.36	..	Commerce	602-699
304.10	295.31	..	382.40	370.42	..	203.05	212.77	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
372.07	366.87	..	421.72	416.92	..	341.33	335.05	..	Ensemble des activités	031-951
									SAULT-STE-MARIE	
332.78	320.81	..	459.46	429.59	..	224.79	229.75	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
409.13	409.62	..	490.94	470.31	..	365.58	379.71	..	Ensemble des activités	031-951
									THUNDER BAY	
473.81	484.94	..	530.12	534.04	..	444.81	461.59	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
237.04	256.76	..	361.82	371.46	..	191.18	212.68	..	Commerce	602-699
266.92	278.34	..	404.80	405.29	..	193.10	203.88	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
349.72	361.09	..	433.16	440.62	..	308.80	319.80	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
	WINNIPEG												
101-399	Manufacturing	365.52	357.36	..	447.57	443.01	..	336.28	325.46	..	275.47	276.37	..
DURABLE	Durable goods	391.60	385.52	..	457.36	452.63	..	359.58	352.82	..	355.23	352.98	..
NON-DUR	Non-durable goods	345.73	334.90	..	438.72	433.87	..	317.43	302.09	..	268.99	270.23	..
101-109	Food and beverages	423.00	401.51	..	445.00	443.19	..	408.55	376.17	..	..	..	..
101	Meat and poultry products	478.76	431.98	..	483.83	477.91	..	476.85	414.18	..	..	..	..
243-249	Clothing	235.63	231.60	..	362.50	351.33	..	205.79	201.62	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	357.52	354.88	..	464.83	451.78	..	291.18	295.46	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	403.01	390.15	..	439.63	434.32	..	385.10	365.57	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	421.40	416.05	..	465.32	465.03	..	392.53	387.51	..	..	..	..
404-421	Construction	455.42	447.85	..	428.82	434.47	..	474.21	464.81	..	296.57	257.33	..
404.421	Building	456.39	447.72	..	424.43	429.97	..	481.50	469.75	..	296.57	257.33	..
406.409	Engineering	450.38	448.74	..	486.99	492.45	..	445.66	440.73	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	381.71	371.96	..	444.45	441.53	..	363.08	348.90	..	277.60	274.26	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	482.83	486.21	..	516.47	522.07	..	443.97	447.66	..	431.33	418.69	..
501-519	Transportation	465.01	465.19	..	499.72	498.19	..	447.51	452.53	..	425.06	410.01	..
543-548	Communication	494.33	507.46	..	507.11	519.72	..	436.19	452.66	..	..	..	..
602-699	Trade	266.28	262.58	..	369.39	366.19	..	190.72	186.94	..	384.31	374.89	..
602-629	Wholesale trade	360.59	357.04	..	384.29	379.95	..	297.37	292.89	..	375.03	356.45	..
614	Food	381.59	365.61	..	385.61	375.69	..	380.33	355.58	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	357.82	352.99	..	368.02	363.94	..	307.18	307.51	..	..	..	..
631-699	Retail trade	222.06	219.07	..	348.66	346.47	..	172.49	170.49	..	390.46	386.27	..
631	Food stores	269.55	279.53	..	378.29	413.69	..	248.51	257.61	..	..	..	..
642	General merchandise stores	173.24	171.69	..	377.14	376.77	..	141.99	140.26	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	376.48	381.40	..	388.98	389.19	..	183.95	194.63	..	418.59	435.21	..
701-707	Finance	398.84	401.09	..	390.18	390.40	..	211.39	206.96	..	..	..	..
721	Insurance carriers	406.62	408.10	..	419.63	422.61	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	295.55	303.77	..	329.51	323.89	..	166.68	189.73	..	298.93	307.74	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	300.69	299.31	..	416.44	413.74	..	188.65	190.49	..	193.58	162.87	..
801-809	Education & related services	489.06	469.18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	289.86	291.45	..	335.94	341.33	..	257.51	257.44	..	..	..	..
821-827	Health services	288.12	293.16	..	323.95	326.16	..	265.00	271.34	..	..	..	..
828	Welfare organizations	298.72	284.03	..	382.78	397.02	..	210.00	186.96	..	..	..	..
851-869	Services to business management	307.45	302.88	..	365.07	360.53	..	217.90	210.41	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	149.70	147.44	..	316.33	306.86	..	123.71	124.54	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	135.76	135.39	..	318.98	310.15	..	110.49	111.23	..	..	..	..
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	324.84	322.89	..	418.05	416.03	..	222.06	221.53	..	328.05	306.41	..
031-951	Industrial aggregate	337.21	333.53	..	421.75	419.65	..	262.21	257.62	..	315.48	298.51	..
	REGINA												
101-399	Manufacturing	469.25	458.76	..	542.64	540.22	..	416.30	401.25	..	615.80	527.91	..
DURABLE	Durable goods	489.87	474.02	..	575.59	568.20	..	438.29	416.53	..	515.86	456.52	..
NON-DUR	Non-durable goods	444.14	441.43	..	500.99	504.40	..	387.43	381.53	..	630.27	533.27	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	502.78	503.78	..	541.63	536.16	..	403.99	423.33	..	384.58	363.24	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
									WINNIPEG	
354.93	347.71	..	444.52	439.48	..	321.10	311.97	..	Industries manufacturières	101-399
380.85	374.20	..	452.24	446.58	..	345.86	338.70	..	Biens durables	DURABLE
335.26	326.59	..	437.53	432.73	..	301.06	289.14	..	Biens non-durables	NON-DUR
405.34	389.37	..	443.04	441.91	..	383.05	358.58	..	Aliments et boissons	101-109
460.91	420.15	..	483.52	476.98	..	452.37	398.13	..	Industries de la viande et de la volaille	101
232.71	229.39	..	362.14	350.98	..	200.65	197.81	..	Industrie de l'habillement	243-249
349.66	346.72	..	463.66	450.10	..	278.20	281.92	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
393.86	381.56	..	437.54	430.27	..	372.24	354.21	..	Fabrication des produits en métal	301-309
413.38	402.73	..	456.79	453.44	..	384.85	373.19	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
436.28	434.31	..	428.04	433.66	..	447.15	444.96	..	Construction	404-421
442.00	436.29	..	423.71	429.10	..	460.15	452.41	..	Bâtiment	404.421
406.39	421.62	..	485.27	492.45	..	396.22	408.65	..	Génie civil	406.409
369.52	361.67	..	441.78	438.44	..	345.49	334.31	..	Branches productrices de biens	031-421
473.25	477.35	..	508.11	514.07	..	431.39	436.40	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
456.47	457.79	..	497.98	496.63	..	432.56	439.63	..	Transports	501-519
481.36	495.67	..	491.03	504.83	..	435.60	452.45	..	Communications	543-548
264.00	260.62	..	367.80	364.68	..	187.80	184.54	..	Commerce	602-699
356.49	353.52	..	382.85	378.38	..	285.56	283.05	..	Commerce de gros	602-629
374.40	361.02	..	384.06	374.76	..	367.18	347.16	..	Alimentation	614
350.59	345.76	..	366.17	360.18	..	285.07	287.92	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
220.63	217.84	..	346.87	345.04	..	171.09	169.23	..	Commerce de détail	631-699
266.73	276.23	..	377.55	412.75	..	245.17	253.81	..	Magasins d'alimentation	631
172.94	171.41	..	376.31	375.94	..	141.76	140.06	..	Magasins de marchandises diverses	642
375.47	380.31	..	387.87	388.05	..	182.67	192.51	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
398.03	400.32	..	389.37	389.70	..	209.98	204.25	..	Institutions financières	701-707
405.41	406.79	..	418.26	421.16	..	..	..	..	Assureurs	721
294.42	302.33	..	328.02	322.07	..	165.28	187.83	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
298.50	296.58	..	415.52	412.71	..	184.95	185.69	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
488.08	468.38	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
287.16	286.51	..	335.28	340.46	..	253.38	249.59	..	Services médicaux & sociaux	821-826
285.19	287.44	..	323.14	325.07	..	260.70	262.52	..	Services médicaux	821-827
297.21	282.50	..	382.69	396.94	..	206.98	184.06	..	Organismes de bien-être	828
304.26	299.36	..	363.56	357.89	..	211.76	205.34	..	Services fournis aux entreprises	851-869
147.42	145.51	..	315.72	306.32	..	121.14	122.40	..	Hébergement & restauration	881-886
133.27	133.46	..	318.22	309.51	..	107.73	109.09	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
-	-	..	-	-	..	..	..	..	Administration publique	909-951
321.67	319.68	..	415.78	413.82	..	217.54	216.84	..	Branches productrices de services	501-951
332.07	328.79	..	419.42	417.31	..	253.97	250.13	..	Ensemble des activités	031-951
									REGINA	
454.91	448.24	..	537.71	535.86	..	395.42	385.80	..	Industries manufacturières	101-399
472.82	462.69	..	570.10	563.90	..	414.11	400.74	..	Biens durables	DURABLE
433.09	431.82	..	496.77	499.96	..	370.87	366.54	..	Biens non-durables	NON-DUR
492.50	494.02	..	530.20	525.25	..	393.83	414.81	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
602-699	Trade	270.98	272.77	..	383.65	386.31	..	203.47	203.16	..	350.95	379.36	..
602-629	Wholesale trade	379.92	389.03	..	403.13	415.69	..	337.36	335.15	..	359.42	397.11	..
631-699	Retail trade	230.63	232.76	..	365.15	360.93	..	182.59	182.97	..	341.56	368.77	..
701-737	Finance, insurance & real estate	393.85	391.11	..	391.09	394.80	..	196.88	208.80	..	509.42	476.99	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	341.75	339.47	..	478.95	477.18	..	226.66	227.05	..	405.73	303.59	..
821-828	Health & welfare services	345.23	342.33	..	404.16	413.24	..	321.65	317.27	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	159.41	161.62	..	362.98	358.56	..	131.16	129.38	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate	373.68	370.40	..	469.37	468.36	..	272.11	268.75	..	432.04	392.90	..
MOOSE JAW													
602-699	Trade	243.62	242.32	..	346.46	341.07	..	196.99	195.24	..	301.67	281.08	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	341.02	331.39	..	431.19	409.95	..	254.76	269.85	..	247.09	172.82	..
031-951	Industrial aggregate	339.64	327.05	..	418.55	402.37	..	276.44	272.45	..	381.83	299.39	..
SASKATOON													
101-399	Manufacturing	422.39	428.17	..	509.43	513.75	..	369.94	373.62	..	271.94	291.66	..
DURABLE	Durable goods	424.76	436.01	..	503.35	514.70	..	377.89	388.14	..	227.33	113.67	..
NON-DUR	Non-durable goods	421.18	424.08	..	512.35	513.29	..	365.38	365.13	..	273.68	299.56	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	486.54	486.78	..	500.90	491.01	..	462.15	471.52	..	463.28	546.63	..
602-699	Trade	283.88	286.46	..	384.49	385.28	..	212.22	213.14	..	486.20	459.11	..
602-629	Wholesale trade	387.61	393.66	..	420.86	422.37	..	297.86	306.12	..	492.42	502.35	..
631-699	Retail trade	241.19	239.84	..	341.54	338.67	..	198.18	198.06	..	483.34	439.30	..
701-737	Finance, insurance & real estate	407.20	417.40	..	398.13	404.57	..	174.05	170.68	..	558.55	586.50	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	326.25	324.90	..	415.25	419.15	..	189.35	192.20	..	183.91	150.72	..
801-809	Education & related services	507.30	503.71	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	261.70	261.16	..	224.45	227.16	..	298.16	292.47	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	161.43	158.72	..	311.87	298.90	..	132.37	132.24	..	...	...	..
031-951	Industrial aggregate	353.07	355.82	..	429.97	432.30	..	262.68	267.25	..	404.38	376.09	..
PRINCE ALBERT													
602-699	Trade	238.66	238.41	..	318.57	311.73	..	193.09	196.97	..	340.10	344.66	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	333.45	329.71	..	429.39	425.58	..	239.55	239.66	..	206.85	162.61	..
031-951	Industrial aggregate	340.07	338.12	..	423.39	418.13	..	274.07	275.23	..	281.21	274.19	..
MEDICINE HAT													
031-951	Industrial aggregate	343.96	341.36	..	444.19	440.65	..	286.91	285.10	..	355.93	340.06	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
268.47	269.66	..	381.81	383.73	..	200.44	199.59	..	Commerce	602-699
374.24	382.39	..	401.33	412.99	..	322.60	319.80	..	Commerce de gros	602-629
229.29	230.86	..	363.29	358.46	..	181.39	181.20	..	Commerce de détail	631-699
393.61	390.80	..	390.79	394.49	..	196.88	207.97	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
338.96	336.50	..	476.97	475.20	..	223.11	223.05	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
342.60	339.35	..	401.13	410.96	..	319.15	314.01	..	Services médicaux & sociaux	821-828
156.83	158.18	..	361.79	356.29	..	128.38	125.72	..	Hébergement & restauration	881-886
367.36	364.58	..	465.35	464.37	..	262.86	260.49	..	Ensemble des activités	031-951
MOOSE JAW										
240.55	233.45	..	346.33	320.22	..	192.51	191.37	..	Commerce	602-699
340.01	330.26	..	430.84	409.57	..	252.98	267.72	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
334.71	322.69	..	413.95	397.36	..	270.82	268.06	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATOON										
406.82	413.92	..	499.32	505.54	..	349.85	354.35	..	Industries manufacturières	101-399
407.08	416.97	..	493.71	504.09	..	355.20	363.66	..	Biens durables	DURABLE
406.69	412.33	..	502.01	506.24	..	346.79	348.89	..	Biens non-durables	NON-DUR
473.30	477.19	..	486.90	479.84	..	448.35	463.87	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
281.48	283.70	..	382.46	382.28	..	209.46	210.38	..	Commerce	602-699
382.38	387.76	..	417.66	418.16	..	287.33	295.11	..	Commerce de gros	602-629
239.95	238.45	..	340.90	337.19	..	196.69	196.64	..	Commerce de détail	631-699
406.75	416.77	..	397.83	403.99	..	170.69	167.77	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
324.44	322.88	..	414.06	418.13	..	186.47	188.55	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
506.37	503.30	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
259.79	259.20	..	224.17	226.85	..	294.67	289.00	..	Services médicaux & sociaux	821-828
159.74	156.24	..	311.44	298.53	..	130.43	129.34	..	Hébergement & restauration	881-886
346.36	349.21	..	426.37	429.08	..	252.03	256.32	..	Ensemble des activités	031-951
PRINCE ALBERT										
236.42	236.46	..	317.96	311.36	..	189.90	194.17	..	Commerce	602-699
332.38	328.21	..	428.96	425.16	..	237.73	236.77	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
332.84	331.89	..	420.40	416.80	..	262.34	263.74	..	Ensemble des activités	031-951
MEDICINE HAT										
339.30	336.73	..	442.10	439.30	..	280.67	278.42	..	Ensemble des activités	031-951

concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
	CALGARY												
051-099	Mines, quarries and oil wells	721.85	714.57	..	733.66	730.37	..	587.45	548.96	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	744.17	738.44	..	748.92	744.44	..	652.11	632.88	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	487.72	486.98	..	542.22	544.44	..	454.65	451.55	..	378.07	385.55	..
DURABLE	Durable goods	513.18	512.54	..	566.55	567.48	..	493.82	490.62	..	261.70	236.16	..
NON-DUR	Non-durable goods	467.94	466.62	..	527.99	530.29	..	418.42	414.12	..	498.87	467.00	..
101-109	Food and beverages	441.95	430.03	..	510.27	504.08	..	408.45	390.32	..	...	...	...
404-421	Construction	551.21	533.94	..	629.60	609.00	..	510.53	492.95	..	504.18	526.41	..
404.421	Building	516.82	501.44	..	538.42	534.20	..	508.33	485.12	..	504.18	526.41	..
406.409	Engineering	727.85	716.83	..	842.51	821.85	..	531.28	564.38	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	593.08	587.61	..	671.04	667.33	..	488.08	476.39	..	453.96	466.86	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	519.77	525.54	..	545.74	550.43	..	498.26	498.73	..	415.04	461.84	..
501-519	Transportation	515.97	518.23	..	585.75	583.60	..	460.36	455.11	..	408.45	457.94	..
602-699	Trade	319.29	319.37	..	418.40	417.12	..	226.00	225.25	..	400.83	435.13	..
602-629	Wholesale trade	440.79	444.82	..	462.18	459.98	..	361.44	363.15	..	456.88	527.70	..
631-699	Retail trade	258.10	256.38	..	362.49	364.33	..	204.42	203.31	..	368.51	351.36	..
642	General merchandise stores	230.25	228.20	..	441.71	440.28	..	197.74	195.39	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	404.94	417.72	..	431.74	431.10	..	200.22	267.38	..	410.68	409.03	..
701-707	Finance	420.51	442.53	..	447.11	446.25	..	187.54	297.87	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	360.10	356.35	..	390.35	389.49	..	238.08	223.62	..	328.59	326.49	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	361.94	367.05	..	460.52	462.68	..	218.45	224.95	..	241.90	228.98	..
801-809	Education & related services	469.34	463.25	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	378.98	384.55	..	432.33	437.67	..	340.81	343.75	..	...	...	...
821-827	Health services	394.59	402.17	..	438.16	444.40	..	370.75	376.38	..	...	...	...
828	Welfare organizations	297.47	293.61	..	403.81	402.32	..	189.25	191.43	..	...	...	...
851-869	Services to business management	434.74	452.07	..	510.65	516.41	..	207.61	227.76	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	183.90	185.13	..	351.94	333.26	..	148.10	148.24	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns	180.82	180.36	..	339.03	315.62	..	138.52	136.40	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	376.58	380.41	..	459.40	460.46	..	257.04	262.30	..	339.17	348.31	..
031-951	Industrial aggregate	434.42	435.55	..	516.46	516.27	..	322.34	322.24	..	349.82	360.03	..
	EDMONTON												
061-064	Mineral fuels	763.23	754.30	..	764.15	755.20	..	290.00	290.00	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	479.48	476.49	..	540.09	543.28	..	449.32	442.42	..	361.53	339.51	..
DURABLE	Durable goods	505.41	505.32	..	526.23	529.05	..	498.36	496.80	..	331.82	342.72	..
NON-DUR	Non-durable goods	459.32	453.18	..	540.82	552.30	..	405.41	390.38	..	369.99	338.63	..
101-109	Food and beverages	392.66	375.39	..	545.74	540.68	..	339.60	308.75	..	...	...	...
301-309	Metal fabricating industries	505.60	504.27	..	495.30	498.69	..	514.96	512.35	..	...	...	...
404-421	Construction	533.16	542.72	..	557.23	554.77	..	533.17	547.04	..	406.43	341.73	..
404.421	Building	519.74	530.60	..	524.01	537.54	..	527.82	538.21	..	403.58	340.14	..
406.409	Engineering	590.47	590.45	..	699.59	633.30	..	554.34	578.65	..	568.58	401.02	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
									CALGARY	
709.82	703.34	..	730.50	726.88	..	473.31	456.39	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
736.63	730.48	..	745.64	741.11	..	561.71	544.22	..	Combustibles minéraux	061-064
468.03	466.61	..	537.29	539.68	..	424.52	419.85	..	Industries manufacturières	101-399
490.99	491.03	..	560.13	561.06	..	462.85	460.57	..	Biens durables	DURABLE
450.20	447.17	..	523.94	526.54	..	389.07	380.83	..	Biens non-durables	NON-DUR
423.88	413.53	..	505.67	501.04	..	383.56	366.53	..	Aliments et boissons	101-109
529.60	516.22	..	618.66	607.81	..	482.07	465.17	..	Construction	404-421
498.14	483.68	..	537.84	533.82	..	481.01	458.43	..	Bâtiment	404-421
691.23	699.33	..	807.35	818.35	..	492.15	526.58	..	Génie civil	406-409
575.73	571.48	..	666.18	663.88	..	452.50	441.12	..	Branches productrices de biens	031-421
509.36	514.97	..	532.87	537.27	..	489.79	490.31	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
504.32	506.44	..	570.52	568.23	..	449.81	444.58	..	Transports	501-519
316.04	315.61	..	415.85	413.66	..	221.82	220.85	..	Commerce	602-699
434.44	437.72	..	458.73	455.56	..	343.20	344.43	..	Commerce de gros	602-629
256.41	254.29	..	361.07	362.05	..	202.49	201.18	..	Commerce de détail	631-699
229.14	226.35	..	440.99	439.56	..	196.49	193.23	..	Magasins de marchandises diverses	642
402.50	414.46	..	430.64	430.21	..	185.71	231.42	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
417.78	438.32	..	446.28	445.53	..	171.76	242.35	..	Institutions financières	701-707
357.87	354.44	..	388.62	388.08	..	227.17	214.75	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
357.98	363.15	..	457.73	459.94	..	212.15	218.63	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
468.42	462.73	..	430.99	436.37	..	339.67	342.22	..	Enseignement & services annexes	801-809
377.80	383.22	..	436.57	442.89	..	369.48	374.99	..	Services médicaux & sociaux	821-828
393.26	400.80	..	403.63	402.14	..	188.73	189.26	..	Services médicaux	821-827
297.14	292.46	..	503.56	508.85	..	179.65	198.37	..	Organismes de bien-être	828
422.86	440.10	..	350.66	332.44	..	145.43	145.23	..	Services fournis aux entreprises	851-869
181.64	182.70	..	337.77	314.94	..	135.90	133.75	..	Hébergement & restauration	861-886
178.64	178.29	..	455.55	456.49	..	250.96	255.85	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
372.08	375.73	..	512.34	512.44	..	307.92	307.72	..	Branches productrices de services	501-951
426.50	427.82	..	..	..	..	..	..	..	Ensemble des activités	031-951
									EDMONTON	
760.08	750.62	..	760.99	751.51	..	290.00	290.00	..	Combustibles minéraux	061-064
460.77	456.93	..	536.81	538.56	..	421.47	413.62	..	Industries manufacturières	101-399
481.14	477.10	..	522.20	523.88	..	464.57	457.59	..	Biens durables	DURABLE
444.92	440.61	..	546.01	547.86	..	382.89	371.55	..	Biens non-durables	NON-DUR
378.46	368.53	..	540.49	533.97	..	321.85	301.46	..	Aliments et boissons	101-109
491.50	489.66	..	492.94	496.22	..	495.52	492.29	..	Fabrication des produits en métal	301-309
504.01	511.12	..	555.58	552.94	..	492.32	503.30	..	Construction	404-421
503.30	516.04	..	522.69	536.30	..	504.59	517.81	..	Bâtiment	404-421
507.02	491.75	..	696.52	628.77	..	443.70	451.32	..	Génie civil	406-409

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
031-421	Goods producing industries	511.89	512.92	..	566.96	568.70	..	487.36	487.54	..	405.39	351.23	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	538.11	537.16	..	571.78	568.07	..	494.94	493.46	..	465.76	489.44	..
501-519	Transportation	511.95	519.60	..	591.78	602.49	..	461.99	464.91	..	461.49	485.07	..
602-699	Trade	308.11	304.69	..	386.36	383.99	..	252.14	249.60	..	415.65	408.45	..
602-629	Wholesale trade	434.32	432.71	..	443.71	446.37	..	421.27	414.23	..	392.79	375.87	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	470.07	470.22	..	476.14	479.00	..	457.33	454.35	..	..	..	..
631-699	Retail trade	256.60	255.56	..	333.20	330.91	..	216.94	216.66	..	422.83	418.79	..
642	General merchandise stores	198.65	198.63	..	264.57	266.73	..	172.10	171.17	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	408.53	403.37	..	424.22	420.53	..	190.23	187.97	..	533.97	487.60	..
701-707	Finance	431.10	427.80	..	441.09	438.56	..	194.15	196.78	..	..	..	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	358.08	356.65	..	438.61	438.82	..	273.03	267.80	..	219.15	197.94	..
801-809	Education & related services	474.83	471.73	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	402.89	401.81	..	421.35	423.26	..	397.27	394.10	..	..	..	..
821-827	Health services	410.90	410.59	..	433.70	433.35	..	405.27	405.03	..	..	..	..
851-869	Services to business management	335.03	336.84	..	427.95	429.91	..	186.78	131.64	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	174.86	170.47	..	304.98	295.44	..	145.24	144.06	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	168.40	161.91	..	291.34	281.32	..	137.59	134.48	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	328.73	323.82	..	393.90	393.32	..	294.36	295.55	..	..	..	..
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	376.55	374.35	..	449.45	448.48	..	291.54	288.13	..	355.92	335.75	..
031-951	Industrial aggregate	403.27	400.88	..	465.63	464.96	..	342.96	338.88	..	363.16	337.57	..
KELOWNA													
031-951	Industrial aggregate	335.47	345.25	..	440.28	446.43	..	265.39	281.61	..	389.22	333.86	..
VERNON													
031-951	Industrial aggregate	315.62	319.88	..	432.82	450.17	..	267.84	261.93	..	200.69	225.45	..
KAMLOOPS													
031-951	Industrial aggregate	420.30	407.22	..	458.60	453.49	..	388.33	369.32	..	445.92	440.88	..
CHILLIWACK													
031-951	Industrial aggregate	347.31	339.87	..	439.83	416.23	..	298.22	306.40	..	431.41	270.09	..
VANCOUVER													
101-399	Manufacturing	501.92	497.02	..	570.50	570.78	..	470.74	464.16	..	387.52	369.89	..
DURABLE	Durable goods	532.50	522.62	..	581.11	574.01	..	512.08	501.68	..	515.01	494.48	..
NON-DUR	Non-durable goods	473.54	472.61	..	562.55	568.31	..	426.33	422.87	..	349.50	326.60	..
101-109	Food and beverages	472.57	463.49	..	543.56	541.30	..	445.76	435.68	..	..	..	..
101-108	Food	452.76	443.65	..	520.14	518.21	..	428.02	418.48	..	..	..	..
251-259	Wood	550.95	523.47	..	685.14	646.60	..	517.20	491.02	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAE 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
487 13	488 00		564 06	564 97		449 75	449 71		Branches productrices de biens	031-421
527.28	526.09	..	563.74	560.08	..	478.03	475.85	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
499.56	506 34	..	587 61	597 98	..	440.72	442 45	..	Transports	501-519
304.40	300.88	..	385.41	382.62	..	246.45	244.06	..	Commerce	602-699
425 83	424 19		442 03	444 16		400.05	394.24		Commerce de gros	602-629
456 12	454 96		474 53	474 68		421.84	420.67		Machines & matériel, n.c.a.	623
254.83	253 56		332 93	330 25		214.49	214.02		Commerce de détail	631-699
197 47	197 08		264 54	266 70		170.48	169 04		Magasins de marchandises diverses	642
406.98	401.38	..	422.79	418.78	..	186.48	182.41	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
429 70	426 06		439 75	436 98		191.38	191.94		Institutions financières	701-707
354.78	353.84	..	437.55	437.36	..	266.79	263.05	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
473.98	470 87								Enseignement & services annexes	801-809
399 53	398 45		421 20	422 93		391 94	388.84		Services médicaux & sociaux	821-828
407 16	406 78		433 55	432 91		399 82	399 62		Services médicaux	821-827
327 19	332 14		425 48	425 49		169.34	126 18		Services fournis aux entreprises	851-869
171 64	167 08		304 35	294 93		141 36	139 89		Hébergement & restauration	881-886
164 68	157 84		290 61	280 76		133 01	129 33		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
324 57	320 29		392 47	392 15		288 20	290 26		Services divers	891-899
-	-	..	-	-	..	...	...	..	Administration publique	909-951
372.20	370.14	..	447.22	445.92	..	284.24	281.51	..	Branches productrices de services	501-951
394.89	392.71	..	463.31	462.24	..	327.70	324.32	..	Ensemble des activités	031-951
									KELOWNA	
330.77	341.21	..	439.98	446.13	..	257.57	274.77	..	Ensemble des activités	031-951
									VERNON	
310.69	314.40	..	430.73	449.55	..	260.95	253.41	..	Ensemble des activités	031-951
									KAMLOOPS	
412.93	400.34	..	457.09	453.07	..	375.89	357.01	..	Ensemble des activités	031-951
									CHILLIWACK	
340.99	335.03	..	437.39	414.57	..	289.76	299.43	..	Ensemble des activités	031-951
									VANCOUVER	
486.11	480.84	..	567.65	567.51	..	447.67	440.91	..	Industries manufacturières	101-399
514.55	503.73	..	577.86	570.71	..	487.57	475.98	..	Biens durables	DURABLE
459.71	459.03	..	560.00	565.08	..	404.82	402.33	..	Biens non-durables	NON-DUR
454.78	447.66	..	541.14	536.90	..	422.34	415.68	..	Aliments et boissons	101-109
434.86	428.20	..	518.42	514.84	..	404.67	399.01	..	Aliments	101-108
535.65	509.46	..	684.78	646.23	..	497.88	473.21	..	Industrie du bois	251-259

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
251	Saw, planing & shingle mills	577.30	586.41	..	725.55	729.18	..	534.51	544.90	..	..	..	..
252	Veneer & plywood mills	550.36	545.12	..	779.15	774.47	..	531.22	526.32	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	482.96	496.99	..	540.71	565.12	..	442.53	452.34	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	532.90	523.19	..	550.92	543.28	..	525.77	515.89	..	..	..	..
404-421	Construction	615.88	606.20	..	503.05	504.37	..	671.04	658.29	..	335.35	317.15	..
404-421	Building	588.60	590.64	..	483.36	483.10	..	641.48	645.99	..	339.55	321.23	..
406-409	Engineering	813.35	725.07	..	663.13	679.27	..	870.63	747.39	..	216.01	216.00	..
543-548	Goods producing industries	533.46	526.85	..	562.22	562.90	..	524.42	514.37	..	375.33	357.50	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	546.86	542.85	..	575.72	573.74	..	524.57	520.20	..	402.90	371.03	..
501-519	Transportation	542.37	534.60	..	550.68	546.81	..	560.63	552.91	..	400.26	367.80	..
504	Water transport	632.40	624.78	..	578.31	573.46	..	749.25	765.95	..	..	..	..
543-548	Communication	511.56	512.22	..	566.10	564.50	..	439.22	442.05	..	..	..	..
602-699	Trade	346.23	346.49	..	429.35	428.49	..	279.60	281.27	..	384.82	350.52	..
602-629	Wholesale trade	434.92	439.06	..	472.61	475.30	..	372.37	380.33	..	376.51	346.02	..
614	Food	462.42	482.09	..	532.08	532.90	..	397.83	415.48	..	..	..	..
631-699	Retail trade	292.00	290.14	..	372.69	366.59	..	251.90	253.18	..	391.75	354.32	..
631	Food stores	311.04	319.15	..	308.81	308.78	..	315.35	326.24	..	..	..	..
642	General merchandise stores	256.96	255.90	..	469.62	466.93	..	230.48	229.64	..	..	..	..
701-737	Finance, insurance & real estate	462.24	445.94	..	432.68	431.32	..	232.17	227.43	..	737.61	645.27	..
701-707	Finance	483.96	473.48	..	436.47	437.33	..	251.05	272.74	..	..	..	..
721	Insurance carriers	487.47	477.43	..	495.48	486.26	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	410.86	383.38	..	378.52	375.17	..	211.96	195.61	..	533.61	478.82	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	347.41	351.20	..	456.77	474.06	..	244.73	242.27	..	239.93	213.13	..
801-809	Education & related services	527.45	507.59	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	323.88	361.29	..	347.77	473.88	..	316.34	318.42	..	..	..	..
821-827	Health services	348.35	396.87	..	367.13	561.74	..	342.51	347.35	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services	251.00	244.19	..	355.04	357.36	..	164.66	158.28	..	..	..	..
851-869	Services to business management	409.59	403.33	..	467.26	463.56	..	294.13	280.37	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	195.18	193.53	..	342.05	343.32	..	164.27	163.73	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	177.34	175.10	..	326.66	329.98	..	145.39	143.66	..	..	..	..
891-899	Miscellaneous services	334.67	339.95	..	420.68	421.12	..	258.46	267.21	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	390.82	389.95	..	468.19	475.61	..	295.60	292.64	..	454.49	380.71	..
031-951	Industrial aggregate	420.09	417.99	..	481.63	488.09	..	358.08	353.53	..	445.11	378.37	..
VICTORIA													
101-399	Manufacturing	434.85	444.27	..	490.84	483.19	..	404.19	419.75	..	506.26	529.06	..
404-421	Construction	451.07	424.72	..	398.84	406.78	..	491.16	455.73	..	246.45	221.74	..
031-421	Goods producing industries	449.07	444.41	..	470.05	472.50	..	441.77	435.28	..	410.55	405.82	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	524.72	525.97	..	542.84	537.03	..	535.84	542.85	..	108.86	94.56	..
602-699	Trade	287.65	290.24	..	358.73	360.37	..	240.40	243.82	..	422.94	411.80	..
631-699	Retail trade	265.44	267.82	..	348.20	348.05	..	221.21	225.46	..	402.11	396.78	..
701-737	Finance, insurance & real estate	356.25	346.53	..	374.77	369.25	..	205.97	139.87	..	374.84	408.86	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime)										Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)											
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour					
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure					
June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982			
Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun			
dollars											
562.01	571.07	..	725.07	728.51	..	514.36	524.61	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251	
529.79	524.16	..	779.15	774.47	..	508.92	503.64	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252	
461.70	469.28	..	535.10	557.82	..	408.57	409.01	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289	
514.11	504.31	..	547.41	539.63	..	500.96	490.88	..	Fabrication des produits en métal	301-309	
559.01	565.89	..	494.74	496.69	..	592.46	602.84	..	Construction	404-421	
554.02	564.36	..	482.79	482.62	..	591.43	607.68	..	Bâtiment	404-421	
595.13	577.61	..	591.99	612.40	..	599.40	567.78	..	Génie civil	406-409	
507.01	503.88	..	558.28	558.76	..	485.56	481.08	..	Branches productrices de biens	031-421	
531.10	528.33	..	564.49	562.35	..	500.92	499.70	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
526.85	521.73	..	543.49	539.43	..	530.45	529.47	..	Transports	501-519	
594.24	588.69	..	557.28	551.46	..	672.36	689.22	..	Transports par eau	504	
496.50	496.83	..	545.62	543.99	..	431.12	433.34	..	Communications	543-548	
343.95	344.05	..	428.16	427.07	..	276.32	277.84	..	Commerce	602-699	
430.91	434.56	..	471.11	473.31	..	363.02	369.98	..	Commerce de gros	602-629	
460.93	480.53	..	531.84	532.09	..	395.06	412.91	..	Alimentation	614	
290.77	288.96	..	371.90	365.93	..	250.43	251.71	..	Commerce de détail	631-699	
310.05	318.21	..	308.44	308.44	..	314.16	325.10	..	Magasins d'alimentation	631	
256.34	255.45	..	469.41	466.76	..	229.80	229.15	..	Magasins de marchandises diverses	642	
460.54	443.94	..	430.79	429.75	..	229.27	216.88	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
482.80	471.17	..	435.25	436.07	..	249.96	245.06	..	Institutions financières	701-707	
481.78	474.12	..	489.05	482.48	..	..	..	..	Assureurs	721
409.95	382.50	..	377.66	374.18	..	207.91	193.15	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
344.36	348.15	..	455.05	472.18	..	240.21	237.83	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
526.89	506.90	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
321.43	359.08	..	347.01	473.18	..	313.22	315.59	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
343.44	394.60	..	366.22	560.96	..	339.01	344.59	..	Services médicaux	821-827	
249.58	242.78	..	353.86	356.47	..	162.89	156.36	..	Divertissements & loisirs	841-849	
403.39	397.10	..	462.60	458.43	..	283.84	271.12	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
191.19	189.05	..	341.10	342.34	..	159.61	158.49	..	Hébergement & restauration	861-886	
172.84	170.40	..	325.76	328.99	..	140.08	138.16	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
332.00	337.31	..	419.99	420.52	..	253.88	262.61	..	Services divers	891-899	
386.04	385.34	..	464.90	472.24	..	288.64	286.08	..	Branches productrices de services	501-951	
410.87	409.62	..	478.25	484.61	..	342.41	339.63	..	Ensemble des activités	031-951	
VICTORIA											
420.54	433.73	..	490.01	481.02	..	382.73	404.80	..	Industries manufacturières	101-399	
447.86	422.05	..	398.41	406.65	..	486.39	451.51	..	Construction	404-421	
437.05	433.68	..	463.74	460.92	..	425.92	423.77	..	Branches productrices de biens	031-421	
507.80	510.02	..	525.90	522.87	..	517.95	524.24	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
285.33	287.93	..	358.45	360.06	..	236.86	240.28	..	Commerce	602-699	
264.53	267.27	..	347.92	347.67	..	219.98	224.81	..	Commerce de détail	631-699	
356.07	346.39	..	374.54	369.06	..	205.96	139.84	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 7. Weekly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	358.84	357.66	..	437.78	438.29	..	231.86	231.32	..	147.57	134.24	..
821-828	Health & welfare services	382.85	381.67	..	409.79	409.02	..	314.84	311.74	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services	205.66	200.12	..	387.24	379.37	..	160.81	158.86	..	...	...	...
909-951	Public administration	-	-	..	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	356.76	355.42	..	428.44	428.95	..	262.26	260.41	..	315.18	276.88	..
031-951	Industrial aggregate	368.12	365.98	..	431.49	431.88	..	294.29	291.04	..	332.74	300.75	..
	NANAIMO												
031-951	Industrial aggregate	384.03	380.62	..	471.06	476.28	..	317.05	318.33	..	634.22	489.65	..
	PORT ALBERNI												
031-951	Industrial aggregate	486.32	488.62	..	486.10	512.57	..	489.54	485.98	..	306.43	213.29	..
	COURTENAY												
031-951	Industrial aggregate	305.00	307.30	..	416.78	392.20	..	231.21	247.38	..	357.94	176.01	..
	KITIMAT												
031-951	Industrial aggregate	559.36	510.35	..	534.72	538.23	..	550.35	470.63	..	1412.56	924.24	..
	PRINCE GEORGE												
101-399	Manufacturing	589.75	583.29	..	657.90	676.33	..	567.78	553.91	..	695.63	699.65	..
031-951	Industrial aggregate	424.15	406.29	..	500.00	498.17	..	384.50	361.52	..	359.15	319.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 7. Rémunération hebdomadaire, par activité, régions urbaines

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
357.65	356.53	..	437.11	437.66	..	229.75	229.20	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
381.91	380.75	..	409.37	408.60	..	312.61	309.55	..	Services médicaux & sociaux	821-828
203.81	198.37	..	385.18	377.82	..	158.99	157.01	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	-	-	..	...	...	..	Administration publique	909-951
354.35	353.10	..	427.02	427.61	..	258.30	256.46	..	Branches productrices de services	501-951
364.53	362.65	..	429.71	429.85	..	288.21	285.77	..	Ensemble des activités	031-951
									NANAIMO	
381.83	376.01	..	470.55	475.80	..	313.68	311.04	..	Ensemble des activités	031-951
									PORT ALBERNI	
479.78	479.91	..	485.47	512.19	..	479.98	473.07	..	Ensemble des activités	031-951
									COURTENAY	
303.07	305.30	..	416.27	391.84	..	228.33	244.08	..	Ensemble des activités	031-951
									KITIMAT	
544.84	498.56	..	534.51	537.94	..	523.47	450.10	..	Ensemble des activités	031-951
									PRINCE GEORGE	
566.45	561.37	..	655.94	674.20	..	537.83	525.80	..	Industries manufacturières	101-399
408.38	394.38	..	497.28	495.11	..	358.67	341.64	..	Ensemble des activités	031-951

es concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Overtime Earnings

Rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
031-039	Forestry - Forêts	29.09	27.86	..	2.22	3.04	..	56.80	55.72	..
031	Logging - Exploitation forestière	36.02	35.94	..	2.87	3.45	..	58.64	58.79	..
039	Forestry services - Services forestiers	4.04	2.82	..	1.63	2.69	..	22.72	5.33	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	25.42	24.16	..	5.63	5.95	..	44.68	42.20	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	18.24	20.57	..	8.44	9.33	..	22.90	25.88	..
051	Placer gold mines - Placers d'or	17.89	21.35	..	3.33	-	..	33.04	45.03	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	34.87	33.98	..	11.16	10.79	..	43.17	42.05	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	22.59	26.82	..	15.56	18.38	..	26.47	31.18	..
058	Iron mines - Mines de fer	10.44	10.24	..	4.24	2.95	..	13.41	13.64	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	17.20	20.35	..	8.00	9.43	..	21.52	25.51	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	17.60	17.70	..	4.57	4.74	..	55.53	52.08	..
061	Coal mines - Mines de charbon	43.25	35.86	..	13.02	16.15	..	53.90	41.94	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	12.30	13.43	..	4.04	3.99	..	57.13	63.60	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	18.34	22.95	..	8.61	7.25	..	21.87	28.33	..
071	Asbestos mines - Mines d'amiante	14.36	16.14	..	5.21	4.11	..	16.72	19.61	..
072	Peat extraction - Tourbières	17.35	28.99	..	..	..	..	..	..	..
073	Gypsum mines - Mines de gypse	13.18	16.65	..	-	2.02	..	15.82	19.62	..
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	21.96	27.34	..	11.86	9.64	..	26.01	34.55	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	41.33	35.52	..	0.70	0.79	..	53.16	46.73	..
083	Stone quarries - Carrières	36.94	34.37	..	0.73	0.28	..	49.62	47.80	..
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	43.31	36.03	..	0.69	1.09	..	54.66	46.28	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	58.34	45.98	..	4.90	5.52	..	120.44	103.08	..
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	90.58	71.02	..	2.64	1.99	..	129.73	116.15	..
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	35.30	30.60	..	5.63	6.70	..	103.23	87.55	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.43	17.39	..	6.98	7.21	..	23.33	23.20	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.39	18.29	..	9.28	9.54	..	22.69	22.47	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.60	16.62	..	5.21	5.42	..	23.94	23.89	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.87	20.57	..	6.25	5.76	..	29.52	27.96	..
101-108	Food - Aliments	22.04	20.94	..	6.23	5.71	..	29.32	28.09	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	20.96	20.88	..	6.86	6.31	..	25.97	25.95	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	35.13	32.79	..	11.04	10.64	..	39.52	37.00	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	15.03	10.93	..	4.66	5.13	..	18.99	13.12	..
104	Dairy products - Industrie laitière	24.46	24.20	..	6.03	4.99	..	36.89	37.32	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	20.53	18.27	..	2.52	2.41	..	33.08	31.50	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	13.94	14.30	..	4.65	4.70	..	18.45	19.20	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	17.59	17.21	..	6.70	6.22	..	26.46	25.76	..
109	Beverages - Boissons	20.87	18.33	..	6.32	6.00	..	30.96	27.00	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	13.66	13.61	..	8.30	8.47	..	17.96	17.67	..
153	Tobacco products manufacturers - Fabricants de produits du tabac	13.94	13.90	..	8.42	8.60	..	18.22	17.95	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	15.98	17.40	..	11.80	12.10	..	17.71	19.71	..
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	18.82	17.91	..	18.57	16.73	..	19.26	18.87	..
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	14.23	17.09	..	4.76	7.50	..	16.92	20.12	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	4.36	4.95	..	2.02	2.31	..	5.39	6.13	..
172	Leather tanneries - Tanneries	24.81	32.34	..	2.25	0.47	..	30.03	39.85	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	2.31	2.77	..	2.95	3.61	..	2.53	2.94	..
175	Leather glove factories - Fabriques de gants en cuir	0.41	0.32	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods - Valises, sacs à main & menus art. en cuir	5.04	4.34	..	0.13	0.25	..	6.37	5.72	..
181-189	Textile products - Industrie textile	12.27	14.61	..	6.65	6.38	..	15.07	18.35	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	6.04	7.04	..	2.58	0.84	..	7.80	9.82	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	18.34	23.01	..	5.90	3.76	..	23.06	30.14	..
184	Cordage & twine - Corderie et ficellerie (fabrication)	4.25	0.73	..	-	-	..	6.85	1.20	..
185	Felt & fibre processing mills - Industrie du feutre et du traitement des fibres	13.40	14.14	..	1.25	-	..	18.00	17.70	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	18.36	16.25	..	8.39	6.14	..	23.12	21.08	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	7.17	8.15	..	1.98	2.12	..	10.29	11.33	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	31.37	32.60	..	52.67	50.12	..	28.36	30.25	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	9.48	13.30	..	4.50	6.20	..	11.57	16.07	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	6.79	11.91	..	3.78	5.45	..	8.92	16.12	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	5.82	4.10	..	6.03	3.51	..	7.59	6.09	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	7.12	14.18	..	3.08	5.98	..	9.32	18.47	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	2.55	3.71	..	0.60	0.77	..	4.18	5.93	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	1.96	1.97	..	0.84	0.98	..	3.30	3.27	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	2.59	5.91	..	0.30	0.35	..	4.41	9.60	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	2.16	1.71	..	0.01	0.21	..	3.09	2.21	..
246	Fur goods - Articles en fourrure	11.69	12.52	..	0.31	3.22	..	15.22	18.39	..
248	Foundation garment - Corsets et soutiens-gorge	2.31	2.30	..	2.12	2.77	..	3.54	3.22	..
249	Miscellaneous clothing - Industries diverses de l'habillement	4.64	2.75	..	0.88	0.30	..	5.85	3.52	..
251-259	Wood - Industrie du bois	14.66	15.96	..	1.21	1.22	..	18.52	20.31	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	15.91	17.07	..	1.12	1.27	..	19.53	21.02	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	19.79	19.69	..	0.70	0.66	..	22.23	22.08	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	12.93	14.89	..	1.61	1.41	..	16.60	19.39	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	3.70	3.58	..	2.34	1.30	..	4.30	4.40	..
258	Coffin and casket industry - Industrie des cercueils	2.20	2.83	..	..	..	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	10.30	13.12	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	6.28	6.73	..	1.65	1.37	..	7.95	8.73	..
261	Household furniture - Meubles de maison	5.23	6.30	..	0.81	0.81	..	6.48	7.96	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	9.31	8.76	..	4.13	3.97	..	11.22	10.59	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	8.29	7.49	..	2.04	1.19	..	12.12	11.21	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
268	Electric lamp & shade - Lampes électriques et abat-jour	0.96	0.87	..	-	-	..	1.24	1.15	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	31.16	30.41	..	3.95	5.22	..	41.13	39.85	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	37.32	36.64	..	4.21	6.20	..	48.12	46.78	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	19.26	17.40	..	4.44	4.90	..	25.24	22.77	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	17.41	17.53	..	2.71	2.38	..	25.11	25.27	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	14.53	15.10	..	4.85	5.04	..	23.86	24.64	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	22.10	20.82	..	7.00	7.53	..	29.28	27.21	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery - Clichage, composition et reliure comm.	7.94	16.24	..	0.22	0.27	..	13.11	26.38	..
288	Publishing only - Édition seulement	2.78	3.09	..	1.79	2.11	..	7.24	7.44	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	9.44	11.14	..	5.55	5.40	..	16.42	20.81	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	17.64	16.02	..	7.57	7.46	..	21.44	19.37	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	15.43	13.25	..	8.22	7.51	..	17.97	15.42	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	19.06	17.64	..	5.40	6.10	..	23.73	21.67	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	28.54	26.84	..	3.76	5.97	..	36.31	33.45	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	15.23	13.45	..	5.98	6.10	..	19.10	16.57	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	24.00	28.73	..	12.01	11.29	..	29.45	37.12	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	25.20	21.26	..	11.41	12.35	..	31.11	25.13	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	18.41	16.27	..	3.74	4.36	..	24.81	21.68	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	33.77	49.25	..	5.97	7.55	..	48.67	68.94	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	21.38	23.83	..	8.20	12.42	..	28.06	29.74	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal, d'architect. & d'ornement	11.44	9.22	..	2.49	3.30	..	15.24	11.94	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	10.81	10.23	..	3.58	3.71	..	14.14	13.57	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	17.31	16.07	..	3.76	3.18	..	22.86	21.21	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	44.12	26.32	..	0.82	0.98	..	57.55	34.51	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	4.70	2.83	..	0.74	0.33	..	6.97	4.61	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	10.29	10.58	..	4.82	5.18	..	12.64	12.84	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	10.90	9.76	..	3.33	3.90	..	14.70	12.81	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	9.77	12.98	..	4.60	4.65	..	13.73	19.40	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	3.70	6.01	..	0.56	0.54	..	5.28	8.74	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	11.29	15.61	..	4.76	4.37	..	15.78	23.38	..
316	Commercial refriger. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	5.98	7.03	..	2.30	2.96	..	8.24	9.49	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	8.83	8.78	..	6.16	7.26	..	13.50	11.50	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	30.14	30.23	..	26.27	27.29	..	31.72	31.43	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	24.16	23.23	..	19.23	22.91	..	28.02	23.62	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	35.84	31.65	..	49.37	47.14	..	31.61	27.29	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	16.21	15.21	..	2.94	2.69	..	20.28	18.87	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	31.66	35.72		23.55	25.15		34.09	38.87	
326	Railroad rolling stock - Matériel ferroviaire roulant	21.83	21.74		28.25	28.56		17.13	16.70	
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	43.11	44.51		14.61	13.93		51.95	53.83	
328	Boatbuilding & repair - Construction et réparation d'embarcations	12.07	13.33		3.23	3.71		15.15	15.96	
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	12.24	11.66		9.15	9.18		14.95	13.80	
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	4.18	3.85		0.31	1.22		5.66	4.89	
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	14.33	11.39		4.05	4.10		18.51	14.05	
333	Lighting fixtures - Appareils d'éclairage	4.20	2.51		0.85	0.86		5.87	3.35	
334	Household radio & television receivers - Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	47.45	38.91		19.31	16.74		71.37	58.14	
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	13.24	13.82		12.61	12.80		13.91	14.85	
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	8.22	7.35		3.54	3.66		12.92	11.02	
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	13.37	13.85		11.07	11.89		16.09	16.15	
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	7.02	6.46		5.10	5.10		8.12	7.29	
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	28.52	28.08		4.91	4.70		38.90	38.51	
351	Clay products - Produits en argile	18.67	21.47		4.45	3.21		23.72	28.23	
352	Cement - Ciment	38.34	37.44		8.05	7.50		61.16	60.42	
354	Concrete products - Produits en béton	33.17	30.36		5.77	6.36		45.59	41.76	
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	44.99	48.61		1.24	0.62		58.84	63.20	
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	18.16	15.89		7.41	7.94		21.68	18.46	
357	Abrasives - Abrasifs	8.65	8.05		1.42	0.88		12.31	11.68	
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	26.98	27.78		3.64	2.80		40.33	42.74	
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	15.42	15.19		5.31	5.77		42.94	41.02	
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	14.92	14.88		5.28	5.80		42.68	41.06	
369	Misc. petroleum & coal products - Fabricants de dérivés divers du pétrole & charbon	34.82	28.31		8.03	3.45		46.82	40.34	
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	15.72	16.12		4.30	5.10		31.34	31.65	
372	Mixed fertilizers - Engrais composés	29.90	36.81		1.80	2.73		48.16	55.16	
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	30.56	28.48		12.99	16.46		52.76	53.06	
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	7.47	8.07		4.08	4.08		14.43	16.50	
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	7.72	8.00		2.40	2.24		16.46	16.50	
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	17.72	14.35		4.69	4.64		39.08	30.64	
377	Toilet preparations - Produits de toilette	4.60	6.23		2.02	1.98		7.90	11.60	
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	25.12	26.69		5.17	6.45		46.16	48.33	
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	12.68	12.66		2.34	3.02		25.83	24.90	
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	8.15	8.00		4.84	4.57		10.73	10.69	
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	4.66	4.10		3.54	2.85		6.01	5.63	
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	6.66	7.66		3.80	6.70		8.82	8.62	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	12.74	14.02	..	12.76	12.56	..	13.18	14.99	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	12.99	9.58	..	4.73	3.08	..	17.96	13.62	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	9.90	9.81	..	...	...	...	...	...	...
404-421	Construction - Construction	24.30	21.62	..	3.19	2.50	..	33.72	30.61	..
404.421	Building - Bâtiment	20.32	18.24	..	1.54	1.55	..	28.68	26.09	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	13.16	12.72	..	1.76	1.74	..	19.39	19.01	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	22.82	20.15	..	1.45	1.47	..	31.66	28.34	..
406.409	Engineering - Génie civil	40.51	35.78	..	9.50	6.28	..	54.11	49.51	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	32.70	31.13	..	1.06	0.72	..	47.61	47.97	..
409	Other engineering - Autre génie civil	47.05	39.44	..	17.48	11.85	..	59.30	50.60	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	19.33	18.71	..	6.19	6.33	..	26.82	25.90	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.52	11.31	..	8.99	8.87	..	17.17	16.75	..
501-519	Transportation - Transports	10.39	10.25	..	4.68	4.93	..	17.49	16.92	..
501	Air transport - Transports aériens	4.21	5.56	..	1.82	3.08	..	33.65	36.49	..
502	Services incidental to air transport - Services auxil. des transports aériens	10.39	8.66	..	7.60	9.19	..	14.52	10.33	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	1.88	1.95	..	2.14	2.16	..	1.82	1.90	..
504	Water transport - Transports par eau	36.75	34.78	..	14.43	15.06	..	64.33	59.99	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	25.87	25.09	..	9.11	6.57	..	45.56	47.89	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement & entreposage de biens usagés	19.71	14.31	..	3.06	2.99	..	29.81	21.20	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	14.20	14.66	..	2.09	2.75	..	26.27	26.03	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	11.45	9.88	..	23.78	17.97	..	13.36	12.10	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	34.08	31.97	..	14.40	13.19	..	39.80	37.43	..
512	Taxicabs operations - Exploitation de taxis	3.74	2.17	..	2.55	2.40	..	6.92	3.58	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	23.56	23.40	..	22.28	22.06	..	48.08	47.10	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.20	3.19	..	2.58	2.56	..	5.62	5.59	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	3.67	4.25	..	2.70	2.81	..	5.59	6.87	..
519	Other transportation - Autres transports	4.54	4.80	..	4.42	4.63	..	12.85	13.21	..
524-527	Storage - Entreposage	29.52	33.66	..	7.16	6.64	..	56.17	65.43	..
524	Grain elevators - Silos à grain	37.41	46.65	..	9.45	8.87	..	83.45	109.78	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	17.06	14.58	..	1.68	1.56	..	28.10	23.80	..
543-548	Communication - Communications	12.96	12.50	..	14.39	13.90	..	6.73	6.27	..
544	Telephone systems - Réseaux de téléphone	2.39	1.79	..	1.25	0.68	..	5.34	4.74	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	11.13	10.55	..	5.85	5.62	..	18.57	17.55	..
572	Electric power - Énergie électrique	11.72	11.01	..	6.21	5.88	..	20.99	19.71	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	7.04	7.48	..	3.81	4.06	..	16.06	16.85	..
576	Water systems - Distribution d'eau	10.39	10.39	..	9.88	9.86	..	10.60	10.60	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	12.04	10.79	..	2.07	1.93	..	15.98	14.33	..
602-699	Trade - Commerce	2.96	3.33	..	1.70	2.26	..	4.02	4.31	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.31	7.08	..	2.46	3.52	..	14.14	14.53	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
602	Farm products - Produits agricoles	12 53	13 15		0 70	0 93		40 90	40 48	
608	Petroleum products - Produits pétroliers	3 79	3 98							
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier				2 61	2 10		7 25	8 85	
612	General merchandise - Marchandises diverses	2 95	3 25		1 63	1 64		6 63	7 60	
614	Food - Alimentation	6 08	5 93			0 19		12 41	11 72	
615	Tobacco products - Produits du tabac	8 53	8 64		2 01	2 45		15 59	15 45	
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	3 55	3 00		1 34	0 94		9 65	8 90	
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	3 40	4 55		0 57	1 26		10 86	13 43	
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'ameublement	1 99	2 00		1 11	1 26		4 82	4 59	
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	6 99	6 79		6 11	6 87		9 74	7 78	
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	5 61	5 10		1 89	1 71		11 61	10 41	
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	4 89	13 17		4 32	14 47		8 11	9 35	
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	5 77	7 30		1 71	2 26		11 36	14 35	
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	7 68	7 63		2 85	3 23		22 87	20 76	
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	4 99	5 22		2 84	2 62		11 83	13 65	
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	12 82	13 23		2 46	3 38		24 37	24 45	
627	Scrap & waste materials - Déchets & matériaux de récupération	8 71	9 46		3 09	3 05		15 33	16 92	
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	5 20	6 13		3 95	7 02		5 97	5 75	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4 24	4 56		1 65	2 14		10 64	11 42	
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1 48	1 65		0 99	1 08		1 77	2 00	
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1 81	1 85		1 63	1 54		1 88	1 95	
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	0 84	1 01		0 77	0 70		0 56	1 08	
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	2 07	2 12		1 19	0 97		2 86	3 12	
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1 77	2 93		0 85	0 83		2 36	4 20	
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1 97	1 81		0 72	0 69		2 49	2 25	
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	2 28	1 73		1 54	1 03		3 65	3 08	
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	2 09	2 49		1 17	1 14		2 91	3 70	
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	0 59	0 85		0 37	0 60		0 75	1 04	
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	0 63	0 66		1 08	1 06		0 30	0 37	
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	0 35	1 14		0 13	1 46		0 47	1 00	
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	0 93	0 49		0 34	0 33		1 19	0 57	
673	Hardware stores - Quincailleries	0 44	1 08		0 08	0 05		0 73	1 88	
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	0 64	0 62		0 28	0 24		0 89	0 94	
681	Drug stores - Pharmacies	2 56	2 46		1 28	1 31		4 77	4 64	
691	Book & stationery stores - Librairies et papeteries	0 91	1 17		0 16	0 28		1 15	1 45	
692	Florists' shops - Fleuristes	0 31	1 09		0 30	2 61		0 37	0 43	
694	Jewellery stores - Bijouteries	1 09	1 23		0 07	0 19		1 41	1 59	
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	2 82	4 52		0 81	0 06		4 07	7 59	
		1 16	0 99		0 74	0 96		2 93	1 11	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
697	Tobacconists - Débits de tabac	0.82	1.12	..	0.21	0.19	..	1.03	1.48	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	1.96	2.69	..	1.25	2.49	..	2.70	3.15	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.38	1.57	..	1.25	1.36	..	4.32	5.67	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.02	1.35	..	0.90	1.11	..	3.36	6.04	..
701-703	Savings & credit institutions - Etablis- sements: épargnes & crédit	0.69	0.86	..	0.68	0.86	..	0.92	0.76	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.62	0.80	..	0.62	0.81	..	0.80	0.64	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.44	1.53	..	1.41	1.50	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.90	4.27	..	2.55	2.99	..	7.20	15.25	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	2.09	2.43	..	2.76	3.25	..	...	...	...
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	3.37	5.29	..	2.43	2.85	..	7.54	16.03	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.81	1.82	..	1.76	1.73	..	4.88	5.45	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.08	2.02	..	2.37	2.30	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.64	1.69	..	1.22	1.21	..	5.13	5.79	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.04	0.92	..	1.03	1.03	..	2.54	1.22	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	2.07	2.25	..	1.42	1.40	..	5.95	7.24	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.47	2.55	..	1.74	1.81	..	3.49	3.65	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.91	0.91	..	..	..	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.93	0.93	..	..	..	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.89	0.82	..	...	...	...	...	...	...
803	Schools of art & of the performing arts - Ecole des beaux-arts	0.24	0.24	..	..	..	...	..	...	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	0.36	0.37	..	..	..	...	...	...	...
805	Post-second. non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	1.20	1.28	..	..	..	...	...	...	...
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.02	1.20	..	...	...	...	...	...	...
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.46	0.49	..	...	..	...	...	..	...
809	Education & related services, n.e.s. - Enseignement & services annexes, n.c.a.	2.30	1.96	..	..	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.33	2.50	..	1.70	1.64	..	2.71	3.02	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.49	2.69	..	1.78	1.66	..	2.89	3.25	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.99	3.22	..	2.28	2.18	..	3.28	3.62	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	1.20	1.51	..	0.72	0.61	..	1.33	1.83	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.31	0.20	..	0.34	0.17	..	0.29	0.26	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.) - Cabinets de praticiens paramédicaux	0.25	0.52	..	0.43	1.04	..	0.08	0.05	..
825	Offices of dentists - Cabinets de dentiste	0.96	0.89	..	0.57	0.46	..	2.46	2.65	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	2.76	2.91	..	3.44	3.29	..	1.79	2.41	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	0.89	0.99	..	1.19	1.11	..	0.20	0.72	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.69	1.79	..	1.49	1.57	..	1.86	1.98	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.31	2.49	..	2.69	2.92	..	2.28	2.49	..
841	Motion picture theatres - Cinémas	1.04	1.72	..	0.08	0.45	..	2.34	3.39	..
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	4.40	5.49	..	2.10	1.25	..	14.01	26.79	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	1.81	0.76	..	0.57	0.01	..	2.84	1.32	..
844	Golf clubs & country clubs - Clubs de golf et "country clubs"	2.65	2.77	..	1.37	0.47	..	3.01	3.40	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	2.15	2.31	..	3.22	3.50	..	1.74	1.83	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.89	6.17	..	4.13	4.60	..	9.81	9.85	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	5.74	2.73	..	3.86	0.39	..	6.37	3.21	..
853	Computer services - Services d'informatique	5.34	5.95	..	5.41	6.04	..	5.28	5.73	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8.83	9.08	..	1.19	0.90	..	9.78	10.09	..
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	2.47	4.39	..	2.50	4.62	..	2.34	2.40	..
862	Advertising services - Services de publicité	0.61	0.43	..	0.30	0.17	..	..	..	..
863	Offices of architects - Bureaux d'architecte	4.95	5.48	..	5.29	6.06	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	12.74	14.64	..	9.37	10.23	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	2.58	3.48	..	2.84	3.86	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	1.69	2.26	..	1.54	2.14	..	2.60	3.16	..
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	4.53	4.18	..	2.22	1.76	..	9.29	9.31	..
871-879	Personal services - Services personnels	1.47	2.00	..	1.21	1.31	..	2.29	3.38	..
872	Barber & beauty shops - Salons de coiffure pour hommes & pour dames	0.19	0.24	..	0.27	0.30	..	0.28	0.42	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blanch. nett. & sec. & press. (sauf serv. l.)	2.00	3.30	..	0.85	0.77	..	2.97	5.14	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners - Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	0.64	0.53	..	..	..	..	0.26	0.08	..
877	Funeral services - Pompes funèbres	3.69	3.51	..	4.94	5.62	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.11	2.06	..	1.05	0.88	..	2.41	2.38	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.86	1.86	..	1.02	0.53	..	2.10	2.21	..
883	Lodging houses & residential clubs - Pensions de famille & hôtels privés	0.31	0.20	..	0.01	-	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks - Terrains de camping & parcs à roulettes	0.09	0.11	..	..	..	..	0.26	0.27	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.23	2.16	..	1.11	1.03	..	2.53	2.45	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.56	3.59	..	1.75	1.70	..	5.32	5.49	..
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	1.48	0.86	..	1.11	0.80	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s. - Photographie, n.c.a.	3.54	3.12	..	0.43	0.32	..	5.81	5.24	..
894	Automobile & truck rental - Location d'automobiles & de camions	4.98	9.01	..	2.13	1.70	..	10.57	22.95	..
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	7.64	7.12	..	2.21	2.47	..	16.81	16.26	..
896	Blacksmithing & welding shops - Maréchalerie & soudure	5.22	6.92	..	0.23	0.28	..	9.52	12.54	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 8. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Canada

TABLEAU 8. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	7.96	10.18	..	5.54	5.62	..	10.04	13.87	..
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	2.06	1.99	..	1.25	1.60	..	2.56	2.35	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	3.27	2.92	..	1.77	1.71	..	4.73	4.22	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
909	Federal administration exc. defense services - Admin. fédérale sauf la défense nationale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
931	Provincial administration - Administration provinciale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
951	Local administration - Administration locale	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.38	3.49	..	2.23	2.35	..	5.38	5.55	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.70	7.54	..	2.91	3.03	..	13.52	13.22	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE									
031-039	Forestry - Forêts	27.31	22.40	..	1.14	1.74	..	34.16	31.78	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	28.05	28.84	..	4.06	4.25	..	39.66	41.24	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	39.41	33.58	..	7.28	5.66	..	45.41	39.31	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	30.16	24.64		7.86	10.46	..	35.82	28.40	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	40.52	34.77		7.19	4.88		46.49	40.70	
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	41.86	35.80		9.20	6.21		45.84	39.76	
101-108	Food - Aliments	42.35	36.62		10.08	6.85		46.04	40.34	
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	43.93	38.45		12.04	6.95		46.33	40.98	
109	Beverages - Boissons	26.29	13.69		0.34	-		37.59	19.58	
251-259	Wood - Industrie du bois	6.88	6.91		0.76	-		8.90	9.53	
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	0.95	0.14		1.67	-		0.98	0.20	
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	60.40	58.63		-	3.68		75.27	73.24	
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	2.84	1.80		0.33	0.67		7.60	3.96	
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	24.97	24.93		18.98	29.49		25.93	24.23	
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	27.37	24.75		4.46	0.84		34.90	33.48	
404-421	Construction - Construction	24.60	18.28	..	4.58	4.19	..	32.42	24.54	..
404,421	Building - Bâtiment	14.14	7.54		0.15	0.53		19.26	10.58	
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	23.71	10.37		-	0.02		30.72	14.14	
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	4.65	4.72		0.29	0.98		6.61	6.68	
406,409	Engineering - Génie civil	53.92	49.73		17.72	14.59		70.19	65.02	
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	73.87	73.25		26.20	22.57		90.98	94.27	
409	Other engineering - Autre génie civil	13.71	1.49		0.19			21.26	2.17	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	34.58	29.84	..	5.47	4.69		41.87	37.00	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.88	11.84	..	9.85	9.28	..	20.43	16.44	..
501-519	Transportation - Transports	10.60	8.15		1.49	1.12		18.68	14.82	
501	Air transport - Transports aériens	2.04	2.44		1.02	1.11		11.17	14.39	
543-548	Communication - Communications	23.31	21.04		21.61	20.89		28.88	21.59	
572	Electric power - Énergie électrique	10.18	8.76		7.22	6.11		19.01	17.23	
602-699	Trade - Commerce	4.24	3.76	..	2.50	2.46	..	5.72	4.98	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.65	8.06		2.44	3.39		22.26	17.85	
614	Food - Alimentation	15.54	10.14		2.85	4.15		34.77	21.76	
323	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	14.56	11.44		2.24	1.92		53.21	41.01	
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	2.20	1.89		0.15	0.14		4.10	3.55	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.25	2.14		2.54	1.76		2.30	2.47	
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.38	2.38		6.63	3.54		2.33	2.05	
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.95	0.38		0.10	0.15		1.34	0.49	

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.58	3.46	..	2.74	1.38	..	1.51	4.27	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	4.26	4.83	..	2.82	2.83	..	6.34	7.56	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.40	0.41	..	0.06	0.05	..	0.53	0.57	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.57	1.50	..	0.29	0.49	..	4.40	16.97	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.37	0.56	..	0.17	0.36	..	19.20	19.20	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.15	1.20	..	1.40	1.56	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.71	3.75	..	0.10	0.33	..	3.04	18.24	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.65	1.86	..	1.20	1.33	..	2.83	3.56	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.64	0.85	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.21	1.99	..	1.74	1.15	..	3.24	3.82	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.41	2.16	..	1.92	1.25	..	3.52	4.23	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.79	2.44	..	2.17	1.25	..	3.92	4.65	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.89	8.71	..	0.38	19.69	..	1.46	1.66	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.76	5.34	..	2.85	1.87	..	8.68	13.87	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.84	0.93	..	0.04	0.02	..	1.07	1.17	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.04	2.07	..	1.80	2.64	..	2.58	1.78	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.69	3.33	..	2.08	2.03	..	7.36	6.69	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.67	9.44	..	2.37	2.26	..	23.58	20.01	..
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-EDOUARD									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.25	17.25	..	2.35	0.98	..	19.76	22.59	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.89	13.63	..	4.46	1.68	..	17.03	16.10	..
404-421	Building - Bâtiment	0.80	0.95	..	0.12	1.98	..	1.10	0.61	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	10.97	12.76	..	1.54	1.08	..	14.56	17.07	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	3.81	4.16	..	5.46	5.64	..	1.94	2.54	..
501-519	Transportation - Transports	1.13	1.12	..	1.75	1.75	..	0.23	0.24	..
602-699	Trade - Commerce	1.17	0.92	..	0.35	0.31	..	1.82	1.43	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.91	2.32	..	0.84	0.80	..	3.80	4.84	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.91	0.43	..	0.08	0.03	..	1.41	0.67	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	-	-	..	-	-	..	-	-	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	2.48	1.01	..	0.33	0.12	..	3.08	1.27	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile		0.17						0.37	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.84	0.94	..	1.11	1.27	..	0.66	0.69	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	2.16	1.94							
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.13	0.15		0.17	0.18		0.28	0.39	
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.25	0.29		0.23	0.22		0.26	0.31	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.11	1.12	..	1.10	1.15	..	1.41	1.36	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.93	3.25	..	1.13	1.14	..	6.18	7.17	..
	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE									
031-039	Forestry - Forêts	0.01	0.06	..	-	-	..	0.06	0.23	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	25.27	20.60	..	14.32	17.03	..	29.29	21.94	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.62	22.11	..	5.23	4.60	..	22.96	29.22	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	11.66	24.27		3.91	3.88		14.60	31.64	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.81	21.27		5.69	4.88		26.18	28.23	
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	25.78	29.23		9.57	8.39		32.65	36.89	
101-108	Food - Aliments	26.78	30.66		10.01	8.80		33.67	38.36	
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	36.64	41.23		20.19	19.64		41.27	45.63	
104	Dairy products - Industrie laitière	12.89	13.15		2.02	2.76		27.75	27.89	
109	Beverages - Boissons	8.94	4.71		1.34	1.36		13.43	7.00	
181-189	Textile products - Industrie textile	8.61	16.77		3.18	1.15		9.60	19.64	
251-259	Wood - Industrie du bois	3.56	5.68					4.51	7.30	
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	21.80	21.51		3.10	3.05		30.39	30.04	
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	27.36	27.25		3.81	3.74		38.64	38.64	
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	7.09	6.49		1.34	0.40		14.76	14.64	
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	7.14	74.84		1.52	1.47		9.13	93.05	
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	22.01	24.69		6.30	6.41		26.65	30.27	
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	39.06	46.27	..	7.86	14.98	..	46.33	53.68	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	11.99	12.97	..	5.88	6.47	..	18.77	20.49	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	14.16	18.15		8.75	9.72		19.20	25.93	
404-421	Construction - Construction	4.03	4.35	..	0.85	1.28	..	5.20	5.74	..
404,421	Building - Bâtiment	4.05	4.65	..	1.11	1.63	..	5.14	6.01	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	2.34	5.39		-	-		3.10	7.57	
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	4.82	4.30		1.61	2.46		6.08	5.27	
406,409	Engineering - Génie civil	3.95	2.95		0.01			5.48	4.41	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	4.98	3.74	..	0.02	-	..	6.17	4.93	..
409	Other engineering - Autre génie civil	1.97	1.58	..	-	-	..	3.57	3.06	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.27	18.30	..	5.11	5.04	..	19.93	24.22	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.39	8.70	..	9.90	9.53	..	7.85	8.61	..
501-519	Transportation - Transports	8.20	8.61	..	2.41	1.41	..	12.16	13.25	..
504	Water transport - Transports par eau	1.55	2.07	..	-	-	..	2.42	3.22	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	61.47	82.48	..	24.76	2.83	..	80.95	130.21	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	3.43	3.41	..	0.08	-	..	4.67	4.68	..
543-548	Communication - Communications	11.33	11.58	..	23.31	23.33	..	0.28	0.66	..
602-699	Trade - Commerce	2.18	1.96	..	1.26	1.74	..	2.79	2.20	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.08	4.80	..	1.71	2.10	..	12.89	11.55	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	1.36	1.71	..	0.64	1.02	..	4.85	6.84	..
614	Food - Alimentation	10.05	8.14	..	3.50	3.48	..	18.06	14.72	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	4.88	3.74	..	0.74	0.55	..	18.80	13.92	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	9.62	8.59	..	2.87	2.42	..	38.77	34.86	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauf.	2.71	3.65	..	2.38	3.53	..	5.57	5.49	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	3.50	2.74	..	0.85	0.66	..	7.09	5.53	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.42	1.22	..	0.96	1.50	..	1.64	1.17	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	3.34	2.58	..	4.16	3.69	..	3.19	2.33	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.24	0.42	..	0.04	0.02	..	0.27	0.47	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.09	0.09	..	0.21	0.23	..	0.04	0.04	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	0.01	0.01	..	0.03	0.05	..	-	-	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.03	1.16	..	0.26	0.20	..	3.92	2.33	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.50	0.53	..	0.40	0.47	..	2.99	2.53	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.33	0.38	..	0.34	0.40	..	0.05	-	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.32	0.39	..	0.33	0.40	..	-	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	0.40	0.20	..	0.61	0.31	..	0.13	-	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	0.71	0.72	..	0.49	0.58	..	3.88	3.13	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.57	0.63	..	0.66	0.74	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.79	0.77	..	0.34	0.45	..	4.07	3.27	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.04	1.01	..	0.78	0.85	..	1.57	1.39	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.79	0.99	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.18	1.13	..	...	...	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.05	1.10	..	0.63	0.60	..	1.53	1.68	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.06	0.96	..	0.56	0.44	..	1.64	1.61	..
821	Hospitals - Hôpitaux	1.22	1.18	..	0.64	0.52	..	1.93	1.99	..
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	0.80	0.34	..	0.53	0.20	..	0.83	0.36	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.00	2.04	..	1.18	2.03	..	0.88	2.11	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	0.71	0.01	..	1.38	-	..	0.29	0.02	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.41	1.91	..	1.17	0.87	..	4.07	3.30	..
871-879	Personal services - Services personnels	0.04	0.06	..	0.06	-	..	0.06	0.15	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.01	0.61	..	0.65	0.45	..	1.12	0.66	..
886	Restaurants, caterers & taverns	1.03	0.58	..	0.95	0.72	..	1.07	0.56	..
891-899	Misc. services - Services divers	1.48	1.22	..	0.73	0.87	..	2.10	1.57	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.00	1.96	..	1.34	1.39	..	3.21	3.07	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.03	5.63	..	1.77	1.80	..	9.12	10.59	..
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK										
031-039	Forestry - Forêts	2.21	1.53	..	0.18	0.07	..	6.72	5.40	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	34.55	40.50	..	22.61	24.23	..	41.92	47.31	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.26	19.14	..	3.98	4.61	..	27.94	24.89	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.26	16.25	..	3.12	4.32	..	20.36	19.73	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	23.23	20.28	..	4.29	4.70	..	31.14	27.15	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	27.13	24.46	..	4.32	4.91	..	35.92	32.39	..
101-108	Food - Aliments	28.71	25.56	..	4.98	5.66	..	36.78	32.69	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	30.90	29.59	..	3.91	5.32	..	37.34	35.74	..
104	Dairy products - Industrie laitière	15.32	16.34	..	9.67	6.08	..	19.81	25.04	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	12.98	11.94	..	-	-	..	26.33	25.75	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	28.57	36.36	..	20.36	28.35	..	31.65	39.59	..
109	Beverages - Boissons	8.76	11.10	..	-	-	..	19.25	25.92	..
251-259	Wood - Industrie du bois	8.95	10.91	..	1.01	1.91	..	10.68	12.76	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	5.90	9.40	..	0.75	1.87	..	7.06	10.94	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	23.77	19.60	..	5.18	5.18	..	28.09	23.11	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	23.67	19.34	..	2.66	2.66	..	28.38	23.24	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	15.56	12.13	..	-	0.28	..	29.65	22.48	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	6.82	7.59	..	-	0.42	..	13.25	14.68	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	5.23	7.68	..	0.54	0.74	..	7.30	10.63	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	50.45	29.77	..	2.33	1.02	..	66.04	38.38	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	0.62	0.53	..	0.91	0.60	..	0.49	0.53	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	8.41	4.40	..	4.00	5.30	..	11.53	3.66	..
404-421	Construction - Construction	13.88	30.98	..	0.04	0.38	..	17.95	41.53	..
404,421	Building - Bâtiment	14.97	35.41	..	0.05	0.46	..	19.69	48.00	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	1.92	3.11	..	-	0.41	..	2.51	4.00	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	22.50	52.04	..	0.07	0.49	..	29.72	71.55	..
406,409	Engineering - Génie civil	10.00	11.71	..	-	-	..	12.20	14.98	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	13.65	5.70	..	-	-	..	16.54	7.23	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	19.64	21.20	..	4.41	4.95	..	26.39	28.54	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	4.29	4.04	..	4.80	4.72	..	3.89	3.39	..
501-519	Transportation - Transports	2.20	1.84	..	0.58	0.33	..	3.63	3.23	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	4.41	4.22	..	0.94	0.46	..	8.03	8.70	..
543-548	Communication - Communications	11.39	11.36	..	14.75	14.66	..	-	-	..
602-699	Trade - Commerce	1.94	2.34	..	1.03	1.52	..	2.59	2.95	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.82	4.39	..	1.55	1.83	..	7.43	8.42	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	7.55	7.73	..	0.64	0.72	..	16.67	18.43	..
614	Food - Alimentation	2.33	2.39	..	1.49	1.74	..	3.13	3.00	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	5.73	5.84	..	1.15	0.61	..	11.90	12.84	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	4.89	5.13	..	2.42	2.94	..	17.48	18.42	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	3.46	4.77	..	2.94	4.77	..	10.92	6.68	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	4.35	7.65	..	1.13	1.63	..	7.25	12.38	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	1.00	0.33	..	1.44	0.52	..	0.48	0.06	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.28	1.60	..	0.68	1.32	..	1.60	1.78	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.98	0.57	..	2.06	1.48	..	0.64	0.26	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.82	1.18	..	0.15	0.16	..	0.99	1.40	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	3.20	3.55	..	0.94	0.96	..	4.87	5.52	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	0.19	0.20	..	-	-	..	0.28	0.29	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.02	2.27	..	1.67	1.70	..	2.88	3.52	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	10.99	11.12	..	0.23	0.25	..	17.04	16.27	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.03	0.01	..	0.09	0.03	..	-	-	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.39	1.55	..	-	-	..	1.81	2.04	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.50	0.72	..	0.41	0.45	..	2.05	3.92	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.05	0.14	..	0.06	0.15	..	-	-	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.04	0.14	..	0.04	0.14	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
721 735	Insurance carriers - Assureurs Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.76	0.96	..	0.06	0.06	..	0.48	7.21	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.83	2.06	..	1.14	1.13	..	2.58	3.14	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.05	0.05	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.20	4.27	..	4.62	4.44	..	2.77	4.22	..
821-827	Health services - Services médicaux	3.55	4.65	..	5.25	5.06	..	3.05	4.53	..
821	Hospitals - Hôpitaux	4.95	6.23	..	9.05	8.68	..	4.08	5.71	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.12	0.92	..	0.19	0.09	..	0.09	1.26	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertis- sements et loisirs	1.59	1.30	..	0.07	0.06	..	2.71	2.04	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.26	1.91	..	2.65	2.49	..	2.13	1.36	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.41	0.43	..	0.19	0.55	..	0.48	0.41	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	0.55	0.64	..	..	0.72	..	0.77	0.61	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.37	0.35	..	0.37	0.44	..	0.37	0.34	..
891-899	Misc. services - Services divers	5.19	4.40	..	1.48	1.66	..	8.94	7.20	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	2.77	2.87	..	0.21	0.42	..	5.55	5.73	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.91	2.07	..	1.36	1.42	..	2.77	3.12	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.28	6.65	..	1.72	1.84	..	11.20	12.02	..
QUEBEC										
031-039	Forestry - Forêts	12.34	11.48	..	1.17	0.64	..	32.62	36.36	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	15.70	14.67	..	5.42	5.29	..	20.72	19.69	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	14.36	14.17	..	6.50	6.78	..	18.03	17.68	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	20.93	22.04	..	7.99	11.72	..	27.43	27.32	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	31.34	14.35	..	13.47	9.50	..	101.98	31.63	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	12.74	13.07	..	4.40	4.71	..	15.47	15.88	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	29.23	25.28	..	0.43	-	..	39.26	36.15	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	13.51	11.74	..	0.43	0.43	..	34.11	35.77	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.71	16.41	..	7.15	7.90	..	20.62	21.45	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.14	17.61	..	11.15	11.97	..	20.23	20.72	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.80	15.69	..	4.68	5.39	..	20.89	21.91	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.60	19.16	..	6.23	5.29	..	26.85	26.91	..
101-108	Food - Aliments	19.45	20.04	..	5.73	4.65	..	26.98	28.75	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	15.73	17.19	..	10.24	7.73	..	17.86	20.37	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
104	Dairy products - Industrie laitière	35.71	37.56	..	5.63	4.95	..	52.28	54.83	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	15.98	15.02	..	8.55	6.56	..	21.08	21.04	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	12.94	12.83	..	1.41	0.92	..	22.47	22.56	..
109	Beverages - Boissons	20.26	15.39	..	8.61	8.27	..	26.32	19.35	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	17.73	17.32	..	12.49	12.15	..	21.03	20.53	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	15.79	18.46	..	13.73	14.10	..	16.98	20.59	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	2.66	2.74	..	1.01	0.96	..	3.24	3.40	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	1.89	1.95	..	1.64	1.54	..	2.12	2.22	..
181-189	Textile products - Industrie textile	5.54	8.15	..	4.29	3.56	..	6.74	10.94	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	6.60	6.84	..	3.02	0.14	..	8.66	9.95	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	9.40	14.55	..	11.26	6.93	..	9.39	17.95	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	18.14	17.30	..	7.20	5.02	..	23.74	23.57	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	7.89	18.13	..	3.96	7.30	..	10.49	24.80	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	2.98	1.80	..	5.82	1.30	..	3.42	2.98	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	9.48	22.60	..	3.51	8.78	..	12.52	29.20	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	2.15	4.37	..	0.14	0.30	..	3.54	6.85	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	1.90	1.99	..	0.06	0.09	..	3.60	3.74	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	1.09	7.19	..	0.12	0.22	..	1.73	10.69	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	2.43	1.69	..	0.01	0.01	..	3.40	2.16	..
251-259	Wood - Industrie du bois	12.33	15.86	..	1.17	1.37	..	15.27	19.83	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	12.79	15.38	..	1.48	1.80	..	16.17	19.57	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	19.56	22.48	..	1.15	1.14	..	23.19	26.76	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	12.43	20.41	..	1.14	1.11	..	14.58	24.36	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	4.93	5.20	..	2.43	1.54	..	5.63	6.22	..
261	Household furniture - Meubles de maison	2.30	3.33	..	0.97	0.56	..	2.59	3.93	..
264	Office furniture - Meubles de bureau	19.83	15.75	..	3.35	3.26	..	25.34	20.20	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	36.96	37.44	..	3.17	6.40	..	47.13	47.10	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	45.10	44.89	..	3.91	8.15	..	56.59	55.46	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	15.91	11.75	..	1.93	2.94	..	21.08	15.45	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	18.19	16.80	..	5.59	5.21	..	27.93	25.80	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	25.07	20.98	..	3.67	2.76	..	33.44	27.94	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	18.06	20.69	..	13.83	13.37	..	27.19	34.05	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	22.97	20.62	..	11.49	9.34	..	28.43	26.27	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	46.59	39.33	..	17.06	10.69	..	59.04	53.71	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	14.41	14.19	..	7.84	7.30	..	17.54	17.57	..
296	Aluminum Roll, cast, & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	28.94	24.26	..	25.21	20.48	..	31.31	26.73	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	15.16	13.66	..	5.30	7.64	..	19.75	16.93	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	32.94	27.17	..	2.98	2.24	..	45.29	37.41	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	15.34	21.03	..	18.14	34.44	..	14.01	13.95	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matriçage & revêtement de métaux	15.09	15.53	..	1.91	1.87	..	19.97	21.92	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	11.12	10.64	..	2.01	2.07	..	15.22	14.27	..
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	11.27	11.15	..	2.58	3.18	..	14.61	14.20	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	13.26	13.90	..	3.20	2.69	..	19.74	21.43	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	15.95	16.05	..	2.34	1.33	..	23.11	24.19	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	27.86	30.33	..	28.50	33.24	..	27.52	28.52	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	33.13	35.60	..	28.12	35.42	..	38.09	36.07	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	36.81	36.46	..	63.34	64.77	..	29.23	28.46	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	18.98	25.48	..	24.46	19.95	..	15.65	28.69	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	14.06	14.71	..	11.62	10.87	..	15.97	17.72	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	12.40	13.27	..	6.15	7.14	..	13.90	14.78	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	17.89	18.81	..	16.81	15.22	..	19.14	22.53	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	12.17	12.36	..	3.88	3.63	..	18.21	18.86	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	18.59	19.65	..	10.79	12.51	..	26.00	26.42	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	27.98	23.88	..	4.44	2.23	..	37.20	32.58	..
352	Cement - Ciment	34.58	35.30	..	5.58	0.94	..	59.05	64.92	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	19.80	19.82	..	-	-	..	24.83	25.08	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	28.12	11.97	..	7.12	7.74	..	33.33	12.93	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	21.46	27.90	..	9.38	27.86	..	32.87	28.19	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	20.50	27.44	..	9.89	29.33	..	31.10	25.90	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	12.54	13.11	..	3.20	4.87	..	24.13	24.36	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	6.74	8.08	..	3.17	3.88	..	14.47	17.26	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	5.49	7.98	..	1.66	1.89	..	11.06	16.76	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	17.22	18.15	..	5.33	6.96	..	28.84	29.72	..
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	19.19	19.16	..	3.47	4.73	..	29.36	28.86	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	6.86	7.27	..	6.85	6.99	..	7.06	7.61	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	9.28	9.38	..	21.56	21.44	..	4.02	4.82	..
404-421	Construction - Construction	19.89	16.09	..	1.92	2.05	..	28.89	23.56	..
404.421	Building - Bâtiment	18.70	14.34	..	0.66	0.92	..	27.18	20.91	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	4.53	3.20	..	0.08	0.10	..	6.93	4.83	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	23.18	17.91	..	0.87	1.21	..	33.20	25.89	..
406.409	Engineering - Génie civil	25.09	24.17	..	6.24	5.87	..	37.31	37.95	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	7.35	7.44	..	-	0.13	..	15.18	18.28	..
409	Other engineering - Autre génie civil	44.19	40.00	..	19.48	17.61	..	52.93	48.21	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.19	16.22	..	6.20	6.84	..	21.91	21.79	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.57	12.12	..	8.29	8.16	..	23.35	22.35	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
501-519	Transportation - Transports	11.16	10.63	..	4.19	4.17	..	21.05	19.99	..
501	Air transport - Transports aériens	3.98	4.53	..	0.73	1.39	..	46.75	46.47	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	0.36	0.36	..	1.17	1.16	..	0.04	0.04	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	15.61	13.53	..	1.75	0.91	..	29.42	26.76	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	4.33	4.20	..	8.93	8.45	..	15.17	14.02	..
524-527	Storage - Entreposage	21.24	22.02	..	0.80	0.32	..	36.79	40.75	..
543-548	Communication - Communications	12.16	11.78	..	12.18	11.92	..	17.25	15.54	..
543	Radio & television broadcasting - Radio-diffusion et télévision	6.22	4.98	..	4.14	2.63	..	26.66	25.59	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	18.59	18.39	..	8.06	8.10	..	36.00	35.50	..
602-699	Trade - Commerce	3.55	3.69	..	1.92	2.10	..	5.22	5.36	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.26	7.16	..	2.58	2.66	..	17.44	16.65	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	3.77	3.04	..	3.58	2.62	..	4.88	4.57	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.90	5.49	..	1.96	2.27	..	10.49	11.45	..
614	Food - Alimentation	14.94	16.86	..	2.59	4.72	..	30.67	32.24	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	1.55	1.54	..	1.26	1.29	..	3.04	2.92	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	6.69	8.89	..	6.49	7.87	..	8.93	16.63	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	7.57	6.64	..	3.95	3.85	..	20.49	13.60	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	11.81	15.47	..	2.66	3.10	..	19.58	24.70	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.78	2.01	..	1.35	1.61	..	2.15	2.37	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.20	2.12	..	2.76	2.92	..	1.92	1.74	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.18	1.65	..	1.52	1.79	..	1.11	1.64	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	3.67	3.00	..	1.12	0.29	..	5.33	4.70	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	2.05	3.14	..	0.26	0.35	..	2.96	4.58	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	4.64	3.61	..	0.18	0.22	..	5.95	4.42	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	5.49	3.27	..	2.81	0.44	..	8.71	6.60	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	2.01	2.00	..	0.10	0.11	..	3.39	3.44	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.70	2.14	..	0.86	1.55	..	0.67	2.68	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	0.54	1.15	..	0.53	0.85	..	0.56	1.31	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	1.57	1.48	..	1.10	0.98	..	3.76	3.82	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.77	1.14	..	0.05	0.02	..	1.08	1.55	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.52	1.30	..	1.14	1.05	..	5.70	4.41	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.09	0.90	..	0.96	0.82	..	2.70	1.95	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.88	0.71	..	0.87	0.73	..	1.07	0.54	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.83	0.63	..	0.82	0.65	..	1.03	0.47	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.44	1.68	..	1.41	1.63	..	...	...	...
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.12	2.70	..	2.14	1.89	..	10.31	9.04	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2 04	1.79		1.39	1.38		8.41	7 05	
721	Insurance carriers - Assureurs	0 73	0 90		0.80	1.06				
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2 83	2.37		1.79	1.60		8.77	7.57	
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1 69	1.50		1.54	1.44		6.07	4.28	
737	Real estate operators - Exploitants immob.	4.06	3.37		2.16	1.85		9.37	8.33	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.42	2.29		1.64	1.85		3.52	3.01	
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1 14	1.27							
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	1 15	1.29							
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	0 89	0 87							
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond. non-univer.	2 17	2.35							
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.51	2.06							
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2 77	2.47		2.33	2.09		3 03	2.69	
821-827	Health services - Services médicaux	2 79	2.60		2.34	1.88		3.04	3.00	
821	Hospitals - Hôpitaux	3 26	3.06		3.01	2.48		3.39	3.33	
822	Related health care institutions - Établissements de soins sanitaires	0 88	0.73		0.47	0.34		1.01	1.00	
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2 72	2.04		2.28	2.83		2.96	1.63	
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1 69	1.59		0.65	0.48		2.69	2.67	
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.05	4.21		2.25	3.39		7.63	6.06	
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	8.06	0.58					8.86	0.62	
853	Computer services - Services d'informatique	1 70	5.64		1.07	5.19		10.92	13.03	
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8 75	8 75		0.48	0.38		9.61	9.58	
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	11.87	11.87		9.31	10.62				
871-879	Personal services - Services personnels	1 73	1.32		0.71	0.71		3.09	2.13	
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	3 74	2.66		1.59	1.63		5.91	3.56	
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.27	1.92		0.85	0.84		2.66	2.21	
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	3.13	2.40		1.21	0.58		3.58	2.78	
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.10	1.63		0.80	0.90		2.47	2.10	
891-899	Misc. services - Services divers	3.97	3.78		2.94	2.95		5.27	4.96	
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	3 37	3 78		2.63	3.98		3.75	3.87	
909-951	Public administration - Administration publique	-	-		-	-		-	-	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.65	3.54		2.16	2.26		6.38	6.01	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.14	7.01		2.83	3.02		12.67	12.33	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
	ONTARIO									
031-039	Forestry - Forêts	17.86	13.74	..	2.50	2.77	..	35.89	26.88	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	16.91	17.66	..	5.58	7.01	..	22.30	22.71	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	12.69	15.07	..	6.89	8.95	..	15.12	17.59	..
052	Gold quartz mines - Mines de quartz aurifère	24.08	25.00	..	12.31	13.87	..	27.97	28.75	..
057	Uranium mines - Mines d'uranium	21.34	24.94	..	14.81	19.90	..	24.57	27.28	..
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	7.81	10.00	..	3.32	4.55	..	9.62	12.20	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	6.65	9.05	..	2.59	4.28	..	22.49	26.52	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	28.70	33.75	..	17.01	9.64	..	31.75	40.26	..
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablières	19.46	15.85	..	1.23	1.56	..	24.23	19.88	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	49.82	42.63	..	0.93	0.86	..	92.69	87.37	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.68	17.48	..	8.01	7.98	..	23.55	23.25	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.67	18.15	..	10.16	10.16	..	22.90	22.12	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	16.59	16.76	..	6.04	5.99	..	24.36	24.68	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22.09	21.90	..	7.12	6.63	..	31.27	31.07	..
101-108	Food - Aliments	21.75	21.58	..	7.21	6.79	..	29.94	29.74	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	28.80	29.11	..	7.74	7.71	..	37.70	38.14	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	9.44	8.18	..	6.34	7.10	..	10.70	8.61	..
104	Dairy products - Industrie laitière	24.77	22.95	..	3.53	3.71	..	35.45	33.00	..
105	Flour & breakfast cereal products - Meunerie & fabric. de céréales de table	42.02	31.69	..	13.59	8.88	..	56.69	43.74	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	31.62	30.88	..	6.11	6.51	..	48.88	47.60	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	16.17	18.24	..	1.51	1.34	..	22.13	24.94	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	20.41	20.22	..	9.53	8.78	..	30.18	29.60	..
109	Beverages - Boissons	24.01	23.66	..	6.75	5.98	..	40.32	39.91	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	9.30	9.75	..	5.40	6.21	..	12.54	12.66	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	17.23	19.00	..	13.30	13.55	..	18.85	21.32	..
172-179	Leather products - Industrie du cuir	5.44	6.52	..	3.01	3.61	..	6.83	8.09	..
172	Leather tanneries - Tanneries	23.88	35.22	..	3.60	0.74	..	28.10	42.59	..
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	2.75	3.56	..	3.96	5.29	..	3.04	3.72	..
181-189	Textile products - Industrie textile	19.44	21.57	..	9.90	10.46	..	22.84	25.37	..
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	2.59	5.97	..	1.50	1.18	..	3.06	7.98	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	23.65	26.83	..	2.52	1.49	..	31.48	36.08	..
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	17.51	16.49	..	8.42	7.81	..	21.32	20.17	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	13.40	7.84	..	2.70	2.36	..	20.13	10.67	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	31.75	33.00	..	53.86	51.17	..	28.62	30.56	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	5.60	4.24	..	3.99	3.27	..	7.15	5.45	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	9.08	6.71	..	6.19	6.13	..	12.29	9.08	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	4.03	3.24	..	2.84	2.20	..	5.05	4.11	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.26	3.06		1.82	2.11		5.49	5.06	
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	1.82	1.90		2.96	3.46		2.53	2.49	
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	5.51	5.03		0.63	0.58		10.68	9.80	
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	0.08	0.43		-	2.22		0.13	0.23	
251-259	Wood - Industrie du bois	11.51	13.71		1.23	0.94		16.13	19.35	
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	12.09	13.65		0.05	0.05		13.94	15.75	
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	13.39	15.38		0.19	0.03		15.60	17.84	
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	15.62	18.46		1.52	1.51		21.17	25.22	
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	7.21	7.75		1.58	1.58		9.51	10.41	
261	Household furniture - Meubles de maison	7.44	8.73		0.89	1.20		9.62	11.56	
264	Office furniture - Meubles de bureau	7.24	7.51		4.83	4.63		8.19	8.65	
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	27.90	26.96		4.75	5.00		37.12	35.85	
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	33.25	34.68		5.09	5.84		41.49	43.14	
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	22.64	20.54		5.62	5.94		30.24	27.43	
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	13.99	14.67		5.66	5.90		22.58	23.40	
288	Publishing only - Edition seulement	0.30	0.72		0.29	0.55		0.54	2.33	
289	Publishing and printing - Edition et impression	9.94	9.98		4.83	4.56		20.81	20.92	
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	14.29	13.67		6.25	6.96		17.08	16.10	
291	Iron and steel mills - Siderurgie	9.92	8.54		7.01	7.27		10.93	9.01	
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	26.50	24.49		10.53	12.31		30.93	28.04	
294	Iron foundries - Fonderies de fer	32.77	32.14		3.70	7.78		40.27	38.69	
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	2.88	3.02		0.01	0.01		3.98	4.18	
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	21.33	31.12		5.52	7.06		27.44	40.93	
297	Copper & copper alloy roll., cast. & extr. - Lam., moul. & extrus. du cuivre & ses all.	23.81	21.51		3.71	3.91		30.45	27.19	
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	28.75	25.08		14.00	15.19		35.35	29.61	
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	19.61	15.39		3.43	3.61		26.61	20.63	
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	25.84	30.49		7.35	9.27		39.91	44.47	
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	12.46	12.97		2.14	2.14		18.56	19.28	
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	9.95	8.91		4.18	4.21		12.71	11.32	
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	19.42	17.74		4.36	3.31		25.28	23.24	
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	49.70	29.17		0.61	0.75		64.38	37.99	
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	15.20	15.08		4.34	4.86		21.64	21.06	
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	8.51	9.63		2.58	2.39		10.87	12.52	
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	8.58	12.94		5.20	5.37		11.53	19.50	
311	Agric. implements - Instruments aratoires	3.07	3.33		0.68	0.65		4.44	4.92	
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	9.99	16.10		6.11	5.74		13.07	24.18	
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	6.06	7.28		1.69	2.48		8.74	10.13	
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	7.64	8.69		5.24	6.81		12.43	12.51	

Concepts and methods are described at the back of this publication.
 Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	32.12	31.57	..	30.44	29.75	..	32.76	32.23	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	17.45	12.04	..	9.27	7.12	..	21.97	14.80	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	37.33	31.83	..	52.45	48.67	..	32.92	27.46	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	32.94	37.02	..	24.71	26.36	..	35.40	40.17	..
326	Railroad rolling stock - Matériel ferro-viaire roulant	29.65	28.53	..	40.12	39.85	..	20.28	18.73	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	11.44	10.31	..	8.23	8.36	..	14.34	12.05	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	4.51	3.79	..	0.33	1.01	..	6.23	4.97	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	15.56	10.75	..	3.53	3.32	..	21.67	13.87	..
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	56.73	45.18	..	24.74	21.28	..	76.43	60.00	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	11.11	11.28	..	11.15	11.97	..	11.09	10.61	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	6.48	5.67	..	3.00	2.83	..	10.30	8.68	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	11.29	11.74	..	10.88	11.44	..	12.41	12.68	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	7.14	6.33	..	6.75	6.82	..	7.37	6.06	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	24.63	25.52	..	5.50	5.93	..	33.83	35.07	..
352	Cement - Ciment	43.43	31.20	..	14.30	12.74	..	61.34	42.56	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	49.18	57.28	..	1.32	0.54	..	68.44	78.73	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	16.12	18.31	..	7.68	8.19	..	19.32	22.16	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	13.26	11.95	..	4.84	3.33	..	56.28	55.57	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	13.07	11.82	..	4.85	3.35	..	56.47	55.93	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	16.25	16.18	..	4.42	4.70	..	33.27	32.79	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	8.21	8.26	..	4.93	4.34	..	14.85	16.57	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	10.23	10.27	..	3.42	2.79	..	21.91	20.59	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	21.12	17.22	..	5.90	5.76	..	46.42	36.88	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	26.40	27.43	..	3.45	4.37	..	49.35	50.87	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	9.48	9.30	..	4.50	4.33	..	13.24	13.19	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	4.78	4.13	..	3.78	3.31	..	5.95	5.14	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	15.95	18.43	..	4.80	5.19	..	19.74	23.51	..
404-421	Construction - Construction	10.94	8.86	..	1.47	1.49	..	15.12	12.34	..
404,421	Building - Bâtiment	11.09	9.05	..	1.69	1.72	..	15.44	12.66	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	6.36	5.33	..	0.17	0.32	..	10.35	8.92	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	12.52	10.10	..	2.29	2.26	..	16.75	13.56	..
406,409	Engineering - Génie civil	10.29	8.06	..	0.46	0.42	..	13.84	11.03	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	13.28	8.71	..	0.01	0.04	..	17.01	11.57	..
409	Other engineering - Autre génie civil	8.28	7.65	..	0.69	0.62	..	11.48	10.66	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.76	16.36	..	7.14	7.16	..	22.39	21.79	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.81	11.69	..	8.90	8.99	..	19.07	18.52	..
501-519	Transportation - Transports	11.16	11.00	..	5.06	5.70	..	18.84	17.87	..
501	Air transport - Transports aériens	2.98	4.85	..	1.81	3.02	..	17.82	26.34	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	1.53	1.67	..	1.90	1.96	..	1.45	1.62	..
504	Water transport - Transports par eau	72.25	67.78	..	5.16	5.82	..	104.29	96.69	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	23.49	25.05	..	16.71	14.18	..	74.31	108.52	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	11.06	10.89	..	2.47	6.45	..	18.83	16.20	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	34.54	34.26	..	21.58	20.04	..	37.81	37.83	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	5.55	5.52	..	4.90	4.91	..	6.72	6.65	..
524-527	Storage - Entreposage	73.15	87.70	..	18.44	16.63	..	92.28	112.88	..
543-548	Communication - Communications	13.52	13.19	..	13.75	13.42	..	8.21	7.33	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	6.48	5.82	..	1.39	1.29	..	12.53	11.24	..
572	Electric power - Energie électrique	5.47	4.68	..	0.57	0.60	..	12.58	10.62	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	2.74	2.40	..	0.88	0.01	..	8.00	8.79	..
576	Water systems - Distribution d'eau	15.33	15.39	..	22.22	22.27	..	13.24	13.29	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	10.21	9.55	..	1.27	1.35	..	13.61	12.69	..
602-699	Trade - Commerce	2.67	2.90	..	1.55	1.61	..	3.53	3.93	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.34	5.65	..	2.21	2.48	..	11.37	11.91	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	3.25	3.03	..	1.90	1.23	..	5.75	5.93	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	2.22	2.34	..	1.37	1.23	..	4.37	5.11	..
614	Food - Alimentation	6.36	6.85	..	1.56	1.01	..	11.09	12.20	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	5.09	4.68	..	2.25	2.08	..	9.06	8.20	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	4.86	6.16	..	4.67	6.46	..	6.20	5.65	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	4.62	4.92	..	2.53	2.68	..	12.33	13.62	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	7.17	8.24	..	4.14	4.05	..	13.94	18.55	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	6.28	5.96	..	1.29	0.87	..	11.79	11.86	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	2.75	2.93	..	1.06	1.70	..	6.52	6.29	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.45	1.63	..	0.88	0.73	..	1.74	2.08	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.55	1.79	..	0.42	0.33	..	1.85	2.18	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.80	0.78	..	0.86	0.6	..	0.79	0.83	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.77	2.08	..	2.00	1.85	..	1.90	2.53	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	1.22	3.24	..	1.75	1.68	..	1.25	4.33	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	1.98	1.34	..	1.19	1.28	..	2.35	1.45	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.43	1.41	..	1.74	1.63	..	1.62	1.70	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	2.29	2.91	..	2.98	2.52	..	1.99	3.44	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.60	0.11	..	0.14	0.07	..	0.93	0.15	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	3.11	3.18	..	0.31	0.26	..	5.01	5.20	..
681	Drug stores - Pharmacies	0.63	0.68	..	0.02	0.07	..	0.81	0.84	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	3.41	4.20	..	1.64	1.64	..	4.87	6.62	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.41	1.76	..	1.41	1.74	..	3.16	4.25	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.94	1.43	..	0.96	1.47	..	1.22	1.20	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.62	1.07	..	0.61	1.08	..	1.03	1.11	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.54	1.03	..	0.54	1.04	..	0.57	0.77	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	1.55	1.62	..	1.46	1.55	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.50	3.22	..	3.00	4.03	..	1.45	1.30	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	2.42	3.17	..	2.96	3.93	..	..	...	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	2.56	3.26	..	3.04	4.12	..	1.47	1.32	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.93	2.13	..	2.03	2.10	..	3.90	5.58	..
721	Insurance carriers - Assureurs	2.89	2.89	..	3.23	3.21	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.18	1.55	..	0.67	0.87	..	4.13	5.90	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.79	0.69	..	0.65	0.87	..	2.40	0.19	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	1.44	2.06	..	0.68	0.87	..	4.74	7.57	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.44	2.55	..	2.22	2.13	..	2.86	3.28	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.06	1.01	..	..	..	..	..	...	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	1.08	1.02	..	...	..	..	..	...	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	1.17	1.10	..	..	...	..	...	...	..
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond, non-univer.	0.60	0.59	..	..	..	..	...	...	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.08	1.00	..	..	..	..	...	...	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.70	0.81	..	...	..	..	..	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.12	2.53	..	1.93	1.92	..	2.24	2.85	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.25	2.65	..	1.97	2.03	..	2.39	2.91	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.65	3.17	..	2.27	2.70	..	2.76	3.28	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	1.13	1.49	..	0.43	0.44	..	1.23	1.66	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.63	0.29	..	0.62	0.08	..	0.71	0.85	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.65	2.14	..	1.85	1.69	..	1.51	2.58	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	3.15	3.58	..	5.52	6.07	..	2.15	2.52	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.01	6.32	..	4.93	4.64	..	8.69	10.46	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	2.85	3.60	..	0.75	0.30	..	3.42	4.42	..
853	Computer services - Services d'informatique	7.75	6.85	..	8.07	7.13	..	3.22	3.12	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	8.09	7.90	..	1.87	1.28	..	8.97	8.72	..

Concepts and methods are described at the back of this publication
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun
		dollars								
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	11.13	13.93	..	9.95	10.21	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	3.03	4.67	..	3.33	5.13	..	..	..	..
871-879	Personal services - Services personnels	1.32	2.90	..	1.12	1.12	..	2.02	5.61	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.03	0.92	..	1.39	1.04	..	0.99	0.95	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.21	1.05	..	1.18	0.33	..	1.25	1.27	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	0.99	0.90	..	1.56	1.34	..	0.92	0.86	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.84	3.28	..	1.69	1.39	..	5.83	5.11	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.20	3.33	..	2.36	2.39	..	4.70	5.05	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.38	7.31	..	3.34	3.36	..	12.12	12.08	..
MANITOBA										
031-039	Forestry - Forêts	3.27	2.61	..	-	-	..	9.88	7.34	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	13.43	13.76	..	5.04	7.02	..	16.87	16.50	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	3.50	5.38	..	5.53	7.64	..	2.62	4.41	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.38	10.15	..	3.18	3.76	..	16.01	13.91	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.38	10.92	..	5.42	6.13	..	12.78	13.24	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.15	9.54	..	1.34	1.73	..	18.70	14.49	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16.25	12.13	..	1.91	1.50	..	23.35	17.45	..
101-108	Food - Aliments	14.18	11.91	..	1.54	1.45	..	20.32	17.09	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	15.66	11.09	..	0.36	1.15	..	20.16	14.10	..
104	Dairy products - Industrie laitière	18.14	17.83	..	1.07	0.39	..	29.42	29.38	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	11.10	10.19	..	1.74	0.96	..	43.67	40.67	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	7.01	7.01	..	1.35	1.28	..	8.85	8.93	..
109	Beverages - Boissons	33.75	14.07	..	5.81	2.14	..	49.92	20.63	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	2.93	2.26	..	0.34	0.38	..	5.04	3.81	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.07	2.03	..	0.22	0.24	..	3.91	3.88	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	3.15	2.21	..	0.48	0.45	..	5.20	3.48	..
266-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	6.84	8.00	..	1.25	2.38	..	11.06	12.84	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	2.85	5.13	..	1.65	3.47	..	4.31	7.25	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.38	8.71	..	1.89	3.51	..	12.80	11.43	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	10.12	9.66	..	4.32	3.31	..	13.50	13.12	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	7.75	13.12	..	7.96	10.91	..	7.68	14.36	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	6.44	5.90	..	3.76	4.32	..	7.80	6.69	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	41.67	20.85	..	2.48	6.67	..	83.99	36.36	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
404-421	Construction - Construction	19.82	14.41	..	3.68	3.30	..	26.59	19.74	..
404-421	Building - Bâtiment	12.47	9.69	..	0.60	0.72	..	18.01	14.26	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	7.35	6.39	..	0.10	0.11	..	11.12	9.88	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	14.89	11.26	..	0.86	1.03	..	21.09	16.25	..
406-409	Engineering - Génie civil	56.08	41.55	..	31.02	24.77	..	60.64	46.13	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	44.58	31.31	..	1.93	-	..	50.09	37.14	..
409	Other engineering - Autre génie civil	75.89	58.61	..	56.70	46.75	..	81.09	63.89	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	12.95	11.04	..	3.33	3.86	..	18.06	15.05	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.61	8.71	..	10.37	9.62	..	9.77	8.63	..
501-519	Transportation - Transports	5.52	4.92	..	1.44	1.36	..	8.78	7.71	..
501	Air transport - Transports aériens	1.79	2.40	..	1.41	1.77	..	8.28	14.48	..
543-548	Communication - Communications	11.51	10.57	..	15.88	14.90	..	0.33	0.13	..
602-699	Trade - Commerce	2.52	2.65	..	1.41	1.49	..	3.43	3.60	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.96	5.54	..	1.47	1.78	..	13.04	14.63	..
614	Food - Alimentation	6.26	3.97	..	1.52	0.85	..	11.89	7.53	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.41	1.32	..	1.35	1.12	..	1.53	1.47	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.26	2.23	..	0.50	0.57	..	2.74	2.67	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.57	0.62	..	0.82	0.78	..	0.53	0.60	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.28	1.40	..	0.26	0.24	..	2.19	2.46	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.80	0.64	..	0.20	0.28	..	1.03	0.78	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.90	0.98	..	0.95	0.98	..	1.55	2.41	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.72	0.71	..	0.67	0.59	..	2.07	3.37	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.38	0.28	..	0.35	0.25	..	1.47	1.45	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.10	2.41	..	2.27	2.24	..	2.64	5.40	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.08	1.24	..	1.29	1.43	..	1.32	1.88	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.14	1.23	..	1.29	1.36	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.02	1.24	..	1.29	1.55	..	1.48	1.98	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.04	2.43	..	1.13	1.25	..	3.09	3.89	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.71	0.64	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth. musées	0.74	0.66	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	0.61	0.56	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.10	3.70	..	0.81	1.03	..	2.83	5.21	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.49	4.57	..	1.02	1.30	..	3.34	6.46	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.46	6.19	..	1.42	1.60	..	4.52	8.68	..
822	Related health care institutions - Établ. annexes de soins sanitaires	0.27	0.80	..	0.65	0.81	..	0.22	0.80	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.71	0.81	..	0.06	0.06	..	1.06	1.20	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.46	1.41	..	0.47	0.61	..	2.38	2.27	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.74	5.93	..	4.53	5.38	..	8.13	7.04	..
871-879	Personal services - Services personnels	0.65	0.68	..	0.07	0.46	..	1.37	1.32	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.98	1.74	..	0.47	0.43	..	2.25	1.94	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.25	1.81	..	0.82	0.52	..	2.50	1.99	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.18	2.39	..	1.06	0.82	..	6.09	4.62	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.07	3.11	..	2.28	2.19	..	4.35	4.60	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.98	4.63	..	2.40	2.38	..	8.07	7.43	..
SASKATCHEWAN										
031-039	Forestry - Forêts	7.27	8.79	..	-	-	..	19.54	18.99	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	32.61	33.81	..	10.72	8.01	..	45.59	48.91	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	24.90	31.79	..	14.27	11.45	..	28.98	39.64	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	68.29	57.64	..	1.92	2.70	..	138.11	118.08	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.31	12.18	..	6.06	5.05	..	19.97	17.24	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	14.46	12.17	..	5.56	5.60	..	18.87	15.49	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.19	12.18	..	6.37	4.69	..	21.02	18.94	..
101-108	Food - Aliments	12.86	11.25	..	7.89	7.69	..	16.61	14.70	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	11.39	8.41	..	2.10	2.01	..	13.00	9.53	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	27.55	27.31	..	4.02	6.27	..	56.66	53.56	..
109	Beverages - Boissons	13.08	12.11	..	0.62	1.24	..	19.92	18.09	..
251-259	Wood - Industrie du bois	9.14	9.89	..	-	3.07	..	11.30	11.36	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	7.49	6.58	..	2.85	2.90	..	13.74	11.25	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.02	5.49	..	2.72	3.31	..	6.76	9.93	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	14.24	6.13	..	7.02	7.43	..	17.80	5.75	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	4.55	8.54	..	1.17	0.69	..	6.35	12.52	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	4.41	7.71	..	0.64	0.81	..	6.28	11.02	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	11.70	12.35	..	15.84	17.41	..	8.16	7.94	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	47.22	32.87	..	6.88	1.84	..	66.25	47.98	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	41.38	33.43	..	25.51	19.69	..	48.61	39.75	..
404-421	Construction - Construction	55.47	50.75	..	16.48	14.93	..	71.22	66.56	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
404.421	Building - Bâtiment	24.80	27.18	..	10.56	10.04	..	31.04	35.01	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	19.78	14.75	..	28.86	27.17	..	17.27	10.98	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	26.94	32.24	..	0.06	0.36	..	36.72	44.06	..
406.409	Engineering - Génie civil	155.86	130.37	..	32.75	27.47	..	202.08	175.78	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	53.53	34.40	..	5.12	-	..	82.90	61.12	..
409	Other engineering - Autre génie civil	255.95	217.88	..	92.82	87.12	..	289.34	247.56	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	31.25	28.31	..	9.38	7.81	..	43.66	40.34	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.17	11.77	..	12.08	9.95	..	17.63	16.63	..
501-519	Transportation - Transports	14.18	13.98	..	2.76	2.97	..	23.53	22.37	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	48.37	54.66	..	0.01	0.21	..	98.07	104.19	..
543-548	Communication - Communications	19.56	14.58	..	20.02	14.89	..	2.25	1.80	..
602-699	Trade - Commerce	2.47	3.41	..	1.65	2.79	..	3.15	4.07	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.69	8.20	..	2.18	4.09	..	11.81	15.41	..
602	Farm products - Produits agricoles	0.93	1.03	..	1.43	1.26	..	0.18	0.96	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	5.60	7.41	..	4.19	3.75	..	9.80	15.70	..
614	Food - Alimentation	8.70	8.91	..	2.79	3.08	..	15.66	15.83	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	5.69	4.78	..	3.54	3.66	..	11.82	8.32	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	8.08	10.52	..	2.39	4.68	..	15.66	19.33	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	5.35	7.02	..	0.87	1.06	..	15.01	18.49	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	3.58	4.27	..	0.26	0.36	..	10.19	11.87	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	7.54	16.76	..	5.55	5.06	..	9.21	23.10	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.14	1.35	..	1.16	1.56	..	1.22	1.37	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.44	2.47	..	-	-	..	2.82	2.81	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.31	0.45	..	0.24	0.47	..	0.32	0.46	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.13	1.39	..	0.70	0.64	..	1.69	2.29	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	1.49	1.15	..	1.56	1.39	..	1.99	1.34	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.45	0.32	..	0.37	0.45	..	0.51	0.27	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.42	2.26	..	0.50	0.72	..	1.78	2.87	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.58	0.87	..	0.65	0.98	..	0.74	0.89	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.72	1.07	..	0.75	1.11	..	0.34	0.52	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements d'épargne & crédit	0.55	0.95	..	0.57	0.97	..	0.17	0.39	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.95	1.93	..	2.22	2.18	..	0.73	0.81	..
721	Insurance carriers - Assureurs	0.40	0.79	..	0.44	0.86	..	...	...	...
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	0.01	0.10	..	0.02	-	..	-	0.65	..
737	Real estate operators - Exploitants immob	0.78	0.81	..	1.04	1.18	..	2.26	2.28	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.81	1.99	..	0.99	0.97	..	2.78	3.27	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.36	0.16	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.37	0.16	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.09	0.05	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	1.14	0.52	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	0.21	0.21	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.94	2.05	..	0.93	0.65	..	2.40	2.68	..
821-827	Health services - Services médicaux	1.87	2.06	..	0.39	0.25	..	2.53	2.86	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.29	2.29	..	0.19	0.09	..	2.86	2.89	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	0.96	2.55	..	0.24	0.02	..	1.24	3.61	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s. - Services de diagnostic & de soins	1.50	0.61	..	1.70	0.67	..	-	0.29	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	2.23	2.02	..	3.16	2.41	..	1.83	1.89	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.73	2.80	..	1.98	1.96	..	3.11	3.33	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	3.47	3.37	..	2.66	2.40	..	4.02	4.01	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.04	5.40	..	4.75	5.90	..	5.79	4.81	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	14.30	9.93	..	7.55	6.12	..	...	...	..
871-879	Personal services - Services personnels	1.54	2.95	..	4.34	7.04	..	1.52	3.76	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	2.77	5.96	..	2.34	4.49	..	3.14	7.97	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.48	3.21	..	0.66	0.86	..	2.87	3.72	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	1.42	2.20	..	0.49	0.31	..	1.65	2.68	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.98	3.66	..	0.77	1.15	..	3.41	4.14	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.19	3.08	..	1.29	1.50	..	3.22	5.04	..
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	2.86	4.12	..	1.32	1.18	..	4.34	6.96	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.14	3.26	..	2.28	2.20	..	4.61	5.10	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.65	7.13	..	2.97	2.74	..	13.75	13.08	..
	ALBERTA									
031-039	Forestry - Forêts	3.86	2.82	..	-	-	..	13.62	9.87	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	29.61	24.98	..	3.81	3.95	..	99.19	87.71	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	17.18	17.60	..	4.12	4.13	..	77.49	79.66	..
061	Coal mines - Mines de charbon	90.79	92.58	..	12.37	12.29	..	118.10	121.29	..
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	11.62	11.93	..	3.93	3.94	..	60.71	62.61	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	56.03	40.41	..	2.56	3.31	..	117.05	92.83	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	89.22	63.99	..	2.92	2.13	..	129.21	107.27	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	20.85	20.06	..	4.70	5.07	..	31.68	30.50	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	27.90	25.47	..	5.02	5.80	..	38.56	34.83	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.29	15.75	..	4.52	4.67	..	24.75	26.00	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.61	11.73	..	4.74	4.00	..	19.58	16.10	..
101-108	Food - Aliments	14.35	11.12	..	4.88	4.02	..	19.07	15.11	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	14.37	14.03	..	5.67	6.53	..	16.47	15.97	..
104	Dairy products - Industrie laitière	14.40	12.34	..	10.35	5.65	..	26.78	33.46	..
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	28.50	8.99	..	0.55	0.60	..	49.29	18.45	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	9.96	7.30	..	0.05	4.13	..	12.08	8.45	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	10.19	15.01	..	0.18	0.40	..	17.37	25.54	..
109	Beverages - Boissons	16.10	15.23	..	3.83	3.84	..	22.66	21.70	..
251-259	Wood - Industrie du bois	16.04	16.49	..	0.17	0.65	..	21.22	22.33	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	23.27	26.23	..	-	0.14	..	30.66	34.80	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	30.03	39.93	..	1.63	2.28	..	57.60	77.96	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	13.71	16.39	..	2.52	2.69	..	31.04	37.35	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	30.14	31.17	..	1.32	1.33	..	55.53	57.91	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	4.73	5.42	..	3.71	3.82	..	7.47	9.45	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	69.57	34.88	..	8.08	9.48	..	94.90	45.29	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	22.78	21.38	..	3.75	3.90	..	31.46	29.32	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	14.37	22.79	..	5.24	6.77	..	19.42	31.74	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	14.24	10.07	..	0.88	0.70	..	22.45	15.18	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	26.41	23.69	..	13.54	14.75	..	40.63	34.16	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	49.51	53.82	..	6.18	7.84	..	67.17	73.34	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	13.78	14.24	..	3.94	3.91	..	36.21	38.45	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	23.86	28.70	..	9.22	10.79	..	55.68	68.61	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	2.28	2.40	..	1.32	0.50	..	4.13	5.34	..
404-421	Construction - Construction	35.10	35.28	..	5.33	1.32	..	48.65	50.33	..
404.421	Building - Bâtiment	29.78	30.51	..	0.78	0.68	..	41.95	43.24	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	9.85	11.17	..	1.24	1.33	..	15.68	17.43	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	36.77	37.40	..	0.55	0.35	..	49.42	50.98	..
406.409	Engineering - Génie civil	55.01	53.58	..	18.74	3.46	..	76.26	79.04	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	67.59	67.23	..	2.51	2.13	..	91.26	92.06	..
409	Other engineering - Autre génie civil	48.02	45.37	..	24.23	4.02	..	65.90	70.00	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	27.69	25.87	..	4.31	3.79	..	49.06	46.86	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	8.31	9.46	..	8.59	8.29	..	9.12	12.06	..
501-519	Transportation - Transports	8.64	10.71	..	7.43	7.35	..	11.28	15.16	..
501	Air transport - Transports aériens	10.18	11.36	..	2.09	3.51	..	49.14	49.41	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	10.61	16.37	..	2.63	0.68	..	22.71	33.47	..
515	Pipeline transport - Transp. par pipe-line	26.87	27.08	..	25.79	25.71	..	45.04	50.08	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	0.42	0.77	..	-	-	..	0.75	1.37	..
524-527	Storage - Entreposage	9.97	7.83	..	8.38	2.48	..	15.74	24.07	..
543-548	Communication - Communications	9.51	9.51	..	13.02	12.75	..	0.89	1.51	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Energie électrique, gaz & eau	4.06	4.09	..	0.83	1.00	..	8.76	8.57	..
572	Electric power - Energie électrique	4.09	4.08	..	0.47	0.74	..	8.24	7.99	..
602-699	Trade - Commerce	4.00	5.85	..	2.52	6.67	..	5.33	5.72	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.61	14.68	..	4.31	12.22	..	22.24	22.64	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	3.88	5.52	..	2.26	2.12	..	12.42	24.64	..
614	Food - Alimentation	9.03	8.95	..	3.94	4.76	..	14.03	13.95	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	13.67	14.35	..	3.71	5.60	..	39.57	37.33	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.53	1.99	..	0.72	1.30	..	1.97	2.40	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.26	1.80	..	1.06	1.28	..	2.50	1.92	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.05	1.85	..	0.35	0.35	..	1.26	2.29	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.59	2.05	..	0.80	0.72	..	2.32	3.12	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.56	2.10	..	0.14	1.53	..	0.79	2.48	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.95	1.80	..	-	-	..	2.27	2.36	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.98	2.51	..	1.37	1.41	..	9.17	16.96	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.96	2.72	..	1.13	1.24	..	11.96	30.14	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	0.86	1.05	..	0.89	1.05	..	0.03	1.20	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	6.73	11.02	..	2.87	2.57	..	15.82	48.28	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.01	2.18	..	1.86	1.79	..	6.35	7.98	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.33	1.40	..	1.60	1.69	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2.32	2.57	..	2.04	1.86	..	6.51	8.19	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.41	3.73	..	1.68	2.06	..	5.84	6.24	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.83	0.63	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.84	0.64	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.07	0.74	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.17	0.19	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.45	2.56	..	0.93	1.00	..	3.50	3.68	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.74	2.82	..	1.03	1.12	..	3.80	3.92	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.47	3.53	..	1.35	1.37	..	4.39	4.48	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.51	0.80	..	0.54	0.49	..	0.50	1.28	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.82	1.86	..	0.77	0.09	..	2.59	2.93	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	10.67	11.70	..	5.05	7.34	..	24.47	24.07	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.09	3.48	..	0.71	0.55	..	3.64	4.17	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.08	2.66	..	0.54	0.64	..	2.35	3.02	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	3.65	3.96	..	0.79	0.53	..	4.39	4.86	..
891-899	Misc. services - Services divers	3.38	5.19	..	0.86	1.05	..	5.27	8.25	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.71	4.48	..	2.28	3.06	..	6.21	7.12	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.17	9.22	..	2.67	3.20	..	18.49	18.14	..
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE										
031-039	Forestry - Forêts	58.14	56.27	..	4.34	7.00	..	89.67	85.22	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	29.51	34.78	..	12.07	13.18	..	43.57	49.61	..
051-059	Metal mines - Mines métalliques	26.29	34.90	..	9.13	9.54	..	37.55	51.51	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	21.96	29.81	..	5.16	9.00	..	35.23	38.67	..
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	62.78	53.39	..	30.47	31.55	..	163.47	133.99	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.26	18.10	..	2.71	3.32	..	24.70	24.21	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	18.86	19.34	..	2.34	2.38	..	24.22	24.85	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.54	16.57	..	3.04	4.16	..	25.37	23.29	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	16.92	13.90	..	2.92	5.52	..	21.84	16.90	..
101-108	Food - Aliments	16.92	13.42	..	2.69	5.29	..	21.66	16.15	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	28.36	29.57	..	2.77	1.75	..	34.42	35.84	..
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	27.77	16.52	..	0.88	10.97	..	35.73	17.74	..
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	21.82	2.52	..	2.00	1.78	..	27.71	2.85	..
104	Dairy products - Industrie laitière	6.82	9.08	..	0.43	0.06	..	8.70	11.79	..
109	Beverages - Boissons	16.92	16.45	..	4.05	6.53	..	22.92	21.31	..
251-259	Wood - Industrie du bois	19.90	18.85	..	1.12	1.09	..	24.07	22.95	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	20.06	19.88	..	1.22	1.27	..	24.43	24.38	..
252	Veneer and plywood mills - Pâtes et papiers de placages et de contre-plaques	23.73	22.06	..	0.93	0.97	..	25.88	24.03	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	28.39	25.54	..	4.45	5.32	..	38.78	34.47	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	31.53	27.67	..	5.02	6.07	..	42.86	37.03	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	14.84	19.75	..	3.87	5.12	..	24.68	32.56	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	32.90	35.74	..	0.29	6.43	..	49.70	50.65	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	9.90	17.39	..	7.59	6.83	..	12.50	27.21	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	10.33	13.29		0.12	0.27		14.05	18.07	
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	18.27	22.48		3.12	3.19		24.29	30.36	
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	6.11	4.46		2.43	2.43		8.54	5.82	
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	25.39	27.62		1.67	1.77		33.39	35.72	
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	53.19	58.32		1.34	0.86		63.88	70.40	
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	12.15	13.31		9.48	9.88		15.67	17.48	
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	27.77	28.95		2.76	3.06		37.88	38.82	
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	7.20	7.93		1.01	0.80		12.04	13.60	
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	7.03	10.41		0.71	1.04		14.38	21.30	
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	2.60	1.21		0.39	0.05		4.62	2.24	
404-421	Construction - Construction	58.78	49.45	..	6.00	5.35	..	82.00	69.35	..
404.421	Building - Bâtiment	47.76	40.20		2.37	1.85		68.44	58.22	
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	50.28	49.78		4.26	4.02		68.91	69.47	
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	46.72	35.97		1.59	0.88		68.24	53.06	
406.409	Engineering - Génie civil	101.76	85.90	..	20.70	20.10	..	131.78	110.20	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	82.59	84.38					140.83	145.14	
409	Other engineering - Autre génie civil	118.58	87.22		76.02	73.93	..	126.35	89.69	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	30.88	28.81		4.33	4.94	..	42.91	39.56	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.53	13.13	..	9.90	10.29	..	18.92	17.62	..
501-519	Transportation - Transports	12.48	11.73		5.91	5.49		21.70	19.48	
501	Air transport - Transports aériens	3.36	5.72		3.13	5.65		9.76	8.85	
503	Railway transport - Transports ferroviaires	10.12	10.52		10.21	10.35		10.10	10.57	
507	Other truck transport - Autre camionnage	16.01	16.93		2.29	1.33		28.06	29.04	
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	0.30	0.21		0.08	0.08	..	1.16	0.74	..
524-527	Storage - Entreposage	37.12	41.93	..	10.24	10.43	..	50.54	57.36	..
543-548	Communication - Communications	13.82	13.96		19.40	19.80		7.81	7.53	
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	14.26	13.21		7.92	7.29		22.72	21.20	
602-699	Trade - Commerce	2.38	2.60		1.26	1.37	..	3.25	3.59	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.89	6.50	..	2.19	2.50	..	12.90	14.35	..
614	Food - Alimentation	1.51	1.60		0.33	0.73	..	2.67	2.71	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.e.s.	11.84	12.29		1.85	1.99		33.80	34.93	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	7.56	9.60		1.03	1.06	..	16.52	21.19	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.94	1.00		0.46	0.40	..	1.19	1.32	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.64	1.17		0.22	0.26	..	0.73	1.36	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.55	0.45		0.16	0.14	..	0.60	0.49	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	1.24	1.23	..	0.21	0.19	..	2.20	2.27	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.25	0.27	..	0.26	0.24	..	0.25	0.29	..
681	Drug stores - Pharmacies	1.58	2.68	..	0.78	0.77	..	1.75	3.10	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.17	1.30	..	1.33	1.05	..	1.73	6.59	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.79	1.50	..	0.83	0.83	..	0.65	16.99	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargnes & crédit	0.70	0.66	..	0.70	0.66	..	0.66	0.77	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	1.22	5.25	..	1.59	1.79	..	0.65	36.88	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.64	1.04	..	2.31	1.50	..	2.36	1.48	..
721	Insurance carriers - Assureurs	3.95	2.29	..	4.70	2.76	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.75	0.58	..	0.88	0.73	..	2.31	1.54	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	1.07	0.66	..	1.54	0.97	..	0.03	0.02	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	0.60	0.54	..	0.43	0.51	..	3.05	2.31	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.71	2.70	..	1.33	1.35	..	4.26	4.31	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.46	0.49	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	0.49	0.52	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	0.42	0.43	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	0.64	0.70	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.21	2.11	..	0.65	0.64	..	3.11	2.96	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.68	2.38	..	0.86	0.83	..	3.52	3.12	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.94	2.54	..	0.98	1.01	..	3.43	2.93	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	0.68	1.19	..	0.26	0.25	..	1.15	2.19	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	1.37	1.36	..	1.01	0.75	..	1.77	1.90	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	5.58	5.41	..	4.31	4.47	..	8.62	7.48	..
871-879	Personal services - Services personnels	2.09	2.08	..	5.27	4.70	..	2.42	2.71	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	4.45	4.83	..	1.25	1.11	..	5.22	5.66	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.27	2.83	..	1.57	1.19	..	2.52	3.30	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	5.32	5.63	..	1.16	1.12	..	6.22	6.55	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.25	2.62	..	0.84	0.75	..	3.32	3.99	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.88	3.84	..	2.30	2.35	..	6.27	6.19	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.14	9.57	..	2.58	2.70	..	18.40	17.20	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 9. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Provinces

TABLEAU 9. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
	YUKON									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	77.29	49.83	..	23.67	2.50	..	104.93	97.86	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1.39	7.14	..	-	-	..	2.47	12.65	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	74.85	65.31	..	13.87	3.04	..	111.01	115.96	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.55	5.71	..	5.73	6.05	..	7.20	7.02	..
602-699	Trade - Commerce	6.58	6.19	..	0.65	0.53	..	11.06	10.60	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.78	1.73	..	0.53	0.57	..	4.51	4.27	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.67	2.61	..	1.14	1.20	..	7.31	6.93	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.55	7.51	..	1.77	1.29	..	28.77	23.95	..
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	68.19	71.51	..	8.19	9.73	..	111.83	114.26	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	161.36	163.05	..	2.41	2.31	..	243.63	275.78	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	75.41	73.13	..	6.90	8.13	..	117.82	114.53	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	37.24	37.54	..	37.41	37.37	..	39.51	38.92	..
602-699	Trade - Commerce	9.31	8.49	..	1.36	1.56	..	14.29	12.99	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	10.49	10.24	..	13.06	12.68	..	4.25	4.72	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	13.02	16.95	..	4.62	7.20	..	27.96	34.48	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	10.87	12.04	..	5.84	6.52	..	24.83	27.47	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	23.44	23.58	..	5.96	6.69	..	57.97	57.62	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	27.07	16.09	..	8.30	2.89	..	43.37	27.44	..
404-421	Construction - Construction	24.74	22.60	..	9.87	8.77	..	31.38	29.48	..
404-421	Building - Bâtiment	3.13	4.06	..	0.36	1.20	..	4.27	5.40	..
406-409	Engineering - Génie civil	80.43	72.32	..	30.86	25.22	..	100.36	96.26	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	31.36	23.61	..	8.05	4.05	..	47.42	37.40	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	24.34	22.57	..	13.45	12.24	..	47.89	45.17	..
602-699	Trade - Commerce	4.55	3.77	..	2.72	3.66	..	6.36	4.24	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.36	6.77	..	2.98	4.67	..	23.97	13.07	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.01	2.22	..	2.41	2.48	..	1.98	2.27	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.93	1.28	..	0.60	0.96	..	12.03	11.72	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.98	2.09	..	1.78	1.57	..	2.63	3.74	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.71	2.40	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.76	1.21	..	1.44	0.48	..	2.96	3.97	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.90	5.57	..	3.97	2.68	..	7.03	12.48	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.42	0.45	..	0.01	-	..	0.54	0.58	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	5.21	4.82	..	3.23	3.11	..	9.43	8.72	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.03	7.55	..	3.66	3.20	..	18.32	15.47	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	51.27	49.05	..	-	2.64	..	69.37	66.27	..
404-421	Construction - Construction	50.42	20.51	..	-	-	..	78.50	32.85	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	50.96	39.88	..		1.55	..	72.34	56.65	..
602-699	Trade - Commerce	6.78	5.24	..	1.16	0.79	..	10.64	8.49	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.91	0.89	..	0.24	0.20	..	1.36	1.40	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.63	2.50	..	2.05	0.60	..	4.92	4.59	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.95	11.18	..	1.64	0.74	..	26.94	20.43	..
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	21.99	22.80	..	0.99	0.96	..	35.36	35.71	..
404-421	Construction - Construction	0.35	0.48	..	0.16	0.18	..	0.47	0.67	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	14.46	15.31	..	0.68	0.68	..	22.97	23.93	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	5.15	0.89	..	6.81	0.53	..	1.53	1.77	..
602-699	Trade - Commerce	0.94	0.63	..	0.27	0.24	..	1.54	0.99	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.27	0.40	..	0.33	0.60	..	0.35	0.33	..
909-951	Public administration - Administration publique	2.38	-	..	2.73	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	0.90	0.48	..	1.09	0.46	..	0.93	0.72	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.02	2.78	..	1.05	0.48	..	6.73	6.85	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	17.79	19.91	..	5.85	4.40	..	25.89	30.48	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	14.67	19.00	..	5.72	6.59	..	18.80	24.92	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.48	20.50	..	5.90	3.25	..	30.56	34.91	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	21.05	23.43	..	12.32	7.32	..	28.74	35.67	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	16.51	18.75	..	4.80	3.91	..	23.53	28.18	..
501-519	Transportation - Transports	15.84	16.17	..	3.50	1.19	..	24.80	26.87	..
602-699	Trade - Commerce	2.79	2.65	..	1.89	2.43	..	3.46	2.95	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.02	6.76	..	2.01	2.70	..	26.05	23.08	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.57	1.45	..	1.78	2.19	..	1.57	1.27	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.82	0.82	..	0.65	0.70	..	4.69	3.81	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.55	0.63	..	0.59	0.67	..	0.07	-	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	1.17	1.05	..	0.76	0.76	..	6.03	4.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.13	1.17	..	0.89	0.98	..	1.69	1.65	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.37	1.67	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.36	0.64	..	0.15	0.18	..	0.93	1.89	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	2.91	2.34	..	1.61	1.24	..	4.30	3.50	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.45	0.93	..	0.90	0.77	..	1.61	0.98	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.76	2.73	..	1.99	2.04	..	4.06	3.94	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.55	4.80	..	2.21	2.20	..	7.75	8.48	..
	TRURO									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.54	12.13	..	1.46	0.40	..	8.02	15.56	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	7.47	15.11	..	1.37	0.38	..	9.26	19.38	..
602-699	Trade - Commerce	1.27	1.16	..	0.97	0.71	..	1.57	1.57	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.21	0.18	..	0.09	0.08	..	0.38	0.38	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.75	1.08	..	1.01	0.34	..	2.87	2.27	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.37	4.97	..	1.05	0.35	..	5.63	9.68	..
	NEW GLASGOW									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	6.92	3.75	..	2.10	0.52	..	9.35	5.40	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	6.57	3.56	..	2.03	0.50	..	8.87	5.16	..
602-699	Trade - Commerce	0.03	0.11	..	0.07	0.20	..	0.02	0.07	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	0.41	0.12	..	0.73	0.04	..	0.18	0.21	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.90	1.51	..	1.17	0.20	..	4.32	2.55	..
	SYDNEY									
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.84	13.87	..	10.69	12.66	..	20.39	14.41	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.17	6.63	..	17.09	4.03	..	7.87	8.20	..
602-699	Trade - Commerce	1.00	1.50	..	0.28	0.17	..	1.32	2.08	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.05	1.01	..	0.47	0.66	..	1.74	1.61	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.99	1.58	..	1.91	0.73	..	2.26	2.52	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.84	6.02	..	4.15	3.73	..	10.48	7.90	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	0.83	1.55	..	0.23	0.06	..	1.14	2.64	..
	MONCTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	9.47	9.60	..	1.80	1.05	..	14.05	14.52	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.78	5.20	..	2.77	2.03	..	7.05	6.49	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	12.54	13.27	..	1.02	0.27	..	21.14	22.76	..
404-421	Construction - Construction	5.95	1.11	..	-	-	..	7.61	1.51	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	8.54	7.30	..	1.44	0.80	..	12.08	10.62	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	6.49	2.59	..	16.53	4.07	..	2.41	2.28	..
602-699	Trade - Commerce	0.96	0.80	..	1.37	1.03	..	0.68	0.65	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.76	1.62	..	1.49	1.31	..	2.47	2.39	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.57	0.42	..	1.24	0.75	..	0.29	0.27	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.68	1.33	..	0.05	0.17	..	3.73	6.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.82	1.19	..	0.36	0.38	..	1.25	1.96	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.84	1.29	..	2.48	0.80	..	1.40	1.76	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.92	2.25	..	2.36	0.80	..	3.49	3.43	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.11	21.14	..	3.96	5.14	..	31.05	29.22	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	37.49	26.73	..	0.57	0.99	..	48.77	33.67	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.16	17.83	..	5.37	6.66	..	18.35	25.77	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	25.21	27.15	..	3.13	4.15	..	36.29	39.01	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	7.24	6.44	..	6.68	6.46	..	8.54	6.84	..
602-699	Trade - Commerce	4.54	6.21	..	1.00	3.72	..	6.71	7.93	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.46	9.27	..	1.35	2.06	..	15.24	18.55	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	2.92	4.51	..	0.60	5.50	..	3.81	4.27	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.35	0.48	..	0.33	0.32	..	0.87	2.47	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.33	3.50	..	1.71	1.52	..	4.31	4.76	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.15	4.50	..	2.66	3.07	..	5.56	5.94	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salarés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.10	9.66	..	2.75	3.25	..	13.98	14.80	..
	FREDERICTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.23	8.53	..	0.13	3.08	..	16.89	11.91	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.31	11.49	..	0.08	1.95	..	19.15	16.34	..
602-699	Trade - Commerce	2.64	2.09	..	1.81	1.48	..	3.33	2.57	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.00	1.06	..	0.65	0.56	..	1.47	1.72	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.69	1.28	..	1.43	0.71	..	2.11	2.03	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.28	2.60	..	1.33	0.81	..	5.51	4.61	..
	RIMOUSKI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.45	3.10	..	1.14	0.92	..	5.67	5.34	..
	BAIE-COMEAU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	28.39	34.91	..	8.63	11.98	..	42.59	51.34	..
	CHICOUTIMI-JONQUIÈRE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.56	21.14	..	5.85	5.52	..	31.71	28.56	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	52.18	20.26	..	5.28	5.04	..	71.22	26.95	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	12.19	9.52	..	14.50	7.13	..	11.84	14.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.47	2.03	..	2.38	2.29	..	2.66	1.82	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.26	2.55	..	3.97	2.71	..	2.77	2.54	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	20.80	8.89	..	4.30	3.33	..	32.69	13.02	..
	SEPT-ÎLES									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.56	5.90	..	2.53	1.54	..	17.05	11.43	..
	QUÉBEC									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.63	11.86	..	7.10	6.54	..	16.98	15.98	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.98	29.28	..	14.90	11.11	..	22.86	39.93	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.97	8.30	..	5.45	5.61	..	15.49	10.67	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
404-421	Construction - Construction	8.03	6.59	..	0.84	0.20	..	11.12	9.42	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	11.26	10.45	..	5.41	4.95	..	15.10	14.11	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.79	14.81	..	10.83	10.97	..	22.75	21.79	..
602-699	Trade - Commerce	5.64	5.77	..	6.94	7.03	..	5.09	5.29	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	10.64	11.08	..	6.72	6.64	..	21.67	23.29	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	3.07	3.09	..	7.21	7.48	..	1.51	1.43	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.32	1.20	..	1.00	0.85	..	3.29	3.49	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.68	1.56	..	1.39	1.34	..	2.08	1.92	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.54	0.54	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.72	1.50	..	1.81	1.61	..	1.66	1.41	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.94	3.91	..	3.46	3.42	..	4.77	4.82	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.13	5.00	..	3.68	3.60	..	6.99	6.92	..
THETFORD MINES										
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.55	4.91	..	0.88	0.74	..	8.58	9.32	..
SHERBROOKE										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.33	9.03	..	4.42	3.58	..	14.16	12.42	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	10.97	9.15	..	3.72	3.39	..	14.00	12.66	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.69	2.09	..	1.24	0.74	..	2.20	3.78	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.87	2.75	..	1.90	0.66	..	3.96	5.23	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.25	4.14	..	2.06	0.94	..	6.33	7.34	..
VICTORIAVILLE										
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.47	5.48	..	2.17	1.57	..	8.10	8.68	..
TROIS-RIVIERES										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	32.95	30.29	..	7.43	8.03	..	48.23	43.90	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	21.24	17.84	..	5.40	7.75	..	27.38	21.72	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
NON-DUR 271-274	Non-durable goods - Biens non-durables Paper and allied industries - Papier et activités annexes	39.00	36.73	..	8.83	8.22	..	60.99	57.57	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	64.30	58.43	..	9.21	7.55	..	72.48	66.02	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	31.40	28.18	..	6.00	6.56	..	46.44	41.43	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	30.15	28.29	..	12.27	7.94	..	59.49	59.37	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.75	5.12	..	3.06	1.91	..	12.17	9.37	..
		14.94	12.57	..	3.58	2.75	..	27.18	22.60	..
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	25.24	26.21	..	2.17	1.43	..	30.80	32.50	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	12.64	12.21	..	2.97	1.39	..	17.88	17.83	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.62	14.79	..	10.44	8.00	..	18.84	17.11	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.45	14.12	..	9.30	7.30	..	17.69	16.53	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1.27	0.63	..	1.22	0.26	..	1.47	1.32	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.67	5.93	..	2.68	1.58	..	10.66	10.20	..
	GRANBY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.26	8.75	..	1.51	0.51	..	17.27	14.09	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	4.84	8.98	..	1.93	2.33	..	7.30	13.14	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.83	4.21	..	2.39	2.04	..	3.75	6.60	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	8.89	9.08	..	7.20	9.50	..	9.63	8.90	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	8.36	7.71	..	8.03	8.25	..	8.51	7.47	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.11	5.28	..	3.53	3.83	..	6.30	6.33	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.26	2.95	..	1.58	0.92	..	5.64	6.11	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
	ST-JEAN-SUR-RICHIEU									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.47	7.05	..	1.38	1.33	..	7.00	11.44	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	13.68	14.55	..	7.04	8.51	..	18.36	18.87	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	19.21	18.95	..	13.62	15.72	..	22.69	21.29	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.42	12.07	..	3.29	4.40	..	15.63	17.47	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	19.94	19.56	..	5.86	5.62	..	28.16	27.75	..
101-108	Food - Aliments	19.51	20.76	..	4.35	4.00	..	28.82	31.05	..
104	Dairy products - Industrie laitière	30.77	31.02	..	7.30	6.07	..	41.80	42.09	..
109	Beverages - Boissons	21.25	15.81	..	11.27	11.34	..	26.30	18.29	..
151-153	Tobacco products - Industrie du tabac	18.59	18.07	..	10.43	10.00	..	25.03	24.36	..
181-189	Textile products - Industrie textile	4.63	8.62	..	2.07	1.83	..	6.70	13.68	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	8.21	21.45	..	1.75	7.14	..	11.58	29.53	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	2.60	5.46	..	0.13	0.31	..	4.22	8.21	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	5.19	4.77	..	3.60	1.99	..	5.70	5.61	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	12.19	12.24	..	0.76	5.86	..	19.65	16.70	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	14.79	10.14	..	1.83	2.30	..	20.27	13.62	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	19.25	20.84	..	6.74	6.29	..	29.47	33.55	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	27.41	28.00	..	4.94	3.57	..	35.46	36.96	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	15.53	14.38	..	5.53	3.63	..	21.75	21.22	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	17.02	16.19	..	6.78	10.21	..	23.09	20.50	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	19.12	15.44	..	4.89	4.51	..	27.25	22.23	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	31.39	32.97	..	30.50	36.40	..	32.06	30.63	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	14.63	15.84	..	10.63	10.60	..	18.02	20.26	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	16.03	17.89	..	13.37	13.14	..	18.85	22.68	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	15.69	16.13	..	4.34	3.65	..	25.36	27.00	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	28.01	21.23	..	5.44	2.97	..	39.17	30.21	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	9.54	10.07	..	3.27	4.59	..	20.55	20.90	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	7.42	8.96	..	3.59	4.45	..	15.48	18.54	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	4.90	5.19	..	2.27	2.63	..	6.90	7.06	..
404-421	Construction - Construction	13.87	14.74	..	1.66	1.78	..	20.18	21.67	..
404.421	Building - Bâtiment	12.08	14.01	..	1.05	1.51	..	17.74	20.59	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	3.95	2.44	..	0.14	0.19	..	6.71	3.86	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	13.95	16.75	..	1.33	1.88	..	19.91	24.22	..
406.409	Engineering - Génie civil	28.57	20.87	..	6.25	3.72	..	40.52	31.40	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	13.76	14.61	..	6.41	7.71	..	18.73	19.35	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.60	14.05	..	7.61	7.35	..	34.07	32.74	..
501-519	Transportation - Transports	17.74	16.91	..	4.32	4.28	..	35.64	34.11	..
501	Air transport - Transports aériens	3.82	3.74	..	0.23	0.22	..	48.31	47.39	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	17.81	14.05	..	0.79	1.56	..	29.91	24.51	..
543-548	Communication - Communications	12.46	12.11	..	12.05	11.68	..	34.47	36.80	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	10.73	10.41	..	1.97	1.88	..	29.34	28.20	..
602-699	Trade - Commerce	3.75	3.85	..	1.48	1.96	..	6.07	5.84	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	7.11	6.93	..	2.05	2.31	..	19.56	17.95	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.68	1.95	..	0.78	1.56	..	2.23	2.25	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.01	1.56	..	0.55	0.54	..	2.68	2.04	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.23	1.55	..	2.35	2.64	..	0.98	1.31	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	4.53	4.60	..	0.90	0.81	..	6.01	6.15	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	0.50	0.73	..	0.40	0.40	..	0.65	1.09	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.91	1.62	..	1.37	1.31	..	8.14	5.81	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.05	0.86	..	1.00	0.88	..	2.13	0.85	..
701-703	Savings & credit institutions - Établissements: épargne & crédit	0.90	0.76	..	0.84	0.76	..	2.01	0.86	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	0.80	0.67	..	0.75	0.67	..	1.89	0.67	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	2.33	2.37	..	2.27	2.23	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	2.05	1.51	..	2.41	1.96	..	2.39	0.80	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	2.98	2.61	..	1.92	1.96	..	11.66	9.71	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	2.27	2.23	..	2.01	2.16	..	6.63	4.78	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.79	2.78	..	1.77	2.18	..	4.32	3.74	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.23	1.57	..	...	...	...	...	...	..
802	Elementary & secondary schools - Ecoles primaires & secondaires	0.63	0.62	..	...	...	...	...	...	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	2.21	3.08	..	...	...	...	...	...	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.05	2.82	..	2.43	2.04	..	3.47	3.32	..
821-827	Health services - Services médicaux	3.16	2.95	..	2.33	1.86	..	3.72	3.69	..
821	Hospitals - Hôpitaux	3.76	3.50	..	2.99	2.39	..	4.22	4.15	..
841-849	Amusement & recreation services - Divers- tisements et loisirs	1.71	1.82	..	0.78	0.50	..	2.52	2.82	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	4.04	4.46	..	2.23	3.85	..	7.86	5.87	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.45	2.15	..	1.01	1.17	..	2.96	2.50	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	4.89	3.39	..	1.01	1.10	..	5.84	3.98	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.16	2.02	..	1.04	1.21	..	2.56	2.32	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
891-899	Misc. services - Services divers	4.75	4.35	..	2.63	2.64	..	7.36	6.83	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.59	4.47	..	2.61	2.84	..	7.95	7.30	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.24	7.33	..	3.37	3.80	..	12.18	11.91	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.52	15.51	..	10.33	11.02	..	22.10	18.82	..
	HULL									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.48	1.60	..	0.82	0.77	..	2.37	2.77	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.24	6.57	..	2.90	2.95	..	8.97	9.82	..
	ST-JÉRÔME									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.19	5.62	..	2.36	2.39	..	8.62	9.64	..
	ROUYN									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.79	7.75	..	5.72	5.18	..	9.23	9.63	..
	CORNWALL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	36.05	43.66	..	3.35	4.03	..	50.12	58.15	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	13.62	17.38	..	4.34	3.15	..	19.96	26.52	..
	OTTAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.35	14.94	..	8.63	9.53	..	19.29	20.32	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	11.90	13.81	..	4.88	12.25	..	26.56	19.20	..
602-699	Trade - Commerce	2.44	2.77	..	2.53	1.95	..	2.52	3.46	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.34	1.54	..	2.43	2.13	..	0.91	1.37	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.91	1.00	..	0.97	1.03	..	1.06	1.29	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.03	1.92	..	2.57	1.90	..	1.52	2.13	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.84	1.19	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.53	2.79	..	2.07	1.93	..	1.36	3.07	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.28	4.77	..	3.08	3.99	..	5.90	6.13	..
	OTTAWA-HULL									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.11	15.64	..	9.75	9.71	..	18.49	19.89	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.55	14.59	..	9.37	10.36	..	22.46	20.00	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.88	16.21	..	10.17	8.94	..	17.14	19.86	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	12.25	12.28	..	7.75	7.54	..	14.96	15.38	..
602-699	Trade - Commerce	2.25	2.56	..	2.34	1.80	..	2.31	3.16	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.43	7.36	..	2.68	1.53	..	13.52	17.99	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.27	1.49	..	2.18	1.93	..	0.94	1.38	..
64	General merchandise stores in retail trade - Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	1.17	0.72	..	5.16	1.26	..	0.63	0.64	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.96	1.88	..	2.33	1.74	..	1.64	2.23	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.47	0.95	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.70	2.76	..	2.18	2.01	..	1.55	3.02	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	0.93	0.58	..	1.40	0.81	..	0.83	0.55	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.05	3.57	..	2.47	3.40	..	3.96	4.12	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.57	5.03	..	3.06	3.86	..	6.43	6.78	..
	BROCKVILLE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	9.77	16.25	..	7.52	7.76	..	11.50	22.34	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	9.60	7.81	..	8.97	9.84	..	9.99	6.63	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.59	9.82	..	4.65	4.18	..	8.65	15.01	..
	KINGSTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	27.37	34.68	..	4.46	3.36	..	35.84	46.36	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.96	0.94	..	1.15	0.62	..	0.86	1.29	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.67	7.47	..	1.85	0.97	..	10.55	12.61	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
	BELLEVILLE									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.05	8.67	..	5.55	5.21	..	11.69	11.22	..
	PETERBOROUGH									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.13	17.19	..	2.59	2.33	..	25.53	25.25	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.86	18.33	..	0.58	0.51	..	25.15	26.38	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.74	9.22	..	1.60	1.10	..	13.22	14.62	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	34.47	35.29	..	45.20	45.99	..	31.54	32.32	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	34.74	35.51	..	48.80	49.91	..	30.97	31.59	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	31.34	32.72	..	16.93	15.75	..	39.78	42.59	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	16.69	17.06	..	16.57	16.52	..	17.87	18.52	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.34	15.98	..	5.56	5.84	..	24.36	23.43	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.44	16.17	..	5.35	5.54	..	25.07	22.81	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	15.50	15.84	..	5.69	6.03	..	23.76	23.95	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	22.41	22.10	..	5.56	5.28	..	33.67	32.87	..
101-108	Food - Aliments	20.40	20.11	..	4.98	5.04	..	30.15	29.20	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	30.69	32.23	..	6.29	6.19	..	43.32	45.68	..
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	14.99	15.02	..	1.35	0.93	..	19.70	19.61	..
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	19.76	18.78	..	6.36	6.83	..	33.15	28.98	..
109	Beverages - Boissons	33.69	33.82	..	8.31	6.41	..	56.39	58.16	..
181-189	Textile products - Industrie textile	17.27	20.56	..	7.93	11.23	..	21.85	25.04	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	3.86	3.91	..	1.80	2.04	..	6.31	6.33	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	2.61	2.79	..	4.49	5.16	..	2.60	2.68	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	5.25	5.09	..	0.31	0.31	..	10.92	10.64	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	9.86	10.40	..	1.31	1.38	..	13.50	14.39	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	25.37	23.68	..	4.70	4.70	..	37.05	34.40	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	24.82	22.66	..	4.91	4.49	..	34.35	31.28	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	23.07	19.12	..	3.70	3.47	..	34.08	28.07	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	16.37	17.81	..	7.43	8.00	..	24.67	26.85	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	23.70	23.95	..	17.17	18.27	..	26.70	26.74	..
289	Publishing and printing - Édition et impression	9.21	10.09	..	4.71	4.81	..	19.74	22.38	..
291-298	Primary metal industries - Première transformation des métaux	23.50	18.19	..	6.37	7.48	..	31.65	23.40	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	24.91	14.69	..	2.74	2.74	..	36.03	20.82	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matrilage & revêtement de métaux	11.72	10.17	..	2.73	2.25	..	16.25	14.12	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	7.33	17.50	..	2.52	2.69	..	12.40	31.23	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	18.83	19.95	..	8.70	9.82	..	23.09	23.92	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	13.94	12.88	..	8.79	8.91	..	18.58	16.45	..
335	Communications equipment - Equipement de télécommunication	12.38	12.37	..	12.40	13.36	..	12.36	11.35	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	8.10	7.06	..	1.62	1.22	..	16.20	14.16	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	3.70	5.16	..	0.38	0.31	..	28.36	40.94	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	12.56	10.86	..	3.88	3.84	..	30.18	25.47	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	10.31	9.78	..	4.34	4.33	..	14.98	14.03	..
404-421	Construction - Construction	11.09	8.15	..	0.75	0.73	..	16.76	12.56	..
404,421	Building - Bâtiment	11.09	8.17	..	0.75	0.72	..	16.64	12.55	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	5.78	6.71	..	0.06	0.06	..	11.42	13.95	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	12.44	8.49	..	1.03	0.93	..	17.60	12.33	..
406,409	Engineering - Génie civil	11.05	8.08	..	0.75	0.79	..	17.39	12.65	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	13.89	4.87	..	-	-	..	21.15	7.64	..
409	Other engineering - Autre génie civil	9.74	9.34	..	1.05	1.06	..	15.49	14.73	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.66	15.01	..	4.94	5.19	..	23.44	22.13	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.00	12.72	..	11.10	9.07	..	22.51	21.45	..
501-519	Transportation - Transports	15.05	14.92	..	4.67	5.29	..	24.93	23.60	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	7.61	7.76	..	1.13	4.12	..	11.66	10.34	..
543-548	Communication - Communications	17.03	14.18	..	17.36	14.47	..	7.06	7.03	..
602-699	Trade - Commerce	2.93	3.15	..	1.57	1.73	..	4.31	4.63	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.18	5.30	..	2.18	2.66	..	13.07	12.56	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	5.33	5.46	..	2.92	3.33	..	14.96	14.16	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.69	1.95	..	0.83	0.65	..	2.20	2.73	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	1.69	1.75	..	0.64	0.51	..	2.08	2.18	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.96	0.93	..	0.69	0.57	..	1.04	1.02	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.89	2.46	..	1.86	2.33	..	4.54	7.24	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.35	2.06	..	1.35	2.11	..	3.26	2.77	..
701-703	Savings & credit institutions - Etablis- sements: épargnes & crédit	0.80	1.54	..	0.77	1.53	..	2.73	2.74	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	3.36	3.97	..	3.87	4.71	..	3.88	2.80	..
721	Insurance carriers - Assureurs	3.58	3.53	..	3.84	3.77	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.58	2.38	..	1.00	1.20	..	5.09	9.01	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.19	3.33	..	2.89	2.71	..	3.89	4.49	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.26	1.25	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	1.33	1.34	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.14	2.68	..	1.79	1.81	..	2.40	3.33	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.42	2.91	..	2.16	2.18	..	2.59	3.37	..
821	Hospitals - Hôpitaux	2.62	3.31	..	1.39	1.66	..	3.23	4.14	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.33	2.07	..	1.06	1.09	..	1.67	3.18	..
841-849	Amusement & recreation services - Divertissements et loisirs	2.45	2.54	..	2.62	2.47	..	2.68	2.97	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.36	6.68	..	5.89	5.33	..	7.99	10.84	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.46	1.50	..	1.65	1.48	..	1.53	1.64	..
881	Hotels & motels - Hôtels & motels	2.40	2.49	..	1.11	0.40	..	2.81	3.08	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	1.26	1.29	..	2.00	1.83	..	1.19	1.30	..
891-899	Misc. services - Services divers	5.16	4.01	..	1.05	0.94	..	9.97	7.65	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.14	4.15	..	3.45	3.16	..	5.57	6.06	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.72	7.53	..	3.79	3.63	..	12.80	12.58	..
	HAMILTON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.44	11.21	..	6.41	5.50	..	14.00	14.15	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.47	10.27	..	7.65	6.62	..	11.70	11.81	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.16	13.74	..	3.24	3.03	..	21.42	21.82	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.22	13.05	..	1.03	1.22	..	22.33	20.68	..
291-296	Primary metal industries - Première transformation des métaux	10.06	9.36	..	9.47	7.87	..	10.29	9.90	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	8.26	5.73	..	4.95	4.49	..	10.73	6.37	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	12.27	11.97	..	5.95	5.20	..	15.45	15.42	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	14.89	14.53	..	14.85	14.34	..	17.12	16.68	..
602-699	Trade - Commerce	2.46	2.89	..	0.91	1.40	..	3.62	4.09	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.71	4.59	..	1.25	2.19	..	8.78	9.89	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.55	1.78	..	0.25	0.16	..	1.97	2.40	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.78	0.44	..	0.54	0.24	..	4.27	3.68	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.58	1.21	..	1.50	1.45	..	1.72	1.08	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.76	1.81	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.78	1.25	..	1.35	1.34	..	1.97	1.20	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.17	3.08	..	3.04	3.03	..	3.51	3.33	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.00	6.84	..	3.95	3.71	..	9.45	9.40	..
ST. CATHARINES-NIAGARA										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	33.65	33.83	..	21.03	21.14	..	38.19	38.83	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	39.01	40.14	..	28.52	28.38	..	42.67	44.61	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	19.47	18.03	..	1.94	4.10	..	26.02	23.88	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	64.94	67.33	..	70.69	68.84	..	63.95	67.26	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	33.68	30.92	..	18.85	18.84	..	38.96	35.64	..
602-699	Trade - Commerce	1.22	1.50	..	0.22	1.81	..	1.73	1.37	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.84	2.89	..	3.95	4.53	..	1.92	1.72	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.06	3.81	..	3.69	3.77	..	4.58	4.17	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.32	13.28	..	7.18	7.58	..	19.36	17.57	..
KITCHENER										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.44	16.60	..	5.98	6.67	..	21.07	21.05	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	15.15	13.70	..	6.01	7.45	..	19.88	16.96	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.72	19.47	..	5.93	5.52	..	22.11	24.64	..
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	14.89	14.11	..	4.27	2.30	..	18.40	18.00	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	17.44	14.31	..	6.73	7.37	..	22.77	17.78	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	15.56	16.61	..	5.46	6.10	..	20.02	21.38	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.32	9.39	..	11.41	10.50	..	10.03	11.51	..
602-699	Trade - Commerce	1.92	1.85	..	1.28	0.99	..	2.38	2.37	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.58	2.81	..	2.88	3.16	..	2.85	2.95	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.91	1.85	..	0.41	0.31	..	3.11	3.01	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.69	2.71	..	2.32	2.28	..	3.26	3.33	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.89	9.56	..	3.46	3.73	..	12.72	13.62	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun
		dollars								
	BRANTFORD									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	7.87	6.30	..	3.30	3.07	..	10.22	8.05	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	4.94	4.15	..	2.23	2.85	..	5.86	4.65	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.56	8.63	..	3.97	3.25	..	15.26	12.57	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.23	3.37	..	2.46	1.64	..	5.42	4.50	..
	GUELPH									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	11.75	9.23	..	3.58	3.56	..	15.84	12.32	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	14.98	10.98	..	3.56	3.48	..	20.38	14.55	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.62	4.15	..	1.68	1.54	..	9.02	6.70	..
	STRATFORD									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.88	10.58	..	11.76	11.58	..	10.74	10.37	..
	LONDON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	16.65	14.69	..	16.30	14.93	..	18.25	15.30	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.10	15.67	..	24.20	24.06	..	12.01	11.40	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.08	13.81	..	11.86	8.96	..	25.64	20.11	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	27.70	21.69	..	24.00	19.54	..	36.34	26.89	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	7.22	7.19	..	6.27	6.34	..	7.86	7.76	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.71	9.94	..	11.46	11.47	..	8.13	8.53	..
602-699	Trade - Commerce	2.26	2.14	..	0.64	0.47	..	3.40	3.33	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.98	0.88	..	-	-	..	1.21	1.09	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.91	2.18	..	2.08	2.34	..	1.41	2.05	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.59	1.24	..	0.82	0.82	..	2.20	1.57	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	1.17	1.19	..	..	..	..	..	..	..
621-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.80	1.92	..	0.04	0.03	..	2.02	2.16	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.31	4.72	..	4.77	4.44	..	6.12	5.24	..
	CHATHAM									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	22.87	24.95	..	23.14	19.29	..	22.83	27.42	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	23.10	25.75	..	27.55	22.65	..	21.45	26.94	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	21.67	20.92	..	4.55	5.35	..	30.86	30.18	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	10.44	11.17	..	11.75	9.74	..	12.34	14.74	..
	WINDSOR									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	42.36	37.80	..	34.15	32.15	..	47.41	41.21	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	51.78	44.87	..	43.80	41.95	..	54.42	45.68	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.56	14.21	..	13.31	12.74	..	18.65	18.70	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	67.85	48.78	..	71.38	61.24	..	66.74	45.84	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	16.04	14.54	..	7.58	9.15	..	42.04	35.04	..
602-699	Trade - Commerce	5.88	6.30	..	0.58	1.46	..	7.63	8.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.00	1.33	..	0.71	0.93	..	1.30	1.74	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	20.82	19.47	..	11.45	10.85	..	28.05	25.74	..
	SARNIA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.30	29.13	..	9.11	8.97	..	54.99	50.61	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	30.75	28.21	..	2.22	2.22	..	44.58	40.14	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	31.40	29.29	..	9.80	9.65	..	57.58	53.38	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	16.70	19.60	..	5.88	5.61	..	19.81	23.87	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	22.71	22.50	..	10.83	10.23	..	31.11	30.99	..
	OWEN SOUND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.79	3.61	..	6.20	5.20	..	1.99	2.37	..
	BARRIE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.22	19.31	..	10.95	10.56	..	23.10	23.54	..
602-699	Trade - Commerce	3.59	3.01	..	4.86	2.98	..	2.93	3.05	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.38	5.27	..	3.71	2.82	..	6.32	6.51	..
	ORILLIA									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.96	2.75	..	1.86	1.60	..	3.60	3.39	..
	MIDLAND									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.93	2.43	..	1.94	0.85	..	1.94	2.95	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun
		dollars								
	NORTH BAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.21	3.90	..	2.39	2.07	..	8.62	6.21	..
	SUDBURY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.85	6.11	..	5.78	6.13	..	29.46	6.53	..
602-699	Trade - Commerce	1.49	1.53	..	0.99	0.72	..	1.85	2.11	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	0.64	0.65	..	0.28	0.35	..	1.23	1.01	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.39	1.86	..	0.96	1.07	..	3.65	2.51	..
	SAULT-STE-MARIE									
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.22	2.90	..	0.35	0.70	..	1.96	4.94	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.63	3.62	..	1.11	0.83	..	6.74	5.35	..
	THUNDER BAY									
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	34.96	46.80	..	16.91	23.60	..	52.94	77.63	..
602-699	Trade - Commerce	3.05	4.83	..	2.28	1.72	..	3.65	6.92	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.24	2.35	..	0.52	0.94	..	1.67	3.39	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.10	14.39	..	3.46	5.18	..	15.61	21.09	..
	WINNIPEG									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	10.59	9.65	..	3.05	3.53	..	15.18	13.49	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	10.74	11.32	..	5.11	6.05	..	13.72	14.12	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	10.47	8.31	..	1.19	1.14	..	16.36	12.95	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	17.66	12.14	..	1.96	1.29	..	25.50	17.59	..
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	17.85	11.33	..	0.31	0.93	..	24.48	16.05	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	2.93	2.21	..	0.36	0.35	..	5.14	3.81	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	7.86	8.17	..	1.17	1.68	..	12.98	13.54	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	9.16	8.59	..	2.09	4.04	..	12.86	11.36	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	8.02	13.31	..	8.53	11.60	..	7.68	14.32	..
404-421	Construction - Construction	19.14	13.55	..	0.78	0.81	..	27.07	19.86	..
404.421	Building - Bâtiment	14.38	11.43	..	0.71	0.87	..	21.35	17.35	..
406.409	Engineering - Génie civil	43.98	27.12	..	1.71	-	..	49.43	32.08	..
731-741	Goods producing industries - Branches productrices de biens	12.19	10.29	..	2.67	3.09	..	17.59	14.59	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	9.58	8.86	..	8.35	8.00	..	12.58	11.26	..
501-519	Transportation - Transports	8.53	7.41	..	1.74	1.57	..	14.95	12.90	..
543-548	Communication - Communications	12.97	11.79	..	16.08	14.89	..	0.59	0.21	..
602-699	Trade - Commerce	2.28	1.96	..	1.59	1.51	..	2.92	2.41	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.11	3.52	..	1.44	1.57	..	11.82	9.84	..
614	Food - Alimentation	7.18	4.59	..	1.55	0.93	..	13.16	8.42	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	7.23	7.23	..	1.85	3.76	..	22.11	19.59	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.43	1.24	..	1.80	1.43	..	1.40	1.25	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	2.83	3.29	..	0.74	0.94	..	3.34	3.80	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.30	0.28	..	0.83	0.83	..	0.23	0.20	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.01	1.09	..	1.11	1.14	..	1.28	2.12	..
701-707	Finance - Institutions financières	0.82	0.78	..	0.81	0.70	..	1.41	2.70	..
721	Insurance carriers - Assureurs	1.21	1.31	..	1.37	1.44	..	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	1.13	1.43	..	1.49	1.83	..	1.40	1.91	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.19	2.73	..	0.91	1.02	..	3.70	4.80	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.98	0.80	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.69	4.94	..	0.66	0.87	..	4.13	7.85	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.92	5.72	..	0.81	1.09	..	4.30	8.83	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.51	1.53	..	0.08	0.08	..	3.02	2.90	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	3.19	3.52	..	1.51	2.64	..	6.14	5.06	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.28	1.93	..	0.61	0.55	..	2.57	2.14	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.49	1.94	..	0.76	0.64	..	2.76	2.13	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3.18	3.21	..	2.27	2.21	..	4.52	4.69	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5.13	4.75	..	2.33	2.33	..	8.24	7.50	..
REGINA										
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.35	10.52	..	4.93	4.36	..	20.89	15.44	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.05	11.33	..	5.49	4.29	..	24.18	15.79	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	11.05	9.61	..	4.22	4.44	..	16.56	15.00	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.28	9.76	..	11.43	10.91	..	10.16	8.53	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
602-699	Trade - Commerce	2.51	3.11	..	1.83	2.58	..	3.03	3.57	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.69	6.64	..	1.80	2.70	..	14.76	15.35	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.34	1.90	..	1.86	2.47	..	1.21	1.77	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.24	0.31	..	0.30	0.31	..	-	0.83	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.79	2.97	..	1.98	1.98	..	3.55	3.99	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.63	2.98	..	3.03	2.28	..	2.49	3.26	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	2.57	3.45	..	1.19	2.27	..	2.78	3.66	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.32	5.82	..	4.02	3.99	..	9.24	8.27	..
	MOOSE JAW									
602-699	Trade - Commerce	3.07	8.86	..	0.13	20.85	..	4.48	3.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.01	1.13	..	0.35	0.38	..	1.78	2.14	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.93	4.36	..	4.59	5.01	..	5.63	4.39	..
	SASKATOON									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.57	14.25	..	10.11	8.20	..	20.08	19.28	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.68	19.04	..	9.64	10.60	..	22.69	24.48	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.49	11.75	..	10.33	7.05	..	18.59	16.23	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	13.24	9.59	..	14.00	11.17	..	13.80	7.65	..
602-699	Trade - Commerce	2.40	2.76	..	2.03	3.00	..	2.77	2.76	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	5.23	5.91	..	3.20	4.21	..	10.54	11.01	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.24	1.39	..	0.64	1.47	..	1.49	1.43	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.45	0.63	..	0.30	0.56	..	3.37	2.91	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.82	2.03	..	1.19	1.02	..	2.88	3.65	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.93	0.41	..			..			..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.90	1.96	..	0.28	0.31	..	3.49	3.47	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.68	2.48	..	0.42	0.38	..	1.94	2.90	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.71	6.61	..	3.61	3.22	..	10.65	10.93	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
	PRINCE ALBERT									
602-699	Trade - Commerce	2.24	1.95	..	0.61	0.37	..	3.18	2.81	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.07	1.50	..	0.43	0.42	..	1.82	2.89	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.23	6.23	..	3.00	1.33	..	11.73	11.49	..
	MEDICINE HAT									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.65	4.64	..	2.09	1.35	..	6.24	6.69	..
	CALGARY									
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	12.03	11.23	..	3.16	3.48	..	114.14	92.57	..
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	7.54	7.96	..	3.28	3.34	..	90.39	88.66	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	19.69	20.37	..	4.92	4.77	..	30.12	31.70	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	22.19	21.51	..	6.43	6.42	..	30.96	30.05	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.74	19.46	..	4.05	3.75	..	29.35	33.29	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	18.07	16.50	..	4.60	3.04	..	24.89	23.79	..
404-421	Construction - Construction	21.61	17.72	..	10.94	1.19	..	28.46	27.78	..
404.421	Building - Bâtiment	18.69	17.76	..	0.58	0.38	..	27.33	26.68	..
406.409	Engineering - Génie civil	36.62	17.49	..	35.15	3.50	..	39.14	37.80	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	17.35	16.13	..	4.86	3.44	..	35.58	35.27	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.41	10.57	..	12.87	13.17	..	8.47	8.42	..
501-519	Transportation - Transports	11.65	11.78	..	15.23	15.36	..	10.55	10.53	..
602-699	Trade - Commerce	3.25	3.76	..	2.55	3.46	..	4.17	4.41	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.36	7.09	..	3.44	4.42	..	18.24	18.72	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.69	2.08	..	1.41	2.29	..	1.93	2.13	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.11	1.84	..	0.72	0.72	..	1.25	2.16	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	2.45	3.26	..	1.10	0.89	..	14.51	35.97	..
701-707	Finance - Institutions financières	2.72	4.21	..	0.83	0.72	..	15.78	55.53	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	2.22	1.91	..	1.73	1.40	..	10.91	8.87	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.97	3.90	..	2.79	2.74	..	6.30	6.33	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.92	0.52	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	1.17	1.33	..	1.35	1.30	..	1.14	1.53	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
821-827 828	Health services - Services médicaux Welfare organizations - Organismes de bien-être	1.34	1.37	..	1.58	1.51	..	1.27	1.39	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	0.33	1.15	..	0.18	0.18	..	0.52	2.18	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	11.89	11.97	..	7.10	7.56	..	27.97	29.39	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	2.26	2.43	..	1.27	0.82	..	2.67	3.01	..
		2.18	2.07	..	1.27	0.68	..	2.62	2.65	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.49	4.68	..	3.85	3.97	..	6.08	6.45	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.93	7.73	..	4.12	3.83	..	14.42	14.52	..
	EDMONTON									
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	3.15	3.68	..	3.15	3.69	..	-	-	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	18.72	19.57	..	3.28	4.73	..	27.85	28.80	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	24.27	28.22	..	4.03	5.17	..	33.80	39.21	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.40	12.57	..	2.81	4.44	..	22.52	18.84	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	14.20	6.86	..	5.25	6.72	..	17.75	7.29	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	14.10	14.61	..	2.35	2.47	..	19.45	20.06	..
404-421	Construction - Construction	29.16	31.60	..	1.66	1.84	..	40.85	43.74	..
404-421	Building - Bâtiment	16.44	14.56	..	1.32	1.25	..	23.24	20.40	..
406-409	Engineering - Génie civil	83.45	98.71	..	3.08	4.53	..	110.64	127.33	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	24.76	24.92	..	2.90	3.73	..	37.61	37.83	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	10.83	11.07	..	8.04	7.99	..	16.91	17.61	..
501-519	Transportation - Transports	12.39	13.26	..	4.17	4.51	..	21.27	22.46	..
602-699	Trade - Commerce	3.71	3.81	..	0.95	1.37	..	5.68	5.54	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	8.49	8.52	..	1.68	2.21	..	21.22	19.99	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.s.	13.95	15.27	..	1.61	4.32	..	35.49	33.68	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.76	2.00	..	0.27	0.65	..	2.45	2.65	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	1.19	1.55	..	0.03	0.03	..	1.63	2.13	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.56	1.99	..	1.43	1.76	..	3.75	5.55	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.40	1.73	..	1.34	1.58	..	2.76	4.84	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.30	2.81	..	1.06	1.46	..	6.24	4.75	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.85	0.86	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	3.36	3.35	..	0.15	0.34	..	5.33	5.25	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
821-827	Health services - Services médicaux	3.74	3.81	..	0.15	0.44	..	5.45	5.42	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	7.84	4.70	..	2.47	4.42	..	17.44	5.47	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.22	3.39	..	0.63	0.51	..	3.88	4.17	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	3.72	4.07	..	0.73	0.56	..	4.58	5.15	..
891-899	Misc. services - Services divers	4.15	3.54	..	1.43	1.17	..	6.15	5.29	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.35	4.21	..	2.23	2.56	..	7.30	6.62	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	8.38	8.18	..	2.32	2.72	..	15.26	14.56	..
	KELOWNA									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.70	4.04	..	0.31	0.30	..	7.82	6.84	..
	VERNON									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.93	5.47	..	2.09	0.62	..	6.89	8.52	..
	KAMLOOPS									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	7.37	6.88	..	1.51	0.42	..	12.44	12.31	..
	CHILLIWACK									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.33	4.85	..	2.43	1.66	..	8.45	6.97	..
	VANCOUVER									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.81	16.17	..	2.85	3.27	..	23.06	23.25	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	17.95	18.89	..	3.24	3.30	..	24.51	25.71	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	13.82	13.58	..	2.55	3.23	..	21.51	20.54	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	17.80	15.83	..	2.42	4.39	..	23.42	19.99	..
101-108	Food - Aliments	17.90	15.45	..	1.72	3.37	..	23.35	19.48	..
251-259	Wood - Industrie du bois	15.30	14.01	..	0.36	0.36	..	19.33	17.82	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	15.29	15.34	..	0.48	0.67	..	20.15	20.30	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	20.58	20.95	..	-	-	..	22.30	22.67	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	21.26	27.71	..	5.61	7.31	..	33.96	43.33	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	18.79	18.87	..	3.51	3.66	..	24.81	25.01	..
404-421	Construction - Construction	56.86	40.31	..	8.30	7.68	..	78.58	55.45	..
404-421	Building - Bâtiment	34.58	26.28	..	0.58	0.48	..	50.05	38.32	..
406-409	Engineering - Génie civil	218.22	147.45	..	71.14	66.87	..	271.23	179.62	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	26.44	22.97	..	3.94	4.14	..	38.86	33.28	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	15.76	14.52	..	11.23	11.39	..	23.65	20.50	..
501-519	Transportation - Transports	15.52	12.87	..	7.19	7.38	..	30.18	23.43	..
504	Water transport - Transports par eau	38.17	36.09	..	21.03	22.00	..	76.89	76.73	..
543-548	Communication - Communications	15.07	15.39	..	20.48	20.51	..	8.10	8.71	..
602-699	Trade - Commerce	2.28	2.43	..	1.19	1.42	..	3.29	3.43	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	4.01	4.50	..	1.50	1.99	..	9.35	10.35	..
614	Food - Alimentation	1.49	1.55	..	0.24	0.81	..	2.77	2.58	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.22	1.18	..	0.79	0.66	..	1.47	1.47	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	0.99	0.95	..	0.37	0.34	..	1.19	1.14	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	0.62	0.45	..	0.21	0.18	..	0.67	0.49	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	1.70	2.00	..	1.90	1.56	..	2.90	10.55	..
701-707	Finance - Institutions financières	1.17	2.31	..	1.22	1.25	..	1.10	27.67	..
721	Insurance carriers - Assureurs	5.69	3.31	..	6.43	3.78	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	0.93	0.88	..	0.86	0.99	..	4.05	2.46	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	3.05	3.05	..	1.72	1.87	..	4.52	4.44	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	0.56	0.69	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	2.45	2.21	..	0.76	0.69	..	3.12	2.83	..
821-827	Health services - Services médicaux	2.91	2.27	..	0.91	0.78	..	3.50	2.76	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	1.43	1.40	..	1.19	0.90	..	1.78	1.91	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	6.20	6.23	..	4.66	5.13	..	10.29	9.25	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	3.99	4.48	..	0.95	0.99	..	4.66	5.23	..
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	4.51	4.70	..	0.90	1.00	..	5.31	5.51	..
891-899	Misc. services - Services divers	2.66	2.64	..	0.69	0.60	..	4.57	4.60	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.77	4.61	..	3.29	3.37	..	6.96	6.56	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	9.22	8.37	..	3.38	3.08	..	15.67	13.90	..
	VICTORIA									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	14.31	10.54	..	0.83	2.17	..	21.46	14.96	..
404-421	Construction - Construction	3.21	2.68	..	0.43	0.13	..	4.78	4.22	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	12.03	10.73	..	6.31	11.57	..	15.84	11.51	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	16.92	15.95	..	16.95	14.16	..	17.90	18.60	..
602-699	Trade - Commerce	2.32	2.32	..	0.28	0.31	..	3.54	3.54	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 10. Weekly Overtime Earnings, by Industry, Urban Areas

TABLEAU 10. Rémunération hebdomadaire pour travail supplémentaire, par activité, régions urbaines

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Average weekly overtime earnings Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire								
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars								
631-699	Retail trade - Commerce de détail	0.91	0.54	..	0.29	0.37	..	1.24	0.65	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	0.18	0.14	..	0.24	0.19	..	0.01	0.03	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.19	1.14	..	0.67	0.63	..	2.11	2.12	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	0.94	0.92	..	0.43	0.42	..	2.23	2.19	..
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	1.85	1.75	..	2.07	1.54	..	1.82	1.85	..
909-951	Public administration - Administration publique	-	-	..	-	-	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	2.41	2.33	..	1.42	1.34	..	3.96	3.95	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	3.60	3.32	..	1.78	2.03	..	6.08	5.28	..
	NANAIMO									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2.20	4.61	..	0.51	0.48	..	3.36	7.29	..
	PORT ALBERNI									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	6.54	8.71	..	0.63	0.38	..	9.56	12.91	..
	COURTENAY									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1.93	1.99	..	0.51	0.37	..	2.88	3.30	..
	KITIMAT									
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	14.53	11.79	..	0.21	0.29	..	26.88	20.53	..
	PRINCE GEORGE									
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	23.30	21.92	..	1.95	2.13	..	29.96	28.10	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	15.78	11.91	..	2.72	3.05	..	25.84	19.88	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Average Weekly Hours and Hourly Earnings

Heures hebdomadaires moyennes et rémunération
horaire moyenne

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
031-039	Forestry	39.1	39.1	..	39.5	38.0	..	2.7	2.6	..
031	Logging	38.3	38.3	..	39.5	38.0	..	2.7	2.7	..
039	Forestry services	39.8	39.8	..	38.7	37.2	..	2.0	0.4	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.6	38.6	..	38.5	38.8	..	2.4	2.2	..
051-059	Metal mines	38.7	39.0	..	38.5	38.6	..	1.1	1.3	..
051	Placer gold mines	39.9	39.9	..	36.7	37.7	..	2.0	2.6	..
052	Gold quartz mines	38.9	38.9	..	37.5	37.6	..	2.0	2.1	..
057	Uranium mines	39.0	38.6	..	38.3	38.2	..	1.2	1.5	..
058	Iron mines	38.0	37.9	..	38.0	38.0	..	0.7	0.7	..
059	Miscellaneous metal mines	38.8	39.3	..	38.8	39.0	..	1.1	1.3	..
061-064	Mineral fuels	38.4	38.4	..	39.9	39.5	..	2.4	2.2	..
061	Coal mines	39.0	39.0	..	39.2	38.5	..	2.4	1.8	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.4	38.4	..	40.6	40.6	..	2.4	2.7	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	38.0	38.0	..	34.2	37.9	..	1.1	1.4	..
071	Asbestos mines	37.1	37.2	..	31.6	38.2	..	0.7	0.9	..
072	Peat extraction	..	..	..	..	..	..	..	..	..
073	Gypsum mines	39.7	39.6	..	42.2	39.7	..	1.3	1.5	..
079	Miscellaneous non-metal mines	38.4	38.4	..	35.8	38.3	..	1.2	1.6	..
083-087	Quarries and sand pits	39.2	39.2	..	43.3	41.8	..	3.6	3.1	..
083	Stone quarries	39.0	39.0	..	42.9	43.2	..	3.2	2.9	..
087	Sand pits or quarries (gravel)	39.3	39.3	..	43.5	41.2	..	3.8	3.1	..
096-099	Services incidental to mining	39.0	38.9	..	38.7	37.8	..	7.0	6.0	..
096	Contract drilling for petroleum	38.9	38.7	..	36.7	35.0	..	7.2	6.3	..
099	Miscellaneous services to drilling	38.9	38.9	..	39.2	38.7	..	6.0	5.3	..
101-399	Manufacturing	38.0	38.0	..	38.4	38.3	..	1.5	1.5	..
DURABLE	Durable goods	38.6	38.6	..	39.2	39.2	..	1.3	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.7	..	37.5	37.4	..	1.6	1.6	..
101-109	Food and beverages	38.0	38.1	..	36.8	36.3	..	2.3	2.1	..
101-108	Food	38.2	38.3	..	36.7	36.1	..	2.3	2.1	..
101	Meat and poultry products	38.7	38.7	..	37.7	37.0	..	1.7	1.8	..
102	Fish products	38.4	39.0	..	36.2	35.4	..	4.1	3.6	..
103	Fruit & vegetable processing	38.6	39.2	..	35.9	35.5	..	1.7	0.8	..
104	Dairy products	38.5	38.6	..	38.0	37.7	..	2.3	2.3	..
106	Feed industry	38.7	38.8	..	38.3	38.4	..	2.4	2.3	..
107	Bakery products	38.5	38.5	..	33.9	33.5	..	1.5	1.5	..
108	Miscellaneous food industries	37.4	37.3	..	37.6	37.3	..	1.7	1.7	..
109	Beverages	37.0	36.8	..	37.8	37.6	..	1.8	1.6	..
151-153	Tobacco products	35.6	35.6	..	34.9	35.0	..	0.7	0.7	..
153	Tobacco products manufacturers	35.5	35.5	..	34.9	34.9	..	0.8	0.7	..
162-165	Rubber & plastic products	38.9	38.8	..	38.4	38.8	..	1.3	1.5	..
162	Rubber products	39.5	39.4	..	39.2	39.1	..	1.2	1.2	..
165	Plastics fabricating, n.e.s.	38.4	38.2	..	38.1	38.6	..	1.3	1.7	..
172-179	Leather products	38.0	38.1	..	36.7	37.0	..	0.5	0.6	..
172	Leather tanneries	37.9	38.0	..	39.2	40.0	..	2.5	3.2	..
174	Shoe factories	38.4	38.4	..	36.4	36.8	..	0.3	0.3	..
175	Leather glove factories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
179	Luggage, handbags & small leather goods	37.4	37.4	..	36.8	37.0	..	0.7	0.6	..
181-189	Textile products	38.0	37.9	..	39.3	39.8	..	1.4	1.6	..
182	Wool yarn & cloth	38.0	38.0	..	38.9	38.6	..	0.6	0.9	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.8	37.8	..	41.2	41.2	..	1.8	2.3	..
184	Cordage & twine	37.6	37.6	..	37.5	35.2	..	0.7	0.2	..
185	Felt & fibre processing mills	40.5	37.2	..	40.6	40.5	..	1.5	1.4	..
186	Carpet, mat & rug	36.8	36.8	..	40.9	40.7	..	2.2	2.2	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	38.6	39.0	..	37.8	37.8	..	1.1	1.3	..
188	Automobile fabric accessories	39.3	39.3	..	40.8	42.4	..	1.8	1.9	..
189	Misc. textiles	37.7	37.5	..	37.8	38.7	..	1.4	1.7	..
231-239	Knitting mills	39.2	39.2	..	38.5	39.7	..	1.0	1.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
11.89	11.82	..	14.72	15.08	..	21.31	21.50	..	Forêts	031-039
14.54	14.54	..	15.01	15.45	..	21.70	21.55	..	Exploitation forestière	031
9.56	9.58	..	9.33	8.80	..	11.46	15.10	..	Services forestiers	039
18.04	18.01	..	13.77	14.10	..	18.88	19.39	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
16.82	16.93	..	14.09	14.50	..	20.34	20.09	..	Mines métalliques	051-059
15.48	17.44	..	13.97	14.30	..	16.57	17.20	..	Placers d'or	051
15.73	15.70	..	14.17	14.71	..	21.15	19.88	..	Mines de quartz aurifère	052
17.38	19.19	..	15.54	17.02	..	22.45	21.51	..	Mines d'uranium	057
18.41	18.49	..	14.22	14.69	..	19.06	19.21	..	Mines de fer	058
16.47	16.23	..	13.80	13.99	..	20.06	20.08	..	Mines métalliques diverses	059
19.91	19.80	..	15.46	15.49	..	22.97	23.58	..	Combustibles minéraux	061-064
17.06	16.96	..	13.88	14.27	..	22.18	23.29	..	Mines de charbon	061
20.09	19.98	..	16.96	16.81	..	23.75	23.80	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
16.52	16.21	..	13.09	13.51	..	20.32	20.44	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
19.07	18.43	..	14.01	14.67	..	23.44	22.56	..	Mines d'amiante	071
12.15	11.95	..	8.71	9.03	..	12.41	13.54	..	Tourbières	072
16.02	15.60	..	13.60	13.68	..	21.09	21.89	..	Mines de gypse	073
10.93	10.90	..	10.22	10.22	..	14.65	15.32	..	Mines non métalliques diverses	079
12.18	11.77	..	10.58	10.56	..	15.49	16.78	..	Carrières et sablières	083-087
10.20	10.39	..	10.07	10.08	..	14.35	14.77	..	Carrières	083
14.94	15.11	..	13.28	13.35	..	17.32	17.25	..	Sablières et gravières	087
17.25	17.33	..	13.72	13.99	..	18.00	18.47	..	Services miniers	096-099
14.38	14.51	..	12.96	13.01	..	17.10	16.62	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
13.61	13.57	..	10.50	10.49	..	15.71	15.75	..	Services miniers divers	099
13.93	13.86	..	11.13	11.15	..	16.91	16.82	..	Industries manufacturières	101-399
13.37	13.34	..	9.86	9.82	..	14.75	14.90	..	Biens durables	DURABLE
12.78	12.66	..	9.57	9.61	..	13.01	13.52	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.24	12.11	..	9.15	9.21	..	12.55	13.14	..	Aliments et boissons	101-109
12.50	12.33	..	10.83	10.65	..	15.12	14.65	..	Aliments	101-108
11.37	11.04	..	7.28	7.57	..	9.61	10.22	..	Industries de la viande et de la volaille	101
12.40	11.99	..	8.36	8.52	..	11.16	15.84	..	Industrie de la transformation du poisson	102
11.63	11.63	..	10.85	10.93	..	15.73	16.04	..	Préparation de fruits et de légumes	103
10.99	10.81	..	9.15	9.28	..	13.83	13.99	..	Industrie laitière	104
10.68	10.74	..	8.13	8.09	..	12.43	13.06	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
13.79	13.68	..	9.56	9.44	..	15.87	15.61	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
15.66	15.59	..	12.36	12.20	..	17.24	17.08	..	Industries alimentaires diverses	108
17.03	17.14	..	14.35	14.35	..	24.22	24.18	..	Boissons	109
17.16	17.28	..	14.38	14.38	..	24.38	24.28	..	Industrie du tabac	151-153
12.69	12.58	..	9.26	9.24	..	13.61	13.00	..	Fabricants de produits du tabac	153
13.11	12.89	..	11.24	11.18	..	15.72	15.18	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
12.24	12.27	..	8.24	8.26	..	12.63	12.18	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
10.43	10.37	..	6.53	6.49	..	10.16	10.59	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
13.39	13.33	..	8.49	8.55	..	12.16	12.36	..	Industrie du cuir	172-179
10.23	10.19	..	6.40	6.35	..	8.79	9.32	..	Tanneries	172
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Fabriques de chaussures	174
10.21	10.14	..	6.25	6.20	..	9.56	9.65	..	Fabriques de gants en cuir	175
12.26	12.30	..	8.22	8.29	..	10.97	11.37	..	Vaîses, sacs à main & menus art. en cuir	179
13.62	13.32	..	8.00	8.14	..	12.28	11.53	..	Industrie textile	181-189
13.97	13.88	..	9.07	9.16	..	12.79	13.12	..	Filature et tissage de la laine	182
11.50	11.46	..	6.96	7.11	..	10.43	7.61	..	Fibres, files & tissus artif. & synthét.	183
10.99	11.31	..	7.92	8.12	..	11.96	12.46	..	Corderie & ficellerie (fabrication)	184
12.88	13.09	..	8.34	8.34	..	10.47	9.69	..	Ind. du feutre & du traitement des fibres	185
11.15	10.43	..	7.05	6.98	..	9.75	8.85	..	Tapis, carpettes et moquette	186
13.80	13.82	..	10.83	10.83	..	16.18	15.94	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
11.22	11.45	..	7.18	7.35	..	8.07	9.39	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
10.29	10.08	..	6.16	6.19	..	9.04	9.76	..	Ind. textiles diverses	189
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Bonneterie	231-239

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
231	Hosiery	38.8	39.2	..	38.7	39.1	..	0.7	0.6	..
239	Knitting mills (except hosiery)	39.4	39.2	..	38.5	39.8	..	1.1	1.9	..
243-249	Clothing	37.2	37.1	..	35.2	35.3	..	0.5	0.6	..
243	Men's clothing	37.7	37.7	..	36.9	36.6	..	0.4	0.4	..
244	Women's clothing	36.4	36.3	..	32.9	33.8	..	0.5	0.9	..
245	Children's clothing	38.2	38.2	..	35.6	36.6	..	0.3	0.3	..
246	Fur goods	36.0	37.0	..	34.7	34.5	..	1.1	1.3	..
248	Foundation garment	37.1	37.2	..	35.8	36.1	..	0.4	0.4	..
249	Misc. clothing	37.8	38.0	..	36.1	34.3	..	0.5	0.3	..
251-259	Wood	39.3	39.3	..	38.5	38.4	..	1.2	1.3	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.5	39.5	..	38.2	38.3	..	1.1	1.2	..
252	Veneer & plywood mills	39.2	39.2	..	37.7	37.8	..	1.2	1.3	..
254	Sash, door & other millwork plants	39.4	39.1	..	39.8	39.0	..	1.5	1.7	..
256	Wooden box factories	38.1	38.1	..	37.3	36.4	..	0.4	0.4	..
258	Coffin & casket industry	..	..	..	..	..	..	..	..	..
259	Misc. wood industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture & fixtures	38.3	38.4	..	37.9	37.7	..	0.7	0.8	..
261	Household furniture	38.8	38.9	..	37.8	37.6	..	0.6	0.8	..
264	Office furniture	37.9	37.9	..	37.0	36.4	..	0.9	0.8	..
266	Misc. furniture & fixtures	37.7	38.0	..	39.2	38.7	..	1.0	0.9	..
268	Electric lamp & shade	37.2	37.3	..	37.2	38.0	..	0.2	0.2	..
271-274	Paper & allied industries	37.3	37.4	..	39.6	39.5	..	2.3	2.2	..
271	Pulp & paper mills	37.4	37.4	..	39.8	39.8	..	2.5	2.4	..
273	Paper boxes & bags	37.3	37.4	..	39.2	38.5	..	1.7	1.5	..
274	Misc. paper converters	37.3	37.3	..	39.4	38.7	..	1.6	1.6	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.7	36.7	..	34.1	34.3	..	1.2	1.3	..
286	Commercial printing	37.3	37.3	..	36.7	36.6	..	1.5	1.4	..
287	Platemaking, typesetting & trade bindery	35.9	36.0	..	35.0	35.7	..	0.9	1.6	..
288	Publishing only	37.0	37.0	..	27.4	27.1	..	0.4	0.4	..
289	Publishing & printing	36.1	36.1	..	28.4	28.9	..	0.8	0.9	..
291-298	Primary metal industries	38.0	37.9	..	39.8	39.9	..	1.1	1.0	..
291	Iron & steel mills	37.2	37.0	..	39.7	39.9	..	0.9	0.8	..
292	Steel pipe & tube mills	36.7	36.7	..	37.3	37.2	..	1.3	1.4	..
294	Iron foundries	38.4	38.4	..	41.3	41.6	..	2.1	1.9	..
295	Smelting & refining	38.9	38.9	..	39.5	39.6	..	0.8	0.8	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	38.7	38.9	..	42.1	42.1	..	1.8	2.1	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	38.1	38.1	..	39.9	39.5	..	2.1	1.8	..
301-309	Metal fabricating industries	38.4	38.3	..	38.3	37.9	..	1.4	1.2	..
301	Boiler & plate works	38.4	38.4	..	38.6	38.4	..	1.8	2.4	..
302	Fabricated structural metals	38.3	38.3	..	37.8	37.3	..	1.2	1.3	..
303	Ornamental & architectural metals	38.9	38.9	..	38.2	38.3	..	1.0	0.8	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.4	38.5	..	38.0	37.3	..	1.0	0.9	..
305	Wire & wire products	37.9	38.0	..	39.7	39.5	..	1.4	1.3	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.6	37.9	..	40.2	39.4	..	3.2	2.0	..
307	Heating equipment	38.0	38.1	..	37.3	36.9	..	0.7	0.3	..
308	Machine shops	38.3	38.3	..	37.6	37.3	..	0.8	0.7	..
309	Misc. metal fabricating	38.4	38.5	..	36.7	36.5	..	1.0	0.9	..
311-318	Machinery, except electrical	38.4	38.4	..	38.3	38.3	..	0.9	1.2	..
311	Agricultural implements	39.4	39.5	..	38.8	38.6	..	0.4	0.6	..
315	Misc. machinery & equipment	38.1	38.1	..	38.0	38.0	..	1.0	1.4	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	37.8	37.8	..	37.8	37.9	..	0.6	0.7	..
318	Office & store machinery	39.0	39.0	..	40.5	40.1	..	1.0	0.8	..
321-329	Transportation equipment	39.1	39.2	..	41.2	41.3	..	1.8	1.8	..
321	Aircraft & aircraft parts	38.8	38.7	..	39.7	39.0	..	1.8	1.7	..
323	Motor vehicles	39.8	39.8	..	43.5	42.8	..	1.6	1.4	..
324	Truck bodies & trailers	39.1	39.3	..	38.5	37.8	..	1.5	1.4	..
325	Motor vehicle parts & accessories	39.3	39.3	..	41.3	42.2	..	1.8	2.2	..
326	Railroad rolling stock	38.3	38.4	..	40.5	40.0	..	1.0	0.9	..
327	Shipbuilding & repair	38.4	38.5	..	38.6	39.7	..	2.9	3.3	..
328	Boatbuilding & repair	37.5	39.1	..	37.6	39.0	..	1.2	1.1	..
331-339	Electrical products	38.7	38.7	..	38.5	38.3	..	1.1	1.0	..
331	Small electrical appliances	38.9	39.0	..	38.0	36.8	..	0.4	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
11.05	9.90		6.41	5.81		10.86	9.47		Industrie des bas et chaussettes	231
10.05	10.13		6.08	6.28		8.69	9.78		Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
10.43	10.62		6.49	6.43		9.34	10.10		Industrie de l'habillement	243-249
10.90	10.83		6.20	6.18		9.35	9.06		Vêtements pour hommes	243
9.91	10.45		6.93	6.86		8.32	10.32		Vêtements pour dames	244
9.99	10.18		5.87	5.57		9.49	8.48		Vêtements pour enfants	245
9.50	11.36		9.72	9.55		14.39	14.76		Articles en fourrure	246
11.81	11.79		6.29	6.21		9.31	9.20		Corsets & soutiens-gorge	248
10.36	9.43		5.84	6.18		10.74	10.85		Ind. diverses de l'habillement	249
13.19	13.11		10.51	10.57		15.38	15.63		Industrie du bois	251-259
14.11	14.18		11.51	11.63		17.20	18.11		Scieries, rabotage & bardeaux	251
14.99	14.92		11.76	11.81		18.14	17.54		Fab. de placages & de contre-plaques	252
11.79	11.50		8.12	8.18		10.98	11.29		Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
10.90	11.83		7.51	7.47		11.62	11.30		Fabriques de boites en bois	256
									Industrie des cercueils	258
10.90	10.67		7.81	7.78		11.34	11.14		Industries diverses du bois	259
10.63	10.39		7.63	7.57		10.50	10.53		Meubles & articles d'ameublement	261-268
11.86	11.87		8.75	8.73		13.07	12.68		Meubles de maison	261
11.04	10.68		8.18	8.24		12.35	12.03		Meubles de bureau	264
9.65	9.63		5.56	5.29		7.91	7.78		Articles d'ameublement divers	266
16.41	16.40		13.42	13.38		18.26	18.42		Lampes électriques & abat-jour	268
18.20	18.23		14.84	14.81		19.16	19.39		Papier & activités annexes	271-274
13.82	13.72		10.70	10.51		15.19	15.21		Pâtes & papiers	271
13.30	13.30		9.88	9.86		16.07	15.78		Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.01	12.06		10.92	10.92		19.36	19.43		Transformations diverses du papier	274
11.96	11.96		10.74	10.67		19.41	19.18		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.71	11.70		9.57	9.99		14.50	16.29		Imprimerie commerciale	286
10.59	10.99		10.72	10.84		20.01	20.29		Clichage, composition & reliure comm.	287
12.94	12.84		12.19	12.28		20.97	22.54		Edition seulement	288
16.59	16.57		13.20	13.21		19.25	18.94		Edition & impression	289
17.32	17.26		13.78	13.81		19.82	19.98		Première transformation des métaux	291-298
16.77	17.03		12.77	12.82		18.69	15.61		Siderurgie	291
14.26	14.13		11.34	11.32		17.33	18.00		Tubes & tuyaux d'acier	292
17.17	17.13		14.01	13.95		23.05	21.75		Fonderies de fer	294
15.21	15.17		11.26	11.39		16.46	17.31		Fonte & affinage	295
12.47	12.58		9.67	9.82		14.84	14.19		Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
12.52	12.45		10.70	10.73		17.51	18.06		Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
13.38	13.39		14.70	15.31		26.92	28.23		Fabrication des produits en métal	301-309
14.31	14.36		13.19	13.20		24.32	23.88		Chaudières & plaques	301
12.07	11.86		10.27	10.15		14.75	15.40		Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
12.23	12.01		10.45	10.41		14.88	15.08		Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303
12.84	13.01		10.32	10.30		15.99	16.05		Embout., matricage & revêtement de métaux	304
12.76	12.83		10.34	10.14		17.75	17.14		Fil métallique & ses produits	305
11.22	10.92		8.65	8.69		10.74	13.94		Quincallerie, outils & coutellerie	306
11.24	11.41		10.07	10.06		16.70	17.47		Appareils de chauffage	307
12.46	12.35		10.01	10.16		15.08	14.08		Ateliers d'usinage	308
13.83	13.73		11.20	11.28		16.06	16.84		Fabrication de produits métalliques divers	309
13.28	13.20		11.19	11.29		15.12	15.37		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14.00	13.94		11.34	11.43		16.50	17.33		Instruments aratoires	311
12.23	12.18		10.01	10.05		14.34	13.71		Machines & équipement divers	315
13.88	13.68		10.82	10.86		13.96	14.12		Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
14.59	14.67		12.02	11.97		17.87	17.19		Machines de bureau & de commerce	318
14.61	14.65		11.86	11.78		15.28	14.20		Fabrication d'équipement de transport	321-329
16.33	16.45		13.25	12.94		19.88	19.46		Aéronefs & pièces	321
12.49	12.38		10.23	10.24		13.71	13.65		Véhicules automobiles	323
13.61	13.74		11.41	11.54		18.49	17.72		Carrosseries de camions & remorques	324
15.20	15.23		11.95	11.90		17.63	17.88		Pièces & accessoires d'automobiles	325
15.59	15.31		13.70	13.67		17.88	16.30		Matériel ferroviaire roulant	326
10.48	10.36		8.38	7.97		12.77	14.04		Construc. & réparation de navires	327
14.18	14.05		9.91	9.87		13.56	13.69		Construc. & réparation d'embarcations	328
11.14	11.07		9.35	9.17		13.22	9.98		Fabricants de produits électriques	331-339
									Petits appareils électriques	331

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
332	Major appliances, including non-electric	38.0	38.0	..	39.5	37.4	..	1.2	0.9	..
333	Lighting fixtures	38.6	38.4	..	37.7	36.8	..	0.5	0.3	..
334	Household radio & television receivers	37.8	37.8	..	41.5	41.5	..	7.8	6.1	..
335	Communications equipment	38.9	38.9	..	38.1	38.7	..	0.9	1.0	..
336	Electrical industrial equipment	38.5	38.6	..	38.0	37.9	..	0.8	0.7	..
338	Electric wire & cable	38.9	38.9	..	41.2	40.7	..	1.1	1.0	..
339	Misc. electrical products	38.2	38.3	..	37.5	37.0	..	0.6	0.5	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.1	38.1	..	40.0	39.9	..	2.2	2.2	..
351	Clay products	38.1	38.4	..	36.8	38.8	..	1.7	2.1	..
352	Cement	37.1	37.1	..	40.0	40.6	..	2.9	2.7	..
354	Concrete products	39.1	39.0	..	41.0	39.6	..	2.8	2.5	..
355	Ready-mix concrete	39.9	40.1	..	39.9	40.8	..	3.1	3.3	..
356	Glass & glass products	36.2	36.3	..	40.6	40.3	..	1.3	1.2	..
357	Abrasives	38.6	38.6	..	40.0	39.2	..	0.9	0.9	..
359	Misc. non-metallic mineral products	37.7	37.7	..	39.2	38.5	..	2.3	2.5	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	38.0	..	43.2	42.3	..	1.9	1.6	..
365	Petroleum refineries	38.0	38.0	..	43.1	42.3	..	1.8	1.6	..
369	Misc. petroleum & coal products	39.2	39.1	..	43.6	42.8	..	3.1	2.6	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.7	37.8	..	39.8	39.5	..	4.0	4.9	..
372	Mixed fertilizers	38.9	38.8	..	42.3	44.1	..	2.9	2.8	..
373	Plastics & synthetic resins	38.2	38.5	..	41.5	41.1	..	1.0	1.2	..
374	Pharmaceuticals & medicines	37.0	37.1	..	37.1	37.8	..	1.1	1.2	..
375	Paint & varnish	38.6	38.5	..	38.0	38.1	..	2.1	1.6	..
376	Soap & cleaning compounds	37.7	37.7	..	39.2	38.8	..	0.6	0.8	..
377	Toilet preparations	36.9	36.9	..	39.6	40.2	..	2.4	2.5	..
378	Industrial chemicals	37.7	37.7	..	41.3	40.4	..	1.6	1.6	..
379	Misc. chemicals	38.4	38.4	..	39.7	39.0	..	1.0	0.9	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.5	37.7	..	36.8	36.1	..	0.5	0.5	..
391	Scientific & professional equipment	37.4	37.6	..	38.1	38.7	..	0.7	0.7	..
392	Jewellery & silverware	38.9	39.5	..	38.1	38.7	..	1.4	1.5	..
393	Sporting goods & toys	37.3	37.5	..	38.8	38.8	..	1.5	1.2	..
397	Signs & displays	38.2	38.2	..	37.6	37.3	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	38.6	38.5	..	37.0	36.3	..	1.5	1.3	..
404,421	Building	38.2	38.2	..	36.1	35.5	..	1.1	1.0	..
404	General contractors	38.0	38.0	..	36.2	35.5	..	0.8	0.9	..
421	Special trade contractors	38.3	38.3	..	36.0	35.4	..	1.2	1.1	..
406,409	Engineering	39.8	39.7	..	41.0	39.9	..	2.7	2.4	..
406	Highways, bridges & streets	40.6	40.4	..	42.0	40.6	..	2.7	2.6	..
409	Other engineering	39.0	39.0	..	40.2	39.4	..	2.7	2.3	..
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	38.2	38.0	..	1.5	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.7	..	37.5	37.4	..	1.0	1.0	..
501-519	Transportation	38.4	38.4	..	37.1	36.9	..	1.1	1.0	..
501	Air transport	38.9	38.9	..	33.1	32.0	..	1.8	2.3	..
502	Services incidental to air transport	39.5	40.5	..	32.9	28.3	..	1.0	0.7	..
503	Railway transport	39.8	39.8	..	38.6	38.6	..	0.1	0.1	..
504	Water transport	38.3	38.2	..	43.9	44.6	..	3.7	3.7	..
505	Services incidental to water transport	37.4	37.4	..	35.0	35.7	..	2.4	2.6	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	38.5	38.3	..	26.8	26.5	..	2.3	1.7	..
507	Other truck transport	39.1	39.3	..	36.2	34.8	..	1.6	1.6	..
508	Bus transport, interurban & rural	37.0	37.5	..	36.1	39.3	..	0.9	0.9	..
509	Urban transit systems	35.3	35.6	..	41.9	41.9	..	2.3	2.2	..
512	Taxicab operations	38.8	38.2	..	24.3	24.6	..	0.6	0.4	..
515	Pipeline transport	37.5	37.5	..	36.7	36.7	..	1.8	1.7	..
516	Highway & bridge maintenance	39.2	39.2	..	38.5	38.6	..	0.4	0.4	..
517	Misc. services incidental to transport	37.3	37.2	..	28.3	29.3	..	0.5	0.6	..
519	Other transportation	35.2	35.2	..	30.2	31.1	..	1.1	1.1	..
524-527	Storage	37.4	37.4	..	37.9	38.3	..	2.8	3.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
13.42	13.54		10.20	10.09		15.94	15.37		Gros appareils électriques ou non	332
11.08	11.06		7.85	7.77		12.31	11.07		Appareils d'éclairage	333
14.40	14.32		8.60	8.78		9.15	9.51		Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
14.81	14.68		10.02	10.02		14.90	14.56		Équipement de télécommunication	335
13.88	13.74		10.25	10.10		16.29	16.49		Équipement électrique industriel	336
14.99	14.90		11.36	11.31		15.38	15.60		Fils & câbles électriques	338
12.42	12.28		8.99	8.98		13.08	13.59		Produits électriques divers	339
13.81	13.77		11.51	11.56		17.66	17.71		Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
12.37	12.56		9.55	9.25		13.63	13.54		Produits en argile	351
16.72	16.94		14.77	14.52		21.15	22.44		Ciment	352
12.23	12.15		10.54	10.73		16.09	16.55		Produits en béton	354
12.37	12.08		12.25	12.29		19.07	19.03		Béton préparé	355
15.34	15.27		11.55	11.59		17.24	16.06		Verre & articles en verre	356
13.35	13.05		10.60	11.39		13.68	13.52		Abrasifs	357
13.97	13.83		11.39	11.52		17.36	17.40		Produits minéraux non métalliques divers	359
18.58	18.59		14.76	15.09		22.38	24.99		Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
18.64	18.65		14.97	15.32		23.22	25.92		Raffineries de pétrole	365
12.73	12.36		11.65	11.36		15.03	15.66		Fab. de dérivés divers du pétrole & charbon	369
14.54	14.57		11.10	10.97		17.48	17.27		Industrie chimique	372-379
11.19	11.64		8.38	8.19		11.95	11.25		Engrais composés	372
15.91	15.82		12.92	12.27		18.07	18.82		Matières plastiques & résines synthétiques	373
14.11	13.92		8.93	8.92		14.15	14.19		Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11.32	11.41		9.68	9.56		15.06	14.25		Peinture & vernis	375
13.52	13.79		11.89	11.72		18.79	18.86		Savon & produits de nettoyage	376
12.67	12.57		8.01	8.14		12.25	13.89		Produits de toilette	377
17.35	17.36		13.67	13.65		19.68	19.74		Produits chimiques industriels	378
13.92	14.03		9.82	9.85		16.14	15.79		Produits chimiques divers	379
12.12	11.97		8.36	8.42		11.25	11.69		Ind. manufacturières diverses	391-399
12.53	12.39		9.33	9.40		11.92	12.45		Matériel scientifique & professionnel	391
11.24	10.99		7.85	7.94		12.64	12.35		Bijouterie & orfèvrerie	392
11.75	11.61		6.81	7.10		9.45	10.36		Articles de sport & jouets	393
12.03	11.90		8.85	8.90		11.73	11.72		Enseignes & étalages	397
									Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399
11.58	11.44	..	13.84	14.00	..	23.29	23.49	..	Construction	404-421
10.83	10.74		13.78	13.89		25.25	25.05		Bâtiment	404,421
11.83	11.70		12.80	13.21		23.42	22.21		Entrepreneurs généraux	404
10.41	10.34		14.10	14.10		25.65	25.75		Entrepreneurs spécialisés	421
14.33	14.12		14.04	14.42		19.96	20.67		Génie civil	406,409
11.87	11.87		11.89	12.12		17.60	18.73		Routes, ponts et rues	406
16.75	16.45		15.83	16.09		21.83	22.21		Autre génie civil	409
13.71	13.66		11.31	11.29		17.36	17.28		Branches productrices de biens	031-421
13.51	13.44	..	12.52	12.45	..	17.23	17.25	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.03	12.98		12.18	12.07		16.35	16.27		Transports	501-519
15.25	15.13		11.98	11.82		18.37	16.19		Transports aériens	501
11.80	10.37		11.30	10.52		14.60	15.23		Services auxiliaires des transports aériens	502
14.34	14.34		13.30	13.29		18.87	18.88		Transports ferroviaires	503
14.66	14.63		13.82	13.17		17.41	16.22		Transports par eau	504
15.18	15.19		15.93	15.83		19.36	18.29		Services auxiliaires des transports par eau	505
9.77	9.56		9.67	9.22		12.78	12.86		Déménagement, & entreposage de biens usagés	506
10.34	10.19		11.42	11.21		15.99	16.19		Autre camionnage	507
13.13	13.14		12.21	11.78		15.24	13.94		Transp. interurbains à ruraux par autocar	508
15.37	15.23		12.54	12.56		17.11	17.27		Réseaux de transports urbains	509
8.92	8.19		6.83	6.38		10.88	9.05		Exploitation de taxis	512
18.01	17.99		15.36	15.97		27.40	28.00		Transports par pipe-line	515
13.41	13.37		10.64	10.62		15.57	15.70		Entretien de routes & de ponts	516
9.06	9.06		8.61	8.37		11.00	11.24		Services divers auxiliaires des transports	517
7.91	8.23		10.00	9.85		11.77	12.21		Autres transports	519
13.31	13.19		13.43	12.97		20.27	21.35		Entreposage	524-527

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun
		number - nombre								
524	Grain elevators	37.0	37.0	..	41.2	42.9	..	3.9	4.8	..
527	Other storage & warehousing	38.5	38.5	..	34.5	34.0	..	1.6	1.4	..
543-548	Communication	39.5	39.5	..	36.2	36.4	..	0.4	0.4	..
544	Telephone systems	39.5	39.5	..	37.2	37.4	..	0.3	0.2	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.5	37.5	..	40.3	40.0	..	0.9	0.9	..
572	Electric power	37.6	37.6	..	40.8	40.5	..	1.0	0.9	..
574	Gas distribution	36.9	36.9	..	37.9	37.4	..	0.7	0.8	..
576	Water systems	37.4	37.4	..	41.4	41.0	..	0.6	0.6	..
579	Other utilities	37.2	37.2	..	38.5	38.0	..	1.0	0.9	..
602-699	Trade	39.0	39.0	..	28.4	28.4	..	0.3	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.6	38.6	..	35.6	35.5	..	1.0	1.1	..
602	Farm products	37.3	37.2	..	27.2	25.8	..	2.9	2.8	..
608	Petroleum products	38.5	38.5	..	34.6	35.3	..	0.5	0.6	..
611	Paper & paper products	36.3	36.3	..	33.2	33.4	..	0.5	0.6	..
612	General merchandise	38.6	38.6	..	32.5	32.6	..	0.8	0.8	..
614	Food	38.8	38.9	..	33.7	33.5	..	1.1	1.1	..
615	Tobacco products	39.2	39.0	..	32.5	33.1	..	1.0	0.9	..
616	Drugs & toilet preparations	37.4	37.6	..	35.4	35.9	..	0.9	1.1	..
617	Apparel & dry goods	36.5	36.5	..	32.9	33.7	..	0.6	0.6	..
618	Household furniture & furnishings	37.9	37.3	..	36.1	37.1	..	0.9	0.7	..
619	Motor vehicles & accessories	39.2	39.3	..	37.8	37.7	..	0.8	0.7	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.6	38.7	..	37.3	36.3	..	0.7	0.7	..
622	Farm machinery & equipment	39.9	40.0	..	36.8	36.8	..	1.0	1.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.6	38.4	..	36.1	35.5	..	1.3	1.3	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.5	39.5	..	37.4	37.2	..	1.1	1.3	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	37.3	37.3	..	38.9	39.3	..	1.7	1.7	..
626	Lumber & building materials	39.5	39.7	..	37.3	36.7	..	1.3	1.4	..
627	Scrap & waste materials	41.4	41.3	..	38.3	38.1	..	0.5	0.4	..
629	Wholesalers, n.e.s.	38.3	38.2	..	34.3	34.7	..	0.9	1.0	..
631-699	Retail trade	39.4	39.3	..	26.8	26.8	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.5	39.7	..	25.9	25.9	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	38.7	38.6	..	23.8	23.7	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	40.0	40.0	..	32.5	32.9	..	0.3	0.3	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.8	40.8	..	29.8	29.9	..	0.3	0.4	..
654	Gasoline service stations	40.6	40.4	..	30.6	30.6	..	0.3	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	39.7	39.6	..	34.4	35.3	..	0.3	0.3	..
658	Motor vehicle repair shops	39.8	39.9	..	34.9	36.1	..	0.3	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.2	39.1	..	25.1	25.1	..	0.1	0.1	..
663	Shoe stores	39.2	39.2	..	25.4	25.3	..	..	0.1	..
665	Men's clothing stores	39.4	39.3	..	22.7	22.7	..	0.1	0.1	..
667	Women's clothing stores	38.3	38.3	..	25.8	25.6	..	0.2	0.1	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	39.6	39.4	..	26.0	26.3	..	0.1	0.2	..
673	Hardware stores	40.0	39.8	..	30.1	30.1	..	0.1	0.1	..
676	Household furniture & appliance stores	38.9	39.0	..	28.9	29.0	..	0.5	0.4	..
681	Drug stores	38.5	38.2	..	25.7	25.4	..	0.1	0.1	..
691	Book & stationery stores	37.2	36.5	..	26.6	25.9	..	0.1	0.1	..
692	Florists' shops	40.4	41.0	..	30.6	32.0	..	0.2	0.2	..
694	Jewellery stores	40.1	39.7	..	27.0	28.6	..	0.4	0.6	..
696	Liquor, wine & beer stores	39.7	39.7	..	25.5	25.3	..	0.2	0.1	..
697	Tobacconists	29.4	29.2	..	26.6	26.0	..	0.2	0.2	..
699	Retail stores, n.e.s.	39.3	39.6	..	27.9	27.8	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.8	37.8	..	28.4	27.3	..	0.4	0.4	..
701-707	Finance	38.7	38.7	..	25.7	24.5	..	0.2	0.4	..
701-703	Savings & credit institutions	39.0	39.0	..	24.6	23.2	..	0.1	0.1	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.0	39.0	..	24.8	23.4	..	0.1	0.1	..
703	Other credit agencies	38.7	38.8	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.3	36.3	..	27.3	26.8	..	0.5	0.9	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.4	36.4	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
14.23	14.22	..	14.44	14.15	..	21.45	22.88	..	Silos à grain	524
11.21	10.93	..	12.19	11.57	..	17.37	16.55	..	Autres entrepôts	527
12.86	12.76	..	12.84	12.86	..	17.92	18.04	..	Communications	543-548
13.37	13.33	..	13.20	13.25	..	19.61	20.31	..	Réseaux de téléphonie	544
16.73	16.73	..	13.62	13.67	..	20.57	20.54	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
17.37	17.35	..	14.78	14.80	..	21.92	21.89	..	Énergie électrique	572
15.08	15.16	..	13.73	13.75	..	22.55	22.44	..	Distribution de gaz	574
14.53	14.53	..	11.27	11.34	..	18.51	18.53	..	Distribution d'eau	576
11.47	11.28	..	10.48	10.57	..	15.60	15.28	..	Autres services d'utilité publique	579
9.52	9.48	..	7.49	7.52	..	12.19	12.09	..	Commerce	602-699
10.69	10.66	..	8.63	8.61	..	13.72	13.43	..	Commerce de gros	602-629
11.93	11.49	..	8.47	8.66	..	14.08	14.50	..	Produits agricoles	602
12.84	12.72	..	9.35	9.39	..	14.83	14.44	..	Produits pétroliers	608
9.87	9.95	..	7.20	7.11	..	14.28	13.84	..	Papier & articles en papier	611
9.71	9.63	..	8.36	8.19	..	16.02	15.72	..	Marchandises diverses	612
10.84	10.84	..	8.88	8.70	..	14.20	14.21	..	Alimentation	614
9.44	9.37	..	7.20	7.36	..	9.89	10.17	..	Produits du tabac	615
10.93	10.90	..	7.75	7.71	..	12.24	11.83	..	Médicaments & produits de toilette	616
9.69	10.15	..	6.42	6.37	..	7.55	7.22	..	Habillement & mercerie	617
10.46	10.33	..	6.83	6.52	..	10.80	10.64	..	Meubles de maison & access. d'ameublement	618
9.93	10.02	..	9.76	9.83	..	15.00	14.69	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
11.02	11.04	..	8.27	8.34	..	12.58	13.50	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
9.93	10.17	..	7.92	8.21	..	11.33	11.86	..	Machines & matériel agricoles	622
10.84	10.79	..	10.07	10.01	..	17.74	16.50	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.66	9.66	..	8.73	8.56	..	11.21	10.23	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
13.30	13.14	..	10.22	10.18	..	14.25	14.38	..	Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625
9.75	9.64	..	8.09	8.07	..	12.15	12.15	..	Sciages & matériaux de construction	626
9.36	9.33	..	7.97	7.95	..	12.83	12.98	..	Déchets & matériaux de récupération	627
10.96	10.75	..	7.40	7.27	..	12.00	11.53	..	Grossistes, n.c.a.	629
8.44	8.42	..	7.15	7.19	..	10.18	10.39	..	Commerce de détail	631-699
8.26	8.37	..	8.09	8.13	..	11.53	11.83	..	Magasins d'alimentation	631
10.05	10.21	..	7.32	7.31	..	9.17	10.26	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.63	8.68	..	7.33	7.47	..	9.69	9.39	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.81	8.79	..	7.09	7.21	..	9.61	10.70	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.47	7.44	..	5.54	5.57	..	7.51	6.67	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.49	9.44	..	8.98	9.17	..	11.88	10.70	..	Détailants en véhicules automobiles	656
8.19	8.36	..	8.02	8.31	..	11.00	11.26	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
7.79	7.36	..	5.59	5.64	..	7.84	9.00	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
7.09	7.16	..	5.97	6.04	..	7.61	7.21	..	Magasins de chaussures	663
8.19	8.26	..	5.94	5.94	..	8.48	8.73	..	Magasins de vêtements pour hommes	665
6.47	6.01	..	5.50	5.65	..	7.86	7.12	..	Magasins de vêtements pour dames	667
8.84	7.89	..	5.26	5.24	..	7.55	10.20	..	Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
7.33	7.15	..	6.47	6.45	..	11.62	10.06	..	Quincailleries	673
8.49	8.46	..	5.80	5.83	..	10.70	10.73	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
8.85	8.94	..	6.86	6.89	..	9.92	10.82	..	Pharmacies	681
7.75	7.85	..	4.95	4.97	..	7.45	5.60	..	Libraries & papeteries	691
6.81	7.00	..	5.53	5.38	..	8.11	8.21	..	Fleuristes	692
6.55	6.76	..	6.85	6.23	..	11.57	12.17	..	Bijouteries	694
8.73	8.80	..	10.99	11.02	..	14.96	15.19	..	Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
6.54	6.47	..	5.11	5.23	..	6.42	8.39	..	Débts de tabac	697
7.65	7.53	..	6.04	6.04	..	10.73	10.37	..	Détailants, n.c.a.	699
10.65	10.66	..	7.65	7.74	..	11.91	13.62	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.68	10.71	..	8.22	8.30	..	14.70	16.70	..	Institutions financières	701-707
10.35	10.41	..	8.28	8.22	..	11.28	10.72	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
10.28	10.34	..	8.37	8.31	..	11.89	11.04	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.19	11.19	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
13.30	13.14	..	8.14	8.41	..	15.65	17.55	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.11	12.02	..	..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
707	Investment & holding companies	36.2	36.3	..	26.9	26.7	..	0.5	0.9	..
721-737	Insurance & real estate	36.4	36.4	..	30.0	29.0	..	0.4	0.5	..
721	Insurance carriers	36.8	36.8	..	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	36.0	36.0	..	30.0	29.0	..	0.5	0.5	..
735	Insurance & real estate agencies	35.9	35.9	..	27.2	25.8	..	0.3	0.1	..
737	Real estate operators	36.2	36.1	..	30.9	30.0	..	0.5	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.1	34.1	..	27.1	27.1	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	...	..	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	...	..	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	..	..	...	..	...	...	..	..	...
803	Schools of art & of the performing arts	..	..	...	..	...	...	..	..	...
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	..	..	...	..	...	...	..	..	...
805	Post-second, non-university educ. inst.	..	..	...	..	...	...	..	..	...
806	Universities & colleges	..	..	...	..	...	...	..	..	...
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	...	..	...	...	..	..	...
809	Education & related services, n.e.s.	..	..	...	..	...	...	..	..	...
821-828	Health & welfare services	35.2	35.2	..	28.7	28.8	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	34.9	34.9	..	29.1	29.3	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	35.3	35.3	..	30.0	30.2	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	35.6	33.6	..	27.2	27.4	..	0.1	0.2	..
823	Offices of physicians & surgeons	33.0	33.2	..	22.2	22.1	..	..	..	..
824	Offices of para-medical pers. (pract.)	34.1	36.2	..	24.2	21.7	..	..	..	..
825	Offices of dentists	33.9	34.2	..	25.1	24.1	..	0.2	0.2	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	36.9	37.0	..	27.7	27.5	..	0.1	0.2	..
827	Misc. health services	34.6	34.6	..	15.7	15.6	..	..	0.1	..
828	Welfare organizations	36.2	36.1	..	26.7	26.8	..	0.2	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	38.2	38.4	..	21.8	20.8	..	0.2	0.2	..
841	Motion picture theatres	38.6	38.7	..	15.4	15.6	..	0.2	0.4	..
842	Motion picture product. & distrib.	39.7	39.5	..	20.4	19.2	..	0.7	1.2	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	37.3	42.3	..	23.6	19.4	..	0.4	0.2	..
844	Golf clubs & country clubs	40.7	40.5	..	28.6	26.7	..	0.3	0.4	..
849	Misc. amusement & recreation services	38.0	38.0	..	21.0	20.4	..	0.2	0.2	..
851-869	Services to business management	36.9	36.9	..	29.2	28.8	..	0.9	0.8	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	37.8	37.9	..	27.7	26.1	..	0.6	0.3	..
853	Computer services	37.9	37.9	..	27.3	28.2	..	0.5	0.5	..
855	Security & investigation services	40.5	40.7	..	31.3	31.9	..	1.1	1.2	..
861	Offices of accountants	36.1	36.2	..	25.9	27.5	..	0.2	0.2	..
862	Advertising services	36.5	36.4	..	..	..	..	..	..	..
863	Offices of architects	36.4	35.6	..	..	..	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services	38.1	37.9	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	35.2	35.2	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult.	36.2	36.2	..	24.3	22.8	..	0.2	0.2	..
869	Misc. services to business management	36.8	37.0	..	26.8	26.5	..	0.7	0.5	..
871-879	Personal services	37.6	37.4	..	29.4	28.8	..	0.3	0.4	..
872	Barber & beauty shops	36.3	36.3	..	30.8	28.9	..	..	0.1	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	38.1	37.5	..	30.1	30.6	..	0.3	0.5	..
876	Self-serv. laundries & dry cleaners	..	..	..	28.6	27.1	..	..	..	..
877	Funeral services	39.4	39.5	..	..	..	..	..	..	..
881-886	Accommodation & food services	38.6	38.9	..	25.5	25.5	..	0.2	0.2	..
881	Hotels & motels	38.7	39.1	..	27.1	27.4	..	0.2	0.2	..
883	Lodging houses & residential clubs	36.1	36.3	..	..	..	..	..	..	..
884	Camping grounds & trailer parks	..	..	..	31.3	32.8	..	..	..	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.5	38.8	..	24.9	24.8	..	0.3	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	36.4	36.3	..	26.5	26.5	..	0.4	0.4	..
891	Labour organizations & trade associations	35.8	35.3	..	..	..	..	..	..	..
893	Photographic services, n.e.s.	39.0	39.1	..	30.6	30.7	..	0.6	0.5	..
894	Automobile & truck rental	35.5	35.6	..	30.0	34.1	..	1.0	1.4	..
895	Machinery & equipment rental	38.7	38.8	..	33.4	33.3	..	1.0	0.8	..
896	Blacksmithing & welding shops	36.8	37.2	..	31.3	31.6	..	0.7	0.8	..
897	Miscellaneous repair shops	37.7	37.7	..	36.3	36.0	..	0.6	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 11. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, Canada

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
14.01	13.78		8.21	8.47		15.73	17.59		Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
10.62	10.60		7.37	7.45		11.06	12.12		Assurances & affaires immobilières	721-737
11.57	11.55								Assureurs	721
9.74	9.72		7.28	7.35		11.06	12.18		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.47	9.38		6.37	6.47		8.56	11.02		Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.03	10.07		7.53	7.59		11.51	12.25		Exploitants immobiliers	737
12.73	12.69		8.32	8.37		11.99	12.24		Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...								Enseignement & services annexes	801-809
...	...								Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
...	...								Ecoles primaires & secondaires	802
...	...								Ecoles des beaux-arts	803
...	...								Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
...	...								Etabl. d'enseign. postsecond. non univer.	805
...	...								Universités & collèges	806
...	...								Bibliothèques & musées	807
10.30	10.48		10.89	10.91		15.49	14.55		Enseignement & services annexes, n.c.a.	809
10.29	10.51		11.30	11.34		16.02	15.36		Services médicaux & sociaux	821-828
10.79	10.83		11.81	11.82		16.33	15.74		Services médicaux	821-827
9.46	9.67		8.76	8.72		12.99	11.62		Hôpitaux	821
8.02	9.51		8.06	7.98		8.66	8.94		Étalis. annexes de soins sanitaires	822
8.49	8.47		6.54	6.50		10.53	11.68		Cabinets de médecin & de chirurgien	823
8.55	8.77		7.93	8.24		13.17	13.18		Cabinets de praticiens paramédicaux	824
11.11	11.08		9.25	9.11		12.65	13.75		Cabinets de dentiste	825
12.78	12.79		8.55	8.57		13.60	9.05		Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
10.33	10.38		8.77	8.85		12.48	10.52		Services de santé divers	827
8.86	8.84		6.75	6.87		10.30	10.88		Organismes de bien-être	828
5.04	5.11		6.18	6.40		10.02	9.10		Diversissements & loisirs	841-849
10.97	11.22		12.23	14.09		20.77	22.87		Cinéma	841
8.50	7.47		5.60	5.24		7.75	7.03		Production & distribution de films	842
8.99	9.00		5.67	5.82		9.09	9.34		Salles de quilles & de billard	843
9.30	9.19		7.02	7.11		9.97	10.50		Clubs de golf & 'country clubs'	844
12.40	12.41		7.99	8.13		11.24	11.92		Services divers de divertiss. & de loisirs	849
9.23	8.54		6.61	6.68		10.17	10.34		Services fournis aux entreprises	851-869
15.46	15.57		9.52	9.82		11.12	11.09		Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
10.57	10.35		5.98	5.92		8.61	8.65		Services d'informatique	853
10.79	10.66		7.81	7.85		10.38	10.89		Services de sécurité & d'enquêtes	855
13.31	13.05								Bureaux de comptabilité	861
11.15	12.13								Services de publicité	862
15.44	15.62								Bureaux d'architecte	863
10.39	10.42								Bureaux d'études & services scientifiques	864
12.12	12.02		7.11	7.78		12.02	13.16		Etudes d'avocat & de notaire	866
10.64	10.74		8.60	8.67		13.82	18.78		Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
7.10	6.96		6.19	6.04		8.80	9.29		Services divers fournis aux entreprises	869
6.25	6.01		5.60	5.07		6.66	6.26		Services parsonnels	871-879
7.24	7.14		6.33	6.23		0.07	9.57		Salons de coiffure pour hommes & pour dames	872
8.47	8.57		5.95	5.90		13.40	10.00		Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
7.90	7.77								Libre-serv. de blanch. & de nett. à sec	876
8.30	8.06		5.28	5.25		9.95	9.98		Pompes funèbres	877
6.96	6.94		5.79	5.77		9.05	9.18		Hébergement & restauration	881-886
									Hôtels & motels	881
			5.10	5.10		9.78	8.40		Pensions de famille & hôtels privés	883
7.87	7.72		5.10	5.07		10.23	10.24		Terrains de camping & parcs à roulettes	884
10.32	10.32		7.51	7.61		12.18	13.31		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
13.36	13.51								Services divers	891-899
8.46	8.19		6.75	6.65		10.41	10.39		Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
11.04	10.80		7.78	8.53		10.84	16.89		Photographie, n.c.a.	893
11.12	11.39		10.40	10.55		16.72	21.65		Location d'automobiles & de camions	894
8.97	8.70		9.96	10.56		14.56	16.22		Location de machines & de matériel	895
9.80	10.07		9.30	9.52		17.85	15.41		Maréchaillerie & soudure	893
									Ateliers de réparations diverses	897

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 11. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
898	Services to building & dwellings	32.9	33.5	..	26.7	27.2	..	0.3	0.2	..
899	Misc. services, n.e.s.	36.7	36.3	..	22.7	22.2	..	0.4	0.4	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
909	Federal administration exc. defence services	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
931	Provincial administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
951	Local administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.5	36.5	..	28.9	28.8	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.8	..	32.4	32.3	..	0.8	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
	NEWFOUNDLAND									
031-039	Forestry	37.0	37.0	..	37.2	38.4	..	1.6	1.5	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.8	40.0	..	40.8	40.5	..	2.1	2.2	..
101-399	Manufacturing	38.2	38.3	..	39.4	36.6	..	4.5	3.3	..
DURABLE	Durable goods	39.9	39.0	..	40.2	38.6	..	2.2	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.1	38.2	..	39.3	36.4	..	4.8	3.5	..
101-109	Food and beverages	38.8	38.9	..	39.2	35.9	..	5.1	3.7	..
101-108	Food	39.1	39.2	..	39.1	35.8	..	5.1	3.8	..
102	Fish products	38.9	39.0	..	39.1	35.7	..	5.2	3.8	..
109	Beverages	35.8	35.9	..	41.0	39.4	..	2.0	1.0	..
251-259	Wood	40.4	40.2	..	41.9	41.3	..	0.9	0.9	..
251	Saw, planing & shingle mills	42.5	41.8	..	42.6	42.0	..	0.1	-	..
271-274	Paper & allied industries	35.4	35.4	..	41.1	41.1	..	3.5	3.6	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.9	37.9	..	36.9	37.0	..	0.6	0.4	..
321-329	Transportation equipment	38.3	38.3	..	38.4	38.1	..	1.4	1.2	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.2	38.2	..	42.3	37.8	..	3.4	2.2	..
404-421	Construction	39.5	39.2	..	43.3	42.1	..	2.4	1.7	..
404,421	Building	38.1	37.7	..	41.5	40.4	..	1.4	0.9	..
404	General contractors	37.9	37.9	..	43.5	41.2	..	2.3	1.2	..
421	Special trade contractors	38.3	37.5	..	39.4	39.5	..	0.5	0.5	..
406,409	Engineering	43.6	43.3	..	48.2	47.2	..	5.0	4.2	..
406	Highways, bridges & streets	45.2	44.9	..	48.4	46.6	..	6.3	6.1	..
409	Other engineering	40.4	40.4	..	47.9	48.3	..	1.8	0.2	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	..	39.8	37.9	..	3.7	2.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.4	39.2	..	43.0	42.3	..	1.7	1.3	..
501-519	Transportation	39.2	38.8	..	43.4	42.9	..	1.7	1.2	..
501	Air transport	38.5	38.5	..	37.7	38.1	..	0.9	1.2	..
543-548	Communication	39.2	39.1	..	42.9	41.9	..	2.5	1.9	..
572	Electric power	40.0	40.0	..	40.6	40.6	..	1.2	1.0	..
602-699	Trade	39.3	39.4	..	32.5	32.1	..	0.6	0.5	..
602-629	Wholesale trade	39.1	39.2	..	39.5	38.6	..	1.9	1.6	..
614	Food	39.4	39.5	..	40.5	37.8	..	3.2	2.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.0	38.0	..	42.8	42.3	..	3.3	2.6	..
626	Lumber & building materials	40.5	40.5	..	39.6	39.1	..	0.4	0.4	..
631-699	Retail trade	39.5	39.6	..	31.1	30.8	..	0.3	0.3	..
631	Food stores	40.4	40.4	..	30.9	30.4	..	0.3	0.2	..
642	General merchandise stores	39.1	39.1	..	27.6	27.2	..	0.2	0.1	..
654	Gasoline service stations	39.5	40.7	..	34.0	34.3	..	0.2	0.6	..
656	Motor vehicle dealers	39.0	39.0	..	36.4	37.0	..	0.7	0.8	..
681	Drug stores	40.9	42.1	..	28.4	28.2	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	39.1	39.1	..	39.2	37.3	..	0.4	1.1	..
701-707	Finance	39.7	39.7	..	39.2	39.7	..	1.9	1.9	..
721	Insurance carriers	37.7	37.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	38.0	38.1	..	39.3	37.4	..	0.3	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.5	33.4	..	31.5	31.7	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.1	37.1	..	32.4	32.9	..	0.2	0.3	..
821-827	Health services	37.0	37.0	..	33.1	33.8	..	0.2	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
14.48	14.47	..	13.82	14.95	..	20.81	21.71	..	TERRE-NEUVE	
18.14	18.26	..	13.64	14.01	..	18.67	18.77	..	Forêts	031-039
11.57	11.66	..	7.93	8.49	..	10.04	11.82	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
12.11	11.87	..	10.77	10.76	..	16.38	17.51	..	Industries manufacturières	101-399
11.48	11.63	..	7.60	8.18	..	9.71	11.49	..	Biens durables	DURABLE
10.52	10.69	..	7.02	7.61	..	9.08	10.78	..	Biens non-durables	NON-DUR
9.95	10.06	..	6.87	7.46	..	8.99	10.72	..	Aliments et boissons	101-109
10.95	11.06	..	6.86	7.46	..	8.96	10.71	..	Aliments	101-108
16.75	17.35	..	12.57	12.34	..	19.18	18.88	..	Industrie de la transformation du poisson	102
9.42	9.14	..	7.18	7.24	..	10.32	10.23	..	Boissons	109
7.55	7.50	..	5.95	5.88	..	9.79	7.00	..	Industrie du bois	251-259
19.81	19.51	..	14.76	14.25	..	21.45	20.35	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
8.98	8.78	..	7.71	7.64	..	12.86	10.80	..	Papier & activités annexes	271-274
14.80	14.19	..	11.46	11.36	..	19.07	19.76	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
10.75	10.55	..	10.90	10.81	..	10.42	15.55	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
									Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359
10.08	10.07	..	9.62	9.70	..	13.74	14.07	..	Construction	404-421
9.77	9.87	..	9.36	9.50	..	13.37	11.99	..	Bâtiment	404,421
10.89	11.07	..	9.37	9.26	..	13.42	11.36	..	Entrepreneurs généraux	404
8.82	8.81	..	9.34	9.78	..	13.11	13.75	..	Entrepreneurs spécialisés	421
10.88	10.55	..	10.29	10.19	..	14.05	15.32	..	Génie civil	406,409
11.20	10.91	..	11.16	11.07	..	14.36	15.37	..	Routes, ponts et rues	406
10.13	9.83	..	8.22	8.37	..	11.58	11.94	..	Autre génie civil	409
12.96	13.02	..	9.34	9.71	..	11.36	12.89	..	Branches productrices de biens	031-421
12.18	12.17	..	10.02	10.12	..	11.73	12.51	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
11.85	11.81	..	9.62	9.78	..	11.34	12.41	..	Transports	501-519
13.92	13.90	..	10.80	10.88	..	11.96	12.09	..	Transports aériens	501
12.16	12.13	..	10.62	10.74	..	11.36	11.44	..	Communications	543-548
12.96	12.94	..	12.31	12.29	..	15.55	16.78	..	Énergie électrique	572
7.90	7.96	..	6.11	6.06	..	10.29	10.02	..	Commerce	602-699
8.67	8.83	..	7.60	7.45	..	11.75	11.44	..	Commerce de gros	602-629
8.14	8.34	..	7.25	6.79	..	10.86	9.89	..	Alimentation	614
9.39	9.30	..	10.85	10.73	..	15.96	15.86	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.70	8.62	..	6.72	6.60	..	9.33	9.98	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.35	7.32	..	5.71	5.72	..	8.23	8.53	..	Commerce de détail	631-699
7.04	6.85	..	5.23	5.38	..	8.59	8.70	..	Magasin d'alimentation	631
6.45	6.53	..	5.48	5.45	..	5.70	7.39	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.08	6.75	..	5.27	5.31	..	6.90	6.99	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.69	10.15	..	8.65	8.77	..	8.68	9.17	..	Détailants en véhicules automobiles	656
8.66	8.46	..	5.34	5.44	..	6.09	6.09	..	Pharmacies	681
8.99	9.04	..	8.80	8.19	..	10.44	15.19	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.01	9.06	..	7.73	7.67	..	9.93	9.93	..	Institutions financières	701-707
9.65	9.71	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8.62	8.67	..	9.02	8.27	..	10.83	16.31	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12.65	12.79	..	7.14	7.07	..	10.74	11.16	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.43	9.50	..	9.38	9.38	..	15.24	14.77	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.49	9.58	..	9.77	9.79	..	15.30	14.75	..	Services médicaux	821-827

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
821	Hospitals	36.9	36.9	..	33.8	34.5	..	0.3	0.3	..
841-849	Amusement & recreation services	39.0	38.6	..	23.8	21.9	..	0.1	0.1	..
851-869	Services to business management	37.2	37.3	..	35.0	34.6	..	0.9	1.2	..
881-886	Accommodation & food services	39.5	39.8	..	30.9	31.4	..	0.2	0.2	..
891-899	Miscellaneous services	37.3	37.0	..	31.4	29.7	..	0.3	0.3	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.2	36.2	..	34.2	33.9	..	0.7	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	36.4	36.4	..	36.8	35.6	..	2.1	1.6	..
	PRINCE EDWARD ISLAND									
101-399	Manufacturing	39.9	40.0	..	39.2	38.3	..	1.9	2.2	..
101-109	Food and beverages	40.5	40.5	..	38.8	37.1	..	1.5	1.4	..
404-421	Building	39.6	39.9	..	37.0	36.1	..	0.1	-	..
031-421	Goods producing industries	39.9	40.0	..	39.5	37.9	..	1.4	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	40.1	40.1	..	39.0	39.3	..	0.1	0.2	..
501-519	Transportation	40.2	40.2	..	40.0	40.2	..	-	-	..
602-699	Trade	39.9	39.9	..	30.9	31.2	..	0.3	0.2	..
602-629	Wholesale trade	40.4	40.4	..	36.8	38.6	..	0.6	0.8	..
631-699	Retail trade	39.6	39.7	..	29.6	29.6	..	0.2	0.1	..
631	Food stores	38.9	38.8	..	27.8	28.6	..	-	-	..
642	General merchandise stores	39.7	39.9	..	28.0	27.7	..	0.5	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	40.3	40.3	..	38.2	37.7	..	-	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.1	34.9	..	25.3	25.1	..	0.1	0.1	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.8	36.8	..	22.7	23.4	..	-	-	..
881-886	Accommodation & food services	40.2	39.5	..	25.8	25.5	..	-	0.1	..
501-951	Service producing industries	37.2	37.1	..	30.3	30.4	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.4	..	33.6	33.2	..	0.6	0.7	..
	NOVA SCOTIA									
031-039	Forestry	39.9	40.0	..	34.9	34.1	..	-	-	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.5	39.5	..	42.4	38.9	..	1.9	1.5	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.6	..	37.8	37.6	..	1.9	2.3	..
DURABLE	Durable goods	39.0	39.2	..	39.3	38.8	..	1.0	1.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.3	..	37.2	37.1	..	2.2	2.6	..
101-109	Food and beverages	38.2	38.4	..	36.5	36.4	..	3.1	3.8	..
101-108	Food	38.3	38.4	..	36.4	36.3	..	3.3	3.9	..
102	Fish products	37.9	37.8	..	35.9	35.6	..	4.0	4.7	..
104	Dairy products	39.2	39.2	..	38.9	39.8	..	2.7	2.7	..
109	Beverages	37.6	37.6	..	38.5	39.0	..	0.8	0.5	..
181-189	Textile products	38.3	38.3	..	40.2	39.7	..	0.9	2.4	..
251-259	Wood	40.8	41.2	..	41.0	38.6	..	0.4	0.7	..
271-274	Paper & allied industries	37.9	37.8	..	39.9	39.3	..	1.9	1.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires					
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour					
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure					
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin			
dollars											
9.47	9.56	..	10.02	10.03	..	15.33	14.82	..	Hôpitaux	821	
6.48	7.14	..	5.79	6.05	..	14.02	15.00	..	Divertissements & loisirs	841-849	
10.96	10.74	..	7.90	6.56	..	9.94	11.45	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
6.53	6.50	..	5.14	5.14	..	7.30	7.12	..	Hébergement & restauration	881-886	
8.66	8.73	..	5.99	6.01	..	7.61	6.89	..	Services divers	891-899	
11.25	11.38	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.36	11.45	..	7.45	7.41	..	11.08	11.41	..	Branches productrices de services	501-951	
11.51	11.59	..	8.41	8.49	..	11.31	12.58	..	Ensemble des activités	031-951	
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD											
8.92	8.69	..	6.53	6.61	..	10.70	10.38	..	Industries manufacturières	101-399	
8.69	8.41	..	6.37	6.46	..	11.20	11.27	..	Aliments et boissons	101-109	
7.73	7.77	..	8.35	8.54	..	13.42	14.30	..	Bâtiment	404-421	
8.71	8.57	..	6.95	6.98	..	10.73	10.40	..	Branches productrices de biens	031-421	
9.58	9.64	..	10.67	10.88	..	16.70	16.76	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
9.01	9.06	..	10.15	10.28	..	10.28	10.28	..	Transports	501-519	
7.03	6.94	..	5.43	5.41	..	6.50	6.18	..	Commerce	602-699	
7.80	7.68	..	5.81	5.68	..	6.01	5.87	..	Commerce de gros	602-629	
6.58	6.52	..	5.33	5.33	..	6.80	6.75	..	Commerce de détail	631-699	
5.91	6.06	..	5.47	5.53	..	-	-	..	Magasins d'alimentation	631	
6.62	6.51	..	5.17	5.20	..	6.82	7.12	..	Magasins de marchandises diverses	642	
6.60	6.36	..	5.66	5.51	..	-	5.00	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658	
10.75	10.75	..	5.47	5.22	..	6.15	6.17	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
8.09	8.17	..	7.21	7.38	..	10.46	9.58	..	Enseignement & services annexes	801-809	
6.67	7.14	..	4.54	4.45	..	6.03	6.10	..	Services médicaux & sociaux	821-828	
10.20	10.21	..	6.71	6.69	..	7.66	7.97	..	Hébergement & restauration	881-886	
10.08	10.07	..	6.81	6.81	..	10.14	10.03	..	Branches productrices de services	501-951	
Ensemble des activités											031-951
NOUVELLE-ÉCOSSE											
7.10	7.62	..	8.99	8.13	..	12.50	11.78	..	Forêts	031-039	
14.73	14.73	..	10.70	10.70	..	15.38	15.15	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
12.33	12.19	..	9.13	9.32	..	12.11	12.62	..	Industries manufacturières	101-399	
11.60	11.44	..	8.99	10.09	..	14.28	20.56	..	Biens durables	DURABLE	
12.59	12.48	..	9.18	8.99	..	11.73	10.73	..	Biens non-durables	NON-DUR	
11.07	10.81	..	7.69	7.47	..	10.41	9.80	..	Aliments et boissons	101-109	
10.90	10.64	..	7.49	7.25	..	10.32	9.77	..	Aliments	101-108	
11.83	11.44	..	7.40	7.15	..	10.28	9.82	..	Industrie de la transformation du poisson	102	
9.85	9.85	..	9.02	8.48	..	10.16	10.23	..	Industrie laitière	104	
14.37	13.84	..	11.32	11.49	..	17.52	14.77	..	Boissons	109	
11.35	11.40	..	7.27	7.20	..	11.23	8.17	..	Industrie textile	181-189	
8.15	7.61	..	6.51	6.86	..	10.32	10.16	..	Industrie du bois	251-259	
16.19	16.27	..	12.37	12.28	..	16.30	15.52	..	Papier & activités annexes	271-274	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
271	Pulp & paper mills	38.0	37.9	..	40.1	39.8	..	2.3	2.4	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.8	36.8	..	33.4	33.1	..	1.1	1.0	..
301-309	Metal fabricating industries	39.3	39.3	..	38.2	38.4	..	0.4	3.0	..
321-329	Transportation equipment	38.1	38.5	..	38.7	38.7	..	1.8	1.9	..
327	Shipbuilding & repair	38.2	38.4	..	38.3	38.4	..	2.9	3.0	..
331-339	Electrical products	38.3	38.3	..	41.5	41.8	..	1.7	1.9	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.0	38.1	..	40.5	41.6	..	1.2	2.0	..
404-421	Construction	40.3	40.3	..	39.0	36.4	..	0.4	0.4	..
404,421	Building	40.0	40.1	..	37.7	35.5	..	0.4	0.4	..
404	General contractors	40.2	40.5	..	37.8	35.8	..	0.3	0.6	..
421	Special trade contractors	39.9	39.9	..	37.7	35.3	..	0.4	0.3	..
406,409	Engineering	41.3	41.1	..	44.4	40.9	..	0.5	0.3	..
406	Highways, bridges & streets	42.6	42.4	..	45.3	41.7	..	0.6	0.4	..
409	Other engineering	40.0	39.8	..	41.8	38.7	..	0.3	0.2	..
031-421	Goods producing industries	38.9	39.0	..	38.5	37.5	..	1.6	1.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.5	39.5	..	37.0	36.5	..	0.5	0.5	..
501-519	Transportation	39.5	39.5	..	36.0	35.3	..	0.8	0.8	..
504	Water transport	39.9	39.9	..	37.8	41.4	..	0.2	0.2	..
505	Services incidental to water transport	37.2	38.1	..	29.4	26.5	..	2.6	4.6	..
516	Highway & bridge maintenance	38.5	38.5	..	33.3	33.3	..	0.4	0.4	..
543-548	Communication	39.5	39.5	..	37.3	36.8	..	-	0.1	..
602-699	Trade	39.8	39.9	..	29.4	29.1	..	0.3	0.2	..
602-629	Wholesale trade	39.0	39.0	..	38.1	37.6	..	1.2	1.0	..
608	Petroleum products	38.3	38.4	..	38.6	39.2	..	0.4	0.6	..
614	Food	38.9	39.1	..	39.1	37.5	..	2.0	1.3	..
619	Motor vehicles & accessories	39.8	39.8	..	40.8	40.4	..	1.4	1.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.8	38.8	..	37.4	38.5	..	2.5	2.1	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	38.5	38.3	..	39.9	39.2	..	0.7	0.7	..
626	Lumber & building materials	39.9	40.1	..	39.1	38.8	..	0.7	0.6	..
631-699	Retail trade	40.3	40.5	..	28.4	28.2	..	0.3	0.2	..
631	Food stores	40.0	39.8	..	27.7	27.9	..	0.4	0.2	..
642	General merchandise stores	41.1	40.7	..	25.3	24.6	..	0.3	0.1	..
652	Tire, battery & accessories stores	43.2	43.3	..	28.8	29.9	..	-	-	..
654	Gasoline service stations	42.6	41.8	..	33.3	33.3	..	-	-	..
656	Motor vehicle dealers	39.5	39.5	..	40.3	39.9	..	0.6	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.4	..	30.0	31.0	..	0.2	0.2	..
701-707	Finance	39.0	39.1	..	23.3	25.3	..	-	-	..
701-703	Savings & credit institutions	39.1	39.2	..	21.0	20.6	..	-	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.3	36.5	..	27.4	33.1	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate	37.0	37.1	..	32.1	32.4	..	0.3	0.3	..
721	Insurance carriers	36.2	36.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	37.6	37.9	..	32.1	32.4	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	34.9	..	28.5	27.9	..	0.2	0.1	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.7	36.7	..	30.6	30.6	..	0.1	0.1	..
821-827	Health services	36.8	36.8	..	30.7	30.8	..	0.1	0.1	..
821	Hospitals	37.4	37.4	..	31.2	31.2	..	0.1	0.1	..
822	Related health care institutions	39.3	39.1	..	30.2	30.9	..	0.1	-	..
828	Welfare organizations	36.0	35.6	..	30.2	29.3	..	0.1	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	40.0	40.0	..	18.6	18.3	..	-	-	..
851-869	Services to business management	37.3	37.7	..	32.1	32.1	..	0.3	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings				Industrie	CAÉ 1970	
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires						
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour						
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure						
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin				
dollars												
17 40	17 53		13.61	13.65	..	16.68	16.30	..	Pâtes & papiers	271		
10 05	9,81		8.70	8.96	..	13.12	14.38	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289		
9 93	9 89		10.71	15.69	..	21.04	30.63	..	Fabrication des produits en métal	301-309		
12 27	12 34		9.49	9.39	..	14.45	15.76	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329		
11 94	12 24		10.30	10.31	..	15.82	18.03	..	Construc. & réparation de navires	327		
11 81	11 78		7.54	7.59	..	10.82	10.80	..	Fabricants de produits électriques	331-339		
14 09	14 68		12.70	12.36	..	16.37	13.06	..	Industrie chimique	372-379		
10.00	9.86	..	9.35	9.53	..	13.76	14.39	..	Construction	404-421		
9 22	9 15		9.38	9.56	..	14.63	14.50	..	Bâtiment	404,421		
9 03	8 85		8.59	8.78	..	11.91	13.34	..	Entrepreneurs généraux	404		
9 31	9 30		9.74	9.93	..	15.47	15.40	..	Entrepreneurs spécialisés	421		
12 48	12 35		9.24	9.39	..	11.11	13.72	..	Génie civil	406,409		
10 31	10 26		8.63	8.42	..	11.00	13.18	..	Routes, ponts et rues	406		
14 64	14 51		11.11	12.08	..	11.67	16.50	..	Autre génie civil	409		
11 86	11 79		9.35	9.49	..	12.59	12.89	..	Branches productrices de biens	031-421		
11.54	11.62	..	10.62	10.61	..	15.12	16.05	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579		
10 80	10 88		9.61	9.56	..	15.28	16.25	..	Transports	501-519		
13 16	13 00		9.91	9.96	..	15.47	18.05	..	Transports par eau	504		
13 24	12 91		11.43	12.71	..	31.53	28.34	..	Services auxiliaires des transports par eau	505		
11 50	11 50		8.35	8.36	..	12.57	12.57	..	Entretien de routes & de ponts	516		
11 83	11 86		12.36	12.40	..	10.88	13.57	..	Communications	543-548		
7.93	7.99	..	6.20	6.28	..	8.08	9.74	..	Commerce	602-699		
9 10	9 06		6.96	7.04	..	11.01	12.07	..	Commerce de gros	602-629		
11 78	11 26		6.75	7.62	..	11.13	11.09	..	Produits pétroliers	608		
8 94	8 68		6.58	6.51	..	9.26	11.08	..	Alimentation	614		
7 96	8 55		9.12	8.91	..	13.45	13.44	..	Véhicules automobiles & accessoires	619		
9 88	9 74		7.82	8.09	..	15.40	16.39	..	Machines & matériel, n.c.a.	623		
8 96	9 41		7.23	7.24	..	7.50	7.50	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624		
8 05	8 00		7.27	7.30	..	10.42	9.82	..	Sciages & matériaux de construction	626		
7 17	7 32		6.09	6.17	..	6.54	8.05	..	Commerce de détail	631-699		
7 97	7 94		5.78	5.83	..	8.87	9.53	..	Magasins d'alimentation	631		
7 97	8 01		6.30	6.39	..	1.00	7.19	..	Magasins de marchandises diverses	642		
7 14	7 13		5.58	5.59	..	6.50	6.50	..	Pneus, accumulateurs & access.	652		
6 11	6 04		5.70	5.83	..	-	-	..	Stations-service & postes d'essence	654		
7 63	7 84		6.75	7.14	..	6.59	5.84	..	Détailants en véhicules automobiles	656		
9.41	9.42	..	7.00	6.78	..	12.42	12.12	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737		
9 56	9 61		7.52	7.36	..	7.00	-	..	Institutions financières	701-707		
9 44	9 47		5.88	6.16	..	-	-	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703		
12 55	13 00		9.77	8.62	..	7.00	-	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707		
9 13	9 06		6.89	6.67	..	12.45	12.12	..	Assurances & affaires immobilières	721-737		
10 41	10 32		..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8 11	8 09		6.84	6.59	..	12.45	12.12	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737		
11.00	10.89	..	7.41	7.54	..	10.53	11.17	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
8 15	7 93		9.25	9.33	..	12.38	12.86	..	Écoles primaires & secondaires	802		
8 08	7 87		9.66	9.82	..	12.64	13.43	..	Services médicaux & sociaux	821-828		
7 98	7 98		10.54	10.70	..	13.49	13.83	..	Services médicaux	821-827		
8 16	8 00		6.64	6.56	..	7.84	7.98	..	Hôpitaux	821		
8 66	8 47		6.67	6.44	..	10.04	10.87	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822		
5 63	5 92		6.01	5.89	..	7.95	11.50	..	Organismes de bien-être	828		
10 16	10 15		7.42	7.56	..	15.28	13.44	..	Divertissements & loisirs	841-849		
									Services fournis aux entreprises	851-869		

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
871-879	Personal services	39.0	39.1	..	29.7	28.9	..	-	-	..
881-886	Accommodation & food services	39.9	39.8	..	27.5	26.2	..	0.2	0.1	..
886	Restaurants, caterers & taverns	40.1	40.3	..	26.7	25.6	..	0.1	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	36.8	36.3	..	21.9	20.6	..	0.3	0.2	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.8	36.9	..	30.4	30.0	..	0.3	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	33.3	32.7	..	0.8	0.8	..
	NEW BRUNSWICK									
031-039	Forestry	39.0	39.0	..	45.1	40.4	..	0.4	0.4	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.5	..	36.4	37.3	..	2.3	2.6	..
101-399	Manufacturing	38.8	38.9	..	38.5	38.7	..	2.4	2.0	..
DURABLE	Durable goods	39.3	39.4	..	40.2	40.4	..	1.1	1.2	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.6	38.7	..	37.8	37.9	..	3.0	2.3	..
101-109	Food and beverages	38.7	38.8	..	36.9	38.4	..	3.9	3.1	..
101-108	Food	39.1	39.2	..	36.9	38.4	..	4.0	3.1	..
102	Fish products	39.5	39.8	..	34.1	37.7	..	4.3	4.0	..
104	Dairy products	39.7	39.6	..	41.2	41.3	..	1.9	2.4	..
107	Bakery products	37.0	37.0	..	38.2	39.7	..	2.3	2.1	..
108	Miscellaneous food industries	37.6	37.6	..	42.6	42.4	..	2.2	2.6	..
109	Beverages	36.3	36.3	..	38.0	38.0	..	1.1	1.3	..
251-259	Wood	39.7	39.8	..	40.0	40.0	..	0.9	1.1	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.1	40.3	..	40.3	39.9	..	0.5	0.9	..
271-274	Paper & allied industries	37.3	37.3	..	40.7	37.6	..	1.7	1.3	..
271	Pulp & paper mills	37.4	37.4	..	40.7	37.5	..	1.6	1.2	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	38.6	38.5	..	35.6	35.2	..	2.9	2.0	..
289	Printing, publishing & printing	38.6	38.4	..	30.7	30.8	..	0.8	0.9	..
301-309	Metal fabricating industries	38.5	38.7	..	38.9	37.7	..	0.5	0.6	..
321-329	Transportation equipment	39.8	39.8	..	42.7	43.7	..	2.6	1.9	..
331-339	Electrical products	37.8	38.9	..	35.9	36.3	..	-	-	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	39.1	..	38.0	38.4	..	1.3	0.5	..
404-421	Construction	39.5	39.5	..	39.4	38.6	..	0.8	1.5	..
404.421	Building	39.3	39.4	..	38.6	38.4	..	0.8	1.7	..
404	General contractors	39.1	39.5	..	39.1	38.4	..	0.2	0.2	..
421	Special trade contractors	39.4	39.4	..	38.3	38.3	..	1.2	2.5	..
406.409	Engineering	40.3	40.2	..	42.2	39.5	..	1.0	0.8	..
406	Highways, bridges & streets	40.8	40.7	..	44.0	38.5	..	1.5	0.7	..
031-421	Goods producing industries	38.9	38.9	..	38.7	38.6	..	2.1	1.9	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.7	39.7	..	37.7	38.0	..	0.3	0.3	..
501-519	Transportation	39.7	39.7	..	37.9	38.0	..	0.3	0.3	..
507	Other truck transport	39.5	39.6	..	39.1	38.0	..	0.7	0.8	..
543-548	Communication	39.8	39.8	..	38.6	39.3	..	-	-	..
602-699	Trade	39.8	39.8	..	29.8	29.1	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.5	39.4	..	37.0	36.4	..	0.6	0.7	..
608	Petroleum products	39.0	39.0	..	40.0	40.0	..	0.9	0.8	..
614	Food	39.6	39.7	..	34.6	33.2	..	0.3	0.3	..
619	Motor vehicles & accessories	40.5	40.7	..	40.8	41.8	..	0.9	1.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.7	38.7	..	39.5	38.8	..	1.2	1.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
6.63	6.15	..	4.61	4.63	..	3.11	8.13	..	Services personnels	871-879
6.82	6.64	..	4.82	4.83	..	7.39	7.51	..	Hébergement & restauration	881-886
7.23	7.15	..	4.78	4.81	..	7.76	7.47	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
7.64	7.69	..	6.99	7.04	..	7.70	8.11	..	Services divers	891-899
11.74	11.74	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
10.64	10.60	..	7.66	7.76	..	10.89	12.68	..	Branches productrices de services	501-951
10.79	10.75	..	8.35	8.46	..	12.15	12.85	..	Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
11.30	11.23	..	9.28	8.81	..	17.68	14.31	..	Forêts	031-039
15.41	15.76	..	12.90	13.30	..	18.22	18.15	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
11.29	11.30	..	9.39	9.13	..	11.57	12.52	..	Industries manufacturières	101-399
11.42	11.67	..	9.49	9.35	..	18.71	16.01	..	Biens durables	DURABLE
11.24	11.18	..	9.34	9.02	..	10.47	11.71	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.73	10.67	..	7.33	7.28	..	9.26	10.63	..	Aliments et boissons	101-109
10.24	10.22	..	7.08	7.05	..	9.14	10.45	..	Aliments	101-108
9.56	9.11	..	6.76	6.68	..	8.69	8.84	..	Industrie de la transformation du poisson	102
8.28	9.05	..	7.46	7.56	..	10.46	10.40	..	Industrie laitière	104
9.52	9.39	..	7.83	7.91	..	11.58	12.39	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
12.86	12.93	..	8.85	8.81	..	14.63	15.31	..	Industries alimentaires diverses	108
14.15	13.95	..	12.09	12.24	..	18.28	19.85	..	Boissons	109
10.80	10.59	..	7.47	7.09	..	11.95	11.93	..	Industrie du bois	251-259
10.45	10.07	..	7.44	7.03	..	13.11	12.41	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
17.66	17.68	..	14.13	13.87	..	16.41	17.60	..	Papier & activités annexes	271-274
17.94	17.92	..	14.37	14.12	..	17.36	19.09	..	Pâtes & papiers	271
8.90	8.89	..	8.77	8.59	..	10.12	11.39	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
8.86	8.85	..	9.61	9.62	..	16.89	16.64	..	Édition & impression	289
10.66	10.68	..	10.48	10.18	..	14.81	17.05	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.18	12.37	..	12.97	13.01	..	25.77	20.17	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.04	12.93	..	8.91	8.93	..	16.17	16.17	..	Fabricants de produits électriques	331-339
9.48	8.76	..	7.47	7.11	..	8.89	6.96	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
9.07	9.09	..	9.89	10.74	..	21.42	27.52	..	Construction	404-421
8.75	8.73	..	10.06	10.95	..	24.98	28.70	..	Bâtiment	404, 421
8.86	8.99	..	8.53	8.89	..	15.56	17.43	..	Entrepreneurs généraux	404
8.68	8.60	..	10.97	12.06	..	25.74	29.26	..	Entrepreneurs spécialisés	421
10.45	10.75	..	9.40	9.91	..	12.16	17.89	..	Génie civil	406, 409
9.94	10.41	..	7.95	7.82	..	11.29	10.06	..	Routes, ponts et rues	406
11.28	11.29	..	9.69	9.64	..	12.82	14.94	..	Branches productrices de biens	031-421
11.77	11.80	..	11.08	11.18	..	12.81	12.95	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
10.55	10.63	..	11.38	11.56	..	12.43	12.47	..	Transports	501-519
7.92	8.09	..	7.62	7.74	..	11.49	11.59	..	Autre camionnage	507
11.93	11.87	..	11.31	11.05	..	..	..	..	Communications	543-548
7.65	7.71	..	6.25	6.24	..	9.22	9.49	..	Commerce	602-699
8.96	8.81	..	8.26	8.16	..	12.69	12.84	..	Commerce de gros	602-629
11.85	11.92	..	13.50	13.54	..	21.72	22.06	..	Produits pétroliers	608
9.28	9.75	..	7.85	7.89	..	11.32	11.83	..	Alimentation	614
8.17	8.02	..	8.70	8.24	..	13.77	10.85	..	Véhicules automobiles & accessoires	619
8.47	8.43	..	8.84	9.24	..	14.38	14.29	..	Machines & matériel, n.c.a.	623

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.4	39.4	..	28.3	34.7	..	1.2	0.6	..
626	Lumber & building materials	40.3	39.9	..	39.5	38.6	..	0.9	1.1	..
629	Wholesalers, n.e.s.	39.7	39.4	..	31.2	29.3	..	0.1	-	..
631-699	Retail trade	40.0	40.1	..	28.3	27.5	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	41.7	41.7	..	27.3	25.9	..	0.1	-	..
642	General merchandise stores	39.7	39.6	..	25.1	24.7	..	0.2	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	39.7	40.1	..	35.3	35.0	..	0.6	0.7	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.5	40.4	..	32.3	32.6	..	-	-	..
656	Motor vehicle dealers	39.5	39.5	..	40.3	39.2	..	0.3	0.4	..
658	Motor vehicle repair shops	38.0	39.9	..	39.0	38.5	..	2.1	2.0	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.0	38.1	..	23.8	23.3	..	-	-	..
681	Drug stores	39.2	39.6	..	29.1	28.4	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.6	..	32.7	32.5	..	0.2	0.4	..
701-707	Finance	39.3	39.4	..	24.9	26.1	..	-	-	..
701-703	Savings & credit institutions	39.4	39.4	..	21.8	23.9	..	-	-	..
721	Insurance carriers	37.1	37.2	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	36.8	36.7	..	35.6	34.4	..	0.1	0.8	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.6	38.6	..	30.2	30.0	..	0.2	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.7	36.6	..	31.2	31.1	..	0.2	0.3	..
821-827	Health services	36.8	36.7	..	31.6	31.5	..	0.2	0.4	..
821	Hospitals	37.5	37.4	..	32.9	33.0	..	0.3	0.4	..
828	Welfare organizations	35.5	35.5	..	27.2	27.5	..	-	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.8	38.5	..	30.4	24.6	..	0.4	0.3	..
851-869	Services to business management	37.2	37.1	..	31.8	32.4	..	0.3	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	38.7	38.8	..	28.0	27.8	..	0.1	0.1	..
881	Hotels & motels	39.4	39.4	..	30.2	29.9	..	0.1	0.1	..
886	Restaurants, caterers & taverns	37.9	38.1	..	27.0	26.8	..	0.1	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	38.5	38.6	..	27.8	29.4	..	0.7	0.7	..
899	Misc. services, n.e.s.	38.2	38.2	..	21.1	21.6	..	0.6	0.7	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	38.7	38.7	..	31.2	30.9	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	38.7	38.7	..	33.9	33.6	..	0.9	0.9	..
QUEBEC										
031-039	Forestry	38.7	38.9	..	40.9	40.2	..	2.1	2.1	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.0	38.0	..	35.6	37.7	..	1.1	1.1	..
051-059	Metal mines	38.2	38.2	..	36.4	36.6	..	0.9	0.9	..
059	Miscellaneous metal mines	38.2	38.2	..	37.1	38.0	..	1.4	1.4	..
061-064	Mineral fuels	39.0	38.9	..	43.8	37.1	..	5.5	1.7	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	37.1	37.2	..	31.1	37.8	..	0.7	0.8	..
083-087	Quarries and sand pits	37.2	37.4	..	43.1	43.8	..	2.5	2.0	..
096-099	Services incidental to mining	38.1	38.3	..	37.9	39.6	..	2.2	2.4	..
101-399	Manufacturing	37.5	37.5	..	38.2	38.4	..	1.3	1.4	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.3	..	39.3	39.5	..	1.3	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.0	37.1	..	37.5	37.8	..	1.3	1.4	..
101-109	Food and beverages	37.5	37.8	..	37.5	37.4	..	1.8	1.8	..
101-108	Food	37.6	37.9	..	37.4	37.3	..	1.8	2.0	..
101	Meat and poultry products	37.2	37.3	..	35.6	35.0	..	1.2	1.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
7.54	7.42	..	5.90	5.62	..	9.45	10.68	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624
8.21	8.29	..	6.79	7.06	..	8.30	11.29	..	Sciages & matériaux de construction	626
10.31	8.36	..	7.51	5.81	..	7.54	6.50	..	Grossistes, n.c.a.	629
6.80	7.01	..	5.71	5.69	..	7.32	7.51	..	Commerce de détail	631-699
6.91	6.81	..	5.33	5.36	..	8.12	6.74	..	Magasins d'alimentation	631
6.45	6.57	..	5.60	5.60	..	5.27	6.45	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.32	7.24	..	6.37	6.42	..	8.04	8.16	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.76	7.83	..	5.92	6.12	..	10.25	10.25	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.58	7.66	..	8.21	7.97	..	9.05	10.08	..	Détailants en véhicules automobiles	656
6.96	6.87	..	6.35	6.66	..	8.20	8.20	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
5.96	6.01	..	5.01	4.96	..	6.00	6.00	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
8.61	9.01	..	7.19	7.02	..	11.21	10.20	..	Pharmacies	681
9.07	9.04	..	7.40	7.41	..	9.92	9.61	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
8.91	8.85	..	4.72	4.95	..	-	-	..	Institutions financières	701-707
8.96	8.87	..	5.65	6.32	..	-	-	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.64	10.55	..	...	...	...	...	...	..	Assureurs	721
8.77	8.73	..	6.47	6.46	..	5.00	8.72	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.49	10.43	..	7.73	7.84	..	11.27	11.66	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
8.95	8.93	...	9.33	9.39	...	13.03	12.79	...	Services médicaux & sociaux	821-828
9.11	9.09	...	9.64	9.70	...	13.08	12.91	...	Services médicaux	821-827
10.79	10.61	...	9.96	10.00	...	13.11	12.94	...	Hôpitaux	821
7.79	7.78	...	5.84	5.98	...	6.18	9.79	...	Organismes de bien-être	828
6.75	6.47	...	5.93	6.37	...	6.44	6.97	...	Divertissements & loisirs	841-849
9.61	9.45	...	8.23	8.44	...	8.62	8.91	...	Services fournis aux entreprises	851-869
6.00	5.87	...	4.61	4.70	...	5.44	5.74	...	Hébergement & restauration	881-886
5.52	5.39	...	4.46	4.46	...	6.14	6.67	...	Hôtels & motels	881
6.42	6.32	...	4.65	4.74	...	4.92	5.19	...	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
8.37	8.32	...	6.80	6.72	...	12.71	10.85	...	Services divers	891-899
8.63	8.79	...	5.28	5.36	...	8.72	8.78	...	Services divers, n.c.a.	899
11.70	11.70	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
10.40	10.39	..	7.87	7.94	..	10.79	11.01	..	Branches productrices de services	501-951
10.50	10.50	..	8.61	8.62	..	12.44	14.09	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
11.90	11.24	..	11.71	11.40	..	15.81	17.09	..	Forêts	031-039
15.79	15.67	..	13.63	13.97	..	18.51	18.84	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
17.08	16.93	..	14.53	14.77	..	19.25	18.93	..	Mines métalliques	051-059
15.65	14.91	..	14.82	15.29	..	19.86	19.43	..	Mines métalliques diverses	059
13.89	14.14	..	12.89	13.29	..	18.63	18.62	..	Combustibles minéraux	061-064
16.93	16.55	..	13.18	13.83	..	21.15	20.86	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
11.31	10.94	..	10.55	10.45	..	15.61	18.07	..	Carrières et sablières	083-087
12.14	12.89	..	13.33	13.26	..	15.45	14.97	..	Services miniers	096-099
13.14	13.07	..	9.80	9.74	..	15.88	15.22	..	Industries manufacturières	101-399
13.71	13.60	..	10.18	10.24	..	15.59	14.85	..	Biens durables	DURABLE
12.77	12.74	..	9.52	9.41	..	16.08	15.46	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.46	12.15	..	9.82	9.83	..	14.98	14.61	..	Aliments et boissons	101-109
11.67	11.35	..	9.33	9.40	..	14.64	14.30	..	Aliments	101-108
11.72	11.43	..	9.64	9.59	..	14.69	13.66	..	Industries de la viande et de la volaille	101

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982
		Jun 1983	Mai 1983	Jun 1982	Jun 1983	Mai 1983	Jun 1982	Jun 1983	Mai 1983	Jun 1982
		number - nombre								
104	Dairy products	38.1	38.3	..	39.8	39.9	..	3.3	3.4	..
107	Bakery products	38.4	38.4	..	36.5	36.2	..	1.4	1.5	..
108	Miscellaneous food industries	37.0	36.9	..	38.5	38.5	..	1.4	1.4	..
109	Beverages	37.0	37.0	..	38.1	38.2	..	1.6	1.2	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	34.8	34.9	..	0.9	0.9	..
162-165	Rubber & plastic products	38.4	38.4	..	37.9	39.1	..	1.3	1.7	..
172-179	Leather products	37.0	37.1	..	34.9	34.7	..	0.3	0.4	..
174	Shoe factories	37.8	37.8	..	34.4	34.0	..	0.2	0.2	..
181-189	Textile products	38.0	37.8	..	39.2	39.6	..	0.6	0.9	..
182	Wool yarn & cloth	38.4	38.4	..	39.6	38.6	..	0.8	0.9	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	37.2	37.2	..	40.2	40.9	..	0.8	1.5	..
186	Carpet, mat & rug	37.1	37.0	..	40.4	40.5	..	1.8	1.8	..
231-239	Knitting mills	40.3	40.0	..	39.3	41.4	..	1.2	2.5	..
231	Hosiery	40.0	40.0	..	38.2	38.7	..	0.4	0.4	..
239	Knitting mills (except hosiery)	40.4	40.0	..	39.7	41.9	..	1.4	3.0	..
243-249	Clothing	36.8	36.7	..	34.9	35.2	..	0.3	0.6	..
243	Men's clothing	37.2	37.1	..	37.5	37.0	..	0.3	0.4	..
244	Women's clothing	35.9	35.7	..	31.6	32.9	..	0.1	0.9	..
245	Children's clothing	38.3	38.2	..	36.3	37.3	..	0.4	0.2	..
251-259	Wood	39.7	39.8	..	40.2	40.8	..	1.2	1.6	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.1	40.2	..	40.0	41.1	..	1.2	1.5	..
252	Veneer & plywood mills	39.4	39.4	..	41.5	42.1	..	2.1	2.4	..
254	Sash, door & other millwork plants	39.7	39.7	..	41.6	40.7	..	1.4	2.2	..
261-268	Furniture & fixtures	37.7	37.8	..	37.3	37.5	..	0.5	0.5	..
261	Household furniture	37.9	38.2	..	36.7	37.1	..	0.2	0.3	..
264	Office furniture	38.0	38.1	..	39.8	39.0	..	1.9	1.5	..
271-274	Paper & allied industries	36.3	36.3	..	39.8	40.4	..	2.5	2.5	..
271	Pulp & paper mills	36.0	36.1	..	40.3	41.1	..	2.9	2.8	..
273	Paper boxes & bags	36.5	36.7	..	37.9	38.0	..	1.4	1.0	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.4	35.4	..	34.0	34.2	..	1.5	1.4	..
286	Commercial printing	37.5	37.6	..	35.6	35.6	..	1.8	1.6	..
289	Publishing & printing	31.9	32.0	..	28.0	28.0	..	1.0	1.2	..
291-298	Primary metal industries	37.8	38.0	..	40.1	40.0	..	1.4	1.3	..
291	Iron & steel mills	36.3	37.3	..	42.9	41.8	..	2.9	2.6	..
295	Smelting & refining	38.2	38.3	..	38.7	39.3	..	0.8	0.8	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	38.0	38.1	..	43.8	42.4	..	2.1	2.2	..
301-309	Metal fabricating industries	38.0	38.1	..	38.5	38.3	..	1.3	1.1	..
301	Boiler & plate works	37.6	37.2	..	38.8	38.6	..	2.3	2.1	..
302	Fabricated structural metals	37.2	37.2	..	37.2	37.2	..	1.1	1.0	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.5	38.5	..	38.9	38.5	..	1.3	1.4	..
305	Wire & wire products	38.0	38.1	..	37.6	37.6	..	1.0	1.0	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.4	38.8	..	39.9	37.4	..	1.1	1.0	..
311-318	Machinery, except electrical	37.7	37.7	..	39.4	39.2	..	1.2	1.5	..
315	Misc. machinery & equipment	37.2	37.2	..	39.4	39.3	..	1.3	1.7	..
321-329	Transportation equipment	38.9	38.9	..	39.9	40.3	..	1.9	2.1	..
321	Aircraft & aircraft parts	39.0	38.9	..	39.7	39.6	..	2.7	2.6	..
323	Motor vehicles	39.7	39.7	..	42.4	42.4	..	1.5	1.4	..
327	Shipbuilding & repair	38.2	38.2	..	38.3	40.7	..	1.9	4.0	..
331-339	Electrical products	38.2	38.2	..	37.8	38.9	..	1.0	1.2	..
332	Major appliances, including non-electric	37.8	37.9	..	39.0	39.1	..	0.9	1.0	..
335	Communications equipment	38.2	38.2	..	36.4	39.1	..	1.3	1.5	..
336	Electrical industrial equipment	37.7	37.7	..	38.9	38.9	..	1.1	1.2	..
338	Electric wire & cable	39.1	38.8	..	41.1	40.7	..	1.5	1.6	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.5	37.5	..	40.5	40.2	..	2.1	1.9	..
352	Cement	36.2	36.1	..	41.0	42.0	..	3.0	3.4	..
355	Ready-mix concrete	39.3	39.4	..	41.9	41.3	..	1.5	1.5	..
356	Glass & glass products	35.5	35.6	..	39.7	38.1	..	1.7	0.8	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	38.0	..	44.2	42.8	..	2.0	1.1	..
365	Petroleum refineries	37.9	38.0	..	44.1	42.5	..	1.8	0.8	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.1	37.2	..	40.7	40.3	..	1.5	1.5	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.4	36.5	..	36.8	37.9	..	1.0	1.3	..
377	Toilet preparations	36.5	36.5	..	43.3	42.9	..	1.0	1.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1370
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
11.72	11.60	..	10.79	11.08	..	15.83	16.04	..	Industrie laitière	104
10.23	10.18	..	8.85	8.69	..	14.76	14.36	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.57	13.53	..	9.14	9.00	..	15.58	15.70	..	Industries alimentaires diverses	108
16.24	15.93	..	11.80	11.53	..	16.61	16.86	..	Boissons	109
18.02	18.06	..	14.54	14.53	..	23.90	23.86	..	Industrie du tabac	151-153
12.48	12.36	..	8.04	8.20	..	13.23	12.11	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
10.57	10.33	..	6.52	6.48	..	9.62	9.64	..	Industrie du cuir	172-179
10.57	10.25	..	6.60	6.57	..	9.45	9.35	..	Fabriques de chaussures	174
11.94	11.98	..	7.64	7.68	..	12.27	11.83	..	Industrie textile	181-189
13.54	12.97	..	8.29	8.42	..	11.37	10.73	..	Fileture et tissage de la laine	182
12.73	12.38	..	8.04	8.11	..	12.17	12.37	..	Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
12.94	13.02	..	8.62	8.60	..	13.10	12.89	..	Tapis, carpettes et moquette	186
9.84	10.03	..	6.30	6.41	..	9.13	9.86	..	Bonneterie	231-239
9.76	9.14	..	6.60	5.99	..	9.32	8.54	..	Industrie des bas et chaussettes	231
9.85	10.25	..	6.21	6.48	..	9.11	9.89	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
10.45	10.71	..	6.87	6.73	..	11.56	11.50	..	Industrie de l'habillement	243-249
11.13	10.97	..	6.45	6.36	..	11.05	10.31	..	Vêtements pour hommes	243
9.73	10.50	..	7.73	7.55	..	12.81	11.81	..	Vêtements pour dames	244
9.92	10.15	..	5.89	5.56	..	9.77	8.94	..	Vêtements pour enfants	245
10.24	10.07	..	8.05	8.27	..	12.85	12.61	..	Industrie du bois	251-259
9.99	9.82	..	8.64	9.02	..	13.85	13.50	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
11.15	10.95	..	7.50	7.50	..	11.33	11.10	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
10.76	10.57	..	7.31	7.25	..	10.81	11.17	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
10.48	10.22	..	8.06	7.97	..	12.50	12.58	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
10.55	10.15	..	8.06	7.95	..	11.07	11.82	..	Meubles de maison	261
12.79	12.74	..	9.36	9.30	..	13.41	13.45	..	Meubles de bureau	264
16.54	16.51	..	13.02	13.04	..	18.76	19.22	..	Papier & activités annexes	271-274
18.03	18.00	..	14.05	14.11	..	19.39	19.75	..	Pâtes & papiers	271
13.35	13.43	..	10.33	10.09	..	15.50	15.10	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.36	12.60	..	11.51	11.41	..	19.04	18.82	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.40	11.43	..	10.76	10.54	..	18.25	17.68	..	Imprimerie commerciale	286
16.38	16.32	..	17.72	17.79	..	27.87	29.16	..	Edition & impression	289
16.89	16.61	..	13.28	13.25	..	19.82	19.74	..	Première transformation des métaux	291-298
17.48	16.60	..	13.87	13.65	..	20.49	20.75	..	Siderurgie	291
17.29	17.15	..	13.96	14.00	..	21.46	21.57	..	Fonte & affinage	295
15.72	15.67	..	10.43	10.61	..	14.63	12.31	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
12.08	12.00	..	10.05	10.08	..	15.03	15.56	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.00	12.90	..	12.12	11.80	..	19.98	17.69	..	Chaudières & plaques	301
14.68	14.64	..	10.28	10.39	..	13.31	14.64	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
11.95	11.64	..	10.44	10.48	..	15.23	15.72	..	Embout., matricage & revêtement de métaux	304
13.21	13.26	..	10.53	10.55	..	15.95	14.90	..	Fil métallique & ses produits	305
10.83	10.58	..	9.03	9.18	..	13.31	14.00	..	Quincaillerie, outils & outillerie	306
13.24	13.05	..	10.49	10.29	..	16.80	14.34	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.74	12.72	..	10.81	10.52	..	17.28	14.33	..	Machines & équipement divers	315
14.48	14.56	..	11.70	11.73	..	14.53	13.35	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.54	14.71	..	11.92	11.85	..	14.04	13.74	..	Aéronefs & pièces	321
14.82	15.21	..	13.18	13.20	..	20.20	20.34	..	Véhicules automobiles	323
16.49	16.02	..	13.00	13.00	..	8.21	7.18	..	Construc. & réparation de navires	327
14.69	14.42	..	9.96	10.01	..	15.46	15.42	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.50	14.56	..	10.01	9.83	..	15.38	14.82	..	Gros appareils électriques ou non	332
15.30	14.99	..	10.43	10.50	..	15.02	15.14	..	Équipement de télécommunication	335
12.98	12.84	..	9.50	9.58	..	15.91	15.97	..	Équipement électrique industriel	336
16.37	16.13	..	11.93	11.89	..	17.27	16.85	..	Fils & câbles électriques	338
14.04	13.91	..	11.00	10.96	..	17.85	16.90	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
17.50	18.10	..	12.68	12.73	..	19.63	18.90	..	Ciment	352
12.67	12.51	..	10.59	10.58	..	16.73	16.77	..	Béton préparé	355
15.02	14.74	..	11.89	12.09	..	19.71	15.91	..	Verre & articles en verre	356
19.09	19.64	..	15.51	16.02	..	16.51	26.13	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
19.58	20.18	..	15.98	16.63	..	17.03	31.57	..	Raffineries de pétrole	365
13.82	13.81	..	10.34	10.04	..	16.31	15.78	..	Industrie chimique	372-379
14.05	14.02	..	9.01	9.03	..	13.99	13.32	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
13.18	12.94	..	7.67	7.88	..	11.59	15.06	..	Produits de toilette	377

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
378	Industrial chemicals	37.3	37.4	..	44.5	41.7	..	1.5	1.5	..
379	Misc. chemicals	38.5	38.4	..	40.0	40.0	..	1.7	1.7	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.4	37.7	..	37.9	38.3	..	0.7	0.7	..
393	Sporting goods & toys	36.9	36.9	..	36.9	37.2	..	0.4	0.4	..
404-421	Construction	38.0	37.9	..	37.0	37.4	..	1.1	0.9	..
404,421	Building	37.5	37.4	..	36.5	36.9	..	1.0	0.7	..
404	General contractors	36.7	36.4	..	36.1	36.8	..	0.3	0.2	..
421	Special trade contractors	37.8	37.8	..	36.6	36.9	..	1.2	0.9	..
406,409	Engineering	39.8	39.6	..	39.8	40.4	..	1.4	1.6	..
406	Highways, bridges & streets	40.6	40.5	..	39.5	41.0	..	0.7	0.9	..
409	Other engineering	38.1	37.7	..	40.0	40.0	..	1.9	1.9	..
031-421	Goods producing industries	37.6	37.6	..	38.0	38.3	..	1.3	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	38.0	..	37.8	38.0	..	1.4	1.3	..
501-519	Transportation	37.4	37.4	..	37.6	37.9	..	1.3	1.3	..
501	Air transport	39.4	39.4	..	40.1	40.0	..	1.9	1.9	..
503	Railway transport	39.9	39.9	..	38.9	39.0	..	-	-	..
507	Other truck transport	37.6	37.7	..	39.5	39.2	..	2.1	1.9	..
516	Highway & bridge maintenance	36.8	37.2	..	40.1	40.3	..	1.0	0.9	..
524-527	Storage	38.5	38.5	..	39.4	40.9	..	2.2	2.3	..
543-548	Communication	39.5	39.5	..	37.3	36.8	..	1.1	1.0	..
543	Radio & television broadcasting	38.0	38.1	..	34.3	34.4	..	2.0	1.9	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.1	35.1	..	39.2	39.0	..	1.7	1.7	..
602-699	Trade	38.5	38.5	..	30.1	30.3	..	0.4	0.5	..
602-629	Wholesale trade	38.4	38.2	..	36.7	36.1	..	1.3	1.2	..
608	Petroleum products	38.0	37.8	..	32.3	32.2	..	0.3	0.3	..
611	Paper & paper products	37.4	37.4	..	32.8	33.1	..	0.7	0.8	..
614	Food	39.1	39.2	..	35.9	34.6	..	1.9	1.9	..
617	Apparel & dry goods	36.4	36.4	..	34.0	34.3	..	0.3	0.3	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.2	38.1	..	39.0	39.7	..	0.7	1.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.4	38.1	..	34.7	32.7	..	1.1	1.0	..
626	Lumber & building materials	40.2	40.3	..	40.0	40.5	..	1.9	2.4	..
631-699	Retail trade	38.7	38.7	..	28.5	28.8	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	38.9	39.1	..	27.3	27.6	..	0.2	0.1	..
642	General merchandise stores	38.8	38.4	..	24.8	24.9	..	0.1	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	39.6	39.6	..	34.7	35.1	..	0.5	0.5	..
652	Tire, battery & accessories stores	40.0	40.1	..	33.7	33.8	..	0.3	0.5	..
654	Gasoline service stations	39.4	38.0	..	32.5	32.3	..	0.8	0.7	..
656	Motor vehicle dealers	40.1	40.3	..	37.1	38.2	..	0.6	0.6	..
658	Motor vehicle repair shops	39.1	39.0	..	35.8	37.2	..	0.3	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	37.8	38.0	..	26.5	27.3	..	0.1	0.3	..
667	Women's clothing stores	36.7	37.1	..	26.5	27.3	..	0.1	0.2	..
676	Household furniture & appliance stores	37.3	37.8	..	28.4	28.8	..	0.4	0.4	..
681	Drug stores	37.3	36.7	..	27.3	26.9	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.0	37.0	..	30.4	28.0	..	0.5	0.3	..
701-707	Finance	37.8	37.9	..	28.5	26.3	..	0.2	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	38.0	38.1	..	27.8	25.2	..	0.1	0.1	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	38.0	38.1	..	28.0	25.3	..	0.1	-	..
703	Other credit agencies	37.7	37.8	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.5	35.5	..	31.5	32.0	..	0.5	0.4	..
721-737	Insurance & real estate	35.8	35.8	..	32.1	29.7	..	0.8	0.6	..
721	Insurance carriers	36.6	36.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	35.2	35.3	..	32.0	29.6	..	0.8	0.6	..
735	Insurance & real estate agencies	35.0	35.0	..	31.0	27.7	..	0.6	0.4	..
737	Real estate operators	35.6	35.8	..	32.2	30.0	..	0.9	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
15.89	15.75		13.65	13.43	..	19.35	19.80	..	Produits chimiques industriels	378
14.15	14.02		10.33	10.32	..	17.69	17.15	..	Produits chimiques divers	379
11.21	11.02		7.95	7.82	..	10.40	11.27	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.76	12.68		7.89	7.60	..	9.69	13.52	..	Articles de sport & jouets	393
10.24	10.28	..	14.97	14.90	..	27.46	27.16	..	Construction	404-421
9.63	9.64		15.11	14.99	..	27.85	28.19	..	Bâtiment	404,421
9.96	9.79		14.96	14.96	..	24.29	24.07	..	Entrepreneurs généraux	404
9.52	9.59		15.15	15.00	..	28.10	28.48	..	Entrepreneurs spécialisés	421
12.19	12.33		14.37	14.47	..	26.17	24.48	..	Génie civil	406,409
10.99	11.04		13.63	12.79	..	20.83	19.62	..	Routes, ponts et rues	406
14.90	15.22		14.89	15.37	..	27.60	25.74	..	Autre génie civil	409
12.78	12.74		10.63	10.53	..	17.27	16.33	..	Branches productrices de biens	031-421
13.48	13.44	..	12.14	12.04	..	17.07	16.84	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.34	12.33		11.91	11.75	..	16.03	15.68	..	Transports	501-519
15.23	15.20		13.36	13.41	..	24.43	24.43	..	Transports aériens	501
14.65	14.64		13.28	13.28	..	7.12	7.12	..	Transports ferroviaires	503
9.96	9.73		10.44	10.36	..	14.08	13.80	..	Autre camionnage	507
15.55	14.88		10.49	10.29	..	15.80	15.81	..	Entretien de routes & de ponts	516
11.93	11.33		10.85	11.13	..	16.83	17.78	..	Entreposage	524-527
13.01	12.97		12.32	12.42	..	16.14	16.01	..	Communications	543-548
14.83	14.72		10.42	10.51	..	13.62	13.66	..	Radio diffusion et télévision	543
18.15	18.06		13.16	13.27	..	21.05	21.11	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
8.90	8.91	..	7.35	7.33	..	12.43	11.92	..	Commerce	602-699
10.27	10.24		8.17	8.21	..	13.89	13.37	..	Commerce de gros	602-629
12.61	12.74		8.32	8.33	..	16.29	16.44	..	Produits pétroliers	608
8.15	8.16		7.42	7.40	..	14.96	14.64	..	Papier & articles en papier	611
9.29	9.50		8.89	8.97	..	15.78	16.70	..	Alimentation	614
9.79	9.66		6.82	6.64	..	10.50	9.35	..	Habillement & mercerie	617
10.94	10.91		9.61	9.85	..	13.39	14.35	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621
10.48	10.27		9.16	9.31	..	18.70	14.23	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
9.41	9.76		7.38	7.48	..	10.22	10.18	..	Sciages & matériaux de construction	626
7.72	7.78		7.08	7.04	..	10.25	9.91	..	Commerce de détail	631-699
7.27	7.48		8.13	8.10	..	11.76	13.92	..	Magasins d'alimentation	631
8.70	9.08		6.92	6.88	..	9.92	9.41	..	Magasins de marchandises diverses	642
7.92	8.13		7.61	7.54	..	10.48	8.90	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
8.47	8.61		8.44	8.48	..	10.08	10.02	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
6.30	6.58		5.50	5.59	..	7.76	6.42	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.41	9.36		8.99	9.23	..	14.31	11.26	..	Détailants en véhicules automobiles	656
6.69	6.95		7.91	7.62	..	11.60	11.22	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
7.43	7.37		5.69	5.73	..	6.89	9.38	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
7.33	7.13		5.81	5.90	..	8.14	7.26	..	Magasins de vêtements pour dames	667
8.35	8.28		5.96	5.95	..	10.54	10.53	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
8.34	8.41		6.77	6.67	..	6.89	11.33	..	Pharmacies	681
10.56	10.60	..	8.09	8.16	..	11.74	12.98	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.62	10.68		8.61	8.63	..	17.18	18.62	..	Institutions financières	701-707
10.42	10.47		8.82	8.86	..	12.32	11.91	..	Etablissements: épargnes & crédit	701-703
10.36	10.40		8.86	8.90	..	12.48	12.43	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.12	11.32		..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
13.34	13.50		7.74	7.72	..	21.23	22.45	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.48	10.48		7.67	7.72	..	10.75	11.90	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.06	11.06		..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10.08	10.06		7.53	7.47	..	10.74	11.96	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.55	9.39		7.44	7.46	..	10.66	11.51	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10.85	11.08		7.55	7.48	..	10.75	12.02	..	Exploitants immobiliers	737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.5	32.5	..	28.2	28.2	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	32.6	32.4	..	28.0	28.0	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	32.4	32.1	..	28.3	28.3	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	32.4	32.3	..	28.7	28.7	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	29.8	27.2	..	27.4	27.1	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	33.8	33.6	..	26.8	27.1	..	0.2	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.6	38.9	..	24.1	21.4	..	0.3	0.2	..
851-869	Services to business management	36.3	36.4	..	29.8	29.8	..	0.7	0.5	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	35.5	35.7	..	28.5	27.7	..	1.0	0.1	..
853	Computer services	36.2	36.2	..	27.2	29.9	..	1.0	1.2	..
855	Security & investigation services	35.2	35.1	..	30.4	32.0	..	1.0	1.1	..
864	Engineering & scientific services	37.4	37.0	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	35.8	35.2	..	33.5	32.0	..	0.3	0.2	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	36.8	35.1	..	36.9	36.6	..	0.6	0.4	..
881-886	Accommodation & food services	36.7	37.4	..	27.7	28.4	..	0.3	0.3	..
881	Hotels & motels	37.4	37.8	..	27.7	27.8	..	0.4	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	36.4	37.4	..	27.5	28.3	..	0.3	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	35.0	34.8	..	29.4	29.2	..	0.5	0.5	..
898	Services to building & dwellings	32.7	32.3	..	28.0	28.9	..	0.4	0.4	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	35.5	35.5	..	30.0	30.0	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	35.9	35.9	..	33.2	33.3	..	0.8	0.8	..
	ONTARIO									
031-039	Forestry	39.2	39.2	..	40.1	37.5	..	1.9	1.5	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.6	38.4	..	40.2	39.8	..	1.3	1.3	..
051-059	Metal mines	38.6	38.5	..	39.1	39.0	..	0.8	1.0	..
052	Gold quartz mines	38.4	38.4	..	37.5	38.2	..	1.7	1.9	..
057	Uranium mines	39.3	38.8	..	38.4	38.4	..	1.1	1.3	..
059	Miscellaneous metal mines	38.5	38.5	..	39.8	39.5	..	0.5	0.7	..
061-064	Mineral fuels	38.1	38.0	..	37.4	38.0	..	1.2	1.3	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	37.7	37.6	..	38.8	39.8	..	1.7	2.2	..
083-087	Quarries and sand pits	39.8	39.8	..	46.9	42.6	..	1.7	1.4	..
096-099	Services incidental to mining	38.2	37.4	..	41.8	44.1	..	5.7	5.3	..
101-399	Manufacturing	38.1	38.1	..	39.1	39.0	..	1.5	1.5	..
DURABLE	Durable goods	38.6	38.6	..	39.9	39.8	..	1.4	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.7	..	38.2	38.0	..	1.6	1.7	..
101-109	Food and beverages	38.0	37.9	..	37.2	37.0	..	2.1	2.1	..
101-108	Food	38.3	38.3	..	37.2	36.9	..	2.0	2.0	..
101	Meat and poultry products	39.4	39.4	..	40.2	40.1	..	2.5	2.5	..
103	Fruit & vegetable processing	39.2	39.4	..	33.8	33.4	..	0.9	0.7	..
104	Dairy products	38.1	38.3	..	36.6	35.6	..	2.2	2.0	..
105	Flour & breakfast cereal products	37.6	37.6	..	40.8	39.8	..	3.0	2.4	..
106	Feed industry	39.2	39.2	..	40.4	40.1	..	3.3	3.2	..
107	Bakery products	38.7	38.4	..	34.4	34.4	..	1.9	2.0	..
108	Miscellaneous food industries	37.5	37.4	..	37.8	37.6	..	1.9	1.9	..
109	Beverages	36.8	36.6	..	37.5	37.5	..	2.4	2.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunère à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
13.05	13.06	..	8.86	8.79	..	11.55	11.12	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ecoles primaires & secondaires	802
10.33	10.40	..	11.59	11.50	..	15.70	14.47	..	Etabl. d'enseign. postsecond. non univ.	805
9.91	9.95	..	11.74	11.63	..	15.50	14.85	..	Universités & collèges	806
10.42	10.42	..	12.07	11.95	..	15.63	14.98	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.80	10.50	..	10.26	10.16	..	11.40	10.45	..	Services médicaux	821-827
11.91	11.93	..	11.00	11.06	..	16.54	12.48	..	Hôpitaux	821
8.23	8.09	..	6.16	6.06	..	10.94	14.10	..	Etalis. annexes de soins sanitaires	822
12.16	12.46	..	8.31	8.44	..	10.73	11.16	..	Organismes de bien-être	828
10.41	9.43	..	6.17	6.26	..	8.80	9.01	..	Divertissements & loisirs	841-849
14.99	15.40	..	7.55	7.69	..	10.63	10.65	..	Services fournis aux entreprises	851-869
11.34	11.47	..	6.08	6.03	..	9.63	8.92	..	Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
16.85	16.93	..	..	..	..	..	..	..	Services d'informatique	853
6.87	6.90	..	5.96	5.92	..	9.56	9.69	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
7.37	7.69	..	6.81	6.74	..	10.26	10.27	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
7.55	7.49	..	5.36	4.98	..	8.25	7.36	..	Services personnels	871-879
8.03	7.55	..	5.86	5.64	..	9.43	9.45	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
7.44	7.47	..	5.24	4.82	..	7.90	6.84	..	Hébergement & restauration	881-886
10.90	10.71	..	8.06	7.98	..	11.36	10.31	..	Hôtels & motels	881
9.26	8.61	..	8.50	8.41	..	9.78	9.81	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Services divers	891-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
12.97	12.98	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.04	12.07	..	8.84	8.79	..	13.66	13.35	..	Branches productrices de services	501-951
12.17	12.19	..	9.67	9.59	..	16.00	15.33	..	Ensemble des activités	031-951
..	..	..	..	..	..	..	..	..	ONTARIO	..
12.65	12.63	..	13.96	14.01	..	18.60	18.36	..	Forêts	031-039
15.40	15.87	..	12.67	13.29	..	17.25	17.44	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
16.56	17.13	..	13.26	13.98	..	18.69	18.27	..	Mines métalliques	051-059
14.57	14.81	..	12.73	13.34	..	16.26	15.25	..	Mines de quartz aurifère	052
17.54	19.79	..	15.35	17.05	..	22.00	21.84	..	Mines d'uranium	057
16.52	16.41	..	12.62	12.73	..	17.68	17.47	..	Mines métalliques diverses	059
13.67	13.83	..	12.79	13.02	..	19.04	20.75	..	Combustibles minéraux	061-064
14.59	14.51	..	12.26	12.50	..	18.24	18.37	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
10.67	10.77	..	9.55	9.61	..	14.20	14.36	..	Carrières et sablières	083-087
13.41	14.09	..	13.23	13.76	..	16.37	16.66	..	Services miniers	096-099
13.81	13.76	..	10.45	10.47	..	15.65	15.53	..	Industries manufacturières	101-399
13.98	13.93	..	10.98	11.00	..	16.41	16.22	..	Biens durables	DURABLE
13.65	13.60	..	9.75	9.76	..	14.84	14.82	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.38	13.32	..	9.87	9.87	..	15.00	15.11	..	Aliments et boissons	101-109
12.93	12.84	..	9.46	9.49	..	14.70	14.88	..	Aliments	101-108
13.09	13.03	..	11.18	11.22	..	14.91	15.07	..	Industries de la viande et de la volaille	101
13.05	12.83	..	9.10	9.59	..	12.64	12.37	..	Préparation de fruits et de légumes	103
11.74	11.68	..	9.72	9.71	..	16.13	16.63	..	Industrie laitière	104
14.79	14.55	..	12.03	11.95	..	19.12	18.00	..	Meunerie & fabric. de céréales de table	105
11.43	11.46	..	9.60	9.56	..	15.02	14.71	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
11.02	11.12	..	7.07	7.15	..	11.51	12.47	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.88	13.75	..	9.48	9.36	..	15.88	15.93	..	Industries alimentaires diverses	108
15.49	15.43	..	12.62	12.37	..	16.72	16.36	..	Boissons	109

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
151-153	Tobacco products	35.6	35.6	..	35.1	35.1	..	0.5	0.5	..
162-165	Rubber & plastic products	39.0	38.8	..	38.9	39.0	..	1.4	1.6	..
172-179	Leather products	38.7	38.7	..	38.3	39.1	..	0.7	0.8	..
172	Leather tanneries	37.1	37.1	..	38.5	39.7	..	2.2	3.4	..
174	Shoe factories	38.7	38.8	..	38.5	39.4	..	0.4	0.4	..
181-189	Textile products	38.0	38.0	..	39.8	40.3	..	2.2	2.2	..
182	Wool yarn & cloth	37.1	37.2	..	39.2	40.2	..	0.3	0.6	..
183	Man-made fibre, yarn & cloth	38.1	38.1	..	41.8	41.2	..	2.5	2.7	..
186	Carpet, mat & rug	36.5	36.5	..	42.0	41.6	..	2.8	2.6	..
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	38.4	39.1	..	40.0	39.4	..	2.1	1.2	..
188	Automobile fabric accessories	39.3	39.3	..	40.9	42.5	..	1.8	1.9	..
231-239	Knitting mills	38.0	38.1	..	37.8	37.9	..	0.8	0.6	..
231	Hosiery	37.8	38.3	..	39.1	39.4	..	1.1	0.9	..
239	Knitting mills (except hosiery)	38.1	38.0	..	37.2	37.3	..	0.7	0.5	..
243-249	Clothing	37.5	37.6	..	35.0	34.8	..	0.7	0.7	..
243	Men's clothing	38.4	38.4	..	35.3	35.3	..	0.3	0.3	..
244	Women's clothing	36.2	36.6	..	34.5	35.1	..	1.4	1.3	..
245	Children's clothing	37.8	37.7	..	30.9	30.6	..	0.1	0.1	..
251-259	Wood	39.2	39.2	..	40.2	40.1	..	1.4	1.6	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.0	40.0	..	40.0	40.6	..	0.9	1.0	..
252	Veneer & plywood mills	38.8	38.8	..	37.9	38.5	..	1.0	1.2	..
254	Sash, door & other millwork plants	39.1	39.1	..	41.6	40.2	..	2.1	2.3	..
261-268	Furniture & fixtures	38.4	38.5	..	38.6	38.0	..	0.9	1.0	..
261	Household furniture	39.1	39.0	..	38.8	38.3	..	0.9	1.2	..
264	Office furniture	37.7	37.8	..	36.4	35.8	..	0.6	0.7	..
271-274	Paper & allied industries	37.3	37.4	..	40.6	40.0	..	2.2	2.2	..
271	Pulp & paper mills	37.4	37.4	..	40.9	40.8	..	2.4	2.5	..
273	Paper boxes & bags	37.5	37.6	..	40.4	39.0	..	2.0	1.8	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.8	36.8	..	35.5	35.4	..	1.2	1.2	..
286	Publishing only	37.4	37.4	..	23.9	24.1	..	0.1	0.2	..
289	Publishing & printing	36.3	36.2	..	29.1	29.5	..	1.0	1.0	..
291-298	Primary metal industries	37.9	37.6	..	39.9	40.3	..	1.0	0.9	..
291	Iron & steel mills	37.3	36.8	..	39.2	39.7	..	0.6	0.5	..
292	Steel pipe & tube mills	37.1	37.1	..	40.3	40.4	..	1.7	1.9	..
294	Iron foundries	38.1	38.1	..	41.5	42.1	..	2.3	2.1	..
295	Smelting & refining	39.8	39.8	..	41.2	41.1	..	0.2	0.2	..
296	Aluminum roll, cast & extruding	39.2	39.4	..	41.8	42.3	..	1.7	2.2	..
297	Copper & copper alloy roll, cast & extr	38.0	38.1	..	40.3	39.4	..	1.8	1.6	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	38.2	38.2	..	39.9	39.7	..	2.4	2.1	..
301-309	Metal fabricating industries	38.4	38.3	..	38.5	38.0	..	1.6	1.2	..
301	Boiler & plate works	38.6	38.6	..	38.2	38.2	..	1.3	1.7	..
302	Fabricated structural metals	38.5	38.5	..	36.1	36.2	..	0.8	0.9	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.3	38.3	..	37.8	36.9	..	0.9	0.8	..
305	Wire & wire products	37.8	37.9	..	40.7	40.4	..	1.7	1.5	..
306	Hardware, tools & cutlery	38.7	37.7	..	40.5	39.8	..	3.6	2.2	..
308	Machine shops	38.1	38.1	..	35.2	34.7	..	1.3	1.2	..
309	Misc. metal fabricating	38.3	38.3	..	36.6	36.5	..	0.8	0.9	..
311-318	Machinery, except electrical	38.5	38.6	..	38.2	38.3	..	0.8	1.1	..
311	Agricultural implements	39.4	39.4	..	39.0	38.9	..	0.3	0.3	..
315	Misc. machinery & equipment	38.2	38.3	..	37.6	37.8	..	0.8	1.3	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	37.9	37.9	..	38.1	38.0	..	0.6	0.7	..
318	Office & store machinery	39.1	39.1	..	41.0	40.9	..	0.9	0.9	..
321-329	Transportation equipment	39.3	39.3	..	42.1	42.2	..	1.8	1.8	..
321	Aircraft & aircraft parts	38.4	38.3	..	40.0	38.7	..	1.2	1.0	..
323	Motor vehicles	39.9	39.9	..	43.9	43.0	..	1.7	1.4	..
325	Motor vehicle parts & accessories	39.3	39.3	..	41.5	42.4	..	1.9	2.3	..
326	Railroad rolling stock	38.4	38.4	..	40.6	39.6	..	1.1	1.0	..
331-339	Electrical products	38.8	38.8	..	38.9	38.2	..	1.2	1.0	..
331	Small electrical appliances	38.8	38.8	..	37.6	36.1	..	0.5	0.5	..
332	Major appliances, including non-electric	38.0	38.0	..	39.8	36.5	..	1.3	0.9	..
334	Household radio & television receivers	37.9	37.9	..	41.9	41.6	..	8.4	6.4	..
335	Communications equipment	39.2	39.1	..	39.1	39.0	..	0.8	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ '970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
16 25	16 44		14 02	14 02		25 26	25 13		Industrie du tabac	151-153
12 59	12 51		9 23	9 20		13 50	13 08		Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
10 33	10 40		6 48	6 43		10 15	10 78		Industrie du cuir	172-179
14 59	14 50		8 55	8 69		12 66	12 72		Tanneries	172
10 02	10 14		6 23	6 17		8 49	9 38		Fabriques de chaussures	174
12 86	12 88		8 77	8 88		10 56	11 31		Industrie textile	181-189
13 84	13 94		7 15	7 35		12 06	12 70		Filature et tissage de la laine	182
14 71	14 81		9 74	9 87		12 74	13 54		Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	183
12 83	12 65		8 06	8 11		7 66	7 74		Tapis, carpettes et moquette	186
10 08	8 89		6 35	6 25		9 55	9 11		Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
13 92	13 93		10 86	10 86		16 18	15 94		Access. en tissu pour l'automobile	188
10 88	10 05		6 00	5 87		9 25	9 48		Bonneterie	231-239
12 12	10 84		6 20	5 63		11 45	9 81		Industrie des bas et chaussettes	231
10 24	9 75		5 91	5 97		7 77	9 23		Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
10 89	11 00		6 02	6 07		7 82	7 61		Industrie de l'habillement	243-249
11 26	11 40		6 09	6 23		7 95	7 76		Vêtements pour hommes	243
10 62	10 84		5 66	5 60		7 51	7 49		Vêtements pour dames	244
10 82	10 50		5 85	5 83		2 76	3 82		Vêtements pour enfants	245
11 82	11 77		8 22	8 23		11 86	12 12		Industrie du bois	251-259
12 85	12 90		8 84	8 59		16 40	15 65		Sciéries, rabotage & bardeaux	251
12 16	12 30		8 17	8 26		15 00	14 73		Fab. de placages & de contre-plaques	252
11 42	11 22		7 74	7 97		10 17	10 92		Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
11 31	11 05		7 62	7 62		10 97	10 57		Meubles & articles d'ameublement	261-268
10 87	10 66		7 32	7 27		10 30	10 09		Meubles de maison	261
11 54	11 47		8 52	8 51		12 84	12 21		Meubles de bureau	264
15 26	15 19		12 44	12 43		16 57	16 30		Papier & activités annexes	271-274
17 65	17 66		14 44	14 44		17 09	17 16		Pâtes & papiers	271
13 81	13 65		10 49	10 30		15 19	15 09		Boîtes en carton & sacs en papier	273
11 75	11 76		10 61	10 61		19 59	18 96		Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
10 02	10 14		6 10	6 55		8 35	13 05		Edition seulement	288
12 39	12 28		11 65	11 72		20 92	21 25		Edition & impression	289
16 29	16 36		12 95	13 02		17 64	17 59		Première transformation des métaux	291-298
17 39	17 47		13 89	13 96		19 04	18 81		Siderurgie	291
15 03	15 49		12 19	12 21		18 18	14 58		Tubes & tuyaux d'acier	292
14 33	14 20		11 70	11 67		17 82	18 36		Fonderies de fer	294
16 06	16 00		12 61	12 65		17 74	17 27		Fonte & affinage	295
15 03	15 00		11 46	11 55		16 45	18 75		Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
13 60	13 47		11 05	11 05		16 58	17 01		Lam. moul. & extrus. du cuivre & ses all.	297
12 60	12 69		9 73	9 91		14 77	14 22		Lam. moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
12 58	12 51		10 31	10 26		17 01	16 59		Fabrication des produits en métal	301-309
13 60	13 53		13 63	13 81		30 46	26 40		Chaudières & plaques	301
14 26	14 32		12 27	12 46		22 64	21 03		Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
12 30	12 12		10 33	10 19		14 32	14 28		Embout., matriçage & revêtement de métaux	304
12 48	12 73		9 93	9 89		15 36	15 60		Fil métallique & ses produits	305
12 90	13 07		10 37	10 12		17 85	17 24		Quincaillerie, outils & coutellerie	306
10 93	10 90		9 80	9 75		16 90	16 97		Ateliers d'usinage	308
12 83	12 75		9 68	9 82		13 75	13 29		Fabrication de produits métalliques divers	309
14 00	13 90		11 22	11 42		15 36	17 99		Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13 83	13 75		12 61	12 87		17 01	16 37		Instruments aratoires	311
14 29	14 18		11 02	11 28		15 46	18 68		Machines & équipement divers	315
12 16	12 20		10 44	10 43		15 60	14 12		Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
13 67	13 55		11 12	11 12		13 92	13 92		Machines de bureau & de commerce	318
15 07	15 13		12 10	12 01		18 30	17 65		Fabrication d'équipement de transport	321-329
15 77	15 63		12 15	12 02		17 65	14 93		Aéronefs & pièces	321
16 96	16 99		13 32	12 95		19 85	19 42		Véhicules automobiles	323
13 68	13 84		11 55	11 66		18 55	17 80		Pièces & accessoires d'automobiles	325
15 90	15 83		12 62	12 61		18 80	19 21		Matériel ferroviaire roulant	326
14 06	13 94		9 84	9 76		12 48	12 45		Fabricants de produits électriques	331-339
11 33	11 26		9 31	9 16		12 88	9 26		Petits appareils électriques	331
13 13	13 26		10 35	10 26		16 18	15 67		Gros appareils électriques ou non	332
14 88	14 65		8 65	8 82		9 15	9 43		Radiorecepteurs & téléviseurs ménagers	334
14 65	14 52		9 91	9 84		14 34	13 33		Équipement de télécommunication	335

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
336	Electrical industrial equipment	38.6	38.7	..	37.9	37.8	..	0.6	0.5	..
338	Electric wire & cable	38.8	38.8	..	41.4	40.8	..	0.9	0.9	..
339	Misc. electrical products	38.2	38.2	..	38.1	37.1	..	0.6	0.5	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.2	38.2	..	40.8	40.8	..	2.2	2.2	..
352	Cement	38.6	38.6	..	38.4	39.9	..	2.6	1.9	..
355	Ready-mix concrete	40.0	40.3	..	43.3	44.2	..	3.8	4.4	..
356	Glass & glass products	36.4	36.4	..	41.0	41.3	..	1.2	1.4	..
365-369	Petroleum & coal products	38.0	38.0	..	42.7	41.9	..	2.2	2.2	..
365	Petroleum refineries	38.0	38.0	..	42.5	41.8	..	2.1	2.1	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.8	37.9	..	39.5	39.1	..	1.9	1.9	..
374	Pharmaceuticals & medicines	37.4	37.6	..	37.3	37.7	..	1.0	1.1	..
375	Paint & varnish	38.7	38.6	..	38.9	38.6	..	1.4	1.4	..
376	Soap & cleaning compounds	37.8	37.8	..	39.2	39.0	..	2.4	1.9	..
378	Industrial chemicals	37.6	37.6	..	40.9	40.0	..	2.4	2.5	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.4	37.6	..	38.5	38.0	..	1.2	1.1	..
391	Scientific & professional equipment	37.3	37.4	..	37.6	36.4	..	0.5	0.4	..
393	Sporting goods & toys	37.7	37.9	..	40.2	40.2	..	2.1	2.4	..
404-421	Construction	38.5	38.6	..	38.1	36.8	..	0.8	0.6	..
404 421	Building	38.1	38.3	..	37.1	36.0	..	0.8	0.6	..
404	General contractors	38.1	38.4	..	37.4	35.9	..	0.7	0.6	..
421	Special trade contractors	38.1	38.2	..	37.1	36.0	..	0.8	0.6	..
405-409	Engineering	40.1	40.1	..	41.9	40.0	..	0.9	0.7	..
406	Highways, bridges & streets	41.4	41.0	..	43.7	41.9	..	1.2	0.8	..
409	Other engineering	39.5	39.6	..	40.6	38.8	..	0.7	0.6	..
431-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	39.0	38.7	..	1.4	1.4	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.2	39.2	..	38.2	37.6	..	1.2	1.1	..
501-519	Transportation	38.7	38.6	..	37.3	36.6	..	1.3	1.2	..
501	Air transport	39.5	39.5	..	31.8	28.3	..	1.2	2.5	..
503	Railway transport	40.0	40.0	..	38.4	38.5	..	0.1	0.1	..
504	Water transport	39.2	39.1	..	46.3	44.5	..	7.3	7.3	..
505	Services incidental to water transport	38.6	38.6	..	36.0	35.6	..	3.7	6.0	..
507	Other truck transport	39.3	39.2	..	35.6	33.0	..	1.3	1.0	..
509	Urban transit systems	35.5	35.5	..	43.4	43.4	..	2.2	2.2	..
516	Highway & bridge maintenance	39.3	39.3	..	39.0	39.0	..	0.4	0.4	..
524-527	Storage	38.4	38.6	..	40.2	41.4	..	4.6	5.3	..
543-548	Communication	39.8	39.8	..	31.4	31.8	..	0.5	0.5	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	38.6	38.6	..	41.9	41.4	..	0.6	0.6	..
572	Electric power	39.2	39.2	..	43.1	42.6	..	0.5	0.4	..
574	Gas distribution	36.3	36.3	..	37.7	37.5	..	0.4	0.4	..
576	Water systems	38.1	38.1	..	41.9	41.4	..	0.7	0.7	..
579	Other utilities	37.7	37.8	..	39.8	39.2	..	1.0	0.9	..
602-699	Trade	39.0	39.0	..	28.0	28.0	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.3	38.4	..	35.6	35.7	..	0.9	1.0	..
608	Petroleum products	38.8	39.0	..	34.8	36.0	..	0.4	0.4	..
611	Paper & paper products	34.6	34.6	..	33.1	33.3	..	0.3	0.4	..
614	Food	38.3	38.6	..	30.6	31.6	..	0.8	1.0	..
619	Motor vehicles & accessories	38.4	38.4	..	37.3	37.5	..	0.7	0.7	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	38.7	39.0	..	37.1	35.6	..	0.6	0.5	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.4	38.2	..	35.8	36.9	..	1.0	1.1	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	39.9	39.8	..	38.6	38.5	..	1.3	1.9	..
626	Lumber & building materials	39.0	39.6	..	37.3	36.3	..	0.9	1.0	..
629	Wholesalers, n.e.s.	38.2	38.2	..	35.2	35.1	..	0.6	0.6	..
631-699	Retail trade	39.7	39.6	..	26.2	26.2	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.6	39.6	..	24.2	24.2	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	38.3	38.3	..	23.5	23.5	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	40.5	40.4	..	31.5	32.0	..	0.2	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAE 1970	
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires					
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour					
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure					
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin			
dollars											
14.15	14.00	..	10.29	10.09	..	16.04	16.51	..	Équipement électrique industriel	336	
14.37	14.34	..	10.99	10.95	..	13.40	14.15	..	Fils & câbles électriques	338	
12.28	12.19	..	9.03	8.95	..	11.64	11.97	..	Produits électriques divers	339	
13.55	13.50	..	11.12	11.26	..	15.69	15.82	..	Fabric. de produits minéraux non métal.	351-359	
15.46	15.47	..	16.43	15.25	..	23.94	22.56	..	Ciment	352	
12.05	11.64	..	12.60	12.76	..	17.92	18.04	..	Béton préparé	355	
15.43	15.37	..	11.41	11.41	..	15.97	16.00	..	Verre & articles en verre	356	
19.36	19.25	..	14.62	14.91	..	25.96	25.68	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369	
19.37	19.27	..	14.80	15.07	..	26.52	26.08	..	Raffineries de pétrole	365	
14.68	14.68	..	11.18	11.11	..	17.74	17.70	..	Industrie chimique	372-379	
14.22	13.88	..	8.85	8.83	..	14.39	15.00	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374	
11.99	12.22	..	9.78	9.50	..	15.24	14.77	..	Peinture & vernis	375	
14.02	14.10	..	12.85	12.66	..	19.29	19.39	..	Savon & produits de nettoyage	376	
17.65	17.58	..	13.68	13.71	..	20.26	20.03	..	Produits chimiques industriels	378	
12.66	12.52	..	8.36	8.55	..	11.45	11.78	..	Ind. manufacturières diverses	391-399	
13.34	13.23	..	9.39	9.50	..	12.12	12.64	..	Matériel scientifique & professionnel	391	
10.96	10.79	..	6.17	6.76	..	9.33	9.91	..	Articles de sport & jouets	393	
11.34	11.15	..	12.66	12.83	..	19.13	19.94	..	Construction	404-421	
10.76	10.55	..	12.57	12.67	..	20.35	20.96	..	Bâtiment	404,421	
11.46	11.21	..	10.79	11.00	..	15.00	14.89	..	Entrepreneurs généraux	404	
10.48	10.29	..	13.03	13.07	..	21.58	22.39	..	Entrepreneurs spécialisés	421	
13.89	13.84	..	13.00	13.40	..	15.09	16.30	..	Génie civil	406,409	
11.16	10.96	..	10.20	10.41	..	14.35	14.34	..	Routes, ponts et rues	406	
15.32	15.42	..	15.25	15.56	..	16.00	18.11	..	Autre génie civil	409	
13.56	13.50	..	10.86	10.88	..	16.01	15.88	..	Branches productrices de biens	031-421	
13.44	13.31	..	12.12	12.01	..	16.14	16.21	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
13.19	13.04	..	11.65	11.52	..	15.01	14.91	..	Transports	501-519	
14.77	14.43	..	10.22	9.69	..	15.06	10.64	..	Transports aériens	501	
13.65	13.63	..	13.47	13.46	..	15.84	15.40	..	Transports ferroviaires	503	
17.94	17.65	..	14.54	14.28	..	14.27	13.25	..	Transports par eau	504	
15.13	15.37	..	13.23	13.38	..	20.09	18.02	..	Services auxiliaires des transports par eau	505	
10.79	10.60	..	10.81	10.39	..	14.95	15.53	..	Autre camionnage	507	
15.36	15.24	..	11.83	11.85	..	17.03	16.97	..	Réseaux de transports urbains	509	
14.96	14.94	..	10.91	10.94	..	16.00	16.05	..	Entretien de routes & de ponts	516	
13.08	12.36	..	14.38	13.54	..	19.96	21.28	..	Entreposage	524-527	
12.69	12.55	..	11.40	11.52	..	16.71	16.20	..	Communications	543-548	
16.43	16.47	..	13.31	13.35	..	20.42	20.14	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579	
17.42	17.39	..	14.71	14.71	..	24.42	24.34	..	Énergie électrique	572	
14.17	14.36	..	12.60	12.71	..	22.12	22.32	..	Distribution de gaz	574	
13.66	13.62	..	11.12	11.12	..	19.02	19.02	..	Distribution d'eau	576	
11.08	11.49	..	10.54	10.64	..	14.39	14.20	..	Autres services d'utilité publique	579	
9.84	9.74	..	7.09	7.13	..	11.66	11.68	..	Commerce	602-699	
10.84	10.78	..	8.10	8.02	..	12.29	12.08	..	Commerce de gros	602-629	
12.82	12.43	..	9.40	9.47	..	14.15	14.24	..	Produits pétroliers	608	
10.44	10.55	..	6.60	6.43	..	13.07	12.31	..	Papier & articles en papier	611	
11.76	11.53	..	7.59	7.34	..	14.03	12.75	..	Alimentation	614	
10.19	10.36	..	9.79	9.90	..	12.73	12.66	..	Véhicules automobiles & accessoires	619	
11.06	11.03	..	7.40	7.46	..	10.14	11.09	..	Machines, matériel & fournitures électr.	621	
10.77	10.75	..	8.51	8.40	..	12.84	12.43	..	Machines & matériel, n.c.a.	623	
9.52	9.52	..	9.36	9.18	..	11.17	9.95	..	Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624	
9.35	9.00	..	7.40	7.24	..	12.49	12.23	..	Sciages & matériaux de construction	626	
11.10	10.86	..	7.01	6.86	..	11.42	11.48	..	Grossistes, n.c.a.	629	
8.85	8.73	..	6.77	6.85	..	10.82	11.18	..	Commerce de détail	631-699	
9.48	9.52	..	7.48	7.55	..	12.45	12.10	..	Magasins d'alimentation	631	
11.79	11.88	..	7.26	7.22	..	12.82	12.67	..	Magasins de marchandises diverses	642	
8.49	8.47	..	6.78	7.08	..	8.80	9.80	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
652	Tire, battery & accessories stores	41.9	41.9	..	27.5	27.7	..	0.1	0.4	..
654	Gasoline service stations	41.9	42.1	..	30.0	29.7	..	0.3	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	39.2	39.0	..	33.2	34.1	..	0.1	0.1	..
658	Motor vehicle repair shops	40.6	40.6	..	35.0	36.4	..	0.2	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	40.0	39.8	..	24.9	24.7	..	0.1	-	..
676	Household furniture & appliance stores	41.0	41.1	..	30.0	29.3	..	0.5	0.5	..
681	Drug stores	38.7	37.7	..	25.4	25.8	..	0.1	0.1	..
699	Retail stores, n.e.s.	38.9	39.0	..	27.5	27.1	..	0.4	0.6	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.8	..	28.9	28.1	..	0.3	0.4	..
701-707	Finance	39.0	39.0	..	24.0	22.0	..	0.1	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	39.4	39.4	..	22.0	21.6	..	0.1	0.1	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	39.5	39.4	..	22.0	21.7	..	0.1	0.1	..
703	Other credit agencies	38.9	38.9	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.3	36.3	..	26.7	22.5	..	0.2	0.2	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	36.2	36.1	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies	36.4	36.4	..	25.9	21.6	..	0.2	0.2	..
721-737	Insurance & real estate	36.4	36.3	..	30.8	30.7	..	0.4	0.5	..
721	Insurance carriers	36.6	36.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.1	36.0	..	31.1	30.9	..	0.4	0.5	..
735	Insurance & real estate agencies	36.4	36.3	..	28.3	27.6	..	0.3	-	..
737	Real estate operators	35.8	35.7	..	32.1	31.9	..	0.4	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.7	34.7	..	26.9	26.8	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.8	35.8	..	29.1	29.2	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	35.4	35.4	..	29.4	29.6	..	0.1	0.2	..
821	Hospitals	36.8	36.7	..	30.7	30.9	..	0.2	0.2	..
822	Related health care institutions	37.7	37.8	..	25.8	26.2	..	0.1	0.2	..
823	Offices of physicians & surgeons	32.0	32.0	..	23.6	22.2	..	0.1	0.1	..
828	Welfare organizations	36.5	36.6	..	27.3	27.2	..	0.2	0.3	..
841-849	Amusement & recreation services	38.9	38.9	..	20.9	20.3	..	0.2	0.3	..
851-869	Services to business management	37.1	37.2	..	30.0	29.8	..	0.8	1.0	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	37.7	37.8	..	27.6	27.3	..	0.3	0.4	..
853	Computer services	38.6	38.7	..	28.5	28.5	..	0.3	0.2	..
855	Security & investigation services	43.2	43.9	..	32.1	32.3	..	1.2	1.2	..
864	Engineering & scientific services	38.4	38.3	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries	34.9	35.1	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	38.5	38.4	..	27.0	29.4	..	0.2	0.6	..
891-896	Accommodation & food services	38.8	39.0	..	25.0	24.6	..	0.1	0.1	..
891	Hotels & motels	38.1	38.7	..	26.6	27.1	..	0.2	0.2	..
896	Restaurants, caterers & taverns	39.1	39.1	..	24.5	23.9	..	0.1	0.1	..
891-899	Miscellaneous services	36.7	36.6	..	26.9	26.6	..	0.5	0.4	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.9	36.9	..	28.5	28.4	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.1	..	32.9	32.7	..	0.8	0.8	..
	MANITOBA									
031-039	Forestry	39.2	39.5	..	38.6	36.9	..	0.6	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
8.73	8.59		5.94	6.12	..	9.03	11.77	..	Pneus, accumulateurs & access.	652
7.34	7.38		5.14	5.23	..	7.04	5.68	..	Stations-service & postes d'essence	654
9.25	9.09		8.94	9.26	..	11.46	12.16	..	Détailants en véhicules automobiles	656
8.35	8.41		7.33	7.79	..	11.94	11.88	..	Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
8.33	7.51		5.52	5.57	..	8.09	7.45	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
8.96	8.74		5.36	5.42	..	10.86	10.89	..	Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
8.45	8.77		6.07	6.31	..	8.20	8.04	..	Pharmacies	681
8.01	7.92		5.67	5.65	..	11.98	11.33	..	Détailants, n.c.a.	699
10.82	10.83	..	7.21	7.27	..	10.47	11.46	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.85	10.89		7.74	7.37	..	9.19	9.03	..	Institutions financières	701-707
10.41	10.55		7.26	7.15	..	9.82	9.58	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.32	10.48		7.39	7.26	..	10.83	9.57	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.55	11.49		..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
13.69	13.26		8.26	7.60	..	8.68	8.58	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
12.19	12.27		..	..	..	..	..	..	Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
14.98	14.09		8.39	7.65	..	8.62	8.51	..	Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
10.77	10.75		7.05	7.24	..	10.64	11.75	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11.87	11.84		..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
9.51	9.51		7.06	7.25	..	10.65	11.76	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
9.41	9.30		5.75	5.88	..	7.00	10.06	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
9.60	9.70		7.46	7.60	..	11.74	11.78	..	Exploitants immobiliers	737
12.71	12.53	..	7.78	7.85	..	11.36	11.78	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
									Enseignement & services annexes	801-809
									Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
									Écoles primaires & secondaires	802
									Établ. d'enseign. postsecond. non univer.	805
									Universités & collèges	806
10.74	10.73		10.53	10.60	..	15.43	14.65	..	Bibliothèques & musées	807
11.03	11.03		11.04	11.14	..	16.72	16.07	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.40	12.50		11.68	11.74	..	17.53	16.81	..	Services médicaux	821-827
9.37	9.00		8.04	7.97	..	11.73	10.81	..	Hôpitaux	821
7.81	7.78		7.25	7.23	..	8.10	8.10	..	Étalis. annexes de soins sanitaires	822
10.18	10.13		7.83	7.87	..	9.63	9.96	..	Cabinets de médecin & de chirurgien	823
9.11	9.13		6.44	6.71	..	10.22	10.29	..	Organismes de bien-être	828
12.77	12.67		7.28	7.28	..	10.32	10.97	..	Divertissements & loisirs	841-849
9.58	9.03		6.67	6.77	..	13.40	11.64	..	Services fournis aux entreprises	851-869
15.62	15.61		12.40	12.29	..	12.80	12.80	..	Bur. de placem. & serv. de local. de pers.	851
10.78	10.43		5.35	5.28	..	7.35	7.52	..	Services d'informatique	853
15.48	15.61		..	..	..	..	..	..	Services de sécurité & d'enquêtes	855
10.53	10.40		..	..	..	..	..	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
6.94	6.75	..	5.98	5.80	..	8.94	9.32	..	Études d'avocat & de notaire	866
8.01	7.82		4.77	4.91	..	7.68	7.91	..	Services personnels	871-879
8.39	8.19		5.11	5.08	..	8.42	8.35	..	Hébergement & restauration	881-886
8.13	7.80		4.67	4.85	..	7.43	7.73	..	Hôtels & motels	881
10.63	10.75		6.57	6.65	..	12.39	14.18	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
									Services divers	891-899
13.01	13.01	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12.06	11.96	..	8.09	8.13	..	12.96	13.04	..	Branches productrices de services	501-951
12.38	12.28	..	9.47	9.50	..	15.20	15.08	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
12.36	12.69	..	11.73	9.74	..	17.06	14.17	..	Forêts	031-039

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
051-099	Mines, quarries and oil wells	39.6	39.5	..	37.0	36.4	..	1.1	1.1	..
051-059	Metal mines	39.5	39.5	..	36.2	35.9	..	0.2	0.3	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	37.2	36.7	..	1.1	1.0	..
DURABLE	Durable goods	39.0	38.9	..	37.7	37.6	..	0.9	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.1	38.2	..	36.7	36.0	..	1.3	1.1	..
101-109	Food and beverages	37.6	37.6	..	36.9	34.9	..	1.5	1.2	..
101-108	Food	37.7	37.7	..	36.7	34.8	..	1.3	1.2	..
101	Meat and poultry products	38.4	38.4	..	36.3	32.5	..	1.2	1.0	..
104	Dairy products	38.0	38.0	..	43.0	42.5	..	1.8	1.8	..
106	Feed industry	37.2	37.1	..	39.7	39.4	..	3.9	3.6	..
107	Bakery products	35.5	35.5	..	32.7	32.9	..	0.7	0.8	..
109	Beverages	37.3	37.3	..	38.8	36.4	..	2.6	1.2	..
243-249	Clothing	39.2	39.1	..	36.9	37.0	..	0.7	0.5	..
243	Men's clothing	39.4	39.0	..	38.3	38.3	..	0.6	0.5	..
244	Women's clothing	39.3	39.0	..	36.0	36.3	..	0.8	0.4	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.7	37.9	..	31.3	32.7	..	0.8	1.0	..
289	Publishing & printing	37.6	37.9	..	29.0	30.3	..	0.4	0.7	..
301-309	Metal fabricating industries	39.6	39.7	..	37.9	38.0	..	0.8	0.8	..
311-318	Machinery, except electrical	39.2	38.6	..	37.6	37.6	..	1.1	1.0	..
321-329	Transportation equipment	38.8	38.7	..	38.5	38.4	..	0.5	1.0	..
331-339	Electrical products	38.7	38.2	..	35.4	34.5	..	0.5	0.4	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.6	38.7	..	44.5	39.6	..	5.5	2.5	..
404-421	Construction	39.2	39.1	..	37.3	36.2	..	1.6	1.2	..
404-421	Building	39.1	39.0	..	36.1	35.1	..	1.0	0.8	..
404	General contractors	39.5	39.4	..	34.5	33.1	..	0.8	0.7	..
421	Special trade contractors	38.9	38.9	..	36.8	36.0	..	1.1	0.9	..
406-409	Engineering	40.4	39.9	..	42.2	41.2	..	3.9	2.7	..
406	Highways, bridges & streets	41.5	41.8	..	41.2	40.9	..	3.6	2.5	..
409	Other engineering	39.4	38.3	..	44.1	41.8	..	4.5	3.1	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.7	..	37.2	36.6	..	1.2	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.4	..	37.9	38.2	..	0.6	0.5	..
501-519	Transportation	38.8	39.0	..	37.2	37.5	..	0.6	0.5	..
501	Air transport	39.3	39.3	..	31.9	33.1	..	0.8	1.3	..
543-548	Communication	38.5	38.4	..	41.7	43.9	..	0.1	-	..
602-699	Trade	38.8	38.8	..	27.2	26.8	..	0.3	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.7	..	35.0	35.2	..	1.1	1.3	..
614	Food	38.7	38.1	..	35.9	34.3	..	0.8	0.5	..
631-699	Retail trade	38.9	38.8	..	25.7	25.2	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.0	38.9	..	28.1	28.4	..	0.4	0.3	..
642	General merchandise stores	38.7	38.7	..	22.0	21.7	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.7	39.7	..	31.8	31.9	..	0.2	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.5	38.5	..	24.4	24.6	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.4	38.4	..	27.1	27.6	..	0.2	0.2	..
701-707	Finance	39.0	39.1	..	27.4	26.8	..	0.2	0.2	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.3	..	19.6	19.4	..	0.1	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	38.0	38.0	..	34.8	34.7	..	0.2	0.4	..
721-737	Insurance & real estate	37.6	37.6	..	27.0	28.1	..	0.2	0.2	..
721	Insurance carriers	38.2	38.2	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.7	36.7	..	26.9	28.5	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	34.9	..	26.9	27.1	..	0.4	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
13.92	14.07	..	13.86	14.23	..	15.54	14.95	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
14.26	14.40	..	14.21	14.76	..	14.98	16.10	..	Mines métalliques	051-059
11.64	11.59	..	9.11	8.96	..	14.18	13.51	..	Industries manufacturières	101-399
11.80	11.75	..	9.52	9.37	..	13.81	13.71	..	Biens durables	DURABLE
11.51	11.45	..	8.75	8.58	..	14.40	13.36	..	Biens non-durables	NON-DUR
11.70	11.71	..	10.11	9.87	..	15.93	14.12	..	Aliments et boissons	101-109
11.53	11.53	..	9.95	9.69	..	15.14	13.82	..	Aliments	101-108
12.45	12.27	..	10.81	10.44	..	16.39	13.68	..	Industries de la viande et de la volaille	101
11.40	11.33	..	9.32	9.29	..	16.45	16.23	..	Industrie laitière	104
10.50	10.82	..	8.47	8.39	..	11.17	11.37	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.03	9.85	..	9.08	9.00	..	12.76	11.63	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
13.55	13.77	..	11.49	11.50	..	19.59	16.92	..	Boissons	109
9.23	8.99	..	5.52	5.41	..	7.38	7.47	..	Industrie de l'habillement	243-249
8.36	8.25	..	5.11	5.13	..	6.98	7.17	..	Vêtements pour hommes	243
9.83	9.44	..	5.99	5.72	..	6.77	8.14	..	Vêtements pour dames	244
11.82	11.49	..	8.41	8.55	..	13.88	13.50	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
12.40	12.38	..	7.97	7.90	..	11.14	10.15	..	Edition & impression	289
11.61	11.36	..	10.19	9.67	..	16.75	13.58	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.16	12.31	..	9.38	9.31	..	12.84	13.78	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
11.80	11.86	..	9.59	9.54	..	14.51	14.58	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
12.01	12.41	..	10.46	10.47	..	17.25	18.62	..	Fabricants de produits électriques	331-339
11.21	11.73	..	10.14	9.50	..	15.38	14.53	..	Industrie chimique	372-379
10.60	10.68	..	11.54	11.64	..	16.48	17.09	..	Construction	404-421
10.25	10.37	..	11.80	11.87	..	17.52	17.17	..	Bâtiment	404,421
11.34	11.37	..	10.39	10.30	..	13.85	14.08	..	Entrepreneurs généraux	404
9.65	9.86	..	12.40	12.52	..	18.69	18.28	..	Entrepreneurs spécialisés	421
13.69	13.23	..	10.64	10.72	..	15.40	16.97	..	Génie civil	406,409
12.00	11.68	..	10.30	10.47	..	13.80	14.69	..	Routes, ponts et rues	406
15.25	14.74	..	11.26	11.19	..	17.90	20.68	..	Autre génie civil	409
11.66	11.64	..	9.93	9.81	..	14.86	14.29	..	Branches productrices de biens	031-421
13.26	13.34	..	12.16	12.18	..	16.56	16.31	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
12.74	12.68	..	12.52	12.52	..	15.15	14.61	..	Transports	501-519
14.22	14.16	..	8.43	8.31	..	10.65	11.25	..	Transports aériens	501
12.62	12.88	..	10.69	10.83	..	6.30	6.73	..	Communications	543-548
9.20	9.19	..	7.05	7.11	..	10.29	10.33	..	Commerce	602-699
9.67	9.66	..	8.00	8.07	..	11.82	11.24	..	Commerce de gros	602-629
10.01	9.93	..	10.35	10.22	..	15.15	14.87	..	Alimentation	614
8.63	8.59	..	6.80	6.85	..	8.44	8.94	..	Commerce de détail	631-699
9.16	9.56	..	8.45	8.63	..	7.37	8.12	..	Magasins d'alimentation	631
9.94	9.94	..	6.64	6.62	..	8.89	9.86	..	Magasins de marchandises diverses	642
8.17	8.10	..	6.37	6.52	..	9.08	8.67	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.23	7.26	..	5.40	5.40	..	8.36	7.97	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9.91	9.91	..	6.77	6.96	..	9.33	11.27	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
9.83	9.79	..	7.09	7.20	..	12.37	14.11	..	Institutions financières	701-707
9.66	9.63	..	6.98	7.07	..	10.24	10.79	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.69	10.63	..	7.15	7.28	..	13.91	15.47	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.01	10.04	..	6.63	6.83	..	7.97	9.41	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
10.80	10.86	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
8.70	8.68	..	6.53	6.84	..	7.80	9.53	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
11.93	11.89	..	7.21	7.19	..	8.68	9.94	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	001-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.9	36.6	..	29.0	29.3	..	0.3	0.5	..
821-827	Health services	36.7	36.4	..	28.9	29.2	..	0.4	0.6	..
821	Hospitals	37.5	37.4	..	29.3	29.6	..	0.5	0.7	..
822	Related health care institutions	38.2	38.0	..	28.9	29.2	..	..	0.1	..
828	Welfare organizations	37.9	37.4	..	29.5	29.6	..	0.1	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	36.8	36.9	..	26.9	27.2	..	0.3	0.3	..
851-869	Services to business management	36.6	36.9	..	29.7	29.6	..	1.0	0.9	..
871-879	Personal services	39.2	40.7	..	27.7	27.9	..	0.3	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	40.0	40.5	..	24.2	24.2	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	41.0	41.2	..	23.2	23.3	..	0.3	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	36.8	36.9	..	25.3	26.9	..	0.7	0.4	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.9	36.9	..	28.9	28.9	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	31.2	31.0	..	0.6	0.6	..
SASKATCHEWAN										
031-039	Forestry	38.8	38.8	..	30.5	30.1	..	1.1	1.1	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.6	..	36.1	37.8	..	2.5	2.6	..
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	39.0	38.9	..	34.7	38.4	..	1.3	1.7	..
096-099	Services incidental to mining	38.4	38.4	..	39.2	35.7	..	8.5	7.1	..
101-399	Manufacturing	38.4	38.4	..	35.9	35.0	..	1.2	1.1	..
DURABLE	Durable goods	38.8	38.6	..	37.2	35.6	..	1.1	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.2	38.2	..	34.7	34.5	..	1.3	1.1	..
101-108	Food	38.9	38.8	..	34.0	33.5	..	1.1	1.0	..
101	Meat and poultry products	38.2	38.2	..	35.6	35.5	..	0.8	0.6	..
108	Miscellaneous food industries	35.7	35.7	..	39.4	38.6	..	3.3	3.2	..
109	Beverages	37.9	38.0	..	37.0	36.7	..	1.3	1.1	..
251-259	Wood	40.0	39.9	..	36.1	31.9	..	0.7	0.8	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.6	37.7	..	31.1	31.8	..	1.1	0.8	..
289	Publishing & printing	37.3	37.6	..	29.0	29.4	..	0.6	0.7	..
301-309	Metal fabricating industries	39.2	39.2	..	38.0	35.7	..	0.8	0.3	..
311-318	Machinery, except electrical	39.9	39.9	..	37.4	37.6	..	0.5	0.9	..
311	Agricultural implements	39.9	39.9	..	37.4	37.2	..	0.5	0.8	..
331-339	Electrical products	39.0	39.1	..	37.5	36.7	..	0.5	0.4	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.4	38.7	..	42.6	41.5	..	3.6	2.9	..
365-369	Petroleum & coal products	37.5	37.6	..	39.4	38.5	..	2.4	1.6	..
404-421	Construction	39.7	39.8	..	37.9	36.2	..	3.6	3.3	..
404,421	Building	39.5	39.6	..	35.1	34.2	..	1.6	1.6	..
404	General contractors	38.7	38.7	..	35.4	33.3	..	1.2	0.8	..
421	Special trade contractors	39.9	40.1	..	35.0	34.6	..	1.7	2.0	..
406,409	Engineering	40.3	40.2	..	46.7	42.9	..	10.2	8.9	..
406	Highways, bridges & streets	40.5	40.3	..	46.7	41.5	..	6.4	4.7	..
409	Other engineering	40.0	39.9	..	46.8	43.8	..	12.9	11.5	..
031-421	Goods producing industries	38.8	38.8	..	36.6	35.9	..	2.3	2.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.2	38.2	..	37.0	37.4	..	1.0	0.9	..
501-519	Transportation	39.1	38.9	..	37.0	37.5	..	1.4	1.2	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
									Enseignement & services annexes	801-809
									Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
									Écoles primaires & secondaires	802
									Services médicaux & sociaux	821-828
									Services médicaux	821-827
									Hôpitaux	821
									Étalis. annexes de soins sanitaires	822
									Organismes de bien-être	828
									Diversissements & loisirs	841-849
									Services fournis aux entreprises	851-869
									Services personnels	871-879
									Hébergement & restauration	881-886
									Restaurants, traiteurs & tavernes	886
									Services divers	891-899
12.85	12.85	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
11.59	11.57	..	8.29	8.30	..	11.23	11.53	..	Branches productrices de services	501-951
11.60	11.58	..	8.82	8.78	..	13.19	12.89	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
16.28	15.77	..	11.63	11.66	..	17.59	18.00	..	Forêts	031-039
16.85	16.81	..	14.00	13.97	..	18.25	19.16	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
17.09	16.47	..	14.55	14.48	..	22.14	22.89	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
16.05	16.95	..	11.85	11.70	..	16.17	16.76	..	Services miniers	096-099
12.85	12.96	..	10.82	10.69	..	16.50	15.96	..	Industries manufacturières	101-399
13.63	13.68	..	10.99	10.76	..	17.17	15.22	..	Biens durables	DURABLE
12.36	12.49	..	10.65	10.63	..	15.96	16.59	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.14	12.32	..	10.53	10.53	..	15.30	15.17	..	Aliments	101-108
14.75	14.64	..	11.15	10.98	..	15.94	16.11	..	Industries de la viande et de la volaille	101
14.21	14.47	..	11.41	11.38	..	17.28	16.95	..	Industries alimentaires diverses	108
13.49	13.43	..	10.47	10.32	..	15.52	16.21	..	Boissons	109
14.17	14.84	..	11.06	11.22	..	16.07	13.90	..	Industrie du bois	251-259
11.47	11.69	..	9.27	9.20	..	13.02	14.70	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.67	11.74	..	8.98	8.88	..	12.24	15.36	..	Édition & impression	289
12.08	12.13	..	12.45	11.18	..	22.57	18.45	..	Fabrication des produits en métal	301-309
12.71	12.73	..	9.44	9.71	..	13.71	14.48	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.65	12.59	..	9.14	9.43	..	13.21	13.79	..	Instruments aratoires	311
13.25	13.33	..	9.65	9.67	..	17.52	17.95	..	Fabricants de produits électriques	331-339
12.70	12.57	..	11.21	10.81	..	18.37	16.34	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
17.26	17.18	..	14.35	14.52	..	20.55	24.54	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
11.49	11.62	..	12.09	12.23	..	19.83	20.47	..	Construction	404-421
10.80	10.94	..	11.36	11.63	..	19.70	21.46	..	Bâtiment	404,421
12.73	13.09	..	10.51	10.73	..	13.93	14.50	..	Entrepreneurs généraux	404
9.72	9.78	..	11.72	11.96	..	21.43	22.47	..	Entrepreneurs spécialisés	421
13.35	13.32	..	13.89	13.88	..	19.89	19.84	..	Génie civil	406,409
11.87	12.08	..	9.51	9.48	..	12.97	13.09	..	Routes, ponts et rues	406
16.60	16.02	..	17.10	16.48	..	22.40	21.56	..	Autre génie civil	409
13.42	13.51	..	11.90	11.91	..	18.75	19.10	..	Branches productrices de biens	031-421
13.06	12.94	..	13.16	13.18	..	17.47	18.30	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
11.66	11.95	..	12.07	12.10	..	17.47	18.34	..	Transports	501-519

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
507	Other truck transport	39.5	38.9	..	36.5	37.6	..	5.2	5.4	..
543-548	Communication	37.6	37.6	..	24.8	25.1	..	0.2	0.2	..
602-699	Trade	39.2	39.2	..	27.2	27.2	..	0.3	0.4	..
602-629	Wholesale trade	39.3	39.3	..	34.0	33.7	..	1.0	1.3	..
602	Farm products	38.5	38.6	..	19.2	15.7	..	-	0.1	..
608	Petroleum products	38.3	38.4	..	29.5	31.4	..	1.0	1.7	..
614	Food	37.0	36.8	..	34.3	35.8	..	0.9	1.0	..
619	Motor vehicles & accessories	39.5	39.5	..	35.8	34.9	..	1.0	0.7	..
622	Farm machinery & equipment	40.3	40.2	..	35.1	35.5	..	1.3	1.6	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.9	39.1	..	34.0	30.1	..	1.0	1.2	..
626	Lumber & building materials	40.7	40.1	..	37.0	36.4	..	0.9	1.0	..
629	Wholesalers, n.e.s.	40.3	40.2	..	32.9	33.5	..	1.1	2.3	..
631-699	Retail trade	39.2	39.1	..	25.7	25.6	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	37.8	37.7	..	26.5	26.7	..	0.2	0.2	..
642	General merchandise stores	38.7	38.7	..	23.6	23.5	..	-	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	39.5	39.3	..	30.8	32.0	..	0.2	0.3	..
656	Motor vehicle dealers	39.8	39.8	..	32.2	33.9	..	0.2	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	38.9	38.6	..	24.3	23.3	..	0.1	-	..
681	Drug stores	40.6	40.6	..	26.1	26.1	..	0.2	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.2	38.2	..	23.2	23.1	..	0.1	0.1	..
701-707	Finance	38.8	38.8	..	22.6	22.2	..	-	-	..
701-703	Savings & credit institutions	38.8	38.9	..	19.6	19.0	..	-	-	..
705-707	Invest. companies & security dealers	38.0	38.0	..	29.5	29.1	..	0.1	0.1	..
721	Insurance carriers	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
735	Insurance & real estate agencies	36.9	36.7	..	22.7	24.3	..	-	0.1	..
737	Real estate operators	37.0	37.0	..	25.5	25.5	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.2	33.3	..	24.8	25.1	..	0.2	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	37.4	37.5	..	26.8	27.0	..	0.1	0.2	..
821-827	Health services	37.2	37.3	..	28.4	28.6	..	0.1	0.2	..
821	Hospitals	37.4	37.4	..	29.0	29.3	..	0.1	0.2	..
822	Related health care institutions	38.3	38.5	..	28.2	28.3	..	0.1	0.4	..
826	Diagnostic & therapeutic services, n.e.s.	36.2	36.1	..	9.7	13.3	..	-	-	..
828	Welfare organizations	38.2	38.4	..	20.1	20.0	..	0.2	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	36.4	36.5	..	15.9	16.6	..	0.3	0.4	..
849	Misc. amusement & recreation services	35.3	36.1	..	18.5	18.8	..	0.4	0.4	..
851-869	Services to business management	36.1	36.4	..	23.1	23.7	..	0.4	0.4	..
864	Engineering & scientific services	37.0	37.1	..	..	..	..	..	..	..
871-879	Personal services	38.8	39.1	..	28.1	27.5	..	0.1	0.3	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	39.8	40.0	..	31.8	31.7	..	0.2	0.6	..
881-886	Accommodation & food services	39.6	39.8	..	24.1	24.3	..	0.3	0.5	..
881	Hotels & motels	39.9	39.8	..	25.0	25.4	..	0.2	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.5	39.9	..	23.7	23.8	..	0.4	0.5	..
891-899	Miscellaneous services	36.6	36.2	..	21.8	22.4	..	0.4	0.6	..
899	Misc. services, n.e.s.	35.9	36.0	..	19.4	20.1	..	0.5	0.8	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.2	36.3	..	27.1	27.3	..	0.3	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.5	..	29.3	29.2	..	0.8	0.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
10 05	11 57		12 34	12 61		18 92	19 14			
12 80	12 37		6 44	6 49		9 31	8 80		Autre camionnage	507
9 28	9 29	..	7 59	7 58	..	11 90	11 69	..	Communications	543-548
9 92	10 02		8 36	8 33		12 27	11 98		Commerce	602-699
11 05	10 46		6 20	6 22		29 44	13 14		Commerce de gros	602-629
8 91	9 02		6 84	6 57		9 78	9 06		Produits agricoles	602
11 74	12 01		11 22	11 10		16 87	15 67		Produits pétroliers	608
9 91	9 85		7 98	8 00		12 36	11 29		Alimentation	614
10 05	10 34		8 21	8 29		11 99	12 40		Véhicules automobiles & accessoires	619
10 16	10 34		9 35	9 20		15 67	15 73		Machines & matériel agricoles	622
8 58	8 58		7 67	7 61		11 93	11 80		Machines & matériel, n.c.a.	623
9 50	9 67		6 93	7 22		8 51	10 01		Sciages & matériaux de construction	626
8 69	8 60		7 36	7 34		11 16	10 96		Grossistes, n.c.a.	629
9 37	9 21		9 26	9 06		18 58	18 41	..	Commerce de détail	631-699
9 93	9 97		7 01	7 01		9 07	8 68	..	Magasins d'alimentation	631
9 06	8 86		7 51	7 53		10 45	9 10	..	Magasins de marchandises diverses	642
9 71	9 23		8 28	8 13		10 70	9 07	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7 09	7 43		5 75	5 57		6 83	6 55	..	Détailants en véhicules automobiles	656
9 75	9 63		6 95	6 92		9 13	9 06	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
									Pharmacies	681
10 67	10 77	..	7 58	7 54	..	11 05	11 57	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10 74	10 71		8 02	8 02		10 53	11 85		Institutions financières	701-707
10 38	10 36		8 13	8 04		9 33	12 30		Établissements: épargnes & crédit	701 703
13 79	13 68		7 85	7 99		11 33	11 40		Sociétés de placement & agents de change	705-707
10 57	10 91							..	Assureurs	721
10 24	10 84	..	7 02	6 87			12 21	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
10 70	10 81		6 81	6 91		11 20	11 20		Exploitants immobiliers	737
13 17	13 08	..	8 72	8 83	..	11 97	10 86	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..		..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
..	..		..	..	..	..	..	..	Enseign. & services sauf biblio., musées	809T
..	..		..	..	..	..	..	..	Écoles primaires & secondaires	802
9 38	9 37		10 93	11 05	..	17 43	15 12	..	Universités & collèges	806
9 37	9 38		11 41	11 54		19 54	16 68		Bibliothèques & musées	807
8 63	8 61		11 85	12 04		20 18	19 01	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9 25	9 20		9 23	9 01		14 91	10 29	..	Services médicaux	821-827
12 80	13 41		11 94	10 62			12 00		Hôpitaux	821
9 40	9 31		8 02	7 92		10 58	9 29		États, annexes de soins sanitaires	822
9 78	9 22		6 54	6 54		10 23	9 39		Services de diagnostic & de soins, n.c.a.	826
10 43	9 60		7 07	7 03	..	10 16	10 18	..	Organismes de bien-être	828
10 86	10 78		8 41	8 41		13 60	11 92		Divertissements & loisirs	841-849
12 60	12 77								Services divers de divertiss. & de loisirs	874
9 37	9 05		6 63	6 78		14 35	14 67		Services fournis aux entreprises	851-869
9 01	7 15		7 59	7 82		13 91	14 47	..	Bureaux d'études & services scientifiques	864
7 69	7 49		5 32	5 32		8 51	8 25	..	Services personnels	871-879
8 55	8 23		5 53	5 57	..	8 46	7 95	..	Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
7 41	7 26		5 24	5 21		8 52	8 33		Hébergement & restauration	881-886
9 60	9 95		6 44	6 75	..	9 00	8 82		Hôtels & motels	881
9 38	9 89		6 09	6 60	..	8 82	8 61		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
									Services divers	891-899
									Services divers, n.c.a.	899
12 74	12 74	..	..	..	..	..	..	..	Administration publique	909-951
12 12	12 08	..	8 98	9 04	..	13 87	13 17	..	Branches productrices de services	501-951
12 26	12 23	..	9 83	9 84	..	17 19	16 82	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
	ALBERTA									
031-039	Forestry	39.9	39.9	..	30.3	28.9	..	0.7	0.6	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.5	38.5	..	38.3	38.0	..	5.1	4.3	..
061-064	Mineral fuels	38.4	38.3	..	39.8	40.0	..	3.1	3.2	..
061	Coal mines	39.0	39.0	..	39.0	39.6	..	4.8	4.9	..
064	Crude petroleum & natural gas	38.3	38.3	..	40.1	40.2	..	2.4	2.5	..
096-099	Services incidental to mining	39.3	39.3	..	37.0	35.4	..	6.6	5.3	..
096	Contract drilling for petroleum	39.0	38.7	..	36.1	33.1	..	7.1	5.8	..
101-399	Manufacturing	38.5	38.6	..	36.7	36.4	..	1.6	1.5	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	37.5	37.2	..	1.8	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.3	38.4	..	35.9	35.6	..	1.4	1.4	..
101-109	Food and beverages	39.0	39.1	..	35.0	34.0	..	1.3	1.0	..
101-108	Food	39.2	39.4	..	34.4	33.1	..	1.4	1.0	..
101	Meat and poultry products	39.0	39.0	..	37.2	37.2	..	0.9	0.9	..
104	Dairy products	39.5	39.5	..	32.2	32.8	..	1.5	1.8	..
106	Feed industry	38.8	38.8	..	36.6	37.9	..	4.0	1.6	..
107	Bakery products	41.5	41.9	..	30.0	26.6	..	1.1	0.7	..
108	Miscellaneous food industries	38.0	37.8	..	36.9	35.9	..	1.0	1.4	..
109	Beverages	37.9	37.5	..	38.3	38.7	..	1.3	1.1	..
251-259	Wood	40.0	40.0	..	36.6	37.2	..	1.2	1.3	..
251	Saw, planing & shingle mills	40.7	40.7	..	38.9	37.8	..	1.8	1.9	..
271-274	Paper & allied industries	39.4	39.4	..	35.7	38.2	..	2.8	3.6	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.8	37.8	..	33.2	33.4	..	1.5	1.9	..
286	Commercial printing	38.4	38.4	..	35.8	35.5	..	2.5	2.6	..
289	Publishing & printing	37.1	37.1	..	31.2	31.5	..	0.4	0.7	..
291-298	Primary metal industries	37.9	37.9	..	40.5	38.3	..	3.7	1.8	..
301-309	Metal fabricating industries	38.7	38.7	..	37.1	36.6	..	1.2	1.2	..
311-318	Machinery, except electrical	38.9	38.9	..	38.4	38.4	..	1.1	1.6	..
321-329	Transportation equipment	38.9	38.8	..	37.0	35.0	..	1.3	0.9	..
331-339	Electrical products	39.2	39.2	..	37.5	37.4	..	2.4	2.1	..
351-359	Non-metallic mineral products	38.5	38.5	..	37.5	38.1	..	3.2	3.4	..
365-369	Petroleum & coal products	37.5	37.5	..	43.0	42.8	..	1.4	1.5	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.1	38.2	..	38.8	40.1	..	2.8	3.2	..
391-399	Misc. manufacturing industries	38.4	38.5	..	32.7	31.7	..	0.3	0.3	..
404-421	Construction	39.1	39.1	..	33.8	34.3	..	2.2	2.4	..
404.421	Building	39.2	39.2	..	33.3	33.4	..	1.7	1.9	..
404	General contractors	38.6	38.5	..	33.1	32.8	..	0.7	1.3	..
421	Special trade contractors	39.5	39.5	..	33.4	33.6	..	2.0	2.1	..
406.409	Engineering	38.7	39.0	..	35.8	37.7	..	4.5	4.6	..
406	Highways, bridges & streets	39.2	38.8	..	39.0	39.2	..	5.8	5.7	..
409	Other engineering	38.6	39.1	..	33.5	36.7	..	3.6	3.8	..
031-421	Goods producing industries	38.6	38.7	..	35.7	35.8	..	2.4	2.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.8	..	36.3	36.4	..	0.6	0.7	..
501-519	Transportation	38.5	38.8	..	35.5	35.5	..	0.7	1.0	..
501	Air transport	37.5	37.5	..	29.6	29.8	..	2.9	2.9	..
507	Other truck transport	39.9	41.2	..	32.7	32.9	..	1.4	2.1	..
515	Pipeline transport	37.4	37.4	..	36.7	36.6	..	1.6	1.7	..
516	Highway & bridge maintenance	39.4	39.4	..	32.8	33.0	..	-	0.1	..
524-527	Storage	35.4	35.4	..	36.4	38.5	..	0.8	1.3	..
543-548	Communication	39.6	39.5	..	37.1	37.9	..	0.1	0.1	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.5	37.5	..	39.6	39.5	..	0.4	0.4	..
572	Electric power	37.4	37.4	..	40.0	40.1	..	0.4	0.4	..
602-699	Trade	39.1	39.1	..	27.2	27.2	..	0.4	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
ALBERTA										
13.85	13.86	..	12.14	12.92	..	18.81	17.39	..	Forêts	031-039
19.42	19.29	..	15.32	15.36	..	19.43	20.22	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
20.45	20.28	..	17.61	17.27	..	25.02	25.05	..	Combustibles minéraux	061-064
19.45	19.27	..	17.92	17.69	..	24.72	24.69	..	Mines de charbon	061
20.47	20.31	..	17.49	17.10	..	25.27	25.35	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
15.19	15.15	..	13.41	13.35	..	17.76	17.60	..	Services miniers	096-099
17.63	17.60	..	13.98	14.06	..	18.16	18.47	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
14.41	14.44	..	12.18	12.09	..	20.05	20.42	..	Industries manufacturières	101-399
14.35	14.33	..	13.00	12.86	..	22.07	21.45	..	Biens durables	DURABLE
14.44	14.50	..	11.32	11.26	..	17.53	19.14	..	Biens non-durables	NON-DUR
12.91	12.80	..	10.73	10.59	..	14.66	16.29	..	Aliments et boissons	101-109
12.46	12.27	..	10.42	10.24	..	14.18	15.69	..	Aliments	101-108
13.73	13.27	..	11.70	11.16	..	18.26	17.77	..	Industries de la viande et de la volaille	101
12.23	12.08	..	11.67	11.73	..	17.98	18.21	..	Industrie laitière	104
11.65	11.90	..	8.84	9.17	..	12.21	11.63	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
10.54	10.65	..	8.90	8.65	..	10.98	12.51	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
14.02	14.03	..	10.65	10.84	..	18.12	18.46	..	Industries alimentaires diverses	108
15.89	16.45	..	12.42	12.27	..	17.67	19.23	..	Boissons	109
15.26	13.95	..	11.17	10.93	..	18.01	17.46	..	Industrie du bois	251-259
16.49	15.43	..	11.28	11.32	..	17.54	17.91	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
16.02	16.16	..	13.87	14.11	..	20.85	21.70	..	Papier & activités annexes	271-274
12.40	12.27	..	11.33	11.39	..	22.06	19.96	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
11.26	11.21	..	12.13	12.11	..	22.07	22.12	..	Imprimerie commerciale	286
13.49	13.23	..	11.00	10.95	..	18.15	13.28	..	Édition & impression	289
16.72	17.04	..	14.95	14.40	..	25.58	25.26	..	Première transformation des métaux	291-298
13.35	13.49	..	14.16	14.12	..	26.66	24.77	..	Fabrication des produits en métal	301-309
15.50	15.73	..	13.37	13.60	..	18.03	19.68	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
12.84	12.91	..	11.77	11.38	..	17.27	16.90	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.15	14.36	..	10.36	10.42	..	17.11	16.70	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.68	14.69	..	13.74	13.55	..	20.98	21.71	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
18.48	18.78	..	15.33	15.31	..	25.08	25.15	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
17.42	17.71	..	13.86	13.94	..	19.91	21.33	..	Industrie chimique	372-379
11.46	11.30	..	11.19	11.21	..	15.86	16.09	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
14.27	13.77	..	15.23	15.10	..	21.76	20.87	..	Construction	404-421
12.71	12.55	..	15.37	15.20	..	24.91	23.02	..	Bâtiment	404,421
14.20	14.16	..	14.41	14.31	..	22.72	13.63	..	Entrepreneurs généraux	404
11.97	11.78	..	15.65	15.47	..	25.13	24.77	..	Entrepreneurs spécialisés	421
18.94	17.86	..	14.65	14.72	..	16.91	17.28	..	Génie civil	406,409
13.92	13.49	..	13.79	13.76	..	15.77	16.26	..	Routes, ponts et rues	406
20.66	19.68	..	15.35	15.43	..	18.17	18.34	..	Autre génie civil	409
16.80	16.68	..	13.87	13.76	..	20.48	20.55	..	Branches productrices de biens	031-421
13.91	13.85	..	13.32	13.13	..	16.69	16.22	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.98	13.88	..	12.60	12.44	..	16.14	15.87	..	Transports	501-519
16.33	16.33	..	13.47	13.48	..	16.92	16.96	..	Transports aériens	501
9.89	9.53	..	12.40	11.78	..	16.59	15.79	..	Autre camionnage	507
17.69	17.64	..	14.62	15.04	..	27.69	28.78	..	Transports par pipe-line	515
14.49	14.48	..	12.36	12.37	..	17.90	20.94	..	Entretien de routes & de ponts	516
13.30	13.00	..	11.39	11.37	..	18.85	18.26	..	Entreposage	524-527
12.90	12.92	..	14.99	14.66	..	13.14	12.15	..	Communications	543-548
16.56	16.44	..	14.67	14.69	..	22.34	22.19	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
16.61	16.53	..	15.43	15.51	..	22.61	22.39	..	Énergie électrique	572
10.26	10.17	..	8.61	8.60	..	14.02	13.31	..	Commerce	602-699

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982
		Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun
		number - nombre								
602-629	Wholesale trade	39.1	39.1	..	35.4	35.1	..	1.4	1.5	..
608	Petroleum products	38.1	38.4	..	36.6	38.6	..	0.8	1.6	..
614	Food	38.7	39.0	..	34.1	34.3	..	1.0	1.0	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	38.9	38.8	..	38.3	37.8	..	2.2	2.2	..
631-699	Retail trade	39.1	39.2	..	25.6	25.7	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	39.8	39.8	..	25.2	24.9	..	0.2	0.1	..
642	General merchandise stores	39.0	39.0	..	23.8	23.8	..	0.1	0.2	..
652-658	Retailers of automotive products	39.9	40.0	..	31.4	31.2	..	0.2	0.3	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.0	38.4	..	23.2	23.3	..	0.1	0.3	..
681	Drug stores	41.1	40.5	..	22.5	23.6	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.3	..	25.0	26.5	..	0.7	1.2	..
701-707	Finance	38.9	38.9	..	23.1	26.6	..	0.8	1.9	..
701-703	Savings & credit institutions	39.2	39.3	..	21.0	21.4	..	-	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	36.6	36.7	..	23.8	29.9	..	1.0	3.1	..
721-737	Insurance & real estate	37.0	37.0	..	26.9	26.5	..	0.5	0.6	..
721	Insurance carriers	37.6	37.6	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.5	36.6	..	26.9	26.5	..	0.5	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.0	34.9	..	27.0	27.0	..	0.5	0.5	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.7	36.8	..	30.6	31.1	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	36.3	36.4	..	31.0	31.4	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	36.5	36.5	..	32.6	32.9	..	0.2	0.2	..
828	Welfare organizations	38.5	38.7	..	27.0	27.7	..	0.1	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	38.1	38.1	..	21.6	21.3	..	0.3	0.3	..
851-869	Services to business management	37.5	37.3	..	26.9	24.5	..	2.2	1.8	..
881-886	Accommodation & food services	40.2	40.2	..	24.7	25.1	..	0.3	0.4	..
881	Hotels & motels	41.4	41.3	..	26.8	27.2	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.7	39.7	..	23.4	23.9	..	0.4	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	37.6	37.5	..	25.5	26.3	..	0.4	0.5	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	36.9	36.9	..	28.4	28.5	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.2	..	30.5	30.5	..	1.0	1.0	..
BRITISH COLUMBIA										
031-039	Forestry	39.2	39.1	..	39.5	38.0	..	3.9	3.7	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.7	38.7	..	39.1	40.4	..	2.0	2.2	..
051-059	Metal mines	39.2	39.2	..	40.1	41.2	..	1.6	2.2	..
061-064	Mineral fuels	37.9	38.2	..	36.5	39.7	..	1.6	1.7	..
096-099	Services incidental to mining	38.4	38.3	..	39.1	36.4	..	8.6	6.1	..
101-399	Manufacturing	38.4	38.5	..	35.5	35.5	..	1.2	1.1	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.8	..	36.4	36.3	..	1.1	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	38.0	38.1	..	34.3	34.3	..	1.2	1.1	..
101-109	Food and beverages	37.6	37.7	..	32.7	32.4	..	1.2	0.9	..
101-108	Food	37.7	37.8	..	32.0	31.9	..	1.2	0.9	..
101	Meat and poultry products	39.4	39.3	..	36.8	36.2	..	2.4	2.6	..
102	Fish products	37.4	38.4	..	25.3	27.2	..	1.8	0.9	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salarisés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salarisés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
11 54	11 46		10 38	10 44		15 75	15 31		Commerce de gros	602-629
14 75	14 73		10 73	10 98		15 95	15 84		Produits pétroliers	608
11 61	11 07		10 64	10 65		14 09	13 76		Alimentation	614
12 08	12 23		12 20	12 22		17 87	17 07		Machines & matériel, n.c.a.	623
8 96	8 92		8 12	8 10		11 24	10 71		Commerce de détail	631-699
8 64	8 47		9 88	10 03		13 46	13 82		Magasins d'alimentation	631
8 45	8 50		7 64	7 63		9 30	9 70		Magasins de marchandises diverses	642
10 03	9 88		8 58	8 67		11 52	11 24		Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7 02	7 38		5 78	5 85		9 74	9 17		Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
9 77	8 67		7 84	7 61		11 51	11 60		Pharmacies	681
10 98	10 93	..	7 67	8 11	..	14 17	14 76	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11 05	11 01		7 99	8 99		15 59	15 64	..	Institutions financières	701-707
10 59	10 54		7 36	7 26		9 50	10 46	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
14 54	14 52		8 17	9 76		15 60	15 76	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10 83	10 74		7 40	7 51		12 08	12 90	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
11 17	11 05								Assureurs	721
10 60	10 53		7 37	7 50		12 08	12 90	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
12 68	12 70	..	8 87	9 09	..	12 15	13 39	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
									Enseignement & services annexes	801-809
									Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
									Écoles primaires & secondaires	802
									Universités & collèges	806
11 45	11 52		11 69	11 66		18 21	17 86		Services médicaux & sociaux	821-828
11 85	11 90		12 14	12 13		18 44	18 28		Services médicaux	821-827
12 36	12 37		12 52	12 48		18 69	18 46		Hôpitaux	821
9 92	10 05		6 56	6 37		9 36	10 44		Organismes de bien-être	828
9 85	9 86		8 39	8 29		9 52	9 87		Diversissements & loisirs	841-849
12 60	12 64		7 84	9 25		11 20	13 49		Services fournis aux entreprises	851-869
8 07	7 91		5 63	5 76		10 58	10 42		Hébergement & restauration	881-886
8 33	8 41		5 69	5 91		8 55	8 80		Hôtels & motels	881
8 03	7 76		5 59	5 66		11 41	11 17		Restaurants, traiteurs & tavernes	886
9 24	9 33		8 71	9 18		13 04	15 41		Services divers	891-899
13 09	13 09	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12 33	12 31	..	9 61	9 72	..	13 51	14 05	..	Branches productrices de services	501-951
13 20	13 15	..	11 03	11 03	..	18 22	18 16	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
11 36	11 49	..	17 31	17 51	..	23 14	22 83	..	Forêts	031-039
17 52	17 65	..	15 05	15 42	..	22 17	22 63	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
17 50	17 58		15 27	15 35		23 62	23 30		Mines métalliques	051-059
18 61	18 82		14 57	15 65		22 36	22 22		Combustibles minéraux	061-064
16 33	16 57		14 98	16 13		19 11	21 98		Services miniers	096-099
15 23	15 32	..	14 19	14 09	..	21 03	23 13	..	Industries manufacturières	101-399
15 41	15 44		14 51	14 38		21 46	24 12		Biens durables	DURABLE
15 07	15 21		13 73	13 64		20 49	21 78	..	Biens non-durables	NON-DUR
14 25	14 40		12 78	12 73		18 07	18 32		Aliments et boissons	101-109
13 75	13 90		12 42	12 31		17 45	17 59		Aliments	101-108
13 06	12 96		12 13	11 65		14 35	13 81		Industries de la viande et de la volaille	101
14 43	14 48		12 76	12 32		20 33	20 20		Industrie de la transformation du poisson	102

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
103	Fruit & vegetable processing	37.3	37.3	..	29.1	30.1	..	1.9	0.2	..
104	Dairy products	36.8	36.7	..	35.4	35.3	..	0.3	0.4	..
109	Beverages	37.3	37.1	..	36.6	35.5	..	1.0	1.0	..
251-259	Wood	39.0	38.7	..	36.1	36.1	..	1.2	1.0	..
251	Saw, planing & shingle mills	39.0	39.1	..	36.1	36.0	..	1.2	1.1	..
252	Veneer & plywood mills	39.3	39.3	..	36.9	36.8	..	1.2	1.1	..
271-274	Paper & allied industries	38.5	38.5	..	36.7	36.7	..	1.8	1.5	..
271	Pulp & paper mills	38.5	38.5	..	36.6	36.5	..	2.0	1.6	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.6	37.7	..	30.3	30.8	..	0.9	1.1	..
286	Commercial printing	37.0	37.0	..	37.0	36.9	..	1.7	1.7	..
289	Publishing & printing	37.2	37.2	..	24.7	25.7	..	0.6	0.9	..
291-298	Primary metal industries	39.7	39.7	..	39.4	38.7	..	0.6	0.8	..
301-309	Metal fabricating industries	38.9	38.8	..	37.4	37.3	..	0.9	1.0	..
311-318	Machinery, except electrical	38.7	38.6	..	35.5	35.2	..	0.4	0.3	..
321-329	Transportation equipment	38.6	39.3	..	35.3	35.5	..	1.6	1.5	..
327	Shipbuilding & repair	38.0	38.1	..	35.5	36.8	..	2.8	2.7	..
331-339	Electrical products	39.0	39.2	..	37.6	37.0	..	0.7	0.8	..
351-359	Non-metallic mineral products	37.6	37.4	..	35.9	36.1	..	1.5	1.5	..
365-369	Petroleum & coal products	37.8	37.8	..	41.7	42.5	..	0.6	0.6	..
372-379	Chemicals & chemical products	38.8	38.8	..	36.8	37.7	..	0.6	0.9	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	37.7	..	35.2	34.8	..	0.3	0.1	..
404-421	Construction	38.2	37.8	..	35.7	34.6	..	2.7	2.3	..
404,421	Building	37.9	37.5	..	34.1	33.3	..	2.1	1.8	..
404	General contractors	38.0	37.4	..	35.2	35.0	..	1.9	2.0	..
421	Special trade contractors	37.9	37.6	..	33.6	32.5	..	2.1	1.7	..
406,409	Engineering	39.3	39.2	..	41.4	39.3	..	5.1	4.0	..
406	Highways, bridges & streets	39.8	39.7	..	38.2	36.8	..	5.2	5.3	..
409	Other engineering	37.8	37.7	..	43.3	40.8	..	5.1	3.3	..
031-421	Goods producing industries	38.5	38.4	..	36.1	35.8	..	1.8	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.4	38.4	..	36.0	36.0	..	0.8	0.8	..
501-519	Transportation	38.4	38.4	..	36.4	36.4	..	0.9	0.8	..
501	Air transport	37.9	38.0	..	26.8	24.0	..	0.6	0.7	..
503	Railway transport	38.8	38.8	..	38.6	38.6	..	0.5	0.5	..
507	Other truck transport	40.0	40.1	..	34.6	34.5	..	1.2	1.3	..
516	Highway & bridge maintenance	39.5	39.5	..	43.6	43.5	..	0.1	0.1	..
524-527	Storage	37.6	37.6	..	33.7	33.7	..	2.0	2.3	..
543-548	Communication	39.0	39.0	..	34.3	34.2	..	0.3	0.3	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	37.5	37.5	..	39.1	38.9	..	1.2	1.1	..
602-699	Trade	39.4	39.3	..	27.2	27.4	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.9	38.9	..	32.7	33.1	..	0.6	0.6	..
614	Food	39.3	39.2	..	33.9	34.4	..	0.2	0.2	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	39.1	39.1	..	35.9	35.5	..	1.1	1.1	..
626	Lumber & building materials	38.7	38.8	..	31.7	31.2	..	0.8	1.0	..
631-699	Retail trade	39.8	39.7	..	26.0	26.2	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	41.9	42.1	..	27.4	27.1	..	0.1	0.2	..
642	General merchandise stores	38.1	38.1	..	23.2	23.2	..	0.1	-	..
652-658	Retailers of automotive products	39.7	39.4	..	30.7	32.4	..	0.2	0.2	..
663-669	Apparel & shoe stores	39.5	39.3	..	23.5	22.9	..	-	-	..
681	Drug stores	38.3	38.2	..	25.6	24.9	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.9	37.9	..	23.7	22.4	..	0.1	0.3	..
701-707	Finance	38.8	38.8	..	24.0	22.9	..	0.1	0.7	..
701-703	Savings & credit institutions	39.3	39.3	..	20.3	20.8	..	0.1	0.1	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.8	35.9	..	28.1	25.4	..	-	1.5	..
721-737	Insurance & real estate	36.3	36.2	..	23.6	22.2	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
10.99	10.37	..	9.50	9.70	..	15.02	15.86	..	Préparation de fruits et de légumes	103
13.56	13.95	..	16.79	16.65	..	32.33	30.03	..	Industrie laitière	104
16.66	16.74	..	14.61	14.93	..	22.44	22.47	..	Boissons	109
16.38	16.38	..	14.88	14.60	..	20.19	22.97	..	Industrie du bois	251-259
16.35	16.54	..	15.17	15.11	..	19.75	23.21	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
19.08	18.89	..	14.57	14.63	..	22.27	22.37	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
18.55	18.59	..	16.90	16.66	..	21.72	22.49	..	Papier & activités annexes	271-274
19.14	19.24	..	17.40	17.17	..	21.91	22.70	..	Pâtes & papiers	271
13.62	13.82	..	13.00	13.22	..	26.78	29.41	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
14.41	14.66	..	12.81	12.88	..	29.68	29.89	..	Imprimerie commerciale	286
14.46	14.37	..	14.07	14.39	..	21.11	29.15	..	Edition & impression	289
17.92	17.94	..	15.50	15.36	..	23.10	23.54	..	Première transformation des métaux	291-298
13.86	13.70	..	13.75	13.89	..	25.85	30.93	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.42	14.33	..	14.58	14.52	..	22.51	21.16	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
13.64	13.86	..	14.13	14.28	..	21.36	23.73	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
16.67	16.23	..	17.16	17.42	..	22.89	26.14	..	Construc. & réparation de navires	327
15.27	15.17	..	11.73	11.50	..	21.40	21.49	..	Fabricants de produits électriques	331-339
15.15	15.37	..	13.67	13.82	..	25.82	26.59	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
20.52	20.48	..	14.75	14.90	..	21.80	22.88	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
13.84	14.08	..	12.69	12.89	..	22.98	23.82	..	Industrie chimique	372-379
12.86	12.87	..	11.62	11.66	..	17.04	15.50	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
12.81	12.86	..	18.25	18.39	..	30.24	30.59	..	Construction	404-421
12.13	12.13	..	17.68	17.78	..	33.39	32.49	..	Bâtiment	404-421
14.27	14.04	..	17.69	18.50	..	37.08	34.70	..	Entrepreneurs généraux	404
11.24	11.28	..	17.67	17.43	..	31.99	31.30	..	Entrepreneurs spécialisés	421
15.45	15.82	..	20.00	20.26	..	25.63	27.46	..	Génie civil	406-409
14.41	14.77	..	18.83	19.56	..	27.08	27.28	..	Routes, ponts et rues	406
18.38	18.77	..	20.62	20.64	..	24.75	27.63	..	Autre génie civil	409
14.57	14.67	..	15.36	15.29	..	24.42	25.17	..	Branches productrices de biens	031-421
14.68	14.60	..	14.48	14.41	..	23.00	23.56	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14.41	14.35	..	14.78	14.64	..	23.30	24.09	..	Transports	501-519
16.17	16.02	..	11.51	10.60	..	16.82	12.54	..	Transports aériens	501
15.90	15.90	..	14.09	14.09	..	21.19	21.38	..	Transports ferroviaires	503
12.13	12.09	..	15.57	15.48	..	23.09	22.66	..	Autre camionnage	507
12.50	12.50	..	12.03	11.97	..	16.83	16.04	..	Entretien de routes & de ponts	516
13.90	13.97	..	14.79	14.54	..	24.79	25.16	..	Entreposage	524-527
13.89	13.75	..	13.08	13.17	..	24.95	25.33	..	Communications	543-548
18.37	18.37	..	16.20	16.20	..	18.98	18.72	..	Energie électrique, gaz et eau	572-579
10.40	10.43	..	9.55	9.50	..	16.77	16.56	..	Commerce	602-699
11.92	11.99	..	11.57	11.52	..	22.62	22.46	..	Commerce de gros	602-629
13.00	12.95	..	11.75	11.76	..	13.75	14.03	..	Alimentation	614
11.63	11.69	..	13.82	13.96	..	30.54	30.79	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
12.62	12.46	..	12.29	12.21	..	21.51	20.93	..	Sciages & matériaux de construction	626
9.10	9.09	..	9.01	8.95	..	10.49	10.32	..	Commerce de détail	631-699
7.72	7.70	..	10.35	10.27	..	9.55	8.82	..	Magasins d'alimentation	631
12.01	12.03	..	9.52	9.50	..	10.84	12.52	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.70	9.89	..	8.68	8.50	..	9.48	9.83	..	Détaillants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.40	6.90	..	5.98	6.23	..	7.71	6.76	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
12.00	11.73	..	9.45	9.57	..	14.96	16.14	..	Pharmacies	681
10.88	10.84	..	8.52	8.64	..	19.48	23.61	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.77	10.78	..	9.13	9.99	..	13.37	24.15	..	Institutions financières	701-707
10.56	10.54	..	9.00	8.55	..	11.42	11.88	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
12.14	12.36	..	9.24	11.43	..	16.52	24.81	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
11.09	10.96	..	8.16	7.96	..	21.05	20.94	..	Assurances & affaires immobilières	721-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
721	Insurance carriers	36.1	36.1	..	...	...	...	...	...	...
735-737	Insurance & real estate agencies	36.4	36.3	..	23.2	21.7	..	0.1	0.1	..
735	Insurance & real estate agencies	35.6	36.0	..	16.3	18.6	..	-	-	..
737	Real estate operators	37.0	36.6	..	25.5	23.3	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.4	34.5	..	25.4	25.2	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	...	...	..	...	...	...	...	...	...
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus.	...	...	..	...	...	...	...	...	...
802	Elementary & secondary schools	...	...	..	...	...	...	...	...	...
806	Universities & colleges	...	...	..	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	36.1	36.3	..	27.2	27.2	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	35.7	36.0	..	27.8	27.7	..	0.2	0.2	..
821	Hospitals	37.1	37.1	..	28.4	28.5	..	0.2	0.2	..
828	Welfare organizations	37.0	37.0	..	24.2	24.6	..	0.1	0.2	..
841-849	Amusement & recreation services	35.8	36.4	..	20.5	21.0	..	0.1	0.2	..
851-869	Services to business management	36.5	36.4	..	26.6	25.9	..	0.4	0.4	..
871-879	Personal services	37.9	38.1	..	28.2	25.0	..	0.3	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	39.2	39.5	..	23.8	23.7	..	0.3	0.4	..
881	Hotels & motels	39.3	39.4	..	26.9	27.4	..	0.2	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	39.2	39.6	..	22.7	22.3	..	0.4	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	36.8	37.6	..	23.6	23.8	..	0.2	0.2	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.7	36.7	..	27.6	27.5	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.9	36.9	..	30.4	30.2	..	0.8	0.7	..
	YUKON									
051-099	Mines, quarries and oil wells	40.0	40.0	..	34.3	32.4	..	5.7	5.2	..
101-399	Manufacturing	38.7	38.7	..	34.5	35.5	..	0.2	0.5	..
031-421	Goods producing industries	39.7	39.6	..	34.1	33.1	..	5.2	5.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.9	39.9	..	32.6	32.6	..	0.4	0.4	..
602-699	Trade	39.3	39.4	..	32.8	32.4	..	0.8	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	39.7	39.3	..	27.0	26.6	..	0.4	0.4	..
501-951	Service producing industries	38.8	38.7	..	30.4	30.0	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	38.9	38.8	..	31.1	30.5	..	1.5	1.2	..
	NORTHWEST TERRITORIES									
051-099	Mines, quarries and oil wells	38.6	44.9	..	43.3	43.7	..	5.4	5.7	..
101-399	Manufacturing	40.2	40.2	..	29.6	34.8	..	9.1	9.6	..
031-421	Goods producing industries	39.0	44.2	..	41.0	41.3	..	5.7	5.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.4	39.5	..	37.4	37.1	..	2.0	2.0	..
602-699	Trade	39.2	39.3	..	28.6	28.3	..	1.1	1.0	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.5	38.5	..	31.5	31.0	..	0.5	0.5	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings			Industrie	CAE 1970	
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires					
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour					
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure					
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin			
dollars											
13.28	13.09	..	...	...	...	...	...	...	Assureurs	721
9.80	9.66	..	7.95	7.75	...	21.77	21.09	...	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737	
9.99	9.91	..	7.14	7.01	...	12.00	12.00	...	Agents d'assurances & agents immobiliers	735	
9.68	9.45	..	8.12	8.05	...	21.83	21.16	...	Exploitants immobiliers	737	
13.38	13.62	..	9.28	9.31	..	16.56	15.98	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
									Enseignement & services annexes	801-809	
									Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T	
									Ecoles primaires & secondaires	802	
									Universités & collèges	806	
10.32	11.61	...	11.62	11.74	...	18.09	16.08	...	Services médicaux & sociaux	821-828	
10.67	12.56	..	12.24	12.41	..	18.97	17.52	..	Services médicaux	821-827	
11.16	11.27	..	12.63	12.78	..	19.83	18.57	..	Hôpitaux	821	
9.67	9.73	..	8.20	8.23	..	10.78	10.37	..	Organismes de bien-être	828	
9.50	9.31	..	8.85	8.42	..	13.10	12.42	..	Diversissements & loisirs	841-849	
12.42	12.37	..	10.22	9.97	..	20.49	17.20	..	Services fournis aux entreprises	851-869	
8.74	7.99	..	7.81	7.32	..	9.30	8.95	..	Services personnels	871-879	
8.87	8.77	..	6.57	6.58	..	15.22	15.97	..	Hébergement & restauration	881-886	
9.68	9.30	..	7.93	7.98	..	10.71	11.47	..	Hôtels & motels	881	
8.49	8.51	..	6.03	6.00	..	16.17	17.14	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886	
10.76	10.56	..	9.16	9.21	..	15.31	17.99	..	Services divers	891-899	
13.15	13.15	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.74	12.82	..	10.44	10.40	..	19.20	18.87	..	Branches productrices de services	501-951	
13.01	13.08	..	12.37	12.31	..	22.99	23.30	..	Ensemble des activités	031-951	
YUKON											
18.77	18.91	..	16.60	15.32	..	18.44	18.81	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
11.16	11.16	..	9.49	9.80	..	11.20	26.94	..	Industries manufacturières	101-399	
14.77	14.57	..	17.07	16.91	..	21.32	23.05	..	Branches productrices de biens	031-421	
12.83	12.72	..	13.89	13.89	..	19.91	19.27	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
10.30	10.55	..	9.40	9.54	..	13.86	16.68	..	Commerce	602-699	
10.49	10.59	..	7.94	7.95	..	10.24	10.26	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
12.25	12.28	..	10.07	10.17	..	13.67	14.80	..	Branches productrices de services	501-951	
12.37	12.39	..	11.65	11.32	..	19.16	20.29	..	Ensemble des activités	031-951	
TERRITOIRES DU NORD-OUEST											
18.76	16.68	..	17.55	17.82	..	20.55	19.90	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099	
9.78	10.37	..	16.53	16.25	..	26.93	28.68	..	Industries manufacturières	101-399	
17.26	15.64	..	16.72	17.09	..	20.69	20.66	..	Branches productrices de biens	031-421	
14.85	14.73	..	13.16	13.17	..	19.67	19.66	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
9.10	9.02	..	7.36	7.17	..	13.50	13.19	..	Commerce	602-699	
12.81	13.02	..	8.97	8.85	..	9.27	10.25	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 12. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
601-899	Comm., business & pers. service ind.	38.1	38.2	..	29.0	29.4	..	1.7	2.1	..
909-951	Public administration	37.5	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	38.0	38.1	..	30.6	30.7	..	1.5	1.6	..
031-951	Industrial aggregate	38.1	38.7	..	34.3	34.3	..	3.0	3.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 12. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, provinces

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
14.19	14.28	..	9.94	10.15	..	16.32	16.84	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
15.71	15.71	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
14.57	14.60	..	9.90	9.98	..	16.47	16.77	..	Branches productrices de services	501-951
14.88	14.73	..	12.81	12.94	..	19.32	19.26	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
	ST. JOHN'S									
101-399	Manufacturing	37.9	37.9	..	39.4	38.4	..	3.0	2.0	..
404-421	Construction	40.7	40.1	..	43.1	42.6	..	2.3	1.9	..
404-421	Building	39.2	38.4	..	39.0	39.1	..	0.3	0.4	..
406-409	Engineering	44.2	43.7	..	53.4	52.1	..	7.2	6.1	..
031-421	Goods producing industries	39.4	39.3	..	41.0	40.3	..	3.2	2.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.9	38.9	..	43.0	42.4	..	3.9	3.7	..
602-699	Trade	39.0	39.0	..	31.3	30.8	..	0.5	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.8	..	38.6	37.3	..	2.0	0.9	..
631-699	Retail trade	39.1	39.3	..	29.5	29.3	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.6	..	38.6	35.3	..	1.1	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.8	35.7	..	29.9	29.6	..	0.3	0.3	..
801-909	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	37.5	37.5	..	29.5	30.4	..	0.2	0.3	..
851-869	Services to business management	37.1	37.1	..	35.0	32.9	..	0.7	0.9	..
881-886	Accommodation & food services	39.8	40.0	..	30.0	29.9	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.9	36.9	..	32.0	31.6	..	0.8	0.7	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.1	..	34.1	33.6	..	1.4	1.1	..
	CORNERBROOK									
101-399	Manufacturing	36.4	36.4	..	41.0	39.9	..	3.6	3.4	..
404-421	Construction	34.3	34.5	..	47.4	43.9	..	5.8	3.1	..
031-421	Goods producing industries	35.6	35.6	..	43.1	41.0	..	4.3	3.3	..
602-699	Trade	39.7	39.8	..	33.4	32.9	..	1.2	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.3	31.1	..	35.0	35.0	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration	-	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	34.9	35.6	..	34.6	34.3	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	35.1	35.6	..	37.4	36.4	..	1.8	1.3	..
	CHARLOTTETOWN									
101-399	Manufacturing	39.0	39.1	..	40.5	39.3	..	3.3	3.2	..
404-421	Construction	40.0	39.9	..	35.7	35.5	..	0.1	0.1	..
031-421	Goods producing industries	39.4	39.4	..	38.8	38.0	..	2.1	2.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.9	39.8	..	39.2	39.5	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunère à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
									ST. JOHN'S	
11.12	11.33	..	10.41	10.15	..	14.36	13.51	..	Industries manufacturières	101-399
10.98	10.67	..	10.56	10.49	..	13.76	15.59	..	Construction	404-421
10.70	10.29	..	10.11	10.35	..	12.62	13.92	..	Bâtiment	404-421
11.53	11.40	..	11.41	10.78	..	13.89	15.89	..	Génie civil	406-409
11.44	11.46	..	10.66	10.46	..	14.86	15.19	..	Branches productrices de biens	031-421
12.07	12.05	..	10.29	10.38	..	12.18	12.17	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.52	8.56	..	6.83	6.66	..	11.69	12.22	..	Commerce	602-699
9.09	9.29	..	8.56	8.48	..	12.03	13.97	..	Commerce de gros	602-629
7.88	7.73	..	6.26	6.15	..	10.77	10.53	..	Commerce de détail	631-699
9.23	9.26	..	6.60	6.83	..	10.75	10.75	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.19	11.42	..	6.79	6.63	..	10.57	11.43	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.20	9.28	..	8.37	8.35	..	13.24	12.72	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10.69	10.55	..	8.09	6.65	..	10.81	13.39	..	Services fournis aux entreprises	851-869
6.44	6.36	..	5.40	5.43	..	6.17	6.28	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
10.68	10.81	..	7.34	7.22	..	11.80	12.01	..	Branches productrices de services	501-951
10.75	10.87	..	8.27	8.13	..	13.48	13.64	..	Ensemble des activités	031-951
									CORNERBROOK	
16.00	15.79	..	14.10	13.58	..	19.12	19.75	..	Industries manufacturières	101-399
11.02	11.10	..	10.55	10.33	..	13.49	10.60	..	Construction	404-421
14.01	13.92	..	12.83	12.58	..	16.67	17.26	..	Branches productrices de biens	031-421
8.45	8.96	..	6.20	6.12	..	8.74	9.06	..	Commerce	602-699
13.58	13.78	..	8.45	8.38	..	13.58	12.86	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
-	13.46	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.52	12.21	..	7.74	7.61	..	9.79	9.77	..	Branches productrices de services	501-951
12.02	12.47	..	9.65	9.31	..	15.34	15.41	..	Ensemble des activités	031-951
									CHARLOTTETOWN	
9.92	9.79	..	8.40	8.32	..	10.88	11.05	..	Industries manufacturières	101-399
7.54	7.66	..	8.95	9.01	..	10.07	10.34	..	Construction	404-421
9.01	9.03	..	8.58	8.53	..	10.87	11.04	..	Branches productrices de biens	031-421
10.15	10.17	..	10.70	10.68	..	14.88	14.48	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
602-699	Trade	39.9	40.0	..	30.8	30.9	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.2	35.0	..	25.7	26.1	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration	39.6	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	37.1	36.8	..	28.8	29.1	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.3	37.1	..	31.4	31.5	..	0.7	0.6	..
	HALIFAX									
101-399	Manufacturing	37.8	38.0	..	38.3	38.7	..	1.8	2.3	..
DURABLE	Durable goods	39.0	39.5	..	39.1	39.1	..	1.1	1.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.2	37.2	..	37.8	38.3	..	2.3	2.9	..
101-109	Food and beverages	37.2	37.3	..	37.3	38.4	..	2.6	3.7	..
031-421	Goods producing industries	38.4	38.6	..	39.1	38.5	..	1.6	2.0	..
501-519	Transportation	38.6	38.6	..	34.4	33.4	..	1.4	1.3	..
602-699	Trade	39.7	40.0	..	27.6	27.7	..	0.3	0.3	..
602-629	Wholesale trade	38.8	38.6	..	39.8	39.8	..	2.0	1.6	..
631-699	Retail trade	40.6	41.3	..	26.5	26.6	..	0.2	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.1	38.1	..	30.4	31.6	..	0.4	0.3	..
701-707	Finance	38.8	38.9	..	25.4	28.5	..	-	-	..
721-737	Insurance & real estate	36.8	36.8	..	31.8	32.4	..	0.5	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.7	34.7	..	27.1	26.5	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	36.7	36.7	..	30.8	30.4	..	0.1	0.2	..
851-869	Services to business management	37.5	38.0	..	31.9	31.9	..	0.3	0.3	..
881-886	Accommodation & food services	40.7	40.5	..	26.9	25.9	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	36.3	36.3	..	29.1	28.8	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.5	..	31.0	30.6	..	0.6	0.6	..
	TRURO									
101-399	Manufacturing	38.9	38.9	..	39.1	39.2	..	0.8	1.8	..
031-421	Goods producing industries	38.9	39.0	..	39.2	39.2	..	0.8	2.0	..
602-699	Trade	40.0	40.2	..	29.7	29.3	..	0.2	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	37.3	37.5	..	29.1	29.0	..	-	-	..
501-951	Service producing industries	38.1	38.2	..	29.8	29.5	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.2	38.3	..	33.8	33.7	..	0.5	0.9	..
	NEW GLASGOW									
101-399	Manufacturing	38.9	39.0	..	37.2	37.2	..	0.6	0.4	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure					
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin			
dollars											
7.30	7.10	..	5.60	5.54	..	6.82	6.70	..	Commerce	602-699	
10.34	10.34	..	5.20	4.85	..	6.62	6.71	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
7.94	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
9.52	9.46	..	5.95	5.76	..	7.31	7.52	..	Branches productrices de services	501-951	
9.47	9.41	..	6.80	6.65	..	10.36	10.66	..	Ensemble des activités	031-951	
HALIFAX											
12.66	12.41	..	9.82	9.93	..	14.42	13.55	..	Industries manufacturières	101-399	
11.83	11.33		9.29	9.43		17.14	16.76		Biens durables	DURABLE	
13.04	13.00		10.18	10.34		13.55	12.22	..	Biens non-durables	NON-DUR	
12.36	12.41		8.96	8.96		11.04	9.77		Aliments et boissons	101-109	
12.27	12.13		10.09	10.18		14.63	13.95		Branches productrices de biens	031-421	
11.61	11.61		8.67	8.80		17.43	20.75		Transports	501-519	
8.41	8.33	..	6.54	6.57	..	11.26	11.96	..	Commerce	602-699	
9.93	9.80		7.87	7.87		12.90	14.55		Commerce de gros	602-629	
7.10	7.10	..	6.37	6.40		9.57	9.43		Commerce de détail	631-699	
9.97	9.96	..	7.16	6.87	..	12.42	12.12	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737	
10.28	10.31		8.49	7.86		7.00		..	Institutions financières	701-707	
9.43	9.33		6.85	6.66		12.45	12.12	..	Assurances & affaires immobilières	721-737	
10.55	10.54	..	7.16	7.24	..	10.96	10.91	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
...	...					...	...		Enseignement & services annexes	801-809
7.90	7.78		9.47	9.65		12.98	12.20		Services médicaux & sociaux	821-828	
10.98	10.96		7.55	7.70		15.65	14.01		Services fournis aux entreprises	851-869	
7.38	7.31		4.99	4.91		7.95	7.74		Hébergement & restauration	881-886	
10.30	10.27	..	7.85	7.92	..	13.45	14.93	..	Branches productrices de services	501-951	
10.46	10.44	..	8.39	8.45	..	14.11	14.30	..	Ensemble des activités	031-951	
TRURO											
10.47	10.46	..	7.34	7.28	..	10.18	8.47	..	Industries manufacturières	101-399	
10.29	10.28		7.47	7.46		10.99	9.85		Branches productrices de biens	031-421	
7.80	8.11	..	6.19	6.40	..	9.33	10.60	..	Commerce	602-699	
10.35	10.19	..	8.05	7.98	..	9.53	9.41	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899	
9.51	9.42	..	7.79	7.81	..	13.83	14.50	..	Branches productrices de services	501-951	
9.61	9.53	..	7.63	7.63	..	11.69	10.29	..	Ensemble des activités	031-951	
NEW GLASGOW											
14.67	14.34	..	11.58	11.09	..	15.72	15.58	..	Industries manufacturières	101-399	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
031-421	Goods producing industries	38.9	39.0	..	37.3	37.2	..	0.6	0.3	..
802-899	Trade	39.8	39.8	..	28.9	28.9	..	-	-	..
501-951	Service producing industries	37.7	37.7	..	31.2	31.4	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate	38.1	38.2	..	34.1	34.1	..	0.3	0.2	..
	SYDNEY									
031-421	Goods producing industries	39.5	39.7	..	39.1	36.8	..	1.5	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.3	39.2	..	41.0	38.3	..	0.7	0.7	..
802-899	Trade	39.8	39.8	..	30.5	30.1	..	0.2	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	32.0	32.7	..	30.0	30.2	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	34.8	35.0	..	31.4	31.1	..	0.2	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	36.0	36.2	..	34.9	33.7	..	0.8	0.6	..
	SYDNEY MINES									
031-951	Industrial aggregate	38.1	38.8	..	36.0	33.8	..	0.1	0.2	..
	MONCTON									
101-399	Manufacturing	38.4	38.4	..	37.3	37.6	..	1.0	1.1	..
DURABLE	Durable goods	39.3	39.4	..	38.1	37.6	..	0.6	0.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.7	37.6	..	36.4	37.5	..	1.5	1.7	..
404-421	Construction	39.6	40.1	..	40.2	38.6	..	0.4	0.1	..
031-421	Goods producing industries	38.7	38.8	..	38.2	37.9	..	0.9	0.8	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.8	39.8	..	38.8	38.4	..	0.2	0.2	..
802-899	Trade	40.0	40.1	..	29.0	28.7	..	0.1	0.1	..
602-629	Wholesale trade	40.0	39.9	..	36.0	35.7	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade	39.9	40.2	..	27.4	27.2	..	-	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.5	38.5	..	33.4	33.0	..	0.4	0.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.4	38.4	..	31.0	30.9	..	0.1	0.2	..
501-951	Service producing industries	39.0	39.0	..	32.2	32.0	..	0.1	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	39.0	39.0	..	33.4	33.1	..	0.3	0.3	..
	SAINT JOHN									
101-399	Manufacturing	38.1	38.1	..	40.9	41.4	..	1.5	1.7	..
DURABLE	Durable goods	38.9	39.1	..	40.7	42.2	..	1.9	1.8	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.8	37.8	..	41.1	40.8	..	1.2	1.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
14.50	14.14		11.46	11.02		15.67	15.57		Branches productrices de biens	031-421
7.83	7.94	..	6.19	6.15	..	7.33	10.33	..	Commerce	602-699
10.59	10.71	..	7.68	7.70	..	9.93	10.16	..	Branches productrices de services	501-951
11.95	11.92	..	9.65	9.41	..	15.47	15.22	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY										
12.77	12.61		10.36	10.41		13.83	13.09	..	Branches productrices de biens	031-421
12.81	13.15	..	11.40	11.35	..	12.20	12.61	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.54	7.77	..	6.36	6.34	..	7.83	6.27	..	Commerce	602-699
15.22	13.99	..	8.42	8.43	..	11.59	11.93	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
12.59	12.11	..	8.13	8.10	..	10.73	9.56	..	Branches productrices de services	501-951
12.64	12.25	..	9.26	9.24	..	13.38	12.30	..	Ensemble des activités	031-951
SYDNEY MINES										
7.55	7.36	..	7.77	8.58	..	12.68	11.41	..	Ensemble des activités	031-951
MONCTON										
10.65	10.97	..	9.04	8.94	..	13.61	13.85	..	Industries manufacturières	101-399
11.12	11.50		9.20	9.05		12.91	14.76	..	Biens durables	DURABLE
10.26	10.52		8.86	8.82		13.87	13.61	..	Biens non-durables	NON-DUR
9.71	9.65	..	9.90	9.76	..	17.41	18.13	..	Construction	404-421
10.46	10.65		9.32	9.19		14.21	13.99		Branches productrices de biens	031-421
11.60	12.01	..	11.31	11.42	..	14.01	14.03	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
7.93	7.86	..	6.29	6.21	..	9.10	8.65	..	Commerce	602-699
8.92	8.70		7.60	7.51		9.37	9.36		Commerce de gros	602-629
6.87	7.04		5.91	5.84		8.61	7.55		Commerce de détail	631-699
8.89	8.88	..	8.77	8.40	..	9.95	9.50	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10.23	10.25	..	7.64	7.66	..	11.70	11.88	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
9.56	9.45	..	8.30	8.29	..	11.81	11.59	..	Branches productrices de services	501-951
9.66	9.58	..	8.52	8.49	..	13.33	12.88	..	Ensemble des activités	031-951
SAINT JOHN										
12.21	12.20	..	12.33	12.34	..	20.29	17.05	..	Industries manufacturières	101-399
12.13	12.27		12.32	12.43		25.13	18.80		Biens durables	DURABLE
12.25	12.17		12.35	12.26		14.85	15.59		Biens non-durables	NON-DUR

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime)						Average weekly overtime hours		
		Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour		
		Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
031-421	Goods producing industries	38.2	38.2	..	40.2	40.7	..	1.7	2.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.3	39.3	..	37.9	38.8	..	0.6	0.5	..
602-699	Trade	38.1	38.1	..	29.1	29.0	..	0.6	0.7	..
602-629	Wholesale trade	38.3	38.3	..	37.9	37.9	..	1.0	1.1	..
631-699	Retail trade	37.9	37.8	..	26.1	26.0	..	0.5	0.5	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.4	..	29.5	29.5	..	0.1	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.3	37.9	..	31.7	31.8	..	0.4	0.4	..
501-951	Service producing industries	38.5	38.4	..	31.8	31.9	..	0.5	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	38.5	38.4	..	34.1	34.3	..	0.8	0.9	..
	FREDERICTON									
101-399	Manufacturing	38.6	39.4	..	39.6	38.0	..	1.9	1.2	..
031-421	Goods producing industries	39.1	39.5	..	38.9	37.8	..	1.4	1.0	..
602-699	Trade	39.3	39.2	..	27.1	26.3	..	0.3	0.3	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	38.6	38.5	..	26.5	25.5	..	0.2	0.2	..
501-951	Service producing industries	38.8	38.7	..	26.7	25.8	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	38.8	38.8	..	29.2	28.0	..	0.5	0.4	..
	RIMOUSKI									
031-951	Industrial aggregate	34.1	33.7	..	31.4	31.1	..	0.4	0.3	..
	BAIE-COMEAU									
031-951	Industrial aggregate	31.2	30.9	..	36.9	35.9	..	2.0	2.4	..
	CHICOUTIMI-JONQUIERE									
101-399	Manufacturing	38.0	38.0	..	39.1	39.9	..	1.6	1.4	..
031-421	Goods producing industries	37.9	37.9	..	39.2	39.4	..	2.5	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.7	38.8	..	39.4	39.5	..	1.2	1.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	31.8	31.7	..	31.0	31.1	..	0.2	0.1	..
501-951	Service producing industries	34.4	34.1	..	30.9	31.0	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	35.3	35.1	..	34.6	34.6	..	1.3	0.7	..
	SEPT-ÎLES									
031-951	Industrial aggregate	34.2	33.0	..	33.3	32.7	..	1.0	0.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
11 93	11 90	..	12 56	12 64	..	21 91	19 85	..	Branches productrices de biens	031-421
11 56	11 56	..	10 48	10 44	..	13 56	13 37	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9 19	9 29	..	7 23	7 32	..	11 14	11 66	..	Commerce	602-699
10 61	10 54	..	10 34	10 34	..	15 27	16 38	..	Commerce de gros	602-629
7 55	7 94	..	5 69	5 80	..	8 14	8 15	..	Commerce de détail	631-699
9 30	9 30	..	5 84	5 86	..	9 68	10 22	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
10 49	10 24	..	8 70	8 79	..	12 42	11 92	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10 32	10 25	..	8 58	8 64	..	12 15	12 01	..	Branches productrices de services	501-951
10 61	10 53	..	9 86	9 91	..	17 78	16 65	..	Ensemble des activités	031-951
FREDERICTON										
9 61	9 06	..	8 12	7 42	..	8 84	10 11	..	Industries manufacturières	101-399
9 15	8 79	..	9 14	8 96	..	13 46	16 22	..	Branches productrices de biens	031-421
7 76	8 01	..	5 96	5 84	..	9 93	9 65	..	Commerce	602-699
10 77	10 65	..	7 30	7 43	..	8 56	8 39	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10 07	10 02	..	6 85	6 88	..	9 25	8 91	..	Branches productrices de services	501-951
10 00	9 92	..	7 46	7 39	..	11 81	12 52	..	Ensemble des activités	031-951
RIMOUSKI										
11 98	11 68	..	10 14	10 72	..	12 90	16 56	..	Ensemble des activités	031-951
BAIE-COMEAU										
16 09	16 41	..	12 05	12 15	..	21 41	21 53	..	Ensemble des activités	031-951
CHICOUTIMI-JONQUIERE										
17 42	17 13	..	14 05	14 12	..	19 59	20 10	..	Industries manufacturières	101-399
16 78	16 58	..	15 39	14 37	..	28 09	20 94	..	Branches productrices de biens	031-421
13 40	14 53	..	12 92	13 07	..	9 62	7 99	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
16 08	16 16	..	11 35	11 21	..	15 17	14 96	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
13 62	13 86	..	9 92	9 90	..	10 36	8 96	..	Branches productrices de services	501-951
14 49	14 64	..	12 64	12 08	..	25 97	18 23	..	Ensemble des activités	031-951
SEPT-ÎLES										
15 39	16 74	..	12 31	11 68	..	17 59	16 25	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
	QUÉBEC									
101-399	Manufacturing	36.1	36.2	..	36.7	38.1	..	1.1	1.3	..
DURABLE	Durable goods	38.9	38.9	..	37.6	40.6	..	2.1	4.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	35.5	35.6	..	36.5	37.5	..	0.9	0.6	..
404-421	Construction	37.3	37.3	..	36.2	36.7	..	0.4	0.4	..
031-421	Goods producing industries	36.4	36.5	..	36.5	37.7	..	0.9	1.0	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.5	38.3	..	33.0	34.6	..	1.2	1.3	..
602-699	Trade	38.0	38.2	..	29.9	30.7	..	0.4	0.4	..
602-629	Wholesale trade	38.3	38.3	..	38.1	36.8	..	1.3	1.5	..
631-699	Retail trade	37.6	38.1	..	28.1	29.4	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	36.4	36.3	..	30.7	28.6	..	0.1	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.4	30.1	..	27.3	27.3	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	30.4	29.5	..	27.2	26.8	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries	33.4	33.3	..	28.6	29.0	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	33.8	33.6	..	30.3	31.0	..	0.4	0.5	..
	THETFORD MINES									
031-951	Industrial aggregate	35.1	35.0	..	28.0	33.9	..	0.4	0.4	..
	SHERBROOKE									
101-399	Manufacturing	37.7	37.7	..	38.8	37.1	..	0.9	0.9	..
031-421	Goods producing industries	37.8	37.8	..	38.6	37.2	..	0.9	0.9	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.1	33.2	..	26.6	27.3	..	0.2	0.3	..
501-951	Service producing industries	35.5	35.0	..	27.7	28.7	..	0.3	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	35.7	35.2	..	30.3	31.1	..	0.5	0.6	..
	VICTORIAVILLE									
031-951	Industrial aggregate	33.0	32.7	..	33.1	32.4	..	0.5	0.5	..
	TROIS-RIVIÈRES									
101-399	Manufacturing	37.4	37.3	..	38.5	40.1	..	2.4	2.5	..
DURABLE	Durable goods	37.4	37.3	..	40.9	39.7	..	1.7	1.5	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.4	37.4	..	37.0	40.3	..	2.9	3.1	..
271-274	Paper & allied industries	36.5	36.4	..	37.0	40.8	..	3.3	3.4	..
031-421	Goods producing industries	37.5	37.5	..	38.1	39.7	..	2.3	2.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	36.6	36.1	..	40.4	40.3	..	3.1	3.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
									QUÉBEC	
13.05	12.87	..	10.65	10.64	..	15.31	12.06	..	Industries manufacturières	101-399
12.01	11.92	..	10.68	11.61	..	10.81	8.72	..	Biens durables	DURABLE
13.29	13.07	..	10.64	10.41	..	18.12	17.67	..	Biens non-durables	NON-DUR
10.02	10.11	..	14.98	14.38	..	28.68	26.81	..	Construction	404-421
12.35	12.31	..	12.11	11.76	..	17.33	13.68	..	Branches productrices de biens	031-421
12.42	12.45	..	11.25	10.76	..	18.36	17.35	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.26	9.12	..	7.50	7.40	..	14.48	14.53	..	Commerce	602-699
10.48	10.34	..	8.33	8.32	..	16.36	15.96	..	Commerce de gros	602-629
7.77	7.68	..	7.25	7.15	..	10.67	11.05	..	Commerce de détail	631-699
10.99	10.70	..	7.69	7.20	..	22.74	23.46	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
13.47	13.84	..	8.48	8.56	..	12.19	11.95	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.17	11.39	..	11.42	11.45	..	18.21	17.38	..	Enseignement & services annexes	801-809
12.20	12.33	..	8.48	8.44	..	15.23	14.97	..	Services médicaux & sociaux	821-828
12.22	12.32	..	9.42	9.35	..	16.14	14.35	..	Branches productrices de services	501-951
		..			..			..	Ensemble des activités	031-951
									THETFORD MINES	
11.74	12.02	..	10.68	11.05	..	21.14	21.09	..	Ensemble des activités	031-951
									SHERBROOKE	
11.65	11.12	..	8.82	8.67	..	15.06	14.39	..	Industries manufacturières	101-399
11.03	10.74	..	9.27	9.01	..	15.29	14.62	..	Branches productrices de biens	031-421
12.27	12.68	..	8.48	9.77	..	14.34	15.08	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.25	11.49	..	8.18	9.00	..	12.60	10.04	..	Branches productrices de services	501-951
11.23	11.41	..	8.51	9.00	..	13.87	11.87	..	Ensemble des activités	031-951
									VICTORIAVILLE	
12.95	12.80	..	10.72	10.53	..	17.77	16.80	..	Ensemble des activités	031-951
									TROIS-RIVIÈRES	
13.12	13.42	..	11.82	11.82	..	19.86	17.84	..	Industries manufacturières	101-399
13.63	13.98	..	9.68	9.64	..	16.11	14.65	..	Biens durables	DURABLE
12.76	13.03	..	13.26	13.14	..	21.22	18.78	..	Biens non-durables	NON-DUR
17.76	18.54	..	14.51	14.34	..	21.90	19.54	..	Papier & activités annexes	271-274
11.88	12.12	..	12.54	12.31	..	20.57	18.18	..	Branches productrices de biens	031-421
16.00	16.85	..	13.36	13.67	..	19.49	18.03	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
501-951	Service producing industries	34.3	33.7	..	31.8	30.0	..	0.7	0.6	..
031-951	Industrial aggregate	34.9	34.4	..	34.6	34.0	..	1.4	1.3	..
	SHAWINIGAN									
101-399	Manufacturing	37.0	37.1	..	38.0	38.7	..	1.7	1.8	..
031-951	Industrial aggregate	33.5	33.3	..	35.3	35.1	..	1.0	1.0	..
	DRUMMONDVILLE									
101-399	Manufacturing	37.5	37.5	..	38.0	38.3	..	1.2	1.2	..
031-421	Goods producing industries	37.5	37.4	..	37.7	38.0	..	1.2	1.2	..
501-951	Service producing industries	34.0	34.0	..	27.7	26.6	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	34.7	34.6	..	33.4	33.3	..	0.7	0.7	..
	GRANBY									
031-951	Industrial aggregate	35.5	35.8	..	36.2	35.7	..	1.3	1.1	..
	ST. HYACINTHE									
101-399	Manufacturing	38.0	38.2	..	37.9	37.6	..	0.5	0.9	..
031-951	Industrial aggregate	34.8	34.8	..	32.7	32.7	..	0.3	0.5	..
	SOREL									
101-399	Manufacturing	37.4	37.4	..	38.3	38.5	..	0.5	0.5	..
DURABLE	Durable goods	37.3	37.3	..	38.7	39.4	..	0.4	0.4	..
031-951	Industrial aggregate	35.6	35.5	..	35.2	35.3	..	0.3	0.4	..
	JOLIETTE									
031-951	Industrial aggregate	35.1	35.0	..	34.2	33.5	..	0.4	0.4	..
	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU									
031-951	Industrial aggregate	34.0	33.5	..	33.2	33.9	..	0.5	0.8	..
	MONTREAL									
101-399	Manufacturing	37.4	37.4	..	37.6	37.9	..	1.2	1.3	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.3	..	38.5	39.0	..	1.4	1.4	..
NON-DUR	Non-durable goods	36.9	36.9	..	37.1	37.3	..	1.0	1.2	..
101-109	Food and beverages	37.2	37.3	..	37.4	37.1	..	1.7	1.8	..
101-108	Food	37.6	37.7	..	37.4	37.0	..	1.8	2.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
12.45	12.52	..	9.27	9.15	..	16.77	16.19	..	Branches productrices de services	501-951
12.34	12.44	..	10.85	10.67	..	19.46	17.65	..	Ensemble des activités	031-951
SHAWINIGAN										
14.21	14.07	..	10.53	10.63	..	18.38	18.14	..	Industries manufacturières	101-399
13.48	13.21	..	9.83	9.49	..	18.23	18.06	..	Ensemble des activités	031-951
DRUMMONDVILLE										
10.95	10.66	..	8.76	8.77	..	15.30	14.22	..	Industries manufacturières	101-399
10.48	10.34	..	9.00	8.94	..	15.30	14.22	..	Branches productrices de biens	031-421
11.19	10.80	..	7.06	7.17	..	10.86	13.80	..	Branches productrices de services	501-951
11.05	10.71	..	8.30	8.35	..	14.93	14.20	..	Ensemble des activités	031-951
GRANBY										
12.81	12.68	..	8.02	8.14	..	12.99	12.74	..	Ensemble des activités	031-951
ST. HYACINTHE										
11.00	11.19	..	7.08	7.50	..	14.10	14.95	..	Industries manufacturières	101-399
11.82	11.81	..	7.06	7.31	..	13.96	14.82	..	Ensemble des activités	031-951
SOREL										
17.91	17.70	..	12.15	12.03	..	19.67	19.00	..	Industries manufacturières	101-399
17.95	17.72	..	12.24	12.17	..	19.19	18.18	..	Biens durables	DURABLE
13.22	13.14	..	11.07	10.63	..	18.65	17.76	..	Ensemble des activités	031-951
JOLIETTE										
10.45	10.32	..	9.28	8.93	..	13.63	16.39	..	Ensemble des activités	031-951
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU										
12.72	12.44	..	9.20	9.34	..	13.71	13.87	..	Ensemble des activités	031-951
MONTREAL										
13.16	13.21	..	9.53	9.36	..	15.41	14.56	..	Industries manufacturières	101-399
13.76	13.68	..	10.43	10.42	..	15.88	15.17	..	Biens durables	DURABLE
12.81	12.92	..	8.94	8.72	..	15.00	14.16	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.61	13.48	..	10.67	10.59	..	16.47	15.81	..	Aliments et boissons	101-109
12.37	12.19	..	10.08	10.04	..	16.03	15.45	..	Aliments	101-108

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
104	Dairy products	37.5	37.4	..	39.1	39.2	..	2.4	2.4	..
109	Beverages	35.8	35.8	..	37.4	37.4	..	1.5	1.0	..
151-153	Tobacco products	35.7	35.7	..	35.3	35.5	..	1.1	1.0	..
181-189	Textile products	37.8	37.6	..	38.2	39.4	..	0.5	1.2	..
231-239	Knitting mills	40.9	40.4	..	40.3	42.4	..	1.3	3.0	..
243-249	Clothing	36.7	36.6	..	35.6	35.8	..	0.4	0.7	..
261-268	Furniture & fixtures	37.4	37.8	..	36.2	36.7	..	0.5	0.4	..
271-274	Paper & allied industries	36.3	36.2	..	38.6	38.7	..	1.3	1.1	..
273	Paper boxes & bags	36.0	36.0	..	38.3	38.4	..	1.3	0.8	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	35.2	35.1	..	33.9	34.3	..	1.5	1.6	..
286	Commercial printing	37.7	37.9	..	35.6	35.8	..	1.9	2.0	..
291-298	Primary metal industries	38.2	38.3	..	38.0	37.9	..	1.2	1.2	..
301-309	Metal fabricating industries	38.1	38.2	..	38.3	38.7	..	1.5	1.3	..
311-316	Machinery, except electrical	37.8	37.7	..	39.1	38.7	..	1.6	1.7	..
321-329	Transportation equipment	39.1	39.0	..	40.5	40.5	..	2.1	2.0	..
331-339	Electrical products	38.3	38.3	..	37.6	39.1	..	1.2	1.3	..
335	Communications equipment	38.2	38.2	..	35.2	38.7	..	1.3	1.5	..
336	Electrical industrial equipment	37.2	37.2	..	39.8	39.4	..	1.5	1.6	..
351-359	Non-metallic mineral products	36.8	36.9	..	39.8	39.9	..	2.1	1.8	..
372-379	Chemicals & chemical products	36.8	37.0	..	40.7	40.3	..	1.3	1.5	..
374	Pharmaceuticals & medicines	36.3	36.4	..	38.0	39.1	..	1.1	1.4	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.6	38.0	..	38.9	39.2	..	0.8	0.8	..
404-421	Construction	37.6	37.5	..	37.0	37.1	..	1.0	0.9	..
404.421	Building	37.6	37.4	..	36.6	36.8	..	0.9	0.8	..
404	General contractors	36.5	36.4	..	36.1	36.8	..	0.3	0.2	..
421	Special trade contractors	37.9	37.7	..	36.7	36.9	..	1.0	0.9	..
406.409	Engineering	38.0	37.7	..	40.5	39.1	..	1.6	1.2	..
031-421	Goods producing industries	37.4	37.4	..	37.5	37.8	..	1.2	1.2	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.2	38.2	..	39.9	39.9	..	2.0	1.9	..
501-519	Transportation	38.0	37.9	..	40.4	40.5	..	2.1	2.1	..
501	Air transport	39.5	39.5	..	40.9	40.8	..	2.0	1.9	..
507	Other truck transport	37.2	37.2	..	38.1	37.5	..	1.9	1.6	..
543-548	Communication	39.5	39.6	..	36.2	36.4	..	1.7	1.8	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	35.0	35.1	..	38.8	38.4	..	1.4	1.3	..
602-699	Trade	38.2	38.2	..	29.4	29.6	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade	38.0	37.8	..	37.0	36.2	..	1.4	1.3	..
631-699	Retail trade	38.4	38.6	..	27.2	27.6	..	0.2	0.2	..
631	Food stores	38.8	39.2	..	27.2	27.8	..	0.2	0.1	..
642	General merchandise stores	38.0	38.0	..	24.1	24.3	..	0.1	0.1	..
652-658	Retailers of automotive products	37.0	37.4	..	33.5	32.9	..	0.5	0.6	..
663-669	Apparel & shoe stores	37.9	37.9	..	26.5	26.9	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.4	37.4	..	32.1	29.1	..	0.8	0.5	..
701-707	Finance	38.2	38.2	..	28.6	26.9	..	0.2	0.1	..
701-703	Savings & credit institutions	38.5	38.5	..	27.4	25.4	..	0.2	0.1	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	38.5	38.5	..	27.3	25.3	..	0.2	0.1	..
703	Other credit agencies	38.1	38.5	..	..	..	..	..	..	..
705-707	Invest. companies & security dealers	35.2	35.2	..	31.3	30.9	..	0.2	0.1	..
721-737	Insurance & real estate	36.2	36.3	..	34.2	30.8	..	1.1	0.8	..
735	Insurance & real estate agencies	35.7	35.7	..	30.7	28.0	..	0.6	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	33.6	33.7	..	28.4	28.5	..	0.4	0.4	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime)						Average hourly overtime earnings				
Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires				
Salaried employees			Employees paid by the hour			Employees paid by the hour			Industrie	CAÉ 1970
Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
11.99	12.36	..	11.55	11.47	..	17.40	17.33	..	Industrie laitière	104
18.26	18.31	..	12.37	12.15	..	17.99	17.87	..	Boissons	109
18.14	18.21	..	14.80	14.80	..	23.57	23.34	..	Industrie du tabac	151-153
12.30	12.47	..	6.96	7.05	..	12.39	11.27	..	Industrie textile	181-189
9.47	9.82	..	6.09	6.39	..	8.96	9.90	..	Bonneterie	231-239
10.66	10.94	..	7.08	6.89	..	11.65	11.72	..	Industrie de l'habillement	243-249
10.61	10.12	..	7.61	7.51	..	12.72	12.71	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
15.73	15.63	..	9.77	9.57	..	14.68	15.60	..	Papier & activités annexes	271-274
13.99	14.30	..	10.32	10.09	..	15.93	16.16	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
12.66	13.41	..	12.75	12.99	..	20.06	20.59	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
12.02	12.54	..	11.66	11.77	..	18.86	18.82	..	Imprimerie commerciale	286
15.67	15.65	..	12.00	11.97	..	18.14	17.21	..	Première transformation des métaux	291-298
12.18	12.25	..	10.30	10.39	..	15.54	15.80	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.22	12.92	..	10.73	10.41	..	16.82	12.77	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
14.41	14.54	..	12.12	12.07	..	15.27	15.15	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
14.74	14.45	..	9.96	10.03	..	15.42	15.42	..	Fabricants de produits électriques	331-339
14.91	14.54	..	10.19	10.28	..	15.07	15.13	..	Équipement de télécommunication	335
14.43	14.30	..	10.49	10.63	..	16.77	16.53	..	Équipement électrique industriel	336
15.20	15.23	..	11.58	11.34	..	18.96	17.27	..	Fabric. de produits minéraux non métall.	351-359
13.77	13.76	..	9.64	9.24	..	15.36	14.28	..	Industrie chimique	372-379
14.04	14.00	..	9.21	9.22	..	14.07	13.36	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
11.07	11.10	..	7.41	7.36	..	9.09	9.39	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
10.63	10.76	..	15.11	15.37	..	21.03	25.58	..	Construction	404-421
10.14	10.26	..	15.06	15.33	..	20.22	25.64	..	Bâtiment	404,421
10.65	10.73	..	14.40	14.58	..	22.27	20.63	..	Entrepreneurs généraux	404
9.99	10.13	..	15.19	15.49	..	20.10	25.86	..	Entrepreneurs spécialisés	421
14.34	14.38	..	15.48	15.75	..	24.65	25.22	..	Génie civil	406,409
12.87	12.94	..	10.31	10.14	..	16.08	15.58	..	Branches productrices de biens	031-421
14.08	14.00	..	12.24	12.09	..	17.39	17.33	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
13.10	12.99	..	11.98	11.79	..	16.68	16.59	..	Transports	501-519
15.40	15.38	..	13.43	13.44	..	24.43	24.64	..	Transports aériens	501
10.32	10.67	..	11.08	11.00	..	15.57	15.24	..	Autre camionnage	507
13.32	13.29	..	14.03	14.70	..	20.84	20.12	..	Communications	543-548
16.63	16.50	..	13.07	13.05	..	20.86	21.01	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
9.45	9.40	..	7.63	7.59	..	13.40	12.87	..	Commerce	602-699
10.48	10.49	..	8.42	8.51	..	14.44	13.90	..	Commerce de gros	602-629
8.20	8.15	..	7.32	7.22	..	11.37	10.96	..	Commerce de détail	631-699
7.48	7.48	..	8.70	8.50	..	13.13	15.73	..	Magasins d'alimentation	631
10.39	10.34	..	7.13	7.08	..	10.79	10.16	..	Magasins de marchandises diverses	642
9.75	9.72	..	7.47	7.40	..	11.76	10.71	..	Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658
7.44	7.36	..	6.02	6.01	..	7.80	7.18	..	Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
10.84	10.87	..	8.00	8.19	..	10.81	11.83	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.01	11.03	..	8.21	8.50	..	12.63	10.79	..	Institutions financières	701-707
10.84	10.83	..	8.90	9.23	..	12.44	11.94	..	Établissements: épargnes & crédit	701-703
10.81	10.78	..	8.94	9.28	..	12.69	12.85	..	Banques & autres établis. de dépôts	701
11.17	11.70	..	..	..	..	..	..	..	Autres organismes de crédit	703
12.76	12.95	..	6.81	6.82	..	13.01	8.37	..	Sociétés de placement & agents de change	705-707
10.56	10.64	..	7.90	7.98	..	10.64	11.90	..	Assurances & affaires immobilières	721-737
9.85	9.66	..	7.52	7.62	..	10.65	11.53	..	Agents d'assurances & agents immobiliers	735
12.57	12.52	..	8.90	8.81	..	11.98	10.71	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
									Enseignement & services annexes	801-809
									Écoles primaires & secondaires	802

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
806	Universities & colleges	...	...	...	...	...	...	...	...	...
821-828	Health & welfare services	32.7	32.7	...	28.2	28.4	...	0.2	0.3	..
821-827	Health services	32.6	32.5	...	28.6	29.0	...	0.3	0.3	..
821	Hospitals	32.3	32.3	...	29.3	29.6	...	0.3	0.3	..
841-849	Amusement & recreation services	38.5	38.7	...	22.1	20.0	...	0.3	0.2	..
851-869	Services to business management	36.4	36.4	...	29.5	29.0	...	0.7	0.5	..
881-886	Accommodation & food services	38.0	38.0	...	28.4	29.1	...	0.3	0.4	..
881	Hotels & motels	39.4	39.8	...	32.4	32.3	...	0.6	0.4	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.0	37.9	...	27.8	28.6	...	0.2	0.4	..
891-899	Miscellaneous services	35.1	34.9	...	29.5	29.7	...	0.7	0.7	..
909-951	Public administration	-	37.5	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	35.9	35.9	..	30.0	30.0	..	0.6	0.5	..
031-951	Industrial aggregate	36.2	36.2	..	32.9	33.0	..	0.8	0.8	..
	SALABERRY-DE-VALLEYFIELD									
031-951	Industrial aggregate	38.4	38.1	..	34.8	34.4	..	1.1	1.0	..
	HULL									
801-899	Comm., business & pers. service ind.	30.4	30.7	..	29.8	29.7	..	0.2	0.2	..
031-951	Industrial aggregate	34.0	34.2	..	32.4	31.9	..	0.7	0.7	..
	ST-JÉRÔME									
031-951	Industrial aggregate	35.8	35.6	..	31.4	32.4	..	0.7	0.7	..
	ROUYN									
031-951	Industrial aggregate	35.5	35.6	..	32.2	31.9	..	0.6	0.6	..
	CORNWALL									
101-399	Manufacturing	39.2	38.9	..	40.8	40.6	..	3.5	3.9	..
031-951	Industrial aggregate	36.8	36.4	..	34.0	33.9	..	1.4	1.9	..
	OTTAWA									
101-399	Manufacturing	38.3	38.5	..	37.9	37.5	..	1.3	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.8	39.9	..	38.8	39.0	..	2.1	1.5	..
602-699	Trade	39.2	39.1	..	26.8	26.9	..	0.2	0.3	..
631-699	Retail trade	39.3	39.3	..	25.7	25.8	..	0.1	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.3	38.3	..	31.8	30.5	..	0.1	0.2	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	35.6	35.5	..	27.4	27.6	..	0.1	0.2	..
801-809	Education & related services	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
10.48	10.44	...	11.68	11.47	...	14.35	13.54	...	Universités & collèges	806
10.13	10.01	...	11.75	11.58	...	14.52	13.57	...	Services médicaux & sociaux	821-828
10.55	10.39	...	12.11	11.95	...	14.49	13.55	...	Services médicaux	821-827
9.59	9.55	...	6.71	6.37	...	10.16	15.37	...	Hôpitaux	821
12.50	12.73	...	8.22	8.34	...	10.67	11.43	...	Divertissements & loisirs	841-849
7.48	7.59	...	5.36	5.24	...	11.95	6.72	...	Services fournis aux entreprises	851-869
8.40	8.24	...	6.67	6.55	...	9.80	10.25	...	Hébergement & restauration	881-886
7.38	7.52	...	5.13	5.03	...	12.92	6.20	...	Hôtels & motels	881
10.69	10.50	...	8.57	8.31	...	11.37	10.06	...	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
-	13.46	...	...	...	...	...	...	...	Services divers	891-899
11.88	11.85	...	8.88	8.81	...	14.20	13.60	...	Administration publique	909-951
12.08	12.07	...	9.52	9.39	...	15.28	14.77	...	Branches productrices de services	501-951
									Ensemble des activités	031-951
									SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	
11.04	11.51	...	11.77	11.64	...	20.74	18.60	...	Ensemble des activités	031-951
									HULL	
14.94	14.07	...	8.42	8.33	...	12.68	12.75	...	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
13.00	12.52	...	9.56	9.49	...	13.61	14.87	...	Ensemble des activités	031-951
									ST-JÉRÔME	
11.14	11.37	...	8.35	8.52	...	12.01	13.91	...	Ensemble des activités	031-951
									ROUYN	
13.07	12.78	...	9.91	10.10	...	16.12	16.68	...	Ensemble des activités	031-951
									CORNWALL	
13.01	13.28	...	10.91	11.07	...	14.19	14.83	...	Industries manufacturières	101-399
11.21	11.32	...	9.88	10.05	...	14.16	14.33	...	Ensemble des activités	031-951
									OTTAWA	
14.87	14.62	...	10.86	10.97	...	14.96	16.21	...	Industries manufacturières	101-399
13.61	13.28	...	11.22	11.20	...	12.98	13.08	...	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
8.98	9.23	...	7.10	7.22	...	13.30	12.72	...	Commerce	602-699
8.35	8.59	...	6.74	6.81	...	9.16	8.80	...	Commerce de détail	631-699
10.90	10.93	...	6.56	6.72	...	9.57	8.74	...	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.66	11.80	...	8.75	8.88	...	10.95	13.12	...	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
									Enseignement & services annexes	801-809

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
821-828	Health & welfare services	36.0	36.2	..	29.7	29.9	..	0.1	0.2	..
909-951	Public administration	-	-	..	...	...	...	...	...	...
031-951	Industrial aggregate	37.4	37.4	..	30.0	30.2	..	0.4	0.4	..
	OTTAWA-HULL									
101-399	Manufacturing	38.4	38.5	..	37.4	36.9	..	1.3	1.3	..
DURABLE	Durable goods	39.4	39.5	..	40.5	39.4	..	1.7	1.3	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.3	37.4	..	36.4	36.1	..	1.2	1.2	..
031-421	Goods producing industries	38.4	38.2	..	37.5	36.9	..	1.0	0.9	..
602-699	Trade	39.0	39.1	..	26.9	27.0	..	0.2	0.3	..
602-629	Wholesale trade	39.0	39.1	..	34.9	35.6	..	0.8	1.1	..
631-699	Retail trade	39.1	39.0	..	25.9	25.9	..	0.1	0.2	..
64	General merchandise stores in retail trade	37.3	37.1	..	23.9	23.9	..	0.1	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	34.8	..	27.7	28.0	..	0.2	0.2	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	34.8	35.0	..	29.7	29.9	..	0.1	0.2	..
881-886	Accommodation & food services	39.1	39.6	..	25.2	25.5	..	0.1	0.1	..
909-951	Public administration	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	36.8	36.9	..	28.4	28.6	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.0	37.0	..	30.5	30.5	..	0.5	0.5	..
	BROCKVILLE									
101-399	Manufacturing	39.0	39.0	..	39.4	40.8	..	0.8	1.3	..
DURABLE	Durable goods	39.6	39.5	..	39.3	40.0	..	0.8	0.7	..
031-951	Industrial aggregate	37.2	37.3	..	35.2	36.0	..	0.6	0.9	..
	KINGSTON									
101-399	Manufacturing	38.5	38.5	..	40.4	40.1	..	2.1	2.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.7	34.9	..	25.3	24.9	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.6	..	30.8	30.1	..	0.6	0.7	..
	BELLEVILLE									
031-951	Industrial aggregate	36.5	36.1	..	34.4	34.2	..	0.7	0.8	..
	PETERBOROUGH									
101-399	Manufacturing	39.3	39.1	..	36.5	35.7	..	1.6	1.6	..
DURABLE	Durable goods	39.7	39.7	..	36.4	35.4	..	1.6	1.7	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
9.35	9.22	..	11.99	12.09	..	16.88	17.51	..	Services médicaux & sociaux	821-828
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.03	11.72	..	9.13	9.22	..	13.67	14.53	..	Ensemble des activités	031-951
OTTAWA-HULL										
14.77	14.39	..	10.97	11.13	..	14.30	15.79	..	Industries manufacturières	101-399
15.28	14.75	..	9.83	9.87	..	13.57	14.97	..	Biens durables	DURABLE
14.19	13.94	..	11.39	11.61	..	14.65	16.10	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.88	13.48	..	11.54	11.42	..	14.78	16.42	..	Branches productrices de biens	031-421
8.89	9.12	..	6.97	7.09	..	12.34	12.18	..	Commerce	602-699
10.13	10.46	..	8.94	9.34	..	16.83	16.72	..	Commerce de gros	602-629
8.27	8.49	..	6.65	6.71	..	8.41	8.55	..	Commerce de détail	631-699
7.60	8.39	..	7.12	7.28	..	12.90	13.61	..	Magasins de marchand. div. (comm. de détail)	64
12.93	12.08	..	8.70	8.79	..	11.27	13.05	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
9.74	9.61	..	11.89	11.97	..	16.29	17.04	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.27	8.82	..	5.09	4.99	..	9.00	8.98	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.90	11.59	..	8.32	8.41	..	12.61	12.97	..	Branches productrices de services	501-951
12.13	11.81	..	9.21	9.27	..	13.66	14.61	..	Ensemble des activités	031-951
BROCKVILLE										
14.17	14.22	..	11.00	10.76	..	14.92	17.41	..	Industries manufacturières	101-399
13.26	13.29	..	10.39	10.08	..	12.78	9.30	..	Biens durables	DURABLE
11.79	11.75	..	10.53	10.33	..	13.52	16.09	..	Ensemble des activités	031-951
KINGSTON										
15.53	15.43	..	11.67	11.91	..	17.10	17.94	..	Industries manufacturières	101-399
11.46	11.12	..	9.57	9.05	..	15.42	11.41	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
11.18	10.99	..	9.65	9.53	..	16.65	17.04	..	Ensemble des activités	031-951
BELLEVILLE										
10.84	10.64	..	9.18	9.29	..	15.73	14.49	..	Ensemble des activités	031-951
PETERBOROUGH										
13.80	13.51	..	8.95	9.08	..	15.69	15.81	..	Industries manufacturières	101-399
14.01	13.86	..	8.83	8.99	..	15.77	15.90	..	Biens durables	DURABLE

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	37.8	37.7	..	31.3	31.2	..	0.9	0.9	..
	OSHAWA									
101-399	Manufacturing	39.4	39.5	..	42.9	43.1	..	1.6	1.6	..
DURABLE	Durable goods	39.7	39.7	..	43.2	43.5	..	1.5	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.3	37.4	..	37.8	38.6	..	2.4	2.5	..
031-951	Industrial aggregate	37.6	37.4	..	35.3	35.8	..	1.0	1.0	..
	TORONTO									
101-399	Manufacturing	37.9	37.9	..	39.3	39.1	..	1.7	1.7	..
DURABLE	Durable goods	38.3	38.3	..	40.4	40.1	..	1.7	1.6	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.6	37.6	..	38.4	38.3	..	1.7	1.8	..
101-109	Food and beverages	37.9	37.8	..	38.0	37.6	..	2.4	2.3	..
101-108	Food	38.3	38.1	..	37.8	37.5	..	2.2	2.1	..
101	Meat and poultry products	39.4	39.4	..	40.6	40.8	..	3.1	3.2	..
107	Bakery products	39.9	39.6	..	34.3	34.1	..	1.9	1.8	..
108	Miscellaneous food industries	37.3	37.1	..	39.7	38.7	..	2.2	1.9	..
109	Beverages	36.4	36.5	..	39.2	38.7	..	3.5	3.4	..
181-189	Textile products	37.5	37.7	..	39.2	40.3	..	2.9	3.1	..
243-249	Clothing	37.1	37.4	..	35.2	35.8	..	0.9	0.9	..
243	Men's clothing	38.5	38.5	..	36.8	36.9	..	0.3	0.4	..
244	Women's clothing	35.9	36.4	..	34.6	35.5	..	1.5	1.5	..
261-268	Furniture & fixtures	38.5	38.6	..	39.9	39.5	..	1.3	1.4	..
271-274	Paper & allied industries	37.2	37.2	..	40.7	39.9	..	2.3	2.2	..
273	Paper boxes & bags	37.4	37.4	..	41.2	39.8	..	2.3	2.1	..
274	Misc. paper converters	37.0	37.0	..	40.0	39.3	..	2.0	1.9	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	36.7	36.7	..	36.6	36.4	..	1.2	1.4	..
286	Commercial printing	37.1	37.1	..	37.3	37.1	..	1.3	1.4	..
289	Publishing & printing	35.2	35.2	..	32.1	32.0	..	0.9	1.0	..
291-298	Primary metal industries	38.1	38.1	..	39.9	39.3	..	2.0	1.7	..
301-309	Metal fabricating industries	38.0	37.7	..	40.4	39.7	..	2.2	1.4	..
304	Metal stamping, pressing & coating	38.4	38.4	..	38.9	37.6	..	1.2	1.1	..
311-318	Machinery, except electrical	38.3	38.4	..	38.5	38.9	..	0.8	1.6	..
321-329	Transportation equipment	38.7	38.7	..	41.4	41.5	..	1.5	1.6	..
331-339	Electrical products	38.6	38.5	..	39.4	39.0	..	1.6	1.4	..
335	Communications equipment	39.2	39.1	..	39.2	38.9	..	0.9	0.9	..
336	Electrical industrial equipment	38.2	38.2	..	37.3	37.2	..	1.0	0.8	..
365-369	Petroleum & coal products	38.1	38.1	..	43.1	42.1	..	1.1	1.6	..
372-379	Chemicals & chemical products	37.7	37.7	..	38.9	38.8	..	1.9	1.7	..
391-399	Misc. manufacturing industries	37.5	37.6	..	39.7	39.7	..	1.4	1.2	..
404-421	Construction	38.6	38.8	..	38.1	37.0	..	0.9	0.6	..
404,421	Building	38.4	38.6	..	37.2	36.3	..	0.8	0.6	..
404	General contractors	38.5	38.6	..	36.4	36.3	..	0.6	1.1	..
421	Special trade contractors	38.4	38.6	..	37.4	36.3	..	0.9	0.5	..
406,409	Engineering	39.4	39.4	..	42.7	40.8	..	1.2	0.8	..
406	Highways, bridges & streets	40.6	40.4	..	44.3	41.5	..	1.4	0.5	..
409	Other engineering	38.9	39.1	..	41.9	40.4	..	1.0	0.9	..
031-421	Goods producing industries	37.9	37.9	..	39.2	38.9	..	1.6	1.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	39.2	39.1	..	39.3	37.5	..	1.3	1.3	..
501-519	Transportation	38.0	37.9	..	39.2	36.8	..	1.5	1.4	..
507	Other truck transport	39.0	38.8	..	37.0	32.2	..	0.8	0.6	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie [†]	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
EDMONTON										
19.83	19.59	..	13.38	13.38	..	-	-	..	Combustibles minéraux	061-064
14.06	14.14	..	12.30	12.14	..	19.04	20.82	..	Industries manufacturières	101-399
13.48	13.54	..	13.28	13.24	..	21.52	21.86	..	Biens durables	DURABLE
14.44	14.53	..	11.38	11.02	..	16.49	19.02	..	Biens non-durables	NON-DUR
13.97	13.88	..	10.68	10.03	..	13.04	15.97	..	Aliments et boissons	101-109
12.72	12.81	..	14.07	14.15	..	29.55	26.57	..	Fabrication des produits en métal	301-309
14.09	14.08	..	15.59	15.47	..	21.89	21.35	..	Construction	404-421
13.33	13.67	..	15.81	15.78	..	26.44	26.50	..	Bâtiment	404-421
17.23	15.94	..	14.81	14.52	..	19.14	19.21	..	Génie civil	406-409
14.61	14.69	..	13.73	13.53	..	20.45	21.23	..	Branches productrices de biens	031-421
14.92	14.83	..	13.43	13.25	..	15.55	15.37	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
15.92	16.20	..	12.84	12.83	..	15.28	15.26	..	Transports	501-519
9.93	9.86	..	9.34	9.27	..	15.56	14.46	..	Commerce	602-699
11.36	11.44	..	11.17	11.21	..	19.40	18.86	..	Commerce de gros	602-629
12.03	12.21	..	11.82	11.93	..	20.36	20.03	..	Machines & matériel, n.c.a.	623
8.60	8.51	..	8.75	8.69	..	11.48	10.69	..	Commerce de détail	631-699
6.69	6.75	..	7.46	7.45	..	10.07	9.58	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.21	11.09	..	7.26	7.29	..	12.16	12.67	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11.42	11.34	..	8.75	8.62	..	15.25	17.72	..	Institutions financières	701-707
12.63	12.63	..	9.91	10.16	..	12.72	14.22	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
...	...	...	...	...	...	...	...	...	Enseignement & services annexes	801-809
11.30	11.31	..	12.85	12.82	..	18.16	18.06	..	Services médicaux & sociaux	821-828
11.62	11.59	..	12.99	13.01	..	18.31	18.28	..	Services médicaux	821-827
11.59	11.70	..	7.33	7.72	..	10.09	10.08	..	Services fournis aux entreprises	851-869
7.78	7.51	..	5.95	5.89	..	12.12	13.01	..	Hébergement & restauration	881-886
7.43	7.15	..	5.91	5.79	..	13.07	13.55	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
10.34	10.29	..	10.37	10.49	..	14.46	14.51	..	Services divers	891-899
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
12.34	12.30	..	10.24	10.33	..	14.08	14.62	..	Branches productrices de services	501-951
12.67	12.65	..	11.31	11.31	..	17.64	18.41	..	Ensemble des activités	031-951
KELOWNA										
11.66	11.79	..	9.91	10.53	..	17.28	16.63	..	Ensemble des activités	031-951
VERNON										
12.14	12.74	..	9.35	9.12	..	21.66	24.24	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
	KAMLOOPS									
031-951	Industrial aggregate	35.0	35.0	..	31.3	30.5	..	0.6	0.6	..
	CHILLIWACK									
031-951	Industrial aggregate	35.1	34.8	..	28.7	28.8	..	0.5	0.4	..
	VANCOUVER									
101-399	Manufacturing	38.2	38.2	..	35.5	35.4	..	1.1	1.0	..
DURABLE	Durable goods	38.6	38.4	..	36.4	36.4	..	1.0	1.0	..
NON-DUR	Non-durable goods	37.9	38.0	..	34.5	34.3	..	1.1	1.0	..
101-109	Food and beverages	37.2	37.4	..	34.0	33.7	..	1.3	1.1	..
101-108	Food	37.3	37.5	..	33.4	33.5	..	1.4	1.2	..
251-259	Wood	37.9	37.3	..	35.4	35.9	..	0.9	0.8	..
251	Saw, planing & shingle mills	37.5	37.5	..	34.5	35.7	..	0.9	0.9	..
252	Veneer & plywood mills	38.9	39.0	..	36.8	36.4	..	1.0	1.0	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	37.3	37.5	..	31.6	31.6	..	1.2	1.4	..
301-309	Metal fabricating industries	38.8	38.8	..	37.9	37.2	..	0.9	0.9	..
404-421	Construction	37.8	37.6	..	34.9	34.0	..	2.6	1.7	..
404-421	Building	37.9	37.7	..	33.9	33.7	..	1.4	1.1	..
406-409	Engineering	37.3	37.4	..	42.2	36.0	..	10.7	6.3	..
031-421	Goods producing industries	38.1	38.1	..	35.5	35.2	..	1.5	1.3	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.0	38.0	..	36.1	36.1	..	1.0	0.8	..
501-519	Transportation	37.7	37.7	..	36.8	36.8	..	1.3	0.9	..
504	Water transport	36.8	36.8	..	50.0	52.8	..	2.3	2.3	..
543-548	Communication	38.8	38.8	..	34.3	34.2	..	0.3	0.3	..
602-699	Trade	39.2	39.2	..	27.4	27.6	..	0.2	0.2	..
602-629	Wholesale trade	38.7	38.7	..	32.1	32.9	..	0.4	0.5	..
614	Food	38.3	38.5	..	34.2	35.4	..	0.2	0.2	..
631-699	Retail trade	39.9	39.9	..	26.0	26.1	..	0.1	0.1	..
631	Food stores	41.7	41.7	..	27.2	27.3	..	0.1	0.1	..
642	General merchandise stores	37.9	37.9	..	22.7	22.8	..	0.1	-	..
701-737	Finance, insurance & real estate	37.7	37.7	..	24.4	23.7	..	0.1	0.4	..
701-707	Finance	38.6	38.6	..	24.1	23.7	..	0.1	1.1	..
721	Insurance carriers	35.5	35.5	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies	36.6	36.6	..	24.0	23.1	..	0.2	0.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	34.9	35.1	..	25.7	25.5	..	0.3	0.3	..
801-809	Education & related services	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services	35.2	35.9	..	27.4	27.5	..	0.2	0.2	..
821-827	Health services	34.2	35.4	..	27.8	27.8	..	0.2	0.1	..
841-849	Amusement & recreation services	35.6	36.5	..	19.1	19.6	..	0.1	0.2	..
851-869	Services to business management	36.9	36.7	..	27.2	26.0	..	0.5	0.5	..
881-886	Accommodation & food services	38.6	39.0	..	23.9	24.0	..	0.3	0.3	..
886	Restaurants, caterers & taverns	38.5	39.0	..	22.6	22.8	..	0.4	0.3	..
891-899	Miscellaneous services	36.5	37.8	..	26.2	26.9	..	0.3	0.3	..
501-951	Service producing industries	36.7	36.8	..	27.7	27.6	..	0.4	0.3	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAE 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
KAMLOOPS										
13.09	12.95	..	12.42	12.11	..	22.67	21.45	..	Ensemble des activités	031-951
CHILLIWACK										
12.52	11.95	..	10.41	10.64	..	16.15	15.68	..	Ensemble des activités	031-951
VANCOUVER										
14.95	14.96	..	13.27	13.11	..	21.56	23.12	..	Industries manufacturières	101-399
15 06	14.95	..	14 08	13 80	..	23 97	25 01	..	Biens durables	DURABLE
14 86	14 97	..	12 35	12 32	..	19 21	20 95	..	Biens non-durables	NON-DUP
14 60	14 48	..	13 13	12 93	..	17 91	17 67	..	Aliments et boissons	101-109
13 93	13 80	..	12 80	12 51	..	17 18	16 84	..	Aliments	101-108
18 07	17 36	..	14 62	13 66	..	22 47	22 79	..	Industrie du bois	251-259
19 36	19 47	..	15 47	15 27	..	22 44	23 74	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
20 02	19 87	..	14 44	14 45	..	22 03	21 96	..	Fab. de placages & de contre-plaques	252
14 50	15 07	..	14 01	14 33	..	29 65	31 46	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
14 20	14 00	..	13 88	13 86	..	27 19	29 19	..	Fabrication des produits en métal	301-309
13.30	13.40	..	19.21	19.37	..	30.24	31.87	..	Construction	404-421
12 76	12 83	..	18 95	19 17	..	35 88	34 36	..	Bâtiment	404,421
17 77	18 16	..	20 61	20 75	..	25 29	28 66	..	Génie civil	406,409
14 76	14 79	..	14 77	14 61	..	25 23	25 80	..	Branches productrices de biens	031-421
15.14	15.11	..	14.52	14.43	..	23.44	24.97	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
14 60	14 52	..	15 22	15 02	..	23 58	25 85	..	Transports	501-519
15 70	15 59	..	14 99	14 51	..	33 35	32 73	..	Transports par eau	504
14 58	14 54	..	12 80	12 92	..	25 51	26 08	..	Communications	543-548
10.95	10.94	..	10.20	10.20	..	16.91	17.30	..	Commerce	602-699
12 21	12 29	..	11 60	11 57	..	22 48	22 14	..	Commerce de gros	602-629
13 89	13 86	..	11 63	11 75	..	12 92	13 07	..	Alimentation	614
9 34	9 20	..	9 69	9 71	..	11 51	12 03	..	Commerce de détail	631-699
7 41	7 40	..	11 61	11 94	..	9 29	9 39	..	Magasins d'alimentation	631
12 41	12 34	..	10 17	10 09	..	10 83	13 03	..	Magasins de marchandises diverses	642
11.47	11.43	..	9.53	9.60	..	20.06	23.82	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
11 30	11 32	..	10 40	11 49	..	13 34	24 24	..	Institutions financières	701-707
13 97	13 71	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs	721
10 35	10 24	..	8 83	8 47	..	22 72	21 79	..	Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
13.08	13.50	..	9.53	9.50	..	16.83	16.19	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Enseignement & services annexes	801-809
9 89	13 21	..	11 53	11 57	..	20 30	16 61	..	Services médicaux & sociaux	821-828
10 73	15 89	..	12 33	12 48	..	22 24	20 06	..	Services médicaux	821-827
9 97	9 80	..	8 63	8 06	..	13 22	12 42	..	Divertissements & loisirs	841-849
12 66	12 63	..	10 81	10 79	..	22 25	18 84	..	Services fournis aux entreprises	851-869
8 85	8 80	..	6 87	6 81	..	14 00	15 93	..	Hébergement & restauration	881-886
8 49	8 47	..	6 42	6 31	..	13 98	16 08	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
11 54	11 14	..	9 85	9 92	..	14 69	16 85	..	Services divers	891-899
12.75	12.92	..	10.68	10.62	..	19.62	19.63	..	Branches productrices de services	501-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 13. Hours and Hourly Earnings, by Industry, Urban Areas

1970 SIC	Industry	Average weekly hours (including overtime) Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)						Average weekly overtime hours Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes		
		Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		number - nombre								
031-951	Industrial aggregate	36.9	37.0	..	29.8	29.7	..	0.7	0.6	..
	VICTORIA									
101-399	Manufacturing	37.4	37.2	..	31.0	32.4	..	1.3	0.9	..
404-421	Construction	38.7	37.5	..	30.8	30.4	..	0.2	0.3	..
031-421	Goods producing industries	37.9	37.4	..	30.9	31.5	..	0.9	0.7	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	38.3	38.5	..	37.3	38.1	..	0.8	0.9	..
602-699	Trade	39.7	39.7	..	27.0	26.9	..	0.3	0.2	..
631-699	Retail trade	39.6	39.5	..	25.7	25.7	..	0.1	0.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate	38.6	38.6	..	28.0	20.8	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	36.4	36.2	..	25.9	25.8	..	0.2	0.2	..
821-828	Health & welfare services	37.3	37.2	..	26.8	26.4	..	0.1	0.1	..
881-886	Accommodation & food services	39.0	39.1	..	26.4	26.4	..	0.2	0.2	..
909-951	Public administration	-	-	..	...	...	...	...	...	...
501-951	Service producing industries	37.0	36.9	..	27.3	27.1	..	0.3	0.3	..
031-951	Industrial aggregate	37.1	37.0	..	28.0	27.9	..	0.4	0.3	..
	NANAIMO									
031-951	Industrial aggregate	32.5	32.5	..	28.0	27.9	..	0.2	0.3	..
	PORT ALBERNI									
031-951	Industrial aggregate	35.4	34.9	..	32.4	31.9	..	0.4	0.6	..
	COURTENAY									
031-951	Industrial aggregate	36.2	36.0	..	26.2	27.9	..	0.3	0.4	..
	KITIMAT									
031-951	Industrial aggregate	36.1	36.1	..	35.9	32.6	..	1.1	0.8	..
	PRINCE GEORGE									
101-399	Manufacturing	38.8	38.7	..	36.8	35.6	..	1.2	1.1	..
031-951	Industrial aggregate	34.7	34.7	..	31.6	30.9	..	1.1	1.0	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 13. Heures hebdomadaires et rémunération horaire, par activité, régions urbaines

Average hourly earnings (including overtime) Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)						Average hourly overtime earnings Rémunération horaire moyenne des heures supplémentaires			Industrie	CAÉ 1970
Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Employees paid by the hour Salariés rémunéré à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
13.05	13.20	..	12.01	11.92	..	23.10	23.29	..	Ensemble des activités	031-951
									VICTORIA	
13.14	13.00	..	13.06	12.97	..	16.20	17.33	..	Industries manufacturières	101-399
10.32	10.85	..	15.96	14.99	..	27.39	17.03	..	Construction	404-421
12.40	12.64	..	14.28	13.82	..	17.53	17.78	..	Branches productrices de biens	031-421
14.18	13.94	..	14.38	14.25	..	22.62	21.27	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
9.04	9.08	..	8.92	9.07	..	13.83	16.41	..	Commerce	602-699
8.80	8.80	..	8.62	8.79	..	9.14	9.75	..	Commerce de détail	631-699
9.72	9.56	..	7.37	6.72	..	-	15.00	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
12.04	12.11	..	8.95	8.96	..	11.51	10.56	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
10.99	11.00	..	11.77	11.82	..	16.84	16.92	..	Services médicaux & sociaux	821-828
9.94	9.71	..	6.09	6.01	..	8.43	7.73	..	Hébergement & restauration	881-886
-	-	..	...	...	...	...	...	...	Administration publique	909-951
11.57	11.61	..	9.60	9.61	..	15.37	15.21	..	Branches productrices de services	501-951
11.63	11.68	..	10.52	10.44	..	16.31	16.10	..	Ensemble des activités	031-951
									NANAIMO	
14.49	14.68	..	11.32	11.43	..	21.94	21.20	..	Ensemble des activités	031-951
									PORT ALBERNI	
13.74	14.70	..	15.09	15.22	..	24.02	23.56	..	Ensemble des activités	031-951
									COURTENAY	
11.52	10.91	..	8.82	8.87	..	10.02	8.43	..	Ensemble des activités	031-951
									KITIMAT	
14.81	14.91	..	15.33	14.43	..	25.29	25.66	..	Ensemble des activités	031-951
									PRINCE GEORGE	
16.98	17.48	..	15.43	15.55	..	24.46	24.72	..	Industries manufacturières	101-399
14.40	14.34	..	12.16	11.71	..	22.66	20.91	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-Some Units:
Employment, Earnings and Hours

Unités à tirage partiel:
Emploi, rémunération et durée du travail

TABLE 14. Employment, Earnings and Hours for Take-some Units, by Industry Group, Canada, and Industrial Aggregate, Provinces

1970 SIC		All employees						Salaried employees					
		Ensemble des salariés						Employés					
		Number			Average weekly earnings (including overtime)			Number			Average weekly earnings (including overtime)		
		Nombre			Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)			Nombre			Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)		
		June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982
		Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun	Jun	Mai	Jun
		thousands			dollars			thousands			dollars		
		milliers						milliers					
	INDUSTRY GROUP - CANADA												
031-039	Forestry	18.8	16.8	..	453.60	436.47	..	4.4	4.1	..	418.18	419.55	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	29.9	28.0	..	508.88	504.93	..	13.2	13.0	..	575.40	577.30	..
101-399	Manufacturing	643.3	646.1	..	347.62	346.99	..	180.0	180.3	..	434.65	433.20	..
DURABLE	Durable goods	304.1	297.3	..	379.42	379.54	..	78.5	77.4	..	460.96	458.81	..
NON-DUR	Non-durable goods	339.2	348.8	..	319.12	319.24	..	101.5	103.0	..	414.30	413.96	..
404-421	Construction	298.3	275.3	..	443.26	436.49	..	80.8	78.2	..	398.62	392.14	..
404-421	Building	258.8	240.7	..	435.23	427.78	..	71.4	69.8	..	383.86	379.75	..
406-409	Engineering	39.4	34.6	..	495.93	497.13	..	9.4	8.4	..	510.91	494.95	..
031-421	Goods producing industries	990.3	966.2	..	383.32	378.62	..	278.4	275.7	..	430.62	428.15	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	162.6	164.0	..	361.24	350.50	..	69.8	70.5	..	383.46	376.84	..
501-519	Transportation	135.9	136.9	..	353.08	342.48	..	53.7	54.1	..	368.42	363.44	..
524-527	Storage	2.5	2.6	..	455.88	414.74	..	0.8	0.9	..	430.89	409.44	..
543-548	Communication	18.4	18.9	..	397.17	388.00	..	12.6	13.1	..	427.34	414.77	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	5.9	5.6	..	397.86	390.05	..	2.6	2.5	..	464.70	457.68	..
602-699	Trade	874.5	867.8	..	277.53	278.49	..	387.5	389.0	..	346.39	344.48	..
602-629	Wholesale trade	303.0	305.6	..	347.06	344.89	..	182.7	182.3	..	385.82	384.37	..
631-699	Retail trade	571.5	562.2	..	240.67	242.40	..	204.8	206.7	..	311.21	309.29	..
701-737	Finance, insurance & real estate	169.5	166.4	..	343.75	344.69	..	117.2	116.1	..	355.15	357.56	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	1193.7	1189.7	..	249.00	248.74	..	495.7	495.1	..	352.36	353.60	..
501-951	Service producing industries	2400.3	2388.0	..	273.69	273.23	..	1070.2	1070.8	..	352.53	352.25	..
031-951	Industrial aggregate	3390.6	3354.1	..	305.71	303.59	..	1348.6	1346.5	..	368.65	367.79	..
	INDUSTRIAL AGGREGATE - PROVINCES												
	Newfoundland	43.6	41.5	..	272.83	270.05	..	15.7	15.7	..	333.46	333.73	..
	Prince Edward Island	11.8	11.4	..	231.60	230.40	..	4.8	4.7	..	281.64	281.04	..
	Nova Scotia	81.5	79.9	..	263.50	256.88	..	31.0	31.3	..	315.48	309.52	..
	New Brunswick	66.7	64.5	..	255.29	250.56	..	23.0	22.6	..	302.27	300.29	..
	Québec	916.7	904.1	..	304.26	302.57	..	391.9	389.5	..	344.33	346.93	..
	Ontario	1319.7	1308.5	..	300.40	297.62	..	507.8	509.1	..	377.56	372.03	..
	Manitoba	127.7	124.5	..	265.52	263.75	..	45.4	44.9	..	335.91	336.12	..
	Saskatchewan	103.7	101.0	..	282.20	280.50	..	38.0	37.9	..	346.34	346.77	..
	Alberta	317.9	314.3	..	339.79	339.56	..	132.7	133.9	..	417.75	412.51	..
	British Columbia	393.2	396.6	..	340.81	338.36	..	155.1	153.6	..	399.85	409.11	..
	Yukon	3.1	2.9	..	380.32	368.21	..	1.3	1.3	..	427.85	430.06	..
	Northwest Territories	5.0	4.9	..	332.35	327.83	..	2.0	1.9	..	399.54	397.61	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 14. Emploi, rémunération et durée du travail pour les unités à tirage partiel, par groupe d'activités, Canada, et l'ensemble des activités, provinces

Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure									CAE 1970	
Number			Average weekly hours (including overtime)			Average hourly earnings (including overtime)				
Nombre			Heures hebdomadaires moyennes (incluant surtemps)			Rémunération horaire moyenne (incluant surtemps)				
June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun		
thousands			number			dollars				
milliers			nombre							
GROUPE D'ACTIVITES - CANADA										
8.6	7.2	..	37.8	35.5	..	13.97	14.00	..	Forêts	031-039
15.9	14.1	..	39.9	38.4	..	11.61	11.67	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
430.3	433.4	..	37.4	37.2	..	8.46	8.47	..	Industries manufacturières	101-399
215.7	209.8	..	38.3	38.3	..	9.18	9.22	..	Biens durables	DURABLE
214.6	223.6	..	36.3	36.2	..	7.69	7.72	..	Biens non-durables	NON-DUR
207.4	188.0	..	36.3	35.6	..	12.83	12.92	..	Construction	404-421
178.1	162.6	..	35.7	35.0	..	12.93	12.94	..	Bâtiment	404-421
29.3	25.4	..	40.2	39.3	..	12.30	12.76	..	Génie civil	406-409
662.1	642.7	..	37.1	36.8	..	9.95	9.86	..	Branches productrices de biens	031-421
64.1	65.7	..	33.1	32.3	..	10.34	10.05	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
56.4	58.0	..	33.0	32.2	..	10.40	10.11	..	Transports	501-519
1.6	1.7	..	37.7	36.3	..	12.43	11.51	..	Entreposage	524-527
3.1	3.2	..	29.8	30.1	..	8.49	8.26	..	Communications	543-548
3.0	2.8	..	36.3	35.0	..	9.63	9.85	..	Énergie électrique, gaz et eau	572-579
446.3	435.5	..	30.8	30.9	..	6.82	6.86	..	Commerce	602-699
105.8	106.8	..	35.2	35.0	..	7.84	7.80	..	Commerce de gros	602-629
340.6	328.7	..	29.4	29.6	..	6.44	6.49	..	Commerce de détail	631-699
30.2	28.3	..	27.7	26.6	..	7.34	7.39	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
650.4	642.5	..	26.1	25.8	..	6.64	6.67	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
1191.0	1172.0	..	28.3	28.1	..	6.96	6.98	..	Branches productrices de services	501-951
1853.2	1814.7	..	31.4	31.2	..	8.22	8.18	..	Ensemble des activités	031-951
ENSEMBLE DES ACTIVITÉS - PROVINCES										
25.1	23.3	..	36.9	34.5	..	6.42	6.66	..	Terre-Neuve	
6.3	6.0	..	33.0	32.6	..	5.84	5.78	..	Île-du-Prince-Édouard	
45.4	43.4	..	33.4	32.6	..	6.81	6.75	..	Nouvelle-Écosse	
39.1	37.8	..	32.8	32.2	..	6.92	6.88	..	Nouveau-Brunswick	
488.8	477.5	..	32.7	32.7	..	8.25	8.10	..	Québec	
736.6	720.4	..	31.9	31.6	..	7.75	7.75	..	Ontario	
71.9	69.5	..	30.3	30.2	..	7.25	7.15	..	Manitoba	
57.0	54.8	..	28.7	28.5	..	8.12	8.13	..	Saskatchewan	
164.7	160.9	..	29.0	29.0	..	9.49	9.54	..	Alberta	
213.8	216.9	..	28.3	28.0	..	10.32	10.18	..	Colombie-Britannique	
1.5	1.4	..	30.5	29.5	..	11.06	10.46	..	Yukon	
2.9	2.8	..	31.0	30.5	..	9.42	9.38	..	Territoires du Nord-Ouest	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-All Units:
Employment

Unités à tirage complet:
Emploi

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
031-039	Forestry - Forêts	38.3	34.5	..	15.3	14.9	..	19.9	17.4	..	...	...	...
031	Logging - Exploitation forestière	27.3	23.4	..	5.7	5.4	..	18.9	16.4	..	...	...	...
039	Forestry services - Services forestiers	10.9	11.1	..	9.6	9.6	..	0.9	0.9	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	119.5	119.7	..	58.8	58.7	..	60.0	60.4	..	...	...	...
051-059	Metal mines - Mines métalliques	50.3	50.3	..	15.7	15.7	..	34.6	34.6	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines - Mines métalliques diverses	31.6	31.6	..	10.0	10.0	..	21.7	21.6	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels - Combustibles minéraux	47.1	48.2	..	34.8	34.8	..	12.3	13.4	..	...	...	...
061	Coal mines - Mines de charbon	8.6	9.8	..	2.2	2.3	..	6.3	7.5	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas - Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	38.5	38.4	..	32.6	32.5	..	5.9	5.9	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines) - Mines non métalliques (sauf le charbon)	11.9	11.6	..	2.8	3.0	..	9.0	8.6	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines - Mines non métalliques diverses	6.2	6.2	..	1.8	1.8	..	4.4	4.4	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits - Carrières et sablères	1.5	1.4	..	0.4	0.4	..	1.2	1.1	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel) - Sablières et gravières	0.5	0.4	..	0.1	0.1	..	0.3	0.3	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining - Services miniers	8.7	8.1	..	5.1	5.0	..	3.0	2.6	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum - Forage de puits de pétrole à forfait	3.0	2.5	..	1.0	1.0	..	1.9	1.5	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling - Services miniers divers	5.3	5.2	..	4.0	3.9	..	0.7	0.7	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	1115.3	1101.6	..	372.3	372.6	..	718.8	705.2	..	24.2	23.8	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	513.2	512.7	..	161.8	162.5	..	348.6	347.6	..	2.8	2.6	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	602.1	588.9	..	210.5	210.1	..	370.2	357.6	..	21.4	21.2	..
101-109	Food and beverages - Aliments et boissons	172.6	166.7	..	49.0	48.5	..	118.3	112.9	..	...	...	...
101-108	Food - Aliments	144.8	139.3	..	40.2	39.8	..	100.5	95.5	..	...	...	...
101	Meat and poultry products - Industries de la viande et de la volaille	27.5	26.8	..	6.2	6.1	..	21.2	20.6	..	...	...	...
102	Fish products - Industrie de la transformation du poisson	28.0	25.4	..	3.0	2.8	..	24.8	22.4	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing - Préparation de fruits et de légumes	10.6	10.0	..	3.1	2.9	..	7.6	7.1	..	...	...	...
104	Dairy products - Industrie laitière	19.8	19.7	..	7.1	7.1	..	12.1	11.9	..	...	...	...
106	Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	6.6	6.6	..	3.5	3.5	..	3.1	3.0	..	...	...	...
107	Bakery products - Boulangerie et pâtisserie (fabrication)	17.6	17.6	..	4.4	4.5	..	11.4	11.2	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries - Industries alimentaires diverses	30.2	28.9	..	11.2	11.0	..	17.9	16.8	..	...	...	...
109	Beverages - Boissons	27.9	27.4	..	8.8	8.7	..	17.8	17.4	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastics products - Industrie du caoutchouc & prod. en matière plastique	38.4	37.4	..	11.8	12.0	..	26.3	25.0	..	...	...	...
162	Rubber products - Industrie des produits en caoutchouc	23.0	22.4	..	8.1	8.1	..	14.6	14.1	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s. - Fabrication d'articles en matière plastique, n.c.a.	15.4	15.1	..	3.7	3.9	..	11.7	11.0	..	...	...	...
172-179	Leather products - Industrie du cuir	10.5	10.5	..	1.8	1.9	..	7.5	7.4	..	...	...	...
172	Leather tanneries - Tanneries	1.2	1.2	..	0.2	0.2	..	1.0	0.9	..	...	...	...
174	Shoe factories - Fabriques de chaussures	7.6	7.5	..	1.3	1.3	..	5.1	5.1	..	...	...	...
181-189	Textile products - Industrie textile	43.2	42.5	..	10.6	10.5	..	30.4	29.9	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth - Filature et tissage de la laine	3.1	3.1	..	0.8	0.8	..	2.1	2.1	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth - Fibres, filés & tissus artif. & synthét.	11.6	11.5	..	2.8	2.8	..	8.5	8.3	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug - Tapis, carpettes et moquette	4.0	3.7	..	1.2	1.1	..	2.8	2.5	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun	June 1983 Jun	May 1983 Mai	June 1982 Jun
		thousands - milliers											
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind. - Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	0.6	0.6	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..	..	..	..
188	Automobile fabric accessories - Accessoires en tissu pour l'automobile	4.3	4.2	..	0.6	0.6	..	3.7	3.6	..	..	..	..
189	Miscellaneous textiles - Industries textiles diverses	10.4	10.4	..	2.8	2.7	..	7.6	7.6	..	..	..	..
231-239	Knitting mills - Bonneterie	9.7	9.4	..	1.8	1.7	..	6.3	6.2	..	..	..	..
231	Hosiery - Industrie des bas & chaussettes	1.4	1.4	..	0.3	0.3	..	0.7	0.7	..	..	..	..
239	Knitting mills (except hosiery) - Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	8.2	8.0	..	1.5	1.4	..	5.6	5.5	..	..	..	..
243-249	Clothing - Industrie de l'habillement	31.6	30.9	..	5.0	4.9	..	19.1	18.4	..	..	..	..
243	Men's clothing - Vêtements pour hommes	17.5	17.4	..	2.6	2.6	..	10.2	10.2	..	..	..	..
244	Women's clothing - Vêtements pour dames	9.0	8.6	..	1.4	1.3	..	5.7	5.3	..	..	..	..
245	Children's clothing - Vêtements pour enfants	1.7	1.6	..	0.2	0.2	..	1.3	1.1	..	..	..	..
251-259	Wood - Industrie du bois	52.8	51.5	..	8.3	8.2	..	43.5	42.4	..	..	..	..
251	Saw, planing & shingle mills - Scieries, rabotage et bardeaux	37.7	36.8	..	5.8	5.8	..	30.9	30.2	..	..	..	..
252	Veneer and plywood mills - Fabriques de placages et de contre-plaques	7.9	8.1	..	0.9	0.9	..	7.0	7.2	..	..	..	..
254	Sash, door and other millwork plants - Portes, châssis et autres bois ouvrés	4.4	4.0	..	0.9	0.9	..	3.4	3.1	..	..	..	..
256	Wooden box factories - Fabriques de boîtes en bois	1.1	1.0	..	0.3	0.2	..	0.8	0.8	..	..	..	..
259	Miscellaneous wood industries - Industries diverses du bois	1.7	1.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
261-268	Furniture and fixtures - Meubles et articles d'ameublement	15.2	14.6	..	3.5	3.6	..	10.9	10.3	..	..	..	..
261	Household furniture - Meubles de maison	9.0	8.4	..	1.8	1.8	..	6.8	6.2	..	..	..	..
266	Misc. furniture & fixtures - Articles d'ameublement divers	2.9	2.9	..	0.9	0.9	..	1.8	1.8	..	..	..	..
271-274	Paper and allied industries - Papier et activités annexes	106.2	104.1	..	27.4	27.7	..	78.6	76.3	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills - Pâtes et papiers	78.4	76.7	..	19.2	19.2	..	59.2	57.5	..	..	..	..
273	Paper boxes and bags - Boîtes en carton et sacs en papier	15.6	15.3	..	4.4	4.6	..	11.2	10.7	..	..	..	..
274	Misc. paper converters - Transformations diverses du papier	11.0	10.8	..	3.5	3.5	..	7.5	7.3	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied industries - Imprimerie, édition et activités annexes	53.8	52.9	..	27.3	26.8	..	24.9	24.7	..	..	..	..
286	Commercial printing - Imprimerie commerciale	19.7	19.8	..	6.6	6.6	..	12.8	12.8	..	..	..	..
288	Publishing only - Edition seulement	5.7	5.6	..	4.1	4.1	..	1.4	1.4	..	..	..	..
289	Publishing and printing - Edition et impression	28.0	27.3	..	16.5	16.0	..	10.4	10.3	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries - Première trans- formation des métaux	94.1	92.8	..	25.8	26.2	..	68.3	66.6	..	..	..	..
291	Iron and steel mills - Sidérurgie	45.3	44.8	..	11.8	12.2	..	33.5	32.6	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills - Tubes et tuyaux d'acier	4.3	4.3	..	1.1	1.1	..	3.2	3.2	..	..	..	..
294	Iron foundries - Fonderies de fer	4.0	4.0	..	0.9	0.9	..	3.1	3.1	..	..	..	..
295	Smelting and refining - Fonte et affinage	30.5	29.8	..	9.0	8.9	..	21.5	21.0	..	..	..	..
296	Aluminum Roll., cast. & extruding - Laminage moulage et extrusion de l'aluminium	5.3	5.1	..	1.8	1.8	..	3.5	3.3	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s. - Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	2.3	2.3	..	0.7	0.7	..	1.6	1.6	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries - Fabrication des produits en métal	62.7	63.9	..	21.3	22.2	..	41.2	41.5	..	..	..	..
301	Boiler & plate works - Chaudières & plaques	5.6	6.3	..	2.2	2.3	..	3.4	4.0	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals - Fabrication d'éléments de charpente métallique	7.7	7.7	..	2.8	2.8	..	4.9	4.9	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals - Prod. métal, d'architect. & d'ornement	5.0	4.9	..	1.6	1.6	..	3.3	3.3	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating - Embout., matricage & revêtement de métaux	16.0	16.8	..	5.3	6.1	..	10.7	10.6	..	..	..	..
305	Wire & wire products - Fil métallique et ses produits	9.6	9.6	..	2.8	2.8	..	6.8	6.8	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
306	Hardware, tools & cutlery - Quincaillerie, outils et coutellerie	4.0	4.0	..	1.3	1.3	..	2.6	2.6	..	..	..	..
307	Heating equipment - Appareils de chauffage	1.2	1.4	..	0.4	0.6	..	0.8	0.9	..	..	..	..
308	Machine shops - Ateliers d'usinage	3.8	3.8	..	1.6	1.6	..	2.2	2.2	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating - Fabrication de produits métalliques divers	9.7	9.4	..	3.2	3.1	..	6.6	6.3	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical - Fabrication de machines (sauf électriques)	43.6	42.8	..	20.9	20.9	..	22.2	21.6	..	..	..	..
311	Agric. implements - Instruments aratoires	5.7	5.6	..	2.1	2.1	..	3.5	3.5	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment - Machines et équipement divers	24.9	24.1	..	10.7	10.7	..	13.8	13.1	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip. - Equip. comm. de réfrig. & de climat.	2.6	2.7	..	1.1	1.1	..	1.5	1.6	..	..	..	..
318	Office & store machinery - Machines de bureau et de commerce	10.4	10.4	..	7.1	7.1	..	3.4	3.4	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment - Fabrication d'équipement de transport	134.7	137.8	..	37.0	36.8	..	97.4	100.8	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts - Aéronefs et pièces	27.6	27.3	..	12.1	11.9	..	15.5	15.4	..	..	..	..
323	Motor vehicles - Véhicules automobiles	43.7	47.4	..	10.5	10.4	..	33.2	36.9	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers - Carrosseries de camions et remorques	7.0	7.2	..	1.5	1.5	..	5.4	5.7	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories - Pièces et accessoires d'automobiles	41.2	40.6	..	8.5	8.5	..	32.6	32.1	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair - Construction et réparation de navires	9.6	9.8	..	2.2	2.2	..	7.3	7.5	..	..	..	..
331-339	Electrical products - Fabrication de produits électriques	79.6	79.4	..	35.8	35.7	..	43.8	43.7	..	..	..	..
331	Small electrical appliances - Petits appareils électriques	2.7	2.7	..	0.7	0.7	..	2.0	1.9	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric - Gros appareils électriques ou non	6.6	7.5	..	1.9	2.0	..	4.7	5.5	..	..	..	..
334	Household radio & television receivers - Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	3.3	3.3	..	1.5	1.5	..	1.8	1.8	..	..	..	..
335	Communications equipment - Équipement de télécommunication	32.8	32.7	..	16.4	16.4	..	16.4	16.3	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment - Équipement électrique industriel	16.3	15.9	..	7.7	7.6	..	8.6	8.3	..	..	..	..
338	Electric wire & cable - Fils & câbles électriques	8.2	8.0	..	4.0	3.9	..	4.2	4.1	..	..	..	..
339	Misc. electrical products - Produits électriques divers	9.3	9.0	..	3.4	3.4	..	5.9	5.6	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products - Fabrication de produits minéraux non métalliques	30.6	29.9	..	9.2	9.1	..	21.3	20.7	..	..	..	..
351	Clay products - Produits en argile	1.7	1.7	..	0.5	0.5	..	1.2	1.2	..	..	..	..
354	Concrete products - Produits en béton	3.6	3.5	..	1.1	1.0	..	2.6	2.5	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete - Béton préparé	3.6	3.5	..	0.8	0.8	..	2.8	2.7	..	..	..	..
356	Glass & glass products - Verre et articles en verre	9.1	8.9	..	2.0	2.0	..	7.1	7.0	..	..	..	..
357	Abrasives - Abrasifs	1.3	1.3	..	0.4	0.4	..	0.9	0.9	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques divers	5.8	5.7	..	2.2	2.2	..	3.5	3.4	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products - Fabrication de produits du pétrole et du charbon	23.2	23.1	..	16.6	16.6	..	6.1	6.0	..	..	..	..
365	Petroleum refineries - Raffineries de pétrole	23.1	23.0	..	16.6	16.6	..	6.0	5.9	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products - Industrie chimique	69.9	70.1	..	40.2	41.1	..	29.1	28.4	..	..	..	..
373	Plastics and synthetic resins - Matières plastiques et résines synthétiques	5.0	4.9	..	2.9	3.5	..	2.1	1.4	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines - Produits pharmaceutiques & médicaments	15.0	15.1	..	10.3	10.5	..	4.6	4.6	..	..	..	..
375	Paint & varnish - Peinture et vernis	5.1	5.0	..	3.2	3.2	..	1.9	1.8	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds - Savon et produits de nettoyage	5.6	5.6	..	3.1	3.1	..	2.4	2.3	..	..	..	..
377	Toilet preparations - Produits de toilette	5.0	5.0	..	2.6	2.7	..	2.1	2.2	..	..	..	..
378	Industrial chemicals - Produits chimiques industriels	21.7	21.8	..	11.2	11.3	..	10.5	10.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
379	Misc. chemicals - Produits chimiques divers	11.9	11.9	..	6.6	6.6	..	5.2	5.2	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries - Ind. manufacturières diverses	35.3	33.7	..	15.6	15.1	..	19.3	18.2	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment - Matériel scientifique & professionnel	18.8	18.4	..	9.8	9.7	..	8.9	8.7	..	..	..	..
392	Jewellery & silverware - Bijouterie & orfèvrerie	1.7	1.2	..	0.6	0.5	..	1.0	0.7	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys - Articles de sport & jouets	6.9	6.1	..	2.5	2.3	..	4.3	3.8	..	..	..	..
397	Signs & displays - Enseignes & étalages	1.5	1.4	..	0.5	0.5	..	0.9	0.9	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s. - Industries manufacturières div., n.c.a.	6.6	6.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction - Construction	79.4	76.4	..	24.3	24.2	..	54.9	52.0	..	0.2	0.2	..
404,421	Building - Bâtiment	44.4	43.3	..	12.0	12.0	..	32.2	31.1	..	0.1	0.2	..
404	General contractors - Entrepreneurs généraux	13.1	12.7	..	4.6	4.5	..	8.5	8.1	..	0.1	0.1	..
421	Special trade contractors - Entrepreneurs spécialisés	31.2	30.6	..	7.4	7.4	..	23.7	23.0	..	0.1	0.1	..
406,409	Engineering - Génie civil	35.0	33.1	..	12.3	12.2	..	22.6	20.9	..	..	..	..
406	Highways, bridges & streets - Routes, ponts et rues	13.2	12.4	..	5.9	5.9	..	7.3	6.5	..	..	..	..
409	Other engineering - Autre génie civil	21.8	20.7	..	6.4	6.3	..	15.4	14.4	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	1352.4	1332.1	..	470.7	470.4	..	853.5	834.9	..	28.2	26.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	634.2	630.3	..	365.5	365.8	..	242.9	239.6	..	25.9	25.0	..
501-519	Transportation - Transports	310.8	306.7	..	125.3	124.3	..	161.0	158.7	..	24.5	23.7	..
501	Air transport - Transports aériens	37.7	37.7	..	35.0	35.0	..	2.2	2.2	..	..	..	..
503	Railway transport - Transports ferroviaires	95.3	95.3	..	20.4	20.4	..	74.6	74.6	..	..	..	..
504	Water transport - Transports par eau	12.6	12.4	..	7.1	7.0	..	5.2	5.0	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport - Services auxil. des transp. par eau	8.0	8.1	..	3.5	3.5	..	4.5	4.5	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated - Déménagement & entreposage de biens usagés	1.8	1.7	..	0.7	0.7	..	0.9	0.9	..	..	..	..
507	Other truck transport - Autre camionnage	31.9	31.2	..	7.7	7.5	..	18.4	17.9	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural - Transp. interurbains & ruraux par autocar	3.8	3.7	..	1.0	1.3	..	1.4	1.2	..	..	..	..
509	Urban transit systems - Réseaux de transports urbains	34.1	34.1	..	6.9	6.9	..	26.8	26.7	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance - Entretien de routes & de ponts	61.9	61.8	..	30.7	30.7	..	21.0	20.9	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport - Services divers auxiliaires des transports	5.7	5.8	..	3.3	3.3	..	2.5	2.5	..	..	..	..
519	Other transportation - Autres transports	7.1	6.8	..	1.5	1.3	..	1.4	1.4	..	..	..	..
524-527	Storage - Entreposage	10.6	10.4	..	6.0	6.0	..	4.4	4.3	..	..	..	..
524	Grain elevators - Silos à grain	7.6	7.4	..	4.7	4.7	..	2.8	2.7	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing - Autres entrepôts	2.9	3.0	..	1.3	1.3	..	1.6	1.6	..	..	..	..
543-548	Communication - Communications	203.8	204.6	..	170.8	172.2	..	32.3	31.8	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	109.0	108.6	..	63.3	63.3	..	45.1	44.8	..	..	..	..
572	Electric power - Énergie électrique	82.7	82.4	..	51.9	51.9	..	30.7	30.5	..	..	..	..
574	Gas distribution - Distribution de gaz	11.9	11.9	..	8.1	8.1	..	3.4	3.4	..	..	..	..
579	Other utilities - Autres services d'utilité publique	6.5	6.5	..	1.1	1.1	..	5.4	5.3	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	618.4	616.5	..	198.4	199.1	..	405.0	402.7	..	15.0	14.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	153.7	152.2	..	101.1	100.9	..	48.8	47.6	..	3.8	3.7	..
602	Farm products - Produits agricoles	6.0	5.9	..	5.0	4.9	..	0.9	0.9	..	..	..	..
608	Petroleum products - Produits pétroliers	16.8	16.6	..	11.8	11.5	..	4.5	4.7	..	..	..	..
611	Paper & paper products - Papier et articles en papier	4.2	4.2	..	3.1	3.1	..	0.9	0.9	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
614	Food - Alimentation	21.2	21.1	..	9.4	9.7	..	11.4	11.0	..	...	...	..
616	Drug & toilet preparations - Médicaments & produits de toilette	2.6	2.6	..	1.2	1.2	..	1.2	1.1	..	...	...	..
617	Apparel & dry goods - Habillement & mercerie	1.9	1.8	..	1.2	1.2	..	0.6	0.6	..	...	...	..
618	Household furniture & furnishings - Meubles de maison & access. d'ameublement	2.0	2.1	..	1.4	1.5	..	0.4	0.4	..	...	...	..
619	Motor vehicles & accessories - Véhicules automobiles & accessoires	17.1	16.4	..	10.1	9.7	..	6.8	6.6	..	...	...	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies - Machines, matériel & fournitures élect.	11.1	11.3	..	9.6	9.8	..	1.4	1.4	..	...	...	..
622	Farm machinery & equipment - Machines et matériel agricoles	1.8	1.9	..	1.5	1.5	..	0.3	0.3	..	...	...	..
623	Machinery & equipment, n.e.s. - Machines & matériel, n.c.a.	25.5	25.5	..	18.3	18.5	..	6.1	5.8	..	...	...	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment - Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	9.5	9.6	..	7.4	7.5	..	2.1	2.1	..	...	...	..
625	Metal & metal products, n.e.s. - Métaux et produits métalliques, n.c.a.	4.1	4.1	..	2.6	2.6	..	1.5	1.5	..	...	...	..
626	Lumber & building materials - Sciages & matériaux de construction	14.9	14.8	..	9.2	9.2	..	5.7	5.5	..	...	...	..
629	Wholesalers, n.e.s. - Grossistes, n.c.a.	12.6	12.1	..	8.0	7.9	..	4.3	4.0	..	...	...	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	464.6	464.3	..	97.3	98.2	..	356.2	355.0	..	11.1	11.0	..
631	Food stores - Magasins d'alimentation	102.3	102.2	..	14.0	14.0	..	88.3	88.2	..	...	...	..
642	General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses	215.0	214.3	..	30.4	30.4	..	182.6	182.0	..	...	...	..
652-658	Retailers of automotive products - Détaillants d'accessoires d'automobile	32.1	32.0	..	7.4	7.4	..	22.6	22.6	..	...	...	..
652	Tire, battery & accessories stores - Pneus, accumulateurs & access.	20.4	20.4	..	4.1	4.1	..	14.6	14.6	..	...	...	..
654	Gasoline service stations - Stations-service & postes d'essence	7.4	7.3	..	1.4	1.4	..	6.0	5.9	..	...	...	..
656	Motor vehicle dealers - Détaillants en véhicules automobiles	2.4	2.4	..	1.1	1.1	..	1.0	1.0	..	...	...	..
658	Motor vehicle repair shops - Ateliers de réparation de véhicules automobiles	1.8	1.8	..	0.8	0.8	..	1.1	1.1	..	...	...	..
663-669	Apparel & shoe stores - Magasins de chaussures & de vêtements	48.2	47.9	..	13.3	14.2	..	32.9	31.9	..	...	...	..
663	Shoe stores - Magasins de chaussures	11.1	10.9	..	5.4	5.4	..	5.1	5.1	..	...	...	..
665	Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes	13.2	13.1	..	1.6	1.6	..	11.6	11.4	..	...	...	..
667	Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour dames	13.2	13.2	..	3.9	4.8	..	9.0	8.1	..	...	...	..
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s. - Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	10.7	10.7	..	2.4	2.4	..	7.2	7.2	..	...	...	..
673	Hardware stores - Quincailleries	0.8	0.8	..	0.3	0.3	..	0.6	0.5	..	...	...	..
676	Household furniture & appliance stores - Mag. de meubles & d'appareils ménagers	13.4	13.3	..	4.7	4.7	..	4.4	4.2	..	...	...	..
681	Drug stores - Pharmacies	8.4	9.5	..	1.6	1.7	..	6.8	7.7	..	...	...	..
691	Book & stationery stores - Libraries et papeteries	3.7	3.7	..	1.0	1.0	..	2.1	2.2	..	...	...	..
694	Jewellery stores - Bijouteries	6.6	6.5	..	3.2	3.2	..	3.4	3.3	..	...	...	..
696	Liquor, wine & beer stores - Vente de spiritueux, de vin & de bière	23.3	23.1	..	19.0	18.8	..	4.3	4.2	..	...	...	..
699	Retail stores, n.e.s. - Détaillants, n.c.a.	7.7	7.8	..	2.2	2.3	..	5.3	5.3	..	...	...	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	350.8	350.2	..	315.0	315.0	..	11.7	11.2	..	24.1	24.0	..
701-707	Finance - Institutions financières	223.8	222.9	..	216.7	216.1	..	3.4	3.3	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions - Établis- sements: épargnes & crédit	204.1	203.7	..	201.5	201.2	..	2.4	2.3	..	...	...	..
701	Banks & other deposit accepting establish. - Banques & autres établis. de dépôt	187.6	186.9	..	185.3	184.7	..	2.1	2.0	..	...	...	..
703	Other credit agencies - Autres organismes de crédit	16.6	16.9	..	16.2	16.5	..	..	..	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers - Sociétés de placement & agents de change	19.6	19.2	..	15.2	14.9	..	1.0	1.0	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada

TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges) - Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	10.7	10.4	..	7.8	7.5	..	..	..	..	..	..	..
707	Investment & holding companies - Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	8.9	8.8	..	7.4	7.4	..	0.9	0.9	..	..	..	..
721-737	Insurance & real estate - Assurances et affaires immobilières	127.1	127.3	..	98.4	99.0	..	8.3	7.9	..	20.5	20.4	..
721	Insurance carriers - Assureurs	89.9	90.1	..	77.7	78.0	..	..	..	..	..	..	..
735-737	Insurance & real estate agencies - Agences d'assurances & affaires immobilières	37.2	37.2	..	20.6	20.9	..	6.5	6.3	..	10.0	10.0	..
735	Insurance & real estate agencies - Agents d'assurances & agents immobiliers	10.6	10.8	..	8.8	9.0	..	0.3	0.3	..	..	..	..
737	Real estate operators - Exploitants immob.	26.6	26.3	..	11.8	11.9	..	6.2	5.9	..	8.5	8.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1658.0	1683.2	..	1002.1	1006.1	..	624.1	617.3	..	31.9	59.7	..
801-809	Education & related services - Enseign. et services annexes	712.7	745.7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
809T	Education & related serv. exc. libr. & mus. - Enseign. & services sauf biblioth., musées	688.5	723.2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
802	Elementary & secondary schools - Écoles primaires & secondaires	479.7	509.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
803	Schools of art & of the performing arts - École des beaux-arts	2.3	2.1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll. - Form. prof., écoles de métiers, col. com.	7.7	7.8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
805	Post-second, non-university educ. inst. - Établ. d'enseign. postsecond non-univer.	55.1	57.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
806	Universities & colleges - Universités & collèges	142.8	144.9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
807	Libraries, museums & other repositories - Bibliothèques & musées	24.2	22.5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
821-828	Health & welfare services - Services médicaux & sociaux	574.3	569.7	..	189.7	186.8	..	382.1	380.5	..	..	..	..
821-827	Health services - Services médicaux	506.2	502.5	..	152.1	150.6	..	350.8	349.7	..	..	..	..
821	Hospitals - Hôpitaux	461.1	458.0	..	128.1	126.8	..	329.9	329.2	..	..	..	..
822	Related health care institutions - Établis. annexes de soins sanitaires	18.9	18.6	..	6.5	6.3	..	12.3	12.2	..	..	..	..
823	Offices of physicians & surgeons - Cabinets de médecin & de chirurgien	0.6	0.6	..	0.3	0.3	..	0.3	0.3	..	..	..	..
827	Misc. health serv. - Serv. de santé divers	13.1	13.2	..	9.7	9.8	..	3.5	3.4	..	..	..	..
828	Welfare organizations - Organismes de bien-être	68.2	67.2	..	36.6	36.2	..	31.3	30.8	..	..	..	..
841-849	Amusement & recreation services - Diver- tisements et loisirs	53.9	53.6	..	18.0	18.0	..	31.8	31.5	..	..	..	..
841	Motion picture theatres - Cinémas	6.8	6.9	..	4.0	3.9	..	2.9	2.9	..	..	..	..
842	Motion picture product. & distrib. - Production & distribution de films	2.2	2.1	..	2.0	2.1	..	0.2	..	..	..	..	..
843	Bowling alleys & billiard parlours - Salles de quilles & de billard	0.7	0.7	..	0.2	0.2	..	0.5	0.5	..	..	..	..
849	Misc. amusement & recreation services - Services divers de divertiss. & de loisirs	42.5	42.4	..	10.9	10.8	..	27.5	27.4	..	..	..	..
851-869	Services to business management - Services fournis aux entreprises	115.6	115.8	..	69.0	69.8	..	45.8	45.2	..	..	..	..
851	Employment agen. & personnel suppliers - Bur. de place. & serv. de locat. de pers.	14.5	14.2	..	1.1	1.1	..	13.4	13.2	..	..	..	..
853	Computer services - Services d'informatique	12.6	12.6	..	12.2	12.2	..	0.3	0.3	..	..	..	..
855	Security & investigation services - Services de sécurité & d'enquêtes	14.2	14.0	..	1.1	1.1	..	13.1	12.9	..	..	..	..
861	Offices of accountants - Bureaux de comptabilité	15.4	15.5	..	15.3	15.5	..	0.1	0.1	..	..	..	..
864	Engineering & scientific services - Bureaux d'études & services scientifiques	27.8	27.9	..	21.5	21.6	..	..	..	..	..	..	..
866	Offices of lawyers & notaries - Études d'avocat & de notaire	2.5	2.5	..	2.5	2.5	..	..	..	..	..	..	..
867	Offices of management & business consult. - Bureaux de conseil en gestion & en organ.	1.9	1.9	..	1.3	1.4	..	0.5	0.5	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 15. Number of Employees of Take-all Units, by Industry, Canada
TABLEAU 15. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
869	Misc. services to business management - Services divers fournis aux entreprises	22.4	22.5	..	10.2	10.4	..	12.0	11.8	..	...	...	...
871-879	Personal services - Services personnels	8.6	8.7	..	2.3	2.4	..	5.0	5.0	..	1.3	1.3	...
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.) - Blanch. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	6.1	6.1	..	1.9	1.9	..	4.2	4.2	..	...	...	...
881-886	Accommodation & food services - Hébergement & restauration	134.0	131.9	..	19.3	18.9	..	114.1	112.3	..	...	...	...
886	Restaurants, caterers & taverns - Restaurants, traiteurs & tavernes	90.9	90.4	..	11.8	11.7	..	78.9	78.6	..	...	...	...
891-899	Misc. services - Services divers	58.8	57.8	..	20.8	20.5	..	35.4	34.7	..	...	...	...
891	Labour organizations & trade associations - Syndicats ouvriers & assoc. profess.	3.7	3.7	..	2.5	2.5	..	...	...	..	...	...	...
893	Photographic services, n.e.s. - Photo- graphie, n.c.a.	3.1	3.0	..	0.9	0.9	..	2.1	2.1	..	...	...	...
895	Machinery & equipment rental - Location de machines & de matériel	8.3	8.3	..	6.3	6.3	..	1.6	1.6	..	...	...	...
897	Misc. repair shops - Ateliers de réparation diverses	2.3	2.3	..	1.0	1.0	..	1.3	1.3	..	...	...	...
898	Services to buildings & dwellings - Entretien de bâtiments & d'habitations	19.5	19.0	..	2.5	2.4	..	16.8	16.5	..	...	...	...
899	Misc. serv., n.e.s. - Serv. divers, n.c.a.	20.3	19.8	..	6.9	6.7	..	11.5	11.2	..	...	...	...
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	3918.0	3938.6	..	2537.5	2544.4	..	1283.7	1270.8	..	96.8	123.4	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	5270.4	5270.7	..	3008.2	3014.8	..	2137.2	2105.7	..	125.0	150.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	15.7	13.6	..	2.3	2.2	..	13.3	11.3			0.1	0.1
DURABLE	Durable goods - Biens durables	1.5	1.4	..	0.2	0.2	..	1.2	1.2			-	-
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	14.2	12.2	..	2.0	2.0	..	12.0	10.1			0.1	0.1
404-421	Construction - Construction	0.8	0.7	..	0.2	0.2	..	0.6	0.5			-	-
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	23.3	19.5	..	4.1	4.0	..	19.0	15.4			0.1	0.1
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp. communic. & autres serv. publics	11.7	11.4	..	6.8	6.7	..	4.8	4.6			0.1	0.1
501-519	Transportation - Transports	5.8	5.6	..	2.4	2.3	..	3.3	3.2			0.1	0.1
602-699	Trade - Commerce	5.7	5.5	..	1.9	1.9	..	3.7	3.5			0.2	0.1
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	1.0	0.8	..	0.6	0.6	..	0.3	0.2			-	-
631-699	Retail trade - Commerce de détail	4.7	4.7	..	1.3	1.3	..	3.3	3.3			0.1	0.1
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	3.5	3.3	..	3.3	3.1	..	-	-			0.2	0.2
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	28.9	30.3	..	23.1	23.0	..	5.7	5.6			-	1.7
909-951	Public administration - Administration publique	15.6	16.5	..	15.6	16.5							
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	65.4	67.1	..	50.7	51.2	..	14.2	13.7			0.5	2.2
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	88.7	86.5	..	54.8	55.2	..	33.3	29.1			0.6	2.3
	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE- EDOUARD												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.1	2.2	..	0.4	0.4	..	1.8	1.8			-	-
602-699	Trade - Commerce	1.8	1.7	..	0.6	0.5	..	1.3	1.2			-	-
631-699	Retail trade - Commerce de détail	1.6	1.5	..	0.4	0.4	..	1.2	1.1			-	-
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	6.2	6.4	..	4.6	4.6	..	0.4	0.4			1.2	1.3
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	15.6	15.5	..	11.5	11.4	..	2.9	2.8			1.2	1.4
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	17.7	17.7	..	11.9	11.8	..	4.7	4.6			1.2	1.4
	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE												
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	26.3	26.1	..	7.1	7.0	..	18.5	18.3			0.7	0.7
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.4	5.8	..	1.6	1.6	..	3.9	4.3			-	-
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	20.9	20.2	..	5.5	5.5	..	14.6	14.1			0.7	0.7
404-421	Construction - Construction	1.1	0.9	..	0.3	0.3	..	0.8	0.6			-	-
404-421	Building - Bâtiment	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..	0.4	0.4			-	-
406-409	Engineering - Génie civil	0.6	0.4	..	0.2	0.2	..	0.4	0.2			-	-
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	32.8	32.5	..	9.3	9.2	..	22.7	22.5			0.8	0.7
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	17.5	17.3	..	6.5	6.4	..	11.0	10.8			0.1	-
501-519	Transportation - Transports	8.9	8.8	..	2.8	2.8	..	6.0	5.9			-	-
602-699	Trade - Commerce	17.8	17.6	..	4.0	3.9	..	13.7	13.6			0.1	0.1
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	2.5	2.4	..	1.8	1.7	..	0.6	0.5			0.1	0.1
631-699	Retail trade - Commerce de détail	15.3	15.3	..	2.2	2.2	..	13.1	13.1			0.1	0.1
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	9.0	9.1	..	7.8	7.9	..	0.4	0.4			0.8	0.8
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	54.7	54.8	..	38.4	38.2	..	15.3	14.8			1.0	1.8
909-951	Public administration - Administration publique	27.2	27.2	..	27.2	27.2							
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	126.2	126.0	..	83.8	83.6	..	40.4	39.6			2.0	2.8
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	159.0	158.5	..	93.1	92.8	..	63.1	62.1			2.8	3.6

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres			
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	
		thousands - milliers												
	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK													
031-039	Forestry - Forêts	2.5	2.3	..	1.1	1.1	..	0.9	0.7	..	...	..	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	24.2	23.4	..	5.4	5.2	..	18.3	17.7	..	0.5	0.5	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.3	4.9	..	1.1	1.0	..	4.2	3.8	..	-	-	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	18.8	18.5	..	4.2	4.2	..	14.1	13.8	..	0.5	0.5	..	
404-421	Construction - Construction	0.7	0.7	..	0.1	0.1	..	0.6	0.6	..	-	-	..	
404-421	Building - Bâtiment	0.3	0.4	..	0.1	0.1	..	0.2	0.3	..	-	-	..	
406-409	Engineering - Génie civil	0.4	0.3	..	-	-	..	0.4	0.3	..	-	-	..	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	29.7	28.7	..	7.1	6.9	..	21.6	20.7	..	1.0	1.1	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	19.2	19.0	..	11.3	11.2	..	7.8	7.7	..	0.1	0.1	..	
501-519	Transportation - Transports	11.1	10.9	..	4.9	4.8	..	6.1	6.0	..	0.1	0.1	..	
602-699	Trade - Commerce	13.5	13.3	..	4.7	4.6	..	8.7	8.6	..	0.1	0.1	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	3.4	3.3	..	1.9	1.9	..	1.4	1.3	..	0.1	0.1	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	10.1	10.0	..	2.8	2.7	..	7.3	7.2	..	-	-	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	5.5	5.5	..	4.7	4.7	..	0.3	0.3	..	0.5	0.5	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	35.7	37.1	..	21.0	21.2	..	14.7	14.6	..	0.1	1.3	..	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	92.8	93.8	..	60.6	60.6	..	31.5	31.2	..	0.8	2.0	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	122.5	122.5	..	67.7	67.6	..	53.1	51.9	..	1.7	3.0	..	
	QUEBEC													
031-039	Forestry - Forêts	7.7	5.8	..	3.4	3.3	..	2.7	1.9	..	...	..	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	16.6	16.2	..	5.2	5.3	..	11.4	10.9	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	279.7	273.7	..	91.2	91.2	..	179.5	173.9	..	9.1	8.6	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	109.6	107.7	..	39.1	39.1	..	69.3	67.6	..	1.2	1.0	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	170.1	165.9	..	52.1	52.1	..	110.2	106.2	..	7.8	7.7	..	
404-421	Construction - Construction	11.8	11.0	..	5.0	4.9	..	6.7	6.1	..	-	-	..	
404-421	Building - Bâtiment	6.1	5.8	..	1.6	1.5	..	4.5	4.3	..	-	-	..	
406-409	Engineering - Génie civil	5.6	5.2	..	3.4	3.4	..	2.2	1.8	..	-	-	..	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	315.9	306.7	..	104.9	104.7	..	200.4	192.7	..	10.6	9.3	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	153.7	153.0	..	90.8	90.9	..	50.1	49.3	..	12.8	12.8	..	
501-519	Transportation - Transports	75.2	74.5	..	25.9	25.9	..	36.6	35.9	..	12.7	12.6	..	
602-699	Trade - Commerce	117.2	116.1	..	38.9	39.0	..	71.5	70.4	..	6.8	6.8	..	
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	27.9	27.8	..	18.3	18.4	..	8.8	8.7	..	0.8	0.8	..	
631-699	Retail trade - Commerce de détail	89.3	88.3	..	20.6	20.6	..	62.7	61.7	..	6.0	6.0	..	
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	75.1	75.1	..	67.4	67.5	..	2.7	2.7	..	5.0	5.0	..	
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	420.9	426.2	..	258.4	260.1	..	154.0	152.7	..	8.5	13.4	..	
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	923.9	928.4	..	612.4	615.5	..	278.3	275.0	..	33.1	37.9	..	
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	1239.8	1235.1	..	717.3	720.1	..	478.7	467.7	..	43.8	47.2	..	
	ONTARIO													
031-039	Forestry - Forêts	8.9	8.8	..	3.6	3.6	..	4.4	4.4	..	...	..	...
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	25.6	25.7	..	7.9	7.9	..	17.7	17.8	..	...	...	...
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	587.6	584.1	..	208.0	208.2	..	369.1	365.6	..	10.5	10.3	..	
DURABLE	Durable goods - Biens durables	305.9	307.3	..	97.5	98.1	..	207.3	208.1	..	1.1	1.1	..	
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	281.7	276.8	..	110.6	110.1	..	161.7	157.5	..	9.4	9.2	..	
404-421	Construction - Construction	30.3	29.5	..	9.2	9.2	..	21.0	20.2	..	0.1	0.1	..	
404-421	Building - Bâtiment	16.5	16.0	..	5.3	5.3	..	11.1	10.6	..	0.1	0.1	..	
406-409	Engineering - Génie civil	13.8	13.5	..	3.9	3.9	..	9.9	9.6	..	-	-	..	
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	652.4	648.1	..	228.7	228.9	..	412.1	408.0	..	11.5	11.3	..	
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	213.3	213.3	..	133.4	134.8	..	71.0	70.3	..	8.8	8.2	..	

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
501-519	Transportation - Transports	93.6	92.4	..	37.7	37.4	..	48.1	47.6	..	7.9	7.4	..
602-699	Trade - Commerce	271.2	271.0	..	88.9	89.3	..	178.0	177.6	..	4.3	4.1	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	67.3	66.3	..	43.8	43.4	..	22.1	21.6	..	1.3	1.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	203.9	204.7	..	45.1	45.9	..	155.8	156.0	..	3.0	2.8	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	160.5	160.0	..	145.1	145.0	..	5.3	5.0	..	10.1	10.0	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	645.6	651.9	..	374.1	375.5	..	255.2	252.2	..	16.3	24.2	..
909-951	Public administration - Administration publique	234.6	234.6	..	234.6	234.6	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	1525.1	1530.8	..	976.1	979.1	..	509.6	505.1	..	39.5	46.6	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	2177.5	2178.9	..	1204.8	1208.0	..	921.7	913.1	..	51.0	57.8	..
MANITOBA													
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	31.2	31.5	..	9.9	10.0	..	19.8	20.0	..	1.5	1.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	13.7	14.5	..	4.5	4.7	..	9.2	9.8	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	17.5	17.0	..	5.4	5.3	..	10.6	10.2	..	1.5	1.5	..
404-421	Construction - Construction	1.9	1.6	..	0.5	0.5	..	1.4	1.1	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	1.2	1.1	..	0.4	0.4	..	0.8	0.7	..	..	..	..
406-409	Engineering - Génie civil	0.7	0.5	..	0.1	0.1	..	0.6	0.4	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	37.7	37.8	..	11.8	11.9	..	24.4	24.3	..	1.6	1.6	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	38.9	38.3	..	19.4	19.0	..	18.7	18.5	..	0.8	0.8	..
501-519	Transportation - Transports	23.9	23.7	..	8.7	8.6	..	14.4	14.2	..	0.8	0.8	..
602-699	Trade - Commerce	33.7	33.6	..	10.7	10.7	..	22.4	22.3	..	0.5	0.5	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	9.4	9.4	..	6.7	6.7	..	2.4	2.4	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	24.2	24.2	..	4.0	4.0	..	20.0	20.0	..	0.2	0.2	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	13.9	14.0	..	12.5	12.6	..	0.4	0.4	..	1.1	1.1	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	71.4	73.6	..	42.5	43.3	..	28.3	28.2	..	0.6	2.1	..
909-951	Public administration - Administration publique	28.0	28.0	..	28.0	28.0	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	185.8	187.5	..	113.1	113.5	..	69.7	69.4	..	3.0	4.5	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	223.6	225.3	..	124.8	125.4	..	94.1	93.8	..	4.6	6.1	..
SASKATCHEWAN													
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	6.9	6.8	..	2.6	2.6	..	4.3	4.2	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	12.4	12.0	..	5.0	4.9	..	7.1	6.7	..	0.3	0.4	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	5.2	4.8	..	1.7	1.7	..	3.4	3.1	..	..	..	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	7.2	7.3	..	3.2	3.2	..	3.7	3.6	..	0.3	0.4	..
404-421	Construction - Construction	2.9	2.7	..	1.0	1.0	..	1.9	1.7	..	..	..	..
404-421	Building - Bâtiment	1.2	1.2	..	0.4	0.4	..	0.8	0.7	..	..	..	..
406-409	Engineering - Génie civil	1.7	1.5	..	0.6	0.6	..	1.1	0.9	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	22.6	21.9	..	8.7	8.6	..	13.4	12.8	..	0.4	0.5	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	23.4	23.0	..	14.3	14.0	..	8.5	8.5	..	0.5	0.5	..
501-519	Transportation - Transports	8.9	8.5	..	2.6	2.3	..	5.9	5.9	..	0.4	0.4	..
602-699	Trade - Commerce	25.1	25.0	..	6.6	6.7	..	17.8	17.7	..	0.6	0.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	6.5	6.4	..	4.1	4.2	..	2.0	1.9	..	0.4	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	18.6	18.6	..	2.5	2.5	..	15.9	15.8	..	0.3	0.3	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	10.4	10.4	..	9.8	9.8	..	0.2	0.2	..	0.4	0.4	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	56.0	57.3	..	33.9	33.7	..	22.0	21.8	..	0.1	1.8	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	141.4	142.2	..	91.1	90.7	..	48.6	48.3	..	1.7	3.2	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	163.9	164.1	..	99.8	99.3	..	62.0	61.0	..	2.1	3.8	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
	ALBERTA												
031-039	Forestry - Forêts	1.9	1.8	..	1.3	1.3	..	0.5	0.5	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	43.0	42.4	..	33.7	33.5	..	8.9	8.4	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	43.8	43.5	..	19.1	19.3	..	24.4	23.7	..	0.4	0.5	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	16.3	16.2	..	5.5	5.6	..	10.7	10.6	..	0.1	0.1	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	27.5	27.3	..	13.6	13.8	..	13.6	13.1	..	0.2	0.4	..
404-421	Construction - Construction	18.6	18.3	..	5.2	5.2	..	13.4	13.0	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	12.4	12.1	..	2.7	2.7	..	9.6	9.4	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	6.2	6.2	..	2.5	2.5	..	3.7	3.7	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	107.3	106.1	..	59.3	59.3	..	47.1	45.7	..	1.0	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	68.7	68.2	..	37.0	36.9	..	30.2	29.9	..	1.5	1.5	..
501-519	Transportation - Transports	34.2	33.8	..	13.9	13.8	..	18.8	18.6	..	1.5	1.4	..
602-699	Trade - Commerce	69.5	69.5	..	23.2	23.4	..	44.7	44.5	..	1.6	1.6	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	20.5	20.5	..	13.8	13.9	..	6.2	6.1	..	0.5	0.5	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	49.0	49.0	..	9.4	9.5	..	38.4	38.4	..	1.1	1.1	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	34.0	33.8	..	30.2	30.1	..	1.4	1.3	..	2.5	2.5	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	164.3	166.2	..	101.1	101.2	..	60.1	59.5	..	3.1	5.5	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	409.4	410.7	..	264.4	264.5	..	136.3	135.2	..	8.7	11.0	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	516.7	516.8	..	323.7	323.8	..	183.4	180.9	..	9.7	12.1	..
	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
031-039	Forestry - Forêts	11.8	11.9	..	4.0	3.9	..	7.8	7.9	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	11.2	12.4	..	4.8	4.8	..	6.4	7.6	..	..	..	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	92.3	91.4	..	24.0	24.2	..	67.2	66.2	..	1.1	1.0	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	50.0	49.8	..	10.5	10.6	..	39.2	39.0	..	0.3	0.3	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	42.2	41.6	..	13.5	13.6	..	27.9	27.2	..	0.8	0.7	..
404-421	Construction - Construction	11.1	10.7	..	2.8	2.7	..	8.3	8.1	..	-	-	..
404-421	Building - Bâtiment	5.7	5.7	..	1.3	1.3	..	4.4	4.4	..	-	-	..
406-409	Engineering - Génie civil	5.4	5.0	..	1.5	1.4	..	4.0	3.6	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	126.4	126.4	..	35.5	35.6	..	89.7	89.7	..	1.1	1.1	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	83.5	82.5	..	43.6	43.5	..	38.9	38.1	..	1.0	1.0	..
501-519	Transportation - Transports	46.5	45.9	..	24.8	24.7	..	20.8	20.3	..	0.9	0.9	..
543-548	Communication - Communications	24.9	24.6	..	12.4	12.4	..	12.5	12.2	..	..	..	..
602-699	Trade - Commerce	62.1	62.2	..	18.6	18.7	..	42.8	42.8	..	0.7	0.7	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	14.9	14.9	..	9.9	9.9	..	4.7	4.7	..	0.3	0.3	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	47.2	47.2	..	8.7	8.8	..	38.1	38.0	..	0.4	0.4	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	37.4	37.6	..	32.9	33.0	..	0.9	0.9	..	3.6	3.6	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	171.0	176.0	..	102.3	102.6	..	67.8	67.0	..	0.9	6.4	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	419.2	423.4	..	262.6	263.0	..	150.4	148.8	..	6.2	11.7	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	545.6	549.9	..	298.1	298.6	..	240.1	238.5	..	7.4	12.8	..
	YUKON												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	-	-	..	-	-	..	-	-	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	0.8	0.8	..	0.5	0.5	..	0.3	0.3	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	1.1	1.2	..	1.0	1.0	..	0.1	0.1	..	-	-	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	4.4	4.5	..	3.8	3.8	..	0.6	0.6	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	4.4	4.5	..	3.8	3.8	..	0.6	0.6	..	-	-	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 16. Number of Employees of Take-all Units, by Industry Group, Provinces

TABLEAU 16. Nombre de salariés pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

SIC 1970 CAE	Industry Industrie	Total			Salaried Employés			Paid by the hour Rémunérés à l'heure			Other Autres		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		thousands - milliers											
	NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST												
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	2.3	2.2	..	1.0	0.9	..	1.3	1.3	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	1.0	1.0	..	0.6	0.6	..	0.4	0.4	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	2.2	2.2	..	1.6	1.6	..	0.5	0.5	..	0.1	0.1	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	8.8	8.8	..	7.5	7.5	..	1.2	1.2	..	0.1	0.1	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	11.0	11.0	..	8.4	8.4	..	2.5	2.5	..	0.1	0.1	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Take-All Units:
Earnings

Unités à tirage complet:
Rémunération

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
031-039	Forestry	549.11	538.35	..	477.64	473.32	..	604.49	603.90	..	...	...	...
031	Logging	617.49	621.65	..	658.89	657.14	..	616.31	620.81	..	...	...	...
039	Forestry services	378.17	362.04	..	370.48	370.80	..	368.70	305.86	..	...	...	...
051-099	Mines, quarries and oil wells	634.36	644.73	..	722.59	721.87	..	548.52	570.52	..	...	...	...
051-059	Metal mines	575.86	589.90	..	653.55	660.64	..	540.58	557.92	..	...	...	...
059	Miscellaneous metal mines	566.63	573.25	..	638.62	638.36	..	533.57	543.29	..	...	...	...
061-064	Mineral fuels	733.28	726.82	..	772.04	767.91	..	623.40	620.58	..	...	...	...
061	Coal mines	578.64	577.66	..	668.66	663.76	..	546.97	551.32	..	...	...	...
064	Crude petroleum & natural gas	767.64	765.02	..	779.11	775.30	..	704.74	709.07	..	...	...	...
071-079	Non-metal mines (except coal mines)	511.84	560.72	..	654.30	630.27	..	466.14	536.50	..	...	...	...
079	Miscellaneous non-metal mines	534.21	557.71	..	626.57	608.62	..	496.80	536.88	..	...	...	...
083-087	Quarries and sand pits	511.66	520.43	..	514.87	509.00	..	510.74	524.54	..	...	...	...
087	Sand pits or quarries (gravel)	492.38	476.43	..	491.74	461.62	..	492.62	482.41	..	...	...	...
096-099	Services incidental to mining	625.90	639.44	..	650.69	662.97	..	594.80	610.97	..	...	...	...
096	Contract drilling for petroleum	594.65	614.11	..	703.94	710.23	..	534.92	554.33	..	...	...	...
099	Miscellaneous services to drilling	637.21	647.69	..	637.50	652.15	..	691.34	687.07	..	...	...	...
101-399	Manufacturing	486.41	486.15	..	557.98	556.51	..	454.46	454.03	..	334.34	336.49	..
DURABLE	Durable goods	515.44	513.33	..	574.19	570.72	..	488.60	486.92	..	461.79	455.93	..
NON-DUR	Non-durable goods	461.66	462.49	..	545.51	545.51	..	422.32	422.06	..	317.61	322.15	..
101-109	Food and beverages	427.45	428.95	..	506.78	507.63	..	393.77	394.30	..	...	...	...
101-108	Food	410.03	412.42	..	488.86	489.82	..	376.87	378.34	..	...	...	...
101	Meat and poultry products	460.32	450.01	..	522.96	517.87	..	441.77	429.72	..	...	...	...
102	Fish products	288.95	298.03	..	447.56	453.01	..	269.15	278.32	..	...	...	...
103	Fruit & vegetable processing	391.33	392.92	..	498.64	491.81	..	348.22	352.33	..	...	...	...
104	Dairy products	456.62	457.94	..	464.27	469.61	..	458.28	456.39	..	...	...	...
106	Feed industry	430.66	434.51	..	440.99	444.81	..	413.20	417.06	..	...	...	...
107	Bakery products	412.83	415.20	..	482.47	484.89	..	378.45	380.48	..	...	...	...
108	Miscellaneous food industries	431.63	433.22	..	503.78	505.63	..	382.47	380.36	..	...	...	...
109	Beverages	517.91	512.99	..	588.97	588.81	..	489.35	482.09	..	...	...	...
162-165	Rubber & plastic products	448.65	445.44	..	521.93	511.08	..	416.47	414.79	..	...	...	...
162	Rubber products	475.53	471.19	..	522.75	512.34	..	451.04	449.44	..	...	...	...
165	Plastics fabricating, n.e.s.	408.57	407.30	..	520.12	508.51	..	373.18	370.42	..	...	...	...
172-179	Leather products	287.67	289.16	..	407.66	407.63	..	262.42	263.70	..	...	...	...
172	Leather tanneries	392.04	402.27	..	555.68	549.76	..	352.30	366.70	..	...	...	...
174	Shoe factories	271.01	272.18	..	384.71	386.54	..	246.43	246.37	..	...	...	...
181-189	Textile products	386.83	393.61	..	489.88	489.50	..	355.01	364.69	..	...	...	...
182	Wool yarn & cloth	382.63	381.88	..	528.14	513.36	..	325.13	330.68	..	...	...	...
183	Man-made fibre, yarn & cloth	426.79	428.94	..	536.60	532.01	..	392.87	396.42	..	...	...	...
186	Carpet, mat & rug	390.94	392.11	..	476.13	477.79	..	347.38	345.34	..	...	...	...
187	Canvas prod., cotton & jute bags ind.	320.43	321.18	..	450.74	462.03	..	263.91	262.98	..	...	...	...
188	Automobile fabric accessories	464.81	479.32	..	552.44	552.63	..	449.89	466.81	..	...	...	...
189	Misc. textiles	347.53	366.75	..	458.43	464.02	..	307.87	333.63	..	...	...	...
231-239	Knitting mills	271.58	264.74	..	426.09	413.00	..	240.50	237.19	..	...	...	...
231	Hosiery	288.97	287.54	..	434.60	436.28	..	245.11	244.61	..	...	...	...
239	Knitting mills (except hosiery)	268.57	260.71	..	424.59	408.63	..	239.93	236.26	..	...	...	...
243-249	Clothing	256.69	257.03	..	411.86	410.11	..	223.48	224.96	..	...	...	...
243	Men's clothing	256.32	257.35	..	415.01	420.76	..	224.43	226.33	..	...	...	...
244	Women's clothing	245.18	244.00	..	379.47	368.90	..	218.87	218.50	..	...	...	...
245	Children's clothing	236.29	236.27	..	422.51	400.71	..	215.10	219.09	..	...	...	...
251-259	Wood	496.44	495.14	..	614.53	610.31	..	473.99	472.99	..	...	...	...
251	Saw, planing & shingle mills	521.28	519.48	..	646.77	644.21	..	498.42	496.59	..	...	...	...
252	Veneer & plywood mills	479.85	480.07	..	606.92	605.83	..	462.57	464.25	..	...	...	...
254	Sash, door & other millwork plants	356.65	351.95	..	497.21	482.75	..	318.68	308.90	..	...	...	...
256	Wooden box factories	386.12	372.62	..	441.48	428.44	..	370.13	355.07	..	...	...	...
259	Misc. wood industries	450.51	451.99	..	...	...	..	...	...	..	...	...	...
261-268	Furniture & fixtures	348.24	348.30	..	435.36	431.46	..	319.05	318.12	..	...	...	...
261	Household furniture	332.59	332.78	..	438.55	431.69	..	306.01	304.34	..	...	...	...
266	Misc. furniture & fixtures	353.98	352.27	..	389.68	385.90	..	330.09	330.61	..	...	...	...

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
519.10	507.27	..	475.99	471.39	..	547.93	543.84	..	Forêts	031-039
575.47	575.89	..	654.47	651.73	..	556.93	557.34	..	Exploitation forestière	031
378.16	362.04	..	370.48	370.80	..	368.58	305.86	..	Services forestiers	039
613.88	623.46	..	716.18	715.12	..	514.03	534.91	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
558.58	570.56	..	645.23	651.17	..	519.22	534.12	..	Mines métalliques	051-059
550.63	554.28	..	631.03	628.93	..	513.70	519.92	..	Mines métalliques diverses	059
715.34	709.15	..	766.99	762.69	..	568.87	570.62	..	Combustibles minéraux	061-064
533.95	540.84	..	655.17	647.02	..	491.29	508.36	..	Mines de charbon	061
755.63	752.26	..	774.64	770.90	..	651.43	650.18	..	Industrie du pétrole brut & du gaz naturel	064
492.56	536.81	..	644.80	622.52	..	443.69	506.90	..	Mines non métalliques (sauf le charbon)	071-079
512.11	529.41	..	613.85	598.34	..	470.90	501.22	..	Mines non métalliques diverses	079
476.95	478.31	..	512.62	507.42	..	465.67	468.25	..	Carrières et sablières	083-087
473.88	456.84	..	488.38	457.87	..	468.59	456.42	..	Sablières et gravières	087
574.21	592.29	..	642.30	654.19	..	460.23	482.07	..	Services miniers	096-099
509.35	530.18	..	702.53	708.48	..	403.38	418.28	..	Forage de puits de pétrole à forfait	096
622.55	632.61	..	627.19	641.55	..	639.26	635.33	..	Services miniers divers	099
465.05	465.21	..	548.69	547.35	..	426.13	426.16	..	Industries manufacturières	101-399
493.54	491.73	..	560.96	558.02	..	462.50	460.99	..	Biens durables	DURABLE
440.76	442.13	..	539.25	539.09	..	391.88	392.30	..	Biens non-durables	NON-DUR
401.65	404.35	..	499.86	501.07	..	358.98	360.78	..	Aliments et boissons	101-109
363.66	387.03	..	482.05	483.32	..	341.63	344.02	..	Aliments	101-108
436.03	426.53	..	512.68	508.39	..	413.27	401.97	..	Industries de la viande et de la volaille	101
249.70	261.38	..	432.68	440.08	..	226.57	238.41	..	Industrie de la transformation du poisson	102
372.68	380.22	..	493.17	485.67	..	324.25	336.93	..	Préparation de fruits et de légumes	103
427.11	428.15	..	457.54	463.93	..	413.76	410.38	..	Industrie laitière	104
411.15	414.01	..	437.67	441.38	..	374.79	376.46	..	Fabrication d'aliments pour les animaux	106
391.32	390.80	..	477.79	478.52	..	347.04	344.73	..	Boulangerie & pâtisserie (fabrication)	107
411.81	413.31	..	499.06	500.78	..	352.01	349.33	..	Industries alimentaires diverses	108
495.02	492.40	..	581.57	581.98	..	457.09	453.01	..	Boissons	109
427.74	426.42	..	506.27	497.33	..	392.98	392.95	..	Caoutchouc & prod. en matière plastique	162-165
455.81	453.23	..	502.82	494.61	..	431.12	431.06	..	Industrie des produits en caoutchouc	162
385.88	386.72	..	513.88	502.90	..	345.22	344.16	..	Fabr. d'articles en matière plastique, n.c.a.	165
281.37	281.07	..	403.99	403.14	..	254.50	253.40	..	Industrie du cuir	172-179
363.37	362.32	..	552.41	549.08	..	317.67	317.48	..	Tanneries	172
267.22	267.68	..	380.12	380.48	..	242.02	241.25	..	Fabriques de chaussures	174
372.85	377.03	..	481.43	481.33	..	338.09	343.94	..	Industrie textile	181-189
376.00	374.45	..	525.44	512.65	..	316.22	319.85	..	Filature et tissage de la laine	182
407.23	405.42	..	530.47	528.04	..	368.12	365.32	..	Fibres, fils & tissus artif. & synthét.	183
372.07	375.20	..	468.67	471.66	..	323.29	323.15	..	Tapis, carpettes et moquette	186
315.94	309.94	..	449.84	458.72	..	257.62	247.67	..	Art. en grosse toile, sacs de coton & de jute	187
431.91	445.14	..	497.31	500.23	..	420.77	435.75	..	Access. en tissu pour l'automobile	188
336.05	349.11	..	450.98	453.88	..	294.74	313.08	..	Ind. textiles diverses	189
263.43	258.49	..	421.30	409.21	..	229.35	228.66	..	Bonneterie	231-239
286.34	284.65	..	433.83	433.98	..	239.99	239.58	..	Industrie des bas et chaussettes	231
259.46	253.86	..	419.10	404.56	..	228.04	227.29	..	Bonneterie (sauf bas et chaussettes)	239
253.67	254.54	..	410.03	407.89	..	218.95	221.38	..	Industrie de l'habillement	243-249
254.40	255.47	..	412.65	417.99	..	221.75	223.84	..	Vêtements pour hommes	243
240.56	240.71	..	378.40	367.73	..	211.77	213.45	..	Vêtements pour dames	244
233.38	233.01	..	422.42	399.15	..	211.16	214.38	..	Vêtements pour enfants	245
476.36	474.31	..	612.83	608.36	..	449.98	448.06	..	Industrie du bois	251-259
500.62	498.11	..	645.31	642.54	..	473.53	470.88	..	Scieries, rabotage & bardeaux	251
461.84	460.01	..	606.12	605.07	..	442.33	441.76	..	Fab. de placages & de contre-plaqués	252
337.67	337.19	..	491.75	477.33	..	295.82	291.24	..	Portes, châssis & autres bois ouvrés	254
380.68	366.46	..	436.15	427.39	..	364.64	347.20	..	Fabriques de boîtes en bois	256
421.66	415.85	..	..	..	..	..	..	..	Industries diverses du bois	259
340.89	340.86	..	432.30	428.87	..	309.85	308.50	..	Meubles & articles d'ameublement	261-268
327.29	327.10	..	437.17	430.26	..	299.40	297.09	..	Meubles de maison	261
349.27	347.80	..	386.51	384.62	..	323.96	323.92	..	Articles d'ameublement divers	266

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
271-274	Paper & allied industries	574.77	573.13	..	637.16	635.63	..	552.94	550.38	..	..	..	..
271	Pulp & paper mills	613.38	613.73	..	680.78	681.41	..	591.48	591.16	..	..	..	..
273	Paper boxes & bags	479.18	471.12	..	552.23	545.61	..	450.74	439.01	..	..	..	..
274	Misc. paper converters	442.42	437.23	..	513.18	513.31	..	407.74	398.80	..	..	..	..
286-289	Printing, publishing & allied ind.	444.72	444.55	..	488.82	486.52	..	402.49	401.83	..	..	..	..
286	Commercial printing	437.62	430.77	..	471.90	466.07	..	417.27	409.29	..	..	..	..
288	Publishing only	455.02	456.31	..	464.89	464.59	..	400.96	406.33	..	..	..	..
289	Publishing & printing	447.71	451.49	..	502.06	500.71	..	383.16	389.82	..	..	..	..
291-298	Primary metal industries	567.53	568.55	..	640.47	637.17	..	539.98	541.61	..	..	..	..
291	Iron & steel mills	575.04	578.44	..	647.00	641.39	..	549.70	554.78	..	..	..	..
292	Steel pipe & tube mills	526.69	525.78	..	620.96	629.71	..	494.98	490.12	..	..	..	..
294	Iron foundries	557.37	555.66	..	591.08	583.91	..	547.73	547.65	..	..	..	..
295	Smelting & refining	587.74	586.52	..	668.26	667.17	..	554.14	552.39	..	..	..	..
296	Aluminum roll., cast. & extruding	535.86	539.75	..	593.25	588.97	..	506.19	513.16	..	..	..	..
298	Metal rolling, casting & extruding, n.e.s.	440.41	439.39	..	486.62	483.70	..	421.30	421.05	..	..	..	..
301-309	Metal fabricating industries	485.46	481.97	..	513.30	509.47	..	471.04	467.35	..	..	..	..
301	Boiler & plate works	591.99	608.02	..	523.16	524.01	..	637.82	655.41	..	..	..	..
302	Fabricated structural metals	532.00	528.86	..	548.90	551.84	..	522.39	515.73	..	..	..	..
303	Ornamental & architectural metals	442.61	440.27	..	504.69	501.45	..	410.32	408.74	..	..	..	..
304	Metal stamping, pressing & coating	483.54	470.68	..	518.87	505.97	..	466.45	450.97	..	..	..	..
305	Wire & wire products	476.60	469.48	..	498.92	500.92	..	467.05	456.14	..	..	..	..
306	Hardware, tools & cutlery	460.13	450.17	..	489.97	479.58	..	447.60	437.10	..	..	..	..
307	Heating equipment	397.36	401.12	..	441.64	447.62	..	373.24	371.04	..	..	..	..
308	Machine shops	484.40	483.16	..	530.19	529.42	..	446.89	446.00	..	..	..	..
309	Misc. metal fabricating	442.84	438.91	..	494.31	493.44	..	418.10	412.06	..	..	..	..
311-318	Machinery, except electrical	487.97	486.30	..	530.48	526.86	..	448.47	447.35	..	..	..	..
311	Agricultural implements	526.01	526.06	..	556.11	553.74	..	507.44	509.80	..	..	..	..
315	Misc. machinery & equipment	471.44	471.44	..	518.75	518.02	..	435.25	433.54	..	..	..	..
316	Commercial refrig. & air cond. equip.	433.06	428.52	..	470.29	466.92	..	406.83	402.70	..	..	..	..
318	Office & store machinery	520.54	514.21	..	549.67	541.52	..	459.72	456.86	..	..	..	..
321-329	Transportation equipment	549.71	544.66	..	598.68	596.27	..	531.30	525.97	..	..	..	..
321	Aircraft & aircraft parts	519.63	510.54	..	576.39	569.48	..	475.42	465.09	..	..	..	..
323	Motor vehicles	595.96	577.62	..	651.41	656.49	..	578.19	555.06	..	..	..	..
324	Truck bodies & trailers	431.17	420.25	..	506.30	493.78	..	412.46	402.04	..	..	..	..
325	Motor vehicle parts & accessories	543.33	549.36	..	582.68	580.19	..	533.71	541.86	..	..	..	..
327	Shipbuilding & repair	560.73	572.65	..	617.31	607.16	..	541.76	560.72	..	..	..	..
331-339	Electrical products	476.71	474.55	..	570.20	567.00	..	400.46	399.46	..	..	..	..
331	Small electrical appliances	404.94	387.20	..	449.23	443.07	..	389.68	368.21	..	..	..	..
332	Major appliances, including non-electric	442.56	419.32	..	509.58	518.88	..	415.41	384.52	..	..	..	..
334	Household radio & television receivers	449.55	448.15	..	550.39	545.52	..	367.44	369.29	..	..	..	..
335	Communications equipment	504.68	506.85	..	606.15	601.56	..	403.09	411.61	..	..	..	..
336	Electrical industrial equipment	470.76	470.16	..	553.11	549.86	..	397.42	396.85	..	..	..	..
338	Electric wire & cable	529.49	524.84	..	593.39	588.74	..	468.86	463.36	..	..	..	..
339	Misc. electrical products	399.04	403.97	..	481.47	481.02	..	351.43	357.67	..	..	..	..
351-359	Non-metallic mineral products	521.29	518.06	..	562.70	559.88	..	502.15	498.37	..	..	..	..
351	Clay products	430.02	437.02	..	482.39	480.76	..	407.25	418.93	..	..	..	..
354	Concrete products	522.28	509.91	..	563.02	547.15	..	505.38	494.11	..	..	..	..
355	Ready-mix concrete	534.22	540.87	..	524.78	520.31	..	536.96	547.12	..	..	..	..
356	Glass & glass products	510.56	508.94	..	581.45	580.85	..	490.72	488.58	..	..	..	..
357	Abrasives	467.07	458.35	..	536.69	522.85	..	432.94	426.46	..	..	..	..
359	Misc. non-metallic mineral products	504.23	492.24	..	530.55	525.59	..	479.66	461.79	..	..	..	..
365-369	Petroleum & coal products	684.80	685.70	..	711.16	711.05	..	652.69	653.68	..	..	..	..
365	Petroleum refineries	685.66	686.61	..	711.47	711.31	..	654.78	656.13	..	..	..	..
372-379	Chemicals & chemical products	525.69	523.66	..	566.03	566.83	..	474.03	462.21	..	..	..	..
373	Plastics & synthetic resins	600.60	597.41	..	622.06	619.23	..	572.82	544.53	..	..	..	..
374	Pharmaceuticals & medicines	475.88	475.27	..	533.62	528.10	..	350.46	355.27	..	..	..	..
375	Paint & varnish	419.06	419.58	..	435.17	436.88	..	388.09	386.10	..	..	..	..
376	Soap & cleaning compounds	508.17	523.73	..	520.39	534.14	..	504.54	493.13	..	..	..	..
377	Toilet preparations	415.68	409.47	..	471.82	466.13	..	363.88	356.74	..	..	..	..
378	Industrial chemicals	616.58	610.94	..	659.81	661.50	..	570.88	556.32	..	..	..	..
379	Misc. chemicals	497.96	493.99	..	558.86	560.22	..	4418.35	407.90	..	..	..	..
391-399	Misc. manufacturing industries	415.08	417.56	..	490.05	493.55	..	354.79	355.91	..	..	..	..
391	Scientific & professional equipment	451.84	454.39	..	511.03	515.11	..	387.29	387.39	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
540.88	540.47	..	632.94	629.93	..	508.63	507.89	..	Papier & activités annexes	271-274
575.90	577.07	..	676.50	675.11	..	543.19	544.34	..	Pâtes & papiers	271
456.52	451.23	..	547.20	539.95	..	421.19	412.95	..	Boîtes en carton & sacs en papier	273
420.07	417.57	..	509.90	510.38	..	376.33	370.94	..	Transformations diverses du papier	274
428.34	428.17	..	483.47	481.20	..	372.97	372.50	..	Imprimerie, édition & activités annexes	286-289
411.27	407.21	..	469.50	463.04	..	377.90	374.49	..	Imprimerie commerciale	286
448.29	449.46	..	460.36	459.88	..	387.58	392.88	..	Édition seulement	288
436.59	438.54	..	495.27	494.25	..	363.93	365.59	..	Édition & impression	289
549.84	552.31	..	632.40	629.25	..	518.65	522.11	..	Première transformation des métaux	291-298
559.39	565.02	..	638.54	633.67	..	531.53	539.20	..	Sidéurgie	291
507.33	507.66	..	615.77	623.76	..	470.17	467.82	..	Tubes & tuyaux d'acier	292
518.39	516.58	..	587.83	576.75	..	498.64	499.51	..	Fonderies de fer	294
572.50	573.05	..	662.27	661.06	..	535.04	535.81	..	Fonte & affinage	295
509.81	508.37	..	579.50	576.09	..	473.78	471.78	..	Laminage, moulage & extrusion de l'aluminium	296
412.62	413.45	..	465.86	461.47	..	390.61	393.58	..	Lam., moul. & extrusion des métaux, n.c.a.	298
465.77	460.59	..	506.32	501.80	..	444.70	438.55	..	Fabrication des produits en métal	301-309
546.16	542.99	..	515.62	514.57	..	566.58	559.12	..	Chaudières & plaques	301
508.38	504.62	..	537.66	534.54	..	491.67	487.44	..	Fabric. d'éléments de charpente métallique	302
427.71	422.99	..	501.61	499.13	..	389.49	383.75	..	Prod. métal. d'architect. & d'ornement	303
467.75	455.48	..	512.02	499.04	..	446.16	431.00	..	Embout., matriage & revêtement de métaux	304
456.96	452.50	..	493.21	496.34	..	441.61	434.00	..	Fil métallique & ses produits	305
444.98	435.76	..	487.53	476.72	..	425.73	416.54	..	Quincaillerie, outils & coutellerie	306
388.57	395.12	..	440.71	446.88	..	360.08	361.57	..	Appareils de chauffage	307
465.09	460.61	..	518.58	517.33	..	421.52	415.24	..	Ateliers d'usinage	308
429.10	426.69	..	487.65	487.58	..	400.93	396.70	..	Fabrication de produits métalliques divers	309
476.24	474.45	..	523.33	519.72	..	432.15	430.74	..	Fabrication de machines (sauf électriques)	311-318
522.57	521.77	..	555.39	553.02	..	502.34	503.42	..	Instruments aratoires	311
456.03	455.65	..	509.71	509.68	..	414.39	411.22	..	Machines & équipement divers	315
426.06	422.41	..	467.14	463.02	..	397.10	395.09	..	Equip. comm. de réfrig. & de climat.	316
511.87	505.96	..	542.81	533.84	..	447.24	447.44	..	Machines de bureau & de commerce	318
515.46	511.48	..	567.17	566.86	..	495.91	491.34	..	Fabrication d'équipement de transport	321-329
495.16	489.27	..	555.68	552.48	..	447.99	440.51	..	Aéronefs & pièces	321
560.11	546.00	..	601.73	609.04	..	546.69	527.91	..	Véhicules automobiles	323
412.49	403.56	..	501.99	490.09	..	389.63	381.66	..	Carrosseries de camions & remorques	324
502.25	505.20	..	548.37	546.80	..	490.70	494.68	..	Pièces & accessoires d'automobiles	325
515.85	525.22	..	600.86	591.48	..	487.88	503.40	..	Construc. & réparation de navires	327
463.03	461.18	..	559.30	556.10	..	384.49	384.06	..	Fabricants de produits électriques	331-339
400.55	382.89	..	448.93	441.93	..	383.78	362.68	..	Petits appareils électriques	331
427.88	407.40	..	505.55	514.62	..	396.30	369.83	..	Gros appareils électriques ou non	332
397.58	407.21	..	529.66	527.72	..	288.21	308.20	..	Radiorécepteurs & téléviseurs ménagers	334
490.01	491.59	..	590.79	586.35	..	389.10	396.31	..	Équipement de télécommunication	335
462.21	461.95	..	549.15	545.92	..	384.77	384.70	..	Équipement électrique industriel	336
515.36	509.40	..	581.50	575.59	..	452.60	445.72	..	Fils & câbles électriques	338
391.53	395.94	..	475.43	474.71	..	343.07	348.61	..	Produits électriques divers	339
490.12	488.57	..	557.07	555.22	..	459.85	457.83	..	Fabric. d'e produits minéraux non métall.	351-359
404.07	406.71	..	476.21	476.99	..	373.43	377.73	..	Produits en argile	351
479.63	472.48	..	557.30	543.98	..	447.43	442.17	..	Produits en béton	354
475.05	483.02	..	523.22	519.34	..	461.07	471.97	..	Béton préparé	355
490.83	491.98	..	571.95	571.26	..	468.12	469.54	..	Verre & articles en verre	356
459.44	451.74	..	534.80	521.67	..	422.50	417.17	..	Abrasifs	357
477.08	464.91	..	526.96	523.37	..	437.12	417.50	..	Produits minéraux non métalliques divers	359
669.56	670.62	..	705.82	705.18	..	608.97	611.93	..	Fabric. de produits du pétrole & du charbon	365-369
670.58	671.60	..	706.12	705.44	..	611.29	614.37	..	Raffineries de pétrole	365
508.31	506.10	..	561.17	561.15	..	438.99	427.10	..	Industrie chimique	372-379
559.05	567.53	..	608.02	601.71	..	516.67	484.45	..	Matières plastiques & résines synthétiques	373
467.86	466.88	..	529.26	523.85	..	334.13	337.19	..	Produits pharmaceutiques & médicaments	374
409.47	411.00	..	432.22	434.15	..	366.83	367.04	..	Peinture & vernis	375
487.90	507.69	..	515.33	529.20	..	463.10	461.40	..	Savon & produits de nettoyage	376
409.72	402.27	..	469.08	463.94	..	353.27	342.61	..	Produits de toilette	377
591.39	584.29	..	654.57	654.90	..	524.41	507.99	..	Produits chimiques industriels	378
483.43	479.23	..	556.13	556.86	..	388.47	378.33	..	Produits chimiques divers	379
405.76	408.50	..	483.18	487.23	..	343.32	344.39	..	Ind. manufacturières diverses	391-399
445.98	449.08	..	505.53	510.73	..	381.03	381.04	..	Matériel scientifique & professionnel	391

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
392	Jewellery & silverware	359.46	376.16	..	440.38	474.20	..	291.35	306.05	..	..	..	..
393	Sporting goods & toys	358.02	352.98	..	457.26	458.15	..	296.95	289.01	..	..	..	..
397	Signs & displays	416.02	405.27	..	484.45	480.87	..	362.10	354.51	..	..	..	..
399	Misc. manufacturing industries, n.e.s.	385.59	384.07	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
404-421	Construction	663.05	656.16	..	604.34	597.88	..	699.40	683.33	..	561.53	629.00	..
404,421	Building	667.32	666.04	..	593.58	589.31	..	695.24	695.65	..	570.53	648.31	..
404	General contractors	671.05	672.98	..	640.45	637.09	..	685.55	689.86	..	942.87	1059.09	..
421	Special trade contractors	665.74	663.16	..	564.79	560.06	..	698.72	697.68	..	312.43	326.23	..
406,409	Engineering	657.63	643.26	..	614.82	606.30	..	681.08	664.99	..	494.50	484.62	..
406	Highways, bridges & streets	532.53	530.86	..	511.79	513.65	..	549.34	546.33	..	529.54	529.54	..
409	Other engineering	733.40	710.41	..	709.49	691.87	..	743.54	718.75	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	511.62	511.50	..	578.34	576.63	..	479.67	479.86	..	364.87	353.75	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	527.02	526.78	..	549.09	547.62	..	503.29	503.78	..	438.00	442.31	..
501-519	Transportation	512.60	513.40	..	556.57	556.82	..	489.93	490.17	..	436.69	441.25	..
501	Air transport	594.45	592.75	..	607.05	605.36	..	430.68	431.85	..	..	..	..
503	Railway transport	526.41	526.25	..	571.60	571.44	..	513.59	513.45	..	..	..	..
504	Water transport	570.04	565.33	..	551.38	553.06	..	571.81	557.98	..	..	..	..
505	Services incidental to water transport	584.47	589.51	..	580.37	586.79	..	588.19	591.80	..	..	..	..
506	Moving & storage, used goods, uncrated	365.18	357.72	..	396.15	381.87	..	330.57	332.20	..	..	..	..
507	Other truck transport	460.22	459.48	..	438.98	433.50	..	452.14	450.98	..	..	..	..
508	Bus transport, interurban & rural	530.34	547.34	..	516.42	517.62	..	481.16	491.90	..	..	..	..
509	Urban transit systems	529.07	529.77	..	543.53	542.42	..	526.39	527.52	..	..	..	..
516	Highway & bridge maintenance	476.23	476.10	..	525.66	522.31	..	410.57	410.49	..	..	..	..
517	Misc. services incidental to transport.	321.16	322.61	..	355.72	358.18	..	275.25	275.64	..	..	..	..
519	Other transportation	263.19	265.70	..	492.00	534.76	..	262.97	263.80	..	..	..	..
524-527	Storage	508.21	512.11	..	507.61	508.85	..	523.41	527.78	..	..	..	..
524	Grain elevators	546.24	552.55	..	527.02	526.91	..	596.56	605.33	..	..	..	..
527	Other storage & warehousing	408.99	412.31	..	437.41	434.85	..	390.28	399.37	..	..	..	..
543-548	Communication	509.24	507.70	..	513.60	510.72	..	485.22	490.34	..	..	..	..
572-579	Electric power, gas & water utilities	603.21	601.93	..	634.00	633.80	..	561.97	559.20	..	..	..	..
572	Electric power	634.49	633.22	..	653.49	652.86	..	603.53	600.87	..	..	..	..
574	Gas distribution	540.24	539.21	..	548.96	551.92	..	526.30	521.12	..	..	..	..
579	Other utilities	452.68	450.01	..	515.27	512.06	..	439.56	436.83	..	..	..	..
602-699	Trade	282.70	282.79	..	418.71	418.53	..	215.28	215.11	..	304.05	298.63	..
602-629	Wholesale trade	433.70	433.90	..	460.20	459.09	..	375.17	377.47	..	480.65	473.67	..
602	Farm products	481.75	460.18	..	503.03	476.29	..	393.91	402.23	..	..	..	..
608	Petroleum products	516.30	516.40	..	581.99	581.25	..	347.89	361.04	..	..	..	..
611	Paper & paper products	392.82	390.89	..	389.04	389.95	..	344.87	345.28	..	..	..	..
614	Food	435.16	433.36	..	473.66	470.44	..	401.31	399.02	..	..	..	..
616	Drugs & toilet preparations	411.02	405.47	..	475.63	465.41	..	330.07	333.54	..	..	..	..
617	Apparel & dry goods	362.02	361.32	..	417.19	418.71	..	254.70	252.88	..	..	..	..
618	Household furniture & furnishings	420.65	427.94	..	446.17	451.63	..	302.31	306.67	..	..	..	..
619	Motor vehicles & accessories	418.40	424.91	..	420.94	428.19	..	407.96	413.30	..	..	..	..
621	Electrical machinery, equip. & supplies	449.37	451.08	..	468.58	466.02	..	332.37	342.91	..	..	..	..
622	Farm machinery & equipment	493.10	509.65	..	520.50	537.92	..	372.88	383.62	..	..	..	..
623	Machinery & equipment, n.e.s.	462.83	463.32	..	460.61	460.67	..	468.14	471.22	..	..	..	..
624	Hardware, plumbing & heating equipment	395.60	399.95	..	405.57	411.05	..	343.94	346.77	..	..	..	..
625	Metal & metal products, n.e.s.	471.08	462.45	..	505.04	495.00	..	414.16	408.50	..	..	..	..
626	Lumber & building materials	353.24	352.43	..	357.47	356.47	..	344.92	344.60	..	..	..	..
629	Wholesalers, n.e.s.	395.59	397.75	..	466.47	464.83	..	268.03	267.68	..	..	..	..
631-699	Retail trade	232.75	233.26	..	376.61	376.86	..	193.37	193.33	..	243.75	240.09	..
631	Food stores	283.76	285.88	..	458.59	465.16	..	256.05	257.34	..	..	..	..
642	General merchandise stores	210.61	209.93	..	413.60	416.20	..	176.05	174.79	..	..	..	..
652-658	Retailers of automotive products	242.15	242.52	..	390.17	392.40	..	182.66	183.71	..	..	..	..
652	Tire, battery & accessories stores	228.87	228.00	..	368.90	372.26	..	175.36	174.59	..	..	..	..
654	Gasoline service stations	188.56	195.35	..	407.36	412.54	..	137.33	144.76	..	..	..	..
656	Motor vehicle dealers	396.68	395.93	..	376.16	382.38	..	390.46	386.63	..	..	..	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										Industrie	CAÉ 1970
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure					
June 1983 Juin 1983	May 1983 Mai 1983	June 1982 Juin 1982	June 1983 Juin 1983	May 1983 Mai 1983	June 1982 Juin 1982	June 1983 Juin 1983	May 1983 Mai 1983	June 1982 Juin 1982			
dollars											
351.97	368.97		436.14	470.96	..	281.62	296.13		Bijouterie & orfèvrerie	392	
345.05	342.13		442.02	441.09	..	288.44	281.88		Articles de sport & jouets	393	
401.67	394.82		483.61	480.32	..	339.49	337.64		Enseignes & étalages	397	
368.72	366.00								Industries manufacturières diverses, n.c.a.	399	
609.94	608.72	..	593.42	591.66	..	617.42	616.58	..	Construction	404-421	
607.70	604.85		585.52	581.23	..	616.13	613.72		Bâtiment	404, 421	
625.29	632.10		632.53	629.86	..	619.12	629.72		Entrepreneurs généraux	404	
600.30	593.52		556.65	551.46	..	615.06	608.10		Entrepreneurs spécialisés	421	
612.79	613.78		601.10	601.89	..	619.25	620.84		Génie civil	406, 409	
500.14	500.57		510.94	512.93	..	491.32	489.40		Routes, ponts et rues	406	
681.02	681.42		683.95	684.07	..	679.91	680.40		Autre génie civil	409	
488.23	488.75		569.57	568.15	..	447.44	448.34		Branches productrices de biens	031-421	
515.47	515.47	..	539.41	538.14	..	487.70	488.49	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579	
502.70	503.68		551.94	551.97	..	474.41	475.18		Transports	501-519	
590.91	587.91		605.62	602.51	..	392.71	393.70		Transports aériens	501	
524.70	524.49		569.55	569.37	..	511.96	511.76		Transports ferroviaires	503	
542.40	538.39		547.58	548.95	..	509.23	497.35		Transports par eau	504	
554.15	559.55		565.14	575.65	..	546.22	547.08		Services auxiliaires des transports par eau	505	
349.82	340.93		393.77	379.65	..	303.63	302.09		Déménagement, & entreposage de biens usages	506	
445.92	445.36		437.49	431.79	..	427.89	427.08		Autre camionnage	507	
517.51	536.62		489.31	497.61	..	466.65	479.75		Transp. interurbains & ruraux par autocar	508	
494.71	497.51		529.00	529.12	..	486.35	489.82		Réseaux de transports urbains	509	
473.10	472.97		523.09	522.73	..	405.12	405.03		Entretien de routes & de ponts	516	
312.46	313.68		352.32	354.42	..	259.51	259.86		Services divers auxiliaires des transports	517	
260.34	262.74		485.96	527.83	..	255.25	256.03		Autres transports	519	
478.30	476.00		499.55	499.20	..	462.21	451.17		Entreposage	524-527	
509.76	507.32		517.41	517.83	..	513.83	496.42		Silos à grain	524	
396.23	398.72		434.96	432.34	..	368.24	376.25		Autres entrepôts	527	
495.89	494.86		498.76	496.42	..	479.45	485.07		Communications	543-548	
592.10	591.39		628.07	628.14	..	543.46	541.63		Energie électrique, gaz et eau	572-579	
622.84	622.30		647.28	646.98	..	582.67	581.34		Energie électrique	572	
533.30	531.98		545.68	548.60	..	509.81	503.68		Distribution de gaz	574	
440.22	438.35		511.91	509.20	..	425.15	423.25		Autres services d'utilité publique	579	
279.26	278.93	..	415.87	414.39	..	211.42	211.24	..	Commerce	602-699	
424.38	422.92		455.99	452.29	..	354.54	356.77		Commerce de gros	602-629	
467.09	443.43		502.29	475.50	..	302.53	301.20		Produits agricoles	602	
513.03	513.20		579.97	579.66	..	341.01	353.58		Produits pétroliers	608	
387.41	384.86		386.34	387.27	..	328.89	326.35		Papier & articles en papier	611	
420.48	419.09		469.50	465.37	..	377.32	376.02		Alimentation	614	
404.46	397.69		474.04	462.37	..	316.99	319.35		Médicaments & produits de toilette	616	
359.72	358.84		413.96	415.44	..	253.86	251.54		Habillement & mercerie	617	
404.35	411.41		428.62	433.32	..	282.13	287.51		Meubles de maison & access. d'ameublement	618	
412.24	419.02		418.43	425.65	..	396.12	402.31		Véhic.les automobiles & accessoires	619	
441.56	422.07		459.42	435.65	..	319.41	321.51		Machines, matériel & fournitures électr.	621	
485.50	501.19		513.39	529.35	..	362.18	375.21		Machines & matériel agricoles	622	
450.29	451.21		456.67	456.32	..	427.10	431.76		Machines & matériel, n.c.a.	623	
387.99	392.28		399.96	405.65	..	328.93	330.55		Quincaillerie, plomberie & mat. de chauff.	624	
463.18	453.98		502.29	489.77	..	397.41	392.82		Métaux & produits métalliques, n.c.a.	625	
340.73	340.01		351.30	350.38	..	321.96	321.50		Sciages & matériaux de construction	626	
390.28	391.04		462.01	458.97	..	260.79	258.81		Grossistes, n.c.a.	629	
231.25	231.72		374.19	375.44	..	191.80	191.72		Commerce de détail	631-699	
280.88	283.05		454.13	460.78	..	253.42	254.76		Magasins d'alimentation	631	
209.82	209.02		412.82	415.44	..	175.24	173.84		Magasins de marchandises diverses	642	
239.81	239.81		388.17	390.43	..	179.99	180.52		Détailants d'accessoires d'automobiles	652-658	
227.68	226.69		367.67	370.88	..	174.04	173.13		Pneus, accumulateurs & access.	652	
186.21	191.83		403.40	409.14	..	135.35	141.21		Stations-service & postes d'essence	654	
394.30	393.34		375.51	381.73	..	385.61	383.29		Détailants en véhicules automobiles	656	

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982	June 1983	May 1983	June 1982
		Jun	Mai	Juin	Jun	Mai	Juin	Jun	Mai	Juin	Jun	Mai	Juin
		dollars											
658	Motor vehicle repair shops	399.80	391.01	..	491.24	476.95	..	333.10	328.25	..	...	...	...
663-669	Apparel & shoe stores	179.34	179.11	..	295.61	287.17	..	134.16	133.00	..	...	...	...
663	Shoe stores	218.51	219.92	..	284.66	283.35	..	152.86	156.21	..	...	...	...
665	Men's clothing stores	154.02	154.62	..	411.18	408.24	..	117.44	117.95	..	...	...	...
667	Women's clothing stores	171.07	171.15	..	241.80	228.45	..	141.09	138.34	..	...	...	...
669	Clothing & dry goods stores, n.e.s.	180.22	177.36	..	329.47	329.59	..	138.96	134.37	..	...	...	...
673	Hardware stores	290.79	288.44	..	415.35	397.45	..	232.70	234.67	..	...	...	...
676	Household furniture & appliance stores	241.76	244.84	..	329.30	331.83	..	166.56	172.65	..	...	...	...
681	Drug stores	262.41	258.12	..	409.15	404.87	..	228.15	225.83	..	...	...	...
691	Book & stationery stores	188.25	186.22	..	329.71	339.11	..	130.72	124.61	..	...	...	...
694	Jewellery stores	170.25	181.05	..	225.79	237.59	..	117.25	125.97	..	...	...	...
696	Liquor, wine & beer stores	335.74	337.83	..	346.41	349.28	..	288.22	286.94	..	...	...	...
699	Retail stores, n.e.s.	205.44	207.06	..	328.54	334.78	..	152.64	151.03	..	...	...	...
701-737	Finance, insurance & real estate	426.28	422.69	..	419.82	419.35	..	252.36	248.86	..	595.08	547.99	..
701-707	Finance	424.55	423.74	..	414.11	414.00	..	212.77	200.45	..	...	...	..
701-703	Savings & credit institutions	405.56	405.07	..	408.43	408.10	..	177.06	162.15	..	...	...	..
701	Banks & other deposit accepting establish.	403.33	403.04	..	405.90	405.78	..	182.77	167.35	..	...	...	..
703	Other credit agencies	430.90	427.61	..	437.36	434.13	..	...	...	..	...	...	..
705-707	Invest. companies & security dealers	622.23	621.78	..	489.45	493.76	..	296.55	293.39	..	...	...	..
705	Security brokers & dealers (incl. exchanges)	652.03	657.43	..	427.96	425.94	..	...	...	..	...	...	..
707	Investment & holding companies	586.21	579.58	..	554.54	563.29	..	297.72	303.66	..	...	...	..
721-737	Insurance & real estate	429.33	420.86	..	432.42	431.01	..	268.83	269.16	..	479.24	430.40	..
721	Insurance carriers	426.28	424.22	..	427.46	426.28	..	...	...	..	...	...	..
735-737	Insurance & real estate agencies	436.72	412.70	..	451.09	448.66	..	270.29	270.04	..	515.89	426.69	..
735	Insurance & real estate agencies	458.97	449.73	..	425.19	419.26	..	189.62	187.14	..	...	...	..
737	Real estate operators	427.82	397.45	..	470.33	470.85	..	274.35	274.57	..	481.14	380.07	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	396.83	391.96	..	475.43	472.25	..	280.88	283.30	..	195.76	162.40	..
801-809	Education & related services	485.20	466.24	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
809T	Education & related serv., exc. libr. & mus	492.35	471.85	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
802	Elementary & secondary schools	509.84	482.20	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
803	Schools of art & of the performing arts	400.89	401.43	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
804	Vocational centers, trade sch. & bus. coll.	466.85	459.22	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
805	Post-second, non-university educ. inst.	456.90	445.20	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
806	Universities & colleges	451.73	449.96	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
807	Libraries, museums & other repositories	282.09	285.82	..	...	...	..	...	...	..	...	...	..
821-828	Health & welfare services	357.19	359.08	..	390.70	391.51	..	341.41	343.77	..	...	...	..
821-827	Health services	360.41	362.36	..	387.50	388.69	..	349.34	351.51	..	...	...	..
821	Hospitals	363.42	365.36	..	381.64	382.73	..	357.05	359.17	..	...	...	..
822	Related health care institutions	277.66	277.58	..	337.55	338.66	..	245.94	245.98	..	...	...	..
823	Offices of physicians & surgeons	292.93	281.75	..	304.97	304.19	..	245.45	220.73	..	...	...	..
827	Misc. health services	363.31	366.72	..	453.35	454.27	..	114.33	114.25	..	...	...	..
828	Welfare organizations	333.31	334.62	..	403.96	403.27	..	252.56	255.89	..	...	...	..
841-849	Amusement & recreation services	234.94	238.16	..	365.33	367.62	..	160.40	159.10	..	...	...	..
841	Motion picture theatres	148.36	150.15	..	169.96	169.41	..	114.14	119.70	..	...	...	..
842	Motion picture product. & distrib.	399.94	439.99	..	425.72	441.74	..	191.05	344.29	..	...	...	..
843	Bowling alleys & billiard parlours	195.22	193.11	..	321.02	321.01	..	145.09	141.85	..	...	...	..
849	Misc. amusement & recreation services	239.93	242.30	..	427.40	427.76	..	166.03	164.27	..	...	...	..
851-869	Services to business management	441.85	446.03	..	553.74	556.39	..	273.25	275.68	..	...	...	..
851	Employment agencies & personnel suppliers	208.97	215.02	..	332.89	335.48	..	198.93	205.41	..	...	...	..
853	Computer services	708.16	713.30	..	718.80	724.03	..	453.28	453.66	..	...	...	..
855	Security & investigation services	217.45	219.82	..	442.84	443.63	..	199.39	201.03	..	...	...	..
861	Offices of accountants	423.23	422.26	..	424.52	423.64	..	204.23	195.35	..	...	...	..
864	Engineering & scientific services	631.53	633.76	..	651.52	656.84	..	...	...	..	...	...	..
866	Offices of lawyers & notaries	424.93	427.88	..	432.98	435.80	..	...	...	..	...	...	..
867	Offices of management & business consult.	460.41	491.37	..	540.58	577.93	..	256.61	265.39	..	...	...	..
869	Misc. services to business management	355.71	355.14	..	428.34	422.94	..	294.06	295.07	..	...	...	..
871-879	Personal services	222.02	223.15	..	341.97	336.71	..	188.93	190.19	..	133.12	146.33	..
874	Laund., clean. & press. (exc. self-serv.)	235.77	237.99	..	333.27	328.38	..	191.75	197.14	..	...	...	..
881-886	Accommodation & food services	183.55	184.27	..	348.82	349.92	..	155.87	156.69	..	...	...	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
384.71	375.90		486.73	472.44		310.28	305.40		Ateliers de réparation de véhicules automob.	658
178.32	178.51		294.64	286.34		133.07	132.46		Magasins de chaussures & de vêtements	663-669
217.53	218.94		282.99	281.83		152.49	155.71		Magasins de chaussures	663
153.76	154.37		411.07	408.22		117.16	117.67		Magasins de vêtements pour hommes	665
169.26	170.32		241.11	227.83		138.72	137.35		Magasins de vêtements pour dames	667
179.23	177.00		329.05	329.39		137.64	133.91		Mag. de vêtements & de mercerie, n.c.a.	669
287.37	285.82		415.33	397.40		227.72	230.81		Quincailleries	673
239.12	242.23		327.75	330.32		160.10	166.11		Mag. de meubles & d'appareils ménagers	676
260.07	255.53		408.74	404.60		225.36	222.70		Pharmacies	681
187.98	186.02		328.87	338.44		130.65	124.58		Librairies & papeteries	691
170.17	180.95		225.67	237.45		117.20	125.89		Bijouteries	694
334.60	336.86		345.66	348.31		285.32	285.97		Vente de spiritueux, de vin & de bière	696
203.40	205.06		328.02	334.35		149.91	148.30		Détailants, n.c.a.	699
424.80	421.14	..	418.46	417.98	..	244.39	238.62	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
423.61	422.67		413.29	413.14		203.03	185.43	..	Institutions financières	701-707
404.98	404.49		407.86	407.54		175.05	160.06		Établissements: épargnes & crédit	701-703
402.81	402.54		405.40	405.29		181.00	165.44		Banques & autres établis. de dépôts	701
429.47	426.15		435.96	432.70			...		Autres organismes de crédit	703
615.54	615.54		485.29	488.73		268.69	246.99		Sociétés de placement & agents de change	705-707
649.45	654.45		424.44	421.85		...	...		Ag. de change & courtiers en valeurs mob.	705
578.99	569.48	..	549.70	557.29		267.32	253.13		Sociétés d'invest. & soc. à portefeuille	707
426.89	418.44		428.87	428.56		261.60	260.93		Assurances & affaires immobilières	721-737
424.18	422.20		425.08	423.97			...		Assureurs	721
433.43	409.33		447.91	445.68		261.68	259.97		Agences d'assurances & affaires immobilières	735-737
457.21	448.04		423.08	417.22		189.32	187.10		Agents d'assurances & agents immobiliers	735
423.93	393.38		466.34	467.16		265.32	263.95		Exploitants immobiliers	737
394.27	389.35	..	473.72	470.53	..	276.83	278.99	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
484.27	465.32							..	Enseignement & services annexes	801-809
491.41	470.92							..	Enseign. & services sauf biblioth., musées	809T
508.95	481.38							..	Écoles primaires & secondaires	802
400.59	401.16							..	Écoles des beaux-arts	803
466.51	458.88							..	Form. prof., écoles de métiers, col. comm.	804
455.68	443.90							..	Établ. d'enseign. postsecond. non univ.	805
450.68	448.73							..	Universités & collèges	806
281.60	285.29							..	Bibliothèques & musées	807
354.49	356.13		388.74	389.61		338.31	340.29		Services médicaux & sociaux	821-828
357.58	359.27		385.47	386.73		346.14	347.92		Services médicaux	821-827
360.43	362.12		379.43	380.59		353.73	355.49		Hôpitaux	821
276.52	275.59		336.63	337.76		244.69	243.42		Étalis. annexes de soins sanitaires	822
292.44	281.27		303.94	303.16		245.45	220.73		Cabinets de médecin & de chirurgien	823
362.29	365.75		452.02	453.04		114.17	114.00		Services de santé divers	827
331.51	332.67		402.30	401.61		250.60	253.59		Organismes de bien-être	828
232.71	235.55		362.16	363.74		158.42	156.86		Divertissements & loisirs	841-849
146.80	147.57		169.84	168.84		110.59	114.40		Cinéma	841
396.87	438.10		423.10	440.31		184.15	317.97		Production & distribution de films	842
194.05	191.96		321.02	321.01		143.42	140.23		Salles de quilles & de billard	843
238.04	240.02		424.16	423.33		164.39	162.51		Services divers de divertiss. & de loisirs	849
432.57	436.78		545.79	548.55		261.80	264.10		Services fournis aux entreprises	851-869
207.44	211.93		332.23	334.78		197.33	202.13		Bur. de placem. & serv. de locat. de pers.	851
701.49	707.23		712.08	717.92		447.08	447.39		Services d'informatique	853
206.28	208.19		442.28	442.97		187.37	188.48		Services de sécurité & d'enquêtes	855
421.08	419.76		422.36	421.12		203.68	194.82		Bureaux de comptabilité	861
613.57	616.19		634.96	639.79					Bureaux d'études & services scientifiques	864
420.26	423.01		428.22	430.88		...	...		Études d'avocat & de notaire	866
455.30	487.08		538.67	576.18		243.05	254.23		Bureaux de conseil en gestion & en organ.	867
344.58	344.64		422.49	418.23		278.31	279.32		Services divers fournis aux entreprises	869
219.15	219.63		339.04	333.76		185.33	185.48		Services personnels	871-879
232.10	233.32		330.29	325.37		187.77	191.70		Blan. nett. à sec & press. (sauf serv. l.)	874
179.53	180.21		348.29	349.34		151.24	152.02		Hébergement & restauration	881-886

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 17. Earnings of Take-all Units, by Industry, Canada

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
886	Restaurants, caterers & taverns	168.23	169.56	..	357.38	359.98	..	139.72	141.17	..	...	...	...
891-899	Miscellaneous services	284.17	291.24	..	434.57	449.19	..	202.07	205.61	..	...	...	...
891	Labour organizations & trade associations	490.42	488.03	..	537.55	537.61	..	...	...	..	...	...	...
893	Photographic services, n.e.s.	233.73	232.75	..	344.37	343.09	..	183.22	182.31	..	...	...	...
895	Machinery & equipment rental	511.57	535.12	..	505.28	544.01	..	507.66	503.47	..	...	...	...
897	Miscellaneous repair shops	438.41	443.61	..	495.65	504.52	..	393.57	396.47	..	...	...	...
898	Services to building & dwellings	198.24	200.41	..	351.39	349.71	..	175.07	178.21	..	...	...	...
899	Misc. services, n.e.s.	222.56	228.01	..	369.95	375.61	..	156.55	162.51	..	...	...	...
501-951	Service producing industries	417.03	414.48	..	476.76	475.23	..	302.00	302.95	..	376.72	310.24	..
031-951	Industrial aggregate	441.30	439.00	..	492.66	491.05	..	372.96	373.10	..	374.05	318.00	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 17. Rémunération pour les unités à tirage complet, par activité, Canada

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
163.52	164.74	..	356.80	359.38	..	134.38	135.71	..	Restaurants, traiteurs & tavernes	886
279.57	286.94	..	431.67	446.22	..	196.12	200.21	..	Services divers	891-899
487.91	485.62	..	534.27	534.60	..	..	..	..	Syndicats ouvriers & assoc. profess.	891
229.55	229.08	..	343.97	343.08	..	177.19	176.88	..	Photographie, n.c.a.	893
502.18	529.00	..	503.80	542.07	..	464.14	478.84	..	Location de machines & de matériel	895
416.66	418.55	..	473.59	482.34	..	372.07	369.16	..	Ateliers de réparations diverses	897
195.49	197.39	..	351.00	349.20	..	171.94	174.81	..	Entretien de bâtiments & d'habitations	898
220.21	225.33	..	367.53	373.29	..	153.85	159.16	..	Services divers, n.c.a.	899
413.40	410.81	..	474.30	472.70	..	295.79	296.66	..	Branches productrices de services	501-951
432.61	430.51	..	489.21	487.59	..	356.35	356.80	..	Ensemble des activités	031-951

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
	NEWFOUNDLAND												
101-399	Manufacturing	350.60	357.48	..	462.38	469.15	..	331.64	336.11	..	337.91	324.80	..
DURABLE	Durable goods	487.33	473.29	..	564.60	557.34	..	472.90	457.62	..	-	-	..
NON-DUR	Non-durable goods	336.60	343.88	..	450.89	459.09	..	317.23	321.62	..	337.91	324.80	..
404-421	Construction	602.45	559.36	..	485.86	504.98	..	644.44	584.51	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	423.06	430.62	..	544.12	551.89	..	397.57	399.76	..	353.81	353.88	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	484.32	483.56	..	502.80	500.84	..	457.47	457.44	..	509.05	521.71	..
501-519	Transportation	476.58	476.46	..	510.50	508.64	..	450.56	451.07	..	509.91	522.73	..
602-699	Trade	239.43	232.87	..	359.27	357.18	..	178.50	167.22	..	209.06	196.53	..
602-629	Wholesale trade	405.23	401.32	..	423.05	428.44	..	375.48	324.71	..	361.44	377.71	..
631-699	Retail trade	204.68	202.36	..	328.03	322.15	..	157.81	156.73	..	189.18	186.99	..
701-737	Finance, insurance & real estate	364.47	367.93	..	358.23	359.17	..	282.16	275.48	..	517.21	563.73	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	413.89	401.49	..	443.11	447.79	..	296.36	294.11	..	416.97	128.72	..
909-951	Public administration	421.99	426.78	..	421.99	426.78	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	410.49	406.21	..	435.85	439.16	..	320.15	316.79	..	411.34	190.93	..
031-951	Industrial aggregate	413.78	411.70	..	443.94	447.30	..	364.44	360.66	..	397.99	199.55	..
	PRINCE EDWARD ISLAND												
031-421	Goods producing industries	308.75	297.29	..	414.32	411.70	..	285.30	272.79	..	-	-	..
602-699	Trade	204.90	206.73	..	323.59	322.41	..	150.66	155.37	..	259.10	348.14	..
631-699	Retail trade	188.85	191.06	..	299.10	302.83	..	146.24	150.60	..	274.00	274.00	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	381.31	368.77	..	413.20	409.87	..	192.67	162.90	..	327.57	294.43	..
501-951	Service producing industries	382.93	379.74	..	415.47	414.82	..	274.49	276.70	..	333.11	298.42	..
031-951	Industrial aggregate	373.94	369.44	..	415.43	414.71	..	278.57	275.15	..	333.11	298.42	..
	NOVA SCOTIA												
101-399	Manufacturing	407.82	418.35	..	506.40	503.91	..	373.99	389.98	..	305.55	307.77	..
DURABLE	Durable goods	433.66	480.76	..	509.27	511.75	..	403.10	469.71	..	430.13	430.13	..
NON-DUR	Non-durable goods	401.09	400.33	..	505.59	501.68	..	366.30	365.72	..	302.75	305.01	..
404-421	Construction	532.01	508.88	..	575.75	575.32	..	515.05	477.86	..	-	-	..
404-421	Building	569.05	526.00	..	497.03	490.16	..	583.48	533.46	..	-	-	..
406-409	Engineering	498.40	488.97	..	607.01	610.35	..	431.40	371.45	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	420.88	423.72	..	505.69	503.92	..	389.47	394.38	..	317.51	316.81	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	442.81	441.01	..	493.01	493.44	..	413.41	410.11	..	387.16	392.17	..
501-519	Transportation	400.17	398.35	..	477.10	478.31	..	364.03	360.65	..	388.84	404.14	..
602-699	Trade	220.31	220.13	..	378.37	383.38	..	174.11	172.48	..	293.71	317.82	..
602-629	Wholesale trade	382.09	388.78	..	424.75	427.40	..	272.47	278.07	..	268.05	276.01	..
631-699	Retail trade	193.89	194.18	..	339.57	347.70	..	169.35	168.12	..	321.05	365.20	..
701-737	Finance, insurance & real estate	384.59	373.83	..	376.49	375.95	..	239.77	240.66	..	525.07	411.61	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	360.20	361.39	..	405.60	407.13	..	256.17	262.55	..	215.49	201.80	..
909-951	Public administration	440.28	440.28	..	440.28	440.28	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	370.94	370.51	..	419.64	420.53	..	270.87	271.82	..	351.02	272.87	..
031-951	Industrial aggregate	381.24	381.41	..	428.26	428.81	..	313.55	316.22	..	341.96	282.07	..
	NEW BRUNSWICK												
031-039	Forestry	458.17	385.20	..	453.37	447.60	..	433.05	370.01	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	399.83	397.11	..	462.78	468.30	..	381.96	376.47	..	376.96	381.10	..
DURABLE	Durable goods	443.56	465.59	..	489.62	505.66	..	431.68	456.74	..	310.70	200.00	..
NON-DUR	Non-durable goods	387.47	379.16	..	455.49	459.36	..	367.37	354.27	..	380.65	390.41	..
404-421	Construction	576.15	738.22	..	520.86	520.16	..	586.16	777.40	..	-	-	..
404-421	Building	765.65	1022.47	..	499.43	496.64	..	845.64	1139.51	..	-	-	..
406-409	Engineering	447.44	431.46	..	554.26	558.59	..	435.48	414.08	..	-	-	..
031-421	Goods producing industries	420.14	417.35	..	476.07	479.91	..	400.70	400.98	..	443.04	330.07	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	464.99	465.77	..	481.04	481.23	..	441.36	442.44	..	501.99	547.54	..
501-519	Transportation	451.79	453.75	..	437.67	439.78	..	462.10	463.51	..	509.90	559.65	..
602-699	Trade	244.81	245.08	..	355.80	361.84	..	184.44	181.08	..	323.09	311.50	..
602-629	Wholesale trade	410.92	408.58	..	430.70	425.19	..	386.02	387.92	..	362.14	344.93	..
631-699	Retail trade	189.08	190.94	..	303.46	317.82	..	145.74	142.51	..	254.75	252.50	..
701-737	Finance, insurance & real estate	375.19	374.46	..	363.86	363.95	..	310.94	321.10	..	525.67	512.35	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour				
Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
TERRE-NEUVE										
309.59	321.97		453.38	462.36		284.72	294.71		Industries manufacturières	101-399
459.27	443.63		553.40	538.64		441.71	425.92		Biens durables	DURABLE
294.26	307.68		442.13	453.66		268.71	279.05		Biens non-durables	NON-DUR
486.77	469.20		462.53	484.65		495.51	462.06		Construction	404-421
384.36	396.95		536.51	545.54		351.89	358.73		Branches productrices de biens	031-421
469.96	470.41		492.20	490.76		437.37	439.44		Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
466.40	467.05		509.51	507.76		433.27	435.04		Transports	501-519
233.50	229.44		355.30	353.06		171.30	164.01		Commerce	602-699
381.49	388.26		420.48	424.63		312.51	284.86		Commerce de gros	602-629
202.48	200.66		323.37	317.87		156.47	155.97		Commerce de détail	631-699
364.24	367.63		358.00	358.86		280.60	274.84		Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
412.29	400.03		442.03	446.90		292.65	289.82		Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
421.99	426.78		421.99	426.78		...			Administration publique	909-951
406.68	403.01		433.79	437.28		310.03	308.17		Branches productrices de services	501-951
400.83	401.65		441.46	445.10		333.98	334.91		Ensemble des activités	031-951
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD										
285.16	271.89		413.16	410.54		256.73	242.20		Branches productrices de biens	031-421
202.48	205.25		323.29	322.08		147.26	153.38		Commerce	602-699
186.86	190.28		299.10	302.83		143.47	149.53		Commerce de détail	631-699
380.18	367.71		411.78	408.48		191.56	162.02		Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
381.54	378.49		414.22	413.62		271.97	274.59		Branches productrices de services	501-951
369.86	365.17		414.19	413.52		266.22	261.77		Ensemble des activités	031-951
NOUVELLE-ÉCOSSE										
386.39	392.87		499.81	497.88		346.01	356.06		Industries manufacturières	101-399
418.82	442.49		502.96	505.44		384.76	419.71		Biens durables	DURABLE
377.93	378.54		498.92	495.73		335.77	336.70		Biens non-durables	NON-DUR
525.17	504.04		575.75	575.32		505.55	470.61		Construction	404-421
557.09	517.76		497.03	490.16		569.13	523.50		Bâtiment	404-421
496.19	487.92		607.01	610.35		427.83	369.38		Génie civil	406-409
400.79	401.48		498.58	496.79		363.38	365.22		Branches productrices de biens	031-421
433.48	431.60		481.06	482.07		405.57	401.80		Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
390.37	388.47		474.47	477.31		350.80	346.55		Transports	501-519
217.37	217.71		374.94	379.44		171.29	170.47		Commerce	602-699
376.68	381.79		421.26	422.51		261.06	263.37		Commerce de gros	602-629
191.35	192.46		336.18	344.51		166.94	166.64		Commerce de détail	631-699
384.04	373.25		376.09	375.51		234.80	235.83		Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
359.05	360.23		404.77	406.22		254.12	260.61		Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
440.28	440.28		440.28	440.28					Administration publique	909-951
368.69	368.33		418.14	419.01		266.95	268.09		Branches productrices de services	501-951
375.31	375.12		426.20	426.73		301.65	303.28		Ensemble des activités	031-951
NOUVEAU-BRUNSWICK										
455.44	383.46		453.17	447.53		425.71	364.21		Forêts	031-039
373.97	373.39		457.68	462.57		349.28	346.73		Industries manufacturières	101-399
419.84	440.04		484.79	498.83		402.57	426.07		Biens durables	DURABLE
361.00	355.91		450.31	453.89		333.63	324.79		Biens non-durables	NON-DUR
483.79	504.02		520.35	516.32		477.17	501.81		Construction	404-421
566.03	578.22		498.60	490.46		586.29	597.75		Bâtiment	404-421
427.95	423.94		554.26	558.59		413.80	405.54		Génie civil	406-409
393.17	388.38		470.23	473.38		365.55	363.01		Branches productrices de biens	031-421
460.76	461.78		476.10	476.34		438.09	439.69		Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
449.76	452.04		437.16	439.47		458.63	460.64		Transports	501-519
243.21	243.36		354.39	360.32		182.71	179.22		Commerce	602-699
405.77	403.04		428.43	422.67		376.71	377.88		Commerce de gros	602-629
188.67	190.48		302.66	317.00		145.47	142.18		Commerce de détail	631-699
374.50	373.64		363.32	363.38		307.04	315.30		Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	383.06	374.33	..	449.88	446.12	..	287.89	290.75	..	216.94	143.52	..
501-951	Service producing industries	390.72	387.49	..	438.24	437.45	..	297.46	298.42	..	473.39	259.29	..
031-951	Industrial aggregate	397.85	394.49	..	442.21	441.80	..	339.43	339.37	..	456.09	284.16	..
QUÉBEC													
031-039	Forestry	524.18	489.74	..	488.58	474.32	..	562.84	543.56	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	536.44	564.77	..	620.44	607.42	..	497.26	543.27	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	470.60	472.18	..	547.69	544.90	..	437.37	439.88	..	352.70	355.09	..
DURABLE	Durable goods	502.03	501.10	..	573.24	565.76	..	462.56	464.17	..	462.50	471.53	..
NON-DUR	Non-durable goods	450.34	453.41	..	528.53	529.24	..	421.53	424.41	..	335.65	340.07	..
404-421	Construction	612.29	634.60	..	517.39	508.43	..	683.48	737.50	..	163.33	163.33	..
404-421	Building	651.13	698.68	..	551.91	538.78	..	686.20	756.20	..	163.33	163.33	..
406-409	Engineering	570.09	562.49	..	501.49	494.75	..	677.85	692.31	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	480.65	483.24	..	547.91	544.16	..	450.76	456.11	..	380.59	360.06	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	533.04	532.97	..	556.10	555.48	..	509.30	509.69	..	462.74	462.50	..
501-519	Transportation	518.52	518.91	..	568.53	568.09	..	502.09	503.24	..	463.83	462.69	..
602-699	Trade	283.56	284.89	..	409.30	409.43	..	220.02	221.66	..	232.96	225.35	..
602-629	Wholesale trade	432.16	430.31	..	460.72	457.97	..	364.82	366.46	..	514.74	487.63	..
631-699	Retail trade	237.17	239.12	..	363.73	366.08	..	199.76	201.37	..	193.31	191.92	..
701-737	Finance, insurance & real estate	431.37	426.93	..	420.64	420.07	..	269.55	265.88	..	663.98	606.54	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	401.29	398.66	..	466.57	465.17	..	302.15	302.23	..	211.75	206.92	..
501-951	Service producing industries	425.20	423.81	..	476.26	475.53	..	318.03	318.44	..	381.77	348.46	..
031-951	Industrial aggregate	439.33	438.57	..	486.73	485.51	..	373.59	375.17	..	381.49	350.75	..
ONTARIO													
031-039	Forestry	566.97	547.10	..	515.67	512.76	..	599.79	562.40	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	554.78	574.17	..	629.14	643.69	..	521.71	543.70	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	491.87	490.74	..	559.73	557.59	..	459.01	457.83	..	303.03	307.44	..
DURABLE	Durable goods	515.56	512.79	..	570.57	567.80	..	490.04	487.22	..	452.17	438.32	..
NON-DUR	Non-durable goods	466.15	466.26	..	550.17	548.49	..	419.23	418.99	..	285.66	292.18	..
404-421	Construction	617.38	605.11	..	585.73	584.52	..	632.75	615.87	..	281.13	298.08	..
404-421	Building	617.17	600.66	..	570.18	570.13	..	642.40	618.46	..	222.67	242.90	..
406-409	Engineering	617.62	610.37	..	607.17	604.43	..	621.96	613.03	..	494.50	484.62	..
031-421	Goods producing industries	501.19	500.02	..	562.47	560.92	..	472.05	470.52	..	327.15	330.44	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	526.04	523.96	..	547.07	543.08	..	507.54	506.66	..	357.12	358.48	..
501-519	Transportation	503.32	503.26	..	562.92	560.79	..	482.65	482.30	..	344.58	347.00	..
602-699	Trade	275.97	276.32	..	421.17	421.20	..	201.70	201.81	..	347.63	347.92	..
602-629	Wholesale trade	423.70	425.88	..	457.67	457.81	..	353.37	358.50	..	475.44	481.31	..
631-699	Retail trade	227.20	227.89	..	385.72	386.65	..	180.15	180.08	..	289.19	285.55	..
701-737	Finance, insurance & real estate	428.63	425.56	..	423.88	423.66	..	245.57	240.27	..	593.72	546.09	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	387.61	381.97	..	483.11	475.86	..	260.73	263.71	..	182.38	157.92	..
909-951	Public administration	487.98	487.98	..	487.98	487.98	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	406.87	403.85	..	478.57	475.30	..	274.37	275.52	..	344.35	293.42	..
031-951	Industrial aggregate	435.13	432.45	..	494.50	491.52	..	362.76	362.65	..	340.47	300.63	..
MANITOBA													
101-399	Manufacturing	414.51	406.79	..	478.12	477.35	..	391.11	379.32	..	305.31	302.71	..
DURABLE	Durable goods	423.09	415.37	..	483.71	480.77	..	393.90	384.40	..	281.76	313.41	..
NON-DUR	Non-durable goods	407.77	399.49	..	473.40	474.34	..	388.71	374.47	..	306.13	302.34	..
404-421	Construction	596.00	583.58	..	570.14	568.65	..	602.47	582.93	..	993.70	1325.64	..
404-421	Building	647.85	622.49	..	541.89	546.55	..	692.45	651.42	..	993.70	1325.64	..
406-409	Engineering	509.35	506.52	..	650.30	632.54	..	477.45	468.11	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	435.73	428.27	..	487.98	488.34	..	418.33	406.30	..	314.99	315.85	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	502.06	506.58	..	526.35	530.60	..	474.16	479.13	..	564.09	571.71	..
501-519	Transportation	499.39	501.05	..	521.55	520.84	..	482.34	485.26	..	563.05	568.63	..
602-699	Trade	257.31	254.89	..	395.84	392.55	..	187.53	185.69	..	401.88	382.66	..
602-629	Wholesale trade	379.93	374.63	..	407.53	402.78	..	294.89	291.27	..	445.63	406.31	..
631-699	Retail trade	209.50	208.10	..	376.31	375.40	..	174.53	173.02	..	339.28	345.42	..
701-737	Finance, insurance & real estate	393.77	391.26	..	397.44	396.78	..	209.70	200.15	..	416.99	392.71	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	364.39	356.80	..	456.84	451.91	..	229.69	230.60	..	156.67	90.02	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAE 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
380.82	371.92	..	448.77	445.02	..	284.03	286.20	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
388.71	385.43	..	436.79	436.00	..	294.34	295.05	..	Branches productrices de services	501-951
389.79	386.12	..	440.29	439.83	..	323.29	322.18	..	Ensemble des activités	031-951
QUEBEC										
509.58	472.46	..	487.30	473.63	..	523.41	492.76	..	Forêts	031-039
521.84	549.88	..	614.44	601.49	..	478.64	523.92	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
449.32	450.93	..	537.08	534.19	..	409.60	412.05	..	Industries manufacturières	101-399
480.36	479.72	..	557.80	551.83	..	436.99	438.17	..	Biens durables	DURABLE
429.32	432.25	..	521.53	520.96	..	392.39	395.42	..	Biens non-durables	NON-DUR
561.53	569.74	..	513.34	504.60	..	597.76	622.96	..	Construction	404-421
582.08	597.76	..	547.68	532.98	..	594.41	621.22	..	Bâtiment	404-421
539.21	538.22	..	497.51	491.81	..	604.70	627.17	..	Génie civil	406-409
458.79	460.84	..	538.15	534.33	..	421.40	425.80	..	Branches productrices de biens	031-421
519.49	519.67	..	546.88	546.38	..	484.44	485.19	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
506.47	507.08	..	564.89	564.37	..	479.90	481.38	..	Transports	501-519
279.26	280.05	..	405.12	404.85	..	215.24	216.21	..	Commerce	602-699
420.39	417.42	..	455.60	452.13	..	338.06	337.47	..	Commerce de gros	602-629
235.21	236.81	..	360.38	362.63	..	198.06	199.22	..	Commerce de détail	631-699
429.91	425.63	..	419.47	419.03	..	258.22	255.53	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
398.59	396.05	..	464.80	463.39	..	297.73	298.00	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
421.05	419.71	..	473.75	473.03	..	309.77	310.21	..	Branches productrices de services	501-951
430.67	429.92	..	483.16	481.94	..	356.50	357.84	..	Ensemble des activités	031-951
ONTARIO										
547.06	531.18	..	512.83	509.59	..	561.74	532.84	..	Forêts	031-039
539.63	558.57	..	622.40	635.21	..	502.80	524.95	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
471.00	470.31	..	549.58	547.80	..	431.49	430.77	..	Industries manufacturières	101-399
493.89	491.87	..	556.23	553.93	..	464.80	462.87	..	Biens durables	DURABLE
446.14	446.39	..	543.71	542.33	..	388.78	388.37	..	Biens non-durables	NON-DUR
597.67	588.91	..	580.22	578.92	..	606.73	594.78	..	Construction	404-421
585.56	574.30	..	560.67	560.49	..	599.93	583.48	..	Bâtiment	404-421
612.15	606.22	..	607.17	604.43	..	614.34	607.21	..	Génie civil	406-409
480.61	480.04	..	552.74	551.45	..	444.86	444.10	..	Branches productrices de biens	031-421
513.72	511.69	..	537.66	533.87	..	488.22	487.09	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
490.98	490.94	..	557.30	555.16	..	463.03	462.80	..	Transports	501-519
272.79	273.15	..	418.90	418.76	..	197.99	198.20	..	Commerce	602-699
415.16	417.01	..	453.75	453.41	..	335.15	340.14	..	Commerce de gros	602-629
225.80	226.56	..	385.06	386.05	..	178.50	178.52	..	Commerce de détail	631-699
426.96	423.74	..	422.22	421.89	..	240.49	233.41	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
384.98	379.26	..	480.81	473.59	..	257.45	260.06	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
487.98	487.98	..	487.98	487.98	..	..	..	..	Administration publique	909-951
403.30	400.23	..	475.95	472.68	..	268.68	269.64	..	Branches productrices de services	501-951
426.46	423.97	..	490.53	487.60	..	347.46	347.59	..	Ensemble des activités	031-951
MANITOBA										
400.43	394.40	..	473.85	472.25	..	371.05	362.34	..	Industries manufacturières	101-399
411.60	402.48	..	476.48	472.02	..	380.24	369.46	..	Biens durables	DURABLE
391.64	387.52	..	471.62	472.46	..	363.15	355.54	..	Biens non-durables	NON-DUR
548.82	544.94	..	551.92	552.69	..	544.42	533.86	..	Construction	404-421
614.17	595.71	..	541.89	546.55	..	642.78	610.14	..	Bâtiment	404-421
439.62	444.41	..	580.37	570.45	..	407.77	406.00	..	Génie civil	406-409
420.81	415.22	..	483.09	482.70	..	397.60	388.79	..	Branches productrices de biens	031-421
493.89	499.14	..	515.08	520.27	..	468.84	474.31	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
497.25	499.03	..	520.24	519.58	..	479.58	482.67	..	Transports	501-519
255.52	253.42	..	394.61	391.16	..	185.42	184.14	..	Commerce	602-699
375.59	371.02	..	406.18	401.23	..	281.70	281.37	..	Commerce de gros	602-629
208.70	207.46	..	375.28	374.29	..	173.76	172.47	..	Commerce de détail	631-699
392.81	390.27	..	396.43	395.74	..	207.85	197.79	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
362.01	353.69	..	455.48	450.49	..	225.73	224.68	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime)											
		Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees			Salaried employees			Employees paid by the hour			Other employees		
		Salariés			Employés			Salariés rémunérés à l'heure			Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
909-951	Public administration	481.82	481.82	..	481.82	481.82	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries	393.65	390.32	..	462.58	460.70	..	281.52	282.20	..	402.29	283.16	..
031-951	Industrial aggregate	400.75	396.68	..	464.97	463.31	..	316.96	314.40	..	372.46	291.64	..
	SASKATCHEWAN												
051-099	Mines, quarries and oil wells	570.42	587.26	..	665.00	658.20	..	513.76	546.14	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	480.43	470.48	..	528.44	529.53	..	447.66	427.05	..	462.50	479.64	..
DURABLE	Durable goods	492.95	468.23	..	568.90	567.77	..	454.44	415.07	..	630.83	664.33	..
NON-DUR	Non-durable goods	471.44	471.96	..	506.95	509.87	..	441.29	437.36	..	455.83	478.39	..
404-421	Construction	696.44	652.76	..	606.41	606.34	..	733.17	668.57	..	1119.05	1119.05	..
404-421	Building	626.92	627.00	..	663.35	659.75	..	584.48	583.46	..	1119.05	1119.05	..
406-409	Engineering	746.94	673.27	..	566.61	567.44	..	838.07	736.27	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	536.33	529.57	..	579.29	577.69	..	508.56	497.61	..	533.92	520.32	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	521.15	519.97	..	520.83	518.10	..	518.70	518.29	..	569.31	605.16	..
501-519	Transportation	489.64	498.82	..	506.55	533.03	..	471.81	473.39	..	628.81	672.43	..
602-699	Trade	265.69	265.04	..	415.08	415.13	..	205.27	204.42	..	406.90	387.86	..
602-629	Wholesale trade	399.00	400.16	..	425.34	424.98	..	337.00	341.79	..	433.93	422.34	..
631-699	Retail trade	219.49	218.61	..	397.98	398.70	..	189.02	187.95	..	370.91	346.60	..
701-737	Finance, insurance & real estate	421.04	424.80	..	421.18	423.76	..	190.89	176.50	..	540.47	581.36	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	402.33	395.83	..	484.99	484.54	..	275.52	283.54	..	315.91	88.52	..
501-951	Service producing industries	413.27	410.28	..	476.57	476.07	..	292.05	295.46	..	484.42	279.17	..
031-951	Industrial aggregate	430.22	426.20	..	485.53	484.86	..	338.96	337.79	..	494.56	313.06	..
	ALBERTA												
031-039	Forestry	496.21	509.88	..	556.35	557.37	..	373.15	380.15	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	753.61	752.45	..	777.98	774.84	..	669.86	672.98	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	536.06	532.94	..	586.37	590.29	..	497.00	487.74	..	508.62	463.65	..
DURABLE	Durable goods	545.63	536.04	..	586.47	591.17	..	526.56	508.75	..	349.96	369.54	..
NON-DUR	Non-durable goods	530.36	531.10	..	586.33	589.94	..	473.80	470.83	..	577.36	488.04	..
404-421	Construction	664.22	656.94	..	695.73	682.44	..	651.98	646.35	..	639.68	831.93	..
404-421	Building	649.36	638.65	..	611.83	598.90	..	659.98	649.53	..	639.68	831.93	..
406-409	Engineering	693.77	692.83	..	787.69	772.15	..	631.37	638.21	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	644.73	641.69	..	704.21	701.93	..	572.28	566.13	..	528.69	525.73	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	540.83	542.54	..	563.94	563.47	..	513.00	515.95	..	530.72	557.50	..
501-519	Transportation	527.76	529.77	..	595.92	595.92	..	478.29	479.22	..	516.67	549.30	..
602-699	Trade	302.40	300.88	..	429.09	426.82	..	235.31	233.60	..	336.54	331.10	..
602-629	Wholesale trade	455.70	453.13	..	480.06	475.58	..	397.98	398.43	..	505.05	493.80	..
631-699	Retail trade	238.16	237.21	..	354.53	355.07	..	208.90	207.52	..	262.51	259.52	..
701-737	Finance, insurance & real estate	426.31	425.53	..	425.31	424.04	..	261.56	265.87	..	530.96	530.15	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	407.15	404.46	..	472.99	473.82	..	309.32	311.97	..	159.07	128.62	..
501-951	Service producing industries	428.29	426.92	..	481.31	481.18	..	329.68	330.77	..	361.37	304.26	..
031-951	Industrial aggregate	473.24	471.00	..	522.12	521.62	..	392.00	390.22	..	378.01	323.54	..
	BRITISH COLUMBIA												
031-039	Forestry	611.19	606.87	..	428.55	428.41	..	703.75	695.94	..	..	..	..
051-099	Mines, quarries and oil wells	642.08	663.21	..	702.34	704.16	..	597.99	637.58	..	..	..	..
101-399	Manufacturing	573.14	571.20	..	645.87	646.48	..	548.42	546.43	..	430.10	394.82	..
DURABLE	Durable goods	579.08	577.77	..	663.67	660.99	..	556.34	555.38	..	579.40	546.14	..
NON-DUR	Non-durable goods	566.11	563.33	..	631.96	635.20	..	539.71	533.61	..	377.10	336.12	..
404-421	Construction	865.68	844.90	..	674.50	660.06	..	929.11	906.81	..	506.00	506.00	..
404-421	Building	896.81	890.31	..	724.18	721.69	..	948.14	940.66	..	506.00	506.00	..
406-409	Engineering	833.16	792.66	..	630.79	601.29	..	908.07	865.38	..	..	..	..
031-421	Goods producing industries	608.49	606.84	..	631.49	631.23	..	601.65	599.68	..	430.18	397.34	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	560.19	560.64	..	584.00	584.19	..	535.01	535.06	..	502.74	508.78	..
501-519	Transportation	565.17	565.25	..	573.43	574.28	..	558.20	556.57	..	500.91	511.09	..
543-548	Communication	511.15	512.61	..	557.74	558.83	..	483.68	466.95	..	..	..	..
602-699	Trade	341.24	341.26	..	462.81	462.03	..	285.70	285.72	..	509.52	506.05	..
602-629	Wholesale trade	516.21	515.98	..	507.63	510.35	..	532.31	524.96	..	543.97	557.60	..
631-699	Retail trade	286.05	286.06	..	412.24	407.87	..	255.09	256.00	..	482.58	464.25	..
701-737	Finance, insurance & real estate	443.51	434.79	..	428.26	426.22	..	242.39	235.17	..	634.50	563.66	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)									Industrie	CAÉ 1970
All employees Salarisés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliariés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
481.82	481.82	..	481.82	481.82	..	..	..	..	Administration publique	909-951
390.63	387.24	..	459.91	458.18	..	277.80	278.00	..	Branches productrices de services	501-951
395.72	391.93	..	462.09	460.50	..	308.84	306.75	..	Ensemble des activités	031-951
SASKATCHEWAN										
548.71	561.90	..	653.26	649.51	..	485.59	510.40	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
463.46	456.20	..	520.54	522.59	..	423.59	406.48	..	Industries manufacturières	101-399
475.64	455.90	..	560.46	559.13	..	432.62	400.77	..	Biens durables	DURABLE
454.71	456.40	..	499.32	503.81	..	415.11	411.41	..	Biens non-durables	NON-DUR
556.91	542.10	..	559.07	563.90	..	544.38	516.27	..	Construction	404-421
594.27	595.66	..	602.46	609.10	..	564.36	561.02	..	Bâtiment	404-421
529.77	499.45	..	528.74	530.99	..	530.29	480.67	..	Génie civil	406-409
502.14	500.05	..	566.05	566.40	..	459.69	454.62	..	Branches productrices de biens	031-421
512.16	512.40	..	507.45	506.98	..	516.53	516.11	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
486.78	495.78	..	502.80	528.72	..	469.14	470.64	..	Transports	501-519
263.14	262.32	..	412.13	411.47	..	202.78	201.96	..	Commerce	602-699
393.58	394.59	..	422.42	421.34	..	325.29	331.06	..	Commerce de gros	602-629
217.94	216.86	..	394.97	395.02	..	187.67	186.48	..	Commerce de détail	631-699
420.55	424.18	..	420.66	423.10	..	190.89	176.20	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
400.47	393.86	..	484.14	483.83	..	272.10	279.47	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
410.56	407.74	..	473.89	473.75	..	289.21	292.33	..	Branches productrices de services	501-951
423.17	420.06	..	481.93	481.77	..	326.15	326.31	..	Ensemble des activités	031-951
ALBERTA										
493.22	508.16	..	556.35	557.37	..	361.63	373.58	..	Forêts	031-039
732.23	731.63	..	773.60	770.44	..	582.94	585.86	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
512.24	510.09	..	580.53	583.93	..	458.74	450.98	..	Industries manufacturières	101-399
508.92	505.03	..	579.45	582.97	..	474.20	465.44	..	Biens durables	DURABLE
514.21	513.11	..	580.97	584.31	..	446.59	439.33	..	Biens non-durables	NON-DUR
607.39	604.05	..	681.55	680.26	..	578.48	573.05	..	Construction	404-421
590.84	580.23	..	611.11	598.23	..	585.02	574.29	..	Bâtiment	404-421
640.32	650.80	..	758.78	768.35	..	561.63	569.86	..	Génie civil	406-409
616.54	614.84	..	698.60	697.18	..	515.12	509.94	..	Branches productrices de biens	031-421
532.83	534.48	..	554.40	553.92	..	506.46	509.33	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
519.61	521.45	..	586.55	586.01	..	470.39	471.46	..	Transports	501-519
297.73	292.99	..	424.80	413.24	..	230.28	228.42	..	Commerce	602-699
444.16	431.44	..	473.53	453.48	..	374.47	375.93	..	Commerce de gros	602-629
236.37	235.09	..	353.53	354.04	..	206.87	205.08	..	Commerce de détail	631-699
424.29	422.84	..	423.93	422.52	..	241.66	232.05	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737
404.86	401.99	..	471.73	472.46	..	305.17	307.38	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
425.06	423.02	..	478.96	477.95	..	324.56	325.25	..	Branches productrices de services	501-951
464.83	462.39	..	519.17	518.11	..	373.51	371.90	..	Ensemble des activités	031-951
COLOMBIE-BRITANNIQUE										
548.75	542.03	..	426.15	424.82	..	610.90	600.57	..	Forêts	031-039
613.66	628.08	..	689.16	689.85	..	558.10	589.11	..	Mines, carrières et puits de pétrole	051-099
551.60	549.64	..	642.11	642.27	..	521.17	518.19	..	Industries manufacturières	101-399
557.41	554.58	..	660.31	657.63	..	529.59	526.63	..	Biens durables	DURABLE
544.72	543.73	..	627.89	630.32	..	509.36	506.11	..	Biens non-durables	NON-DUR
748.89	783.62	..	652.34	654.46	..	780.95	800.21	..	Construction	404-421
757.90	772.08	..	714.00	711.41	..	771.12	790.34	..	Bâtiment	404-421
739.47	753.89	..	598.08	600.17	..	791.82	812.30	..	Génie civil	406-409
574.15	574.80	..	625.19	625.62	..	555.78	556.77	..	Branches productrices de biens	031-421
547.48	548.32	..	574.05	573.71	..	518.87	520.33	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
554.70	555.58	..	588.97	588.93	..	540.11	541.25	..	Transports	501-519
496.73	498.08	..	535.90	534.62	..	456.59	460.13	..	Communications	543-548
338.08	337.96	..	460.70	459.83	..	282.02	281.89	..	Commerce	602-699
505.76	505.19	..	503.92	506.43	..	507.14	499.08	..	Commerce de gros	602-629
285.19	285.13	..	411.94	407.59	..	254.08	254.91	..	Commerce de détail	631-699
442.39	433.99	..	427.11	425.42	..	238.06	231.26	..	Finances, assurances & affaires immobilières	701-737

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 18. Earnings of Take-all Units by Industry Group, Provinces

1970 SIC	Industry	Average weekly earnings (including overtime) Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant surtemps)											
		All employees Salariés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Salariés rémunérés à l'heure			Other employees Autres salariés		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
		dollars											
801-899	Comm., business & pers. service ind.	432.20	424.23	..	516.01	515.60	..	308.68	312.43	..	209.00	130.93	..
501-951	Service producing industries	454.73	450.20	..	506.89	506.37	..	360.23	361.27	..	537.14	318.19	..
031-951	Industrial aggregate	490.35	486.21	..	521.74	521.27	..	450.45	450.97	..	520.60	324.92	..
	YUKON												
031-421	Goods producing industries	514.25	514.70	..	557.87	558.07	..	383.40	384.60	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	534.29	531.85	..	549.81	544.21	..	507.20	510.36	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	424.07	423.07	..	437.26	436.62	..	331.02	323.04	..	-	-	..
501-951	Service producing industries	487.68	486.86	..	498.29	496.86	..	424.39	426.46	..	-	-	..
031-951	Industrial aggregate	487.80	486.99	..	498.52	497.10	..	424.07	426.13	..	-	-	..
	NORTHWEST TERRITORIES												
031-421	Goods producing industries	750.70	781.09	..	719.49	743.79	..	773.53	807.94	..	-	-	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities	628.67	627.40	..	640.70	638.55	..	611.22	611.22	..	-	-	..
801-899	Comm., business & pers. service ind.	583.62	583.77	..	639.47	642.55	..	409.69	416.29	..	416.92	352.49	..
501-951	Service producing industries	568.06	568.63	..	592.38	593.54	..	426.08	424.94	..	402.30	401.59	..
031-951	Industrial aggregate	605.95	611.58	..	606.94	610.15	..	608.28	624.48	..	402.30	401.59	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

TABLEAU 18. Rémunération pour les unités à tirage complet, par groupe d'activités, provinces

Average weekly earnings (excluding overtime)									Industrie	CAÉ 1970
Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant surtemps)										
All employees Saliés			Salaried employees Employés			Employees paid by the hour Saliés rémunérés à l'heure				
June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin		
dollars										
429.08	421.28	..	515.18	514.72	..	302.06	306.02	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
450.35	446.01	..	504.62	504.04	..	352.00	353.48	..	Branches productrices de services	501-951
479.03	475.63	..	518.99	518.54	..	428.16	429.97	..	Ensemble des activités	031-951
YUKON										
514.25	514.70	..	557.87	558.07	..	383.40	384.60	..	Branches productrices de biens	031-421
529.06	526.74	..	544.06	538.46	..	502.90	506.36	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
423.77	422.78	..	437.25	436.61	..	328.69	320.68	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
485.78	484.90	..	497.47	496.05	..	415.96	417.53	..	Branches productrices de services	501-951
485.90	485.04	..	497.71	496.29	..	415.71	417.27	..	Ensemble des activités	031-951
TERRITOIRES DU NORD-OUEST										
668.76	697.66	..	711.58	734.10	..	637.43	671.41	..	Branches productrices de biens	031-421
579.97	578.70	..	583.39	581.24	..	575.02	575.02	..	Transp., communic. & autres serv. publics	501-579
571.04	568.18	..	633.51	632.44	..	371.92	378.56	..	Services socio-culturels, comm. & pers.	801-899
558.35	558.37	..	585.69	585.94	..	396.99	397.13	..	Branches productrices de services	501-951
581.26	586.53	..	600.12	602.31	..	523.07	540.03	..	Ensemble des activités	031-951

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Urban Areas by Order of Earnings
Régions urbaines par rang de rémunération

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate,
by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for June 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par
régions urbaines, selon leur rang de rémunération, juin 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Baie-Comeau	Qué.	4.2	462.58	6
Barrie	Ont.	18.8	292.34	74
Belleville	Ont.	19.0	348.32	51
Brantford	Ont.	32.6	338.08	58
Brockville	Ont.	9.5	394.96	18
Calgary	Alta. - Alb.	257.8	434.42	7
Charlottetown	P.E.I. - I.-P.-É.	12.7	296.45	73
Chatham	Ont.	14.9	389.29	19
Chicoutimi-Jonquière	Qué.	38.3	465.51	5
Chilliwack	B.C. - C.B.	6.6	347.31	53
Cornerbrook	Nfld. - T.-N.	7.9	381.10	24
Cornwall	Ont.	15.1	361.42	39
Courtenay	B.C. - C.B.	5.9	305.00	71
Drummondville	Qué.	16.7	328.32	62
Edmonton	Alta. - Alb.	240.7	403.27	16
Fredericton	N.B.	19.5	304.22	72
Granby	Qué.	13.4	347.85	52
Guelph	Ont.	27.3	358.16	42
Halifax	N.S. - N.-É.	90.6	328.23	63
Hamilton	Ont.	175.5	382.06	23
Hull	Qué.	30.9	362.04	38
Joliette	Qué.	16.1	343.96	54
Kamloops	B.C. - C.B.	17.4	420.30	11
Kelowna	B.C. - C.B.	16.0	335.47	60
Kingston	Ont.	31.6	352.73	46
Kitchener	Ont.	104.2	338.12	57
Kitimat	B.C. - C.B.	5.9	559.36	1
London	Ont.	109.7	353.82	44
Medicine Hat	Alta. - Alb.	14.2	343.96	54
Midland	Ont.	7.6	274.70	76
Moncton	N.B.	27.6	325.21	65
Montréal	Qué.	1018.8	379.47	26
Moose Jaw	Sask.	7.8	339.64	56

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate,
by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for June 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par
régions urbaines, selon leur rang de rémunération, juin 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Nanaimo	B C - C B	10 1	384 03	22
New Glasgow	N S - N - E	7 7	373 91	29
North Bay	Ont	12.4	350 20	49
Orillia	Ont.	8 5	239 23	77
Oshawa	Ont	55 1	413.98	13
Ottawa	Ont	178.8	364.67	34
Ottawa-Hull	Ont.	209.7	364 28	35
Owen Sound	Ont	8 9	305 22	70
Peterborough	Ont.	30.3	318 77	66
Port Alberni	B.C. - C B	6 6	486.32	2
Prince Albert	Sask	9 1	340 07	55
Prince George	B.C. - C.B.	22 8	424 15	9
Québec	Què.	170.4	349.51	50
Regina	Sask	62 5	373 68	30
Rimouski	Què	16 1	363 84	36
Rouyn	Què	8 7	373 32	31
Saint John	N B	33 1	363.34	37
Salaberry-de-Valleyfield	Que	15.7	411 46	15
Sarnia	Ont	30 0	476 11	4
Saskatoon	Sask	57 0	353 07	45
Sault-Ste-Marie	Ont	24 5	413 76	14
Sept-Îles	Que	7 1	476 41	3
Shawinigan	Què.	16 9	380 77	25
Sherbrooke	Que	41 6	326 51	64
Sorel	Què.	11 9	420 80	10
St. Catharines-Niagara	Ont	99.4	375 30	27
St. Hyacinthe	Què	18.3	306 47	69
St. John's	Nfld - T - N	45 3	351 45	47
St-Jérôme	Què	14 9	329 61	61
St-Jean-sur-Richelieu	Què.	14.5	355 10	43
Stratford	Ont	14 4	358 62	41
Sudbury	Ont.	43.3	374.46	28
Sydney	N S - N - E	23 6	367 31	33

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

TABLE 19. Number of Employees and Average Weekly Earnings, Industrial Aggregate, by Urban Areas and By Position in Order of Earnings, for June 1983

TABLEAU 19. Nombre de salariés et rémunération hebdomadaire moyenne, ensemble des activités, par régions urbaines, selon leur rang de rémunération, juin 1983

Urban areas Régions urbaines	Provinces	Employees Salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Rank Rang
		thousands milliers	dollars	
Sydney Mines	N.S. - N.-É.	1.5	282.51	75
Thetford Mines	Qué.	11.0	350.57	48
Thunder Bay	Ont.	45.0	360.82	40
Toronto	Ont.	1460.3	384.08	21
Trois-Rivières	Qué.	34.4	400.27	17
Truro	N.S. - N.-É.	8.9	310.75	68
Vancouver	B.C. - C.B.	463.9	420.09	12
Vernon	B.C. - C.B.	7.8	315.62	67
Victoria	B.C. - C.B.	74.0	368.12	32
Victoriaville	Qué.	10.1	385.56	20
Windsor	Ont.	79.2	432.79	8
Winnipeg	Man.	223.6	337.21	59

Concepts and methods are described at the back of this publication.
Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

Earnings in Current Dollars and adjusted
for changes in the Consumer Price Index

Rémunérations en dollars courants et corrigés des
variations de l'indice des prix à la consommation

TABLE 20. Average Weekly Earnings of All Employees and Average Hourly Earnings of Hourly-paid Employees in Current Dollars and Adjusted for Changes in the Consumer Price Index for Industry Groups, Canada

TABLEAU 20. Rémunération hebdomadaire moyenne pour tous les salariés et rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure en dollars courants et corrigés des variations de l'indice des prix à la consommation, par groupe d'activités, Canada

SIC 1970 CAÉ	Industry Industrie	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne						Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne					
		Current dollars Dollars courants			1981 dollars Dollars de 1981			Current dollars Dollars courants			1981 dollars Dollars de 1981		
		June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin	June 1983 Juin	May 1983 Mai	June 1982 Juin
	INDUSTRY GROUP - CANADA GROUPE D'ACTIVITÉS - CANADA												
031-039	Forestry - Forêts	517.62	504.98		439.03	430.14	..	14.72	15.08	..	12.49	12.84	..
051-099	Mines, quarries and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole	609.23	618.25		516.73	526.62	..	13.77	14.10	..	11.68	12.01	..
101-399	Manufacturing - Industries manufacturières	435.64	434.71	..	369.50	370.28	..	10.50	10.49	..	8.91	8.94	..
DURABLE	Durable goods - Biens durables	464.83	464.22	..	394.26	395.42	..	11.13	11.15	..	9.44	9.50	..
NON-DUR	Non-durable goods - Biens non-durables	410.30	409.21	..	348.01	348.56	..	9.86	9.82	..	8.36	8.36	..
404-421	Construction - Construction	489.45	484.21	..	415.14	412.44	..	13.84	14.00	..	11.74	11.93	..
404-421	Building - Bâtiment	469.20	464.08	..	397.96	395.30	..	13.78	13.89	..	11.69	11.83	..
406-409	Engineering - Génie civil	571.95	568.61	..	485.11	484.34	..	14.04	14.42	..	11.91	12.28	..
031-421	Goods producing industries - Branches productrices de biens	457.39	455.64	..	387.95	388.11	..	11.31	11.29	..	9.59	9.62	..
501-579	Transportation, comm. & other utilities - Transp., communic. & autres serv. publics	493.18	490.38	..	418.30	417.70	..	12.52	12.45	..	10.62	10.60	..
501-519	Transportation - Transports	464.07	460.65	..	393.61	392.38	..	12.18	12.07	..	10.33	10.28	..
524-527	Storage - Entreposage	498.34	492.52	..	422.68	419.52	..	13.43	12.97	..	11.39	11.05	..
543-548	Communication - Communications	499.98	497.56	..	424.07	423.82	..	12.84	12.86	..	10.89	10.95	..
572-579	Electric power, gas & water utilities - Énergie électrique, gaz & eau	592.70	591.61	..	502.71	503.93	..	13.62	13.67	..	11.55	11.64	..
602-699	Trade - Commerce	279.67	280.28	..	237.21	238.74	..	7.49	7.52	..	6.35	6.41	..
602-629	Wholesale trade - Commerce de gros	376.22	374.48	..	319.10	318.98	..	8.63	8.61	..	7.32	7.33	..
631-699	Retail trade - Commerce de détail	237.12	238.27	..	201.12	202.96	..	7.15	7.19	..	6.06	6.12	..
701-737	Finance, insurance & real estate - Finances assurances & affaires immobilières	399.40	397.57	..	338.76	338.65	..	7.65	7.74	..	6.49	6.59	..
801-899	Comm., business & pers. service ind. - Services sociaux-culturels, comm. & pers.	334.95	332.65	..	284.10	283.35	..	8.32	8.37	..	7.06	7.13	..
909-951	Public administration - Administration publique	483.39	483.46	..	410.00	411.81	..	..	..	..	..	..	..
501-951	Service producing industries - Branches productrices de services	362.58	361.16	..	307.53	307.63	..	8.71	8.73	..	7.39	7.44	..
031-951	Industrial aggregate - Ensemble des activités	388.22	386.34	..	329.28	329.08	..	9.87	9.87	..	8.37	8.41	..

Concepts and methods are described at the back of this publication.

Les concepts et méthodes sont décrits à la fin de la présente publication.

CONCEPTS AND METHODS

Objectives

The Survey of Employment, Payrolls and Hours is designed to measure, on a monthly basis, the levels and month-to-month trends of employment, paid hours and earnings. These measures are compiled and published at detailed industrial and geographic levels.

All industries are covered by the survey with the exception of agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations, and military services.

Source of Data

The statistics contained in this report are based on information obtained through a mail survey of firms, institutions and organizations of all sizes.

The **firm** is defined as any business entity whether incorporated or not; it comprises sole proprietorships, partnerships, corporations and other forms of organization such as co-operatives. Most firms consist of only one "establishment" (see definition under Industrial Classification) but, in some cases, the firm is made up of a number of establishments which may or may not be engaged in the same kind of economic activity.

The universe for the survey is derived from a central file of employers maintained by the Business Register and Profiling Division of Statistics Canada.

Industrial Classification

All **firms** are assigned to an industry on the basis of their principal activity. In instances where the firm is engaged in only one kind of industrial activity, the industrial classification is straightforward. Classification problems arise when a firm is active in more than one kind of classifiable industrial activity. This usually occurs when a firm operates more than one establishment. The **establishment** (typically a factory, mine, store or a similar unit) is defined, for statistical purposes, as the smallest separate operating entity capable of reporting all elements of basic industrial data which permit the calculation of "census value added" or "gross mark up" or "gross profit" as well as data on employment and payrolls.

For purposes of detailed geographical statistics, the establishment is often sub-divided into **reporting units** which, although not capable of reporting all basic industrial statistics, can report employment, payrolls and hours data for particular locations.

CONCEPTS ET MÉTHODES

Objectifs

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail a pour objet de mesurer mensuellement les niveaux et les tendances de l'emploi, des heures rémunérées et des gains. Ces mesures sont rassemblées et publiées à des niveaux détaillés selon l'activité économique et le lieu géographique.

L'enquête vise tous les secteurs de l'activité économique sauf l'agriculture, la pêche et le piégeage, le service domestique des ménages, les organismes religieux et les services de la défense.

Source des données

Les statistiques présentées dans ce bulletin se fondent sur des renseignements recueillis au moyen d'une enquête postale menée auprès des entreprises et autres organismes ou établissements de toutes tailles.

Le terme **entreprise** désigne toute entité commerciale ou industrielle constituée ou non en corporation; il peut s'agir d'une entreprise à propriétaire unique, d'une société en nom collectif, d'une corporation ou d'une autre forme quelconque d'organisation, telle une coopérative. La plupart des entreprises ne comptent qu'un seul "établissement" (voir la définition sous la rubrique "Classement par activité économique") mais, dans certains cas, l'entreprise peut regrouper plusieurs établissements qui exercent ou non le même genre d'activité.

L'univers de l'enquête est établi à l'aide d'un registre central des employeurs tenu par la Division des profils et du registre des entreprises de Statistique Canada.

Classement par activité économique

Toutes les **entreprises** appartiennent à une branche d'activité économique déterminée en fonction de leur activité principale. Si l'entreprise n'exerce qu'un seul genre d'activité économique, le classement est simple. Les problèmes surgissent lorsqu'elle en exerce plus d'un, par exemple lorsqu'elle possède plus d'un **établissement**. À des fins statistiques, on définit l'établissement (en général une usine, une mine, un magasin ou une unité semblable) comme la plus petite unité constituant un ensemble fonctionnel distinct capable de déclarer, à l'égard de l'activité économique, tous les éléments statistiques de base qui permettent de calculer la "valeur ajoutée" ou la "majoration brute" ou le "bénéfice brut", ainsi que des données sur l'emploi et la rémunération.

Pour obtenir des statistiques géographiques détaillées, souvent on subdivise l'établissement en **unités déclarantes** qui, bien qu'elles ne puissent fournir toutes les statistiques de base, sont en mesure de déclarer des données sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail relativement à certains endroits.

The industrial classification of the statistics contained in this report is based on the 1970 version of the Standard Industrial Classification. A description of the various industries and groups of industries is contained in the "Standard Industrial Classification Manual", Catalogue No. 12-501. The "S.I.C. Code" columns on the tables correspond to the codes of this manual. These tables also contain the following groupings which are not part of the "Standard Industrial Classification Manual":

- a) Industrial aggregate (031-951) represents the sum of all the industries included in the survey (see Objectives).
- b) Goods-producing industries (031-421) comprise forestry, mining, manufacturing and construction.
- c) Service-producing industries (501 to 951) consist of transportation, communication and other utilities, trade, finance, insurance and real estate, services (except for religious organizations and private households), and public administration (with the exception of military personnel, and other government services).
- d) Durable goods manufacturing (durable) includes wood industries (251-259), furniture and fixture industries (261-268), primary metal industries (291-298), metal fabricating industries except machinery and transportation equipment (301-309), machinery industries except electrical machinery (311-318), transportation equipment industries (321-329), electrical products industries (331-339), and non-metallic mineral products industries (351-359).
- e) Non-durable goods manufacturing (non-dur) is the sum of food and beverage industries (101-109), tobacco products industries (151-153), rubber and plastic products industries (162-165), leather industries (172-179), textile industries (181-189), knitting mills (231-239), clothing industries (243-249), paper and allied industries (271-274), printing, publishing and allied industries (286-289), petroleum and coal products industries (365-369), chemical and chemical products industries (372-379), and miscellaneous manufacturing industries (391-399).
- f) Building construction (404, 421) comprises building construction (404) and special-trade contractors (421).
- g) Engineering construction (406, 409) includes highway, bridge and street construction (406) and other construction (409).
- h) Education services (809T) consist of kindergartens and nursery schools (801), elementary and secondary schools (802), schools of arts and performing arts (803), vocational centers, trade schools and business colleges (804), post-secondary non-university educational institutions (805), universities and colleges (806), and education and related services (809).

Le classement des statistiques que nous présentons dans ce volume s'inspire de la Classification des activités économiques, de 1970. Vous trouverez une description de ces diverses activités et de leurs groupements dans le bulletin de la Classification des activités économiques, n° 12-501 au catalogue. Les codes C.A.É. qui apparaissent dans les colonnes de certains tableaux de notre publication correspondent au codes de ce bulletin. Les tableaux en question renferment aussi les groupes suivants, qui ne figurent pas dans la Classification des activités économiques:

- a) Ensemble des activités économiques (031-951) — Il s'agit de la somme des diverses activités économiques visées par l'enquête (voir objectifs).
- b) Branche productrice de biens (031-421) — Ce groupe englobe les forêts, les mines, les manufactures et la construction.
- c) Branche des services (501-951) — Englobe les transports, les communications et autres services publics, le commerce, les finances, assurances et affaires immobilières, les services (sauf les organismes religieux et les ménages privés), et l'administration publique (à l'exception du personnel militaire et des autres services gouvernementaux).
- d) Fabrication des biens durables (durables) — Englobe les industries du bois (251-259), l'industrie du meuble et des accessoires d'ameublement (261-268), l'industrie de première transformation des métaux (291-298), l'industrie des produits métalliques (sauf les machines et le matériel de transport) (301-309), la fabrication des machines (sauf le matériel électrique) (311-318), l'industrie du matériel de transport (321-329), l'industrie des appareils et du matériel électriques (331-339) et l'industrie des produits minéraux non métalliques (351-359).
- e) Fabrication des biens non durables (non dur.) — Englobe l'industrie des aliments et boissons (101-109), l'industrie du tabac (151-153), l'industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique (162-165), l'industrie du cuir (172-179), l'industrie textile (181-189), la bonneterie (231-239), l'industrie de l'habillement (243-249), l'industrie du papier et des produits connexes (271-274), l'imprimerie, l'édition et industries connexes (286-289), l'industrie du pétrole, du charbon et de leurs dérivés (360-369), l'industrie chimique et des produits connexes (372-379), et les industries manufacturières diverses (391-399).
- f) Bâtiment (404, 421) — Englobe la construction de bâtiments (404) et l'activité des entrepreneurs spécialisés (421).
- g) Génie civil (406, 409) — Englobe la construction de routes, ponts et rues (406) et autres constructions (409).
- h) Enseignement et services connexes (809T) — Englobe les jardins d'enfants et écoles maternelles (801), les écoles primaires et secondaires (802), les écoles de beaux-arts (803), les centres de formation professionnelle, écoles de métiers et collèges commerciaux (804), les établissements d'enseignement postsecondaire non universitaire (805), les universités et collèges (806), et l'enseignement et services connexes (809).

- i) Public administration (909-951) contains only the establishments engaged in activities that are governmental in character and those serving as internal service agencies of the public service. Government-owned establishments primarily engaged in activities assigned to other industries are classified in those industries along with similar establishments owned by non-government bodies. Therefore, data included in this industry division do not represent the actual number of persons employed by government at any level.

Geographic Classification

Reporting units are assigned to a province, a census division, an economic region (for the province of Quebec and Ontario) and, where applicable, to a metropolitan or urban area. The survey selected metropolitan and urban areas as delineated for the 1981 Census of Population; these areas usually consist of the urban centre as well as the surrounding territory and had a population of 25,000 inhabitants or more. The reporting units not located in a tabulated urban area or not allocated to a compiled census division are included in the provincial and national totals.

A description of the various geographical areas is contained in the "Standard Geographical Classification Manual, 1981", Catalogue No. 12-567.

Definitions

1. Reference Period

Conceptually, the data in this report refer to the last seven days in the specified month. In practice, few firms keep payroll records covering precisely this period. Therefore, firms are asked to report for their last pay period or pay periods in each month. When the reported pay period is longer than one week, the data are reduced to a week using the number of days the firm usually operates during a week divided by the number of working days covered by the reported pay period.

If, owing to **strikes**, unpaid holidays or other similar unpaid circumstances, the data reported are not representative of the last seven days of the month, adjustments are made to reflect the economic situation of the reference period (i.e. when a strike affects the last seven days of the survey month, the derived data will reflect the strike situation).

2. Employee

All persons drawing pay for services rendered or for paid absences and for whom the employer is required to complete a Revenue Canada T-4 Supplementary Form constitute employees.

- i) Administration publique (909-951) — Comprend les établissements dont les activités ont un caractère essentiellement gouvernemental, et les organismes auxiliaires assurant les services internes de l'État. Les établissements publics dont l'activité dominante relève d'autres activités économiques sont classés sous les mêmes rubriques que les établissements privés semblables. Ainsi, les données publiées pour cette division économique ne représentent pas le nombre réel de personnes employées par les différents pouvoirs publics.

Classement géographique

On attribue les unités déclarantes à une province, à une division de recensement, à une région économique (pour les provinces suivantes: Québec et Ontario) et, s'il y a lieu, à une région métropolitaine ou urbaine. Les régions métropolitaines et urbaines choisies pour l'enquête sont celles du recensement de la population de 1981; ces régions, qui se composent habituellement d'un centre urbain et du territoire environnant, comptaient lors du dernier recensement 25,000 habitants ou plus. Les unités déclarantes situées en dehors de toute région urbaine indiquée dans les tableaux, ou non attribuées à une division de recensement prise en compte, font partie des totaux provinciaux et nationaux.

La description des diverses régions géographiques se trouve dans la "Classification géographique type, 1981", numéro 12-567 au catalogue.

Définitions

1. Période de référence

En théorie, les données sur l'emploi se rapportent aux sept derniers jours du mois de référence. Dans la pratique, peu d'entreprises tiennent des registres de paye pour cette période précise; on demande donc aux répondants de faire porter leur déclaration sur la(les) dernière(s) période(s) de paye de chaque mois. Lorsque la période de paye sur laquelle porte la déclaration dépasse une semaine, on rajuste les données en divisant le nombre de jours d'activité hebdomadaire de l'entreprise par le nombre de jours ouvrables compris dans la période de paye sur laquelle porte la déclaration.

Si, en raison d'une **grève**, d'un congé non payé ou d'autres circonstances semblables, les données déclarées ne sont pas représentatives des sept derniers jours du mois, on procède aux rajustements qui s'imposent afin de traduire la situation qui régnait pendant la période de référence (cela signifie que lorsqu'une grève touche les sept derniers jours du mois d'enquête, les données qui en découlent reflètent l'état de grève).

2. Salarié

Toute personne rétribuée pour ses services ou ses absences et pour laquelle l'employeur doit remplir une déclaration T-4 Supplémentaire de Revenu Canada, est un salarié.

The employee concept comprises full-time employees, part-time employees (those who regularly work fewer hours than the standard work week of the establishment) and casual or temporary employees (those who are hired for discontinuous periods or on an irregular basis). It also comprises working owners, directors, partners and other officers of incorporated businesses.

The employee concept excludes owners or partners of unincorporated businesses and professional practices, the self-employed, unpaid family workers, persons doing non-remunerative work, pensioners, home workers, members of elected or appointed bodies, persons working outside Canada, military personnel and persons providing services to an establishment on a contract basis. It also excludes persons who did not receive any pay from the employer for the entire survey reference period (e.g. persons on strike, persons on unpaid holidays, persons receiving remuneration from an insurance, Workmen's Compensation or other related fund, etc.); however, employees paid from the employer for a part of the reference period and unemployed or on strike for the rest are counted as employed.

The employees are classified into the following categories:

a) Employees paid by the hour

Any employee whose basic wage is expressed as an hourly rate.

b) Salaried Employees

Any employee whose basic remuneration is a fixed amount for a period of at least one week.

c) Other Employees

Those employees whose basic remuneration is in the form of commissions, piece rates, mileage allowances, etc.

d) Non-teaching Staff

All employees other than teachers and academic staff, i.e. president, vice-president, librarian, registrar, bursar, accountant, guidance counsellor, laboratory technician, personnel officer, and other services (e.g. janitor, caretaker, bus driver, etc.)

e) Teaching Staff

Those classified as teachers, instructors or academics in the payroll records (e.g. principal, professor, dean, head of department, master, teacher, etc.) whether they teach during the day or evening. Supply or substitute teachers are excluded.

Le terme "salariés" désigne les salariés à temps plein, les salariés à temps partiel (ceux qui travaillent régulièrement un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise) et les salariés occasionnels ou temporaires (ceux qui sont embauchés de façon irrégulière ou temporaire). Il désigne aussi les propriétaires, les administrateurs, les associés et les autres dirigeants actifs des entreprises constituées en corporation.

Le concept de salarié exclut les propriétaires et les associés des entreprises non constituées en corporation et ceux des bureaux voués à l'exercice d'une profession libérale, les travailleurs autonomes, les travailleurs familiaux non rémunérés, les bénévoles, les retraités, les travailleurs à domicile, les membres des corps élus ou nommés, les personnes travaillant à l'extérieur du Canada, le personnel militaire et les personnes fournissant des services à un établissement sur une base forfaitaire. Sont également exclus les travailleurs n'ayant pas reçu de paye de leur employeur pendant la période de référence de l'enquête (i.e. les personnes en grève, en congé non payé, celles recevant une rémunération aux termes d'un régime d'assurance, d'une caisse d'indemnisation des accidents au travail ou d'une caisse analogue, etc.); cependant, les travailleurs rémunérés par leur employeur pour une partie de la période de référence, mais en chômage ou en grève pendant l'autre partie, sont quand même considérés comme salariés.

Les salariés sont classés dans les catégories suivantes:

a) Salariés rémunérés à l'heure

Tout salarié dont la rémunération de base est calculée selon un taux horaire.

b) Employés

Tout salarié dont la rémunération de base constitue une somme fixe versée pour une période d'au moins une semaine.

c) Autres salariés

Tout salarié dont la rémunération de base se présente sous forme de commissions, de salaire à la pièce, d'indemnités de trajet, etc.

d) Personnel non enseignant

Tous les salariés autres que le personnel enseignant, c'est-à-dire le président, le vice-président, le bibliothécaire, le secrétaire général, l'économiste, le comptable, les orienteurs, les techniciens de laboratoire, les agents du personnel, le concierge, les chauffeurs d'autobus, etc.

e) Personnel enseignant

Tout travailleur classé comme enseignant ou chargé de cours dans les dossiers du service de la paye (directeur, professeurs, doyens, chefs de département, maîtres, enseignants, etc.), qu'il enseigne le jour ou le soir. Les suppléants ou remplaçants sont exclus.

f) **Supply or Substitute Teachers**

Teachers who are called in to teach whenever their services are needed either to augment the existing staff or as a short-term replacement for a full-time or part-time teacher.

3. **Earnings**

Earnings represent gross pay before deductions for taxes, unemployment insurance contributions, etc.

The payroll concept does not include supplementary labour costs such as employer's contributions to unemployment insurance, medical plans, Workmen's Compensation and other welfare plans, nor does it include the cost of equipment, the value of room and board, compensation in kind, travelling expenses, retirement gratuities, bonuses paid at irregular and infrequent intervals or director's fees.

a) **Gross Pay**

Gross pay includes salaries, straight-time wages, piece-work and regular commission earnings, regular paid incentive, cost of living and other bonuses, overtime earnings **and** payments to persons absent with pay in the survey reference week.

b) **Overtime Pay**

All pay received for the number of hours worked in excess of the standard workday or workweek.

4. **Hours**

a) **Total hours paid**

All hours worked, including overtime hours, **plus** hours of paid absence (e.g. holidays, vacation, sick leave, jury duty, etc.)

b) **Overtime Hours**

The total hours for which overtime was paid. These represent the hours worked.

5. **Paid Absence**

Paid absence comprises paid holidays, vacation, sick leave including industrial injury and personal leave such as bereavement leave, jury duty, etc.

f) **Suppléants ou remplaçants**

Enseignants appelés à se présenter au travail lorsqu'on a besoin de leurs services soit pour accroître le personnel existant, soit pour remplacer pendant une courte période un enseignant à temps plein ou à temps partiel.

3. **Gains**

Les gains représentent la rémunération brute avant toutes déductions d'impôt, de cotisations d'assurance-chômage, etc.

Le concept de rémunération ne comprend pas les frais supplémentaires de main-d'œuvre tels que les contributions de l'employeur à la caisse d'assurance-chômage, aux régimes d'assurance-maladie, à la caisse d'indemnisation des accidents du travail et à d'autres régimes de prévoyance; il ne comprend pas non plus le coût du matériel, la valeur du couvert et du gîte, les paiements en nature, les frais de déplacement, les indemnités de retraite, les gratifications versées à intervalles irréguliers et peu fréquents, ni les jetons de présence des administrateurs.

a) **Rémunération brute**

Comprend les salaires, les traitements à taux ordinaires, la rémunération du travail à la pièce et les commissions régulières, ainsi que les primes, indemnités de vie chère et autres gratifications versées régulièrement, les payes de surtemps **et** la rémunération des absences payées dans la semaine de référence de l'enquête.

b) **Rémunération du surtemps**

Ensemble de la rémunération versée pour le nombre d'heures de travail effectuées en sus de la journée ou de la semaine normale de travail.

4. **Heures**

a) **Nombre total d'heures payées**

Ensemble des heures travaillées, y compris les heures supplémentaires, **plus** les heures de congé (par ex., les jours fériés, les vacances, les congés de maladie, les congés pour service judiciaire, etc.)

b) **Heures de surtemps**

Total des heures payées à un taux majoré; il s'agit d'heures réellement travaillées.

5. **Absence payée**

Les absences payées comprennent toutes les heures rémunérées dans le cas des jours fériés payés, des vacances, des congés de maladie, ainsi que des congés d'accident du travail et des congés pour motifs personnels tels que les congés de deuil et les congés pour service judiciaire.

6. Standard Workweek

The hours in the standard workweek constitute the average number of hours of work normally scheduled in a workweek.

7. Take-all and Take-some Units

Take-all units are those reporting units which are included in the survey sample with certainty every month. These include:

- a) All units having 200 or more employees;
- b) All units of "firms" with more than one reporting unit;
- c) Units which report their survey data on computer listings rather than on the standard questionnaire;
- d) Units of government departments and crown corporations;
- e) Units belonging to elementary and secondary schools;
- f) Certain other pre-specified units.

Take-some units are all the other units in the universe which have a known probability of selection.

6. Semaine normale de travail

Les heures d'une semaine normale de travail reflètent la moyenne des heures de travail normalement fixées pour une semaine.

7. Unités à tirage complet et à tirage partiel

Les unités à tirage complet sont les unités déclarantes incluses en permanence dans l'échantillon de l'enquête. Elles comprennent:

- a) toutes les unités de 200 salariés ou plus;
- b) toutes les unités des "entreprises" possédant plus d'une unité déclarante;
- c) les unités qui déclarent leurs données au moyen d'un imprimé d'ordinateur plutôt qu'à l'aide du questionnaire;
- d) unités des services gouvernementaux et des sociétés de la couronne;
- e) unités propres aux écoles primaires et secondaires;
- f) d'autres unités préalablement choisies.

Les unités à tirage partiel sont toutes les autres unités qui ont une probabilité connue de ne pas être choisies dans l'échantillon de l'enquête. Lorsqu'elles sont choisies, de telles unités sortent de l'enquête après un certain nombre de mois.

Methodology

The statistics contained in this publication are based on information obtained through a sample survey of reporting units. The data is collected by means of questionnaires mailed monthly to a sample of about 70,000 reporting units selected out of a universe of about 700,000. The sample covers all industries in scope for the survey, all provinces and territories and all sizes of units. Both the universe and the sample are updated monthly for births and deaths.

Méthodologie

Les statistiques présentées dans cette publication se fondent sur les résultats d'une enquête effectuée par sondage auprès d'unités déclarantes. Les données sont recueillies au moyen d'un questionnaire posté tous les mois à un échantillon de quelque 70,000 unités déclarantes provenant d'un univers d'environ 700,000 unités. L'échantillon couvre toutes les activités économiques que vise l'enquête, ainsi que les toutes les provinces et les territoires et toutes les tailles d'unité. Chaque mois, nous mettons à jour l'univers ainsi que l'échantillon, en tenant compte des créations et des disparitions d'unités ou d'entreprises.

Stratification

For the determination of the survey sample size and for the purpose of the sample selection, the universe of reporting units is stratified by 12 provinces and territories, 16 industry groups and 4 size groups. (An industry group is slightly more detailed than the 1-digit industry code). The size of a unit is defined to be the total number of paid employees in that unit. The four size groups are 0 to 19, 20 to 49, 50 to 199 and 200 or more employees.

Stratification

Pour déterminer la taille et la composition de l'échantillon, nous répartissons l'univers des unités déclarantes en 12 provinces et territoires, 16 groupes industriels (activités économiques) et quatre groupes de taille. (Un groupe industriel est légèrement plus détaillé qu'une industrie dont le code n'a qu'un chiffre). La taille d'une unité se définit comme étant le nombre total de salariés rémunérés que compte cette unité. Les quatre groupes de taille sont 0 à 19, 20 à 49, 50 à 199 et 200 salariés et plus.

The universe of reporting units is further stratified into **take-all** and **take-some** categories as defined earlier under Definitions.

En outre, l'univers des unités déclarantes est stratifié en deux catégories: les unités à **tirage complet** et les unités à **tirage partiel**, au sens que nous avons précisé dans la section "Définitions".

Sample allocation and selection

The size of the take-some sample for the survey has been determined so as to provide estimates of total number of paid employees at the industry group and province level with a prespecified reliability. The determination has been done under the requirement that the sample at the industry group and province level is allocated to each size group in proportion to the total estimated take-some employment in that size group. If the sampling fraction resulting from this allocation is less than .01, then a minimum sampling fraction of .01 is adopted in order to avoid unusually large weights. The allocation makes the probability of inclusion of a unit in the sample in a size stratum approximately proportional to the average number of employees per unit in that size stratum. The sample design, therefore, provides for a small sample of small reporting units if the concentration of employment is mainly in the large reporting units. On the other hand, if the proportion of total employment from small reporting units is substantial, then the sample will include a large number of small reporting units.

The number of reporting units to be selected at the industry group, province and size levels is again allocated to each three-digit industry within that industry group, province and size in proportion to the total number of reporting units in that three-digit industry. In other words, the sampling fraction used at the three-digit industry level is the same as the one determined at the industry group, province and size. However, it should be noted that a minimum sample of three units is selected whenever the use of the sampling fraction results in less than 3 units. If the universe itself is less than three units, then all the units are taken into the sample.

A systematic sample of the predetermined number of units is drawn from the take-some universe in every three-digit industry, province and size group. The total sample is the sum of the number of take-all and selected take-some units.

Sample rotation

The design provides for rotation of the take-some sample within a three-digit industry, province and size group. Each month, approximately one-twelfth of the take-some sample is replaced. This means that units generally remain in the sample for 12 months before rotating out. The units are not eligible for reselection for at least 12 months after they rotate out.

In some small three-digit industry, province and size group cells it may not be possible to rotate out units each month. Consequently, in some small cells, units may have to stay longer than 12 months.

Répartition et choix de l'échantillon

La taille de la portion à tirage partiel de l'échantillon a été déterminée de façon à fournir, avec une fiabilité prédéterminée, des estimations du nombre total de salariés rémunérés, au niveau du groupe industriel et de la province. Ce calcul tient compte du fait que l'échantillon, au niveau du groupe industriel et de la province, doit être réparti dans chaque groupe de taille proportionnellement à l'estimation de l'emploi total au sein de la portion à tirage partiel de chacun des groupes de taille. Si la fraction d'échantillon résultant de cette répartition est inférieure à 0.01, on la remplace alors par la fraction minimale 0.01 afin d'éviter toute pondération excessive. La répartition est telle que la probabilité qu'une unité entre dans une strate particulière de l'échantillon est à peu près proportionnelle au nombre moyen de salariés par unité comprise dans cette strate. Le plan d'échantillonnage prévoit donc un petit échantillon de petites unités déclarantes lorsque l'emploi se concentre principalement dans les grandes unités déclarantes. Par contre, si l'emploi total provenant des petites unités déclarantes est élevé, alors l'échantillon contiendra un grand nombre de petites unités déclarantes.

Le nombre d'unités qu'il faut choisir au niveau du groupe industriel, de la province et de la taille est, en outre, réparti entre chacune des industries ayant un code à trois chiffres, lesquelles font partie du groupe industriel, de la province et de la taille considérés; cette répartition se fait proportionnellement au nombre total d'unités déclarantes comprises dans l'industrie dont le code comporte trois chiffres. En d'autres termes, la fraction d'échantillon utilisée au niveau industriel à trois chiffres est la même que celle déterminée pour le groupe industriel, la province et la taille. Il faut cependant noter que l'échantillon minimal est de trois unités, peu importe le résultat obtenu en utilisant la fraction d'échantillon. S'il y a moins de trois unités dans l'univers, toutes les unités disponibles sont incluses dans l'échantillon.

Au sein de la portion à tirage partiel, on choisit un échantillon systématique d'un nombre prédéterminé d'unités dans chaque industrie ayant un code à trois chiffres, et ce dans chaque province et chaque groupe de taille. L'échantillon total résulte de la somme du nombre d'unités à tirage complet et du nombre d'unités à tirage partiel sélectionnées.

Rotation de l'échantillon

Pour chaque industrie (code à trois chiffres), province et groupe de taille, le plan prévoit une rotation de la portion à tirage partiel de l'échantillon. Chaque mois, le douzième environ de la portion à tirage partiel de l'échantillon est remplacé. Cela signifie qu'en général les unités demeurent 12 mois dans l'échantillon avant d'en sortir par voie de rotation. Les unités ne peuvent pas être choisies de nouveau avant au moins 12 mois suivant leur mois de sortie.

Dans le cas de certaines petites cellules (une cellule regroupe les unités de même industrie au niveau du code à trois chiffres, même province et même groupe de taille), il est parfois impossible d'assurer la rotation des unités chaque mois. Ainsi, il peut arriver que des unités demeurent plus de douze mois dans certaines petites cellules.

Data edit and correction

All the questionnaires are initially screened for completeness by the interviewers of the Statistics Canada regional offices. Thereafter, extensive computer edit procedures for accuracy and consistency are performed at the Ottawa head office. As a result of any of the above-mentioned editing techniques, the respondent may be contacted to confirm or explain the data.

The edit procedures include the comparison of the values of key characteristics (e.g. number of employees, hours worked, salary per employee, etc.) reported for consecutive months by the same unit in order to detect large changes or errors in reporting. Whenever there is a large change or the data appears inconsistent, the record is signaled by the computer edit for review and is subject to correction or acceptance as appropriate.

Follow-up

Reporting units which are non-respondents to the initial mailing are followed up by telephone by the staff of the regional offices of Statistics Canada. Priority for this follow-up is given to (i) units which are in the sample for the first time and which have not responded, (ii) units which have not responded for two consecutive months, (iii) large nonrespondent units. Follow-up also takes into account response rates and employment in the various industry groups in determining priority.

If units continue to be non-respondents even after follow-up, then data will be imputed for these units. All the records with imputed values are subject to the edits mentioned above.

Imputation

Imputation for nonrespondent units which have been in the survey for more than one month is based on the ratio of the monthly changes. The ratio of the monthly change for each characteristic is calculated from units that responded both in the current and the previous month and is applied to the previous month's data of each nonrespondent.

For the nonresponding units that are new to the survey, imputation is based on other sources of information such as the employment intention of the unit, the characteristics of the responding units in the same industry group, province and size.

Estimates

The basic "building block" for producing the monthly estimates is the three-digit industry, province and size group. Estimates at higher levels are obtained by the aggregation of the above estimates. Estimates of averages are obtained by first estimating the totals for the numerator and the denominator at the desired level and then calculating the ratio. Estimates for certain sub-provincial areas are also produced, treating the sub-

Vérification des données et correction

Au départ, les interviewers des bureaux régionaux de Statistique Canada s'assurent que tous les questionnaires sont complets. Ultérieurement, le personnel du bureau d'Ottawa vérifie par ordinateur l'exactitude et la cohérence des chiffres déclarés. À chacune de ces deux étapes de vérification, un répondant peut donc être prié de confirmer ou d'expliquer ses chiffres.

Nos procédés de vérification nous permettent de comparer les valeurs de certaines caractéristiques (nombre de salariés, heures de travail, gains par salarié, etc.) déclarées par la même unité plusieurs mois de suite. Ainsi, il est possible de déceler les grandes variations ou les erreurs, s'il en est. Chaque fois qu'une forte variation apparaît ou que les données semblent incohérentes, l'ordinateur signale le cas, et l'enregistrement est aussitôt corrigé s'il comporte effectivement une erreur.

Méthode de suivi

Le personnel des bureaux régionaux de Statistique Canada relance par téléphone les unités déclarantes qui tardent à répondre au questionnaire. Cette méthode de suivi s'adresse en priorité (i) aux unités qui font partie de l'échantillon pour la première fois et qui n'ont pas encore répondu; (ii) aux unités qui accusent un retard de deux mois consécutifs; (iii) aux grandes unités non répondantes. Pour déterminer l'ordre de priorité des suivis, on tient compte des taux de réponse et du volume de l'emploi dans les différents groupes industriels.

Lorsque des unités persistent à ne pas répondre même après le suivi, des données leurs sont imputées. Tous les enregistrements dont les données découlent d'une imputation sont soumis aux vérifications mentionnées ci-dessus.

Imputation

L'imputation de données aux unités non répondantes comprises dans le champ de l'enquête depuis plus d'un mois est basée sur le ratio des variations mensuelles de ces unités. Le ratio de la variation mensuelle d'une caractéristique se calcule à partir des unités qui ont répondu pour le mois courant et le mois précédent, et s'applique aux données du mois précédent de chaque unité non répondante.

Dans le cas des unités non répondantes qui figurent dans l'enquête pour la première fois, l'imputation se fonde sur d'autres sources d'information telles que les prévisions d'emploi de l'unité et les caractéristiques des unités déclarantes du même groupe industriel, de la même province et de la même taille.

Estimations

L'élément de base qui sert à établir les estimations est l'industrie (code à trois chiffres), la province et la taille. Les estimations plus agrégatives sont obtenues par la sommation des estimations susdites. Pour calculer les moyennes, on estime d'abord les totaux du numérateur et ceux du dénominateur, au niveau désiré, puis on en fixe le ratio. Nous produisons aussi des estimations concernant certaines régions infraprovinciales, considérant chacune de ces régions comme un domaine. Enfin, nous

province as a domain. Coefficients of variation for estimates of some key characteristics at all levels are also produced.

Provision has also been made in the estimation procedure to change the weights of "unusually large" observations occurring in size groups 1, 2 and 3. These observations are termed "outliers" and are judged not to be representative of other units in that size group. The weights of the remaining units are adjusted accordingly.

Reliability of the estimates

There are two types of errors possible in estimates based on a sample survey: sampling and non-sampling.

Sampling errors occur because observations are made only on a sample rather than on the entire universe. Estimates based on a sample differ from the figures that would have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaires, instructions, interviewers and processing techniques. This difference with respect to a particular estimate is called the sampling error of the estimate.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur in a survey operation for many reasons. Non-response, coverage and classification errors, differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are examples of non-sampling errors. It should be noted that non-sampling errors also occur in complete censuses. In the Survey of Employment, Payrolls and Hours, efforts to reduce non-sampling errors include careful design of questionnaires, editing of data, follow-up of and imputation for non-respondents and thorough control of processing operations.

Indicators of sampling error

The sampling error, as described above, is not known. However, it can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the **standard error** of a survey estimate. When the standard error is expressed as a percent of the estimate, it is known as the relative standard error or coefficient of variation.

Alphabetic symbols of the coefficient of variation are used in this publication (see Tables A to F at the end of this explanatory note) to give an indication of the reliability of the estimates and are based on a 12-month average of the coefficients of variation. The ranges of the coefficients of variation and their corresponding alphabetic indicator are given in the following table.

calculons des coefficients de variation pour les estimations de certaines caractéristiques clés, à tous les niveaux.

Le procédé d'estimation comporte en outre des mécanismes qui permettent de changer les poids lorsque des observations "exceptionnellement grandes" apparaissent chez les unités des groupes de taille 1, 2 ou 3. Ces observations, dites "aberrantes", ne sont pas représentatives des autres unités du même groupe de taille, de sorte que l'on rajuste les poids des autres unités en conséquence.

Fiabilité des estimations

En ce qui concerne les estimations basées sur un sondage, il existe deux types d'erreurs possibles, soit les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non liées à l'échantillonnage.

Les **erreurs d'échantillonnage** proviennent de ce que les observations se font à partir d'un échantillon au lieu de l'univers complet. Les estimations basées sur un échantillon diffèrent des statistiques que l'on obtiendrait d'un recensement complet effectué au moyen des mêmes questionnaires, des mêmes directives, des mêmes interviewers et des mêmes techniques de traitement. Cette différence, lorsqu'il s'agit d'une estimation particulière, s'appelle erreur d'échantillonnage de l'estimation.

Les **erreurs non dues à l'échantillonnage** ne se rattachent pas à l'échantillon et peuvent se produire tout au long d'une enquête pour plusieurs raisons. Les cas de non-réponse, les anomalies de couverture et de classification, les différences d'interprétation des questions, la communication de renseignements inexacts par les répondants et les fautes d'entrée, de codage et de traitement des données sont autant d'erreurs non attribuables à l'échantillonnage. Il faut noter que des erreurs de ce genre peuvent aussi se produire dans les recensements. Pour l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, nous avons tenté d'en réduire le risque par une formulation soignée des questionnaires, par une vérification rigoureuse des chiffres déclarés, par le travail de suivi, par l'imputation de données aux unités non répondantes et par un contrôle attentif des techniques de traitement.

Indicateurs des erreurs d'échantillonnage

L'erreur d'échantillonnage que nous venons de décrire reste inconnue. On peut cependant l'estimer à partir de l'échantillon, en utilisant une mesure appelée **écart-type** d'une estimation de sondage. Lorsque l'écart-type est exprimé en pourcentage de l'estimation, on l'appelle écart-type relatif ou coefficient de variation.

Dans la présente publication, nous utilisons des symboles littéraux de coefficient de variation (voir tableaux A à F à la fin de cette note explicative), pour indiquer le degré de fiabilité des estimations; cette symbolisation repose sur la moyenne des coefficients de variation de 12 mois. Les intervalles de confiance des coefficients de variation et les symboles correspondants sont précisés dans le tableau suivant.

ALPHABETIC INDICATORS OF COEFFICIENT OF VARIATION

Alphabetic Indicator	Range of Coefficient of Variation Percent
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	> 25.0

INDICATEURS LITTÉRAUX DU COEFFICIENT DE VARIATION

Indicateur littéral	Intervalle de confiance du coefficient de variation en pourcentage
A	0 - 1.0
B	1.1 - 2.5
C	2.6 - 5.0
D	5.1 - 10.0
E	10.1 - 15.0
F	15.1 - 25.0
G	> 25.0

The sample estimate and its standard error (derived from the coefficient of variation) may be used to construct an interval within which the unknown census value is expected to be contained with a prescribed confidence. The particular sample used in this survey is one of a large number of all possible samples of the same size that could have been selected using the same sample design. Estimates derived from the different samples would differ from each other. If intervals from two standard errors below the estimate to two standard errors above the estimate are constructed using each of the above estimates, then approximately 19 out of 20 of the intervals would include the census value. Such an interval is called a 95 percent confidence interval. For example, let the estimate under consideration be the total number of paid employees at Canada level in Construction and say it is 450,000 employees. If the estimate has a reliability indicator A, then assuming that the coefficient of variation of the estimate is 1%, the standard error of the estimate would be 4,500 employees. Therefore, in this case, one can say with 95% confidence that the census value of total paid employees in Construction is included in the interval 441,000 to 459,000 employees.

In general, the estimates of monthly changes are expected to be more reliable than the estimates of levels due to the large overlap of reporting units in the monthly samples and the high correlation between the reported values for two consecutive months.

Statistical Presentation

1. Data Revision

Each month, statistics for the two latest months are prepared from the survey of Employment, Payrolls and Hours. Data for the most current month are titled **preliminary** estimates and are based on a response rate of around 80%. Estimates are also prepared for the month immediately preceding the most current month; these are known as **revised** estimates and are based on a higher rate of response (approximately 90%).

L'estimation de l'échantillon et son écart-type (établi d'après le coefficient de variation) peuvent servir à construire un intervalle à l'intérieur duquel s'inscrira, sous réserve d'une limite de confiance prédéterminée, la valeur inconnue que l'on obtiendrait par recensement. L'échantillon sur lequel s'appuie notre enquête n'est qu'un des multiples fragments de même taille que nous aurions pu choisir en utilisant le même plan. Les estimations tirées d'autres échantillons du même univers diffèreraient les unes des autres. Si l'on construisait des intervalles allant de deux écarts-types sous l'estimation à deux écarts-types au-dessus de l'estimation, en utilisant chacune des estimations possibles (selon l'échantillon choisi), environ 19 intervalles sur 20 contiendraient alors la valeur que donnerait un recensement. Ce genre d'intervalle se nomme intervalle de confiance à 95%. Prenons par exemple comme estimation le nombre total de salariés de la construction pour l'ensemble du Canada, et supposons que ce nombre soit 450,000. Si l'indicateur de fiabilité de cette estimation est A, et si son coefficient de variation s'établit à 1%, alors l'écart-type de l'estimation sera de 4,500 salariés. Dans ce cas, on peut donc dire avec 95% de confiance que le nombre total de salariés de la construction, obtenu par recensement, se situe dans l'intervalle 441,000 à 459,000 salariés.

En général, on s'attend à ce que les estimations des variations mensuelles soient plus fiables que les estimations de niveaux, par suite de l'ample chevauchement des unités déclarantes au sein des échantillons mensuels, et de la forte corrélation qui existe entre les valeurs déclarées pour deux mois consécutifs.

Présentation statistique

1. Révision des données

Chaque mois, nous préparons, à l'égard des deux derniers mois, des statistiques tirées de l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail. Les données du mois le plus récent sont appelées estimations **préliminaires** et se fondent sur un taux de réponse d'environ 80%. Nous établissons également des estimations pour le mois qui précède le mois le plus récent; il s'agit d'estimations **révisées** qui prennent appui sur un taux de réponse plus élevé (environ 90%).

2. Data Release

As soon as the estimates become available, selected highly aggregated statistics are released in the Statistics Canada Daily, while detailed data are entered in the Canadian Socio-Economic Information Management System (i.e. CANSIM).

Detailed estimates appear in this report at a later date.

3. Rounding

Totals and averages for any level of geographical or industrial aggregation are calculated using unrounded figures and then rounded using the usual procedure adopted by Statistics Canada. Published employment figures are rounded to hundreds. The sum of individually rounded items may not always equal the total.

4. Averages

The average weekly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, for the hourly-rated employees, for the salaried employees, and for the other types of employees.

The average weekly overtime earnings is derived by dividing the overtime weekly payrolls by the number of employees. It is calculated for the total number of employees, for the hourly-rated employees and the salaried employees.

The average hourly earnings (including overtime) is obtained by dividing the total weekly payrolls by the total weekly number of hours (the total weekly number of hours is reported for the hourly-rated employees while, for salaried employees, it is derived by multiplying the average standard workweek hours by the number of salaried employees). It is calculated for the hourly-rated employees and for the salaried employees.

The average hourly overtime earnings is calculated for the hourly-rated employees by dividing the overtime weekly payrolls by the weekly number of overtime hours reported for this group of employees.

The average weekly hours (including overtime) is obtained by dividing the total weekly number of hours by the number of employees. This statistic is calculated for the hourly-rated employees and the salaried employees.

The average weekly overtime hours is derived by dividing the weekly number of overtime hours by the number of employees. This average is calculated for the hourly-rated employees.

2. Diffusion des données

Dès que les estimations requises sont disponibles, des statistiques choisies à un niveau d'agrégation élevé paraissent dans le Quotidien de Statistique Canada, tandis que les chiffres détaillés sont introduits dans le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM).

Les estimations détaillées apparaissent dans ce bulletin plus tard.

3. Arrondissement

Les totaux et les moyennes des divers niveaux d'agrégation géographique ou industrielle sont calculés au moyen des chiffres bruts, ensuite arrondis conformément à la méthode d'arrondissement habituelle de Statistique Canada. Les nombres publiés concernant l'emploi sont arrondis à la centaine. Par conséquent, il peut arriver que la somme des chiffres arrondis individuellement ne corresponde pas au total.

4. Moyennes

On obtient les rémunérations hebdomadaires moyennes (y compris celles du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure, d'employés et des autres catégories de salariés.

Pour obtenir les rémunérations hebdomadaires moyennes du surtemps, on divise les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre de salariés. Ces moyennes sont calculées à l'égard du nombre total de salariés, de salariés rémunérés à l'heure et d'employés.

On obtient les gains horaires moyens (y compris la rémunération du surtemps) en divisant les rémunérations hebdomadaires totales par le nombre total hebdomadaire d'heures travaillées (le nombre total d'heures hebdomadaires est celui déclaré pour les salariés rémunérés à l'heure, tandis que dans le cas des employés on l'établit en multipliant la moyenne des heures fournies pendant la semaine normale de travail par le nombre d'employés). Nous calculons cette statistique à l'égard des salariés rémunérés à l'heure et des employés.

Quant au surtemps, on calcule les gains horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure en divisant les rémunérations hebdomadaires du surtemps par le nombre d'heures hebdomadaires de surtemps déclarées pour ce groupe de salariés.

Pour déterminer les heures hebdomadaires moyennes (y compris le surtemps) on divise le total des heures hebdomadaires par le nombre de salariés. Cette statistique est établie à l'égard des salariés rémunérés à l'heure ainsi qu'à l'égard des employés.

Pour calculer les heures supplémentaires moyennes hebdomadaires on divise le nombre d'heures supplémentaires hebdomadaires par le nombre de salariés.

The average weekly earnings (excluding overtime) is obtained by dividing the weekly payrolls, which exclude the overtime weekly payrolls, by the number of employees. This estimate is calculated for hourly-rated employees and salaried employees.

5. Unpublished Data

A large number of non-confidential detailed industrial and geographic estimates are compiled but not included in this report. Although the reliability of these estimates is lower than the reliability of the published estimates, these data will be available on request.

In addition to the total number of employees for the education industry, data are also available for the teaching and non-teaching staff separately.

6. CANSIM

Data published in this report are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System).

Tables giving the CANSIM matrix numbers, the CANSIM series numbers and the types of survey estimates are presented at the end of this explanatory text (see Tables I to V) to provide the user with an easy and quick link to the CANSIM system.

Generally speaking, the CANSIM matrix number identifies a type of survey estimates for a particular geographic area, while the CANSIM series number represents an industrial level. Owing to the different types of data aggregations (all units, take-all units, take-some units) and to the large number of survey estimate types (number of employees, average hourly earnings of hourly-rated employees, etc.), the user will have to follow the steps given hereafter to select the proper CANSIM matrix and series numbers.

- a) Determine the type of tabulated information needed (this will define the value of "x" for the CANSIM series number of Table II):
 - i) Aggregation of all survey units has the value 1,
 - ii) Aggregation of take-all units has the value 2 and
 - iii) Aggregation of take-some units has the value 3.
- b) Determine the type of survey estimates required; this will provide the value of "y" for the CANSIM series number. This value is obtained by consulting Table I which lists the 20 types of survey estimates; the number of salaried employees, for example, constitutes type 2.

La moyenne des rémunérations hebdomadaires (surtemps exclu) s'obtient en divisant les rémunérations hebdomadaires, qui excluent les rémunérations hebdomadaires du surtemps, par le nombre de salariés. Cette estimation est calculée à l'égard des salariés rémunérés à l'heure, de même qu'à l'égard des employés.

5. Données non publiées

Nous établissons, aux niveaux industriel et géographique, un grand nombre d'estimations non confidentielles détaillées qui, toutefois, ne figurent pas dans le présent ouvrage. Bien que leur fiabilité soit plus faible que celle des estimations publiées, ces données peuvent être obtenues sur demande.

Outre le chiffre total des salariés du domaine de l'éducation, nous pouvons aussi fournir des données distinctes concernant le personnel enseignant et le personnel non enseignant.

6. CANSIM

Les données qui apparaissent dans la présente publication sont également disponibles sous une forme ordinaire dans CANSIM (Système canadien d'information socio-économique).

Les intéressés trouveront à la fin de ces notes explicatives des tableaux indiquant les numéros des matrices CANSIM, les numéros des séries CANSIM et les types d'estimations de l'enquête (voir tableaux I à V). Ces tableaux fournissent à l'utilisateur un moyen d'accès facile et rapide au système CANSIM.

De façon générale, le numéro de matrice CANSIM désigne un type d'estimation de l'enquête pour une région géographique particulière, tandis qu'un numéro de série CANSIM désigne un niveau industriel. En raison de la multiplicité des types d'agrégation (ensemble des unités, unités à tirage complet, unités à tirage partiel) et des nombreux types d'estimations de l'enquête (nombre de salariés, salaires horaires moyens des salariés rémunérés à l'heure, etc.), l'utilisateur devra franchir les étapes suivantes pour choisir les bons numéros de matrice et de série CANSIM.

- a) Déterminer le type désiré de totalisation parmi les cas suivants (cette opération définira la valeur de "x" pour le numéro de série CANSIM au tableau II):
 - i) ensemble des unités de l'enquête: vaut 1,
 - ii) unités à tirage complet: vaut 2 et
 - iii) unités à tirage partiel: vaut 3.
- b) Déterminer le type requis d'estimations de l'enquête; cette opération fixera la valeur de "y" pour le numéro de série CANSIM. On obtient cette valeur en consultant le tableau I, qui contient la liste des 20 types d'estimations de l'enquête; le type "employés", par exemple, a la valeur 2.

- c) Determine the industrial level needed and refer to the Industry Code column of the CANSIM series number Table II to find the rest of the series number (e.g. Industry Code 031 has series number **x.y.1.1.1.1**).
- d) Determine the geographical level required and refer to the CANSIM matrix number tables (Tables III to V) to select the appropriate matrix number.

A specific example would be as follows. The "average weekly overtime earnings of salaried employees" for "all survey units" is needed for the Ontario total manufacturing. The CANSIM series number will be 1.13.1.1.3 according to:

- i) The "x" value of 1 for the "All survey units" aggregation,
- ii) The "y" value of 13 for the type of survey estimates and
- iii) The tail-end of the series number 1.1.3 for the manufacturing Industry Code 101-399.

The CANSIM matrix number will be 8375 because the type of estimates 13 is required for Ontario.

It should be noted that only two types of survey estimates are available for the Census Agglomerations (i.e. estimates 01: total number of employees, and 05: average weekly earnings (including overtime) of all employees), while twenty types of estimates are available for Canada, the provinces and the Census Metropolitan Areas.

For further information on CANSIM call (613) 995-7406 or write CANSIM Division, Statistics Canada, R.H. Coats BLDG., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentiality

The information presented in this publication has been reviewed to ensure that the confidentiality of individual responses is respected.

- c) Déterminer le niveau industriel désiré et utiliser la colonne "code des industries" du tableau II des numéros de série CANSIM pour trouver les autres chiffres du numéro de série (par ex. le code d'industrie 031 possède le numéro de série **x.y.1.1.1.1**).
- d) Déterminer le niveau géographique requis et utiliser les tableaux de numéros de matrice CANSIM (Tableaux III à V) pour choisir le numéro de matrice approprié.

Voici un exemple. Supposons que l'on veuille connaître la "rémunération hebdomadaire moyenne du surtemps des employés" de "l'ensemble des unités de l'enquête" pour les manufactures de l'Ontario. Le numéro de série CANSIM sera 1.13.1.1.3, puisque:

- i) la valeur de "x" pour le groupe "ensemble des unités de l'enquête" est 1,
- ii) la valeur de "y" pour le type d'estimation est 13, et
- iii) la fin du numéro de série pour le "code d'industrie" des manufactures 101-399 est 1.1.3.

Le numéro de matrice CANSIM sera 8375, car le type d'estimation 13 s'applique à l'Ontario.

Notons qu'il n'existe que deux types d'estimations au niveau des agglomérations de recensement (i.e. les estimations 01: nombre total des salariés, et 05: salaires hebdomadaires moyens (y compris le surtemps) pour l'ensemble des salariés), alors qu'il y a vingt types d'estimations disponibles aux niveaux du Canada, des provinces et des régions métropolitaines.

Pour de plus amples informations concernant CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406 ou écrire à Division CANSIM, Statistique Canada, immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

7. Confidentialité

Les données du présent bulletin sont vérifiées afin de s'assurer qu'elles respectent le caractère confidentiel des réponses fournies par les entreprises.

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
031-039	B	A	A	A	187	D	C	B	B
031	B	B	A	A	188	C	B	A	B
039	B	A	B	C	189	D	B	A	B
051-099	A	A	A	A	231-239	D	C	C	B
051-059	A	A	A	A	231	E	B	B	B
051	C	A	A	A	239	D	C	C	B
052	A	A	A	A	243-249	D	B	B	C
057	A	A	A	A	243	D	B	B	C
058	A	A	A	A	244	E	C	C	D
059	A	A	A	A	245	E	D	C	D
061-064	B	A	A	A	246	F	B	B	C
061	A	A	A	A	248	A	A	B	A
064	B	A	B	B	249	E	C	C	C
071-079	A	A	A	A	251-259	D	B	A	B
071	A	A	A	A	251	D	B	A	C
072	C	B	B	C	252	C	A	A	A
073	A	A	A	A	254	D	C	B	C
079	A	A	A	A	256	D	C	B	C
083-087	E	B	C	C	258	E	B	B	A
083	D	B	B	C	259	G	D	C	D
087	F	C	C	C	261-268	D	C	C	B
096-099	D	C	C	B	261	D	C	C	C
096	E	C	B	C	264	D	C	B	C
098	G	C	C	B	266	E	C	B	C
099	E	C	D	C	268	E	C	C	C
101-399	B	A	A	A	271-274	A	A	A	A
Durable	B	A	A	A	271	A	A	A	A
Non-durable	B	A	A	A	272	A	A	A	A
101-109	B	B	A	B	273	C	B	A	B
101-108	B	B	A	B	274	C	B	A	B
101	D	B	B	B	286-289	C	B	C	C
102	B	B	B	B	286	D	B	C	C
103	B	A	B	A	287	E	D	C	D
104	B	B	A	B	288	D	C	C	D
105	A	A	A	A	289	B	B	B	B
106	D	C	B	C	291-298	A	A	A	A
107	E	C	B	C	291	A	A	A	A
108	C	B	B	A	292	C	A	A	A
109	C	A	B	A	294	D	B	B	B
151-153	A	A	A	A	295	A	A	A	A
151	A	A	A	A	296	C	B	A	B
153	A	A	A	A	297	C	B	B	B
162-165	D	C	B	B	298	D	B	B	A
162	B	A	A	A	301-309	C	B	B	B
165	E	D	C	C	301	C	A	B	B
172-179	D	C	B	B	302	B	B	A	B
172	C	B	B	B	303	E	C	C	C
174	D	C	C	B	304	D	D	B	D
175	D	B	B	B	305	C	B	B	B
179	F	C	B	C	306	D	E	D	D
181-189	B	A	A	A	307	D	D	A	C
181	A	A	A	A	308	E	C	C	D
182	C	B	A	B	309	E	C	B	C
183	B	B	A	A	311-318	C	C	B	C
184	D	B	B	B	311	D	B	B	B
185	D	C	B	B	315	D	C	B	C
186	B	A	A	A	316	D	C	A	B

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Continued

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - suite

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
318	B	A	A	A	501-509	B	A	A	A
321-329	B	A	A	A	501	B	A	D	C
321	B	A	A	A	502	G	D	D	D
323	A	A	A	A	503	A	A	A	A
324	D	B	B	B	504	C	B	B	B
325	D	B	A	B	505	C	C	B	B
326	A	A	A	A	506	D	D	C	E
327	A	A	A	A	507	C	B	B	B
328	G	E	C	D	508	B	A	A	A
329	D	C	B	C	509	A	A	A	A
331-339	B	B	A	B	512-519	C	B	B	B
331	B	A	A	A	512	F	D	E	D
332	D	B	B	B	515	A	A	B	A
333	E	D	B	D	516	A	A	A	A
334	A	A	A	A	517	E	C	D	C
335	C	C	A	C	519	E	D	C	E
336	C	B	A	A	524-527	C	B	B	B
338	A	A	A	A	524	A	A	A	A
339	C	B	A	B	527	D	C	B	B
351-359	C	A	B	A	543-548	A	A	A	A
351	D	C	B	C	543	C	B	D	C
352	A	A	A	A	544	A	A	A	A
353	G	D	B	E	545	A	A	A	A
354	E	C	C	C	548	A	A	D	D
355	D	B	B	B	572-579	A	A	A	A
356	B	A	A	A	572	A	A	A	A
357	C	A	A	A	574	A	A	A	A
358	A	A	A	A	576	A	A	A	A
359	D	B	B	C	579	D	B	B	B
365-369	A	A	A	A	602-699	B	A	A	A
365	A	A	A	A	602-629	B	A	A	A
369	B	A	A	A	602-608	C	B	C	C
372-379	B	A	A	A	602	D	D	E	C
372	B	B	B	A	606	G	D	C	D
373	C	B	B	C	608	D	B	B	C
374	B	A	A	B	611-619	C	B	A	B
375	C	A	B	B	611	D	D	C	C
376	C	C	B	A	612	F	E	B	B
377	C	B	A	C	614	C	B	B	B
378	A	A	A	A	615	D	C	B	B
379	D	A	A	B	616	D	C	C	C
391-399	E	B	B	C	617	E	C	C	C
391	D	B	C	B	618	F	C	D	D
392	D	D	B	C	619	C	B	B	B
393	D	B	B	C	621-629	B	A	A	B
397	D	C	C	B	621	D	C	B	B
399	G	C	B	D	622	D	C	B	C
404-421	B	A	A	A	623	C	B	C	B
404,421	B	A	A	A	624	D	B	B	C
404	C	B	A	B	625	D	C	B	C
421	B	A	A	A	626	C	B	B	B
406,409	B	A	A	A	627	E	C	C	C
406	C	B	B	B	629	D	B	B	C
409	C	B	A	A	631-699	B	A	A	A
031-421	A	A	A	A	631	C	B	A	B
501-579	A	A	A	A	642	A	A	A	A
501-519	B	A	A	A	652-658	C	B	B	B

TABLE A. Indicators of the Coefficients of Variation by Industry, Canada - Concluded

TABLEAU A. Indicateurs des coefficients de variation par activité économique, Canada - fin

SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne	SIC 1970 CAÉ	Total employ- ment Tous les salariés	Average weekly earnings Rémuné- ration hebdoma- daire moyenne	Average weekly hours Heures hebdoma- daires moyennes	Average hourly earnings Rémuné- ration horaire moyenne
652	D	B	B	B	825	E	C	D	E
654	D	C	B	C	826	C	B	B	B
656	D	B	B	B	827	B	C	C	B
658	D	C	B	C	828	C	B	B	C
663-669	D	C	B	B	841-849	D	C	C	B
663	F	C	D	C	841	D	D	C	B
665	D	D	C	C	842	F	D	F	F
667	D	C	C	C	843	F	D	D	D
669	D	C	C	C	844	E	D	D	C
673-678	D	C	C	C	845	G	F	F	F
673	E	C	D	D	849	D	C	C	B
676	D	C	C	B	851-869	C	C	C	C
678	F	E	F	F	851-855	C	C	C	B
681	C	C	D	C	851	D	D	C	C
691-699	C	B	B	B	853	D	D	C	C
691	D	C	D	C	855	D	C	C	B
692	F	D	D	C	861-869	C	C	C	D
694	E	C	C	C	861	D	B	E	D
695	G	E	C	E	862	E	D	D	C
696	A	A	A	B	863	F	D	D	E
697	E	C	C	C	864	D	B	C	C
699	D	C	C	C	866	D	C	D	D
701-737	B	A	B	B	867	E	D	D	D
701-707	A	A	C	C	869	E	D	D	D
701-703	B	A	C	C	871-879	D	D	C	C
701	B	A	C	C	871	G	D	E	E
703	C	A	C	D	872	D	C	D	C
705-707	C	B	C	D	874	F	E	D	C
705	C	B	D	C	876	G	F	E	E
707	D	C	C	D	877	E	D	E	D
721-737	B	A	B	B	879	F	D	D	C
721	A	A	B	A	881-886	C	B	B	B
735-737	C	B	B	B	881	D	B	B	B
735	C	B	D	C	883	G	D	D	D
737	C	B	B	B	884	G	D	E	D
801-899	B	A	A	A	886	C	B	B	B
801-809	A	A	D	C	891-899	C	C	C	C
809T	A	A	A	A	891	F	F	F	F
801	G	D	E	D	893	D	C	C	C
802	A	A	A	A	894	E	E	C	D
803	D	D	B	D	895	D	D	C	D
804	E	D	A	D	896	F	D	C	D
805	A	A	A	A	897	E	C	C	D
806	A	A	A	A	898	D	C	C	B
807	B	B	D	C	899	D	C	C	C
809	F	D	C	C	909-951	A	A	A	A
821-828	B	A	A	A	909	A	A	A	A
821-827	B	A	A	A	931	A	A	A	A
821	A	A	A	A	951	A	A	A	A
822	C	B	B	B	501-951	A	A	A	A
823	E	E	D	C	031-951	A	A	A	A
824	F	D	D	C					

TABLE B. Indicators of the Coefficients of Variation of Total Employment by Industry Group, Provinces

TABLEAU B. Indicateurs des coefficients de variation de l'ensemble des salariés par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	C	C	C	C	C	B
051-099	C	A	A	A	C	B
101-399	B	B	B	B	B	B
Durable	C	B	C	C	C	B
Non-durable	C	B	B	B	C	C
404-421	C	C	C	C	C	C
404,421	C	C	C	C	C	C
406,409	C	C	B	D	D	C
031-421	B	B	B	B	B	B
501-579	B	C	B	B	B	B
501-519	C	D	B	C	B	C
524-527	D	A	D	D	F	D
543-548	A	A	B	B	A	A
572-579	A	A	A	A	B	B
602-699	C	B	C	B	B	B
602-629	C	C	C	C	C	C
631-699	C	C	C	C	C	C
701-737	B	B	B	C	B	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	B	A	A	B	B
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	C	D	B	C	A	A
051-099	B	B	C	B	D	A
101-399	B	B	B	B	C	A
Durable	C	C	C	B	A	B
Non-durable	B	C	B	B	D	A
404-421	C	C	C	C	C	A
404,421	C	C	C	C	C	D
406,409	D	C	D	B	C	B
031-421	B	B	B	B	C	A
501-579	B	B	B	B	B	C
501-519	B	C	B	C	C	C
524-527	B	A	D	C	C	C
543-548	B	B	B	C	A	A
572-579	A	A	A	C	A	E
602-699	C	B	B	C	B	C
602-629	C	C	C	C	B	C
631-699	C	C	C	C	C	C
701-737	B	B	B	B	A	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	B	A	B	B	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE C. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Earnings (All Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU C. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne de la rémunération hebdomadaire (ensemble des salariés) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	A	B
051-099	A	A	A	A	B	A
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	A
Non-durable	B	A	A	A	A	B
404-421	A	A	A	B	B	B
404,421	B	B	B	B	B	B
406,409	A	A	A	B	B	B
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	B	A	B
501-519	B	A	A	B	A	B
524-527	B	A	C	A	C	D
543-548	A	A	A	A	A	A
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	B	A	A	B	B	B
602-629	B	B	B	A	B	B
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	A	A	B	B	A	A
801-899	A	A	A	A	A	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	B	C	A	B	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	A	A
Durable	B	A	A	A	A	A
Non-durable	A	B	B	B	A	A
404-421	B	B	B	B	A	C
404,421	B	B	B	B	B	C
406,409	B	A	C	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	B	A	B	B	B
524-527	A	A	A	A	B	B
543-548	A	A	A	B	A	A
572-579	A	A	A	B	A	D
602-699	B	A	B	B	A	B
602-629	A	B	B	B	A	C
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	A	B	B	B	A	A
801-899	A	B	B	B	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE D. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Weekly Hours (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU D. Indicateurs des coefficients de variation de la moyenne des heures hebdomadaires (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	A	A	B	A	A	A
051-099	A	A	A	A	A	A
101-399	A	A	A	A	A	A
Durable	A	A	A	A	A	A
Non-durable	A	A	A	A	A	A
404-421	A	A	A	A	B	A
404,421	A	A	A	A	B	A
406,409	A	A	A	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	B	A	B	A	B
524-527	B	A	C	A	C	B
543-548	A	B	A	A	B	C
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	A	A	B	B	A	A
602-629	A	A	B	A	B	B
631-699	A	B	B	B	B	B
701-737	B	C	C	C	C	C
801-899	A	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	A	C	B	A	A	A
051-099	B	A	C	B	A	A
101-399	A	A	A	A	B	A
Durable	A	A	A	A	A	A
Non-durable	A	B	B	A	C	B
404-421	A	A	B	A	A	B
404,421	B	A	B	B	B	B
406,409	B	B	B	A	A	A
031-421	A	A	B	A	A	A
501-579	A	A	A	A	A	B
501-519	A	A	A	B	A	C
524-527	B	A	C	A	C	A
543-548	A	D	A	B	A	A
572-579	A	A	A	A	A	C
602-699	B	A	B	A	A	B
602-629	B	B	B	B	A	C
631-699	B	A	B	B	B	B
701-737	C	D	C	B	A	B
801-899	B	B	B	B	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE E. Indicators of the Coefficients of Variation of Average Hourly Earnings (Hourly-rated Employees) by Industry Group, Provinces

TABLEAU E. Indicateurs des coefficients de variation de la rémunération horaire moyenne (salariés rémunérés à l'heure) par groupe d'activités économiques, provinces

Industry groups Groupes d'activités économiques	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
031-039	B	A	B	B	B	A
051-099	B	A	A	A	B	B
101-399	B	A	A	A	A	A
Durable	B	A	B	B	B	B
Non-durable	B	A	A	A	B	B
404-421	A	B	A	B	B	B
404,421	A	B	B	B	B	B
406,409	A	B	A	B	C	B
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	B	B	A	A	A	B
501-519	B	B	A	A	A	B
524-527	A	A	A	A	D	C
543-548	A	A	A	B	B	D
572-579	A	A	A	A	A	A
602-699	B	A	B	A	B	B
602-629	B	A	B	B	B	B
631-699	B	B	B	B	B	B
701-737	C	C	B	C	C	B
801-899	B	C	B	A	B	B
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	B	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest
031-039	A	D	B	A	A	A
051-099	A	A	B	A	A	A
101-399	A	A	A	A	B	A
Durable	B	A	B	A	A	A
Non-durable	A	B	B	B	B	A
404-421	A	A	A	A	A	B
404,421	B	B	A	B	A	B
406,409	B	A	B	B	B	A
031-421	A	A	A	A	A	A
501-579	B	A	A	A	A	C
501-519	A	A	A	B	B	B
524-527	B	A	D	B	B	B
543-548	A	C	A	A	A	A
572-579	B	A	A	A	A	E
602-699	B	A	A	B	A	B
602-629	B	B	B	B	A	B
631-699	B	A	B	B	B	A
701-737	C	B	C	C	A	B
801-899	A	A	B	B	A	A
909-951	A	A	A	A	A	A
501-951	A	A	A	A	A	A
031-951	A	A	A	A	A	A

TABLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas

TABLEAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines

Urban areas	All employees	Average weekly earnings	Average weekly hours	Average hourly earnings
Régions urbaines	Tous les salariés	Rémunération hebdomadaire moyenne	Heures hebdomadaires moyennes	Rémunération horaire moyenne
Baie Comeau	D	C	C	B
Barrie	E	C	B	B
Belleville	F	D	D	D
Brantford	E	D	C	C
Brockville	D	B	B	C
Calgary	B	A	B	B
Charlottetown	B	A	A	B
Chatham	E	C	B	C
Chicoutimi-Jonquière	D	C	C	C
Chilliwack	E	D	D	D
Cornerbrook	C	B	A	B
Cornwall	D	B	A	C
Courtenay	F	D	D	E
Drummondville	D	C	C	C
Edmonton	B	B	B	A
Fredericton	C	B	C	B
Granby	E	C	C	D
Guelph	F	E	E	C
Halifax	B	A	A	A
Hamilton	D	C	B	C
Hull	D	C	C	C
Joliette	E	D	D	D
Kamloops	D	D	C	D
Kelowna	D	C	C	C
Kingston	E	C	D	C
Kitchener	D	C	B	B
Kitimat	E	D	C	D
London	D	B	C	B
Medicine Hat	D	D	C	D
Midland	G	C	C	D
Moncton	B	B	A	B
Montreal	B	A	A	A
Moose Jaw	D	B	B	B
Nanaimo	E	C	C	D
New Glasgow	D	C	C	C
North Bay	E	D	C	C
Orillia	E	D	C	D
Oshawa	D	C	B	C
Ottawa	C	B	B	B
Ottawa-Hull	C	B	B	B
Owen Sound	E	C	B	C
Peterborough	F	D	C	C
Port Alberni	D	C	C	B
Prince Albert	D	B	B	B
Prince George	D	C	C	C
Québec	C	B	B	B
Regina	B	A	A	B
Rimouski	E	D	C	D
Rouyn	E	D	D	D
Saint John	B	B	A	B
Salaberry-de-Valleyfield	F	C	C	C
Sarnia	D	C	B	C
Saskatoon	B	B	B	B
Sault-Ste-Marie	E	D	D	C
Sept-Îles	F	D	C	E
Shawinigan	E	D	D	D
Sherbrooke	D	C	C	C
Sorel	E	D	C	D
St. Catharines-Niagara	D	C	B	C
St. Hyacinthe	D	C	C	C
St-Jean-sur-Richelieu	E	D	C	C
St-Jérôme	F	D	D	D

TABLE F. Indicators of the Coefficients of Variation, Industrial Aggregate, Urban Areas - Concluded

TABLÉAU F. Indicateurs des coefficients de variation pour l'ensemble des activités économiques, régions urbaines - fin

Urban areas Régions urbaines	All employees Tous les salariés	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	Average weekly hours Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings Rémunération horaire moyenne
St. John's	E	A	A	A
Stratford	G	F	D	E
Sudbury	D	D	C	D
Sydney	C	B	B	B
Sydney Mines	F	D	C	D
Thetford Mines	E	C	C	D
Thunder Bay	D	C	C	C
Toronto	B	B	A	B
Trenton	F	D	D	B
Trois-Rivières	D	C	C	C
Truro	D	B	C	B
Vancouver	E	A	A	A
Vernon	F	D	D	D
Victoria	C	B	B	B
Victoriaville	F	C	C	D
Windsor	D	C	C	D
Winnipeg	B	A	A	A

CANSIM Matrix and Series Reference Numbers

Numéros de référence des matrices et séries CANSIM

TABLE I. Type of Estimates

TABLEAU I. Type d'estimations

Estimates Estimations	Description
1	All employees - Ensemble des salariés
2	Salaried employees - Employés
3	Employees paid by the hour - Salariés rémunérés à l'heure
4	Other employees - Autres salariés
5	Average weekly earnings (including overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
6	Average weekly earnings (including overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des employés
7	Average weekly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
8	Average weekly earnings (including overtime) of other employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le surtemps) des autres salariés
9	Average weekly earnings (excluding overtime) of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) de l'ensemble des salariés
10	Average weekly earnings (excluding overtime) of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des employés
11	Average weekly earnings (excluding overtime) of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne (excluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
12	Average weekly overtime earnings of all employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, ensemble des salariés
13	Average weekly overtime earnings of salaried employees - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire, des employés
14	Average weekly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération hebdomadaire moyenne pour travail supplémentaire des salariés rémunérés à l'heure
15	Average weekly hours of salaried employees - Heures hebdomadaires moyennes des employés
16	Average weekly hours of employees paid by the hour - Heures hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
17	Average weekly overtime hours of employees paid by the hour - Heures supplémentaires hebdomadaires moyennes des salariés rémunérés à l'heure
18	Average hourly earnings of salaried employees - Rémunération horaire moyenne des employés
19	Average hourly earnings (including overtime) of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne (incluant le surtemps) des salariés rémunérés à l'heure
20	Average hourly overtime earnings of employees paid by the hour - Rémunération horaire moyenne du travail supplémentaire, des salariés rémunérés à l'heure

TABLE II. CANSIM Series Numbers

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
031-951	x.y.1	379	x.y.1.1.3.2.19.8
031-421	x.y.1.1	391-399	x.y.1.1.3.2.20
031-039	x.y.1.1.1	391	x.y.1.1.3.2.20.1
031	x.y.1.1.1.1	392	x.y.1.1.3.2.20.2
039	x.y.1.1.1.2	393	x.y.1.1.3.2.20.3
051-099	x.y.1.1.2	397	x.y.1.1.3.2.20.4
051-059	x.y.1.1.2.1	399	x.y.1.1.3.2.20.5
051	x.y.1.1.2.1.1	404-421	x.y.1.1.4
052	x.y.1.1.2.1.2	404,421	x.y.1.1.4.1
057	x.y.1.1.2.1.3	404	x.y.1.1.4.1.1
058	x.y.1.1.2.1.4	421	x.y.1.1.4.1.2
059	x.y.1.1.2.1.5	406,409	x.y.1.1.4.2
061-064	x.y.1.1.2.2	406	x.y.1.1.4.2.1
061	x.y.1.1.2.2.1	409	x.y.1.1.4.2.2
064	x.y.1.1.2.2.2	501-951	x.y.1.2
071-079	x.y.1.1.2.3	501-579	x.y.1.2.5
071	x.y.1.1.2.3.1	501-519	x.y.1.2.5.1
072	x.y.1.1.2.3.2	501	x.y.1.2.5.1.1.1
073	x.y.1.1.2.3.3	502	x.y.1.2.5.1.1.2
079	x.y.1.1.2.3.4	503	x.y.1.2.5.1.1.3
083-087	x.y.1.1.2.4	504	x.y.1.2.5.1.1.4
083	x.y.1.1.2.4.1	505	x.y.1.2.5.1.1.5
087	x.y.1.1.2.4.2	506	x.y.1.2.5.1.1.6
096-099	x.y.1.1.2.5	507	x.y.1.2.5.1.1.7
096	x.y.1.1.2.5.1	508	x.y.1.2.5.1.1.8
099	x.y.1.1.2.5.3	509	x.y.1.2.5.1.1.9
101-399	x.y.1.1.3	512	x.y.1.2.5.1.2.1
Durable	x.y.1.1.3.1	515	x.y.1.2.5.1.2.2
Non-durable	x.y.1.1.3.2	516	x.y.1.2.5.1.2.3
101-109	x.y.1.1.3.2.1	517	x.y.1.2.5.1.2.4
101-108	x.y.1.1.3.2.1.1	519	x.y.1.2.5.1.2.5
101	x.y.1.1.3.2.1.1.1	524-527	x.y.1.2.5.2
102	x.y.1.1.3.2.1.1.2	524	x.y.1.2.5.2.1
103	x.y.1.1.3.2.1.1.3	527	x.y.1.2.5.2.2
104	x.y.1.1.3.2.1.1.4	543-548	x.y.1.2.5.3
105	x.y.1.1.3.2.1.1.5	543	x.y.1.2.5.3.1
106	x.y.1.1.3.2.1.1.6	544	x.y.1.2.5.3.2
107	x.y.1.1.3.2.1.1.7	545	x.y.1.2.5.3.3
108	x.y.1.1.3.2.1.1.8	548	x.y.1.2.5.3.4
109	x.y.1.1.3.2.1.2	572-579	x.y.1.2.5.4
151-153	x.y.1.1.3.2.2	572	x.y.1.2.5.4.1
153	x.y.1.1.3.2.2.2	574	x.y.1.2.5.4.2
162-165	x.y.1.1.3.2.3	576	x.y.1.2.5.4.3
162	x.y.1.1.3.2.3.1	579	x.y.1.2.5.4.4
165	x.y.1.1.3.2.3.2	602-699	x.y.1.2.6
172-179	x.y.1.1.3.2.4	602-629	x.y.1.2.6.1
172	x.y.1.1.3.2.4.1	602	x.y.1.2.6.1.1.1
174	x.y.1.1.3.2.4.2	608	x.y.1.2.6.1.1.3
175	x.y.1.1.3.2.4.3	611	x.y.1.2.6.1.2.1
179	x.y.1.1.3.2.4.4	612	x.y.1.2.6.1.2.2
181-189	x.y.1.1.3.2.5	614	x.y.1.2.6.1.2.3
181	x.y.1.1.3.2.5.1	615	x.y.1.2.6.1.2.4
182	x.y.1.1.3.2.5.2	616	x.y.1.2.6.1.2.5
183	x.y.1.1.3.2.5.3	617	x.y.1.2.6.1.2.6
184	x.y.1.1.3.2.5.4	618	x.y.1.2.6.1.2.7
185	x.y.1.1.3.2.5.5	619	x.y.1.2.6.1.2.8
186	x.y.1.1.3.2.5.6	621	x.y.1.2.6.1.3.1
187	x.y.1.1.3.2.5.7	622	x.y.1.2.6.1.3.2
188	x.y.1.1.3.2.5.8	623	x.y.1.2.6.1.3.3
189	x.y.1.1.3.2.5.9	624	x.y.1.2.6.1.3.4
231-239	x.y.1.1.3.2.6	625	x.y.1.2.6.1.3.5

TABLE II. CANSIM Series Numbers - Continued

TABLEAU II. Numéros de séries CANSIM - suite

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
231	x.y.1.1.3.2.6.1	626	x.y.1.2.6.1.3.6
239	x.y.1.1.3.2.6.2	627	x.y.1.2.6.1.3.7
243-249	x.y.1.1.3.2.7	629	x.y.1.2.6.1.3.8
243	x.y.1.1.3.2.7.1	631-699	x.y.1.2.6.2
244	x.y.1.1.3.2.7.2	631	x.y.1.2.6.2.1.1
245	x.y.1.1.3.2.7.3	642	x.y.1.2.6.2.2.1
246	x.y.1.1.3.2.7.4	652-658	x.y.1.2.6.2.3
248	x.y.1.1.3.2.7.5	652	x.y.1.2.6.2.3.1
249	x.y.1.1.3.2.7.6	654	x.y.1.2.6.2.3.2
251-259	x.y.1.1.3.1.8	656	x.y.1.2.6.2.3.3
251	x.y.1.1.3.1.8.1	658	x.y.1.2.6.2.3.4
252	x.y.1.1.3.1.8.2	663-669	x.y.1.2.6.2.4
254	x.y.1.1.3.1.8.3	663	x.y.1.2.6.2.4.1
256	x.y.1.1.3.1.8.4	665	x.y.1.2.6.2.4.2
258	x.y.1.1.3.1.8.5	667	x.y.1.2.6.2.4.3
259	x.y.1.1.3.1.8.6	669	x.y.1.2.6.2.4.4
261-268	x.y.1.1.3.1.9	673	x.y.1.2.6.2.5.1
261	x.y.1.1.3.1.9.1	676	x.y.1.2.6.2.5.2
264	x.y.1.1.3.1.9.2	681	x.y.1.2.6.2.6.1
266	x.y.1.1.3.1.9.3	691	x.y.1.2.6.2.7.1
268	x.y.1.1.3.1.9.4	692	x.y.1.2.6.2.7.2
271-274	x.y.1.1.3.2.10	694	x.y.1.2.6.2.7.3
271	x.y.1.1.3.2.10.1	696	x.y.1.2.6.2.7.5
272	x.y.1.1.3.2.10.2	697	x.y.1.2.6.2.7.6
273	x.y.1.1.3.2.10.3	699	x.y.1.2.6.2.7.7
274	x.y.1.1.3.2.10.4	701-737	x.y.1.2.7
286-289	x.y.1.1.3.2.11	721-737	x.y.1.2.7.1
286	x.y.1.1.3.2.11.1	701-707	x.y.1.2.7.2
287	x.y.1.1.3.2.11.2	735-737	x.y.1.2.7.1.2
288	x.y.1.1.3.2.11.3	701-703	x.y.1.2.7.2.1
289	x.y.1.1.3.2.11.4	705-707	x.y.1.2.7.2.2
291-298	x.y.1.1.3.1.12	701	x.y.1.2.7.2.1.1
291	x.y.1.1.3.1.12.1	703	x.y.1.2.7.2.1.2
292	x.y.1.1.3.1.12.2	705	x.y.1.2.7.2.2.1
294	x.y.1.1.3.1.12.3	707	x.y.1.2.7.2.2.2
295	x.y.1.1.3.1.12.4	721	x.y.1.2.7.1.1.1
296	x.y.1.1.3.1.12.5	735	x.y.1.2.7.1.2.1
297	x.y.1.1.3.1.12.6	737	x.y.1.2.7.1.2.2
298	x.y.1.1.3.1.12.7	801-899	x.y.1.2.8
301-309	x.y.1.1.3.1.13	801-809	x.y.1.2.8.2
301	x.y.1.1.3.1.13.1	809T	x.y.1.2.8.2.1
302	x.y.1.1.3.1.13.2	802	x.y.1.2.8.2.1.2
303	x.y.1.1.3.1.13.3	803	x.y.1.2.8.2.1.3
304	x.y.1.1.3.1.13.4	804	x.y.1.2.8.2.1.4
305	x.y.1.1.3.1.13.5	805	x.y.1.2.8.2.1.5
306	x.y.1.1.3.1.13.6	806	x.y.1.2.8.2.1.6
307	x.y.1.1.3.1.13.7	807	x.y.1.2.8.2.2
308	x.y.1.1.3.1.13.8	809	x.y.1.2.8.2.1.7
309	x.y.1.1.3.1.13.9	821-828	x.y.1.2.8.3
311-318	x.y.1.1.3.1.14	821-827	x.y.1.2.8.3.1
311	x.y.1.1.3.1.14.1	821	x.y.1.2.8.3.1.1
315	x.y.1.1.3.1.14.2	822	x.y.1.2.8.3.1.2
316	x.y.1.1.3.1.14.3	823	x.y.1.2.8.3.1.3
318	x.y.1.1.3.1.14.4	824	x.y.1.2.8.3.1.4
321-329	x.y.1.1.3.1.15	825	x.y.1.2.8.3.1.5
321	x.y.1.1.3.1.15.1	826	x.y.1.2.8.3.1.6
323	x.y.1.1.3.1.15.2	827	x.y.1.2.8.3.1.7
324	x.y.1.1.3.1.15.3	828	x.y.1.2.8.3.2
325	x.y.1.1.3.1.15.4	841-849	x.y.1.2.8.4
326	x.y.1.1.3.1.15.5	841	x.y.1.2.8.4.1
327	x.y.1.1.3.1.15.6	842	x.y.1.2.8.4.2

TABLE II. CANSIM Series Numbers – Concluded

TABEAU II. Numéros de séries CANSIM – fin

Industry Activité économique	Series number Numéro de série	Industry Activité économique	Series number Numéro de série
328	x.y.1.1.3.1.15.7	843	x.y.1.2.8.4.3
331-339	x.y.1.1.3.1.16	844	x.y.1.2.8.4.4
331	x.y.1.1.3.1.16.1	849	x.y.1.2.8.4.6
332	x.y.1.1.3.1.16.2	851-869	x.y.1.2.8.1
333	x.y.1.1.3.1.16.3	851	x.y.1.2.8.1.1.1
334	x.y.1.1.3.1.16.4	853	x.y.1.2.8.1.1.2
335	x.y.1.1.3.1.16.5	855	x.y.1.2.8.1.1.3
336	x.y.1.1.3.1.16.6	861	x.y.1.2.8.1.2.1
338	x.y.1.1.3.1.16.7	862	x.y.1.2.8.1.2.2
339	x.y.1.1.3.1.16.8	863	x.y.1.2.8.1.2.3
351-359	x.y.1.1.3.1.17	864	x.y.1.2.8.1.2.4
351	x.y.1.1.3.1.17.1	866	x.y.1.2.8.1.2.5
352	x.y.1.1.3.1.17.2	867	x.y.1.2.8.1.2.6
354	x.y.1.1.3.1.17.4	869	x.y.1.2.8.1.2.7
355	x.y.1.1.3.1.17.5	871-879	x.y.1.2.8.5
356	x.y.1.1.3.1.17.6	872	x.y.1.2.8.5.2
357	x.y.1.1.3.1.17.7	874	x.y.1.2.8.5.3
359	x.y.1.1.3.1.17.9	876	x.y.1.2.8.5.4
365-369	x.y.1.1.3.2.18	877	x.y.1.2.8.5.5
365	x.y.1.1.3.2.18.1	881-886	x.y.1.2.8.6
369	x.y.1.1.3.2.18.2	881	x.y.1.2.8.6.1
372-379	x.y.1.1.3.2.19	883	x.y.1.2.8.6.2
372	x.y.1.1.3.2.19.1	884	x.y.1.2.8.6.3
373	x.y.1.1.3.2.19.2	886	x.y.1.2.8.6.4
374	x.y.1.1.3.2.19.3	891-899	x.y.1.2.8.7
375	x.y.1.1.3.2.19.4	891	x.y.1.2.8.7.1
376	x.y.1.1.3.2.19.5	893	x.y.1.2.8.7.2
377	x.y.1.1.3.2.19.6	894	x.y.1.2.8.7.3
378	x.y.1.1.3.2.19.7	895	x.y.1.2.8.7.4
		896	x.y.1.2.8.7.5
		897	x.y.1.2.8.7.6
		898	x.y.1.2.8.7.7
		899	x.y.1.2.8.7.8
		909-951	x.y.1.2.9
		909	x.y.1.2.9.1.1
		931	x.y.1.2.9.2.1
		951	x.y.1.2.9.3.1

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8003	8004	8005	8006	8007	8008	8009	8010	8011	8012
2	Newfoundland	8063	8064	8065	8066	8067	8068	8069	8070	8071	8072
3	Prince Edward Island	8123	8124	8125	8126	8127	8128	8129	8130	8131	8132
4	Nova Scotia	8183	8184	8185	8186	8187	8188	8189	8190	8191	8192
5	New Brunswick	8243	8244	8245	8246	8247	8248	8249	8250	8251	8252
6	Quebec	8303	8304	8305	8306	8307	8308	8309	8310	8311	8312
7	Ontario	8363	8364	8365	8366	8367	8368	8369	8370	8371	8372
8	Manitoba	8423	8424	8425	8426	8427	8428	8429	8430	8431	8432
9	Saskatchewan	8483	8484	8485	8486	8487	8488	8489	8490	8491	8492
10	Alberta	8543	8544	8545	8546	8547	8548	8549	8550	8551	8552
11	British Columbia	8603	8604	8605	8606	8607	8608	8609	8610	8611	8612
12	Yukon	8663	8664	8665	8666	8667	8668	8669	8670	8671	8672
13	Northwest Territories	8723	8724	8725	8726	8727	8728	8729	8730	8731	8732
14	Baie-Comeau	8959	-	-	-	8959	-	-	-	-	-
15	Barrie	8997	-	-	-	8997	-	-	-	-	-
16	Belleville	8982	-	-	-	8982	-	-	-	-	-
17	Brantford	8989	-	-	-	8989	-	-	-	-	-
18	Brockville	8980	-	-	-	8980	-	-	-	-	-
19	Calgary	8883	8884	8885	8886	8887	8888	8889	8890	8891	8892
20	Charlottetown	8946	-	-	-	8946	-	-	-	-	-
21	Chatham	8993	-	-	-	8993	-	-	-	-	-
22	Chicoutimi-Jonquière	8960	-	-	-	8960	-	-	-	-	-
23	Chilliwack	9599	-	-	-	9599	-	-	-	-	-
24	Cornerbrook	8944	-	-	-	8944	-	-	-	-	-
25	Cornwall	8978	-	-	-	8978	-	-	-	-	-
26	Courtenay	9603	-	-	-	9603	-	-	-	-	-
27	Drummondville	8967	-	-	-	8967	-	-	-	-	-
28	Edmonton	8903	8904	8905	8906	8907	8908	8909	8910	8911	8912
29	Fredericton	8956	-	-	-	8956	-	-	-	-	-
30	Granby	8968	-	-	-	8968	-	-	-	-	-
31	Guelph	8990	-	-	-	8990	-	-	-	-	-
32	Halifax	8948	-	-	-	8948	-	-	-	-	-
33	Hamilton	8986	-	-	-	8986	-	-	-	-	-
34	Hull	8974	-	-	-	8974	-	-	-	-	-
35	Joliette	8971	-	-	-	8971	-	-	-	-	-
36	Kamloops	9598	-	-	-	9598	-	-	-	-	-
37	Kelowna	9596	-	-	-	9596	-	-	-	-	-
38	Kingston	8981	-	-	-	8981	-	-	-	-	-
39	Kitchener	8988	-	-	-	8988	-	-	-	-	-
40	Kitimat	9604	-	-	-	9604	-	-	-	-	-
41	London	8992	-	-	-	8992	-	-	-	-	-
42	Medicine Hat	9594	-	-	-	9594	-	-	-	-	-
43	Midland	8999	-	-	-	8999	-	-	-	-	-
44	Moncton	8954	-	-	-	8954	-	-	-	-	-
45	Montreal	8783	8784	8785	8786	8787	8788	8789	8790	8791	8792
46	Moose Jaw	9590	-	-	-	9590	-	-	-	-	-
47	Nanaimo	9601	-	-	-	9601	-	-	-	-	-
48	New Glasgow	8950	-	-	-	8950	-	-	-	-	-
49	North Bay	9000	-	-	-	9000	-	-	-	-	-
50	Orillia	8998	-	-	-	8998	-	-	-	-	-
51	Oshawa	8985	-	-	-	8985	-	-	-	-	-
52	Ottawa	8979	-	-	-	8979	-	-	-	-	-
53	Ottawa-Hull	8823	8824	8825	8826	8827	8828	8829	8830	8831	8832
54	Owen Sound	8996	-	-	-	8996	-	-	-	-	-
55	Peterborough	8984	-	-	-	8984	-	-	-	-	-
56	Port Alberni	9602	-	-	-	9602	-	-	-	-	-
57	Prince Albert	9592	-	-	-	9592	-	-	-	-	-
58	Prince George	9605	-	-	-	9605	-	-	-	-	-
59	Quebec	8803	8804	8805	8806	8807	8808	8809	8810	8811	8812
60	Regina	9589	-	-	-	9589	-	-	-	-	-
61	Rimouski	8958	-	-	-	8958	-	-	-	-	-

TABLEAU III. Numéros de matrices CANSIM, ensemble des unités de l'enquête

[illegible]

TABLE III. CANSIM Matrix Numbers, All Survey Units - Concluded

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
62	Rouyn	8976	-	-	-	8976	-	-	-	-	-
63	Saint John	8955	-	-	-	8955	-	-	-	-	-
64	Salaberry-de-Valleyfield	8973	-	-	-	8973	-	-	-	-	-
65	Sarnia	8995	-	-	-	8995	-	-	-	-	-
66	Saskatoon	9591	-	-	-	9591	-	-	-	-	-
67	Sault-Ste-Marie	9585	-	-	-	9585	-	-	-	-	-
68	Sept-Îles	8961	-	-	-	8961	-	-	-	-	-
69	Shawinigan	8966	-	-	-	8966	-	-	-	-	-
70	Sherbrooke	8963	-	-	-	8963	-	-	-	-	-
71	Sorel	8970	-	-	-	8970	-	-	-	-	-
72	St. Catharines-Niagara	8987	-	-	-	8987	-	-	-	-	-
73	St-Hyacinthe	8969	-	-	-	8969	-	-	-	-	-
74	St-Jean-sur-Richelieu	8972	-	-	-	8972	-	-	-	-	-
75	St-Jérôme	8975	-	-	-	8975	-	-	-	-	-
76	St. John's	8943	-	-	-	8943	-	-	-	-	-
77	Stratford	8991	-	-	-	8991	-	-	-	-	-
78	Sudbury	9584	-	-	-	9584	-	-	-	-	-
79	Sydney	8951	-	-	-	8951	-	-	-	-	-
80	Sydney Mines	8952	-	-	-	8952	-	-	-	-	-
81	Thetford Mines	8962	-	-	-	8962	-	-	-	-	-
82	Thunder Bay	9586	-	-	-	9586	-	-	-	-	-
83	Toronto	8843	8844	8845	8846	8847	8848	8849	8850	8851	8852
84	Trenton	8983	-	-	-	8983	-	-	-	-	-
85	Trois-Rivières	8965	-	-	-	8965	-	-	-	-	-
86	Truro	8949	-	-	-	8949	-	-	-	-	-
87	Vancouver	8923	8924	8925	8926	8927	8928	8929	8930	8931	8932
88	Vernon	9597	-	-	-	9597	-	-	-	-	-
89	Victoria	9600	-	-	-	9600	-	-	-	-	-
90	Victoriaville	8964	-	-	-	8964	-	-	-	-	-
91	Windsor	8994	-	-	-	8994	-	-	-	-	-
92	Winnipeg	8863	8864	8865	8866	8867	8868	8869	8870	8871	8872

TABLEAU III. Numéros de matrices CANSIM, ensemble des unités de l'enquête – fin

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Rouyn	62
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saint John	63
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Salaberry-de-Valleyfield	64
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sarnia	65
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Saskatoon	66
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sault-Ste-Marie	67
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sept-Îles	68
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Shawinigan	69
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sherbrooke	70
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sorel	71
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. Catharines-Niagara	72
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Hyacinthe	73
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jean-sur-Richelieu	74
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St-Jérôme	75
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	St. John's	76
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Stratford	77
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sudbury	78
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney	79
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sydney Mines	80
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thetford Mines	81
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Thunder Bay	82
8853	8854	8855	8856	8857	8858	8859	8860	8861	8862	Toronto	83
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trenton	84
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trois-Rivières	85
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Truro	86
8933	8934	8935	8936	8937	8938	8939	8940	8941	8942	Vancouver	87
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vernon	88
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoria	89
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Victoriaville	90
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Windsor	91
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Winnipeg	92

TABLE IV. CANSIM Matrix Numbers, Take-all Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8023	8024	8025	8026	8027	8028	8029	8030	8031	8032
2	Newfoundland	8083	8084	8085	8086	8087	8088	8089	8090	8091	8092
3	Prince Edward Island	8143	8144	8145	8146	8147	8148	8149	8150	8151	8152
4	Nova Scotia	8203	8204	8205	8206	8207	8208	8209	8210	8211	8212
5	New Brunswick	8263	8264	8265	8266	8267	8268	8269	8270	8271	8272
6	Quebec	8323	8324	8325	8326	8327	8328	8329	8330	8331	8332
7	Ontario	8383	8384	8385	8386	8387	8388	8389	8390	8391	8392
8	Manitoba	8443	8444	8445	8446	8447	8448	8449	8450	8451	8452
9	Saskatchewan	8503	8504	8505	8506	8507	8508	8509	8510	8511	8512
10	Alberta	8563	8564	8565	8566	8567	8568	8569	8570	8571	8572
11	British Columbia	8623	8624	8625	8626	8627	8628	8629	8630	8631	8632
12	Yukon	8683	8684	8685	8686	8687	8688	8689	8690	8691	8692
13	Northwest Territories	8743	8744	8745	8746	8747	8748	8749	8750	8751	8752

TABLE V. CANSIM Matrix Numbers, Take-some Units

No.	Area	Type of estimates									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Canada	8043	8044	8045	8046	8047	8048	8049	8050	8051	8052
2	Newfoundland	8103	8104	8105	8106	8107	8108	8109	8110	8111	8112
3	Prince Edward Island	8163	8164	8165	8166	8167	8168	8169	8170	8171	8172
4	Nova Scotia	8223	8224	8225	8226	8227	8228	8229	8230	8231	8232
5	New Brunswick	8283	8284	8285	8286	8287	8288	8289	8290	8291	8292
6	Quebec	8343	8344	8345	8346	8347	8348	8349	8350	8351	8352
7	Ontario	8403	8404	8405	8406	8407	8408	8409	8410	8411	8412
8	Manitoba	8463	8464	8465	8466	8467	8468	8469	8470	8471	8472
9	Saskatchewan	8523	8524	8525	8526	8527	8528	8529	8530	8531	8532
10	Alberta	8583	8584	8585	8586	8587	8588	8589	8590	8591	8592
11	British Columbia	8643	8644	8645	8646	8647	8648	8649	8650	8651	8652
12	Yukon	8703	8704	8705	8706	8707	8708	8709	8710	8711	8712
13	Northwest Territories	8763	8764	8765	8766	8767	8768	8769	8770	8771	8772

TABEAU IV. Numéros de matrices CANSIM, pour les unités à tirage complet

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8033	8034	8035	8036	8037	8038	8039	8040	8041	8042	Canada	1
8093	8094	8095	8096	8097	8098	8099	8100	8101	8102	Terre-Neuve	2
8153	8154	8155	8156	8157	8158	8159	8160	8161	8162	Île-du-Prince-Édouard	3
8213	8214	8215	8216	8217	8218	8219	8220	8221	8222	Nouvelle-Écosse	4
8273	8274	8275	8276	8277	8278	8279	8280	8281	8282	Nouveau-Brunswick	5
8333	8334	8335	8336	8337	8338	8339	8340	8341	8342	Québec	6
8393	8394	8395	8396	8397	8398	8399	8400	8401	8402	Ontario	7
8453	8454	8455	8456	8457	8458	8459	8460	8461	8462	Manitoba	8
8513	8514	8515	8516	8517	8518	8519	8520	8521	8522	Saskatchewan	9
8573	8574	8575	8576	8577	8578	8579	8580	8581	8582	Alberta	10
8633	8634	8635	8636	8637	8638	8639	8640	8641	8642	Colombie-Britannique	11
8693	8694	8695	8696	8697	8698	8699	8700	8701	8702	Yukon	12
8753	8754	8755	8756	8757	8758	8759	8760	8761	8762	Territoires du Nord-Ouest	13

TABEAU V. Numéros de matrices CANSIM pour les unités à tirage partiel

Type d'estimations										Région	No
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
8053	8054	8055	8056	8057	8058	8059	8060	8061	8062	Canada	1
8113	8114	8115	8116	8117	8118	8119	8120	8121	8122	Terre-Neuve	2
8173	8174	8175	8176	8177	8178	8179	8180	8181	8182	Île-du-Prince-Édouard	3
8233	8234	8235	8236	8237	8238	8239	8240	8241	8242	Nouvelle-Écosse	4
8293	8294	8295	8296	8297	8298	8299	8300	8301	8302	Nouveau-Brunswick	5
8353	8354	8355	8356	8357	8358	8359	8360	8361	8362	Québec	6
8413	8414	8415	8416	8417	8418	8419	8420	8421	8422	Ontario	7
8473	8474	8475	8476	8477	8478	8479	8480	8481	8482	Manitoba	8
8533	8534	8535	8536	8537	8538	8539	8540	8541	8542	Saskatchewan	9
8593	8594	8595	8596	8597	8598	8599	8600	8601	8602	Alberta	10
8653	8654	8655	8656	8657	8658	8659	8660	8661	8662	Colombie-Britannique	11
8713	8714	8715	8716	8717	8718	8719	8720	8721	8722	Yukon	12
8773	8774	8775	8776	8777	8778	8779	8780	8781	8782	Territoires du Nord-Ouest	13



LABOUR DIVISION — DIVISION DU TRAVAIL

SURVEY OF EMPLOYMENT, PAYROLLS AND HOURS

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI, LA RÉMUNÉRATION ET LES HEURES DE TRAVAIL

For the month of

Pour le mois de



- Please make any necessary changes in the above name or address. — Corriger le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.
- Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

I.

INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —
RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYS DE MOIS

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYS

Weekly Hebdomadaire	Every 2 weeks Toutes les 2 semaines	Semi-Monthly Deux fois par mois	Monthly Mensuelle	Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres
------------------------	---	---------------------------------------	----------------------	--

A. EMPLOYEES PAID BY THE HOUR —
SALARIES RÉMUNÉRÉS À L'HEURE

(If you did not have any employees paid by the hour, go to Section B —
Si vous n'avez pas de salariés rémunérés à l'heure, passez à la section B)

1 Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
101		102		103		104		105	

2 Number of employees paid by the hour —
Nombre de salariés rémunérés à l'heure

111	112	113	114	115
-----	-----	-----	-----	-----

3 (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute
Ne comptez pas les paiements irréguliers

121	122	123	124	125
\$	\$	\$	\$	\$

(b) Overtime pay included in 3(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires
incluses (7a)

131	132	133	134	135
\$	\$	\$	\$	\$

4 (a) Total number of hours paid including overtime hours — Nombre total d'heures payées,
y compris les heures supplémentaires

141	142	143	144	145

(b) Number of overtime hours included in 4(a) —
Nombre d'heures supplémentaires incluses en
4(a)

151	152	153	154	155

B. SALARIED EMPLOYEES —
EMPLOYES

(If you did not have any salaried employees, go to Section C —
Si vous n'avez pas d'employés, passez à la section C)

5 Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
201		202		203		204		205	

6 Number of salaried employees —
Nombre d'employés

211	212	213	214	215
-----	-----	-----	-----	-----

7 (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute
Ne comptez pas les paiements irréguliers

221	222	223	224	225
\$	\$	\$	\$	\$

(b) Overtime pay included in 7(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires
incluses (7a)

231	232	233	234	235
\$	\$	\$	\$	\$

8 Number of hours in the standard workweek
See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine
normale de travail. Consultez les instructions
(Exprimez les fractions par deux décimales)

241	242	243	244	245

C. OTHER EMPLOYEES (commission agents, piece-workers, etc.) —
AUTRES SALARIÉS (agents à la commission, travailleur rémunéré à la pièce, etc.)

(If you did not have any other employees, go to Part II —
Si vous n'avez pas d'autres salariés, passez à la partie II)

9 Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au	From - Du	To - Au
D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M	D-J	M
301		302		303		304		305	

10 Number of other employees —
Nombre d'autres salariés

311	312	313	314	315
-----	-----	-----	-----	-----

11 Regular gross pay —
Rémunération régulière brute

321	322	323	324	325
\$	\$	\$	\$	\$

II. INFORMATION FOR THE ENTIRE MONTH — RENSEIGNEMENTS SUR LE MOIS ENTIER

12. Irregular payments made at any time during the month: Include payments such as retroactive payments, commission settlements, pay in lieu of notice, etc. — *Paielements irréguliers versés à un moment quelconque au cours du mois: Comptez les paiements tels que les paiements rétroactifs, les versements de commissions, les indemnités de préavis, etc.*

(If not applicable go to question 13 — *Si sans objet, passez à la question 13.*)

Type of payment (please specify below) <i>Genre de paiement (veuillez préciser ci-dessous)</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Amount paid — <i>Montant versé</i>			Office use only <i>Réservé au bureau</i>			
	From - Du			To - Au			To employees paid by the hour <i>Aux salariés rémunérés à l'heure</i>	To salaried employees <i>Aux employés</i>	To other employees <i>Aux autres salariés</i>				
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A							
	401			402			403	\$	404	\$	405	\$	409
	411			412			413	\$	414	\$	415	\$	419
	421			422			423	\$	424	\$	425	\$	429
	431			432			433	\$	434	\$	435	\$	439
	441			442			443	\$	444	\$	445	\$	449

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:

GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paye du mois inclusivement pour:

The Survey Month

451 \$

OR

Year-to-date

452 \$

le mois enquêté

depuis le début de l'année

14. Employees absent without pay — *Salariés absents sans rémunération*

(If not applicable go to question 15 — *Si sans objet, passez à la question 15.*)

Reason for absence <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Number of — <i>Nombre de</i>		
	From - Du			To - Au			Employees paid by the hour <i>Salariés rémunérés à l'heure</i>	Salaried employees <i>Employés</i>	Other employees <i>Autres salariés</i>
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A			
Statutory holiday — <i>Jour férié</i>	461			462			463	464	465
Strike/Lock-out — <i>Grève/Lock-out</i>	471			472			473	474	475
Layoff — <i>Licenciement</i>	481			482			483	484	485
Temporary closure — <i>Fermeture temporaire</i>	491			492			493	494	495
Seasonal closure — <i>Fermeture saisonnière</i>	501			502			503	504	505
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	511			512			513	514	515

15. Reasons for large variations in employment, payrolls or hours from the previous month: Check all circles that apply — *Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.*

(If not applicable go to question 16 — *Si sans objet, passez à la question 16.*)

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Number of employees — <i>Nombre de salariés</i>	520 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Overtime — <i>Heures supplémentaires</i>	521 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Short-time — <i>Travail à temps réduit</i>	522 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Pay — <i>Rémunération</i>	523 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Vacation pay — <i>Rémunération de vacances</i>	524 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

	Increase <i>Augmentation</i>	Decrease <i>Diminution</i>
Commissions	525 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Cost of living allowances — <i>Indemnités de vie chère</i>	526 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Bonuses — <i>Gratifications</i>	527 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Seasonal operations — <i>Travail saisonnier</i>	528 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	529 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>

16. Additional Information — *Renseignements complémentaires:*

Name (PLEASE PRINT) <i>Nom (EN LETTRES MOULÉES)</i>	Official Title — <i>Fonction</i>	Telephone Number — <i>Numéro de téléphone</i>	Date
OFFICE USE ONLY — <i>RÉSERVÉ AU BUREAU</i>			
I 541	M 542	A 543	S-G 544



LABOUR DIVISION — DIVISION DU TRAVAIL

SURVEY OF EMPLOYMENT, PAYROLLS AND HOURS

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI, LA RÉMUNÉRATION ET LES HEURES DE TRAVAIL

For the month of

Pour le mois de



- Please make any necessary changes in the above name or address. — Corriger le nom et l'adresse ci-dessus, s'il y a lieu.
- Please read instructions carefully before completing this report. — Veuillez lire les instructions attentivement avant de remplir cette formule.

I.

INFORMATION FOR THE LAST PAY PERIOD(S) OF THE MONTH —
RENSEIGNEMENTS SUR LA OU LES DERNIÈRES PÉRIODES DE PAYS DU MOIS

PAY PERIODS — PÉRIODES DE PAYS

Weekly Hebdomadaire				Every 2 weeks Toutes les 2 semaines				Semi-Monthly Deux fois par mois				Monthly Mensuelle				Every 4 weeks or other Toutes les 4 semaines ou autres			
From - Du				From - Du				From - Du				From - Du				From - Du			
D - J				D - J				D - J				D - J				D - J			
M				M				M				M				M			

A. NON-TEACHING STAFF —
PERSONNEL NON ENSEIGNANT

(If you did not have any non-teaching staff, go to Section B —
Si vous n'avez pas de personnel non enseignant, passez à la section B)

1. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

101				102				103				104				105			
D - J				D - J				D - J				D - J				D - J			
M				M				M				M				M			

2. Number of non-teaching staff —
Nombre de membres du personnel non enseignant

111				112				113				114				115			
-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--

3. (a) Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

121				122				123				124				125			
\$				\$				\$				\$				\$			

(b) Overtime pay included in 3(a) —
Rémunération pour heures supplémentaires incluses 3(a)

131				132				133				134				135			
\$				\$				\$				\$				\$			

4. Number of hours in the standard workweek. See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Exprimez les fractions par deux décimales)

161				162				163				164				165			
-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--

B. TEACHING STAFF —
PERSONNEL ENSEIGNANT

(If you did not have any regular teaching staff, go to Section C —
Si vous n'avez pas d'enseignants réguliers, passez à la section C)

5. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

201				202				203				204				205			
D - J				D - J				D - J				D - J				D - J			
M				M				M				M				M			

6. Number of full-time and part-time teachers — Nombre d'enseignants à temps plein et à temps partiel

211				212				213				214				215			
-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--

7. Regular gross pay: Exclude irregular payments — Rémunération régulière brute: Ne comptez pas les paiements irréguliers

221				222				223				224				225			
\$				\$				\$				\$				\$			

8. Number of hours in the standard workweek. See instructions (Convert fractions to two decimals) — Nombre d'heures dans la semaine normale de travail. Consultez les instructions (Exprimez les fractions par deux décimales)

241				242				243				244				245			
-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--

C. SUPPLY OR SUBSTITUTE TEACHERS —
SUPPLÉANTS OU REMPLAÇANTS

(If you did not have any supply or substitute teachers, go to Part II —
Si vous n'avez pas de suppléants ou de remplaçants, passez à la partie II)

9. Beginning and end dates of the last pay period(s) — Dates du premier et dernier jour de la ou des dernières périodes de paye

301				302				303				304				305			
D - J				D - J				D - J				D - J				D - J			
M				M				M				M				M			

10. Number of supply or substitute teachers — Nombre de suppléants ou remplaçants

311				312				313				314				315			
-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--	-----	--	--	--

11. Regular gross pay —
Rémunération régulière brute

321				322				323				324				325			
\$				\$				\$				\$				\$			

12. Irregular payments made at any time during the month: Include payments such as retroactive payments, commission settlements, pay in lieu of notice, etc. — *Paielements irréguliers versés à un moment quelconque au cours du mois: Comptez les paiements tels que les paiements rétroactifs, les versements de commissions, les indemnités de préavis, etc.*

(If not applicable go to question 13 — Si sans objet, passez à la question 13.)

Type of payment (please specify below) <i>Genre de paiement (veuillez préciser ci-dessous)</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Amount paid — <i>Montant versé</i>			Office use only <i>Réservé au bureau</i>			
	From - Du			To - Au			To non-teaching staff <i>Au personnel non enseignant</i>	To regular teaching staff <i>Aux enseignants réguliers</i>	To supply teachers <i>Aux suppléants</i>				
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A							
	401			402			403	00	404	00	405	00	409
							\$		\$		\$		
	411			412			413	00	414	00	415	00	419
							\$		\$		\$		
	421			422			423	00	424	00	425	00	429
							\$		\$		\$		
	431			432			433	00	434	00	435	00	439
							\$		\$		\$		
	441			442			443	00	444	00	445	00	449
							\$		\$		\$		

13. GROSS TAXABLE EARNINGS — Report all earnings up to and including the last pay period of the month for either:

GAINS IMPOSABLES BRUTS — Déclarez tous les gains jusqu'à la dernière période de paye du mois inclusivement pour:

The Survey Month

451 \$ 00

OR
OU

Year-to-date

452 \$ 00

le mois enquêté

depuis le début de l'année

14. Employees absent without pay — *Salariés absents sans rémunération*

(If not applicable go to question 15 — Si sans objet, passez à la question 15.)

Reason for absence <i>Raison de l'absence</i>	Period covered <i>Période visée</i>						Number of — <i>Nombre de</i>		
	From - Du			To - Au			Non-teaching staff <i>Personnel non enseignant</i>	Teaching staff <i>Enseignants</i>	Supply teachers <i>Suppléants</i>
	D-J	M	Y-A	D-J	M	Y-A			
Statutory holiday — <i>Jour férié</i>	461			462			463	464	465
Strike/Lock-out — <i>Grève/Lock-out</i>	471			472			473	474	475
Layoff — <i>Licenciement</i>	481			482			483	484	485
Temporary closure — <i>Fermeture temporaire</i>	491			492			493	494	495
Seasonal closure — <i>Fermeture saisonnière</i>	501			502			503	504	505
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	511			512			513	514	515

15. Reasons for large variations in employment, payrolls or hours from the previous month: Check all circles that apply — *Raisons des variations importantes dans l'emploi, la rémunération ou les heures de travail par rapport au mois précédent. Cochez tous les cercles qui s'appliquent.*

(If not applicable go to question 16 — Si sans objet, passez à la question 16.)

	Increase <i>Augmentation</i>		Decrease <i>Diminution</i>	
	1	2	1	2
Number of employees — <i>Nombre de salariés</i>	520	<input type="radio"/>	521	<input type="radio"/>
Overtime — <i>Heures supplémentaires</i>	522	<input type="radio"/>	523	<input type="radio"/>
Short-time — <i>Travail à temps réduit</i>	524	<input type="radio"/>	525	<input type="radio"/>
Pay — <i>Rémunération</i>	526	<input type="radio"/>	527	<input type="radio"/>
Vacation period — <i>Période de vacances</i>	528	<input type="radio"/>	529	<input type="radio"/>

	Increase <i>Augmentation</i>		Decrease <i>Diminution</i>	
	1	2	1	2
Commissions	530	<input type="radio"/>	531	<input type="radio"/>
Cost of living allowances — <i>Indemnités de vie chère</i>	532	<input type="radio"/>	533	<input type="radio"/>
Bonuses — <i>Gratifications</i>	534	<input type="radio"/>	535	<input type="radio"/>
Other (specify) — <i>Autre (précisez)</i>	536	<input type="radio"/>	537	<input type="radio"/>

16. Additional Information — *Renseignements complémentaires:*

Name (PLEASE PRINT)
Nom (EN LETTRES MOULÉES)

Official Title — *Fonction*

Telephone Number —
Numéro de téléphone

Date

OFFICE USE ONLY — *RÉSERVÉ AU BUREAU*

I	M	A	S-G
541	542	543	544

ANNEX 2

“INDUSTRIAL COMPOSITE” ESTIMATES

For data produced on employment, payrolls, and hours prior to April 1983, there was an aggregate entitled “Industrial Composite”. This covered all sectors except agriculture, government, defence, hospitals, schools, religion, household services, and fishing, trapping and hunting; in addition, only firms with 20 or more employees were surveyed. Therefore, neither employment nor average weekly earnings for the Industrial Composite were ever intended to be global measures.

With the beginning of the Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH) in April 1983, the Industrial Composite classification ceased to have its original justification. The SEPH survey has much more complete coverage than its predecessor, and its aggregates provide much fuller coverage of the economy, both by industry and by size of employer, than did the Industrial Composite. For this reason, it was decided not to continue the Industrial Composite as a regular SEPH output. Users are encouraged to change to the new published data as soon as possible.

It is recognized, however, that in some cases the term “Industrial Composite” has been officially incorporated into formal documents. In these cases, it may require some time to alter the wording of the documents to incorporate the new statistics. To assist in such efforts, a special synthetic series, approximating the old Industrial Composite totals from SEPH data, is produced hereafter.

As a word of warning, because of changes in coverage, survey procedures, question wording and other factors that accompanied the survey revisions in April 1983, it is not possible to exactly reproduce the Industrial Composite. However, research has indicated that it is possible by combining selected subcategories to construct data series in which the average weekly earnings for Canada and provinces normally differ from previous data by one percent or less. These derived totals will be released until December 1985.

ANNEXE 2

ESTIMATIONS DE L’“ENSEMBLE DES INDUSTRIES”

Avant avril 1983, nous produisions des données sur l’emploi, la rémunération et les heures pour un regroupement appelé “ensemble des industries”. Ce regroupement couvrait tous les secteurs de l’industrie sauf l’agriculture, le gouvernement, la défense, les hôpitaux, les écoles, les organismes religieux, les ménages privés, la pêche, le piégeage et la chasse; de plus, seules les firmes ayant 20 salariés ou plus étaient enquêtées. Ainsi, l’emploi et la rémunération hebdomadaire moyenne pour ce regroupement n’ont jamais constitué des mesures globales.

Avec les débuts de l’Enquête sur l’emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), le regroupement “ensemble des industries” n’a plus de raison d’être. L’enquête EERH couvre beaucoup plus de secteurs que l’enquête qu’elle remplace. De plus, ses regroupements représentent une couverture beaucoup plus complète de l’économie, tant par industrie que par taille d’employeur. Nous avons donc décidé de ne pas publier l’“ensemble des industries” dans le cadre de l’enquête EERH. Pour cette raison, nous recommandons aux utilisateurs de se tourner vers les nouvelles données publiées aussitôt que possible.

Nous reconnaissons que, dans certains cas, le terme “ensemble des industries” soit inclus officiellement dans le texte de documents formels. Il peut arriver que dans ces situations le changement de formulation pour s’accorder aux nouvelles statistiques demande un certain temps. Pour venir en aide aux utilisateurs pendant ce temps, nous publions ci-après des séries spéciales qui sont des approximations des anciennes séries de l’“ensemble des industries”, calculées à partir des données de l’EERH.

Il ne faut pas oublier qu’il s’agit d’approximation. En effet, il est impossible de reproduire exactement l’“ensemble des industries” à cause des changements touchant la couverture de l’enquête, les règles de l’enquête, la formulation des questions et d’autres facteurs accompagnant la révision de l’enquête en avril 1983. Cependant, des recherches ont montré qu’il était possible, en combinant certaines sous-catégories, de construire des séries de données pour lesquelles la rémunération hebdomadaire moyenne pour le Canada et les provinces ne différerait des données réelles que de 1% ou moins. Nous publierons ces séries dérivées jusqu’au mois d’enquête: décembre 1985.

Estimates of Average Weekly Earnings for "Industrial Composite",
Canada and Provinces

Estimations de la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'"ensemble des industries",
Canada et provinces

Area Région	Average weekly earnings Rémunération hebdomadaire moyenne	
	May 1983 Mai	June 1983 Juin
CANADA(1)	417.50	417.83
Newfoundland - Terre-Neuve	382.16	381.49
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	291.63	294.55
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	350.44	349.28
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	361.14	361.70
Québec	409.86	408.74
Ontario	410.69	411.49
Manitoba	366.93	368.84
Saskatchewan	394.59	396.90
Alberta	463.07	463.95
British Columbia - Colombie-Britannique	480.32	481.54

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. - Comprend le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

Industry Conversion

The Survey of Employment, Payrolls and Hours uses the 1970 version of the Standard Industrial Classification, while the previous survey used the 1960 version.

There are some 1960 industry codes which simply do not have an equivalent 1970 code. For these industries, it is not possible to have a link between the old and new data. There are other 1960 industry codes which have only a partial fit with a 1970 code. These cases need to be qualified with a quality indicator. The indicators have been defined as follows:

- A = 100% overlap (complete match)
- B = less than 100% but at least 90% overlap
- C = less than 90% but at least 75% overlap
- D = less than 75% but at least 50% overlap
- E = anything less than 50%

It might be fair to interpret these letters as follows:

- A = excellent
- B = very good
- C = adequate
- D = marginal
- E = of no value

Note that the quality assessment used here does not include the fact that in many series, for purposes of gathering payroll and hours, a substantial number of small employers were added, the questionnaire wording and concepts were altered, and the survey procedures were changed.

Conversion des industries

L'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail fait usage de la version 1970 de la Classification des activités économiques, alors que les enquêtes antérieures utilisaient la version 1960.

Certains codes d'activité économique de 1960 n'existaient plus en 1970. Dans ce cas, il est impossible de lier les anciennes et les nouvelles données. D'autres codes de 1960 ne recoupent que partiellement ceux de 1970. Dans ces cas, on doit appliquer un indicateur de qualité. Ces indicateurs sont qualifiés comme suit:

- A = recoupement complet (100%)
- B = recoupement inférieur à 100% mais d'au moins 90%
- C = recoupement inférieur à 90% mais supérieur à 75%
- D = recoupement inférieur à 75% mais supérieur à 50%
- E = recoupement inférieur à 50%

Il convient de les interpréter comme suit:

- A = excellent
- B = très bien
- C = convenable
- D = médiocre
- E = sans valeur

Il convient de souligner que cette évaluation qualitative ne tient pas compte du fait que, dans plusieurs séries, un nombre important de petites entreprises ont été ajoutées dans le but de recueillir leurs données sur la rémunération et les heures; elle couvre, pas non plus les différences de formulation et de concepts dans les questionnaires, ni les différentes procédures d'enquête.

INDUSTRY CONVERSION TABLE
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
B	031	031		E	214	-	189
A'	039	039		E	215	-	185
A	051	051		A	216	186	
A	052	052		E	218	-	189
E	053	-	059	E	219	-	399
E	054	-	059	D	221	187	
E	055	-	059	E	223	-	187
E	056	-	059	E	229	-	185, 188, 189, 249, 273, 393, 399
A	057	057					189
A	058	058		C	231	231	
E	059	-	059	A	239	239	
A	061	061		E	242	-	665
B	064	064		A	243	243	
A	071	071		A	244	244	
A	073	073		A	245	245	
E	077	-	079	A	246	246	
D	079	079	072	E	247	-	249
A	083	083		A	248	248	
A	087	087		D	249	249	
E	092	-	099, 864	B	251	251	
E	094	-	099, 864	A	252	252	
A	096	096		C	254	254	251
A	098	098		A	256	256	
C	099	099		A	258	258	
B	101	101	108, 165	D	259	259	
E	103	-	101	B	261	261	254, 266
B	105	104		B	264	264	266
E	107	-	104	C	266	266	
A	111	102		A	268	268	
B	112	103	108	B	271	271	031, 379
B	123	106		C	272	272	274, 399
E	124	-	105	B	273	273	187
E	125	-	105	C	274	274	162
E	128	-	107	C	286	286	287
D	129	107	108	C	287	287	286
E	131	-	108	A	288	288	
E	133	-	108	A	289	289	
E	135	-	108	D	291	291	309
D	139	108	103, 105	A	292	292	
E	141	-	109	A	294	294	
E	143	-	109	A	295	295	
E	145	-	109	A	296	296	
E	147	-	109	A	297	297	
A	151	151		A	298	298	
A	153	153		B	301	301	
E	161	-	162	A	302	302	
D	163	162	619	C	303	303	
E	169	-	162	D	304	304	291, 306, 325
A	172	172		A	305	305	
A	174	174		E	306	-	304, 306, 315
A	175	175		B	307	307	301, 309, 332
C	179	179	162	C	308	308	
B	183	181		D	309	309	261, 291, 304, 306, 307, 315, 391
E	193	-	182				
D	197	182		C	311	311	
A	201	183		C	315	315	301, 306, 308, 311
D	211	185		A	316	316	
E	212	-	189	E	318	-	318
E	213	-	184, 181	A	321	321	

INDUSTRY CONVERSION TABLE - continued
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES - suite

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
B	323	323		A	509	509	
A	324	324		A	512	512	
B	325	325	323	A	515	515	
A	326	326		A	516	516	
A	327	327		A	517	517	
A	328	328		C	519	519	
E	329	-	329, 393	A	524	524	
A	331	331		C	527	527	506
B	332	332		C	543	543	
B	334	334		A	544	544	
B	335	335		A	545	545	
A	336	336		A	548	548	
E	337	-	339	A	572	572	
A	338	338		A	574	574	
A	339	339	318, 333, 335, 391	A	576	576	
A	341	352		A	579	579	
C	343	358	359	E	602	-	602
E	345	-	359	E	604	-	602
B	347	354	357	C	606	606	
A	348	355		C	608	608	
B	351	351		A	611	611	
E	352	-	359	D	613	612	
C	353	353	699	A	614	614	
E	354	-	359	A	615	615	
E	355	-	359	A	616	616	
C	356	356	303	A	617	617	
C	357	357		A	618	618	
E	359	-	359	B	619	619	
B	365	365	378	B	621	621	
D	369	369		A	622	622	
E	371	-	379	C	623	623	619, 621
C	372	372	378	A	624	624	
A	373	373		A	625	625	
A	374	374		A	626	626	
B	375	375		A	627	627	
B	376	376		C	629	629	602, 612, 623
A	377	377		B	631	631	886
B	378	378	064, 379	D	642	642	
D	379	379	375, 376	E	647	-	642
B	381	391	393, 399	E	649	-	642
A	382	392		C	652	652	
E	383	-	399	A	654	654	
E	384	-	399	A	656	656	
B	385	165		A	658	658	
D	393	393		A	663	663	
E	395	-	399	B	665	665	
C	397	397		A	667	667	
E	399	-	306, 397, 399	A	669	669	
A	404	404		B	673	673	676
A	406	406		D	676	676	699
A	409	409		A	678	678	
B	421	421	897	A	681	681	
C	501	501	519	B	691	691	699
A	502	502		A	692	692	
A	504	504		E	693	-	606, 608
B	505	505		A	694	694	
A	506	503		A	695	695	
C	507	507	506	A	696	696	
A	508	508		A	697	697	

INDUSTRY CONVERSION TABLE- concluded
TABLEAU DE CONVERSION DES INDUSTRIES - fin

Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970	Quality indicator Indicateur de qualité	1960 code 1960	Matching 1970 code Code 1970 recoupé	Other 1970 codes Autres codes 1970
D	699	699					
C	702	701	703, 709				
E	704	-	705, 707, 715, 735				
B	731	721					
C	735	735					
A	737	737					
B	801	802	801				
D	803	805	803, 804				
A	805	806					
A	807	807					
E	809	-	803, 809, 849				
C	821	821	822				
A	823	823					
A	825	825					
E	827	-	824, 826, 827, 879				
A	828	828					
A	831	831					
D	851	841	842				
A	853	843					
D	859	849	842, 844, 845				
A	861	861					
E	862	-	862				
B	864	864	863				
C	866	866	891				
D	869	869	421, 842, 851, 853, 855, 862				
A	871	871					
C	872	872	804				
A	873	873					
B	874	874	876, 879				
D	875	886	881, 884				
E	876	-	881, 883, 884				
C	877	877					
E	878	-	879				
B	879	879	877				
D	891	891					
A	893	893					
A	894	896					
B	896	897					
A	897	898					
D	899	899	103, 421, 543, 735, 654, 899, 851, 855, 869, 886, 894, 895, 899				

EMPLOYMENT AND PAYROLL REPORTS

Following are publications of the Labour Division based upon establishment data in the field of industrial employment, payrolls and hours:

Catalogue

Monthly

72-002 Employment, Earnings and Hours. Bil.

Industry and area data on industrial employment, average weekly earnings average weekly hours and average hourly earnings.

72-008 Estimates of Employees by Province and Industry. Bil.

Monthly estimates of total employment in non-agricultural industries for Canada and the provinces. (This publication is terminated with March 1983 data).

Quarterly

72-005 Estimates of Labour Income. Bil.

Monthly estimates of wages and salaries and supplementary labour income on unadjusted and seasonally adjusted basis by industry for Canada and the provinces with annual totals.

Occasional

72-516 Estimates of Employees by Province and Industry, 1961-1976. Bil.

Monthly estimates of total employees by industry and province in the non-agricultural sector - both seasonally adjusted and unadjusted series, 1961-1976.

72-517 Employment, Earnings and Hours, 1978. Bil.

Employment, earnings and hours statistics for the months of January to April 1978 inclusively which supersede data previously published in the monthly publication 72-002.

PUBLICATIONS SUR L'EMPLOI ET LA RÉMUNÉRATION

Les publications suivantes de la Division du travail contiennent des données sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail dans l'industrie, d'après le concept de l'établissement:

Catalogue

Mensuel

72-002 Emploi, gains et durée du travail. Bil.

Données par industrie et par région sur l'emploi, les gains hebdomadaires moyens du travail, les gains horaires moyens et les heures hebdomadaires moyennes.

72-008 Estimations du nombre de salariés par province et par industrie. Bil.

Estimations mensuelles de l'ensemble des effectifs dans les industries non agricoles pour le Canada et les provinces. (Cette publication se termine avec les estimations de mars 1983).

Trimestriel

72-005 Estimations du revenu du travail. Bil.

Estimations mensuelles des salaires, des traitements et du revenu supplémentaire du travail, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, par branche d'activité économique pour le Canada et les provinces, de même que des totaux annuels.

Hors série

72-516 Estimations du nombre de salariés par province et par industrie, 1961-1976. Bil.

Estimations mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées du nombre total de salariés par industrie et par province pour l'ensemble des industries non agricoles de 1961-1976.

72-517 Emploi, gains et durée du travail, 1978. Bil.

Chiffres révisés de l'emploi, des gains et de la durée du travail pour les mois de janvier à avril 1978 inclusivement. Ces données remplacent celles qui avaient été précédemment publiées dans les éditions mensuelles de la publication numéro 72-002 au catalogue.

BINDING SECT. SEP 20 1984

